

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Digitized by Google

.

•

-



Digitized by Google

-



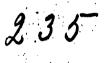
ЖУРНАл

МИНИСТЕРСТВА

НАРОДНАГО НРОСВЪЩЕНІЯ.

ШЕОТОЕ ДЕОЯТИЛВТІЕ.

ЧАСТЬ ССХХХУ.



1884

1884.

ОЕНТЯВРЬ.





С.-ПЕТЕРБУРГЪ. вографія В. С. Блялшева. Паб. Екатерининскаго кан., ¥ 78 1884.



Digitized by Google

одержание

| | 15.6 |
|--|-------------|
| БСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ | 1 |
| ружни инъ. О житіи Корнилія Выгопустинскаго, написан- новъ Пахомієнъ. | 1 |
| л. Н. Вессловскій. Къ вопросу объ источникахъ сербокой Але- исандріи. V—VIII (Окохчаніе) | 16 |
| Критика и вивлюграфия. | • |
| А. И. Левицкій. Боярская дуна древней Русн. В. Ключевскаго. М. 1883. И. А. Козеко. Введеніе христіанства въ Лифлиндін. Г. Трусмака. | 86 |
| C[16. 1884 | 132 |
| А. И. Соболевский. Къ истории звуковъ ново-болгарскаго языка . | 155 |
| В. Ш. Щ. Древности вавилоно-ассирійскія. Н. Астафьева. СПб. 1882. | 160 |
| К. С. Мережновскій. Антропологическія изслёдованія въ Россін | 177 |
| И. П. Минаевъ. Великій русскій миссіонеръ. | 219 |
| Н. И. Потровъ. Вліяніе церковнаго ученія и духовной письменности | 007 |
| на міросозерцаніе Русскаго парода. А. Попова. К. 1883. | 227 |
| Е. Н. А. Фабричное законодательство цивплизованныхъ государствъ. | 000 |
| A. Øcdoposa. C116. 1884 | 233 |
| schulen Deutschlands. Von Uhlig. H. 1884 | 23 6 |
| — Наша учебная литература (разборъ двухъ книгъ) | 1 |
| Современная детопись. | |
| — Мооковокій публичный в Румянцевскій музек съ 1879 по 1882 годъ | 1 |
| — Извѣотія о состоянін и дѣятельности нашихъ учебныхъ ваведеній | - 10 |
| Отдълъ влассической филологи. | |
| | |
| А. В. Никитскій. Одна неъ ненеданныхъ надиновії Олимпін (со снимкомъ) | 1 |
| 9. Л. Радловъ. Этика Аристотеля. III (продолжение) | 16 |
| Э. М. Шульцо. Новыя раскопки на Делост | 38 |
| Въ приложении: | ÷ |
| И. И. Срезневскій. Славяно-русская палеографія (продолженіе) . | 193 |
| Редавторъ Л. Майнон | * |

•

(Вышла 1-го сентября).

ЖУРНАЛЪ

МИНИСТЕРСТВА

НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

ШЕСТОЕ ДЕСЯТИЛВТІЕ.

ЧАСТЬ CCXXXV.

1884.

СЕНТЯВРЬ.





С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Тпиографія В. С. Балашква, Наб. Екатерининскаго кан., № 78. 1884.





P Slav 318.10

0 Amon Art

P Star 318.10

Harvard College Library Gift of the Ministry of Public Instruction, St. Petersburg. May 24, 1897.



2588.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

І. ВЫСОЧАЙШІЯ ПОВЕЛЪНІЯ.

1. (1-го мая 1884 года). По положению объ Александровскомъ женскомъ двухклассномъ училищѣ въ гор. Киржачѣ.

Его Императорское Величество воспослёдовавшее мнёніе въ общемъ собраніи государственнаго совёта, по положенію объ Александровскомъ женскомъ двухклассномъ училищё въ Киржачё, Высочайше утвердить соизволилъ и повелёлъ исполнить.

Подписаль: Предсёдатель государственнаго совёта Михаиль.

Митніе государственнаго совтта.

Государственный совёть, въ соединенныхъ департаментахъ государственной экономіи и законовъ и въ общемъ собраніи, разсмотрёвъ представленіе министра народнаго просвёщенія объ утвержденіи положенія для Александровскаго женскаго двухвласснаго училища въ гор. Киржачё, миёніемъ положиль:

Проекть положенія объ Александровскомъ женскомъ двухклассномъ училищѣ въ гор. Киржачѣ поднести къ Высочайшему Его Императорскаго Величества утвержденію.

Подлинное мнёніе подписано въ журналахъ предсёдателями и членами.

2. (6-го іюля 1884 года). Объ утвержденія проекта устава пенсіонной вассы главнаго нёмецкаго училища св. Петра въ С.-Петербургѣ.

Комитеть министровъ, разсмотрёвъ представление министра народнаго просвёщения объ утверждении проекта устава пенсіонной

1*

кассы главнаго нёмецкаго училища св. Петра въ С.-Петербургѣ, в принимая во вниманіе, что со стороны министра внутреннихъ дѣлъ не встрѣчается препятствій въ увеличенію, впредь на десять гѣтъ, пособія пенсіонной кассѣ главнаго нѣмецкаго училища изъ церковныхъ сумиъ прихода св. Петра до восьми тысячъ руб. въ годъ, положилъ:

1) Разрёшить проектированные церковнымъ совётомъ прихода св. Петра измёненія въ порядкё назначенія изъ пенсіонной кассы главнаго нёмецкаго училища означеннаго прихода пенсій за службу въ этомъ учебномъ заведенія, а также отпускъ изъ церковныхъ суммъ того же прихода впредь на десять лёть, сверхъ четырехъ тысячъ руб., пазначаемыхъ на усиленіе средствъ вышеупомянутоё кассы, дополнительнаго на тотъ же предметъ пособія въ размёрів четырехъ тысячъ руб. въ годъ; н

2) Предоставить министру народнаго просвёщенія утвердить выработанный церковнымъ совётомъ прихода св. Петра и одобренный имъ проектъ устава вышеназванной пенсіонной кассы.

Государь Императоръ на положение комитета Высочайше соязволилъ.

II. МИНИСТЕРСКІЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

1. (8-го июля 1884 года). Положение о стипендии имени Констанции Өедоровны Гросвальдъ при Тверской Мариинской женской гимназии.

(Утверждено г. ининстроиъ народнаго просвъщения).

1) На основания Высочайшаго повельния 5-го декабря 1881 года, при Тверской Маріинской женской гимназін учреждается одна стииендія имени Констанціи Өедоровны Гросвальдь, на проценти съ пожертвованнаго для этой цёли Тверскою городскою думою кашитала въ пятьсотъ рублей.

2) Стипендіальный каниталь, заключающійся въ одномъ билеті: государственнаго казначейства IV выпуска за № 10903, хранится въ мѣстномъ казначействё, въ числё спеціальныхъ средствъ гимназін, оставаясь навсегда иеприкосновеннымъ.

3) Проценты съ означеннаго капитала обращаются на уплату за

Digitized by Google

ираво обученія стипендіатки, а весь могущій произойдти отъ этой уплаты остатовъ присоединается въ основному капиталу.

4) Право выбора стипендіатки принадлежитъ Констанціи Өедоровнѣ Гросвальдъ, а затѣмъ переходитъ къ Тверской городской думѣ, по соглашенію съ предсѣдателемъ педагогическаго совѣта, при чемъ стипендіатками могутъ быть лишь дѣти обывателей города Твери.

5) Стицендіатка, оказывающая при хорошемъ поведеніи удовлетворительные успёхи въ наукахъ, сохраняеть за собою право пользованія стипендіею до окончанія полнаго курса ученія въ гимназіи или до выхода изъ оной по какимъ-либо другныъ причинамъ; за малоуспёшность же въ наукахъ, происходящую отъ нерадёнія, или за неодобрительное поведеніе, стипендіатка, согласно опредёленію попечительнаго совёта гимназіи и по соглашенію съ предсёдателемъ педагогическаго совёта, можетъ быть лишена права пользованія стипендіею и ранёе окончанія курса ученія или выхода изъ заведенія.

6) Пользование настоящею стипендией не налагаетъ на стипендіатку никакихъ обязательствъ.

2. (17-го іюля 1884 года). Правила о преміи нмени заслуженнаго ординарнаго профессора Императорскаго университета св. Владиміра, дёйствительнаго статскаго совётника Ивана Ивановича Рахманинова.

(Утверждено г. мянистроиъ народнаго просвъщения).

1) Учреждается премія въ 500 руб. съ цёлью способствовать самостоятельной дёятельности воспитанниковъ университета св. Владнийра. Она выдается такимъ образомъ: золотая медаль приблизительно въ 200 руб. и 300 руб. деньгами.

2) Премія выдается каждые два года за лучшее самостоятельное руководство или научное изслёдованіе, написанное въ теченіе посладнихъ двухъ лёть по предметамъ, входящимъ въ область наукъ физико-математическаго факультета. Премія можеть быть также выдана за открытіе или изобрётеніе, имёющее научное значеніе.

Примѣчаніе. Сочиненія могуть быть представлены какъ печатныя, такъ и рукописныя, но въ этомъ послёднемъ случаё, если сочиненіе будетъ одобрено, то премія выдается только послё напечатанія его. Журналъ министерства народнаго просвъщенія.

3) Премія можеть быть выдана только лицу, получившему обравованіе въ университеть св. Владиміра. Студенты университета Св. Владиміра могуть быть также удостоиваемы премін, если ихъ сочиненія, открытія и изобратенія будуть признаны самостоятельными и заслуживающими награды или поощренія.

4) Премія, не выданная въ одномъ году, можетъ быть выдана въ слёдующемъ. Премія же, не выданная въ два года, присоединяется къ капиталу для увеличенія преміи.

5) Премія присуждается опреділеніемъ физико-математическаго факультета, которое должно быть утверждено сов'ятомъ университета св. Владиміра.

6) Для соисканія преміи сочиненія представляются ректору университета св. Владиміра, но физико-математическому факультету предоставляется право присудить премію и сочиненію, не представленному на соисканіе преміи, если оно будеть удовлетворять условіямъ, изложеннымъ въ пунктахъ 2 и 3.

7) Срокъ подачи сочиненій для соисканія первой премін назначается 1-го августа 1885 года, а присужденіе премін должно послідовать не позже 1-го января 1886 года. Ті же числа и місяци остаются постоянными и для всёхъ послідующихъ премій. Выдача премін должна производиться во время торжественнаго акта университета св. Владиміра.

3. (18-го іюля 1884 года). Положеніе о стипендіи нменн Императора Александра II при Пермскомъ Алексбевскомъ реальномъ училищѣ.

(Утверждено г. министромъ народнаго просвъщения).

§ 1. Съ Высочайшаго сонзволенія, послёдовавшаго 13-го іюля 1884 года, учреждается при Перискомъ Алексйевскомъ реальномъ училищѣ, на проценты съ пожертвованнаго иногороднымъ торгующимъ на Ирбитской ярмаркѣ купечествомъ, капитала въ шесть тысячъ рублей, одна стипендія, съ наименованіемъ оной "Александровскою", въ ознаменованіе 25-тилѣтія царствованія Императора Алексапдра II-го.

§ 2. Означенный капиталъ, заключающійся въ облигаціяхъ 3-го восточнаго займа, хранится въ Пермскомъ губернскомъ казначействъ, въ числъ спеціальныхъ средствъ училища, оставаясь на въчныя времена неприкосновеннымъ.

· § 3. Стицендіаты избираются изъ сыновей бёднэйшихъ купцовъ, зёщанъ и крестьянъ преимуществению города Ирбита.

§ 4. Право избранія стипендіата принадлежить Ирбитской городкой думі.

§ 5. Проценты съ капитала расходуются подъ непосредственнымъ контролемъ педагогическаго совъта училища на плату за право ученія стипендіата, на его содержаніе и на пріобрътеніе для него учебямхъ пособій и другія надобности, при чемъ деньги на содержаніе стипендіата выдаются ежемъсячно въ опредъленной сумив.

§ 6. Отчеты о расходахъ стипендіальныхъ сумиъ, а также свѣцѣнія объ успѣхахъ, вниманіи, прилежаніи и поведеніи стипендіата, ежегодно сообщаются педагогическимъ совѣтомъ Ирбитской городской думѣ.

§ 7. Могущіе образоваться остатки отъ содержанія стипендіата или употребляются въ слёдующіе годы пребыванія его въ училищѣ на необходныме расходы, или же выдаются ему по окончаніц курса въ училищѣ.

§ 8. Стипендіать пользуется стипендіей во все время ученія въ Пермскомъ реальномъ училищѣ, но въ случаѣ малоуспѣшности и неодобрительнаго поведенія можеть быть лишенъ стипендіи, по постановленію педагогическаго совѣта.

§ 9. Пользованіе стипендіею не налагаеть па стипендіата никакихь обяза тельствь.

§ 10. Еслиби по учрежденін означенной стипендін, послёдовало преобразованіе училища, или упраздненіе, за учрежденіемъ вибсто онаго другаго типа учебнаго заведенія, то и настоящая стипендія должна быть перечислена въ спеціальныя средства того учебнаго заведенія, которое откроется вибсто Перискаго Алексбевскаго реальнаго училища.

4. (18-го іюля 1884 года). Циркулярное предложеніе гг. попечителямъ учебныхъ округовъ о выпискѣ третьяго прибавленія къ Почтовому дорожнику, изданіе 1880 года.

Въ настоящее время главнымъ управленіемъ почтъ и телеграфовъ издано третье прибавленіе къ Почтовому дорожнику изданія 1880 года, объ измёненіяхъ въ направленіи почтовыхъ трактовъ и платё прогоновъ, послёдовавшихъ съ 1-го февраля 1883 по 1-е марта текущаго года.

Сообщая о вышензложенномъ, мнинстерство внутреннихъ двлъ

Digitized by Google

проситъ министерство народнаго просвёщенія сдёлать распоряженіе, чтобы всё подвёдомственныя сему министерству учрежденія и должностныя лица, обязанныя руководствоваться дорожникомъ при назначегіи прогонныхъ денегъ, пріобрёли означенное прибавленіе, которое можно получать изъ экзекуторской части главнаго управленія ночтъ и телеграфовъ, по 15 кон. за экземпляръ, не иначе, какъ по предъявленія квитанцій во взносё означенныхъ денегъ въ С.-Петербургское губернское казначейство. Иногородныя учрежденія и лица за означенное прибавленіе должны вносить въ мёстныя казначейства по 26 коп. за экземпляръ, считая въ томъ числё пересылку; квитанція же, полученныя изъ казначействъ во взносё денегъ, доставлять въ экзекуторскую часть главнаго почтоваго управленія, съ точнымъ указаніемъ адреса, по которому должно быть выслано прибавленіе.

О вышензложенномъ имѣю честь увѣдомить ваше превосходительство, въ дополненіе къ циркулярному предложенію моему отъ 30-го марта минувшаго года за № 4256, для зависящихъ распоряженій по ввѣренному вамъ, милостивый государь, учебному округу.

5. (18-го іюля 1884 года). Циркулярное предложеніе гг. попечнгеламъ учебныхъ округовъ съ рекомендаціей "Стённой классной таблицы" К. А. Шмидта.

Надворный совѣтникъ К. А. Шиндтъ издалъ "Ствиную классную таблицу" (цёна 25 коп., съ пересылкою 30 коп.), популярно излагающую, какъ слёдуетъ правильно сидёть, стоять и ходить, не обременяя излишне своего организма, каковая таблица въ минувшемъ году была допущена ученымъ комитетомъ министерства народнаго просвёщенія къ пріобрётенію для фундаментальныхъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній и одобрена какъ пособіе для заведеній, въ которыхъ преподается педагогика.

Признавая распространение означенной таблицы между учащимся воношествомъ весьма полезнымъ, имъю честь покорнъйше просить ваше превосходительство обратить внимание начальствъ среднихъ учебныхъ заведений на названное издание, на случай выписки онаго для фундаментальныхъ библютекъ этихъ заведений.

6. (24-го іюля 1884 года). Циркулярное предложеніе попечителямъ учебныхъ округовъ о содъйствіи духовенству въ дълв церковно-приходскихъ школъ.

Въ мниистерство народнаго просвѣщенія препровожденъ, для свѣдъия, изъ святѣйшаго правительствующаго синода указъ отъ 24-го

праввтельственныя распоряжения.

іюня настоящаго года, въ воемъ сообщается, что Государь Императоръ, въ 13-й день іюня сего года, Высочайше сонзволилъ утвердить правила о церковно-приходскихъ школахъ. При чемъ Его Величеству благоугодно было на всеподданнъйшей запискъ оберъ-прокурора святвйшаго синода по этому предмету Собственноручно начертать: "Надъюсь, что приходское духовенство окажется достойнымъ своего высокаго призванія въ этомъ важномъ дёлё".

Святейшій синодъ, въ вышеозначенномъ указё, повторяя сін священныя слова Государя Императора, излагаетъ, между прочниъ, слёдующее:

"Державная воля воздюбленнаго Монарха полтверждаеть нынь православному духовенству возложенную на него долгомъ званія обязаиность учительства въ просв'ященію народа въ истинахъ православной вёры и въ правилахъ благочестія. Слово Монарха, обращенное къ пастырямъ и учителямъ церкви, послужитъ для нихъ возбужденіемъ къ ревности въ священномъ ихъ служенін, дабы совокупнымъ ихъ трудомъ и примъромъ собственной жизни воснитывать въ дътяхъ страхъ Вожій, преподавать имъ знаніе вёры, всечять въ сердца ихъ любовь къ Св. Церкви и преданность Царю и Отечеству. Сватвйшій синодъ позлагаеть на епархіальныхъ архіереевъ особливое попечение какъ о поддержание существующихъ, такъ и объ устройства, по мара возножности, новыхъ церковно-пряходскихъ школь въ твхъ местностяхъ, где никакихъ училищъ не имфется, при чемъ указываетъ, что надлежитъ прилагать заботу не только объ упножении школь, но въ особенности о томъ, чтобы обучение повсюду, гав есть школы, происходило старательно и правильно. Въ мъстностяхъ, гдъ уже учреждены гражданскимъ въдомствомъ школы, не принадлежащія въ числу приходскихъ, духовенство должно открывать свои школы не иначе, какъ по предварительномъ сношенія преосвя-Щеннаго съ подлежащимъ начальствомъ, такъ какъ для достиженія полнаго успеха въ просвещения народа потребно единодушие между всёми лидами и учрежденіями, призванными въ служенію сему дёлу. На должность наблюдателей за церковно-приходскими школами должны быть назначаемы прениущественно тв изъ священниковъ, кон извёстны своимъ усердіемъ и опытностію въ ділів учительства и народнаго образованія. Вяиманіе преосвященныхъ должно быть обращено и на привлечение къ сему дёлу просвёщенныхъ и благочестивыхъ мірянъ, нзвистныхъ прежнымъ своимъ усердіемъ къ устройству церковно-приходскихъ школъ и способныхъ личнымъ трудомъ и попеченіемъ или

10 журналъ министерства народнаго просвъщения.

натеріальною помощію оказать свое содвяствіе: участіе въ трудахъ спархіальнаго совѣта и въ наблюденія за шволами людей благочестивыхъ и преданныхъ церкви поможетъ духовенству въ усовершения дела, на него возложеннаго. Святвеший синодъ питаетъ надежду, что архипастири Всероссійской церкви со тщанісить и любовію приложать трудъ свой къ утверждению въ народной школъ церковнаго начальнаго образованія въ духв благочестія, что священники, руководствуясь 10-иъ правилоиъ седьмаго Вселенскаго собора, будуть помнить, что нив "паче всего подобаеть учити отроковь, читая нив Божественное писаніе, ибо для сего и священство получили", и что вообще всё члены клира, служа по мёрё силь народному просвёщенію, оправдають то высокое дов'вріе къ православному духовенству, которое Государь Императоръ благоволилъ выразить при утвержденіи правилъ. Призывая благословеніе Господне на всёхъ трудяшихся въ первовно-приходскихъ школахъ, святъйшій синодъ уповаеть, что школы сін будуть истинными разсадниками христіанскаго просвѣщенія въ православномъ пародѣ".

Церковно-приходскія школы, ввёраемыя ближайшему вёдёнію и руководству православнаго духовенства, которое съ первыхъ временъ основанія Русскаго государства стояло во главё распространенія образованія въ народё, несомнённо окажутъ весьма полезное вліяніе среди сельскаго и городскаго населенія нашего общирнаго отечества.

Министерство народнаго просв'я вподв' сознаеть, что развитіемъ и совершенствованіемъ народныхъ училищъ Россія и за послёднее время во многомъ обязана духовенству, потому что до начала 60-хъ годовъ священно-и церковно-служители были почти единственными учителями сельсвихъ школъ; они не только учили дътей, но и поддерживали школы своими скудными средствами. Духовенство и словомъ, и дёломъ старадось распространять въ народъ довъріе къ училищамъ, открываемымъ на средства земствъ и городскихъ обществъ и учреждаемымъ на суммы казны. Многія образцовыя одноклассныя и двухклассныя училища министерства народнаго просвъщения возникли благодаря почину и живому участию священниковъ, слово которыхъ оказываетъ почти всегда действенное вліяніе на паству. Министерство ножеть указать на многихъ духовныхъ лицъ, которыя состоять досель почетными блюстителями и попечителями сельскихъ училищъ, поддерживая ихъ нравственно и помогая матеріально. Сотни училищъ открыты только потому, что прежде

Digitized by Google

правительственныя распоряжения.

священно и церковно-служители обучали у себя на дому дётей и твиъ подготовляли грамотное население. Въ виду всего этого, министерство всегда относилось съ особынъ сочувствіемъ въ деятельности духовенства на поприщѣ народнаго образованія, и не далѣе. какъ въ 1879 г. бывшій министръ народнаго просвёщенія, графъ Д. А. Толстой, въ циркуляръ, разосланномъ по дирекціямъ пародныхъ училищъ, выражалъ, учто духовенство, призываемое на означенное поприще и долгомъ пастырства, и волею Монарха, и историческимъ значепіемъ православной церкви въ судьбахъ отечественнаго просвёщенія, всегда можеть и по своему умственному развитию и по близости къ народу, оказывать въ семъ отношении твиъ большія услуги, чёмъ благопріятите будутъ условія для народообразовательной диятельности самого духовенства и чимъ полнбе будеть готовность помогать ему на этомъ поприщё со стороны какъ правительственныхъ, такъ и общественныхъ и сословныхъ учрежденій. Питая, продолжаеть графь Д. А. Толстой, такую увѣренность и, въ видахъ обезпечения надлежащаго направления сего образования, проникаясь мыслыю о необходимости двятельнайшаго въ ономъ участія со стороны православнаго духовенства, я считаю непремённою обазавностью ввёреннаго мнё министерства всёми зависящими способами содействовать духовенству въ такомъ участія я располагать его въ оному, будучи убъжденъ, что труды, предлежащие духовенству на поприщѣ школьнаго образованія народа, не останутся впредь безъ матеріальнаго въ соотвётственной мёрё постояннаго вознагражденія взъ суммъ казин".

Върное своимъ преданіямъ и своему назначенію, министерство народнаго просвъщенія съ радостью внемлеть настоящему призыву духовенства къ усиленію его дъятельности въ трудахъ учительства, козложеннаго на него самимъ Вожественнымъ Основателемъ Церкви. Уже по этому одному министерство увърено, что органы его по управленію народными училищами попечители учебныхъ округовъ, директоры, инспекторы, увздные и губернскіе училищные совѣты отнесутся съ особымъ вниманіемъ къ церковно-приходскимъ школамъ и всегда будутъ готовы оказывать духовенству содѣйствіе къ открытію, совершенствованію и размноженію сихъ школъ. Народныхъ училищъ такъ мало сравнительно съ населеніемъ и пространствомъ общирной имперія, что возникающія церковно-приходскія школы восполнатъ потребность въ обученіи народа, который охотно будетъ

12 Журналъ министерства народнаго просвъщения.

ввёрять дётей школё, устрояемой подъ сёнію церкви. Всё призванные служить высовой цёли просвёщенія народа должны быть первыми доброжелателями, самыми искренними друвьями и пособниками школы, которая руководится непосредственно іерархами и пастырями православной церкви.

Я не сомнѣваюсь, что чины министерства народнаго просвёщенія. какъ центральныхъ, такъ и ивстныхъ управленій, въ сознанія необходимости полнаго единодушія въ дёлё просвёщенія народа, будуть содевиствовать духовенству въ его благихъ начинаніяхъ всёми вависящнии отъ нихъ способами. Школа-естественная союзница церкви, и въ святомъ дёлё ся веденія не можеть быть ни розни, ни пререканій; всякое недоразумёніе, еслибь оно гдё-нибудь и по какомулибо случаю возникло, должно быть разръшаемо въ духъ христіанской любви и мира, съ устранениемъ всёхъ разчетовъ тщеславия, гордости и себядобія, которыя въ каждонъ дёлё предосудительни, а въ настоящемъ были бы и прямо преступны. Всякій, болёе или менье причастный къ дълу народнаго образованія, пусть постоянно имветь въ виду, что и нынв существующія училища, и возникающія церковно-приходскія должны стремиться къ одной общей ціли-къ обучению и просвёщению подростающаго поколёния на невнолемыхъ основахъ въры и въ духъ всецълой преданности престолу и отечеству.

7. (26-го іюля 1884 года). Цяркулярное предложеніе гг. попечителямъ учебныхъ округовъ съ рекомендаціей изданнаго Настюковымъ "Альбома фотографическихъ группъ волостныхъ старшинъ, бывшихъ на Священномъ Коронованіи "Ихъ Императорскихъ Величествъ".

Московскій фотографъ Высочайшаго двора М. Настоковъ ивдалъ въ текущемъ году Альбомъ фотографическихъ группъ волостныхъ старшинъ, въ первый разъ призванныхъ со всей Россіи для участвованія въ торжествахъ Священнаго Коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ. Цёна съ пересылкою: альбома большаго размёра 75 руб. и малаго 50 руб.

Всявдствіе сего вмёю честь покорнёйше просить ваше превосходительство обратить вниманіе начальствъ подвёдомственныхъ вамъ, милостивый государь, среднихъ учебныхъ заведеній на означенное изданіе, на случай выписки онаго для библіотекъ сихъ заведеній.

Digitized by Google

8. (14-го августа 1884 года). Циркулярное предложение гг. попечителямъ учебныхъ округовъ о сношенияхъ предварительно открытия училищъ министерства народнаго просвъщения въ мёстностахъ, гдё существуетъ церковно-приходская школа, съ мёстными преосвященными архиереями.

Святѣйшій синодъ въ указѣ своемъ отъ 27-го іюня текущаго года, за № 1407, при коемъ разосланы правила о церковно-приходскихъ школахъ, между прочимъ разъяснилъ синодальнымъ конторамъ и спархіальнымъ преосвященнымъ архіереямъ, что въ мѣстностяхъ, гдѣ уже учреждены гражданскимъ вѣдомствомъ школы, не принадлежащія къ числу приходскихъ, духовенство должно открывать свои школы не иначе, какъ по предварительномъ сношеніи преосвященнаго съ подлежащимъ начальствомъ.

Принимая во вниманіе такое постановленіе святвйшаго синода, н съ своей стороны, въ виду достиженія потребнаго въ семъ дёлё единодушія между всёми лицами и учрежденіями, призванными къ просвёщенію марода, признаю необходимымъ предложить къ исполненію, чтобы мёстныя начальства вёдомства министерства народнаго просвёщенія, предварительно разрёшенія на открытіе въ мёстностяхъ, гдё уже учреждена церковно-приходская школа, какъ образцовыхъ министерскихъ начальныхъ училищъ, такъ и школъ, находящихся въ вёдёній училищныхъ совётовъ и содержимыхъ на средства обществъ, земствъ или частныхъ лицъ, каждый равъ входили о семъ въ сношеніе съ мёстными преосвященными.

Имбю честь покорнбёше просить ваше превосходительство сдёлать надлежащее по сему предмету распоряжение.

.

III. ОПРЕДЪЛЕНІЯ УЧЕНАГО КОМИТЕТА МИНИСТЕРСТВА Народнаго просвъщенія.

• Опредѣленіями ученаго комитета министерства народнаго просвѣщенія, утвержденными г. министромъ, постановлено:

--- Книги протојерен Петра Смирнова, законоучители Московской 2-й гимназји:

"Священная исторія Ветхаго Зав'ята въ объем'я гимназическаго курса. Изданіе 2-е, исправленное. Москва. 1882", и

14 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

"Священная исторія Новаго Завѣта въ объемѣ гимназическаго курса. Изданіе 2-е, исправленное. М. 1882"—одобрить для употребленія въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ министерства народнаго просвѣщенія въ качествѣ учебныхъ руководствъ по священной исторіи.

— Книгу: "Пособіе при изученія исторія русской словесности. Курсъ старшихъ классовъ мужскихъ и женскихъ гиминазій. Составилъ П. Смирновскій. Часть первая (выпуски 1 и 2). Древній и средній періоды. Изданіе 4-е, вновь обработанное. М. 1884. Цёна 1 р. 25 к.⁴—одобрить какъ пособіе при изученія исторіи русской словесности въ мужскихъ и женскихъ гимназіяхъ.

— Книгу: "Методическая русская хрестонатія для V, VI, VII и VIII классовъ среднихъ учебныхъ заведеній. Изданіе третье III-го тома Русской хрестоматіи, вновь дополненное. Составилъ Левъ Поливановъ. Удостоена малой преміи Императора Петра Великаго. Въ двухъ частяхъ: Часть I—для изученія стилистики и теоріи прозы. Часть II—для изученія теоріи позвін. М. 1883. Цёна 2 р. 50 к.⁴ одобрить какъ пособіе при практическомъ изученіи теоріи словесности и при упражненіи въ сочиненіяхъ учениковъ V, VI, VII и VIII классовъ среднихъ учебныхъ заведеній.

- Книгу: "Русская хрестоматія. Составилъ Левъ Подивановъ. Часть II. Для III и IV классовъ средне-учебныхъ заведеній. Изданіе 6-е. М. 1884. Цёна 1 р. 20 к.⁶ одобрить какъ пособіе при обученім русскому языку въ III и IV классахъ среднихъ учебныхъ заведеній, то-есть, гимназій (мужскихъ и женскихъ) и реальныхъ училищъ, учительскихъ семинарій и учительскихъ институтовъ.

— Книгу: "Русская хрестоматія для двухъ первыхъ классовъ среднихъ учебныхъ заведеній. Составилъ Левъ Поливановъ. Изданіе 10-е. М. 1884. Цёна 70 к.⁴ — рекомендовать какъ учебное пособіе для употребленія въ гимназіяхъ, какъ мужскихъ, такъ и женскихъ.

— Книгу: "Учебникъ русской грамматики для среднихъ учебныхъ заведеній. Составилъ Левъ Поливановъ. Часть І. Русская и церковно-славянская этимологія. Изданіе 7-е. М. 1881. Цёна 1 р. 20 к."—одобрить какъ учебное пособіе для среднихъ учебныхъ заведеній министерства народнаго просвёщенія.

- Книгу: "Краткій учебникъ русской грамматики (Синтаксисъ и Этимологія) для учениковъ трехъ первыхъ классовъ среднихъ учебвыхъ заведеній. Составилъ Левъ Поливановъ. Изданіе 8-е. М. 1882. Цина 50 к."---одобрить какъ учебное руководство для первихъ трехъ классовъ среднихъ учебныхъ заведеній.

- Книгу: "Фабричное законодательство цивилизованныхъ государствъ. О работѣ малолѣтнихъ и женщинъ на фабрикахъ. Магистранта полицейскаго права А. Федорова. С.-Пб. 1884. Стр. 402 въ 8-ку. Ц. 2 р. 75 к."---одобрить для основныхъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній.

IV. ОПРЕДЪЛЕНІЯ ОСОБАГО ОТДЪЛА УЧЕНАГО КОМИТЕТА министерства народнаго просвъщенія.

- Книгу "Законъ Вожій для русскихъ народныхъ школъ. Выпускъ первый. Молитвы, символъ вёры, десятословіе и запов'яди о блаженствахъ, съ присоединеніемъ разсказовъ о главнёйшихъ праздникахъ. Протоіерея Іоакима Романова. Изд. 7-е. С.-Пб. 1882 г. Въ 16 д. л., 143 стр. Ц. 20 к.^с-допустить къ употребленію въ народнихъ училищахъ.

— Книгу "Жизнь и ученіе Інсуса Христа. Евангельскіе разсказы. Съ 27 рисунками. Изд. редакцій журнала "Досугъ и Дёло". С.-Пб. 1882 г. Въ 8 д. л., 262 стр."—одобрить для ученическихъ библіотекъ народныхъ училищъ.

- Книгу "Книга для назидательнаго чтенія. Изъ журнала "Восвресное чтеніе", издаваемаго при Кіевской духовной академія. Кіевъ 1869 г. Въ б. 8 д. л., 488 стр." — одобрить для ученическихъ библіотекъ народныхъ училищъ.

- Кныгу "Для народныхъ школъ. Сборникъ статей няъ "Воскреснаго чтенія", выходящаго при Кіевской духовной академіи. Изд. 2-е. Кіевъ 1870 г. Въ.8 д. л. 210 стр."—одобрить для ученическихъ библіотекъ народныхъ училищъ.

--- Книгу "Краткая церковная исторія по программѣ городскихъ училищъ. Протоіерея Петра Смирнова. Изд. 2-е. М. 1882 г. Въ 8 д. л. 92 стр. Цёна 30 коп."---одобрить къ употребленію въ городскихъ и равныхъ съ ними училищахъ.

- Книгу "Наставленіе въ Законъ Вожіемъ. Трехгодичный курсъ народнаго училища, послёдовательно изложенный по новой программъ. Протоіерея Петра Смирнова. М. 1883 г. Въ 8 д. л. 85 стр. Цёна 40 коп."- допустить въ учительскія библіотеки народныхъ училищъ.

16 журналъ министеротва народнаго просвъщения.

- Книгу "Вѣнчаніе Русскихъ государей на царство. Съ 217.рнсунками. Изд. Германа Гоппе. С.-Пб. 1882 г. Въ листъ, 283 стр. Цѣпа въ бумажкѣ 10 руб., въ коленкоровомъ переплетѣ съ колотыми тисненіями и золотымъ обрѣзомъ 14 руб."--одобрить для ученическихъ библіотекъ среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеній.

— Книгу "Краткая отечественная географія, составленная подъ редакцією преподавателя географіи И. Михайлова. Съ приложеніемъ 20 географическихъ картъ, 4 плановъ важнѣйшихъ русскихъ городовъ и большой карты Европейской Россія. Изд. 2-е. С.-Пб. 1883 г. Въ б. 8 д. л., 96 стр. Цёна 60 коп."---одобрить какъ руководство для городскихъ училищъ.

-- Книгу "Учебникъ минералогіи для городскихъ училищъ. Составилъ А. Гердъ. Изд. 5-е. С.-Пб. 1884 г. Въ 8 д. д., 158 стр. Цѣна 80 коп."--одобрить какъ руководство для городскихъ училищъ.

-- Составленныя Н. Бунаковымъкниги: "1) Азбука и уроки чтенія и письма. Изд. 29-го и 30-го. Спб. 1884 г. Въ 8-ю д. л. 28 стр." Цёна 25 к. 2) "Книжка-первинка. Чтеніе послі азбуки. Изд. 5-е и 6-е. С.-Шб. 1884 г." Въ 8-ю д. л., 48 стр. Цёна 15 к." 3) "Въ школы изд. 13-е. С.-Шб. 1884 г. Въ 8-ю д. л. 110 стр. Цёна 35 к."-4) "Въ школы Изд. 13-е. С.-Шб. 1884 г. Въ 8-ю д. л. 110 стр. Цёна 35 к."-4) "Въ школы изд. 13-е. С.-Шб. 1884 г. Въ 8-ю д. л. 110 стр. Цёна 35 к."-4) "Въ школы изд. 13-е. С.-Шб. 1884 г. Въ 8-ю д. л. 110 стр. Цёна 35 к."-4) "Въ школы изд. 10. С.-Шб. 1884 г. Въ 8-ю д. л., 207 стр. Цёна 65 к."-5) "Грамматическія и ореографическія упражненія въ начальной народной школь. Приложеніе 1-й и 2-й части книги для чтенія "Въ школь и дома". С.-Шб. 1884 г. Въ 8-ю д. л., 38 стр. Цёна 15 коп."--одобрить для употребленія въ народныхъ училищахъ. 6) "Въ школь и дома. Часть 3-я христоматія для городскихъ училищъ. Изд. 5-е. С.-Шб. 1883 г. Въ 8-ю д. л., 173 стр. Цёна 70 коп."---одобрить для употребленія въ городскихъ училищахъ.

- Книгу "Книга для чтенія, примѣненная къ тѣмъ народнымъ школамъ, въ которыхъ начинаютъ обучать родному языку по "Родному слову" К. Ушинскаго. Составилъ А. Вара́новъ. Изд. 4-е. С.-Пб. 1884 г." Въ б. 8-ю д. л., 143 стр. Цѣна 45 кон."—одобрить для употребленія въ народныхъ училищахъ какъ классное пособіе.

- Книгу "Картофедь. Какую онъ приноситъ пользу и какъ надо съ пимъ обращаться. Составилъ В. Д. Кренке. Изд. С.-Пб. Комитета грамотности. С.-Шб. 1884 г. Въ 16-ю д. л., 20 стр. Цёна 5 к. — допустпть въ ученическія библіотеки народныхъ училищъ.

- Книгу "Методика обученія письму въ народной школь, съ

кратико-библіографическимъ обозрёніемъ методическихъ руководствъ и пособій для обученія письму. Составилъ С. Миропольскій. Изд. 5-е. С.-Пб. 1884 г. Въ 8-ю д. л., 99 стр. Цёна 65 коп."—одобрить для учительскихъ библіотекъ народныхъ училищъ.

- Книгу "Родной языкъ, какъ предметъ обучения въ начальной школъ съ трехгодичнымъ курсомъ. Составилъ Н. Бунаковъ. Изд. 9-е. С.-Пб. 1884 г. Въ б. 8-ю д. л., 196 стр. Ц. 1 р.⁴ — одобрить для учительскихъ библютекъ народныхъ училищъ.

— Изданія редакців журнала "Мірской Вѣстникъ": 1) "О земной жизни Пресвятой Богородицы. С.-Пб. 1872 г. Въ 8-ю д. л., 51 стр. Цѣна 20 коп."—2) "Преподобный Исаакій Далматскій. С.-Пб. 1870 г. Въ 8-ю д. л., 6 стр."—3) "Житіе св. преподобномученика и исповѣдника Θеодора. С.-Пб. 1870 г. Въ 8-ю д. л., 9 стр."—4) "Житіе св. великомученика Пантелеймона. С.-Пб. 1876 г. Въ 8-ю д. л., 14 стр. Цѣна 7 коп."—5) "Жизнь и страданіе св. мученика Миханла кн. Черниговскаго. С.-Пб. 1873 г. Въ 8-ю д. л., 14 стр. Цѣна 7 коп."—6) "Житіе св. мучениковъ Адріана и Наталін. С.-Пб. 1876 г. Въ 8-ю д. л., 11 стр. Цѣна 7 коп."—7) "Объясненіе всенощнаго бдѣнія. Изд. 5-е. С.-Пб. 1881 г. Въ 8-ю д. л., 24 стр. Цѣна 7 коп."—8) "Христіанскій подвигъ солдата. С.-Пб. 1880 г. Въ 8-ю л. л., 31 стр. Цѣна 10 коп."—600бритъ для публичныхъ народныхъ чтеній.

- Книгу "Жизнь преподобнаго Осодосія Печерскаго. Составнять И. Вѣляевъ. Изд. Общества распространенія полезныхъ книгъ. М. 1865 г. Въ 16-ю д. л., 60 стр. Цѣна 10 коп. "-одобрить для публичныхъ народныхъ чтеній.

— Книгу "Сказаніе о подвигахъ св. благовърнаго великаго князя Владнийра Равноапостольнаго. Сочиненіе И. Ремивова. Изд. 2-е. С.-Пб. 1881 г. Въ 16-ю д. л., 68 стр. текста и 26 стр. примъчаній. Цёна 10 коп."—одобрить для публичныхъ народныхъ чтеній.

- Книгу "Митрополить Филиппъ. Т. Толычевой. М. 1875 г. Въ 32 д. л., 64 стр. Цина 10 коп. "--одобрить для публичныхъ народныхъ чтеній.

- Книгу "Для народнаго чтенія. О Кіевской старинѣ. Чтеніе i-e. Составилъ В. Щербина. Кіевъ. 1884 г. Въ 32 д. л., 30 стр. Цѣна 10 коп."—допустить въ ученическія библіотеки вародныхъ учиницъ г. Біева и его окрестностей, а также для публичныхъ народныхъ чтенів.

- Изданія постоянной коминссія по устройству народныхъ нтеній въ С.-Петербургі и его окрестностяхъ: 1) "Церковь Хрнста часть сохиху, отд. 1. 2

18 журналь министерства народнаго просвещения.

со временъ апостоловъ. Два чтенія: І. Св. апостолы. Св. мученики. Свящ. Опато вича. П. Св. отцы и учители церкви. Св. первоучители славянскіе Кириллъ и Мееодій. Разділеніе церкви на восточную (православную) и западную (католическую). А. Кочетова, С.-Шб. 1884 г. Въ 16 д. л., 88 стр. Цена 20 к."-2) "Соловецкий монастырь. С. Максимова. Изд. 3-е. С.-Пб. 1884 г. Въ 16 д. л., 44 стр. Цена 12 в. --3) "Нашествіе Татаръ и князь Миханль Тверской. С.-Шб. 1884 г. Въ 16 д. л., 36 стр. Цёна 10 к."-4) "Какъ нев сёмечка выростаетъ растеніе, какъ оно питается, какъ живетъ и чёкъ полезно человёку. Кн. В. М. С.-Пб. 1884 г. Въ 16 д. л., 83 стр. Пена 25 к.⁶---5) .Beсъда о флотв. Д. Шишиарева. Съ рисунками и краткимъ морскимъ словаренъ. С.-Пб. 1884 г. Въ 16 д. л., 64 стр. Цвна 25 в. ----6) "Мореходъ Никитинъ. Пересказъ повёсти Марлинскаго. С.-Пб. 1884 г. Въ 32 д. я., 48 стр. Цёна 5 в. 4-7), Свазки и пёсни объ Ильё Муронцѣ, крестьянскомъ сынѣ. С.-Пб. 1884 г. Въ 32 д. л., 71 стр. Цена: 5 к. -- одобрять для ученическихъ бяблютекъ народныхъ училищъ и для публичныхъ народныхъ чтеній.

— Изданныя Кіевскимъ отдёломъ Россійскаго Общества повровительства животнымъ книги подъ заглавіями: 1). "О вредѣ разоренья дѣтьми птичьихъ гнѣздъ. Пастырская бесѣда съ прихожанами священника Іоанна Граціанскаго. Кіевъ. 1883 г. Въ 8 д. л., 16 стр. Цѣна 2 к." и 2) "Для народнаго чтенія. Изъ бесѣды о любви къ животнымъ. (Стихотворенія Пушкина, Кольцова и Некрасова). Кіевъ. 1884 г. Въ 16 д. л., 19 стр. Цѣна 3 к."-допустить въ ученическія библіотеки народныхъ училищъ.

ОФИЦІАЛЬНЫЯ ИЗВ'ВЩЕНІЯ. Па сере

. .

. . . .

-- Г. министръ народнаго просвъщенія разръшиль: 1) открыть, съ начала 1884--1885 учебнаго года, параллельное отдѣленіе при V классѣ Могилевской гимиазіи, съ установленіемъ размъра плати за ученіе во вновь открываемой параллели по 40 р. въ годъ съ каждаго ученика; 2) закрыть параллельное отдѣленіе при II классѣ Ставропольской мужской гимиазіи и открыть таковое же съ начала 1884--1885 учебнаго года, при IV классѣ этой гимиазіи, а также сохранить параллельное отдѣленіе при III классѣ этой гимиазіи; 3) закрыть, съ начала 1884---1885 учебнаго года, параллельныя отдѣленія

Digitized by Google

u on At

.

и инправительственныя распоряжения.

1

при III и VI классах: Новгородсверской гимназіи и открыть, взаивнъ оныхъ, таковыя же отделенія при IV и I классахъ названной гимназін: 4) закрыть, съ наступающаго 1884-1885 учебнаго года. параллельное отдёленіе при I классё Воронежской гимназіи и, взаивнъ онаго, открыть таковое же отдёленіе при II классё названной гнинавін; 5) отврыть, съ наступающаго 1884-1885 учебнаго года, нарандельное отделение при VI классе Лубенской гимназии и увеличить въ помянутомъ заведения размёръ платы за учение: въ приготовительномъ влассё съ 14-и до восемьнаяцати р. и въ остальныхъ нассахъ съ 20 до двалцати пяти D. въ годъ съ каждаго ученика: 6) закрыть параллельное отдёленіе при V классё Виденской 1 гимназів и отврыть, взамвиъ онаго, съ начала 1884-1885 учебнаго гола, таковое же отделение при IV влассе этой гимназии, съ установленіенъ платы за ученіе во вновь открываемой параллели по шестидесяти р. въ годъ съ каждаго ученика; 7) закрыть нараддельное отделение при IV влассе Одесской 3-й гимназии и отврыть. взамёнъ онаго, съ начала 1884-1885 учебнаго года, таковое же отлёленіе при 5-их классі названной гимназін; 8) увеличить съ начала 1884-1885 учебнаго года размёръ платы за ученіе въ Кіевской четвертой гимназін, въ приготовительномъ классъ съ 30 р. до сорока р.: а въ остальныхъ классахъ съ 40 до пятидесяти р. въ годъ съ **гаждаго** ученика; 9) установить въ Бълоцерковской гимназіи съ 1884-1885 учебнаго года размёръ платы за ученіе: въ приготовительномъ класст по тридцати р. а въ остальныхъ по сорока р. въ годъ съ каждаго ученика; 10) увелнчить съ начала будущаго 1884-1885 учебнаго года размёръ платы за ученіе въ Острожской прогимназін: въ приготовительномъ классъ съ 15 до двадцати р. и въ остальныхъ классахъ съ 20 до тридцати р. въ годъ съ каждаго ученика; 11) увеличить размёрь платы за ученіе въ Тульской гимнаян, съ начала 1884-1885 учебнаго года: въ приготовительномъ классѣ съ 16 до двадцати пяти р., а въ остальныхъ съ 30 до тредцате-пяти р. въ годъ съ каждаго ученека, и 12) увеличеть, съ начала 1884-1885 учебнаго года, размъръ платы за учение въ Кутансской четырехклассной прогниназін: въ приготовительномъ классъ съ 10 но шестнанцати р. и въ остальныхъ влассахъ съ 12 но двадцати р. въ годъ съ каждаго ученика.

--- Начальствомъ Московскаго учебнаго округа разрѣшено преобразовать Александровское двухклассное городское училище (Вла-

20 журналъ министирства народнаго просвещения.

дниірской губерніи) въ трехклассний составъ, съ отнесеніенъ расходовъ по содержанію третьяго класса на средства городскаго общества.

--- По донесению попечителя Киевскаго учебнаго округа, 3-го текущаго августа послёдовало открытие однокласснаго начальнаго народнаго училища сего ининстерства въ с. Великомъ-Раковцё, Кременецкаго уёзда, Волынской губерния, при 41 учащихся.

ОВЪЯВЛЕНИЕ ОТЪ УЧЕНАГО ВОМИТЕТА МИНИСТЕРСТВА НАРОД-НАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Ученый комитеть министерства народнаго просв'ящения, признавь необходимымъ составление "Учебника по всеобщей география для низшихъ четырехъ классовъ гимназий и прогимназий", предлагаетъ, съ разръшения г. министра народнаго просв'ящения, составление такаго учебника на соискание премий Императора Петра Великаго, назначивъ для сего трехгодичный срокъ, именно 1-е ноября 1887 года.



1 11 11 100

and the second second

andra Bargarian Baranan Alistin (1999) Bargan Anaran (1999) Bargan Anaran (1997)

and the second sec

. 9: 1

n na h-rain Salitan (salitan) 2 an aggar garing ang Ang Ang 2 an aggar garing ang Ang

en al de como en productiones de la sec Recepción de como en co

О ЖИТІИ КОРНИЛІЯ ВЫГОПУСТЫНСКАГО, НАПИСАННОМЪ ПАХОМІЕМЪ.

14

Въ первоначальной исторія раскола изслёдователю приходится встойчаться преимущественно съ двумя типами расколоучителей. Къ одному принадлежать горячіе поборниви его ученій, готовые за древніе обрады нати на мученія и пытки, въ которыхъ видать средство войдти въ Парство Небесное; таковы, напримъръ, протопопъ Аввакумъ, цонъ Лазарь, инокъ Епифаній. Къ другому типу принадзежать отшельники, цёдь которыхъ состоить въ сохранении своихъ вёдований помощію удаленія отъ міра. Тѣ и другіе стремятся процаганди. ровать свое ученіе; но первые делають это открыто, не смотря на запрещенія со стороны верховной власти, и стараются даже уб'ядить послённою оставить "новины"; вторые же ведуть пропаганих тайно. привленая свониъ строгимъ подвиженчествомъ окрестныхъ жителей, которыхъ и совращають въ расколъ. Изъ этой группы расколоучителей можно назвать Іова Тимофеова, бъжавшаго на Донъ, гдъ онъ и основаль Чирскую пустынь. Дапінла Викулина, братьевь Денисовихъ. Къ этоку типу принадлежитъ и инокъ Корнялій, съ житіемъ вотораго мы нажёрены познакометь читателей.

Расколоучители пербаго типа оставили по себѣ яркій слѣдъ въ исторіи: уцѣлѣли ихъ сочиненія и слѣдственныя дѣла о нихъ. Расколоучители же втораго типа, едва ли не болѣе первыхъ поработавшіе для распространенія и утвержденія раскола, остались по большей части малоизвѣстными. Ихъ подвиги помнили лишь ближайшіе ученики самихъ подвижниковъ, и только въ XVIII вѣкѣ ревностные историки раскола стали записывать сохранившіяся въ памяти уче-

члоть соххху, отд. 2.

ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

2

нивовъ свёдёнія о жизни и дёлахъ учителей. Но они записывали кратко. и притомъ не все, а лишь самое выдающееся и имъющее ближайшее отношеніе къ предмету ихъ повъствованія ¹). Поэтому многія преданія взчевли со смертью ученнковь подвижниковь, которые сохраняли эти преданія о своихъ учителяхъ. Существовали, въроятно, и записи этихъ ивкоторыхъ учениковъ, подобно тому, какъ въ древней Руси были черновыя монастырскія записки о болбе выдающихся подвежникахъ, и по этимъ запискамъ позливищіе писатели составляли свои витіеватыя житія 2). Естественно, что эти послёднія житія, содержашія въ себѣ много назидательнаго элемента, охотиве читались, чёмъ сухой пересказъ событій изъ жизни того или другаго подвижника, и потому охотпве переписывались и более распространялись, чёмъ ихъ источники, которые, вследствее незначительнаго числа списковъ, въ большинствъ случаевъ ночезли. Очевидно, что эти "памяти" и "первичныя редакцін"-такъ называеть г. Некрасовъ эти монастырскія записки-въ случав написанія ихъ при жизни или вскорв по смерти подвижника, могли бы дать весьма цённый историческій и историко-литературный матеріаль. Особенно важны были бы такіе первонсточники для исторіи раскола, такъ какъ повливйшіе его историки отличаются пристрастіємъ и изобиліємъ вынысловъ; поэтому, чтобы пользоваться ихъ трудами, необходима большая предварительная кри-

⁴) Напримъръ Иванъ Филиповъ, въ своей "Исторія Выговекой пустыян", запясываеть не все, что онъ знаеть о ен подвижникахъ, а лишь выборку неъ бывшаго въ его распоряжения натеріада. Такъ на етр. 277 (по издению Кожанчикова. С.-Цб. 1862) онъ говорять: "Многіе благіе мужн, живущія по всей Выговекой пустыни благимъ добрымъ пустыннымъ житіемъ, христіанскою кончиною и в Богу отъндоша. Токно объявляю въ сей исторія отъ части самыхъ налыхъ, въ обоякъ обятеляхъ, о которыхъ ниже сего повъствуется, а протчихъ оставляю продолжения ради самому Богу въдуще судбами евоими в княгахъ животныхъ наимсатися модюся". Объ устныхъ источникахъ его "Исторія" ibid. етр. 219, — говоря объ . Андрев Денисовв: "сіе тако слышавъ и наимсахъ". Еще о смерти инока Ермодая на стр. 298: "Преставленіе же его сицево бысть, яко слышахъ бо авъ отъ изкоего мужа, а онъ слыша отъ преставльшагося Луки Θеодорова, а Лука слыша отъ Ісакія Евонинева отъ его недожныхъ оустъ".

³) О такихъ "черновыхъ" запискахъ см. подробняе у г. Некрасова, Зарошденіе національной литературы въ съверной Руси. Одесса, 1870, вып. І. Авторъ полагаетъ (на стр. 13), что подобныя записки (памяти) составляли неключительно монастырскую собственность и не пускались въ пародъ въ пвлоиъ своемъ видъ, а лишь отдвльныя ихъ частя (на стр. 14) могли случайно попадать въ сборники. Объ втихъ же запискахъ си, у г. Ключевскано, Древнерусскія житів святыхъ, какъ историческій источникъ. Москва. 1871, гл. УІІІ (стр. 412.)

Digitized by Google

о житие ворнилия выгопустынсваго.

тическая работа надъ ними. Къ сожалѣнію, малое количество изданныхъ памятниковъ раскольничьей литературы много препятствуетъ такой работѣ, и потому сообщеніе этихъ первоисточниковъ является весьма желательнымъ. Мы, съ своей стороны, имѣемъ въ виду обратить вниманіе изслѣдователей на одинъ изъ нихъ; на него мимоходомъ уже ссылались изслѣдователи, но до настоящаго времени онъ подробно не описанъ. Мы разумѣемъ житіе инока Корнилія, написанное ученикомъ и келейникомъ его-Пахоміемъ. Не вдаваясь въ критическое изслѣдованіе этого памятника, мы изложимъ нѣкоторыя наши соображенія относительно его редакцій и времени ихъ написанія. Считаемъ не лишнимъ сказать при этомъ нѣсколько словъ о самомъ инокѣ Корниціѣ и о его дѣятельности на основаніи его житія.

. Кононъ-такъ звали Корнилія до постриженія-родился въ предізахъ Великаго Устюга на ръкъ Тотмъ, въ крестьянской семьв. Пятнадцати лёть остался онъ сиротой. Еще въ дётствё любиль онъ посвщать церковныя службы, а выучившись грамоть, увлевся житіями святыхъ. Особенно онъ полюбилъ житія св. Іоанна Кушника и преподобнаго Архина 4). Почувствовавъ склонность къ иноческому житію, онъ сталъ разпрашивать о немъ монаховъ и, наконецъ по наущению некоторыхъ изъ нихъ, направился въ Ветлужские леса къ отцу Капитону, съ твиъ чтобы постричься у него. Капитонъ однако не исполниль его желанія, найдя Конона слишкомъ юнымъ, а пребываніе въ своемъ монастырь-слишкомъ тягостнымъ для мододаго человъка. Онъ посовътовалъ ему отправиться въ монастырь Корнилія Комельскаго. Туть Конона, авйствительно, приняли и черезь голь. послё искуса, постригли, нарекли ему имя Корнилія и отдали на послушание стариу. Здёсь пробыль Корнилій 24 года, до смерти своего наставнива. Затёмъ, съ благословенія настоятеля, отправился Корнилій странствовать по монастырямъ, "хотя видёти, како отцы полвизаются". Побывалъ онъ въ Тронце-Сергіевомъ монастырѣ, въ Кирилловонъ и въ другихъ, но долбе жилъ въ Чудовонъ. Нёсколько разъ предлагали ему священство, но онъ считалъ его бременемъ, вогорое ему не по силамъ, и отказывался отъ него. Изъ Чудова монастыря взяль его цатріархъ Іоасафъ (1634-1640 гг.) въ себв въ пекаря. Пробывъ въ этой должности около двухъ лётъ, Корнилій отправился въ Новгородъ, обощелъ его окрестные монастыри, а потомъ поступилъ

1. . .

^{•)} Житія эти-чисто аскетическаго характера: оба святые прославились блаодаря умерщилению плоти и воздержанію отъ житейскихъ благъ.

журналь министерства народнаго просрыцения.

въ Новгородскому интрополнту Афеонію (1635-1649 гг.), тоже въ пекаря. По удаления Афеонія на покой, Новгородскую каседру получиль Никонь (1649-1652 гг.). Корнилій зналь его еще простыть конахомъ, а потому остался и при немъ въ той же должности некара. Въ это время сощелся Корнилій съ содовенкимъ діакономъ Пименоиъ и Тихвинскаго Бесбдиаго монастыря игуменомъ Доснееемъ: они заметнин, что Инконъ началъ вводнть въ богослужение новшества и стали удаляться отъ него '). Поэтому, черезъ н'всколько времени, Корнилій ушель въ Москву. Здёсь патріархъ Іоснфъ (1642-1652 гг.) даль ему службу въ соборѣ Архангельсковъ надсиотрѣніе надъ повами и дьяками, ковать и смирять за ибкоторыя иреступления". Какъ видно, Корнилій сумвлъ пріобрёсть большое довёріе патріарха. Но, не смотря на это деверіе, онъ таготился всполненіемъ своей новой обязанности и счель необходимымъ удалиться въ Чудовъ нонастырь, гдё прожнях до возведенія Никона на патріаршій престоях (1652 г.). Когда же начались гоненія на держащихся древнихъ обрадовъ, многіе друзья Корпилія—Аввакумъ и другіе выступнан ярымн ващитныками этихъ обрядовъ и противниками нововведеній патріарха, за что и пострадали. Коренлій счель за лучшее укрыться оть преслёдованія и бёжаль съ Досносень на Донь, гай скрывался три года, и затвиз отправился въ Кирилловъ монастирь, а оттуда въ Нилову пустынь, гдъ все еще соблюдались древніе обрады. Здъсь онъ пробылъ двънадцать лътъ. Однако, новшества пронякле и туда, а потому Корнилів, побуждавшему инововъ твердо держаться старяны, посл'я рукопашной схватки съ водворявшими никоніанство, орншлось бѣжать и изъ этой пустини. Онъ направился на свверъ, въ Пудожскіе предблы гдб и оставался до самой своей смерти. Строгниъ подвижничествоиъ, начитанностью²) и поученіями синскаль онъ здесь всеобщее уважение и известность. Его стали посёщать иногіе приверженцы старины, которыхъ онъ укрёпляль въ вёре отцовъ в благословляль на подвиги. Такъ, благословиль онъ и Даніила Викулина съ Андреемъ Денисовниъ на основание общежатия, которое впослёдствія получило такое значеніе не только на сёверё, но и во всемъ раскольничьемъ мірв. Но кромъ раскольниковъ, стекались въ Корнилію, послушать его поученій, и м'астные православные жители,

⁴) Это указание на начало рефорить Никона не справедливо. См. Александра Б. Опис. раскольн. соч. С.-Пб. 1862 т. I, стр. 180.

³) "Самъ внига бяше", говоритъ о немъ біограсъ.

которыхъ онъ легко совращалъ въ расколъ. Умеръ Корнилій въ глубокой старости, 125 лётъ отъ роду. Онъ канонизованъ ¹) раскольниками и до сихъ поръ они особенно высоко чтутъ его ²).

По воззрѣніямъ свонмъ, кромѣ общихъ всѣмъ расколоучителямъ несогласій съ православною церковью, Корнилій является сторонникомъ перекрещиванія, которое могъ совершать и простолюдинъ "по нужди не сущу іерею" ^{*}). Убѣждая своихъ слушателей въ превосходствѣ старой вѣры передъ новою, онъ старался склонять ихъ къ дѣвственному иноческому житію.

Насколько намъ извёстно, спеціально житію Корнилія были посвящены двё статьи, обё вышедшія въ 1861 году. Первая изъ нихъ принадлежитъ о. Александру В. и пом'вщена въ 1-й части его Описанія и вкоторыхъ сочиненій, писанныхъ русскими раскольниками въ польку раскола (С.-Пб. 1861 г., стр. 166—182). Авторъ составилъ подробное описаніе житія по позднёйшей, литературной редакціи, которая, по его догадкѣ, принадлежитъ перу Семена Денисова. Наинсана она въ 1731 году ⁴).

Вторан статья, посвященная житію Корнилія—г. Максимова; она находится въ его "Разсказахъ изъ исторіи старообрядчества по раскольничьниъ рукописямъ" (С.-Пб. 1861 г., стр. 5—38). Это просто пересказъ житія, составленный по редакціи Пахомія, послужившей Семену Денисову источникомъ для его литературной редакціи. Къ сожалівнію, разказъ г. Максимова не исчерпываетъ всего содержанія житія и ве даетъ яснаго и отчетливаго понятія пи о характеріъ Корнилія, ин о его дівательности. Заслуга г. Максимова состоитъ въ томъ, что онъ первый указалъ на существованіе той редакціи житія "), которая изв'єстна была дишь по ссылків на нее Семена Денисова.

Два списка этой первичной редакціи житія, которая заслуживаеть особеннаго вниманія и изученія и имбеть иссомивними преимущества передъ поздибйшею (Семена Денисова), находятся въ сборникахъ Им-

⁴) А. Поноет, Описаніе рукописей и каталогъ книгъ церковной печати библіотеки А. И. Хлудова. Москва. 1872 стр. 582. ркп. № 303 (ХІХ вѣка): Службы раскольничія новоявленнымъ святымъ. л. 25. Мѣснца марта въ 30 день преставленіе преподобнаго отца нашего Корнилія Выгопустынскаго. л. 41 об. Молитва преподобн. отцу Корнилію.

^{*)} Максимосъ, Разсказы изъ исторіи старообрядчества. С.-Пб. 1861 г. стр. 37.

⁵) Житіе Корнилія, написанное Пахоміємъ, л. 167 об.—168.

^{· · · ·} Описаніе нак. соч. І, стр. 166 и 168.

^{, 5)} Разеказы изъ нет. старообрядчества стр. 5 и 38.

ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

ператорской Публичной Библіотеки Q. I. № 401 и О. I. № 153. Нанболёе исправный изъ нихъ первый; имъ-то, какъ мы уже выше сказали, мимоходомъ пользовались изслёдователи '). Сборникъ '), въ которомъ

⁴) Проеессоръ Варсовъ въ полемической замітих "Насколько словъ по поводу изданія въ свять раскольничьких рукопнеей" (Деркоений Вистинка 1876 г. № 20 стр. 4): проеессоръ Нильскій въ своенъ возраженія г. Барсову (ibid. въ № 39) и г. Живиниъ---въ книгъ: Митрополитъ Давінлъ и его сочиненія, стр. 457 прим. 4-с. Они указываютъ на существованіе втого текста, при чемъ первые два изсладователя пользовались имъ но вопросу о возвраніяхъ Корнилія на бракъ, в г. Живиниъ пользовалися статьями, помащенными посла житія, которыя онъ, безъ всякаго основанія, принисадъ Пахонію (объ этомъ скаженъ ниже).

³) Вотъ составъ его: Л. 1---Миніатюрныя святцы; л. 2. по 15 об.---Копін съ указовъ 1722-1723 гг. объ увъщанія Олонецкихъ раскольниковъ и о посылкъ жъ немъ јеромонаха Неофита; л. 18 (ошибочно обозначенъ 15-иъ)-Списокъ съ спистоліп что быль Ганичанинь посацкой человікь Стефань Трофиновичь Нечаевъ юродный и его рукописаніе какъ пошелъ юродствовати, нач.: "Доблену читателю о Господа радоватися. Азъ грашный пропну и молю твою любовь..... л. 33--,,Сей св. и бл. Стеевиъ погребенъ въ Галиче⁽⁴ (Копія съ надинси на обравя сго); л. 35-Шисьмо того же Стеелив из бядя его Гаврінду Сансоновичу. Всв эти статьи инсаны скорописью и полуустввоить XVIII выка; л. 36 об. 72-Молетвы съ крюкана и бевъ крюковъ XVII въка; на л. 57-" лъта 7170(1662) году... покалнны сія творихъ", а на л. 48 об. "лата 7175 (1667) году ица апраля въ 6 день сей покаянный изложенъ"; л. 72-Списокъ святыхъ русскихъ по городамъ со указанісить на время преставленія (спясоять XIX въка), нач; "Градъ Кіевъ во благочестів святыя въ вемъ и въ пещерахъ..."; д. 112---Шисаніе страдалца Феодора Диакона о Антихристовой предести пестрообразной, нач.: "Послание старца отъ христіанъ ведущаго божественное писаніе.... (первыхъ строкъ натъ въ печатномъ наданія — Матеріалы для всторія раскола т. VI, стр. 79); л. 123 об.—130 об.—Выписки изъ св. отцовъ; д. 131—Соловецкая челобитная сентября 176 (1667) года, нач. "Влаговърному и благочестивому и въ православія пресвътло сіяющему"... Напечатана въ Матер. для исторія раскола т. III стр. 213; л. 147-Выписки изъ в. Петра Дамаскина в другихъ книгъ; з. 157-174 об.-Житіе Корнилія, нач. "Сей отецъ нашъ Корнизій родися на Тотиз раца...": л. 174 об.-177-Статья о патріархъ Никонъ, слышанныя и записанцыя учениками Корнилія отъ него; л. 177- Цаки о неиъ же Никоно водцъ и хищницъ и богоотступницъ достовърное свидътельство, нач.: " Иже пастырь бысть во овчей кожи"...-сочинение діанона Өсодора (си. Субботина, Матер. для истор. раск. т. VI, предисловія стр. XXVI), налечатано въ Придоженіяхъ въ VI тому Матеріаловъ для истор. раск. подъ № 1. Нашъ списокъ подиве. На д. 183 поквтва: "Списано въ Аркангелски марта въ 6-й день 1778 года"; л. 184-189 об.-Шисько къ Константиву Сергаевнуу отъ 3 Іюля 1701 года (о вара); л. 190-214.-XIII глава Апокалносяса съ толкованіями, направленными противъ "пачпортниковъ и записныхъ" раскольниковъ; л. 214.-Слово Архимандрита Московскаго Богоявленскаго монастыря Спиридона Потемкина, нач: "Влагочестивымъ и христодюбивымъ дюденъ,



• О ЖИТІН ВОРНИЛІЯ ВЫГОПУСТЫНСКАГО.

списокъ этотъ находится, сплетенъ изъ чисколькихъ тетрадокъ. писанныхъ разлечными почерками и въ разное время. Наше житіе занимаеть въ немъ м'есто отъ л. 151 по л. 174 об. и составляетъ съ слёдующнии за нимъ статьями о патріархё Никоне какъ бы отлёдьную тетраць; написана она въ Архангельскъ въ 1778 году. Въ этой реданція житіе носить слёдующее заглавіе: "Повъсть душеполезна о житін и о жизни преподобнаго отца нашего Корнилія. На Выгу рвце, близь езера Онвга" 4). О доброкачественности нашего списка свидетельствуеть следующее его послесловие: "Сию же повесть житие н жизнь писаль изъ самыхъ усть отца Корнилія слышащи, сожитель, келейникъ его инокъ Пахоній живый со отцемъ Корниліемъ на Вигу ръцъ ндъже преставися, отъ негоже и пострижеся въ иночество 12 лёть оть юности, і еже слышахь сіе и написахь, тако оть самыя истенны въ ползу слышащемъ и чтущимъ во спасеніе душамъ и въ наследіе живота вёчнаго. Азъ же грёшный писавши сіе пов'єствование, съ самаго руки отца Пахомія ннока въ животь его суща понеже сей отепъ Пахомій знаемъ ми бысть и любовенъ збло и оное писаніе вручи мев, і имёхъ у себе много лёта непреписано, нынѣ же сего настоящаго или текущаго 7270-го (1762) года, потщахся молитвами преподобнаго общаго отда нашего Корнилія на полку слышащимъ в внимающимъ, сицевымъ убогимъ тщаніемъ напесати, и богъ мира буди со всёми нами. Аминь". ").

Второй списокъ житія, писаннаго Пахоміемъ, находится въ сборникѣ in 8° (О. I, № 153) °); имъ еще не пользовались изслёдова-

единымъ православныя вёры сопричастникамъ..."; на л. 229 помётка: "Списано въ Архангелскъ 20 Маія 1773 году"; л. 230—252 об.—Выписки изъ Номоканона; л. 253—258 об.—Мученіе старцевъ Петра и Евдокима, нач.: "Въ лёто 7177 году, ица Февраля въ 17 день на память св. Великомученника Феодора Тирона..."—сочнненіе, ложно приписываемое Θеодору Діакону (Матер. для ист. раск. т. VI, предисловія стр. XXVII.); оно напечатано въ Матер. для ист. раск. т. VI, предисловія стр. XXVII.); оно напечатано въ Матер. для исторіи раскола, т. VI, въ Приложенім подъ № 2; на л. 258 об. помётка: "Списано въ Архангелскъ, марта 11 дия 1778 году". Начивая съ 112 листа, за исключеніемъ выписокъ изъ Номоканома, все писано однимъ почеркомъ и преимущественно скорописью, съ сохраненіемъ удареній, придыханій, буквы отъ, омени и титаъ. Всего въ сборникъ 258 листоръ.

⁴) Мы сохраняень по возможности правописаніе, открывая при этонь титам и зам'яняя буквы «окега» и «оть» буквами «о» и «от».

³) У г. Максимова (на стр. 5 и 38) приведены части этого послъсловія; ово, по видимому, разнится отъ нашего.

³) Вотъ составъ сборника: л. 1-Повйсть душеполезна о житія преподобнаго отца нашего Корнилія на Выгу рецё близь езера Онёги, нач.: «Сей отецъ нашъ

тели. Списокъ этотъ уступаетъ въ достоинстве первому. Въ немъ изтъ вышеприведеннаго послёсловія: увещаніе Корнилія, сказанное братіи, два раза переписано. По всей вероятности, этотъ списокъ писанъ не Пудожаниномъ, такъ какъ въ географическихъ названіяхъ, относящихся къ Пудожской волости, встрёчаются ошибки. Такъ напримёръ, "Курженскую обитель" переименовываетъ онъ въ "Пуржскую"; вмёсто "близь Волды рёки" пишетъ онъ "близь воды рёки". Въ этомъ спискё нёсколько распространено описаніе собора, бывшаго у расколоучителей въ Москвё по поводу никоніанскаго крещенія самыя постановленія болёе обоснованы выписками няъ святыхъ отцовъ. Подробности эти не представляютъ, впрочемъ, ничего существеннаго.

Мы видёли, что въ послёсловія авторомъ житія названъ Пахомій, ученикъ и келейникъ Корнилія. Извёстіе это подтверждается еще и тёмъ, что въ этомъ житін Пахомій часто говоритъ о самомъ себё въ первомъ лицё ("азъ Падомій"). Такимъ образомъ, не кожетъ бить сомнёнія въ томъ, что житіе это писано имъ. Подтверждается также указаніе на устный источникъ житія — разказы самого Корнилія. Этимъ устнымъ источникъ и можно только объяснить хронологическія неточности, встрёчающіяся въ житія. Такъ, напримёръ, пріёздъ патріарха Іерусалимскаго въ Москву Пахомій относитъ къ 1612 году, тогда какъ на самомъ дёлё патріархъ пріёхалъ въ 1619 году ¹).

Этимъ-то житіемъ и пользовался Семенъ Денисовъ, о чемъ можно заключнъ изъ сличенія текстовъ обѣнхъ редакцій житія. Для большей убѣдительности, мы приведемъ отрывки изъ той и другой редакціи о пребываніи Корнилія въ Кирилловомъ монастырѣ. Въ редакціи, писанной Пахоміемъ, говорится: "Не могохъ же азъ (то-есть, Корнилій) умолити отца Капитона, во еже пріяту ми быти; испросивъ же отъ него благословеніе, и поиде въ путь свои, и пріндѣ ко вратомъ Корниліева конастыря, вопрошенъ отъ вратника, и сказа ему откуду, и что ради прінде, вратникъ же повѣда нгумену. Игуменъ же призва вопрошаше его глаголя. Коего града, коея веси, и чесо ради пріндѣ. Онъ же о себѣ все повѣда, яко и первіе сказахомъ; и припадѣ къ ногама игумена глаголя: желаю инокъ быти, молю тя

Корнняін, родися на То́нив рвце»; л. 21 — Мвсяца іюня въ 12 день — Житіе при. отца нашего Ануорія пустывняка, нач.: «Во едина отъ днім труду быти сотворихъ...» Писанъ скорописью XVIII вака.

¹) Высокопр. Макарій, Исторія Русской Церкви, т. XI, стр. 3.

о жити ворнили выгопустынскаго.

честный отче да приютёши мя ко избранному стаду и спасеши душу мою; на се бо пріндохъ; видевъ же игуменъ произволеніе і теплоту его, повёле искуситися въ монастырскихъ службахъ, черезъ два лёта. По единомъ же лётё постриже его во святыи иночески образъ и нарече его Конона, Корниліи; и вручи его старцу добродётелиу именемъ Корнилію же. Пребывъ же у старца въ послушаніи двадесять и четыре лёта, отсёкая всякую свою волю подражая отца своего добрыхъ иравовъ. По времени же некоемъ, пономарскую службу вручиша, отецъ же его келейной Корниліи, въ старости глубоцё по иногихъ трудѣхъ во Господу отъндѣ" ¹). Теперь посмотримъ, какъ перефразируетъ это мѣсто Семенъ Денисовъ:

"По семъ же испросивъ у отпа Капитона благословение и молитву, такожде и оу братін и оустремися къ Вологдъ въ Корниліевъ монастырь: и по ибкоемъ времени донде Корниліева монастыря, и вратника просивъ, предъ лице игумену предста. Вопрошенъ же отъ игумена коего града и чесо ради пріиде. Кононъ же градъ и вся по ряду повёда, таже слезъ очеса исполнивъ, паде къ ногамъ игумена, хощу, рече, иновъ быти, честный отче, молю всеусердно святыню твою и да причтеши ия ко избранному твоему стаду, сего бо ради пріндохъ во святви вашей обители. Игуменъ же видевъ пламенное желаніе и благое произволеніе Кононово, повелёваеть ему искуситися въ трудъхъ ионастырскихъ, въ хлебне, въ поварне и въ прочихъ чрезъ два лёта. н понеже вилё его игуменъ зёло преспевающа во всёхъ службахъ, сего ради судивъ достоино по единомъ лётё постриже Конона во иноческий образъ, преименовавъ Корниліемъ, вручи подъ начална оучитися иноческому чину иноку накоему въ добродътелехъ сіяющу именемъ Коринліюже запов'ядавъ ему новопостриженнаго инока Корнилія наказати добрѣ, и попеченіе о немъ им'яти отечески и по воли своей творити не попущати никакоже. Корнили же во отъяти власовъ не точир волю свою отсече, но и всякое плотьское мудрование до конца отвержи, и потече всеоусердно по стопанъ владыви Христа, и бъ повинуяся отцу своему яко и самому нгумену, творяше запов'яданная безъ прекословія. Текін тощно подражая оучителя своего; чюдно бѣ зрѣти млать біющь и желѣзо обращаемо; послушаще и не отвещеваще, тако Корниліевъ оучитель оученика наказоваше не спужая, Корниліе же послушаше не отвѣщая: н тако пребысть преспівная и превосходя отъ силы въ силу, и отъ

1) z. 153 m 153 of.

10 журналъ министерства народнаго просвъщения.

славы въ славу, проходян службы монастырскій, въ хлёбнё хлёбн пекія, и въ поварни вареніе варян и въ портомойнё свити трын в въ купё рещи во всёхъ службахъ всеусердно труждаяйся. Отнюду же притяжа себё предивное нёкое притяжаніе, вси оубо Корнилія яко священіе нёкое во обители виёнаху всёмъ во всякое дёло благопотребенъ бываше, вси чредницы въ своя чреды желателно пріяти тщахуся: и по времени нёкоемъ добрын обители пастырь Корнилію пономарскую службу вручаетъ юже Корниліи пріемъ добрё предстоя не мало время усердствуя послуже. Тоң же отецъ. Корниліевъ иже того иноческаго о Христё возрожденія наставленіемъ породивъ по мнозёхъ доблественныхъ трудѣхъ ко Господу отыде". (Далёе иёсколько словъ о погребеніи его, которыхъ нётъ у Пахомія) ').

Объ авторъ житія инокъ Пахонів, мы распространяться не буденъ, такъ какъ все, что о немъ извъстно, привелъ въ своей книгъ отецъ Александръ Б.²). Считаемъ не лишнимъ упомянуть, что Пахоній былъ келейникомъ Корнилія и по постриженіи болье не покидалъ его.

Вопрось о томъ, въ какое время Пахомій составнять житіе Корнилія, по нашему мнѣнію, можеть быть рѣшенъ лишь приблизительно. Въ 1731 году, оно, очевидно, должно было существовать, какъ какъ въ этомъ году житіемъ, написаннымъ Пахоміемъ, пользовался Семенъ Денисовъ. Далёе, въ пророчествахъ Корнилія мы встрёчаемъ ясныя указанія на событія, относащіяся ко времени отъ 1706 по 1723 годъ, и на основаніи этихъ указаній и нѣкоторыхъ другихъ соображеній, можно съ нѣкоторою вѣроятностью предположить, что житіе Корнилія получило окончательную обработку подъ перомъ Пахомія не позже 1727 года. Такъ, Корнилій объщаетъ пустынножителямъ "описи и дани отъ царя" ^з), которыя, по словамъ Семена Денисова, и воспослёдовали въ 1706 году ⁴). Обѣщаетъ Корнилій и голодъ, имѣющій постигнуть Выговскую пустыню ^в) и голодъ этотъ дѣйствительно былъ въ 1715 и 1716 годахъ ⁶). Наконецъ, Корнилій предупреждаетъ

⁴) Житіс инока Корнилія, по редакцій Денисова, ркп. Публичной Вибліотеки. О. І. № 121, л. 15 об.—18; XVIII вика.

6 A 1 1

²) Описаніе раск. соч. т. І, стр. 166—167.

1 1 ...

- ³) Житіе, написанное Пахоміемъ, и. 172 об.
- 4) Описание раск. соч. Александра Б. т. І, стр. 178.
- ⁵) Житіе, написанное Цахомісиъ, л. 172 об.
- ⁶) Описание раск. соч. Александра Б. т. I, стр. 177.

server and the state of the

О ЖИТИЕ ВОРНИЛИЯ ВЫГОПУСТЫНСВАГО.

Андрея Денисова, что будуть "спросы и вопросы отъ царя", чтобы онъ постарался "за благочестие отвёщать и за церковные законы, и отеческія преданія постоять" 1). Хотя это пророчество и опущено у Семена Ленисова, но нельзя въ немъ не вилъть указанія на знаменитые вопросы јеромонаха Неофита и вызванные ими Поморскіе отваты, поданные раскольниками въ 1723 году. Одно пророчество оказалось, однако, неудачнымъ: именно-о пожаръ. Корнилій объщалъ, что "горенія") не будеть въ общежительствѣ, а по Исторіи Виговской нустыны Филиппова, въ 1727 году, случился пожаръ въ женской обители, на Лексѣ *). Не потому ли и умалчиваетъ объ этомъ предсказвании Семенъ Денисовъ? Сопоставляя всё эти данныя, можно иринать за крайніе предізы времени написанія житія 1723 и 1727 года. Нёкоторое подтверждение этой приблизительной даты написанія житія можно видіть и въ неточности обозначенія дня смерти Корнилія. Неточность эта могла произойдти оть того, что житіе было написано долгое время спустя по смерти его. Пахомій запомниль день смерти и мёсяць, въ которомъ она случилась, но спуталъ число ивсяца. Онъ считаетъ днемъ смерти Корпилія-четвергъ на Страстной недёлё, совпавшій будто съ 30-мъ марта 1695 года. Но по вичислению 4), четвергъ на Страстной недфлё въ 1695 году падаеть на 21-е марта, что и исправиль въ своемъ жити-Семенъ Денисовъ.

За житіенъ Корнилія, въ той-же тетради помѣщено еще нѣсколько статей о патріархф Никонѣ. Изъ нихъ три первыя записацы со словъ Корнилія, но не Пахоміемъ ⁵), какъ полагаетъ г. Жмакинъ. Всѣ онѣ содержатъ клеветы на патріарха. Первая сообщаетъ о поддьякѣ Фи-

*) Истор. Выговской пустына, гл. XL, стр. 191.

· · ·

4) Мы пользовались Археологический календарень Горбачевскаго. Вильна.
1869.

11

⁴) Житіс, ваписанное Пахомісиъ, д. 173.

⁵) По списку Q. I. № 401, л. 172 об.: «И многія нужды, напасти и на воллости будуть, горенія же у вась не будеть, но оть слабости житія равореніе прівнуть». Въ спискъ О. I. № 153, посла словь «у вась» прибавлено «о бозв»; «И предпочитаємъ первое чтеніе, дающее лучшій спысль: горенію противопонагается сонзомъ «но»—развореніе; для втораго чтенія вийсто «но» необхо-(ямо—«н»-

⁶) Мы не видимъ никакихъ указаній на принадлежность этихъ статей перу Пахомія. Въ житія, полиная о себъ, Пахомій всегда приводитъ и свое ими заяъ Пахомій» въ единственномъ числъ. Здъсь же-«Повъда намъ тойже отецъ Коринлій»— и «Повъдаще отецъ Коринлій яко слыша отъ Соловециихъ старцевъ»—я «Еже отецъ Коринлій самъ слыша и намъ повъда чадомъ своимъ»

12 журналъ министерства народнаго просвъщения.

липпѣ, котораго будто оскорбилъ Никонъ; вторая о томъ, будте игуменъ Анзерской пустыни Елеазаръ видѣлъ, какъ во время богослуженія, совершаемаго Никономъ въ монастырѣ, при чтеніи Евангелія, змѣй обвился вокругъ шен Никона ⁴). Третья сообщаетъ разказъ какого то Дмитрія съ Волги о бесѣдѣ Никона съ бѣсами Затѣмъ помѣщено сочиненіе діакона Θеодора Иванова "о богоотметникѣ Никонѣ⁶²), которымъ и пользовался г. Жмакинъ, принявт его за сочиненіе Пахомія.

Житіе Корнилія написано Пахоміемъ простымъ языкомъ безъ реторическихъ украшеній. Разговоры передаются обыкновенно вт діалогической формѣ; кромѣ того, Корнилій говоритъ о себѣ въ первомъ лицѣ. Задача Пахомія состояла въ томъ, чтобы записать разказы и воспоминанія его учителя Корнилія о самомъ себѣ и оставить, такимъ образомъ, память о его жизни и подвигахъ въ назиданіе потомкамъ. Эту то задачу авторъ выполнилъ весьма добросовѣстно и вставилъ въ изложение свое большіе эпиводы о лицахъ, имѣвшихъ хотя бы и самое малое соприкосновение съ Корниліемъ. Таковы его разказы о Гуріѣ Хрипуновѣ, объ инокѣ Виталіѣ и другихъ; онв особенно интересны въ историческомъ отношеніи, такъ какъ передаюттсвѣдѣнія, записанныя со словъ очевидца.

Кронѣ біографическаго значенія, житіе весьма интересно и по тѣмъ общенсторическимъ даннымъ, которыя попутио приводитъ Пахомій. Сюда относятся свёдёнія о способѣ заселенія сѣверныхъ пустынь раскольниками и объ иноческомъ бытѣ этихъ послёднихъ.

Приходилъ въ дикое мъсто раскольникъ одинъ, иногда съ ученикомъ, и останавливался обыкновенно у озера или ръки. Они рубили кругомъ себя пъсъ и строили кельи. Питались они преимущественно овощами и хлёбомъ; въ "указные" же дни употребляли рыбу и коровье масло. Всё эти припасы, до прекращенія гоненій и заведенія прочной осёдлости, доставляли имъ христолюбцы. Въ опасные же періоды преслёдованій и въ неурожайные годы жизнь становилась тяжела. Приходилось питаться осиновою корой, такъ какъ хлёба не было, а рыба разрёшалась уставомъ только по

¹) Дюбонытно, что подобное же обвиненіе ваводняюсь и на Константинопольскаго натріарха Фотія (857-867 гг. и 877-886 гг.); нередають, будто, когда онъ вынесь кресть при богослуженія, зибй обвился вокругь его рукъ. Си. Chronicon Symeon. Magistri ed. Bonnae. § 33. р. 671.

^{*)} См. выше-опясание сборняка Публ. Вибл. Q. I. № 401.

о жити ворнилия выгопустынсваго.

праздникамъ. И вотъ кору эту "выморя въ трехъ водахъ и высуща, толкли и ивсили по ржаному раствору." Какъ только устранвлан они себѣ пристанище, тотчасъ же начинали сноситься съ окрестными стардами, посёщали другь друга и такимъ образомъ передавали другъ другу свёдёнія и о предстоявшихъ гоненіяхъ и о новыхъ мученикахъ. Къ келін старца стекались бѣжавшіе отъ пресявлованія ревнители старины, а часто также и мёстные жители, и поселялись въ келін у старца; когда становилось тёсно, они ставили палонъ съ этой келіей новую. Когда же число неоковъ было значительно, ставень ставиль низ часовню, а самъ уходиль отъ нихъ и поселялся отдёльно, невдалекъ отъ своихъ учениковъ. Такимъ образонъ явилось множество небольшихъ, отдъльныхъ скитовъ-колоній. Главнымъ занятіемъ иноковъ были, конечно, молитва и чтеніе Св. Писанія; затёмъ необходимо было работать, чтобы пропитать себя; наконець, нужно было заготовлять матеріаль для построекь и отоп. ленія. Но полевыя и лёсныя работы могли быть только лётомъ. Зниой же. когда келін заносило сибгомъ, старцы поучали учениковъ своихъ, толковаля ниъ Св. Писаніе и укрѣпляли ихъ въ въръ пред-EOR'S.

Сравнительно съ редакціей Семепа Денисова, житіе, написанное Пахоміемъ, гораздо пространиве; авторъ вноситъ въ него все, что слышалъ "изъ устъ Корнилія", и поэтому не только описываетъ событія изъ жизни своего учителя, но приводитъ иногда и размышленія его. Влагодаря этому, личность Корнилія весьма ярко и полно очерчена.

Иначе относится въ дѣлу Семенъ Денисовъ. Онъ хочетъ написать "житіе мужа, иноческимъ образомъ отложена во благочестіи свѣтло просіявша»¹) который былъ первымъ "насадителемъ" или "насадинкомъ" Выгорѣцкой пустыни. Но описаніе жизни Корнилія уже было и, какъ мы видѣли, весьма подробное; и вотъ Семенъ Денисовъ указываетъ па него какъ на источникъ, которымъ онъ воспользовался, но съ оговоркой. Онъ называетъ житіе составленное Пахоміемъ, "написаннымъ въ кратцѣ простою народною бесѣдою". На основаніи всего вышескаваннаго, этому отвыву Семена Денисова довѣрять нельзя. Въ немъ нужно видѣть лишь реторическую фигуру, заимствованную изъ древнихъ житій, гдѣ писатели, дъйствительно, имѣли основаніе для гакихъ отвывовъ о своихъ источникахъ. Нашего же автора, очевидно,

¹) Александръ Б. Описаніе нък. соч. І, стр. 166 и 167.

• , •

13

14 журналъ министррства народнаго просвъщения.

интересовало не столько фактическое содержание житія, сколько его форма. Ему нужно было вложить матеріаль въ извъстныя реторическія рамки, чтобы получить произведеніе, принятое называть житіемъ. Онъ дѣлить, матеріаль на главы, выдѣляеть нѣкоторыя чудеса изь разказа и приводить ихъ подъ отдѣльными заглавіями въ концѣ житія. Мы позволниъ себѣ, поэтому, усомниться, въ томъ, что авторъ исполнилъ свое обѣщаніе, высказанное имъ въ предисловін къ житію: "не о себѣ на сіе (то-есть, на инсаніе) произыти держаю (но по просьбѣ Пахомія) по силѣ моей, паче же да истинствуя явлюся доблести точію мужа сказуя, но не похвалу панигирически соплетая^{сь}).

Вишеуказанная реторическая точка зрѣнія автора сказалась, конечно, и на самомъ житіи. Пишетъ онъ напыщеннымъ слогомъ и приводитъ лишь событія изъ жизни Корнилія и мучениковъ за въру, опуская разсужденія Корнилія по поводу разныхъ событій изъ его жизни и ивкоторые зинзоды о лицахъ, мало соприкасавшихся съ Корниліемъ, которые такъ бережно сохраннать Пахомій.

За то, отділл чудест. Семенъ Денисовъ пополнилъ, прибавивъ три чуда—о ловлё рыбы, объ исцёленіи Пахомія и о помощи, оказанной Пахомію по молитвё его, обращенной въ Корнилію—при переходѣ черезъ рёку ³). Благодаря такимъ пріемамъ Семена Денисова, имъ написанное житіе Корнилія далеко уступаетъ и въ историческомъ и въ біографическомъ отношеніи житію, написанному Цахоміемъ.

Кромѣ сокращенія разказовъ Цахомія, Семенъ Денисовъ иногда иѣсколько иначе передаетъ и иѣкоторыя собитія. Такое разногласіе является, напримѣръ, въ разказѣ объ основаніи Данилова общежитія. Пахомій говоритъ, что Даніилъ Викулинъ и Андрей Денисовъ пришля на мѣсто, гдѣ жилъ инокъ Захарій, и поселились вмѣстѣ съ нимъ. Сюда стало стекаться множество народа. Корнилій часто приходилъ поучать ихъ, потомъ поставилъ братіи часовию въ честъ Богоявленія. Умирая, онъ назначилъ Даніила отцомъ и наставникомъ братіи, а Андрея—судьей и правителемъ общежительства.

⁴) Жятіе якока Корнилія, Сенена Денисова, по ркп. Публичной Библіотеки О. І. № 121, л. З.

³) Въ отдълъ чудесъ понъстилъ Семенъ Денисовъ и навъстіе о соборъ раснольниковъ въ Москвъ по поводу крещенія; въроятно, онъ не могъ опредълить времени когда состоялся соборъ, чтобы ввести этотъ зинаодъ въ ходъ событій самаго житія. Въ ркп. Публичной Библіотеки О. І. № 121---иътъ этого разказа. О немъ см. Александра Б. Описаніе нъкот. сочин. І. стр. 178.

о жити корнилия выгопустынскаго.

Семенъ Денисовъ передаетъ дѣло иначе. Пришли отъ моря къ Корнилію Данівлъ Викулинъ и Исаакій, и первый изъ нихъ, послѣ чолгихъ бесѣдъ о паденіи вѣры, предложилъ Корнилію собрать общемительство. Корнилій благословилъ его, и Даніилъ поставилъ келіи у озера Криваго, но пожаръ истребилъ ихъ. Тогда Даніилъ переелился на Выгъ, гдѣ и остался; тамъ построилъ онъ храмъ, мужкую и женскую обители. Корнилій часто посѣщалъ и поучалъ брагію. О назначеніи Даніила и Андрея руководителями общежитія семенъ Денисовъ не упоминаетъ.

Любопытно, что историеъ Выговской пустыни Филипповъ, имвепій въ рукахъ житіе инока Корнилія, ') пользовавшійся еще и австными преданіями, сообщаеть еще иныя данныя объ основаніи ющежительства. Онъ говоритъ, что на мъстъ, гдъ оно потомъ было сновано, поселился инокъ Захарій и сталъ звать къ себѣ Даніила и Андрея съ братией. Сами они, однако, не пошли, а послали 12 человёкъ изъ братін испытать ифсто. Темъ времененъ пожаръ истребилъ келін Данила съ братией, и они решили переселиться въ Захарию, вместе съ соторымъ задумали основать общежительство. За совётомъ обратились нь въ Корнилію, воторый и благословиль ихъ начинаніе. Тогда вся ратія и сестры перешли къ Захарію и вибств съ Корнилісиъ, въ 694 году, послѣ Покрова, положили начало общежитію. Корпилій асто постикаль ихъ и поучаль; онъ же "пророчески прогласиль ро Андреа", что будеть онъ наставникъ и учитель и древнему лагочестию проповёднивъ; в про Даниила, --что онъ будетъ _собиатель братству" э).

Мы не вдаемся въ разборъ степени достовърности, какъ этихъ звъстій, такъ и вообще всего сообщаемаго житіемъ Корнилія, наисаннымъ Пахоміемъ: это выходитъ за предёлы нашей задачи. Нанею небольшою замъткой мы только желали обратить вниманіе излёдователей на этотъ важный, по нашему мивнію, памятникъ расольничьей литературы XVIII въка.

В. Дружнинъ.

⁴) Исторія Выговской пустыни, стр. 123. По всей въроятности, Филипповъ мьзовался житісиъ, написаннымъ Пахомісиъ; но утверждать этого не беренся, иъ какъ не ножепъ разграничить запиствованное изъ житія отъ запиствованго изъ преданій.

⁹) Истор. Выго́вской пустыки стр. 101-106.

.

15 ·



and the first of the second second

КЪ ВОПРОСУ ОБЪ ИСТОЧНИКАХЪ СЕРВСКОЙ АЛЕКСАНЛРІИ ¹⁾.

.:

٧.

Гериій-Іеренія.

Хожденіе Зосним привело насъ въ нагомудрецамъ сербской Але ксандрія; но оно связано еще и другою стороной съ судьбами этого памятника.

Имя Іеремін было популярно въ переводной литературѣ апокри фовъ, напримѣръ, изъ Повѣсти о Плѣненін Іерусалима³), въ талиу дическихъ источникахъ которой я не встрѣчалъ до сихъ поръ по этическаго эпизода о семидесятилѣтнемъ сиѣ Варуха и Авимелеха легенды, становящейся въ рядъ многихъ другихъ разказовъ о вѣко вомъ успенін³). Сказаніе объ Іеремін, о Рехавитахъ-рахманахъ могл

³) Сл. Wünsche, Bibl. rabb. Lif. XIX, стр. 158 и слёд.; XIII, стр. 21 и сл XIV, стр. 106; Ehrmann, l. c., стр. 19-20, № 16; Gaster, Literatura popular romănă. стр. 340 и слёд.: Deramarea Ierusalimului și legenda prorocului Ieremi: ero же, Beiträge zur vergleichenden Sagen und Märchenkunde (Bukarest, 1883 c. XI, р. 79 и слёд. Въ славянскоиъ теистъ разхазывается, что предвидя взяті Iерусалина, Ісренія молилъ Господа объ Авинелскъ: "Не хощю его да Ві дитъ погубель града и оустращитъ тако молодшенъ ĉ. И ре Гі посли его в виногра Агриповъ и сёнию горкою покрыю его, дон лиже хота людіе возвратити щ плененина". Такъ Іеренія и постувает

¹) Окончание. См. июньскую книжку Бурн. Мин. Нар. Пр. за текущий года

²) Тихонравовъ, 1. с. I, стр. 273 н сявд.

сблизить имя Іеремін съ содержаніемъ Александріи: этимъ скорйе, чёмъ замёной созвучныхъ именъ, можно было бы объяснить себё пророка Іеремію, играющаго такую роль въ ся сербской рецензіи и, вѣроятно, въ ся подлинникѣ.

Имя Іеремія есть, такъ-сказать, показатель этой рецензія; въ немъ образно выразнянсь христіанскія иден, проникающія западные пересказы стараго романа и, если я не ошибаюсь, дълающія для пасъ особенно привлекательнымъ типъ средневѣковаго Александра: гипъ героя въ цвѣтѣ силъ и стремленій, не знающаго границъ тому и другому, тогда какъ рядомъ неустанно слышится одна и та же грустная нота, звучащая и въ вступленіи Альбериховой Александріи: что все въ жизни суета суетъ.

> Dit Salomon al premier pas Quant de son libre mot lo clas: Est vanitatum vanitas Et universa vanitas.

Просл'вдных появление Іеремін въ нашемъ тексті.

выходя наъ города вийств съ другими иленниками, онъ еще разъ проситъ Госиода сохранить Авимелека в Варуха: "Варуже из ше внѣ града пръбы свда на гробъ и Авинелехъ набравъ смокви и слицю воснывшю велин принекшю, обръ древо съде по сънию ёго почити мало, п преклонь главу свою на кошемъ оус пе". Засыпаеть в Варукъ: оба очнулись черезь 70 лить; одень, какъ снатлъ на гробъ, другой подъ деревоиъ; "и бкрывъ скокви и видъ и еще млеко каплющее ыко на близъ бранымъ быти имъ" (Тихоправовъ, І. с., стр. 277 и слъд.). Мусульнанские писатели разказывають изчто подобное о Іеренін, которыго отожествляють съ Эздрой-Озаіг: будто бы, отведенный въ Вавилонъ Навуходовосоронъ и чудесныиъ образонъ освобожденный изъ плёна, онъ остановился не вдалекъ отъ разрушеннаго тогда Іерусалима, въ деревиъ Diar-Anab (иъсто виноградника), гдъ нашель споковницы и дозы, отягченныя плодемя, которыхъ набраль. Изъ этой ижтности сму видны были развалины города и храма; сътуя объ ихъ участи, онъ часто помышляль, что виз никогда не подняться. Тогда Господь навель на него въковой сонъ. Семьдесять лъть спустя по смерти Навуходоносора, Персидскій царь Номекь веліль возстановнь Іерусаликь и его хрань, и когда это было исполнено по прошествін тридцати л'ять, Господь воскреснять и Эздру, которому сто лать показались однимъ днемъ.-Заматниъ, что мусульнанское преданія, согласно съ нашимъ апокрисомъ, заставляетъ Ісремію умереть въ Ісруса-ABMA. Cr. D'Herbelot, Bibliothèque orientale, a. v. Irmia # Ozair. Geogociä ysa-SUBACTS HA «lucum filiorum Ammon, ubi dormivit Abimelech annis quadraginta sex». T. Tobler et J. Molinier, Itinera Hierosolymitana, p. 67.

чаоть соххху, отд. 2.

2

18 ЖУРНАЛЪ МИВИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРООВЪЩЕНИЯ.

Мы видёли, что сербская рецензія, опирающанся на редакцію Псевдоваллисеена особаго тица, пом'єстила энизодъ о пос'ященія Алеисандромъ Іерусалима (и Египта) до пораженія Дарія. Этотъ распорядокъ, свойственный не одному лишь сербскому изводу, обусловленъ, быть можетъ, библейскимъ осв'ященіенъ старой легенды, которое редакторъ усилилъ, предоставивъ Іеремін роковую роль въ своемъ романѣ.

Онъ начинается такимъ образомъ: "Бысть великон божіен прѣмоудрости създавши храмь себѣ и седмими сего оутвръдивша стльшы, вь петотысоуштное же лѣто сего стогана, и царствоуюштоу великаго Рима Таркинию царю, начедствоуюштоу же інсраилитьскымь людемь, еувреискомоу господьствоу, Іодае архіереоу (далѣе: Іуда) и Іеремію пророкоу, господствоуюштоу же высточнымь странамь Дарію синоу Куроусовоу" и т. д. Въ вѣнскомъ текстѣ упоминается въ Іерусалимѣ лишь аὐθέντης εἰς τοὺς Ἰораηλίτας ὁ προφήτης Ἰереµίας (Карр, стр. 49).

Филиппъ былъ на войнё, когда родился Александръ. Объ этомъ событіи онъ извёщенъ во снё явленіемъ бога Аммона; въ одномъ варіантё сербскаго текста вмёсто него названъ "Еремин пририкь".

О мирномъ пришествін Алевсандра въ Іерусалимъ и его бесёдахъ съ јерелин коротко говоритъ Pseudocall. С. Ш с. 25. Иначе сербский тексть: въ Іерусалимѣ обладаютъ еврейскими сонмещами пророкъ Іеремія и іерей именемъ Іуда; въ вѣнскомъ текств у Капиа, стр. 66 и греческой народной книги р. 67: о профитис Лерециас: болгарская народная книга: "Архіецископъ пророкъ Іеремій, р. 54. Въстники Евреевъ говорятъ Александру, что они подручны Дарію, и ему не войдти въ городъ, пока онъ не побъдить ихъ властителя; Александръ отвѣчаетъ, что не пойдетъ на него, не поклонившись великому въ Іерусалимь, и объщаеть освобождение оть персидскаго ига. Іеремія также указываеть свониь на Алексанира, какъ на грядушаго освободителя и, явившись ему во снё въ одеждё Аарона, побуждаетъ его: "иди въ Іерусалимь, и тоу, поклонивь се великомоу Вогоу Саваоеоу, на Ларіа или, и сего поб'вливь, Персомь господниь наречеши се" (сл. Карр, стр. 67 и греч. нар. кн., стр. 69: биегрои 'Алеξа́иброо). Вступивъ въ Герусадимъ и исповъдавъ великаго Вога, Александръ отправляется въ Египетъ; Іеремія провожаеть его до полудня, открываеть ему пророчества Даніяла и говорить: "помошть Бога Саваова прививан, и силоу пер'скоу поб'вдиши, и вративь се, Ісгуп'ть прінивши и Фора великаго оубинши...., и высемоу оть

Digitized by Google

въ вопросу объ источникахъ сереской александрии. 19

выстока и до запада царь наречеши се, и кгда сіа выса сыврышищи. тогда близоу рам дондеши, и тоу чловёкы нандеши, иже не живоуть дебелостию плытьскою обрёменки'ни, ыкоже мын. нь мир'но нёкако живоуть, близь бо аггельскаго житіа соуть. Сін блажени нарекоуть се оть Бога" (сл. Карр, стр. 69; греч. нар. кн., стр. 71). Іеренія просить Александра принять дары оть Іерусалимлянь: ... повелѣ Ікреміа принести камень лих'нитарь на нимь же бѣ писан'но име Господа Бога Саваова, кгоже на хел'ив ношаше Ісоусь Навновь. кгда на бон исхождааше на иноплемен'никы, и повеле принести мьчь Голіата иноплемен'ника, кгоже оуби на рати Давидь, парь кврёнскым, и повелё принести хел'яь крёп'каго Сам'псона сь змёкви нов'ти, и копік Сам'псоново адаман'тово, кмоуже не стоюще никанно ороужік, и нринесоще кмоу штить оть акін'та гвоз'діа, кмоуже не можеть косночти се ниндино желево, кон бъще биль Анаеана, сына Саоулова" (Нов. II, гл. 1; сл. Карр, стр. 69, греч. нар. кн. 71-72). Приведу по вёнской рукописи перечень подарковъ. **ΠΟΣΗΘΟΘΗΗΜΧΈ ΑΛΘΕ**CAHADY: ήφεραν λεθαρόπουλον λυχνιτάρι xai eig auto τό λοχνιτάρι ήτον γραμμένο τὸ ὄνομα τοῦ Σαβαώθ· χαὶ αὐτὸ το λιθαρόπουλον έβάστα είς την μπαρμπούτα του ό υίος τοῦ Ναυή (греч. пар. кн. ό Ίησοῦς τοῦ Ναυῆ), δταν ὑπάγαινε νὰ πολεμίσει μὲ ἀλλόφυλα ἔθνη· ἤφεραν του καί τὸ σπαθί τοῦ Γολιάθ τοῦ Ελληνος 1), ὁποῦ τὸ ἐτρόπωσεν ὁ Δαβίδ των Έβραίων. ήφεραν του χαί την μπαρμπούτα την διγαλήν του άνδρειωμένου τοῦ Σαμψῶν μὲ τὸν ὀφιδίον τὰ ὀνύγια χολυμένη (греч. нар. кн.: με των όφιδίων τα όνόχια χοσμημένη; сл. 164: με της ασπίδος το πετζί χολλημέναις); ήφεραν του χαὶ τὸ χοντάρι τοῦ Σαμψοῦ, ἀδαμάντινον το ξίφος. όποῦ χανένα σίδερο οὐδὲν ήμπορει τὸ χρατήση. χαι ήφεραν του σχουτάρι πδερέινον δπου είγεν γένει τοῦ Γίωπανθάνου τοῦ υίοῦ τοῦ Σαούλ τοῦ βα**σιλέως**.

Таковы первыя упоминанія Іереміи въ Сербской Александріи: онъ вступнять въ права первосвященника Іаддуа у Іосифа Флавія (XI, 8) *), разказъ котораго о посёщеніи Іерусалима Александромъ несомнённо послужнять источникомъ для соотвётству ющаго эпизода нашего текста,

¹) Волг. нар. кв. р. 58: Голіаоъ злянескій — буквальный переводъ съ новореческаго, гда Элинъ означаеть вообще богатыря и въ этокъ смысла является гъ одной транезувдской пасна эпитетомъ царя Константина.

²) Apyrie разназы о посъщения Александровъ Герусалима (въ вавилонсковъ Галиуда, у Іосиппона и Абульвараджа) си. у *Немгісльен*, Das Verhältniss der uden zu Alexander dem Grossen, Theolog. Studien und Kritiken, 1871, стр. 173-478.

20 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

какъ и для другаго пересказа Псевдокалисеена въ архивскомъ спискѣ и эллинскомъ лѣтописцѣ.—Можетъ быть, сербскій текстъ сохранилъ и память о Іаддуа—въ іереѣ Іодаѣ-Іюдѣ, являющемся рядомъ съ Іереміей; Historia de preliis удержала имя Iaddus, Iadelus.— Какъ Евреи не хотятъ впустить Александра въ Іерусалимъ изъ боязни Дарія, такъ у Pseudocall. I, 43 Абдериты, а въ Bocados de oro жители Quila ').

Въ книгъ II гл. 6 сербскаго текста Іеренія является во снѣ Александру и ободряеть его къ битвѣ противъ Дарія: носи на головѣ камень съ именемъ великаго Бога Саваоза, который я далъ тебѣ въ Іерусалимѣ, и призывая Господне имя, иди въ бой: ты побѣдишь. Сл. Карр, стр. 70, греческ. нар. кн. стр. 81—82=болг. нар. кн. стр. 67.

Соотвѣтствія этому эпизоду у Псевдокаллисеена я не встрѣтилъ, но для главы 13-й оно есть, и чрезвычайно характерное: у Псевдокаллисеена II, гл. 13 Аммонъ, явившись Александру во снѣ въ образѣ Гермія (ἐν σχήματι Ἐρμοῦ), велитъ ему самому отправиться къ Дарію въ качествѣ своего собственнаго посла; Александръ идетъ, взявъ съ собою сатрапа, именемъ Эвмила или Эрмила. Въ сербскомъ текстѣ это передано такъ: "Алексендроу же вь тоу ношть нави се пророкъ кремія съ философомь Іеросалимскымъ". Сл. Карр. стр. 70, греч. нар. кн. стр. 90-91-болг. нар. кн. стр. 76 (одинъ Іеремія), и выше Іеремію, какъ варіантъ къ Аммону.

Въ III-й книгѣ, послѣ эпивода съ Кандакой, гл. 14 (сл. Pseudocall. III, 24, С), Александръ возвращается въ "Персидоу" и оттуда въ Вавилонъ; снова является ему въ сновидѣніи пророкъ Іеремія и въ пространной рѣчи готовитъ его къ близкой смерти (гл. 17). Сл. греч. нар. кн. стр. 167—168; болг. нар. кн. стр. 144.

Въ ШІ гл. 29, въ день, когда отравленъ былъ Александръ, јерен изъ Іерусалима принесли ему "шаторъ великъ зѣло" и вѣсть о смерти Іеремін, сильно оцечалившую царя. Въ то же время ему докладываютъ, что въ Александріи невозможно жить отъ великихъ змѣй, исходящихъ изъ Нила и уязвляющихъ людей. Александръ говоритъ: "идете въ Іерусалимъ и кости кврейскаго пророка Икремик възъмше и на кресть сихъ оу градь оузигкте (оу зъдь), того бо молитва кдъ змиинь исцѣлыкть. И оть толѣ и до дьньсь оу

¹) C.I. HERRAHIE Knust, l. c., p. 286, 438-439.

Александріи зивы члов вка оухапажти не можеть". Этой подробности нівть ни въ візнскомъ тексті, ни въ новогреческой народной книгі и ея болгарскомъ (и сербскомъ?) переводі.

Разумёются, мы не въ правё заключить изъ этого обстоятельства, что ся не было н въ томъ болёе подробномъ текстё, съ котораго былъ сдёланъ древній переводъ Александріи сербскаго извода, подлерживаемый, въ данномъ случай, и старымъ румынскимъ пересказомъ. Я полагаю, напротивъ, что эпизодъ этотъ существовалъ уже въ оригниалё: онъ слишкомъ тёсно связанъ съ его общимъ планомъ, съ характеромъ его особыхъ источниковъ. Мы видёли, что роль въ немъ Іереміи опредёлилась вліяніемъ апокрифической литературы; тёмъ яснёе это вліявіе для интересующей насъ подробности. Приведемъ доказательства.

Въ Пасхальной хроникъ ') пом'вщена статья о пророкахъ, приписываемая то Доровею, то Епифанію, епископу Кипрскому, восходащая, въроятно, ко второй половина V въка, воспринятая въ явтопись Симеона Логовета и въ наши прологи ²). Статья Епифанія была не разъ издана; Минь ³) воспроизвелъ текстъ Петавія и напечаталъ статью еще по двумъ спискамъ Коаленевой библіотеки, № СХХ и ССХХІV, десятаго въка. Слёдующій эпиводъ жизнеонисанія Іереміи сообщается по первой рукописи:

Ίερεμίας ην έξ 'Αναθώθ, καὶ ἐν Τάφναις τῆς Αἰγύπτου λίθοις βληθεἰς ὅπὸ τοῦ λαοῦ ἀποθνήσκει· κᾶιται δὲ πλησίον τῆς οἰκίας Φαραώ, ὅτι οἱ Αἰγύπτιοι ἐδόξασαν αὐτὸν εὐεργετηθέντες δι'αὐτοῦ· ηὕξαντο γὰρ. καὶ αἱ ἀσπίδες αὐτοὺς ἔασαν καί τῶν ὑδάτων οἱ θηρες, οῦς καλοῦσι οἱ Αἰγύπτιοι μενεφώθ, ἘΑληνες δὲ κροκοδείλους, οἱ ήσαν αὐτοὺς θανατοῦντες· καὶ εὐξαμένου τοῦ προφήτου ἐκολόθησαν ἐκ τῆς γῆς ἐκείνης τὸ γένος τῶν ἀσπίδων καὶ ἐκ τοῦ ποταμοῦ ὡσαύτως τὸ ἔνεδρον τῶν θηρίων· καὶ ὅσοι εἰσὶν πιστοὶ Θεοῦ, ἔως τοῦ νῦν εὖγονται ἐν τῷ τόπφ ὑποῦ κεῖται, καὶ λαμβάνοντες τοῦ

. .

⁴) Ed. Dindorf, Bonn, I, erp. 274 u crbg., II прим. из етр. 274 и слъд.

⁵) Проессоръ Петроез, О происхождения и составъ сдавино-русскаго печатиаго пролога, стр. 19, говоритъ, что въ проложной біограени пророка Іерении вставлена замътка объ Александръ Македонскомъ, въроятно, замиствованная изъ "Слова сказательна о велицемъ Іеремін пророцъ, о кончинъ его и о принесснии мощей его царемъ Александромъ Македонскимъ отъ Египта въ Александрию" (Опис. ркп. Толстова I № 34, стр. 20). Но это слово-переводъ Еписандрию" статъя.

^{•)} Migne, Patrol. gr. v. XLIII, p. 393 crag. Cz. Fabricii Cod. pseudepigr. V. Testam. p. 1110 sqq.

χοὸς τοῦ τόπου, δήγματα ἀσπίδων θεραπεύουσιν, καὶ τὰ θηρία τοῦ δδατος φυγαδεύουσιν. Ἡμεῖς δὲ ἡκούσαμεν ἐκ τῶν παίδων ἀντιγόνου καὶ Πτολεμαίου γερόντων τινῶν, ὅτι ἀΛλέξανδρος ὁ Μακεδών ἐπιστὰς τῷ τάφφ τοῦ προφήτου καὶ ἐπιγνοὺς τὰ εἰς αὐτοῦ μοστήρια, εἰς ἀΛλεξάνδρειαν μετέστησεν αὐτοῦ τὰ λείψανα, περιστείλας αὐτὰ ἐνδόξως (prn. CCXXIV, cornacho cz τεκсτομτο Παςκαιστο Χρομμκη η Chmeohoms Jorosetoms: περιθεὶς αὐτὰ ἐνδόξως κύκλφ)· καὶ ἐκολύθη ἐκ τῆς γῆς τὸ γένος τῶν ἀσπίδων καὶ ἐκ τοῦ ποταμοῦ τὰ θηρία.

Ργκοπης COXXIV πρησαβляеть вслёдь за этимъ такую подробность: xai τότε ένέβαλε (Iepemin) τοὺς δφεις τοὺς λεγομένους ἀργολαίους, δ ἐστιν ὀφιομάχους, οῦς ἤνεγχεν ἐχ τοῦ Αργους τοῦ Πελασγιχοῦ, δῦεν χαὶ ἀργολαϊοι χαλοῦνται, τουτέστιν Άργους ἀριστεροί· λαιὸν γὰρ λέγουσιν πῶν εὐώνυμον. Cofjacho cu этимъ въ выпискахъ у Свиды (᾿Αργόλαι οῦν ἐχ τοῦ ᾿Αργους λαιοί; τοῦ Πελασγοῦ) Η Симеона (οῦτος τοὺς λεγομένους ᾿Αργόλας, ὅ ἐστιν ὀφιομάχους, εἰς τὴν γῆν ᾿Αιγόπτου, οῦς ἤνεγχεν ἐχ τοῦ ᾿Αργους τοῦ Πελασγικοῦ· ὅθεν χαὶ ᾿Αργόλαι χαλοῦνται, τουτέστιν Ἄργους εὐωνύμον· λαιὸν γὰρ πῶν τὸ εὐώνυμον, τὸ δὲ Ἄργος ἐστιν ἀνατολιχόν). Иначе въ текстѣ Παсχαπьμοй Χρομμκμ: χαὶ οῦτως ἐνέβαλεν τοὺς λεγομένους ἀργολάους, ὅ ἐστιν ὀφιομάχους, οῦς ἤνεγχεν ἐχ τοῦ «Αργους τοῦ Πελοποννησιαχοῦ, ὅθεν χαὶ ἀργόλαιοι χαλοῦνται, τουτέστιν «Αργους τοῦ Νελοποννησιαχοῦ, ὅθεν χαὶ ἀργόλαιοι χαλοῦνται, τουτέστιν «Αργους τοῦ

Τεκсτъ рукописи СХХ продолжаеть: Ούτος ό προφήτης σημείον δάδωχε τοῖς ἰερεῦσιν 'Αιγύπτου, ὅτι δεῖ σεισθῆναι τὰ εἴδωλα αὐτῶν καὶ συμπεσεῖν τὰ χειροποίητα αὐτῶν, ὅταν ἐπιβῷ ἐν 'Αιγύπτφ παρθένος λοχεύουσα βρέφος θεοειδές (см. Іерем. гл. 43, стр. 12, 13). Διὸ καὶ ἔως νῦν τιμῶσιν παρθένον λοχοῦν καὶ βρέφος ἐν φάτνη τιθέντες προσχυνοῦσιν καὶ Πτολεμαίφ τῷ βασιλεῖ πυνθανομένφ τὴν αἰτίαν ἕλεγον, ὅτι Πατροπαράδοτον ἡμῖν ἐστι μυστήριον, ὑπὸ ὁσίου προφήτου τοῖς πατράσιν ἡμῶν παραδοθὲν, καὶ ἐκδεχόμεθα τὸ πέρας τοῦ μυστηρίου ἡμῶν.

Ούτος δὲ πρὸ τῆς ἀλώσεως τοῦ ναοῦ ἥρπασεν τὴν χιβωτὸν τοῦ νόμοο καὶ τὰ ἐν αὐτῷ, καὶ ἐποίησεν αὐτὰ καταποθῆναι ἐν πέτρα, λέγων τοῖς παρεστῶσιν. ᾿Απεδήμησεν Κόριος ἐκ Σιών εἰς οὐρανὸν, καὶ πάλιν ἐλεύσεται ἐν δονάμει· καὶ σημεῖον ὑμῖν ἔστω τῆς παρουσίας αὐτοῦ, ὅτε ξύλον πάγτα τὰ ἕθνη προσκονήσωσιν· τὴν δὲ κιβωτὸν ταύτην οὐδεἰς ἐκβάλλει εἰ μὴ ᾿Ααρών· καὶ τὰς ἐν αὐτῷ πλάκας οὐδεἰς ἀναπτύσσει ἰερέων ἢ προφητῶν εἰ μὴ Μωσῆς ὁ ἐκλεκτὸς τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐν τῷ ἀναστάσει πρῶτον ἡ κιβωτὸς τοῦ Θεοῦ ἀναστήσεται καὶ ἐξελεύσεται ἐκ τῆς πέτρας, καὶ τεθήσεται ἐν ὅρει Σινᾶ, καὶ τότε πάντες οἱ ἅγιοι συναχθήσονται ἐκεῖ ἐκδεχόμενοι τὸν Χριστόν. Ἐν δὲ τῷ πέτρα ἐσφράγισεν τῷ δακτύλφ αὐτοῦ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ καὶ γέγονεν ὁ

КЪ ВОПРОСУ ОВЪ ИСТОЧНИВАХЪ СЕРЕСКОЙ АЛЕКСАНАРИИ.

τύπος ώς γλυφή σιδήρου, και νεφέλη έσκέπασεν το δνομα, και ούδεις νοεί τόν τόπον έως της συντελείας. Και έστιν ή πέτρα έν τη έρήμφ των δύο φέων έν οίς χείται Μωσής χαι 'Ααρών χαι έν νυχτι νεφέλη ώς πῦρ γίνεται <ατά τὸν τύπον τὸν ἀρχαίον, ὅτι οὐ μὴ παύσηται ἡ δόξα τοῦ Θεοῦ ἐχ τοῦ κόμοο αότου. Καί έδωχεν ό Θεός τῷ Ίερεμία χάριν, ΐνα τὸ τέλος τοῦ μο πηρίου αύτοι αὐτὸς ποιήση, ὅπως γένηται χοινωνὸς Μωϋσέως 1).

Нѣкоторыя подробности Епифаніевой легенды повторены, съ лююпитными отмёнами и развитіями, въ отреченной повёсти .. о плачё со рыданія пророка Іеремія и о запуствнія Іерусалима", извістной ань по русскимъ спискамъ²) и Всеобщей исторіи Доровея, митропоинта Моненвасійскаго^в).

⁴) Вь стать о семидесяти ученикахъ І. Христа, напочатанной съ именемъ [оровея Тирекаго въ приложения VIII къ Пасхальной Хроникв (ed. Dindorf. II. тр. 120 и слъд.), встръчаются подробности объ Іереніи, напоминающія Еписаніев**κγιο ετατικό. C.e. etp. 138: Εύρομεν χαί ταῦτα ἐν τοῖς ίστοριχοῖς συγγράμασιν τοῦ** εγθέντος θείου άνδρος Δωροθέου.... υτιπερ ό Ίερεμίας ίερευς ων και προφήτης ιείφ πνεύματι προθεωρήσας καί την της 'Ιερουσαλήμ αίγμαλοσίαν, μετά την τελευτήν Ιωσίου τοῦ Βασιλέως Ίουδαίας, άρας τὴν σχηνὴν τὴν Μωσαϊχήν, χαὶ τὴν χιβωτόν τῆ. ιαθήπης, καί πάντα τα άγια τὰ έν αύτη καί πάντα τὰ σκεύη ä Μωσης κατεσκεύασεν, λθών είς τὸ δρος Ναβάου ένθα ό Μωσης αὐτὸς ἐτάφη, εῦρεν σπήλαιον, Χάχει πάντα ιπέθετο, και ηύξατο εύχην, ώστε μη φανερωθήναι αύτά, έως συντελείας του αίωνος. ίαι έπτοτε ό τόπος άγνώριστος έγένετο και αυτοῖς τοῖς ίερεῦσιν άμα τῷ Ίερεμία άποсисто, абта. Сладуетъ напосредственно (стр. 138-140) предание объ Ироіада, о которомъ миа пришлось говорить въ Разысканіяхъ VII, стр. 221-222 (429 - 430; въ свидътельству Никифора Каллиста слъдуетъ присоединить eneps n cathgymmee: (Σύν οίς και ταῦτα εύρήκαμεν) ἐπι ύπατείας Γάλβου και Σύλλα, πί τούτφ τφ ύπάτφ ύπό χρύους παγωθείσης της λίμνης Γενησαρέτ, ή θυγάτηρ της Πρωδιάδος κατά τέρψιν έπι του πάγους απέβαινεν. Του δε πάγους διατρυβέντος, το ώμα αύτης χατεπόθη ύπο που πάγους άνωθεν έμφυέντος. Η δε Ηρωδιάς έπι των ονάτων αύτης άποθεμένη την χεφαλήν της θυγατρός, χλαίουσα, όμολόγει διά τοῦ ίτήσασθαι αύτην την πεφαλήν Ίωάννου του Βαπτιστού τουτο ύπέμεινεν. Иродъ н Гродіада и ихъ четыре сына унирають, объёденные червими; изтъ рёчи о автастической пляски отризанной годовы, о которой говорить Каллисть. Въ ганъ в подобнымъ "ввановскимъ" дегендамъ д пытался привязать накоторыя овърья и обряды 'на Ивановъ день. Сл. теперь Pitrè, Archivio I, 2, стр. 327: ella notte di S. Giovanni i contadini del Napoletano mettevano fuori una secchia piena d'acqua per vedervi passare Erodiade e sua madre, che si rinfacciavano a icende l'uccisione del Battista.

³) Тихонравовь, Пан. отр. русск. янт. I, стр. 273-84 (по списку XV въка), 38-97 (наъ Макарьевскихъ миней). Цитую по древнайшену тексту.

*) Βιβλίον ίστοριχόν περιέγον έν συνόψει διαφόρους χαι άξιαχούστους ίστορίας ... συλλεχθέν πάρά τοῦ ίερωτάτου Μητροπολίτου Μονεμβασίας χυρίου Δωροiou и т. д. 'Everinge, Aufy'. Соотвътствующій впизодъ пересказань у Gaster,

23

24 журналь министерства народнаго просвъщения.

Передъ плёненіемъ Іерусалима Іеремія молить Бога: "Се, Гі позна ико предвеши гра в роуцъ врагъ его. пойти имоў дюдие твов вавилонъ да како имамы дети стый сосуды. и ре бъ предая земли. Гла слыши земле гла създавшаго та. и утвердившаго та верх горъ. знаменавшаго та семи печатин. въ семи времене. и по сем возметь твой красотоу. съхрани сосуды слоужебный даже и до со браний возлюбленнаго". Іеремія отправляется въ Вавилонъ съ плён ными Изранльтянами, которыхъ по прошествія семилесяти лёть снов выводить въ Іерусалимъ. Здёсь однажды во время модитвы взат бы дый его изъюстави тело мртво въ жертвеницъ". Варухъ и Ави мелехъ, стоявшие вийсти съ нимъ въ алтари, начинають горько пл кать о смерти пророка, но голосъ съ неба в'вщаеть, что онъ живч п не велить погребать его. Черезъ три дия онъ очнулся и начи наеть пророчествовать о Христв '); "и възваща людіе вси, си соут глы ихже древле исалы бестароваше къ шиемъ нашимъ, кио вид ба и спа сто и бубница его древаныї трезубо растергавше, пріндія ^оубо сего канеписиь побисиь". Ісремія велить Варуху и Авинелех принести большой камень и молится: ги, сотвори камень сін по моем побію, и да побиють его людіе, дондеже исповъ братіи моен ная видь й слыша. тогда повельниемъ бжіниъ, приныь камень поб) пррче и біемь бываще каменіемь въ мёсто пррка. и провъзвёстивни имъ вса елика слыша и видъ, и съвръщити хота мже w немъ о̀ правленая, прінде посредѣ людін, и повелѣнісмь бжінмь, прінмь ка

Beiträge zu vergleichenden Sagen-und Märcheukunde, p. 81 сляд., указавшан на существование той же легенды въ одной румынской хронний вачала XVII и Интерссва замитка Гастера (р. 82-90), что тотъ же разнавъ находится въ грческихъ печатныхъ Миненхъ и въ ихъ румынскомъ переводи, подъ 4-иъ полбр: Прое. Деступисъ сообщаетъ ини, что въ греческихъ Миненхъ Асинскиго издан Геревия помищенъ лишь подъ 1-иъ мая, но что въ старинномъ издани Житт Святыхъ (Венеція, 1685 г.) о немъ говорится и подъ 4-иъ мозбря (ветхозавът ная неторія) и подъ 1-иъ мая (по легендъ Еписанія).

¹) Мак. Минен: "приндё древо живота посредѣ раа саженое, сотворить да вса древа неплоднаа сотворать плодъ, и возрастуть прозабнуть, и прозабшаа и величающанся и глщаа: вдахомъ пл свои на весноу сотворить а исхнути съ высотою вѣтвінхъ, и сотво рить и соудитеса древо оутверженое и оучерьвленое бѣло боудеті и снѣгъ почернѣетъ, и сладкыа воды сланы боудоуть въ велицем свѣте веселіа бжіа, блгвить островы да сотворать плодъ словом оустъ его, самъ внидеть и изиидеть и избереть себѣ. Бі. апіа, л блвать и вси изыцы. Его же азъ видѣхъ оукрашена оца его гра дущаго в миръ^{*}.

въ вопросу объ источнивахъ свреской александрии. 25

мень чічьскым гій и въздин гія: ш оуроднвім сйове і'йдеви, почто мене биете мнаще како азъ есмь і'ереміа, тому посреду васъ столицу. тогда како ш пианьства истрезвившеса, видуша стаго и вземше каменіе текоша къ нему и побиенъ бы ш плунены его іеремия въ і'ерими, ш ихже побаше ему миловану быти, и не впрукы ре ниже прогизваса, но толико приймаше каменное лукани како и капла съ ибси сходащія какоже сими на носа въсходи".

Варухъ и Авимелехъ погребаютъ пророка, камень положили на его гробъ, написавъ на немъ слова: «Сіи камень помощникъ і ереміи. сщен ный же съсуды, иже положи і ереміа по повельнію бжію въ камени и запечатан пер'стомъ своймь има бжіе и ідко жельзнымъ 'звааниемь бы мъсто шблаку присвилющю камень, видему ради тому быти. Естьже камень в пустыни. Идъже первъе ковчегъ со инъми положиса. и сіе ре і еремиа: на ибса гъ ш сишна взиде, но пакым пріндеть посътити сішна, пришествіа хва боудеть знаменіе, егда вси ідзыцы древу поклонатса сдаваще й біваще ба ідко тому слава въ въкы амень".

Преданіе о сокрытіи Іереміей Іерусалимскихъ святынь, встрёченное нами и у Епифанія, основано, несомийнно, на Маккав. II гл. 2, ст. 4—8¹); что же касается легенды, упоминаемой уже блаж. Іеронимомъ (Ad Jovin. II 37: Ieremias captivitatem nuntians lapidatus a populo) и Тертулліаномъ (Adversus gnosticos 8: Ieremias lapidatur): о побіеніи пророка камиями, то она слажилось, по всей візронтности, на основаніи слідующаго міста его пророчествъ, гл. 43, стр. 8—13: И было слово Господне въ Іеремін въ Тафнисі: Возьми въ руки свои большіе камин, и скрой ихъ въ смятой глині при вході въ домъ Фараона въ Тафинсі, предъ глазами Іудеевъ, и скажи имъ: такъ говоритъ Господь Саваоеъ, Богъ Израилевъ: вотъ, Я пошлю и возьму Наву-

⁴) «Выло также въ писанія, что сей пророкъ, по бывшему ему божественному отпровенію, повелълъ скинім и ковчегу слъдовать за нимъ, когда онъ восходидъ на гору, съ которой Монсей, восшедши, видълъ наслъдіе Божіе. Првшедъ туда, Іеремія нашелъ жвляще въ пещеръ и внесъ туда скинію и ковчегъ и жертвеннякъ кадильный, и заградилъ входъ. Когда потомъ пришли изкоторые изъ сопутствовавшихъ, чтобы замътить входъ, то не могли найти его. Когда ке Іеремія узналъ о семъ, то, упрекая ихъ, сказалъ, что вто мъсто останется иензвъстнымъ, доколъ Богъ, умилосердившись, не соберетъ соним народа. И тогда Господь покажетъ его, и явится слава Господня и облако, какъ явилось при Монсевь и т. д. Объ этой горъ говоритъ Титмаръ, Thietmari Peregrinatio ed. Laurent, р. 36.

26 журналъ меннотерства народнаго просвъщения.

ходоносора, царя Вавилонскаго, раба Моего, и поставлю престоль его на этихъ камияхъ, скрытыхъ Мною, и раскинеть онъ надъ нимъ великолённый шатеръ свой; и прійдетъ и поразитъ землю Есипетскую: кто обреченъ на смерть, тотъ преданъ будетъ смерти; и кто въ плёнъ, пойдетъ въ плёнъ; и кто подъ мечъ, подъ мечъ. И зажгу огонь въ канищахъ боговъ Египтянъ; и онъ сожжетъ оныя, а ихъ плёнитъ, и одёнется въ землю Египетскую, какъ пастухъ надёваетъ на себя одежду свою, и выйдетъ оттуда спокойно. И сокрушитъ статуи въ Беесамисѣ, что въ землё Египетской, и капища боговъ Египетскихъ сожжетъ огнемъ.

Библейское пророчество, бывшее въ Тафић, указываетъ и на поводъ къ пріуроченію смерти Іеремія въ этой мѣстности не только въ статьѣ Епифанія, но и въ цѣломъ рядѣ другихъ свидѣтельствъ-Такъ у Ефрема Сирина въ толконаніи на Іеремію '), въ Лугѣ Духовномъ Іоанна Мосха: Іоаннъ и Софроній идуть въ дому философа Стефана: ёµечеч δѐ еἰς τὴν ἀγίαν Θεοτόχον, ῆν ἀχοδόµησεν ὁ µаха́рιος πάπας Εὐλόγιος, τὴν ἐπουοµαζοµένην τῆς Δωροθέας. Они находятъ его сиящимъ, а Іоаннъ говоритъ Софронію: "Аγωµεν ἐν τῷ Тетраπύλφ, хахеї µένωµεν ἔστιν δὲ ὁ τόπος τοῦ Тетраπύλου πάνυ σεβάσµιος παρὰ τοῖς 'Аλεξανδρεῦσι λέγουзι γὰρ, ὅτι τὰ λείψανα Ίερεµίου τοῦ προφήτου ἀπὸ Αἰγόπτου 'Αλέξανδρος ὁ χτίστης τῆς πόλεως ἐχεῖ αὐτὰ χατέθετο. На Тетранилъ указываетъ въ дѣяніяхъ седьмаго собора (act. 4) iepycaлимскій архіепископъ Софроній, по поводу чудесъ Іоанна и Кира: εἴσελθε γοῦν εἰς 'Αλεξανδρειαν χαὶ ἐν τῷ μεγάλφ Τετραπύλφ νήστης χαθεόδησον').

У Синвелла (ed. Bonn. p. 426) Ірден "ειδολολατρήσαντες εν 'Αιγύπτφ ελεγχόμενοί τε ύπο τοῦ μεγάλου 'Іερεμίου ελιθοβόλησαν αὐτόν⁶.

Минологій императора Василія³) повторяеть извёстный намъ разказь о сокрытіи Іереміей скиніи завёта, его пришествіи въ Египеть, его пророчествахь о Дёвё и младенцё въ аслахь, побіеніи въ Тафнахь и погребеніи вблизи Фараонова дворца. О перенесеніи его останковъ Александромъ нёть рёчи.

¹) «Hieremia Propheta ex Anathoth, in Pharo (?) Aegypti lapidibus obrutns a populo, sepultus fuit in sepulcro Pharaonis, eo quod Aegyptii in summo eum honore haberent propter accepta ab eo beneficia. Ossa ejus ab Alexandro Rege Alexandriam translata, et ingenti cum pompa ibidem condita fuerunt». Assemani, Bibl. Orient. t. I, p. 72 a.

³) Migne, Patrol. grace. t. LXXXVII, pars. III, p. 2929-32 (c. LXXXVII); Patrol. lat., t. LXXIV, p. 156; cz. p. 241, прин. 18.

^{*)} Migne, Patrol. grace. t. 117, crp. 432.

въ вопросу объ источнивахъ сереской александрии. 27

Западные историки патаго Крестоваго похода помѣщають мученіе еремін не въ Тафиѣ-Дафиѣ¹), а неподалеку отъ Даміаты, къ востоку тъ нея, именно въ Tanis (Thanis, Taphnis, Tampnis, Themise, Thenis, l'aus, Campotaneos; у Жуанвилля Tenis; Tenez въ провансальскомъ разсазѣ о взятін Даміетты, изд. Р. Меуег) на рукавѣ Нила, носившемъ то ке названіе³). Взятіе этого города крестоносцами въ 1218 году подробно инсано въ продолженін къ письмамъ Оливерія Схоластика³):

Non minori miraculo, immo' maiori, donavit dominus Christianis astrum Thanis mense Novembri in festo Clementis qui habet habitacuum suum in mari. Nam missi sunt exploratores numero quasi mille iri in naviculis per parvum fluvium, quí fluvius Thanis appellatus st, ut de casalibus tollerent sibi victualia, et situm loci praedicti diigenter explorarent. Saraceni qui erant in praesidio castri, visis chritianis, putantes totum exercitum adventare, seratis portis fugierunt. fostri vero solum Christum capitaneum ibidem habentes, erumpentes laustra intraverunt castrum. Testati sunt nobis redeuntes se nunquam a plano fortius vidisse castrum. Septem turres habet firmissimas testuinatas insuper per gyrum, duplici fossato et utroque murato cingiur, habens antimurale. Lacus se diffundit in latum per circuitum in intum, ut aditus equitibus hieme sit impossibilis, aestate difficilis adeo, t per nostrum exercitum obsidione nunquam caperetur. Lacus piscois est valde, de cujus piscariis soldano Babilonie solvebatur annuatim uatuor milia marcarum argenti, sicut a senioribus indicatum est no-

³) OG5 metopin tenera Ummeepin en. Zarneke, Ueber Oliver's Historia Damiaia und das sogenannte dritte Buch der Historia Orientalis des Jacob von Vitry, B5 itsungeberichte der k. säche. Gesellschaft d. Wiss., philos. hist. Cl. 1875, p. 138-5. Passasto BERTIN TARMEA, BOENDONSBEGENNNÄ HAMM NO MEGANIO Eckhard (Cor-18 Historiae medii aevi, Lips. 1823, 2-й томъ), внесенъ (съ пропусками) Въ минияцию Винценція изъ Вово (Specul. Hist. l. XXXI, cap. XCI: De captione hanis et opulentia ipsius ac fortitudine) и въ хронным Wendower'a и Матван аряжеваго. Сл. Matthaei Parisiensis, Monachi Sancti Albani Chronica majora, L. Luard, V. III, Preface, p. VIII-IX и стр. 55-56, ad. a. 1219.

; ;.

Digitized by Google

¹) O **Jacons cm.** Maspero, Geschichte der morgenländischen Völker, übers. v. ietschwann, Reg. a. v. Daphne, H тамъ me карту.

³) Древній Тапія лежаль между себеннитскимь и пелузійскимь рукавани ила (Сл. Ebers, Durch Gosen zum Sinai, Reg. a. v. Tanis; Maspero, l. c. p. 25; *uatromèrs*, Mémoires sur l'Égypte I, 284 и слъд.; его же: Description de l'Égypte, , 99 и слъд.; Champollion, l'Égypte sous les Pharaons, II, 101—104; Pauly, Realhcyclopädie, a. v. Tanis); по ту сторону пелузійскаго, между Ниломъ и пустызй, нозагають городъ Tal, который Бругить не прочь отожествить съ Tanis *Maspero*, p. 25, прим. 1); но около Таля находилась и Даена (l. с. p. 484).

28 журналь министерства народнаго просвъщения. "

bis; avibus insuper et salinis habundat. Casalia multa per circuitu serviebant ei. Civitas ante castrum maior Damiata olim famosa, nui autem ruinosa, magnitudinem testatur edificiorum. Haec est Tanis cui campi meminit propheta: Coram pat(ribus) e(orum) f(ecit) m(iracula), Ysaias: stulti principes Taneos, sapientes consiliarii Pharaonis consiliuu insipiens dederunt³). Haec est Thanis in qua lapidatus asseritur Ieremi: Destructa enim Ierosolyma a Babilonis et Gotholia ab Hismahele intefecto, reliquiae populi contra consilium Ieremiae profectae sunt i Aegyptum Ieremiam socum ducentes, qui mansit cum eis in Thani: Et factus est sermo Domini ad Ieremiam in Thanis: Sume lapides grai des et absconde eos in cripta quae est sub muro latericio Dom Pharaonis etc. Postmodum locutus est eis Ieremias: Hoc dixit Dominu Ego juravi in nomine meo magno, quia omnes viri Iuda, qui sunt i terra Aegypti, gladio et fame peribunt, donec penitus consumentur. I insurrexerunt populi adversus Ieremiam et lapidaverunt cum lar dibus quos absconderat sub muro latericio. Aegyptii vero honorav runt prophetam, sepelientes eum juxta tumulum regum, memores ben ficiorum quao praestitorat Aegypto. Oratione enim sua fugaverat be tias aquarum, quas Graeci cocodrillos appellant. Alexander autem M cedo, veniens ad sepulchrum prophetae, cognoscens loci mysteriu transtulit ipsum in Alexandriam et sepelivit gloriose.--Ca. BE Lib bellorum... Domini: "quinquagesimus nonus articulus..... habet quatu conclusiones: prima de captione Thannis cum lacu habundante piscibu avibus et palmis (?), in quo fuit lapidatus et sepultus Ieremias, post ab Alexandro in Alexandriam translatus; et de natura cocodri lorum^a^s).

О церкви пророка Іеремін на островѣ передъ Даміатой говория Яковъ de Vitry: insula ante Damiatam, quae sita est inter Nilum fli vium et mare prope ecclesiam S. Jeremiae prophetae qui defunctus e in Aegypto (Epist. II. р. 290); въ 3-мъ своемъ посланія онъ называет этотъ островъ: Campus Taneos (р. 295).

Иныя воспоминанія привязываеть къ этому острову (inter mare fluvium Paradisi, qui dicitur Gion) Memoriale potestatum Reggensiu

¹) Псал. 77, 12: Онъ предъ главами отцовъ ихъ сотворнаъ чудеса въ зем. Египетской, на полю Цоань; 43: сотворнаъ въ Египтв знамения свои и чуде свои на полю Цоань.

⁹) Ис. XIX, 13: Обевъунван киязья Цоанские, обнануансь князья Мененсски и совратили Егонеть съ пути главы племенъ его.

²) Archives de l'Orient latin, t. I (Paris, 1881), p. 304.

въ вопросу объ источнивахъ сересвой Александрии. 29

in qua insula propheta Jeremias natus fuit; et quod hoc sit verum et redibile, potest cognosci, quia domus ejus usque in presentem diem paret, quae Jeremiae prophetae domus est dicta ¹).

Чудо, напророченное Іереміей въ легендъ у Епифанія-объ идоахъ, вибющихъ сокрушиться въ Египтв съ пришествіемъ Богомаери и Божественнаго Младенца, --- развазывается, какъ совершившееа въ той же мёстности, въ отреченномъ евангели псевдо-Матвея²): gaudentes et exultantes (то-есть, святое семейство) devenerunt in inibus Hermopolis et in unam ex civitatibus Egypti quae Sihenen Sotinen, Sotrina) *) dicitur intraverunt; et quoniam nullus in ea erat eis iotus apud quem hospitarentur, templum ingressi sunt, quod capitolium jusdem civitatis ab Egyptiis vocabatur. In quo templo trecenta sexasinta idola posita erant, quibus singulis diebus honor deitatis a sacriegis impendebatur. Factum est autem, ut ingressa Maria templum cum nfantulo, universa corruerunt simulacra et omnia ipsa idola iacentia In faciem nihil se esse evidentius perdocerent. Tunc adimpletum est aticinium illud Esaiae dicentis: Ecce dominus sedet super nubem levem st veniet in Egyptum, et commovebuntur idola manufacta Egyptiorum 1 facie ejus et cadent in terram (Esaiae 19, 1).

Эта апокрифическая легенда попала поздиће къ путешественникамъ, между прочимъ, въ романъ - путешествіе Іоанпа Witte de Hese 1389 г.), называющаго Гермополь—"capitalis civitas Aegypti, ubi beata virgo septem annis morabatur cum filio suo, domino nostro". Онъ описываетъ крылатыхъ рыбъ и зићи Чермнаго моря; изъ нихъ послидния ядовиты, "contra quos habetur cinis de palma combusta, rescens ibidem et in terra sancta, et etiam quaedam herba, Coral nuncupata, crescens in mari rubro in loco, per quem Moyses perduxit populum Israheliticum. Et ille locus seu via agnoscitur per quatuor magnos lapides nigros stantes in ripa maris, duo ab una parte maris et duo ab alia parte.—Et in civitate Hermopolensi praedicta est ortus, in quo morabatur beata virgo.... Eciam in civitate praedicta est una ecclesia mirae magnitudinis, constructa in honore sanctae Trinitatis et gloriosae virginis, quae prius fuit templum ydolorum, in quod cum

^{&#}x27;) Muratori, Script. Rer. Ital. VIII, 1085; cz. Iohannes de Tulbia BD Publications de l'Orient latin. Série historique, II: Quinti belli sacri scriptores minores, ed. Rohricht, p. 119.

³) Tischendorf, Evangelia apocrypha, p. 85-86, c. XXII-XXIII; Schade, Liber de Infantia Mariae et Christi Salvatoris (1869), p. 40.

^{*)} Сл. Schade, l. c., p. 40, примъч. 238.

30 журналъ министеротва народнаго просвещения.

beata virgo primo venit ex metu Herodis in Aegyptum fugiendo, daemones fugierunt, et cecideruni ydola in templo ¹).—Cozoments (Hist. eccles. V, 21) помізшаеть этоть Гермополь вь Өнванді: хай δένδρον δε τῆς χαλουμένης Περσίδος ἐν Ἐρμουπόλει τῆς Θηβαίδος φασὶ πολλῶν ἀπελάσαν τὰς νόσους, χάρφος ἢ φύλλον ἢ τοῦ φλοιοῦ μιχρόν τι χάμνο υσι προσαπτόμενον. Δέγεται γὰρ παρ Αἰγυπτίοις, ἡνίχα διὰ τὸν Ἡρώδην ἔφογεν ὁ Ἰωσήφ, παοαλαβών τὸν Χριστὸν χαὶ Μαρίαν τὴν αγίαν Θεοτόχον ἐλθεῖν εἰς τὴν Ἐρμούπολιν. ˁΑμα δὲ εἰςιόντι παρὰ τὴν πύλην μὴ ἐνεγχὸν τοῦτο τὸ δένδρον μέγιστον ὅν τοῦ Χριστοῦ τὴν ἐπιδημίαν, ἐπὶ τὸ ἔδαφος χλῖναι χαὶ προσχονῆσαι.

Подъ Гермополемъ въ Онвандъ, неръдко упоминаемымъ въ житіяхъ³), разумъется Негтороlis magna, древн. Sesunnu, градъ восьми боговъ, одинъ нвъ древнъйшихъ въ Египтъ, съ храмомъ Тота = Гермеса³). Но едва ли здъсь не произошло смъшение одного Гермополя съ другимъ. Средневъковый путешественникъ Филиппъ⁴), разкавывая эпизодъ о преклонившейся пальмѣ, называетъ Гермополь, но разумѣетъ, очевидно, Геліополь, въ 1⁴.---2 часахъ пути отъ Канра, въ сосъдствъ съ нынѣшней деревней Materieh = Matarea арабскаго Евангелія о дътствъ Христа (гл. 24), Матарія нашего Гогары⁵). Двойственность обозначеній: града солица (Геліополь) или Гора-и града Гермеса (Гермополь), еще разъ встрѣчающаяся въ древнемъ Египтъ, даетъ мнѣ поводъ къ вопросу: не отвѣчаетъ ли апокрифическій Sihenen "in finibus Hermopolis"---нижнеегинетскому ному Sexem, греч. Просомтість, къ западу отъ канобскаго рукава Нила, области Гора, "властителя Сехема" ⁶)? Такан двой-

³) Сл. Maspero, l. c., Reg. a. v. Hermopolis, и тамъ же карту Египта; Kiepert, Lehrbuch der alten Geographie, p. 201.

4) Ed. Neumann. Wien, 1872, p. 71.

5) Caxapoes, CRasanis, RH. VIII, cTp. 115.

•) Brugsch, Eine geographische Studie, Zs. für ägypt. Sprache etc., VIII Jahrg. (1879), стр. 23 слъд. За указанія на интересовавшую меня литературу по египтологія приношу мою благодарность консерватору азіатскаго музея Ими. Академін Наукъ, г. Лемму.

¹) Zarncke, Der Priester Iohannes, 2-е Abhandlung, р. 162-163. О зимяхъ Черинаго моря см. Herod. II, 75-6. Сл. власторическое толкованіе слядой летучей вивн, окунающейся въ Чериномъ моря, въ Grand St. Graal, ed. *Нислег*, v. II, р. 521 и сляд.

^{*}) Такъ, напримъръ, въ житіи Онуорія (*Migne*, Patrolog. lat. t. LXXXIII, p. 213 и 220, прим. 8); у Палладія, въ житіи Хривостома, онъ названъ, по имени епископа, градонъ Діоскора.

Ś

R.

i i

۵

1 e

÷.

17

۲.

11

T.

E

5

F

E

۵

ственность встрвучается при имени нынышнаго Damanhour, городка въ западу отъ канобскаго (нынѣ Розетскаго) рукава Нила, па же**лёзной дорогё въ Алексан**дрію, въ 25 километрахъ на западъ отъ древняго Canca. Damanhour -- древнее demål-en Hur -- городъ Гора, то-есть, пнаго солнца; нначе Behud; demái-(t)-enti-se-Hur и Behud были также древникь обозначениемь Элфу, у Грековь Apollinopolis magna, что понятно изъ отожествления Гора – Аполлона, -- тогда sarь совменный годоль нижняго Египта они называли Hermopolis рагуа¹). Это ванменование, которое Бругшъ находить загадочнымъ, объясняется, быть можетъ, изъ тёсной связи Тота-Гермеса съ Горомъсодниемъ въ дегеняѣ о борьбѣ послѣдняго съ исчадьемъ Сета-Тифона. обыкновенно являющимся въ образъ крокодиловъ и змъй, естественвымъ врагомъ которыхъ былъ нбисъ, символъ Тота. По свидетельству Плутарха, самъ Тифонъ убѣжалъ отъ Гора, принявъ личину крокодила, почену жители Аполлинопола - Эдфу истребляють и повлають вроколиловъ, что полтверждается и показаніемъ Страбона. Надпись въ храмѣ Эдфу разказываетъ памъ о борьбѣ Гора съ вражымъ отродьемъ: онъ сражается съ ними, обратившимися въ проводиловъ и гиппопотамовъ, и побиваетъ ихъ въ виду города. Тотъ радуется побвав: "Ликуйте, боги неба и земли! Юный Горъ вернулся въ миръ, совершивъ необычайное въ своемъ походъ, какъ сказано въ книгъ о побъдъ надъ гиппонотамомъ" (= Тифономъ). Въ заключение Горъ обращается въ солнечный, крылатый дескъ, пріобщивъ къ себѣ богныь юга и сввера, въ образв двухъ змей, дабы онв (своимъ огненнымъ дыханіемъ) сжигали живьемъ враговъ", обратившихся въ крокодиловъ и гиппопотамовъ ²).

Въ другихъ памятникахъ, за которыми Шабасъ³) призналъ значеніе талисмановъ или амулетовъ противъ ядовитыхъ гадовъ и вредямхъ животныхъ, Тотъ является дёйствительнымъ помощникомъ Сора въ его побѣдоносной борьбѣ. Изображеніе представляетъ юнаго

Digitized by Google

¹) Ca. Brugsch, Dictionnaire géographique de l'Ancienne Égypte, p. 86 a crag. auri-ša), 521 (demai-en-Hur), 540 crag. (Behud), 1269 (Behud-t); ero me Mélanges l'archéologie égyptienne et assyrienne, t. III, p. 107; Dumichen, Geschichte des lten Aegyptens (Berlin, 1879), p. 251.

²) Brugsch, Die Sage von der geflügelten Sonnenscheibe. Göttingen, 1870.

⁻⁾ Chabas, Horus sur les Crocodiles, въ Zs. für acgyptische Sprache etc. /I. Jahrg. (1866), р. 99—106. Сл. ib. стр. 135 вамътку Pierret, и XVIII (1880), тр. 54—56, замътку Эберса.

32 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

бога Гора, нерёдко стоящаго на крокодялё; въ рукахъ онъ держитъ змёй, скорпіоновъ, льва или гиппопотама, лебо газель — представительницу рогатыхъ звёрей. Одна изъ молитвъ-заклинаній, сопровождающихъ изображеніе, обращается къ Гору и богу Тоту. Сообщаю отрывки ся содержанія по тексту такъ-называемой "Меттерниховской стели"¹). Она открывается типическимъ воззваніемъ къ солицу, вѣчно юному и древнему. "О старецъ, обновляющійся въ свое время, старикъ, обращающійся въ юноту! Да придетъ Thuti (Тотъ) на мой зовъ и отвратитъ отъ меня чудовище Nehahir (вѣроятно, эпитетъ, Апописа; иногда переводится въ значенія зиѣя, либо крокодила, съ головою, обращенною къ хвосту)... Прочь отсюда, водные жители!.... Ра да запретъ вашу пасть, Sext да запретъ глотку, Thuti пусть отрѣжетъ вамъ языкъ, Нека ослѣпитъ глаза".

Изъ другихъ надинсей Меттерниховской стелы остановнися на легендъ, географическая сторона которой мастерски объяснена Бругшень³). Сеть убнаь Озириса, а Изиду заперь; Тоть даеть ей совъть удалиться и темъ спасти и себя, и своего сына Гора, которымъ она была беременна: когда опъ возмужаетъ и окрѣпнетъ, онъ вернется, возсядеть на престоль отца и воцарится надъ верхнимъ и нжены Египтонъ. Она выходить вечеромь: семь скорпіоновь (Tefen, Befen, Mestet, Mastetef, Petet, detet, Matet) провожають ее н повазывають путь въ нижній Египетъ. Бругшъ опредідних містности, вуда направилась богиня: онв лежали между западнымъ, ванобскимъ рукавомъ Нида и западными берегами озера Буто, нынъ Brulos, въ области, гдъ преобладалъ культъ крокодила и его божества Sebek. Изида принята недружелюбно: въ городъ Тев жена правителя, завидёвь ее приближавшуюся, испугалась са спутниковъ-скорпіоновъ и затворила передъ нею двери своего дома. Въдная женщина пріютила у себя богнию, а скорпіоны порѣшили отистить за нанесенное ей оскорбление; одинъ изъ нихъ, Tefen, пробравшись въ домъ строптивой жены, смертельно укусниъ ся сына. Мать въ отчаяния, безуспѣшно блуждаеть по городу, ища помощи; но Изида сжалилась надъ нею и, возложивъ руки на бездыханнаго, произноситъ заклятіе (обращенное

¹) Die Metternichstele in der Originalgrösse, zum ersten Mal hrsg. von W. Golenischeff. Lpz., erp. 6-7.

²) Brugsch, Eine geographische Studie. Zs. f. ägypt. Sprache, XVII. Jahrg. 1879, crp. 8 cathg.

въ вопрося объ ноточнивахъ свреской алевсандрін. 33

из каждому изъ скорціоновъ въ отдёльности), и мальчикъ ожнваетъ. Вскорё богиня родила Гора на одномъ островё болотистаго озера и сирятала его, изъ боязни, чтобъ онъ не былъ укушенъ; но въ ея отсутствіе случилось то, чего она опасалась. Изида предается горю, окрестные жители приходятъ съ выраженіемъ своего сочувствія, но помочь не могутъ. Она молится. Солице останавливается въ своей ладъё, является Тотъ и говоритъ: "Никакого зла не приключится дитяти Гору, ибо его благо зависитъ отъ ладън Ra (солица). Я сегодня прибылъ въ челиё солица съ того мёста, гдё оно вчера стояло. Если и царствуетъ тъма, свётъ побёдитъ, чтобъ излёчитъ Гора для его матери Изиды^{*}.

Легенда эта интересна своею локализаціей: какъ Изида, прійдя въ окрестности озера Буто, родить здёсь Гора на островё и прачеть его отъ возножныхъ напастей, такъ классические писатели разказывали о Латони, что она воспитывала Аполлона, уконвая его отъ пресладованія врагова, на острова, въ болотахъ, въ окрестностяхъ ниенно Вуто. Къ этой парадлели, указанной Вругшенъ, я присоединю и отреченное овангеліе псевдо-Матовя, давшее намъ поводъ въ этому отступлению и снова возвращающее насъ въ Гермополю: Ивва Марія также удаляется въ Египеть, скривая божественнаго младенца оть преслёдованій Ирода; драконы преклоняются передъ Інсусонъ. львы и леоцарды указывають путь Святому семейству (гл. XVIII-XIX), какъ скорціони странствующей Изнай; есть и чудо съ зийей. хотя оно совершается за предълами Египта: мальчикъ Христосъ нсцёляеть брата Іакова, укушеннаго ехидной (гл. XLI); арабское Евангеліе Дётства Христова присоединяеть къ этому чуду (гл. XLIII) и другое, подобное (гл. XLII). Посл'в этого возможенъ вопросъ: не слёдуеть ли искать Гермополя апокрифической повёсти въ той же ивстности, гдв издавна пріурочено было детство Гора-Аполлона? Страбонъ, l. XVI, c. 1, § 18, говоря о Бутв, прибавляеть: περί δέ την Βούτον χαι Έρμου πόλις έν νήσω χειμένη . έν δε τη Βούτω Αητούς воп рачино. Еще, стало быть, ивстность, освященная памятью Гора, нёкоторынь образонь его городь, носящій ния Гермія.

Меттерниховская стела, найденная въ Александрія, восходить къ 378—360 гг. до Р. Х., ко времени перваго царя послёдней (ХХХ-й) египетской династіи: Next-Hor-хев'а = греч. Nехтаче́вус. Самъ онъ изображенъ на лицевой сторонъ памятника въ актъ поклоненія солнечному диску, тогда какъ по другую сторону стоитъ Тотъ-Гермій. Послёднимъ царемъ той же династін былъ Nachtnebef, греч. Nехта-

TACTE COXXXY, OTJ. 2.

3

34 журналь министерства народнаго просвъщение.

νέβης, Νεχτάναβις ¹), Νεχτανεβώ Псевдовалянсеена, дѣлающаго его отцойъ Александра Македонскаго. Онъ удаляется изъ Егнита въ виду вражескаго нашествін; ό δ'έν τῷ ἀδότφ τοῦ Σεραπείου θεὸς αὐτῶν (то-есть, Егнитянъ) λεγόμενος ἐχρησμοδότησεν αὐτοῖς εἰπῶν · "οῦτος ὁ φογῶν βασιλεὸς ἡξει πάλιν ἐν Αἰγόπτφ, ο ὁ γ ηρ άσχων, ἀλλὰ νε άζων, καὶ τοὺς ἐχθροὸς ἡμῶν Πέρσας ὑποτάξει (Pseudocall. I, 3). Онъ дѣйствительно возвращается не старымъ, а молодымъ, въ видѣ сына своего Александра-какъ солице "старецъ, обновляющійся въ свое время, старикъ обращающійся въ юношу"; какъ Горъ онъ водворяется въ отцовскомъ наслѣдін; у Гора помощникъ Тоть-Гермій; Александру является, наставляя его, Аммонъ, принявшій образъ Гермія. Александру является легенда объ Александрѣ была послѣднимъ выраженіемъ древняго миеа.

Мы вернулись въ Псевдокаллисеену и остановнися еще на первой его книге-на разказе объ основания Александри.

Въ вн. І, гл. 31 читаемъ: ако обу тус Пачобозевс, реурь тоб хаλουμένου 'Ηραχλεωτιχοῦ στόματος τὸ μῆχος τῆς πόλεως 'Αλέξανδρος έχωρογράφησε το δε πλάτος από τοῦ Βενδιδείου μέγρι τῆς μιχρᾶς Έρμουπόλεως ού καλείται δε Ερμούπολις, άλλά Όρμούπολις, ότι πας ό κατεργόμενος έχει προσορμεί. - Pseudocall. A (H Julius Valerius) при-**GABLAEDTE:** από δε της γης επί της θαλάσσης νησόν τινα εθεάσατο (Ale**κCahady**) και πυνθάνετο τίς καλει την νησον. Οι δε έγγωριοι είπον· Φάρου Προτεύς αυτη δή κατοίκησις τὸ μνημα τοῦ Πρωτέος ἐστίν τὸ παρ' ἡμιν θρησχευόμενον επί τινος ύψηλοτάτου θρόνου ήνεγχαν αυτόν είς το νον χαλούμενον ήρφον και επέδειξαν την λάρνακα. Θύσας δε τφ ήρφφ εποπτεύει, χαὶ ἰδών ἀπὸ τοῦ γρυσοῦ (στόλου ?) χαταπεπτοχὸς τὸ μνημα ἐχέλευσε αὐτὸ таубос ачорвобал. — Въ гл. 32 редавнія А (и Julius Valerius) про-ΙΟΙΜΑΠΥΤΑ: "Ηρξαντο δε οίχοδομειν την Άλεξάνδρειαν άπο μέσου πεδίου, χαί έσχε ό τόπος την προσωνομίαν άχρι νον διά το άπ' έχειθεν άρξασθαι τήν της πόλεως οίχοδομήν. τήν δε περί αυτόν τρεπομένην δράχων σύνηθος · (ἐσίνετο δς?) παραγενόμενος ἐξεφόβει τοὺς ἐργαζομένους· καὶ ἐκκοπήν έποιοῦντο τοῦ ἔργου διὰ τὴν τοῦ ζώου ἐπέλευσιν. Μετεδόθη δὲ τῷ 'Αλεξάνδρφ τοῦτο. ΄Ο δὲ ἐχέλευσε τῷ ἐπερχομένη ἡμέρα ὅπου ἂν καταληφθῷ γειρώσασθαι, ένὸς εἰργάζοντο (sic). Καὶ δή λαβόντες ἐπιτροπήν παραγενομένου τοῦ θηρὸς χατὰ τῆς νῦν χαλουμένης Στοᾶς, τούτον περιεγένοντο χαὶ άνειλον έχέλευσε δε ό Άλέξανδρος έχει το τέμενος γενέσθαι, χαι θάψας χατέθετο. Καὶ πλησίον ἐχέλευσε στεφάνους στέφεσθαι εἰς μνήμην τοῦ ὀφθέντος.

') Maspero, l. c. p. 562.

άγαθοῦ δαίμονος: ἐχέλεφσε δὲ μηδαμοῦ ἀλλαχοῦ βάλλεσθαι τὴν ὀρυγὴν τῶν θεμελίων εἰ μὴ εἰς ἕνα τόπον· χαὶ ἐστὶν ἕως ἄρτι ὅρος μεταφαινόμενος, δ καλεῖται Κοπρία.

Απδο τεκατΗ αχοματα: Θεμελιώσας δὲ τὸ πλεῖστον μέρος τῆς πόλεως 'Αλέξανδρος καὶ χωρογραφήσας, ἐπέγραψε γμάμματα πέντε. Α. Β. Γ. Δ. Ε. τὸ μὲν Α 'Αλέξανδρος, τὸ δὲ Β βασιλεὺς, τὸ δὲ Γ γένος, τὸ δὲ Δ Διὸς, τὸ δὲ Ε ἐκτισε πόλιν ἀείμνηστον.... ἰδρυμένου δὲ τοῦ Πυλῶνος τοῦ ἰεροῦ (Α: τοῦ ἡρψου), ἐξαίφνης πλὰξ μεγίστη ἐξέπεσεν ἀρχαιστάτη πλήρης γραμμάτων, ἐξ ῆς ἐξῆλθον δφεις πολλοὶ, καὶ ἐρπόζοντες εἰςῆλθον εἰς τὰς ὁδοὸς τῶν ἦδη τεθεμελιωμένων οἰχιῶν.... ὅθεν τούτους τοῦς ὄφεις σέβονται οἱ θυρωροὶ ὡς ἀγαθοῦς δαίμονας εἰσίοντας εἰς τὰς οἰχίας· οἱ γάρ εἰσιν ἰοβόλα ζῶα; Α πρησαβαμαστь: ἀλλὰ καὶ τὰ δοχοῦντα εἶναι ἰοβόλα ἀπελαόνουσι· καὶ θυσία τελεῖται ἀὐτῷ τῷ ἦρωι. Μυλπερτο προμπαγαστь συτοῖς ἐν τῷ ἡρφφ.

Соберемъ нёкоторыя подробности разказа: городская черта Александрія начинается отъ малаго Гермополя, то-есть, города Гермія (и Гора), къ сторонѣ Египта; при началѣ постройки показывается драконъ; мѣсто, гдѣ его убили и похоронили, считается священнымъ (те́µечос) и послѣ называлось Стоа; когда сооружаютъ храмъ герою (т́рфоч), являются змѣи, расползаясь по домамъ: жители чествуютъ ихъ, какъ безвредныхъ, онѣ прогоняютъ ядовитыхъ; а герою (въ храмѣ) приносятъ жертвы.

Передъ нами основныя черты легенды объ Гереміи и змѣяхъарголахъ, которыя переводятся словомъ офора́хос; вѣроятно, и арголы ничего инаго не означаютъ, какъ именно: отгоняющіе (ѐλао́งω) змѣй (а́рүйҳ Нірросг.: родъ змѣй), какъ Еt. Magn. толкуетъ а́рүзсфо́νтηҳ при Аполдонѣ въ значеніи убійцы змѣй; арузсфо́νтηҳ и διά×τοροҳ (прогоняющій, преслѣдующій)—извѣстные эпитеты Гермія. Гробницѣ Гереміи отвѣчаетъ у Псевдокаллисеена ήрфоν, имя Геремія связано съ городомъ Гермія, то-есть, Гермія-Тота староегицетскихъ заклинаній, отгоняющаго ядовитыхъ гадовъ, помогающаго Гору въ борьбѣ съ ними, тогда какъ богини сѣвера и юга, въ образѣ двухъ змѣй (арголовъ Гереміиной легенды) палятъ ихъ отнемъ. Съ гробницей Гереміи я не прочь сблизить позднѣйшія арабскія свидѣтельства о гробницѣ Гермія въ одной изъ пирамидъ Гизэ, либо въ зданіи Каира, носившемъ названіе Abu-Hermes ⁴). Уже авторъ Климентиновскихъ Гомилій (Hom. V,

. . .

¹) Hermes Trismegistos nach ägyptischen, griechischen und orientalischen Ueberlieferungen dargestellt von D-r. *R. Pietschmann* (Leipz. 1875), p. 49, 54.

36 журналъ министеротва народнаго просвыцения.

с. 23), доказывая, что явыческие боги были простие смертные, тираны, ссылается на существование ихъ гробницъ: Сатурна, на Кавказъ и т. д., Ериої бе зи Ериовябля.

Всё это бросаеть свёть не только на сложение александрійской легенды объ Іеремін, но и на ту среду, въ которой составленъ быль, въроятно, подленнитъ сербской Александри. Послёдовательность. съ какор анонимный ся редакторъ провелъ къ своемъ пересказъ роль пророка, не указываеть ли на мёстный интересь къ алексанарійскимъ преданіямъ о немъ? Ими онъ воспользовался своеобразно. Ваявъ въ основу тотъ пересказъ Псевдоваллисеена, типа С, которий выдвинуль на первый планъ эпизодъ Іерусалима, онъ сдёлаль Іеремію современникомъ Александра, пророчащимъ не о немъ, а ему самому, при первой встрёчё въ городё, гдё первосвященникъ Яддуа Іосифа Флавія сократился въ іерея Іуду, а на первое місто выступиль ветхозавётный пророкъ. Напутствуеный имъ Александръ отправляется на войну съ Даріемъ; во снё и на яву Іеремія продолжаетъ наставлять Александра, при ченъ для одного эпизода редавторъ пользуется созвучіемъ именъ Гермія-Іеремія, чтобы ввести въ разказъ любиное имя. Ісремія умираетъ въ Ісрусалнив, и Александръ велить перенести его прахъ въ Александрію, чтобы быть ей защитникомъ отъ змёй и крокодиловъ.

Тьсное силоченіе Александровой и Іеремінной легендъ въ сербской Александрія дёлаеть затруднительнымъ рёшеніе вопроса объ источникахъ, знакомыхъ редактору ея оригинала. Смерть Іереміи въ Іерусалимъ принадлежить ли такому источнику, въ родѣ, напримъръ, нашего апокрифа, или же явилась самостоятельно, какъ результать новаго внутренняго плана, по которому расположилось содержаніе Александрія? Обращу внимавіе лишь на одну черту: Александру приносятъ изъ Іерусалима "шаторъ великъ зѣло". Это не шатеръ ли библейскаго пророчества: "и раскинетъ онъ (Навуходоносоръ) надъ нимъ (надъ престоломъ, поставленнымъ на камняхъ Іеремін) великолѣпный шатеръ свой?"

Въ александрійской же легенді о пророкі слідуеть искать и источника южно-славянскихъ вірованій на 1-е мая: о Іеремін, какъ гонителі змілі. На тожество относящихся сюда пісенъ и обрядовъ съ соотвітствующимъ эпизодомъ Александріи указаль уже Новаковичъ (1. с. стр. XXXI—II); я расхожусь съ нимъ лишь въ ихъ объясненіи.

"У Грбљу онај који је рад да му онога љета змије не досађују, на Јеремијев дан (1-го мая) у јутру дупајуђи око куђе у просуљу говори: Јеремије у поље А све зинје у море».

(Карачи), Рјечн. а-v. Јеремијев дан). Миличевичъ говоритъ о существованіи того же обичая въ восточныхъ областяхъ: Сёницё, Зайчарё, Подибрё, Копаоникё: сельская молодежь, собравшись около какого-нибудь дома въ средниё деревни, начинаетъ справа обходъ жилищъ и полей, при чемъ бъютъ въ тазы и котлы, звонятъ въ колокольчики и портъ слёдующую пёсню:

> Јеремије из поље, Вежте змије у море! Кол змија остала, Очи своје избола На два трна глогова, На четири шипова.

(Гласник, XXII, 96; XXVII, 117-118).

Въззападной Болгаріи кладуть огонь на ръжено-тъ (родъ кочерги съ круглой лопаткой на концё), а въ огонь подсыпають сёру, ударяють щепцами по ръжено-тъ и приговаривають:

> Бъ́гай, бъ́гай, Еремия, И то ти к гандурия, Ке ти мотатъ черева-та Сосъ желѣзна мотовида.

Д'влается же это для того, чтобы въ донё не было змёй. Въ другихъ мёстахъ приговариваютъ ниаче:

> Въ́гай, бъ̀гай, погания Ето ти го Ерения Съ святаго Николая....

(Каравеловъ, Памятники, стр. 221; то же у Качановскаго, Сборникъ западно-болгарскихъ пѣсенъ, стр. 11). Такъ и въ рукописномъ сборникѣ Пульевскаго: "спроти Еремия деца свекое во льева рока къя земетъ саанче, а въ десна кльучъ жельезенъ, та къя метаетъ возъ нивѣ, градниѣ и льивагьѣ, та на суштихъ саанчинъя со кльучотъ, чукаешти емъ викаешти сльедующитихъ зборови вельатъ говоратъ:

> Бегай, бегай, поганньо, Ете ти го Еремия Со святаго Танясия Подъ поть въртъ, Надъ поть въртъ, У горе въртъ, У долу въртъ.

- :1

1

l,

Бегай, бегай, гадория, Ете ти го Ерения, • Со коньните краставо, Со сабъните нсабено, Къд те сачать, къд те коньать, Да не риешъ льиватьт, градинъ и нивъ, Ла не сущищъ тревъ ').

Представление о Іеремін, отгонающемъ зибй и гадовъ, могло проникнуть въ южно-славянскую обрядность изъ проложнаго житія (Епифанія), но легко допустить и посредничество Алевсандріи сербскаго типа. Ея популярность на славянскомъ югѣ была общирная: она сказалась въ легендахъ, мѣстныхъ преданіяхъ, пѣснѣ³); почему би и не въ суевѣрной примѣтѣ? Хорошимъ доказательствомъ этой популярности можетъ служить слѣдующая проповѣдь на Іереміннъ день, являющаяся пересказомъ Александріи. Она произнесена была македонскимъ священникомъ и заимствована нами изъ рукописнаго сборника Пульевскаго:

"Братие миряни! Денешенъ денъ помянить е за това, оту уште отъ по потопотъ послье као што сакалъ Господъ и Богъ нашъ. Мне каково сме се находилье отъ Ное та и отъ неговахъ синови, та черезъ греотъ нашъ Господъ по потопотъ послье 700 години языците ни и раздѣльи на некольку строки какъ би еденъ со други да се не разбираме. Та као што не зборуваме еденъ ньозикахъ за да се разбираме мегъу себе. Таке наши дедовци и предедовци со друго язичници ни то еденъ Богъ не верувалье, току сѣкой язикъ за себе Богъ си ималъ и веруваль.

"Мие овое найбльнзу до наша Македоння иноязачници сме имали Ельемени, та нашите верували Бога Амона, а Ельемените верували Бога Аполона; спроти реченихъ богови познаваме (се), оту со Ельемените несме еденъ народъ. Евреи и суштихъ се иноязичанци, току Евреи уште отъ старо врѣме тие верували Бога Израилева, Бога Аврамова, Бога Исакова. Току Евреи живували на юговосточнихъ страни въ Азия, дальеку отъ насъ.

"Околу 348 льето предъ Христа, во врѣмя вельикаго царя нашего

"



¹) Пъсня на Іеремію сл. еще у Милосонча, Песне в обычав укупног народа сербског (у Веограду, 1869), стр. 171—173.

⁹) Ca. Hosanosuus, l. c., crp. XXVII H carba; Doson, Rapports sur une mission littéraire en Macédoine, (Paris, 1873), crp. 38 (Александръ — царь Драмы; цъпь утесовъ-жала его коня).

въ вопросу овъ источникахъ сереской александри. 39

Альександера, спроти као што ни казувать сказания, по кралья Филниа и Демостена, као наслыедникъ, заступи надъ Македония велыкий Альевсандеръ да повельатъ; та царъ Альевсандеръ нашъ со едно одельение войска го испрати Византа на Босфоръ, Буюгъ-лере, да чувать да не би нацагьяли Персияни овано. Византъ штомъ отнае со войската да чуватъ Босфоръ, тамо основа градъ Византия, денешенъ Константинополъ ильи Стамболъ. А самъ царъ Альександеръ со другихъ воеводи и со войската науми да нападнетъ на Римъ за да го повладать. Штомъ Альевсандеръ приблыжи конъ Римъ, та Римяни въ место да му се противать суштихъ со найгольемъ честь го пречекае и му се предадое подъ негови повельба. Вельнкій Альександеръ штомъ повладалъ Римъ, го суредняъ, истокиняъ и наметиль западень врай Ильнрски. Потомъ образува войска. Оту до Альександрово и въ Альександрово врёмя тольку имаше во Македония и въ полгостровъ Валкански само три разльнчни язици: перви язикъ горянски, втори язикъ готски, трети язикъ ельеменски. а комуни живувае Брашово, Вуковина, Ердель.

"Альександеръ штомъ западни край суредцемъ управи, потомъ се завръте та първинъ нападна на Ельемените, ги повлада емъ ги суреди, оту и тие се дельи на три дъла: Шпарта, Атина и Кандия.

"Вельнин Альександеръ штомъ ги повлада Ельемените, потомъ премина въ Египетъ. Току Египтяни отъ многу боеви съ Персани, оту бее отъ Персилнете растроени, льесне ги повлада.

"Штомъ нашъ царъ Альександеръ Египтянихъ повладалъ та потомъ на вчасъ търгна со сета войска за Юдея въ престолни юдейски градъ Ерусальниъ. Во время оно бивши патриярхъ юдейски пророкъ Еремия безъ никакво противльение, уште не дойде къ вельики Альександеръ, му испрати апостольи, оту безъ никакво противсловие къя се поклонетъ и предадатъ.

"Штомъ вельнини Альександеръ со войската се прибльням бльнзу Ерусальниъ, а патриярхъ Еремия со све множество свяштеническо ги ковчеже позлатено го изнесое та со свя святость го пречекае и му се поклоние и предадое безъ никакво противльение.

"Штомъ вельнки Альександеръ ступи въ Ерусальимъ, бивши патриярхъ Юдейски пророкъ Еромия Альександру изяви му за Бога Аврамова, Исакова емъ Изранльева со свихъ чудотворении спроти стари завѣтъ, као што е писано. Та вельнки Альександеръ и сета войска македонска, као што имъ исповѣда пророкъ Еремия, сви завърувае Бога Саваота. 40 журналъ министерства народнаго просвъщения.

"Та за това денешенъ денъ пророка Еремию празднуване, оту сушти пророкъ нашему царью и нашимъ во врёмя оношинхъ живущихъ дедовцамъ казалъ, та заверували Бога Творца небо и земли".

Вся Александрія прошла передъ нами въ этой странной проповёди, въ широкихъ очеркахъ и въ освященіи македонско-болгарскаго патріотизма. Забытъ лишь послёдній эпиводъ: о Іереміи и зивяхъ; здёсь на сиёну проповёди явился знакомый намъ народный обрядъ, котораго я не нашелъ ни у Румынъ, ни у Грековъ ¹), между тёмъ какъ его слёды въ русскихъ повёрьяхъ еще довольно ясны.

Обычно у насъ представление пророка "запрягальникомъ" или "запашникомъ", такъ каръ обыкновенно около дня его памяти начинается носветь и пахота. Можеть быть, побочнымъ поводомъ въ такому представлению послужило созвучие имени Іеремии -- съ ярмомъ и отчасти то обстоятельство, что онъ, по повелёнию Божию, во дни своихъ пророчествъ носняъ на своей вый узы древяны и влады³). Важнѣе для насъ присловье, относящееся въ началу н концу посвва: "Едембя подыми свтево" (1-го мая) и "Едембя опусти свтево" (31-го ная ³). Во второмъ случав разунвется Ереней "распрягальникъ", то-есть, мученикъ Ермій или апостолъ (изъ числа 70-ти) Ериа, панятуение 31-го ная, вивсто которыхъ древніе синаксари новъщають пророка Іеремію, тогда какъ, на обороть, другіе упомннають мученика Ериія 29-го апрёля, можеть быть, также по сившению съ Іеренией весенникъ, 1-го ная. Интересно при этомъ другое сибшеніе, встрёчающееся въ синаксарахъ подъ 31-иъ ная: Ериія съ Исаакіенъ (30-го ная 4) — въ связи съ русскимъ пов'ярьенъ, что на панать св. Исаакія бываеть зибний праздникь: зиби скопляются, ндуть поведомъ на зивнную сватьбу, ходять по лесамъ станицею *). Я склоненъ отнести это повърье на счетъ отожествленія Ериія съ

Digitized by Google

¹) На кон вопросы о существовани Ісренікна пов'яры въ новой Греціи отв'ятили отрицательно проссесоръ Деступисъ и Дегранъ (посл'ядній письмонъ отъ 8-го марта н. ст., 1884 г.).

²) Калинскій, Церковно-народный ийсяцесловъ, подъ 1-иъ ная, стр. 399.

^{•)} Петрушевича, Обще-русскій дневникъ, подъ 1-иъ ная, стр. 45.

⁴) Cz. Martinov, Annus Ecclesiasticus Graecorum, noga 29-ro auphas, 1-ro m 31-ro mas. Cz. τακά πε ποχά 8-ro mapτa (Hermas), Acta Sanctorum ποχά 8-ro анрадя (Hermas) и 31-ro нарта (Έρμείας) и Nilles, Kalendarium Manuale (Osniponti, 1879) пода 31 мая, 8 апрадя и 4 ноября.

⁶) Петрушевичь, І. с., стр. 49.

къ вопросу объ источникахъ сервской александрии. 41

Ісремісй, отразившенся, быть можеть, въ Ерусланѣ Лазаревичѣ малорусскаго заговора¹): ему подвластны всв ядовитыя змѣв; отъ него ожидають, что онъ будеть "із жовтої кости зуба винімати", какъ въ другихъ заклинаніяхъ отъ "змѣи-скориѣи" требують, чтобъ она нашла ту змѣю, что укусила раба Божьяго³), а по малорусскому повѣрью въ внрей принимають лишь змѣй, никого не укусившихъ ва лѣто. Это напоминаеть арголовъ Ісреміиной легенды. Изъ внрья вся тварь, а съ ними и гадюки, выходять весною, "на Варуха, якъ земля руха", и исчезають на "Хреста", то-есть 14-го сентября³). Варухъ извѣстенъ намъ въ сопоставленіи съ Ісреміей; была ли ему народная память весною? Церковь поминаеть его 28-го сентября и 15-го ноября⁴); 4-го и 5-го ноября греческая церковь памятуеть апостола Ермія; не потому ли въ старыхъ греческихъ сборникахъ жнтій святыхъ статья объ Ісремін помѣщается по сосѣңству, то-есть, 4-го ноября?

Я полагаю, что радъ приведенныхъ мною календарныхъ совпаденій достаточно указываетъ на существованіе и въ русскихъ пов'врьяхъ представленія о Іереміи, гонителѣ змѣй. Воспоминаніе ли это христіанизованной Александріи, вліяніе проложнаго житія, или отраженіе южно-славанскаго пов'врья—я не знаю.

Къ сходнымъ источникамъ восходять, во всякомъ случав, южнорусскіе развавы о "рахманахъ".

Рахманы—христіане, живуть гдё-то далеко, за далекими морями, подъземлею; они не имъють собственнаго счисленія времени, а потому празднують пасху тогда, когда доплыветь къ нимъ отъ насъ скорлупа пасхальнаго яйца. Вслёдствіе того существуеть въ народѣ обыкновеніе выбрасывать въ великую субботу въ рёку скорлупы яицъ, "крашонокъ", которыя доплывють къ Рахманамъ на Преполовеніе, и Рахманы тогда только празднують пасху, "рахманьскый великдень". Въ этотъ день церковь соединаетъ воспоминаніе объ освященіи ангеломъ купели Силоамской съ воспоминаніемъ ученія Інсуса Христа о водѣ живой (Іоанн. 7,

Digitized by Google

¹) Драномановъ, Малорусскія народныя преданія и пов'ярья, 1. с. стр. 30; сл. Язичъ, Archiv, VII, стр. 512.

^э) Майков, Великорусскія завлинанія, ММ 178, 182, 186.

³) Драноманова, l. c. стр. 11; Петрушевича, l. c., стр. 70, подъ 12 и 14 сонтября (на Артанона зиби уходять въ ябса и вертепы).

⁴⁾ Martinov, l. c. a. d.

42 журналь меннотеротва народнаго просвещения.

38), при чемъ молится Господу о напоеніи всёхъ жаждущихъ спасенія водами благочестія. На Руси освящають воду на рёкахъ и колодцахъ и существуетъ присловье: "въ Преполовеніе Богородица Волгу переплыла" ¹).

Въ Хожденія трехъ нноковъ къ Макарію надинсь Александра гласитъ: всё воды мира приходятъ съ лёвой стороны; кто хочетъ выйти на свётъ, пусть пойдетъ на лёво, то-есть, вверхъ по теченію; на право, стало быть, идя внизъ по теченію, доберешься до страны Брахмановъ къ пещерё Макарія. Крашанки, пущенныя въ воду, приплывутъ необходимо къ Рахманамъ. Замѣтимъ, что Рахманы Зоснмы идутъ, слёдуя указанію ангела, къ странѣ, гдё они и селятся; идутъ по теченію рёки: "аможе идеть вода, идёте и вы". Это — тотъ же образъ; Рахманы Зосимы не "знаютъ числа лётамъ, ни годамъ, ни мёсяцамъ, ни днямъ, но яко же единъ день, тако вси суть"; о наступленіи поста они узнаютъ потому, что деревья перестаютъ давать плодъ и съ неба падаетъ мапна на пищу блаженнымъ; когда же деревья снова принесутъ добровонный плодъ, они разумѣютъ, что наступило "новое лёто" и приблизился день Воскресенія Господня.

Въ современномъ южно-русскомъ върованія и обрядъ легко выдълить образы, навъянные не народнымъ, а древнимъ литературнымъ преданіемъ.

На западѣ повѣрій и заклинаній, сходныхъ съ южно-славянскими майскими, и притомъ съ именемъ Іереміи, я не встрѣчалъ²). Въ Си-

⁵) Сходная обрядность встричается въ Германія, но съ другниъ календарныжъ пріуроченіемъ. «In der untern Ortenau (Grosshers. Baden) besteht noch folgender Brauch: Am Vorabend von Petri Stuhlfeier (22 Febr.), ... gehen die Knaben mit einer Schelle oder... mit einem andern klingenden Gegenstande versehen von Haus zu Haus mit dem Gesuche, die Schlangen und Kröten jagen zu dürfen. Nach gegebener Erlaubniss.... springen dieselben dreimal um das bezügliche Haus herum unter stetem Rufen: «Schlangen und Kröten zum Tor hinaus!»... Für diese Mühewaltung erhalten die Knaben vom Eigentümer ein kleines Stück Geld oder auch eine Gabe Brod (*Bawer*, Schlangen und Krötenjagen, sъ Zs. f. deutsche Philol. IV, crp. 70-1). Cz. Wuttke, Der deutsche Volksaberglaube, crp. 22, 79; cz. 118.

¹) Чубинскій, Труды этнограф.-стат. экспед. въ западн. Руссвій край. Юго-западный отдвль, Матеріалы и изслідованія, т. І, стр. 220; ШІ, стр. 24 и 29; Купчанко, Пісни Буковинскаго народа, стр. 356; Деанасьева, Поэтическія возврімнія II, 141; ШІ, 278; Калинскій, І. с. стр. 467—468; Петрушевичь, І. с. стр. 48.

въ вопросу объ источнивахъ сербской алекоандрии. 43

целін, въ день 1-го мая, собирають златоцвёть (chrysanthemum), ciuri li maju, полезные противъ клоповъ, при чемъ поютъ:

Ciuri di maju cògghiu Cimici a la me' casa nu'nni vògghiu; Ciuri di maju cògghiu a la campia, Fora li cimici di la casa mia.

Въ этотъ день черти выходять изъ своихъ логовищъ, возбуждая бурю и непогоду; противъ нихъ существуетъ такое заклинание:

> Santu Fulippu e Japicu biati, Apostoli putenti e putintati, Agnisdei, Agnisdei, Agnisdei, L'ariu binidiciti ed annittati ').

Свв. апостолы Филиппъ и Іаковъ памятуются западною церковью 1-го мая. Не лишне будеть замётить, въ связи съ майскими повёрьями объ Іереміи, что отреченныя дёянія апостола Филиппа въ Гіерополё наполнены его чудесами надъ змёями и особливо надъ ехидною, которой поклонялись жители Офіоримы.

Съ чередованіемъ Іеремін и апостола Филиппа въ памятяхъ 1-го мая слёдуетъ сравнить подобное же чередованіе въ мёстной Александрійской легендѣ: рядомъ съ Іереміей является другой палладіумъ города --гробница св. Марка, охраняющая его, по словамъ Прокоція Хартофилакса, отъ всякихъ бёдъ, эпидемій и варварскаго разгрома.

VI.

Война съ Поронъ.-Анавонки и Кандака.

Эпизодъ о Іереміи, существенный для всего плана сербской Александріи, отвлекъ насъ отъ послёдовательнаго разбора ся содержанія, къ которому мы и возвращаемся — а именно къ войнѣ Александра съ Поромъ, непосредственно слёдующей въ нашемъ текстѣ за походомъ въ невёдомыя страны (сл. выше гл. П).

Поръ или Форъ? Обѣ формы одинаково употребляются въ сланянскомъ текстѣ; слёдуеть ди объяснить это особенностью его языка, въ которомъ Ø въ именахъ собственныхъ и нарицательныхъ часто смёняется въ n: Фригія—Придія, финикъ—пиникъ, Фарижь (φαρίον)—

· ·

...') Pitre, Archivio, II, 3, crp. 422-4.

Digitized by Google

44 БУРНАЛЪ МННИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЫЩЕНИЯ.

-

ř,

Парижь? Замётних однако, что обратнаго перехода — и въ ϕ — нє видно: Парижь (Paris), Пер'леоушь (Peleus), а не Фарижь и т. д.: между тёмъ Форъ, рядомъ съ Поромъ. Интересно при этомъ что въ старыхъ славянскихъ повёстяхъ объ увовё Соломоновой жены похититель зовется Поромъ, въ нёмецкой поэмѣ о Соломонъ и Мо рольфѣ — Pharo = Форъ? Въ вёнской рукописи и новогреческой народной книгѣ По́рос. Пёрос Исевдокалисеена.

Въ сравнения съ разказомъ послѣдняго (С. Ш., 1 — 4) сербская Александрія представляетъ, помимо нѣкоторыхъ измѣненій послѣдовательности, новую роль Филона и письмо Александра къ Олимијадѣ и Аристотелю, содержаніе котораго приведено было нами отчасти уже выше (сл. гл. П).

У Pseudocall. С. III, 3, Филонъ названъ лишь однажды, по случаю измѣны, готовившейся въ войскѣ, о чемъ онъ и докладываютъ Александру. Сербск. текстъ Новак. III, 3 = Ягичъ 1. с. стр. 290 и новогр. нар. кн., стр. 128, называютъ въ этомъ эпизодѣ вмѣсто Филона—Птоломея; Александръ держитъ рѣчь, послѣ которой Македоизне каются, сваливая замыселъ предательства на невѣрныхъ и трусливыхъ Персовъ, которыхъ Александръ наказываютъ своеобразно: "вь женске свитѣ облѣшти ихъ повелѣ и плат'на женская на главахъ носити повелѣ" (Сл. Ягичъ, 1. с., стр. 291; у Каппа нѣтъ; сл. новогрнар. книгу, р. 130: ἐνδυσαν τους γοναίκια ροῦχά, τολίγαντας τὰ κεφάλιά тооς μὲ χόχχινα μανδήλια, τὰ ὑποῖα φοροῦσι ἑως τὴν σήμερον οἱ Πέρσαι).

Это черта лишная противъ Псевдокаллиссена, какъ и вся роль Филона. Онъ сопровождалъ Александра въ его хожденіи по невѣдомымъ странамъ; дойдя до предѣловъ Индіи Александръ посылаетъ его въ Персію (Нов. III, 1, Ягичъ, 1. с. р. 287), властителемъ которой онъ былъ ранѣе того назначенъ, и туда уже пишетъ ему (въ новогр. нар. кн. стр. 130: ему и Селевку) письмо, вызывая его къ себѣ на помощь съ войскомъ, съ которымъ онъ (новогр. нар. кн.: и Селевкъ) и является, бъется съ Поромъ на рѣкѣ Алфіонѣ (новогр. нар. кн. стр. 132: 'Аλφειός) и идетъ къ нему поклисаремъ, съ посланіемъ Александра и вызовомъ на единоборство (Нов. III, 4 — 5, Ягичъ, 1. с. стр. 291—295). Сл. новогр. нар. кн. стр. 130 и слѣд.; объ этомъ посольствѣ Филона говорится и въ пересказѣ у Каппа, стр. 71.

Что же касается посланія Александра къ Олимпіадв и Аристотелю (Нов. III, 2=Ягичъ, l. c., стр. 288—290; ивтъ у Каппа и въ новогр. нар. кн.), то, какъ мы видвли выше, оно отвечаетъ по плану такому же посланію Pseudocall. С. II, 23 и слёд., содержаніе котораго,

въ вопрося объ источникахъ сервской александрии. 45

лишенное своей эпистолярной формы и ивсколько измёненное, приняло въ сербской Александрін форму разваза (сл. гл. II). Приведу здёсь начало посланія для характеристики сентиментальности, свойственной нашему роману и особливо вобличией, чёмъ ближе подвигается развязва. Воть уже четыре года, пишеть Александръ матери и учителю,---оть нелиже вашеноу не выз вёстисно средолюбству, и о семь вась много жалити и ню, и иногими за вась объдрыжнин ксио скрыбин. И ви доушею болите много, м'ню, и мыслыми мнозёми обоуревании исте; ыкоже и корабь ивкнии вльнами обоуреваниь, тако и сръдца потоплена соуть жалостию за нась. Многашти бо вь с'яв вась видехь и кь вамь сръдьчнима очима влёкомь бёхь. и жалостивхь вась и радостивхь видехь. Оумь вь сив многаа обытечеть врёти и далеч'наа мёста. И тако оть сна выстак и лыжно мычтаные поустные, и жалостьнь бываль о семь, мкоже вь мей растак се сь вами ине. Се тебе страдати мати! Многашти бо вь с'ив зряши ме, и сь мною веселешти се радость'на Еси, и, пакы оть сна выставини, прельст наа оузнавини, не мало скрыбнини. Тако бо и в'си страждочть, яже срыдьчночо любовь имёють. Вёмъ бо те, мати, неизречен ноую любовь им вти кь единородномоу сыноу, а вь дал нихъ землихь соуштоу; тако бо и всёмь матерень подобають за сынове свое болеть. И твою любовь, юже кь мнв. мое навествоуеть средце; сръдце бо сръдцоу жалость и радость суказують. Да о в'свиь овемь сыграшению милостива боуди, и сыграшение намь прости; не бо оть нелюбе вань писати сырувшихомь, нь пропоуштати вы ваны в'нигы не могохомь; сь выстока бо дондохомь и вь Ин'дік есмо. Ин'діа нась вытёсти, да, клика намь прилоучише се, в'са клистоліа вамь тази вызвёстить, и вса, наже о нась, кажеть. Вёсте бо, ыкоже прёжде писасмо, вако Пер'сид'ено царство прёсхомь" и т. д. (сл. 2-ю главу, стр. 168-9 и посланіе къ Олимпіадѣ и Аристотелю у Новак. II, 16).

За вычетомъ этой эпистоліи и всего эпизода о Филонѣ, соотвѣтствіе съ Псевдокалинсееномъ, не дословное, а содержательное, представляется для нашего отдѣла въ слѣдующемъ:

1. Ποςπаніе Фора въ Александру и отвѣтъ послѣдняго (Нов. Ш, 1-Ягичъ, 1. с., стр. 287-8, греч. нар. вн. стр. 126-8)= Pseudocall. C, III, 2. Сл. вонецъ Александровой эпистоліи: онъ импетъ Пору: Пар' ἐμοῦ χατασχεθεἰς τοῖς ἔν σοι ἐξουδενωθήση χαὶ παρατεμφθήση θεοῖς, οὐχ ἐν μαχάρων χώρα, ἀλλ' ἐν ^{*}Αδη συνεῖναι Πλούτωνι καὶ Περσεφόνη=сербск. т.: не вь макарон'ски отокь послати те имамь, идеже богы твок мници быти, нь вь адь дол'ян сь земльеним моу-

Digitized by Google

46 журналь минестерства народнаго просвещения.

чити се, тамо бо суть они въ генене, мкоже мий нефан'ть макарон'ски царь сказа (Нов. 1. с. стр. 95); греч. нар. книга стр. 128: де́лец о́ла́уец μѐ тодо деоо́с соо 'алта́ца на̀ хола́сеоа еіс та̀ хатаудо́на соої а̀доо.

[2. Посланіе Александра къ Олимпіадѣ и Аристотелю, Нов. III, 2=Ягичъ 1. с. стр. 288—290; о немъ см. выше стр. 44-45].

3. Поръ сбираетъ войско, "и обрёте н. тисоущть дьвовь, нже бёхоу на брань насучени" (,вар.: войска осан тисућ нисући н десет тисућ лавов). Въ войскъ Александра готовится изиъна, о которой Александръ узнаетъ черезъ Птоломея. [Онъ считаетъ свои сили : ". в. тисоушть тисоушть", и пишеть Филону въ Персир, съ требованіенъ помощи]. Вой съ Поромъ: "Порь .i. тисоушть напридь поусти дьвовь. Алексенарь же премо ихь тисоуштоу биволь посла неоученскь; львове же сь ними съразните се, и оцеть вратите се оу свою войску". И Поръ и Александръ дълять свои рати на три части: Поръ висилаеть въ дёло ".р. тисоушть клефанть", "пиргове на нихь доввене сътвори, на конмь ждо пиргоу .к. ороужникь постави. и тако на бон на Алексена́ра поусти. Алексена́рь првиа ихь на боя пошьдь вок же .с. тисоушть.... поведе пешьць, и всемь прапорце (вар. прибавляеть: на коне поставити) носити рече, и ноги слоновъмь подсъцати, слонове же, прапорьць звекь не видъвше оущашивше се, побъгоше. И тоу одь Поровехь Алексенаръ оуби тисоуmtoy h yethph cta h .e. (sap. thc. theoymth; yethph cta theyh), a одь Алексена́ровехь тисоушта и .s. (вар. тисоушть .s.) моужь". Нов. III. 3 — 4 = Ягнчь 1. с. стр. 290—292. Сл. греч. нар. кн. стр. 128-132 : войска у Пора 50 милліоновъ, львовъ десять хиліадъпослёдняя пифра и у Карр'а, стр. 71; Александръ нанускаеть τέσσαρες χιλιάδες βουβάλια χαι βοίδια ἀμάθητα. Ἐσμίχθησαν οἱ λέοντες тевств львы проото удаляются, насытившись насонь бывовъ; сокозоθησαν από τοῦ Πόρου τὸ φουσάτον διαχόσιαις χιλιάδες, χαὶ ἀπὸ τοῦ ᾿Αλεξάνδρου χιλιάδες έξ ήμισυ. Следуеть та же подробность о слонахъ съ башенками: Александръ велитъ ха́де хавалла́руу уд валу хообоо́ула είς τὸ άλογόν του. Είχε καὶ πεζοὺς άρματωμένους διακόσιαις χιλιάδες, τοῦς όποίους ἐπρόσταξε νὰ χόψουν τὰ ποδάρια τῶν ἐλεφάντων, ΚΟΤΟΡΗΕ, ΥΟΤΡΑшенные звономъ коловольцевъ, пускаются бъжать. Изъ войска Порова убито услийбес трийчта, изъ Александрова всего двънадцать.

За исключениемъ подробности о Филонъ (помъщенной нами въ

въ вопросу объ источнивахъ сереской александрии. 47

скобкахъ), все остальное встрёчается, съ варіантами и въ нёсколько иномъ порядкё, въ Pseudocall. С. III, 8: Поръ собираетъ войско, иножество слоновъ и иныхъ звёрей (лишнее: Александръ идетъ газутчикомъ въ станъ Пора); бой съ Поромъ : его звёрямъ Александръ противопоставляетъ мёдныя, раскаленныя статуи; чогда Индійцы выводятъ слоновъ, съ башенками и вооруженными людьми на инкъ. Македоняне устрашены, у нихъ является замыселъ измѣны; Рилонъ докладываетъ объ этомъ Александру, который держитъ къ войску рѣчь, а на другой день, когда показались слоны, велитъ своимъ гоплитамъ ёµпроздех со̀сю́м а̀хоутізан оµихро́тата хо́рому βре́сул, крика которыхъ словы пугаются и бѣгутъ.

Замѣтямъ, къ генеалогія редакція С : Букефалъ погибаеть въ битвѣ—согласно съ текстомъ В; а далёе, въ той же главѣ онъ же выноснтъ Александра изъ сѣчи и умираетъ лишь при смерти своего козянна, какъ въ сербскомъ изводѣ. Редакція С свела виѣшнимъ образонъ показанія В и того другого текста (С'), который и былъ источникомъ разбираемой нами рецензін.

4. ФОРЬ УЛАЛЯЕТСЯ ЗА РЕКУ "АІ́ФНОНЪ"; МЕЖДУ ТЕМЪ ФИЛОНЪ ПОНвель изъ Персін вспоногательное войско и принесъ Александру ліальноу многоцённоу и стёмоу многоцённоу одь Роксанде царице. и тисочштоу товарь влата кисодоу спензе" (вар. ездоу и спензоу; ексодоу и спензы; сл. новогр. нар. книгу, стр. 133 : трийчта уклийсе, χαμήλια φορτωμένα χρυσάφι δια έξοδον). Οπь προchts <u>Αдександра</u>-"Великии хойкіаре и анасаре (вар. хокимре и насаре) Алексендре!"--дозволить ему вступить въ бой съ Поромъ: на его замбчаніе, что рина Алфіонъ непроходния, онъ говорить: "македонінскымь конемь ни идена ръка не стонть нарокомь твоимь, Алексенфре, ни гори не стокть, ни рёкы, ни лоугове". Конница переправляется черезъ Алфіонъ, каждый всадникъ взялъ съ собою по пъхотинцу; нападеніе было сдёлано въ расплохъ, когда войско Пора об'ёдало; слёдуетъ свча и бъгство Пора, который изъ Индиноля, плетъ послание "кь околнимь изыкомь", прося ихъ помощи. "Се же изыци слышавше, выси нже на северной странь, выси вь Фороу на помощь приндоше". Нов. Ш. 4 = Ягнчъ 1. с. стр. 292 - 294; новогр. нар. кн. стр. 182-133: рёка Алфей; Поръ удаляется въ Геліополь].

[5. Войска Пора в Александра стоять другь противь друга; Александрь шлеть Филона въ Пору съ посланіемъ, въ которомъ предлагаетъ ему рёшить битву поединкомъ. Какъ эпистолія, такъ и бесёда Пора съ Филономъ полны общихъ мёсто. Поръ предлагаетъ

48 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Фидону четвертую часть Индін и руку дочерн, если онъ откажется отъ Александра; Филонъ отвёчаетъ сиёло и на упрекъ Индійцевъ говорить: .силна господина волнь повлисарь и върнь слоуга соумни не имать": также почти отвёчаеть персилскимъ вельножанъ самъ Александръ, пробравшійся подъ видонъ посла ко двору Дарія.-Когда Филонъ вернулся, Александръ спрашиваетъ его: "Каковь пнакь есть форь? Онь же кь нимоу глаголаше тако: Тела оубо велика исть и дебела, ыко оубо вело, нь гнила" (вар. тила велика с, висок шест лавот, и дебела нива да гинла; Pseudocall. C, III, 4: й удр. Порос плубов пенте). Сл. Pseudocall. С. Ш. 3. въ винзоль. не воспроизведенномъ въ нашенъ текств: объ Александръ-лазутчикъ въ бесъдъ съ Поромъ, въ которому его привели: Пос були 'Алебачдрос: о ба είπεν ζη χαι ύγιαίνει, χαι έπιθυμει ίδειν τον τοιούτον βασιλέα Πώρον]ε Нов. Ш. 5=Ягнчъ, l. с. стр. 294-295; греч. нар. вныга, стр. 135-137 (разговоръ Пора съ Филононъ вратко; то хориї тоо вілаг ната ха. χοντρόν, άμή το χρέας του είναι σάπιον).--- Всему этому отвѣчаеть у Псевдокаллисеена С, III, 4 линь небольное посланіе Александра къ Пору съ предложениемъ единоборства.

6. Еднноборство Александра и Пора, Нов. III, 5=Ягнчъ 1. с. стр. 295; греч. нар. книга, стр. 137 и слёд. только болёе развито противъ Pseudocall. С. III. 4. Въ греч. нар. кн. еіс тої Порою то фоосатом уіметан доровос (Pseudocall. 1. с. доровос обм у ууметан афма еіс то тої Порою отрато́яком), онъ оборачивается, а Александръ пользуется этикъ, чтобъ нанести ему ударъ. Иначе въ сербск. Александрін, гдѣ Александръ обманно спрашиваетъ Пора: "такова ли вера твом есть, Поре, вонска бо твом на помошти ти идеть?", что и заставляетъ обернуться противника. Въ единоборствѣ участвуетъ и Букефалъ: "Доучипаль же кона Порова воуби за врать похвативь, къ земли притиште" (= новогр. нар. кн.).

Александръ ске́левося то̀ разился Пюров да́ятездан разилихо́с, о́с хай то̀ Дарейов... о́с бѐ той разилейски Пюров о́ Але́кавдрос візс́ов, та̀ ти́ша па́вта той палати́ов айтой паре́лаве (Pseudocall. C. Ш. 5). Это указаніе такъ развито въ нашей Александрін: "Тѣло же Форово вьз́мь, на златѣ одрѣ положи, и вь стоя́ныи градь вь Ин́диполь принесе. Царица же кого Клитимиштра (вар. Клетимишта), власе до земліє распоустивши и кръзно многоцѣн́нок на себе раздр́ши, и сь десеть тисоуштами ин́дійскынхь владыкь, сь плачемь нелицѣмь и риданиють тѣло Форово срѣтоше и жалост́но оплакаше. Алкесенд́рь же поставити его на поли (поставити) повеле на златомь одроу, и стемоу великоу на главоу кого; и тако съ чьстию оуковати

въ вопросу объ источникахъ свреской александрии. 49

кго повеле. И тоу .ві. дына прёстонавь. Алексеная́рь же вь Инаниоль отиде. Выведоше исто вы царствіа Форова, и толика тоу выночтры видъ, наже око не видъ и оухо не слыша. Полата ито бъ велика на .д. стрины дльга (вар, прибавляеть: и широва), здати ни ствии билоу, и покровь влать высь, и стльпове вси злати, сь бисеромь и каменнымь многоценнымь оукрашенны бёхоу, .ві. мёсець оу чловёчехь образёхь, кыждо по свонемоу подобію, оу здатоу свытеше се извании бѣхоу; всѣхь же великнихь царьь бокве и .ві. добролётелін чловѣчьскынхь (вар, прибавляеть: женскими) образи оу злати извајани бъхоч, и всако по свою моу подобію; часовныкь месечны и имена лоуннаа (вар. мина луне) врыхь полате тен". Слёдуеть описание пругнуть Поровыхъ драгопѣнностей, напоминающее сходныя, не разъ встрёчающіяся въ нашемъ текстё.-Нов. Ш гл. 5=Ягичъ, 1, с., стр. 295-296. Сл. греч. нар. книгу, стр. 138-189: тело Пора доставлено въ Геліополь: его оплакиваетъ жена его Клисенийскоа... не беха уклавес аруонтиованс тяс Угобас; изъ описания дворца: ебуен историоμένους είς τὸ παλάτι τοὺς πολέμους τῶν βασιλέων ὁλονῶν, τοὺς δώδεχα μῆνας είς πρόσωπα άνθρώπινα εδμορφα χατά τάξιν έστεχαν όλόγυρα τοῦ παλατίοο μανουάλια έχατον όλόχρυσα χαί πάντοτε άναμμένα (CI. Kapp, CTD. 72).

Описаніе Порова дворца встрёчается а) въ Epistola Alexandri Magni Macedonis ad Arisotelem magistrum suum de itinere et de situ Indiae¹) (изданія этого наматника, попадающагося въ рукописяхъ IX вёка, а не имёлъ подъ руками); b) въ Historia de preliis архипресвитера Льва²). Слёдующими выписками изъ страсбургскаго изданія (Argentine, 1486) и староиталіанскаго перевода (Venezia, 1477), но эквемплярамъ Британскаго музея, я обязанъ любезности бывшаго моего слушателя. Р. О. Ланге.

Alexander vero castrametatus est ibi. fecitque diis suis victimas. et precepit tam indos et persas quam macedones sepeliri. altera autem die expugnavit ipsam civitatém Pori et apprehendit eam. Ingressus Alexander palacium Pori invenit ibi que incredibilia humanis sensibus videntur, scilicet quadringentas columnas aureas cum capitellis aureis preparatas. Et Alexandro messe li el suo campo e fece che li suoi feno sacrificii ali dei, e comando che li Indi e Medi e Persi fosseno sepelidi. E l'altro zorno combate la zita de Porro e si la prese. Intro in el palazo de Poro e trovoli cose che no parave credere li sentimenti humani, cioè quatrocento columne d'ore cum tutti suoi capitelli et intra queste columpne una vigna

4

¹) Cz. Zacher, Pseudocallisthenes. crp. 151.

²) Kinsel, l. c., p. 22. **4AOTE COXXXY. OTE 2.**

inter istas columnas uve auree cum foliis aureis dependebant. Erantque racemí in ipsa vinca cristallini, alii vero de margaritis et alii de smaragdis et alii onichimata quae naturaliter videretur ibi esse. Parietes vero ipsius valacii erant de laminis aureis cooperti, que iucidentes Macedones ad instar unius digiti inveniebant et attrahebant. Erantque ipsi parietes ornati ex margaritis, unionibus, carbunculis, smaragdis et amatistis, parietes in portis et porte ipsius palacii erant oburneo, laquearia ebona et camere de lignis cipressinis erant constitutae. Et in aula insius palacii erant statue auree constitute, inter quas stabant platani auree, in quarum ramis multa avium consistebant genera, et unaqueque avis secundum proprium suum colorem dopicta orat, rostra vero ot ungule ex auro purissimo erant. He itaque aves quotiens volebat Porus melodificantes secundum artem magicam concinebant. Et invenit in ipso palacio vasa aurea, gommea et cristallina omni genere facta, pauca vero argentea comparebant. Et inde amoto exercitu venit ad portas Caspias et ibi castrametatus est.

d'oro con tutte le sue folglie d'oro, e li graspi erano altri de cristallo, altri de smeraldi, altri de margarite e diverse prede preciose. E la parede de quel palazo erano ceperte cum lame d'oro si che tagliade parevano che fosseno grosse un dedo. Et erano le ditte parede ornade da prede preciose cioè de margerite, de carvoncoli, de smaraldi et ametisti. E le porte del ditto palazo crano de avolio: le camere de ligni de cipresso, E nela sala de quel palazo era statue d'oro fate. intro le quale era platani d'oro, in li rami de le quale erano ucelli de molte generacione E zashadun de quelli ucelli era depento secundo el suo natural color, li bechi e le unge si erano tutte d'oro finissimo. E quelle ucelle dognora che voleva Porro cantavano dolcemente per arte musica, e caschadun faceva el verso secundo la sua natura. E trovó en el dito palazo vasi d'oro innumerabili e geme cristaline de ogui generation fatte, pochi ne appa. reva de argento. E mosso lo suo exercito venne alle porte Caspie.

Еккеhardus Uraugiensis въ своей хроннкъ пересказалъ содержаніе Historia de preliis и описаніе Порова дворца въ сходномъ съ нею тексть, но въ иной связи, а именно — въ посланіи Алевсандра къ Аристотелю. Совершилось ли это подъ вліяніемъ упомянутой выше Epistola Alexandri Magni Macedonis, также описывающей дворецъ Пора, я ръшить не могу за неимъніемъ текста эпистоліи. Рядомъ съ выдержкой изъ Эккгарда¹) я сообщаю тождественный эпизодъ изъ Посланія пресвитера Іоанна, по редакціи D²), съ цълью указать на одинъ изъ ея источниковъ.

- ¹) Monumenta Germaniae historica, t. VIII, Script. t. VI, p. 70.
- ³) Zarncke, De epistola quae sub nomine presbyteri Iohannis fertur, p. 46.

50

Ekkehardus Uraugiensis.

Apprehendit euim (sc. Alexander) civitatem insius Pori et domum ejus magnificam, in qua fuerunt quadringenta columnae aureae cum capitellis aureis, et parietes domus erant vestiti laminis aureis, quae erant grossae in spissitudine sicut est digitus hominis, vinea quoque aurea et racemi cristallini, quibus interpositae erant gemmae ignitae et smaragdineae. Omnes etiam mansiones quae inerant ei, ornatae erant de margaritis et unionibus et carbunculis et januae habebant de ebore albo, et laquearia subfixa de ligno quod dicitur ebenum et est nigrum, nasciturque in India et Ethyopia, et camerae erant factae de cypressis. Foris autem extra domum erant statuae de auro positae et platani aureae et inter illas erant multa genera aucellarum varii coloris et habebant ungulas et rostra inaurata, et in auriculis pendebant margaritae et uniones. Multa quoque vasa gemmea et cristallina et aurea invenit ibi, argentea vero pauca.

ı.

1. 1. - <u>1</u>.

1 -

Epistola.

(Habemus aliud pallacium, quod fuit Pori, regis Indorum...,). Ibi sunt columnae et vites aureae dependent inter istas columnas, habentes folia aurea et ramos alios de cristallo, alios de saphiris, alios ex margaritis, alios ex smaragdis, et parietes ejus sunt vitreae laminis aureis ligatae, quae sunt grossae quemadmodum humani digiti, qui parietes ejus sunt ornati ex margaritis et omni lapide precioso. Fores enim pallacii sunt eburneae et laminis aureis ligatae undique. Camerae nostrae sunt de lignis echim et omni opere, quod unquam potest fieri in auro et argento, et omni lapide precioso ornatao. In aula huius pallacii sunt XX magnae statuae aureae et infra ipsas sunt totidem magnae arbores argenteae, velut luna lucidissima, in quibus omnia genera avium aurea, et unaquaeque habet colorem suum secundum genus suum, et sunt ita per artem musicam dispositae, quod tantum' Porus rex volebat, omnes secundum suam' naturam cantabant, et unaquaque parte singulariter. . .

Описаніе Порова дворца въ сербской Александрія значительно разнится отъ сообщеннаго: я обращаю вниманіе на аллегорическія изображенія добродѣтелей и мѣсяцевъ ¹), напоминающія таковыя же въ средне-греческой поэмѣ о Ливистрѣ и Родамиѣ:

801. Καὶ εἰς τὸ πλευρὸν τὸ ἀριστερὸν τὸ πρὸς τὴν πόρταν, μέρος εἶδα τὰς δώδεχα ἀρετὰς ἐχεῖ λατομημένας.

τὸ ἕναν χέριν τοῦ χαθενὸς χαρτίν μετὰ γραμμάτων.

χαι δλαις τους ήτον είς τὸ σχημαν της χαθεμιας φεδούλας.

.

*) Относятельно посл'яднихъ сл. статью D'Ancona, J. Dodici mesi dell' anno nella tradizione popolare, y Pitre, Archivio, II 3, ctp. 261 слъд.

) W. Wagner, Trois poèmes grecs du mogen âge inédits, p. 264-5, 267.

52 журналъ министврства народнаго просвъщения.

879. Καὶ εἰς τὸ ἄλλον πάλε τὸ πλεορὸν τῆς πόρτας τὸ ἀπέκει τοὸς δώδεκα καὶ ἴστανται μῆνας λατομημένους, χαρτία καὶ ἐκεῖνοι νὰ κρατοῦν δλοί μετὰ γραμμάτων.

Поръ-Форъ убитъ, но съ его призракомъ Александръ еще встрътится въ эпизодё о Кандакё, сынъ которой, женатый на дочери индійскаго царя, напрасно пытается отистить на Александръ смерть своего тестя. Я попытаюсь связать съ этимъ объясненіе одного старофранцузскаго выраженія: vengier Forré, или la mort Forré, Fourré, Fouré. Вездё оно означаетъ нёчто несбыточное, неисполнимое, что выражалось также оборотомъ: vengier Artu. Такъ издёваются горожане надъ бёдно одётных и плохо вооруженнымъ Aiol:

959. Vous vengerez Foure, quant tant en iert.

2518. Chis vengera anqui le mor Foure.

2607. Vos parens est Fores, queque nus die, Devant Paris fu mors par estouchie ¹).

Сл. еще Octavian (ed. Vollmöller), v. 2277; въ Gaydon старикъ Riol, обращаясь къ Карлу, такъ смѣется надъ его недостойнымъ любимцемъ, Thibaut, побѣжденномъ въ судебномъ поедникѣ: Вонъ дежитъ твой пріятель и защитникъ, приголубь же его,

> Vostre orifiambe portera en esté Quant vos irez vengier la mort Forré.

Тоблеръ указываетъ то же выражение въ Vengeance de Raguidel, v. 4074, н въ Hist. des Ducs de Normandie p. 32 (цнт. у Michel, Ch. Sax. II, 204), полаган, что въ основѣ его лежитъ разказъ, сохраненный въ Karlamagnussaga н у David Aubert: о Fourré, царѣ Nobles'я или Noples'я, котораго Карлъ хотѣлъ взать въ плѣнъ живымъ, но Роландъ убилъ его противъ воли императора, за что и получилъ пощечину отъ дяди. Въ хроникѣ Турпина с. XVII (и согласно съ ней у Phil. Mousket) Forré—, princeps Navarrorum, пораженный аd montem Garizim; по Gui de Boufgogne (р. 1) и Chanson des Saxons Боделя (II, 81) самъ Карлъ, взявъ Nobles, убилъ царя Forré.—Но при чемъ тутъ выраженіе: vengier Fouré? Fouré Карло-

Apt 4 Acres 10

¹) Aiol et Mirabel ed. W. Foerster, въ примъчанията из тенсту, а также введение стр. XXVI. Сладующие двязе примъры въ замъткъ Tobler'a, Gött. Gelehrte Anz. 1875, р. 1081.

въ вопросу объ источнивахъ сервской алевсандрии. 53

внитскаго эпоса не проливаеть на него никакаго свёта, съ чёмъ принужденъ согласнться отчасти и Тоблеръ. Я нытаюсь сблизить Fouré, Foré (прям. пад. Foures Fores) съ Форомъ (—Pharo Coломона и Морольфа) Александровой саги, убитымъ Александромъ и не отомщеннымъ, котя месть казалась и легкою, и возможною—какъ то представляется въ эпизодъ о сынъ Кандаки. Vengier la mort Foré означало бы въ такомъ случаъ: самоувъренно объщать что-инбудь, разчитывая на несомнънную удачу — и неожиданно обсчитаться.

Отдёль Псевдовалисеена С, слёдующій за разказомъ о смерти Пора, обнимаеть: 1) небольшой отрывовъ изъ письма Александра къ Аристотелю о чудесахъ Индін, III, 17 (въщающія деревья солнца и луны), который является дублетомъ къ С, II, 44; въ первоиъ случав С согласенъ съ AVB, во второмъ съ нодлинникомъ сербской Адександрие-С'; 2) эпизодь о Кандакь (С. III. 18-24) н 8) объ Аназонкахъ, Евримитрѣ и заключеніи нечистыхъ народовъ (С, III, 25-26); 4) часть письма Алевсандра въ Олекціадь (С. III, 27-29), вероятно, не находившагося въ С', слёдствіемъ чего явилось въ гл. 29 повтореніе разказаннаго въ § 3: о заключенів нечистыхъ народовъ.---Тексты сербской Александрія не знають §§ 1 и 4 и обусловленныхъ твиъ дублетовъ, а §§ 2 и 3 представляють въ обратномъ порядей: Амазонки и-Кандака. Нёчто подобное даютъ изданія Historia de Preliis. (Kinzel, l. c. стр. 22 слёд.), при чемъ необходимо вмёть въ виду особенности ся дазказа о войнѣ съ Поромъ. Послѣдовательность здёсь такая: пораженіе Пора (=Pseudocall. III, 3); Поръ бъжнть, Александръ велить похоронить вавшихъ-и на другой день вступаеть въ его столицу, что у Псевдокалинсеена и въ сербск. Александріи онъ дёлаетъ лишь по смерти Пора. Ingressus Alexander palacium Pori invenit ibi que incredibilia humanis sensibus videntur" (слбдуеть описаніе), "Et inde amoto exercitu venit ad portas Caspias et ibi castrametatus est. Erat autem ipsa terra valde bona, sed in ea multa genera serpentium consistebant. Deinde scripsit epistolam ad Talifridam (Bap. Talistridam, Calistridam) reginam Amazonum.—Сявдуеть дальныйшій походъ Александра на Пора, поединокъ съ нимъ; затвиъ, согласно съ Pseudocall. АВ, эпиводъ о Врахманахъ и послание къ Аристотелю-н Кандака.-Въ Epistola Alexandri Magni Поръ, разбитый Александровъ, бъжнтъ (описаніе дворца и сокровищъ); Александръ направляется къ portae Caspiae; слъдуетъ позже вторичное пора-.

Digitized by Google

54 журналь ининстерства народнаго просвыщения.

женіе Пора, который ноказивають Александру свою казну и, щедро одарних его и его войско, сопровождаеть его въ его Хожденіи по чудесань Индін.

Какъ въ Historia, такъ и въ Epistola, заплюдъ о Порћ, слученний въ разказъ Псевдогаллисеена и въ сербск. Александрін, является разбитынъ. Если удалить эту особенность, зачъннов нервое вораденіе Пора его смертью, то получится раснорядокъ, одинаковий для Historia и для сербской Александрія—либо ел источника (С): смерть Пора—Аназонки—Кандака.

Сообщаю содержаніе двухъ послёднихъ эннодовъ по Псевдокаллисоену С.

а) Кандака. Александръ наперевается отнравнуъся е́ті тік Уерора́реж вазілена, въ Вероп, гай нарила прекрасная Кандака. Его инсьно къ вей; дружественный отвёть и кодарки Кандаки (III, 18). Она восылаеть греческаго живописца тайно силть портреть съ Александра, у котораго синъ Кандави, Кандавиъ, просить понощи противъ Эвагрида, царя Бебриковь, похитивныго его жену. Адександръ велить UTOJONED HASBATLCA ETO ENEBENS, A CAN'S, ABERBEICL HOLS ENCHENS Антигона, волучаеть отъ инниаго царя приказаніе нойти войной противь Эвагрида (III, 19). Война противь Эвагрида; разбитий, онь убиваеть себя. Кандавль, исполненный благодарности къ Антигону-Александру, просить Александра-Птолонея отнустить съ нинъ въ натери того, кону обязань освобожденіснь своей жени. На пути въ Кандакъ Кандавлъ указиваетъ Антнгону-Александоу на вебу розай (гл. 20). Войдя туда Александръ ορφ ομίγλην αστεροφεγγή και στίλβοσσαν και φαντασίαν ειδώλων.... όρα δε εστίαν και τινας ανδρας ανακειμένους άπαστράπτοντας έχ των όφθαλμων ώς λογνοφεγγείς. Οχευτο ματο ματο μαρι. ваеть себя Сезонхозомъ: "βασιλεύς ό χοσμοχράτων, ός τη παρ' έμοι δυνάμει έπαρθείς θεόν έμαστόν ώνόμασα, και το οδρανο έπιβηναι σπουδάσας τήν τρότου έξήτουν άχρώρειαν, έλθών δε είς γώραν άγρίων άνθρώπων, έπανίσταντο έπ' έμε πλήθει πολλά, και κατεδίωξαν μέγρις δπου φέγγος ούκ ήν ήμέρας, καί πολλά πλήθη του σύν έμοι άνείλον στρατου. Μόλις δε τούτους διεχφογών την λίμνην ην έφραχας χατέλαβον, χαὶ τη ἀθομία σοσχεθείς, θανασίμφ περιέπεσον νόσφ, χαί τοῦ ζην άχων ἐστερήθην. Ἐνταῦθα δὲ παραπέμφθην δέσμιος, τοις ερήμοις πλανάσθαι τόποις. ώδε γάρ είσι πάντες οί θεούς έαυτούς όνομάσαντες, την ήτοιμασμένην άπεκδεκχόμενοι παρά веоб біхлу". "Твое ния безсмертно"-говорить далье Сезонхозъ-"TH ΠΟΚΟΡΗШЬ BECL BIPL, Χτίσας την περιπόθητον έν Αιγόπτφ Άλεξάνδρειαν πόλιν. άλλ' είσελθε ένδον, ίνα θεάση τον προστάτην ήμων.

въ вопросу объ источнивахъ сервской алевсандріи. 55

Александръ видитъ далбе Сераписа, который ластъ ему уклончивый отвёть относительно его судьбы и пророчить славу Алевсандрін. Кандавдь радостно встр'вчаеть вернувшагося Антнгона-Александра; оба ндуть далее въ Анастриду, где Кандавлъ велить натери любовно принять его спасителя (гл. 21).-Опясание роскошныхъ палатъ Каннаки, которая узнала Алексанира по портрету, но объщаеть сохранить его тайну, дабы ся второй сынь, женатый на дочери Пора, не причинить зла его убійці (гл. 22). Кандака предлагаеть Кандавлу и его жень ("Архосса) наградить Антигона-Александра, но другой сынь Καμμακα, Πορμφω (πρός Δορήφ τόν καί Θοάντα καί Φύρμαν καλούμενον). хочеть убить его, въ отместку за Пора, сраженнаго Александромъ. Вратья вступають другь съ другомъ въ споръ, готовы сразиться, но Антигонъ-Александръ миритъ ихъ: имъ нътъ пользы въ его смерти, и онъ предлагаеть привлечь къ нимъ самаго Александра. Кандака, удивленная, его мудрою находчивостью, отпускаеть его съ дарами (rz. 28).

в) Аназонки. Вернувшись въ войску, Александръ идетъ въ Аназонганъ, извѣщая ихъ напередъ о мирныхъ пѣляхъ своего пришествія. Въ своемъ отвётномъ посланія онё описывають ему свой οбразъ жизьи: έαν δε πολεμίων χρατήσωμεν η πάλιν φύγωσιν, αίσγρον αύτοις χαταλείπεται είς απαντα τόν χρόνον δνειδος, εάν δε ήμας νιχήσωσιν. есонта унатхас ненимистес (с. 25). Во второмъ инсьми къ Аназонкамъ Александръ требуетъ отъ нихъ дани, какую онв положатъ, и ежегодно известное количество вооруженныхъ всадниковъ. Второе отвётное посланіе Амазоновъ: онѣ обѣщають ежегодно платить сто талантовъ волотомъ и посылать пятьсоть всадницъ: победителю мужей не полобаеть обаграться кровью женщань; άδηλα τα της πύγης συνανπήματα, καί μήπω τὸ περιβόητον τῶν ἀνδραγαθημάτων σου ἐν γυναικεία аполетия рауч. Онв просять Александра прислать имъ свое изобра-• женіе. Онъ дивится ихъ красоть и силь и посылаетъ имъ свое копре: **йотю** онії тойто адто 'Алеба́удою. Война противъ Евримитра, царя Бебриковъ или Вельсировъ; Александръ преследуетъ пораженныхъ μέγρι όρέων δύο των μεγάλων έν τῷ ἀφανεῖ χόσμψ. ἅ προσηγόρευον насобс тоб Ворра". По молитве Александра оне сходятся и запирають за собор нечистие народы (с. 26) [сс. 27-29: письмо Александра въ Одниціядѣ о своихъ подвигахъ: отъ хожденія къ Аназонканъдо эцизода о нечистыхъ народахъ; по въ этихъ границахъ, отвёчаюшихъ сс. 25-26. содержание другое: Амазонки, страна чудовищъ,

A LA PARA ANA

Digitized by Google

56 журналъ министерства народнаго просвъщения.

городъ солнца, Низейская поляна, дворецъ Кира и Ксеркса-и горы съвера].

Главное отличіе соотвётствующаго отрывка сербской Александрін отъ редавція Pseudocall. С заключается въ перестановкё а и в: къ Амазонкамъ Александръ попадаеть раньше, чёмъ къ Кандакё. Такъ и въ новогреч. народн. книгѣ (стр. 140 и слёд.).

а) Амазонки называются "амастронскими женами", несомибино подъ вліяніемъ сосёдней съ ними "Амастронской царицы" Кандаки, живущей въ Амастрия (Pseudocall, III, с. 21). Оставни Антіоха въ Индін, Александръ вдетъ войной на Амазоновъ; ихъ эпистолія къ Александру: "Весть нівкаа вь оуши наши приде, о миродрьж'че, великы цароу Алексен'дре, ыко высь прикых свёть и сь жен'скыныь илькомь бити се хоштеши. Да сик намь невър'но мнить се, тебе толико моудра знаюште. Не подобажть тебе сь нами бити се; не веси бо ч'то прилоучить ти се. Аште бо нась разбижши, малоу чьсть обрѣштеши; аште ли ин тебѣ разбикиь, то велика сраиота тебѣ боудеть. Да молимо се тебѣ, мол'бе наше не прѣзри, нь образь свои оунисавь кь намь допусти, ыко да намь мысто тебе царствоунть". Овѣ посылають ему дари, вѣнецъ свой царицы Клитервы (вар. Плин'тер'ва, Плитьрева) и "дёвиць р. прёкрас'ныихь", красотё которыхъ дивится Александръ. Въ отвётномъ посланіи онъ говорить: "Да не подабаше вамь жень благообраз'нынхь кь нама посилати. Мы бо вьсе моуже земельскые побъдихомь, како оть жень побъдити се хотъхомь? Дахь копин мон вамь, шко да мегю вами царствунть мъсто мене, н л. тисоушть жень мене на помошть пош'лите, имамь бо ити на мер'сил'скога цара Іевромитра (вар. Еуримитра), мониь не хотешта повиноути се властень". Потоломен же тоу стак воквода, глоуме се Алексен'дроу рече: цароу Алексен'дре, дан ми женами онеми царствовати; аште ли и царство ихь не даси, дан ми, да и овехи р., да ихь вь царство ихь провогю! Алексен'дрь же, насміавь се, рече кмоу: аште и воквода силь моки кси, кдина оть нихь одольти ти имать. Потодомви же кь Адексен'дроу рече: ты векк субоющь се кси, него ли азь, кре ихь целехь домомь поустиль кси "(Новак. Ш гл. 6-7). Следуеть война противъ Евримитра (ib. III гл. 8; гр. нар. вн. 144); "іезыци же северныє страны слышав'те, оубоюте се, и кь сввер'нои побытоше страны", гдв Александръ запираетъ ихъ за "свверными холмами" (Нов., ib. гл. 9; греч. нар. кн. 144-5).-У Псевдокаллисоена царица Амазонокъ не названа; у Клитарха fr. 9 и его отраженіяхъ ся имя Thalestria; такъ и во французскомъ романѣ (ed.

въ вопросу объ источнивахъ обреской александрии. 57

Michelant) и у Fazio degli Uberti, Dittamondo I. IV с. 2: Talestri; кънсточникъ Intelligenza, строфа 225: Altalistre; въ Libro de Alejan иго, строфа 1701: Calectrix; въ италіанской Александріи (ed. Grion . 113): Calistra. Клитерва сербскаго текста не восходить ли въ акой-инбудь подобной же формъ имени? (греч. нар. книга не даетъ менв).

b. Кандака (гл. 10—14; греч. нар. кн. стр. 146 и слёд.). Цанца амастронская (она царить въ Мастридф-Амастридф) посылаеть зографа списать портреть съ Александра: "Алексен'дрово бо оухилтреник разоумћиа бћше, како самь све градове сходить, и землк, оклисарь творе се, объхождаше". У Pseudocall. С. царица названа андакой, то-есть, просто титуломъ '); въ сербской редакціи: Канакія Клеофила (Клеопила; греч. нар. кн. Кауба́хи); въ ит. романѣ: геоfile Candacia; такъ было, вѣроятно, и въ его французскомъ орииналѣ, и въ Historia de preliis, судя по тексту, напечатанному Gagnier: leophilis Candacis, Клеофила въ связи съ Александромъ находится же у Oposia (Adv. Pag. 3, 19, 1): regnum Cleophilis reginae expugavit (scil. Alexander), quae cum se dedisset concubitu regnum reemit *).

Имя одного сына, согласно съ С, Кандавлъ (Каньдавльсъ; греч. пр. кн. Кочтачдобочус), другого, женатаго на дочери Пора: Дорифъ аг. Дорифоръ; греч. нар. книга: Δορυφόρος) и Караторъ, какъ из istoria de Preliis (Carator), италіанскомъ романѣ (Grion, l. c. p. 152: arrator) и у Лампрехта (Caracter, Karater, Krater)³). Въ общемъ изодъ о Кандакіи разказанъ согласно съ Pseudocall. С; мы ограинися указаніемъ на нѣкоторыя частныя отличія. Въ С Евагридъ издаетъ на Кандавла въ то время, когда тотъ съ женой и не-

²) Christensen, Beiträge zur Alexandersage (1883), р. 37. Сл. ibid. указаніе развать Курція в Юстина (восходящій въ Клитарху) о Cleophis, царица ссаковъ. Св. Faore l. c. II, р. 75 прим. (Клеобяла въ Кельнской хронникъ изъ Оровія ди?).

⁵) Ed. Matsmann, v. 6229 m passim; Werner, Die Basler Bearbeitung von umprechts Alexander vv. 3880, 3909 m passim.

· . /.

^{&#}x27;) О таконъ значенін "Кандаки", то-есть, "царицы-матери" въ Эсіопін, сл. 'iedemann, l'Éthiopie au temps de Tibère et le trésorier de la reine Candace, въ ме́ол, t. III, № 1, p. 117 и слёд.; сл. *Ed. Drowin*, Deux chroniques óthioennes, ibid. t. III, № 2 (1884 г.) стр. 254. Въ Дённіяхъ аностольскихъ, 8, 27 слёд., апостолъ Филиппъ преститъ соходус дохастус, казначея царицы Канки; въ греческихъ Минеяхъ подъ 14-иъ нонбря Кандака обратилась въ поденс у Кауба́коу!

58 журналъ меннстерства народнаго просвъщения.

большой свитой отправлялся ёчаю́ског рости́рног теле́ская пара тас, 'Ара Со́гас, (III, 19); въ сербскомъ текств "Агримски царь, Кандакицарице сынь, Каньдавльсь именемъ... оть царствіа своего побегъ сь женою и сь матерыю ее, отъ Александрова страха кь матері своен Клеопили Кандаки оу Мастридоу бегаше"; въ это время и напалт на него Эвагридъ (см. греч. нар. кн., стр. 146). Избъгая одного зла онъ, такимъ образомъ, нечанино попалъ въ другое и, отвѣчая Анти гону - Александру, можетъ примѣнить къ себѣ притчу, нанболѣч извѣстную по пересказамъ романа о Варлаамѣ и Іоасафѣ—о человѣкѣ спасшемся на дерево отъ льва и увидѣвшемъ надъ собою зіяющаг змѣя ^{*}).—Разказъ о посѣщеніи Александромъ пещеры боговъ напол ненъ христіанскими мотивами, согласно съ характеромъ нашегтекста:

"Вышьдышоу же емоу выноутрь, мычтаніа нека зверообразна срѣ тоше его. Онь же име бога Саваова призвавь, безь страха биви чоудна же и нека и дибна вь пештери тое видѣ: чловѣкообразни явери и чловѣки многи свезани опако роувама видѣ. Тоу Араклии Аполона позна, и Крона и Ерміа, ихь же Елини боге имахо Сихь Александрь видевь, свезания бо бехоу вьси веригами. Алек сандрь же вь единомоу оть нихь пристоупиль, о чюдинхь онех виденихь оупрашаше его. Свезани же царь они кь немоу рече: Але ксандре цароу, царие сие, ихь же ти зриши, тии бехоу вь вьселенно царие, такоже ти дыньсь, и за гръдиноу великоу и поностьство бого небесномоу оуподобише се, и на сихь богь разгневи се, свезаньних вь пештероу сию рече привести; вде доуше ихь моучити се имоут

³) Τεκοτъ этой притчи сербекой Александрік в изсколько объясненій к нему см. въ моей замити: О славянскихъ редакціяхъ одного аполога Варлаама Іоасаев, Зан. Имп. Ак. Наукъ 1879, т. XXXIV, II.—Греч. нар. кинга, отр. 148, поддеј живаетъ, протинъ кириллоблозерскаго списка, редакцію аполога, представляму текстами Ягича и Новаковича: кайа шоху клеїос о йудротос, о отоїос фебуюто ипо тот леотали Аги и по фауу, «бруляха детдрого цордог, о отоїос фебуюто ипо тот леотали у по фауу, «бруляха детдрого цордог, о отоїос фебуюто ипо тот леотали у по фауу, «бруляха детдрого цордог, о отої с фебуюто и сто тото леото ла по благова балого відет віс тутали лиция». "Ап тот фобот тої леотос удий тото детока, кай стабата віс тутала ла собато кай відет бори пой детото благова стаби віс туталого дето дето ліциути кай відета, отої ўрхето вихова тосо стараная вістрафу тої дето дето ліциути кай відет віс тут бларат тус ліциуть хрожавського, отої буларат той деторо хай тот хаталіц. Тоте віже из тот лого ті удитать о фаторос; с за катей хатай у тот у тут, о леют відет и статарата с статала відет за става віс то деторо, за става віс то деторо, кай стала, каталія. Тоте віте и хататарата с статалого, відити за подото, кай сталаталь відет за статала відет да сталатала за стала за відато да стала за сталатала с то детора за сталатала кала відата кала за стала та с да сталатала кала відата кала відата за стала за стала відата в кала відата відата та та за за сталатала за стала за відата відата за вазатала за відата відата відата за стала за відатала за за вазатала за відатала відата відата за відатала відатала відата відата за відатала за відатала відата с тут ла відатала за відатала за за вазатала за відатала за відатала за за відатала за відатала за вазата с стала за відатала за за за вазатала за відатала за відата відата за та відатала за відатала за за стала за відата за відатала за с татала за відата відата відата за за вазата за відатала за відата за стала за відата за за відатала за відата за стала за відата за за відата с стала за віда

въ вопросу объ источнивахъ сереской александрии. 59

о сконьчаніа в'яка. Сконьчавьшимь се седмимь в'якомь, вь тарьтарсоую гесноу имоуть понти, и тамо вь бесконьчии въкь моучити се моуть. Александрь же къ немоу рече: мноу, ыко негдъ видехь те. нь же кь немоу рече: аште на дивик чловёки ходиль есн, тоу на сыне образь мон видель есн. Александрь же въ немоу рече: и како ие тебѣ есть? Онь же къ немоу рече: Азь есмь Сьньхось иньдиски **ОБ. НЖА НЕКОГДА ВЬСЬ ПРИЕХЬ СВЕТЬ, И ГРЬДНИЕЮ ПРВВЬЗНЕСОХЬ СЕ.** на выстокь на кран земле выскотехь понти; и высташе на ме диви товъци, и воискоу мою вьсоу субище, и мене тоу погоубище. ггели же дошьдьше, и доушоу мою свезаше, и вь сию ме пешроу приведоше. И здѣ моучити се имамь, шко за мож безоумьное ръвьзнесения; да пази и ти, Александре, ыко да не пръвьзнесь се. ти зде приведень боудеши". Далъе Александръ узнаеть Дарія,. эторый говорить ему между прочимь: ,о премоудри вь чловецехь лександре, отъ коле богомь годе бити, ыко да выса незнаема оуаеши, почекан мало, и скажоу ти дивьна нека и чюдна, гаже приучнть ти се хотеть на поути. Видомо да есть тебе, шко Кандакіа леофила анастридоньска царица образь твои прёписала есть, и тако эзнати те ниать, ноу походи, не соумьни се; богь бо, вь него же эроуеши, оть роукоу се избавити те имать, и кръсмати же ты эмон". Онъ разпрашиваеть Александра о Персін, о Роксанѣ, указваеть на Фора, находящагося далье въ той же пещерь. "О великы идінскын Форе", обращается къ нему Александръ, "како некогда гонь подоблаше се, нына же ако кдинь оть хоудихь чловвкь оучным се! Форь же кь немоу рече: тако страдати имоуть вси, иже уввыеносощо со земльскою славою; нь блюди и ты. Алексендре, ко да не и ты, приведень се, свезань зди приведень боудешь. И ие поменоувь, чьсть жене моки Клитемиштре сьблюди. Алексендрь е къ нимоу рече: боуди печалоуи мрътвими, а о жившихь не пъци .". Жилище боговъ обратидось въ обитель наказанія за земную рдыню (сл. греч. нар. вн., стр. 153-156).

Александръ спасается отъ угрозъ второго сына Кандаки такою з хитростью, какъ и въ Pseudocall. С. Кандавлъ и Караторъ прожають его до ожидавшей его стражи, гдё онъ объявляеть ичъ, о онъ и есть — Александръ. Если такъ, "то мы оумръли ксмо", ворять они, но онъ успокоиваетъ ихъ и отпускаетъ съ почетомъ.

Кстати замѣтка къ текстамъ Псевдоваллисеена: въ III 26 С Алеандръ, воюя съ Евримитромъ, царемъ Бебриковъ-Вельсировъ, дохоитъ до сѣверныхъ горъ, за которыми заключаетъ нечистые народы;

.

60 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЫШЕНЦЯ.

иы видели, что письмо въ Олимпіаде (ib. гл. 27-9) также ког чается эпизодомъ о горахъ; В присоединяетъ; Дизубриод ва дид ибо Τούρχων χαί 'Αρμένων..., χαι απέχτεινα έν ρομφαία απαντας αυτούς χαι τ αύτῶν βασιλέα, χαὶ ἐσχύλευσα τὰ μέλαθρα αὐτῶν, τοῦ χαλουμένου Κάνο хай влеву віс та автой васілька, гдв освобождаеть плвненныхъ- Кан давла и его жену! Кандавлъ разказываетъ: Прос вирач есплвоч, вовраθήναι βουλόμενος σύν τη έμη γυναικί έπι χώρας όδεύοντες, έχων μετ' έαυτα πενταχισίους παίδας μετά λεοντοπάρδων χαί χυνῶν χαι ίεράχων; 818Cb OH и быль схвачень.---Я полагаю въ этонь эпизодь рядь сившеніі Турвовъ съ нечистыми народами за горами съвера, ихъ хана---с Евримитромъ, царемъ Бебриковъ, войско котораго, преслъдуемс Македонянами, заходить именно за эти горы; наконець Евримитр (=Хана) съ Евагридонъ, также царемъ Бебриковъ, похитившинъ, как мы выдёли, жену Кандавла. Въ италіанскомъ романі, въ эшизоді Кандакъ, Кандавлъ говоритъ, что его жена похищена царемъ Бес риковъ (Brebici; var. Atibeci), когда онъ "usch fuora della città coll moglie e con alquanti di suoi fidel'cavallieri per andarsi diportand coi falconi per la contrada (Grion, p. 146). Ca. Hist de Prel.: Can deolus exivit cum uxore et paucis suis militibus ut eorum/animi gra tularentur 1).

• • ; Dicta Alexandri. — Его вончина.

..

VII.a a togran or god Waaroa

19 10 J 1

Въ Pseudocall. С. Ш., 30, говорится, что, по возвращения Але ксандра въ Вавилонъ, рожденіе чудовищнаго ребенка было истол ковано, какъ знаменіе скорой смерти Александра и судебъ, пред стоящихъ его царству. Непосредственно затвиъ развазывается обл его отравленія.

Сербская Александрія представляеть здёсь совсёмъ особое раз витіе. Сл. греч. нар. кн., стр. 165 и слёд.

Вельможи Александра встречають его радостно по его возвра щении отъ Кандаки, просятъ вернуться въ Персию, и тамъ раздъ лить "господство" — по достокнию и по подобню" (Нов. Ш гл. 15) Возвращение въ Персиду (на пути греч. нар. внига, стр. 166-167.

1) Harcsyk, Zs. für deutsche Philologie, IV, p. 169-170.

въ вопросу объ источникахъ свреской александрии. 61

азказываеть объ испытании Александромъ морской глубины) и развль власти (послёдняго эпизода нёть въ греч. нар. книгё), после ого Алевсандов въ течение года пробыль съ Роксанов .сь великою эселостию и радостию" (гл. 16). Онъ идеть въ Вавилонъ; явление во ий Іеремін, который в'ящаеть ему о близкой смерти; смущеніе Алесандра, котораго напрасно пытаются утвшить и развлечь его вельожи (Нов. гл. 17-19; греч. нар. кн., стр. 167-168). На пути въ Ваилону, онъ приходитъ въ поле, "нариданмон Синарь, и въ зем'лю эвоноу Ав'силіа, идеже правед'ный Іовь богатія жиль біше, и тоу ганомь своныь ста, и сил'ние его воиске по томь полю падоше. елиоужик же Алексен'дровн, Алексен'дра скрьб'на зрѣште и жалости го взивнети хотеште, и на гороу кго високоу вь'зведоше, и, средце го объвеселите хотеште, воисцё ороужати се повелеше, и на кдиномь ьсть на поли ономь сьбрати се рекоше, и сихь позръв'ше кь Алесен'дроу рекоше: Алексендре цароу, сил'ныи господине, видиши ли? о что скрьбію сръдце свок потапликши? Зриши ди колицемь дюэмь дыньсь сытвори те богь цара, да подобно ксть тебе веселити у и радовати вело. Алексен'дрь же, прослызивь се и главою цокиавь, рече: зрите ли сихь всёхь, и по.н. Лётёхь выси подь зем'лю ищоуть!" (греч. нар. кн. стр. 168-169). Власти и внязи съ воока и запада, сввера и юга приходять въ Александру съ многовными дарами (гл. 20), приходить съ посланіемъ отъ Олимпіады Аристотель. Александръ принимаетъ его съ честію, разпрашиють о матери, о Македонской землё (гл. 21). На торжественномъ чрв Аристотель подносить Александру и Роксанв подарки, принанные Одимпіадой, и ся письмо, въ которомъ она просить сына дать і повидать себя, либо самому вернуться въ Македонію, либо дозвонть ей нридти въ нему (гл. 22). Сл. греч. нар. кп. стр. 169-171.

Прочтя эпистолію, Аристотель садится на свое м'ясто, Александрь всёдаеть на высокомъ престол'я Фора, и начинается тоть отд'яль, горый даль намъ поводъ назвать весь следующій эпизодъ текста: icta Alexandri: дёло идеть, очевидно, о мудрыхъ изр'яченіяхъ—суихъ Александра: Δόγοι 'Αλεξάνδρου (греч. нар. кн. стр. 171—174).

a) Dicta Alexandri. 1. ,Вь ть дьнь чловёкь нёкым оукраде рон'чоу златоу (греч. нар. кн. 171: ё́va хаváтı хрозо̀v). Алексен'дрь син нышавь, рече: кто любо ромен'чоу украде, где годе боудеть, Алекн'дрово се ки звати, а не оукрадшаго.

2. "И" тогда Аристоеель Алексен'дра выпрашаше, глаголи: како з'може толикаа сътворити, клика никдинь чловъкь сътворити мо-

62 ЖУРНАЈЪ МИНИСТВРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

жеть? Алексен'дрь же къ нюмоу рече: трін дроузи на сию сып сивні ници быше мив: роука подат'лива и ввра непотвор'на и соу; правь" (греч. нар. кн. стр. 171—172: тє́осара када йоач від вие́ч пробточ, кадо̀ч хаце́стира. бе́отвроч, ади́вака, тріточ, а́ко̀ то̀ч до́уоч иє và иу̀ч во̀уаічо тє́тарточ, у̀ хрісц иов và вічан дікака, каі và пютво́ю т Θεо̀ν τοῦ ούρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅποῦ ἕπλασε τὰ πάντα).

3. "Тогда кмоу сповѣдати начеть в'са, клика по зем'ли видѣль бѣш и како сил'ныихь царь господства раздроуши. Сіа слышавь Арист осль, дивлыше се, и кь Алексен'дроу глаголааше, оупрашаж: г, соуть великаа скровишта, каже по землыхь сьбраа? Алексен'дрь в властеле позрѣвь, рече: любими мон дроузи, си соуть мом скровишт царска бо скровишта вь чловечьскыихь живоуть сръ́дцихь.

4. "Аристовель же кь нюмоу рече: потьшти се, Алексен'дре, че, сътворить, ыко да Макидонаныномь по съмръти паметь оставиш Алексен'дрь же кь нюмоу рече: не имамь вамь оставити сына, 1 остав'лю вамь великыи мон подвигы и добраа мом дёла.

5. "Тогда пристоупи кь Алексен'дроу нѣк'то оть любиныхь, и р че: добро кть цароу царство обогатити. Алексен'дрь же кь нкм рече: Криса лидон'скога цара ничто не пол'зова сребро и злал много бо злата сьбраль бѣше, нь дроузи того ккр'досаше. Онь ; кь Алексен'дроу рече: пользно к цароу векк даани оть зем'лк вьз мати. Алексен'дрь же кь нкмоу рече: ни врътара, не люб'лю ис к рѣне зелик истръзающта (нѣтъ въ греч. нар. книгѣ).

6. "И тоу Алексен'дрь Пер'сенина н'йкокго: стара оузр'йвь, на брадоу вап'саль б'йше, ыко да младь члов йкомь оузирають се. Вид'я же кго Алексен'дрь рече: о любими мон Меликьн'сире, аште пол' оть вап'сала хоштеть бити, колене ногоу своюю вап'сан, да оукр'йпе се; аште ли вап'саломь старости оукр'йпити не можеши, не вап'с себе, ыко да вап'сало теб'й не пр'йварить и, мне себе млада, вь ст рости напрасно оумреши. И о семь властеле см'йыше се много (грс нар. кн. стр. 172: ъ д'дажири́еме ноо Медохра́сторе).

7. "Дроугы же моужь великь, кмоуже и томоу име бѣше Алексен'д страшивь же бѣше сьи зѣло и сь в'сакого бом бѣгаше, Алексен'д же кь икмоу рече: чловѣче, или име из'мѣни, или дѣло; мок бо и тобою срамот'но есть.

8. "И вь ть дьнь кь Алексен'дроу приведоше тисоупитоу гоусарь и рекоше кь нюмоу властеле об'вшти ихь. Онь же кь нимь речоть коле лице мож вид'вли соуть, не имать никдинь оть нихь оумр ти; соудіамь бо дан'но юсть оубивати, цароу же дан'но юсть мил въ вопрост объ источнивахъ обресвой алескандрии. 63

нати. И сотвори ихь Алексен'дрь лов'це себ'в (греч. нар. кн. гр. 173: хλέπταις).

9. "И вь ть дынь приведоше кь Алексен'дроу чловёка Ин'діанина трёл'ца иго глаголахоу в'сегда бити [ыко скрозе прьстень вьсегда трелоу прометати емоу]. Алексен'дрь стрёлити имоу повеле. Онь ке не выскоте стрёлити. [И паки емоу повеле. Онь же не высхоте. I выси иго ноудише много, да стрелить. Онь же не высхоте. I выси иго ноудише много, да стрелить. Онь же не высхоте. Arekcen'дрь же главоу имоу повеле отсёшти. Ведомоу же, и нёкомоу иск'шоу имоу: по ч'то, о чловёче, за идино стрёлинии животь свои ададе? Оныже кь инмоу рече: 1. дыни имамь лоука не похвативы и убонать се, нако да прёды царемы не погрёшивы, прыв'нига мога заса не изгоуб'лю. Се же Алексен'дрь слишавь, и захвали имоу иного, и сь чыстию иго отпоусти.

10. "И тоу Алексен'дроу нѣкын одь воиникь (греч. нар. кн. стр. 173: стохо́с), пристоупивь, рече: великын цароу Алексен'дре, дыштерь сдинородноу имамь и дьньсь омоужити ю хоштоу, помози ми при-:iomь. Алексен'дрь же тисоуштоу, таланьть повеле дати к моу злата; »нь же кь нкмоу рече: много ми ксть, цароу. Алексен'дрь же кь имоу рече: царскаа даань многа трѣбоукть се" (гл. 23).

Одаривъ Аристотеля и поставивъ его "василопатеромъ", онъ иправляетъ его въ Македонію съ порученіемъ привести "Олим'біадоу царицоу на стан'кь кмоу, въ Ісгуп'ть великым въ Шалестин'ском исм'ли; самь же тоу оста" (гл. 24), здёсь позже (гл. 31) и умираетъ.

Гл. 25 разказываеть о нахожденін какимъ-то человёкомъ сокрозища у рёки Тигра, о чемъ онъ и докладываеть Александру. "Возьми себё; не мнё, а тебё дано оно Богомъ", говорить Александръ. "Я зялъ, что мнё на потребу, возьми себё остатокъ". Александръ нахоцить громадное сокровище. "Не отъ Даріева ли?" спрашиваеть онъ себя. Все войско береть себё вволю, "Алексен'дроу же сто коли оть акго оста" (греч. нар. кн. стр. 174—175).—Слёдуетъ (гл. 26) описаніе горжественной встрёчи Олимпіады, празднествъ и игращъ. Въ гречекой народной книгѣ ничего не говорится ни о порученія Александра Аристотелю привевти мать, ни о пришествіи послёдней.

Ни одна изъ извёстныхъ миё Александрій не представляетъ въ сообщенномъ эпизодё романа подробностей, знакомыхъ нашему сексту: ни одпа не знаетъ о прибытіи Олимпіады и Аристотеля, акляющагося какъ бы затёмъ, чтобы своимъ присутствіемъ оттёнить зудрость Александра. Нёкоторыя изъ изреченій, которыя ему припианы и въ которыхъ, очевидно, лежитъ главный интересъ всего этого

.

Digitized by Google

64 журналъ министерства народнаго просвъщения.

эпизода, встрвчаются и въ другихъ источникахъ, съ его имененъ и неизовжными разночтеніями. Такъ съ нашимъ № 5 (въ концѣ) можн сбливить Курція, De reb. gestis Alexandri Magni, l. VII, c. VIII: Але ксандръ готовится въ походу противъ Скнеовъ; послы послѣднихъ приходятъ въ македонскій лагерь и произносятъ передъ царемъ' рѣчь порицая его властолюбіе и совѣтуя ему не злоунотреблятъ своимъ счастьемъ. "Igitur unum ex his (scil. legatis) maximum natu locutun accepimus: "... Quid? tu ignoras arbores magnas diu crescere, un: hora extirpari? Stultus est qui fructus earum spectat, altitudinen non metitur. Vide, ne dum ad cacumen pervenire contendis, cum ipsi ramis, quos comprehenderis, decidas. Leo quoque aliquando minimarun avium pabulum fuit, et ferrum rubigo consumit. Nihil tam firmum est cui periculum non sit etiam ab invalido.

НЕСКОЛЬКО Афоризмовъ Александра собрано у Стобея, Florilegium

5, 36: 'Αλέξανδρος προτρεπομένων τινών αὐτὸν ἰδεῖν τὰς Δαρείοο θυγα τέρας καὶ τήν κάλλει διαφέρουσαν εἰζ γυναϊκα λαβεῖν 'Αισχρὸν, ἔφη, τοὸ ἄνδρας νικήσαντας ὑπὸ γυναικῶν ἡττᾶσθαι (Cs. выше нѣчτο подобное ви эпнзодѣ объ Амазонкакъ).

7, 52: 'Εν Ίλίφ θύοντι τῷ 'Αλεξάνδρφ ἕφη ὁ ἰερεὺς δείξειν τὴν Πάριδο λόραν· ὁ δὲ τὴν 'Αχιλλέως, ἕιπεν, εἰ ἕχεις, δεῖξον, καὶ πρὸ γε τῆς λόρα τὴν μελίαν.

21; 15: 'Αλέξανδρος νοσήσας μαχράν νόσον, ώς ἀνέρρωσεν, Οὐδέν, ἔφη διατεθήναι χεῖρον ὑπέμνησε γὰρ ἡμᾶς ἡ νόσος μὴ μέγα φρόνεῖν, ὡς θνη τοὺς ὅντας.

54, 48: 'Αλέξανδρος έρωτηθείς ὑπό τινος πῶς ἐν ὀλίγφ χρόνφ τῆς οἰχουμένης ἐχορίευσεν, εἶπε·

Βουλή και μύθοιοι και ήπεροπηίδι τέχνη

(CI. BAME M 2). Here is a grapher the property strained and it is

67, 12 (пожеть быть, неь Эврипидова "Александра"):

tatesion aperije egit jestala john and testa antipati

Въ греческой рукописи Моск. Синодальной библіотеки № 298 (ис Маттен № 285), въ которой проф. Васильевскій открылъ Записки византійскаго боярина, пом'ященъ списокъ Исевдокаллисеенова романа, а съ листа 109 об. и сл'яд.: 'Апофбурата хай учёщан блафором філообром сом 'Александру (л. 109: v. — 110 v.) 'Александру (л. 109: v. — 110 v.) 'Александру

въ вопросу овъ источникахъ свреовой александрии. 65

ξυθμα' ος βαοιγικόν ος κολικώ φιγοορώφ, ο ος γαβών είμεν. Χολικόν πελ το β**ύθμα'** ος βαοιγικόν ος το ορόοδ.

'Αλέξανδρος ό βασιλεύς ίδών τόν αὐτόν Διογένην χοιμώμενον ἐν πίθφ, είπεν· ὦ πίθε μεστὲ φρενῶν. 'Ο δὲ φιλόσοφος ἀναστὰς είπεν· ὦ βασιλεῦ μέγιστε, θέλω τύχης σταλαγμόν ἢ φρενῶν πίθον, οἶς μὴ παροῦσι δυστυχοῦσιν αἰ φρένες (Замѣтимъ, по поводу этого и предыдущаго изреченія, особую роль Діогена въ авинскомъ эпизодѣ сербской Александріи, въ ел первой, эдѣсь не равобранной части).

'Αλεξάνδρφ τῷ βασιλεῖ ἀξιόντι ποτἐ ἐπὶ πόλεμον, 'Αριστοτέλης ἔφη περίμεινον τὸ τέλειον τῆς ἡλιχίας εἰς αὕξησιν τοῦ σώματος, χαὶ τότε πολεμεῖ· ὁ δὲ 'Αλέξανδρος ἔφη· φοβοῦμαι μὴ περιμένων τὸ τέλειον τῆς ἡλιχίας τὴν τῆς νεότητος τολμαν ἀπολέσω.

'Αλέξανδρος ό βασιλεὺς παραχαλούμενος ὑπὸ τῶν φίλων νυχτὸς ἐπιθέσθαι τοῖς πολεμίοις, ἔφη' οὐ βασιλιχόν ἐστιν χλέψαι τὴν νίχην. Сходно у Плутарха, vita Alexandri, c. 31; согласно, съ разночтеніями, y Boissonade, Anecdota graeca: Γνωμιχά τινα, t. III, p. 468: οὐ βασιλιχὸν τὸ χλέπτειν νίχην ¹).

'Αλέξανδρος ό βασιλεὺς παραχαλούμενος ἐπὶ τὰς 'Αμαζόνας στρατεύσασθαι είπεν νιχῶν γυνῶιχας αἰσχρὸν, νιχῶσθαι δὲ ὑπὸ γυναιχῶν αἰσχρότερον. С. y Boissonade l. c. (съ указаніемъ на Стобея, 5, 36): Αἰσχρόν ἐστι τὸ τὸν ἄνδρας νιχήσαντα ὑπὸ γυναιχῶν ήττηθῆναι²).

'Αλεξάνδρφ τῷ βασιλεῖ εἰπόντος τινὸς ὅτι Δαρεῖος τριάχοντα μυριάδας ἀνδρῶν εἰς παράταξιν ἅγει, ἔφη εἰς μάγειρος οὐ φοβῆται πολλὰ πρόβατα.

'Αλεξάνδρφ τῷ βασιλεῖ τοῦ χατασχόπου λέγοντος αὐτῷ πλείωνας εἶναι τοῦ Δαρειώυ, εἰπεν καὶ τὰ πρόβατα πλείονα ὄντα ὑφ' ἐνὸς ἢ δευτέρου λύχου χειροῦνται (Сл. Нов. П, 5: ви же знажте нако пер'сн ов'це наричоуть се, Макидонинне же вльци, и пр'вдь идинемь влькомь многе ов'це бегають; 6: многе коуч'ке м'вд'в'вда терають, нь мал'в оуидають).

'Αλεξάνδρφ τῷ τῶν Μαχεδόνων εἰπόντος αὐτῷ τινος ὅτι δύνανται αἰ πόλεις σου πλείονας παρέχειν προσόδους, ἔφη· χαὶ χηπουρὸν μισῶ τὸν ἐχ ριζῶν ἐχτέμνοντα λάχανα. С. . нашъ № 5.

'Αλέξανδρος ο βασιλεύς έρωτιθείς ποῖος βασιλεύς ἄριστος ἕφη' ο τούς φίλους δωρεαῖς συνέχων, τούς δὲ ἐχθρούς διὰ τῶν εὐεργεσιῶν φιλοποιούμενος.

'Αλέξανδρος ό βασιλεύς έρωτιθείς ποῦ οἱ θησαυροὶ αὐτοῦ εἰσιν, ἐπιδείξας τοὺς φίλους ἔφη· ἐν τούτοις. Сл. нашъ № 3.

часть соххху. отд. 2.

5

4

⁴) Примъчаніе прое. Г. С. Деступиса.

³⁾ Прин. пров, Деступиса.

Журналъ министерства народнаго просвещения.

66

'Αλέξανδρος ό βασιλεὸς ἰδῶν ποτὲ ἐν τῷ πολέμφ ὁμόνομον αὐτοῦ στρατιώτην ὁμαλῶς καὶ παρακμαστικῶς ¹) μαχόμενον, εἶπεν· νεανίσκε, ἢ τοὸς τρόποος ἅλλαξον, ἢ τὸ ὄνομα. См. нашъ № 7.

'Αλέξανδρος ό βασιλεύς έρωτιθείς πῶς τοσοῦτων ἐθνῶν ἐν ὀλίγοις χρόνοις ἐχράτησεν, ἕφη' μηδὲν εἰς αὕριον ἀναβαλλόμενος.

(Λ. 112 v.). 'Αλέξανδρος ὁ τῶν Μακεδόνων βασιλεὺς παράγγελμα έλαβεν δτι ἐἀν δύνῃ ὑδεῦσαι, μὴ πλεύσεις καθ'ἐκάστην ἡμέραν διατίθου γυναικὶ ἀπόρρητα μὴ θαρρήσῃς καὶ ἐἀν ὑργισθῆς κατά τινος, μὴ ποιήσεις ἐπεξέ-(λευσιν)⁸) πρὶν ἀπαγγείλῃς τὰ. κδ. στοιχεῖα τοῦ ἀλφαβήτου.

Въ концѣ XI или началѣ XII въка арабскій врачь и философ-Abu'l Wafa Mobaschir Ibn Fatik составиль сборникь апофтегиь, извѣстный въ латинскомъ, старо-испанскомъ и цѣломъ рядѣ другихъ переводовъ ³). Авторомъ перваго названъ въ одной рукописи Іоаннъ изъ Прочиды, что отнесло бы насъ въ Палермо, ко времени Фридриха II. Къ XIII же вѣку относится испанскій пересказъ того же памятника, извѣстные Bocados de Oro. Приведемъ нѣсколько изреченій Александра ⁴), чтобъ указать на сходство ихъ типа съ изреченіями сербской Александри.

Et circumstantes dixerunt ei: "In exercitu Darii sunt trecenta milia hominum". Quibus respondit Alexander: "Bonus cocus multis gregibus non terretur". — Et intrantes ad eum quidam sui patriarche dixerunt ei: "Ex quo vos Deus ampliavit in regnis ad hoc quod filios habeatis adquiratis uxores". Quibus respondit: "Non decet a mulieribus vinci qui homines superavit". — Et introivit quidam cum ruptis vestibus ad eum bene loquens et ad interrogata bene respondens. Cui dixit Alexander: "Si sicut tua raciocinacio sic tuus esset vestitus, quod juris esset, in ornamentis tuo corpori impendisses sicut anime quod meruit de sciencia contulisti". Cui respondit: "O domine rex, raciocinacionem adipisci valeo ex me ipso, vos tamen potestis vestimenta concedere". Et precepit dare ei aliquid ad vestitum. — Introduxerunt coram eo quendam latronem quem suspendi precepit, ad quem latro: "Me dolente quod egi commisi". Ad quem Alexander: "Te propterea te dolente suspendent". Et introivit ad eum quidam dicens: "O rex,

⁴) Рип. парахисс; поправка Дестуниса.

²) Дополнено В. К. Ериштедтонъ.

³) Ca. Kaust, Mittheilungen aus dem Eskurial (141ste Publication d. lit. Vereins in Stuttgart), p. 560 sqq., 576.

⁴) Knust, l. c. p. 307 sqq., p. 480 sqq.

въ вопросу объ ноточнивахъ сересвой алевсандрии. 67

[jubeatis] michi dari decem milia morabatinorum". Cui respondit: "Non meritus es". Dixit ei: "Si meritus non sum habere, vos dare meremini"..... Et dixit ei patriarcha: "Plures habemos captivos, tuos servos". Respondit: "Nolo servorum dominus esse qui dominus liberorum existo"..... Et quesiverunt ab eo quare sic juvenis existens tante (fuit) potencie. Respondit: "Quia conatus sum semper multos habere amicos et inimicis conferre, et taliter dominando factus sum potens"...... Et dixerunt Nichomacho: "Quomodo tam celeriter facti sunt homines obedientes Alexandro?" Respondit (eis): "Propter id quod viguit in eo justicie et bone conversacionis et regiminis vite excellentis"...... Et dixerunt (quidam ex suis): "Qua reconcilians inimicos amicos feci et amicis benficiis satisfeci" 1).

Въ Bocados de Oro, какъ и въ латинской редакціи Изреченій, особан глава отведена мудрымъ изреченіямъ Гермеса²); въ текстѣ, откуда взяты приведенные выше отрывки, весь отдѣлъ объ Александрѣ приписанъ тому же Гермесу: "De rege Alexandro et ejus origine, ex libro Hermeri de dictis philosophorum descripta; Dicta Alexandri ex libro ejusdem Hermeri²). Это, быть можетъ, Гермесъ Трисмегистъ; въ сосѣдствѣ Александра онъ невольно напоминаетъ мнѣ Гермесаlepemin нашей Александри.

b. Κοнчина Адександра. Pseudocall. III, 31: τοῦ δὲ 'Αντιπάτρου ἐπαναστάντος 'Ολομπιάδι τῷ μητρὶ 'Αλεξάνδρου, ἐποίησεν εἰς αὐτὴν ὅπερ ἐβούλετο· xαὶ τῆς μητρὸς 'Αλεξάνδρου πλεονάκις γραφούσης αὐτῷ περὶ τοῦ 'Αντιπάτρου (ῆχθετο γὰρ ὡς μήτηρ περὶ 'Αλεξάνδρου), xαὶ βουλομένης αὐτῆς διελθεῖν εἰς τὴν Ἡπειρον, διεχώλοσεν αὐτὴν ὁ 'Αντίπατρος. Αποκεαμαρъ узнаеть объ этомъ наъ писемъ матери, а Антинатръ, бонсь отвѣт-: твенности, рѣшается отравнть цара и посылаетъ съ своимъ сыномъ

¹) Эта "податлявая рука" Аленсандра (сербск. тексть) — основная тека юхваль, расточаемыхь ему средневёковыми поэтами—авторами старооранц. Александрія (ed. *Michelant*) и трубадурами. Сл. *Birch Hirschfeld*, Ueber die len provens. Troubadours des XII—XIII Jhrhs bekannten epischen Stoffe (1878), . 18 и слад. (passim). Сл. *Р. Meyer*, Études, p. 243:

> Encor fait on au siecle por lui maint paiage, Et donne maint avoir et rachate maint gage;

p. 283;

....

Ne onques ne fu rois plus larges de doner.

⁵) Cz. Knust, p. 87 n czisz.

*) ib. 569-570.

5*



68 журналь министерства народнаго просвыщения.

ядъ Александрову чашнику Іоллу (Ίόλλος, Ἰοόλλος), котораго тоть незадолго передъ тімъ обиділъ, ударнит его жевломъ по голові. Іоллъ сговаривается съ другимъ обиженнымъ, Мидіемъ (Μήδιος), который приглашаетъ Александра къ себі на пиръ, гді Іоллъ подаетъ ему чашу съ отравой.

c. 32 (C) καὶ εὐθὺς ὁ ἀἡρ ἐμελανοῦτο, καὶ οἱ ἀστέρες τὸ πραγθέν μή φέροντες βλέπειν την έαυτων ημβλυναν λαμπρότητα έγνοχως δε 'Αλέξανδρος τό είς αὐτὸν πραγθέν, οἰμώξας σὺν δάχρυσιν ἔφη τοῖς συναναχειμένοις. 'Ανάστητε, λέγων, ω φίλοι μου, λοιπόν τοῦ χαθεύδειν οὐχέτι 'Αλέξανδρος με!)' ύμῶν, οὐχέτι τῆς φωνῆς μου ἀχούσετε, οὐχέτι λοιπὸν σὺν εμοὶ ἔσεσθε. οίμοι, πρός άδην κατεπείγομαι φθάσαι. Καὶ, ὦ Ρωξάνη, ἔφη, μικρόν ἐμοὶ γάρισαι σεαυτήν. Καὶ ὑπ' αὐτῆς χατεγόμενος χατεχλίθη εἰς τὸ παλάτιον αύτοῦ. Ταῦτα Μαχεδόνες ὡς ἦχουσαν, τοῦ δείπνου εὐθὺς ἐξανίσταντο, χαὶ τὸν θοήνον έχ πολλου πόνου έλεεινως έποίουν χαι _ω οιόν τι γέγονεν, έλεγον, χαὶ τίς ἡμῶν ἕσβεσε τῆς ἡμέρας τὸν λύχνον; τίς τὴν τῶν Μαχεδόνων χαταλαβειν ήθέλησε δύναμιν; τίς δε χαι την ήμων γαραν είς πένθος μετέστρεψε; Διά τί δε χαί ή έσπέρα ταύτη γέγονεν ή παγχάχιστη, ή φονεύτρια; Διά τί δε ό ταῦτα χατατολμῆσας παραγρῆμα ἀνάρπαστος οὐχ ἐγεγόνει, ἀλλὰ τελευτήσαντος 'Αλεξάνδρου, αὐτὸς τοῖς ζῶσι συνεῖ;" ΠΙΒΑΥΒ ΜΑΚΕΔΟΗΑΗΒ; ΗΑ другой день Александръ велить призвать въ себѣ Пердикку, Птолонея и Лизимаха; всё Македоняне проходять инио ложа, поставленнаго на возвышения; одниъ изъ нихъ обращается въ царю съ хвалебною рёчью; Александръ подаетъ ему руку.

с. 34 (С) Каі тайта віло́ито; той 'Але́са́но́рою о́ Воиха́рало; їлло; µе́сои па́итаю о́роµаїо; віслідде хаі плідо́ои 'Але́са́но́рою є́лизта́; йр́сато тої; да́хрозі хаталобени ти́и хлі́ици. — Посланіе Александра къ Олимпіадів (повторяющее вкратців предыдущія) и разділь власти: Птоломею-Филиппу онъ назначаеть Египеть, Филону-Визу Македонію; ему же онъ поручаеть отвести Роксану и ся мать къ его матери Олимпіадів. — Александръ прощается со всіми Македонянами; молодой Хариндъ, сынъ Поликрата, бросается къ нему на шею съ плачемъ. Распорядившись, чтобы тіло его перенесено было въ Александрію, Александръ обращается съ прощальною річью и къ Букефалу, который, схвативъ прибіжавшаго въ то время Іолла, убиваеть его на глазахъ хозяина, и самъ падаеть мертвый. Слідуютъ чудесныя знаменія, появленіе большой звізды и т. п.; когда она скрылась, Александръ испустиль духъ свой.

с. 35. Персы и Македоняне спорять о томъ, гдё схоронить тёло Александра; оракуль вавилонскаго Зевса велить отвезти его въ Мем-

въ вопросу объ источнивахъ сереской александрии. 69

фисъ, откуда первосвященникъ Мемфисскаго храма направляетъ его въ городъ, имъ созданный. Εύθέως ούν ό Πτολομαϊος άγει αὐτὸν εἰς 'Αλεξάνδρειαν και ποιεῖ τάφον ἐν τῷ ἰερώ τῷ καλουμένω Σῶμα [== Σῆμα] 'Αλεκξάνδρου κακεῖ! τὸ σῶμα τὸ λείψανον 'Αλεξάνδρου καθίδρυσεν. — с. 36 говорить о числѣ годовъ жизни и царствованія Александра, о народахъ, имъ покоренныхъ, Александріяхъ, имъ созданныхъ, о диѣ рожденія и смерти.

У Юлія Валерія развазъ объ отравленін Александра сокращень; причина непріязни Антипатра передается иначе: "occasio moriendi talis fuit. Mater ejus ad eum scripserat super Antipatri et Divinopatri (?) simultatibus, petebatque ut ob id ipsum ad Epirum ire contenderet. Sed enim Alexander cum ad virorum jurgium deduci vellet, statuit Antipatrum ad sese venire ex Macedonia" и т. д. (Müller, Pseudocall. p. 144-145). Французскій романъ (ed. Michelant) удерживаеть имена обонкъ изменниковъ, здоумышлавшихъ противъ Александра и вызванныхъ имъ вслёдствіе извёшенія матери. Въ интерполяціи французскаго текста, вслёдъ за Хождепіенъ въ рай, разказывается: Александръ объщаетъ подарить Граціану два города, по его выбору. Онъ указываетъ на Тиръ и Сидонъ, которыми владъли измѣнники, Divinuspater и Antipater. Александръ предлагаетъ виъ въ обивнъ всю Халдею; они просять сроку на размышленіе, но въ тайнъ негодують и затёвають отравить паря, который, вернувшись въ Вавилонъ, получаеть посланіе Олимпіады 1). У Lamprecht'a (сл. базельскій тексть, изд. Werner, v. 4390 и слёд.) и въ италіанскомъ текстё (Grion, стр. 169) и ихъ обоюдныхъ французскихъ источникахъ, какъ и въ старопечатномъ французскомъ прозанческомъ романъ (Weissmann, 1. с. II, р. 401), Антипатръ посылаеть отраву съ своимъ сыномъ Кассандроиъ для врученія Jobal (Lampr.) нан Giobas (Grion), Jobas (Weissmann) = Ίόλλας Pseudocall., который оказывается братомъ Кассандра. Эти подробности, восходящія къ Historia de Preliis (Jobas и Cassander-братья) и болве согласныя съ историческимъ преданіемъ³), чънъ развазъ Псевдокадинсеена, приближають насъ въ сербской рецензін, также говорящей о двухъ братьяхъ, но ихъ имена другія; Антипатра нёть, причиной Александровой смерти является женщина,

4 .

Digitized by Google

¹⁾ P. Meyer, Études, p. 24-25.

³) Q. Curtins, 10, 10, 17; сл. *Droysen*, Alexander der Grosse, 88. Въ сирійскомъ переводъ Псевдовалисеена (*Woolsey*, l. c. p. 369) Александръ отравленъ Антипатромъ и Кассандромъ.

70 журнагъ министерства народнаго просвыцения.

нать Левнадуша и Вринеуша. Откуда взялись эти писна—я не знаю, преданіе могло колебаться относительно ихъ. Въ отривнахъ одного датинскаго стихотворенія объ Александръ, нанечатаннаго по веронской рукописи и относимаго къ IX въку ¹), читаемъ:

> Fere morte dolus magnus — luctusque miserabilis, at Spanus et Ginneus inierunt consilium grifus prendidit altum ascensum, viditque mirabilia.

Цахеръ такъ предлагаетъ возстановать испорченный тексть:

Fertur modo dolus magnus ludusque mirabilis; iniit consilium, ut in sporta juncea gryphis prendat altum ascensum: vidit mirabilia.

Опыть исправленія, очевидно, мотивированъ твиъ, что сл'ядующая строфа (Hic in altum subiit) говорить о нопытк'я Александра вознестись на небо; но уже Царике зам'ятиль, что въ строф'я И говорится объ одномъ гриф'я, а не о двухъ, какъ въ F; кром'я того, между строфами F и Н выпала средняя — G (стихотвореніе принадлежить къ роду абецедаріевъ-акростиховъ). Въ виду этого полезиве воздержаться отъ излишней ложки текста, можетъ быть, сохранившаго въ своихъ иснорченныхъ стихахъ случайные отрывки забытаго преданія. Въ самомъ д'ягъ, первые два стиха строфи F, очевидно, говорятъ о злоумыщеній противъ Александра; Spanus и Ginneus напоминаютъ братьевъ сербской Александрін.

Двое братьевъ-Македонянъ, Левкадушъ и Вринеушъ, смолоду воспитывались у Александра: первый былъ "конюш'ки чел'никъ", второй служнъъ у него въ чашникахъ. Много лѣтъ, прошло съ тѣхъ поръ, какъ не видали они свой матери Минервы ³), которая часто визывала ихъ въ Македонію; "они же любве Алексен'дрове оттрыг ноути се не можахоу". И вотъ она "дѣло чюд но сътвори и достоино: отров ныи идь сь оухнигт реникиъ оу гликиз мо примѣси, кже наричеть се рефие",

Digitized by Google

⁴) Zarncke, Ueber das Fragment eines lateinischen Alexanderliedes in Verona, BB Berichte über die Verhandlungen d. k. sächs. Gesellsch. d. Wiss. su Leipsig. Philol.-hist. Classe, 1877, I-II, p. 56-69; cz. p. 67.

³) Сл. греч. нар. книгу стр. 175: ό Λευχαδούσης ήτον παραστάτορας των ἀλόγων τοῦ ᾿Αλεξάνδρου καὶ ό Βρυνούσης ήτον κερνάτορας, ὁποῦ ἐκέρνα μὲ τὸ χέρι του τὸν ᾿Αλέξανδρον. Мать не названа. Въ руконненой ружынской Александрін (ркп. II. А. Сырку), согласно съ сербскимъ текстомъ: Intr' acea vréme era la Macidonie o muiére pre nume Veneroa, si era ré fórte, si avia doù feciorù, unulů pre nume Vreonus, si Levcadus.

въ вопросу объ источнивахъ сересвой александрии. 71

и послала сыновьямъ; въ письмъ въ нимъ она писала: "въдомо да ксть вама, сына мом, ыко всако богатьство и слава вь своихь слад ко. вь чоуждихь же вамь соуптимь злато ваше мрьтво лежить. Да клетвою заклинаю вась вь млеко, иже вьздоихь вась, ыко да придёте видети не. Апите ли Алексен доь не поустить вась, гликизмо вамь рефне оудахь; и оть сего Алексендроу вькоусити данте, и вь ть поустить". Получивъ пославие, Вринеоушь, не слушая чась вась отговодовъ брата, сохраннаъ ядовитое зелье; былъ онъ лоукавь п невър'нь на сердин свокиь Алексен'дроу цароу. Просиль бъще Алексен дова отъчьства Макидонию многашти. Алексен дов же кь инмоу рече: в соу выселен ноу разделити имамы, Македонию же никому не ламь; до сьмрьтн мокк имамь владати самь: по сьмрьти же моки да владать номь, комоу да богь Алексендровь нарокь и кринкоу десницоу и остри мьчь". Шесть лёть онъ танть про себя свою злобу. но красота Александра удерживала его отъ совершения преступленія. Левкадушь убёждаль брата, но донести на него не рёшился (гл. 27). "Такъ кдіна оть лоукавыхь жень велико оубиство стьвори ыкоже и древ'ян ранскин пиште Іев'ви ради оузипихомь се" (приводятся прим'вры Соломона, Самсона, Іосифа).---Однажды на пиру Вринеушь ио неосторожности разбиль дорогую чашу "самотвор'ноу оть ан драк са камена", за что Александръ покаралъ его немного, и темъ еще сильные возбудиль его злобу; еслибы не Левкадушь, онь тотчасъ бы отравниъ Александра. "Тако бо си лоукавь и гръдълнвъ бъше и алазоникь Вринооушь, како помищ'лише вь себе глаголи: како аште Алексен'дра отроую, царь в'семоу свётоу быти ниамь" (гд. 28).-Въ греческой народной книги (стр. 175 слид.) весь этотъ разказъ снльно сокращенъ: мать вызываеть къ себе обонхъ сыновей. но мысль объ отравлении является не у ней, а у Вринуса, оскорбленнаго твиъ, что Адександръ его ударидъ; о томъ, что Вренусъ проснях у него Македонію, нёть и рёчи; этоть мотивъ извёстенъ вънскому тексту (Карр. 72): имъ открывается, послѣ большого пропуска, разказъ о смерти Александра. Въ славянскомъ переводѣ Вринеушь дважды обращается къ царю съ одной и той же просьбой. и лишь по вторичномъ отказъ решается на преступление. Легко предположить, что соотвётствующій эпизодъ вёнской рукописи относится во второму отказу.

Изъ Ісрусалима приносять въ это время въсть о смерти Ісреміи, котораго Александръ велитъ погребсти въ Александріи (нътъ ни въ Вънской рукописи, ни въ Греческой народной кингъ).

72 Журналъ министерства народнаго просвъщения.

Въ тотъ же день какая-то жена приходить къ Александру съ жалобой на мужа, за то, что караетъ ее много. "Алексен'дрь рече: всакои жене глава исть моужь, мене нёсть дано жене соудити прёдь моужеми. А она же си моужа на оубіиство поноудити хотеше, рече: о цароу, мене же бикть, тебё же невёр'нь исть. Алексен'дрь же рече: нёсть ти дан'но моужоу соудити; вь царстви бо моимь жены моужемь не соудеть, горе бо, рече, зем'ли, вь нии же жена обладанть, жена бо на идиноу потрёбу [оть Бога сътвори се дётородства ради], моужу потрёб'на исть и подроуч'на. И се рекь Алексен'дрь изика им оурезати повеле". (Нётъ ни въ Вёнск. рукописи, ни въ гречнар. книгё).

Въ тотъ же день пристунитъ къ Александру "двородръжица кговь Дан'дароушь" и говоритъ, что ему подобало бы отпустить своихъ властелей домой, гдъ они не были въ течение долгихъ лътъ. Александръ отпускаетъ ихъ съ честью и подарками (гл. 29; нътъ ни въ Вънск. рукоп., ни въ греч. нар. книгъ).

Тогда же пришелъ къ Александру и Вринеушь съ прежней нросбой: дать ему въ господство Македонію. Тоть отказываеть, предлаган ему въ замёнъ того другія владёнія: "нь вьз'ян себё Ливню и Кіликію в'соу и великоу Антіохію". Вринеушь ришеется дийствовать и, растворивъ ядъ, даетъ его Александру. Почувствовавъ вліяніе яда, Александръ обращается въ помоще врача Филиппа, тогда вавъ Левкадушъ, услышавъ о влодъяние брата, бросается на свой мечъ (о смерти Левкадуша греч. нар. книга ничего не знасть). Филиппъ не въ снаяхъ помочь Александру, онъ въ состояние сдёлать лишь одно, , ыко да .г. дьни живь боудеши, дон деже вса царствіа оуреднши". Горькія свтованія Александра, размышленія о сустности человіческой славы, обращение къ Македонянамъ: "аште вызможно ви исть сымрыти отети се дыньсь, да сь вами в'сегда боудоу, за мене дыньсь (сь) сымрытию бите се, похитити бо не оть вась пришла ксть". Это возможно одному лишь Вогу, отвѣчають они: "нь ты на земли добрѣ пожиль кси, и сымрыть твом почтена ксть. Бол ша ксть нег ин иномоу животь. Походи оубо, Алексен'дре, походи, на оуготован'нок тебѣ оть бога мѣсто, на зем'лн бо добрѣ царствоваль иси, и тамо рам наслёдити имаши" (гл. 30).

Филиппъ продляетъ жизнь Александра, посадивъ его въ разсъченную имъ "мьскоу" (сл. Карр, 73, греч. нар. внига 180). Александръ дёлаетъ послёднія распоряженія, поручая Олимпіаду и Роксану Птоломею и Филону (такъ и у Карр, 73; въ греч. нар. книгѣ

въ вопросу объ источнивахъ сервской алевсандрии. 73

р. 181: Пердняка) и повелъвая похоронить себя въ Алевсандрія. "Ведоно да ость вамь, говорить онъ, како на последьнихь летомь Перьшане Макидоніани обладати имоуть, накоже и мін Перьсидомь обладамо дыньсь" 1). Прощание съ Роксаной. Александръ велить привести Лучипада, который, увихвез умирающаго своего господина, "мнгожел но повншта [и много порьзавь], ногама зем лю копак, Алекзен'дровь облобизаше од'рь". Обращение къ Вринеушу: "о любними мон Вринеоушоу, но вёси ли, колика благая сьтворихь тебё? По что зло за добро въздаль ин кси, по что] отравнога кда напонль не нси? Нь проклеть да исть господарь, кои храни господскога оубінцоу и блоудника господске коуки; проклеть да исть, к то хранить градонадавчию. Нь зла субін, да се зло прёкрати". Дучипаль убиваеть наивника, а Александръ говорить: попи, брате Вринеоушоу, чашоу вже ин послужные кси. Потоломен же п'сомь рас'сешти кго повеле" (сл. Карр, 73-74; греч. нар. кн., 183-184). Простнышись съ свонии вельножани. Александрь умираеть: "оумрё вь земли нарицаеме Герсень, въ странъ Халдънсцви, близоу Егупта, вь земли Мъгоръдіи Сирсціи, на ръдъ Нилъ, на мъсте идъже Іосіфь пръараснін. з. житниць Фараону царю сьтвориль бівше". Греческая народная книга начего не говорить объ Египть въ этой связи; но что разумвотся именно эта мвстность, намени на то встритились намъ и раньше: Александръ поручалъ Аристотелю привезти въ нему Олимпіалу "вь Ісгуп'ть великын вь Палестин'ской земли" (Нов. Ш. и. 24). Вёнскій токсть схолится заёсь съ славянскимъ: ессоцием, ύποῦ ἀνομάζεται Γέπ Σέμ εἰς τὸν τῶν Χαλδαίων, χοντὰ εἰς τῆν Αίγυπτον, είς τὸ ποτάμι τῆς Συρίας, ὑποῦ ὀνομάζεται χρυσὸς 'Νειλος αὐτοῦ, **ποῦ εἶχεν ποιήσει ἀπὸ** ὁρισμὸν τοῦ Φαραοῦ Ἰοσήφ ὁ πάγχαλος ῶρια τοῦ Рараоб биауéупра (Карр, стр. 74). Герсень, Гел Еер — Гесен Ягичева текста (стр. 328), библ. Goshen (въ греч. тексть: Гезе́и и Гезе́и): бласть Египта между Себенинтскимъ рукавомъ Нила и пустыней, где поселнися Іаковъ съ свониъ родомъ (Книга Вытія, гл. 45, ст. 10; ил. 46, ст. 28 слёд. и далёв). О Гесенев сл. Іуднеь I, 8-10: до "рвин Египетской и Тафиы и Рамессы и во всей земле Гесземской, до входа въ верхній Танисъ и Мемфисъ". Terram Ges-

¹) Въ греческихъ текстахъ пророчества нътъ; сл. румынскій (Сырку): éră scitī, fratilorā, cā in vécul de apoĭ vorā luóa Turciĭ Macidonia si vorā fi Macidoneniĭ robĭ Turcilorā.

74 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

sen et campos Taneos упоменаеть Peregrinatio Sanctae Paulae (T. Tobler et Aug. Molinier, Itinera Hierosolymitana, Genevae, 1879. р. 39); позднёе (въ конпё XIII века) Буркгариъ говорить о Даmiark: hec est terra Jesse, in qua olim filii Israel morabantur Pharaoni in luto et latere servientes. In hac etiam postea lapidatus est Ieremias (Laurent, Peregrinatores, p. 94). AJERCAHIDE VINDAETE, такимъ образомъ, въ той саной мёстности, которую легенда связала съ памятыю о смерти Іеренія: западную границу Гесена Эберсъ (Durch Gosen zum Sinai, p. 73) простираеть въ свверу до Таниса, къ югу до Геліополя — Гермополя Филипа. — Тъло пара переносатъ въ Александрію, віс тух 'Альсахоріах (Карр, стр. 73), либо: віс тух Παλαιστίνην χαὶ εἰς τὸ χάστρον τὴν 'Αλεξανδρίαν (ib. crp. 74), что отвъчаетъ приблизительно опредълению славянскаго текста: "въ Іступть великии вь Палестинской земли". Наль никь плачеть Олимпіада, причитаеть Роксана и, парамахорь (Карр, 75, греч. нар. кн. 186: параца́уацоо) Алексен дровь вызый ши и на нь налег ши, връхь Алексен'дра оубоде се". Птоломей и Филонь положили ихъ твла въ золотомъ ковчегв, въ великомъ столбв, который сооружаютъ посреди Александрів, "идеже и до дьньсь тоу стокть". Въ Алексанарія вопарается Птоломей-, по съмрьти же Алексен дрове на четири ста парствіа разд'влише се и зем'як. И никому, о человече, сы свёть не боуди оу вёкь, да блюди се да не замённшь за покон троудь"! (Нов. Ш., гл. 31).

Нельзя не признать въ послёдней части сербской Александри, то-есть, въ разказё о смерти Александра, сознательной стройности плана. Александръ отказывается отъ борьбы съ Амазонками: побъдитель мужей не желаетъ быть побёжденнымъ женщинами—а въ бесёдё съ Птоломеемъ говоритъ ему, что одна изъ нихъ въ состоянии его одолёть (II, гл. 7). И женщина является впослёдстви причиной гибели македонскаго героя. Замётимъ въ концё романа искусное накопление знаменательныхъ эпизодовъ въ одинъ и тотъ же день: Вринеушь замышляетъ убійство; приходитъ вёсть о кончинъ Іереміи, духовнаго руководителя Александра; эпизодъ о женѣ снова даетъ Александру поводъ высказаться о "женской злобъ"; Дандарушь и Вринеушь какъ бы нарочно сопоставлены передъ сценой отравления.

Я попытался указать на художественныя стороны лишь одного небольшаго отрывка сербскаго текста; но я полагаю, что и взятый въ цёломъ, опъ смёло можеть стать на ряду съ прославленными Александріями запада, съ поэмой Лампректа и Libro de Alejandro.

въ вопросу овъ источникахъ сереской александрін.

Эти достовнства плана должны быть, разумбется, вибнены подлененку сербскаго текста. Что этоть подлененкь быль греческій, въ этомъ не оставляетъ сомнъніе сближеніе съ греческими, дошедшими ло насъ пересказами Александріи того же типа. Къ полобному выводу уже раньше пришель г. Ягичь, опираясь на грепнямы славянскаго перевода. Нёкоторыя изъ его объясненій упрочиваются либо видонзмёнается при помощи отрывковь, напечатанныхъ Каппомъ. Сл. у Ягнча 1. с. стр. 214: «терьнаха нёконго надь ними постави с. етїарха b. етерныхарха m- i to je grčka rieč етакрархук?", у Новаковича, стр. 42 варіанть m: етеріархоу; Карр. р. 66: тох терефрулу (bis); греч. нар. книга стр. 62: втагргарулс.-Jagić, l. c., объясняя темное выражение: подь ккпазмомь коркодиловемь (уаг. хакиз-NOME, XARISMONE, REHASMONE, REHASHOME; Jagić, Opisi I, 24. Hob. 33: вар. халкизмомь)-указываеть на греч. уалисиос; сл. Карр., 59: не τοῦ χροχοδείλου τὸ σχέπασμα, Η τΑΜΈ ΜΕ: άλογα.... σχεπασμένα, μέ όξόχρυσα (?) σκεπάσματα έμορφα 1).-Jagic l. c. (ο городъ, основанномъ Алексаниронъ): "и нарекоще ние кго шсиенось" а слікардішсь еносіль b, weнонос с, кнъкарьдишеь еносиль m, еньградишеь еншенсь а, енкарднос носиса рудницаго текста, енкардишсь еншсись GOATAPCROH DEUCHSIN (Jagić, Opisi, I, CTD. 22), K. EBAOSEDCK. CU. л. 62 л.: едино еносисъ-что должно означать: единни станакъ. единосрьдни състанькъ, въсесрьдьни станькь, свесрьди станькь, въсесръдін станокъ (Jagić, l. c. 247 и прим.; Opisi, l. c. 23; Hos., р. 37 и прим.); К. Белос. сп.: сстановъ. Г. Ягичъ толкустъ, несомиенно върно: еухарбиос ёчосис, что подтверждаетъ и тексть Карр'а р. 62, указывая, виёстё съ тёмъ, что не онъ служилъ подлинникомъ для славянскаго переводчика: городъ названъ иіс харбія, какъ и въ новогреч. нар. книгв, стр. 57.-Странное название для города: Филиаусъ (Jagic p. 234), Филипоусть (Нов. р. 21), не что нное какъ Acc. Plur. Φιλίππους: Kapp. 54 είς τούς Φιλίππους; cz. 49 με τούς Φιλίππους και με την Φιλιππόπολιν.--- Венская рукопись позволяеть намъ

75

⁴), "Коркодилова, коукондилова кожа встручается не разъ въ описанія воорукенія; разундется, вироятно, не прокодиль, а носорогь, персид. kerkodon, прабен. karkadan (Zacher, Psendocall. стр. 158). Щиты изъ кожи слона и носорога въ употребленія у идкоторыхъ асриканскихъ племенъ.

76 журналъ министерства народнаго просвещения.

удалить изъ обращенія вкравшееся въ славянскій тексти собствено имя: Нов., стр. 40: "и изнесоше кмоу вѣйць ктриве госпогк"; ва ріанты витьсто ктриве: кhepe, тежде, теhepe (сл. Jag. 250); может быть: ктере? Карр. р. 64: Васілісопс схеїупс?

Въ словаръ вънскаго текста попадаются, рядовъ съ речениян славянскаго корня (провобіси, р. 54, 69=Нов. 21 посло; Сахо́ча р. 58-Hob. 32 законы: Волвотабес, р. 61-Hob. 36: воеволоу), средне высовыя латинскія: протохаваллара то 52-Hob. 15 витези; фороато 5: н passim=Hob. 20 вонско; эхоитария 53-Hob. 20 штити; хастре passim; той паусию та птера 63-pavonis, Нов. 39 насуновоч ... ne pin, Jag., 249 id.; и, несомивнно, италіанскія: ипарипойта в. 5 (barbuta)-Hos. 21 mgenose; τόρτζα 59 (torcia)-Hos. 38 cebmre: xou βερτισμένα υ. 65-Hob. 42 ΚΚΠΑ3ΜΑ (-σχέπασμα); τέντα 65-Hob. 4 **ματορь**; φλορί 66=ΗοΒ. 32: **златица**; τάβλα 66=ΗοΒ. 42 **τραπεse** Jag., 251 стояъ; фалт (a 67 (falsia); ζούστρα 71 (giostra).- Этн лате низмы и вталіанизмы не совналають съ встр'вчающимися въ текстахсербской Александрін, особливо въ изданномъ г. Ягичемъ: таблина мештръ (р. 228; Пов. р. 12: на кседесь, уаг. веньдосе, дьсце; дида скалъ), мештар (Jag., 222; Нов. 5: майстор), турнати се (Jag., р. 230) Нов. 15; сл. выраженія для башни: Јад., р. 242 у турне-Нов. р. 3 оу коулоу; Jag., 292 турне-Нов. р. 100 пиртове), балиштра (Jag. 24) var. банестра, чага. Сл. Нов. 29; К. Бел. л. 49 об. венетра Jag. Op., I, 24 бенестра), вертуды (Jag., 244, Нов. 33 действія), ба руни (Jag., p. 268; ib., 270-Нов. 67 властели), штентати (Jag., 306 Нов. 119 кръсмати), шпия (Jag., 312-Нов. р. 135 на сходу), шка дена (Jag., 319-Нов. 135 степень) в друг. Италіанизмы руденцкаг текста, изданнаго г. Ягиченъ, должны быть отделены отъ того жявленія, замёченнаго нами въ греческомъ подленнякъ, какъ факт: болве позацій и мвстный.

Особыя соображенія вызываеть географическій и личный словар греческой пов'єсти по отношенію къ ся славянскому переводу.

'Απὸ τὴν 'Εγχλυτέραν, Карр, р. 52-неглиторскій Нов., стр. 15 τῆς 'Εγχλιτέρας р. 61 (ново-гр. нар. книга, р. 55 εἰς τὴν 'Ιγλητέραν)= Нов., р. 36 вь Неглитор́ви, Јад., 246: у Инглитеру. Загадочна "лакимія" (ыко въ лакиміахь твоихь конь чю́диъ роди се" Нов. 1? Јад., р. 229: у свирепицах твоихъ, сл. Јад., р. 213) оказываетс названіемъ мѣстности: Labinia (Карр, 54), ново-гр. нар. кн. стр. 1 εἰς τὴν Δαχινίαν; Сивила Нов. 33, Јад., 244, (у Ягича: южская ца рица) — Карр., 59: τῆς βασίλισσας τῆς Σοβιλίας (сл. Marsobilia-Си

въ вопросу овъ источникахъ свреской александрии. 77

знля италіанской народной поэмы ¹). Когда Александръ является въ Римъ, его встрвуають властители тус Таројас хад тус Лахебаιονίας χαί τῆς Σιχελίας χαὶ τοῦ Μωρέως όλον χαὶ τῆς Πουλίας όλον : o invator xai oi Forton olon (Kapp, 58); rpey. Hap. RH. 48: Inc Δαχεδαιμονίας χαι της Πουλίας, όλον τὸ 'Ριαχὸν (?= ὑηγάτον) χαι ή Γόλθη sic) блл: Нов. 32: царь тракінскым и поуіскым и дамаіскым и отьскыя и тривалскый; уаг. т: трависци и лакемедоньсци и моуденсци и дальмацисци и трилисисци и поульсци; Jag., 243: ари трацински и мацедонски и сићелински и мурински и пулински и гонитански и тривалински; а читаеть (вм. тракійскіе): кнези тарь-:μπεκμ.-Φρηγία: Φραγγία, Φρυγκία, Φρυγγία; πρός τῆς Φραγγίας о. 62 Карр-Нов. 37 къ стране придійской (=Jag. p. 248). Сл. мою занътку въ Южно-русскихъ былинахъ, V. р. 80-1; Фроуја-Фраууја, чожеть быть, какъ отзвукъ преданія о троянскомъ (фригійскомъ) пронскождение Франковъ? Я высказалъ давно тому назадъ 2) мнёние, что это преданіе, распространенное въ западной Европь со времени Фредегара (послё 658 г.), восходить къ какому-вибудь византійскому источнику. Фредегаръ разказываетъ намъ о царѣ Фригѣ, при соторомъ часть Троянъ переселилась въ Европу, отвѣчая призыву Македонскаго царя, тёснимаго сосёднии. Въ благодарность за жазанныя услуги, они получили осёдлость въ Македоніи, и еще юденти Филиппа и Александра Великаго продолжали служить выдетельствоиъ о древнихъ доблестахъ Троянъ, сившавшихся съ Македонянами. Между техъ, главная часть Троянскаго народа, зазвавшаяся, по имени короля, Фригійцами, потянулась по Азін и зыя, наконецъ, на берегу Дуная. Здъсь они снова раздълнинсь. Одна часть пошла подъ предводительствомъ Francio и назвалась Рранками; другая осталась на берегахъ Дуная между Оракіей и Океаномъ и получила, отъ имени царя Turchot или Torquot, название furci или Torqui.

Эта связь Фриговъ-Франковъ-Троянцевъ съ Македоніей и Алексапдромъ Великимъ повторяется и въ эпизодѣ нашей Алессандрія: объ Александрѣ Македонскомъ, посѣщающемъ Фригіюррангію-Троаду и умиляющемся надъ гробницами троянскихъ героевъ, — хотя самъ онъ сродни Ахиллу. Такъ говоритъ ему философы, Менелай и Аристотель, Карр 65: о̀ 'Ахиλλέας хай ѝ βасиλеїа́

- ¹) См. мон Опыты по исторія развитія христіанской легенды II, I, стр. 249.
- ³) Новый взглядъ на Слово по Полку Игоревъ, Журн. Мин. Нар. Просе. 1877, августъ, стр. 297 и слъд.

1

.

78 журналь минестврства народнаго просвыщения.

соо вістач вчої патрос, пакіа тёч 'Еллу́чеч' то̀ч дво́ч тоос то̀ч 'Аµµде вістач оіої каї вµвіс ої до́о тирике́твра дв́лоµвч ура́фаї та полу́µата́ соо пара̀ то̀ч "Оµофоч ту́с Фрауу́сас". См. Нов. 41: Се же слышав'ше философи (т : Менандръ и Аристоклей; рум. тексть: Менандар и Ариштотил) и кь Алексен'дроу реконіе: великын цароу Алексен'дре, Ацилета, Пер'леоуша сынь, по отьци брать ти исть (руди. тексть: од Амона бога и Тетиде жене родил се с. И ти, Алексен'дре цароу) оть Амона бо бога и Олим'біади царице родиль се иси, и по прилице ыко идиного отьца иста, да аште съмрьть прилоучить ти се, о цароу, бол'шими похвалами и подвиги царство твои накажемь и похвалимь, нежели вь Омири Фригінскои и ил'лин'скынхь царь (рудн. тексть: него Омир придних царев и еленских витеви. Придних=придінскихъ). Сл. Јадіć, р. 250.—У Юлія Валерія (Mūller, Pseudocall. р. 48) приводится стихотворная генеалогія Александра оть Эака, Ахилла и до Сharopus:

Hic Mölossorum Regni potitus auctor exstitit stirpis nostrae.

Интересно, что Менелай, названный въ славянскихъ текстахъ царемъ лакедемонскимъ (Нов. 38, Jag. 248), является въ греческихъ съ опредёленіемъ ἐх τήν Μωρέαν (Карр, 62; греч. нар. кн. р. 58). См. вние: тоб Μωρέως=моуренсци, мурински. Въ особомъ пересказѣ троянской притчи, напечатанной Сирку, царь Сіонъ = Менелай, мужъ Егилуды = Елены, царитъ въ Аморіи, Амореѣ, Мореѣ, гдѣ властвуетъ и его братъ, Іогъ¹); Морея греческой Александріи осложнилась воспоминаніемъ о библейской Аморреѣ.

Имена старой троянской Саги, пересказанной въ эпнзодв Александрін (въ греч. текств): Έλένη, Мечеλάος, Пріа́μος, 'Аχιλλεὸς и др.—сохранены въ обычной греческой формь, какъ и пелий рядъ другихъ. Но рядомъ съ этамъ являются странныя написанія: Катархоо́отус (Карр, р. 54, 71; новогреч. нар. кн. Качтархоо́отус р. 33)=Нов. р. 21 Кан'дар'хоусъ, 70 Карданьвоушъ, Јад. 235 Кандаркус, 272 Кандракус; — 'Архидоно́отус, р. 55=Нов. р. 25 Кархидонь, Јад. 238; Полохрато́отус р. 55=Нов. 25 Полоукратоушь, Јад. 238; Кальстерио́остус р. 52=Нов. р. 15 Калистеноушь, Јад. 230; 'Арюбачо́отус р. 71=Нов. р. 70 Ариз'вар'нь, Јад. 272; Врюмо́отус р. 72=Врикноушь, Вривеоушь, Врионушь Нов. р. 148, Јад. 326; Сугиз: род. падежъ тоб Кирісою (Карр, 49), сыноу Куроу-

⁴) См. мой отчеть объ вадавіяхъ г. Сырку въ Журн. Мин. Нар. Просо. 1884 г., январь, р. 76—77.

въ вопросу объ источникахъ свреской александрии. 79

овоу (Нов. стр. 1). - Я не иначе объясняю себѣ эти формы, какъ латинкнить, либо поманскимъ прототипомъ греческаго подлинника, которому югие принандежать и такія имена, какъ Караторъ, Минерва, и такія, ars: *Candarchus, *Polycratus, *Callisthenus, *Brionus (?). Cr. Febusso : Brousso въ старо-италіанской поэм'я того же имени: собственныя INCHA B' Intelligenza: Bucifalasso, Erculesse, Accilles H Accillesse, betes H Oetesse, Ulissesse, Elinusso H gp. Греческому переводчику при-(allemants oronyanis ha no: Candarchus-no, Policratus-no H T. I., ито сохранния греч. народная книга: Врогоботс, Леохабоботс, тогда какъ лаванскій тексть представляеть: Вринеушь, Врикноушь, Левкадоmb: Dyniekchië: Vreonus, Leucadus 1). Ясно, что въ полленникъ лавянскаго перевода и зависимаго отъ него румынскаго, это (скаженіе еще не совершилось: Врикноушь, Левкадоушь, какъ Меeraoyins (Hos. 62, Jag. 248)=Menelaus, Μενελάος, Kapp, 62; Πρβεπьюужь, Првиоупь, Прнамупь (Нов. 38, 39; Jag. 249)=Priamus, Іри́ирос, Kapp, p. 63; *Candarchus=Кандархоусь; *Policratus = Πоивратоушь и друг.; лат. конечное в передается черезъ с, и (llo-HEDATOYIES; AIRLEEDE HOB. 38, Jag. 249='Ayilleús, Kapp. 63) H к (Парижь Нов. 38, Jag. 248=Па́рь, Карр, 63); по аналогін (?): лёноуша Нов. стр. 38, Елена Jag. 248- Еле́ул, Карр, 62, какъ и отъ Helenus? Си. Кашантуша (Xanthus), Веноуща (Venus), Теища (Thetis) въ Троянской притчъ, стоящей на одномъ уровнъ съ ербской Александріей по отношенію къ свониъ источникамъ, деквкону и оновастику. Сл. арматосати, фарижь, хоро,---и тента, кагель, габилота;-us,-es,-is,-as: Првымоужь, Менелаоушь, Теоушь (в Тебоухъ): Нептенабоущь = Neptunus, при чемъ повліяла, вроятно, память о Nexтévaßos Александрін, въ сербск. текств: Нектеавъ; Анцидешь, Ацилешь; Парижь, Калкашь и друг.--Г. Ягичъ укаить ний въ южнославянскомъ переводъ Григорія Двоеслова (ркп. .III выка Имп. Публ. Вибл.) форму: адвокатоушь=advocatus.

Заключу указаніснъ на одно загадочное для меня выраженіе, свёщающее отчасти исторію славянскихъ переводовъ Александріи. ъ эпиводѣ о посёщеніи Александромъ Трои вѣнскій текстъ (не оддержанный въ данномъ случаѣ греч. народи. книгой) переходитъ гъ гибели столькихъ героевъ изъ за одной жены къ общимъ воспошаніямъ (Карр, 63): о пропа́поо, рас 'Адар διа гочаїха ἐξεβλήθη

Digitized by Google

⁴) Gaster, 1. с. р. 25; см. р. 13; въ спискѣ г. Сырку: Врешнуш (сокъдуш.

80 журналь министерства народнаго просвъщения. ...

της τρυφής του παραδείσου, ό Σαμψων ό θαυμαστός χαι ανδρειωμένος διό γυναίχα χαχή έγάθη, ό Σολομών ό θαυμαστός χαί πανφρόνιμος τῆς οἰχουμένης ὅλης διὰ γυναῖχα τὸν ᾿Αδάνην ήχολούθησε τὸ. βасıλέα xai štéπεσε. Какому это Адану послѣдовалъ Соломонъ? Преианія о послёднемъ не отвёчають на вопрось. Тоть же парь Аланч или Анданъ, на этотъ разъ безъ связи съ Соломономъ, встрёчается вт греч. народн. книгв, въ эпнзодв, недостающенъ въ ввискомъ текств Въ бесвяв съ Алевсандромъ Эвантъ говоритъ ему (р. 118): 'Але́ξανδρε όλονῶν ή χεφαλή, όταν θέλεις πάρει τον χόσμον όλον. Θέλεις άχο λουθήσει τον Άντάνην, 97ο 601 Γαρςκαя μαρ. κμηγα πορομαστь 20словно: ше наслёдить Андана. Старый сербскій тексть переводить въ первомъ случав: прьввж бо Адамь женою прельштен бысть и паде, великын и крѣп'кын Самп'сонь женою погибе, и прѣмоудрын вь чловёцёхь Соломонь жены ради адь наслёдн (Нов. р. 38, Jag. 249); во второмъ: радоун се высталь главь главо кгда бо высь примеши мирь, и свокго кь томоу не видиши отъчыства; нь кгда земльнаа вьса приобрёштеши, тогда и ада наслё. лиши (Нов. 86. Jag. 283). 'Axolouleiv tov 'Avdávny перевелено: ала на-слёдити; созвучіе несомнённо; но съ какой стороны был недоразумёніе-вотъ вопросъ.

Въ предыдущемъ разборѣ источниковъ того типа Александрія который я продолжаю называть сербскимъ, я не разъ обращался кт Псевдокаллисеену С, какъ къ такому тексту, къ которому всего ближе примыкаетъ интересующая насъ редакція (=c'). Миѣ кажется теперь можно точнѣе опредѣлить исторію и пути ся развитія. Грече скій источникъ сербской рецензіи, очевидно, не непосредственно вы работался на греко-византійской почвѣ изъ какого-инбудь текста Псев докаллисеена С; послѣдовательное употребленіе романизмомъ и латинскій обликъ собственныхъ именъ указываютъ на посредство иля вліяніе какой-инбудь вападной, нынѣ утраченной обработки, въ роді Historia de praeliis ¹), пересказанной по-гречески, какъ перескавант былъ, по одной взъ поздвѣйшихъ европейскихъ передѣлокъ, византійскії романъ о Floire и Blanceflor, утраченный въ подлинникѣ, но сохранив

⁴) Еслибы въ латинскомъ или романскомъ текстй авторъ снавелъ намъ что Александръ-ния греческое и такого-то значенія, ны нашли бы это вполи естественнымъ; въ написанномъ первоначально по гречески такое толковані невольно поражаетъ. Сл. Карр, 49: іпочо́назач то́ буона.... Але́бачдроч о́ющана́ Нов. стр. 2: и нарече име емоу Александрь, по греческомоу Камкоу глаголеть си избрань мущь.

въ вопросу объ источнивахъ обресвой александрии. 81

ийся въ старо-французской поэмѣ. Старые греческие и византийские отивы и повѣсти, унесенные на Западъ, возвращались на роднну въ овомъ освѣщение. Взятие Латинянами Константинополя (1203 г.), тирывшее пути западному литературному вліянію, взятие Даміэтти 1220 г.), обновившее память мѣстныхъ преданій о пророкѣ Іереміи, грающемъ столь видную роль въ сербской Александрии — таковы эттіпі а quo сложенія и греческаго пересказа ея подлинника. Друую хронологическую грань представляютъ списки старо-славянскаго еревода, восходящіе къ XV вѣку; въ XIV—XV вв. могъ быть сдѣанъ и самый переводъ, что отнесло бы время составленія гречекаго подлинника къ XIII—XIV столѣтіямъ.

Нёвоторыя подробности могли бы дать поводъ въ ближайшему ронологическому опредёлению. Я разумёю эпизодъ о Куманахъ, ойна протнеъ которыхъ составляетъ одинъ неъ первыхъ бранныхъ одвиговъ Адександра. Купаны сербской Адександрія замённые собою кноовъ Pseudocall. С; греческие тексты (венский и ново-греческая наодная внига) присоединяють въ Куманамъ еще и Сакудатовъ (вёнскій ексть: Сакулаты=Сколоты-царскіе Скнон?) и Аламановь, оі Кора́уог ής 'Αλαμανίας (греч. нар. кн. стр. 44), то-есть, какъ я толкую, няъ Аламанін, какъ называли страну Кумановъ арабскіе писатели.--Нозвовнуъ (1. с. стр. XXVI) ведетъ въ емени Кумановъ хронодогическое пределение: Куманы могли попасть въ пашъ текстъ лишь въ XIII въкв. огда, удалившись изъ Валахін и Молдавін передъ напоромъ Танов, они поселились въ западной Волгарін и свверо-восточной Маэдонін. Говоря такимъ образомъ, Новаковичъ нивлъ въ виду исклюательно славянские тексты Александрин, ища въ нихъ отражения встныхъ историческихъ отношеній, тогда какъ они известны и грежому подлиннику, предполагающему иные интересы. Кромф того, унаны сербской Александрін являются не освялыми гав-вибудь по незости, а нападающими съ "свверной стороны". Извёстны ихъ аждебныя отношенія въ Византін, окончившіяся ихъ окончательить поражениемъ въ 1095 году при Малой Никев подъ личнымъ чальствоиъ Алексвя Комнина, послё чего они изъявили готовность ать въ мнов съ имперіей и служить императору-какъ Куманы, раженные Александрокъ, принимають отъ него царя и дають ему помогательное войско.

Другимъ terminus a quo, нъсколько загадочнымъ, является "троискій" эпизодъ нашей Александріи. Александру показывають древя памяти павшихъ подъ Троей героевъ, причемъ вкратцѣ говочаоть сокхаху, отд. 2. 6

82 журналъ министерства народнаго просвъщения.

рится и о нихъ самихъ. Убјенје Ахилла Парисомъ-Александромуказываеть на Дарета и Диктиса, ввроятиве, на какой-нибуд посредствующій источника, изъ него заимствовавшій и ближе пок: не определный (сл., между прочнив, средне-греческую Ахилладу нял. Сасой и Вагнеромъ). Интересние слидующія выраженія вин CEAFO TEECTA, (Kapp, 63: ήφεραν xai της Βρυσιάδος το μαντέλο όλο μέ γρυσομάργαρον πολλά τετιμημένο, όποῦ ἐξέστη πάσα άνθροπος ἀπό τὴ έμορφάδα όπου είχεν, όπου άγάπα ό Τρόηλος του Καλχά της θυ уатрос. О любви Троила и Бризенды говорить впервые въ половин: XII выка Benoit de Sainte-More; послѣ него и по его слёданъ Guid de Columna въ своей Historia destructionis Trojae (оконч. въ 1287 г. Непосредственно за приведенными словами слёдуеть въ вёнском CIHCEE: xai ό 'Αχιλλεύς ό θαυμαστός έσχοτώθη διά την θαυμαστήν Πο λυξένην είς τον ναόν τους, την θυγατέρα τοῦ βασιλέως τοῦ Πριάμοο. Β соотвътствующемъ отрывкъ славянскаго перевода Трондъ вовсе н упомянуть, и вивсто Бризенды является Кассандра: "Изнесоще жио на иконъ написань образь Минерве кралице (т. господе Минервы) на нь вызирающти троисваго вралы дышти (т. Кашандра) выса клани скаа Трою градоу прилоуч ша се разоун вваше (т. вьса елика о Тропрорече). И изнесоше кноу връзно Поликсенік госпоги, дъштере врали Премоуша, юже прыстеноваль бёше Ацилешь Пер леоушевикь, кгда од Грывь отврыже се, и вь Трои пристоупи, кгоже оубнше братіа въ полат" на вечери лоукав ствомь; т. и тоу его оубише братіа се сь доукавь ствомь на вери вь храме Аполона трьнога дельфильскога, оубже его Александрь и Дивоушь (сл. Нов. кн. Г, гл. 24, стр. 39) Jag. 1. с. стр. 249: и ту га убише брать не Париж и Дивуш влхавством у црикви Аполона Пебуша, на вери Приамуша крала C. Daretis Phrygii, De excidio Troiae historia, ed. Meister, XXXIV Ахиллъ убитъ Александромъ-Парисомъ in fano Apollinis Thymbraei (слав. трьнога?); у Диктиса (Dictys Cretensis, ed. Meister, X-XI мъстность та-же, но въ убіенін Ахилла участвуеть, кромъ Але ксандра, и Деифобъ (слав. Дивуш?).

Въ описания троянскихъ воспоминаний и старинъ, которыя пока зываютъ Александру, славянский текстъ подробнѣе и связиѣе вѣи скаго, особенно неяснаго въ отрывкѣ, нами приведенномъ. Очен можетъ быть, что въ подлинникъ славянскаго перевода не было по дробности о любви Троила и Бризенды, либо что послѣдній эпизод выпалъ послѣ упоминанія Кассандры, что представляется миѣ невѣ роятнымъ.

въ вопросу овъ источнивахъ сереской александрии. 83

. Страннымъ въ нашей гипотезъ о западномъ источникъ греческаго полленника сербской Александрік представляется то обстоятельство. что до сихъ поръ между европейскими пересказами романа не встръгилось не одного съ характерными признаками нашей редакции. Что въюторые изъ ся отличительныхъ признавовъ извёстны были и на Зацадів, я склоненъ заключить изъ слівдующихъ указаній. Въ стадопечатномъ французскомъ романь объ Александрь о немъ говорится, что при построении Александріи онъ велёдъ перецести срда изъ лочгой ивстности Египта останки св. Ісронима и поставить на городской ствив съ той же пелью, которой служать и мощи Іереміи въ эпифаніевской легендё и сербскомъ романѣ. Для меня несомвённо ситивние: Jérôme и Jérémie. Болъе значения я готовъ придать роману объ Ugo d'Alvernia, отрывовъ изъ котораго мы сблизили выше (см. IV гл., стр. 192-194) съ соотвётствующими эпизодами сербской Александріи и Макаріева житія. Я не далекъ отъ предположенія, что авторъ утраченааго французскаго подлинника, изъ котораго пошли знакомые намъ рранковенеціанскіе и тосканскіе тексты, нивлъ передъ собою какурибудь хрестіанизованную Александрію, въ родё той, какую предполазаеть легенда о Макарін. Мы видёли выше, что ся чистилищныя виібнія (сл. эпизодъ о райскихъ птицахъ) и земной рай лежатъ що – у сторону столба, поставленнаго Александромъ: иноки вилять его. ступая въ область чудесъ и не минуютъ, выходя изъ нея. Въ Ugo l'Alvernia Augpes da Barberino pacupegistenie uisckoltko unoe; no интересно двоякое появление столба съ надписью: въ первый разъ на ранний земнаго рая (сл. выше 1-ю статью, гл. IV, стр. 193, и еd. Zamorini e Bacchi Della Lega, v. II, p. 36) и вторично передъ входомъ в область ада, при чемъ Уго говорить: "Sarei io venuto dove fu Alesandro magno? certo sì, quelle lettere credo che dichino, che lcuno non vadia più innanzi". Онъ находитъ "quattro mostri e ucciegli. Questi feciono grande danno a Alessandro e sua gente (ibid., L р. 66-67). Страна чудесъ, гдѣ Уго находить и земной рай, и муенія ада, локализована въ Египтв; но путь, по которому онъ добиается туда, у Андрея da Barberino несомнённо спутанъ: изъ Рима ъ Апулію и Калабрію, затімъ моремъ въ Attene, оттуда въ Іеруалниъ и-въ Ливію. Весь военный эпизодъ объ Ісрусалний (1. с. у. , стр. 145-174) представляется мнв позднейшей вставкой: первоначально путь могъ идти изъ Апуліи въ Танист: Attene изъ a Tene, м. Тепез провансальскаго текста о взятін Даміаты; оттуда-въ Ливію. L. HAGUHCAHie ra. XIV: come Ugone si parte dal Papa e trova una

6*

84 ЖУРНАЛЪ МЕНИСТВРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

galea, passata la Puglia, per ire Atena (l. c. I, p. 137); въ текстъ in Attene, verso Attene и т. д.. Танисъ---мёсто, освященное намятък Іеремін, гонящаго змёй и чудовищъ; въ этой связи я обращаю вниманіе на одинъ эпизодъ романа, находящійся въ другой его части Уго, преслёдуя невиданное чудовище, скрывающееся отъ него въ море восклицаетъ: Per santo Geremia, che se io ti posso giungere, ch'io tmenerò con meco (l. c. II, стр. 48). Совпаденіе, едва ли случайное г получающее особое значеніе въ связи съ другими мотивами Алексан дровой саги, указанными нами въ романъ.

Но возвратимся къ сербской Александрін.

Для опредёленія мёстности, гдё составлень быль славянскій пе реводъ, важны въ особенности личныя имена на-оушь - лат. us встрвуаясь въ группв памятинковъ (Сербск. Александрія, Троянска: притча, Григорій Двоесловъ), они указывають на установившійся пріємъ, грамматическую манеру-и возножность западнаго вліянія Что до остальныхъ латензиовъ и романизиовъ текста, то для ръ шенія о его древнемъ характерь они важны лишь въ твхъ случаяхъ когда совпадають другь съ другонъ въ различныхъ его спискахъ Сопоставления, предложенныя наме выше, указывають, что списки зявсь нанболее расходятся: мештаръ (Jag. 222), майстор (Нов. 5) Кир. Бил. сп. л. 23 об.: волхвъ; баруни (Jag. 268, 270), властели (Нов. 67), волиожи (Кир. Бал. л. 95 об.), вельижиї с (Jag. Opisi: II, p. 22); balistra, balestra сохраннлось, съ нскаже ніями, въ цёломъ рядё списковъ.—На шпию xodeh (Jag. 312) на сходу (Нов. 125), на посолства ходиши (Кир. Белоз. д. 164 об.) и т. д. Инне италіанизмы рудницкаго текста могуть принаддежать позднёйшему переписчику, но отсутствю наз въ извёстных? случаяхъ можетъ быть и слёдствіемъ замёны однимъ реченіемъ дру гого, менње понятнаго. Такое подновление касалось и другихъ сторонъ левсикона и шло параллельно съ искаженіемъ текста, казавшагося темнымъ. Въ томъ я другомъ отношения Кириллобълозерски списокъ XV въка представляетъ убъдительные образцы. Сл. Карр, 4 оочорітус=Нов. 3 кранштинкь (Jag. 221)=КВ: 21 л. вестникь.-Нов. 4: Нектанебъ ,вь полатоу царскоу вышьдь влышьбноую лека номать (лехачора́итека) начеть творити, златоу роукомию водь надниявь (Jag. 222)=КВ. л. 22 об.: вниде в полатоу волшебноуь декомантію терти начать златоую, роусимею рекше дохань налїавъ воды.-Нов. 8: Нектанебъ говорить Олимпіадь: пождавши мал дондеже небесние планите на оустави станоуть и стихие престоу.

въ вопросу объ источникахъ сереской александрін. 85

анк, цара царемь роднши; Jag. 225 хокле небеске планите на уставу тану ис тих преступани (var. b: прелети небески на уставу стану тихие приступа); КВ. л. 23 об. йбній планити станоуть оустѣхвѣ и тихиетъ (sic). — Нов. 11: дидаскаль, Jag. 227 учител, КВ. 29 ю. оучитель.—Нов. II: фернире Алексен́дре, Jag. френире = фремуръ сл. Jag. 213), КВ. л. 29 об.: господине.—Нов. 13: въ (акиміахь, Jag. свирепицах; КВ. л. 30 об. стадехь.—Нов. 17: (акарады, Jag. 282 накарате (nacchere), КВ. 35 об. арганы и т. д.

Передъ нами исторія искаженія текста, являющаяся въ то-же время и исторіей его движенія съ юга на сйверъ, съ попытками ийстнаго, пароднаго пріуроченія. Потомуже пути послёдовала, вёроятно, и сказка вове Королевичё.

Дополненія въ первой статьъ, стр. 156—157: Разказъ Эздада о ковнъ Дана въ Эсіопін и о Веле-Мозссе подтверждается, въ извъстной мъръ, въдъніями о современныхъ абиссинскихъ Falascha, исповъдующихъ еврейтво (сл. Richard Andree, Zur Volkskunde der Iuden, р. 81—8). Они по рениуществу земледъящи, но знакомы и съ ремеслами и неръдко поступаютъ обровольно въ абиссинское войско. Точно исполняя правила очищенія и облюдая субботній день строже другихъ евреевъ, они не придають больного значенія праздничнымъ днямъ и жертвоприношеніямъ и не имъютъ икакого понятія ни о Мессін, ин о Талиудъ. Ихъ этимческое названіе Faаscha означаетъ: пришельцы; другов: Каїlа=не переходи, то-есть, ерезъ ръку, чего они инкогда не дълаютъ въ субботній день. Искаженіе ли источникъ повърья о ръкъ Саббатіонъ?

Къ стр. 180. Восточное предане о дътяхъ Снея см. у D'Herbelot, Biblioth. Orient. II; 117: Зная отъ Адама о благъ, которое онъ вкушалъ въ емномъ раю, дъти Свеа, удалились на гору Эрмонъ, гдъ и проводили жизнь гъ цъломудріи и страхъ Божіемъ, отчего ихъ и прозвали сынами Вожіими. чтъ нихъ ведетъ свое начало монашество; поздите, впавъ въ искушеніе, они оединились съ дочерями потоиства Канна; съ тъхъ поръ они слывутъ ечестивния.

Александръ Всселовскій.

Digitized by Google

 Колтория и служи устание на служи и служи и служи издания и служи и Слижи и служи и Слижи и служи и Слижи и служи и Слижи и служи и с Слижи и служи и с Слижи

КРИТИКА И БИБЛІОГРАФІЯ.

ľ

Болговая дума древней Русн. В. Ключевскаю. Издание второв. Москва. 1883

Книга эта принадлежить въ числу замѣчательнихъ сочиненій по русской исторіи, вышедшихъ за послёдніе годы; занимательності предмета, обширная ученость автора и особенность многихъ его воз зрѣній даютъ ей видное мѣсто въ нашей исторической литературѣ Авторъ выбралъ темой для своего изслѣдованія предметъ очень важ ный, хотя и мало до сихъ поръ разработанный, и сумѣлъ развиті эту тему съ рѣдкимъ историческимъ талантомъ. Къ тому же авторт не ограничился собственно думою, но касается и многихъ другихъ вопросовъ русской исторія, не имѣющихъ прямаго отношенія въ пред мету его изслѣдованія. Все это придаетъ труду г. Ключевскаго осо бенную цѣну и дѣлаетъ его заслуживающимъ винмательнаго раз бора ¹). Приступая въ этому, мы считаемъ нужнымъ предупредить

⁴) Первоначально сочиненіе г. Ключевскаго печаталось въ журнал'в Русскал Мысль (1880—1881 гг.), и на введеніе и первыя три главы пон'ященнаго ад'єс изсл'ядованія понвилась рецензія г. Владимірскаго-Буданова въ «Сборник'я госу дарственныхъ внаній» (т. УІІІ). Г. Ключевскій отв'ячалъ Владимірскому-Буданову (Русская Мысль 1881 г., кн. І). Въ 1882 году изсл'ядованіе г. Ключевскаго вы ило отд'яльною книгою, а въ 1883 появилось уже вторымъ изданіемъ. Изданно отд'яльною книгой, сочиненіе г. Ключевскаго во иногомъ разнится отъ изсл'ядо ванія его, пом'ященнаго въ Русской Мысли. Кром'я статьи г. Владимірскаго Буданова, сочиненіе г. Ключевскаго вызвало небольшія зам'ятия гг. Иловайскаго и Иковникова (Русская Сторина, 1882 г., дегабрь), а г. И. Б. передалъ содер жаніе «Воярской думы» въ журналѣ Исторический Вистимикі (1883, январь). ито остановнися преимущественно на тёхъ отдёлахъ сочиненія • Ключевскаго, гдё онъ говоритъ собственно о боярской думё.

Нельзя не пожальть, что г. Ключевскій не предпослаль своей нить обзора источниковъ и литературы своего предмета. Мало этого: автора ни слова не сказано о прежнихъ писателяхъ, которые тру-(ились надъ даннымъ предметомъ. Мы нигдъ не найдемъ у него (аже упоминанія, даже простого перечня сочиненій, въ которыхъ гоюрится о боярской луив. Правда, если не считать сочинения г. Заоскина ("Исторія права Московскаго государства", выпускъ второй: . Лума боярская"), до настоящаго времени им не имъли спеціальнаго изслёдования о боярской думё; но отсюда еще не слёдуеть, что тоть предметь совершенно не быль затронуть нашею литературов. . Ключевскій въ своемъ сочиневіи излагаеть исторію боярства, а оярство, какъ извёстно, имёстъ у насъ довольно богатую, хотя и трывочную литературу. Только въ двухъ-трехъ мѣстахъ мы встрѣаемъ у г. Ключевскаго опроверженіе мивній прежнихъ или совресенцыхъ изслёдователей, да и эти рёдкія исключенія авторь доустниъ въ свою книгу какъ будто не хотя. А между твиъ г. Клюевскій затрогиваеть въ своемъ сочиненіи такіе вопросы, относительно соторыхъ были высказаны самыя противоположныя мивнія. Такъ, нарнитръ, авторъ утверждаетъ, что подъ "старцами градскими" нужно азуивть городскихъ военныхъ старшинъ; но убедятся ли въ этомъ изъ го книги всѣ тв, которые считаютъ ихъ стариками, земскими бояами и т. д.? Едва ди. Въ разбираемой нами книга едва сделанъ амекъ на то, что некоторые считаютъ "градскихъ старцевъ" со-(альными, если не генеалогическими потомками техъ царьковъ или иларховъ, о которыхъ упоминають византійскіе писатели. Далёе, вторь, по нашему мнёнію, правъ, относя начало торговли Славянъ. ъ иноземцами въ до-варяжскому періоду,-правъ, конечно, съ важыми оговорками относительно развития и значения этой торговли. ІО что скажуть тв, по мненію которыхъ внешняя торговля у насъ авязалась лишь съ призваніемъ князей? В'ядь въ книгъ г. Ключевкаго не только не упоминается о ихъ доводахъ, но и самыя доваательства, приводнимыя автороиъ въ пользу своего инвнія, вызыають съ ихъ стороны вое-какія возраженія. Относительно вопросаакія условія требовались для полученія званія боярина, были выказавы два мивнія: одни утверждають, что боярство обязано свомъ происхожденіемъ не пожалованію, а естественному преобладанію ольщихъ людей, словомъ — боярство было лишь фактическимъ со-

88 журналъ министерства народнаго просвъщения.

. s.

стояніемъ; другіе, напротивъ, держатся того мевнія, что боярств жаловалось. Къ послёднему мнёнію присоединается и г. Ключевскії и въ подтверждение своего взгляда приводить извёстныя слова Вла диміра Мстиславича: "а се будуть мон бояре". Но это мало, и до воды, приводниме сторонниками перваго мибнія, отъ этого нисколькне пошатнулись. Возьменъ еще вопросъ о причинахъ паденія Москов скаго боярства. Паденіе боярь обыкновенно объясняють темъ, чт ихъ старинныя права шли въ разрёзъ съ тёми цёлями, въ кото рымъ, начиная съ Іоанна III, стремились Московские государи, вслёд ствіе чего между об'ёнми сторонами завязалась борьба, изъ которої побъдителями вышли Московские государи. Такого инънія держатся вапримъръ, гг. Костомаровъ, Бъляевъ, Загоснить и другіе. Г. Клю чевскій иначе объясняеть, почему боярство пало, и автору слёдовал бы указать и опровергнуть доводы, которые приводятся означенными ученымя въ подтверждение своего мивния, такъ какъ безъ этого все таки трудно рёшить, чье объясненіе удовлетворительнёе. Чтобъ отвё тить на тё вопросы, относительно которыхъ въ источникахъ нётэ прямыхъ указаній, г. Ключевскій допустиль въ своемъ сочиненіи не мало догадовъ. Но относнтельно тёхъ же вопросовъ были высказани догадки и другими учеными, и въ этомъ случав автору следовал упомянуть о нихъ и указать, почему онъ считаеть эти догадки не основательными. Почему, напримёръ, мы должны считать справедли вве мивніе г. Ключевскаго о "боярцахъ", а не мивніе Карамзина Почему слёдуеть согласиться съ авторомъ, что "погости" были цев трами торговли ("гостьбы"), а не ивстами княжеской стоянке ("по гостить") для суда и сбора дани, какъ предполагаютъ другіе ученые На какомъ основания должни принять объяснение г. Ключевскаго, : не Соловьева, о покорении городовъ Олегомъ (одни города подчиня лись добровольно, для подчиненія другихъ пришлось вести унорнур борьбу)? Когда-то Погодинъ сдълалъ упрекъ молодниъ ученниъ, чт. они "не обращають никакаго вниманія на чужія инінія о предметах» ихъ разсужденій: какъ будто бы ихъ и не было, и какъ будто он начинають только говорять о предметахъ, пропущенныхъ ихъ пред шественниками". Этотъ же упрекъ можно сдѣлать и г. Ключевскому Судя по его книгѣ, можно бы подумать, что, кромѣ г. Ключевскаго никто и не касался тёхь вопросовъ, которые авторъ изслёдуеть в своемъ сочинения.

Невнимание г. Ключевскаго въ предшествовавшей литературъ п занимающему его вопросу тъмъ болъе поражаетъ читателя, что в?

REEFE HAMEFO ABTODA HAXORETCA MHOFO HOCTODONHSFO MATEDIALA. HE имвющаго отношенія къ предмету изслёдованія, и много очень попобныхъ объясненій и гипотезъ по вопросамъ, которые уже давно вияснены въ наукв. Мы не будемъ свтовать на г. Ключевскаго за то, что онъ такъ полобно останавливается на вопросахъ гив засвдала дума въ Москвё и въ какое время происходили эти засёданія. хотя эти вопросы довольно подробно разработаны г. Загоскинымъ, не будемъ сётовать потому, что это непосредственно относятся въ предмету его изслёдованія. Но зачёмъ, напримёръ, автору понадобилось такъ подробно доказывать, что въ удёльное время въ сёверо-восточной Россін княжеское владёніе сложилось по типу частной земельной вотчный, представляя собор сибшение правительственныхъ и частныхъ правъ, державныхъ и вотчинныхъ? Это положение уже давно мастерски разработано Соловьевымъ въ его сочинения "Объ отношеніяхъ Новгорода къ великныть князьянъ". Автору достаточно было просто сослаться на это сочинение. Какая также была налобвость подробно останавливаться на причинахъ пронсхожления ульдьнаго порядка вняжескаго владения, установившагося въ ХПІ-ХУ вв. въ сверо-восточной Россія? Авторъ доказываетъ, что эти причины были не генеалогическія, а географическія и этнографическія. И эта мысль давно въ ходу, хотя вирочемъ г. Ключевскій первый разсматриваетъ эти причины весьма подробно, отчетливо и со всёми своими необхолемыми послёдствіями.

Наконецъ, въ числё общихъ недостатковъ сочиненія г. Ключевскаго нельзя не замётить еще одного, именно, что у автора проглядываетъ иногда желаніе натянуть факты по извёстной готовой мысли, истолковать ихъ какъ-инбудь особенно. Въ жертву любимой мысли отдается все: одни факты забываются, другіе перетолковываются по своему, въ доказательство приводятся извёстія, которыя могуть быть понвиаемы такъ или яначе, и т. д. Примёры этихъ натяжекъ мы представниъ ниже, въ частномъ разборё отдёльныхъ частей его сочиненія.

Ближайшими правительственными сотрудниками князя, съ которыми онъ совътовался о дълахъ военнаго и земскаго управления, были бояре. Послъ принятия христианства подлъ князя являются новые совътники, епископы. Рядомъ съ боярами и епископами въ со-

I.

90 журналъ менистерства народнаго просвъщения.

ставѣ думы Владиміра присутствоваль еще третій элементь старцы градскіе, которые упоминаются въ разказѣ начальной лѣтописн еще раньше принятія христіанства княвемъ. Что это за старцы? Чтобъ отвѣтить на этотъ любопытный и недостаточно изслѣдованный вопросъ, г. Ключевскій обращается къ исторіи нашего древняго города.

Въ VII и VIII вв., говоритъ онъ, -совершилось передвижение Славанъ съ Карпатскихъ горъ на съверо-востокъ къ Дибпру. Въ то же самое время (съ конца VII в.), на пространстве между Волгой н Девиромъ, утверделось владичество Хозарской Орды, которому и подчинилесь Славяне. Хозарская столица на устьяхъ Волги стала сборнымъ торговымъ пунктомъ. Дивпровские Славане рано втянулись въ торговые обороты. Къ VIII в. надо отнести возникновение древивишнхъ городовъ на Руси: Ладоги, Новгорода, Сиоленска, Любеча, Кіева, Переяславля южнаго, Чернигова и Ростова. Возникавшіе по преямуществу на главныхъ торговыхъ путяхъ по большимъ рёкамъ, древніе города постепенно выростали въ большія торжища, которыя стягивали въ себъ обороты окрестныхъ городскихъ ринковъ. Но въ исрвой половини IX в. изъ-за Волги, сквозь ховарския поселения, проникають къ Дивиру Цеченвии. Они отрезывають Дивировскую Русь отъ приморскихъ рынковъ, куда собственно и направлялись Русскіе съ своими товарами. Лишившись безопасности, какою пользовались дибпровские города до этихъ поръ, они становятся на военную ногу. вооружаются, чтобы защитить себя и свои торговые пути отъ новыхъ обитателей степей. Переходъ на военную ногу, вынужденный вибшним обстоятельствани IX в., сделаль большіе промышленные города политическими центрами областей. Такое политическое значение, въ свою очередь, создало въ большихъ городахъ новый правительствевный влассъ. Вооружение города, оборона торговыхъ путей, разширеніе области и укрѣпленіе власти надъ нею, все это создало большому правительственному городу много заботь. Все это были двла правительственныя; но они были тесно связаны съ торговыми оборотами, и потому руководителями ихъ прежде всего стали люди, въ чыкъ рукахъ сосредоточивались эти обороты. Одно визшиее обстоятельство помогло образоваться этому влассу, усиливъ его пришлымъ элементомъ. На свверв поселения Славянъ появились новые пришельцы, Норманны. Они появились на Волховѣ больше для того, чтобы отсюда Дивиромъ проникнуть въ Византію. На этомъ пути Варяги встричали большие города, военно-торговыя нужды которыхъ доставляли имъ выгодныя занятія. И значительная часть ихъ осаживалась,

Digitized by Google

критика и вивлюграфія.

•

а сходство занятій и интересовъ сближало пришельцевъ съ туземными руководителями промышленности по большимъ городамъ. Такимъ образомъ правительственный классъ, взявшій въ свои руки военно-торговия дела областныхъ городовъ, составился изъ двухъ элементовъ: изъ вооруженныхъ промышленниковъ туземныхъ и заморскихъ. Этотъ классъ взялъ въ свои руки управленіе городомъ и его областью и создалъ въ большихъ городахъ то военно-промышленное управленіе, которое много вёковъ оставалось господствующимъ тиномъ городоваго устройства на Руси. Все вооруженное народонаселеніе города раздёлялась на десять ротъ или сотень, изъ которыхъ каждая подраздёлялась на десятки; такимъ образомъ весь городъ составлялъ полкъ или тысячу. Тысячей командовалъ тысяцкій, ему подчинены были сотскіе и десятскіе. На эти должности выбирались лица изъ военно-торговой аристократіи города (стр. 18—31).

Все, что здъсь говорить г. Ключевский, очень любопытно, если бы только его выводы были подтверждены ясными доказательствами. Но ихъ нётъ. Заметниъ, что авторъ затрогиваетъ здёсь такіе вопросы, о которыхъ еще до сихъ поръ спорять, такъ какъ о до-княжеской эпохё въ источникахъ сохраниянсь скудныя и неопредёленныя извёстія. "Всё знанія наши объ этомъ времени", замёчаеть одниъ ученый,, не суть знанія того, что и какъ было, а знаніе разныхъ системъ и мизній о томъ, что и какъ могло быть". И въ санонъ двлё, если разсиатривать "исторію городовъ" г. Ключевскаго на основании твхъ данныхъ, какія дають намъ источники, то она не выдержаваеть критики: здёсь мы на каждомъ шагу ватальиваемся на всякаго рода догадки, въроятія, произвольныя объясненія. Если же, однако, разсматривать ее только какъ научную гипотезу, то она заслуживаеть полнаго вниманія. Г. Ключевскій остается вфрень принятому разъ взгляду, который проводить въ самыхъ мельчайшихъ подробностяхь: доводы, которыми онъ обставиль свою теорію, наталкивають на серьезныя размышленія, и хотёлось бы вёрить, что все у нась было именно такъ, какъ говорить авторъ. Но невольно являются сомнѣнія. Авторъ, напрамѣръ, относитъ вознивновеніе древнѣвшихъ главныхъ городовъ къ VIII веку. Где тому доказательства? Наши ивтопнси ничего не говорять о времени ихъ появленія; писатели и льтописцы восточные, византійскіе и западно-европейскіе VI---- вв. свидетельствують о существовании городовъ на Руси за долго до появленія Варяжскихъ внязей, но при этомъ ограничиваются или простимъ указаніемъ, что у Славянъ было много большихъ городовъ

(Массуди, Ибнъ-Даста), или же только перечисляють города (Константвиъ Багрянородный). Опредълять точно не только годи, но даже въка появленія древнихъ городовъ на Руси нътъ никакой возможности. Изъ нашей начальной латописи им знаемъ, что города Новгородъ, Кіевъ и Смоленскъ возникли до призванія Варяговъ; Ростовъ былъ уже во второй половинъ IX в., а Любечь, Черниговъ в Переяславль южный-въ началь Х в. Но существовали ли эти города въ VIII в., объ этомъ не сохраннлось прямыхъ извёстій. Г. Ключевскій указываеть на развившееся въ то время торговое движеніе среди Славанъ, что и послужило толчковъ въ созданию большихъ городовъ: "Эти города возникли какъ сборныя мъста русской торговли, пункты склада и отправления русскаго вывоза". Не знаемъ, на сколько правъ авторъ, дълая такой выводъ. Древпъйшіе города нибли характеръ сторожевыхъ пограничныхъ пунктовъ. Они авлялись по превнуществу въ такихъ мёстностяхъ, которымъ грозная постоянная опасность отъ нападенія непріятелей. Такъ, на свеерв Россін, благодаря большому оборонительному значению района лёсовь и болоть, было меньше городовъ, и наоборотъ-на югь, въ районъ черноземномъ и степномъ, чувствовалась большая необходимость въ искусственныхъ средствахъ обороны, въ устройстве городовъ. Г. Ключевский указываетъ также на географическое положение древнайшихъ городовъ: "Ихъ географическое размѣщеніе довольно наглядно показываеть. что они были созданіемъ того торговаго движенія, которое съ VIII в. пошло среди восточныхъ Славянъ по рѣчной линіи Днѣпра-Волхова на югъ и по ея вътвянъ на востокъ, къ черноморскимъ, азовскимъ и касційскимъ рынкамъ" (стр. 21). Если большіе города и были расположены no рѣчной линіи Дебпра-Волхова и по ся вѣтвямъ, то отсюда еще нисколько не слёдуеть, что они возникли, какъ сборные пункты торгован. Рёкн. бывшія обыкновенно колонизаціонными путями, въ то же время служили главными проводниками для проникновенія вражескихъ сняз внутрь страны. Вотъ почему, гдѣ протекало много ръкъ, и слъдовательно, было много путей для враговъ, тамъ должни были рано появиться города. Мы не отрицаемъ существованія на Руси городовъ въ значении торговыхъ поселений; но держимся того мивнія, что первоначально города носили военный характерь, были укрѣпленіями съ цѣлью предохранить значительные пункты народнаго поселенія отъ нападеній непріятеля. Вотъ почеку желательно было бы видеть доказательства, что Новгородъ, Ладога, Смоленскъ,

вритива и вивлюграфія.

Лобечь, Кіевъ, Переяславль южный, Черниговъ и Ростовъ возникли, какъ сборныя мъста торговли. Но доказательствъ у автора мы не нашли, да ихъ и вовсе изтъ. Сохранилось летописное извёстіе, что вакъ только Славяне появились на берегахъ озера Ильменя, то сивлаща градъ и нарекоща его Новгородъ". Первою ихъ потребностью, когда они появились на новыхъ м'встахъ для постояннаго жительства, была потребность оградить занятыя местности оть внешнихъ нападеній. и съ этою пёлію они построили "градъ". Нельзя же въ самомъ дълъ допустить, что едва Ильменские Славяне поселились въ предълахъ Россін, какъ тотчасъ же завязали торговыя сношенія, н Новгородъ возникъ, какъ торговый пунктъ. Повторяемъ, нужно было сначала удержать за собою занятую местность, для чего и строился городъ-укрѣпленіе, а потомъ уже можно было и торговать. А у г. Ключевскаго на обороть: сначала города-торговые пункты, а затёмъ уже, съ появленіемъ Печенёговъ на Дибирё, они укрёнляются и вооружаются: "Въ первой половинѣ IX в. Печенѣги, появившись на Дибирб, отрезали Дибировскую Русь оть приморскихъ рынковъ, куда собственно направлялись Русскіе съ своими товарами. Лишившись безопасности, какой пользовались дибпровские города подъ покровонъ хозарскаго владычества, они вооружаются, чтобы защитить себя и свои торговые пути отъ новыхъ обитатолей степей" (стр. 21). Однако Ятвиги, Авары и другіе сосъдніе народы еще раньше Печенъговъ тревожили Славянъ своими набъгами. Нельзя также сказать, чтобъ и Славянскія племена жили между собою въ согласіи: Древляне, напримъръ, обижали Полянъ ("быша обидима Древлянами, невын окольними"); на усобицы между Славянами указывають Массуди, Идриси и византійскіе писатели 1). Можно ли говорить, что лишь въ IX в. города лишились безопасности? Напротивъ, есть основание утверждать, что въ ІХ в. Россія пользовалась спокойствіемъ на берегахъ Анбира (Соловьевъ, Истор. Россіи, І, 123).

Что касается того, дёйствительно ли Печенёги появились на Дивирё еще раньше княженія Игоря, то это вопросъ спорный, и на основаніи нёкоторыхъ данныхъ, на него можно отвётить скорёе отрицательно, чёмъ положительно. "Лётописецъ", замёчаетъ авторъ,— "перечисляя народы, нашествію которыхъ подвергались Славяне,

⁴) Макушеев, Сказ. яностр. о быта и нравахъ Славянъ, 147, 174; Соловьевь, ст. въ Арх. ист.-юрид. сонд. I, 19.

прямо послё Обровъ ставитъ Печенёговъ, отчетливо отмёчая, что послёдніе пришли раньше Угровъ, а Угры, по свидётельству той же лётописи, прошли мимо Кіева въ 898 году" (22, прим.). Но самому же автору невыгодно ссылаться на означенное мъсто лётописи для подтвержденія того, что Печенёги еще раньше Х в. появились на югё нынёшней Россіи, такъ какъ, сопоставляя мёста лётописи, гдё говорится о нашествіи тёхъ или другихъ народовъ на Славянскія племена, мы получимъ слёдующее: сначала пришли Обры, послё нихъ Печенёги, затёмъ Угры, а затёмъ уже и Хазары, такъ какъ о Хазарахъ лётописецъ упоминаетъ послё Печенёговъ и Угровъ. И выйдетъ, что сначала Славяне подвергались частымъ нападеніямъ враговъ, и только потомъ, подъ покровомъ казарскаго владычества, пріобрёли безопасность.

•.

Латочнсець упоминаеть о Печенбгахъ прежде своего разказа о призвания князей, но отсюда еще нельзя выводить заключения, что Печенъги уже тогда, въ до-варяжскую эпоху, отръзаля Дибировскую Русь отъ приморскихъ рынковъ. "По сихъ же (Обри) придоша Печеньзи; наки идоша Угры чернів мино Кіева, посль же при Ользв" (П. С. Р. Л., І, 4). Здёсь ны виёсих поздиййшую вставку, какъ думаеть объ этомъ Шлецеръ (Несторь, I, 207), твиъ болве, что ивкоторые списки (Ипатіевскій, Воскресенскій) въ первий разъ упомянають о Печенъгахъ только подъ 915 годомъ. Лътописецъ указываеть на послёдствія прихода Хазарь, Аваровь (Обрн), но ничего не говорить о томъ, что произошно послё того, какъ "придоша Печенъзн"? О Хазарахъ упоминается въ внажение Рюрика и Олега, а о Печенъгахъ ничего не слышно до 915 года, когда они пришли "первое на Русскую землю, и сотвориша миръ съ Игоремъ, идоша къ Дунаю" (П. С. Р. Л., I, 18). Какъ на доказательство, что Печенъги появились на Дивиръ еще въ первой половнить IX въка, анторъ указываетъ на извёстие Бертинской лётописи: эв 839 году русскіе послы жаловались въ Константинополь на то, что сношенія Руси съ Византіей затруднены "варварскими свирвиним народами". Но прежде всего, г. Ключевскому слёдовало доказать, что эти послы добрались до Константинополя по взвёстному пути "няз Варагь въ Греки". Послы, назвавшись Россами, увъряли, что они прошли черезъ области, населенныя варварскими и свирбными народами, не упоминая ни о названии странъ, ни о имени народа. Почему же непремённо мы должны думать, что эти загадочные Россы прошли

вритива в вивлюграфія.

по областаять Дивпройской Руси? 1). Затемъ, нужно также доказать, что подъ варварскими народами они разумели ни кого другого, какъ только Печенъговъ ²). Въ 839 году (по мнѣнію другихъ-въ 840) Хазары просили императора Өсофила прислать имъ водчихъ для построенія врвности Саркель, которая могла бы служить защитою ихъ владение отъ Печенеговъ. Эта врепость была построена на берегу ръки Дона; слъдовательно, Печенъги въ это время бродили по ту сторону Дона. Въ 894 году, по извъстио Константина Багрянороднаго. Хазары, соединившись съ Узами, напали на Печенъговъ. Послёдніе двинулись съ своихъ земель на западъ, вытиснули Мадьяровъ съ береговъ Дона, а сами заняли ихъ страну, называвшуюся Лебельей. Такимъ образомъ и въ 894 году мы еще не видимъ Печенъговъ на Дивиръ. Авторъ ссылается еще на извъстіе Никоновской летописи, по которому Аскольдъ и Диръ "избиша множество Печеньгь": Но это уже будеть во второй половние IX въка. Кроме того. в этому извёсти Никоновской лётописи мы должны отнестись подозретельно, такъ какъ не находемъ его ни въ одномъ изъ древнихъ списковъ дѣтописи⁸).

Управленіе городомъ и его областью, по словамъ г. Ключевскаго, сосредоточивалось въ рукахъ особаго военно-торговаго класса. Классъ этотъ составляли туземцы, руководившіе торговыми оборотами, и заморскіе пришельцы—Варяги. Варяги сначала появляются на свверѣ Россій, а отсюда, по извѣстному пути "изъ Варягъ въ Греки", направились въ Византію; но на этомъ пути они встрѣчали большіе города, и значительная часть ихъ осаживалась (стр. 28). Очень возможно, что появленіе Варяговъ въ предѣлахъ Россіи относится къ глубокой древности. Имъ давно былъ извѣстенъ путь "изъ Ва-

⁴) Шлецеръ (Несторъ, I--321), утверждаетъ, что эти послы пришли въ Константинополь сухимъ путемъ; Шасерикъ же (Слав. древн., т. I, кн. 3, стр. 112) подагаетъ, что послы прошли путемъ, означеннымъ у Нестора "изъ Варягъ въ Греки".

⁹) По мизнію Шаеарика, Карамзина, Погодина и другихъ, эти свирище народы—Славане.

⁵) Слова Шлецера: "Тотъ глупо сдъязать, ято приписать, что Аскольдъ и Диръ уже въ 867 г. дрались съ Печенъгами". (Несторъ, III—21). По поводу этихъ словъ Максимовичъ высказываетъ догадку, что въ Никоновской лэтописи говорится не о нападения Печенъговъ на Русь, а объ Аскольдовомъ ихъ побіения, которое могло быть и наступательное, и не близъ Кіева (Собр. сочин., I, 38).

96 журналъ министерства народнаго просвъщения.

рягъ въ Грекн": не даромъ им находниъ описание этого пути на первыхъ страницахъ "Повёсти", прежде разназа о знаменитоиъ событін 862 года; но едва ли Варяги осаживались въ городахъ, встрёчавшихся на этомъ пути. Скорве можно допустить, что до прибытія Аскольда и Лира въ Кіевъ Вараги не селились въ придибировскихъ городахъ. Что могло бы побуждать ихъ осаживаться въ этихъ городахъ? Авторъ говоритъ, что "военно-торговыя нужды этихъ городовъ доставляли имъ выгодния занатія". Когда Варяги сиускались по Волхово-Дивировскому пути на югъ Россін, то при этомъ нивли въ виду цёль-искать службы при дворё Византійскаго императора или же опустошать окрестныя страны Чернаго и Азовскаго морей; но торговыя занятія не особенно привлекали ихъ вничаніе. Всъ извъстія, какія сохраннянсь о Варягахъ, изображають ихъ разбойниками, рыскающими безпрестанно изъ страны въ страну для прінсканія славы и добычи. Достаточно припомнить хищнические набыти Варяговъ на прикаспійскія страны, о чемъ разказывають Массуди, Ибнъ-Эль-Эснръ и Муханмедъ '). Върование, что богъ Одинъ въ свою свётлую обитель, Валгаллу, допустить только храбрыхъ, возбуждало воинственный духъ въ Варягахъ, и мысль о пирахъ и удовольствіяхъ послѣ смерти въ жилищѣ Одина, а равнымъ образомъ суровая родина, нало представлявшая средствъ въ жизни, устремляли Варяговъ въ далекія предпріятія, для пріобр'втенія славы и добичи, а не для мирной и спокойной торговли. Послб призванія, двятельность Варяговь въ Россін была точно такая же, какъ и вездъ, куда только они появлялись: тотчасъ же, по прибнтіи они начинають воевать всюду, облагають данью сосёднія племена и долго не могуть утвердиться на одномъ месть. Мы сомневаемся, чтобы торговля вліяда на сближеніе Варяговъ съ Славянами. Правла, Вараги посѣщали Россію для покупки товаровъ; но всего вѣроатнѣе, что они и здёсь дёйствовали такъ же, какъ вездё: сначала заключали перемиріе съ жителями для торга, а по окончаніи сдёлокъ и положеннаго для того срока, миръ прекращался, и за торговлею слёдо-

⁴) См. статью В. Гриюрьева въ Журн. Мин. Нар. Просе., 1835 г., ееврадь, стр. 235—239 и 251—255, а также Дорма: Касий, стр. 5. Г. Кинчевский считаетъ эти набъги "вооруженными рекогносцировками русскаго купечества съ цёлію прочистить засорившіеся пути русской торгован и открыть доступъ къ приморсиниъ рынканъ" (стр. 34). Не съ тою же ли цёлью это "купечество" посёщало Исландію, Францію, Англію, южную Италію, Критъ, Кипръ и другія страны?

вала война. Если Норманны для торговыхъ цёлей осаживались въ приднёпровскихъ городахъ, то между жителями этихъ городовъ и пришельцами должны были происходить постоянныя войны. А это обстоятельство должно было препятствовать тому сближению между Варягами и Славянами, о которомъ говоритъ авторъ. А затёмъ, Приднёпровье въ IX в., какъ мы уже замётили, пользовалось спокойствіемъ; слёдовательно, Славянскимъ племенамъ не было необходимости въ услугахъ "браннолюбивыхъ" Варяговъ.

Какія же однако доказательства приводить г. Ключевскій въ пользу своего мивнія, что Варяги осаживались въ городахъ, расположенныхъ по варяго-греческому пути? А вотъ какія: "Аскольдъ и Диръ могли набрать въ Кіевъ столько Варяговъ, что отважились напасть на самый Царьградъ" (стр. 34). Да, они могли набрать адъсь много Варяговъ, такъ какъ пришли въ Кіевъ не одни, а съ родомъ своимъ; а вслёдъ за ними сюда направились и другіе Варяги, на что указываеть и льтописець: "многи Варяги скуписта" Легко допустить, что "на двоюстахъ ворабляхъ", вифстф съ Аскольдонъ и Диромъ, отправились въ Царьградъ и Кіевляне. Но можно ли на основания этого лётописнаго извёстія утверждать, что Варяги еще до призванія князей селились въ приднёпровскихъ городахъ? .Въ XI в. Варяговъ представляли густимъ, наноснымъ слоемъ въ составѣ русскаго насоленія, который уже въ ІХ в. распространился по главнымъ городамъ тогдашней Руси и въ нёкоторыхъ даже закрыль собор туземцевь, первыхъ насельниковъ": Новгородцы, прежле бившіе Славянами, вслёдствіе прилива Варяжскихъ "находниковъ". стали людьми "оть рода Варяжска", а по одному летописному сказанію, Кіевъ будто бы и основанъ Варягами, его первыми "насельниками" (стр. 29). Варажскіе князья, какъ известно, прибыли къ яамъ "съ роды свонии" (въ нёкоторыхъ спискахъ "съ дружинов") и пояща по себѣ всю Русь"; а затемъ, и самъ авторъ замѣчаетъ въ другомъ мѣстѣ, что въ дружину Кіевскаго внязя вступади преимущественно соотчичи, приливъ которыхъ прододжался весь Х въвъ (стр. 41). Везъ помощи Вараговъ, до самого Ярослава, у насъ не происходило ни одного сколько-нибудь вначительнаго, дела. За ними посылали Игорь, Владнијръ, Ярославъ. Нѣтъ ничего удивительнаго, что въ XI въкъ могли представлять Варяговъ "густимъ наноснымъ слоемъ". Мёсто лётописи, что "Новгородцы отъ рода Варяжска. прежде бо бѣша Словѣна", непонятно; въ Воскресенской лѣтописи это ивсто передается гораздо проще: "Новгородстін людіе и до HAOTE OCXXXY, OTA. 2. 7

98 ЖУРНАЛЪ МЕНИСТВРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

нынёшняго дня, бё бо Рюрикъ отъ рода Варяжска, а прежде бо бёша Словёни до Рюрика нарекошася" (П. С. Р. Л., VII, 268), ...

Варяги блуждали по обширнымъ равнинамъ земли Славянской (сохранились извёстія о посёщеніи ими Гардарика, Біармін); Кіевъ могъ служить имъ мёстомъ остановки во время ихъ путешествія къ берегамъ Чернаго моря; но, чтобъ они селились въ городахъ, встрёчавшихся на этомъ пути, отпосительно этого у насъ не имёется ясныхъ свидётельствъ.

Но, по словамъ г. Ключевскаго, Варяги не только селились въ русскихъ городахъ, а какъ видно, и вступали въ такой тъсный соювъ съ туземцами, захватившими въ свои руки торговые обороты, что вмёстё съ ними образовали особую военно-торговую аристократію. При этомъ авторъ ссылается на одно извёстіе Бертинской лётописи. "Присутствіе Варяговъ", говоритъ г. Ключевскій, замётно на Руси въ первой половинё IX в., при чемъ они являются не простыми прохожими, а исполнителями порученій туземной власти: люди, которые въ 839 году, по разкаву Бертинской лётописи, въ Копстациянополё объявили себя послами народа Руси, пришедшими "ради дружбы", оказались потомъ Шведы" (стр. 29).

Странно, что г. Ключевскій ссылается на источникъ, который быль предметомъ самыхъ разнообразныхъ толковъ и, по вёрному замёчанію Неймана, "представляетъ безконечную матерію для всякаго рода возможностей, но не историческое показаніе". Вотъ что вы находимъ въ Бертинской лётописи:

"Въ 839 году греческій ямператоръ Өеофилъ вибств съ послами свонии отправилъ къ Людовику Благочестивому людей, называвшихъ себя Россами, а короля своего—хаканомъ; эти люди прівзжали въ Константинополь для заключенія дружественнаго союза съ имперіей. Өеофилъ просилъ Людовика, чтобъ онъ позволилъ имъ возвратиться въ ихъ отечество чрезъ его области, такъ какъ страны, чрезъ которыя они прошли въ Константинополь, населены варварскими и свирблыми народами. Людовикъ почему-то заподозрилъ этихъ Руссовъ, и по внимательномъ изслёдованіи оказалось, что это были Свеони" 1).

Прежде всего зам'ятимъ, что такъ какъ до сихъ поръ не ришенъ вполни вопросъ о происхождении Варяговъ, то, говоря о Варягахъ, не зачимъ сюда приплетать непреминно Шведовъ. Г. Ключевскаго,

Digitized by Google

ty the dealer

¹) Тексть этого извёстія Бертинской явтописи см. у Карамзина, Ист. гос. Росс., І, прим. 110.

критика и вивлюграфія.

по видимому, соблазнило название Rhos. Можетъ быть, Свеоны, называя себя Россами, обманывали и Грековъ, и Франковъ, Последовагели норманнской школы не соглашаются съ этимъ, такъ какъ стараются коказать, нежку прочинъ, и на основания этого извъстія Бертинской льтописи скандинавское происхождение Варяго-Руссовь: но все-таки возражение, что со стороны Шведовъ здёсь могъ быть и обманъ, не опровергнуто въскими доводами. Впрочемъ, для насъ интереснье вопросъ: откуда пришли эти загадочные Свеоны въ Константинополь? Г. Ключевскій говорить, что они явились исполнитезями порученій туземной власти. Во главе управленія наль горотомъ и его областью авторъ ставить особую военно-торговую аристократів. Слёдовательно, эта аристократія одного изъ русскихъ горосовъ отправила въ 839 году къ Византійскому императору посольтво иля заключенія дружественнаго союза ¹). Допустимъ, что авторъ гравъ. Спрашивается: почему же аристовратія отправила въ Констансинополь послами именно Шведовъ? Вёроятиёе всего-потому, что Пведы были извёстны ей за опытныхъ и отважныхъ дружинниковъ. Ізъ приведеннаго извёстія Бертинской лётописи не видно, чтобы Зараги (если даже и признать, что Свеоны-Rhos и Вараги одно и о же) селились въ русскихъ городахъ и вступали въ ряды военноорговаго класса. Но дъйствительно ли носли явились въ Констанинополь представителями одного изъ русскихъ городовъ, напри-(връ. Кіева? Они заявили, что прибыли въ императору Ософилу отъ Xarana" (quos rex illorum Chacanus vocabulo). Что върнъе: пониать ли подъ словомъ Chacanus-rex цёлый классъ (военно-торговый). іли отлёльную личность-вягана, хана, короля?

Мы держимся того инънія, что Варяги не селились въ русскихъ ородахъ (есть основаніе допустить, что даже и на съверъ Россіи заряги не селились, не смотря на то, что они нъкоторое время влаъли и брали дань съ тамошнихъ племенъ, для чего или пріъзжали зъ-за моря, или оставляли сборщиковъ), а тъмъ болъе не сближаись съ тувемцами-торговцами до того, что вмъстъ съ ними состав-

⁴) Хотя г. Ключевскій выражается неопредбленно «оть туденной власти», о, нибя въ виду все, что авторъ говорить на стр. 27—31, мы сдвлали, кается, върное заключеніе, что эта «тудемная власть», исполнителями порученія оторой явились Свеоны-Rhos, была военно-торговая аристократія города. Въ ротивномъ случай была бы непонятна ссылка автора на вышеозначенное мёсто ертивской литописи. Въ другомъ ивств авторъ пряко называетъ Свеоновъ усскими послеми.

7*

99.

100 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ляли особий правительствующій классь ¹). Трудно допустить нодобное сближеніе, когда Славане и до призванія варяжскихъ князей, и посл'я этого призванія, испытивали на себ'я своеволіе, хищинчество и насиліе Варяговъ, все равно, призваны ли были въ намъ тё же Варяги, которые до 862 года собирали дань съ съверныхъ илеменъ, или другіе. "Иже живяху у коихъ Варязи"-говоритъ лѣтонисецъ-"кли даньщики тѣхъ, тін насилія велика дѣяху Новгороддемъ, Кривичемъ, и Меряномъ, и Чуди"; въ княжескую эпоху: "Варязи бяху мнози у Ярослава, и пасиліе творяху Новгороддамъ и женамъ ихъ^{6 2}), и Славане нерѣдко возмущались противъ пришельдевъ. Если въ докняжескую эпоху и существовалъ у насъ военно-торговый классъ, то "заморскій элементъ" не имѣлъ въ немъ мѣста.

Можеть быть, найдуть, что им слишкомъ увлекаемся. Почему бы въ самомъ дѣлѣ не допустить, что еще до призванія князей Варяги селились у насъ и вступали въ ряди военно-торговаго класса? Но почему же въ такомъ случав не допустить то же самое и по отношенію къ Хазарамъ? Вѣдь и Хазары съ давнихъ поръ посѣщали славянскія земли, я есля не были на столько воинственци, какъ Варяги, за то ужь дѣйствительно любили торговать.

Но дъйствительно ли существовалъ въ до-княжескую эпоху особий военно-торговый классъ, въ рукахъ котораго сосредоточивалась власть надъ городомъ и его областью? Нётъ, не существовалъ; это-чистый вымыселъ автора, потому что основанъ на однихъ голыхъ предиоложеніяхъ. Пусть г. Ключевскій подкрёпитъ свое положеніе хоть однимъ доказательствомъ, и мы ему повёрниъ. Источники о древнёйшемъ періодё извёстны на перечетъ; нётъ въ нихъ ни одного слова, которое не было бы объяснено критически лучшими изслёдователями русской старины. Но мы нигдё не найдемъ ни одного намека на существованіе у насъ особаго правящаго класса военно-торговаго. Источники сохранили очень скудныя извёстія о политиче-

¹) Г. Ключевскій считаеть Варяговъ Норманнами; а эти Норманны были на столько страшны жителямъ Западной Европы, что у этихъ послёднихъ суще отвовала даже особая молитва: «а furore Normanorum libera nos, Domine!» А унасъ Норманны, по словамъ автора, не только имрно торгуютъ и воюютъ вийстя съ славянскими племенами противъ иноземцевъ, но даже вступаютъ въ ряды торговаго класса.

⁹) П. С. Р. Л., V-I; I-61; Никон., подъ 863 г.: «оскорбишася Новгородцы глаголюще: яко быти намъ рабомъ, и много вда всячески пострадати отъ Рюрина и отъ рода его». скоиъ быть Славянъ въ до-варяжскую эпоху. Первоначально, до призванія Рюрика, лётописець указываеть намъ племена независииня другь отъ друга, такъ какъ каждое племя имбло свое княженіе: лю сихъ братьи (то-есть, Кія, Шека и Хорива) держати почаша роль ихъ княженье въ Поляхъ, въ Леревляхъ свое, а Дреговичи свое. а Словени свое въ Новегороде, а другое въ Полоте. нже Полочане": сохранняюсь темное сказание о внязё Вадимѣ; Гостомысль называется то старейшеною, то княземь. Что князья были у восточныхъ Славянъ еще до прибытія Варяговъ, въ этомъ убѣждають насъ свидётельства Византійцевь и Арабовь. Но какого рода были эти князья---им не знаемъ; не знаемъ также, куда дъвались они послё призванія Рюрика 1). Но едва ли есть какіе нибудь положительные признаки, по которымъ можно было бы заключить о сушествования въ древнёйшемъ періодё особаго правящаго власса. военно-торговаго. Только съ водвореніемъ въ Россін варяжскихъ князей мало по малу образовался общирный классъ дюлей, известный поль именемь дружины, который имбль своею спеціальною обязанностью защиту государства отъ вибшнихъ нападеній и значительно вліялъ на развитіе торговли и промышленности.

Затёмъ, если допустить существованіе особаго военно-торговаго класса, именно съ тёмъ значешемъ, какое придалъ ему г. Ключевскій, то необходимо доказать самое широкое развитіе впѣшней торговли еще въ до-княжескомъ періодѣ, собственно активной торговли, такъ какъ ссылка автора на монетные клады, находимые въ предѣлахъ Россів, свидѣтельствуетъ скорѣе о существованіи пассивной торговли, а не активной. А какимъ образомъ это доказать? Въ томъто и бѣда, что трудно. Напротивъ, основываясь на нѣкоторыхъ соображеніяхъ, мы скорѣе можемъ заключить, что въ древнѣйшую эпоху внѣшная торговля велась у насъ въ незначительныхъ размѣрахъ. Условія, въ какихъ находилась до конца IX вѣка Россія по варяго-греческому пути, едва ли допускали сильное торговое движеніе: раздоры между славянскими племенами, частыя вторженія непріятелей въ славянския земли, все это должно было въ сильной степени препятствовать торговымъ сношеніямъ. Славянъ съ чужезем-

⁴) «Не имаху надъ собою общаго обладателя, или князи, но токио каждо надъ своимъ родомъ владаху: ниый князь бъ въ Новъгородъ... Но каковы обладателъ, или какое строеніе тогда въ нихъ бъ, не мощно есть въдати, понеже писанія не имъяху», П. С. Р. Л., II—234.

102 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ными странами. Если визшная торговля велась въ широкихъ разийрахъ, если она была "господствующею силой въ хозяйствъ восточныхъ Славянъ", то не понятно, почему же потомъ, въ болёе близкія въ намъ времена, она перестала быть этою силой, перестала процвётать.

Далёе, если тогда виёшная торговля была дёйствительно "господствующею силой въ хозяйствё восточныхъ Славянъ", то слёдовательно, всё жители должны были принимать участіе въ ен дёятельности, и о какомъ нибудь военно-торговомъ классё, который забралъ бы въ свои руки торговые обороты, не можетъ быть и рёчи. Допустивъ существованіе въ до-варяжскую эпоху военно-торговаго класса, ин натолкнемся на нѣсколько вопросовъ, на которые едва ли подыщемъ отвёты. Торговая аристократія, по миёнію г. Ключевскаго, до прибытія князя съ дружиною имёла важное значеніе, властвовала надъ городомъ и его областью. Неужели вся сила подобной аристократіи могла заключаться въ торговыхъ капиталахъ? Какую роль играли тё князья, которые были у насъ до призванія Варяговъ? Куда также дёвалось вёче, которое, по заявленію лётописца, существовало на Руси "изначала"?

Мало того, что военно-торговый влассь, по словань г. Ключевскаго, существоваль въ до-варяжскую эпоху, ему же Русское государство обязано своимъ происхожденіемъ. Дѣло, по его мифнію, было воть какъ: Такъ какъ Кіевъ имель громадное торговое значеніе, то торговая аристократія промышленныхъ городовъ готова была поддерживать и издавна поддерживала всякаго вождя, направлявшагося въ Кіеву, чтобы отсюда возставовить старые пути русской торговди. Вотъ почему Аскольдъ и Диръ безъ борьбы утвердились въ Кіевѣ; шедшаго по ихъ слъдамъ Олега дивировскіе города Смоленскъ и Любечь и тотъ же Кіевъ также встрётили безъ замётной борьбы. Конунгъ, сидъвшій въ Кіевъ, держалъ въ своихъ рукахъ нити русской промышленности. Отсюда соперничество между конунгами за этоть городь: Олегь за него погубиль Аскольда, Владимірь погубиль віевскаго князя Ярополка. Руководившая городовыми областами, военно-торговая аристократія поддержала самаго сильнаго изъ конунговъ, помогла ему укрѣпиться въ Кіевѣ, а потомъ военными походами и торговыми договорами съ Византіей возстановить и обезпечить торговыя сношенія съ приморскими рынками. Та же аристовратія помогла Кіевскимъ князьямъ распространить свою власть изъ Кіева. Этимъ содъйствіемъ объясняется не одинаковый успёхъ въ

подчинении разныхъ племенъ. Гдъ военно-торговый классъ былъ сосредоточенъ въ большихъ торговыхъ центрахъ, какъ напримъръ, въ Кіевё. Сиоленскі и Любечё. вся область безъ борьбы, или послі легкой борьбы полчинялась Кіевскому князю, увлекаеная своею старшиной, тянувшею къ нему по единству интересовъ и частью даже по племенному родству. Напротивъ, Древлянъ или Ватичей, у которыхъ. при отсутствіи центральнаго властнаго города, этотъ классъ быть разбить на мелкія м'встныя общества, Кіевскимъ князьямъ прищлось завоевывать по частямъ долгою и упорною борьбой. Значить, военно-торговая аристократія большихъ городовъ была самою двательною силой въ создания политическаго единства Руси, которое твиъ и началось, что этотъ влассъ сталъ собираться подъ знаменами вышедшаго изъ его среды Кіевскаго князя. Династія Владиміра, "утвердившись въ Кіевѣ и пользуясь экономическимъ его значеніемъ, постепенно станула въ свои руки разрознепныя дотоль части Русской земли. Такъ первый опыть политическаго объединения Русской земли быль леломь того же интереса, которымь прежде созданы были независимыя одна отъ другой городовыя области, дёлонъ внёшней русской торговли". Выходить, что наше государство возникло на торговыхъ основаніахъ. Это нѣсколько странно. Г., Ключевскій это сознаетъ самъ и потому спѣшитъ прибавить: "Можетъ показаться страннымъ такое торговое происхождение Русскаго государства. Въ другихъ европейскихъ странахъ государства создавались либо естественнымъ сближеніемъ прежде разрозненныхъ частей одного племени, либо насильственнымъ соединениемъ разпоплеменныхъ элементовъ посредствомъ завоеванія. Тотъ и другой процессь быль испытанъ и при образовании двухъ первыхъ политическихъ формъ, возникшихъ на Руси: въ исторія той и другой уцёлёли слёды и насильственнаго, и добровольнаго соединенія славянскихъ и финскихъ племенъ подъ одною властью. Однако ни ту, ни другую форму нельзя назвать Русскимъ государствомъ. Русское государство прежде всего есть государство Русскаго народа. Но этого варода въ те века еще не было. а были только элементы славянские и не славянскіе, изъ которыхъ онъ потомъ сложнися медленнымъ и труднымъ процессомъ. Необходимо отличать процессъ созданія извѣстной политической формы отъ интереса, который ее создаеть. Русское государство, образовавшееся позднёе, было дёломъ національнаго интереса; но и въ его создании участвовали какъ завоевание, такъ и мирное соглашение. Государство первыхъ Киевскихъ князей не было

104 журналъ министиротва народнаго просвещения.

ділонъ такого интереса, какъ не быю его ділонъ и городовня ебласти, няъ которыхъ это государство составниось. Оно потому и разложилось уже въ XI в. на свои составние элементы, городовыя волости, что интересь, его создавшій, не былъ достаточно силенъ, чтоби поддержать и укрівнить его надолго. Это былъ временный интересъ". Вибшияя торговля стала господствующею силой въ хозяйствъ восточныхъ Славянъ, и потому во главъ общества стали элементы населенія, ею руководившіе, панболье занитересованные въ ся безопасности и успёхахъ. Кіевское княжество, какъ и городовыя волости, ему предшествовавшія, имъло не національное, а соціальное происхожденіе, создано было не какимъ-либо илеменемъ, а классомъ, выділявшимся изъ разныхъ племенъ" (34-37).

Эта теорія г. Ключевскаго очень нитересна и красива, но и только. Долго останавливаться на этой теоріи им не буденъ, такъ KAR'S O TARON'S CODECSHON'S BOUDOC'S, KAR'S BOUDOC'S O UDORCKORLCHIR Русскаго государства, трудно говорить въ несколькихъ словахъ. Не говоря уже о томъ, что двъ главныя вещи, на которыхъ основана вся эта теорія-широкое развитіе вибшней торговли въ древней Русн н существование особаго военно-торговаго класса-подлежать большому сомнёнію, всё подоженія, которыми авторь обставидь свою теорію, основаны на догадкахъ, предположеніяхъ, а не на безспорныхъ историческихъ фактахъ. На каконъ, напримеръ, основания авторъ утверждаеть, что Любечъ и Сиоленскъ, область Северанъ и Крнвнчей, подчинились Кіевскому князю безь борьбы, или послё легкой борьбы? Еслибы лётописецъ прямо сказаль, что Любечъ и Сиоленскъ были взяты Кіевскимъ княземъ безъ борьбы, или послё легкой борьбы, а другіе города оказали сильное сопротивленіе, то тогда еще было бы основание остановиться на вопросв: почему это такъ случилось; но изъ летописи нельзя узнать, какъ достались Олегу эти города, долженъ ли онъ былъ употребить силу, или покорились они ему добровольно, а потому соображения автора о покорении этихъ городовъ не убъдительны и произвольны. О присоединении области Сврерянъ въ Кіевскому вняжеству льтописецъ говорить: "оттуда (изъ Сиоленска) понде (Олегъ) внизъ и взя Любецъ, и посади мужъ свой. Иде Олегъ на Свверяны и побъди Свверяны и возложи на нъ дань легку, и не дастъ имъ Казарамъ дани платити, ревъ: авъ имъ противенъ, а вамъ нечему" (П. С. Р. Л., І, 10). Слова "вза" и "победи" указывають на то, что между дружиной Олога и Северянами произошла борьба, но какая, легкая, или упорная-трудно сказать.

Согласнися съ г. Ключевскимъ, что здёсь проивошла легкая борьба; что же, военно-торговая аристократія Любеча и Чернигова (городъ Съверянъ) помогла Олегу безъ труда покорить Съверянъ? Не проще ли и не вернее ли въ такомъ случай предноложить, что Северяне потону не оказали особеннаго сопротивления этому князю, что для нихъ все равно было-платить ли дань Олегу или Хазарамъ. Смоленскъ, городъ Кривнчей, сдался Одегу, кажется, безъ сопротивленія, чему могли способствовать единоплеменники ихъ, служившие Олегу: "приде въ Сиоленску съ Кривичи". Странно, что военно-торговая аристопратія вездѣ поддерживала Олега и подчиняла его власти Славянскія племена, а между тёмъ въ новгородской артистократін Олегь. не нашель себь поддержки и счель за лучшее убраться изъ этого города. Не понятно также, почему военно-торговый классь большихъ городовъ "тянулъ" къ Кіевскому князю, а где этотъ классъ былъ разбить на мелкія мёстныя общества, какъ у Древлянъ и Вятичей, подобнаго влеченія не существовало, и съ Древлянами и Вятичами пришлось вести долгую и упорную борьбу. Глё тё данныя, на основанін которыхъ г. Ключевскій утверждаеть, что, напримёръ, у Ватичей и Угличей, съ которыми также приплось вести долгую и упорную борьбу, военно-торговый влассъ (если допустить его существованіе) быль разбить на мелкія общества? Если Кіевскимъ князьямъ приходилось долго бороться съ Ватичами, то потому только, что сама природа вкъ края помогала жителямъ защищаться оть киязей. Область Радемичей, судя по лётописи, Олегь приссединиль безъ борьбы. Между твиъ, у Радимичей ны не видниъ существование центральнаго властнаго города.

Что касается Кіева, то Аскольдъ и Диръ утвердились здёсь безъ борьбы вёроятнёе всего потому, что Полянамъ гораздо выгодиће било имёть собственнаго князя, чёмъ подчиняться хазарскому хану, хотя бы это подчиненіе ограничивалось исключительно платою даня. Наиротивъ, Олегъ опасался отпора и сопротивленія со стороны Кіевлянъ, что можно заключить изъ убіенія Аскольда и Дира хитростью, а не открытою силою.

Далёв: объясненіе автора, почему Олегь погубнль Аскольда и Дира, а Владниірь Ярополка, неуб'ядительно, потому что произвольно. У Олега явилось желаніе княжить въ Кіевѣ, а потому ему необходимо было избавиться оть двухъ соперниковъ—Аскольда и Дира. Но ночему Олегь предпочель остаться въ Кіевѣ, а не въ другомъ городѣ, — ми не знаемъ. Можеть бить, пріятность климата и красивость

106 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ибстоположенія привлекли Олега въ Кіеву; можеть быть, онъ нивл желаніе быть ближе въ Константинополю-пали походовъ военных? и торговыхъ; можетъ быть, онъ принядъ въ разчетъ выгодное подо жение Киева для торговыхъ операцій; можеть быть, этоть князь руко водствовался военными соображениями! Кіевъ могъ служить главнов защитою владёний Олега со стороны стеней; воть сколько догадовя можно допустить, такъ какъ лётописецъ не сообщилъ намъ тёх" мотивовъ, какими руководствовался Олегъ при заняти Кіева. В : такихъ случаяхъ слёдуеть разказывать факть просто, какъ что было не вдаваясь въ какія-либо объясненія. Мивніе автора, что Владимір погубилъ Ярополка изъ желанія захватить городъ Кіевъ и таким" образонъ держать въ своихъ рукахъ нити русской промышленности не върно. Война была предпринята Владиміромъ противъ Ярополк: въ защиту князей противъ великокняжескихъ насилій. Вотъ слов: Владнира Блуду: "Не азъ бо начахъ братью бити, но онъ; азъ жи того убоявся, придохъ на нь" (П. С. Р. Л., І, 32). Еслибъ Яро полеъ не убилъ Олега, то Владнијоъ спокойно продолжалъ бы кня жить въ Новгородъ; но, услышавъ объ убійствъ брата. "убоявся" чтобъ и съ нимъ Ярополкъ не поступилъ такъ же, какъ и съ Одегонъ "бъжа за море". Но почему же Владиміръ, погубнать Ярополка, но вернулся въ Новгородъ, а остался въ Кіевѣ? Просто потому, что Кіевъ считался первымъ, старъёшниъ, главнымъ городомъ ("се буді мати градомъ русскимъ") 1). Къ тому же князъя чувствовали себя въ Новгородъ стъсненными въ своей власти. Уже въ 970 г. не одини князь не хотёль княжить въ этомъ городь, такъ что Святославъ котораго Новгородцы просили прислать въ нимъ на вняжение одного изъ своихъ сыновей, говоритъ: "еслибы захотвлъ кто идти къ ванъ!". Ярополеъ в Олегъ отвазались; Владимірь отправняся вняжить вз Новгородъ, и то благодаря старанию Добрыни.

Въ желанін г. Ключевскаго доказать торговое происхожденіє Русскаго государства мы видимъ увлеченіе. Увлечемся на минуту г мы: допустимъ широкое развитіе вибшией торговли въ древней Русі и существованіе особаго вое́нно-торговаго класса. Все-таки положе ніе автора, что Русское государство возникло на торговыхъ основа-

Digitized by Google

⁴) Святополкъ и Мономахъ, призывая Святославичей, говорятъ имъ: «При дъта къ Кіеву на столъ отецъ нашихъ и дъдъ нашихъ, яко то есть старъйшії градъ въ землъ во всей Кіевъ; ту достойно снятися и порядъ положити» (П С. Р. Л., I, 98).

ніяхъ, слишкомъ смёло. Мы нигдё не найдемъ примёра, чтобы какоелнбо государство возникло благодаря торговлё, чтобы въ его созданін участвоваль какой-либо классь. Прежде всего необходимо предположить слешкомъ большую содидарность между членами нашей торговой аристократии; необходимо допустить, что она вполив ясно сознавала, что борьба со степными варварами, отрёзавшими славянскіе города отъ приморскихъ рынковъ, будетъ гораздо успѣшиѣе, если она сплотится окодо одного вождя. А если подобная солидарность и существовала между членами торговой аристократи и военно-торговыми классами всёхъ промышленныхъ городовъ, то должно было произойдти соглашение между вождемъ и военно-торговыми классами-соглашение, по которому последние обязывались поддержать этого вождя, укрѣпить его въ Кіевѣ в распространить его власть изъ этого города, а вождь, съ своей стороны, обязывался "прочистить засорнышійся торговый путь". Въ такомъ случав городовыя области должны были подчиниться власти этого вождя безъ всякой борьбы, такъ какъ правящниъ классонъ въ этихъ областяхъ была та же артистократія. Но ничего подобнаго, судя по лётописнымъ взейстіянь, не бидо. Воть вакимь образомь літопись повествуеть объ образования Киевскаго княжества: Въ 864 году Аскольдъ и Диръ прибыли въ Кіевъ, въ землю Полянъ, которые платили дань Хазарамъ; они освободили Полянъ отъ этой зависимости и стали здъсь кнажить. Не залодго передъ этимъ на съверъ Россіи ноявился князь, который быль призвань установить нарядь въ землё, взволнованной усобицами. Установление наряда среди свверныхъ племенъ, сосредоточение чить около одного вождя дало нить силу. Этою силою объединенныхъ племенъ князья пользуются для того, чтобы подченить своей власти и остальныя племена, обитавшия въ пыпевшией средней и южной Россін. Такъ всегда было въ древности: лишь только вождь какаго-нибудь народа чувствоваль перевёсь силы на своей сторонь, какъ тотчасъ же старается подчинить своей власти другой народъ, менъе сильный, при ченъ этотъ послёдній или овазываеть ему сопротивление, желая сохранить свою независимость, нии же подчиняется ему добровольно, сознавая превосходство про- " тивника. Вотъ почему и у насъ одни племена оказывали сопротивленіе Одегу, а другіе и не сопротивлялись. Затвиъ, вождь Олегъ не "прочишаль засорившіеся торговые пути", такъ какъ лёто пись ничего не говорить о борьбѣ его съ Печенѣгами или другими степными . народами; слёдовательно, той цёли, ради которой, по словамъ автора,

108 журналъ менистерства народнаго просвъщения.

военно-торговая аристократія поддержала этого конунга, на самом ділів не существовало. Трудно представить себів, чтобы въ созданії государства лежаль какой-либо интересь, такъ какъ тв народы которые выходять изъ прежняго порядка вещей, сами не исно со знають свои новыя стремленія. Теорія г. Ключевскаго, какъ бы сами онъ ни понималь се-такъ ли, какъ мы ее понимаемъ, или иначепредставляется зданіемъ, построеннымъ на пескѣ: она не имѣети прецедентовъ въ исторіи другихъ государствъ и не можетъ быт подтверждена фактами изъ исторіи Россіи.

Жаль, что авторъ только вскользь, мимоходомъ висказалъ своинвніе о причинѣ разложенія Кіевскаго княжества въ XI в.: Эт княжество — по мивнію г. Ключевскаго — разложилось въ XII в. н: свои составные элементы, городовыя волости, потому, что интересь его создавшій, то-есть, вибшияя торговля, не былъ достаточно силент чтобы поддержать и укрѣпить его на долго. Любопытно было бы знат доводы г. Ключевскаго, заставившіе его высказать такую новую, ори гинальную и неправдоподобную мысль.

Нечто столь же неправдоподобное содержится и въ следующем разсужденія: "Въ Х в. военно-торговый классь долженъ быль к литься выгодами власти съ соперникомъ, созданию котораго самъ бодѣ всего способствоваль. Это быль князь съ своею дружиною, выдёлие шіеся наъ той же военно-торговой аристократін большихъ городовъ Ходь этого выявленія кожно представить въ такихъ общихъ чертахъ. Тамъ, куда усиленно приливали вооруженныя компанія изъ-за моря приштий этементь вр составр правителественного класса получал перевёсь, а гаё притомъ и виёшняя опасность чувствовалась сильнее тамъ военню интересы брали верхъ надъ интересами мирнаго промысля Тогда городъ... изъ центральнаго рынка превращался въ постоянны укрѣпленный лагерь,... вождь города изъ выборнаго тысяцкаго... пре вращался въ военнаго властителя, въ варажскаго конунга... Въ ІХ г встрёчаемъ четыре такихъ варяжскихъ княжествъ: Рюриково в Новгородѣ, Труворово въ Изборскѣ, Снисусово въ Бѣлоозерской землі Аскольдово въ Кіевѣ; въ Х в. являются еще два: Рогволодово в Полокѣ и Турово въ Туровѣ" (стр. 32-33).

Странно читать такія вещи, выдаваеныя авторомъ за истину между тёмъ какъ онё лишены всякой опоры. Оказывается, что насъ сначала были "вождями города" тысяцкіе. Когда какому-нибуд городу грозила виёшняя опасность, то эти тысяцкіе "превращались въ князей. Наприм'яръ, въ Новгородъ прибыла изъ-за моря "воору

ВРИТИВА И ВИВЛЮГРАФІЯ.

женная компанія", въ числё которой быль и Рюрнкъ. Эта "компавія" вступила въ ряды военно-торговаго класса, но какъ пришлый элементь, она получила переевсь въ составе правительственнаго класса", то-есть, военно-торговой аристократін Новгорода; Рюрикъ быль выбрань въ тысяције. Но Новгороду стала грозить вибшиня опасность: тогла Рюривъ изъ тысапкаго "превратнися" въ вняза и началь ,воевать всюду". Или еще: хотя летописець сообщаеть, что въ Кіевъ, съ самаго основанія этого города, были наслъдственные славянскіе князья ("и по сихъ братьи держати почаша родъ ихъ кнаженье въ Поляхъ"), но это, по мнѣнію г. Ключевскаго, невѣрно: до 862 года управление надъ городомъ и его областью сосредоточивалось въ рукахъ военно-торговой аристократия. Въ 864 г. въ Кіевъ прибыли Аскольдъ и Диръ съ заморской компаніей; здъсь также пронзошло вступленіе пришельцевъ въ ряды городской аристовратін; Аскольдъ былъ небранъ въ тысяцкіе (а Диръ?). Кіеву начала грозить внёшная опасность, и Аскольдъ изъ тысяцкаго превратился въ кназя. Точно такъ же и въ Полоцкѣ: сначала Рогволодъ былъ тысяцкимъ, а когда Полоцку стала грозить визшиняя опасность, то Рогвододъ изъ гысяцкаго превратился въ княза. Не извёстно однако, откуда могла грозить Полоцку опасность во второй половинѣ Х вѣка? Почему голько въ означенныхъ шести городахъ произошло превращение тысицинхъ въ князей, а въ другихъ городахъ, напримъръ, въ Черниговъ, подобнаго превращения не было? Въдь Черниговъ недалеко отстояль отъ дибпровскихъ степей, слёдовательно, и ему грозила вившияя опасность. Некоторые ученые отвергають факть призвания князей, находя, что вся обстановка и подробности призванія вполнѣ соотвётствують понятіямъ или представленіямъ позднёйшимъ, которая могли быть перенессны на цервоначальную исторію. Г. Ключевскій, какъ видно, принадлежить къ норманнской школё; но у послёдователей этой школы факть призванія князей составляеть краеугольный вамень. Напів же авторъ отрицаеть этоть факть и предлагаеть новую систему для объяснения того, какимъ образомъ появились у насъ варяжские князья. Но во всякомъ случав, чтобъ нивть право говорить такъ утвердительно, что наши князья "выдёлились изъ военно-торговой аристократіи большихъ городовъ", однихъ апріорныхъ выводовъ мало: нужны несометеные исторические факты, которые асно доказывали бы положение или, по крайней мара, далали бъ его весьма вёроятнымъ, правдоподобнымъ.

Вообще вся "нсторія городовъ", какъ мы ее находниъ у г. Клю-

110 журналъ министерства народнаго, просвъщения.

чевскаго, вызываеть много возражений. Намъ невольно приходать на мысль слова Болтина, что , возводить нашу исторію далве Рорика и терять время въ тщетныхъ розысканіяхъ и разбирательствахъ вешей. до насъ непринадлежащихъ, есть не меньше трудно, сколы и безполевно". Эпоха, которой коснулся г. Ключевскій-самый неблагодарный предметь въ русской исторія. Источники о древнівшень періодів русской исторіи очень скудны, отрывочны и неопреділенны. Они указывають на мёста поселеній Славянскихъ племенъ; о существованін у нихъ какихъ-то князей, о построенін тремя братьями городка Кіева, сообщають кое-что о семейномъ быть Славянъ, ихъ нравахъ н обычаяхъ, и только. Все остальное такъ сглажено, что самые важные вопросы остаются и, по видимому, должны остаться не ръшенными. Попытка "восполнить недостатокъ прямыхъ историческихъ указаній" всякаго рода догадками и предположеніями, какъ это двлаеть нашъ авторъ, не можеть быть ничвиъ оправдана, ибо лишена всякихъ основаній.

Какъ скудость и спорность источниковъ, такъ и разнообразіе высказанныхъ учеными мивній обо всемъ, что касается древиващей исторіи Россіи, особенно бытовой, налагали на г. Ключевскаго обязанность отнестись критически къ затронутой имъ первоначальной исторіи городовъ. Но критики у автора мы не найдемъ, и свои выводы онъ не доказываетъ, а какъ бы требуетъ, чтоби читатели приияли ихъ на вбру. Правда, кое-гдъ встръчаются доказательства, но или очень сомнительнаго свойства, или допускающія всевозможныя толкованія (извѣстіе Бертинской лѣтописи).

Пора, наконецъ, обратиться къ вопросу о томъ, кто были "старцы градскіе" ¹), участвовавшіе въ думѣ князя Владнијра. Авторъ разбираетъ мнѣніе Соловьева о старцахъ градскихъ, приводитъ мнѣнія Эверса, Рейца и г. Иловайскаго. Мы, съ своей стороны, приведемъ еще нѣсколько мнѣній: г. Сергѣевичъ считаетъ старцевъ градскихъ просто стариками, старшихъ по возрасту; къ этому мнѣнію присоединяется г. Вагоскинъ, хотя въ одномъ мѣстѣ замѣчаетъ, что это были "лучшіе вемскіе люди"; Тюринъ упоминаетъ о старцахъ градскихъ, какъ объ особомъ сословіи; г. Владимірскій-Будановъ говоритъ, что это были вемскіе бояре, въ противоположность служилымъ боярамъ, княжескниъ; того же

¹) Лътописи безразлично употребляють выраженіе «старды градскіе» в «старды людскіе», что видно взъ сличенія параллельныхъ мъсть.

· • ·

.

Digitized by Google

..

MAR FRAME AND A

нёнія держится г. Яблочковъ. Вольшинство историковъ не рёшается ысказать свое миёніе о старцахъ.

Какъ им уже видали, власть надъ городомъ и его областью, по нино г. Ключевскаго, сосредоточивалась въ рукахъ военно-торгоой адистократи. Впослёдстви изъ этого правительственнаго класса ыдблился соцерникъ-князь съ дружиною. При первыхъ Кіевскихъ чазьяхь соперинчество обонхь классовь смягчалось памятыю объ хъ недавнемъ товариществъ, о близкомъ соціальномъ родствь. Въ . В. ИСКАУ ВНЯЖССКОЙ ДОУЖИНОЙ И ГОДОЛСКОЙ ТОДГОВОЙ АДИСТОКДАТИСИ е было значительнаго разстоянія ни экономическаго, ни политичекаго. Эта близость двухъ господствующихъ классовъ обозначилась рисутствіень городской старшины въ совѣтѣ князя Владиміра ряомъ съ княжескою дружиной, городскихъ старцевъ рядомъ съ боя-Тисяцкихъ, сотсвихъ, десятскихъ и другихъ управителей, ane. ыходившихь изъ торгово-аристократическаго класса, лётопись в налваеть "старцами градскими", а торговую аристократію города означаеть словами "нарочитые мужи". Такимъ образомъ, въ боярсовъ совъть Кіевскаго князя Х в. еще сидъли представители класса, равящаго обществоиъ раньше князя съ его боярами.

Послёднее положение автора не выдерживаеть критики, такъ какъ из не доказалъ существования въ древней Руси особаго военнорговаго класса, который управляль бы городомъ и его областью, есть кое-какія доказательства противъ него. Мы отбросниъ жащую въ основания мивнія о "старцахъ" не доказанную гиэтезу и ограничнися лишь вопросомъ: дъйствительно ли лътопи--ЦЪ НАЗЫВАСТЬ "СТАРЦАМИ ГРАДСКИМИ" ТЫСЯЦКИХЪ, СОТСКИХЪ И ДССЯТнкъ? Не знаемъ, на сколько правъ г. Ключевскій, ділая такой зводъ. Тамъ, гдъ объясняемый предметь извъстенъ только по имени, прывается широкій просторъ фантазія, догадканъ, а это такой (ть, на которомъ легко поскользнуться. Въ подобныхъ случаяхъ ужно повременить, выждать открытія новыхъ источниковъ. Вотъ чему мы воздерживаемся отъ всякихъ операцій надъ выраженіемъ зтописи "старци градскіе" и только спросимъ г. Ключевскаго: если тарцы градскіе" означають тысяцкихь, сотскихь и десятскихь, то чему лътописецъ,, разказывая о пирахъ Владиміра и перечисляя цъ, принимавшихъ въ нихъ участіе, не ограничивается общимъ граженіенъ "старцы градскіе", а отдёльно упоминаеть сотскихъ и сатскихъ? "Се же творящу (Владнийръ) людемъ своимъ по всёмъ здълямъ устави на дворъ во гридници пиръ творити болромъ, и

112 журналъ министерства народнаго просвъщения.

гридемъ, и сотскимъ, и десятскимъ, и нарочитымъ людемъ⁶ (П. С. Р. Л., І, 54). Между тёмъ, иёсколько выше, разказывая о "празд никахъ", которые даны были Владиміромъ по случаю сооруженія церквей Богородичной и Преображенской, лётописецъ употребляетт общее выраженіе "старцы градскіе" и "старёйшины по всёмъ гра домъ". Авторъ указываетъ на то, что Лаврентьевская лётопись вт разказё о крещенін Руси соединяетъ бояръ и городскихъ старёйшинт подъ однимъ общимъ названіемъ "дружины", которымъ обозначалися собственно служныме люди князя. Но въ такомъ случаё мы можемт сослаться на Суздальскую и Воскресенскую лётописи, гдё ёъ томт же самомъ мёстё "городскіе старёйшины" названы "нарочитыми мужами".

Впрочемъ, мы нисколько не настанваемъ на желанін во что бы то ни стало опровергнуть мнѣніе г. Ключевскаго о старцахъ град скихъ. Древніе паматники не даютъ прямаго отвѣта на вопросъ: вт были бояре, сморды, закупы; но если собрать все, что говорится (нихъ въ этихъ паматникахъ, то мы можемъ составить себѣ доволь ное ясное представленіе о боярахъ, смердахъ, закупахъ. Что касается старцевъ градскихъ, то этимъ названіемъ обозначаются какія-то лица принимавшія участіе на вѣчѣ и въ думѣ князя Владнміра, и большо о нихъ нигдѣ ни слова. Мы привели мнѣніе г. Владимірскаго-Буда нова о старцахъ: онъ считаетъ ихъ земскими боярами и свое мнѣні обставляетъ нѣкоторыми доводами ¹). Но чье мнѣніе о старцахъ справедливѣе, г. Ключевскаго или г. Владимірскаго-Буданова, – на этотъ вопросъ нельзя дать положительнаго отвѣта по недостать данныхъ.

Едва ли можно согласиться съ авторовъ и въ томъ, что торговур аристократию города лётописецъ называетъ "нарочитыми мужами" Въ первый разъ это слово упоминается въ лётописякъ подъ 945 годомъ слова Ольги Древлянамъ: "Да аще ма просите право, то пришлит мужи нарочиты, да въ велицё чти приду за вашъ князь, еда не ну стятъ мене людье кіевстіи". "Се слышавше Древляне, избраша лучші мужи (въ Ипатіевской лётописи "всю старъйшину своб", въ Софій ской— "нарочитыхъ мужъ 50"), иже держаху Древлянскую землю, и послаша по ню" (П. С. Р. Л., I, 24); этихъ же "лучшихъ мужей Древляне называютъ "дружинов". Изъ разказа лётописца о ссор

⁴) Сборникъ государств. знаній, VIII.

Ярослава съ Новгородцами, гдё также упоминаются "нарочитые мужи", видно, что такъ названы знатные Новгородцы, принимавшіе участіе въ военныхъ походахъ князя (ibid., 61). Какъ мы уже указали, лѣтописецъ въ одномъ мѣстё называетъ "нарочитыми" старцевъ градскихъ (П. С. Р. Л., V, 117). Зачёмъ же непремённо утверждать, что "нарочитыми мужами" лѣтописи называютъ людей торговаго класса? Изъ приведенныхъ мѣстъ видно, что выраженіе "нарочитые мужи" не имѣло спеціальнаго значенія, а употреблялось для обозначенія разряда лицъ выдающихся, знатныхъ.

Съ XI въка старин градскіе не упоминаются въ лётописахъ. Воть накимъ образомъ авторъ объясняетъ причину этого: Весь Х в. внязь съ дружиною и городская знать двиствують дружно и остаются очень похожи одна на другую, вибств воюють и торгують. вибств обсуждають въ думѣ внязя важнѣйшіе вопросы законодательства. Но съ половины XI вёка об'в эти общественныя силы расходятся. Княжеское правительство, устроившись и укрѣпившись въ административномъ и военномъ отношенія, стало меньше нужлаться въ солёйствіи . городоваго управленія и городовыхъ полковъ. Княженіе Владниіра, когда городскіе стар'я шины такъ часто появлялись въ княжескомъ дворив рядонъ съ боярами, было времененъ самой напряженной борьбы съ степью. Но страшное поражение, нанесенное Ярославомъ Печенѣгамъ въ 1036 году, на нёкоторое времи развизало руки правительству съ этой стороны. Въ то же время стало замитно расшираться политнуеское и экономнуеское разстояние между княжескою дружниой и городскою аристократіей. Появленіе у бояръ привилегированной собственности. признаки которой становатся замотными съ XI въка, излеко удално этоть классъ отъ городскаго общества, владввшаго торговыми капиталами. Къ тому же городоваа старшина, то-есть, тв высшіе сановники, тысяцкій съ сотскими, которые сидбли въ думъ князя Владнијра, теперь назначались вняземъ изъ его дружины, а такое назначение лишало ихъ характера городскихъ старцевъ (стр. 40-45).

Дъйствительно, при Владиміръ пла безпрестанная борьба съ степными варварами. Но въ XI въкъ началась борьба князей между собою. Во всъхъ своихъ передвиженіяхъ и пріобрътеніяхъ волостей князья дъйствовали помощью своей дружины, которая была первою опорою княжеской власти. Народъ хладнокровно смотрълъ на перемъны князей и старался возможно менъе принимать участія въ ихъ спорахъ. Однако же, перевъсъ силы почти всегда оставался за тъмъ

HAOTE COXXXV, OT . 2.

114 журналъ министеротва народнаго просвъщения.

каявемъ, который действоваль не одними дружинниками, но и подьзовался помощью народонаселенія волости. Тамъ, гдѣ дружина успѣвала вобико сблизиться съ народомъ, власть князя была прочиве (Сноленское вняжество). Затёнь, въ тонъ же столётін мёсто Печенытовъ занали Половцы. "Много зла сотвореша те окоянние Половцы Русской землё", отъ нихъ "бысть плачь, а не радость"; дружниа говодить князю Владиниру Переяславскому, что Половин .губять землю Русскую и кровь христіанскую проливають безпрестанно"; Владиміръ и Святополкъ выражаются о нихъ, какъ "о паганыхъ, иже погубили суть землю Русскую" 1). Но не съ одними Половцами прихоинлось бороться Руси: въ то же время на съверо-западъ и востокъ происходила борьба Русскихъ съ другими варварами-Ятвягами, Латышами, Мордвою, Чудью. Воть когда княжеское правительство также нуждалось въ услугахъ городовой старшины и городовыхъ полковъ, и пожалуй, даже больше, чёмъ во времена борьбы съ Печенъгами. И им абйствительно видимъ неръдкое участіе городовихъ полковъ въ княжсскихъ походахъ (см., напримъръ, Лаврентьевскую льтопись подъ 1043, 1060, 1093, 1136, 1169 гг.). А между твиъ, по словамъ г. Ключевскаго, съ XI в. внязья уже не нуждались въ содействи городоваго управления и городовнать полковъ. Авторъ считаеть отличительнымь признавомь вняжеской думы Х выка присутствіе старцевь градскихь въ сов'ять князя висть съ боярани. Совершенно върно. Но если старцы градскіе суть тысяцкіе съ сотскеми, то мы не видниз, чёмъ отличается княжеская дуна Х вёка оть лумы XI и XII вв. Тысяцкіе принимають участіе вь дум'я князя и въ XI и въ XII вв. Какъ же бить? Г. Ключевский ластъ лилу такой обороть: до XI в. тысяцкіе избирались самими горожанами, въ XI-XII вв. тысяцкаго назначаль самъ князь изъ членовъ своей дружины, а такое назначение лишало ихъ характера городскихъ старцевъ". И дальше: "назначая тысяцкаго изъ среды городской знати, князь могъ поручить эту должность и члену своей дружний, но съ согласія города" (стр. 39-40). Это-противорѣчіе. Мы не нашля въ лътописяхъ ни одного ивста, гдъ было бы видно, что тысяцвіе избирались горожанами ²). Напротивъ, тысяцкій, бывшій предводите-

⁴) Соловьевъ насчитываетъ 37 значительнайшихъ половецкихъ нападеній. Ист. Росс., III, 41.

⁵) Каранзинъ также говоритъ, что «тысяцкіе, кажется, избиранись горожанами» (Ист. Гос. Росс., изд. 2-е, V, 38 и 373), но и онъ не приводитъ им одного доказательства въ пользу своего мизнія.

лемъ городскаго войска и, кромѣ того, имѣвшій важное гражданское значеніе, назначался княземъ, и притомъ изъ членовъ дружним, преимущественно изъ бояръ. Только въ Новгороді, начиная съ XII вѣка, когда князья стали избираться Новгородцами и управлять Новгородомъ "на всей волѣ его", должность тысяцкаго сдѣлалась выборнов. Если званіе тысяцкаго и воеводы въ началѣ отожествлялись, то первое извѣстіе о назначеніи тысяцкаго княземъ сохранилось отъ 1045 года: "воеводство поручи (Ярославъ) Вышатѣ". Назначался ди тысяцкій до этого времени княземъ, или онъ тогда избирался горожанами, — не извѣстно. Нѣтъ также въ лѣтописяхъ ни одного намека, чтобы князь, назначая тысяцкаго, испрашивалъ согласіе народа.

Что касается послёдняго довода автора о причинё отсутствія старцевъ градскихъ въ думъ князя въ XI в., то онъ также шатокъ. какъ и первые два. Признаемся, им никакъ не можемъ понять, почему появление привилегированной собственности у бояръ могло повліять на улаленіе изъ княжескаго совёта гододскихъ старцевъ, то-есть. гисацкихъ съ сотскими, когда самъ авторъ утверждаетъ, что въ XI в. тысяцкій назначался княземъ и принадлежаль въ "великимъ 50ядамъ"? Слёдовательно, никакого экономическаго различія межлу ружиной и городовою старшиной пе было. Справедливо ли, что городская аристократія владбла только торговыми капиталами и не анела поземельной собственности? На первыхъ порахъ вопросъ о поземельной собственности не занималь нашихъ князей. Варяги, покоривъ себѣ Славанскія и другія племена теперешней Россіи, облокали ихъ данью и водили съ собою на войну. Не видно, чтобъ они этайлели себи часть земли у покоренныхъ народовъ. Добыча, зодото, з не земля, прельщали ихъ. Слёдовательно, въ варяжскую эпоху немля не могла быть собственностью внязей. Темъ болёе не могла она быть собственностью дружинныховъ. Кто же у насъ тогла были енлевладѣльцами? 'Только черене люди? Такъ ли это? Ни одниъ вободный классь не устранился отъ права обладать поземельною собственностью, и мы не можемъ утверждать, чтобы члевы городской аристократін не владёли этою собственностью 4). И что это за аритократія, если вся сила ся заключалась въ торговомъ капиталѣ?

Въ концѣ концовъ, если и согласиться съ авторомъ, что "старцы прадские"--тысяцкие, сотские и десятские, то его доводы, почему лѣ-

¹) Сн. К. Неволинь, Сочиненія, IV, стр. 130.

.

-8*

116 журналь министерства народнаго просвыщения.

.

топись съ XI вёка не говорить о городскихъ старёйшинахъ,; не убе дительны.

Впроченъ, и самъ авторъ окончательно не убъжденъ, что дъйствительно съ XI в. долн городскаго класса перестають принимать участіе въ вняжескомъ совѣтѣ. На стр. 125 читаемъ: "На удѣльномъ свверо-востокъ встръчается случай, напоминающій тъ времена старой Кіевской Руси, когла соціальное разстояніе нежау об'яния адистократіяни, служилою и торговою, не успёло значительно раздвинуться, и люди последней часто переходили въ первую, становились боядани. Случай этоть: нижегододскій купепь Тадасій Петрознув Новосильцевъ былъ пожалованъ въ бояре. Изъ этого случая, по крайней мёрё, можно вывести то заключение, что въ XIV в. высшій служедый чинъ боярина былъ доступиве для людей, поднимавшихся наь среды городскаго промышленнаго класса, чёмъ сталъ впослёдствін". Послёдній выводъ справедлявь, такъ какъ въ Москвё только ляца извъстнаго разряда получали званіе боярина. Но при чемъ туть соціальное разстояніе между служнаою и торговою аристократіяни — пе понимаемъ. Въ дружних княза быль отврыть доступь всвиъ лицанъ свободнаго званія, годнымъ на ратное дёло. Тё изъ нихъ, которые, состоя на службе князя, усневали разбогатеть, дедалесь боярами. Люди городскаго класса не составляли въ-этомъ случав исключенія. Если бы даже у нихъ не было поземельной собствепности, то во всякомъ случай въ рукахъ городской аристократін сосредоточивалясь торговые капиталы, следовательно, люди этого класса были богатыми. Ничто не ившало ниъ, если только ихъ привлекала военная служба, вступать въ ряды старшей дружины князя делаться его советниками. Если были бояре нав "племени смердья", то почену же не могло быть боярь изъ городской промышленной аристократін"? Мы можемъ указать на Новгородъ: тамъ средствомъ въ возвышению служила, нежду прочинъ, и торговля; разбогатевшие кущы вступали въ ряды новгородскихъ бояръ. Одно мъсто лътописи заставляеть несколько сомневаться, чтобы "старцы градскіе", начнная съ XI в., нерестали участвовать въ совёте князя: подъ 1096 годонъ ин встрёчаенся съ "людьин градскими", которые въ Ипатіевской лётописи названы "старцами" (П.С. Р. Л., П. 280). Подъ 1177 г. находямъ следующее: "всташа бояре и купцы, рекуще (Всеволоду Юрьевичу): княже, мы теб'я добра хочемъ, и за тебя головы свои свладываемъ, а ты держишь вороги своя просты; а се ворози твои и

Digitized by Google

наши, Суздальцы и Ростовцы, либо ихъ казни, либо слёпи, али дай намъ". Здёсь взглядъ г. Ключевскаго непримёнимъ.

"Вытёсненная неъ городскаго управленія княжескою дружнной, аристократія большихъ городовь не утратила своего значенія, но это значение ся высказывалось не въ думв вняжеской (прибавниъ отъ себя: хотя о совёщания князя съ городскими старцами лётопись говорить всего только три раза), а на въчв. Городская аристократія руково-**ДИЛА ВЪЧЕМЪ И ЧАСТО ЯВЛЯЛАСЬ ПОСРЕДНИЦЕЙ МЕЖДУ КНЯЗЕМЪ И ВЪ**ченъ" (стр. 45). Имвла ли какое-либо значение эта аристократия на городскомъ ввчв до XI в.? Этоть вопросъ, по видимому, затрудняль автора. Чтобъ отдёлаться отъ него, онъ заявляеть, что сначала на Руси советь князя быль единственнымь высшимь правительственникъ учрежденіенъ; съ XI в. онъ долженъ былъ считаться съ ввчемъ, двятельность котораго до этого времени не оставила замётныхъ слёдовъ въ уцёлёвшихъ памятникахъ нашей исторіи" (стр. 44). Но это не верно. Не говоря уже о томъ, что лётописецъ прямо свидётельствуеть о существование у насъ вёча "изначала", можно указать на отдёльныя въчевыя сходки, бывшія до XI в. Есть также извёстіе, что въ Х вёкё старцы градскіе не только одни присутствують на ввчё, но даже нивють власть перемёнить рёшеніе предыдущаго вѣча (П. С. Р. Л., І, 55).

Наконецъ замѣтимъ, что свидѣтельства лѣтописи о старцахъ собраны авторомъ не всѣ. Упоминаются старѣйшины града при описаніи мести Ольги надъ Древлянами, при описаніи осады Бѣлгорода Печенѣгами.

На стр. 65 г. Ключевскій перечисляеть вопросы, которые обсуждались на княжескомъ совѣтѣ. Но это перечисленіе далеко не полное. Автору слёдовало бы высказаться положительно: собпралась ли княжеская дума для обсужденія всёхъ вообще предметовъ тогдашняго управленія, нан же предметомъ совѣщаній служили лишь тѣ вопросы, какіе князь находилъ нужнымъ обсудить съ дружиною, то-есть, предметы занятій думы исключительно зависѣли отъ усмотрѣнія князя. И то, и другое мнѣніе имѣетъ въ литературѣ сторонниковъ.

Имѣла ли дума обязательный для князя и рѣшающій голосъ, или же она была только совѣщательнымъ собраніемъ, къ которому князь обращался за справкой, когда хотѣлъ, оставляя за собою рѣшающее слово? На этотъ вопросъ авторъ отвѣчаетъ не вполнѣ ясно. То онъ говорить, что не считалось возможнымъ рѣшить какое-либо дѣло безъ согласія бояръ, князь долженъ былъ являть имъ свою думу, и бояре

the second s

считали себя въ правъ отказать князю въ своемъ содъйствия, если авло задумано безъ ихъ ввдома; внязь, вообще, не могъ остаться безъ совѣтниковъ; то, напротивъ, заявляетъ, что для княза не было обязанностью совѣшаться съ боярами и это совѣшаніе не составияло полнтическаго права бояръ, князь могъ не принимать инънія своихъ совётниковъ, имёлъ право многое дёлать совсёмъ безъ совёта съ боярами; совѣтоваться съ боярами было лишь практическою необходимостью какъ для внязя, такъ в для бояръ (стр. 54-55, 78-74). Мы держимся того мивнія, что князь обязань быль соввтоваться съ дружинов, а дружина имъза право требовать, чтобы внязь заручался ся согласіемъ въ каждомъ дёлё. Правда, относительно этого не сохранилось какого-либо опредѣленнаго постановленія, особаго ноложенія закона; пе знаемъ также, выговариваля ли себв дружинники, когда они поступали на службу къ князю, право требовать отъ этого послёдняго, чтобы онъ, предпринимая какое-либо дёло, спрашиваль вхъ согласія. Но сама жизеь, обстоятельства, самое положение князей требовали, чтобы они не таили своей думы, своихъ предпріятій отъ дружены, въ особенности отъ старшей. Всв наши свёдёнія о княжеской думё основываются на случайныхъ, частныхъ увазаніяхъ лётописныхъ источниковъ. Но стонтъ только собрать эте разбросанныя, случайныя указанія, и мы уведниь, что дружинники смотрѣли на совѣщаніе съ ними, какъ на свое неотъемлемое право, н внязья, если иногда и не считали себя обязанными совътоваться съ дружиною, то въ концѣ концовъ должны были почувствовать эту обязанность. О дум' съ дружиною Владиміръ Мономахъ говорить, какъ о явленіи постоянномъ, обыденномъ, стоящимъ въ порядкѣ теченія княжескихъ занятій. Думу съ дружиною онъ ставитъ на первомъ планъ: "Свдше думати съ дружяною," а затвиъ уже: "или люди отправляти, или на ловъ вздити" и т. д. (П. С. Р. Л., I-103). Тому же Владиміру Мономаху "вложн Богь мысль благу понти на Половцевъ." Когда эта мысль у него возникла. Владиміръ передаль се дружинѣ, внязьямъ, межау прочниъ, и Святополку. Святополеъ тотчасъ же сообщаеть объ этомъ своей дружний, но дружние не согласилась. Всявдствіе того Святополкъ приглашаетъ Владиміра на съвздъ: "да быхомъ ся сняли и да подумали съ дружиною". Такинъ образомъ ня Владниіръ, на Святополкъ не считають себя въ правъ предпринять походъ безъ согласія дружины. Правда, князь могъ задунать какое-пибудь предпріятіе, не спросивъ согласія дружниц; но въ такомъ случав задуманное оставалось одной лешь мечтой. "Особв есн,

БРИТИКА И ВИВЛЮГРАФІЯ.

княже. замыслилъ" (отнять Кіевъ у Мстислава Изяславича), говорить дружина Владиміру Мстиславичу, -, а не вдимъ по тебв, ин того не вълали: не нойлемъ по тебъ." Не смотря на это, Владиміръ Мстиславнуъ не отказался отъ задуманнаго имъ предпріятія и отправнися къ Верендичамъ. Эти послёдніе, увилёвъ Владиміра "одного фадаща, раша ему: ты намъ тако молвяше: "братьи вси со мною суть; а кое есть Андреевнуъ Володимеръ, и Ярославъ и Давылъ? но се вздиши одинъ и безъ мужей своихъ, а на прельстивъ, а намъ лучше въ чужю голову нежеля въ свою,"--- и начаша въ нь пущати стрван^в (П. С. Р. Л., II-97). Пришлось Владиміру Мстиславичу пожалёть, что допустнях такую несправедливость по отношению въ своей дружина,---не посоватовался съ нею. "Князь!" говорить дружина Мстиславу Изяславичу, ..., тебе безъ насъ нельзя было ничего ни замыслить, ни сдёлать, а им всё знаемъ твою истинную любовь ко всей братьн". Такимъ образомъ, изъ отвёта дружины Владиміру и Мстиславу ясно, что князь ничего не могь задумать безь дружины. Случалось. что внязь что-либо предпринималь не посовётовавшись съ дружиною, но тогда общество осуждало внязя и относилось въ нему съ недовёріемъ. Если даже князь прелидинималъ лёло посовфтовавшись только съ младшею дружиною, или съ къмъ нибудь нэх своихъ любищевъ, "не повёдавъ мужамъ своимъ лёпшемъ думы своя," то и подобные случан лётописецъ отмёчалъ, какъ необычайвое и неправильное явленіе: разказывая о дурномъ поступкѣ Святослава Всеволодовича съ Ростиславичами, лётописецъ замёчаеть: "Святославъ сдумавъ съ княжею своею и Кочкаремъ, милостникомъ своинь, и не поведавь сего мужамъ своимъ лепшимъ думы своея" (ibid., 122); точно также, разказывая о неправильномъ захватъ Юріемъ Вереста, лѣтописецъ прибавляетъ, что Юрій такъ поступилъ по совъту безумныхъ своихъ, бояръ молодыхъ и коромольниковъ Берестанъ"; въ 1093 году Половцы прислали въ Святонолку пословъ лля завлюченія мира; Святополкъ "не сдумавъ съ большею дружиною отною и строя своего, но совъть сотвори съ пришедшими съ нимъ, натымавъ слы всажа и въ истобку"; Половцы начали воевать, и дело кончилось темъ, что "побыгоша наши предъ иноплеменники, подаху язвени предъ враги нашниа, и мнози погибоша мертви"; Святополиъ прибылъ въ Кіевъ самъ третій только, и въ городъ "бысть плачь, а не радость" (ibid., I, 93); Всеволодъ, сынъ Ярослава, "нача любити смысль уныхъ, совёть сотворя съ ними; си же начаща вавидёти и негодовати дружины своея первыя, и людемъ не доходите

княже правды, начаша тіуни грабети, додей продовати, сему (Всеволоду) не вёдущю въ болёзняхъ своихъ" (ibid., I, 93). Сами внязья сознавали, что они не могуть не совётоваться съ дружинов, и тёхъ нат нихъ, которые лучше сознавали свои обязанности, всегда и во всемъ совётовались съ боядами. Какъ мы уже вилёли, дужина отказалась помочь Владнијру Мстиславнчу отнять Кјевъ у Мстислава Изаславича, такъ какъ онъ "особе еси замыслилъ" это предпріятіе. Чтобы и въ другой разъ не пришлось выслушать подобнаго отвёта, Владныру Мстиславичу оставалось дийствовать безь дуны" съ боярами; однако онъ не ръшнися на это, но, взглянувъ на дътскихъ. сказаль:"а се будуть мон бояре". Если бы ила княвя было только практическою необходиностью совётоваться съ боярами, то подобныя совъщания ограничивались бы только дёлами вившией политики (съ дружиною князь добываль "сребро и злато," съ нею онъ добываль волости и защищаль свои владения оть чужихъ притязаний, съ друженою князь "оборональ Русскую землю оть поганыхь"); нежду тёмъ внязья совётуются съ дружнною и "о строй земленёмъ н уставѣ земленѣмъ", издаютъ новые законы, дѣлаютъ предсмертныя распоряженія; боярскій совёть виёшивается даже вь семейныя дёла князя: бояре посовѣтовали Владиміру не казнить Рогнѣду, а "воздвигнуть отчину ей". Очень многіе князья охотно лишили бы дружинниковъ права совъщаться съ ниме о дълахъ, но общай такихъ совъщаній быль на столько силень. что всякая попытка князя къ ограничению правъ дружинниковъ въ этомъ отношения влекла за собою не только неудовольствіе со стороны ихъ, но неръдко и полный разрывъ между вняземъ и друженою. Даже такому сильному князю, какъ Андрей Боголюбскій, пришлось поплатиться жизнью за подобную попытку. Галицкій князь Владиміръ Ярославичъ , бѣ бо любезенъ питію многому" и любиль похищать чужихь жень и дочерей, но за то "думы не любящеть съ мужие своеми" (П. С. Р. Л., II, 136). Этими словами самъ лётописецъ указываетъ, что о дёлахъ вняжества князь обязанъ "думать съ мужами"; не сказалъ лётописецъ, что князь не радель о делахъ княжества или что либо въ роде этого, а сказаль: думы не любяшеть съ кужие своими". Укажень еще на одно место, откуда видно, какамъ важнымъ значениемъ пользовалась дружина князя: князь Изаславъ считаетъ нужнымъ оправдаться предъ дружнною, что онъ ни сколько не причастенъ въ убіеніи Кіевскаго князя Игоря; дружина успованваеть его: "Вогь ведаеть и вси люди, яко не ты его убилъ".

Когда князь жилъ дома, совъть собирался при немъ ежедневно. "Поучение Владнира Мономаха" указываетъ и на время собирания думы княжеской—утро; съ этимъ согласно и одно мъсто, находящееся въ жити св. Осодосия (Чтен. въ общ. ист. и древн. росс., 1858 г., Ш, отд. 3, стр. 15).

На стр. 70-72 г. Ключевский указываеть на особенность Галицкаго княжества, гдб боярство стремилось поставить князя въ такое положение, чтобъ онъ только княжилъ, а не правилъ, отдавъ дъйствительное управление страною въ руки бояръ. Аэторъ однаво не объаснаеть, почему въ Галиче бояре составляли такой могущественный илассь и нибли такое значительное вліяніе на дёла княжества; онъ только замёчаеть: "вёроятно, какъ областные правители, они имёли при себѣ свои полки, съ которыми возставали противъ князей". Авиствительно. въ латописяхъ есть указанія, что галицкіе бояре нивли "свои полен", но то же самое было и въ пругихъ княжествахъ: а нежду твиъ только въ одновъ Галичв дело доходило до того, что бояре вѣшали князей, а бояринъ Володиславъ самъ "воскняжился". Совершенно верно говорить г. Ключевскій, что галицию бояре не были представителями народа (стр. 72), такъ какъ они преслёдовали свои личные витересы, ради которыхъ не разъ продавали интересы народные чужеземцамъ; да и самое народонаселение городовъ было сбродное и иноземнаго происхожденія. Но и везді бояре дійствовали только изъ личныхъ выгодъ, а не изъ выгодъ своего класса ни народа. Нельзя ин видёть основание могушества галицкихъ бояръ въ тонъ. что они были богатыми землевладельнами? Г. Ключевскій сомнѣвается. чтобы въ Галичѣ бояре сильны были землевладфніемъ; Соловьевъ и Бѣляевъ, напротивъ, считаютъ ихъ богатыми землевла**дельнами.** И важется, последнее миенie справедливе. Въ то время, какъ въ другихъ внажествахъ происходали постоянныя перемёщенія князей, при чемъ и дружина слёдовала за своимъ княземъ изъ одной волости въ другую, Галицкая волость, ставъ особымъ владениемъ Ростиславичей, не перемѣняла своихъ внязей, а потому и боярамъ галенениъ была возножность прочно установиться въ страна, получить важное земское значение въ качестве богатыхъ землевладельцевъ. При переходъ дружинника отъ одного князя къ другому, при изгнанів князя изъ волости, дружина лишалась своихъ поземельныхъ владеній; галецкимъ же боярамъ не представлялось необходимости переходить изъ одной волости въ другую, да подобные переходы галицинхъ бояръ и незамътны, вслъдстие чего имъ и не приходилось

лишаться своихъ поземельныхъ владёній. Сами внязья способствовали усиленію могущества своихъ бояръ, раздавая имъ города и села (П. С. Р. Л., П, гг. 1234, 1287). Вудучи богатыми землевладёльцами и областными правителями, бояре въ Галичѣ и пріобрёли то важное значеніе, предъ которымъ "никнетъ" княжеское достоинство.

VI-ю и VII-ю главы своего сочиненія г. Ключевскій посвятиль разсмотрёнію боярской думы въ удёльномъ періодё-въ сёверо-восточныхъ вняжествахъ. Если вообще о боярской дунъ у насъ писали очень мало, то боярскую думу въ удёльную эпоху совсёмъ не затрогивали. Воть почему эта часть сочинения г. Ключевскаго представляеть особенный интересь; им встричаемъ здись иного новыхъ мыслей: есть и повыя, весьма удачныя соображенія. Но прежде чёмъ говорить о боярской дум'в на с'вверо-восток'в Россіи, авторъ знакомить насъ съ хадактеронъ удёльнаго княжескаго владёнія, объясняеть причины его происхожденія; указываеть на тоть факть, что общество удѣльнаго вняжества на сѣверѣ становится болѣе сельскимъ, чѣмъ оно было прежде на югъ, но что оно било бъднъе и проще южнорусскаго; знакомить съ удёльнымъ управленіемъ, при чемъ подробно объясняетъ, что нужно понимать подъ словами путь" и судъ боярскій". Все это г. Ключевскій разсматриваеть въ Ш-й, ІV-й и V-й главахъ своей вниге. Этотъ отдёлъ са свидётельствуетъ о замёчательномъ историческомъ и критическомъ талантъ автора, о большомъ трудолюбін и теривнік, такъ какъ авторъ тщательно свелъ въ одно цёлое множество свидётельствъ, относящихся въ удёльному періоду. однообразныхъ и утомительныхъ своими безконечными повтореніями. Кроив того, здесь им находиих удачныя и вёрныя замечанія, котория, если не ошибаемся, еще никъмъ не были сдъланы печатно. Но такъ какъ этотъ отлёлъ сочиненія г. Ключевскаго не имбеть непосредственнаго отношения къ главному предмету его наследования, то ны и не будемъ подробно останавливаться на немъ. Ограничнися лешь несколькими указаніями на особенно важное.

Различіе между съверо-восточною и пого-западною Россіей г. Ключевскій видить въ томъ, что въ съверо-восточной княжескія владѣнія обратнянсь въ собственность, въ вотчинныя владѣнія князя на правѣ частномъ, чего въ пого-западной Россіи не было. Удѣльное княжеское владѣніе стало вообще считаться полною частною собственностью владѣльца, и князь, не имѣя другихъ ближайшихъ родственниковъ, могъ передать свой удѣлъ или часть его князю-сосѣду, женѣ и даже дочери (стр. 79). Авторъ однако не показываетъ свази удѣльной эпохи съ предыдущев, такъ что она у него выходитъ какъ-то сама по себѣ, что противорѣчитъ историческому развитію. Еще въ юго-западной Россіи началось обращеніе владѣній въ собственность князей; уже здѣсь появляются завѣщанія (хотя распоряженіе князя о своемъ владѣній было въ нихъ второстепенною, а не главною статьей); князья стараются удержать за собою отцовскіе удѣлы; дѣлежи владѣній происходятъ большею частію на основаніи вотчиннаго начала; князья иногда передаютъ части удѣловъ своимъ женамъ: такъ, Владиміръ отдалъ Рогиѣдѣ Полоцкъ; Владиміръ Галицкій завѣщалъ "княгинѣ своей, по своемъ животѣ, городъ свой Кабрынь, и съ людьми и съ данью, како при инѣ даяли, тако и по мнѣ дають княгинѣ моей. Иже далъ ей село свое Городень" и пр. (Ипат., 595). Но вообще говоря, что только началось на юго-западѣ, окончательно вошло въ обычай на сѣверо-востокѣ.

"Мисль о личной собственности у сверныхъ князей выростала изъ взгляда на свое княженіе, подобно тому, какимъ хозяннъ смотрить на свой домъ, имъ же построенный. Юрій Долгорукій, такъ усердно обзаводившій свою волость новыми городами и деревнями, не успёль еще усвоить этотъ взглядъ и отрёшиться отъ наслёдственной привазанности, которая влекла его къ Кісву. Въ дётахъ его этотъ взглядъ становится очень замётенъ. Въ немъ надо видёть истинный источникъ отчужденія Андрея Боголюбскаго отъ южной Руси и его стремленія обособить отъ нея свою сёверную волость въ политическомъ и даже церковномъ отношеніи. Андрей прожилъ всю живнь на сёверё и видёлъ, какъ при отцё его оживалъ этотъ край и выростала въ немъ новая Русь. По смерти отца онъ могъ сказать, что это они съ отцомъ сдёлали Суздальскую Русь, и не имѣлъ окоты вводить ее въ кругъ общаго родоваго владёнія князей* (95).

Видёть отчужденіе Андрея Юрьевича отъ южной Руси только въ томъ, что о своемъ Суздальскомъ княжествё онъ могъ сказать: "это мое, я его устронлъ", — недостаточно. Андрей еще при жизни отца оставилъ южную Русь, понимая, что обладаніе Кіевомъ и на будущее время останется предметомъ споровъ и, давая какое-то сомнительное право на старёйшинство, не давало дёйствительной власти утвердить это право. Вслёдствіе постоянныхъ раздоровъ князей за Кіевъ, Кіевское княжество было опустошено и лишено сняъ и средствъ къ возрожденію; вокругъ Кіева усилились княжества Галицкое, Смоленское и Черниговское, владётели которыхъ были сильнёе великаго князя Кіевскаго, а вслёдствіе частыхъ пере-

· · · · · ·

мънъ князей въ Кіевъ, народъ кіевскій привыкъ къ своевольству и присвонаъ себъ право располагать судьбою престола. Кромъ того, Андрей Юрьевичъ видълъ, что его семья не пользуется на югѣ расположеніемъ народа: въ день похоронъ отца Андрея Кіевляне разграбили имущество Юрія и перебили Суздальцевъ, которыхъ Юрій привелъ съ собою въ Кіевъ. Андрей и остался въ Суздальскомъ краѣ, менѣе людномъ и образованномъ, чѣмъ южная Русь, но спокойномъ и привольномъ, гдѣ народъ не являлъ мятежнаго духа, и гдѣ власть и правительственная дѣятельность князя не встрѣчали инкакихъ преградъ.

По мнѣнію г. Ключевскаго, съ обычными правами собственника удёльный князь соединаль и настоящія государственныя права; во эти послёднія такъ слились съ владёльческими, вытекавшими язъ поземельной собствевности, что и сами разсматривались, какъ статьи простого повемельнаго хозяйства. Князь и поступаль съ нин, какъ съ последними: дробилъ ихъ, отдавалъ въ частное подьзование целивовъ или частями. Хотя весь уделъ былъ наследственной собственностью его князя, но послёдній разділяль дійствительное владёніе имъ съ другими частными вотчинниками. Впрочемъ, появленіе въ удёлѣ земли, принадлежавшей другому вдаивлыну, не ившало князю считать себя собственникомъ своего ульна. такъ какъ тотъ и другой различались между собою не свойствонъ правъ, которыя въ сущности были финансовыя, хозяйственныя, а ихъ воличествоиъ. Частные землевладельцы отбывали ратную службу въ пользу князя, обязательную или необязательную. Служный человёкъ. ниввшій вотчину въ удблё одного князя, могъ состоять на службе у другого, но теряя ничего изъ своихъ вотчинныхъ правъ. Но это обстоятельство противорѣчило стремленію князей замкнуться, обособиться другъ отъ друга политически. Хотя землевладение теперь все болье и болье становилось основой общественнаго положения. однако бояре и вольные слуги одни продолжали поддерживать чистоличныя отношенія къ князю. Съ этой стороны они выдблялись наъ состава удѣльнаго гражданскаго общества. Такимъ образомъ, этотъ плассъ бояръ и вольнихъ слугъ въ значительной степени былъ соціальнымъ и политическимъ анахронизмомъ. Право выбора службы теперь стало несвоевременнымъ: бояре и вольные слуги прододжали и на свере оставаться ходячими представитслями политическаго порядка, уже разрушеннаго, продолжали служить соединительною нитью между частями земли, которыя уже не составляли целаю.

Вотъ почему въ договорныхъ вняжескихъ грамотахъ, которыя признавали за боярами и вольными слугами право служить въ одномъ княжествъ, оставаясь землевладъльцами въ другомъ, запрещалось пріобрѣтеніе земель въ чужомъ удѣлѣ и держать тамъ закладней и оброчниковъ (81—99).

Причины появленія подобныхъ грамотъ лежали гораздо глубже. Если въ какомъ-либо вняжествъ появлялись осъдлые бояре, то это упрочивало внязя, а покупка ими земель въ чужомъ удълъ пролагало дорогу власти ихъ князя въ этомъ удълъ. Отсюда и стремленіе не допускать въ свои владънія чужаго князя, бояръ его и вольныхъ слугъ въ качествъ частныхъ землевладъльцевъ. Но преимущественно это ограниченіе распространялось на князей и не касалось частныхъ лицъ, не связанныхъ съ княземъ службой. Это еще болъе убъждаетъ насъ въ въроятности высказаннаго вами мнѣнія.

"Теперь землевладѣніе получило важное политическое значеніе въ судьбѣ служилаго князя и съ теченіемъ времени измѣнило его ноложеніе и при дворѣ князя, и въ мѣстномъ обществѣ. И въ Кіевской Руси прежняго времени были въ дружинѣ люди, владѣвшіе землей. Но, вѣроятно, боярское землевладѣніе тамъ не достигало значительныхъ размѣровъ, или закрывались другими интересами дружины, такъ что не производили замѣтнаго дѣйствія на ея политическую роль" (101).

Существование поземельной собственности у бояръ въ древизйшия времена весьма въроятно. Когда древнія историческія извѣстія начинають упоминать о ней, боярская собственность уже существовала. Первыя извъстія объ обыкновеніи бояръ пріобрътать недвижимыя имущества сохранились отъ XII в. Но были ли значительны эти ниущества, или ивть, трудно рёшить по недостатку статистическихъ данныхъ; но нътъ основаній отрицать, что уже тогда, въ Кіевскомъ періодъ, боярское землевладъніе было значительно. Совершенно справедливо, что землевладение играло важную роль въ судьбі служилаго власса, хотя въ древнійшія времена", по замізчанию Неволина, "права вотчинника были не только тёснёе, а напротивъ еще общириве, чёмъ они были во времена поздивищія" (Полн. собр. соч., IV, 150-151). Но какъ въ Кіевской Руси, такъ н въ послёдующее время, интересъ службы бояре ставили выше интереса землевладения, чемъ и можно объяснить службу бояръ не въ токъ удъль, гдъ находились ихъ поземельныя владенія (это, конечно,

. •

Υ.

Digitized by Google

было не общимъ явленіемъ), а также безостановочный наплывъ служилаго класса въ Москву, ко двору Московскаго князя.

Если бы главы Ш-я и IV-я появились въ печати лётъ сорокъ назадъ, онё имёли бъ интересъ новости. Г. Ключевскій только повторилъ вдёсь то, что давно уже извёстно. Но недостатокъ новизны въ общемъ ни сколько не уменьшаетъ достоинства этихъ главъ: и въ нихъ не мало весьма удачныхъ частныхъ замёчаній.

Чтобы облегчить себё нвученіе боярской думы, какол она нвляется при удёльныхъ и великихъ князьяхъ на сёверё съ XIII в., т. Ключевскій представляеть въ общихъ чертахъ механизмъ, посредствомъ котораго управлялось удёльное княжество тёхъ вёковъ. Въ административномъ управленія удёльнаго княжества дёйствовали рядомъ три учрежденія: дворцовое вёдомство, администрація частныхъ привилегированныхъ вотчинниковъ и администрація намёстниковъ и волостелей. Сосредоточеніемъ перваго порядка удёльныхъ учрежденій былъ дворецъ князя, предметомъ управленія котораго были, вопервыхъ, дворцовыя земли, села, деревни и различныя угодья, и вовторыхъ, дворцовые слуги и дёловые люди съ ихъ разнообразными службами и издёліями на дворецъ. Въ этомъ вёдомствё дворцоваго хозяйства надо различать два отдёла: дворецъ въ тёсномъ смыслё, состоявшій подъ управленіемъ дворецкаго, и дворцовые пути.

Авторъ прекрасно объясняеть, что нужно понимать подъ "путями"-Сколько намъ извёстно, еще никто до г. Ключевскаго не разскатривалъ "пути" съ той точки зрвнія которую приняль авторь, хотя и есть намеки на нее. Его мысль, въ короткихъ словахъ, заключается въ слёдующемъ: Пути были дворцовыя вѣдоиства, нежду которыни была раздѣлена эвсплуатація принадлежавшихъ княжескому дворцу хозяйственвихъ угодій. Но эти въдомства касались и не дворцовыхъ земель. Пути не составляли промысловыхъ регалій, такъ какъ князь удёльный ни великій, передавая свою вемлю въ руки частнаго собственника. обыкновенно вмёстё съ нею передаваль и право пользованія находившимися на ней промысловыми угодьями, передавалъ ес, по общуному выражению грамоть, и "съ мёстомъ и со всёми угодьями". Администрація каждаго пути слагалась изъ двухъ главныхъ отправленій: она зав'ядывала эксплуатаціей изв'ястнаго хозяйственнаго угодья на дворцовыхъ земляхъ князя и взиманіемъ извёстныхъ налоговъ и повинностей, падавшихъ на недворцовыя земли, если они не были освобождены отъ того особыми льготными гранотами. Выли ли пути, какъ отдъльныя дворцовыя хозяйства, подчинены дворецкому, какъ главному управителю дворца, на это не дають прамаго отвёта ни удёльные, ни позднёйшіе памятники. Всего вёроятнёе, что пути были самостоятельныя вёдомства, и вёдомство дворецкаго само считалось однимъ изъ путей. Дворецкій завёдывалъ дворцовымъ хлёбопашествомъ, а управители путей — дворцовыми промыслами (стр. 106—115).

Все, что говорить авторъ о путяхъ, очень любопытно, особенно, когда видищь, что почти каждый выводъ обставленъ убъдительными доводами и подтвержденъ ясными доказательствами.

За то объяснение "боярскаго суда" у г. Ключевскаго не полно. Онъ говоритъ, что это былъ судъ "по боярскимъ деламъ", следовательно, въ терминѣ указывается на объектъ суда, а не на судью, который производиль этоть судь. "Воярскимъ" назывался судъ о холонствё. Первоначально въ удёльномъ управлении всё намёстники и волостели "съ боярскимъ судомъ". Но съ развитиемъ боярскихъ землевладёльческихъ привилегій и "боярскій судъ" нам'єстинковъ и волостелей полвергся ограничению: онъ остался за нёкоторыми выспими или болёе довёренными областными правителями, а для остальнихъ введенъ былъ "докладъ" (стр. 120-123). Вёрно, что только намъстники и волостели съ "боярскамъ судомъ" имъли право выдавать полныя и докладныя грамоты, а правыя и бытыя съ "докладу"; навнымъ образомъ и отнускимя имъли силу только тогда, когда опъ написаны собственною рукою отпускающаго господина, или явлены гому судьв, за которымъ было "кормление съ судомъ боярскимъ" (Судебн. 1497 г., статья 18-я). Все это-дела о холопстве. Но относительно намъстниковъ и волостелей "безъ боярскаго суда" было постановлено, что они "татя и душегубца не пустити и всякаго ижаго человёка безъ докладу ни продати, пи казнити, ни отпустити" ibid., ст. 43-я). Слёдовательно, только судьямъ "съ судомъ боярскимъ" было предоставлено право постановлять приговоры по дёламъ уго-IOBHEIMTS.

Затёмъ авторъ переходитъ къ опредёлению состава боярской (умы въ удёльныхъ княжествахъ.

По общему правилу, постоянно подтверждавшемуся договорими грамотами, служилый человёкъ отбывалъ ратную службу въ пользу того князя, которому служилъ, хотя бы его вотчина находичась въ другомъ княжествё. Но это общее правило знало исключеніе—случай "городовой осади". Повинность "городовой осади" сременно отдавала служилаго человёка въ распоряженіе чужаго

127

Digitized by Google

внязя, того, въ чьихъ владеніяхъ была вотчина слуги: въ случат непріятельскаго нашествія онъ долженъ быль защищать городъ, въ увздв котораго владель землею. Оть этой повенности были освобождены бояре введенные и путные. Отсюда слёдуетъ, что существовала какая - то связь, привазывавшая такихъ бояръ въ внязю теснве, чемъ остальныхъ, не позволявшая имъ отрываться отъ личной службы для несенія ратной ноземельной повинности. Введеяные болде были управителями отдёльныхъ вёдоиствъ дворцовой администраціи, или дворцоваго хозяйства, дворепкій, казначей, сокольничій, стольникъ, чашникъ и пр. Путными назывались всё лворцовые чиновники, высшіе и низшіе, получавшіе за службу дворцовыя земли и доходы въ путь или въ кормленіе. Вояринъ введенный билт вивств и путемиз, потому что обыкновенно пользовался такимъ жалованьемъ; но какъ большій бояринъ, онъ возвышался надъ простыми путниками, которые не были главными управителями отдёльных? вёдоиствъ дворцоваго хозяйства. Изъ этихъ бояръ введенныхъ собственно и состояла дума боярская удельнаго времене. Къ ниму можно присоединить казпачея съ печатникомъ 1), да тысяцкаго ст наместникомъ, где они были (стр. 126-133).

Однако доказательства, представленныя авторомъ въ подтвержденіе своего мнёнія, нисколько не убъждають насъ въ томъ, что только введенные бояре участвовали въ княжескомъ совётё удёльнаго времени: Когда извёстное дёло рёшалось самимъ княземъ ст его боярами, въ грамотё обыкновенно обозначались имена бояръ присутствующихъ на совётё. При этомъ указывались должности какія занимали участвовавшіе въ дёлё совётники князя, и ми чащо всего встрёчаемъ окольчичаго, стольника, чашника, иногда казначея а это, по миёнію автора—все введенные бояре (стр. 136). Но вёдо въ большинствё случаевъ не отмёчалось, занимали тё или други бояре какія-нибудь должности, или нёть. Такъ, въ жалованной гра мотё Рязанскаго князя Олега Ивановича Ольгову монастырю на село Арестово, гдё подтверждались права монастырю на владеніе пого стами, землями и угодьями, данными этой обители предками озна ченнаго князя и боярами, сказано, что эту грамоту Олегъ пожало

¹) На сколько можно судять изъ грамоты Смоленскаго инязя Седора Рости славича, печатникъ не принималъ участие въ совъщанияхъ инязя съ боярами и роль его ограничивалась лишь твиъ, что онъ нечатала, какъ писецъ-тольк инсалъ. С. Г. Гр. и Д., И, № 3.

валь "сгадавь съ своимъ отдемъ съ владыкою Василіемъ и съ своние боярами (а бояре со мною были: Софоній Антыкулачевичъ. Семенъ Өедоровичъ, Микита Андреевичъ, Тимошъ Александровичъ, Манасвя дядько, Юрій окольничій, Юрій чашникъ, Семенъ Микитнчъ съ братьев. Павелъ Соробнчъ)". Въроятите всего, что Софоній Антыкулачевнчъ, Семенъ Өедоровичъ и другіе не занимали никажихъ должностей, а были простыми боярами, такъ какъ, въ противнонъ случав, были бы указаны ихъ должности, какъ указаны должности обонхъ Юріевъ. Разанскій князь Иванъ Өедоровичъ выдалъ жалованную грамоту Солотчинскому монастырю , поговоря съ дядей своимъ Григоріемъ Ивановичемъ"; при этомъ присутствовали: бояринъ Прокофій Өедоровичъ, стольникъ Яковъ Ивановичъ и чашника: Семенъ Глѣбовичъ и Өедоръ Юрьевичъ (А. И., І, № 36). Опить не извъстно, занималъ ди бояринъ Прокофій Осдоровичъ какую-нибудь должность. Мёновая грамота внязя Александра Өедоровича съ Спасо-Каменскимъ монастыремъ на земли въ Закубенской волости была заключена при боярахъ: Давыдъ Матвћевичъ, Алексъъ Ярославичћ и Александръ Александровичъ; послъдній упоминается также въ жалованной грамоть означеннаго князя тому же монастирю на пустоши въ Закубенской волости (Д. къ Акт. Ист., І, № 14 и 15). И здъсь не сказано, были ди Лавыдъ Матвъевнчъ. Адексъй Ярославичъ и Александръ Александровнуъ должностными болрами. Укажемъ еще на мѣновую грамоту Вологодскаго князя Андрея Васильевича на промъвъ Спасо-Каменскому монастырю деревии Пантелеевской на деревню Леонтьевскую, гай внязь Иванъ Александровичъ просто названъ бояриномъ (ibid., № 18). Изъ множества грамотъ удѣльнаго періода можно привести всего только двѣ-три, гдѣ указаны должности всёхъ понменованныхъ въ нихъ бонръ. Не лучше и въ такомъ случав допустить, что въ удвльное время князь приглашалъ въ себв на соввтъ не только введенныхъ, но и другихъ бояръ?

Объясненіе автора, кого нужно понимать подъ , введенными боярами", очень интересно. Но только трудно сказать, на сколько оно върно, и должно ли оно завершить собою рядъ различныхъ рѣшеній нопроса о введенныхъ боярахъ. Памятники не даютъ намъ прямого объясненія ихъ значенія. Мы знаемъ только, что они стояли ближе къ князю, чѣмъ простые бояре, и въ извѣстныхъ случаяхъ назначались для суда. Если бы была возможность прослёдить, что такіе-то

HACTL COLLEY, OTA. 2.

t ...

:

бояре въ однихъ актахъ названы стольниками, чашниками, казначедищ¹) а въ другихъ актахъ они же названы введенными боярами, т конечно, тогда и спору не могло бы быть. Если стольники, чашники вообще рсё должностные бояре были введенными боярами, слёдова тельно, большими, болёе близкими къ князю, то нёсколько трудн понять, почему въ грамотахъ, въ которыхъ обозначались имена боярт присутствовавшихъ по извёстному дёлу на совётё князя, стольники и чашники упоминаются посдё недолжностныхъ боярт. Замётны также, что введенные бояре были и у княгинь (А Эксп., I, № 120 Разбирая миёніе Соловьева о введенныхъ боярахъ, г. Кавелин замётняъ, что "объясненіе г. Соловьева гипотетическое; оно очен важно, но требуетъ доказательствъ⁶. То же самое нужно сказать относительно объясненія г. Ключевскаго.

Совъть князя не инълъ ни опредъленнаго круга дълъ, ни по стояннаго состава. При томъ и весь дворъ внязя разбивался послего смерти. Но где жизнь устраивалась, тамъ утверждалось, разчле пяясь, и управление: текущія діла, усложняясь, распадались на отді л ныя постояпныя в'ядоиства; случайныя и изм'внчивыя порученія пре вращались въ постоянные приказы, пока еще въ смыслё постоян ныхъ правительственныхъ должностей, а не сложныхъ правитель ственныхъ канцелярій. Съ образованіемъ вѣдомствъ, съ превраще ніемъ порученій въ постоянныя должности, въ вругу думныхъ люде при дворѣ князя, располагавшаго значительнымъ боярствомъ, должн были обозначиться два элемента: должностныя лица и бояре, не зани мавшіе постоянныхъ должностей. Эти последніе, кажется, прениуще ственно получали назначение въ областной администрация; имъ, на добно дужать, поручались при двор'в текущія д'вла, которыя не нашл себѣ постояннаго иѣста въ существующихъ центральныхъ учрежає ніяхъ и велись путемъ прежнихъ временныхъ порученій. Указанным перемёнами въ центральномъ правительстве обозначился второй ис менть въ развити боярской думы. Она оставалась совётомъ кназ по чрезвычайнымъ дѣламъ, по прежнему не имѣла опредѣленнаг числа членовъ, по прежнему не возникало вопроса о политическом значении численнаго состава; но теперь получаетъ значение админи стративный подборь этого состава для каждаго засёданія. Чрезвы

⁴) Къ введеннымъ бояранъ авторъ относитъ и окольничаго (стр. 272). Солвьевъ подагаетъ не безъ основанія, что окольничій въ удядьное время прива; лежадъ къ путнымъ боярамъ (*Mock. Budox.* 1851 г., № 81, стр. 735).

. . .

. КРИТИВА И ВИБЛІОГРАФІЯ.

чайными дёлами были теперь тё, которыя превышали компетенцію отдёльныхъ центральныхъ вёдомствъ или касались многихъ изъ нихъ. Для рёшенія такихъ дёлъ князь призывалъ управителей вёдомствъ, которыхъ оно касалось, и къ нимъ присоединялъ иногда другихъ недолжностныхъ бояръ, епископа, архимандрита, присутствіе которыхъ почему либо князь считалъ нужнымъ" (стр. 157—160).

Сознаемся, мы здёсь нёсколько не понимаемъ автора. Сначала онъ утверждалъ, что совётниками князя были только должностные бояре, введенные, а теперь говорнтъ, что и недолжностные приглашались княземъ для рёшенія чрезвычайныхъ дёлъ. Когда же, съ какого времени начался "второй моментъ въ развитіи боярской думы"? Самая древняя изъ дошедшихъ до насъ грамотъ отъ удёльнаго періода — это жалованная грамота Рязанскаго князя Олега Ивановича Ольговому монастырю: князь пожаловалъ означенному монастырю село Арестовское, посовётовавшись съ епископами и боярами, должностными и недолжностными. Хотя авторъ и много разсуждаетъ о "моментахъ въ исторіи удёльной думы", но слишкомъ туманно, запутано.

Выставивъ общее положеніе, что дума въ удѣльномъ княжествѣ была совѣтомъ введенныхъ бояръ, авторъ говоритъ, что при рѣшеніи какого нибудь дѣла князь призывалъ на совѣть управителей вѣдоиствъ которыхъ оно касалось, и къ нимъ иногда присоединялъ недолжностныхъ бояръ. Если изъ нѣкоторыхъ грамотъ и можно вывести подобное заключеніе, то въ большинствѣ случаевъ трудно объяснить, почему при рѣшеніи извѣстнаго дѣла присутствовали такіе-то, а не другіе бояре. Въ одной купчей грамотѣ Рязанскаго князя упоминаются только недолжностные бояре — Яковъ Ивановъ и Назарей Юрьевичъ (Пискаревъ, Древн. гр. и акты Ряз. края, № 4). Если мы возьмемъ духовныя завѣщанія удѣльныхъ князей—и тамъ то же самое: нигдѣ нѣтъ и помину о стольникахъ, чашникахъ, ключникахъ и другихъ должностныхъ боярахъ.

Свое изслёдованіе о княжеской думё въ удёльное время авторъ заканчиваетъ указаніемъ на нёкоторыя особенности, какія уже въ это время получила боярская дума въ Москвё.

Вообще весь этоть отдёль сочиненія г. Ключевскаго прекрасень н обличаеть въ авторё живой взглядъ на эпоху. Здёсь мы найдемъ разрёшеніе иногихъ вопросовъ, остававшихся до сихъ поръ безъ отвёта, а на другіе предложены новыя рёшенія, если и не всегда вполиё удовлетворительныя, то во всякомъ случаё очень любопытныя. Какъ на одно изъ выдающихся мёстъ, прекрасно разработанныхъ

9*

г. Ключевскимъ, можно указать на его характеристику роли боярвна въ удёльномъ вняжествё. Жаль только, что нёвоторая неясность въ изложении, частыя длинноты и множество ненужныхъ вставовъ ослабляютъ интересъ при чтеніи этого отдёла вниги и легко могутъ спутать читателя, который пожелалъ бы по сочиненію г. Ключевскаго уяснить себё особенности удёльной эпохи, въ частности-боярской думы въ удёльныхъ вняжествахъ на сёверо-востокё Россіи.

А. Лезиций.

(Окончание слядуеть).

Вельние христанства въ Лифляндин. Геория Трусмана. С.-Шб. 1884.

Судьба народовъ, которые были и остаются древивйшнин насельниками Прибалтійскаго края, весьма интересна и поучительна, а изученіе этой судьбы крайне необходимо для русскаго общества. Кл сожальнию однако, для удовлетворения этой потребности у насъ сль лано весьма мадо. Немного знаемъ мы о прошломъ обитателей этого края, и немного сдёлано у насъ для уразумёнія настоящаго ихъ положенія и для руководства въ помощи и содвйствіи этикъ народно станъ, жаждущимъ освобожденія изъ-подъ вѣковой неволи. Еще о не навнемъ прошдомъ въ жизне этихъ народностей намъ извъстно кое-чту изъ сочиненій Самарина и Меркеля; но что знаемъ им о болье дале комъ прошломъ? Будемъ отвёчать словами занимавшихся этимъ прош лымъ Прибалтійскаго края. Въ 1882 г. печатались достойные винманія "Очерки исторіи Прибалтійскаго края" М. П. Солойьова. Ву своемъ введения г. Соловьевъ, говоря о необходимости изучения ивст ной исторіи каждаго племени и народности, входящихъ въ составл Русскаго государства, замёчаеть, что у насъ исторіей окраннъ ни занимаются. Исторія Финляндія, Прибалтійскаго врая, Польши і Литвы, Грузіи и Арменіи для Россіи, говодить г. Соловьевь, ещне существуеть. "Всего удивительные кажется нань", продолжаетонъ, --- отсутствіе въ русской исторической литературь исторических свёдёній о Црибалтійскомъ краё, при той жизненности и кажущемсинтересћ, которое остзейскій вопрось имбеть для русской публики при техъ многочисленныхъ напоминаніяхъ о себе, которыя постояни двлаеть остзейская интеллигенція, при томъ значеніи, которое за хватили себѣ нѣмецкіе элементы этого края въ русскомъ служилом

сословін. Между твиъ нельзя жаловаться на недостатокъ источниковъ" 1). Точно также и г. Трусманъ въ первыхъ строкахъ своего изслёдованія, заглавіе котораго выписано въ началё этой статьи, говорить слёдующее: .Судьба обитателей Прибалтійскаго края до прибытія Нёмцевъ находится во мракё неизвёстности"... Древнёйшая нсторія этихъ народовъ до сихъ поръ весьма мало разъяснена, полна противорѣчивыхъ взглядовъ и толкованій, изъ которыхъ ни одниъ не кожеть претендовать на несомнённую вёрность (стр. 1)... Изученіе редигіи Латышей встричаеть неодолимия преграды (стр. 19) н проч. Читая вышеприведенныя слова, нельвя не спросить себя: на сколько извёства намъ исторія самаго Русскаго народа, сложное развитіе его внутренней жизни, на сколько извёстна древнёйшая исторія Россів? Все ли у насъ слёлано для разъясненія самыхъ важныхъ научныхъ вопросовъ, всё ли изучены и приведены въ извёстность уцёлъвшіе памятники и источники? Работы много, но трудинковъ мало, хотя и людей много. А оттого, что работа не всякому легко дается, не легко спорится. Указывають на нашихъ учителей Нѣмцевъ. Прибалтійскій край близовъ вёдь сердцу Нёмцевъ. Каковы же ихъ ученые плоды въ этомъ отношения? Заниствуемъ отвётъ у г. Трусмана: "До сихъ поръ въ области лифляндской исторіи ученые (разумъется, гдавнымъ образомъ, нёмецкіе) трудятся пока болёе надъ собираніемъ и групперовкой сыраго матеріала, чёмъ надъ выводомъ и объясненіемъ изъ него общаго теченія своеобразной прибалтійской исторіи. Эта послёдная работа, по справедливости можно сказать, еще только начинается" (стр. XXVII). Г. Трусманъ называетъ исторію Прибалтійскаго края своеобразною. Вполнъ можно согласнться съ этимъ энитетомъ, часто прилагаемымъ и другими учеными въ исторіи Прибалтійскаго края. Да, трудно найдти въ Европъ другую страну, въ которой соединились бы столь противоположныя стремленія ся жителей, гдё разнообразныя черты жизни и быта католическо-ивмецкой средневвковой жизни получили бы благопріятную почву для своего развитія. Въ Ливонін оказалось всему току м'всто, что было въ католической западной Европе, все нибло здесь свой инніатюрь: и стремленія непоб'ядимаго Германца въ владычеству надъ всёмъ міромъ и надъ всёми народами, и стремленія папства, желавшаго управлять совёстію всёхъ народовъ, и феодализиъ съ его крепостинчествоиъ, и рыцарствъ со всёми его уродливыми проявленіями; явились сюда и вупече-

133

٠.

¹) Бисописное Обозрвние 1882 г., августъ.

ство, и горожане, и кулачное право и проч. Все это принесено было въ Финнамъ и Латышамъ подъ священнымъ знаменіемъ вреста и душеспасительнаго христіанства. Что же за народи жили на территорін устроеннаго нёмецкими миссіонерами духовно-рыцарскаго государства. И вакъ они жили до появленія своихъ всесильныхъ, столь богатыхъ различными дарами, господъ? Что получили завоеватели за распространение свъта учения Христа, и на сколько этинъ свътомъ просвётнинсь туземцы? Свободно ин уступнии туземцы свою территорію для поселенія на ней пришельцевъ, добровольно ли отвазались оть прежней вёры и свободы? Первые ли Нёмцы открыли еще коснёвшихъ во мракъ язычниковъ на берегахъ Балтійскаго моря, и не было ли знакомства у туземцевъ со своими ближайшими сосъдями? Какъ отнеслись эти сосіди въ появившинся Нівицамъ, и ваково было положение Ибицевъ въ новозавоеванной землю, окруженной могущественными и для того временя народами? Какія сложились и развились отношенія между завоевателями и завоеванными, между новоустроеннымъ государствомъ и тъми защитниками и покровителями, которые своимъ авторитетомъ и матеріальными средствами поддерживали просветителей среди языческихъ Ливовъ, Эстовъ, Латышей и др.? Съ другой стороны, въ какія отношенія стало монашеско-рыцарское государство въ соседнимъ государствамъ? Отчего въ начале быстро росло и развивалось это государство? Отчего начала развиваться внутренняя испорченность средн главныхъ его общественныхъ классовъ, и отчего при столкновении съ Московскимъ государствомъ оно разбилось на части? Наконець, гдв причины живучести его преданій, его обычаевъ, привычекъ и широкаго самоуправства послѣ посалостовностоя воловительности?

Не легко и не сразу можно отвѣтить на эти вопросы; ясно лишь, что своеобразность имѣеть свои глубокія и сложныя причины. Не легко изучить взаимнодѣйствіе столь разнообразныхъ авленій въ жизии маленькаго государства по объему и численности его жителей. Большею эрудиціей долженъ владѣть человѣкъ, приступающій къ изслѣдованію своеобразной лифляндской исторіи. Какимъ условіямъ долженъ удовлетворять такой ученый, на это можно отвѣтить словами много и долго занимавшагося исторіей Ливонскаго ордена Фр. Бинемана: "Aber der Kenntnissnahme derselben stellen sich Schwierigkeiten entgegen, wie in keiner anderen deutschen Landschaft". И даљѣе объясняетъ эти трудности: "Das Studium der Geschichte unseres vielsprachigen und eigengestalteten Landes erfordet eine ungleich гозвете Summe sprachlicher und rechtshistorischer Kenntnisse, als rgend ein anderes; dazu eine Bekanntschaft mit der Geschichte der vachbarstaaten, wie sie in Deutschland sich nur der Specialist erwirbt"¹). ·lowert быть, въ этихъ требованіяхъ и заключается причина медленюй разработки лифландской исторін, а равно и причины того, что, по замѣчанію г. Трусмана, "сочиненія по исторіи Прибалтійскаго грая носять характерь монографическій, касаются только круга личностей или явленій и отдѣльныхъ областей и почти не переступають а XIII вѣкъ".

Такниъ образомъ, изучение истории Прибалтийскаго края, предтавляющее много трудностей, только что начинается, и громадное соличество источниковъ, при сдёланныхъ уже опытахъ изученія ихъ и лользованія ими, должно наконецъ дать возможность "вникнуть глубже в общій характеръ и нить событій" прибалтійской исторіи и приести въ болве ясному уразумению этой своеобразной истории. Книга, аглавіе которой выше написано, представляеть собою такого рода ющитку. Г. Трусманъ, не смотря на всё выше указанныя трудности, увшился заняться исторіей распростраценія христіанства среди древнихъ обитателей Прибалтійскаго края. Въ своемъ изслёдованіи онъ з руководится главнымъ образомъ стремленіемъ найдти руководящія иден лифляндской исторіи, а потому не довольствуется группировкою событій, но вникаеть въ общій характерь в теченіе ихъ. Княга . Трусмана въ русской исторической литературѣ является первымъ апостоятельно обработаннымъ опытомъ изучения столь отдаленнаго періода Прибалтійской исторіи и уже поэтому заслуживаеть особенлаго вниманія. Въ нижеслёдующемъ очерка им представнию обзоръ зя содержанія, а потоиъ предложимъ нёсколько замёчаній по позоду высказанныхъ г. Трусманомъ сужденій.

Имъя въ виду главною задачею прослъднть исторію распространенія христіанства среди обитателей Прибалтійскаго края, г. Трусманъ читалъ необходимымъ изучить вообще жизнь этихъ обитателей, ихъ върованія и бытъ до принятія ими христіанства и до завоеванія ихъ Измцани, а также тъ отношенія туземцевъ Прибалтійскаго края, которыя были у нихъ съ народами западными и восточными, и ту борьбу, которую пришлось вести имъ со своими завоевателями Нъмцами. Изучивъ все это предварительно, г. Трусманъ остановился на обращеніи туземцевъ Прибалтійскаго края въ христіанство и на борьбъ

. 1) Bienemann Fr., Aus Balt, Vorzeit. 1877.

различныхъ интересовъ новыхъ завоевателей, указывая при этонъ тѣ формы, которыя приняла ихъ жизнь. Въ заключеніе своего изученія г. Трусманъ дѣлаетъ выводы, указывая цѣли и результаты, которыхъ достигли завоеватели Прибалтійскаго края. Среди разнообразныхъ явленій лифляндской исторіи за первый неріодъ ся г. Трусманъ въ своемъ изслѣдованіи находитъ главными и руководящими иделииэкономическую и сословную. "Центръ тяжести этихъ идей", говоритъ онъ, "падаетъ на господствующія сословія—дворянство и духовенство" (стр. XXVIII). Таково въ общемъ содержаніе изслѣдованія г. Трусмана.

Два племени, Литовское и Финское, дали насельниковъ восточному берегу Балтійскаго моря; разділяясь и развітвляясь здісь, эти илемена сдълались впослёдстви извёстными подъ разными именами. Не смотря на изслёдованія о времени и мёстё разселенія названныхъ племенъ, г. Трусману не представилось возможнамъ опредёлить дъйствительное мъсто и болье приблизительное время этого разселенія. Причиною этой трудности служить отсутствіе древнихъ свидетельствь; сохранились же лишь позливищія известія, а низ довёрять вполнё нёть возможности. Тё же трудности и препятствія встрётниъ г. Трусманъ при своей попыткѣ возстановить религіозныя върованія. общественный и семейный быть туземцевь Прибалтійскаго врая до прибытія сюда Нёмцевъ. Трудно устранимыя затрудненія являются при изучении религіозныхъ вброваній Латышей. Эти затрудненія заключаются главнымъ образомъ въ томъ, что всё древнёйшіе писатели, касавшіеся исторіи народовъ Литовскаго племени, не касались религіозной жизни ихъ, такъ какъ она не привлекала ихъ вниманія, а скорѣе вызывала у нихъ отвращеніе. Позднъйшіе же писатели XVI и XVII вв. обратили внимание и на религиозную жизнь народовъ Литовскаго племени, представивъ при этомъ цвлыя системы религіозныхъ върованій этихь народовъ. Г. Трусманъ считалъ своею обязанностью провърнть существующіе взгляды ученыхъ и яхъ отношение въ источниванъ. Провърка этихъ взглядовъ привела его къ тому убъждению, что не всѣ ученые одинаково относятся къ источникамъ и не всё одинаково довёряють позднёйшимъ писателянъ, подробно изображающимъ религіозную жизнь Литовскаго племени. Въ то время, какъ одни изъ ученыхъ относятся къ позднёйшимъ известіямъ съ поливищимъ свецтицизмомъ и не придаютъ имъ никакого значенія, другіе, на основанім этихъ извъстій, дълаютъ заключение о высокомъ развити религи Литовскаго племени и ука-

зывають даже ступени этого развитія религіозной системы. Съ своей стороны г. Трусманъ не видить никакой возможности прійдти въ выводамъ. за отсутствіемъ изслівдованія вполнѣ опрехѣленнымъ остатковъ языческихъ вёрованій Литовскаго племени. Трудно разрёшимымъ представляется вопросъ и о распространения литовской религін между другими сосёдними племенами, и о всеобщности ел среди Литовцевъ, жившихъ въ разныхъ мъстахъ. По мифнію г. Труснана, въ данномъ случав мало приложимъ и сравнительный методъ. Нельзя не согласиться съ твиъ, что большую помощь при изслёдовани религи Литовскаго племени оказала бы постановка религіозныхъ воззрѣній въ тесную связь съ общественнымъ бытомъ народа, географическими и климатическими особенностями страны: но туть же самъ г. Трусманъ указываетъ на непреодолнимыя преграды, проистекаршія оть взаимнод в ствія здёсь язычества и католичества, прополжавшагося на пространствё пяти вёковъ, при чемъ могли смё**шаться элементы однихъ** върованій съ другими. Разсматривая главнъйтіе вопросы, касающіеся литовской религін, г. Трусманъ подвергаеть вритикъ существующія въ наукъ мивнія, напримъръ, вопросъ о языческомъ первосвященникъ Криве, о существовани или несуществованія этого сана у Литовцевъ.

Существують доказательства за и противъ существованія этого сана. Г. Трусманъ признаетъ и тв, и другія слишкомъ слабшин и считаеть невозножнымъ признать ихъ. Самъ же онъ указываеть на действительное зерно, которое послужило основаниемъ для разказовь о Криве: оно находится въ Лифляндской риемованной Хроникъ (Трусм., стр. 23). На это мъсто ни одинъ ученый не обрашаль должнаго вниманія вслівствіе того. что упоминаемый здітсь верховный жрецъ не носить названій Криве. Пользуясь свидітельствоиъ Лифляндской ризмованной Хроники, г. Трусманъ разбираетъ свидътельства П. Дусбурга, Ллугоша и др. Сопоставивъ всё данныя, онъ не отрицаетъ существования сапа Криве, но считаетъ сомнительнымъ вліяніе Криве на Лифляндію въ XII и XIII вв. При этомъ онъ совершенно отвергаетъ мвѣніе о готскомъ происхожденія достоинства Криве и о заимствования вообще Литовцами религіозныхъ върованій у Германцевъ. Далье г. Трусманъ разсматриваеть отношеніе свъдъній о религіи Пруссовъ въ широкомъ смыслѣ и религіи Литовцевъ къ свъдъніямъ о редигін Латышей. Не смотря на то, что свъдънія о редигіи Латышей находатся у писателей XVI и XVII вв., нельзя, сопоставляя эти свёдёнія съ остаткомъ религіозныхъ вёро-

ваній Литовцевъ, придти къ заключенію о тожествѣ между нима; на сколько же было сходства — рѣшить этотъ вопросъ не нозволяютъ данныя. Сдѣлавъ краткій очеркъ мисологическихъ представленій Латышей (стр. 39—50), г. Трусманъ заключаетъ о значительной древности этихъ представленій, такъ какъ они носятъ карактеръ первичной ступени развитія: въ нихъ нѣтъ еще разграниченія между злымъ и добрымъ началомъ; гуманныхъ элементовъ въ нихъ окавывается весьма незначительное количество. Болѣе опредѣленныя представленія о религіи Латышей возможны, такимъ образомъ, только послѣ разрѣшенія предварительныхъ м трудныхъ вопросовъ.

О религіи древнихъ Эстовъ можно узнать ивсколько более, чемъ о редигія древнихъ Латышей: но это возможно благодаря извёстной эстонской поэмв "Калевнуъ", записанной въ началв второй половины настоящаго стольтія. Эта поэма даеть понятіе о религіозныхъ возврвніяхъ древнихъ Эстовъ, на сколько они еще сохранились въ памяти народа. Г. Трусманъ, сопоставляя свёдёнія, сохранившіяся въ древнемъ эстонскомъ эпосъ, съ эпосомъ Финновъ, рисуетъ картину върованія древнихъ Эстовъ (стр. 64-134), подробно описывая религіозную жизнь этого народа, его боговъ, полубоговъ и героевъ, а также иредставленія о загробной жизни, священныя міста, предметы, жертвы, праздники и обряды. "Языческая религія древнихъ Эстовъ", по словамъ г. Трусмана, ---, подобно религіи Латышей, не знала борьбы между авумя началами, добрымъ и злымъ. Эти начала далеко не были развиты у нихъ. Эстъ мало чувствуетъ свою зависимость отъ нихъ. Доброе начало представлялось ему не грознымъ, страшныкъ карателемъ за тв или другія предписанія; нвтъ, оно имвло свою особую сферу дёйствій, вело жизнь, мало или только изр'ядка соприкасающуюся съ человѣческою дѣятельностію; оно вмѣшивалось въ теченіе жизни только тогда, когда со стороны человъка было выражаемо на это желаніе. По поэтическому представленію Эста, дідушка (такъ называеть онъ высшее существо) до мірозданія обиталь на высокомъ небъ; въ его преддверін красовалось величественное солнпе. Онъ создаль героевь, чтобы пользоваться ихъ совътами, мудростію и силою. Старшій между ними быль Ваномуйне. Онь быль создань старымь съ съдыми волосами и бородою и надъленъ мудростию старости, но сердце у него было молодо, и онъ имълъ даръ поэтическаго творчества и пенія. Дедушка пользовался его мудрымъ совътомъ, и когда заботы омрачали его чело, Ванемуйне игралъ предъ нимъ на своей чудесной арфи и расшиваль ему свои любимыя писни. Остальные героиПлытариненъ, Лэмискюне, Вибоане и др., также помогали дёдушкё вонит советоит. Ихъ жилищенъ былъ Кальёвальдъ (область скалъ)? Согда делушка задумаль создать мірь, то онь обратнися къ совету **ЭТИХЪ ГЕДОЕВЪ. БОТОДЫХЪ ОНЪ НАЗЫВАЛЪ СВОИМИ АВТЬМИ: ГЕДОИ ВПОЛНВ** согласнинсь съ нимъ, сказавъ: "Что ты въ своей мудрости порвшилъ, со не можеть быть дудно". Создавъ мідь въ грубомъ видѣ, дѣдушка аснуль отъ усталости, но въ это время герои украсили небо всёми грелестями. Полный радости, схватиль Ванемуйне свою арфу, задуналь торжественную пёснь и спрыгнуль на землю; за нимъ послёцоваля пивчія птицы. Гай его плящушая нога коснулась, тамъ выюстали цвёты; гдё онъ пёль, сидя на камнё, тамъ выросталя деевья, на которыя садились цёвчія птицы и аккомпанировали его . внію. Лэммекюне веселился въ лісахъ и на ходнахъ, а Вибоане юбоваль свой дукъ. На ихъ веселье проснудся дедушка и поръилъ довертить твореніе другихъ существъ, при чемъ онъ объщалъ оздать человёка слабниъ, чтобы онъ не могъ славиться своею креостью, и приказалъ героямъ подружиться и смѣшаться съ людьми, тобы произвести родь, не такъ легко покоряющійся злу. "Зла я не огу и не въ состояни уничтожить", говораль онъ, - "ебо оно есть вра и жало добра". Двдушка, однако, самъ еще управлялъ развитіемъ іра, пока мірь быль въ ходу. Каждый человёкъ есть члень въ виженін, побуждающій и побуждаемый, и каждый человёкъ есть ворецъ собственнаго бытія. Д'ядушка живымъ более не является на эмлю и не вибшивается непосредствено въ теченіе вещей; но человкъ никогда не можетъ жаловаться, что онъ оставленъ, нбо дѣушка выдь вдунуль въ чоло каждаго скоего духа, такъ что онь ожеть избытать зла. А кто покорится судьбѣ, тому это не будеть оставлено въ вину; досел в еще судьба желфзною поступью бродить угомъ, и никто, застигнутый ею, во радъ, а многіо и совсімъ (бнуть 1). "Злое начало или, върнъе, владыка царства тъней, столь же ыю касалось живущихъ внё предёловъ этого царства; онъ распоря-АЛСЯ ВЪ СВОЕМЪ ПАРСТВЪ, КАКЪ ЗАЖИТОЧНЫЙ И ВЛАСТИТЕЛЬНЫЙ ХОЗНИНЪ . земль. Такимъ образовъ Эстъ не былъ ограничиваемъ и ствсияемъ Стояннымъ вителельствоиъ въ свои дъйствія высшихъ силъ; ивсломъ его двательности служнао только обычное право, отлачавэеся магкимъ характеромъ его поэтической натуры" (Трусманъ, p. 134).

⁴) Сага эта записана Крейцвальдоиъ

Г. Трусманъ отвергаетъ существованіе рабства у туземцевъ Прибалтійскаго края: "Мы имѣемъ всѣ основанія", говоритъ онъ,—, признавать всѣхъ свободными, съ тѣмъ однако различіемъ, что бѣднѣйшіе находились въ услуженін у богатыхъ за извѣстную плату или только пищу".

Несомнѣнно, что еще въ отдаленныя времена начались столкновенія у туземцевъ Прибалтійскаго края съ народами, жившими на востокѣ и западѣ. Въ скандинавскихъ сагахъ упожинается о столкновеніяхъ викинговъ съ обитателями Прибалтійскаго края въ VIII и IX вв. Къ позднѣйшему времени относятся походы въ Лифландію Датскихъ и Швелскихъ кодолей; здъсь впоследствия были у нихъ владения. Въ XI в. Датский король Свендъ Эстридсонъ (1047-1078 гг.) пытался ввести христіанство въ Куронін, въ XII в. Реймсскій аббать Петръ дв. лаль попытку миссія въ Эстляндін, но она не удалась. Въ 1-й главъ П-й части своего изслёдованія г. Трусманъ дёлаеть очеркъ тёхъ столкновеній, которыя были у туземцевъ Прибалтійскаго края со Швеціей. Норвегіей и Даніей, и пользуясь собранными свёданіями, возбуждають вопросъ: что слеляло западное католичество до прибытія Намцевъ для ознакомления съ христіанствоиъ народовъ, жнвущихъ по восточному по-вутне католичествоиъ въ этомъ отношения, самые ничтожние, если не сказать более". Походы Шведовъ и Датчанъ, въ продолжение трехъ въковъ, сравнительно рёдкіе, сначала ниёли характеръ грабительскій, а съ теченіемъ времени пріобрѣли истительный и завоевательный характеръ: стремленіе въ завоеванію происходило изъ-за желанія не допустить другой державы завоевать извёстную часть побережья. При этомъ совершавшіе походы не руководились стремленіемъ исворенить язычество и распространить христіанство. Попытки ознавомленія туземпевъ съ хонстіанствомъ поиналлежали отлёльнымъ лицамъ-королямъ, епископамъ, конахамъ, которые не встрвуали сочувствія въ своемъ ділі со стороны общества. Г. Трусманъ приходить къ тому выводу, что туземпы Прибалтійскаго врая еще до прибитія Нѣмцевъ познакомились съ католичествоиъ во время грабительскихъ столяновения съ Датчанами и Шведами, "но", говорить онъ,--, болье чёмъ сомнительно, чтобъ они приняли это христіанство и исповёдали его на родинъ" (стр. 162).

Съ незапамятныхъ временъ были столкновенія у обитателей Прибалтійскаго кран и со Славянами—Русскими. Территоріальные и экономическіе интересы, рано привели въ столкновеніе два сосёдкіе народа. Г. Трусканъ не находить достовърныхъ данныхъ объ отношеніяхъ Русскихъ въ туземцамъ Прибалтійскаго края до времени Ярослава Владиміровича. Онъ не отвергаетъ того, что еще до времени Ярослава могли принадлежать Русскимъ укрѣпленныя мѣста по Двинѣ. Кокенгаузенъ и Герсике; но онъ думаетъ, что Ярославъ во время своего похода заняль уже прежде существовавшій замокь Дерить н значительно украниль его; постройку же православной церкви въ Юрьевѣ г. Трусманъ совершенно отрицаеть. Съ православіемъ познакомнинсь туземцы, по мивнію г. Трусмана, во время постеленно развивавшихся торговыхъ сношеній между Новгородомъ и Готландомъ. Въ существования этихъ торговыхъ сношения г. Трусманъ видитъ лучшее добазательство подданства, если не всёхъ, то части туземцевъ русскому владычеству во время Ярослава. При потомкахъ Ярослава совершались частые походы Русскихъ внязей въ Лифляндію. Они предпринимались для удержанія туземцевъ въ зависимости, которая выражалась въ платежи дани. Во время своихъ походовъ Русскіе внязья не обнаруживали стремленія вполнѣ овладѣть страной и ассимилировать сс, а довольствовались только исправнымъ платежонъ дани. Находя непосредственныя и непрерывныя сношенія обитателей Прибалтійскаго края съ Русскими, г. Трусманъ заключаеть о болье близкомъ знакомствь Лифляндцевъ съ христіанствомъ въ формѣ православія и находить возможнымъ утверждать, что значительная часть туземцевь Прибалтійскаго края гораздо лучше знакома была съ христіанствомъ въ формѣ православія, чёмъ въ формѣ католичества, "хотя бы", говорить онъ, -- "у насъ и недоставало прямыхъ историческихъ данныхъ для этого утвержденія".

Свои теоретическія соображенія г. Трусманъ старается подтвердить филологическими данными, указывающими на знакомство Латышей и Эстовъ съ православіемъ. Относительно существованія церквей православныхъ въ Дерпть, свидьтельства объ этомъ относятся къ позднийшему времени, когда уже существовалъ Ливонскій орденъ. По словамъ г. Трусмана, "распространевіе православія въ Прибалтійскомъ край со времени завоеванія его Нимцами шло регрессивно, будучи мало по малу искореннемо, пока впослидствіи подъ русскимъ владычествомъ оно вновь не ожило, періодически распространяясь и сокращансь соотвитственно свободному виронсповидному сознанію туземцевъ" (стр. 183). До завоеванія Нимцами Лифляндіи христіанство не было здйсь утверждено, хотя туземцы были знакомы и съ католичествомъ и дправославіемъ. Такимъ обравомъ завоеваніе тузем-

цевъ Прибалтійскаго края ознаменовалось утвержденіенъ среди них христіанства въ формѣ католичества. Какинъ же образонъ произошл это завоеваніе и распространеніе христіанства среди тузеицевъ Г. Трусманъ исторіи утвержденія Нѣмцевъ въ Прибалтійскомъ кра посвящаетъ большую половниу своего изслѣдованія (стр. 184—437) четыре отдѣльныя главы: Ш-я—завоеваніе Нѣмцами Лифляндіи, IV-я внутренняя жизнь и отношенія лифляндскихъ господъ, V-я—церков ныя учрежденія, и VI-я—туземцы и церковь составляютъ главную часть труда г. Трусмана.

Относительно вопроса о времени открытія нівмецкими купцам. Ливонія, г. Трусманъ соглашается съ мићніемъ Гельбаума, которыї полагаетъ, что это знакомство началось со времени установлені, прочной торговли съ Ливоніей между 1164—1180 или 1170 годами такимъ образомъ извістное указаніе Генриха Латыша на 1158—1159 г отрицается.

Ни Бременскій архіепископъ Гартвигъ (1184—1207 гг.), ни купцы по мпѣнію г. Трусмана, не имѣли въ виду миссіонерскаго дѣла, ; вся иниціатива миссіи въ Ливонін принадлежала Мейнгарду, священ нику ордена блаженнаго Августина въ Зигеборской обители. Для точнаго опредѣленія времени, когда прибылъ въ Ливонію Мейнгардъ и когда возникла у него мысль объ обращеніи Ливовъ, нѣтъ данныхъ Для проповѣди среди Ливовъ Мейнгарду необходимо было позволенія Полоцкаго князя Владиміра, которому этотъ народъ, а также Зелонь и Летты, были подвластиы.

Въ деревнѣ Икскюлѣ была построена церковь и учрежденъ кон вентъ для распространенія христіанства среди тувеицевъ. Скоро быля выстроена и другая церковь на островѣ Гольмѣ. Во время успѣшной инссіонерской дѣятельности, между сооруженіемъ двухъ замковъ вт Икскюлѣ и Гольмѣ, Мейнгардъ былъ посвященъ Бременскимъ архіенископомъ во епископы Икскюля. Въ 1188 г. напа Климентъ II) подчинилъ Икскюльскую епископію Бременскому архіепископу, а вскорі послѣ этого въ буллѣ къ Ливонскому епископу разрѣшилъ отъ грѣховъ всѣхъ, кто пожелаетъ проповѣдывать Евангеліе азычникамъ вт Ливрніи. Не долго проповѣдь Мейнгарда была успѣшною: началиси возстанія туземцевъ противъ пришельцевъ-миссіонеровъ, и Мейнгарду грозила большая опасность. Не находя достаточной помощи отъ Бременскаго архіепископа, Мейнгардъ въ 1193 году обратился къ панѣ чрезъ своего сотрудника Теодориха. Папа въ своей буллѣ далъ обѣщаніе защитить Ливонскую церковь и позволилъ проповѣдывать крестовый походъ въ Лифляндію, предлагая отпущеніе грёховъ каждо́му, кто возложить на себя вресть для возстановленія новоучрежденной церкви. Мейнгардъ не дождался об'ёщанной ему папою помощи: онъ умерь въ 1195 году.

Въ томъ же 1195 г. въ преемники Мейнгарду былъ посвященъ аббать Локунскаго монастыря Бертольнь, который только въ 1197 г. явидся въ Лифляндіи и прибыль туда безъ войска, надъясь управлять мирнымъ образомъ. Поборы Бертольда вызвали скорое возстание туземцевъ, и онъ долженъ былъ искать помощи у папы. Въ слёдуютемъ году Вертольдъ былъ убить въ сражения. Победители Ливы немедленно разграбили имущество духовныхъ лицъ въ Икскюлъ и постановили умертвить всякаго духовнаго, который останется на ихъ землё послё Пасхи; той же участи должны были подвергнуться и нъмецкіе купцы. Таково было начало миссіонерской деятельности Нёмцевъ среди тузенцевъ Прибалтійскаго края. Но положеніе діль совершенно измѣнилось въ самомъ непродолжительномъ времени, когда преемникомъ Бертольду былъ избранъ Альбертъ Аппельдериъ. Въ 1200 г. прибыль онъ въ Ливонію, въ сопровожденія 23 кораблей съ пилигримани, которыхъ успёлъ навербовать на Готландё, въ Саксонін, Вестфалін, Маглебургь и другихъ ивстахъ Германіи. Со времени появленія Альберта въ Лифляндін двло распространенія христіанства получаеть здесь прочвыя основы: но вивств съ этимъ начинается и та тяжелая судьба туземцевъ, слѣды которой не изгладились до настоящаго времени. Въ лиць Альберта нельзя не признать одного изъ выдающихся людей своего времени: онъ является выразителемъ главнъйшихъ стремленій. которыми богаты были XII и XIII вв. въ западной Европф. Въ своей двательности Альберть выказываеть необыкновенную энергію и польвуется всёми средствами, какія только были ему доступны. Въ самое вепродолжительное время онъ утверждаетъ нѣмецкое владычество въ Лифландін и совершаеть скорое обращеніе туземцевъ-язычниковъ въ христіанство. Въ 1201 году, возвратившись изъ Германіи съ новымъ войскомъ, Альбертъ начинаетъ постройку города Риги, куда затвиъ переводить конвенть изъ Икскюля; вивств съ твиъ онъ начинаеть раздавать въ ленъ Нънцамъ земля, принадлежавшія обращаенымъ туземцамъ. Въ это время уже возникаетъ мысль объ учреждении монашеско-рыцарскаго ордена въ Ливоніи. Не успѣвъ еще прочно утвердиться завсь. Альберть приводить въ исполнение свою мысль объ учреждении ордена: онъ убъждается, что помощь приходящихъ на время пилигримовъ не прочна и не достаточна, а потому и спёшить

учрежденіень ордена, какъ постояннаго вспоногательнаго отряда для поддержанія своей власти въ Лифляндін. Влижайшіе сосёди тузенневъ-Русскіе спінать воспоелятствовать утвержденію Цімпевъ въ томъ крав, гдъ туземцы до того времени платили иму дань. Киязья Полоцкій, Герсикскій и Кукейносскій совершають свои нападенія на Нѣмцевъ. Во время этого столкновенія Русскіе князья узнають с большихъ силахъ Нѣмцевъ и, не смотря на просьбы самихъ туземцевъ о помощи противъ Нѣмцевъ, не могутъ оснлить пришельцевъ. прочно утверждавшихся въ новозавоеванныхъ земляхъ. Кромъ Русскихъ, и Датуане пытаются ившать Нёмцанъ и стремятся утвердиться на островѣ Эзелѣ. Не смотря на всѣ внѣшнія противодѣй ствія и впутреннія возстанія, къ началу 1207 года вся Левонія быля крещена, и Альбертъ разослалъ священниковъ по всей Ливоніи. Власті Альберта, опиравшаяся на пилигримовъ, достигла высшей степени могушества. Кукейносскій князь Вячко, видя опасность совершенно потерять свои владения, рышается самъ добровольно уступить половину своихъ земель Альберту съ твиъ, чтобъ удержать другун въ своихъ рукахъ. Завоеканная Ливонія немедленно раздівлена были между братьями-рыпарями и епископомъ. Теперь обратился Альберть къ завоеванию Эстония и сталъ стремиться окончательно вытеснить Русскихъ изъ Лифляндін, что было крайно необходни лля прочимо утвержденія здёсь Нёмцевъ. Уже въ 1208 году был уничтожено Кукейносское княжество: жители его сами сожгли и бъ жали вследствіе неудачнаго нападепін на Нёмцевъ во время отъёзає Альберта въ Германію. Въ 1209 году Альбертъ двинулся противт Герсика. По взятіи замка, Альберть принудиль князя Всеволодя отдать свой замокъ въ въчный даръ Пресвятой Дъвъ Марія и затьми получить его въ ленъ отъ Альберта. Вскоръ возгорълась упорная в продолжительная борьба между Эстамя и Нёмцами; въ этой борьб! приняля участіе и другіє туземцы Прибалтійскаго края; часто вторгались сюда Новгододцы и Псковнчи. Латчане и Шведы желалг также воспользоваться благопріятными обстоятельствами для завоеванія себѣ земель и при этомъ крестили тузенцевъ. Благодаря тому вся Эстонія въ началу 1221 года была окрещена. Русскіе хотя в вившивались въ борьбу, происходившую въ Лифландія, но вибшательство ихъ не имѣло большаго значенія, хотя обстоятельства Нѣмцевъ въ это время весьма благопріятствовали успѣхамъ Русскихъ. Внутреннія дела на Руси не давали возможности князьямъ соеди ненными силами обратиться противъ Намцевъ. Во время своихъ по-

ходовъ Русскіе не обнаруживали стремленія овладать Лифляндіей, и это было весьма важно для Нёмцевъ, которые усердно хлопотали объ окончательномъ вытёсненія Русскихъ, въ конхъ видёли опасныхъ себѣ соцерниковъ. Еще послѣ даденія Кукейноса и Герсика, Русскіе нержанись въ Юрьеве, но къ 1224 году они были вытёснены и отсюда. Русскій лётописець ограничнася краткою замёткой объ этомъ событін: того же (6732) лёта убища внязя Вячка Нёмци въ Гюргевь, а городъ взяша" 1). Между твиъ Генрихъ Латышъ подробно описываеть взятіе Юрьева, и изъ его описанія нельзя не вилёть важнаго значения для Нѣмцевъ побѣды, одержанной надъ Русскими въ Юрьевь. Когда быль взять замокь, разказываеть Генрикь, всё защит! ники его, около тысячи Эстовъ и двухъ сотъ Русскихъ, вибств съ Вячко. были перебиты; остался только живъ одинъ слуга великаго князя Сувдальскаго. Его Нёмцы посадили на лучшаго коня и отправили въ Новгородь и Суздаль извёстить о случившенся. Новгородцы въ Пскове узнали о паденіи Юрьева и повернули назадъ. Нѣмцы праздновали свою побёду торжественными играми на музыкальныхъ инструментахъ. Съ паденіемъ Юрьева окончательно вытёснены были Русскіе, и Эсты потеряли теперь надежду на сохранение своей свободы и независимости; они посившили отправить своихъ пословъ въ Ригу съ подарками и даныр. Послё того, по словамъ Генриха, успоконлась вся зения, и страхъ предъ Рижанами и Нѣмцами напалъ на всѣ сосѣднія земли и на всё окрестные народы. По завоевании Ливонии и почти всей Эстонів явнися спла легать папы Вильгельнь, бывшій Моденскій епископъ. Въ непродолжительное время діятельности миссіонеровъ успѣли уже возникнуть разныя затрудненія въ новозавоеванномъ край; особенно труднымъ было установить правильныя отношенія между различными властями, а также много споровъ возникло при разделе зомель. Вильгельму пришлось быть примирителемъ и посредникомъ чежду духовенствомъ и орденомъ. Хотя ему и удалось достигнуть успёшныхъ результатовъ, но въ этихъ несогласіяхъ заплючались сёмена будущей вражды между духовенствомъ н орденомъ. По завоевания Эстонии предстоя ло еще завоевать Земигалю н Куронію; въ это же время выступнаъ противъ Нѣмцевъ Литовскій князь Мендовгъ. Особенно труднымъ было подчинить Земигалію: борьба танулась долго и сопровождалась большими опустошеніями. Многіе

•) П. С. Р., Д., III, 39.

. .

المراجع المراجع الأمر

, HAOTE COXXXV, OTA. 2.

изъ Земигаловъ предпочитали оставить свою страну и переселялись въ чужія земля, страна же ихъ была превращена въ пустыню. Голодные, полуголые туземцы, по словамъ лѣтописца, съ плачевными пъснями оставляли свои замки---наслъдіе предковъ, предпочитая дучше липиться всего, только бы сохранилась личная свобода и религія предковь (Трусмань, стр. 251). Къ концу XIII вёка Лифляндія, Эстляндія и Купландія были совершенно завоеваны и такъ или иначе обращены объяснить такой быстрый успёхъ незначительнаго количества чужестранцевъ въ борьбѣ съ внородцами, сумка которыхъ простиралась. ножеть быть, до двухъ сотъ тысячъ, и которые находели себв опору въ сосвинихъ Русскихъ квазьяхъ, выставлавшихъ противъ Наипевъ болве многочисленное войско, чёмъ туземцы?" (стр. 271). Причным столь быстраго успёха весьма разнообразны. Г. Трусманъ видитъ ихъ въ занвчательной тактикв и проницательности руководителя завоевания. епископа Альберте, который стремился въ постепенному покорению. начиная оть более слабыхъ туземцевъ и доходя до более сильныхъ: при этомъ Альберту удавалось разъединять разныя племена и ссорать ихъ нежду собою. Неналоважное вліяніе им'яла яскусная полятика Альберта въ отношении сосёднихъ Русскихъ князей. Приглашая на помощь пелигремовъ, Альберть всегда умёлъ ваннтересовать наъ въ покоренін туземцевъ. При этой зам'ячательной тактик Альберта самя обстоятельства весьма благопріятствовали успаху завоеванія: вражда между туземцами, отсутствіе политической дальновидности. политическія неурядицы Русскихъ князей и отвлеченіе ихъ вниманія отъ своихъ бывшихъ данниковъ. Несомивниую услугу успёхамъ завоеванія оказаль ордень. Являясь на помощь новоучрежденной церван, братья рыцари скоро пріобрёли большія права и владёнія и стали даже таготиться зависимостью отъ духовной власти. Владения ордена, по исчислению Бунге, въ концъ XIII въка во всей Лифляндия составдяли 730 квадратныхъ географическихъ миль земли. Вившияя опасность и внутреннія неурядицы заставили соединиться Ливонскій орденъ съ Тевтонскимъ въ 1237 году. Чрезъ это соединение образовалась сила, которой трудно было противостоять туземцамъ, и этниъ безвозвратно предрѣшалась ихъ будущая судьба. Съ этого времени главными владителями Прибалтійскаго края сдилались. Нимцы; они стали господами тузекцевъ и собственниками ихъ территорін. Цостепенно складывался и развивался своеобразный государственный быть въ новозавоеванномъ край, выяснялись и различныя

Digitized by Google

1 . . .

L

вритика и вивлюграфія. 147

отношения межну главными сословіями монашеско-рыцарскаго госуларства. На первомъ планъ стояло церковное устройство среди новообращенныхъ, но съ этимъ устройствомъ связывались и чисто матеріальные витересы распространителей христіанства. Уже въ 1225 году, при первомъ посвщения папскаго дегата Вильгельма, насчитывалось пять епископій въ Лифляндіи. Первое м'ясто занимада Рижская епископія. Еще Альберть стремился пріобрѣсти титуль архіепископа, но только въ 1251 году городъ Рига сделался казедрою архіепископа. Кром'в Рижской, возникли епископіи: Эстонская, Эзельская, Зелонская и Куронская. Епископін основывались затвиз въ областяхъ язычниковъ, еще не обращенныхъ и не подчиненныхъ, и потому утверждение епископій требовало предварительнаго завоеванія области. Владения лифландскихъ епископовъ были очень общирны, и енископы вибли надъ ними полное господство, такъ какъ были возведены въ имперское вняжеское достоинство. Содержание духовенства, лежало на туземцахъ, которые платили десатену. Духовенство делилось на пва власса: орденские братья, жившие въ замкахъ и участвовавшіе въ ноходахъ, и обыкновенные священники при сельскихъ перквахъ. Всё духовныя лица въ духовныхъ делахъ находились подъ орисдивной ивстнаго епископа. Нёкоторыя особенности въ церковной организации существовали въ Эстляндии вслёдствие бывшаго тамъ владычества Датчанъ. По м'вр'в распространения христіанства возникаля новыя перкви, и устраивались приходы и монастыри; возникали также и школы. Найдя указаніе на существованіе школъ въ Ригь, на Эзель, въ Гапсаль, г. Трусманъ предполагаетъ, что и въ другихъ ивстахъ, гдъ были казедральныя церкви, могли быть школы. О состоянія этихъ школъ г. Трусманъ приходитъ однако въ тому заключенію, что школьное дёло стояло въ Лифляндіи весьма низко, будучи задерживаемо частію спорами изъ-за права обученія, происходившими между соборнымъ капетуломъ и епископами, съ одной стороны, конастырями в горожанами - съ другой, частию же нераданиемъ руководителей шволь, а также и недостаткомъ внигъ. Что же касается приходскихъ церквей, то, по мивнію г. Трусмана, едва ли при нихъ и могли существовать школы. Каково же стало подожение туземцевъ, обращенныхъ въ хрестіанство подъ опекою новыхъ ихъ господъ Нѣмцевь, и какихъ результатовъ достигли новые владътели Прибалтійсваго врая? Миссіонерская задача мало по малу отодвигалась на задній планъ: происходило, по словамъ нѣмецкаго ученаго Гильдебранда, "неликор, часто жестовое разрушение", "и одно за другимъ рушились

٠.,

10*

несовершенныя образованія... но какіе же плоды для пивиливалів и гунавности выросле нотокъ на этой пропитанной кровію вочвё?" Отвёть на этоть вопрось даеть другой нёмецкій ученый, Биненань: Собитія первоначальной лефлянской всторія наображають глубоко SALOZCHHOC OCHOBAHIC, HA KOTODON'S ONLO COODVECHO SLARIC HENCIкой государственности. Въ болотистую почву тузенцевъ, которые, будучи неспособны въ саностоятельному развитир, не ногли жить и не умели умирать, были вогнаны мощных балки неменкой нарозности, разрушительныя почвенныя воды были спущены, новерхность почвы украннясь, ближе прининула въ стволанъ, и последние стали правле и плодоносиве... Охранение бассейна Остзейскаго мора для нёмецьихъ иптересовъ било національною задачею, привлеченіе налекаго Востока въ область евронейской культуры было всемірноисторическою задачей этого побережья и его обитателей" (питата у . Трускана, стр. 392). Санъ г. Трусманъ отвазивается делать общее заключение о событияхъ лифляндской истории, касающихся сульбы новообращенныхъ, и только указываетъ результаты, къ которниъ ходъ событій привель.

"Уже заранве", говорить г. Трусманъ, ..., ножно было предвидвть, къ чену поведетъ упорная борьба разноплеменныхъ и разнохарантер-HUXE BADOLOBE, OTCTOAMHXE ADVIE OTE ADVIE HE TOLEGO HE SHEATHтельновъ разстояния, но и нивющихъ свою особую культуру, наро-1085, наъ которихъ одна часть — победителей — гордилась висотоп своей религии и была фанатизирована величиенъ и полезностью залачи распространения этой религин-насильно или добровольно, все равноиежду невъжественными туземцами-язычниками, а другая часть, будучи изгнана изъ отечества за разныя преступленія или не нивя возможности жить въ немъ по другимъ обстоятельстванъ, и поэтому ства на патавшая въ себъ висшія, болье или ненье благородния ићан при завоеванін себв новаго мъстожительства, смотрбла на туземпевъ и ихъ страну какъ на удобное средство для удовлетворенія всках своихъ прихотей, пе опасаясь вновь подвергнуться остранизму ная навлечь на себя другую какую-лебо кару за нарушение законовъ правильнаго человёческаго общежитія" (стр. 393). При этонъ нужно принять во внимание бывшую рознь нежду епископами и орденомъ и преслёдованіе орденомъ своихъ особихъ цёлей и интересовъ. Г. Труснанъ приводить отзывъ лѣтописца Альберика, относящійся въ 1232 году, объ орденскихъ братьяхъ: "Хотя они в признаютъ себя принадлежашнин въ ордену тампліеровъ, однако ви въ ченъ не подчиняются

тамиліерамъ и, будучи купцами и богачами, которые были изгнаны ивкогда изъ Саксонін за злодёянія, они возгордились до того, что думали жить безь закона и царя" (Тр., стр. 281). Изъ жалобъ папѣ на орденъ можно узнать, что онъ всецёло стремится въ пріобрётенію свётскаго права и расширению собственной власти, пренебрегаеть подавленіемъ язычниковъ, иногда даже притесняетъ христіанъ ливонскихъ и православную вёру при помощи невёрныхъ и преслёдчетъ ихъ, какъ враговъ, что магистръ и братья со времени соединенія орденовъ совершали большіе грабежи, похищенія, вымогательства, возмущенія, нестернимо оскорблали и тиранили новообращенныхъ и разграблали ихъ имущество; что въ частихъ братьевъ рыцарства не только прекратилось совершенно распространение христіанства, но что даже во многихъ мъстахъ и у многихъ народовъ въра христіанская потерића невознаградимия потери" (Тр., стр. 282). Въ современвыхъ памятникахъ сохранияся пълый рядъ такихъ жалобъ на наси-Jiя рыцарей: они препятствовали братьямъ пропов'едникамъ и миноританъ и другимъ благочестивнымъ людямъ и свътскимъ клирикамъ предлагать въ своихъ владеніяхъ слова спасенія или проходить чрезъ нихъ для проповъди язычникамъ и невърнымъ; они всячески притёсняли не окрёпшихъ еще въ вёрё новообращенныхъ, возлагая на нихъ тяжелое и нестерпимое бремя и низводя ихъ нѣкоторымъ образомъ въ рабство, не позволня сооружать для нихъ церкви, молитвенные дона или вапеллы. "Если", говорить г. Трусманъ,--, даже доцустить, что въ вышеприведенныхъ извёстіяхъ кое-что преувеличено, что очень возможно, то и тогла все же на рыцаряхъ остается ненатладниое цятно средневѣковаго кулачнаго права, занесеннаго ими въ чужой край (стр. 283).

Еще нёкоторое время туземцы удерживали за собою право на поземельную собственность, котя и были въ это время обременены тяжелыми поборами и военною службою. Но и это право удерживалось до тёхъ поръ, пока туземцы имёли возможность защищать свои владёнія съ оружіемъ въ рукахъ, иначе права туземцевъ подвергались постояннымъ нарушеніямъ и ограниченіямъ. Въ XIV в. въ актахъ не встрёчается указанія на существованіе въ странѣ свободныхъ поземельныхъ собственниковъ изъ простыхъ туземцевъ. Оставались таковыми только принадлежавшіе къ туземпымъ старшинамъ, и то они владѣли небольшими клочками и на ленныхъ правахъ. "Когда", говоритъ г. Трусманъ, — "туземцы потеряли права собственности на недвижимыя имущества и были отягощены всякими повинностями .

150 журналъ министерства народнаго просвъщения.

въ пользу свонхъ господъ, то до рабства оставался только одниъ тагъ. Посредствующія ступени въ рабству, прикрѣпленіе въ поивстью, переивщенія на другія поивстья и отчужденіе черезь дареніе, закладъ и продажу были пройдены слишковъ скоро, и ножно сказать, онв почти одновременны захвату населенной земли рыцарями и вассалами. Уже при раздёлё земель жители, переходя вслёдь съ землею въ тому или другому Нёмцу, представлялись приврёпленными въ зений... Самымъ върнимъ показателемъ положенія тузенцевъ въ Лифляндія въ XIV и XV вв. служить факть повсем'ястнаго безвозвратнаго бытства ихъ въ другія сосёднія страны (стр. 416). Духовная пища, предложенная завоевателями покореннымъ туземцамъ, оказалась крайне скудною во всёхъ отношенияхъ: сами священники оказывались часто вполнѣ невѣжественными, не говоря уже о незнанія нин языка тузекцевъ. Не удивительно-говорить г. Трусманъ.-что изъ язычества и христіанства составился хаосъ, изъ котораго трудно было бы выдёлить первовачальные элементы. Если духовенство ограничивалось немногных для обученія новообращенных христіанской върв, за то оно сумвло развить въ туземцахъ въ себв крайнее раболвиство и низкопоклонничество. Единственнымъ утвшеніемъ въ жизни этихъ туземцевъ рабовъ служила надежда, которой они льстили себя: это загробное господство въ томъ мірѣ надъ своими здёшними властелинами. "Ступай, несчастный, изъ этого міра, гдё надъ тобою господствовали Нёмцы, въ лучшій міръ, гдё уже не они надъ тобою, но ты будешь господствовать надъ ними" (стр. 433). Такими словани сопровождали умершаго туземцы. О дальнийшей жизни господъ, а также и о положения туземцевъ, хорошо извъстно изъ позднъйшихъ ливонскихъ хроникъ.

Приведемъ цёликомъ заключительныя слова изслёдованія г. Трусмана: "Если теперь въ заключеніе всмотрёться въ общій смислъ совершившагося переворота въ судьбахъ Лифляндіи, то легко замѣтить, что обращеніе туземцевъ въ католичество носитъ внодит насильственный характеръ, что оно совершилось въ полномъ смислѣ огнемъ и мечомъ; съ другой стороны, обращеніе это представляется по видимому совершеннымъ въ сравнительно очень короткій промежутокъ времени, одновременно съ завоеваніемъ страны и покореніемъ жителей; но на самомъ дѣлѣ оно продолжалось нѣсколько вѣковъ. Это, однако, не значитъ, что туземцы столь упорно и продолжительно отстанвали свою религію. Напротивъ, мы имѣемъ примѣры ихъ безразличнаго отношенія къ исповѣдуемой формѣ

вритика и вивлюграфія.

религии. Центръ тяжести борьбы туземцевъ долженъ, слёдовательно, падать главнымъ образомъ на то положение, которое создавалось ихъ покоденіемъ. И если къ послёднему присоединатся еще религіозное невёжество. то намъ легко понять отсутствіе въ Лифляндія національнаго въронсповъданія и неустойчивое равновъсіе редигіознаго сознанія, представляющее одну изъ отличительныхъ черть всей инфлянаской исторіи. То обстоятельство, что черта эта выступала, хотя и очень рёдко, еще въ то время, когла Лифлянлія не была вавоевана Нёмпами, заставляеть неренести часть причинь неустойчивости религіознаго сознанія лифляндскихъ туземцевъ на ихъ прежнее религиозное и общественное развитие. Но уливительно быстрыя и неправильныя колебанія ихъ религіознаго сознанія въ послениющее время подъ владичествомъ Нёмцевъ и сосёлнихъ государствъ уполномочивають изсдёдователя искать причниъ этого трагическаго явленія главнымъ образомъ въ характерѣ обращенія ихъ Нѣмпамв" (стр. 437).

Таковы были результаты деятельности распространителей католи-, чества среди прибалтійскихъ язычниковъ. Но мы не должны забыть еще и о замыслахъ миссіонеровъ Ливоніи распространить свою двятельность за предёлы этой страны, между прочимъ и въ Россіи. Уже при завоевани Ливонии неизбъжнымъ было столкновение католичества съ православіемъ. Скоро во время борьбы съ Русскими завоеватели язычниковъ обратили бое внимание па Водьскую Землю в Корелию; Асратский списковъ принядъ на себя миссіонерскую роль въ Вольской земль. При обнаружившихся стремленіяхъ Нёмцевъ Русскимъ пришлось бороться со своими новыми сосъдними и изъ-за редигіозныхъ интересовъ. Благодаря успѣхамъ Александра Невскаго и Довмонта Русскимъ удалось дать отпоръ и не допустить Намцевъ овладать Водью и Корелами: миссіонерскіе планы просвітителей Финновъ и Латишей на этотъ разъ оказались безуспѣшны. Извѣстно, сколько усилій было употреблено папами для распространенія католичества внів Лифляндін, въ сосёднихъ съ нею земляхъ, а также и среди Русскихъ. Желая вознаградить свои неудачи относительно завоеванія Корелін и Води, прибалтійскіе Німцы стали мішать торговді Русскихъ и обратились съ просьбой къ любскимъ и другимъ купцамъ не возить своихъ товаровъ Русскимъ въ Новгородъ. Вражда между сосъднии усиливалась постепенно. "Вырвавъ", говорить г. Трусманъ, — "въ XIII в. у Русскихъ нъкоторыя части врая, Нъмцы простерли свои виды еще далбе на востокъ, въ самую Русь, но здёсь потеривли

Digitized by Google

уронъ. Съ другой стороны, и Русские пытались возстановить свой нрежній авторитеть въ край, но оказались для этого безсильными". Въ будущемъ, безъ сомийнія, выяснится въ русской исторіи то ийсто и значеніе, которое занимаетъ борьба за Ливонію для Россія въ прошлыхъ судьбахъ ся.

Содержаніе книги г. Трусмана знакомить нась съ прошлимь тувемцевъ Прибалтійскаго края, и мы не можемъ не удивляться той тяжелой судьбѣ, которан выпала на долю этого народа. Безъ со мнѣнія, были причины, благодаря которымъ совершился столь насильственный переворотъ въ судьбахъ Лифляндіи. Гдѣ же коренятся причины его? Попытаемся дать отвѣтъ на этотъ вопросъ, не входя въ подробный разборъ изслёдованій г. Трусмана, но предложнеъ съ своей стороны нѣкоторыя возраженія касательно его главныхъ выводовъ и воззрѣпій.

Соберая факты лефляндской исторіе и указывая результаты діятельности миссіонеровъ Нёмцевъ въ Лифляндін, г. Трусманъ не вы. сказываеть своего взгляда на цёль, которою руководились эти миссіонеры-завоеватели, а между твих убеждаеть въ тоиз, что главными рувоводящими идеями лифляндской исторіи были-сословная и экономнческая. Нѣмецкіе историки указывають на великія заслуги миссіонеровъ Прибалтійскаго врая для цивилизаціи и для интересовъ Германскаго народа. Г. Трусманъ приводить взгляды гг. Гильдебранда и Бенемана, но не рышается критически разскотрыть эти взгляды; самъ же онъ говоритъ, что миссіонерская задача Нѣмцевъ невыяснима. Не выяснивъ главной задачи, которою руководелись завоеватели труднокажется напъ-и саныя явленія прибалтійской исторіи группировать около идей, указываеныхъ г. Трусманомъ. Узнавъ, что руководящими идении лифландской исторіи были сословная и экономическая, "читатель", по инвнію г. Трусмана, перестаеть удивляться пустотв я простотв лифляндской исторін, ибо онь пришель къ убвяденію, что такова уже сущность самой исторія Лифляндін, и винить здёсь наслёдователей можно гораздо менёе, чёмъ какъ онъ прежде предполагалъ" (стр. XXVIII). Не знаемъ, всякій ли согласится съ этими словами. Выше уже сказано было о необыкновенномъ разнообразіи явленій въ лифляндской исторія, о взявинодівствін ихъ и о трудности изучить эти авленія. Г. Трусманъ постигъ сущность лифляндской исторіи и успоконваеть другихъ отвосительно пустоты и простоты ся. Но изъ чего же заключаеть г. Труснань о пустотв лифляндской исторія? Неужели она бідна содержаніенъ? Въ книгь

. Трусмана собрано много драгоцённыхъ фактовъ, которые свнвтельствують объ отсутствін пустоты и простоты. Оторванная оть еликаго народа, горсть Наицевъ является среди свободныхъ язычнисовъ въ той страви, гий не было еще ни вліянія Рима, ни Византів. дъ не было ни феодализма, ни рыцарства, но гдъ уже начали ыло распространять свою власть не Нёмцы. Для чего же другаго вляется эта горсть Нёмцевъ въ Прибалтійскій край, какъ не иля ого, чтобъ овладёть, еще ве подчиненною вполет другими, терриоріей и подчинить себ'я живущій народъ? Такимъ образомъ рукоодящею пълыо этого прихода завоевателей служить общерасноотраневная пёль завоеванія въ средніе вёка, какъ это видно и изъ одобныхъ же явлений въ другихъ странахъ. Поселившись въ новоавоеванной странь, завоевателя спыпать проявить всь свои стременія в осуществить свои идеалы, также общензвѣстные въ средіе віка, то-есть, создають государство со всёми формами в услонями, которыя соотвётствовали бы ихъ духу и потребностямъ. Кании средствани пользуются завоеватели для подчиненія страны и народа? Крестонъ и мечемъ. А развѣ это не обычное средство авоеванія въ тв времена? Постепенно развивается новоустроенное осударство, перенесенныя формы жизни не могуть вполив правильно рнлагаться въ новозавоеванномъ крав, окруженномъ враждебщыми освдани, изъ которыхъ нёкоторые являются соперниками, и притомъ пасными. Къ бывшимъ уже стремленіямъ присоединяются новыя: уземиы также вызывають на борьбу, и воть явления въ жизни Приалтійскаго края становятся сложнёе и разнообразнёе. Можно ли св эти разнообразныя авленія группировать около двухъ только дей - сословной и экономической? И Крестовые походы, и борьба папъ ъ свётскою властью, и внутренная борьба въ средневёковыхъ госуарствахъ, конечно, имѣли причины въ сословной и экономической (деяхъ; но эти ли только иден были руководящеми? Намъ кажется, то необходнио вспомнить событія среднихъ въковъ, чтобы понять тремленія, принадлежавшія этимъ въкамъ, а затьмъ уже указать уководящія иден. Нужно найдти начало нити, а не брать ся со реднии и темъ более не обрывать са намеренно. Едва ли вто ренится оспоривать самую тесную связь исторіи Ливонскаго ордена ъ исторією западной Европы, какъ по формѣ явленій, происходивнихь въ монашеско-рыцарскомъ государствв, такъ и по содержанию хъ. Возымемъ самый незначительный примъръ изъ книги г. Трусмана. твосительно походовъ Датчанъ и Шведовъ въ Лифляндію, г. Трус-

154 журналъ министерства народнаго просвъщения.

манъ замъчаеть: "Завоевательвая черта этихъ походовъ зависвла не столько оть непосредственнаго прямаго намвренія покорить себ! нзвёстную часть Лифляндів, сколько обусловливалась ревностію, чтобь другая держава не овладвла этор частір". Не общуное ли это авленіе того времени? А чёмъ вызывалось это стремленіе, это соперничество в? завоеванія? Цёлый рядъ другихъ явленій можеть уб'ёдить насъ еще болёе въ этой связи и родстве исторіи Лифляндіи съ исторіей других? западныхъ народовъ. Таковы: развитіе феодальнаго строя, постоянное обращение завоевателей къ авторитету паны и императора, самы! способъ обращенія язычнивовъ въ христіанство, полное невнимані« къ положению подчиненныхъ, всевозможное обременение ихъ и проч Г. Трусманъ рисуетъ намъ почальную картину обращенія въ христіанство Финновъ и Латышей и говорить о религіозномъ сознанія которое не можеть установиться у нихъ, но причинъ послъдняго не выяснаеть. Причины этого, равно какъ и вообще бедственнаго положенія туземцевь Прибалтійскаго края, едва ли всецьло проистекают изъ указанныхъ г. Трусманомъ идей: цомимо стремления сословения и экономическихъ, завоеватели-Нёмцы не руководились ли и другим: идеями? Не исключительно же сословные и экономические интересьвлекли Нѣнцевъ далѣе на востокъ, хотя, конечно, и эти интереси но унускалась изъ виду. Точно также и славные герои русской исторіи Алевсандръ Невскії и Довмонтъ, защищали не одни матеріальныя интересы Русской земли, давая отпоръ Нѣмцамъ. Выдающійся дѣятелі Ливонін, Альберть Аппельдернъ, и его продолжатели были выразителями не местныхъ только ливонскихъ интересовъ и личныхъ стремленій, но шли гораздо дальше: ихъ двятельность нивла значеніе политическое, религіозное и національное. Вообще г. Трусманъ обнару живаеть слишкомъ суровое отношение къ двятельности ивменкихт миссіонеровъ въ Лифляндія, и забываеть, что эта діятельность принадлежала людямъ XII и XIII вв. Затвиъ на судьбу Финновъ и Латышей не нивло ли вліянія и географическое положеніе ихъ страны. которая оказалась нежду территоріями двухъ историческихъ враждебныхъ племенъ Славянскаго и Германскаго, между последовате лями Рима и послёдователями Византіи? Послёдное условіе частію напоминало о себъ и въ дальнъйшей исторіи. На томъ же восточномъ берегу Балтійскаго моря Русскіе приходили въ столяновеніе съ народами заморскими; этоть берегь исторически должень быль припадлежать той территорін, на которой поседился Русскій народъ: это своего рода Малая Азія Грековъ, вызвавшая стремленіе Персовъ

изгнать оттуда Грековъ; это та же Фненкія, которая должна была соступить, во власть, сосёдняго государства. Можно было ожицать отъ г. Трусмана, гораздо большаго очерка отношений Руссенкъ въ туземцанъ Прибалтійскаго края, чёмъ тоть, который онъ аеть въ своемъ наслёдованія. Мало также г. Трусманъ объясняеть гричны слабаго распространения православия среди Финновъ и Лаышей. Не выясняя въз достаточной степени зависимости туземпевъ Ірибалтійскаго врая отъ Русскихъ, г. Трусманъ, однако, спешитъ бъявить, что послёдующія притязанія Русскихъ князей и царей. собенно Іоанна Грознаго, на Лифляндію не могуть быть во всей олнотв оправданы исторіей. Когда, наприм'връ, Іоаннъ Грозный, азывая Лифляндію своею отчиной, утверждаль, что Лифляндія оть ачала міра принацистала великних московскимъ князьямъ и имеоваль себя наслёдственнымъ владыкою, то онъ преувеличивалъ сторическую действительность". Можетъ г. Трусманъ удивляться ритязаніямъ Грознаго, но онъ долженъ вспомнить, что Грозный, ная хорошо предшествующую исторію Россія, умёль въ лётописяхъ аходить историческія основанія для не менёе историческихъ приязаній.

Есть отдёльныя міста въ книгё г. Трусмана, которыя могуть поать поводъ къ возраженіямъ; есть въ ней мийнія, съ которыми не сякій согласится, но тёмъ не менёе авторъ "Введенія христіанства ъ Лифляндін" заслуживаетъ полной признательности за избранный мъ предметъ наслёдованія и за свое сочувственное отношеніе къ уземцамъ Прибалтійскаго края. Книга г. Трусмана должна бы имёть аспространеніе въ русскомъ обществё, мало знакомомъ съ исторіею (рибалтійскаго края; но къ сожалёнію, она отпечатана въ весьма аломъ количествё экземпларовъ. Въ заключеніе нельзя не пожелать . Трусману успёховъ въ дальнёйшихъ его занатіяхъ, направленныхъ ъ ознакомленію русскаго общества съ судьбами Финновъ и Латышей.

Н. Козеко.

Въ исторія звуковъ ново-болгарскаго языка.

. .

ESCHICHTE DER LAUTBRZEICHNUNG IM BULGARISCHEN. Von Dr. Frans Miklosich. Wien. 1883.

Брошюра Миклошича даеть болёв, чёмъ обёщаеть ся заглавіе: и находимъ въ ней изслёдованіе о звукахъ ново болгарскаго языка

155

156 журналъ министеротва народнаго просръщения.

въ ихъ отношения въ звукамъ языка церковно-славянскаго и о способахъ язображения ихъ на письмё въ болгарскихъ панятникахъ XVII---XVIII вв. ѝ въ современныхъ болгарскихъ изданияхъ.

Новый трудъ Миклошича, имён всё тё достоинства, которыми отличаются сочиненія вёнскаго ученаго, страдаеть однимъ недостаткомъ, весьма важнымъ и крупнымъ: въ немъ обращено слишкомъ мало вниманія на такъ-называемые средне-болгарскіе намятники, изъ которыхъ иные, какъ признаетъ и самъ Миклошичъ, заключають въ себё слёды современнаго болгарскаго языка и потому въ высшей степени важны для объясненія фонетическихъ особенностей и исторіи этого языка. Вслёдствіе невниманія къ средне-болгарскимъ памятникамъ является у Миклошича рядъ ошибокъ.

Говоря о ново-болгарскомъ з и его звуковомъ значение. Миклошичъ указываеть на то, что эта буква иногда произносится какъ о (стр. 7), и въ качествѣ примѣровъ такого произношенія приводить слова сон, кумо-т и т. п. Хоти въ числѣ ново-болгарскихъ говоровъ ость пёкоторие, знающіе болёе или менёе частое произношеніе » какъ о (о пихъ Миклошичъ не упокнцаетъ), по ишъя въ пиду приведенныя слова, нельзя говорить о произношенія з-ра; въ нихъ о ведеть свое начало отъ древняго о, являющагося неръдко въ памятникахъ не только средне-болгарскихъ, но даже и церковно-славянскихъ; сравн. сонъ въ Синайскомъ Требникѣ 1), лакоть въ Ассеманіевомъ и Маріинскомъ Евангедіяхъ ²), миро-сь, рабо-тъ, доно-тъ и др. въ твхъ же Евангедіяхъ. О въ сонъ. дакоть, миро-сь церковно-славянскихъ памятниковъ одного происхожденія съ с въ словахъ день, дьне-сь и т. п., встрвчающихся въ твхъ же памятникахъ и сохраняющихся донынъ въ ново-болгарскихъ ден, днес; оно принадлежить къ числу несомивнныхъ болгаризмовъ.

Встрёчая въ ново-болгарсковъ языкё въ нсходё словъ рядомъ и с, и о: ключе-т и ключо-т, мъже-т и мъжо-т и т. п., Миклошичъ изъ этихъ двухъ звуковъ признаетъ за болёе древній звукъ о, который онъ выводитъ изъ праславянскаго јз; такимъ образомъ онъ считаетъ ново-болгарское ключо-т образовавшимся непосредственно изъ праславянскаго ключјъ-тъ (стр. 8). Это объяснение совершенно оши бочно: о въ ключо-т и т. п. образовалось на болгарской почвё изъ е.

- ') Па сонъ грАдаще. Geitler, Euchologium, стр. 69.
- ⁹) Приложити твлеси своему лакоть единъ. Стясис, Assemanovo Evangjelje. тр. 45; Янича, Маріинское Евангеліс, стр. 17.

ВРИТИВА И ВИВЛЮГРАФІЯ.

которое тожественно съ с въ дъне-сь и пронзошло изъ в; это о (рядомъ съ с) мы нерёдко видимъ въ средне-болгарскихъ памятникахъ въ флексіяхъ послё шипащихъ; напримёръ, въ Погодинской Псалтыри читаемъ: избавлёжщому, бжджщому, сжщому (Срезневскій, Памятники осоваго письма, введеніе, стр. 57), въ Охридскомъ Апостолё: съдавъшому, въскресъшому, сжщому и др. (ib., стр. 97), въ Слёнченскомъ Ацостолё: стригжщому, вътъщо, мънъшому и др. (ib., стр. 114), въ Вёлградскомъ Евангеліи: нищому, отеммщому, ищжщому (Ламанскій, О нёкоторыхъ славянскихъ рукописяхъ въ Вёлградё, Загребё и Вёнё, стр. 4¹). Съ о въ ключо-т, вёроятно, одного происхожденія и о въ денјо-т, огнјо-т, деверјо-т и др.; этимъ о вызвано появленіе о въ крајо-т, горицјо-т и др.

При разсмотрѣніи способовъ передачи на письмѣ ново-бодг. з == церк.-слав. Ж. Миклошичъ допускаетъ нѣсколько неточностей. Онъ говорить, что въ болгарскихъ печатныхъ изданіяхъ звукъ з иногла нзображается буквами е, и, о (стр. 12) и приводить въ примъръ формы се, сет = церк.-слав. сять, бидеш, бидет, бильт = церк.-слав. бждеши и т. д., еднош = церк.-слав. кдинжшти. Но въ приведенныхъ словахъ слышится не звукъ 3, а звукн 6, 4, 0; изъ нихъ первый правниьно образовался изъ м, получившаго въ свою очередь начало отъ Ж и иногда встречающагося въ средне-бодгарскихъ намятвивать, напримёрь, въ Троянской Исторіи, изданной самимъ Микло-свази съ древнимъ Ж и ведетъ свое начало отъ древняго и; онъ явнися въ формы бидеш в др. = бидеш няъ неопределеннаго наклоненія бити и причаст. быль; наконець, о въ еднош происходить не изъ ж, а изъ древнаго о, того самого, который мы находимъ въ русск. единожды, одиножды. Касательно з въ едина слботь су ша тоу савратия. Ассеманіево Евангеліе, который Миклошнчь, кажется, считаеть заминою л-са (стр. 10), надо замитнъ, что онъ не иминетъ никакого отношенія въ Ж. и что форма единъ есть вполив правильная форма вин. пад. ед. муж. рода; при ней подразумввается существительное дьнь, точно также, какъ при греч. µф подразумъвается существительное унера.

Объясная ново-болг. с, соотвётствующее церк.-славянскому ім, Миклошичъ предполагаеть между ново-болг. с и ц.-слав. на въ ка-

. 4) Оъ средне-бодгарск. о въ приведскимать сормать срави. ново-болг. о въ поликъ, јоните и т. п.

1 1. 3

•

. 157

158 журналъ министвротва народнато просвъщения.

чествѣ посредствующей ступени 5 (стр. 13); такимъ образомъ, вего мнѣнію, ново-болг. формы 1-е л. ед. ч. наст. вр. деле, чинобразовались изъ ц.-слав. формъ дѣльѣ, чиніѣ при посредствѣ формъ дѣлјъ, чинјъ. Почтенный ученый адѣоь дѣлаетъ ошибку. Средне-бол гарскіе намятники цѣлымъ рядомъ примѣровъ указываютъ вполиј ясно, что посредствующею ступенью между с и ыѣ былъ м. Волон ская Псалтырь: възвесельссм=ц.-слав. възвеселіѣссм, поставлм, убѣ лмсм (Срезневскій, Памятники юсоваго пис., стр. 357, 361, 363) Зографское Евангеліе 1305 года: любм, люблм=ц.-слав. любыѣ любліѣ, г(лаго)лм (ib., стр. 348) и др. 1). Сравн. ново-болг. формь З-го л. мн. ч. наст. вр. наръчае, чекаст = ср.-болг. нарѣчаѣтъ, че камтъ, ц.-слав. нарѣчаѣтъ.

Рефлексонъ ц.-слав. неударяенаго а въ ново-болгарсконъ языкі Миклошичъ считаетъ з (стр. 14). Въ доказательство своего инънія онъ ссылается, между прочниъ, на ниена женскаго рода, имъющія въ исходъ какъ не ударяений, такъ и ударяений 5: платъ 📥 ц.-слав. илата, водо = ц.-слан. вода, слъво, тлъко, хора-то. Онъ здъсь вна даеть въ ошибку. Церковно-слав. пе ударяемое а рефлексируется че резъ з только въ немногнаъ ново-болгарскихъ говорахъ, и то далек(не всегда; въ другихъ говорахъ оно постоянно рефлексируется че резъ а. Тотъ з, который мы видимъ въ формахъ женскаго рода вт рода платъ, водъ, ведетъ свое начало не отъ древняго с, а отъ древняго ж, и указанныя формы суть собственно формы не вменет. п., а винит. п. ед. ч. Въ средне-болгарскихъ панятникахъ встречаются случан смѣшенія падежей, нало по малу приведшаго болгарскій языкъ къ совершенной утратъ склоненія, и между ними мы находимъ случан смёшенія имен. в винит. п. ед. ч. женск. рода; напримёръ. въ записи Хлудовскаго Паремейника 1294-1320 г. читается: написасм внига сым (Срезневскій, Шан. юсов. письма, стр. 224), гдѣ книгж сим есть правильная средне-болгарская форма вин. п. ед.. употребленная въ значения ямен. ед.; въ Евангелия Шафарика читается: въ гора, въ Внеаніа (Воскресенскій, Славянскія руконисн

Digitized by Google

⁴) Что средне-болг. А изъ древизйшаго ій быль первоначально носовнит звухомъ, на это указываетъ сохранившая этотъ звукъ сединградо-болгарская оорма bihent=средне-болг. бийтъ, ц.-слав. бијитъ (сравни седи.-болг. bande = средне-болг. и ц.-слав. бидетъ, шаиха == средне-болг. и ц.-слав. ийка), въ которой бухва с передаетъ звукъ с, а не звукъ 3, какъ почему-то дунаетъ Миклошичъ (стр. 10).

въ заграничныхъ библіотекахъ, стр. 17), гдѣ гора, Виеаніа — формы имен. ед., употребленныя въ значеніи вин. ед. Рядомъ съ формами древняго вин. п. ед. женск. рода, оканчивающимися теперь на ъ, ново-болгарскій азыкъ сохраняетъ и формы древняго имен. п. ед. на а: жена, сестра, свинија и др., которыя Миклошичъ совершенно напрасно считаетъ загадочными исключеніями.

Ново-болгарскія формы женск. рода на є въ родѣ вечере, душе, seme, о которыхъ говоритъ Миклошичъ на стр. 15, суть также не что иное, какъ формы древняго вин. п. ед., и форма вечере происходитъ изъ ц.-слав. формы вечерь чрезъ посредство средне-болгарской формы вечерм, точно также, какъ форма 1-го л. ед. деле происхоцитъ изъ ц.-слав. формы дѣлы. Сравн. въ средне-болгарскихъ иамятникахъ формы имен. ед. женск. рода на м, напримѣръ, въ Октоихѣ Южно-славянской академія, описанной профессоромъ Ягичемъ: земм, бурм (Archiv fur Slavische Philologie, 111, стр. 348), въ Сказаніи Іоанна Вогослова: матицм (матицм лозная родить тисмщм грозновь, Срезневскій, Памятники юсов. пис., стр. 407); эти формы — собственно формы вин. ед., употребленныя въ значеніи именительнаго.

Также, какъ є въ деле, вечере, произопло, между прочимъ, є въ ноште и дене = ср.-болг. ноштьм и деньм, ц.-слав. ноштым и цыным. Отъ него надо отличать я въ ноштя и деня и въ я = сат (вин. п. ед.), которому Миклошичъ (стр. 13) не даетъ надлежащаго объясненія. Этотъ звукъ есть не иное что, какъ ударяемый м, раззившійся на болгарской почвь изъ средне-болг. м и тожественный тъ твиъ м, который мы находимъ въ Маріинскомъ Евангеліи: съвмавъще, грюди, съдющтемъ (Ягичъ, Маріинское Евангеліи: съвмавъще, грюди, съдющтемъ (Ягичъ, Маріинское Евангеліе, стр. 424), къ Клоцовомъ Глаголить: располъ = располъ (Kopitar, Glagolita llozianus, стр. 13), въ Октоихъ Южно-славянской Академіи: славля, вм = средне-болг. славла, авьм, ц.-слав. славлым, авым, тач» (имен. с внн. мн. Archiv fur Slav. Philol., III, стр. 339, 343); на мъстъ въ вэъ м, им видниъ иногда также и а, напримъръ, въ Оконкъ Южно-слав. Ак.: помща (вин. мн. муж.), мироносица (им. мн.), сонча (вин. мн. = коньца, ib., стр. 344).

Въ приложени къ брошюръ Миклошичъ издалъ отрывки взъ олгарскихъ памятниковъ XVII—XVIII в. и ново-болгарскихъ пеатныхъ изданий; между ними онъ напечаталъ также открытыя проессоромъ Кочубинскимъ въ Пештскомъ музеъ Cantilenae Bulgaricae одитвы на наръчи вымершихъ уже сединградскихъ Болгаръ, запианныя въ самомъ началъ нынъшнаго столъти и составляющія, вмъ-

به يوافق محمد ما المالي المالية المعالية بالمالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية الم

160 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ств съ изданными прежде Миклошичемъ такими же молитвани весь имвющійся у насъ матеріалъ для знакомства съ этимъ нарічіемъ.

A. Cofosementil, "

1 1

Девености Вавилоно-ассергйския по новъйшимъ открытиямъ, составияъ ординарный профессоръ. Императорскаго историко-филологическаго инстетута *Н. Астафиев*. С.-Цб. 1882.

Цёль надателя состояла въ общедоступномъ изложенія любопыт ныхъ открытій ассиріологія, этой новой науки, какъ онъ выра жается, возникшей въ послёднія сорокъ или натьдесать лёть. Онне опредёляеть съ точностью ся объема. Обыкновенно къ ся обла сти причисляють всё эпиграфическіе памятники, составленные кли нообразнымъ письмомъ, въ томъ числё персидскія надписи Ахемени довъ, послужившія ей основаніемъ, и надписи Сузіаны, и надписи такъ-называемыя Ванской системы, изъ которыхъ и ногія встрё чаются въ предёлахъ Россіи, въ нашемъ Закавказьё. Г. Астафьевсосредоточиваетъ свое вниманіе преимущественно на Ассиріи. Всоставъ его книги вошли его статьи о томъ же предметѣ, напеча танныя въ 1876—1881 гг. въ Жури. Мин. Народи. Просв. и в-Вѣстинкѣ Европы, частью переработанныя, частью донолненныя новыми данными; извлеченіе изъ нихъ было предметомъ трехъ пуб личныхъ лекцій, читанныхъ имъ въ 1880 году.

Иностранная литература по ассиріологіи въ настоящее время раз рослась до весьма значительныхъ размёровъ, въ особенности вт Англін, Францін и Германін. Кромё капитальныхъ, дорогихъ изданіё Ботти, Пласа, Лайарда, Томсона (Thompson, Brit. Mus.), Опперта (Éxpédition de Mésopotamie), многихъ путешествій и отчетовъ о произведенныхъ раскопкахъ Лайарда, Раулинсона, Рича, Тейлора, Лофтуса, Смита, кромё разныхъ извлеченій и сокращеній изъ этихъ отчетовъ и путевыхъ записовъ, появилось множество монографій, касающихся отдёльныхъ историческихъ документовъ¹). Множество сообщеній и

¹) The Times of Abraham; Revers de plaques; Documents juridiques; Inscr. de Hammourabi; La Magie des Chaldéens; Fragments de Bérose; Babylonian Literature; Mérodachbaladan un patriote Babylonien au VIII s. avant notre ère; Die Höllenfahrt der Istar Шрадера 1874 г. н. т. п.

a., 1

статей разбросано въ журналахъ 1), издаются журналы спеціально по ассиріологін, появились сборниви, заключающіе подлинные тексты найденныхъ эпиграфическихъ памятниковъ (The Cuneiform Inscriptions of Western Asia 5 m. in-f) H TOYHNE HXE REDEBOAH (The Records of the Past, 12 томовъ), а также грамматики, элементарныя грамматики и руководства къ начальному чтенію (Опперта, Менана, Ленормана въ Lettres Assyriologiques, Cenca, Гаушта, Шрадера), христоматін, избранные тексты, словари и силабарін ²), а между тімь раскопки не прекращаются: послёдними открытіями мы обязаны Рассаму и де-Сарзеку; укажемъ на богатое результатами изслёдованіе вновь найденнаго дворца въ Tello, въ низовьяхъ Тигра н Евфрата, на роскошное издание Виблейскаго археологическаго общества "Бронвовыя ворота Валавата", на лътопись энохи паденія Вавилона. лётопись Кира. царя Персін и Сузіаны, или лётопись Набонида, послёдняго царя Вавилонскаго ⁸). Объ этихъ новёйшихъ отврытіяхъ, въ сожалёнію, г. Астафьевъ въ своей внигв не упоменаетъ.

Кажется, миновало то время, когда дозволено было сомнѣваться въ выводахъ ассяріологія, по крайней мѣрѣ въ томъ, что касается главныхъ очертаній быта древнихъ народовъ и историческихъ собитій. Каждое слово ассирійскихъ надписей и яѣтописей, за немногими исключеніями, читается и разбирается тецерь по строгимъ законамъ лингвистики и филологія; сомнѣнія возникаютъ вслѣдствіе недостаточно яснаго смысла самой надписи или ся испорченности отъ вреиени и разрушенія. Ассиріологія, какъ справедливо замѣчаетъ г. Астафьевъ, не мало содѣйствовала къ возстановленію историческаго авторитета Виблів, этого красугольнаго камня христіанства, въ достовѣрности которой не разъ уже сомнѣвались, укрѣнила авторитотъ и Геродота, отца исторіи, разказамъ котораго не всегда

HAOTE OCXXXY, OTJ. 2.

۱.

11

^{*)} Journal Asiatique, Muséon, Athenaeum, Zeitschrift der Morgenländ. Gesellsch., Journal of the Roy. Asiat. Society, of the Geogr. Soc., Proceedings and Transactions of the Soc. of Biblical Archaeology, Revue Archéologique u r. g.

[•]) Упомяненъ извъстный общерный силабарій Менана въ 2 тонахъ, словарь Норриса, вновь публикованный словарь *Фр. Делича, Ленормана*: Les Syllabaires ennéiformes, Assyrische Lesestücke *Делича*, Budge's Assyrian Texts select. and arrang: with Philological Notes, Assyriologische Bibliothek *Делича* и Гаунта.

³) Pinches, Proceed. of Soc. Bibl. Arch. 7-ro centradpa 1882 r., Trans. VII, 1, 139, H. Rawlinson, Journ. of Asiat. Soc. XII, 1, 70, Rawl. w Pinch. Bt Komme roro we roge W. A. I. V, 35.

162 журналъ министеротва народнаго просвъщения.

върнии, и многое разъяснила въ историческихъ преданіяхъ, казавшихся совершенно не понятными. Намъ открылся доступъ въ поличнымъ документамъ, извлеченнымъ изъ государственныхъ архивовт Ассирін и сосёднихъ странъ болёе, чёмъ за тысячу лёть. При такихъ обстоятельствахъ историкъ не въ правѣ игнорировать сдѣданныя открытія, обнародованные документы; всякій образованный человъкъ обязанъ болёе чли менёе ознакомиться съ общирною областью новыхъ отврытій, нивть о ней понятіе, и при такоиъ обилі: матеріала, какой обпаруженъ изслёдователями, при тоиъ богатстві иностранной литературы по этому предмету, какое указано нами выше, у насъ па русскоиъ языкъ еще очень мало издано свъдънія васающихся этой отрасли знанія. Съ этой точки зрвнія нельза но благодарить г. Астафьева за издание книги, предназначенной пополнить указанный нами недостатокъ и удовлетворить насущной потребности русскихъ читателей. Въ руководители онъ избрадъ себъ прениущественно Іоахима Менана (Ecritures cunéiformes 1864 г., Annales des rois d'Assyrie 1874 r., La Bibliothéque du Palais de Ninive 1880 r.), Ленормана (ero Man. d' Hist. Anc. de l'Orient, H3H. 1869 r.) Macnepo (Hist. Anc. des peuples de l'Orient 1875 r.); авторитеть столи уважаемыхъ ученыхъ ручается за дёльность составленной имъ книги Въ видахъ ближайшаго ознакомденія съ нею, изложимъ въ корот кяхъ словахъ ся содержание, указывая въ то же время и на нъко торые факты, по нашему мивнію, въ нее включенные не совсёми правильно или сомнительнаго характера.

Первую главу г. Астафьевь посвящаеть топографін памятни ковь и раскопокь. Онь описываеть по Геродоту великольпіе Ва вилона, необычайное плодородіе вь древности долины Тигра и Ев фрата, перерізанной безчисленными каналами, изъ которыхъ многіслужили для сообщенія на лодкахъ, судахъ и плотахъ, для пере возки тяжестей и товаровъ, а другіе для орошенія нолей. Онь ука вываеть на выгодное містоположеніе Вавилона, и віроятную причинего продолжительнаго благосостоянія, на его нахожденіе между мо рами Каспійскимъ, Средиземнымъ и Индійскимъ океаномъ, въ центр' всемірной торговли и главныхъ торговыхъ путей. Совсімъ иной исто рическій характеръ иміла Ниневія, обязанная своимъ блескомъ богатствомъ не столько торговымъ сношеніямъ, сколько военной силт стремительнымъ набігамъ своихъ царей и грабежамъ. Описывая е: могущество, г. Астафьевъ приводитъ слова пророка: "Ниневія был какъ прудъ полный водов", то-есть, изобиліемъ: изреченіе, какъ мі

.

полагаемъ, намекающее на имя города Нуніа или Нинуа, означавшее "городъ рыбъ" и въ то же время "городъ царскій, городъ владычества" (игра словъ и звуковъ; нун значить , рыба" на еврейсконъ и ассирійскомъ языкахъ. Нин-, владыка, царь" на священномъ языкъ превнихъ Вавилонянъ – аккалійскомъ) 1). Затъмъ, изображается современное намъ запуствніе той же мастности: каналы засорились и обратили почву въ сирадныя, вредныя болота; дикіе звёрильвы, тигоы, шакалы, разгуливають по стогнамъ, некогда наполненнымъ народомъ, да снуютъ по нимъ бездомные и хищные Арабы. Ниневія, разрушенная союзными царями Мидін и Вавилона въ 606 или 626 г. до Р. Х., такъ быстро исчезла, что Ксенофонтъ, 200 лёть позднёе проходняшій мимо, не замётнлъ даже ся слёдовъ. Г. Астафьевъ приводитъ противоръчивыя показанія о мъсть, гдъ находился этотъ, городъ, Діодора, Страбона и Плинія, писателей I в. до Р. Х. н I в. по Р. Х., а во II въкъ Лукіанъ пишеть: "Ниневія уже разрушена. и не сказать тебь, гдь она находилась". Постепенное разрушение Вавилона началось со времени построения Ктезифона и Селевкін и продолжается до настоящаго времени, такъ какъ жители сосвленихъ городовъ и деревень и въ наши дни производять систематически организованное добываніе камня и кирпича, для своихъ построекъ и для продажи, изъ многочисленныхъ бугровъ и холмовъ, наполненныхъ строительнымъ мусоромъ и скрывающихъ величавыя зданія знаменитаго древняго города.

На стр. 8, 14 и др. г. Астафьевъ упоминаетъ о колоннахъ, находимыхъ въ развалинахъ Вавилона, а также о колоннахъ ассирійскихъ двордовъ. Мы позволимъ себъ усумниться въ справедливости такого показанія. Развалины Ассиріи и Халден отличаются замѣчательнымъ отсутствіемъ этого архитектурцаго элемента. Только по найденнымъ барельефамъ мы можемъ догадываться, что колонна была въ употребленіи въ Ниневіи въ весьма ограниченномъ количествѣ. Найденныя случайно въ Хорсабадѣ и Куюнджикѣ шарообразныя украшенія похожи на базы колоннъ, но такое ихъ назначеніе не доказано. Реставраціи Фергюссона и извѣстныя картины Мартина "Пвръ Валтасара", "Разрушеніе Вавилона", по множеству изображенныхъ въ нихъ колоннъ и столбовъ совершенно произвольнаго очертанія считаются внатоками дѣла за невѣжественное искаженіе истины или

Digitized by Google

11*

⁽¹⁾ Отранное сочетаніе звуковъ Ниміуа (Астафиесь, стр. 8, 9) една ни встрачастов въ надинскит.

164 журналь министерства народнаго просвыцение.

слишковъ сићиное умозаключеніе. Болће подробное изслћдованіе этого вопроса номћщено въ недавно подвившемси изданія Перро и Шинье (Hist. de l'Art. dans l'Antiquité, ч. 2-я: Chaldée et Assyrie, 1884 года, стр. 141, 208 и слћд.), весьма добросовћетно составленновъ, и на которое им будевъ имћтъ случай не разъ ссилаться. Оно обратило на себи вниманіе спеціалистовъ; его посићшили неревести на ићиецкій языкъ.

Другую загадку или задачу, не разъясненную ассиріологами, составляеть отсутствіе гробниць въ Ассирін. Г. Астафьевь упоминасть на стр. 11 о найденныхъ будто бы саркофагахъ со скелетани. Какъ на старались изслёдователи, въ особенности Лайардъ, они не могля до сназ поръ открыть въ ассирійскихъ развалинахъ ни одного нодобнаго предмета, действительно относящагося въ эпохе существованія Ассирін, какъ государства. Гдё хороннан Ассирійції своихъ покойниковъ-остается не известно. Это странное обстоятельство подало поводъ Лофтусу висказать гипотезу, что люди состоятельные отправляли умершихъ хоронить въ Халдею, на священную территорію между Варкой (древн. Эрехъ), Нипуровъ или Нифферовъ (древн. Аккадъ) и Мугенронъ (древи. Уръ или Халие). Тапъ найдены сарвофаги съ полунстлёвшими скелетами, напроможденные въ несколько рядовъ, въ такомъ безчисленномъ кодичествѣ, какого не встрѣчается ни въ Египтв, ни въ какой-либо странв игра. Простонародье, по инвнію Лофтуса, хороннаю своихъ мертвеновъ гав-либо въ окрестности жилищъ, бевъ особыхъ памятниковъ и убранства ¹).

Довольно подробно описываеть составитель разбираемой нами вниги обстоятельства, сопровождавшія первыя попытки Ботты, а потонъ Лайарда, разыскать м'ястопахожденіе древней Ниневін; затёмъ, упомянувъ объ открытін дворца Саргона въ окрестностяхъ этого города (Дур-Саркинъ, Хорсабадъ), дворца Сеннахерима въ самой Ниневін (Куюнджикъ), древнихъ городовъ: Калахъ (Нимрудъ), Ревенъ (Селамійе), Элассаръ (Кала-Шергатъ), а также о посл'ядующихъ работахъ Опперта, Пласа, Раулинсона, Синта, онъ въ подробности знакомитъ съ устройствонъ и способомъ сооруженія найденныхъ дворцовъ и съ украшавшими ихъ барельефами.

Между прочниъ г. Астафьевъ называетъ асспрійскіе дворцы одноэтажными; въ залахъ надъ праморными барельефами онъ пом'ящаетъ изразцы; упоминаетъ о куполахъ, сводахъ, плоскихъ потолкахъ, ко-

¹⁾ Perrot et Chipies, L. c. pp. 348, 349 sqq.

торыхъ балки на кондахъ покрыты будто бы были металлическими листами: упоминаеть зубщы ствиъ со ступенями, обращенными внутрь, а также объ изображенныхъ на барельефахъ-евнухахъ (стр. 13-16). Эти свёдёвія мы находимъ недостаточно точными. Отъ ассирійскихъ АВОДПОВЪ СОХДАНИЛИСЬ ТОЛЬКО СТВИМ ПЕДВАГО ЭТАЖА И НЕ ВО ВСЮ ИХЪ вышину; поэтому, мы никакъ не можеть опредвлить, чёмъ они были перекрыты-сводомъ или плоскимъ потолкомъ, существовалъ ли надъ ними второй этажъ и какимъ способомъ были комнаты освёщены. О томъ, что надъ первымъ этажемъ возвышались не ръдко надстройки, моженъ догадываться по барельефамъ, изображающимъ строенія, и по известных греческихъ писателей о многоэтажныхъ помахъ Вавилона, которые, вёроятно, были очень похожи на ассирійскія постройки. Самъ г. Астафьевъ, въ противорѣчіе ранѣе сказанному, на стр. 35 замъчаетъ, что библіотека Ассурбанипала помъщалась "въроятно, въ верхнемъ этажъ дворца". Надъ барельефами на стънахъ встръчается живопись по штукатурной обмазкв, какъ правильно замвчяетъ Астафьевъ на стр. 15, а не цевтные изразцы, какъ онъ полагаетъ на стр. 13 ⁴). Изразцы найдены внизу стёны и на сводахъ городскихъ воротъ. Кирпичная кладка ствиныхъ зубцовъ двйствительно образуеть уступы, но только съ боковъ, а не внутрь. Французские ученые называють евнухами вообще вст безбородыя фигуры, изображенныя на ассирійскихъ барельефахъ, но едва ли они могутъ чёмъ-либо довазать, что изображены действительные кастраты; скорбе надо полагать, что въ безбородыхъ служителяхъ, оруженосцахъ, музыкантахъ ассерійскихъ картинъ мы видемъ молодыхъ людей, юношей, какими, напримивръ, были взяты въ Вавилонскому двору, при Навуходоносори-Данінлъ, Апанія, Азарія и Мисаниъ, тотъ контингентъ двора и войска, память о которомъ сохранилась и у другихъ народовъ въ терминахъ: руссконъ-молодцы, славянскомъ-юнаки, нёмецкомъюнкерънли гезель, греческомъ- di (пой. Вообще же изображение дворцовой архитектуры Ассирійцевъ сдёлано г. Астафьевымъ довольно обстоятельно и подробно.

Вторую главу авторъ посвящаетъ исторіи постепенной дешифровки и чтенія надписей. Весь интересъ ассяріологія заключается въ убъжденія, что надписи читаютъ правильно, и лучшимъ средствомъ убъдить въ томъ профана ассиріологи всегда считали простой, незатъйливый разказъ о томъ, какъ они дошли до ихъ чте-

⁴) По крайней изръ намъ не извъстно тому примъра.

.....ь манистврства народнаго просвыщения.

. ириние результатамъ. Извёстно, что основаниемъ. чи чиновись послужные трехъязычныя налинся Ахемени-Сароляная догадка Гротефенда, высказанная въ 1802 г. не солве 34 буквъ, на языкв древне-персидскомъ, инвошенъ . Халано съ санскритскимъ и зендскимъ языками и принадлежащемъ ун улар вијамъ нидо - европейскимъ. При помоши перваго отлћа ным зобираться и до чтенія двухъ другихъ, начавъ разборъ чесаь сличение транскрищи въ нихъ собственныхъ именъ первато илации. Облогчениемъ въ разбору послужили особые знаки (детерчинативы), которыми въ ассирійскомъ токсть надписей обозначени имона царой и вождей, названія странь и городовъ. Когда же, при номощи найденныхъ буквъ, стали разбирать промежуточныя слова. то убъдилесь, что вторая сестема надинсей Ахеменидовъ составлена на нзыкв, принадлежащемъ въ числу агглутинирующихъ, (скленвающихъ, наконляющихъ), какъ и языки удало-финскіе. Г. Астафьевъ (стр. 28) утнерждаеть, что низ говорили народы, извёстные въ древности подъ общимъ названіемъ Туранцевъ или Скноовъ. Хотя надинся второй системы прочтены и грамматически разобраны, но по странной случайности, намъ остается не извъстнымъ, какой именно народъ говорылъ на языка, въ нихъ обнаруженномъ. Опперть доказываль, что ниъ говорили древніе Мидійцы туранскаго происхожденія (). Делатръ опропергаеть Опперта, называя языкь второй системы надписей азыкомъ Сузіалы или части Сузіаны "): гипотеза, по нашему мивнію, еще менве въроятная. Какимъ языкомъ говорели Скном-никому не извъстно; покойный проф. Григорьевъ ихъ считалъ Арійцами по происхожденію. Третій отділь надинсей Ахеменидовь оказался составленнымь на языкъ семетическомъ, похожемъ на языки арабскій, аранейскій и древне-еврейскій. Надинси, найденныя Боттор въ Ниневін, начертаны тёми же письменными знаками (буквами) и на тоиз же языке. Разборъ ассирійскихъ надписей представлялъ несравненно болъе трудностей, нежели чтеніе древне-персидскаго текста, потому, что составлены онѣ алфавитомъ совершенно своеобразнымъ -- силабическних в заключають болье 500 различныхъ знаковъ или фи-

⁴) Le peuple et la langue des Mèdes, 1879.

⁾ A. Delattre, Le peuple et l'empire des Mèdes. Mém. couronné par l'Acad. Roy. de Belgique, 1883.

гуръ; но и тутъ особенно посчастливнось трудолюбивымъ изслѣдователямъ: случайно Лайардомъ была найдена въ мусорѣ Куюнджика дворцовая библіотека одного изъ послѣднихъ царей Ассиріи, Ассурбаницала, состоящая изъ глиняныхъ дощечекъ, высушенныхъ и обожженныхъ. Между инми поцадаются грамматическія упражненія и такъ-называемые силлабаріи, длинные списки письменныхъ знаковъ съ объясненіемъ ихъ произношенія и значенія, въ лѣвомъ отъ инхъ столбцѣ на языкѣ—аккадійскомъ, а въ правомъ—на ассирійскомъ ¹). Какъ прежде основаніемъ дешифровки служили надписи Ахеменидовъ, такъ со времени этого замѣчательнаго открытія основаніемъ всякихъ дальнѣйшихъ работъ надъ ассирійскими текстами сталя служить подлинные ассирійскіе силлабаріи. Изданіе ихъ съ переводами и объясненіями на русскомъ языкѣ предпринято г. Никольскимъ ³).

Третью главу своей книги г. Астафьевъ посвящаетъ подробному описанію упомянутой выше, библіотеки Ассурбаницала, заключающей въ себъ, кромъ лексикографіи и грамматики, много свъдъній, касающихся и другихъ наукъ: мнеологіи, хронологіи, исторіи, географія, зоологіи, законовъдънія, математики, астрологіи и т. д. Преднолагаемаго составителя этой общирной библіотеки, Ассурбаницала, г. Астафьевъ называетъ Сарданацаломъ. Намъ не извъстно, какою смертью окончилъ свою жизнь Ассурбаницалъ, но по характеру своихъ дъзній онъ вовсе не похожъ на греческаго Сарданацала, сластолюбца, погибшаго въ развалинахъ зажженнаго имъ дворца. Нъкоторые ученые, такъ напримъръ, Куперъ (Соорег), секретарь Лондонскаго Библейскаго Общества, въ своемъ справочномъ лексиконъ³), относятъ греческое имя Сарданацала къ послъднему царю Ассиріи,

¹) На стр. 32 г. Астаеьевъ называетъ языкъ древнихъ Аккадовъ халдейскихъ и причисящетъ его къ семьъ енискихъ нарвчій. Точиве было бы выразиться; автайскихъ, урало-енискихъ или татаро-енискихъ и назвать языкъ древнехадейскихъ. Въ изданіяхъ ассиріологовъ не истрвчается указаній на близкое его сродство съ енискими свверными нарвчіями Европы, а тотъ халдейскій языкъ, которынъ написаны Таргумимъ и ивкоторыя главы книгъ Данінла и Евдры, принадлежитъ къ семьъ семитичеснихъ языковъ.

²) Ассирійскіе клинообразные тексты съ транекриціей и подстрочныхрусскимъ переводомъ, Москва. 1-й вып. 1883 г. Второй выпускъ того же изданія появился въ 1884 г.

³) An Archaie Dictionary, biographical, historical and mythological, from the Egyptian, Assyrian, Etruscan monuments and papyri, 1876. B5 xpossorsecmax5 ecuasars and catagents rong we escaped Eynepa.

167

168 журналь менестерства народнаго просвыщения.

Ассурбанивающу сину, котораго имя читають: Ассур-был-нын. Можеть бить, его произвосным въ вид'я бол'яс волной модитесниой формули: Ассур-данну-ебнан-ным (Ассурь великій, вистнуй надъ богани), изъ чего Греки исказнан-Ассур-дан-ебна, Асар-дан-абва, или Сардан-авал.

Вообще слёдуеть, по намену инёнію, обращаться осторожно съ тёми гипотезами, водобными вышенриведенных и еще не доказанными, которыхъ въ ассиріологія остается не мадо, не доказанными собственно потому, что для ихъ удовлетворительнаго разр'яненія недостаетъ документовъ.

Коснувнись интературы ассирійской и древне-заллейской, г. Астафьевъ излагаетъ бодее подробно, въ главе IV-й, навиловскито версио нанихь библейскихь преданій, о сотворенія ніра, грёхонаденія, борьбь со знісить, о потопів, о столнотворенія и т. д. Не слідуеть унускать ваз виду, что таблини, на воторыхъ нанисани эти легенди, дошли до васъ въ обложанныхъ кускахъ, съ браъжния недостатками; но вногихъ случаяхъ трудно по нинъ составить себя ясное новятие о повествуенова, и вызоды, сделанене по ника ассиріологани, часто составляють нгру воображения санных ученых изслёдователей, не EFTERAL HEHOCDEACTBEHRO H35 CHUCIA HOLINHHRE. Taks. BANDRIEDS. въ гиннъ покалнонъ (стр. 49), долженствующенъ, во нижно г. Астафьева, взображать сознание въ граховности человаческой природы, безпристрастный читатель не найдеть ничего подобнаго. Этоть THEFT, HE ROJATACHT, BE GOTHE, LARS SARAHBARIC HAIS GOILHENTS ная страдающимъ отъ дурнаго глазу, который съ общинимъ двичвику иногословіенъ уналиваеть какое-то божество простить ему вину, за которую наказанъ, и испълнть его. Въ заклинательной формуль, нанечатанной на стр. 47 (Да будетъ онъ побъжденъ... желание его да останется не чисполненнымъ...), една ли возножно уснатривать вроклятіе, изрекаеное противъ всего челов'ячества но случав грёхонаденія, о которонъ въ этонъ отрынкі вонсе не унонивается. Въ изкоторыхъ изстахъ найденные фрагменты представляютъ, впроченъ несонивное сходство съ библейскими преданіями, но вивств съ твих и великое оть нихъ отличіе: различіе въ тоиз заключается, что легенды Варилона переполнены баснословіенъ, иногда чудовищнимъ, тогда вакъ новествованіе Библін отличается простотой изложенія и вослёдовательностью, носить на себё отнечатовъ исторической достовърности. Не Богъ создаетъ міръ по вавилонскимъ преданіямъ, по боги; о нервородномъ гръхъ, объ искушения прародителей зниемъ нигдъ

н слова; Ксисуорусь или Хасисадра, Ной древне-халдейскій, строиель ковчега, спасшійся оть потопа, является абйствующимъ липомъ ·Б ЛЮбовномъ Domaně, и его разказъ о великомъ катаклизмě составяеть энизодъ, совершенно случайный въ сказкъ о сошествін Иштары богини любви) въ преисполниюю. Объяснение значения въ религи Салдеевъ зијя или дракона увлекло би насъ слишковъ далеко; . Астафьевъ касается этого мнея только слегка, упоминая о первоитной Тіанат (стр. 51). Нікоторое сходство преданій не должно всть изумлять: оно объясняется общимъ происхожденіемъ объяхъ ультуръ, еврейской и вавидонской, изъ одной мъстности: изъ Ура ъ Халден вышелъ Авраамъ со всёмъ свонмъ домомъ; здёсь же вознкла и отстола распространилась образованность Ассирін, Вавилона ·, вёроатно, всей Палестины съ Финикіей. Нёть налобности. для бъясненія сходства столь древнихъ преданій, приводить гипотезу о аниствованія, по нашему мнёнію невозможномъ, съ той ним другой тороны, въ эпохи более позднія, напримеръ, во время плененія ва-MIONCEAPO.

Нанболёе напоминають повёствование Библии тё свёдёния, котоня сохраннинсь въ эпиграфическихъ памятникахъ Ассиріи и Ванлона о сибшенін языковъ и построеніи башии, преданія, котоия ассиріологи относять въ величавому сооруженію, называемому ный изстными жителями Вирсъ-Нимрудъ, отчасти упълвишему въ ревнемъ предивстін Ворси и па, въ западномъ углу квадрата, обрауемаго ствеачи Вавидона. То была громадная перанида уступами, инравшаяся головою въ небеса. Мы подагаемъ, что не будетъ ольшой ошноки, если скажемъ, что въ Ассиріи и Халдев не вовденалось храновъ такого вида, какіе сооружались въ Египть, Грецін, нив и Финикін; ихъ замілияли пирамиды уступами того же типа, агь башня языковъ, ихъ называли зикуратъ (памятникъ). На лр. 61 своей книги г. Астафьевъ помёстняъ рисуновъ бадельефа, найсенаго въ Курнажикъ, утвержая, булто онъ изображаетъ Вавилонъ (Вавилонскую башню, но откуда заимствоваль онь эту любопыткую догадку-не поясняеть. Лучшимъ образцомъ подобныхъ пирами-(альныхъ построекъ слёдуетъ считать тотъ памятникъ, который былъ тврыть Пласонь въ Хорсабадѣ при дворцѣ Саргона, удачно сохранивпійся до пятаго этажа и прекрасно реставрированный талантливымъ рхетевторомъ Тонасомъ въ ресункъ, предоженномъ въ изданию Пласа, ю всёми яркими красками, золотомъ и серебромъ, изкогда его по-

1

170 журналь министерства народнаго просвъщения.

крывавшими. По странной случайности г. Астафьевъ вовсе о немъ не упоминаетъ.

Изложение истории Ассирии г. Астафьевь начинаеть съ са хроно-JOTIH (TJABA V). COOMTIS. COCTABLEDINIS ECTODID ACCEDIE. ORDERS. ляются следующение основными датами: взатіе Самаріи по Виблін относится въ 721 г. до Р. Х. Осада города начата была Салианасадонъ и докончена Саргономъ, который о томъ упоминаетъ въ своихъ анналахъ. Кроић лётописей царскихъ, сохранившихся на плитахъ, каменениъ и металлическихъ, на барельефатъ, цилиндратъ, признахъ (prismes, barils, bariliets), въ которыхъ вногда приведены годы царствованія ная походы по порядку ("въ 1-й ной походъ, во 2-й, въ 5-й"... н т. д.), до насъ дошли такъ-называение списки Лиму. Это были сановники-эпонимы, по именаль которыхь считалиси годы, нёчто въ родё греческихъ архонтовъ и ринскихъ консуловъ. По такниъ синсканъ, обнанающниъ періодъ времени за 228 лётъ, довольно точно определяется хронологія собитій съ 892 во 664 г. до Р. Х. Сеннахернов, сынъ Саргона, царствовавшій съ 705-681 г., вырёзаль надинсь на скалахъ Вавіана, въ которой упожниветь, что вавилонский царь Мардук-нанн-ахи¹) 418 л. до него, при Тиглаопаласарѣ, увевъ боговъ Бина и Салу; онъ же, Сеннахерибъ, ихъ возвратяль въ ассирійскіе храни-экали (Ekali значить "храни"). По этому известию определяется время царствования Тигльоналасара] (1120-1100 до Р. Х.). Тиглаенадасаръ въ своихъ надинсяхъ уноиннаеть о возобновления имъ древняго храма, построеннаго паремъ Самсн-биномъ 641 г. до него. По такому указанию и по найденнымъ надпесямъ Исиндагана и его сина Саиси-Вина или Саиси-Ранману, царствованіе перваго изъ нихъ опредѣляется приблизительно за 1800 л. до Р. Х. Опперть н Сейсь, хотя придерживаются нёсколько иному исчислению, приходять приблизительно къ тому же результату (Rec. of Past III 25, VII 22). Болке древнее существование Ассирия г. Астафьевъ доказываетъ выраженіенъ, включеннымъ въ одну изъ надписей царя Саргона: "370 царей до меня правили землею Ассирійскою"; но Саргонъ владёлъ и Вавилономъ, и нижнею Халдеею, которыя причисляль, какъ и Греки поздиве, къ землямъ ассирійскимъ. Эти же земли въ началъ своего историческаго существованія былг раздроблены на многія отдёльныя владёнія. Полный списокъ всёлу нхъ правителей могъ составить общее число 370, но такое число вс

⁴) Его иня изкоторые ассяріодоги читали: Мардуя-надни-усуръ.

южеть служить само по себѣ доказательствомъ древности Ассиріи, акъ отдѣльнаго государства.

Выдо время, когда Ассерія не носила этого названія. Надинси Завилонів, древніки придавали ей боліве неопреділенное назваие Гутіунь (еврейское гови)-, народы". Подтверждение этого обстояельства, о которомъ г. Астафьевъ умалчиваетъ, ассиріологи находятъ въ Виблін, называющей въ числё союзниковъ Кедор-Лагомера, во сремена Авраама, Ондала царя народовъ (Тидехал мелек гоны). Перые правители этой страны, вёроятно, также разлёленной на нёсколько ладвній, носили имя Патеси, имвли жреческій характерь и власть юлее духовную, нежели свётскую. Трудно возстановить послёдовасельность ихъ именъ, указанныхъ надписями, найленными въ разнихъ мёстахъ, въ развалинахъ древнихъ храмовъ, дворцовъ и горо-(овъ. Только съ 1450 г. начинается непрерывный ихъ списовъ и бове точное опредвление годовь каждаго царствования; подробныя же арскія лётопесе первыё намъ оставиль упомянутый выше Тиглаепаласарь. Изъ предшественниковъ его отличались своими подвигами и сооружениями: Биннирари или Вулинрари, значительно разодвилувшій предіды своей монархін (1330—1300 гг.), его сынь Салмана-. арь I, удачно воевавшій съ Егнптонъ (1300—1271 гг.) и внувъ Тиглае-Адаръ, завладёвшій Вавилономъ (1271—1240 гг.). Кътому же времени утносится Адариаласаръ (1220-1200 гг.), котораго Тиглаеналасаръ называеть основателемъ своей династій и первымъ устроителемъ своей земля (а не основателенъ парства Ассирійскаго, какъ сказано на стр. 71). Г. Астафьевъ приводитъ имена этихъ царей, не распространаясь о ихъ дѣяніяхъ, но подробно описываетъ блистательные походы Тиглаопаласара I, великаго строителя и возобновителя храчовъ, большаго любители охоты на дикихъ звѣрей (онъ закололъ до 120 дьвовъ). Только къ концу своего царствованія онъ потерибль неудачи, и его завоевания были утрачены при двухъ слабыхъ его преемникахъ.

Могущество Ассирін снова начинаеть проявляться съ воцареніемъ Ассурдана II (930—913 гг. до Р. Х.). Изъ жизни послѣдующихъ царей г. Астафьевъ преимущественно описываетъ дѣянія Ассур-нациргабала (885—860 гг. до Р. Х.), котораго портретъ хранится у насъ въ эрмитажѣ, подвиги его сына Салманасара II (860—825 гг.), въ лѣтописяхъ котораго упоминаются библейскія имена: Ахава и Інуя, царей Изранльскихъ, Амврія, основателя Самаріи, Венадада, Азанла, ца-

171

172 журналъ министерства народнаго просвъщение.

рей Данасскихъ¹). При Биннирари III (812-783 гг.) Ассирія является слитою съ Вавилоніей въ одно государство; ивкоторые ассиріологи приписывають это соединение брачному сонзу, заключенному уномявутымъ государемъ съ принцессою Саннуранатъ (Семиранидою). Ленорманъ уподобляетъ эту царственную пару Испанскимъ -- Фердиванду и Изабеллъ. Найденное случайно имя супруги Биннирари не исключаеть возножности отыскать со временень болье древною Семирамиду, въ которой и могуть быть отнесены баснословныя о ней преданія Передней Азін. Въ Тиглаопаласар'в II (745-727 гг. до Р. Х.) г. Астафьевъ узнаеть нокорнтеля царства Изранльскаго, упонинаемаго въ Библія. Онъ билъ основателенъ новой линастін после значительныхъ государственныхъ смутъ, о которыхъ не сохранидось подробнаго повъствованія. Недостатовъ точныхъ данныхъ за время безпорядковъ подалъ новодъ Опперту и Ленорману высказать гипотезн о какомъ-то первомъ разрушения Имневия, о временномъ прекращения хронологическаго списка Лиму, о необходимости вставить 45 леть для согласованія хронодогін ассирійскихъ льтописей и Виблін. Напрасно, какъ намъ кажется, считаетъ г. Астафьевъ первое разрушеніе Ниневін ,внѣ всякаго сомпѣнія" (стр. 98). Онъ не приводить ни одного положительнаго факта въ подтверждение этого собития; его ссылка на Геродота (I, 106) указываетъ на эпоху болбе позднюю --Кіаксара; не всё ассиріологи согласны съ гг. Оппертонъ и Ленорманомъ, и Саргонъ не называетъ города разрушеннымъ, какъ подагаетъ г. Астафьевъ. Второй вопросъ, о хронологической вставкъ, г. Астафьевъ справединво считаетъ еще не разрѣшеннымъ "въ ожнданін новыхъ данныхъ", но и не представляющнить собою существенной важности для исторіи Ассиріи.

Остальныя страницы (101—156), около трети всей книги, г. Астафьевъ посвящаетъ царствованию Тиглаепаласара II и его преемниковъ: Салманасара IV (по его счету V-го), Саргона, Сеннахериба, Ассурахидина (Эсаргаддона) и Ассурбанниала (всего за 100 л., съ 727 по 626 г. до Р. Х.). Приводнима имъ выписки изъ лътописей, если позволено такъ выразиться, редьефио характеризуютъ госу-



¹) Г. Аставьевъ называеть Ассирійскаго царя Салманасаронъ III. Въ ночисленіи Салманасаровъ историки путаются и сбиваются: Ленорманъ считаетъ Салманасаронъ II пресилика царя Белкатирасу или Велитара (1070 л. до Р. Х.), а Синтъ и Сейсъ его называютъ—Самсибанъ III; Салманасаронъ III Ленорманъ считаетъ пресилика царя Ассуръ-надии-ахи, а Смитъ и Сейсъ его называютъ— Ассурбирари и т. д.

вритива и вивлюграфія.

чарственный быть Ассиріи и правы того времени, образцовое устройство войска, значительно усовершенствованную военную тактику, эжегодные походы въ видъ стремительныхъ, неотразимыхъ набѣговъ, сопровождающія ихъ казни, насилія, жестокости, пышность царскаго двора, грандіозныя сооруженія, любовь къ образованію научному и книжному, набожность, устойчивую преданность единому Богу, создателю міра, Ассуру, съ примѣсью, однако же, въ значигельной степени халдейскаго многобожія и всѣхъ соединенныхъ съ цимъ суевѣрій. Бліяніе на государственныя дѣла сонныхъ вицѣній становится особенно замѣтнымъ при Ассурбанипалѣ.

Ошнбка правителей Ассиріи заключалась въ томъ, что они не умѣли удерживать за собою завоеванныхъ провинцій, которыя одна за другою непрерывно возмущались. Жизнь Ассирійскихъ царей проходила въ усмиреніи бунтовъ, въ наказаніи мятежниковъ, и наказанія были ужасающія. Наиболѣе дѣйствительнымъ средствомъ порабощенія, по видимому, считалось переселеніе массами покоренныхъ племенъ въ Ассирію и въ другія завоеванныя провинціи; значительная часть переселяемыхъ, вѣроятно, присоединялась и къ войску въ видахъ увеличенія его численности; но массы озлобленныхъ и педоиольныхъ въ центрѣ государства и среди войска постепенно ослабтали власть Ассиріи. Этимъ объясняется внезапное ея исчезновеніе изъ исторіи послѣ продолжительнаго и блестищаго существованія.

Очень враткое пов'яствованіе въ книгі г. Астафьева объ окончагельномъ паденія Ассирія и Ниневія (стр. 155, 157) объясняется недостаткомъ літописныхъ документовъ и преобладаніемъ въ изсліцованіяхъ ассиріологовъ, касательно того времени, проблематическихъ сыводовъ и соображеній, еще не доказанныхъ основательно. Сказанія ассирійскихъ літописей о событіяхъ царствованій Салманасара, Сарсона и ихъ преемниковъ Астафьевъ сличаетъ съ разказами еврейжихъ літописей, сохранившимися въ соотвітствующихъ містахъ Виблін.

Дополнимъ общій обворъ разбираемаго нами изданія слёдующими утдёльными замёчаніями.

На стр. 25 сказано, что ими Дарія Гистасиа въ надписяхъ въ настоящее время читается Daryeusch (Даріейшъ), при чемъ сдѣнана ссылка на Inscriptiones Palaeopersicae Коссовича и имя Дарія напечатано клинообразнымъ шрифтомъ. Звука е, заключающагося въ приведенной вдѣсь транскрипціи, въ персидской клинообразной азбукѣ

173

174 журналъ министерства народнато просвъщения.

вовсе не существуетъ ⁽⁾. Буква, которую г. Астафьевъ принялъ за произносится ва. У Коссовича имя Дарія напечатано въ транскрин цін Dár(a)yavus и Dár(a)yavahus; его можно читать Даріавуш (Дарьвуш) или Даріавгуш (Дарьявхуш), такъ какъ а короткое весьна часне проязносится, произношенія же Даріейшъ у Коссовича не. встр частся.

" На слёдующей стр. 26 напечатано тёмъ же клинообразные прифтомъ имя Ксеркса—Хшіарша и, по недосмотру, пропущена 2буква этого имени п. Въ точности этой поправки можно удостов! риться сличеніемъ съ упомянутымъ изданіемъ Коссовича и съ фот графіями, снятыми въ 1878 г. на мёстё въ Персеподисё, изданных д-ромъ Штольце.

На слёдующей стр. 27 то же имя Ксеркса напечатано египе скимъ гіероглифическимъ шрифтомъ два раза, въ картушѣ, то-ест въ рамкѣ, изображающей скарабея (жучка), и въ развернутой лині: Въ первомъ случаѣ имя напечатано вѣрно и читается Хшіарш въ звукахъ, бливко подходящихъ къ надинси клинообразной (а 1 Кшгарша, какъ полагаетъ г. Астафьевъ); но во второмъ примѣр въ развернутой строкѣ, буквы поставлены неправильно: гіероглиф читаются обыкновенно на встрѣчу изображенныхъ фигуръ и живо ныхъ, въ чемъ ссылаемся на грамматики Бругша, Лепажъ-Ренуфа вообще на всѣхъ египтологовъ; въ книгѣ же г. Астафьева ихъ прі ходится читаєтся ха, а не к, какъ обозначено у него; треть буква, два ножа, читается і, а не h, и четвертая буква—орелъ ; такъ дурно изображена, что ее можно принятъ за сову (копчика которая читается ем.

Звукъ ш Французы передають въ своей азбукъ сочетаниемъ сl Англичане sh, Нѣмцы sch; во избъжание сбивчивости нѣкоторы французские ассиріологи стали употреблять англійскую транскривция Ленорманъ въ своемъ послёднемъ издании Origines de l'Histoire отдаетъ предпочтение нѣмецкой. Это обстоятельство, по видимому ввело въ заблуждение г. Астафьева, который звукъ ш и въ русско транскривціи передаетъ буквами сх и такимъ образомъ искажает названия городовъ, мѣстечекъ и историческихъ именъ: изъ названи

⁴) Въ перендскихъ надинсяхъ Ахеменидовъ употребляются только 3 гласны буквы: *a*, *u*, *y*.

⁵) T. II, 2 e HSA. 1882 r.

Кала-Шергатъ (древній городъ Элассаръ), изъ имени Увахшатаръ (Коадарус) у него выходятъ трудно произносимыя—Калаг-Схергхать, Увакх-схатара и т. п. (стр. 69, 71, 157).

Звукъ ха Нѣмцы передають сочетаніемъ ch, которое Французы произносять ma. Англичане че (cheese, church и т. д.). Избъгая сбивчивости въ этомъ случай, ассиріологи передають звукъ ка въ транскриццій сочетаніемъ kh; ивкоторые французскіе ученые, однако же, придерживаются болёе правильной транскрипціи при помощи греческой буквы у. Г. Астафьевъ, подражая иностранцамъ, пишетъ и въ русской транскрищин: Кхалди, Кхамани, Кхазакіау, Кхатти, Кхидакку, Кхумри, Эрекхъ, Урукхъ, Синакхіерибъ '); но въ семитическихъ языкахъ, къ числу которыхъ принадлежитъ ассирійскій, отдельнаго звука кха не существуетъ, какъ мнё лично недавно пояснить проф. Хвольсонъ. Не существуеть и звука тха: иностранное th соотвётствуеть нашей буквё т вли е, поэтому Beith-El ин пишемъ Beensh, theatre пишенъ театръ; Urarthu я полагаю правильнъе писать Урарту, а не Урартху (стр. 166), писать Бит-Іакинъ, а не Бетхіакнеъ (стр. 110). Попадаются и другія неправильныя трансконцців: Накси-Рустанъ, ви. Накш-и-Рустанъ (стр. 21), Пельгви ви. Пехлеви и т. д. Название Кардуниасъ носить въ надписяхъ городъ Вавилонъ, а не Харацена, въ ржной Вавилоніи, какъ полагаетъ г. Астафьевъ (CTP. 161).

На стр. 81 указаны развалины пирамиды въ Калахѣ, "служившей, въроятно, гробницею царей Ассирійскихъ". Башни-пирамиды устунами Ассиріи не имѣли характера гробницъ, какъ не имѣютъ его и пирамидальныя башни уступами Индіи, обыкновенно называемыя Европейцами пагодами, а туземцами--вима́на и го̂пура. Ни историческія свидѣтельства, ни раскопки не подтверждають высказанной г. Астафьевымъ гипотезы, и примъръ египетскихъ пирамидъ не даетъ намъ права считать зигураты Ассиріи за памятники надгробные.

На той же стр. 81 описывается найденная статуя Ассурнацирпала: "Царь изображенъ съ косою въ одной рукв и булавою въ другой". Инструментъ, который держитъ царь, скорбе похожъ на серпъ, которымъ жнуть хлёбъ, на кривой ножъ Кроноса бряу, чёмъ

¹) Халди (Халден), Хаману (гора Аманусъ), Хати (Хетен), Хилаку (Киликія), Син-ахи-прбу (Сеннахеримъ), Хазакіу (Езекія, царь Іудейскій), Хумри (Амврій, царь Ивранльскій), Эрехъ, Урухъ.

176 журналъ министерства народнаго просевщения.

на косу, и напоминаеть подобный же символь въ стипетской скульп турѣ на статуяхъ Озириса; вёроятно, онъ изображалъ пастырскії жевлъ, обозначая имъ царскую власть.

На стр. 88 упоминается указанное будто бы въ ассирійских літописяхъ "золото и серебро въ слитвахъ и монеті". Въ упомянутомъ выше изданіи Перро и Шипье читаемъ слідующее: "Ассирія -Халдея, также, какъ Егицетъ, не знали употребленія монети" Издатели ссылаются на Ленормана '), поясняя, что торговля отт того не страдала; закупы товара производились при помощи міноваго торга или на драгоційнные металлы въ слиткахъ, въ кольцахъ по ціні, опреділяемой на вісъ. Древніе города Месопотаміи вели общирную торговлю и изобріли, какъ утверждаютъ, впервые упо требленіе торговаго векселя.

На стр. 88 въ числё ассирійскихъ божествъ унонинается Нис рукъ, Салманъ-Нисрукъ или Нисрохъ. Имени Нисрукъ ин вт одной ассирійской надписи не встрёчается. Нисрохъ Вибліи (4 Цар XX, 37), по другому чтенію Асарахъ, вёроятно то же божество, чт Ассуръ²).

На стр. 159 Ассуръ отожествляется съ божествонъ "Велъ" ил "Ваалъ" на томъ основаніи, что Белтисъ именуется иногда слутинцею (женою) того и другаго бога. Какъ верховныя божества—одинт Ассирін, другой Халден, эти божества могутъ быть до ивкоторой степени уподобляемы другъ другу; но ихъ не слёдуетъ смёшивати и сливать въ одно представленіе. Доказательствомъ, что они составляли два различныя лица, служитъ упоминаніе объ обонхъ въ одноё и той же надииси рядомъ, напримёръ, въ приведенныхъ г. Астафьевымъ на стр. 134 и 145.

На стр. 119 напечатано: мечеть Набн-Іунесъ — "гробница Іона". Слово Наби, Неби, значитъ "пророкъ", а не "гробница", хотя по преданию мечеть и построена дъйствительно на мъстъ упокоения пророка Іоны.

На стр. 117 упоминается рёка Тигулти, "вёроятно, названіе одного изъ рукавовъ р. Тигра". Diglath, Tuklat или, какъ иногда пишутъ, Tigulti, еврейск. Хиддекель, означаетъ рёку Тигръ и по симслу,

') Perrot et Chipies I. c. II v. p. 776; Lenormant, La monnaie dans l'antiité I rz. III z crp. 113-122.

³) Подробнъе объ этомъ си. статью «Мадтаія и Бавіанъ», въ **Ж. М. Н. Цу.** 1880 г. вёроятно, то же, что древн. персидск. Tigra-, стрёла", стремительное бурное теченіе воды.

На стр. 114 и 119 г. Астафьевъ утверждаетъ, что украшавшіе ниневійскіе дворцы крылатые быки были символическимъ изображеніемъ бога Ассура. Надписи этого обстоятельства не подтверждаютъ и называютъ упомянутыя изваянія: алапу, ламассу, шеду, то-есть, быками, колоссами, духами или геніями. Они изображали не божество, но служебныхъ духовъ, геніевъ-покровителей, какъ правильно они названы въ другомъ мѣстѣ той же книги г. Астафьева, на стр. 116.

Слёдуеть замётнть, что нёкоторыя изъ указанныхъ нами сомнительныхъ данныхъ принадлежатъ не издателю разбираемой кнаги, но тёмъ источникамъ, которыми онъ пользовался. Ассиріологія не болёе, какъ десять, пятнадцать лётъ тому назадъ стала на твердую научную почву или основу; въ ея литературё пользуются авторитетомъ до настоящаго времени такія капитальныя изданія, публикованныя за двадцать, тридцать лётъ, въ которыхъ еще высказывались смёлыя догадки, поздиёе отвергнутыя или не подтвердившіяся. Эти-то гипотезы, отжившія свой вёкъ, иногда еще вводать въ заблужденіе составителей популярныхъ изложеній и историческихъ учебниковъ.

Въ заключеніе выразимъ сожалёніе, что издатель "Древностей Вавилоно-Ассирійскихъ" ограничился исторіей одной Ассиріи, мало касаясь Вавилона и южной Халден, отъ чего до ивкоторой степени нарушается единство представленія и полнота картицы. Въ исторіи оба государства, Ассирія и Вавилонъ, постоянно находились въ неразрывной связи между собою; то преобладало одно, то другое царство, то на равныхъ правахъ они являются въ тёсномъ союзѣ, то ведуть ожесточенную борьбу. Халдея, какъ государство, обособилась ивсколько ранѣе Ассиріи и заканчиваетъ свое существованіе позднѣе, когда Ассирія пала, и слѣдъ ея исчезъ. Въ сущности Ассирія составляла только осколокъ государства Вавилонскаго по племенному составу и по культурѣ.

B. III.

Антропологическія изслёдованія въ Россін.

Овъ ннороднахъ Анурскато врая. Сочинение Л. Шренка. С.-Пб. 1883.

. . . .

. **b**i

I.

Замѣчательное развитіе, которое антропологія приняла въ послѣдніе года, иные склонны приписать временному увлечению модною часть соххху, отд. 2. 12





178. Журналъ меннотерства народнаго просвъщения.

науков, какъ они се иногда называють не безъ дегкаго насийшливаго оттвика. Не знаемъ, на сколько это предположение върно, но думаемъ, что еслибы дъло било и такъ, если бы въ числё причинъ увлечения этов молодов наукой во всйхъ дивилизованныхъ странахъ и входилъ элементъ модности, то и тогда можно бы только радоваться и сочувствовать этому увлечению и поддерживать то обаяние, которое антропология удалось возбудить въ образованномъ обществъ.

Въ самонъ дѣлѣ, антропологія поставлена въ совершенно исключнтельныя условія въ ряду другихъ естественныхъ наукъ, благодаря тому, что самый объектъ ея-человѣческія расы и племена-подвержены быстрому исчезновенію какъ самостоятельныя единицы, отчасти вслѣдствіе ихъ вымиранія и еще въ большей мѣрѣ вслѣдствіе постоянно усиливающейся нивеллировки человѣчества, ведущей къ сліянію низшихъ расъ съ высшими и къ потерѣ первыми ихъ отличительныхъ этнографическихъ и даже физическихъ признаковъ. Поэтому въ то время, какъ дѣятели остальныхъ наукъ могутъ спокойно, не спѣша, разработывать свой предметь, антропологамъ приходится торопиться, и всякая просрочка является для нихъ невознаградниою потерей.

Уже многое безвозвратно потеряно для науки, многіе племена и народы изчезли, многіе нравы оставшихся народовъ потеряли свой первобытный характеръ, не будучи занесены въ лётописа науки. Прочтите описаніе какого-либо первобытнаго племени, и въ большинствѣ случаевъ вы найдете заявленіе, что племя это вымираетъ. Это справедливо по отношенію не только въ дикарямъ отдаленныхъ странъ, но и въ первобытнымъ, инородческимъ племенамъ, заселяющимъ Европейскую Россію и Сибирь. "Этнографія какъ будто иншетъ некрологъ этого вымирающаго племени" 1)-фраза, часто встрѣчающаяся въ описаніи племенъ.

За прим'ярами подобным'я образом'я изчезнувшихъ или вымершихъ народностей ийтъ надобности ходить далеко. Въ Сибири ихъ вдоволь. Куда д'ялся, наприм'яръ, многочисленный и богатый ийкогда народъ Ококовъ, жившій между Яною и Колымою, и о которомъ говаривали ийкогда, что на берегахъ Колыми болёе омовскихъ огиищъ, нежели въ ясную ночь звёздъ на небѣ. Что сталось съ одновременно изчезнувшими Шелагами, о которыхъ гласитъ преданіе, что они когда-то,

¹) А. Болдановъ, Антропологическая выставие въ Москвъ, т. II, стр. 130 (bis), въ Изопст. Моск. Общ. Любит. Естесто., Антр. и Этногр.

вритика и вивлюграфія.

осенью, сошлись съ Омовани на большомъ озеръ, въ такомъ числъ, что подъ ними треснуль ледъ полуаршинной толщины, и многіе изъ нихъ погибли? Каково нынъ положение Юкагировъ? Экспедиція Майделя (1868-1870 гг.) встрётная между ними лишь нёсколько лиць, еще знавшихъ языкъ своихъ предковъ. Объ Анаулахъ, коренномъ илемени на Анадыра, съ которыми въ 1649 г. воевалъ казакъ Семенъ Асжневъ, говорится, что оно, вслёдствіе своей малочисленности и упорнаго сопротивления, въ короткое время было совершенно истреблено. Всв соплеменныя Енисейскимъ Остякамъ надоды, какъ-то: Арины нли Аринци, Ассаны, Котты, уже изчезли или же близки къ тому, чтобъ изчезнуть. Изъ всего племени Коттовъ Кастренъ засталъ въ живнать только пять человёка, которые и доставили ему возможность научнъ ихъ языкъ. Положеніе вынёшнихъ Евисейскихъ Остиковъ не лучше судьбы вышеупомянутыхъ народовъ. Правда, они сохранилась по нашего времени, но вслёдствіе постоянныхъ и близкихъ сношеній съ Русскими, свойственный имъ національный отпечатовъ изгладнися, и самое тщательное изслёдованіе вридъ ли могло бы коставить точное понятіе о первобытномъ ихъ состоянін. Въ какое короткое время и съ какою силою совершился, напримёръ, процессъ разложенія Камчадаловъ, не смотря на отдаленность и изолированность ихъ полуострова! Если бы Крашенинниковъ и Стеллеръ не набросали картену ихъ жизни и бита, им теперь не могли бы сказать о нихъ ни полъ-слова. Что здесь разъ упущено, того уже не возможно восполнить впослёдствін.

Инородцы Амурскаго края въ настоящее время находятся въ подобномъ же процессё разложенія, и оно, надо полагать, пойдетъ у нихъ еще быстрёе, вслёдствіе того, что за колонизацію въ Амурскомъ краё взялись энергичнёе, чёмъ гдё-либо въ Сибири.

Воть почему намъ, Русскимъ, слёдуеть спёшить съ антропологическимъ изучениемъ народовъ, населяющихъ наше обширное отечество, если мы дорожниъ честью русской науки, если мы не желаемъ, чтобы впослёдстви на насъ не палъ упрекъ въ томъ, что мы, по нашему нерадёнию, нежеланию или неумёнию не выполнили лежащей на нашей обязанности задачи сохранить для науки цённый отечественный научный матеріалъ.

Съ этой точки зрѣнія трудъ академика Л. И. Шренка является дорогимъ пріобрѣтеніемъ для науки, и его цѣнность увеличивается еще и оттого, что свое путешествіе г. Шренкъ совершилъ уже давно (въ 1854—1857 гг.) и данныя, имъ собранныя,

179

,

12*

180 журналъ министерства народнаго просвъщения.

<u>7</u>-

OTHOCHTEJENO HEODOLNEBE ANVICERTO REAL OTHOCHTCH RE TONY RE-NCHE, KOTAR MM TOLLEO TTO BREALE STOTS KDAR, H KOTAR, CARLOBATCALHO. русский элементь и его вліяніе на инородневь были еще очень незваунтелены. Но если, съ одной сторовы, отделенность эпохи, въ которую г. Шренкомъ собраны его натеріалы, представляеть преничнество, то съ другой стороны эта отдаленность нивла свониъ результатонъ то, что въ его трудв овазываются пробын весьна существенные. при теперешнихъ требованіяхъ антропологическихъ наследованій. Надо BUDOVENTS SANETHTS, TTO CANORO ABTODA HECKOLLEO HELISE BHHETS BT этонъ. Пробелъ этотъ состоятъ въ полнонъ отсутствие точныхъ наивреній, сдёланныхъ на живыхъ (даже взибреній роста), которыя явнинсь бы въ подтверждение тёхъ выводовь о физическомъ строения изученныхъ г. Щренкомъ народовъ, къ кониъ онъ приходитъ на основания ноостого суждения на глазъ. Повторяю, что этотъ пробыть, который въ настоящее время быль бы совершенно непростителень. въ внич автору, производившему свои разследования более 30 леть TONY HABALD, HOCTABHTE TOYAHO: BE TO BREWS SHTPOHOLORIS TOLES TO зароживлась. Парежскаго антропологическаго Общества, столь много содвиствования го развитию антропологии, еще не существовало, н Брока еще не издалъ своихъ инструкцій. Трудно било поэтому путешественныку производить антропометрическія наслікованія. Тімъ бодве, что и требованія въ то время били совсвиъ иния. Впроченъ, съ точки зрвнія г. Шренка этоть пробвль не должень являться сушественныхъ, въ виду того, что, но его инънію, февическимъ (анатоинческних и морфологическиму) признакамъ нельзя придавать особаго значенія при опредівленін сродства племенъ, нли по крайней ивов них нельзя пондавать первенствующаго значения, такъ какъ лучшенъ и более надежнымъ руководителенъ въ этомъ деле является языкъ. Къ этому инънію, съ которымъ ны совершенно несогласны, ии еще верненся въ концё нашей статья и постараенся показать. что оно ндетъ въ разрёзъ съ современнымъ направленісмъ антропологін и съ чисто естественно-историческими задачами, которыя она должна пресладовать.

Главныя народности, которыя изучены г. Шренкомъ, суть Гиляки, Ольчи (Мангуны) и Гольды. Къ этому присоединяется описание Айновъ и различныхъ народностей Тунгусской расы, которыхъ онъ изучилъ менће подробно. Свой трудъ онъ раздѣляеть на двѣ части-Въ первой части онъ разсиатринаетъ географическо-историческия свѣдѣнія, относящіяся до каждаго изъ этихъ народовъ, и здѣсь онъ

передаеть какъ свои собственныя наблюденія, такъ и данныя, собранныя имъ въ литературѣ. Этотъ отдѣлъ, который занимаетъ бодыше половины всей его книги, нельзя не назвать вполив удовлетворительнымъ; благодаря хорошему знакомству съ литературой, строго **Вритическому отношению въ показа**ниямъ другихъ авторовъ и личной опытности, основанной на почти трехлётнемъ пребываніи въ Амурскомъ краћ, г. Шренкъ бросаеть аркій свѣтъ на довольно запутанныя отношенія различныхъ племенъ, его заселяющихъ, опредбляетъ съ большою точностью границы ихъ распредвленія и, какъ результатъ всего этого, даетъ этнографическую карту, которая несомнённо гораздо лучше в подробнее всёхъ именощнися карть того края. Вторая часть, антропо-этнологическая, занимается описаніемъ инородцевъ въ физическомъ отношения, и хотя им и туть находниъ много цённыхъ наблоденій, но, какъ мы уже замётным, собственно антропологическая часть, вслёдствіе отсутствія намёреній живыхъ и бёдности враніологическаго матеріала, не совсімь удовлетворяеть современнымъ требованіямъ антропологіи, и потому эта часть значительно уступаетъ по достоянствамъ первой.

При изложенін результатовъ, содержащихся въ трудё г. Шренка, мы будемъ придерживаться нёсколько иного порядка, нежели самъ авторъ; ин постараемся дать краткую, но по возможности полную характеристику каждой изъ народностей Амурскаго края въ отдёльности, а затёмъ представниъ тё выводы, къ которымъ можно придти на основанія сравненія этихъ народовъ между собою, и которые затрогиваютъ чрезвычайно важные и интересные вопросы о древнёйшихъ обитателяхъ Сибири и замёщеніи и вытёсненіи однёхъ расъ другими. При этомъ мы будемъ пользоваться не только данными, заключающимися въ самомъ трудё г. Шренка, но также нёкоторыми литературными указаніями, пропущенными авторомъ или появившимися въ самое послёднее время, послё выхода его труда, наконецъ—собственными наблюденіями надъ черепами сибирскихъ инородцевъ, 'сдёланныхъ нами какъ за границей, такъ и здёсь,

Начнемъ съ описанія Гиляковъ.

.

П.

Гиляки.

Гиляки есть руссифицированное название Киле, Киленгъ, которымъ Тунгусы обозначають этотъ народъ; сами же себя Гиляки

182 журналь меннотерства народваго проовъщения.

называють Нибахъ, что значить "человъкъ". Впервые название Гилаковъ встрячаются у Витсена¹) и въ донесении Пояркова (1644 г.). начальника казацкаго отряда, отправленнаго для завоеванія Амурскаго края. Но лишь позже им находниъ сколько-нибудь обстоятельныя свёдёнія объ этомъ надодё въ описаніях'я путешествій Ла-Перуза (1787), Крузенштерна (1805), Брефтона (1787) и у японскихъ пиcarenen Mamia Rinso (1809) n Magami Tok'nai (1785). Изъ болёе новыхъ авторовъ этою народностью занимались Клапроть²). воторый однаво сибшалъ Гилявовъ съ Айнами и Курильцами --ошнбка, которую потомъ повторяли и многіе другіе писатели: Маакъ *), Миллендорфъ 4), Бальби, Риттеръ 5) и Ф. Мюллеръ. Краткія извёстія о нихъ мы находниъ у русскихъ путепнественниковъ Пермикина). Свербвева¹), Сгибнева⁸), Невельскаго⁹) и др., большею частью сибшивавшихъ Гилявовъ съ Тунгусами. Лишь въ самое последнее время появились обстоятельныя изслёдованія этого народа, какъ въ этнографическомъ (Зеландъ)¹⁰), такъ и въ физическомъ отношеніи (Иковъ)¹¹). Укажемъ еще на превосходный очеркъ Гиляковъ, составленный Депикероиз ¹⁹) на основани послёднихъ данныхъ и съ приложеніемъ орягинальныхъ рисунковъ, изображающихъ гилацкіе типы.

^{*}) Klaproth, Mémoires relatifs à l'Asie. Paris vol. I et III 1824-1828; Asia polyglotta. Paris, 1823.

²) Маакъ, Путешествіе на Ануръ. С.-Петербургъ. 1859.

4) Middendorff, Reise in den äussersten Norden und Osten Sibiriens. St. Petersburg. 1859.

⁵) Риттерь, Землевъдъніе Азін, т. І.

•) Пермикина, Путев. жури. плаванія по р. Амуру. Записки Сиб. Онд. Геогр. Общ. Кн. П. С.-Петербургъ. 1856.

⁷) Соербнеез, Описаніе плаванія по р'виз Амуру. Экспед. ген.-губ. Вост. Сиб. Зап. Сиб. Омд. Геогр. Общ. Кн. III. С.-Петербургъ. 1857.

*) Слибневъ, Древняя и Новая Россія. 1878 г.

⁹) Статья Невельскаю, Бошняка, Пемурова въ Морскомъ Сборники за 1858, 1860 в 1864 гг., Максимовича въ Изв. Геогр. Общ. 1861, Буссе въ Висти. Евр. 1871.

¹⁰) Seeland D-r, Die Ghiliaken. Eine ethnographische Skizze. Russische Rovue XI, H. 8 u. 9. St. Petersburg. 1882. O сочинения этонъ г. Шренкъ не упоминасть.

⁴⁴) Ихобъ въ Протоколахъ Одесскаго съззда русскихъ естествоиспытателей и врачей. Одесса. 1683.

¹⁹) Deniker, Des Ghiliaks. Revue d'Ethnographie. 1884.

^{&#}x27;) Witsen, Noord en Oost Tartarje etc. Amsterdam, 1707; оранцузсній переводъ 1785 года.

Районъ, занимаемый Гиляками, рызко отличается отъ района сосёдеё нхъ-Тунгусовъ; въ то время какъ послёдніе распространени на общирномъ пространстве отъ Енисея и до Охотскато и Японскаго морей. занимая сплошь весь почти Амурскій край разными своими племенами. о которыхъ мы булемъ говорить ниже. Гиляни какъ бы приперты къ морю, сосредоточиваясь на незначительномъ уголкъ при самонъ устьъ Амура. На съверъ или, върнъе, съверозападъ они доходять до Ульбанскаго залива и въ своихъ церекочевкахъ добираются даже до Тугурскаго залива въ Охотскомъ морѣ; на ють ихъ селенія простираются приблизительно до села Богородскаго (Тенча) на Амуръ, а по берегу Японскаго моря еще нъсколько южнёе до деревни Чоми. На этомъ пространстве ихъ окружаютъ со всёхъ сторонъ различныя Тунгусскія племена въ слёдующемъ порадкъ, начиная съ съвера и идя къ югу: оленные кочевые Тунгусы. потожъ Негидальцы (долина Амгуна), Самагирцы (долина Гарина) и сь юга Ольчи. Кром' влочка материка Азін, Гиляки занимають еще сверную половину Сахалина, начиная оть 50° с. ш. (дер. Пиля-во) на западномъ берегу и 51° с. ш. на восточномъ (дер. Чамр-во) и предоставляя южную часть Сахалина Айнамъ.

Численность Гиликовъ трудно опредѣлить съ точностью, но во всякомъ случав она не велика: на Сахалинѣ ихъ насчитывають не болѣе 8000, а у устья Амура около 5000, слёдовательно, всего 8000. По Зеланду однако, это число ниже дѣйствительности, такъ какъ онъ насчиталъ въ девати доревняхъ 900 человёкъ, а число такихъ гилацкихъ деревень простирается до 100.

Что касается физическихъ особенностей и анатомическаго строенія Гиляковъ, то въ этомъ отношеніи до послёдняго времени мало было извёстно. Г. Шренкъ самъ недёлалъ измёреній и изъ череповъ имёлъ въ своемъ распоряженіи лишь 4¹). Поэтому его указанія въ этомъ отношеніи страдаютъ неполнотою, легко извиняемою отдаленностью той эпохи, въ которую онъ производилъ свои изслёдованія. Еще другая причина объясняетъ отсутствіе у г. Шренка измёреній Гиляковъ: каждой попиткё такого рода Гиляки упорно сопротивлялись, очевидно, говоритъ онъ, изъ боязин сдёлаться жертвою колдовства. Сначала они не позволяли даже снимать съ себя портреты, страшась, чтобы, виёстё съ ихъ изображеніями, не пріобрётена была влясть надъ ихъ жизнью и здоровьемъ, такъ какъ, по ихъ миёнію,

183

⁴) Оденъ, произ того, находится въ Москвъ.

184 журналъ министерства народнаго просвъщения.

стоило только разорвать портретъ, чтобы лишить ихъ того или другаго. Къ счастью, по отношению къ другимъ изслъдователямъ Гиляки показали себя менѣе неприступными, благодаря чему ми имѣемъ довольно подробныя указанія о ихъ ростъ, формѣ ихъ головы и другихъ анатомическихъ особенностяхъ.

Зеландъ даетъ данныя относительно роста, который онъ опредъляеть въ среднемъ для 12 мужчинъ равнымъ 1 м. 62 стм. и для 8 женщинъ 1 м. 50 стм. Къ этому можно прибавить рость свелета, изученнаго Шренкомъ, равный 1 м. 53 стм. Такой рость есть ниже средняго, опредѣляемый Топинаромъ 1) въ 1 м. 650 мм. При этомъ однако Гиляки корепастаго, крѣпкаго телосложенія, более крѣпкаго, чёмъ ихъ сосёди-Тунгусскія илемена и Айны. Все тёло ихъ жилисто-мускулисто, худощаво; тучные между ниме попадаются столь же рёдко, какъ и высокіе. Шея обыкловенно короткая, плечи довольно широкія, грудная клётка объемистая, но особенно поразительна, по словамъ г. Шренка, малая величниа рукъ и ногъ – черта, по его мевцію, общая для нихъ съ сосвлями Гилаковъ-Айнами и Тунгусами. По г. Мидлендорфу²), маленькая пога служить даже более общею и постоянною типичною чертою для всёхъ сибирскихъ инородцевь, въ особенности же для Самойдовъ и Тунгусовъ, чёмъ различная форма головы. Факть этоть, еслибъ онъ былъ провёренъ измѣреніемъ, а не основывался лишь на общемъ, часто очень обманчивомъ впечатлёнін, былъ бы очень интересенъ. Замътниъ однако, что вивющіяся въ настоящее время данныя мале подтверждають это предположение: такъ, по измърениямъ г. Зографа 3), длина ступни у 15 взрослыхъ Самойдовъ мужчинъ равняется 249 милим., что крайне мало отличается отъ средней длины ноги у бълой расы, опредъленной Гульдомъ 4) въ 255 милл. (для 10.876 человъкъ); едва ли разница въ 6 миллиметровъ можеть быть зам'ятна просто на глазъ, безъ посредства измъреній. Къ этому слёдуетъ еще прибавить, что вообще инородцы свеерной Сибири отдичаются небольшимъ ростомъ, и потому несколько меньшая абсолютная величина ногъ и рукъ

³) Миддендорфъ, Путешествіе и проч., ч. II, стр. 639.

³) Зокрафа, Антропологический очеркъ Самойдовъ. Антропол. выставка въ Москви, т. II, стр. 61 (bis).

⁴) Gould, Investigations in the military and anthropological statistics of american Soldiers. New-Jork 1869. У Негровъ (2020 чел.) длина ступии развитется 269 ингл.

⁴) Topinard, Etude sur la taille-Revue d'Anthropologie. 1876.

должна быть для нихъ нормальнымъ явленіемъ. Такимъ образомъ, вопросъ этотъ остается открытымъ впредь до болве точныхъ изслёдованій.

Цейть кожн у Гиляковъ всегда болёе или мевёе желтоватый, часто довольно темный, желтовато-бурый. У мужчинъ и стариковъ Шренкъ нашелъ его болёе темнымъ, чёмъ у женщинъ и дётей; дёти и взрослыя дёвушки тёломъ довольно бёлы и часто даже краснощеки. Относительно волосъ Гиляки занимаютъ нёкоторымъ образомъ среднее мёсто между тунгусскими, монгольскими и другими сибирскими инородцами, съ одной стороны, и Айнами—съ другой, при чемъ однако къ первымъ подходятъ гораздо бляже, чёмъ ко вторымъ: у нихъ вообще больше волосъ, чёмъ у первыхъ, но значигельно меньше, чёмъ у послёднихъ. Ростъ волосъ на лицё хотя у Гиляковъ и значительнёе, чёмъ у Тунгусовъ, но ихъ борода инкогда не можетъ сколько-инбудъ сравниться съ длинною и густою бороцою Айновъ. Вообще волосы Гиляковъ гладки, жестки и совершенно герны.

Обратнися теперь въ изибреніямъ. Опредбленіе формы головы ивляется, конечно, наиболбе интереснымъ, но въ этомъ отношения и не находниъ у автора никакихъ указаній. Къ счастью, насъ выучають въ этомъ отношения Зеландъ и г. Иковъ. Послёдний сдёлалъ а послёднемъ съёздё русскихъ естествоиспытателей любопытное сообщение о Гилякахъ, въ которомъ онъ приводитъ измѣрения 20 чеювёкъ. Какъ оказывается изъ этихъ измёреній, голова у Гиляковъ блышая и брахнкефалическая, то-есть, округлая. Какъ извёстно, Ретціусъ, а впоследствін еще точне Брока, подразделния все чело-«Вческія расы по форм'я головы на длинноголовых» или долихокефаювъ (ширина пиже 77 А7, принимая длину равною 100), среднего-(овыхъ или мезокефадовъ (отъ 77,78-80,00) и круглогодовыхъ или рахниефаловъ (више 80.01). Изъ 20 Гиляновъ круглую голову итали 80°/. (при чемъ 70°/. имало головной указатель выше 83); стальные принадлежали къ среднеголовымъ или мезокефаламъ, а (ленноголовыхъ даже вовсе не оказалось. Впрочемъ, что у Геляковъарода, какъ оказывается, несомнённо брахикефалическаго-есть неольшая примёсь какой-то иной, длинноголовой расы (мы увидимъ иже, что это Айны), явствуеть наь тёхъ не многихъ череповъ, коорые нивытся въ краніологическихъ собраніяхъ; взъ нихъ 4 черепа яжерены и описаны самниъ г. Шренкомъ, и одинъ описанъ г. Вогдано-

۰.

Digitized by Google

186 журналъ министерства народнаго просвъщения.

внив ¹). Въ сожалёнию, г. Шренкъ бралъ взиёрения по методу Игеринга, который не даеть удовлетворительныхъ результатовъ, и за исключенісив лишь очень немеогих антропологовь, не приминяется даже въ Гернанін; поэтому им сочли нужнимъ измёрить ихъ внове по общераспространенному методу Врока. Присоединая въ этимъ изибреніямъ данныя, заниствованныя у г. Вогданова, им получнит следующій рядъ индексовъ: 70,97, 73,37, 74,33, 78,5 и 83,15, указывающихъ на то, что гиляцкие черена далеко не всѣ безъ нсключенія круглогодовы. Первые 3 черепа принадлежать даже въ крайне выраженнымъ долихокефаламъ, слёдующій въ мезокефаламъ в лиши послёдній черепь относится къ круглоголовымъ. Изъ этехъ фактова видно, между прочимъ, какъ осторожно нужно приступать къ выволамъ, когда приходится имъть дъло съ небольшимъ количествоит изивреній и череповъ: суда по черепанъ, можно было бы считат Гиляковъ за преимущественно длинноголовый народъ, и такъ это ис сихъ поръ и принималось; между твиъ на самомъ двле, какъ оказа лось изъ данныхъ, опубликованныхъ г. Иковымъ, наоборотъ круглоголовость есть явленіе, преобладающее у этого народа (80°/.).

Изъ другихъ признаковъ укажемъ еще на одну анатомическум особенность, свойственную, впрочемъ, не однимъ Гилякамъ, но также и Айнамъ: это-короткія сравнительно съ длиннымъ туловищемъ и особенно верхними конечностами ноги-особенность, впрочемъ, харак теризующая вообще низшія расы. Если принять длину нижнихъ ко нечностей (бедро + большая берцовая кость) за 100, то длина верх нихъ конечностей (плечевая + лучевая кость) выразится слёдующен величиной:

| У | Гиляка | • | • | ٠ | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | • | • | ٠ | 76,3. |
|---|---------|------------|------|----|----|---|---|---|---|---|---|---|-------|
| * | Айна { | My | * | H | 88 | • | • | • | • | | • | ٠ | 71,3. |
| | | X (| BELL | ЦĦ | 88 | • | • | • | ٠ | • | • | • | 77,7. |
| * | Esponet | łдe | въ | • | • | • | • | • | • | • | • | • | 67,8. |

Какъ видно изъ этой таблички, у Европейцевъ верхнія конечно сти гораздо короче, нежели у вышеупомянутыхъ расъ; въ этому отношении Гиляки и Айны занимаютъ среднее положеніе между

¹) Богдановъ, Черець сибирскихъ инородцевъ. Антронологическая выстани: нъ Москвъ. Т. II. 1879. Шестой черепъ, долго считавшійся за гиляцкій (си. Pru ner Bey, Bullet. d. l. soc. anthr. d. Paris. 1867 и Quatrefages et Hamy, Orani: ethnika, р. 428) по Шренку принадзежитъ иъ Орочанъ.

Европейцами и Неграми, у которыхъ отношеніе длины рукъ и ногъ выразится еще большимъ числомъ.

Изъ изученія формы годовы и черепа мы видели, что Гиляки представляють въ этомъ отношения накоторое разнообразие: большая ихъ часть оказадась брахикефалами, но къ этому преобладающему тних присоединается въ небольшомъ количествъ элементъ долихокефалическій. Это различіе въ формѣ головы, быть можетъ, соотвѣтствуеть различію, которое замёчено относительно физіономіи Гиляковъ. Г. Шренкъ замѣчаетъ, что въ чертахъ лица Гиляковъ выражается вообще такъ-называемый монгольскій типъ: круглое, плоское лицо, низкій лобъ, выдающіяся скулы, косой разрёзъ глазъ, короткій, немясистый носъ, и ко всему этому, вышеупомянутая рёдкая борода и желтоватый цвёть кожи. Но, зам'ёчаеть онъ далёе,---какъ въ отдёльныхъ чертахъ вхъ дица, такъ и въ общемъ складв его, встрвчаются столь частыя и значительныя уклоненія, что для того, чтобы составить себъ върное понятіе о строеніи лица, у Гиляковъ, необходимо различать между ними нёсколько типовъ. По мнёнію г. Шренка, между ними выдёляются въ этомъ отношения три ясно различающиеся типа: два-извоторымъ образомъ крайніе, однако нисколько не ограничивающіеся отдёльными, исключительными случаями, а повторяющіеся довольно часто, и потому справедливо могущіе считаться тицами; третій же-средній между ними. Въ первыхъ двухъ выражается восьма замѣтная близость, съ одной стороны, къ Айнамъ, а съ другой-къ Тунгусамъ, то-есть, въ двумъ сосваниять съ Гилявами племенамъ. Поэтому-то г. Шренкъ называетъ одниъ типъ айнско-гиляцкимъ, з другой-тунгусско-гиляцкимъ. Третій типъ, который онъ называеть средникъ или собственно гиляцениъ, есть, по его словамъ, не что иное, какъ уже намъченный выше монгольскій типъ, но сравлительно съ често-монгольскими наполами значительно смягченный я намёненный премёсью айнскихъ оттёнковъ.

Въ лицахъ айнско-гиляцкаго типа монгольскія черты почти созершенно исчезають: лицо, въ этомъ случай, не кругло, а продолгонато или овально, лобъ не имйетъ ската назадъ, скулы не выдаются особенно замйтнымъ образомъ; корень носа, подобно и всему носу, (овольно возвышенъ; глаза поставлены почти прямо, а иногда даже 1 совсймъ прямо; брови ризко обозначены, борода довольно большая. Гакія лица можно, пожалуй, принять за кавказскія. Вышеупомянутый чипъ лица у Гиляковъ можно объяснить себи ихъ долголётнимъ и начительнымъ смишеніемъ съ ихъ южными сосъдями, Айнами.

188 журналь менестерства народнаго просвыщения.

Совершенно нное строеніе лица у тунгусско-гилицкаго типа. Монгольскія черты лица, свойственныя этому племени, вполнѣ выказываются здёсь: лицо кругловато, лобъ узовъ (?) и покатисть навадъ; скулы сильно выдаются, глаза имѣють видъ узкой, косой щели, вслѣдствіе опускающейся у внутренняго угла складки верхняго вѣка; брови едва замѣтны; корень носа вдавленъ и почти совсѣмъ плосокъ, хребеть его чуть выдается; самый носъ шировъ и немясисть; все лицо безъ волосъ. Этотъ типъ объясняется весьма просто тѣмъ фактомъ. что Гиляки, за исключеніемъ морского берега и пограничной черты съ Айнами, повсюду окружены тунгусскими племенами, и смѣшанные браки между обоним племенами—вещь самая обыкновенная.

Наконецъ, что касается третьяю типа, то г. Шренкъ замёчаетъ, что въ немъ общее строеніе лица имёстъ также монгольскій характеръно значительно смягченный и съ нёкоторыми айнскими оттёнками. Вообще этотъ третій типъ нёкоторымъ образомъ занимаетъ лиши среднее мёсто между двумя вышеназванными. Тёмъ не менёе, лиця этого типа, по миёнію г. Шренка, нельзя отнести ни къ тому, ни къ другому изъ первыхъ двухъ, но почему-этого изъ фактовъ, приводнимыхъ авторомъ, видётъ нельзя.

На гиляцкихъ женщинахъ различіе въ чертахъ лица по тремя вышеупомянутымъ типамъ далеко не такъ замѣтно, какъ на мужчи нахъ. Этому существенно способствуетъ уже то обстоятельство, что у нихъ объ одномъ признакѣ, особенно характеристичномъ для айнско-геляцкаго типа, а именно о болѣе или менѣе сильномъ ростѣ бороды, не можетъ бытъ рѣчи.

Къ нѣсколько иному выводу относительно подраздѣленія Гиляковт на типы приходить г. Иковъ. По его миѣнію, дѣйствительно среди этого народа можно различить два типа, которые онъ, согласно г. Шренку называетъ айнско-гиляцкимъ и тунгусско-гиляцкимъ. Второй имѣетт чисто-монгольское строеніе, какъ относительно черепа (круглоголо вость) и лица (широкоскулость), такъ и относительно форми глазъ ; отсутствія волосъ на лицѣ и на тѣлѣ. Другой, гораздо менѣе много численный типъ, отличается напротивъ удлиненнымъ лицомъ, болѣс европейскими глазами и довольно большимъ обиліемъ волосъ на лицѣ; по миѣнію г. Икова, этотъ второй типъ обусловливается примѣсыо айнскаго элемента, который въ данномъ случаѣ отразился главнымъ образому на лицѣ, оставляя собственно черепъ почти безъ видонямѣненія, то есть, брахикефалическимъ. Что же касается третьяго, промежуточнаго типа, то г. Иковъ совсѣмъ его отрицаетъ и, по нашему мнѣнію, со

вершенно основательно. Мы видёли действительно, что онъ являются описаннымъ у г. Шренка крайне туманно и пеопределенно: що его же собственнымъ словамъ, онъ занимаетъ лишь среднее мёсто межау двумя другими типами и харавтеризуется тёми же особенностями, вакъ и тунгусско-гилянкій типъ, лишь сиягченный въ своихъ монгольскихъ признакахъ айнскимъ оттёнкомъ. Нельзя поэтому не согласиться съ г. Иковынъ, что этотъ третій типъ совершенно искусственный. По всёмъ видниостямъ, слёдовательно, Гиляки представляють не что иное, какъ результать сившения Тунгусовь съ Айнами, съ преобладаниемъ у однихъ (большинства) перваго элемента, у другихъ — втораго; при этомъ, конечно, долженъ былъ получиться цёлый рядъ промежуточныхъ, переходныхъ типовъ, которые г. Шренкомъ и соединены въ его гретій или собственно гиляцкій типъ. Но если это такъ, то мы приходемъ къ тому любопытному заключению, что собственно-гиляцкаго типа нёть, нными словами, что отдёльной антропологической единицы, которой можно бы дать название Гиляковъ, нетъ: Гиляки, какъ самостоятельная раса, вовсе не существують, такъ какъ въ нихъ им не могли найдти ничего имого, кромъ тунгусскаго элемента, съ одной стороны и айнскаго-съ другой. Существуетъ Гиляцкая народность въ этнографическомъ и лингвистическомъ отношеніи, но не существуетъ расы въ смыслѣ антропологическомъ. Результатъ этотъ совершенно не согласуется съ твиъ, къ которому можно придти на основании изыка Гиляковъ; по своему языку Гилики не стоятъ ни въ какомъ родствё ни съ своими сосёдями Айнами или Тунгусскими племенами, ин съ какимъ-либо изъ народовъ Сибири, съверо-восточной Азіи и вверо-западной Америки. Подобно Камчадаламъ, Алеутамъ, Чукнамъ и Корякамъ, они стоятъ совершенно особнякомъ. Этотъ случай учень наглядно указываеть на все громадное значение физическихъ признаковъ въ дълв установления сходства племенъ и ихъ классифиацін. Въ самонъ дёлё, къ какому бы мы пришли ложному заключепо относительно сродства Гиляковъ съ сосъдними народами, если бы, закъ это совѣтуеть делать г. Шренкъ, мы приняли во вниманіе режде всего ихъ языкъ, оставляя физическія особенности на втоюмъ планъ?

Откуда пришла Гиляцкая народность? На этоть вопрось некотоый отвёть даеть намъ изучение ихъ языка. При всей самостоятельюсти гиляцкаго языка, въ немъ встрёчается однако не мало тунгускихъ названий животныхъ; за исключениемъ одной лишь собаки, таювы именно названия всёхъ домашнихъ животныхъ: лошади, рога-

Digitized by Google

.

таго скота, овцы, свиньи, кошки. Въ этомъ, конечно, ивтъ инчего удивительнаго, такъ какъ это все животныя, бывшія первоначально чуждыми Гилякамъ, и съ которыми они познакомидись чрезъ Тунгусскія илемена; но болёе интересно, чго всё животныя, встрёчающіяся одновременно и на материкѣ, и на островѣ Сахалинѣ, имѣютъ не тунгусскія, а свои, чисто-гиляцкія названія, въ то время какъ для обозначенія животныхъ, какъ косуля, лось, барсукъ, которыя встрѣчаются лишь на материкѣ, названія заимствованы отъ Тунгусовъ. Упомянутые факты свидѣтельствуютъ въ пользу того, что нѣкогда родиною Гиляковъ былъ одинъ только Сахалинъ, и что только впослѣдствія они перешли оттуда на блязъ лежащую часть материка, гдѣ до того времени жили лишь один бродячіе Тунгусы. Здѣсь, слѣдовательно, впервые познакомились они чрезъ Тунгусовъ съ тѣми животными, которыя не водятся въ ихъ отечествѣ, и удержаля для нихъ тунгусскія названія.

П.

.

.....

. .

1.1

, .

Ainu.

Подъ ниененъ Айновъ (или, какъ ихъ называють нёкоторые-Айносовъ) извёстно племя, населяющее часть самой отлаленной восточной окранны Азін, именно островъ Іессо, часть Сахалина и острова Курильскіе. Это племя обратило на себя особенное вниманіе антропологовъ и этнографовъ въ послёднее время, когда оно почти одновременно было описано многими путешественниками, и когда вслёдствіе того особенности его типа сділались боліве извізстны въ Европі. Причина же, почему оно обратило на себя особенное виниание, заключается главнымъ образомъ въ томъ, что его типъ представляетъ, по видимому, многія отличія отъ типа окружающихъ народовъ монгольской расы и выказываеть скорбе приближение къ типу билой или такъ-называемой кавказской расы, и притомъ приближение часто на столько разкое, что въ то время, какъ прежніе этнографы находели обыкновенно болёе естественнымъ причислять Айновъ къ монгольской расв или соединать, вивств съ Канчадалами, Коряками, Алеутами и другими племенами съверо-восточной Азін (и съверо-западной Америки), въ особую типерборейскую расу, нъкоторые изъ новъйшихъ считаютъ на оборотъ болье раціональнымъ причислять ихъ прямо въ вавказской расв (Катрфажъ).

Первыя свёдёнія объ Айнахъ были получены Европейцами въ XVJ

столётів нев Японів вскор' посл' ся открытія Португальцами, оть проникшихъ туда миссіонеровъ-іссунтовъ. Одно изъ самыхъ первыхъ, если не самое раннее извёстіе, принадлежить језунту Дюдовику Фроэсу 1). Въ ХVП столети другой инссіонеръ Де-Анжелисъ ³) и голландская экспедиція Фриза в) значительно дополняють эти свёдёнія. Въ ХУШ выт начинають знакомиться съ Айнами и Русскіе; изъ донесенія казака Атласова, покорителя Камчатки, и подробнёе изъ извёстного сочинения Крашенинникова ⁴) им знакомимся съ курильскими Айнами. Въ это же время экспедиціи Ла-Перуза 5) и Брэфтона 6) знакомять насъ съ сахалинскими Айнами. Любопытно привести здёсь го благопріятное впечатлівніе, которое Айны произвели на Ла-Шеоува: "Для насъ было верхомъ удивленія", говорить онъ, — "найдти у гакого полудикаго надода охотниковъ и рыбаковъ, столько достоинства и приничія въ обхожденія и столько сибтливости въ объясненіяхъ і отвётахъ. Смёло можно свазать, что ихъ развитіе стоитъ никакъ ие ниже развития низшаго класса европейскаго населения". Такое же овершенно впечатлёніе они произвели и на другого путешественика, посѣтившаго ихъ немного позже — Крузенштерна ⁷): "Всѣ эти тносительно рёдкія качества, которыми они обязаны не утонченной (ивилизаціи, но единственно своему природному характеру, произели на меня такое впечатлёніе, что я считаю Айновъ лучшимъ изъ всёхъ народовъ, съ которими меё когда-либо приходилось встреatics".

Во всю первую половину настоящаго въка появилось объ Айнахъ мало ыдающагося; Клапротъ и Зибольдъ⁸) познакомили насъ съ японскими исателями Маміа-Ринзо, Могами Токнан и др., говорящими и объ ъйнахъ. Затъмъ появляется цёлый рядъ работъ англійскихъ (Вудъ⁹),

•) Бранненняников, Описание земли Камчатин. С.-Петербургъ, 1755.

⁵) La-Pérouse, Voyage autour de Monde, publié et redigé par Milet-Murcau. aris, 1798.

•) Broughton, Voyage des découvertes dans la partie septentrionale de l'Océan actingue pendant les années 1795-1798. Paris, 1807.

⁷) Krusenstern, Reise um die Welt in den Jahren 1803-1806. St.-Petersburg, 311.

*) Siebold, Nippon, ococenno T. I N VII.

*) Wood, The Hairy Men of Jesso. Transactions of the Ethnological Soc. of ond. n. Same IV.

¹) Epistolae Japonicae de multorum gentilium etc. Lov. 1569.

³) Witsen, Noord en Oost Tartarije. Amsterdam, 1692, гдъ помъщено письмо е-Анжелиса.

^a) Witson, l. c.

Викморъ¹), Бёскъ⁵), Дэвисъ⁵), С. Джонъ⁴), Голландъ⁵)), иѣиецкихт (Брандтъ⁶), Вирховъ⁷), Дёницъ и Гильгендорфъ³), Г. Зибольдъ⁶), Шеубе⁴⁰)), польскихъ и русскихъ (Коперинцкій¹⁴), Римскій-Корсаковъ⁴), Буссе⁴³), Венюковъ⁴⁴), Добротворскій⁴⁶), Анучинъ⁴⁶), Поляковъ⁴⁷) и др.).

Если мы обратямся въ китайскимъ и японскимъ источникамъ, то найдемъ свёдёнія объ Айнахъ, восходящія до глубокой древности. По нимъ можно заключить, что они первоначально жили на Ниппонё; затёмъ, тёснимые съ юга Японцами, все болёе и болёе подвигалися на сёверъ, переходя на близъ лежащіе сёверные острова. По показа-

') Bickmore, Some notes on the Ainos, Tak's ke, v. VII, 1869.

²) Busk, такъ же, v. VI.

³) Davis, Description of the Skeleton of an Aino Woman and of three Skulle of Men Memoirs read bifore the Anthrop. Soc. of Lond., vol. II, 1870.

⁴) St. John, Notes on the east, northeast and west coast of Jezo. Poceed of the Roy. Geogr. Soc., vol. XVII.

^b) Holland, On the Ainos. Jowrn. of the Anthrop. Instit. 1873.

⁶) Brandt, Ueber die Ainos. Zeitschr. f. Ethnologie. Berlin, r. IV, 1872.

7) Virchow, Ueber einen Aino-Schädel. Zeitschr. f. Ethnologie, T. V, 1873; ow. id. T. XII, 1880.

•) Dönits, Bemerkungen über Ainos. Mittheil. der Deutsch. Gesellsch. für Natur- und Völkerkunde Ostasien's. Yokohama. 6 Heft. Dec. 1874. Tanb me erarbs Hilgendorf.

⁹) Siebold, Heinr. v. Ethnologische Studien über die Aino auf der Insel Yesso. 8⁶. Berlin, 1881.

¹⁰) Scheube, Die Ainos. Mittheil. d. Deutsch. Gesellsch. f. Natur-und Völk. Ostasiens. Heft 26, 4⁰. 1882, m ero me: Der Baerencultus und die Baerenfeste der Ainos, тамъ me, т. III.

¹¹) Kopernicki, J., O kościach i czaszkach Ainośow, 4º. Krakowie, 1881.

¹³) Римскій-Корсаковъ, Случан и ванітки на шкуні «Востокъ». Морск. Сбори. 1858, И Б.

¹³) Буссе, Островъ Сахвяннъ и экспедиція 1852 г. С.-Пб., 1872 (также въ Висиня. Европы ва 1871 г.).

⁴⁴) Венюковъ, Обозръвіе Японскаго Архипедага. Берлинъ и С.-Шб., 1871. Си. еще Полонскій. Курилы, Зан. Геогр. Общ. но отд. этногр., т. IV, 1871, и Головинь, Обзоръ русскихъ колоній въ Съверной Америкъ. С.-Шб., 1860. р. 28.

¹⁵) Добротворскій, Изепстія и Учения Записки Илп. Казанскаю университета, 1875 г., № 2. Приложеніе. Сн. еще Аснустиновича, Жизиь Руссинкъ и инородцевъ на остров'я Сахалина. С.-Пб., 1874.

¹⁶) Анучинъ, Матеріады для Антрополстія восточной Азін. І. Пленя Айновъ. Изевства Москов. Общ. любит. естествозн. антроп. и этногр. Москва, 1876. ¹⁷) Поляковъ, Изв. Геогр. Общ. 1883—1884 г. нію Зибольда, еще до 600 л. до Р. Х. весь Ниппонъ былъ заселенъ Айнами, которыхъ Японцы называли "восточными дикарями" (Асума Іебису), и въ сёверной части этого острова они оставались до начала IX вёка.

Въ настоящее время Айны заселяють островь Іессо (Матсмай), южную часть Сахалина вплоть до 49° с. ш., на западномъ и немного сввернёе на восточномъ берегу (около Найоро); ихъ отдёляеть отъ Гиляковъ, занимающихъ сёверную часть Сахалина, безлюдная полоса. Наконецъ, подъ названіемъ Курильцевъ, Айны занимають всё Курильскіе острова до Парамушира (2-й островъ) включительно ⁴).

Названіе Айновъ заимствовано отъ слова айна или айну, что значитъ на ихъ языкъ "человъкъ" (куръ — тоже человъкъ, отсюда Курилы). Что касается численности ихъ, то, по даннымъ, собраннымъ Шеубе, всъхъ Айновъ, обитающихъ на островъ Іессо, имъется 17,000. На Сахалинъ, по Добротворскому, ихъ не болъе 2,050 человъкъ, а въ настоящее время въроятно еще меньше. Такимъ образомъ, вмъстъ съ обитающими на Курильскихъ островахъ, ихъ насчитывается не болъе 20,000 человъкъ, но въ прежнее время численность ихъ была гораздо значительнъе. Разныя болъзни, особенно оспенныя эпидеміи и небольшая плодовитость (но Добротворскому, на женщину приходится 3—5 дътей) являются причиной ихъ вымиранія.

Обращаясь въ характеристикъ физическаго склада Айновъ, мы находимъ въ книгъ г. Шренка еще менъе данныхъ, нежели относительно Гиликовъ. Самъ авторъ говоритъ: "Я самъ мало встръчался съ ними, не знаю ихъ языка, видълъ лишь немногихъ изъ нихъ и не имѣлъ случая производить измъренія надъ хорошо сохранившимися айнскими черепами". Поэтому, вмъстъ съ авторомъ мы будемъ руководствоваться показаніями другихъ изслёдователей, отчасти и своими собственными взслёдованіями.

Вольшинство путешественниковъ говоритъ объ Айнахъ, какъ о народъ средняго, даже низкаго роста. Ла-Перузъ приписываетъ имъ ростъ въ 1,620 миллим., Дёницъ для 5 впрочемъ не вэрослыхъ Айновъ нашелъ его равнымъ 1,513 миллим., наконецъ, въ послёднее время, Шеубе для 7 верослыхъ даетъ цифру 1,564, которая пока можетъ считаться самой достовърной. Впрочемъ, по словамъ де-Рони²), въ

13

A

⁴⁾ Первый островъ заселенъ Камчадалами или Ительменами, но съ изкотороко примъсью Айновъ.

^{*)} De Rosny., Congrès des Orientalistes à Paris, 1873, crp. 241.

члоть осххху, отд. 2.

194 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

этонъ илемени можно различать два типа, отличающіеся другь от друга между прочимъ и своимъ ростомъ, именно одинъ — низнаго коренастаго роста, рёдко достигающаго 1,600 милл., и другой – сравнительно высокаго роста, варіирующаго отъ 1,600 до 1,720 инл. Какъ видно, точное опредёленіе ихъ роста остается еще сдёлат: При относительно небольшомъ ростё Айин обладаютъ однако же, в большинствё случаевъ, крёнкимъ и пропорціональнымъ сложеніемъ.

Ни одна изъ сторонъ физическаго склада Айновъ не подверга лась столькимъ противорйчивымъ показаніямъ, какъ цвётъ ихъ кожі Просматривая весь рядъ этихъ показаній, мы встрёчаемъ всё оттёнк цвёта, начинан съ "почти чернаго" — бурый, мёдный, красноватні бронзовый, желтый, желтоватый—до "бёлаго". По г. Шренку и болі шинству новёйшихъ изслёдователей, цвётъ ихъ кожи можно назват смугло-желтоватымъ, не отличающимся отъ цвётъ кожи Гиляков и даже Японцевъ, хотя по Зибольду ¹) съ болёе красноватымъ от тёнкомъ, чёмъ у послёднихъ. По словамъ Дёница, бёлокъ глазъ Айновъ нёсколько пигментированъ.

На сколько расходятся показанія относнтельно цвёта кожн у Аі HOB'S, HA CTOJSKO COLJACHH OHN B'S OTHOMEHIN DOCTA V HNY'S BOJOC! Авиствительно, нътъ ни одного описанія Айновъ, какъ кратко бъгдо оно ни было бы, въ которомъ не упоминалось бы о сильног развятия у нихъ волосъ, какъ о самой выдающейся черть ихъ н: ружности, рёзко отличающей ихъ отъ остальныхъ сёверо- и цен трально-азіатскихъ народовъ. Въ зрёломъ возрасте почти всё Айн иужчины имъютъ густыя брови, иногда сросшіяся на переносьъ, носять длинные бороды и усы; особенно густая и длинная боро) придаеть имъ мужественный видъ и не разъ была поволомъ тог что Айновъ сравниваля съ русскимъ мужикомъ, находя можду инбольшое сходство. Всѣ волося Айновъ вообще пряные, жесткіе и че ные, что особенно замётно на волосахъ головы, где они обыкн венно цвета ворона врыла, лоснящіеся, съ синеватымъ оттенном Большею частью мужчины подстригають ихъ или брёють на лбу TEMAHR. & H& SATULEAND OTHYCEADTS BOCHAME, MAN HOACTONFADTS ! кружокъ. Въ поперечновъ разръзъ волоса, какъ показалъ Гильге дорфъ, представляются нёсколько сплющенными ²).

¹⁾ Siebold, H. Ethnolog. Studien über die Aino. 1881, p. 9.

⁵) Впроченъ г. Анучниъ нашелъ, что волоса Айновъ съ Сахалина имъютъ ноперечновъ разръзв почти совершенно круглую сорму и почти такую же вочину, какъ волоса Русскихъ (Анучинъ, стр. 131).

Точно также, какъ Айны рёзко отличаются отъ своихъ сосёдей по обилю волосъ, они выдёляются и строеніемъ глазъ, которые обыкновенно бываютъ расположены совершенно горизонтально. Къ этому можно прибавить еще толстыя губы, прямой, выдающійся, котя нёсколько широкій носъ, довольно массивное лицо и узкій лобъ.

Обратнися теперь къ формѣ головы или черепа Айновъ, какъ самому важному признаку для физической характеристики данной расы. До сихъ поръ немного было извѣстно череповъ и еще менѣе сдѣлано было измѣреній на живыхъ. Только въ самое послѣднее время, благодаря нашему извѣстному путешественнику г. Полякову, краніологическая коллекція Академіи Наукъ обогатилась замѣчательною серіей въ 37 айнскихъ череповъ съ острова Сахалина, которую мы, благодаря любезности г. Шренка, могли изучить. Соединая данныя, добытыя при изученія этой коллекціи, со всѣми другими доселѣ извѣстными въ литературѣ '), мы получимъ слѣдующее распредѣленіе черепныхъ индексовъ (то-есть, отношеній ширимы при длинѣ принятой за 100) для 63 Айновъ:

| . • | | • | | | | | Мужчивы в жовщивы. | Въ процен- тахъ: |
|------|--------------|---------------|-----|---|---|----|-----------------------|----------------------|
| •••• | HHR | e 70 . | • • | • | • | • | 1 | 1,• °/• |
| | 0 7 5 | 70—72 | • | • | • | • | 6 | 9,5 ⁰ /0 |
| • | · • | 72-74 | • | • | • | • | 13 | 20,• °/o |
| . • | | 74-76 | • | • | • | • | 18 | 28,• °/• |
| | · . | 76— 78 | ••• | • | • | ۰. | 13 | 20,• °/₀ |
| * | . 9 | 78-80 | • | • | • | • | 9 | 14,= ⁰ /o |
| | ' # | 80-82 | • | • | • | • | 1 | 1,• °/• |
| | | 82-84 | • | • | | • | 1 | 1,• ⁰ /0 |
| | BUI | re 84 . | • | • | • | • | 1 | 1,• ⁰ /0 |
| | | • | | | | | 68 | • |

Большинство случаевъ приходится, какъ видно, на индевсы между 74 и 76 (28,°). Если мы распредёлимъ эти индевсы по группамъ

ų,

13*

⁴) Для вижеприведенныхъ табличегъ я воспользовался, произ собственныхъ наблюденій (35), изизреніями Анучина (3), Дыбовекаго (8), Ебска (1), Девиса (4), Вирхова (3), Флоуера (1 Flower Osteological Catalogue p. 120), Дённца (1), Шсубе (7). При этонъ я не взялъ въ разчетъ 5 изизрений Дёвица на живыхъ, такъ навъ не имънъ его работы въ рукахъ. Что касается изизрений Шеубе, также сдаланныхъ на живыхъ, то согласно общепринятому правилу, я вычелъ изъ его индексовъ но 2 единицы для получения черепиаго индекса.

длинноголовыхъ, среднеголовыхъ и круглоголовыхъ по системъ Врок (см. выше), то получится слёдующая табличка

| . Данны | OFOIOBME | Мезокезали | Бруглоголовые | | | |
|--------------------------------------|-----------------|----------------------|----------------|-----------|--|--|
| настоящіе | субдолихоксевлы | | суббрахиневалы | настоящіе | | |
| абсол. число 30 | · 18 | 12 | 2 | . 1 | | |
| въ ⁰ /0 47,• ⁰ | /0 28,**/0 | 19,ª ⁰ /e | , | 1,•°/e | | |

Изъ разсмотрения этихъ табличевъ явствуетъ, что Айны суч нацоль врайне длинногодовый: взъ 63 череновъ 30 нлн 47.0%, нивил форму черепа настоящихъ длинноголовыхъ, а вообще долихокефалог даже 76,30/0, вруглоголовнать же нивется липь самое незначител пое число, то-есть, всего 3 черена изъ 63 или 4,8°/, и такъ какъ чис. данныхъ, на которыхъ основывается этотъ выводъ, достаточно велик то его ножно признать за окончательный. Въ этомъ отношения, слёд вательно, какъ и въ отношении волосъ, глазъ и языка, Айны разн отличаются оть Гиляковъ, у которыхъ брахикефалія является в столько же преобладающею, на сколько у первыхъ преобладаетъ дол хокефалія. Такая крайняя удлиненность головы Айновъ показываеч межну прочниъ, что племя это не ниветъ ничего общаго съ Монг дами, и что если и принимать у нихъ присутствіе монгольской пр месь, то она должна быть въ самой дишь незначительной степен Во всякомъ случай, не въ черени надо некать проявлений этой пр ивси, а въ лицевыхъ костяхъ и въ общихъ чертахъ физіономі Обратнися поэтому въ разсмотрению Айновъ въ этомъ отношения.

1) De-Rosny, Congrès des Orientalistes à Paris. 1873.

⁵) Надо заизтить, что де-Рони, давая этикъ тикиъ названіе долихонеез. ныхъ и брахимеезльныхъ, основывается не на изиърсніяхъ, а на общемъ ви чатявнін. кими чертами: высокій, широкій лобъ, горизонтально расположенные, ироко открытые глаза, съ густыми, идущими по прямой линіи броями, носъ около корня и далёе возвыненный, правильный, иногда аже заостренный, умёренныя, не выдающіяся скулы и, ко всему гому, упомянутое выше сильное развитіе волосъ на щекахъ, на подородкѣ и вокругъ губъ. Другой типъ-брахикефальный, съ низкамъ, ало развитымъ лбомъ, маленькими, нёсколько суженными глазами, легка косо расположенными, съ толстыми вёками, съ широкими скуами, толстымъ, но мало выдающимся, иногда даже приплюснутымъ осомъ, широкимъ ртомъ, отвороченными губами, съ далеко не такой устой бородой-какъ у перваго типа.

Подобное раздёленіе на два типа, — что касается по крайней мёрё нца, по видимому, соотвётствуеть дёйствительности и указываеть на о, что къ Айнамъ примёшанъ какой-то монгольскій элементь. Но изъ гого не слёдуеть думать, что первый типъ въ самомъ дёлё близовъ къ авказскому, онъ только, какъ справедливо замёчаетъ г. Шренкъ, лишь олёе или менёе приближается къ нему. У большинства грубыя и гловатыя черты лица, толстые губы и носы, нёсколько выдающіяся кулы, нёзкіе лбы, плоское темя и особенно виски, — все это позвояетъ легко отличить ихъ отъ Европейцевъ. Съ другой стороны, и ризнаки втораго типа никогда не бываютъ развиты въ такой значнельной степени, чтобъ его можно было прямо назвать мопгольскимъ: тутъ мы имёемъ только большее или меньшее приближеніе къ юнгольскому типу. Что касается преобладанія того или другаго ипа, то несомиённо, что приближающійся къ европейскому типу начительно распространеннёе другаго.

Изъ вишеприведенной характеристики племени Айновъ видно, то оно чрезвычайно своеобразно. Откуда же это племя взялось, гдё лижайше его родичи? Къ сожалёнію, надо замётить, что этотъ интеесный вопросъ весьма трудно поддается разрёшенію, и до сихъ поръ а него отвёчали самымъ разнообразнымъ образомъ, приходя часто ъ совершенно противоположнымъ результатамъ. Причина этому залючается въ недостаточности матеріала, на которомъ основываются ри рёшеніи этого вопроса. Правда, само племя Айновъ (да и то олько въ недавнее время) стало болёе или менёе хорошо извёстно ъ своихъ главныхъ чертахъ; но для рёшенія задачи о происхождеіи Айновъ необходимо еще полное знакомство съ антропологіей, собенно доисторической, континента Азіи, особенно Китан, а это сть вполнё дёло будущаго. Мы говоримъ: особенно доисторической

Min.

антропологін, потому что при изолированности положенія Айновъ ихъ різвеонъ отличін въ физическомъ строенін отъ всйхъ сосівдних расъ, намъ кажется, что родичей Айновъ нужбо искать не межд нынѣ живущими расами, а между самыми древними обитателям Азін, оставившими свои останки въ почві азіатскаго материка, кото рый они, віроятно, нікогда сами занимали, будучи затімъ вытіснен на острова теперешнимъ населеніемъ.

Въ веду такого положения дёль, въ настоящее время приходитс довольствоваться болёе или менёе вёроятными гипотезами, которы не лишены яногда интереса и правдоподобности. Поэтому разсиої римъ здёсь илиболёе солидныя изъ нихъ.

Очень распространенное мивніе, которое въ большинствѣ случаева впрочемъ, не выдается за нное, какъ простое личное мивніе, состонт въ томъ, что Айны-нисо-свронейскаго происхожденія. Уже Ла-Перуз придерживался этого взгляда (Voyage aut. du monde p. 88, 114), в самымъ рёшетельнымъ образомъ висказалъ и отстанвалъ свое миёні объ индо-европейскомъ происхождение Айновъ Бикморъ (The Aine or Hairy men of Jesso, Amer. Journ. of Sc. 1868 p. 8, 9, 21, 24 Онъ говорить, что Айны, по чертямъ лица, особенно по горизонтали ному разрёзу своихъ широво раскрытихъ глазъ, по инсколько (?) н видающинся скуланъ и по сильному росту волосъ, не имъютъ ничег общаго съ окружающими ихъ азіатскими надодами, Японцами, Ки тайцами, Корейцами, Маньчжурами, Гиляками и Камчадалами, а на противъ, напоминаютъ собою "бородатыхъ русскихъ мужиковъ Сля вянскаго племени" 1). Поэтому онъ смотрить на нихъ, какъ н "вѣтвь нашей собственной арійской семьн". Бикморъ полагаетъ, что между твиз какъ одни нидо-европейскія племена двинулись съ воз вышенности центральной Азіи, черезъ Иранъ, въ западу, а другія именно Персы и Индусы, къ югу, одна вътвь того же племени на правилась на востокъ и достигла до острововъ, составляющихъ ны вышнюю Японію, гдъ им въ настоящее время встръчаемъ ее подименемъ Айновъ.

Это мивніе, по видимому, раздвляется и такими серьезными антро пологами, какъ Катрфажъ и Ами²). "Можно", говорять они, — "ня

Digitized by Google

⁴) Еще Головинъ (Записки о приключ. въ плину у Яп. Сиб. 1816) и Врыз иннъ (*Изе. Зап. Сиб. Отд. Геогр. Общ.* ин. XII, Ириутскъ 1864 р. 14) гово рили, что Айны, по своимъ чернымъ усамъ и бородъ, очень похожи на русских престьянъ.

³) Quatrefages et Hamy, Crania ethnica p. 429. Paris 1882.

разснотрёнія фотографической коллекціи, изданной въ Японіи, выдёлить совершенно различные типы. Одинъ изъ этихъ типовъ несомнённо монгольскій, съ выдающимися скулами, монгольскою складкой глазъ и проч.; другой, напротивъ, представляетъ типъ Московитовъ почти съ такою же исностью, съ какою онъ проявляется въ центральной Россін^{*}.

Что касается самаго этого сравненія Айновъ съ русскими крестьанами, то оно не выдерживаетъ критики и основывается на поверхностновъ сходствё, едва ли не исключительно на присутствіи бороды. Но такую же бороду, такіе же прямые волосы на головё и обиліе на тёлё, такое же горизонтальное положеніе глазъ мы наблюдаемъ и у Австралійцевъ, у которыхъ, кромё того, черепъ также долихокефальный, болёе походитъ на айнскіе черепа, нежели послёдніе на русскіе. Извёстно, что русское населеніе имёетъ черепъ брахикефалическій, тогда какъ у Айновъ мы нашли его въ высокой степени долихокефаличнымъ, и уже одно это обстоятельство уничтожаетъ всякую возможность сравненія Айновъ съ русскими мужиками, какъ бы бороды тёхъ и другихъ не были похожи.

Не лучше и то мивніе, по которому Айны—семитическаго происхожденія. Англійскій пасторъ въ Гонконгв, д-ръ Грей, полагаетъ именно, что они—не болёе, какъ племя Евреевъ, заброшенное на ныявшніе Японскіе острова; никакихъ серьезныхъ основаній для этой гипотезы онъ однако не приводить.

Подобно тому, какъ одни искали родичей Айновъ на дальнемъ западъ Стараго свъта, другіе отыскивали ихъ далеко на востокъ, въ Новомъ свътъ. Германскій министръ-резидентъ въ Японіи, фонъ-Брандтъ, замътилъ, по собственнымъ наблюденіямъ, такое сходство между Айнами и разными Индъйскими племенами съверной Америки, а именно Ютами и Шошонами, что не сомнъвается въ ихъ племенномъ родствъ.

Гораздо важнёе и любопытиёе взглядъ Вивьена де-Сенъ-Мартена ⁴) на происхожденіе Айновъ. Онъ причисляеть ихъ къ особой расё, которую онъ называеть океаническою. По предположенію Вивьена, Великій Азіатскій архипелагь, отъ Суматры до Целебеса и Филиппинскихъ острововъ, былъ первоначально заселенъ особою расою, занимавшею проиежуточное положеніе между желтыми племенами восточной и черными-юго-западной Океаніи. Раса эта-бѣлая, съ чертами,

⁴) L'année géographique, IX-e et X-e année (1870-1871). Paris 1872 p. 93-97.

почти, если не совершенно, кавказскими, съ волосами черными, гладкими, густыми, обильно растущими какъ на головъ, такъ на лицъ и по тёлу, съ носомъ прямымъ или слегка орлинымъ, съ глазали совершенно европейскими, съ обликомъ лица овальнымъ. Эти характеристическія черты мы встръчаемъ въ настоящее время у всёхъ племенъ, населяющихъ внутреннія части большикъ острововъ архипелага-у Баттовъ Суматры, у Даяковъ Ворнео, у Тагаловъ Люцона, у Бизаевъ Минданао, и т. д.: фактъ, доказывающій очевидно общность ихъ происхожденія. Что касается собственно Малайской расы; такъ-сказать, наслоенной въ настоящее время на первичныя племена Великаго архипелага, то, по мивнію Вивьена, это-раса сибшанная, образовавшаяся уже въ древнія времена, отъ сибшенія желтыхъ племенъ восточной Авін съ Океаническою расою, первоначально населявшею архипелатъ.

Существованіе этой особой. Океанической расы, отличной отъ Мадайской, было зам'йчено уже давно, на большихъ восточно-азіатскихъ островахъ: Юнггунъ ¹) и въ пов'йшее время Катрфажъ и Ами ⁵) отличають ее па оспованія краніологическихъ данныхъ (длинноголовость, отсутствіе прогнатизма и проч.) отъ сос'єднихъ расъ, и посл'ёдніе дають ей даже особое названіе—Индонезійской расы. Однако, Вивьенъ внервые обратилъ вниманіе на то обстоятельство, что она вовсе не ограничивается этими островами, а разошлась оттуда и дальше, двумя в'ятвями: одна в'ятвь распространилась на с'яверъ, по вс'ямъ островамъ, окаймдяющимъ восточный берегъ Азін отъ Формозы до Камчатки, а другая пошла на востокъ, по вс'ямъ, заключеннымъ между тропиками, архипелагамъ Великаго Океана, откуда она доходитъ на юго-востокъ до Новой Зеландіи.

Первый фактъ, именно распростраценіе первячной расы Великаго Азіатскаго архицелага по всёмъ восточнымъ острованъ азіатскаго материка (отдёльныя группы ся существуютъ также и на нёкоторыхъ прибрежныхъ пунктахъ самаго материка, какъ напримёръ, племя Мон въ горахъ Кохинхины), подтверждается существованіемъ на всёхъ этихъ островахъ, на формовѣ, на Гайнанѣ, на островахъ Ликейскихъ, на островѣ Ниппонѣ и другихъ Японскихъ, на Iecco и островахъ Курильскихъ (Айны) первобытнаго населенія, ниѣющаго черты и сложеніе такія же, какъ у внутреннихъ племенъ Суматры, Борнео и

¹⁾ Junghuhn, Die Battaländer auf Sumatra 8°, Berlin 1847 r. II erp. 6-7.

²) Quatrefages et Hamy, Crania ethnica 4°. Paris 1882 p. 454.

вритика и вивлюграфія.

Филиппинскихъ острововъ, то-есть, представляющаго явственное сходство съ европейскими націями. На островахъ Ликейскихъ и въ Японіи, тамъ, гдё нётъ примёси китайской крови, кавказская физіономія инляется даже поразительною, въ особенности вслёдствіе ея контраста съ монгольскою физіономіей континентальныхъ народовъ восточной Азія. На островё Іессо и въ южной части острова Сахалина туземцы, го-есть, Айны, кавъ мы видёли, обратили на себя вниманіе развигіемъ бороды и волосатостью тёла. Но эта же особенность, образующая такой контрасть съ отсутствіемъ или слабымъ ростомъ бороды у Маньчжуровъ, Китайцевъ и другихъ восточныхъ народовъ, констатирована также неоднократно у Даяковъ и родственныхъ имъ племенъ Великаго архинелага.

Распространение первобытной былой расы азіатскихъ острововъ въ востоку по всёмъ архипедагамъ Полинезін кажется Вивьену фактомъ не менте очевиднымъ. Онъ указываетъ по этому поводу на свидетельство иногнать путешественниковъ, описывающихъ болёе чистыя племена островитанъ, какъ поражающія красотов своего лица, пропорціональностью своего сложенія, вышиною роста, длиною черныхъ, гладкихъ или волнистыхъ волосъ, сопровождаемыхъ часто вениколённою бородою. Такимъ образомъ мы встрёчаемъ здёсь племена, приближающіяся по своему физическому типу къ племецамъ Кавказской расы. Съ другой стороны, такъ какъ известно, что языкъ Полннезійцевъ, по своему грамматическому строю родственъ языкамъ малайскимъ, можду твиъ какъ физический типъ островитанъ отличенъ отъ налайскаго, то необходнио допустить, что они ведутъ свое происхождение отъ первобытнаго населения Великаго архипезага, сибшанную вётвь котораго представляють сами Малайцы. Короче сказать, по мнёнію Вивьена, всё извёстные по сю пору этнографические факты указывають на существование-до сихъ поръ эстававшейся незаміченной великой первобытной расы, первоначальное мёсто обитанія которой составляли, по видимому, острова Азіатскаго архниелага, гдё она еще и по настоящее время имёетъ своихъ нензивнныхъ представителей. Эта раса представляетъ два и лавнъйшія развътвленія: одно, направившееся къ съверу, черезъ Формову и Японію, до Іессо и Курильскихъ острововъ (сюда и принадлежать Айны), и другос-распространившееся на востокъ и засенышее всё архипедаги Полинезів. Характеристическая черта этой расы та, что она встрёчается только на островахъ; въ этомъ отношение се по справедливости можно назвать Океаническор.

202 БУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВАЩЕНИЯ.

Такова теорія Вивьена де-Сенъ-Мартена. Но какъ бы она ин была остроумна и хорошо обставлена доводами, ее нельзя признать вполиѣ убѣдительною. Пранда, въ послѣднее время она нашла себѣ нѣкоторое подтвержденіе въ краніологическихъ изслѣдованіяхъ Катрфажа и Ами, которые нашли въ Индонезіи особую, отличную отъ Малайской расу, характеризующуюся длинноголовостью и нѣкоторымъ пряближеніемъ къ европейскому строенію черепа; но, вопервыхъ, распространеніе ея только отчасти согласуется съ теоріей Вивьена. Такъ, на востокѣ вышеупомянутые ученые могли прослѣдить ее до Полинезіи, на сѣверѣ же не далѣе Юннана. Вовторыхъ, сходство Индонезійцевъ Индійскаго архипелага, напримѣръ, Баттаковъ, съ Айнами на столько проблематично, что устанавливать происхожденіе первыхъ отъ вторыхъ или общность ихъ происхожденія едва ли возможно.

Гораздо большее сходство заибчается нежду Айнами и типичными Австралійцами. Не говоря уже объ общей для нихъ долиховефалін, иы замвчаемъ у обънхъ расъ одинаковое обиле прямыхъ, черныхъ волосъ на головѣ, на тѣлѣ и особенно на лицѣ, толстия губы, нависшія надъ глазами брови и глабеллу (надпереносицу), придающія объниъ сходственное выражение лица, нъсколько видающияся скули и довольно массивное, грубоватое строеніе дица. Не смотря на кажущуюся невероатность сближенія двухъ столь далево другь отъ друга отстоящихъ народностей, это мнёніе, кажется, заслуживающимъ вниманія не меньше остальныхъ прекположеній. Нашли же такіе авторитеты въ наукъ, какъ Гэксли и Ами, возможнымъ произвести часть древняго населенія Европы оть Австралійцевь, слёды которыхъ они находять въ промежуточныхъ странахъ, какъ напримъръ, въ Индін; недалево отсюда до допущенія, что одна в'ятвь этого первобытнаго населенія южной Азін отправилась на свверъ, занимая но заселенныя мёста, и здёсь въ теченіе длиннаго ряда вёковъ видоизмънилась подъ вліяніемъ особенныхъ мъстныхъ условій, потерала свой черный цвёть кожн, смягчных свои признаки нервобытной расы. характеризующія Австралійцевь (прогнатизиь и др.), оставные безь изивненія длинноголовость и обиліе волось. Конечно, это предположеніе можно будеть считать доказаннымъ лишь тогда только, когда по пути слёдованія этой вётви на сёверъ найдены будуть слёды ся въ видё череповъ, похожнихъ на австралійскіе или составляющихъ переходъ отъ нихъ въ айнскимъ.

Остается выяснить мнёніе самого автора разбираемаго нами сочиненія относительно происхожденія Айновъ.

На свееро-востове Азін есть пелый рядь такихъ народовъ, которые по языку стоять совершенно особнякомь; таковы Гиляки, Айны, Ительмены или Камчадалы, Коряви, Чукчи, Юкагиры, Енисейскіе Остяки и почти исчезнувшіе или отатарившіеся Котты, Арины и Ассаны. Совершенно подобные же народы, стоящіе особнякомъ по языку, встрёчаются и въ другихъ частяхъ свёта: въ Европё или вообще на западѣ стараго свѣта, напримѣръ, нѣкоторыя Кавказскія племена, Баски и вымершіе нынё Гуанчи, въ Америке-Алеуты. Тлиненты и т. л. Въ геогдафическомъ отношения, съ перваго взгляда бросается въ глаза то обстоятельство, что почти всё подобные народы жнеуть по краямъ или окружности материковъ, на виступающихъ изъ нихъ полуостровахъ или на окружающихъ ихъ островахъ. Особенно въ восточной Asin, берега которой почти всюду нивють такое очертаніе, тянется до крайняго сввера непрерывный рядъ нзолированныхъ по своему языку народовъ. Таковы именно-оставлял въ сторонѣ нѣсколько подобныхъ народовъ на югѣ Азін -- Гиляки, Айны, Камчадалы, Коряки и Чукчи, Юкагиры, Чуванцы и, въроятно, исчезнувшіе нынѣ Омоки и Шедаги. Съ географической точки зрѣнія всѣ подобные народы можно назвать краевыми народами.

Если принять во внимание изолированность языка подобныхъ надоловъ, рази вщение ихъ по краянъ натериковъ или вообще общирныхъ географическихъ или этнографическихъ областей, небольшое распространение, наконецъ, малую и постоянно уменьшающуюся ихъ численность, то невольно возникаетъ мысль, что это-лишь остатки нъкогда болъе иногочисленныхъ, распространенныхъ и развътвленныхъ племенъ, такъ-сказать, выходы пластовъ болёе древней этнографической формаціи, надъ которою, всл'ядствіе неоднократно повторявшихся наплывовъ, отложились новыя формаціи. Такъ какъ прежнее распространение и развътвление этихъ народовъ, безъ сомиънія, происходнло въ Азін ближе въ центру материка, то ихъ можно бы съ историко-географической точки зрвнія соединить въ одну группу, подъ названіемъ палэазіатскихъ или, говори точнёе, сёверныхъ или сверовосточныхъ палзазіатскихъ народовъ. Надо полагать, что подъ наплывомъ и напоромъ болёе сильныхъ и живучихъ народовъ, большая часть этихъ древнихъ племенъ была постепенно поглощаема и наконецъ исчезла, и что сохранились лишь немногіе, даже только единичные представители ихъ. Постепенное вытёсненіе сёверныхъ палэазіат-

. 1 .

сенхъ народовъ другими, финскими или урадо-алтайскими, тюркотатарскими, монгольскими и тунгусскими племенами, въроятно, началось въ весьма отдаленныя времена и продолжалось долго, происходя то медленнымъ, то временно усвореннымъ образомъ. Нѣкотория волем этихъ движений видны и въ историческия времена, вныя проявляются даже въ недавненъ прошлонъ. Такъ, въ XIV столети произошло движение Бурятовъ въ Байкальскому озеру. Якутовъ внизъ по долинь Лени и Тунгусовъ на западъ, въ Енисею и на востокъ. На востов' тунгусскія племена Ороки и Ламути волной нашли на Палзазіатовь, первые на Айновь, вторые на Кораковь и Камчалаловь, все болће и болће оттрсная ихъ къ крад материка. Но на Тунгусовъ, въ свою очередь, напираетъ съ запада другая волна-Якуты, авнжение которыхъ изъ долины Лены на востокъ продолжается донын'в также, какъ шло въ прежнія столітія и, по свидітельству многихъ, распространяется все глубже и глубже въ область Тунгусовъ.

И такъ, по мизнію г. Шренка, Айны являются представителями древнихъ обитателей сввера Азін—Палзазіатовъ; онъ, впроченъ, оговаривается (стр. 255), что причисляемые имъ сюда народы не связаны племеннымъ сродствомъ, то-есть, иными словами, что и древніе Палзазіаты уже состояли изъ нъсколькихъ расъ: одна изъ нихъ и составляла племя Айновъ.

IV.

Тунгусы.

За исключеніемъ Гиляковъ и Айновъ, всё остальныя племена, населяющія подъ разными названіями Амурскій край, суть ни что иное, какъ развётвленія тунгусской расн; на это указываетъ и сходство языка, которымъ говорятъ всё эти племена, и сходство ихъ внёшнихъ, физическихъ признаковъ. Поэтому, прежде чёмъ коснуться этихъ народовъ, полезно будетъ вкратцё охарактеризовать тунгусскую расу вообще; тогда различія, представляемыя разными ея племенами, обнаружатся съ большею наглядностью.

Кромѣ собственно Тунгусовъ, населяющахъ Сибирь, къ этой же расѣ причисляются, правда, пока больше на основанія лингвистическихъ данныхъ, также и Маньчжуры, занимающіе Маньчжурію. Влагодаря этому, свѣдѣнія о Тунгусахъ въ широкомъ значеніи слова

вритика и вивлюграфія.

относятся къ довольно отдаленному времени. Сами Маньчжуры называють своихъ предвовъ Ютчи или Ніутчи (Лучеры Русскихъ)--имя. воторое встрёчается въ старинныхъ памятникахъ маньчжурской исторін ¹). По свидѣтельству Маньчжуровъ, это было охотничье племя, жившее въ свверу отъ Корейскаго полуострова въ горахъ Shan-Alin нля Shagan-Alin (то-есть, Длинная Бёлая гора), вслёдствіе чего н ножно принять гористую Маньчжурію за родину Тунгусовъ, откуда они разопілись по всей почти Сибири. Ніутчи съ Х в. были полчинены царству Ліао (Khitan), но въ 1125 г. сами покорили это царство и съ тёхъ поръ не переставали распространять свое вліяніе на сосёднія тунгусскія племена, Въ XIII вёкё еще именемъ Маньчжу называлось лишь одно племя; но въ это время одному изъ вождей этого племени удалось создать назь разрозненныхъ тунгусскихъ племенъ одно цёлое и заставить ихъ всёхъ принять названіе Маньчжу. Образовавшееся такимъ образомъ ханство достигло такого могущества, что въ 1644 г., какъ извёстно, покорило Китай, гиб съ тёхъ поръ н парствуетъ Маньчжурская династія.

Изъ этого центра, въ которомъ, какъ видно, тунгусская культура достигла извёстной высоты, такъ какъ Тунтусы являются основателями обширнаго государства, по всёмъ вёроятіямъ, и распространилось по Сибири все тунгусское население, которое теперь се занимаеть на общирномъ пространствё, и клеъ надо думать. это разсвание началось въ очень отдаленное время. Отдвльныя племена, потерявшіяся въ лёсахъ, разсыпанныя на обширномъ пространствв и оторванныя отъ своихъ прародителей, нало по малу одичали. понезелись въ культурномъ отношение и такимъ образомъ превратились въ тёхъ дикарей-охотниковъ, какими мы ихъ теперь наблюдаемъ. Но некоторыя особенности ихъ жизни и находимыя въ ихъ странь жельзные предметы (кольчуги), позволяють намъ заключить о томъ, что дикарь этотъ нёкогда обладалъ болёс высокою культурой. Начиная однако съ перваго съ ними знакомства Русскихъ (Ермака Тимофбева), им уже находниъ ихъ въ той же самой стеиени дикости, въ какой они пребывають и до сегодня.

Первыя научныя свёдёнія о сибирскихъ Тунгусахъ мы находимъ у Голландцевъ, получившихъ ихъ во время пребыванія въ Москвё (Massa 1609, Witsen 1666). Описаніе же по личнымъ наблюденіямъ на-

1

¹⁾ Plath, Geschichte der Mandschurei z v. Gabelents, Geschichte der grossen Liao. S. Petersburg, 1877.

чинается лишь съ Иссбранта Идеса¹) и Бранда²). Снаряженныя при Петрѣ I экспедиціи Мессерпиндта³), большая Камчатская экспедиція⁴) и особенно экспедиція Палласа и Георги⁵) въ царствованіе Екатерины II значительно увеличили наше знакомство какъ съ Тунгусами, такъ и вообще съ сибирскими инородцами. Въ XIX столѣтіи особенно выдаются работы Маака⁶) и Миддендорфа⁷), кромѣ того, Венюкова⁸), Свербеева⁹) и др.; въ недавнее время вышла книжка Гикиша¹⁰), въ которой авторъ собралъ многое, относящееся главнымъ образомъ до этнографіи Тунгусовъ. Изъ собственно краніологическихъ работь имѣются кромѣ прежнихъ изслѣдованій Блуменбаха¹¹) и Бэра¹²), работы Велькера¹³), Прунеръ-бея и Дэвиса¹⁴), Вир́хова¹⁵).

1) Yssbrant Ides. Dreyjährige Reise nach China. Hamburg. 1698.

*) Brand, Beschreibung seiner grossen chinesichen Reise. Frankfurth. 1697.

*) Pallas, Neue nordische Beiträge. Bnd. III, p. 109 z gp.

⁴) Fischer, Sibirische Geschichte. S. Petersburg. 1768 m ero me: Der allerneueste Staat von Sibirien... Nürnberg. 1720.

⁵) Геории, Описание всяхъ обитающихъ въ Российскоиъ государства народовъ. С.-Петербургъ. 1799.

•) Маакъ, Путешествіе на Акуръ. С.-Петербургъ. 1859.

7) Миддендорфъ, Путешествіе по Сибири. С.-Петербургъ.

⁸) Венюковь, Обоврение режи Уссури.—Вистичкъ Императорскано Русскано Географическаго Общества, ч. XXV, 1859, отдълъ II и его же: Путешествис по окраинамъ Русской Азии. С-Петербургъ. 1868.

⁹) Свербеевь, Описаніе плаванія по ржи Амуру, экспед. ген.-губ. Вост. Спб.—Зап. Сиб. Отд. Геонр. Общ., нв. ШІ. Спб. 1857. Сн. такие Герстфендь, О прибр. интеляхь Амура.—Висти. Импер: Русси. Геонр. Общ. ч. XX., 1857. Отд. II и работы Боюродскаю, Паршина, Сарычева, Морденнова и др.

¹⁰) Hickisch. Die Tungusen. Eine ethnologische Monographie. 8°. Dorpat. 1882. 2-e nag.

¹¹) Blumenbach. Decas tertia coll. suae cran. Gottingae. 1795.

⁽³⁾ Baer. Nachrichten über die Ethnogr.-craniol. Samml. d. K. Akad. d. Wiss. zu St. Petersb. Bull. de la cl. phys.-mathem. de l'Acad. Imp. v. XVII. 1859 r

¹³) Welcker, Kraniologische Mittheilungen. Arch. f. Anthropologie Bnd. I, 1866.

") Pruner-Bey, Bullet. d. l. Soc. Anthrop. de Paris 2-e Ser. t. II, Davis, Mem. read bef. the Anthrop. Soc. vol. III. u Thessaurus craniorum Supplement p. 36.

¹⁵) Virchow. Zeitechrift für Ethnologie etc. Berlin. Bid. V. 1873. (4 Гольда)

¹⁰) Малісев, Н. Матеріалы для антропологія восточнаго края Россія. Трудь Казанскаю Общ. естествоиспытателей. т. IV. Казань. 1874.

¹⁷) Бондановъ, Черепа скбирскихъ инородцевъ. Антропол. выставка въ Москвъ, т. П. Москва. 1879.

¹⁸ Qatrefage et Hamy, Crania ethnica. 4^o. Paris. 1882.

¹⁹) Ten Kate, Zur Craniologie der Mongolen. 8^o. Berlin. 1882.

вритика и вивлюграфія.

⁴ Территорія, занимаемая Тунгусами, чрезвычайно общирна. Она простирается отъ сѣверо-восточныхъ горъ, окаймляющихъ центрально-авіатскую плоскую возвышенность, вплоть до береговъ Ледовитаго океана. На западѣ границу ихъ распространенія составляетъ Енисей, хотя мѣстами, въ среднемъ его теченіи, Тунгусы перешли и на лѣвый берегъ рѣки; на востокъ они доходятъ до Охотскаго моря, занимая почти сплошь Амурскую область и отчасти, подъ именемъ Ороковъ, островъ Сахалинъ. На этомъ общирномъ пространствѣ они сталкиваются на западѣ съ Самоѣдами и Остяками, на югѣ съ Татарскими илеменами, Бурятами, Китайцами, на востокѣ съ Коряками и Чукчами, а общирная центральная область по среднему и нижнему теченію Лены занята Якутами, перемѣшанными однако съ Тунгусами.

Не смотра на такое широкое распространеніе Тунгусовъ, численность ихъ, за исключеніемъ Маньчжуровъ, очень незначительна. Прежніе путешественники насчитывали въ среднемъ всего около 60,000 собственно сибирскихъ Тунгусовъ, что совпадаетъ и съ болъе новыми ноказаніями, по которымъ численность ихъ опредѣляется въ 64,000 ч. ¹).

Любонытно, что при этомъ женщинъ насчитывается значительно менѣе, нежели мужчинъ: фактъ довольно распространенный у низшихъ расъ. Если принять во вниманіе тв невыгодныя условія, въ которыя женщина поставлена у дикаря, обремененіе ся работой, которую она не оставляетъ даже въ періодъ беременности, то такое непропорціональное отношеніе подовъ сдѣдается намъ понятнымъ.

Сами себя Тунгусы называють boje, что значить "человёкъ". Подобное же происхождение названия народа мы видёли у Айновъ (айну, куръ-человёкъ) и у Гиляковъ (инбахъ-человёкъ). Название же Тунгусовъ дано имъ Татарами. Объяспение этого названия очень различно. По Клапроту, это название встрёчается еще до Р. Х. у Китайцевъ, называвшихъ ихъ Tung-chu. Другие производятъ это слово отъ якутскотатарскаго слова tongus, что значитъ-свинья; Тунгусы приносили это животное, считаемое Татарами нечистымъ, въ жертву своимъ богамъ, и послёдние въ насмёшку назвали именемъ этого животнаго Тунгусский народъ. Какое изъ этихъ миёній справедливо-трудно рёшить.

Что касается физическаго строенія сибирскихъ Тунгусовъ, то оно можеть быть характеризовано слёдующимъ образомъ: они средняго или даже малаго роста, съ сравнительно довольно большою головою,

 ¹) Ethnographie Russlands. Petermanns Mittheilungen. Ergänzungsheft 1878 r.
³ 54, erp. 20.

MEDOKNNE ILICTANE, BENHOFO KODOTKENE KOHCHHOCTANE E MAJCELKENE руками и ногами. Какъ всё сёверные кочевники, они по телосложенію худощавы, сухи, мускулисты, жилисты; тучныхъ между нимр не бываеть; цвёть кожи у нихъ болёе или иенёе желтовато-бурый. глаза каріе, волосы черные, прямые, толстые и густые; борода, усы. баки очень рёдкіе и короткіе; брови обыкновенно рёзко очерчены в иногда сильно дугообразно-приподняты въ верху. Голова и лицо несомнённо-монгольскаго типа, хотя и не особенно вылаются въ этому отношении. Лицо обывновенно несколько витянуто въ длину, широва въ щевахъ и суживается но направлению ко лбу; скулы виступают впедель. хотя и не такъ сильно какъ у настоящихъ Монголовъ. Глаз ницы большія, глаза узвіе, съ косынъ разрізонъ; пронежутовъ нежа ними широкій. Носъ около корня широкій, плоскій, часто нісколько вдавленный, дальше въ низу слега выпуклый, небольшой и тонкій Губы тонкія, верхняя губа довольно дливная; подбородокъ округлий челости слегка прогнатныя. Обыкновенное выражение лица-добродуш ное, ленивое, безпечное.

Обыкновенно Тунгусовъ раздѣляють на съверныхъ или сибирскихъ и на южныхъ или маньчжурскихъ. Это дѣлается однако только и: основанія языка; на сколько такое дѣленіе оправдывается также раз личіемъ въ строенін—это можно будетъ рѣшить лишь тогда, когд: ич будемъ имѣть больше матеріала, чѣмъ имѣется до сихъ поръ-

Изъ племенъ тунгусской народности, заселяющихъ Амурскій край г. Шренкъ различаетъ, опять-таки на основаніи различій въ языкт 1) Ороковъ, 2) Ольчей, 3) Негидальцевъ, 4) Самагирцевъ, 5) Килей 6) Гольдовъ, 7) Орочей, 8) Орочовъ, 9) Манегирцевъ, 10) Бираровъ 11) Дауровъ, 12) Солоновъ, 13) Маньчжуровъ.

Разсмотрниъ вкратцѣ мѣстообитаніе и отличительныя особенност: въ физическомъ строеніи, правда очень неопредѣленныя, свойствен имя каждому изъ этихъ племенъ.

1. Ороки живуть на Сахаливѣ; это-народъ полукочевой, и по стоянныхъ мѣстообитаній у него почти нѣтъ, поэтому онъ являетс разбросаннымъ среди Гиляковъ по преимуществу въ сѣверной и сред ней части острова; дальше къ югу отъ устья Пороная они не встрѣ чаются. У Ороковъ, не смотря на ихъ близость къ Айнамъ и Гиля камъ, г. Шренкъ не могъ замѣтить въ строеніи лица или въ тѣлосло женін ничего такого, чѣмъ они отличались бы отъ амурскихъ Ольчей и то же самое подтверждаетъ Шмидтъ (Beitr. z. Kenntn. des Rus-Reich., XXV, р. 121). Точно также и по азыку обѣ народности пред 209

тавляють большое сходство, такъ что ножно предположить, что роки составляють только вътвь Ольчей, переселившуюся на Сахаиннь, тъмъ болбе, что сами. Ороки сознають свое родство съ Ольами. 2. Ольчи живуть по нижному Амуру между Гилаками на съверъ,

замагнрцани на востокъ и Гольдани и Ороками на югъ; самое съерное ихъ селение на Амури-Тенча (Вогородское) и Ухтръ, самое эжное Адн и Кульгу; они занимаются почти исключительно рыбоювствоить, какъ и Гольды. Название Ольчей такого же происхождения. акъ и Орочей, которые, какъ мы видели, составляють лишь вётвь)льчей, недавно переселившурся на Сахалинъ. Сходство этихъ названій маснится, если принять во вниманіе частое смѣшеніе Тунгусами вувовъ р и л: название Ольча можно поэтому считать однозвучнымъ ъ названіемъ. Орча или Ороча. Это названіе любошитно въ томъ тношения, что оно можеть дать намъ нёкоторыя указания относнельно доисторической судьбы и прежняго быта этихъ народностей. уъ самомъ кълъ. отемологія названій разныхъ тунгусскихъ племенъ Эльча-Орча, Ороки, Орочовы, Орочн) одниваюва, и вездѣ повторяется логъ ор. Сдово же оро или орончъ на тунгусскомъ языкѣ значитъ лень, и прениущественно домашній. Поэтому всв вишеупомянутыя азванія означають ""Оленный народъ" или "оленеводи". Хотя въ астоящее время подобное название примёнимо лишь къ двумъ амункниъ народамъ, въ Орочонамъ на врайнемъ западѣ этого края и ъ Ороканъ на крайнемъ его востокв, однако уже тотъ фактъ, что но чивлёло и у нёкоторыхъ другихъ племенъ, служить доказательгвомъ, что эти племена когда-то также кочевали съ оленями и лишь ослё потери своихъ оленей, поселившись на Амурь и на морконъ берегу, сдёлались рыболовами. На основанія этой этимологіи ожно считать болёе чёмъ вёроятнымъ, что Ольчи, въ былыя вреена, кочевали съ оленями въ горахъ, расположенныхъ къ западу. одобно тому, какъ одниъ родъ ихъ, Ороки, и донынѣ кочуетъ з Сахалинъ, То же самое повторялось, въ большихъ или меньшихъ зякврахъ, со многими другими тунгусскими племенами Сибири. ъ физическомъ строеніи Ольчей обнаруживается вообще типъ эрвоначально тунгусскій, но существенно измёненный во многихъ гношеніяхъ вслёдствіе примёси къ нему постороннихъ элементовъ. ни по своей визности близко подходять къ Гилякамъ, и ибкотолиъ образонъ занимаютъ среднее мъсто между ними и Тунгусами. Шренкь вь одновъ мёстё говорять даже, что ихъ нёть возможно-

HAOTE COXXXV, OTA. 2.

сти отличить отъ Гиляковъ. Они обыкновенно болёе плотнаго и массивнаго тёлосложенія, чёмъ послёдніе, съ болёе грубыми чертами лица, мало выдающимися скулами, менёе косымъ разрёзомъ глазъ и болёе густою бородою. Разумёется, между ними есть также и лица съ чисто тунгусскимъ типомъ—съ широкими скулами, плоскимъ носомъ, косымъ разрёзомъ глазъ и безъ бороды.

3. Негидальцы (Нейдальцы) живуть въ бассейнъ ръки Амгуни, самомъ съверномъ притокъ Амура, впадающемъ съ лъвой стороны близъ его устья; они граничатъ на съверъ съ оленными Тунгусами. на западъ съ Гиляками и на югъ съ Самагирцами и Килями. Вт физическомъ отношение они схожи съ Ольчами и какъ и послъдни рядомъ съ чисто тунгусскими физiономіями, представляютъ по временамъ типы, въ которыхъ нельзя не признать гиляцкихъ чертъ.

4. Самагирцы занниають бассейнь рёки Горина (лёвый притокь Амура) и тянутся на сёверо-востокь вдоль лёваго берега Амура (не доходя впрочемь до самого берега) вплоть до области, занимаемой Гиляками. Самагирцы имёють въ физическомъ отношеніи наиболёв сродства съ Гольдами, съ которыми они находятся въ ча стыхъ сношеніяхъ; по тёлосложенію и строенію лица они стоять гораздо дальше отъ Гиляковъ, нежели Ольчи.

5. Кили живуть на рёкё Курё, третьемъ лёвомъ притокё Амура "Ни объ одномъ изъ инородческихъ амурскихъ племенъ", говорит: Шренкъ,—, не имёется до такой степени скудныхъ свёдёній, какъ (Киляхъ".

6. Гольды. На сколько область, занимаемая Ольчами мала, не столько, напротивъ, общирна территорія ихъ южныхъ сосёдей—Голь довъ. Эти послёдніе занимаютъ прибрежье Амура отъ южныхъ гра ницъ Ольчей до Супгари, праваго притока Амура, и кромё того, оні встрёчаются и по всему теченію Усури. У Гольдовъ тунгусскій типобнаруживается вообще сравнительно чисто и сильно, и типичны: тунгусскія физіономіи встрёчаются очень часто. Однако, рядомъ с этими лицами столь же часто встрёчаются другія, въ которыхъ ши рина скулъ меньше, глаза расположены менёе косо, носъ выше, вы пуклёе, мясистёе, губы толще, но бороды, какъ и въ первомъ слу чай, все-таки нётъ, или, если она имёется, то лишь въ видё рі денькихъ усовъ и такой же бородки. Второй типъ подходитъ ит колько къ маньчжурскому, тогда какъ первый приближается къ сі вернымъ Тунгусамъ; Гольды, такимъ образомъ, занимаютъ какъ б реднее мёсто нежду сёверными Тунгусами и Маньчжурами. Изрёдка стрёчаются между ними также черты, напоминающія Гиляковъ.

7. Орочи живуть по берегу воря въ югу отъ Ольчей и простиаются далеко на югъ до р. Суйфунъ, впадающей въ Амурскій занвъ. Здёсь они приходять въ соприкосновение съ Китайцами (Манами), вслёдствіе чего чистота ихъ типа значительно утратилась; жныхъ Одочей даже называють особымъ именемъ — Тазани. Осоенно неопредёленна западная гравица, гдё они граничать съ Гольамн. Орочи большею частью бродячіе охотники и только при слуаё занимаются рыболовствонъ. Что касается ихъ физическаго строеия, то о нихъ можно напередъ свазать, что они должны имъть въ азличныхъ частяхъ общирнаго, заселяемаго имя пространства весьма азличное строеніе лица и твлосложеніе. Причина тому та, что въ вверной части, въ дебряхъ береговыхъ горъ и на негостепримномъ орскомъ берегу, они почти совершенно изолированы и лишь изрёдка стрёчаются съ своими сосёдяме по правымъ притовамъ Амура ольдами и Ольчами, или же съ приходящими въ нимъ иногда въ ливъ де-Кастри Гидяками; въ южной же части, напротивъ, они еремвшаны съ многочисленными Китайцами, постоянно живущими ежду ними и пользующимися ихъ женами и дочерьми. Орочи средяго роста, скорве налаго, чёнъ большого, около 4-хъ футовъ и 9 ли 10 дюйновъ (1448-1473 милл.) женщины даже общительно алаго роста; твлосложения они слабаго, тонкаго, голова у нихъ равнительно велика, конечности малы. Пивть кожи ивсколько свётве, чёмъ у Айновъ, на покрытыхъ одеждою частяхъ тела даже почти влый, или (по Ла-Перузу) оливковый, какъ бы налакированный отъ ваствія жира и дыма. По г. Шренку, цв'ять лица буровато-желтый. Золосы у нихъ длинны, по не такъ густы, какъ у Айновъ, черны ли буры; бороды и усовъ почти вовсе нътъ, брови мало замътны. Інцо плоско и почти четырехугольно, лобъ малъ, узокъ, округленъ отступаеть вёсколько назадъ; скулы широки и значительно выaDTCH; FIASA MAJCHLERIC, YSKIC, CE KOCHME DASDESONE; HOCE IIHDOKE, алъ, приплюснутъ, у корня чуть замѣтенъ; ротъ большой и толстоубый; подбородовъ мало выдается.

8. Орочоны обитають по верхнему Амуру и по его лёвымь и равнить притокамъ, но къ западу простираются и за предёлы собтвенно такъ-называемаго Амурскаго края въ Даурію и за Становой ребеть, въ систему рёки Лены, до Олдоя и еще далёе (Орловъ, умурскіе Орончены. Вёсти. Геогр. Общ. Ч. XXI, 1857, отд. П).

· ·

14*

Орочоны малаго, нерёдко средняго роста; они некраснын, голова нихъ круглан, лобъ низкій, волосы черные, цвётъ лица смуглый; глазмаленькіе, съ косыми разрёзами, каріе или черные, брови рёдкія лицо большое, съ выдающимися скулами; носъ плоскій, борода оченрёдкая. Вообще они по своимъ физическимъ признакамъ непосред ственно примыкаютъ къ русско-сибирскимъ Тунгусамъ и вслёдстві своей изолированности и отдаленности отъ Монголовъ, Маньчжуровт и Китайцевъ сохранили въ значительной степени свою расовую чи стоту (Гиллеръ—Zeitschrift f. Ethnol. VI, 1874, р. (77)).

9. Манегирцы (Манегры, Монягры) заседають мёстность по Амур оть рёки Олдоя (лёвый притокъ Амура) до Зен, а также большув часть этой послёдней съ ея притоками. Они, но показанію г. Маака большею частью—средняго или даже довольно большого роста, крёл каго и хорошаго тёлосложенія; по строенію лица можно различат между Манегирцами два типа: у однихъ лицо широкое, чисто мон гольское, съ маленькимъ носомъ и выдающимися скулами, чёмъ выка зывается ихъ сродство съ Орочонами; у другихъ—и такіе попадаютс: не рёдко—лицо овальное, черти благородиёе, скули весьма пропор ціональны, носъ длинный, прямой и немного горбатый, что можн приписать примёси маньчжурской крови (г. Маакъ) и даурскої (г. Шренкъ).

10. Вирары занимають главнымъ образомъ бассейнъ ръки Бурен а также пространство отъ р. У до Амура. Они по физическому стров мало отличны отъ Маньчжуровъ, на которыхъ они во всякомъ слу чай, благодаря отсутствію сильно развитыхъ скулъ, болёе походятъ чёмъ на Орочоновъ (Маакъ, Путеш. на Амуръ, стр. 110).

11. Дауры нанболёе густо заселяють область по рёкё Нонни і нёкоторымъ изъ са притоковъ, но вообще они живуть очень разбро санно, такъ что трудно опредёлить ихъ настоящія границы. Уже старинные миссіонеры восхваляли ихъ высовій рость и крёпкое тё лосложеніе. Въ строеніи же лица у нихъ замёчается много разно образія, такъ какъ они въ теченіе времени не мало смёшивались ст Маньчжурами, Китайцами и съ своими южными и юго-западными сосёдями, Монголами. Вслёдствіе того между ними попадаются совершенно различныя лица: — то съ грубыми, какъ у Монголовъ, то съ положительно тонкими чертами, нногда съ почти четырехугольною, монгольскою формою и т. д., но всегда съ косымъ разрёзовъ глазъ и жидкою бородою.

12. Солоны. Много Солоновъ состоятъ въ качествъ чиновни

вритива и вивлюграфія.

овъ нли солдатъ на службѣ китайскаго правительства и попадаются сюду, гдѣ только находится китайскія войска или правительственыя учрежденія. Что же касается до не состоящихъ на службѣ Сооновъ, занимающихся свободными промыслами, земледѣліемъ, скооводствомъ, охотой или торговлей и платящихъ нашему правиельству подать, то въ этомъ отношеніи всѣ показанія согласны, что ин живутъ по рѣкѣ Нонии; но гдѣ именно живутъ, и какъ далеко ростираются по ней, едва ли возможно опредѣлить по имѣющимся аннымъ.

Таковы тё скудныя свёдёнія, которыя имёются объ этихъ нароакъ; они, конечно, ин въ какомъ случаё не могутъ удовлетворить итрополога, такъ какъ основываются исключительно на субъективныхъ печатлёніяхъ, а не на точныхъ измёреніяхъ, которыя одни позвоятъ установить на твердой почвё соотношенія разныхъ этихъ плеенъ. Г. Шрепкъ поцытался сгруппировать ихъ на основаніи языка, пришелъ къ слёдующей ихъ группировать ихъ на основаніи языка, пришелъ къ слёдующей ихъ группировкв: 1) Дауры и Солоныунгусскія племена съ сильною монгольскою примёсью; 2) Маньчури, Гольды, Орочи; 8) Орочоны, Манегирцы, Вирары, или (на Курё); 4) Ольчи, Ороки, Негидальцы, Самагирцы, вё первыя группы составляють южную или маньчжурскую вётвь унгусскаго племени, деё другія обнимають отрасли его сёверной ин сибирской вётви, простирающейся до Енисея, Ледовитаго моря и амчатки.

- Но, такая, классификація можеть разв'я удовлетворить лингвиста, о никакъ не антрополога, потому, что она классифицируетъ не наоды и племена, а языки; поэтому вездё, гдё у г. Шренка стоять това: раса, племя, следовало бы заменить ихъ словомъ: языкъ. Не рочи н. Гольди ближе сродственны Маньчжурамъ, нежели другимъ леменамъ, а ихъ языви. Въ какомъ же отношении стоятъ сами наоди, нать физическое строеніе-объ этомъ им пока ничего почти не ненъ и ничего положительного, утверждать не можемъ. По всёмъ вроятіямъ, плассификація антропологическая не будеть совпадать 6 ЛИНГВИСТИЧЕСКОВ. И ТВ. Граници, которыя мы находних обозначеными на картъ г. Щренка, мъстами сольются, мъстами обозначатся овыми. Самъ авторъ приходитъ впрочемъ въ тому выводу, что уппировка народовъ, основанная на физическихъ свойствахъ, "въ вкоторыхъ случаяхъ расходится" съ тою, которая имъ принята за :нову, то-есть, съ лингвистическою, Самая карта, приложенная къ труду Шренка, и поясняющая распределение разныхъ Орочей, Орочонъ,

214 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСРЪЩЕНИЯ.

Манегирцевъ и Негидальневт, есть, по нашему мибнію, не столы антропологическая, сколько лингвистическая карта, показывающя распредбленіе разныхъ нарічій тунгусскаго языка. Не въ упреки конечно, автору дёлаемъ ны это замечаніе, такъ какъ подобныя наслі дованія нарбчій и ихъ распредбленій не менфе важны. Чбиъ всякі другія; наша цёль-обратить вниманіе на ту разницу, которая суще ствуеть между лингвистическимъ направленіемъ и чисто-антропол гическимъ и въ то же время выяснять тв задачи, которыя предста: ляются теперь антропологу съ біологическимъ направленіемъ, жела; щему подвинуть впередъ изучение антропологи Амурскаго врал вообще Восточной Сибири. Прежде всего надо выяснить, на основ: нін точныхъ взифреній значительнаго количества живыхъ субъектов физическій типь тунгусской расы вообще; затёмъ, нивя этоть тип для сраввенія, приступить къ выясненію значенія всёхъ этихъ назв: ній Орочонъ. Манегирцевъ, Негилальцевъ и т. д. И въ этому сл. дуеть приступить не съ предвзятор пёлью о самостоятельности обособленности группъ, носящихъ эти названія, въ антропологич скоиъ отношения, какъ бы они ни были обособлены и ръзко оче чены въ лингвистическоиъ отношении, а поставить себъ вопросъ: с ществують ли въ санонъ деле такія анатомическія или морфолог ческія основы, которыя оправдывають вышеприведенную классиф кацію, вли антропологическая классификація здівсь расходится в Ј такомъ случав насколько она расходится отъ лингинстической. Когл относительно каждаго племени будеть собрано около сотни или б лье почьони и толно напровенных представителей каждаю пленен н изучено соотвётственное количество ихъ черецовъ, тогля рёшев этихъ вопросовъ будетъ вполив достижнию.

Въ виду этого является крайне желательнымъ снаряженіе эксидиціи съ спеціальною цёлью антропологическаго изслёдованія ин родцевъ Восточной Сибири, и въ виду вымиранія и быстраго смёшен племенъ между собою, нельзя не пожелать, чтобы такая экспедии осуществилась въ возможно скорёйшемъ времени. Недалеко то врем когда уже будетъ поздно. "О быстромъ исчезновеніи самобытносэтихъ народовъ", говоритъ г. Шренкъ, — "несомиённо уже свидётел ствуютъ показанія бывшихъ послё меня въ Амурскомъ краё путеш ственниковъ. За исключеніемъ сравнительно небольшой полоси и теченію Амура, между устьями рёкъ Зен и Бурен, съ китайски» городомъ и маньчжуро - китайскими селеніями, да двухъ - треу только что заложенныхъ русскихъ военныхъ постовъ, весь Амурск

вритива и бивлюграфія. 215

край въ 50-хъ годахъ, когда я съ нимъ познакомился, имѣлъ видъ еще вовсе не тронутой страны, гдё туземцы-рыболовы и охотники безматежно занимались своими промыслами. Теперь же по всему Амуру и Усури, чрезъ каждыя 20—30 верстъ, можно встрътить то почтовыя станціи, то поселенія казаковъ или вольныхъ колонистовъ; на главной ръкъ заложены или построены города, на морскомъ берегу—гавани; пароходы снуютъ по Амуру, и даже телеграфная проволока пересъкаетъ прежнюю пустыню". Все это очень утѣщительно для русскаго гражданина, но мало утѣщительно для русскаго антрополога. А что будетъ лътъ черезъ десить или двадцать?

Въ заключеніе скажемъ нѣсколько словъ по поводу крайне важнаго вопроса — о преимуществѣ языка или физическихъ признаковъ въ дѣлѣ классификація народовъ и установленія ихъ сродства. Академикъ Шренкъ горячо защищаетъ преимущество языка и нерѣдко руководствуется излюбленнымъ имъ методомъ въ своемъ почтенномъ трудѣ. Мѣсто не позволяетъ намъ подробно разобрать этотъ вопросъ, но нѣсколько соображеній по этому поводу высказать необходимо.

Человых проявляется не въ одной внёшней матеріальной оболочий: онъ проявляется и въ языкй, и въ обычаяхъ, а потому и языкъ, и этнографическія особенности подлежать изученію наравий съ его признаками анатомическими и физіологическими. Вопросъ ляшь въ томъ, какимъ признакамъ дать предпочтение, когда хочешь установить разновидности человёческаго рода, въ видё ли расъ, или въ виде более мелкихъ группъ, подрасъ, племенъ, родовъ и т. п. Если вопросъ поставленъ такниъ образомъ, то им этимъ самымъ становимся на общебіологическую почву и должны, слёдовательно, поступать, какъ поступилъ бы натуралистъ, напримъръ, зоологъ, изучающій разновидности какого-нибудь животнаго. Если челов'йка можно разсматривать съ чисто естественно-исторической точки зрвнія, то слёдуеть пользоваться въ этомъ случав и общебіологическимъ методоиъ. Натуралисть при изучения сродства различныхъ расъ какогонебудь жевотнаго, безъ сомнёнія, станеть руководствоваться прежде всего не правами и обычаний или другими проявленіями психической природы животныхъ, а предпочтетъ чисто - анатомическия особенности ихъ и на основании ихъ и будетъ строить систему этихъ расъ и опредблить ихъ взаниное сродство. Точно такниъ же образомъ и антропологъ-натуралисть долженъ поступать по отношенію въ человвческимъ расамъ, оставляя язывъ и этнографическія особенности на второмъ планъ. Но помимо этого общаго основанія можно

Digitized by Google

привести еще ийсколько спеціальныхъ, которыя точно также указывають на необходимость подчинить признаки лингвистические признакамъ чисто-анатомическимъ. Перечислимъ ихъ вкратцв:

1) Существують народы, несомнённо принадлежащіе къ одной н той же расё и тёмъ не менёе говорящіе на совершенно различныхъ языкахъ, между которыми лингвисты не могуть найдти ничего общаго. Это вёрно для многихъ низшихъ расъ, изстари живущихъ на значительныхъ пространствахъ, племена которыхъ, благодаря своей изолированности въ теченіе многочисленнаго ряда въковъ, на столько видоизмѣнили свой языкъ, что общаго между ними ничего болѣе не имѣетси. Въ виду примъра можно указать на разныя австралійскія племена. Возможно ли въ этомѣ случаѣ брать ва основу языкъ, и не ясна ли тутъ необходимость руководства прежде всего краніологическими и другими анатомическими особенностями?

2) Существують расы, которыя говорять одинаковымь или очень близвные азыками, и которыя въ то же время существенно отлични другь оть друга въ анатомическомъ отношения. Таковы, напримъръ, Фризы и Кельты, языкъ которыхъ принадлежить къ одной и той же семьё индо-европейскихъ языковъ, и которые темъ не менее по строению головы и другимъ особенностямъ представляють двъ крайности: Фризы имъютъ крайне-удлиненную форму головы, тогда какъ Кельты принадлежать въ брахикефаламъ (напримъръ, ' Оверньяти). Въ Бретани, гдъ языкъ одинъ, существуютъ, какъ доказалъ Брока, дев совершенно самостоятельныя расы; Славяне Пруссін по языку большею частью уже не Славяне, многія Финскія племена въ Россін по языку вполнъ обрусти, и такихъ примъровъ 'можно ' привести очень много. Во всёхъ подобныхъ случаяхъ предпочтение языка анатомнческимъ признакамъ могло бы или не привести ни къ какемъ результатамъ, или привести къ заключеніямъ совершенно зожнымъ. 3) Исторія показываеть, что многія расы, нисколько не видонзивняясь въ физическомъ отношения въ течение пълаго рана въсовъ, могутъ совершенно видоизмёнить свой языкъ или самобытно, или путемъ заниствованія чужаго языка. Какъ въ первонъ случав, который указываеть на большую изменяемость языка сравнительно съ гораздо большимъ постоянствомъ анатомическихъ признавовъ, такъ и во второмъ, руководство языкомъ далеко не можетъ считаться безошибочнымъ; мало того --- такой методъ долженъ неизбъжно привести къряду ошибокъ. Какъ на примъръ быстрой измъняемости языва при постоянствъ анатомическихъ признаковъ, можно указать

на нёкоторыя племена Индійцевъ сёверо-западной части Сёверной Америки, которыя на нашихъ глазахъ на столько видонзмёнили свой языкъ, что черезъ какіе нибудь десятка два или три лётъ эти племена перестаютъ понимать другъ друга.

Правда, на этотъ аргументъ обыкновенно возражаютъ, что переивна языка возможна лишь въ томъ случав, когда народъ, не имвющій культуры или мало развитой, вступаетъ въ продолжительное соприкосновеніе съ другимъ народомъ, далеко превосходящимъ его по своему развитію, образованности и политическому могуществу, и притомъ покоренъ, порабощенъ и придавленъ этимъ последнимъ. Если же перемвна языка можетъ произойдти лишь при столкновеніи первобытнаго народа съ культурнымъ, то историческія данныя всегда дадутъ возможность изобъгнуть ошибки и узнать, где было перенятіе языка, и где ивтъ, по той причине, что где культура — тамъ и исторія.

Но утверждающіе это забывають, что въ глубоко отдаленныя оть нась времена, такія, о которыхъ исторія хранить полное молчаніе, могло происходить совершенно подобное же столкновеніе болёе развитой расы, хотя и не дошедшей еще до исторической — если такъ можно выразиться — культуры съ еще менёе культурною расой, чёмъ она, и такимъ образомъ навязать послёдней свой языкъ. Еслибъ эти двё расы сохранились въ такомъ положеніи до нашего времени, и если бы по сходству ихъ языка мы заключили о ихъ близкомъ сродствё, то по кодству ихъ языка мы заключили о ихъ близкомъ сродствё, которой мы могли бы только руководствуясь физическими признаками.

4) Мы уже упомянули, что при благопріятныхъ условіяхъ языкъ можетъ совершенно самобытно видоизмѣниться въ очень короткое время. Между тѣмъ, нѣтъ ин одного вподнѣ достовѣрнаго указанія на то, чтобы даже въ громадные промежутки времени расы значигельно видоизмѣнили свои физическія признаки. Обратныхъ же прииѣровъ можно привести не мало. Такъ напримѣръ, теперешніе Египгане феллахи, по словамъ Гартмана, до поразительности схожи съ изображеніями древнихъ Египтянъ; Айны такими, какими ихъ описывали. Китайцы и Японцы до Р. Х., остались и до нашего времени; доисторическіе типы Сго-Magnon, Neanderthal и др. встрѣчаются (первый даже въ изобиліи), въ современномъ населенія Франціи (Quatrefages), Бельгін (Houzé) и Германіи (Schaffhausen). Все это укаываетъ на вначительную устойчивость человѣческихъ расъ, не то, что для существеннаго измѣненія въ анатомическомъ строеніи чело-

вѣка требуется гораздо большій промежутокъ времени, нежели для нзмёненія явыка. Всё же замёчаемыя нами рёзкія видонзмёненія въ физическомъ строеніи прежнихъ жителей относительно нынёшнихъ обусловлены смёшеніемъ коренныхъ обитателей съ новыми, пришлыми элементами. Если же физическіе признаки болёе постоянны, чёмъ языкъ, то имъ и слёдуетъ отдать предпочтеніе; это — истива, неоспоримая для всякаго натуралиста.

5) Существуеть цёлый рядь племень, языкь которыхь стоить совершенно особнякомь, не показывая никакого сродства со всёмн остальными языками. Возьмемь для примёра Айновь: какимь образомь мы станемь искать положеніе ихь въ системё рась и опредёлять ихъ сродство съ другими расами на основаніи языка, когда ихъ языкъ не имёеть никакого сродства ни съ однимъ изъ извёствыхъ языкъ не имёеть никакого сродства ни съ однимъ изъ извёствыхъ языкъ не имёеть никакого сродства ни съ однимъ изъ извёствыхъ языковъ? И въ этихъ случаяхъ, какъ и въ прежнихъ, является вполнѣ ваконнымъ и даже неизбёжнымъ методъ естественно-историческихъ признакахъ.

6) Не наловажнымъ неудобствомъ принципа классификаціи рась по языку представляютъ, наконецъ, до-историческія расы, не сохранившія и слёдовъ языка.

Мы приходных, следовательно, къ тому выводу, что хотя языкъ. и играеть большую роль при опредвлении естественныхь отношений между расами и племенами, но орудіень этимъ нужно пользоваться съ большою осторожностью, и лишь по стольку, по скольку результаты, въ которымъ приводятъ лингвистическія сопоставленія, согласуются и не противорвчать результатамь, основаннымь на изучения физическаго строенія тіла. "Лингвистика", говорить знаменитый французскій антропологъ Брока, —, не даеть антропологін признаковъ перваго порядка. Тамъ, гдѣ кежду ся показаніями и показаніями анатомін есть противорячіе, им не должны сомийваться: если дву расы, говодящія одниць и темъ же язывомъ или двумя близвими языками. рёзко отличаются въ физическомъ строенін, им ихъ не сившаемъ въ одну и ту же расу; и на оборотъ, если два народа, схожіе вс всёхъ своихъ физическихъ признакахъ, будутъ существенно различаться по явыку, мы отъ этого не перестанемъ признавать ихъ расовое единство".

К. Мережновскій.

Digitized by Google

. КРИТИБА И ВИВЛІОГРАФІЯ.

Великій русскій инссіонеръ.

И. Барсухов. Инновентий интрополить Московский и Коломенский. Москва. 1883.

Сынъ пономаря въ Ангинскомъ селё Иркутской епархін, рожденный и воспитанный среди нужды и горя, Иннокентій, митрополить Московскій и Коломенскій, былъ великою и свётлою личностью, дорогою всякому Русскому. "Има его", какъ совершенно справедливо замѣчаетъ уважаемый его біографъ,—"сдѣлалось славнымъ и почтеннымъ, какъ у насъ, такъ и въ чужихъ кранхъ. Не только всякій Русскій, ревнующій о чести и славѣ своего отечества, но и всякій образованный человѣкъ, Англичанинъ, Нѣмецъ, Французъ, Американецъ, кто только уважаетъ науку и человѣчество, почтительно преклоняется предъ величавою личностію нашего камчатскаго и алеутскаго апостола".

Заграннчнымъ ученымъ почняшій Московскій архниастырь извёстенъ главнымъ образомъ какъ лингвисть и отчасти какъ этнографъ; но Русскіе люди должны цёнить его выше, не только изумляться его работамъ по языковёдёнію или мастерскимъ этнографическимъ описаніямъ, но и разгадать въ его величавой миссіонерской дёятельности такое проявленіе народнаго духа, которымъ мы по всей справедливости можемъ гордиться.

Авторъ біографія высокопреосвященнаго Инножентія, надавъ свой объемистый трудъ, оказалъ великую услугу не только современной церковной исторія или исторія русскихъ успёховъ въ области лингвистики и этнографіи, но и далъ въ собранныхъ имъ матеріалахъ не мало цённыхъ данныхъ для объясненія русской народной исторіи на далекомъ авіатскомъ Востокѣ. Всякому изучающему эту исторію книга г. И. Барсукова должна непремённо показаться исполненною высокаго интереса. Его винманіе будетъ приковано не только къ величественному центральному образу, ради котораго написана книга, но въ повёствованія о жизни Камчатскаго апостола, въ матеріалахъ, сообщаемыхъ авторомъ, онъ въ обилія найдетъ не мало частностей, драгоцённыхъ для улененія исторія Русскихъ въ Азін.

Великій іерархъ былъ миссіонеромъ по призванію; чтобы убѣдиться въ этомъ, достаточно прочесть его безыскусственный, но исполненный глубокой вёры въ Промыселъ и высокой поэзіи разказъ о томъ, какъ родилось у иего желаніе тхать къ Алеутамъ. "Слыхалъ я", говоритъ отецъ І. Веніаминовъ,, о миссіонерахъ, о дальнихъ ихъ

путешествіяхъ для просвёщенія язнчниковъ, но викогда на это дёло не обращалъ особеннаго внешанія" (стр. 11). Пришлось ему столенуться съ однимъ выходцемъ неъ Америки, и воть однажан этотъ бывалый человёкъ сталъ при немъ разказывать объ усердія Алеутовъ къ молнтвё и къ слушанию слова Божія. "Я вдругъ", говорить нашъ великій инссіонеръ въ своихъ воспоминаніяхъ, ..., и можно сказать, весь загорёлся желаніенъ ёхать къ такинъ людянъ" (стр. 13). "Получаю я", продолжаеть онъ далёе, ..., вийстё съ другния оть епархіальнаго начальства письменное приглашение на миссіонерское служение на Алеутскихъ островахъ. Только прочиталъ я его, какъ будто, би чтото поворотныесь въ моей груди, и я туть же объявляю свониъ донашнивъ: я вду! Ни слезы родныхъ, ни соввти знаконыхъ, ни онисанія трудностей дальвяго пути и ожидающихъ невя лишеній, ничто не доходнио до моего сердца; какъ будто огонь горвить въ моей душе, н я легко разстался съ роднной", и не чувствовалъ трудностей утоинтельнайшаго путешествія", Виднае всего", пишеть въ другонъ ивств отецъ Веніамнновъ, -- оказалась воля Вожія о инв при переивщении моемъ наъ Иркутска въ Уналашку, то-есть, въ Америку.... Могу ли же нослё этого я, говоря по всей справедливости, вивнать себѣ въ заслугу или считать за какой-нибудь подвить то, что я повхаль въ Амернку?" . •• .* . per contraction in the period

Но подвить быль великій. Онъ начинался чуть ли не съ самаго выйзда изъ Пркутска и продолжался во весь путь оттуда до Охотска, отъ Охотска до Ситхи, отъ Ситхи до Уналашки и во все время пребыванія тамъ. Съ глубокниъ интересонъ прочтутся эти красноричивыя страници въ книги г. Барсукова.

Въ Уналашкъ отецъ Веніаминовъ попалъ въ страну, гдъ царствуетъ въчная осень, гдъ лътомъ ръдко бываетъ жарко, а зимою морозы доходятъ до такой степени, что иногда обмерзаютъ птици. Въ этой суровой странъ, обдъленной всъми дарами природи, среди Алеутовъ, креоловъ и отчасти Русскихъ, поселился отецъ Веніаминовъ. "Отецъ Веніаминовъ", говоритъ его біографъ,—,сильный върою въ Промиселъ Божій и одаренный кръпкою волею, дальновиднымъ умомъ, необыкновенной находчивостью и всегдащиею готовностью къ самоотверженію, не упадалъ мощнымъ духомъ".

А упасть духомъ было отъ чего: вругомъ пустынно, прачно и колодно; жить приходилось въ убогой землянка, да еще съ семьей. Отецъ. Венјаминовъ не былъ первымъ насадителемъ върм. Христовой въ этихъ отдаленныхъ краяхъ. Христіанская въра, перешла на берега Аме-

ана в в вритика и вивлюграфія.

рики вибств съ первыми прищельцами русскими, поселившимися въ тёхъ иёстахъ. Разказываютъ, напримёръ, что казакъ Андреянъ Тодстихъ, около 1748 года, открывшій острова, извёстные подъ именемъ Анареановскихъ, вёроатно, первый началъ врестить тамошнихъ жителей. Мёщанних Иванъ Глотовъ, открывшій острова, извёстные подъ ниенемъ Лисьнаъ, въ 1759 году, первый окрестнаъ малолътняго сына одного изъ родовыхъ начальниковъ Лисьихъ Алеутовъ. Послёдователи этихъ первыхъ миссіонеровъ преслёдовали однако же не всегда высокія цёли, за дёйствовали съ разчетомъ на мірскія выгоды. Крестили Алеутовъ съ темъ, чтобы пріобрётать себё работныковъ. Окрещенные Алеуты, уважая восприемниковъ своихъ, какт, отцовъ, служнан имъ исключительно и усердно, и никто другой изъ Русскихъ не могъ приманить въ себъ чужихъ врестнивовъ. Желаніе Руссвихь пріобрёсти себё большія выгоды, послужило средствомъ къ распространению начала христианства между Алеутами и облегчило дело для последующихъ миссіонеровъ. Но и гораздо позднёе, даже во времена отца Веніаминова, міряне крестили Алеутовъ (см. стр. 43). Не смотря однако же на видимое расположение нивкоторыхъ дикарей принимать христіанство, дёло русскихъ миссіонеровъ было не легкое. И некоторые изъ этихъ подвижниковъ кончали свою жизнь трагически. (см., напримъръ, разказъ объ отдъ Ювеналів, стр. 23). Среди всякаго рода трудностей и лишеній отецъ Веніамивовъ прожилъ на островъ Унадашкъ десять лъть. Жилъ онъ тамъ сначала въ землянкъ, а потомъ въ скромномъ деревянномъ домнкъ. Доннкъ этотъ отецъ Веніаниновъ выстронлъ собственными руками, и его же руками была сдёлана вся домашняя утварь и даже сооружены были ствные часы. Отецъ Венјаниновъ, по слованъ своего біографа, по нуждё быль и плотникъ, механикъ и часовщикъ, а иногда и дёлатель свтей (стр. 48). Даже восковыя свъчн для церкви отецъ Веніаминовъ отливаль собственноручно вийстй съ своими детьми. Въ эти десять лёть отець І. Веніаминовь докрестнях всёхь островитань и устроиль для нихъ, вроив деркви, еще часовню, то-есть, особенный молитвенный домъ на подобіе церкви. Затёмъ онъ открылъ училище для мальчиковъ. И не только онъ обучалъ ихъ лично, но и всё учебники для нихъ составилъ самъ. И если припомнить, среди какихъ физическихъ трудностей ему приходилось действовать, путешествуя или въшкомъ, или на байдаркахъ, душегубкахъ тоже, или странствуя на собавахъ зимою по снёгамъ, а лётомъ по болотамъ, то нельзя не нзунлаться, гдё онъ находнаъ время для своихъ литературныхъ ра-

ботъ и для цённыхъ научныхъ вкладовъ. Здёсь онъ составилъ прекрасную для того времени грамматику алеутскаго языка и написалъ превосходныя записки объ островахъ Уналашкинскаго отдёла.

Та же усиленная кипучая инссіонерская діятельность продолжается при переході отца Веніаминова на Ситху. Здісь им находимъ его проповідывающимъ слово Божіе среди Калошей, которые слыли за народъ звірскій и кровожадный.

Среди неутомимыхъ трудовъ и неусилныхъ заботъ о распространени христіанства между дивими, отецъ Веніаминовъ не пропускалъ ни одного случая, не одного дня, чтобы хотя часъ заняться изслѣдованіемъ языковъ калошенскаго в кальякскаго; а когда выдавались дни, свободные отъ миссіонерскихъ дель, то онъ окончательно погружался весь въ эти занятія (стр. 92). Плодомъ этихъ занятій явилось изслёдованіе подъ заглавісив. Занёчанія о колошевскомъ и кадьякскомъ языкахъ и отчасти о прочихъ наречияхъ въ Россійско-Американскихъ владёніяхъ съ присовокупленіемъ россійскаго словаря". Описывая эту разнообразную пятнадцатилётною дёательность великаго русскаго миссіонера, біографь его весьма краснорѣчиво сравниваетъ ее съ подвижничествомъ св. Стефана Церискаго среди Зырянь (стр. 101 и сл.). По истечении патналиати лёть, неутомимая миссіонедская авятельность отца І. Веніаминова предывается на нѣкоторое время. Въ интересахъ своего святаго дѣла онъ отправляется въ С.-Петербургъ хлопотать объ умножение въ коловіяхъ числа церквей, объ образованія на сѣверѣ Америки постоянной миссіи, назначеніи клира и миссіонеровъ и т. д. Въ главахъ, описывающихъ пребываніе отца І. Веніаминова въ С.-Петербургѣ и въ Мосвві, съ необывновенною рельефностью виступаеть величавый въ своей простотъ образъ будущаго Московскаго интрополнта.

Назадъ въ Снтху отецъ Іоаннъ вернулся епископомъ Камчатскимъ, Курильскимъ и Алеутскимъ. Передъ нимъ открылось широкое поле для излюбленной, святой дёятельности. Онъ сталъ во главѣ того самаго дёла, которому ревностно и успёшно служилъ въ продолженіе пятнадцати лётъ. "Духа его не угашайте вашими камилавками и шапками", писалъ о преосвященномъ Иннокентіё одинъ изъ знавшихъ его современниковъ. Но духъ ангинскаго уроженца былъ не изъ тѣхъ слабыхъ, которыхъ можно затушить, привести въ бездёятельность впёшними соблазнами. Поставленный въ лучшія условія, онъ развилъ свою мощь во всю ширъ и глубь. Читая повёсть о его двадцатиосьмилётнемъ служеніи миссіонерскому дёлу, всё не знавшіе досель о всемъ этомъ невольно преклонятся передъ величественнымъ характеромъ православнаго американскаго апостола.

Новый епископъ, весьма скоро по прибыти въ свою спархир, ванумаль объёхать ес. Что за прелесть описание этихъ странствий, изложенное въ книге г. Варсукова словами очевищевъ! Главы, въ которыхъ разказаны первые годы пребыванія преосвященнаго Инновентія въ Камчаткі и его перевзды, полны не только біографическаго интереса, но и богаты цёнными этнографическими данными. Масса этнографическихъ данныхъ, разсвянныхъ въ письмахъ преосвященнаго къ разнымъ лицамъ, по истинъ изумительна. Укаженъ, какъ на образецъ, примечательное письмо въ Московскому митрополиту Филарету о инкихъ (стр. 203). "Чёмъ болёв", пишеть преосвященный Иннокентій.знаконлюсь я съ дикими, тёмъ болёе люблю ихъ и тёмъ болёе убёждаюсь, что вы, съ нашемъ просвёщеніемъ, далеко, далеко уклонились отъ пути въ совершенству, почти не замѣчая того; ибо многіе такъ-называемые, дикіе гораздо лучше многихъ такъ-называемыхъ просвёщенныхъ въ нравственномъ отношения. Напримёръ: во всей Камчатской епархін, можно сказать, совсёмъ нёть ни воровства. ни убійства; по крайней мёрё, почти не было примёра, чтобы собственно Тунгусъ, или Камчадалъ, или Алеутъ были подъ судомъ за сін преступленія. Но вром'в сего, между дивими есть много прим'вровъ и добродѣтелей; напримъръ, первый Тунгусъ, съ которымъ меѣ случндось видёться и говорить (въ Гижиге), удивилъ и утешилъ меня своею вёрой и преданностью Богу. Послё разказа его объ ихъ жить в-бытьв, можно сказать, полубедственномъ, когда я сказаль ему: "за то вамъ тамъ будетъ хорошо, если вы будете вфровать Богу и молнться Ему", тогда онъ, видимо измѣнившись въ дипѣ своемъ, съ сильнымъ чувствомъ сказалъ: "Тунгусъ всегда молится, Тунгусъ знаеть, что все Богь даеть. Убыр ли хоть куропатку? Я знаю, что Богь мнѣ далъ, н я молюсь Богу и благодарю Его. Не убью? Значитъ, Богъ инъ не далъ; значитъ, я худой... Я молюсь Ему".

Это характерное письмо и во истину христіанское отношеніе къ инородцамъ рисують передъ нами не только правственный обликъ великаго миссіонера, но и даютъ ключи къ объясненію успѣха его дѣла. Съ такою именно христіанскою любовью, съ какою преосвященный Иннокентій описываетъ Тунгусовъ, или съ тою нѣжностью, съ какою онъ всегда говорилъ о своихъ излюбленныхъ Алеутахъ, и слѣдуетъ выступать на свитое дѣло; тогда только можно надѣяться, что трудъ не пропадетъ даромъ, и успѣхъ вѣнчаетъ его.

· Масса матеріаловъ, сообщенныхъ г. И. Варсувовымъ въ его" книгъ. придаеть ей разнообразный интересь. Само собою разумыется, что миссіонерская діятельность преосвященнаго Иннокентія въ настонщемъ прекрасномъ трудъ изложена съ тою полнотой и отчетливостью. которыя требовались характеромъ и важностью описываемато лала. Ученымъ трудамъ покойнаго јерарха отведено также надлежащее мёсто въ книге. Но въ книге уважаемаго автора ин находниъ, вром' того, нёсколько литературныхъ произведений, имвршихъ не мало вначенія для практической жизен, напримёрь, письмо къ'графу Протасову о народновъ образования (стр. 222-233), или замъчательная записка о значения Амурскаго края для Россия (стр. 380-405). Въ этихъ страницахъ преосвященный Инновентій рисуется намъ съ новой и также привлекательной стороны, какъ человъкъ истинео русскій, богато одаренный оть природы и практически прозордивий. Эта практичность нашего американскаго апостола, посвятившаго всю свою жизнь служению высокой идей, сказывалась при разныхъ случаяхъ его жазни и кажется въ высшей степени изумительною читателю его біографія.

Воть онъ прівзжаеть въ Охотскъ, объклавъ передъ твиъ пать тысячъ верстъ на собакахъ. "А вы все еще здёсь ве Охотскё?" говорить преосвященный Иннокентій В. С. Завойко, — "а й чаядъ гостить у васъ въ Аянѣ и, пожадуй, на Амурѣ". В. С. Завойко отвѣчалъ, что для этого требуется ему лично съѣздить на Аянъ, а сдѣлать этого нельзя: бухгалтеръ выѣхалъ, магазинеръ и конторщикъ — пьяница, оставить имущества компаніи не на кого. На это преосвященный сказалъ: "И только то вы имѣете препятствіе? Такъ это еще слава Богу, я вамъ пособлю, и вамъ бухгалтера службу справлю; пожалуйте ключи, я буду кассиромъ, магазинеромъ и самолично буду ходить съ ключами, и какія закажете работы, я съ матросами справлюсь и всё работы сумёю справить; а васъ благословляю въ путь для исполненія важнаго дѣла Россіи".

Черезъ два дня В. С. Завойко отъйхалъ моремъ на шлюнки и вслидствіе совершенно непредвидинныхъ обстоятельствъ не прибылъ въ срокъ назадъ. "Инокентій", продолжаетъ свой разказъ В. С. Завойко, — "проводилъ дни на плацу съ трубой, а подъ конецъ и ночи; а море разбушевалось, понеслись горы ледяныя, и затерло льдинами море: и наконецъ опъ же первый замитилъ меня на льдини и самолично распорядился матросами, спасъ меня, изкоченившаго представилъ семъй моей и сказалъ: "Теперь я пойду помолюсь Богу, а накъ вы переодёнетесь, прошу на общій молебенъ, и потомъ вы въ баню, а я--спать: я уже нёсколько почей не спалъ на караулё и сокрушался" (стр. 202).

···Воть, опять тоть, же преосвященный Иннокентій является намъ въ другой обставовкъ: "Пять дней", разказываеть его дочь, ---, плыли мы сутки случилось землетряссніе, затёмъ скоро подули вётры противные в сильные, съ морозомъ; море запънилось и забурлило, судно закачало и подбрасывало... 28 дней и ночей кидало по волнамъ утлое судно и такъ сильно качало, что не было возможности ходить а ползвомъ ползали или сиднемъ сидёли, ноги у всёхъ остамёли. Высидъть 28 дней во тыкъ кромъшной, да еще почти безъ пищи и интья, было крайне тажело, особенно безъ привычки. Даже сухарей не было, осталась одна пыль отъ нихъ; воды также недоставало, голько. полбутылен въ сутки отпусвали на четверыхъ: наконецъ и совсёмъ не было воды, - тогда мы воду выжимали изъ парусовъ и пили ее. Солонину варили въ морской водъ и отпускали пассажирамъ по наленькому кусочку. Всв заболёли. Послё бурной погоды, въторъ наконецъ сталъ тише и тише; потянули вітры попутные, небо прояснилось, и въ вечеру увидали берегь; но канитанъ не хогъль приближаться въ нему, а напротивъ, ръшилъ удалиться въ открытое море, опасаясь перенёны благопріатнаго вытра опять въ прогивный. Команда же отъ голода, жажды и болёзней воспротивилась. Владыка сталь примирителень команды и командира, уговариваль и уговорниъ плыть въ берегу: "Если вы бонтесь", сказалъ наконецъ владыка, не безъ горечя, капитану, "такъ я самъ буду править зудномъ". Капитанъ принялъ увъщаніе, и направились въ берегу. Владыка все время стояль на палубъ, распорижался, и не доблывая близко къ берегу, по настоянию его, бросили якорь, стали палить **АЗЪ ПУШОКЪ И ПОДНАЛИ МОДСКІ**О ЗНАКИ. ДАВАЯ ТЕМЪ ЗНАТЬ, ЧТО ПАССАкиры нуждаются въ водъ и провнзія. Вскорь посль того, доставили ла судно воду и провнзію нзнемогающимъ плавателямъ" (стр. 172). Го было по истинъ чудесное спасение судна и всъхъ плывшихъ на JON'L.

Этоть іерархъ и апостоль, разъёзжающій верхомъ по тундрамъ, нускавшійся въ океанъ на байдаркё, въ юрты на собакахъ, провхавшій нёсколько тисячъ версть, лингвисть, этнографъ, зорко лёдившій за русскими интересами на крайнемъ Востокё, въ то же время находилъ досугь заниматься плотничествомъ и другими реме-

часть соххху, отд. 2.

And the second second

226 журналъ министерства народнаго просвъщения.

слами. Проживая на островѣ Ситхѣ, отецъ L. Веніаминовъ устронваль органы, и эти органы проникли въ Калифорнію, къ іскунтскими инссіонерамъ.

Русскія сула снабжали ісвунтовъ, проживавшихъ въ Калифорніи. европейскими товарами и новостями. Однажды эти ісвунты заявная Русскимъ свое горе, что у нихъ изтъ органа; игра на которомъ могла бы привлекать дикарей въ церковь, да и купить негдъ. Русскіе, въ утішеніе имъ, объявили, что въ Ситхі есть органный настерь, тамошній православный священникь: осли угодно, онь ст удовольствіень сділаеть органь; језунти были ради. Сділавши по заказу ісзунтовъ органъ, отецъ Веніаминовъ самъ отправился ст нимъ, на компанейскомъ суднъ, въ Калифорнію. Сначала отепъ Ве ніаминовъ завель валь съ духовении песнями: істунты похвалили но особеннаго удовольствія не назвявили; завели другой валь: при первихъ звукахъ вессинхъ, плясовихъ русскяхъ пъсенъ, і ісвунтр пришли въ восхищеніе; жали отъ радости руку отду Веніанинову. безпрекословно внесли за органъ требуеную сумму и поставнан его въ перковь. При воспоминания о семъ отецъ L. Веніаминовъ, смбась. говариваль: "По всей вёроятности, ісзунты и доседё продолжаютт молнться Богу подъ звуки нашихъ веселихъ, плясовихъ песенъ" (стр. 101).

Эта практичность въ характерѣ великаго миссіонера, русская сноровка и смѣтка, конечно, не въ такой степени развитія, встрѣчаются и у другихъ русскихъ дѣятелей на крайнемъ Востокѣ. Вт той же книгѣ г. Барсукова есть весьма дюбопытный разказъ о дѣя тельности среди Камчадаловъ отца Стефана Веніаминова, брате митрополита Иннокентія: какъ онъ самъ постронлъ церковь, распланировалъ селеніе, научилъ своихъ прихожанъ-дикарей дѣлать кир пичь, складывать печи и хлѣбъ печь. Отецъ Стефанъ, говоритъ намт авторъ, — былъ и часовой мастеръ, и маляръ, и отличный портной. и сапожникъ, и хлѣбопекъ. Изготовляя своими руками для себя г сына своего платье и обувь, онъ пекъ хлѣбы и для служенія ли тургіи просфоры (стр. 166).

Двадцать-восемь дёть трудняся Иннокентій на славномъ поприщ'ї просвётителя разноплеменныхъ обитателей Сибири. И не настал еще время по достоинству оцённтъ его великій подвить и великія заслуги передъ Россіей!

Подъ конецъ своего пребыванія въ Сибири преосвященный какт бы сталъ ощущать если не упадокъ силъ, то желаніе покоя. Вт

вритика и вивлюграфія.

книгѣ приведено письмо его къ митрополиту Московскому Филарету (стр. 547), въ которомъ это желаніе выражено вполиѣ ясно. Митрополитъ Филаретъ, какъ это также ясно изъ его отвѣтнаго посланія, не вполиѣ сочувствовалъ желанію Иннокентія. "Опасайтесь оскудѣнія вашего зрѣнія!" писалъ митрополитъ Филареть,—"Господь свѣта да сохранитъ свѣтъ очей вашихъ; но и при оскудѣніи сего видимаго свѣта, онъ можетъ свѣтить чрезъ васъ не менѣе, не только словомъ назиданія, но и дѣломъ управленія.... Не думаю затворять отъ васъ Москву", говоритъ Московскій архипастырь, — "но по нераздѣльной любви къ вамъ и къ церкви, желаю, чтобы ваша паства не потериѣла лишенія". Такъ писалъ отъ 19-го сентября 1867 года митрополитъ Филареть, а черезъ два мѣсяца послѣ того, 19-го ноября, онъ преставнися. "Обрушилась громада славы, которою красовалась церковь".:

5-го января слёдующаго года архіепископъ Иннокентій высочайшею волею быль призвань на казедру Московской митрополіи. Послёднія главы книги г. Барсукова посвящены описанію управленія высокопреосвященнымъ Иннокентіемъ Московской митрополіей.

Управленіе Московскої митрополією продолжалось до великаго американскаго просвётителя (21-го марта 1879) — десять лёть. Эти страницы изъ современной исторіи прочтутся въ прекрасномъ изложенів г. Барсукова, конечно, многеми съ жив'йшимъ интересомъ; содержанія ихъ мы не считаемъ нужнымъ касаться въ настоящей зам'яткв, цёль которой была показать, какой богатый и разнообравный матеріалъ собранъ въ почтенномъ трудё біографа преосвященнаго Иннокентія — матеріалъ, важный не только для исторія Русской церкви, но и для этнографа, а также для историка русской мысли и русскаго дъла на Востокъ.

И. Минаслъ.

Влания дарковнаго ученая и древен-русской духовной письменности на мігоосоврцанів Русскаго народа и въ частности на народную сковесность въ древній до-Петговскій пиріодъ. Сочинсніе *Алекова Попова*. Казань. 1883.

Книга г. А. Попова имъетъ задачею представить обзоръ народнаго русскаго міросозерцанія и въ частности устной народной словесности и древне-русской духовной письменности, на сколько эта нослёдняя входила въ столкновеніе съ народнымъ міросозерцаніемъ,

228 журналъ министерства народнаго просезицения.

съ точки зрёнія богословской. Задача очень широкая. Пранда, нзбранная г. Поповымъ богословская точка зрёнія до извёстной степени ограничиваеть обширность этой задачи, нбо требуеть извёстнаго выбора изъ всей массы древне-русской письменности и устной народной литературы; но, вопервыхъ, этотъ выборъ предполагаетъ все-таки широкое и основательное знакомство съ тою областью, изъ которой нужно выбрать, а вовторыхъ, богословская точка зрёнія, при недостаточной разработкв частностей, можетъ казаться, да и дъйствительно представляется иногда предзанятов идеей, подъ которую авторъ не безъ насилія подгоняетъ собранные имъ факты. Къ чести автора нужно заиётить, что онъ самъ понялъ крайною трудность своей задачи при тёхъ условіяхъ, въ какихъ онъ находился, и высказалъ это въ своей рёчи предъ защитой своей диссертаціи ¹).

Предзанятою выслію отзываются уже первыя строки въ внигв г. Попова: онъ старается опровергнуть здёсь древне-русскихъ и новъйшихъ писателей, обвинявшихъ Русскій народъ въ двоевъріи и язычествь, и доказать, что со времени принятія христіанства, Русскій народъ сдъладъ громалный шагъ внередъ по пути своего религюзнаго и нравственнаго образования. "Цравда", говорить онъ, - "въ міросозерцанія Русскаго народа мы найдемъ не мало элементовъ языческихъ; но это только жалкіе остатки стараго язычества, въ большинствь случаевь уже утратившіе свой прежній смысль, и за нихъ въ настоящее время (а въ прежнее?) нельзя обвивать Русскій наполь въ язычествё: они-неизбёжная переходная ступень въ чистому хрестіанству". Какемъ же образовъ народъ, будучи неграмотнимъ, могъ усвоить истины христіанскія, проводившіяся въ дровно-русской духовной письменности? Главную роль въ религозномъ воспитания народа, по словамъ автора, нграли духовенство и монашество, которымъ въ этопъ благомъ дёлё оказывала содёйствіе княжеская сначала, а потомъ парская власть. Религіозно-правственное просвёщеніе народа совершалось или путемъ наученія частнаго въ училищахъ и при домашней бесёдё, или путемъ общественнаго наученія въ храмахъ, гдѣ народъ знакомедся съ истинами христіанскими изъ богослуженія и пропов'ёди. На сколько и въ какомъ вид'й народъ Русскій усвоиль хрестіанское ученіе, это можно видёть въ произведеніяхъ народной словесности, въ которыхъ выразнаось все міросозерцаніе

⁴) Ричь нанечатана въ *Православномъ* Собесидния за февраль настоящаго года.

.

вритива и вивлюграфія.

народа. , Произведенія русской словесности, обрисовывая духовную физіономію Русскаго народа", говорить г. Поповъ, , показывають въ то же время и самый процессь образования личности, показывають историческій ходъ народнаго міросозерцанія, формація и наслоенія въ народныхъ воззрѣніяхъ. Какур бы форму народныхъ произведеній мы не взали, загадку ли, пословицу лв, пёсяю, сказку,---иы везлё найдемъ, кромъ настоящихъ воззръній народа, указаніе и на прошеншія. На ряду съ христіанскими воззрівніями во всіхъ народныхъ произведеніяхъ обрисовываются тёни и вёрованій прошедшихъ". Старыя вврованія долго не умирають; они сливаются съ новыми, сначала уподобляя ихъ себъ, а затёмъ видоизмёняются саме. Что касается усвоенія христіанскихъ понятій, то старыя воззрёнія языческія также владуть на нихъ рёзкій отпечатокъ, лишь постепенно уступая иёсто новымъ воззрёніямъ. Такниъ образомъ, въ снлу времени шло непрерывное развитие и измѣнение народныхъ воззрѣний, а слёдовательно, и произведеній народной словесности. Христіанство несло съ собою цёлую массу новыхъ понятій, и потому, при усвоенів его, должно было дать громадный толчовъ народной мысли. Дваствительно-говорить авторъ-въ словесныхъ произведенияхъ Русскаго народа мы находимъ остатки того интереснаго процесса, какой совершался при наплывь въ изыческое міросозерданіе христіанскихъ ионатій-понатій съ совершенно новымъ духомъ и характеромъ; заивчаень даже и тв ступени, по которымъ народъ восходняъ до чистоты и върнаго поннианія христіанскихъ истинъ.

Частные пункты изслёдованія г. Попова опредёляются готовыми системами догматическаго и правственнаго богословія. Изъ пихъ онъ заниствовалъ рубрики догматическаго ученія о Боге и святыхъ, о ціаволё, ангелахъ и человёкё, и правственнаго ученія—о назначеніи человёка и его обязанностяхъ къ Богу, самому себё и ближнимъ и о загробномъ состояніи человёка. Уже самою этою системой устрацается изъ области изслёдованія все то, что въ міровоззрёніи Русскаго народа носять на себё явные слёды нехристіанскаго происхожценія и харавтера и не подходить подъ эту систему. Да и въ частныхъ пунктахъ изслёдованія авторъ выбиралъ маъ круга народнаго міровоззрёнія и народной словесности только такія черты, которыя іолёе или менёе подходили подъ нзвёстныя готовыя богословскія рубрики, хотя, быть можетъ, эти черты и пе принадлежатъ всему пароду и имёютъ частный, случайный характеръ. Разсматривая назетный пункть составленной имъ (по курсу богословія) системы на-

230 Журналъ мннестерства народнаго просвъщения.

роднаго міровоззрівнія, авторъ сначала приводнтъ выдержки нать загадокъ, пословицъ, піссить, сказокъ и т. н., касающихся этого пункта; потомъ показываеть видонзмівненіе народныхъ воззрівній относительно извістнаго предмета подъ вліяніемъ церковнаго ученія и древнерусской духовной письменности, и при этомъ очень часто пользуется духовными стихами, хотя эти послідніе и не могуть быть признаны общенародными. Понятно, что при такихъ пріемахъ изслідованія міровоззрівніе древне-русскаго человіка представляется у автора почти всецівло христіанскимъ, вопреки увіренію древне-русскихъ писателей, которые обличали нашихъ предковъ въ двоевірія и язнчествів.

Въ концѣ своей книги г. Поповъ взлагаетъ результати своего изсяльдованія въ слёдующихъ словахъ: "Итакъ, отрицать подлинный характеръ христіанской религіозности Русскаго народа въ до-Петровскій періодъ нельзя. Правда, усвоеніе церковно-библейскаго ученія совершалось въ народъ Руссковъ медленно, переходнао иножество градацій, прежде, чёмъ восходнію на высоту надлежащаго понннанія предметовъ вёры; но за то христіанское ученіе дожилось въ сознанів народа глубоко и въ самонъ существе нроникало все народныя воззувнія. Цанятники народнаго творчества, заключающіе въ себё духовное богатство народа, его дуны, върованія, убъжденія, чаянія в ндеалы, во иногихъ экземплярахъ представляють собою выражение тьхъ или другихъ христівнскихъ понятій народа, выраженіе, вполнё проникнутое русскимъ духомъ и вийстй съ твиъ вполни согласное съ лухонъ библейскимъ. Виблейское учение-выразнися хотя ивсколько грубо, но образно, -- не вленомъ врезалось въ народное міросозернаніе и стало въ немъ особняковъ, а привидось къ народу послѣ продолжительнаго процесса переработки народныхъ возарбній, усвоилось народомъ, сдълалось неотъемленов и, пожалуй, существеннов частів его духовной природы. Явыческія воззрівнія не затеминан світа ученія христіанскаго; напротивъ, христіанское ученіе прогнало иракъ языческихъ суевьрій и ваблужденій и продило свыть на всю область народныхъ возврвній. Правда, и досель высокія христіанскія понятія въ народномъ міросозерцанін цереплетаются съ упѣлѣвшими остатиами язическихъ воззрѣній и какъ будто отъ этого теряютъ свою чистоту; но, повторяемъ, внимательное изучение памятниковъ народнаго творчества показываетъ, что христіанскій духъ и главныя христіанскія воззрвнія усвоены Русскимъ народомъ, а языческія представленія являются не болёс, какъ жалкими, утратившими свой симслъ остатками старини, мракъ которыхъ нисколько не подавляетъ и не тушить свёта христіанскаго ученія. Къ міросоверцанію Русскаго народа до-Петровскаго періода вполив примённым евангельскія слова: "и свёть во тьмё свётится, и тьма его не объять".

Пожалуй, можно бы и согласиться съ авторомъ въ этомъ выводъ, еслибь его характеристика міросозерцанія Русскаго народа относилась въ настоящему времени. Но вёдь авторъ ниветь въ виду русскаго человёка въ его исторической жизни отъ начала христіанства въ Россія до Петра І. Въ теченіе этого времени Русскій народъ проходнать несколько стадій развитія, начиная съ остатковъ грубаго язычества, двоевёдія и суевёдій и доходи до болёе чистыхъ воззрёній христіанскихъ. Эту то послёдовательность въ усвоеніи христіанскихъ понятій Русскимъ народомъ и нужно было автору показать нсторически, на основании разновременныхъ письменныхъ памятниковъ, нибющихъ отношение къ устной народной словесности; но именно такого послёдовательнаго движенія им и не видних въ книг г. Попова, Правка, онъ говоритъ, что усвоение церковно-библейскаго ученія совершалось въ народѣ Русскомъ медленно, переходило вножество градацій, прежде, чёмъ восходнло на высоту надлежащаго поннианія предметовъ вёры, но не отм'вчаеть этихъ градацій исторически и только указываеть ихъ внутрениюю, психическую преемственность, в притомъ на основания личныхъ, субъективныхъ соображоній.

Лучшую и нанболье капитальную часть изследования составляеть объяснение наматниковъ устной народной словесности изъ памятниковъ древне-русской письменности. Кромъ памятниковъ общензвъствихъ, авторъ пользовался рукописными сокровищами Соловецкой библютеки и отсюда извлекъ ивсколько новыхъ даннихъ для объясненія происхожденія нівкоторыхъ произведеній устной народной словесности. Такъ, въ стихахъ о страшномъ суде и о великой грешнить перечисляются такие гръхи, которые даже по формъ своей напоминають собою вопросы въ чияв исповеди по одной соловецкой руколиси и являются какъ бы отвётомъ на эти вопросы. Чинъ исповёди спраниваеть: "отрочате у себе не уморила ли еси?" Грёшная душа отвъчаеть: "я въ утробъ младенца спагубливала, во бълыхъ грудяхъ я его засиливала". Въ чинъ исповъди читаемъ: "не разлу-THIS JU. CCH BOHY CD. NYBOND, HIN OCTYLLIS MYES OT BEHL, HIN жену оть мужа?" Въ стихв народномъ находниъ: "мужа съ женой я паразваживала, золотие вёнцы поразлучивала". Въ чинё исцовёхи:

252 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

"не вдала ли еси скоромно въ постные дни?" Въ стихв: "середи и пятницы я не пащивалась, и никакова ль я говвньица не сдерживала" и "великаго говвнья не гавливалася". Въ чинв исповвди: "или сварился еси съ квиъ и не простится?" Въ стихв: "а я съ утра душа да бранилася, а я у вечера душа да не прощалася". Въ чинв исповвди: "или сотворилъ еси пиръ съ сибхотвореніемъ и плясаніемъ и слушалъ еси скомороховъ и гусельникъ, или пвлъ еси пвсни бъсовскія, или слушалъ еси иныхъ поющихъ?" Въ стихв: "по игрищамъ душа много хаживала, подъ всякія игры много плясывала, самого сатану воспотвшивала". Въ чинв исповъди: "или осудилъ еси іерея или діакона въ чтеніи и пвніи или иномъ въ чемъ?" И Господь въ стихв о стращномъ судв говоритъ: "поповъ и дьяковъ ин ко что чли". Въ чинв исповъди: "или помышлялъ еси невъріе на святыню Божію?" Въ стихѣ: "Шисанію Божію не въровали" (стр. 354 и 355).

Вирочемъ, и при объяснения книжнаго происхождения произведеній устной народной словесности нередко встрёчаются у автора пробылы и ошибки, объясняемыя широтой избранцаго предмета и невозможностью оріентироваться въ его подробностяхъ. Вотъ нѣсколько прим'вровъ такихъ проб'вловъ и ошибокъ. Сказавъ, что при лихорадкахъ народъ обращается за помощію къ св. Сисннію, авторъ замћчаетъ, что въ Прологѣ нѣтъ основанія для признанія этого святаго цёлителемъ лихорадокъ (стр. 147); между тёмъ этотъ вопросъ разрышень И. Д. Мансветовымъ въ статъв "Вязантійскій матеріалъ для сказанія о 12-ти трясавицахъ" въ "Древностяхъ" Московскаго Археологическаго Общества за 1881 годъ. На стр. 156 ошибочно сказано, что избавление Почаевской обители отъ Турокъ проивощло въ 1675 году въ настоятельство Іова, тогда какъ преподобный Іовъ скончался еще въ 1651 году. Въ нныхъ ивстахъ не приняты въ разчеть монументальные нли живописные памятники, послужившіе источникомъ для народныхъ сказапій, напримбръ, изображенія страшнаго суда. Въ одномъ изъ легендарныхъ малорусскихъ сказаній говорится, что Сампсонъ отличался необывновенною селою: встрётившись на Дивирь со львомъ, онъ разорвалъ пасть его и вивств со львомъ окаментать. Это довольно позднее сказание, не объясненное у г. Понова, очень просто объясняется темъ, что въ Кieве на Самисоніевскомъ рынкѣ стонть очень извѣстная въ народѣ статуя Сампсона, раздирающаго пасть льва, изъ которой струнтся вода. Объясненія нівкоторыхъ иныхъ подробностей народныхъ призведеній, напримівръ, описанія рая (стр. 377), нужно искать не въ письменныхъ паматникахъ, а въ бытовой обстановкі Русскаго народа.

Фавричнов законодатильство цивилизованныхъ государствъ. О работъ малолътнихъ и женщинъ на фабрикахъ. Магистранта полицейскаго права . А. Федорога. С.-Щб. 1884.

Въ этой книги, посвященной "друзьянъ человичества", г. Феподовымъ собрано очень много данныхъ по означенной отрасли фабричнаго законодательства, при чемъ авторъ въ 1-й части ("Сопіально-экономическое значение фабричнаго законодательства"), сдёлавъ краткій очеркъ цеховаго устройства, указываетъ на развитіе машиннаго производства, съ большимъ участіемъ при этомъ женщинъ и чалолётныхъ, и на вредъ, скоро обнаружившійся отъ того для финческаго в' нравственнаго развити рабочаго класса, а затёмъ лалагаеть существующія постановленія и собственние выводы по зопросамъ: 1) о продолжительности рабочаго дня, 2) о женскомъ раболячномъ трудъ, 3) о дътскомъ фабончномъ трудъ, 4) о санитарныхъ условіяхъ работы, 5) о ночной работь, 6) о горнозаводской аботь, 7) о предупреждения опасности со стороны машинъ, 8) о юскресной и праздничной работь, 9) о рабочихъ жилищахъ, 10) о рабрично-полицейскомъ надзоръ, 11) объ организаціи учрежденій для юмоще и призрънія рабочнать, 12) объ условіяхъ введенія постаноленій фабричнаго законодательства, 13) о сферѣ примѣненія фаричнаго законодательства и, наконецъ, 14) о результатахъ его привленія (стр. 1 по 87). Во второй части (стр. 91-402) собрано ного данныхъ о постепенномъ развити законодательства въ разныхъ государствахъ по означеннымъ вопросамъ. Эта часть, которую, удя по объему, слёдуеть считать главною, представляеть во всей нить наиболье интереса, потому что вдесь въ подробности привеены и мотивы разныхъ мёропріятій, и самыя законодательныя мёры ъ ихъ послёдовательномъ развитів, а нерёдко и съ такою же одробностью разные проекты, еще не осуществленные. Историчекую часть труда г. Фелорова можно считать положительнымъ ріобрётенісых для нашей литературы, хотя нельзя не замётнть, то эта историческая часть обработана не по подлиннымъ актамъ ДОКУМЕНТАМЪ, А ПО СОЧИНСНІЯМЪ ДРУГИХЪ АВТОРОВЪ, СОСТАВЛЯСТЬ WAOTE COXXXV, OTA. 2.

234 "ЖУРНАЛЪ МИВИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЫЩЕНИЯ.

компедацію наъ нихъ, и г. Федоровъ ограничнается только: тани указаніями, какія находить въ небранныхъ имъ источникахъ. Многіе проекты могли бы быть значительно сокращены безъ ущерба делу, твиъ бодве, что авторъ книги, нами разсматриваемой, не поясняетъ, что именно заключается въ нихъ нанболёе существеннаго, и предоставляеть читателю рыться въ утомительныхъ подробностяхъ. Часто сравнение не только проектовъ, но и изданныхъ законовъ, затруднено тёмъ, что не всё проекты или законы приведены съ одинаковою подробностью; такъ, напринъръ, нельзя опредълнть, когда возрасть подроствовъ въ Англін съ 18 лёть (1833 г.) поняженъ до 16 (съ 1844 или 1845 г.). Фактическое изложение действующихъ законовъ едва ли кого-либо удовлетворить, такъ какъ неръдко авторъ ограничивается только перечнемъ ихъ и общимъ означениемъ ихъ содержанія по нараграфанъ, а не изложеніемъ сущности постановленій; таковы, наприявръ, на стр. 140, §§ 33-37; стр. 144-\$ 68 (права инспекторовъ), стр. 145 (о Шотландін и Ирландін) и т. д. Шриводя, довольно произвольно, только нёкоторые параграфы законовъ н устраняя другіе, авторъ нежду прочниъ выкинулъ статьи англійскаго закона, дающія онредівленія (кто называется подроствонь, что такое-дети, женщины), необходница въ виду приводнимизъ ниже §§ 26 и 29 (свидательство о годности до 16 лать), при ченъ не сделано никакой оговорки, и позволительно даже усучниться, не ошнбся ли авторъ въ цитатахъ; такъ, напримъръ, на стр. 184, опреивляя возрасть подроствовь въ 14-18 леть, онъ не обратниъ внеманія на чрезвичайно важную и харавтерную для англійсваго законодательства черту, что дёти могутъ считаться подростками уже съ 13 лёть, если подучать извёстное образование.

Еще болёе отрыночно изложено германское законодательство; совершенно не выяснена сфера дёйствія германскаго закона (простирающагося на фабрики и мастерскія); совершенно невёрно опредёлена роль германскихъ инспекторовъ на стр. 195 и 72, гдё сказано только, что полиція обязана оказывать имъ содёйствіе, между тёмъ какъ на дёлё въ Пруссіи существуетъ обратное отношеніе: за исполненіемъ фабричныхъ законовъ слёдитъ полиція, а инспектора наблюдаютъ за ся дёйствіями, что опять весьма характерно для Германіи. Пропущено такое постаповленіе, какъ, напримёръ, заключающееся въ § 106, по которому лишенные почетныхъ гражданскихъ правъ не могутъ имѣть рабочихъ до 18 лѣтъ, и затёмъ представляется крайне страннымъ, что авторъ, въ виду издагаемыхъ ниже

вритива и вивлюграфія. 2

весьма энергическихъ мёръ, принимаемыхъ германскими инспекторами для ограждения правственности и здоровья рабочихъ, въ виду обязательнаго посъщения школъ дётъми и подроствами, въ началѣ своей статьи о Германии упрекаетъ это государство въ томъ, что у него иётъ разработаннаго законодательства объ интересахъ здоровья и умственнаго развития рабочихъ,

Прекрасными отчетами германскихъ фабричныхъ инспекторовъ звторъ совсёмъ не воспользовался, а о французскихъ мёстныхъ комчиссіяхъ, тоже не знакомый, очевидно, съ ихъ дёятельностью, онъ соворитъ, что онё оказались въ большинствё случаевъ почти совсёмъ безполезными; онъ могъ, бы сказать, что коммиссіи эти не вездё еще учреждены, но въ Сенскомъ департаментѣ, гдё, онё дёйствуютъ, гамъ раздаются жалобы развё на ихъ слишкомъ энергическую дёягельность.

Обращаясь къ собственнымъ выподамъ автора въ цервой части, находныт положения въ высшей степени странныя. Такъ напримъръ, на стр. 75 говорится, что сферой примънения такого законодательства должны быть только фабрики, а не ремесленныя и не кустарныя мастерския, гдъ, по мнънно автора, контроль и не особенно важенъ; между тъмъ къ совершенно противному убъждению пришли и въ Англии (стр. 119, 122), и во Франции (стр. 236), какъ генерь приходятъ и въ Германии. "Наложение штрафа (за несоблюдение закона) не должно быть обусловлено предварительнымъ напоминаниемъ" (стр. 54), а между тъмъ французские и германские инспектора убъделись, что лучше всего дъйствовать не штрафами, но убъждениями и частыми осмотрами или строгимъ надзоромъ.

Минимальный возрасть для поступленія на работу г. Федоровь, ю словь Эрисмана, полагаеть съ 15 лёть или же, по митнію Вёка, съ наступленія половой зрёлости и говорить, что такое ограниченіе не можеть быть вредно и въ экономическомъ отношеніи стр. 45); между тёмъ германскіе фабричные инспекторы уже принуждены хлопотать о томъ, чтобъ уволенныхъ дътей опять принали ла фабрики, въ виду нищенства, бродяжничества и воровства, когорое развивается по случаю ихъ распущенія.

Неосновательно говорить авторь и во введении, что прежде, чёмъ клопотать о развитии умственнаго образования, нужно позаботиться объ условіяхъ, при которыхъ оно можетъ быть достигнуто.... и т. д. (стр. П). Автору слёдовало бы проникнуться тёмъ убёжденіемъ, которое компетентныя лица Англіи и Франціи вынесли изъ опыта,

236 журналъ жинистерства народнаго просъзниения.

N 4 Start A

что одновременно съ ограниченіснъ дітской работи необходина организація школь, въ которыя прининались бы діти въ свободние отъ заяктіа часи. Онитъ Англін уже достаточно ведикъ, чтобъ указать плодотворность уніренной работы, идущей одновременно съ обученіснъ въ школі (стр. 82). На стр. 50 авторъ совершенно неибрно утверждаетъ, что изъ организаціи обязательнаго нерноначальнаго образованія для фебричныхъ дітей собственно и развился принцииъ общаго обязательнаго образованія для дітей извістиваго возраста: этотъ принцитъ быль меденъ въ законодательство Германіи гораздо раніе изданія фебричныхъ законовъ, въ Англін же и до сихъ норъ онъ не неденъ.

На стр. 47 находится важный недоснотръ, касающійся Россія: иненно, говорится, что работа дітей запрещена до 12 літъ, нежду тімъ какъ при самонъ изданія закона 1-го іюня 1882 г. предноложено, что въ ніжоторыхъ отрасляхъ пронышленности ногутъ быть допущены и 10-ти літије.

Другихъ недоснотровъ и онисокъ ножно найдти не нало; наприибръ, на стр. 114 говорится, что температура хлъбонекарной нечи достигаетъ часто 75-90°, тогда какъ при такой инзвой температуръ хлъба нечь нельзя. О ткацкой проминиенности говорится то, что относится къ прядильной или прядильно-ткацкой, напринъръ, на стр. 92, 94, 107.

Изложеніе книги г. Федорова везд'я спокойное, безъ гронкихъ фразъ и декланаціи и, не смотря на большіе въ ней недостатки, книгу эту пельзя не признать вообще весьна полезною.

B. A.

DIE STUNDENPLÄNE FÜR GYMNASIEN, REALGYMNASIEN UND LATENBLOSE REALSCHULEN IM DEN BEDEUTENDSTEN STAATEN DEUTSCHLANDS. ZESEMENENGESTEllt von G. Uhlig. Heidelberg. 1884.

Небольная книжка, заглавіе которой здёсь внижано, заклочаеть въ себё сматое сопоставленіе учебнихъ плавовъ гимнаній и реальнихъ училищъ разнихъ категорій въ Германія.

До сихъ поръ свъдънія, относящіяся до устройства учебной части въ разныхъ частяхъ Германів нужно было отыскивать въ различныхъ офиціальныхъ изданіяхъ или, по крайней иъръ, въ различныхъ сборникахъ; теперь же, благодаря труду Улига, планы эти сосединены въ одной книжкъ. Притонъ, составитель не ограничнася простою перенечатвой нынё дёйствующихъ учебныхъ плановъ, но и прибавних из нимь рядъ таблицъ, значительно облегчающихъ сравненіе этихъ различныхъ плановъ. Эти сравнительныя таблицы относятся до всего воличества сженедбльныхъ удоковъ, назначенныхъ въ среднихъ учебныхъ заведениятъ разныхъ категорій по отдёдьнымъ классанъ и по отдёльнымъ предметамъ преподаванія. Въ концё же книжки помёщены выводы изъ этого статистическаго матеріала. Туть авторь показивають, въ каконъ порядке следують среднія учебния заведенія въ государствахъ Германіи относительно всего числа уроковъ, по разнымъ категоріямъ училищъ, по разнымъ классамъ и по разнымъ предметамъ преподаванія. Эти выводы весьма дюбопытны: такъ, напримъръ, относительно древнихъ языковъ поражаетъ громадное различіе назначенныхъ для нихъ уроковъ. Для латинскаго языка въ вертембергскихъ гимназіяхъ назначено наибольшее число. именно 102, или, если не считать первый классь, 90, а въ сосёднихъ баденскихъ почти наименьшее, именно 72; для греческаго же языка maximum и minimum колеблется между 46 и 36 часами (въ прусскихъ отъ 77 до 40 часовъ). Вообще внижка Улига ножетъ быть BOCLMA HOLOSHA BCAKONY, ETO HOMELASTE OSHAKOMHTECA CO BHYTDEHHHNE устройствоиъ учебной части среднихъ учебныхъ заведеній въ Гер**манін**. •





•

НАША УЧЕВНАЯ ЛИТЕРАТУРА ¹).

Эпнзодичнокій куроъ воторія. Вововщая ноторія. Курсъ III в IV класса мужскихъ гимназій. Соотавнать преподаватель Новочеркасской мужской гимназін А. Кузненовъ. Новочеркаскъ. 1883.

Наша учебная литература представляеть такъ мало руководствъ и учебныхъ пособій для преподаванія эпизодическаго курса исторіи, что нельзя не порадоваться появлению каждаго новаго учебника или пособія, составленнаго съ этою цёлью, особенно если этоть учебникъ или пособіе чёмъ-либо выгодно отличается отъ существующихъ руководствъ и пособій, представляетъ какое-либо улучшение въ отношенін выбора, распредізенія или изложенія матеріала. "Эпизодическій курсь исторіи" г. Кузнецова на первый взглядь и производить впечатлёніе такого веська желательнаго руководства. И нельзя не признать, что опыть г. Кузнецова заслуживаеть въ нёкоторыхъ отношеніяхъ одобренія и предпочтенія предъ другими учебниками по всеобщей исторіи, составленными для Ш-го и VI-го классовъ гимналій. Авторъ "Эпизодическаго курса исторін" задался, очевидно, цілью выбрать изъ всей исторіи лишь самые видающіеся моменты, познасонеть учащихся лишь съ самыми выдающимися явленіями и личностями, но за то дать о каждомъ изъ этнхъ явленій и о каждой личности обстоятельный разказъ, который произвелъ бы впечатлёніе на ученика, а не изгладился бы изъ памяти его такъ быстро, какъ содерканіе тёхь руководствь, кон вслёдствіе крайней сжатости и безцвётности издоженія не оставляють въ годовахъ учениковъ почти ни-

⁴) Помященныя здвеь рецензія низлись въ виду ученымъ комитетомъ манистерства народнаго просвященія,

WACTE COXXXV, OTA. 3.

1

какаго слъда. Г. Кузненовъ не заботится о связи нежду различными SUBSOLAND N OOS OFRECHLICHE VARMENCE CS STODOCTORONELINE ARICHIANE. CURTRA, OVCREARO, STY CREES & BOCARAOBREALBOCTS COORTIN BERCHATHON для ученных Ш-го и IV-го классовь. Такъ, наз всей средневёковой исторія них взяти лишь сл'ядующія явленія: 1) Паденіе Западной Ринской имперія и возникновеніе герианскихъ государствъ, 2) Аребы и Магоноть, 3) Франкская новархія при Карл'в Великонь и распаденіє Карловой новархін, 4) Борьба нанъ съ инвераторани въ лицъ Григорія VII и Генриха IV, 5) Крестовне ноходи, взложеніе которихт OTDAHNYHBACTCH DARKASON'S O REDBON'S KDECTOBON'S HOXOR'S N VERSAHICHT сладствій Крестонихъ походовъ, 6) изъ исторіи славлиства тольк разказъ о Киридић и Месодіћ и о разділенін церкией, и наконець 7) паденіе Восточной Ринской инперіи. Но о нікоторых изъ этихъ явленій говорится даже, вожалуй, боліве водробно, чёна BE HEROTOPHIES DVEOBOACTERIE LLE CTEDHIARO BOSPACTE. OCOGONHO JANными вынали разкаям о Магометь, о борьбь Григорія VII съ Генрихонъ IV и о нервоиъ Крестовонъ ноходъ, и эти разкази ногли би бить прочитаны учениками не безъ удовольствія. Въ отдел! новой исторія всё развазы струппированы въ четыре главы 1) Великія взобрётенія в открытія, 2) Церковные реформаторы 3) Противодъйствіе реформація и 4) Съверо-Американская война И въ этонъ отдёлё есть нёкоторые разказы, написанные очень живо какъ напринъръ, о Колунбъ и объ открыти Анерики, о Іоанит LACE. OF HEHATIN JOBORS.

Сочувствуя высли, руководниней автора "Эннюдическаго курса исторіп" при выборё натеріала, ны однако далеки отъ того, чтобы считат: этотъ выборъ вполиё удачнымъ. Такъ, въ отдёлё исторія Востока им находнить небольшую главу объ Индусахъ, гдё авторъ старается дать учениканъ небольшую главу объ Индусахъ, гдё авторъ старается дать учениканъ небольшую главу объ Индусахъ, гдё авторъ старается дать учениканъ небольшую главу объ Индусахъ, гдё авторъ старается дать учениканъ небольшую главу объ Индусахъ, нениманіе которыхъ врядъ лг по спланъ учениканъ III-го и IV-го классовъ даже въ болёв удачномъ изложеніи, чёмъ въ руководствъ г. Кузнецова. Между тёмъ въ отдёлі средней исторія, недостаетъ вовсе разказа о Юстиніанъ Великонъ, тогда какъ въ главѣ о Крестовихъ походахъ говорится о ноложеніи Византійской имперіи, объ основаніи Латинской имперіи и затѣмъ въ отдёльной главѣ—о паденія Византія. Нельзя, конечно, считаті правильнымъ опущеніе, хотя бы и въ эпизодическомъ курсѣ средней исторія, всего, что относится къ феодализи и рыцарству. Авторъ, вѣ ролтно, исходнать нэъ той точки зрёнія, что происхожденіе в развити феодальной системи—слишкомъ сложное явленіе, непосильное дѣт-



наша учевная летература.

скому уму; но, не касаясь генезиса феодализиа и его послёдовательнаго развития, можно бы все-таки и въ эпизодическомъ курсъ дать върное понятіе о феодальномъ устройствъ того или другаго изъ западно-европейскихъ государствъ, преимущественно Франціи, связавъ изложение этого матеріала съ біографіей такой вылающейся и себтлой личности, какъ Людовикъ IX Святой. Развѣ разказъ о правления Октавіана Августа или о причинахъ возвышенія папства можеть считаться матеріаловъ гораздо болёе доступнымъ, чёмъ очеркъ феодальнаго устройства Францін въ самыхъ крупныхъ его чертахъ? Не понятно также, почему въ отдёлё новой исторіи вовсе не говорится о такихъ выдающихся двятеляхъ, какъ Фридрихъ Великій, Наполеонъ н нёкоторые другіе? Послё Трелцатилётней войны мы находимь только одинъ разказъ-о Северо-Американской войнь. Неужели изъ всего богатаго матеріала съ половины XVII въка г. Кузнецовъ не считалъ возможнымъ выбрать хоть въсколько выдающихся эпизодовъ или біографій? Или, можеть быть, авторомъ "Эпизодическаго курса исторіи" руководные какія-либо особыя соображенія? Тогла слёдовало бы выяснить ихъ въ предисловін къ учебнику; но такого предисловія авторъ вовсе не предпослалъ, и потому о мотивахъ, руководившихъ имъ, можно говорнть только предположительно.

Всё эти пробёды и пропуски авторъ однако могъ бы легко восполнить въ слёдующемъ издания своего эпизодическаго курса; но не гакъ-то легко будетъ исправить массу грубыхъ ошибовъ, которыми переполнена разбираемая нами книга, и происхождение которыхъ обусловливается, очевидно, недостаточною научною подготовкой автора. поверхностнымъ знакоиствоиъ съ предметоиъ, а также явною небрежностью къ задачѣ, имъ на себя принятой. Всего более встречается такихъ грубна ошибокъ и недосмотровъ въ отдъдъ древней исторіи, особенно въ разназахъ изъ исторіи Греціи и Рима. Въ разназахъ изъ исторін Востока грубыхъ ошибовъ мало, но и туть есть много невёрнаго и пе ценьше пробъловъ. Возьмевъ небольшую главу о Египтанахъ, стр. 5-8. Вопервыхъ, говоря о религін Египтанъ, авторъ не упоминаетъ ни словомъ объ обоготворения солнца. Озирисъ является лишь олицетвореніень Нила, между тімъ какъ обоготвореніе солица въ различныхъ фазахъ видимаго движенія его, и притомъ въ различныхъ частяхъ Егнита подъ различными именами, есть самая характерная черта релягія древнихъ Египтанъ: солнце обоготворалось и подъ именемъ Аммона, и подъ именами Фта, Ра, Озирисъ, Горъ, Кенеръ и. т. п. Конечно, въ эпизодическомъ курсѣ нѣтъ надобности сообщать всѣ

4 ЖУРНАЛЪ МИНЕСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

эти подробности, но ийть также основания вовсе игнорировать культь солнца. Вовторыхъ, не упоминается ни словомъ о различи между вёрованіями нассы народа и жрецовъ. Втретьнхъ, вёрованія о загробной жизни характерначится какъ весьма странныя". Не указано вовсе на веру въ возмездіе за добрыя в дуршыя дъла, на върованіе въ суль Овириса. Вчетвертыхъ, причины почитанія животныхъ объяснены невѣрно. Впятихъ, о бальзамирования говорится невърно. Вшестихъ, безъ всяваго основания авторъ утверждаетъ, что царн выбирались преннущественно изъ жреческаго сословія, и только р'ядко изъ корпораціи вонновъ. Всель-NUXB, FOBODS O HAMSTHUKAND CIMUCTOBAIO BCNYCCTBA, ABTODS BO VOOMBHACTD ни объ обелискахъ, ни о сфинксахъ, ни о грандіозныхъ храмахъ и дворцахъ. Ввосьмыхъ, не упоминается вовсе о једоглифахъ. Мы не сунтаенъ нужнымъ также подробно разбирать остальныхъ разказовъ изъ исторія Востока, хота и въ нихъ встричается много невирнаго. Но сунтаемъ необходинымъ указать на одинъ существенный пробыть: говоря объ Ассеріавахъ и Вавидонявахъ, о Финикіанахъ, о Мидинахъ и Персахъ, авторъ ня слова не говорить о религіозныхъ вёрованіяхъ всёхъ этихъ народовъ. исжау твиъ какъ всего важнее знать изъ исторія восточныхъ народовъ именно ихъ религіозныя вёрованія, вліяніе которыхъ нигдё такъ сильно не отражалось во всёхъ сферахъ жизни, какъ на Востоки. И чёмъ объяснать такой круппый пробёль? Можеть быть, авторь съ унислонь пропустиль все то, что касается религіознихь върованій упонянутыхъ народовъ, считая натеріалъ этотъ слешконъ труднынъ иде недоступнымъ для ученнковъ III-го и IV-го классовъ. Но развѣ религюзнос учение Зороастра трудиве постигнуть 13-ти или 14-латиему изльчики, чвиъ религіозное ученіе браниновъ, а нежду твиъ говорить же авторъ о брананизит и буданзит и интается объяснить сущность нантенстическаго міровоззрінія, хотя и крайно нетдачно. Воть какъ авторъ объясниеть различіе между религіозними воззравіями Египтанъ и Индусовъ: "Егнитане воздавали божескія почести только нівоторниъ предметанъ и авленіанъ природи; Нидуси, напротивъ, обоготвораля ICO BEBROAY, BOVENY & PERHIA HAS GLAR BE MBOROGORIENS, & BORGORIENS" (стр. 12). Не говоря ужь о томъ, что такое объяснение само но себъ крайне поверхностно и невърно, что войнуть изъ этого объяснения ученики III-го и IV-го влассовъ, для которыхъ предназначается руководство г. Кузнецова. Далве Брана называется , творцонъ всего существуюими», что и свидательствуеть о крайней сбивчивости понятий самани автора о навленствческовъ учени бранивовъ, въ склу котората міръ является не созданіснъ Браны, а лишь энапаціей его.

Перейдемъ теперь къ разсмотрёнію разказовъ изъ исторія Грецін и Рима, представляющей вообще болёе благодарный матеріалъ для эпиводическаго курса, чёмъ исторія Востока.

Въ отделе, посвященномъ исторіи Греціи, ны вовсе не нахолямъ главы о религіозныхъ вёрованіяхъ древнихъ Грековъ. Но это нельзя считать особенно ощутительнымъ пробаломъ, такъ какъ довольно подробно разказанныхъ сценахъ изъ Иліады и B/L Одиссен опытный преподаватель найдеть, разумбется, достаточно матеріала для того, чтобы въ катехнической бесёдё по поводу участія боговъ въ борьбъ Грековъ съ Троянцами выяснить ученикамъ характеристическія особенности религіозныхъ воззрёній древнихъ Грековъ. Гораздо болёе бросается въ глаза то, что авторъ вовсе не считаетъ нужнымъ дать понятіе ученикамъ, для которыхъ составлена его книга, объ общенаціональныхъ учрежденіахъ Грековъ, связывавшихъ различныя племена греческія въ одинъ народъ: авторъ не даетъ ни объяснения о Дельфийскомъ оракуль, ни описанія Олимпійскихъ вгръ н. т. п. Но наиболье слабою стороною въ учебникв г. Кузнецова оказывается объяснение политическихъ учрежденій Гредін и Рима. Туть авторъ сплоть и рядомъ обнаруживаеть недостаточное знаніе діла и непростительную небрежность въ изложения. Остановимся подробнъе на разсмотръни разказовъ о Ликургѣ и о Солонѣ и на тѣхъ главахъ, изъ исторіи Рима, гдѣ авторъ говорнть о патриціяхъ и о плебенхъ, объ оптиматахъ и пролетаріяхъ. Приступая въ объяснению законодательства Ликурга, авторъ считаетъ почему-то нужнымъ выдвинуть на первый планъ заботы Ликурга объ улучшени положения рабовъ. "Прежде всего", говоритъ г. Кузнецовъ. — "Ликургъ позаботился объ облегчения положения рабовъ. Рабы объявлены были собственностью государства, которое отдавало ихъ господамъ только во временное пользование; поэтому господниъ не могъ распоряжаться рабонъ какъ какою нибудь вещью, то-есть, не могъ ни продать его, ни заложить. Рабы нивли право вступать въ бракъ, пріобр'ятать имуцество, и отношения ихъ къ господамъ сводились главнымъ образомъ бъ тому, что они платили въ пользу послёднихъ извёстный оброкъ" (стр. 42). Указавъ такниъ образомъ, какъ на одну изъ главныхъ заслугъ Ликурга, на улучшение имъ положения рабовъ, г. Кузнецовъ странлымъ образомъ заканчиваетъ главу о Ликургъ слъдующими словами: , Но при всёхъ своихъ достоинствахъ, законы Ликурга имёли и свои несостатки. Они клонились прежде всего къ выгодѣ привилегированаго класса, и весьма мало облегчили положение другихъ классовъ,

6 журналь иннестротва народнаго прособщения.

въ особенности рабовъ. Оз какиз прерзнісиз относились Спартанцы къ рабанъ, показивають следующе примёры: DAGONS SACTABLIGH HE BE NEDY HATE BARO H BE HOTDESBONE MERE BOдаля вокругъ общественных столовъ, дабы внушать пношанъ отвраменіе въ пьянству; съ тор же пілью рабы, въ ноисутствія риошей. изли оскоронтельныя для нравственнаго чувства пасни и нускались въ сибшена в неприличныя пласки. Но саннить безчеловёчнымъ обычаенъ, существовавшинъ въ Снартв, была вринтія. Она состояда въ токъ, что молодне Спартанци, вооруженные внижалани и нечани, расходились но странѣ и устрояли на рабовъ настоящую охоту. Подобная разня, но мивнію Свартанцевъ, вріучала рношей къ крови, а главное-предупреждала разиножение того класса людей, который никогда не цереставаль таготиться свопиь положеніень" (стр. 46 и 47). Здесь что на слово, то совершенная неправла. Если автору и неизвёстень взгляль знаменитаго англійскаго историка на криптін, то во всякомъ случай этинологическое значение греческаго слова криптия должно было предoctedens abtoda ots actoseobablia storo tedanba as callers hactosшей охоты на рабовъ. Но и номино того, странно было автору не заивтить того грубаго противорвчія, которое такъ режеть глаза, KOFIA COHOCTABLACHIS TO, TO FOBODETCA O SAROBALS AREVOLS OTносительно рабовъ въ началъ и въ концъ одной и той же глави. Указавъ на улучшение Ликургонъ положения рабовъ, авторъ снёшить указаніенъ на "заботы его объ улучшенія бита жителей поворенныхъ городовъ". Слёдуя давно уже отвергнутому указанию Плутарха на аграрныя реформы Ликурга, г. Кузнецовъ выдвигаетъ заслугу его въ уничтожения , наущественнаго неравенства между населениемъ Лаконнки, слишкомъ рѣзко бросавшагося въ глаза": "Въ то время, какъ одни утопали въ богатстве и роскоши (?), другіе влачний саное жалкое существование. Чтобы положить конець такому несправедливому распредёленію богатствъ между гражданами, Ликургъ объявилъ всю землю государственною собственностью, а затёмъ раздёлнлъ ее на 39.000 участвовъ, при чемъ Спартіаты получние большіе участки, чёмъ жители городовъ, покоренныхъ Дорянами; за то каждый участокъ достигалъ такихъ разийровъ, что владвлець его могъ безбвано просуществовать въ течение года". Характеризуя роль и двятельность политическихъ учреждений Спарты, г. Кузнецовъ следующимъ образомъ определяетъ отношение народнаго со бранія Спарти въ герузін: "Самые важные государственные вопросы

наша учевная литература.

подлежали вёдёнію герузів, напримёръ, объявленіе войны, заключеніе мира, изданіе законовъ и т. д. Рядомъ съ герузіей Ликургъ поставиль народное собрание. Въ народномъ собрания заслушивались проэкты, составленные геронтами; но народъ не нивлъ права обсуждать ихъ, а только простымъ да или ивтъ принималь ихъ или отвергаль. Самая вліятельная роль въ Спартв принадлежала такниъ образонъ геронтанъ. Ликургъ возлагалъ на герузію самыя широкія надежды. Это учрежденіе долженствовало служить связующимъ звеномъ между царями и народомъ и тъмъ предупреждать въ странъ смути, которыя происходили отъ столеновеній между царями и ихъ подданными" (стр. 43). Что самая вліятельная доль въ Спартв приналлежала герузія---- это неоспоремо: что же касается заслушиванія народнымъ собраніемъ проектовъ, составленныхъ геронтами, то этонамышленіе г. Кузнецова: на самомъ двлё герузія не занниалась выработкою проектовъ закона, а яздавала законы, которые были предлагаемы на утверждение періодически созывавшемуся народному собранію. Также невёрно и то, что говорится о назначенія герузін предупреждать въ страна те смуты, которыя провсходнии оть столеновеній между царями и ихъ подданными. Совершенно невёрно то, что въ Спартв двтей слабыхъ и болвзненныхъ сбрасывали съ вершины Тайгета (стр. 44). Невёрно все то, что говорится о мёрахъ Ликурга для устраневія роскоши. Говорить въ настоящее время какъ о действетельномъ фактъ объ изгнаніи Ликургомъ изъ употребленія золотой и серебряной монеты и о замвив ся желвзною совершенно неумвство. Известно, что золотая и серебряная монета въ IX в. до Р. Х., къ которому относять законы Ликурга, но были еще въ употребления не только въ Спартв, но и во всей Греціи: серебряную монету первый началь чеканить на острове Эгнев правитель Аргоса Фидонь. жившій около ста літь послі Ликурга. Между тімь, г. Кузнецовь нашелъ нужнымъ распространиться относительно послёдствій введенія Ликургомъ въ обращение железной монеты, при чемъ говорить много лишияго и даже несообразнаго. "Легко понять (?), что отъ введенія въ обращение желёзной монеты число преступлений въ Спартё должно было звачительно уменьшиться. Введеніе въ обращеніе желёзной монеты повело и въ другимъ последствіямъ: вностранные курцы, прівзжавшіе въ Лаконику, вовсе перестали посвщать эту страну, потому что не хотёли получать за свои товары тяжеловёсными деньгами. Съ того времени предметы роскоши и удовольствій, которые

ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЫЦЕНИЯ.

8

привознись въ Спарту изъ чужихъ земель, стали выходить изъ употребления" и т. д. (стр. 46). О иврахъ Ликурга для уменьшения частыхъ сношений Спартанцевъ съ чужеземцами, г. Кузнецовъ выражается также весьма странно. "Ликургъ", говоритъ г. Кузнецовъ,— "воспретилъ Спартанцамъ посвщать безъ особенной надобности чужия страны; а иностранцевъ, привъжавшихъ въ городъ (?) безъ полезчой цёли, онъ изгопялъ самымъ безцеремоннымъ образомъ".

Законы Солона наложены въ руководстве г. Кузненова лучше. ченъ завоны Лякурга, но все-таки съ большими погрешностями, дающими невърное повятіе о предметь. Говоря объ отмънъ парской власти въ Аоннахъ и объ учреждения аристократически-республиканской формы правленія, г. Кузнецовъ зап'ячаеть, что перен'яна эта произошла по желанию не всего народа, а лишь богатыхъ и зажиточныхъ классовъ общества (стр. 47). Такимъ образомъ, по мивнію г. Кузнецова, название власса звиатонновъ тожественно съ выражениеть .богатие н зажиточные классы общества". Говоря объ улучшения положенія рабовь, благодаря законань Содона, г. Кузнецовь утверждаеть, что положение рабовъ Соловъ улучшелъ твиъ, что воспретных господань бить ихъ (?) (стр. 49). Далее, RECENSION въ дѣленію Солономъ всвхъ гражданъ на четыре власса по ниуществу, авторъ говорить, что "Солонъ разделниъ весь народъ на четыре власса и соообразно съ воличествоиъ имущества гражданъ распредблилъ между ними права и государственныя повинности", (ibid.). Здёсь двё ошноки: вопервыхъ, выраженія граждане в народъ употребляются какъ тожественныя выраженія относительно Аеннской республики: вовторыхъ. Солонъ принималъ во вниманіе не воличество имущества граждань, а доходъ каждаго гражданина съ принадлежавшей ему земли, такъ что самие богатые ваниталисты, не владвешіе зеклей, принадлежали къ четвертому классу, наравий съ остами. Характеризуя судебную диятельность ареонага, г. Кузнецовъ говорить: "Свон приговоры судьи писали на дощечкахъ и клали ихъ или въ ивдную урну инлосердія, нли въ деревянную урну смерти. Въ случат, въ той и другой урив оказывалось одинаковое количество дощечекъ, бросалась еще одна дощечва въ урну инлосердія, и подсудиный считался оправданнымъ" (стр. 51). Говоря о воспитания въ Асинахъ по законамъ Солона, г. Кузнеповъ утверждаетъ, что "дѣти авинскихъ гражданъ росли дока, на попечение родителей, и только на 16-из году начивали посъщать общественныя школы" (ibidem).

Въ разказахъ изъ исторін Рима, въ особенности тамъ, гдѣ дѣло касается полнтическихъ учрежденій или сословныхъ отношеній, ин встраченъ въ "Эпизодическомъ курсв исторіи" не мене грубыя ошебки. Воть какъ объясняетъ авторъ происхождение власса всадниковъ, а также сословій патриціевъ и плебеевъ: "Особу царя (то-есть, Ронула) охраняли 300 телохранителей, набранные изъ людей сильныхъ и отважныхъ: потомки ихъ составили классъ всадниковъ. Изъ самыхъ знатныхъ и опытныхъ людей Ромулъ составиль сенать, который, сообща съ нимъ, занимался обсуждениемъ текущихъ государственныхъ вопросовъ; потомки сенаторовъ образовали господствующій классъ патриціевъ. Простые граждане, не получившіе доступа въ сенать, стали называться плебеяни" (стр. 80). Правда, вопросъ о происхождении плебеевъ и патриціевъ до настоящаго времени не выясненъ окончательно въ исторической наукв и представляеть еще много спорнаго, но врядъ ли въ какомъ-либо серьезномъ научномъ трудъ можно найдти объяснение, подобное тому, какое мы находниъ въ разсматриваемомъ эпизодическомъ курсь. Улснение борьбы плебеевъ съ патриціями авторъ считаетъ, очевидно, совершенно недоступнымъ для учениковъ III-го и IV-го классовъ гимназій и потому довольствуется относительно этого вопроса лишь нёсколькими строками объ уравнении въ правахъ патриціевъ съ плебелин. Но разве такія общія указанія, какія заключаются въ этихъ строкахъ, легче понять начинающимъ учиться исторіи, чёмъ живой образный, разназъ, объ отшествін плебеевъ на Священную гору и объ учреждение должности народныхъ трибуновъ, или разказъ о децемвирахъ и наданій ими законовъ XII-ти таблицъ? Сивемъ думать, что такого рода разказы гораздо легче будуть восприняты учениками 13-14 лётъ, чёмъ сухія, отвлеченныя указанія на уравненіе въ правахъ патриціевъ съ плебеяжи.

Объясняя послёдствія завоованій, сдёланныхъ Римлянами въ періодъ Пувическихъ войнъ, и указывая какъ на одно изъ самыхъ важныхъ послёдствій-на возникновеніе пролетаріата, г. Кузнецовъ дасть совершенно невърное объяснение происхождения этого власса общества: "Проводя почти всю жизнь вив дома, среди непрерывныхъ военныхъ походовъ, римские граждане лишены были возможности заботиться о поддержание и улучшение своихъ хозяйствъ; возвращаясь же въ свои разоренныя пом'встья, они оказывались совершению неспособными вести хозяйственныя дёла, потому что война отучала ихъ отъ мерныхъ занятій. Утративъ такимъ образомъ умънье извлекать изъ

HACTL COXXXY, OTA. 3.

10 журналь менестерства народнаго просвъщения.

земли и разныхъ угодій надлежащую пользу, римскіе граждане вынуждены были продавать ихъ за безцёнокъ людямъ богатниъ и переходили въ классъ безземельныхъ людей или пролетаріевъ" (стр. 97). На главнёйшую причину, обусловливавшую возникновеніе пролетаріата, на быстрое увеличеніе въ Италін, вслёдствіе завоеваній, масси рабовъ, руками которыхъ обработывались поля оптиматовъ, вслёдствіе чего римскіе крестьяне не могли конкурировать съ крупными землевладъльцами-оптиматами, нётъ и намека въ "Эпизодическомъ курсѣ исторія".

Желан объяснить переходъ отъ республиканской формы правленія къмонархической въ Римѣ, г. Кузнецовъ указываетъ на то, что "республиканская форма правленія одинаково не удовлетворяла ни пролетаріевъ, ни провинціаловъ" (стр. 98) и нотому должна была уступить мѣсто монархіи. Но развѣ можно соноставлять положеніе пролетаріевъ въ послѣдній періодъ Римской республики съ положеніемъ провинціаловъ? Послѣдніе не пользовались рѣшительно никакими правами и стенали подъ страшнымъ произволомъ и гнетомъ римскихъ намѣстинковъ, тогда какъ пролетаріи пользовались всѣми правами полнаго римскаго гражданства и утѣшалнсь въ утратѣ своихъ земелевъ возможностью получать даромъ "рапет et circenses".

Помимо этихъ грубыхъ ошибокъ, въ книгѣ г. Кузнецова встрѣчаются нерѣдко и второстепенныя погрѣшности, свидѣтельствующія о томъ, что авторъ эпизодическаго курса черпалъ матеріалъ для него не изъ серьезныхъ научныхъ трудовъ, а нерѣдко изъ плохихъ руководствъ. Такъ, говоря о мѣрахъ, которыми Октавіанъ старался привлечь къ себѣ массу пролетаріевъ, авторъ говоритъ: "Руководясь пришѣромъ Цезаря, онъ не щадилъ денегъ на увеселеніе народа зрѣлищамина даровую раздачу хлѣба и другихъ съѣстныхъ принасовъ; мало того: онъ открылъ для бѣдныхъ безилатныя купальни и даже нанималъ для нихъ цирюльниковъ" (стр. 109).

Въ разказахъ изъ исторіи средней и новой встрёчаются также тамъ и сямъ ошибки, хотя въ общемъ разказы эти все-таки обработаны гораздо болёе тщательно, и находящіяся въ нихъ погрёшности не такъ рёжутъ глаза, какъ по самому характеру ошибокъ такъ и по числу ихъ. Укажемъ здёсь на изкоторыя изъ ошибокъ псправление коихъ особенно желательно въ слёдующихъ изданіяхт разбираемаго учебника:

1) Слёдуя рутинному объяснению происхождения романскихъ язи-

ковъ, авторъ утверждаетъ, что языки эти произошли отъ смѣшенія латинскаго азыка съ германскими нарѣчіями (стр. 129).

2) Напрасно утверждаеть авторь, что Англо-Сакси, какъ н Франки, съ самаго начала приняли христіанство по католическому обряду, что облегчило сліяніе ихъ съ туземцами католиками (стр. 128). Извёстно, что Англо-Саксы не тотчась послё утвержденія въ Британіи приняли христіанство, а лишь полтора столётія спустя, именно начиная съ 596 года и затёмъ въ теченіе почти всего VII столётія, и что утвержденіе Англо-Саксовъ въ Британіи, начиная съ 449 года, сопровождалось не быстрымъ сліяніемъ съ туземнымъ населеніемъ, а истребленіемъ Бриттовъ пёлыми массами или вытёсненіемъ ихъ изъ покоренной территоріи.

3) На стр. 174 читаемъ, что Мурадъ I, утвердивъ свою столицу въ Адріанополѣ, занялся прежде всего повореніемъ Болгарія и Сербін. "Сначала онъ устремился на Болгарію, завоевалъ ее и обратилъ въ турецкую провинцію, а затѣмъ двинулся на Сербовъ". Такимъ образомъ, по мяѣнію г. Кузнецова, покореніе Болгарін Османскими Турками и обращеніе ся въ турецкую провинцію предшествовало Коссовской битвѣ 1389 г. На самомъ же дѣлѣ Болгарія покорена Османскими Турками отчасти при содѣйствіи самихъ Сербовъ уже нѣсколько лѣтъ спусти послѣ Коссовской битвы, именно въ 1393 году.

Мы сказали въ самомъ началё нашего разбора эпизодическаго курса г. Кузнецова, что изложение его вообще довольно живо и въ нёкоторыхъ наиболёе удачныхъ разказахъ можетъ произвести на учениковъ впечатлёние. Но и въ отношении изложения автору не достаетъ желательной выдержки и ровности: кое-гдё встрёчаются у него очень высокопарныя и туманныя для юныхъ учениковъ выражения. Чтобъ указание наше не казалось голословнымъ, приведемъ здёсь нёкоторые премёры:

Стр. 69: "Въ основу воспитанія Александра Аристотель положилъ изученіе безсмертныхъ твореній Гомера, считавшихся въ то время источникомъ политической и гражданской мудрости".

Стр. 113 и 114: "Возлюбите ближнихъ вашихъ, какъ самихъ себя", сказалъ Христосъ, и въ этихъ не многихъ словахъ впервые открылъ ту цѣлебную силу, которая могла уврачевать язвы, присущій человёческимъ обществамъ". Стр. 147: "Путемъ предпринятыхъ реформъ Григорій, УЩ дужалъ привести духовенство къ полному подчиненію, цапской власти и заставить его служить интересамъ. церкви, а не интересамъ свётскихъ властей" и т. д.

Кром'в высоконарныхъ или туманныхъ фразъ, совершенно неум'встныхъ въ элементарномъ руководствъ, въ немъ встричается много неправильныхъ выраженій и образовъ, которыхъ особенно сл'ядуетъ избъгать въ книгахъ, назначенныхъ служитъ для учащихся образцами изложенія. Странно встритить, напримъръ, въ руководствъ выраженія въ род'я сл'ядующихъ: 1) Имъ (то-есть, Спартанцамъ) воспрещено было держать пышныя постели и столы (стр. 45). 2) Римляне во главъ съ Ромуломъ (стр. 81). 3) Фабій у строилъ засады (стр. 92). 4) Германцы раворяли города и села, которыя лежали имъ на пути (стр. 120). 5) Сельджуки грабили христіанъ въ дорогахъ (стр. 158). 6) Слава и почести, на которыя могъ разчитывать Кириллъ, по своему положенію и блестящему образованію, были ему совершенно чужды (стр. 168). 7) Гизвъ императора не миновалъ и Фридриха V (стр. 222).

Посовие для рисования въ школа и дома. Этюди русскаго пейзажа. Художника *Н. Ав. Мартинова*, выпускъ І. Москва. 1884. 10 л. рис. и 1 стран. текста.

Этотъ выпускъ "Пособія" г. Мартынова состоитъ изъ 10 листовъ литографій, на которихи изображены цвітки, листья, ягоды, грибы, скалы, пни, избы и пр. Цёль изданія, какъ объясняеть въ преднсловін къ нему авторъ, состоить въ томъ, чтобы "развить и выработать въ учащемся умѣніе рисовать съ натуры окружающую его русскую природу и предметы русской жизни", то-есть, умёнье рисовать русскіе пейзажи съ обычными аксессуарами. Между твиъ цель рисованія въ низшихъ и среднихъ учебныхъ заведеніахъ, для которыхъ, нежду прочниъ, какъ видно изъ того же предисдовія, авторъ предназначаетъ свое изданіе, совершенно другая. Задача обученія рисованію въ названныхъ училищахъ состоитъ въ правильномъ развити глазомъра и руки ученика и въ обучени его сознательно и правильно передавать графически несложные предметы видимаго міра. Для достиженія этой цёли оригиналы, о которыхъ ведется ричь, совершенно непригодны: они могуть только умножить собою уже безъ того богатый матеріаль для безсознательнаго, рабскаго копированія данныхъ штриховъ и тушевки и для поддёлки

сужой руки и манеры, но инсколько не могутъ способствовать умственсому развитию ученика, какъ это требуется въ настоящее время отъ сакаго сколько-инбудь толковаго преподавания рисования въ школахъ.

Многолётній опыть лучшихъ иностранныхъ и русскихъ учителей

исованія доказаль-на что впрочемъ наводнть и здравый симсль, ивкоторое размышленіе, — что наидучшіе предметы для первоачальнаго упражненія въ рисованіи суть не грябы и цвътви, е ягоды и стволы деревъ въ перспективѣ, а простѣйшія основыя формы предметовъ внѣшней природы, именно: основныя геоетрическія фигуры, а затёнь и геомстрическія тела, на которыхъ амынь нагляднымь образовь можно ознакомить ученика съ главнейими правилами перспективы. Если же, напротивъ того, начать пражненія въ рисованіи съ копированія налитографированныхъ цебэвъ, грибовъ, кадокъ, горшковъ, елокъ, скалъ и т. п., то можно эручиться, что ученикъ, даже весьма усердно скопировавшій всё де**ть таблицъ этого перваго выпуска** "Пособія" г. Мартынова, не будетъ 6 состояния тольково нарисовать съ натуры хотя бы только одну тежку съ бочкой, изображенную на перерисованномъ ниъ ориги налв 9. Разуменить и полезнымъ можно признать только такой курсъ сованія, который дёйствительно выучиваеть ученика, прошедшаго отъ курсъ, правильно рисовать съ натуры всякіе узоры и предметы, учивъ его, по оригиналамъ или моделямъ, сознательно и върно ривать основныя геометрическія фигуры и тёла. Къ числу такого да курсовъ рисованія собраніе орнгиналовъ г. Мартынова, къ соитьнію, нельзя причислить въ виду того обстоятельства, что въ мъ вроется желаніе обойдти изученіе авбуки рисованія болте весеить на первыхъ порахъ копированіемъ налатографированныхъ грибиъ и такъ-называемыхъ логбихъ пейзажей, которое ведетъ, въ концъ . ацовъ, только въ потерѣ ученикомъ драгоцвинаго школьнаго времени въ пріученію ученика заниматься рисованіемъ, какъ праздною за-BOD.



.

.

•

(a) A set of the se

ана и слава Современиа яна Абтопись.

a second of the second seco

МОСКОВСКІЙ ПУБЛИЧНЫЙ И РУМЯНЦЕВСКІЙ МУЗЕИ СЪ

and a second

Виднымъ событіемъ въ жизни соединенныхъ музеевъ, въ періодъ 1879—1882 годовъ, составляетъ то, что 28-го мая 1881 года исполенлось цатьдеситъ лѣтъ со времени учрежденія Румянцевскаго музея. По волѣ въ Бозѣ почившаго Государя Императора Александра Николаевича повелѣно было праздновать этотъ достопамятный юбилей; но ужасное событіе 1-го марта 1881 (года заставило отложить мысль о какомъ бы то ни было торжествѣ, и только годъ спустя, 28-го мая 1882 года, могло состояться празднованіе пятидесятилѣтія учрежденія, которое обязано своимъ существованіемъ патріотическому пожертвованію графа Н. П. Румянцева. При этомъ случаѣ г. директоръ музеевъ удостоился получить всемилостивѣйшее поздравленіе Его Императорскаго Величества, цереданное телеграммой г. министра народнаго просвѣщенія въ слѣдующихъ выраженіяхъ:

"Директору Румянцевскаго музея. Государь Императоръ всемилостивъйше поведъть соизволилъ поздравить наше высокопревосходительство, какъ представителя Румянцевскаго музея, по случаю совершившагося патидесятилътія его существованія и пожелать дальнъйшаго процвътанія этого полезнаго учрежденія. Дедяновъ".

⁴) Извлечено изъ «Отчета Московскаго публичнаго и Румяндевскаго музесять за 1879—1882 г., (М. 1884).

WAOTE COXXXV, OTA. 4.

По случаю этого юбнлея музеями изготовлены были слёдующія изданія: 1) "Сборникъ матеріаловъ для исторія Румянцевскаго музея", выпускъ І-й¹); 2) "Собраніе рукописей П. И. Севастьянова", А. Викторова; 3) "Собраніе рукописей И. Д. Вёляева", его же; 4) "Собраніе историко-юридическихъ актовъ И. Д. Вёляева" Д. П. Лебедева, и 5) "Матеріалы для историческаго описанія Румянцевскаго музеума", сочиненіе бывшаго библіотекара К. И. Кестиера

Въ составъ липъ, принадлежащихъ въ числу чиновъ нувеевъ, нослёдовали, въ теченіе отчетнаго періода, значительных перемёны: скончались, нежду пречниъ, извёстный знатовъ старинной письменпости и печати, хранитель рукописнаго отделенія музеевь А. Е. Викторовъ и помощнить его И. Д. Бердниковъ. Должность хранителя отдёленія рукописей и славянскихъ старопечатныхъ внигъ заналъ Л. П. Лебедевъ, уже состоявшій помощинкомъ А. Е. Викторова въ послёдніе годы его жизни. Въ Журналѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія уже быль помѣщень некрологь А. Е. Викторова; но и здёсь нельзя не сказать, что кончина его составляеть великую утрату для музеевь: отличный археографъ и библіографъ, обладавшій обширивищими повнаніями в веутомнимих трудолюбіень, онъ былъ преданнъйшій слуга музеевъ, и въ особенности его постояннымъ заботамъ рукописное и старопечатное отдѣленіе музеевъ обязано тёми замёчательными пріобрётеніями по этой части, которыя ділають его однимъ изъ важнійшихъ хранняншъ рукописей и произведеній славянской старопечати въ нашемъ отечестві ²). На-



⁴) Содержаніе этого сборника слідующее: 1) Опыть правственної характеристики Румянцева, Е. Ө. Корма; 11) Румянцевь, собиратель кининкъ пособій, его же; III) Нумизматическій кабинеть граса Н. П. Румянцева, К. К. Герма; IV) Минералогическое собраніе Румянцева, Г. А. Трауминольда; V) О значенія граса Н. П. Румянцева въ этнограсической наукъ, Е. В. Барсова; VI) Этвограсическое отділеніе Румянцевскаго музея, К. И. Ремара; VII) Передача Руминцевскаго музея въ ининстерство народнаго просвіщенія, по особиціальнымъ документамъ, А. Е. Викторова; VIII) Грасъ Н. П. Румянцевъ, какъ археологъ собиратель, Г. Д. Филимонова.

⁵) Въ виду этихъ общепризнанныхъ заслугъ Викторова предъ русскою наукой, представляется совершение непонятнымъ высказанное на стр. 95 отчета сожаквніе, что до сихъ поръ большая часть скудныхъ денежныхъ средствъ мувсевъ, въ ущербъ отдълу печатныхъ книгъ, шла на пріобрятеніе богослужебныхъ и другихъ церковныхъ рукописей. Изъ прежнихъ отчетовъ дегко ублдиться напротивъ, что составъ рукописныхъ собраній, пріобрятенськъ для мувсевъ по указанію Викторова, отличается зам'ячательнымъ разнообразіемъ и

московский пувличный и румянцевский музен.

добно надбаться, что не смотря на кончину Викторова, обогащение музеевъ по этому отдёлу будетъ дёятельно продолжаемо на пользу науки.

Обращаясь затвиъ къ обзору собственно состоянія и дёятельности музеевъ за періодъ съ 1879 по 1882 годъ включительно, мы расположнит нашъ очеркъ по отдёламъ, соотвётственно отдёленіямъ, существующемъ въ музеяхъ.

Отдёленіе рукописей и славянскихъ старопечатныхъ книгъ обогатилось слёдующими коллекціями намятниковъ этого рода:

П Собрание рукописей. оставшееся по смерти извъстнаго нашего ученаго Андрея Попова, скончавшагося 30-го кая 1881 года, небольшое по объему, но отличающееся замъчательно строгниъ подборомъ. Онъ заключаетъ въ себъ рукописи почти исключительно содержанія историческаго и историко-литературнаго. Самъ отличный знатокъ старой русской письменности. А. Н. Поповъ, умъль излать выборъ; поэтому важдая почти изъ принадлежавшихъ ему рукописей имвоть научную ценность; въ его коллекція нёть двухъ списковъ памятника одной редакцій, и если есть нёсколько рукописей весьма обыкновенныхъ и часто встречающихся въ другихъ собраніяхъ, то жаемпляръ Попова всегда или рёдкой, интересной редакціи, или же иличается значительными варіантами. Всёхъ рукописей въ этомъ обрании 185; изъ нихъ 50 нумеровъ относятся къ истории и литеатурѣ, около 100 касаются собственно исторін церкви и русской (уховной интературы, болёв 20 нумеровъ суть сочиненія, направсенныя въ пользу или въ опровержение раскода въ Русской церкви, (только остальныя рукописи представляють значение преимущетвенно палеографическое. Памятниковъ, писанныхъ на пергаменъ,

эвсе не относится къ области одной церковной инсьменности. Самый же сактъ богащенія рукоинскаго и старопечатнаго отдъленія мувся крупными коллекким составляетъ, безъ сомивнія, одну изъ важивищихъ заслугь управленія узея со времени его открытія въ Москвъ. Прибавниъ къ втому, что подная, цательная и притомъ скорая кыталогизація вновь поступающихъ собраній, югда весьма значительныхъ, всегда была предметонъ особенной заботливости койнаго Вакторова и также составляетъ одну изъ видныхъ его заслугъ, типълъ достойныхъ уваженія, что замедленія въ каталогизаціи составляютъ весьма сто слабую сторону ученой работы во иногихъ музеяхъ и библіотекахъ, и въ иъ числъ въ киникомъ отдъленіи Московскаго публичнаго музея (ср. между очимъ, въ отчетъ 1879—1882 гг., стр. 103—104).

всего дять: одень полный и четыре въ отривкахъ; есть нёсколько руконнсей на бокбицинв. Древиваще панятники принадлежать XIV - XV выканъ. Особенную ценность придаеть воллекцін отдель такъ-называемыхъ сборниковъ, общее число которыхъ составляеть болёе трети всего воличества руконнсей: одни изъ этихъ сборниковъ нивить содержание историческое, другие богословское (наприявръ, сборникъ статей для противо-лютеранской полемики), третьи литературное и т. д.; почти всв представляють вначительный интересь. Не входя въ дальнъйшія нодробности, упомянемъ лишь, что въ собрания Понова оказалось ивсколько такихъ памятниковь древне-русской инсьменности, которые вовсе не ветрвчаются въ другихъ коллекціяхъ. Таковы: а) Посошкова-Отеческое завъщание къ сину своему, рукопись современная автору и, можетъ быть, автографъ его; б) Ответь царя Ивана Васильевича Яну Рокить, члену общины чешскихъ и коравскихъ братьевъ, 1570 г., рукопись конца XVI или начала XVII в. (оба эти памятника издани были самниъ Поповниъ, по означеннымъ спискамъ), в) Увътецъ духовный, полекическое сочинение нротивъ протестантовъ, начала XVII в. г) поучение въ попамъ Новгородскаго владыки, принадлежащее, какъ можно судить по содержанію, архіепископу Иліи въ схимѣ Іоанну (Святому, 1165-1186 гг.), наматныть важный в въ ваноннуескомъ отношенін, писанный, судя по языку, въ Исковѣ, въ спискѣ XVI в., н проч.

11) Двѣ небольшія, но интересныя по своему составу коллекців рукописей, пріобрётенныя отъ книгопродавческой фирмы В. Г. Готьс. Въ этихъ собраніяхъ въ сложности заключается 85 рукописей, изт конхъ 63 принадлежали извъстной библіотекъ П. П. Дурова въ С.-Петербургь, въ составъ которой вошло иного рукописей изъ коллекців А. Сулакадзева, собирателя начала имившивго столётія. По содержанию многія изъ этихъ рукописей относятся къ русской исторіи. другія-къ наящной словесности, третьн-къ обрадовой и нравоучительной масонской литератур' и проч. Особенно зам'ятельны сле дующія рувописи: а) дёла секретнаго комитета о раскольникахъ-1827-1855 гг., въ двухъ томахъ, въ томъ числѣ собственноручная записка императора Николая Павловича, доклади съ его же собствен норучными резолюціями, записка митронолита Филарета и проч. б) реестры и отчасти подробныя описанія рукописей літописнагу содержанія, отправленныхъ въ 1778 и 1791 гг. наъ разныхъ церков ныхъ и монастырскихъ библіотекъ въ св. синодъ, въ 3-хъ тетрадахъ

московский пувличный и румянцевский музен.

документъ, который былъ неизвъстенъ Д. В. Полёнову при составленін имъ статъм "О лётописахъ, изданныхъ отъ св. синода" (Зап. Имп. Акад. Наукъ, т. IV); в) записки А. Сулакадзева, 1826—1827 гг.; г) Лифландская экономія, неизвъстный досель переводъ М. В. Ломоносова, сдёланный въ 1747 году, въ спискъ 1760 года.

III) Собраніе собственноручныхъ сочиненій и бумагь А. С. Пушкина, въ ознаменование торжественнаго дня отврытия ему памятника въ Москвъ переданное въ музей на въчныя времена для общественнаго пользованія сыномъ поэта. А. А. Пушкинымъ. По разборкв этахъ бумагь, онв распредвлены на 33 отдельные нумера, главную часть которыхъ составляють записныя книги поэта, куда онъ вноснять вчернъ свои произведенія, какъ въ стихахъ, такъ и въ прозв. Книги эти начинаются 1819 годовъ и продолжаются до послёднихъ годовъ жизне Пушкина; большая часть этихъ сочинений находятся въ первоначальныхъ, а многія в въ нёсколькихъ редакціяхъ; но есть н произведенія, переписанныя на біло. Кром'в этихъ рукописей въ музей переданы А. А. Пушкинымъ письма поэта къ своей супругъ Н. Н. Пушкиной и собрание писемъ разныхъ лицъ къ А. С. Пушкину. Эти драгоцённыя бумаги, описанныя вкратцё въ отчетё музеевъ, болѣе подробно описаны В. Е. Якушкинымъ въ Русской Старинъ 1882 и 1883 годовъ, а извлечения изъ нихъ изданы П. И. Бартеневниъ въ Русскомъ Архивъ 1881 г. и отдельно.

IV) Перепнска и бумаги Ал. и С. Андр. Ивановыхъ. Это драгоцённое, оставшееся послё знаменитаго нашего живописца А. А. Иванова наслёдство, состоящее изъ его рисунковъ и бумагъ, было завёщано братомъ его, архитекторомъ С. А. Ивановымъ, Московскому публичному музею, какъ учрежденію, которому принадлежитъ важнёйшее произведеніе А. А. Иванова, картина "Явленіе Христа народу". Сюда входятъ письма А. А. Иванова въ количествё 700, записки его путешествія по Италін, его записныя книжки, письма и офиціальныя бумаги, имъ полученныя, перениска С. А. Иванова, письмо Н. В. Гоголя въ А. А. Иванову и многія сочиненія автора "Мертвыхъ Душъ" въ черновыхъ рукописяхъ, автографахъ самого сочинителя или же въ копіяхъ чужой руки и въ печатныхъ экземплярахъ, но съ поправками автора.

V) Собраніе собственноручныхъ левцій академика О. И. Буслаева, читанныхъ имъ въ бытность профессоромъ Московскаго университета. Курсы эти посвящены исторіи всеобщей средневѣковой и древней русской литературы и сравнительному изученію народной словесности. . .

Вийстй съ лекціями, г. Буслаевымъ передани въ музей собранние имъ матеріалы для сравнительно-исторической христоматіи и не изданный трудъ его молодости, переводъ "Основаній общей грамматики" Сильвестра де-Саси, сдёланный съ иймецкаго Фатерова перевода и снабженный примёчаніями, какъ иймецкаго, такъ и русскаго переводчика.

VI) Собственноручныя ученыя работы, переписка и другія бумаги А. Ө. Вельтмана и его супруги Е. И. Вельтманъ.

VII) Коллевція славянскихъ церковно-печатныхъ книгъ, 1525— 1725 гг., въ числё 46 нумеровъ, полученная музеями изъ Императорской Публичной Вибліотеки въ обмёнъ на музейные дублеты раскольничьихъ церковно-печатныхъ изданій и значительно пополнившая музейное собраніе книгъ церковной печати.

VIII) Коллекція славянскихъ церковно-печатныхъ книгъ, изъ 9 нумеровъ, также не имъвшихся въ музеъ, полученная изъ Новоторжскаго Ворисоглъбскаго монастыря въ обмънъ на новыя богослужебныя книги.

IX) Собраніе масонскихъ и другихъ рукописей, принесенное въ даръ музею П. В. Щаповымъ, въ количествъ 44 нумеровъ. Кромѣ разныхъ рукописей мистическаго и правоучительнаго содержанія, здѣсь находятся дневникъ П. И. Сафонова съ 1776 по 1828 г., переписка П. И., Н. И. и Н. П. Сафоновыхъ, разныя ихъ сочиненія и нѣсколько рукописей историческаго и литературнаго содержанія.

Х) Коллекція масонскихъ рукописей 1810 — 1830 гг., нринадлежавшихъ А. И. Сафонову и большею частью нить инсанныхъ или же исправленныхъ и дополненныхъ собственноручно. Эта коллекція, пожертвовапная Е. П. Соковниной, составляетъ дополненіе предшествующей.

XI) Рукописи, переданныя изъ музейной библіотеки печатныхъ книгъ и найденныя между таковыми въ разныхъ пожертвованныхъ музеямъ собраніяхъ, а также переданныя изъ канцеляріи музеевъ. Въ этой группѣ особеннаго вниманія заслуживають переписка и библіографическія работы С. Д. Полтарацкаго, матеріалы для біографія А. А. Саблукова, нѣсколько рукописей юридическаго содержанія изъ библіотеки графа В. Н. Панина и 14 томовъ разныхъ документовъ, составлявшихъ архивъ собственно Румянцевскаго музея.

XII) Собраніе фотохромолнтографированныхъ и другихъ изданій Общества любителей древней письменности, за 1879—1882 гг., по-



ступнышее изъ состоящаго при музсяхъ Общества древне-русскаго искусства.

Кром'в этихъ цённыхъ коллекцій, въ отдёленіе рукописей и старопечатныхъ книгъ поступило еще значительное количество различныхъ единичныхъ пожертвованій и пріобр'втеній въ вид'в славянскихъ и русскихъ рукописей, автографовъ, старинныхъ актовъ, книгъ церковной печати, гравированныхъ и литографированныхъ изданій. Въ общемъ итогъ приращенія отдёленія, въ періодъ 1879 — 1882 гг., представляютъ сл'ёдующія цифры: рукописей 590, актовъ и автографовъ 60, славянскихъ церковио-печатныхъ изданій 99.

Вибліографическія работы, произведенныя въ отдёленін покойнымъ его хранителемъ А. Е. Викторовниъ и его помощникомъ а послё преемникомъ въ этой должности Д. П. Лебедевымъ, въ теченіе 1879 — 1882 годовъ, были весьма значительны. Работы А. Е. Викторова состояли въ каталогизаціи вновь поступившихъ пріобрівтеній, напечатанія опясанія принадлежащихъ музею рукописей П.И. Севастьянова и И. Д. Въляева, составление статьи о передачи Румянцевскаго музея въ мнинстерство народнаго просвъщенія и въ обработве общирнаго систематическаго указателя церковно-печатныхъ книгъ отъ начала церковной печати по 1725 годъ. Д. П. Лебедевымъ также производилась каталогизація новыхъ пріобрётеній, имъ же составлено и отпечатано описание актовъ, собранныхъ И. Д. Беляевымъ и ныий принадлежащихъ музею, и начаты составленіемъ общіе указатели во всёмъ хранящимся въ музеяхъ рукописамъ, куда войдуть указатель личный и алфавитный указатель всёхъ отлёльныхъ статей въ рукописахъ, съ выписками, где нужно, начала текста.

Что касается пользованія отдёленіемъ, то оно лучше всего видно изъ слёдующихъ цифръ: въ теченіе отчетнаго періода посёщали его болёе 400 лицъ, рукописей было вытребовано для чтенія болёе 3000, и славянскихъ старопечатныхъ книгъ 600.

Волёе скудными, чёмъ отдёленія рукописей, представляются пріобрётенія другихъ отдёловъ соединенныхъ музеевъ. Ограниченность средствъ, которыми обладаетъ управленіе музеевъ, не даетъ ему возможности пополнять разные отдёлы этого учрежденія систематически. Поэтому приращенія дёлаются главнымъ образомъ изъ помертвованій, и тёмъ не менёе они представляются вообще довольно значительными.

Вибліотека печатныхъ книгъ въ періодъ 1879—1882 годовъ обогатилась на 38,948 томовъ и сверхъ того получаля до 270 пе-

\$

8 журналъ министерства народнаго просвъщения.

рюднуескихъ изданій. Квиги, издающіяся въ Россія, поступали чрезь цензурное выдоиство; въ отчетный періодъ взъ этого всточника поступило 16.884 тома и 173 нумера атласовъ, варть, нотъ и пр. Если покупка вностранныхъ книгъ для библютеви ограничивалась весьма небольшнить числомъ сочинений, за то въ даръ ею получени очень значительныя собранія; такъ въ нее поступила библіотека графа В. Н. Панина, богатая, кроий русскихъ книгъ, и иностранными, касающнинся историческаго развитія Россін; библіотека А. Ө. Ганбургера, со иногими сочинениями по международному праву, исторіи и взащной словесности, а также со иногнии періодическими изланівни: библіотека князя П. И. Циціанова, содержащай въ себь книги по математний, естествовидению, истории и география. Кроми того, поступные более мелкія собранія книгь, но весьма разнообразнаго состава, отъ разнихъ лецъ, какъ-то: отъ княгене Е. А. Черкасской (165 томовъ), отъ В. С. Муравьева, отъ архимандрита Сергія (144 тт.), отъ И. Е. Бецкаго, М. И. Жихарева и другихъ лицъ. Видающнися пріобратеніень представляются 35 сочиненій по славистика. принесенныхъ въ даръ отъ г. директора нузея В. А. Дашкова и происходящихъ взъ библютеки покойнаго О. М. Болянскаго.

Пользованіе библіотекой печатныхъ книгъ въ теченіе отчетнаго періода опредѣляется выдачею въ чтеніе 180,000 сочиненій.

Кроић отдёленія рукописей и библіотеки печатныхъ книгъ, въ составь соединенныхъ музеевъ входять еще отделенія: 1) изящныхъ искусствъ и классическихъ древностей, 2) доисторическихъ, христіанскихъ и русскихъ древностей, 3) Дашковский этнографический музей, 4) отдівленіе нностранной этнографів и 5) иднералогическій кабинеть. Съ прискорбіенъ должно сказать, что прирашенія всёхъ этихъ отдёловъ въ теченіе отчетнаго періода были весьма налочисленим. Твиъ не менве нельзя не упонянуть о поступления въ художественный отдвлъ трехъ картинъ взевстнаго московскаго живописна В. А. Тропинина и портрета Англійскаго короля Карла I, работи Ванъ-Дейка, а также копій, въ натуральную величниу, съ фресокъ Керченской катаконбы, открытой 4-го иодя 1872 г. на сверной покатости Мятрядатовой горы. По доисторическимъ древностямъ музей обогатился нёсколькние вещами изъ Ананьнискаго могильника, блязь г. Елабуги, въ Вятской губернін, по христіанскийъ-десятью иконани старо-италіанской живописи, а по русскимъ-коллекціей копій съ древне-русскихъ намятниковъ живониси и скульптури (кальки со старинныхъ иконостасныхъ изображеній, собраніе старинныхъ изразцевъ и т. п.).

московский публичный и румянцевский музеи.

Посвященный русской этнографіи Дашковскій музей пріобрёль полный женскій нарядь изъ окрестностей Смоленска, женскій головной уборь изъ Костромской губерніи и части мужскаго костюма Текницевъ. Въ отдёленіе иностранной этнографіи поступили преимущественно различные предметы изъ Японіи. Наконець, въ минералогическій кабинетъ поступила значительная коллекція минераловъ, пожертвованная Н. А. Плечко.

Почти всё эти отдёлы музеевъ подверглись, въ теченіе отчетнаго періода, перемёщенію, и потому потребовалась значительная работа для новаго ихъ устройства и распредёленія, а равно и для болёе правильной классификаціи и каталогизаціи хранящихся въ нихъ предметовъ. Не смотря на это обстоятельство, означенные отдёлы усердно посёщались публикой, а картинная галлерея постоянно привлекала къ себё художниковъ, занимавшихся копированіемъ находящихся въ ней прекрасныхъ произведеній русскихъ художниковъ.

38. P2 differences of the second s

A CARLES AND A CARLES AND offan Wilfebinding and die Blong Physiophysics and the development of the second while a sililation probability and a second probability of the second TTELED ALL AND AND A CONTRACT OF A DESCRIPTION OF A DESCRIPA DESCRIPTION OF A DESCRIPTION OF A DESCRIPTION O ritogitot) official sectorial sectorial sectorial . . auffreige Balletara after tet in bereiten andere in ī and constant for the ball and a constant of the second 141.4 Man Bolt Marth & State May a second state of the . . . **.** . a da antica de la seconda de la composición were nother gree instants, e.g., "December 20-Tamilano officios a grada concerto de concerto ar MBB or her of her the structure of the second second second one orapith, or area set of a set of the ALCOUNTY THE RECEIPTION OF A DECEMPENT OF A DECEMPENTA DECEMPENT OF A DECEMPENTA . HARPE APPENDENCE AND THE STREET AND AND AND and a distance of the second second second . . : The state of the s

ИЗВЪСТІЯ О СОСТОЯНІМ И ДЪЯТЕЛЬНОСТИ НАШИХЪ Учебныхъ заведеній.

С.-ПЕТЕРБУРГСКІЙ ПРАКТИЧЕСКІЙ ТЕХНОЛОГИЧЕСКІМ ИНСТИТУТЬ ВЪ 1883 ГОДУ.

Въ 1883 году вреподающихъ въ ниститутъ и руководящихъ занятияни слушателей его состояло 72 лица, а иненно: 13 профессоровъ, 1 законоучитель, 1 инспекторъ работъ исханическихъ илстерскихъ, 38 преподавателей, 1 механикъ, 1 химикъ, 1 даборантъ, 2 библіотекаря, 4 наблюдателя и 10 лаборантовъ и илстеровъ исханическихъ илстерскихъ, по найму.

Сверхъ всполнения служебныхъ обязанностей но институту, нъкоторына изъ преподающихъ въ ононъ исполнени били еще слъдующіе труды: П. А. Аванасьевь ванисаль статью ,Объ усили и работв при образованія стружекъ, вечатавнуюся въ Извёстіяхъ института; О. О. Бейльнтейнъ, по поручения Русскаго техническаго Общества, занимался изследованіемъ прісновъ контроля надъ продажей керосина и устроних приборъ, предназначенный для этой цёли; сверхъ того, вивств съ Е. Г. Вигандтоиъ, произвелъ три хнинческия изследованія, свёдёнія о которыхъ напечатаны въ Извёстіяхъ неститута; В. Т. Вилежинскій, по предложенію С.-Шетербургской городской дуни, виработаль условія для техническаго контроля газоваго освёщенія, организоных службу этого контроля и устронлъ для него две набдюлательные станцін; Х. С. Головинъ ванисаль статью "Начало ваниснывей работи въ приихнения къ разчету ринетчатихъ систенъ", навечатанную въ Инженерновъ Журналь; И. А. Евневнуъ приготовляль въ печати "Курсъ нрикладной механики" и написаль статью нодъ заглавіенъ "Опыть установленія основныхъ началь киненатики

УНИВЕРСИТЕТЫ.

виднаго твла", которая будеть напечатана въ Извёстіяхъ института; 3. Л. Кирпичевъ изготовилъ статью "Приложение теоремы лорда энлэя къ вопросамъ строительной механики" и производиль въ мехаической лабораторіи института испытанія матеріаловь и приборовь ю поручению частныхъ лицъ и разныхъ учреждений; М. А. Кроссовскій занимался разработкою вопроса о приложении теоріи вёроятюстей въ венетнческой теоріи газовъ и о весьма малыхъ колебаияхъ матеріальныхъ системъ; Л. К. Крупскій, по порученію минитерства императорскаго двора, занимался разсмотрёніемъ мёръ, небходниыхъ для улучшенія состоянія Императорскаго стекляннаго авода, производель анализы различныхъ фарфоровыхъ глинъ, упоребляемыхъ Императорскимъ фарфоровниъ заводомъ, занимался опыами по составу и формовкъ мъловыхъ глиняныхъ массъ и произвочит насибдования съ наобрётеннымъ имъ снарядомъ для определения оспламеняемости керосина (нафтометромъ): Р. Э. Ленцъ напечаталъ таты подъ заглавіемъ "Des résistances du mercure, épuré des difféentes manières", приступилъ къ печатанию статей: a) "De l'influence e la température sur la résistance du mercure", 6) "Recherches sur 'influence, exercée par les surfaces des électrodes sur la résistance 'un étalon à mercure", началъ изслёдованіе слёдующихъ вопросовъ:) о сопротивлении ртути въ абсолютныхъ ифрахъ, б) вліяніе тол-(нны трубовъ на удёльное сопротивление ртути, в) сопротивление латино-иридісвыхъ проволокъ, и изслёдовалъ способъ передачи поазавій термометра на разстоянія помошію телефона; Н. П. Петровъ апечаталъ сочинение подъ заглавиемъ "Трение въ машинахъ" и заимался разсмотрёніемъ различныхъ изобрётеній и предложеній, редставляемыхъ Русскому Техническому Обществу: В. И. Альбицій подготовилъ въ печатанію: а) сочиненіе подъ заглавіемъ "Рукоодство по техническому черченію" и б) второе дополненное и исправенное издание своей брошоры: .Испытание зрвлости"; В. В. Бекъ риступиль въ составлению неменко-русскаго словаря техническихъ еринновъ, употребляеныхъ въ горномъ и заводскомъ дёлё, продолзать химическое изслёдование минераловь изъ русскихъ мёстороженій, при чемъ изслёдованіе нефритовъ довель до конца и резульаты его изложных въ статъй "Ueber Nephrit und seine Lagerstaeten", апечатавной въ Запискахъ Минералогическаго Общества; А. В. Гриорьевъ редактировалъ Извёстія Русскаго Географическаго Общегва; С. М. Гуржеевъ напечаталъ сочинение "Прикладная механка въ объемъ курса реальныхъ училищъ"; П. В. Еремъевъ по-

.

. . .

12 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ивстнить въ Запискахъ Минералогическаго Общества статью обл отврытыхъ ниъ въ Россіи чрезвычайно-рёденхъ вристаллахъ кале донита и линарита, а также и всколько сообщений о своихъ изслёдо ваніяхъ надъ различными руссками минералами. и занимался ився дованіемъ вристаллическихъ минераловъ собранія музеума Горнагч Института, съ цёлію составленія научнаго описанія упомянутаго со бранія; Н. А. Іосса, по поручению министерства Императорскаг Двора, составных докладь о настоящемь положения заводовь Алтай скаго горнаго округа и о способахъ для улучшения ихъ производ ства, занимался изучениемъ способовъ обезсеребрения рудъ, и въ Рус скоиъ Техническоиъ Обществѣ слѣдалъ сообщеніе по вопросу о бес семерования купферштейна, напечатанное въ Запискахъ этого Обще ства; П. В. Котурницкій напечаталь въ Извістіяхь института дві статьн: а) "О куляссв Гакворта" и б) "Замвтки о регуляторахъ пря маго д'виствія"; А. А. Курбатовъ занимался изслёдованісиъ кав казской нефти; Н. И. Макаровъ приготовлялъ къ печати первы томъ своего сочинения "Приложение начертательной геометри" и по местни въ Известияхъ виститута статью "Построение персиевтив фигуръ, находящихся на наклонныхъ плоскостяхъ": А. М. Санус напечаталъ статьи: въ Горномъ Журналѣ — "Отливка латуни" и в Извёстіяхъ института — "О выдёлие листовой латуни" и "Замёти: объ установкъ приводнаго вала"; Н. И. Тавилдаровъ подготовлял въ печати учебнивъ химической технологіи сельско-хозийственных продуктовъ; Л. Ю. Явейнъ занимадся изследованіемъ канала 1 продуктовъ окисления ацетона, составлялъ отчеты о работахъ рус CRHX5 XHMHROB5 ALH MYDHAJOB5 Berichte der deutschen chemischen Gesellschaft и Chemischer Zeitung, а также рефераты для Журнал Физико-Химическаго Общества.

Преподаваніе положенныхъ по уставу института учебныхъ пред метовъ производилось въ 1883 году въ слёдующемъ порядкё: Въ общемъ курсѣ—богословіе (историческій обзоръ христіанскихъ вёро исповёданій) слушателямъ православнаго исповёданія—двё лекцін в недёлю; высшая математика (аналитическая геометрія, дифферен ціальное исчисленіе и начало интегральнаго) — шесть лекцій въ не дёлю и репетиціи по четыре часа еженедёльно; начертательная гео метрія—три лекціи въ недёлю и репетиціи по четыре часа; физик (дополнительный курсъ общей физики) — три лекціи и репетиціи п четыре часа; химія неорганическая (металлонды)—три лекціи и репе тиціи по четыре часа; теоретическая механика—четыре лекцій н репе

Digitized by Google

университеты.

гиціи по четыре часа; неостранные языки: французскій, нёмецкій и ниглійскій (чтеніе, переводъ, разборъ съ грамматическими объяспеніями отрывковъ изъ замёчательныхъ иностранныхъ писателей)---въ геченіє перваго полугодія, при двухъ лекціяхъ въ недёлю по каждому изъ языковъ; въ теченіе же втораго полугодія преподаваніе, сохранян прежній характеръ, уже не пріурочивалось только къ первымъ двумъ курсамъ и, при четырехъ лекціяхъ въ недълю, происходило такъ, то въ занятіяхъ языками могли пранимать участіе и слушатели прочихъ курсовъ; черченіе линейное, съ распредбленіемъ слушателей курса на шесть группъ, при шести часахъ въ недъло для каждой изъ пати группъ и семи часахъ-для постой группы; одниъ изъ преюдавателей черчения, сверхъ того, по четыре часа еженедёльно, почогаль профессору въ производствё репетицій по высшей матемагикъ; рисование (орнаментовъ съ гинсовихъ фигуръ), съ распредвлеліемъ слушателей на четыре группы, при четырехъ часахъ въ недёлю (ля каждой группы и столькихъ же преполавателяхъ. Во II курсѣ: итегральное исчисление (интегрирование уравнений) и теоретическая леханика на механическомъ отдёленія — при четырехъ лекціяхъ въ едблю и репетиціяхъ по шести часовъ еженедбльно; физика (о телотв) на обонкъ отделеніяхъ — по три часа въ неделю и репетиціяхъ по три часа; химія неорганическая (металлы)-на обоихъ отдѣсеніяхъ при двухъ декціяхъ и трехъ часахъ репетицій ежепедівльно; инералогія и геогновія — на механическомъ отділенія при трехъ секціяхъ въ недёлю; сопротивленіе матеріаловъ и построеніе детаней машинъ-на обонхъ отдёленіяхъ при четырехъ лекціяхъ и трехъ асахъ репетицій въ недёлю, и въ механической лабораторіи-опыты адъ прочностию строительныхъ матеріаловъ; прикладная механика общій вурсь) — на обоихъ отділеніяхъ при четырехъ левціяхъ и рехъ часахъ репетнцій еженедёльно; строительное искусство — на бонхъ отделеніяхъ по три лекціи въ недёлю; низшая геодезія- на бонхъ отдвленіяхъ по двё декціи еженедвльно, въ теченіе втораю юлугодія; архитектура — на обоихъ отделеніяхъ по две лекціи въ едёлю; на преподавателя этого предмета возложено было общее аблюдение за преподаваниемъ орнаментнаго рисования, архитектураго черчения и проектирования; иностранные языки, въ теченю пераго полугодія, на обонхъ отделеніяхъ — по две лекціи въ неделю 10 Каждому изъ трехъ языковъ; черченіе частей механизмовъ — въ бонхъ отдёленіяхъ, съ раздёленіемъ слушателей на четыре группы, ю четыре часа въ недълю для каждой группы; черченіе архитектур-

14 журналь мннистерства народнаго просвъщения.

ное-на обонхъ отделеніяхъ, съ разделеніемъ слушателей на двё группы по четыре часа еженедёльно для каждой группы. Въ Ш курсё: а) н обонхъ отдёленіяхъ: механнческая теорія тепла-по четыре лекців в недблю въ теченіе подугодія; геодезія (низшая) — по двё декцін в теченіе церваго полугодія; технологія металловъ (свойства и ручна обработва исталловъ) — по двъ лекцін въ недблю; б) на неханиче скомъ отдѣденін: приложеніе механической теорін тепла въ термо метрическимъ, а въ особенности къ наровымъ двигателямъ - по че тыре лекція еженедільно въ теченіе полугодія; теорія віроятностейодна лекція въ недёлю (необязательно для слушателей); устройств подъемныхъ машинъ и графическая статика – по одной лекціи ежене дёльно для каждаго предмета; устройство паровыхъ котловъ, гидраг лека и устройство гилравлическихъ двигателей, устройство паровыхъ ма шенъ и металлургія—по двѣ лекція въ недѣлю для каждаго нвъ сих четирехъ предметовъ; проектированіе деталей 'машинъ и подъемных" механизмовъ — по восьми часовъ еженедъльно каждымъ изъ двух. преподавателей; проектирование частей зданий-по восьми часовъ в недьлю; кромѣ того, преподаватель, въ началѣ учебнаго года, проня воднать со слушателями оснотръ изкоторыхъ изъ строющихся въ П(тербургь зданій; в) на химическомъ отделенін: химія аналитическаядвѣ лекцін, химія органическая — три лекцін въ недѣлю; технологі минеральныхъ веществъ-пять лекцій въ недёлю: сверхъ того, пос фессоръ съ слушателями производилъ неоднократно осмотръ нъкото рыхъ химическихъ, а также Императорскихъ стекляннаго и фарфо роваго заводовъ близъ Цетербурга; технологія органическихъ веществ (производство бунаги) — одну лекцію въ недёлю; анатомія и физіо логія растеній — по двѣ лекціи еженедѣльно, при чемъ слушатель раздёленные на двё группы, занимались, подъ руководствоиъ препо навателя, упражненіями въ микроскопическихъ наблюденіяхъ; проек тированіе частей зданій в цёлыхъ зданій-по три часа въ недёлю преподаватель, сверхъ того, въ началъ учебнаго года, производил со слушателями осмотръ нёкоторыхъ изъ строившихся въ Петербург вданій; практическія занятія въ химической лабораторіи по каче ственному анализу происходили, подъ руководствоиъ завъдывающаг лабораторіей профессора и при помощи хнинка и лаборанта, еже педвльно два раза по три часа въ день и одинъ разъ-полный ден-Въ IV курсѣ: а) на обонхъ отдѣленіяхъ: электротехника (необяза тельно для слушателей)-по двъ лекціи въ недълю, при чемъ, под руководствоиъ профессора и при помощи одного изъ преподавателей

университеты.

. .

происходным правтическія занятія слушателей въ физическомъ кабинетв; отопленіе и вентиляція — по двъ лекціи въ недблю; неханическая технологія волокнистыхъ веществъ (необязательно для слушагелей механическаго отдёленія желёзнодорожнаго отдёла)-по четыре цекцін въ недёлю, при чемъ преподаватель неоднократно производнлъ осмотръ нёкоторыхъ изъ находящихся въ Петербурге прядильныхъ я тваценхъ фабрикъ; устройство мукомольныхъ мельницъ-одна лекція въ неяблю; б) на механическомъ отделенія; теорія упругости (необязательно иля слушателей)-по две лекцін; строительная механика-по двѣ лекцін въ недѣлю въ первое полугодіе и по три - во второе; механическая технологія (литейное діло и машинная обработка неталловъ) -- по четыре лекцін въ недблю въ теченіе втораго полугодія; неханическая технологія (устройство заводскихъ нашинъ и обработка дерева)-по четыре лекцін н, сверхъ того, неоднократный, подъ руководствомъ профессора, осмотръ нёкоторыхъ изъ нахосящихся въ Петербургв и вив его механическихъ и желёзодёласельныхъ заводовъ; теорія и устройство паровозовъ (необязательно (ля механическаго отдёленія фабрично-заводскаго дёла) — по три **екція; проектированіе гидравлическихъ и** паровыхъ двигателей: уднимъ преподавателемъ-по шести часовъ, а другимъ, который заиниался съ двумя классами: по 12-ти недбльныхъ часовъ въ первомъ юлугодін и по 10-ти такихъ же часовъ въ теченіе втораго полугодія; грактическія лётнія занятія переведенныхъ въ V курсъ слупателей ГОНВВОДИЛИСЬ: На механическихъ, желёзодёлательныхъ и сталелиейныхъ заводахъ — подъ руководствомъ и наблюденіемъ профессора **Асанасьева**, а на вагонномъ и паровозномъ заводъ — преподавателя Цукина; сверхъ того, нёкоторые слушатели фабрично-заводскаго от-(вла отправляемы были для практическихъ занятій въ теченіе літа на пряднльныя и твацкія фабрики, лёсопильни и мукомольныя мельици, а желёзно-дорожнаго отлёла — на нёкоторыя изъ желёзныхъ (орогъ; в) на химическомъ отдёления: технологія органическихъ вецествъ - по четыре лекцін и, сверхъ того, профессоръ производилъ о слушателями неодновратно осмотръ стеариноваго, маслянаго, клееаренныхъ, мыловаренныхъ, кожевенныхъ, газовыхъ заводовъ, нахо-(ящихся въ С.-Петербургь и окрестностихъ его; технологія питательчихъ веществъ — по пяти лекцій въ недёлю въ первое полугодіе н аести — во второе и, сверхъ того, неоднократный съ профессоромъ спотръ рафинадосахарнаго, пивоваренныхъ и дрожжевыхъ заводовъ ъ С.-Петербургѣ; технологія красильныхъ веществъ и красильное

16 журналь министерства народнаго просвъщения.

производство --- по, четыре лекцій въ неділю и осмотръ съ профессо ромъ ситцевой фабрики близъ С.-Петербурга; составление, проектовзаводовъ химическихъ, стеклянныхъ, керамическихъ-по четыре час: въ недѣлю въ теченіе перваго и по три недѣльныхъ часа — в второмъ полугодін. Въ V курсъ: а) на фабрично-заводскомъ от двлв механическаго отделения: составление проектовь заводовь ме ханическихъ и желёзодёлательныхъ, водопроводовъ и мукомольных? мельницъ-по четыре часа, прядильныхъ и ткацкихъ фабрикъ – п два часа въ недблю; б) на желвзно-дорожномъ отделения: составлени проектовъ паровозовъ — по два часа въ недълю для, каждаго вз двухъ профессоровъ; в) на обонхъ отдъдахъ механическаго отдъленія механическая технологія (литейное діло и машинная обработка не талловъ) — по четыре лекцін въ недблю; составленіе проектовъ п строительной механикв-по ияти часовъ въ недвлю для каждой нау двухъ группъ, на которыя раздѣлены были слушатели; изучені систематическаго курса слесарно-токарныхъ, кузнечныхъ и литей ныхъ работъ и исполнение пельныхъ механизмовъ слушателями ме ханического отдёленія въ мастерскихъ института происходяли, подруководствоиъ и наблюденіемъ зав'ядывающаго этнин мастерскими инспектора работь и механика, по четыре часа каждый день въ те ченіе ²/з года и восьми часовъ въ день въ теченіе ¹/з годя г) на химическомъ отдѣленіи: составленіе проектовъ заводовъ: газо выхъ, смологонныхъ, керосинныхъ, кожевейныхъ, пивоваренныхъ винокуренныхъ, песочносахарныхъ, крахмальныхъ и фабрикъ: писче бумажныхъ, врасильныхъ, ситцевыхъ и отбельныхъ — по три час каждымъ изъ трехъ преподававшихъ профессоровъ; изучение практи ческое нікоторыхъ производствъ въ технической лабораторін, винс курнѣ и красильнѣ производилось при неопредѣленномъ числѣ часовъ Среднимъ числомъ слушатели важдаго изъ четырехъ первыхъ вурсов института обязательно имбли въ недблю по 20-ти лекцій и по 7-м часовъ графическихъ занятій. Въ V курсв лекцій не читается, и за нятія учащихся ограничиваются составленіемъ проектовъ и работам въ механическихъ и техническихъ мастерскихъ. Число учебних дней въ году было 157 (не включая въ это число времени для экза меновъ). 3 99200

Независимо отъ вышеуказанныхъ работъ, въ лабораторіяхъ инсти тута были произведены научныя работы двумя лицами, не принал лежащими въ составу учебнаго персонала института, а именно: в химической лабораторіи В. Р. Тизенгольдъ занимался, изсладова ніемъ продуктовъ окисленія ароматическихъ нитросоединеній, а также изслёдовалъ составъ и свойства разныхъ смазочныхъ матеріаловъ и разныхъ сортовъ каменнаго угля, а докторъ П. О. Смоленскій производилъ анализы водъ р. Невы, Шуваловскаго озера и колодцевъ, а также молока; въ механической лабораторін С. И. Ламанскій занимался. изслёдованіемъ законовъ тренія, при употребленіи различныхъ смазывающихъ веществъ.

Въ течение 1883 года были пересмотрины и переработаны програмны всёхъ преднетовъ, преподаваемыхъ въ институтё, при чемъ оказалось необходнимих ввести въ нихъ нёкоторыя измёненія и дополненія, а для приведенія въ исполненіе вновь выработанныхъ программъ понадобилось измёнить число лекцій, назначенныхъ для чтенія различныхъ предметовъ преподаванія. Главя вішія, введенныя при этонъ улучшенія въ преподаванія заключаются въ слёдующень: а) Чясло лекцій, назначенныхъ на І курсъ для высшей математики, увеличено съ 5 на 6, чтобы получить возможность более подробно излагать главные вопросы науки, останавливаясь на разъяснения излагаемыхъ теорій приведеніемъ и рішеніемъ значительнаго часла вопросовъ и задачъ. 6) Число лекцій, назначенныхъ на І курсѣ для преподаванія механики, увеличено съ 3 на 4, такъ какъ было признано необходвими вибсто прежняго элементарнаго курса, составлявшаго какъ бы введение въ курсъ механики, преподаваемой на II курсъ механическаго отдёленія, установить на І курсё полное систематическое изложеніе всёхъ главныхъ законовъ и теоремъ этой науки. в) Въ Ш курсв неханическаго отделенія, вмёсто 4-хъ часовъ, назначаєшихся для чтенія механической теоріи тепла и курса паровыхъ машинъ, назначено 6 часовъ, изъ которыхъ 4 часа предназначаются на изложение механической теоріи тепла, съ ся приложеніями къ термаческимъ и особенно паровымъ двигателямъ, а остальные два часа опредѣлены на изложение спеціальнаго курса объ устройстве паровыхъ машинъ какъ заводскихъ, такъ и нароходныхъ. Такое измѣненіе программы вызвано значительнымъ распространеніемъ паровыхъ нашинь, въ нашей промышленности и въ особенности замъчаемымъ въ послёдное время развитіемъ у насъ изготовленія паровыхъ машнеъ, что заставляетъ институтъ озаботиться подготовленіемъ свъдущихъ въ этомъ дёлё конструкторовъ. г) Изложение вопросовъ графической статики было выдблено изъ курса сопротивленія матеріаловъ и образованъ особий самостоятельный курсъ. графической статный, для чтенія котораго, виёстё съ практическими занятіями, HAOTE COXXXV, OTA. 4. 2

|

18 журналъ министерства народнаго просвъщения.

необходенными для усвоения этого преднета, назначена на Ш курсв механическаго отдёленія одна годовая лекція. Такое намёненіе вызвано было недостаткомъ времени, назначеннаго для издожения курса. сопротивленія матеріаловъ совивстно съ графическою статикой и построеніемъ деталей машинъ на II курсь, такъ какъ при четирехъ недъльныхъ часахъ не представлялось возможности изложить въ надлежащей полноть всь существенные вопросы этихъ основныхъ н столь важныхъ для будущихъ техниковъ предметовъ; съ обособленіемъ же вурса графической статики становится возможнымъ расшерить преподавание этого предмета введениемъ практическихъ по нему занятій, которыя особенно полезны въ виду важности графическихъ прісмовъ рѣшенія различныхъ вопросовъ, встрёчающихся въ техники. д) Въ IV курси механическаго отдиления число лекций, назначенныхъ для чтенія строительной механики, увеличено съ двухъ на три, что было вызвано значительнымъ расширеніемъ программы строительной механики, вслёдствіе признанной необходимости ввести въ нев статън объ адочныхъ стдопилахъ и адочныхъ мостахъ, въ виду частаго унотребленія этихъ конструкцій въ настоящее время, и статью о давления земляныхъ насыней на подпорныя стёны, отсутствіе которой представляло существенный пробыть курса, а также подробный разборь конструктивныхъ деталей мостовыхъ и строинльныхъ фермъ, и болѣе подробное развитіе вопроса объ устойчивости сводовъ, не ограничиваясь, какъ это было прежде, случаенъ устойчивости только цилиндрическихъ сводовъ, а разсматривая также своды крестовые и кунольные, часто примъняемые въ водопроводныхъ сооруженіяхъ. е) Въ Ш курсв предметь "теорія и устройство паровных котловь" сделань обязательнымь и для слушателей химическаго отдёленія, въ ввду того, что паровые котлы составляють существенно-необходемые аппараты почти всёхъ безъ исключенія хииическихъ производствъ, и основательное знакомство съ ихъ конструкціей н смавкою на столько же необходнио для слушателей химическаго отдёленія, какъ и для слушателей отдёленія механическаго; для надлежащаго же усвоенія указаннаго предмета хнинкамн введены на IV курсѣ практическія занятія, то-есть, составленіе проекта пароваго котла. ж) Число левцій, назначенныхъ на IV курсь обонхъ отделеній для чтенія технологін волокнистыхъ веществъ, увеличено съ трехъ на четыре, по причинѣ невозможности изложить съ надлежащею полнотою всё разнообразныя операція прядчльнаго

١.

университеты.

н ткацкаго дёла, въ примёненін къ различнымъ волокнистымъ веществамъ, при трехъ лекціяхъ въ недёлю. з) Число лекцій, назначенныхъ на IV курсё химическаго отдёленія для чтенін технологіи питательныхъ веществъ, увеличено съ пяти на шесть, такъ какъ признано необходимымъ расширить программу названнаго предмета введеніемъ въ нее двухъ, прежде не излагавшихся, статей: 1) о техническихъ пріемахъ очищенія воды, въ виду особой важности этихъ пріемовъ для большинства производствъ, относящихся къ области технологіи питательныхъ веществъ, и 2) объ искусственномъ при изложенія курса технологіи питательныхъ веществъ подробно при изложенія курса технологіи питательныхъ веществъ подробно разобрать вопросъ о питательномъ значеніи разныхъ продуктовъ, наготовленіе которыхъ разсматривается въ курсѣ.

Къ 1-му января 1883 года слушателей въ институтъ было 586; въ теченіе 1883 года вновь поступило 199; въ теченіе года выбыло 109 (по окончанін курса съ дипломами 62, по разнымъ причинамъ но окончанія курса 47); затёмъ къ началу 1884 года состояло 676, то-есть, болье предыдущаго года на 90 человъкъ. Вышеозначенные 676 слушателей распредёлены были слёдующимъ образомъ: а) по отделеніямъ: химическому 145, механическому 356, остальные 175 цаходилесь въ I общемъ курсћ; б) по курсамъ: на I курсћ 175, на II-иъ-150 (механич. отд. 98, химическ. отд. 52), на III-иъ-148 (MCKAHNY. OTL. 107, XHMHYCCK. OTL. 41), HA IV-N5-92 (MCKAHNY. OTL. 69, химическ. отд. 23), на V-мъ-111 (механич. отд. 82, химич. отд. 29); в) по въронсповъланіямъ: православныхъ 379, старообрядцевъ 4, армано-григоріанъ 13, римско-католиковъ 182, лютеранъ 29, реформатовъЗ, іудеевъ 65, магометанъ 1; г) по сословіямъ: дворянъ 190, **штабъ и оберъ-офицерскихъ дётей** 149, потоиственныхъ почетныхъ гражданъ 26, личныхъ почетныхъ гражданъ 15, сыновей священно и церковнослужителей 30, купеческихъ дётей 59, мъщанъ 127, крестьянъ 26, разночницевъ 42, иностранцевъ 12; д) по образованию: окончившихъ аурсь: въ университетахъ-22, въ классическихъ гимназіяхъ съ аттестатомъ врёлости-41, въ реальныхъ училищахъ съ дополнительныть классомъ-543, въ духовныхъ семинаріяхъ 1, въ реальныхъ чиназіяхъ и училищахъ безъ дополнительнаго класса-2, въ военноучебныхъ заведеніяхъ-31, въ коммерческихъ училищахъ-10, въ прочихъ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ-22, представнышихъ свидвтель-

20 Журналъ менистерства народнаго просвъщения.

ства классическихъ гимназій о знаніи гимназическаго курса безъ древнихъ языковъ 4. Изъ чесла слушателей, показанныхъ къ 1-му января 1883 года, удостоены перевода въ высшіе курсы: взъ І курса во II-123. нать II въ III-112, нать III въ IV-84, нать IV въ V-101, всего-420. Изъ 676 слушателей стицендіями пользовались 156, въ топъ числё 56-ти лицамъ стипендій назначены въ 1883 г., дишены стипендій 13; разивръ стипендій ---оть 65 руб. до 430 руб. включительно. Освобождено было отъ платы 55, лишены этой льготы 13 слушателей. Единовременныя пособія наз неститутских сумых выданы были 106 слушателянь на сумму 3, 695 руб. Въ порядкъ учебныхъ занатій, улущенія со стороны слушателей относились нанболйе въ посёщению левцій; графическние же и практическими въ лабораторіи и мастерскихъ работами слушатели, за исключениемъ весьма немногихъ, занимались усердно. Кромѣ замѣчаній по поводу недостаточно исправнаго слуша-TELANH OGASATELEHHIXE SABATIN, HE BDEXOZHJOCE HALAFATE KAKIA JHGO взысканія на учащихся. Изъ числа окончившихъ въ 1883 году полный курсь наукь удостоены: степени инженерь-технолога-33, званія технолога-29. Кроив того, по представленнымъ диссертаціанъ н отчетамъ о технической деятельности, удостоены степени инженерътехнолога 5 лицъ выпуска прежнихъ лётъ.

Вражеть института за 1883 годъ представляется въ слёдующенъ видь: Къ 1-му января 1883 года состояло на лицо: а) неприкосновеннаго капитала, составившагося изъ сумиъ, пожертвованныхъ разными лицами на учреждение стипендии - 118,050 руб., оборотнаго валитала-22.248 руб. 40 воп. Въ течение 1883 года поступило всего 289.726 руб. 65 коп. (ассигновано изъ главнаго казначейства на содержание института 253,186 руб. 50 коп., получено процентовъ съ капиталовь, составляющихъ собственность института, 6,815 руб., поступило платы за слушаніе лекцій съ постоянныхъ слушателей 24,170 руб., прислано отъ разныхъ учрежденій на выдачу стипендій и пособій слушателямъ института 5,555 руб. 15 коп.); въ теченіе года нарасходовано 261,988 руб. 4 кон. (на содержание личнаго состава преподавателей и служащихъ при институть 102,789 руб. 14 коп.), на стипендін и пособія слушателямъ института 49,360 руб., на содержаніе мастерскихъ, лабораторій и физическаго кабинета 87,609 р. 20 коп., па учебныя пособія, на пополненіе библіотеки, на пріумножепіе музен и проч. 6,508 руб. 59 коп., на отопленіе, освѣщеніе, на содержаніе чистоты и опрятности и на архитектурный ремонть

университеты.

45,524 руб. 33 коп., на канцелярскіе расходы, содержаніе прислуги н проч. 11,392 руб. 33 к., на выдачу стипендій слушателямъ института изъ капиталовъ, пожертвованныхъ разными лицами 3,714 руб. 50 коп., на выдачу стипендій изъ капиталовъ, присланныхъ разными вѣдомствами 5,089 руб. 95 коп.); затѣмъ къ 1-му инвари 1884 года осталось: неприкосновеннаго капитала 127,450 руб. и оборотнаго 21,450 руб. 80 коп., а всего 148,900 руб. 80 коп.

Нёкоторыя изъ учебно-вспомогательныхъ' учрежденій института. оборашены новыми, немаловажными предметами, пом'вщенія другихъ распространены и улучшены. Такъ, библіотека, кромѣ книгъ, пріобрётенныхъ институтомъ, между которыми особеннаго внимавія заслуживаеть серія Annales de Chémie et de Physique съ 1816 по-1826 годъ. пополнилась многими книгами, принесенными въ даръ институту вакъ отъ правительственныхъ учрежденій, такъ и частными лицами и иностранными учрежденіями. Въ механическихъ настерскихъ института установлена и приведена въ действіе новая вертикальная паровая машина, высокаго давленія, безъ охлажденія пара, въ 8 сняз. исполненная слушателями старшаго курса института; машина эта предназначена для приведенія въ движеніе мастерскихъ во времи ремонта главной паровой машины, а также въ тёхъ случаяхъ, когда требуется привести въ движение дишь часть рабочихъ станковъ мастерской, что имветь мвсто въ начале учебнаго года и въ конц'в лётнихъ вакацій. Физическій кабинеть обогатился, между прочниъ, пріобрѣтеніемъ періодическаго и универсальнаго гальванометровъ Симменса, нормальнаго элемента Кларка, нормальнаго ома В. Л. н прибора Лоренца для опредёленія ома, динамо-электрической машны Кремлингера, платиноваго реостата въ 10 единицъ и вибраціоннаго хроноскопа Ветца. Увеличеніе коллекцій химическихъ препаратовъ и приборовъ въ лабораторіи, а также ненитие соотвътственнаго пом'вщенія для производства анализовъ спектральнаго в газовъ, вызвали необходимость расширить помещнее химической лабораторін возведеніемъ втораго этажа надъ одноэтажною частью поизщенія физическаго кабинета, при чемъ перестроена и бывшая весьма неудобною лестница, ведущая въ аудиторію при химической лабораторін. Болбе цённыя пріобрётенія въ химической лабораторін составляють: вёсы Сарторіуса, воздушная баня и печь для нагрёванія запаянныхъ трубокъ Мейера, приборъ для сгущенія и храненія сёрнестой кислоты. Помёщеніе для рабочихь по технологіи орга-

часть соххху, отд. 4.

22 журналь министерства аго просвъщения.

۱

наческихъ веществъ значительно расширено, при чемъ для многихъ аппаратовъ устроено шесть новыхъ очаговъ, сдѣланы вытяжные шкафы и разныя другія приспособленія; кромѣ того, въ этомъ помѣщении устроивается новое газовое освѣщеніе съ генеральными горѣлками системы Симменса, и устанавливается новый перегрѣватель нара съ генеративною топкою.

> 1. Pritic Pr**ipid**est 1. c. Pides, as

Digitized by Google

ОДНА ИЗЪ НЕИЗДАННЫХЪ НАДПИСЕИ ОЛИМПІИ.

Въ начадъ ная текущаго года я снядъ въ Олимпін копію съ одной 10 сихъ поръ не изданной надписи, найденной тамъ при нъмецкихъ раскопкахъ 1875-1881 годовъ, и вменно оболо западной ствны священнаго округа. Мелкопористый песчаникъ, на которомъ она вырвзана, сохранияся на сторонъ надписи въ томъ видъ, въ какомъ предтавлень на придагаемой копін. 40 строкъ въ вышину занимають).40 метра: длина первой строки-0,445; длина 21-й - 0,525; толпина камия-0,175; высота буквъ-0,007; разстояние строкъ-0,003. ВСЛЕДСТВИЕ КАЧЕСТВА КАМЕН, БУКВЫ ВО МПОГИХЪ МЕСТАХЪ ИЗЧЕЗЛИ СОвершенно, въ нёкоторыхъ отъ нихъ остались только незначительные льны, воторые легво сившать съ посторонними царапинами, и даже въ твхъ мвстахъ, гдв, по видимому, сохранились всв буквы, последнія такъ сливаются одна съ другою, что надпись читается съ бодьшинь трудонь. Это обстоятельство и было причиной, что налпись пасколько лать оставалась даже не прочитанною; конечно, къ этому присоединялось еще нежеланіе тратить слишкомъ много времени JAIS HORSTHOD DEMCKOD HAIHECSID, BAROD OHA BARETCH BCHKONV HDH зглядъ только на начертание буквъ. Я въ своей копин ограничился илавнымъ образомъ тёми мёстами надписи, которыя читаются съ нёкоторою долей ввроятности, опустивь почти всю средних, потому что на ней видны слёды буквъ только изрёдка, и притомъ весьма соминсельные. Я отмѣчаю въ вопіи пунктиромъ ть буквы, въ вѣрности птенія которыхъ я не убъжденъ. Слёдуетъ еще замётить, что изъ встрёчающихся на камий довольно глубокихъ ямокъ нёкоторыя несомнённо существовали еще до вырёзки надписи (напримёръ, въ строкахъ 10-й и 11-й, въ копін черные кружки).

X 9.

| Въ чтенія я ограннчиваюсь только напболёе вёроятнымъ и са- |
|---|
| мыми краткими дополненіями, а въ остальномъ отсылаю къ копін. |
| На фронтон'в легво читается слово 'Алебас. Сл'ядовъ другихъ |
| словъ нёть некакнать. |
| 1. Έδοξεν τη βοολη] και τφ δήμφ, είσανγειλάντων Ευδήμου τε του Έπι- |
| χράτου[ς, is]péas Γαΐου 'Ιουλίου Καίσαρος, χαίι του δεινα |
| 2. τοῦ δεῖνα γ]ραμματέως τοῦ δήμου xai τῶν τῆς πόλεως στρατηγῶν ἐπ(ε)i |
| Αὐτοκράτωρ Καῖσαρ θεοῦ υίὸς θεὸς [Σεβαστὸς |
| 3. πάντας τοὺς ἀνθρ]ώπους εὐεργεσίαις ὑπερτεθεικὼς καὶ τοὸς Όλομπίοος |
| θεούς χαὶ πᾶσαν μὲν τὴν οἰχοομέ[νη]ν |
| 4 φόβοο (π.π. φόροο?), τὸν ἐφ' ἐατοῦ δὲ βίον καὶ χρόνον εὐδαιμο- |
| νέστερον ἀπο(δε)δειχώς, πρότερον τε ἐν τοῖς χοινοῖς —· |
| 5. — — τή[ν] ἀ[πό]λαυσιν διὰ τὴν ἐκείνου πρόνοιαν — — πλήονα τῶν |
| άλλων ἐπὶ τῆς ᾿Ασίας Ἑλλή[νων |
| 6. — — ήμετέρα πόλει μεγάλη ἐπισφραγι[σάμενο]ς τ[ήν] πρ[ος]? αὐτὴν |
| διάθεσιν της δε των σεισμών περιστάσ[εως — — . |
| 7. — — δή?]μου μετά την χατά θεούς — — ως έπι σωτήρα χαι θεόν |
| παλινγενεσίαν τοις άπολωλόσι — — |
| 8. — — x]αλέσαντος xai πρὸς ἑαυτὸν — — σαμένην πατρφαν μὲν τῆς |
| οἰκίας αὐτοῦ — — |
| 9. — — — — μή περιιδ(ε) ἶν[xει?]μένην ἐπ' ἐδάφοος — — |
| 10. — — εὐε]ργεσίαις καὶ σὺν τοῖς ἄλλοις καλλιστεόμασ[ι]ν(?) , μορία |
| χατά πάντα τρόπον είδροχεν χαι τοῦτ[ο |
| 11 μετα]ς χαί μεγαλοφροσ[ύνης, 'ώς, χαί πρέπει ΕΙΕ чτο ΕΕδύζι |
| ΠΟΧΟΘΗΟΕ] τῷ πολοίστορι καὶ τὰς τῶν ἰσοθέων καὶ θαῶν κηρυσσον |
| 12. — — π]ατρίδ — — — — [έ]πὶ τῆς οἰχοο(μ)έν(η)ς. χαταπολ εμῶν δ ὲ |
| Καντάβροος |
| 13. — — και μέχρι τ. — — και τῆς ἐξ ὀνόματος γνώσεως ἄχρι τῆς |
| τοῦ σοτ. |
| 14. — — — — πράξ(εις διά χειρός ἔχων χαὶ προσ[ε]τ[οι]μ |
| |
| 15. — μησαι την άντ — — — πυ[θ]έσθαι περί των της πόλεως |
| άτοχημάτ[ων — — |
| 16. — — πρ]ός αὐτὸν τοὺς π[ρέσβεις? — — — ἐπαχθέστατα κατοίχτιρεν |
| άς οἰκηοτάτην ἐατοδ |
| 17. πόλιν] — — — — πράξεων και τῷ τῆς πόλεως — — |
| 18 λλαχουδετιςνοει έντεύξεως ἐπελ[θούσης?] πλήονα |
| 19 των δε[ο]μέν[ω]ν έφ[ρ]ασεν τφ τάς εόχας ὑπέ[ρ |
| 20. — — — αὐτὸν τῆς προνοίας τόπον — — — |
| |

.

2

.

•

.



одна изъ неизданныхъ надписей олимпи.

21. — — Εργον στρ[ατ — — την της πόλεως χτησιν έφ' έατφ μό(ν)ος χαί — — 22. — — — — — έντας των ίδίων πράξεων και γρηών — — 23. - - - - π[ρο]νοήσαι· συνιρων? γάρ, ώς ούτε πόλ(ε)ις χτιvaĭ[3]60 24. — — — πόλεως τῆς ἀμφοτέρων σωτηρίας — -25. — — — ταις τής ε. φο(μ)ένης πατρίδος έλπίσιν — — 26. — — — άπαλλάξας?, πρός δε τοῖς άλλοις ἄπασιν — – – 27. — — χρήμασιν — — του φιλανθρωπίαν εὐέντε[υχ]τον χατασχε[υ]α. . 28. - - την αὐτην χ - - την ἰδίαν σπου[δη]ν και συνκατάθεσιν χαί γενόμενος άργηγέτη[ς 29. — — τ]οῦ γένους ἐα[τ]οῦ — — διαμεμαρτύρηχεν αὐτῷ προσ_ ταγὰς? 30. — — τοις έχ τω[ν — —]των έσομένοις — — πρίασιν? εσηγραομτου 31. — - δήμος — - - σωτηρίο[ι]ς — - αὐτὸν εὕνοια x[αὶ -32. — — τα]ίς εδεργεσίαις — — χαί διχαιώσαι την ατού τε τεύy [005? --33. — — — δ]εδομένων ύπ — — — [έ]κτενή δεούσης ύπερμεγεθ — — 34. --- -- θεοῦ χερσίν τῆς πόλε[ως --- --35. - - - βουλόμενος, άλλα οὐ δυνάμενος - -36. — — τήν εύχαριστίαν σπεύδων έχρ 37. — — την τε πόλιν χαι την γώραν άναδεδειγθαι — --38. - - - έπι την πόλ[ιν?...]ηθηναι δέ αύτου συνγω[ρουντος 39. — — — ε[ύε]ργεσίας ταύτην αὐτοῦ χατα — -40. - - - αὐτοχρά]τορος θεοῦ υίο[ῦ θεοῦ 41. - - - - -

Хотя возстановить послёдовательный ходъ мыслей во всей надписи довольно трудно, тёмъ не менёе общій смыслъ ся понятенъ и изъ отдёльныхъ полуфразъ. Именно, по предложенію Евдема, сина Епикратова, преца Гая Юлія Цезаря, и N. N., секретаря народнаго собранія и стратеговъ города, совётъ и народъ издаютъ постановленіе, им'яющее цёлью возблагодарить и почтить какого-то Рямскаго императора. Въ сохранившейся части надписи рёчь идетъ только о мотивахъ декрета, а самый декретъ, по видимому, не сохранился.

Относнтельно города узнаемъ, что это былъ большой городъ (стр. 6), въ Малой Азін (стр. 5), сильно пострядавшій отъ землетрясенія (стр. 6—7 и 9) и возрожденіемъ своимъ (стр. 7 и 37) обя-

1*

занный благосклонности императора (стр. 5), предъ которымъ онъ выставилъ на видъ свою преданность его дому еще со времени предковъ (8; cf. 16?).

Относительно императора, который титулуется: Адтохратор Катоар воб ойс веб;, видно, что онъ воевалъ съ Кантабрами (12), и что помощь его данному городу есть только одно изъ безчисленныхъ его благодѣяній (3, 32, 39, 10), оказанныхъ всей вообще Азіи и даже всей вселенной, которая при немъ наслаждалась болёе счастливою жизнью, чѣмъ прежде (3—5); изъ эпитетовъ его можно отмѣтить: оютѝр хаі веб; (7), полобатор (11), истало́фрому (11) и въ данномъ случаѣ друпує́ти; для города (28). Вообще впрочемъ, въ рѣчи объ императорѣ слишкомъ замѣтна лесть (особенно въ стр. 3-й), съ какоо им встрѣчаемся начиная со времени Августа не только въ Азіи, но и въ Элладѣ.

Главный мотивъ декрета и составляеть возстановленіе города послѣ землетрясенія. Послѣднее случилось, по видимому, одновременно съ походомъ императора противъ Кантабровъ; но, не смотря на эти дѣла (14), императоръ, лишь только узналъ о несчастіи, постигшемъ городъ (15), тотчасъ допустилъ къ себѣ посольство (16) и сдѣлалъ соотвѣтствующія распоряженія о возстановленіи города (21—22). Послѣднія, однако, кажется, не тотчасъ были приведены въ исполненіе (23), такъ что потребовалось новое его вмѣшательство и помощь деньгами (27), и только тогда народъ снова получилъ свою страну и городъ (37).

Думаю, что о томъ же времени и землетрясеній идеть різь у историка Агаеіи, жившаго около 560 года по Р. Х. и описавшаго въ пяти книгахъ семь літъ царствованія Юстиніана (552—558 гг.). Подъ 554 годомъ, въ приміръ ужасныхъ вемлетрясеній, отъ которыхъ гибли цілне города и заселялись новыми жителями, онъ приводитъ случившееся при Августв. Тогда землетрясеніемъ былъ разрушенъ до основанія городъ Траллы на ріки Мозандри (на мисти нынішняго Aldin или Güsel-Hissar); тронутый участью роднаго города, одинъ изъ простыхъ гражданъ, Хэремонъ, отправился въ Августу въ Кантабрію, гди послідній тогда вель войну, и сообщиль о случившенся землетрясеніи. Августъ тотчасъ назначилъ въ Траллы семь о́качихо́с изъ наиболіве знатныхъ и богатыхъ Римлянъ во главія колоніи; нии и были возстановлены Траллы въ томъ виді, въ какомъ продолжали существовать и при Агаеіи, который добавляеть, что эти Римляне, замённышіе прежнихъ Пеластовь, стали говорить уже по гречески н

одна изъ неизданныхъ надписей олимпин.

атпиютеро», благодара іонійскому сосёдству. На пьедесталё отъ статун, которой уже не было при немъ, Агаеія прочиталъ и слёдующую надинсь въ честь Хэремона:

> Κλασθείσας πάτρας σεισμῷ ποτε Κάνταβριν ἐς γᾶν Χαιρήμων ἕπτα, πατρίδα ῥοσόμενος, Καίσαρι δ'ειλιχθείς περὶ γούναοι τὰν μεγάλαυχον "Ώρθωσε Τράλλιν, τὰν τότε χεχλιμέναν" 'Ανθ'ῶν συγγενέες τοῦτο βρέτας, ὄφρ'ἐπὶ βωμῷ, οἶα δίχα χτίσταν, τάνδε φέροιτο χάριν.

Въ то же время пострадали отъ землетрасенія и многіе другіе іонійскіе и эолійскіе города. Агаеія при этомъ ссылается еще на па́трю, історіа гореда Траллъ (Histor. II, 17 въ Historici Graec. Minores, Teubn. vol. II, р. 207—9).

И по Страбону, въ то время былъ разрушенъ землетрясеніемъ и воэстановленъ Августомъ, давшимъ на это средства, не одинъ только городъ Транцы, а также и Лаодниен, при чемъ въ первомъ земле-**Τρясеніе было не полное, а только** τό γυμνάσιον χαί άλλα μέρη συνέπεсев (ХП, 8, 18, р. 579); съ этимъ согласно и показание Плиния, который еще внятьть въ Траллахъ дворепъ Аттала (Nat. Hist. 35, с. 14, § 172). Возможно, что у Агаеін разказъ нѣсколько преувеличенъ. какъ у писателя, жившаго 550 лёть послё событія. Светоній (Tiber. с. 8) цобавляеть, что Тиберій pro Laodicents, Thyatirents, Chiis, terrae motu afflictis opemque implorantibus, senatum deprecavit eme go BCTVII-Jehia na npectors, pasho sass H Archelaum, Trallianos et Thessalos varia quosque de causa Augusto cognoscente defendit (ibid.). Bu uepвомъ случав рёчь ндеть несомнённо о томъ же землетрясении, о которонъ говорятъ и Агаоія, и Страбонъ, и я думаю, что и дело Традлійцевъ было однородно съ дёломъ Лаодикен, Хіоса и Өіатиръ, съ тою только разницею, что первые обращались примо къ Августу (Augusto cognoscente) въ Испанію, гив тогда быль и Тиберій (котоpuž stipendia prima expeditione Cantabrica tribunus militum fecit, Suet., Тіb. с. 9, а объ этой Кантабрской экспедиціи хат'екохуу см. неже). И такъ, им вибоиъ четыре города, разрушенныхъ землетрасеніенъ во время похода Августа противъ Кантабровъ.

Возстаній Кантабровъ при Августѣ было, по Діону Кассію, пять: нервое—въ 29 году до Р. Х. (51, 20); второе—въ 26 н 25 (53, 25); третье—въ 24 (53, 29); четвертое—въ 21 (54, 5) и пятое—въ 19 (54, 11). Но Августъ принималъ личное участіе только при подавленіи втораго,

и то окончание по болёзни возложнить на Гая Антистия, а самъ въ это время жнять въ Тарраконъ (Dion. Cass. 1. 1.). Это подтверждается н Светоніемъ, воторый говорить, что Августь externa bella duo omnino per se gessit. Delmaticum adulescens adhuc et Antonio devicto Cantabricum (Octav. c. 20), такъ что въ другомъ мёстё этоть походъ Светоній упоминаеть какъ хронологическую дату, говоря, что автобіографія Августа обнимала событія Cantabrico tenus bello nec ultra (Octav. c. 85; очевидно, въ томъ же симслё и упомянутая выше ехреditio Cantabrica). Xpohosoris ze Liona Kaccis takze nogrepzgaerca Светоніемъ, который говорить, что Августь octavum et nonum consulatum Tarracone init (Octav. c. 26), norowy 410 этн консульства падають на 26 и 25 годы до Р. Х. (См. Mommsen, Res gestae Divi Augusti ex monumento Ancyrano et Apolloniensi, p.º140). Hecomutane подтверждение этой хронология, думаю, заключается и въ письий. Августа въ Хіосцамъ, потому что оно отмѣчено восьмымъ его кон-CVALCTBON'S 1).

И такъ, несомивно, что решение Августа относительно городовъ, разрушенныхъ землетрясениемъ во время его Кантабрскаго похода, относится въ 26 или 25 году, а самое землетрясение можно относить и въ 27 г. до Р. Х.³).

Обращаясь теперь къ нашей надписи, им встрёчаемся съ вопросоиъ: которому изъ упомянутыхъ четырехъ городовъ она принадлежитъ. По моему инёнію, она скорёе всего принадлежитъ Тралламъ.

Вопервыхъ, взъ надписи мы узнаемъ, что въ городѣ былъ жрецъ

¹) На это инсьно, равно какъ и на права, данныя Хіосу Судлой, посл'я нервой Митридатовской войны въ 86 г. до Р. Х., есыльется проконсулъ Алія, пресиликъ Антистія Ветера (=3-го или 4-го года по Р. Х.) въ надинся С. І. С. П, 2222, гдъ, впроченъ, Бёкъ невѣрно опредъялать проконсульство Антистія; объ этопъ си. въ прикъчаніяхъ къ этой надинси у Waddington, Fastes des Provinces Asiatiques etc. № 63, р. 103 и Dittenberger, Syll. Inser. Graec. № 276. Изъ инсьна сохранивось только сл'ядующее:

CTp. 19. Αύτοχράτορος δε θεοῦ υίοῦ [Σε-

» 20. βαστοῦ το ὄγδοον ὑπάτου ἐπιστολή[ν] πρὸς (X)είους γράφοντ[ος

> 21. -- от ау туу колон б[к]ов[ето..... Посладияя строка изпонинаеть отчасти 15-ю нашей надинся.

³) Герцбергъ, не принять во винимие показания Агаени и пр., на основания Евсеми и Геронима, относить даже самое землетрясение нь 24 году, Die Gesch. Griechenlands unter der Herrschaft der Römer, vol. II, p. 29 sq.

ОДНА ИЗЪ НЕИЗДАННЫХЪ НАДПИСЕЙ ОЛИМПИ.

Гая Юлія Пезаря диктатора 1). Наши источники прако говорять о сушествования храновъ въ честь Гая Юлія Цезаря только въ двухъ городахъ: въ Ефесв и Ников (Dion. Cass. 51, 20; cf. Hertzberg, Gesch. Griech. I, р. 520), воторые однако не принадлежать въ числу интересующийъ насъ теперь. Это, впрочемъ, вовсе не исключаеть почитания Цезаря и въ другихъ городахъ, и кажется, им имвемъ достаточно данныхъ, чтобъ утверждать, что это было именно въ Траллахъ. Онъ при Августв уже носять еще новое имя Казоарыя въ честь Пезаря²), а съ этимъ вменемъ обыкновенно соединялось и существование однонменныхъ нгръ и праздниковъ (Hertzberg, II, р. 11). Затвиъ въ числѣ предзнаменованій, пророчившихъ Цезарю поб'яду въ Фарсальской битвъ. (48 до Р. Х.), приводять, между прочимь, и то, что въ Траллахъ въ хранъ Побъды статуя богини обратилась лицонъ въ стоявшей (уже тогда) въ сторонъ храма статуъ Цезаря, и у пьедестала послёдней выросла пальма (самъ Пезарь De Bello Civili III, 105, 5; Plin. H. N. XVII, 25 (38), § 244; Plutarch, Caes. c. 47; Dion. Cass. 41, 61; прочее у Hertzberg, I, 456). Какнин благод ваніями Пезаря была вызвана постановка его статун въ храмѣ еще до 48 года, опредёленно сказать нельзя; до этого года им знаемъ изъ его отношеній къ Азін только то, что между 76 и 74 годами до Р. Х. онь, vastante regiones proximas Mithridate ne desidere in discrimine sociorum videretur, ab Rhodo-transiit in Asiam, auxiliisque contractis et praefecto regis provincia expulso nutantis ac dubias civitates retinuit in fide (Sueton. Caes. c. 4). и что въ 59 году имъ быль проведенъ законъ о соблюдения правъ свободныхъ городовъ (см. Hertzberg, L, p. 429). И то и другое могло имъть отношение и къ Тралламъ. Главныя же заботы Цезаря объ Азін относятся во времени,

7

⁴) Стр. 1; замвчу, что здёсь подъ Цезаренъ недьзя разумёть Каннгулу, потому что онъ не имблъ имени Юлія, С. І. G. II, 2957 — Le Bas, Voy. Arch. III, № 142, и по другниъ соображеніямъ (С. І. А. III, 455 adn.), а также и усыновленнаго Августомъ внука Гам Цезаря, который, хотя и носитъ иногда въ греческихъ надинсяхъ имя Юлія (Dittenberger, Sylloge № 275), но не былъ divus.

⁹) Си. Канзарέων Τραλλιανών πόλις въ С. I. G. 2929, гдъ Бёкъ относительно времени этого имени ссылается на *Eckhol*: Doctr. Numm. tom. III, p. 125; тоже Le Bas, Voy. Arch. III, № 1652 a; Mittheilungen VIII (1883) p. 317 № 1 и p. 353 № 13; прочія имена Тралаъ: Εὐανθία, Πολυάνθεια, 'Αντιόχεια, Σελεύχεια, Steph. Byz. s. v. Τράλλις et Plinius, H. N. V, 29, § 108; cf. Moussiov xai Βιβλ. τ. Εὐαγγ. Σχολής τ. Σμόρνης, II περ., έτος I (1875) p. 112.

непосредственно слёдовавшему за Фарсальскою битвой, когда онъ снялъ съ Азін третью часть податей и въ сборй ихъ ввелъ новий порядокъ, отмённвъ publicanos (Dion. Cass. 42, 6; Plut. Caes. c. 48; cf. Dion. Cass. 42, 48; Caes. B. C. III, 33 et 105); именно въ 48 году (второе консульство Цезаря) относится слёдующая надинсь: 'Ефесіюν $\dot{\eta}$ βουλ $\dot{\eta}$ хай \dot{o} δημος хай ai άλλαι 'Ελληνιχαί] πόλει; ai $\dot{e}v$ τη 'Ασία χα-[τ]ο[ιχοῦσαι] χαὶ τὰ ἔθνη Γάιον 'Ιούλιον Γαΐο[ο οἰ]ον Καίσαρα, τὸν ἀρχιερέα χαὶ αὐτοχράτορα χαὶ τὸ δεύτερον ὕπατον τὸν ὑπὸ "Αρεω; χαὶ Αφροδε[[]της θεὸν ἐμφανῆ χαὶ κοινὸν τοῦ ἀνθρωπίνου βίου σωτῆρα (C. I. G. 2957—Le Bas, Voy. Arch. III, 142—Ditten b., Syll. № 269). Цринимая во вниманіе, что Траллійцы о своемъ prodigium немедленно довели до свѣдѣнія Цезаря, считаю весьма вѣроятнымъ, что заботы его не миновали ихъ, а при этомъ до должности жреца Цезаря оставался уже одинъ шагъ.

Вовторыхъ, въ Траллахъ было весьма распространено имя Тиберія Клавдія (С. І. G. II, 2921, 2922, 2930; Mittheilungen VIII, р. 318, № 2 и др.). Это, по моему миѣнію, объясняется упомянутымъ участіемъ Тиберія въ дѣлѣ Траллъ ').

Втретьихъ, въ надписи городъ называется большинъ (стр. 6). Это также подтверждають наши свёдёнія о Траллахь изъ Агаеіи (эпиграмиа) и Страбона (XIV, 1, 42, р. 648-649). Тацить, правда, замѣчаеть, что въ 26 году по Р. Х. нев одинадцати городовь, изъявлявшихъ желаціе строить храмъ Тиберію, разръшенный только одинъ на Asiro, получили отказъ Hypaepeni Trallianique Laodicenis simul ac Magnetibus, ut parum validi, а также и Иліонъ; другіе шесть городовъ были: Галикарнассъ, Пергамъ, Ефесь, Милеть, Синрна, Сарды (Ann. IV, 55). Вёкъ понимаетъ здёсь parum validi не о городахъ, а о представленныхъ нин argumenta (С. І. G. II, р. 585 adn. ad Ne 2920); можеть быть, действительно выражение Тацита не точно: Траллійцы могли получить отказъ и по другниъ причннамъ, какъ Пергамъ, имъвшій храмъ Августа, Ефесъ — Артемиды, Милетъ-Аполлона (Tacit. ibid.). Но съ другой стороны, при Тиберів и Траллійцы, и Лаодикейцы могли быть parum validi, спустя всего пятдесять лёть послё землетрясенія; что же касается предшествую-



⁴) Sterret, издавшій посл'яднюю изъ указанныхъ надписей, опред'яля время ея, руководится твиъ соображеніемъ, что упоманутый въ ней Тиберій Клавдійотецъ могъ родиться только по вступленія Тиберія на престояъ (14 по Р. Х.); по моему мийнію, онъ могъ родиться в на 50 л'ятъ раньше.

щаго времени, то тогда, согласно съ другими показаніями, Траллы были несомивнию μεγάλη πόλις.

Кромѣ того, можно замѣтить еще слѣдующее: Hauvette-Besnault и Marcel Dubois (Bulletin de Corr. Hell. VI (1881) р. 341) по поводу одной Траллійской надписи замѣчають, что ихъ копія дала между прочимъ слѣдующія двѣ поправки сравнительно съ копіей Рарра Konstantinou (Моюс. хаі Віβλ. т. Едаүү. Σχ. 1880, р. 181): χειλιετѐς вм. χηλι[ε]ιες и μήνειμα вм. νήνειμα. Если на камиѣ дѣйствительно стоять η и ч, то можетъ быть, это не простая опинбка, а отчасти обусловленная и произношеніемъ въ Траллахъ; ср. подобные случан въ нашей надписи, стр. 12, 25, 5, 16, 18.

Въ строкв 24 мы видимъ ко́деос тя́с а́цфоте́ров соотпріас. Подъ а̀цфо́теров здвсь разумвится, ввроятно, прежніе жители (соутеве́с въ эпиграммв у Агаеіи) и посланные Августомъ Римляне. Въ Траллахъ двиствительно съ того времени встрвчается снова много Римлянъ и съ римскими формами правленія (С. І. G. П. 2927, 2930, 2931 и др.). Римлянъ было много въ Траллахъ еще въ началв I ввиа до Р. Х., но они были вырвзаны при Митридатв въ 88 году (Appian. Mithr. 23; Dio Cass. fr. 101 = vol. I, р. 140).

Βόκτ υτ C. I. G. Π. 2923 издаль слёдующую надинсь Тралль: απιστατοῦν[τος τῆς οἰκοδομίας? τοῦ τείχοος Καλο — — ου τοῦ Μεγαθύμου — κλείτου τοῦ Κλε[ιτ — — τειχ]ους τοῦ λιθ[ί]νου ἀ[πὸ τοῦ ναοῦ τοῦ ᾿Απόλλ]ώνος? μῆχος ἐπὶ — — — , χοντα, ἡ γενομέ[νη δαπάνη? δ]ραχμαὶ — — —

Эту надпись онъ относить къ постройкамъ послё землетрясенія 26 года, приводя разказъ Агаеін. Въ Траллахъ были храмы пообды, Όμονοίας (Applan. Mithr. 23; Герцбергъ сомнёвается въ имени послёдняго, не знаю, на какихъ основаніяхъ (vol. I, р. 345): вёдь былъ же βωμός Όμονοίας въ Олимпін, Paus. V, 14, 9) и Διός Δαρασίου (Mittheil. VIII, р. 331, № 11; Le Bas № 604; Strabo XIV, 1, 42, р. 649), но о храмё Аполлона упоминаній, кажется, нётъ. Дополненіе Бёка поэтому можетъ казаться сомнительнымъ; тёмъ не менѣе оно наводить на мысль, не былъ ли построенъ храмъ Аполлону при Августё и не имёлъ ли прямаго отношенія къ послёднему.

Digitized by Google

) 10 одна езъ неезданныхъ надпесей олемпин.

Діонъ Кассій (45, 1) и Светоній (Осt. 94) говорять, что Аттія родила Августа отъ Аполлона (дракона), что и было однимъ изъ мотивовъ усыновленія его Цезаремъ. Самъ Августь подлё своего Никоноля на мѣстѣ, гдѣ стоялъ его шатеръ въ битвѣ при Акціумѣ, устронлъ ёдос ті 'Аπо́λλωνос (Dion. Cass. 51, 1; сf. Sueton. Oct. 96), помимо существовавшаго прежде и расширеннаго при Августѣ храма Аполлона Актійскаго (Strabo VII, 7, 6 р. 325; Dion. Cass. 50, 12, Suet. Oct. 18; Hertzberg I, 493). Къ слѣдующей надинси, найденной около Алабандъ: 'Ако́λλωνос E[i]λευθερίου Σε[β]асто[\overline{o}] Бёгъ замѣчаетъ: "Ni fallor, pertinet ad Octavianum Augustum, qui Apollo Liberator vocatus ab Alabandensibus est" (C. I G. 2903 f., vol. II p. 1122; ср. объ отношеніяхъ Августа къ храмамъ Аноллона Молишелtum Апсугалит въ над. Моммзена стр. LXXIX, LXXXVI и 67 слѣд.).

Наконецъ, Траллы могли сослаться и на преданность свою дому Августа, именно по отношению въ Цезарю (такой смыслъ я вижу въ 8-й строкѣ надписи). Что же касается болѣе ранней истории ихъ отношеній въ Римлянамъ, то относительно 88 года мы знаемъ, что и въ Траллахъ Римлянамъ, то относительно 88 года мы знаемъ, что и въ Траллахъ Римляна, а поручили это Өсофилу Пафлагонцу (Арр. Mithr. 23; Dion. Cass. fr. 101); а въ 86 году они же въ числѣ не многихъ городовъ, по примъру Ефеса, поспѣшили отложиться отъ Митридата (Арр. Mithr. 48; Oros. VI, 2).

Все это, кажется, можетъ до нёкоторой степени свидётельствовать въ пользу того, что въ нашей надинси рёчь идетъ именно о Траллахъ.

Теперь, въ виду того пренебрежения, съ какимъ относились въ этой надписи, какъ слишкомъ поздней, остановимся еще на двухъ вопросахъ: объ императорѣ и о шрифтѣ.

Что касается титула: адтохратор Кайзар деод ойд деос, то краткость его говорить о времени первыхъ императоровъ. Къ сожалёнию, данный титулъ не даетъ возможности опредёлить, поставлена ли-надинсь еще при жизни императора, или послё его смерти. Диттенбергеръ сдёлалъ выводъ, что, когда говорится о покойномъ, то деос ставится какъ praenomen предъ собственнымъ именемъ, съ опущеніемъ императорскихъ титуловъ; когда же рёчь идетъ о живомъ, то деос ставится послё собственнымъ именемъ, съ опущенолный титулъ. Но, съ одной стороны, правило это соблюдается только въ аттическихъ надинсяхъ и даже тамъ допускаетъ исключенія (Hermes, VII (1873) р. 214. sq.; cf. С. I. А. III, 438 et

одна изъ неизданныхъ надписей олимпин.

55), а съ другой формуда титуда нашей надписи уклоняется отъ ухъ только что указанныхъ: θεός между императорскимъ титуломъ собственнымъ именемъ. Такимъ образомъ мы можемъ воспользоиться только слёдующимъ замѣчаніемъ Диттенбергера о надписи... ой адтохра́тороς 'Адрачой: "vox θεός hic sine dubio de vivo impetore usurpata est, nam aliter non adderetur адтохра́тороς (С. І. А. І, 519). Кромѣ того, совершенно тожественный съ нашимъ тиъв встрёчается въ надписи изъ Нураta (С. І. G. № 1774), котою теперь нужно читать согласно съ Диттенбергеромъ слёдующимъ разомъ: Адтохра́тора [Кайзара] деду дедотду вдертоту вдертоту, хай ос обос Га́коv ('I)сю́(λ:)оv Кай(с)а[ра хай Λεύхιον] 'Ιούλιον Кайзара, ή λις 'Гла́та (Syll. Inscr. Gr. № 275); а эта надпись относится ко емени жнэни Августа, потому что въ 17 году до Р. Хр. Гай и упій были усыновдены, а во 2 г. по Р. Х. Лупій уже умеръ.

Но если ланный титуль и возможно применить къ более поздить императорамъ, которые не только сами были divi, но и проходили отъ divi (напримъръ, въ Траяну и первымъ Антонинамъ, . Flavi Vopisci Aurelianus, с. 42), то ни къ одному изъ преемнивъ Августа нельзя отнести: Катаполеной de Качтавроис (стр. 12), тому что при немъ возстанія Кантабровъ были послёднія: Діонъ ссій говорить, что при нятомъ возстаніи (19 года) почти всі рослые были избиты. а остальные лишены оружія и переселены на внены (55, 11); Аппіанъ (floruit c. 160 p. Ch.) говорить, что съ жореніень Испанін Августонь до его времени Испанія продолжаеть янться на три провинція: двіз сенатскихъ и одну императорскую (ispan. 101; Justin. 44, 5, 8; cf. Mommsen, Monum. Ancyranum, XXX sq. et adn. p. 71); дёйствительно, мы не видимъ такой войны (при одномъ императорѣ, кромѣ Августа. При Маркѣ Авреліѣ ила въ Испаніи война, но уже съ Маврами (Juli Capit. M. Anton. ullos, c. 21 et 22).

Что касается эпитетовъ и отзывовъ объ императоръ, то при немивной лести, которая такъ легко доходила до обоготворенія (ertzb. I. 518 sqq.; II 11 sq.), трудно искать въ пихъ руководяихъ нитей, потому что то, что здъсь говорится объ императоръ, жетъ быть отнесено къ каждому изъ императоровъ при его жизниго касается Августа, то относительно его благодъяній Азіи можно азать на слъдующее: Діонъ Кассій говорить, что Августь, тотчасъ слъ битвы при Акціумъ, переправившись въ Азію, занялся ен устройвомъ (въ нашей надинси стр. 4: протаро́у те су тоїс холоїс еtс.), тогда

12 одна изъ неезданныхъ надинсей олемпие.

какъ предъ этичъ Азія била опустошаена налогани безъ всякаго і рядка (Dio Cass. 51, 4; Hertzb. I, 475 sq.); около 31 же года Авгус писалъ Миласійцамъ, что, узнавъ о непріятельскихъ опустошеніяхт пожарахъ въ ихъ области, онъ вполит сочувствуетъ имъ и пр. (об. мокъ надинси Dittenb. Sylloge \mathcal{N} 271); Діонъ Кассій (54, 23) гої ритъ подъ 15 годомъ до Р. Х., что Августъ и прежде понога многимъ городамъ въ несчастіяхъ, такъ что, осли говорить обо всез то а̀пе́рачточ а̀ч е́руюч тя̃; сиуурафя́с ѐуе́чето; въ Monum. Ancyr. (Momn р. LXXXVII): барегі—ко́лесич ѐч ѐпархе́ас сегоноїс хаї ѐчпородої; почулоїац—а́пероч пля́дос. Въ отсутствін µеуалофросо́очу въ этомъ оті иненіи упрекали только Марка Аврелія (Dion. Cass. 71, 32).

Подојотор'омъ Августь также можеть быть названъ (ср. нап) мъръ Sueton. Octav. с. 85—89), котя, конечно, этотъ эшитеть удо нъе бы было примънить къ Адріану или Антонинамъ.

Шрифтъ греческихъ надинсей императорской эпохи отличает большниъ непостоянствоиъ даже въ Аттикв. Въ С. І. А. Ш, относительно надписи Ксаноа Ликійскаго Диттенбергеръ заибчает что она не старше конца II в. по Р. Х., хотя употребление фор есw "vel in ipsa Attica" гораздо древнће, а въ Sylloge (№ 379) да объ аттической копін той же надинся (С. І. А. Ш., 74) рішает сказать только, что imperatorum Romanorum aetate utique non an quior titulus. Словомъ, въ этомъ отношения даже въ Аттикъ в можно разногласие во времени отъ конца I в. по Р. Х. до време послѣ Діоклетіана (С. І. А. Ш., 61; cf. adn. ad. Ne 172). Шриф нашей надинси очень близовъ въ надинсанъ собственно. Олици скимъ, вачиная съ 120-хъ годовъ по Р. Х. (напримъръ, Syllo Inscr. Gr. Nº 287 и особенно много похожнуъ между надпися жреческой іерархіи оть 125-й одимпіады и поздиве), хотя и нихъ харавтеръ шрифта тёсно связанъ съ тщательностью работ Но наша вадинсь, въроятнъе всего, привезена изъ Азін. Въ нади сяхъ же не аттическихъ и не одинийскихъ округдыя форми в и и вверхъ-открытое с можно встрётить гораздо раньше, даже во

в. до Р. Х. (С. І. G. 2058 — Dittenb. Syll. № 248, Ольвійская надинср. примѣчаніе 2-е къ ней у Диттенбергера на стр. 364). Въ надин Сироса (Sylloge № 401) подобный же шрифть еще при полномъ отсу ствіи iota mutum доказываеть, что надпись вырѣзана только "non an Romanorum dominationem". Опредѣдениње говорить Ваддингтон именно, что такой шрифтъ въ сѣверо-западной Азін употребляет весьма рано, въ монетахъ первыхъ ниператоровъ почти по стоянно

Digitized by Google

ОДНА ИЗЪ НЕИЗДАННЫХЪ НАДПИСЕЙ ОЛИМПІИ.

ръдка въ надписяхъ (по поводу надписи г. Асса, Voy. Arch. № 1304, plic. p. 265; то же Fastes, p. 694—695; кромъ цитируемыхъ тамъ слуевъ, сравн. у него же въ Fastes, № 58, p. 687 монеты времени 8—749 гг. отъ основ. Р. и № 67, p. 692—монеты 764 или 5 года).

Въ правописанін въ нашей надписи ει смвияется чрезъ η (πλήονα 18; οίκηστάτην 16; χρηῶν 22), ει αραστ ι (ἐπί 2, πράξις 14, περιιδίν? н и чрезъ ви (вёдрохая 10). Сивна долгаго іота чрезъ ви возножна нн оволо Тиберія (С. I. G. 2060=Cauer, Delectus 111=35); Кауеръ ибяаеть, что са діалекть есть дорическій postumo studio antiquitis redintegratus; въ ней имбемъ между прочимъ хруас и плуочас. жеть быть, и въ нашей надписи можно отчасти видёть слёды лектические. По этому поводу приведу слова Вёка о Траллахъ: ralles, Thracum, a quibus nomen habet, atque Argivorum colonia trabo XIV, p. 649) sive ut ait Agathias (Hist. II, 17) Pelasgorum, n alios ut videtur intellegens nisi Argivos antiquitus Pelasgos; unde rissa prope Tralles et Larissaeus Iuppiter Trallibus cultus (C. I. G. 1. II, р. 583). Не могу сказать определенно о смене си чрезъ ... убыхъ ошибокъ, о какихъ идетъ ръчь въ С. І. А. III. 171, еще ть.

Orcyrcrbie lota mutum полное. Въ аттическихъ надписяхъ это ворить о времени не раньше Адріана (С. І. А. III, 2 adn. Ditt.). носительно же другихъ прежде всего можно сослаться на примъвіе Вёка въ С. І. G. №1841, vol. П, р. 18, что отсутствіе іоta itum вдесь и въ NN 1843, 1844, 1850 и 2060 ножетъ быть присано не времени, а діадекту. Относительно Сиросской надписи, къ уже мы видёли (Sylloge, № 401), это служить доказательствомъ, э надинсь вырёзана только не раньше римскаго владичества въ Гре-1. Въ упомянутонъ письмё проконсула въ Хіосцамъ (С. І. G. 2222) ь 4 нин 5 года по Р. Х. iota mutum уже не пишется (тоже въ цписв, найденной около Ilion Novum, въ честь М. Агриппы, Ditt. 11. № 273; въ Митиленскихъ надписяхъ въ честь Помпея и Өеона, выръзанныхъ очевидно вскоръ посль 63 г. до Р. Х., ibid. № 259 н 260; въ Княнкъ, ibid. № 270; ср. № 261). О встрѣчаюйся въ нашей надписи форм' в сатой Диттенбергеръ въ С. I. А. 4, 645 говоритъ, что она imprimis Augusti actate frequentata esse

videtur, и еще болѣе опредѣленно и со многими цататами въ Syllog № 272, по поводу одной Олимпійской надписи времени Августа.

И такъ, нѣтъ никакого препятствія помѣщать, данную, надинмежду 26 г. до Р. Х. и 14 по Р. Х.

Остается сдёлать нёсколько замёчаній къ отдёльнымъ строкам Относительно стоящаго на фронтонё имени 'Αλεξάς можно предпол гать, что оно принадлежитъ мастеру, вырёзавшему надиись, хот мёсто для этого не совсёмъ подходящее ('Αλεξάς ό Δαοδικεύς, уп минается у Плутарха, но онъ казненъ раньше 27 года, Річ Anton. 72).

Стр. 1. Εύδημος 'Αθηναγόρου въ Траллахъ, Bulletin de Corr. VI, р. 343. Странно, что здѣсь не обозначено имя народа, тѣ; болѣе, что надпись находится не въ своемъ городѣ; вѣроятно, концѣ декрета было распоряженіе о постановкѣ копін въ Олимпін.

Стр. 2. стратуүш. Бёкь О. І. G. 2060, П. р. 130 (—Cauer, Delee 111): praetorum mentio hac aetate (Tiberii) in republica gerenda n minem offendet. Нельзя ли здѣсь подъ ними разумѣть упомянуты: Агаеiей семь о́татихоо́с? Σтратуу́с собственно служить нереводол латинскаго praetor; возможно, что и въ Траллы были посланы , consulares, a praetorii, какъ поступилъ и Тиберій при ужасно, землетрясеніи 17 г. по Р. Х., ne consulari obtinente Asiam aemulai inter pares et ex ео impedimentum oreretur (Tacit. Ann. II, 47). т т. п. стратуущи здѣсь можеть третьных genitivus subjecti при вісауу λάντων.

Стр. 3. опертаденхос, обывновенно Medium въ значения превосхо: вого въ чемъ; здёсь можетъ быть въ иёсколько иномъ значения.

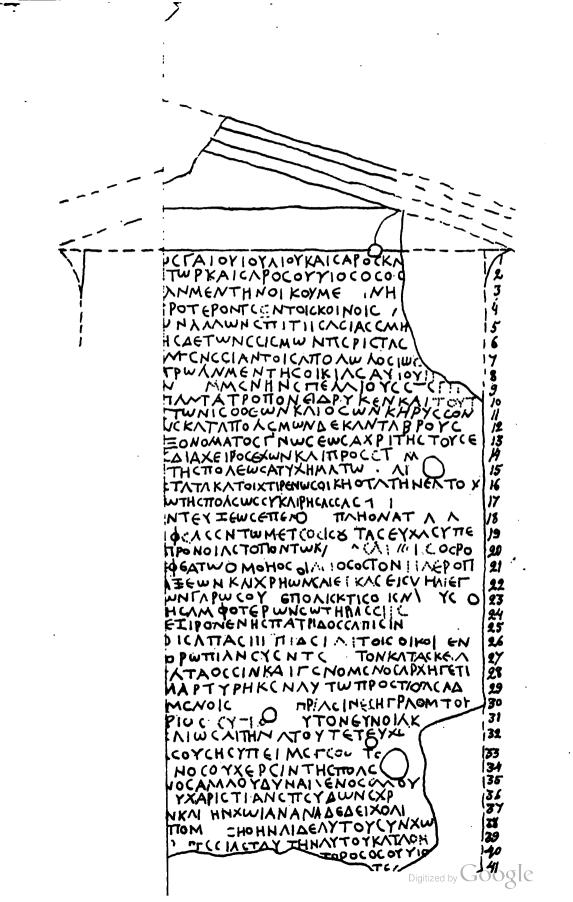
Стр. 4. 4-я буква сомнительна: • или а.

Стр. 6. ἐπισφραγι[σάμενο];, cf. ἐπισφραγίσασθαι въ Дельфійской надпи Curtius, Anecd. Delph. № 40-Rangabe, 713-Dittenb. Sylloge 1: въ значения assignare, sollemniter tradere aut decernere τ[ήν]π[ρος]α τήν я дополнилъ по замѣченнымъ мною слѣдамъ на эстамиажѣ, впрочен весьма сомнительнымъ.

Стр. 7. Ката̀ веоо́; у Пиндара (Olymp. IX, v. 42) въ значения п sine dis; здъсь можетъ быть и хатаве́оосах.

Стр. 9. Дополненіе хацисту сомнительно, потому что передъ отчасти видно другое и, и сверхъ того, остается мёсто для требуквъ.

Стр. 13. Тя́с ἐξ ὀνόματος γνώσεως ἄχρι τῆς τουσε... Можеть быт идеть ричь о хорошемъ знакомстви императора съ имперіей, ч





Одна изъ неизданныхъ надписей олимпи.

ставилось въ заслугу (Dion. Cass. 69, с. 9 и 5 объ Адріані). Съ другой стороны, возможно дополнить: άχρι τῆς τοῦ Σε[βαστοῦ, сравнивъ съ упомянутою уже надписью, Cauer, Delectus 111 (35): хαὶ μέχρι τᾶς τῶν Σεβαστῶν γνώσεως προχόψαντος.

Стр. 16. Катоідтире очевнано вийсто хатфитире, возможно, что послёднее и стоить на камий; впрочемъ смёна х чрезъ д встрёчается, напримёръ, Елейская надпись, Cauer, Delectus, 259: си тадтф-си тахтф.

Отр. 17. Посл'в полем довольно ясно читается вохаютововав.

Стр. 21. хторач. Черты буквы о слишкомъ длинны и далеко одна отъ другой.

Стр. 23. συνίρων—συνείρων? (то-есть, λόγους)—continua oratione uti. cf. Lucian. Prometh. c. 5. Мив казалось бы, что здёсь требуется значеніе: узнавъ или догадываясь.

Стр. 24. ἀμφοτέρων, кромѣ даннаго выше объясненія, кожеть быть, должно быть сопоставлено съ πόλ(ε)ις (23), если здёсь несомнѣнно pluralis.

Стр. 25. Въ словѣ с. фочеуус вторан буква можетъ быть т, է, о (не 7).

Стр. 28. архинетия или какъ основатель города (=итіотия), или какъ глава рода (ср. слёд. строку).

Стр. 87. а́чадедеїхдаї въ смыслѣ dedicari, Strabo IX, 410; Plut. -Pomp. 52; мнѣ кажется, что вдёсь вмѣсто а́чадеде́хдаї.

л

А. Никитскій.

Digitized by Google

ЭТИКА АРИСТОТЕЛЯ ¹).

EHBLA III.

1.1

[О свободъ воли § 1-8].

Имѣя въ виду, что добродѣтель касается аффектовъ и дѣйствій, я что произвольное похваляется и порицается, въ то время какъ цепроизвольному удѣляется снисхожденіе, а иногда даже сожалѣніе, имѣя въ виду это, необходимо человѣку, разсматривающему добродѣтель, опредѣлить понятія провзвольнаго и непроизвольнаго; и законодателямъ это полезно ради почетныхъ наградъ и наказаній.

Кажется, то непроизвольно, что совершается по насилію или пезнанію. Принципь насильственнаго дійствія лежить вий дійствующаго лица, и притомъ такъ, что дійствія лежить вий дійствующаго лица, и притомъ такъ, что дійствію, напримъръ, если вітеръ или сильные люди, перенесуть кого-либо. Возникаеть сомийніе— назвать ли произвольнымъ или непроизвольнымъ то дійствіе, которое совершается изъ страха большихъ бідствій или ради чего-либо прекраснаго, напримъръ, когда тираннъ, въ рукахъ котораго наши родители и діти, прикажетъ совершить что-либо постыдное, исполненіе чего спасетъ ихъ, неисполненіе же погубитъ. Нічто подобное случается и во время бури, когда выбрасываютъ имущество за бортъ. Говоря безусловно, ни одинъ человікъ произвольно не выброситъ своего имущества, но всявій благоразумный человікъ сділаетъ это ради собственнаго спасенія и спасенія остальныхъ. И такъ, подобныя дійствія нибютъ смішанный характеръ, но боліе похожи на про-

¹) Продолжение. Си. майскую внижку Ж. М. Н. Пр. за текущій годъ.

ЭТИКА АРИСТОТЕЛЯ.

язвольныя; во время ихъ совершенія они подлежать выбору, но пёль и не ноилежить выбору], такъ что во время ихъ осуществленія вхъ можно назвать и произвольными, и непроизвольными. Действующее лицо всегла абйствуеть произвольно, ибо принципъ, приводящій въ движеніе члены организма, въ подобныхъ дъйствіяхъ заключенъ въ самомъ лиць; а въ твхъ случаяхъ, когда принципъ дъйствія находится въ самомъ лиць, отъ него же зависить выборъ-двиствовать или неть. И такъ, и подобныя [сившанныя] двёствія произвольны; но, разсматривая ихъ безотносительно, придется, пожалуй, назвать ихъ непроизвольными, ибо въдь нивто самъ по себъ не выбралъ бы ничего подобнаго. Иногда подобныя действія хвалятся, напримёръ, если люди берутъ на себя въчто постыдное или сопряженное съ страданіемъ ради великаго и прекраснаго; въ противномъ случав ихъ порицаютъ, ибо только дрянной чедовёкъ переносить постыднёйшее безъ какой-либо прекрасной или полезной цёли. Иногда же подобныя действія находятъ себв не похвалу, но снесхожденіе, напримъръ, въ томъ случав, когда вто-либо поступаеть не такъ, какъ слёдовало бы-при обстоятельствахъ, превышающихъ силы человической природы, при которыхъ нито бы не устояль. Но существують такія вещи, которыхъ никакая сила не должна заставить сдёлать, а скорбе слёдуеть умереть, испытывая страшивётія страданія: такъ напримёръ, сившно утверждать, что Альмеонъ въ трагедін Эврипида былъ принужденъ убить свою мать. Трудно вногда бываеть опредёлить, какое действіе изъ двухъ возможныхъ слёдуетъ выбрать, и какое зло изъ двухъперенести, а еще трудные держаться того, что признано истивнымъ. Въ большинствъ случаевъ или человъка ожилаетъ страланіе, или то. аъ чему его принуждають, постыдно, а похвала или порицание слёдуетъ сообразно съ темъ, дозволитъ ли онъ себя принудить, или ивть. Итакъ, какія действія должно назвать [вынужденными, βίαια], цаснльственными? Говоря безусловно-ть, причина которыхъ заключается во вившнихъ обстоятельствахъ, когда действующее лицо непринастно въ дёйствію; тё же, которыя саме по себё и непроизвольны, но въ данное время и при данныхъ обстоятельствахъ подлежатъ выбору, и принципъ которыхъ находится въ действующемъ лице, эти, будучи сами по себъ непроизвольными, въ данное время и при данныхъ обстоятельствахъ произвольны. Они болѣе подобны произвольнымъ, ибо дъйствія всегда имъютъ дъло съ частнымъ, а это-то произвольно; но трудно сказать, что чему следуеть предпочесть.

₩ 9.

2

этнка аристотеля.

нбо частное всегда ниветь иножество различій. Если же кому-либо показалось, что и пріятное, и прекрасное заключаеть въ себй принужденіе (вёдь и ови, будучи вий нась, принуждають нась), то въ такомъ случай все придется назвать насильственнымъ, ибо эти понятія опредёляють всю дёятельность людей. Но люди, дёлающіе чтолибо подъ вліяніемъ принужденія и непроизвольно, испытывають страданіе; напротивъ, они испытывають наслажденіе, если дёлають что-либо подъ вліяніемъ пріятнаго и прекраснаго. Смёшно обвинять внёшнія условія, а не себя самого въ томъ, что поддался ниъ, или принсывать себё прекрасныя дёйствія, а постыдныя извинять пріятностью ихъ. Итакъ, кажется, что то дёйствіе вынуждено, принципъ коего находится виё дёйствующаго лица, и при коевъ принужденный человёкъ непричастенъ самому дёйствію.

§ 2. Что касается двёствій по новёдёнію (di ăyvolav), то они въ общей сложности не могуть быть названы произвольными, но не произвольными дишь тогда, когда они сопряжены съ страданіемъ и расваяніемъ, нбо тотъ, кто что-либо сдёлалъ во невёдёнію, но не раскаявается въ своемъ дёйствін, не дёйствовалъ произвольно, такъ какъ не зналь того, что дёлаеть, но и не непроизвольно, нбо онь не чувствуеть горести; поэтому кажется, что человёкъ, дёйствующій по невёдёнію н испытывающій впослёдствія раскаяніе, дёйствуеть непроизвольно, а про того, который не испытываеть расказнія, ны для различія отъ иерваго скажемъ, что онъ не дъйствовалъ произвольно; такъ какъ онъ отличается отъ перваго, то лучше назвать его особыть имененъ. Далбе существуетъ, кажется, различіе дбйствія по невбя тнію оть того, когда кто-либо дійствуеть не сознавая; такъ, пьявий или разгийванный, кажется, не дийствуеть по невидинию, но все же, по одному изъ указанныхъ мотнвовъ, онъ действуетъ не зная, тоесть, не сознавая. Но и всякій дурной человёкъ не знаеть, что должно дёлать и чего избёгать, и въ силу этой именно ошибы лоди становятся несправедливыми и вообще дурными.

Понятіемъ непроизвольнаго мы не хотимъ сказать того, что втолибо вовсе не знаетъ полезнаго, ибо въдь преднамъренное незнаніе не есть причина непроизвольнаго дъйствія, а причина порочности, в въдь не незнаніе вообще (за подобное незнаніе людей порицають), я незнаніе частныхъ обстоятельствъ, которыхъ касается и въ которыхъ проявляется дъйствіе; этими частными обстоятельствами и обълсняется сожальніе и снисхожденіе. Тотъ, кто не знаетъ одного изъ частныхъ обстоятельствъ, поступаетъ непроизвольно. Итакъ, мо-

ЭТИКА АРИСТОТЕЛЯ.

жеть быть, не дурно опредёлить эти обстоятельства, каковы они и сколько нуъ, вто именно действующее лицо, въ чемъ состоитъ самое **дъйствіе, ради какой** цёли и при какихъ условіяхъ липо действуеть. Иногда [полезно знать], чёмъ совершаеть онъ свое действіе, наприибръ, какимъ виструментомъ, ради чего, папримъръ, ради собственнаго сиасенія, и какимъ образомъ, напримъръ, спокойно или въ водненіи. Всв. эти условія разв'є только одному сумасшедшему неизв'єстны. Ясно также, что и действующее лицо должно быть извёстно, ибо какъ ножетъ быть, чтобы кто-либо себя самъ не зналъ? Можетъ случиться, что вто-либо не знаеть того, что онъ дълаеть, какъ наприивръ, говорять: "это сорвалось съ языка", или: "они не знали, что объ этонъ запрещено говорить" (какъ это случилось Эсхилу по отношению въ инстеріямъ), или какъ это случилось тому, кто извинялся тёмъ, что хотёль лишь показать оружіе, а оно выстрёлило. Можеть также случиться, что кто-либо приметь своего сына за врага (какъ это случилось Медопъ), или заостренное колье приметь за тупое, или камень приметь за пемзу. Далёе можеть случиться, что вто-либо для собственнаго спасенія, ударивъ противника, убъеть его, или же наконець, что кто-либо, желая показать, какъ слёдуеть нападать при фехтованін, поранить кого-либо. Такъ какъ невблёніе можеть касаться всёхь приведенныхь обстоятельствь, при которыхъ совершается дъйствіе, то непроизвольно дъйствіе того, кто не знаеть одного не подобныхъ обстоятельствъ, и какъ кажется, тёмъ непроизвольнёе, чёмъ важнёе обстоятельство, [котораго онъ не знаеть]: самыя чже важныя обстоятельства касаются предмета и цёли дёйствія, однако для того, чтобы назвать какое-либо дёйствіе непроизвольнымъ въ силу невѣдѣнія одного изъ такихъ обстоятельствъ, необходимо, чтобы за дъйствіемъ слёдовало страданіе и раскаяніе.

§ 3. Если непроизвольны тё дёйствія, которыя совершаются по принужденію и по невёдёнію, то произвольными, какъ кажется, слёдуеть назвать тё, принципъ конхъ находится въ самомъ дёйствующемъ лицё, и которыя совершаются, когда всё обстоятельства, касающіяся какого-либо дёйствія, извёстны дёйствующему лицу. Кажется, что невёрно называють непроизвольными дёйствія, совершаемыя подъ вліяніемъ страсти или сильнаго стремленія: вопервыхъ, потому, что въ такомъ случаё ни одно изъ животныхъ, кромё человёка, ин дёти не имѣли бы произвольныхъ дёйствій; вовторыхъ, развё ни одного нашего дѣйствія подъ вліяніемъ

2*

страсти и стремленія нельзя назвать произвольнымъ? Или же преврасныя можно назвать произвольными, а постыдныя непроизвольными? Но развѣ это не смѣшно? Вѣдь причина ихъ одна и та же. Нелёпо также считать произвольнымъ то, къ чему слёдуеть стреметься; а вёдь нашь долгь вознушаться вь навёстених случаяхь и стремиться въ извёстнымъ вешамъ, напринъръ, въ влоровью нли наукв. Сверхъ того, кажется, что непроизвольное сопражено съ страданіемъ, а то, что соотвётствуетъ нашему стремленію, сопражено съ наслажденіемъ. Наконецъ, чёмъ отличаются проступки, совершаемые подъ вліяніемъ страсти, отъ совершаемыхъ съ размишленіенъ? И тёхъ, и другихъ слёдуетъ избёгать, и какъ кажется, неразумные аффекты не менве свойственны нопослё человёка. Въ страсти и стремленіяхъ заключается источникъ человіческой авательности. Итакъ, подобное опредвление непроизвольнаго не-JAUO.

§ 4. Опредбливъ понятіе произвольнаго и непроизвольнаго, напъ слёдуеть разобрать намёреніе, нбо оно по прениуществу связано съ добродътелью, и по нему лучше судить о характеръ, чъмъ по ивиствіямъ. Намбреніе есть ибято произвольное, однако понятія эти не тожественны: объемъ понятія произвольнаго общириве, нбо въ произвольной двятельности участвують и двти, и животныя, но не въ намъреніяхъ; внезапныя дъйствія им называемъ произвольными, но не преднамъренными. Тъ, какъ кажется, ошибаются, которие называють намбреніе стремленісиъ, или страстью, или волей, или извъстнаго рода представлениемъ, ибо неразумныя существа не нивютъ намъренія, а вибють стремленіе в страсть, в невоздержный дъйствуеть подъ вліяніемъ стремленія, но не преднам'вренно, въ то время какъ воздержный, напротивъ, дъйствуетъ преднамъренно, но не подъ вліяніенъ стремленія. Далье, стремленія противодъйствують наньренію, а стремленіе не противодійствуеть стремленію. Наконець, стремленіе касается наслажденія и страданія, нам'вреніе же не имбеть дёла ни съ страданіемъ, ни съ наслажденіемъ; еще менёе намвреніе можеть быть названо страстью, ибо то, что совершается подъ вліяніемъ страсти, менѣе всего кажется преднамѣреннымъ. Но и волею намъреніе не можетъ быть названо, хотя оно и кажется родственнымъ ей. Намбреніе нивогда не имбетъ дъла съ невозможнымъ, и если бы кто сказалъ, что онъ намъренъ сдълать невозможное, то онъ показался бы дуракомъ. Желаніе [воля] же мо-

Digitized by Google

жеть касаться невозможнаго, напримёръ, безсмертія 1). Водя можеть налёе васаться и того, что совершенно не въ нашей власти, напреивръ, [ин моженъ желать], чтобы актеръ или атлетъ одержалъ побыту: но ни у кого не является намёренія относительно подобнаго. а лишь относительно того, что, какъ онъ думаеть, въ его власти. Сверхъ того, воля ниветь более въ виду цель, намерение же-средства; такъ, мы хотимъ быть здоровыми, но намъреваемся дъдать то, что намъ даетъ здоровье; им хотемъ блаженства.-такъ въдь это и roboderce, oghako ablikt he gobbolgett crasatt: nu hanždebaenca бить блаженными. Вообще говоря, кажется, что намёреніе имёеть двло съ твиз, что въ нашей власти (דמ לק' אָבָיי). Но и представленіень (боба) нельзя назвать намёреніе. Вёль кажется, что прелставление можеть простираться на все, какъ на вѣчное и невозможное. такъ и на то, что въ нашей власти; представления различаются истинностью и ложностью, а не добромъ или зломъ, намвреніе же болёе подходить подъ эту послёдною категорію; но вёрно, никто вообще не скажеть, что наибрение тожественно съ представлениемъ; но оно не тожественно и съ какимъ-либо однимъ опредъленнымъ представленіень; ибо нашь характерь зависнть оть того, на что направлены наши намбренія, на хорошее или на дурное, а не зависить оть представленій. Нам'вренія наши говорять намъ-добиваться ли намъ чего-либо, или избъгать, или нъчто подобное, а представленія-что такое предметь, кому и какимъ образомъ онъ полезенъ. Наши представленія не могуть опредёлить, чего слёдуеть добиваться и чего избъгать. Намърение хвалять, когда оно сообразуется съ долгомъ и съ твиъ, что правильно, представление---когда оно истинно. Наконецъ, мы наибреваемся осуществить благо, которое намъ хорошо извѣстно, представленія же им образуемъ и относительно того, что намъ не извъстно. Къ тому же кажется, что лучшія намбренія и лучшія представленія встручартся не у однихъ и тёхъже людей, а накоторые нивють общирный разумъ, но вслёдствіе порочности харавтера выбирають по то, что должно. Все равно, предшествуетъ ли представление намърению, или следуетъ за нимъ, нбо не въ этомъ вопросъ, а въ томъ, тожественно ли намъреніе съ какниъ-ннбудь однимъ представленіемъ. Итакъ, какое памёреніе



⁴) Это предложение не должно понимать въ томъ смыслѣ, что Аристотель считаетъ безсмертие души невозможнымъ. Онъ хочетъ лишь сказать, что безсмертие независимо отъ нашего мелания. *9. Р.*

STHEA APHCTOTELS.

н каковы его свойства, если оно не подходить на подъ одну въ указанныхъ категорій? Во всякомъ случав намвреніе есть нёчто произвольное, хотя не все, что произвольно, есть намвреніе. Можеть быть, оно есть нёчто, что человъкъ ранве взявливаль въ своенъ умв (проβеβооλеонечоч), ибо вёдь всякому намвренію свойственны разумъ и размышленіе; на это указываеть и самое имя продоеси: оно есть нёчто, что избирается преимущественно предъ другими.

§ 5. Что касается развишления съ пѣлью выбора, делиберации 1), то возникаеть вонросъ: относится ли оно до всего, или же есть нѣчто, не подлежащее делиберація? Должно замѣтить, что не то подлежитъ делибераціи, о ченъ, ножетъ бить, сталъ би делибириовать глупый или сумасшенший человёкъ, но то, о ченъ делиберируеть разумный человёкь: о вёчномъ никто не делиберируеть, какъ напримъръ, о строени міра иди несонзмърниости діаметра и окружности; не делиберирують также и относительно того, что хотя и находится въ двежении, но такомъ, которое всегда однообразно, все равно, будетъ ли причина однообразія находиться въ необходимости, или въ природъ, или въ какой-дибо нной причнив, какъ напримъръ, въ восходъ и заходъ содица; не делиберируютъ также и о томъ, что совершается разъ такъ, разъ иначе, напримъръ, засуха я дождь; не делиберирують также и относительно того, что случайно, наприявръ, находка клада. Даже не обо всёхъ обстоятельствахъ человической жизни делиберирують, напримирь, никто изъ Лакеденонанъ не станетъ делиберидовать о томъ, какое государственное устройство лучше всего для Скнеовъ, кбо это и тому подобное не зависить отъ насъ. Делиберируемъ же мы о томъ, совершение чего въ нашей власти, и это-то и остается намъ изслёдовать. Кагъ кажется, существують слёдующія причины: природа, и необходимость, и случай, и разумъ, и все то, что совершается человѣкомъ. Люди делиберирують о томъ, что можеть быть выполнено ими. Нътъ мъста делибераціи въ точныхъ и совершенныхъ наукахъ; напримъръ, о буквахъ мы не споремъ, какъ ихъ следуетъ писать; делиберируемъ же мы о томъ, что совершается нами, и не в согда одинаковымъ образомъ, напримъръ, о врачебномъ искусствъ и о финансовомъ; и объ искусствѣ управлять кораблемъ мы болѣе делиберируемъ, чёмъ о гимнастикѣ, такъ какъ первыя менѣе опредѣленны.

¹) Воυλή обозначають у Аристогеля взвъшивание мотява, предшествующее дъйствию; им употребляень для краткости иностранное слово. Э. Р.

22

.

Digitized by Google

ЭТИБА АРИСТОТЕЛЯ.

То же должно сказать и объ остальныхъ [наукахъ и искусствахъ], но болёв объ искусствахъ, чёмъ о наукахъ, такъ какъ миёнія относительно первыхъ болёе расходятся. Лелиберація васается того. что часто случается, [но не всегда одинавовымъ образомъ], но исходъ чего неясенъ, и что само по себъ неопреявленно. Если явло важно, то им беренъ совътниковъ, не довъряя себъ и достаточности собственнаго размышленія. Делиберируемъ мы не о цёляхъ, а о средствахъ, ибо вѣдь врачъ не делиберночеть о томъ, сдедчеть ли ему вылёчнть, или ораторъ-слёдчеть ли ему убёдить, или государственный авятель-савачеть ли ему водводить подядовъ. и вообще никто изъ имъ подобныхъ не делиберируетъ о цёли, но, положивъ себѣ вакую-либо цѣль, они смотрять, какимъ образомъ и какими средствами выполнить ес, и если средствъ оказывается нёсколько, то они смотрать, какъ достичь пёди наилегчайшимъ и наилучшимъ: образомъ: если же одно средство ведеть въ пёли, то они размышляють, какимъ обравомъ оно действуеть, и какъ ея достигнуть, пока не дойдутъ до первой причины, которую изслёдователь находить послёднею, ибо делиберирующій человёкь, какъ видно изъ сказаннаго, изслёдуеть и разбираеть свой предметь, какъ геометрическую задачу. Однако, не всякое изслёдованіе въ то же время и делиберація, наприм'връ, математическое; но всякая делиберація есть въ то же время изслёдованіе, и то, что послёднее въ анализъ, первое, по генезису. Если при изсладовании причинъ люди наталкиваются на невозможное, то они отказываются [отъ проекта], напримъръ. если необходним деньги, и ихъ достать они не въ состоянін; если же (средства) оказались возможными, то приступають въ выполнению. Возможны тё средства, найдти которыя въ нашей власти: то, что делается при посредстве нашихъ друзой, въ известномъ смыслё есть то же, что совершенное нами, нбо принципъ дёйствія находится въ насъ. Вопросъ при этомъ можеть касаться или самыхъ инструментовъ, или же употребления ихъ, и точно также по остальнымъ: категоріямъ: чёмъ? какниъ образомъ? кто дёйствующее лицо? Оказывается, какъ им сказали, что человъкъ — принципъ своихъ дъйствій, и что делиберація касается дъйствій, имъ совершаемыхъ, и что действія (суть средства), предпринимаемыя ради цёли, отличной отъ нихъ. Итакъ, предметомъ делибераціи не можеть быть цёль, но дишь средства къ цёли, а также не можетъ быть низ и частное и единичное, напримъръ, хлёбъ ли это, и испеченъ ли онъ, какъ следуетъ: определяетъ это-ощущение. Если бы

кто-либо вёчно делиберировалъ, то онъ запутался бы въ безконечности [есс а́лефор मॄес].

Итакъ, намёреніе и делиберація одно и то же, съ топ лишь разницей, что намёреніе—нёчто уже опредёленное. Намёреніе—то, на что человёкъ рёшился на основаніи делибераціи, ибо всякій человёкъ тогда прекращаетъ изслёдованіе и приступаетъ къ дёйствію, когда выполненіе рёшенія зависить отъ него; тогда принципомъ дёйствія становится разумъ, правлицій человёкомъ. Ясно это и на древнихъ государственныхъ устройствахъ, упоминаемыхъ Гомеромъ, ибо въ нихъ цари возглашали народу лишь о томъ, что уже рёшено. Итакъ, если намёреніе имёетъ дёло съ делибераціей и съ стремленіями къ тому, что въ нашей власти, то намёреніе можно опредёлить такъ: оно есть стремленіе, касающееся того, что въ нашей власти, и управляемое делибераціей. Рёшившись послё делибераціи, мы дёйствуемъ по ен указаніямъ. Въ общихъ чертахъ сказано о памёреніи и о томъ, чего оно касается, и что оно относится лишь къ средстванъ.

§ 6. Что касается воли, то уже сказано, что она имбетъ въ виду ивль: однимъ кажется, что эта пвль-благо, другимъ-кажущееся благо. Выходить, по мевнію тёхь, вто полагаеть благо цёлью волн, что тотъ человёкъ, который неправильно выбираетъ, вовсе пе хочеть того, къ чему онъ стремется, (вбо еслибъ онъ хотвлъ этого, то оно должно бы быть благомъ, а въ данномъ случав оно-вло). А по мнѣнію людей, утверждающихъ, что предметь воли-кажущееся благо, выходить, что воля по своей природь вовсе не опредылена, а для каждаго цёль есть то, что ему кажется благомъ. Но одному благомъ кажется одно, другому другое, и можетъ случиться, что противорѣчащее [одному и тому человѣку же покажется благомъ]. Если подобное опредбленіе неудовлетворительно, то не слёдуеть ли признать, что, говоря безусловно и по истинь, воля стремится въ благу, но воля каждаго отдёльнаго человёка-къ кажущенуся благу, то-есть. воля нравственнаго человъка стремится въ истинной цёли, воля порочнаго-къ случайной, подобно тому, какъ для тъла людей, находящихся въ нормальномъ состояния, то здорово, что по истинъ здорово, а для больныхъ-другое; то же самое относится и въ годькому, и въ сладкому, и въ теплому, и въ тяжелому и т. д. Нравственный человъвъ объ этомъ судитъ вёрно, и то истивно въ каждомъ отдельномъ случае, что ему кажется таковымъ, нбо каждый человёкъ ниветъ свое собственное представление о прекрасномъ и приятномъ, и въ томъ, кожетъ быть,

этика аристотвля.

·. .

и заключается величайшее преимущество нравственнаго человёка, что онъ въ каждомъ отдёльномъ случаё находитъ истину, будучи какъ бы мёриломъ и закономъ ся. Наслажденіе же обманываетъ большинство людей, ибо оно, не будучи благомъ, кажется таковымъ; поэтому-то люди выбираютъ пріятное, считая его благомъ, и избёгаютъ страданія, считая его зломъ.

§ 7. Итакъ, если воля инфетъ дело съ пелью, а делиберація и намвреніе-сь средствами, то двйствія, касающіяся последнихь, можно назвать намвренными и произвольными. Двятельность добродѣтелей проявляется вменно въ этой сфери, слидовательно, и добродитель въ нашей власти, а точно также и порочность, ибо мы властин диствовать во всёхъ тёхъ случаяхъ, въ которыхъ властны воздержаться отъ дбйствія, и вездв, гдв мы властны сказать "нвтъ", тамъ им властны сказать и "да". Слёдовательно, если прекрасныя дъйствія въ нашей власти, то и постыдныя дъйствія въ нашей вдасти, и если въ нашей власти воздержание въ твхъ случаяхъ, въ ко-ТОРЫХЪ ОНО Прекрасно. То и ибйствія въ тёхъ случаяхъ. въ которыхъ ови постыдны, въ нашей власти. А если прекрасная и постыдная деятельность въ нашей власти, а равно и воздержание, и если добродётель и порочность именно въ этомъ и заключаются, то значить, въ нашей власти быть нравственными или порочными людьми. Что же касается изреченія: "никто не пороченъ по доброй водь. и никто не блаженъ противъ воли", то оно частью ложно, частью истенно: действительно, никто не блаженъ противъ воли, но порочность произвольна, или намъ пришлось бы противоръчить только что сказанному и не признать человёка принципомъ и родителемъ, какъ своихъ д'айствій, такъ и д'атей. Если же это справедливо, и если им не можемъ подвести [нашу д'вятельность] нодъ иные принципы помимо того, что въ нашей власти, то следовательно, и то, принцины чего въ нашей власти, должно быть въ нашей власти и произвольно. Это подтверждается какъ частною жизнью отдёльныхъ людей, гакъ и деятельностью законодателей, ноо они наказывають и преслёдують поступающихъ дурно, за исключеніемъ тёхъ случаевъ, когда эти двествують подъ вліяніемъ насилія или по неввденію, въ чемъ они неповенны, въ то время какъ оне [законодатели] награждаютъ почестями поступающихъ прекрасно, для того, чтобъ однихъ вознаградить, а другихъ устрашить, и нивто не побуждаетъ къ тому, что не въ нашей власти и непроизвольно, такъ какъ совершевно безполезно убъждать человъка не испытывать жара, или не испыты-

вать холода, вля не голодать, или вообще что-либо подобное. такъ какъ ин темъ не менее будемъ испытывать это. И незнание наказуется въ томъ случай, если окажется, что человвиъ самъ виновень въ своемъ незнанія, какъ напримврь, на пьянихъ налагается двойное наказавіе, такъ какъ принципъ дъйствія — въ немъ: вёдь въ его власти было не напиться, а пьянство и есть при чныя незнанія. Точно также они [законодателя] наказывають такж, вто не знаеть какого-либо закона, которий следуеть и не трудно знать. Подобныхъ же образомъ они поступарте и въ другихъ случаяхъ; въ которыхъ незнаніе, кажется имъ, зависить отъ небрежности, такъ какъ во власти людей не быть въ невъдънін, ябо небрежность въ вашей власти. Но можеть быть, [кто-либо возразить], что онъ по своему характеру не способенъ заботиться; но въдь люди сами ви-HOBHM, TTO CTAIN TARMME, MHBH DACHYTHO; CAMN BRHOBHH 'N BE TONEчто оне несправедливы или невоздержны, такъ какъ одни проводние жизнь въ преступленіяхъ, другіе въ пьянствё и т. п. Ведь подъ вліяпіемъ дбятельности, имбющей дбло съ частникъ, слагается извістный харавтеръ человъка. Это ясно и на тъхъ, которые ревности: заняты какимъ-либо состазаціемъ или работой, ибо они все время авятельни въ одномъ направления. Незнание того, что харавтери пріобрѣтается дѣятельностью относятельно частныхъ явленій, по ястинъ достовно глупца. Нельпо также утверждать, что поступарщій несправедливо не хочеть быть несправедливымъ, или что невоздержный не хочеть быть невоздержнымъ, и если вто не по незнанию со вершаетъ несправедливия дёла, то онъ-несправедливъ по доброй волъ Правда, что несправедливому недостаточно одной доброй воли, чтобы перестать быть несправедливник и стать праведникь: вёдь и больной не становится [въ силу одной своей воли] здоровымъ, хотя можеть случиться, что онъ боленъ по собственной воль, въ силу не воздержной жизни и неповиновенія врачань. Выло нёкогда время, когда ему было возможно не болёть; теперь же, когда время пропущено, это болве не возможно, точно также, какъ не возможно удержать брошенный камень, однако кннуть или бросить его было в власти человъка: принципъ дъйствія находился въ самомъ человъкъ То же относится и въ несправедливому и невоздержному: сначала был въ ихъ власти не становиться таковыми, поэтому-то они таковые произвольно, а какъ скоро они сдёлались таковыми, то уже не въ наъ власти перестать быть ими. И не только душевные пороки произвольны, но у нѣкоторыхъ людей даже и тѣлесные, поэтому-то ихъ и хулятъ; кт



ЭТИКА АРИСТОТВЛЯ.

природой обезображенъ, того никто не хулитъ, а только тёхъ, коорые обезображены оть нелостатка твлесныхъ упражненій и нережности: то же относится и въ. телесной слабости и искалёчению: нито не станетъ бранить слёваго отъ природы, или отъ болёзив, ИН ОТЪ УДАРА, А СТАНОТЪ СОЖАЛЕТЬ ОГО; НО ВСЯКИЙ СТАНСТЬ ХУЛИТЬ ставшаго слённих) отъ пьянства или иного вила невозлержности. Ітакъ, порецаются тё тёлесные недостатки, которые въ нашей власти; в же, которые не въ нашей власти, ---нътъ. Если это такъ, то въюятно, и остальные порицаемые недостатки въ нашей власти. Но южеть быть, вто-либо скажеть. что всё стремятся въ кажущенися илагу, и что никто не властенъ въ своихъ представленіяхъ, а что защый, смотря по качествамъ своего характера, стремится въ тому, ито ему кажется благомъ. Но если всякій въ извёстномъ отношеніи иновникъ собственнаго характера, то онъ въ известномъ отношении ложеть быть названь и виновникомъ своихъ представленій; если же то не такъ, то никто предъ собственнымъ сознаніемъ не веновенъ **уъ свонхъ простункахъ, но поступаеть такъ** вслёдствіе незнанія стенныхъ целей, думая достичь подобнымъ образомъ действій того, что лучше всего для него. Стремленіе же въ истинной цёли не подежить личному выбору, а человёку должно родиться съ этимъ стремсеніемъ, какъ съ врѣніемъ, для того, чтобы хорошо судить и выбрать истинеое благо. Тоть-, благородный человыеь" (софонс), кто отъ приюди имбеть это качество въ совершенстве, и такой человекъ будеть ладёть величаёшних и превраснёйшимъ, чего нельзя ни получить отъ (ругаго, не научиться, но можно дншь имёть оть природы; совершенюе и истинное благородство и заключается, вёроятно, въ томъ, тобъ нивть эти хорошія и прекрасныя качества отъ природы.

Если все это справедливо, то чёмъ же добродѣтель произвольна ботѣе порока? И тому, и другому, и добру, и злу въ одинакой мѣрѣ (ѣль положена и опредѣлена природой или чѣмъ бы то ни было, и юди, какъ бы они ни поступали, имѣютъ въ виду все же эту цѣль. І если цѣль, какова бы она ни была, не является каждому отъ приюды, а зависитъ хотя нѣсколько и отъ самого человѣка, или если цѣль и опредѣлена природой, но все остальное нравственный челотѣкъ дѣлаетъ произвольно, тогда добродѣтель произвольна; но вѣротно, и поровъ не менѣе первой произволенъ, такъ какъ дурной чеовѣкъ точно также властенъ въ средствахъ, которыми онъ дѣйтвуетъ, хотя бы онъ не былъ властенъ въ цѣли. Итакъ, если доброуѣтели, какъ признается всѣма, произвольны, (такъ какъ мы въ нэ-

1 . .

въстномъ отношения соучастники образования нашего характера, з такъ какъ мы задаемся цёлями, сообразными нашему характеру), т и пороки слёдуетъ признать произвольными, ибо о нихъ можно сказат то же, что и о добродётеляхъ.

§ 8. Итакъ, въ общей сложности нами сказано о добродѣтеляхъ что онѣ по родовому своему понятію среднна, что онѣ суть пріоб рѣтенныя свойства души; далёв указано, нэъ чего онѣ возникаютъ и что онѣ въ той же сферѣ проявляются, нэъ которой возникли далёе, что онѣ въ нашей власти и произвольны, и что онѣ слѣдуют указаніямъ истиннаго разума. Но степень произвольности дѣйствії и пріобрѣтенныхъ свойствъ души не одна и та же, ибо дѣйствія ст самаго начала и до конца въ нашей власти, такъ какъ им всегд: знаемъ частное, [съ чѣмъ имѣетъ дѣло дѣйствіе]; пріобрѣтенныя жсвойства души произвольны лишь сначала, и им не замѣчаемъ вт частностяхъ постепеннаго сложенія нашего характера, подобно тому какъ это и въ болѣзняхъ; душевныя свойства потому произвольны что отъ насъ зависѣло воспользоваться ими такъ или иначе.

[О мужестві §§ 9—12].

§ 9. Обращаясь въ каждой отдёльной добродётели, им разъ ясных природу ихъ, границы и образъ ихъ дъйствія. Вивств ст твиъ выяснится и число ихъ. Мы начнемъ съ нужества. Уже ранве было сказано, что мужество - середнна страха и отважности; стра MHNCH ME NU OVOBHINO TOFO, VIO BHYMAOTE CIDAXE, & STO, FOBODI безотносительно, есть здо; поэтому-то и страхъ называють ожиданием: зла. Мы страшимся всякихъ золъ, напримъръ, безчестія, бъдности болізния, и страшимся не иміть друзей, страшимся смерти; но ну жество не во всему этому относится. Выдь есть вещи, которыхъ слідуеть бояться, и страшась конхъ, человёкъ поступаеть прекрасно а не страшась-постыдно, напримъръ, безчестие: вто страшятся его тоть человёкъ ходошій и стыливый, кто же не страшится-безства ный. Правда, и такой называется нёкоторыми мужественнямъ, не лишь метафорически, нбо онъ имъетъ нѣчто общее съ мужествен нымъ, который въ извъстномъ смыслъ тоже безстрашенъ. Кажется бъдности не слъдустъ страшиться, и бользни тоже, и вообще не слъ дуеть страшиться всего того, источникъ чего не есть нравственнозло, и что не во власти самаго человъка. Итакъ, не того называют мужественнымъ, кто не страшится перечисленныхъ вещей; называютъ

t

этийа аристотеля.

правла, и подобнаго человѣка мужественнымъ въ силу извѣстнаго жолства, нбо случается, что люди, трусливые въ опасности, оказываются щедрыми и бодро переносять потерю денегь. Тоть еще не грусъ, вто бонтся поруганія дётей и жены, вли зависти, или чегоибо подобнаго; точно такъ не мужествененъ еще и тотъ, кто спокойно жидаеть бичеванія. Итакъ, въ силу какихъ вещей, возбуждающихъ , страхъ, человёка называють мужественнымъ? По отношению ли къ занболье страшному? Выль нивто лучше мужественнаго не перенессть страшное. Самое страшное-смерть, она-конецъ, и кажется, что для умершаго нёть болёе ни блага, ни зла; кажется однако, что не во всёхъ случаяхъ отношение въ смерти опредёляетъ собою мужественчаго, напримъръ, на моръ или въ болъзняхъ. Въ какихъ же случанхъ? Не въ самыхъ ди прекрасныхъ? А таковыя на войнъ, ибо здъсь велинайшая и въ то же время прекраснѣйшая опасность. Въ пользу такого чнёнія свидётельствують тё почести, которыя воздаются [воннамь], какъ въ республикахъ, такъ и монархами. Итакъ, въ собственномъ значени слова, мужественнымъ называется тотъ, вто безбоязненно идетъ на встрёчу прекрасной смерти и всёмъ обстоятельствамъ, велущимъ къ непосредственной смерти, а таковыя встричяются чаще всего на войнъ. Конечно, мужественный и на моръ, и въ болъзнахъ безстрашенъ, но не такъ, напримъръ, какъ мораки. Ибо первые въ такихъ случаяхъ отбрасываютъ всякую надежду на спасеніе и негокують на подобную смерть, вторые [моряки] питають надежду на спасеніе вслівствіе своей опитности. Сверхъ того, первые привыкли выказывать мужество въ тёхъ случаяхъ, въ которыхъ можно проявить силу, и въ которыхъ' прекрасно умереть. Въ указанныхъ случаяхъ ни то, ни другое не возможно.

5 10. Страшное не для всёхъ одно и то же; бываеть страшное, превышающее силы человёческія: это послёднее во всёхъ разумныхъ вовбуждаеть ужасъ. А то, что страшно людямъ, отличается большею или меньшею степенью; то же самое слёдуеть сказать и о предметахъ, ковбуждающихъ отвагу. Мужественный – непоколебниъ, на сколько это возможно человёку; поэтому онъ страшится опаспостей, но такъ страшится, какъ слёдуетъ, какъ приказываетъ разумъ и ради прекрасной цёли; въ этомъ и заключается цёль добродётели. Можно однако страшиться подобнихъ вещей то въ большей степени, то въ меньшей; можно даже бояться того, что само по себё не страшится того, чего не слёдуетъ, нли не такъ, какъ слёдуетъ, нли не тогда, когда слё-

29

ауеть, и въ снау тому подобныхъ причинъ. То же самое должно ска зать и о томъ, что возбуждаеть отвагу. "Итакъ, тоть человъкъ мужествень, который переносить то, что следуеть, и страшится того, чего слёдуеть страшиться, и ради той причины, ради которой слёлуеть, и въ то время и такимъ способомъ, какимъ следуетъ. Это жо должно сказать и объ отважномъ. Мужественный страдаеть и двя ствуеть соразмёрно и разумно. Пёль всякой энергія соотвётствуеть пріобивтенному свойству луши человвка: поэтому мужественному кажется преврасною храбрость, а са осуществление составляеть его цёль. Ради прекраснаго мужественный человёкъ береть на себя и совершаеть дёла, требующія храбрости. Человёкъ, переступающій граннцы въ безстрашін, не имбеть названія, (мы уже ранбе замбтели. что многое не имветь названія), такой походиль бы на бесечощагося в безчувственнаго, еслибъ онъ не боялся ни землетрасенія, ни бури, какъ это разказывають про Кельтовъ. Того же, кто переступаеть границы отважности, мы называемь безумно-отважнымь (вразос); такой уподобляется хвастуну, и отвага его кажется напускною; онъ желаеть по отношению къ опасностанъ слыть твиъ, чёмъ храбрецъ является въ дёйствительности; онъ, гдё можетъ, подражаеть храбрости: поэтому-то бодьшинство изъ нихъ отважны на словахъ и трусы на делё; они храбрятся только, а передъ действетельною опасностью не устоять. Человвяз, преступающій ивру страха, называется трусомъ, ибо такому человёку свойственно бояться того, чего не слёдуеть, и такъ, какъ не слёдуеть, и проч.; сверхъ того, онъ слишкомъ мало самонадванъ; это особенно проявляется твиъ, что онъ не знаетъ границъ печали. Трусъ — въ некоторонъ роде "неувъренный" человъкъ, ибо онъ всего боится; ему противоположень мужественный, нбо самоув вренному свойственно быть отважнымъ. Итакъ, трусъ, отважный и мужественный человъкъ имъютъ двло съ твми же самыми предметами, но отношение ихъ къ нимъ различное. Люсе изъ нихъ переступають границы то въ сторону излишка, то въ сторону недостатка, въ то время какъ третій держится середины и должнаго. Далбе, отважные слишкомъ поспёшно и охотно бросаются въ опасности, но не оказываются въ нихъ стойкими; мужественные, напротивъ, быстры въ самихъ делахъ, а передъ темъ сповойны.

§ 11. Итакъ, мужество, какъ сказано, есть середина по отношению къ тому, что возбуждаетъ отважность и страхъ, и именно въ твхъ случаяхъ, о которыхъ упомянуто. Мужество избираетъ середину и

Digitized by Google

... ЭТИКА АРИСТОТВЛЯ.

оказывается въ ней стойкимъ, потому что оно прекрасно, и потому что противоположное позорно. Мужественный человѣкъ не умираетъ, чтобъ избѣжать бѣдности или несчастной любви, или инаго чеголибо, сопряженваго со страданіемъ: это скорѣе дѣло труса. Изнѣженный человѣкъ избѣгаетъ трудностей, и идетъ онъ на смерть не потому, что это прекрасно, а потому, что желаетъ избѣжать зла.

Итакъ, мужество есть нѣчто подобное тому, что нами описано; понятіе это употребляется еще въ пяти значеніяхъ: вопервыхъ, въ политическомъ. Политическое мужество болѣе всего походитъ [на истинное мужество]. Кажется, что граждане потому выносять опасности, что законъ полагаеть съ одной стороны безчестіе и позоръ, съ другой—почести. Поэтому-то тѣ народы—самые мужественные, у конхъ трусы считаются безчестными, а храбрость пользуется почетомъ. Таковыми изображаеть людей и Гомеръ, какъ напримѣръ, Діомеда и Гектора: "Полидамантъ первый заклеймитъ меня позоромъ", и Діомедъ [восклицаетъ]: "Гекторъ нѣкогда скажетъ, обращаясь къ Троянцамъ: Діомедъ [отъ меня къ кораблямъ убѣжалъ устрашенный]",

Итакъ, этотъ видъ мужества болѣе всего походить на первый, описанный нами, такъ какъ его источникъ-добродвтель; онъ возникаеть на чувства стыда и стремленія къ прекрасному (то-есть, почести) и отвращения въ повору, какъ въ дурному. Къ этому же виду ножно отнести и [мужество] твхъ, которые двйствуютъ по принуждению начальниковъ; но ихъ мужество ниже по степени, такъ какъ они двиствують подъ вліяніемъ страха и набъгають не того, что постидно, а того, что причиняеть страданіе. Властители ихъ принуждають; какъ, нарнифръ, Гекторъ, Говорящій]: "Кого я увижу вдали отъ битвы, уконвающагося, тому не избъжать растерзація собаками". Также поступають военоначальники, которые быють солдать, когда эни отступають, и тв, которые располагають солдать передъ оврасонь или передъ чёмъ-либо въ этомъ родё; всё они принуждають [къ чужеству], а мужественнымъ слёдуетъ быть не по принуждению, а потому, что это прекрасно. Какъ кажется, и опытность въ частностяхъ есть своего рода мужество; поэтому-то Сократь полагалъ, что ичжество состоить въ знанін; одни люди опытны въ одномъ, другіевъ другомъ, солдаты же опытны въ дёлахъ войны; въ войнё многое внущаеть напрасный страхъ, и это отлично извёство опытнымъ содатанъ, поэтому-то они кажутся мужественными темъ, которые не знарть этого. Далёе они особенно въ силу своей опытности умёютъ

31.

этика аристотеля.

наносить ущербъ и не теривть его, такъ какъ они умвютъ пользоваться оружіень и обладають такных вооруженіень, которое особенно удобно въ нападению на другихъ и къ защите самаго себя: итакъ. они находятся въ положении вооруженнаго, сражающаюся съ не вооруженнымъ, или атлета, сражающаюся съ человвкомъ, незнакомымъ съ кулачнымъ боемъ; вёдь и въ послёдняго рода состязаніяхъ не те суть самые способные съ сражению, которые наиболёе мужественны, а тв. которые нанболее сильны и имвють более кобикое твю. И насиные солдаты становятся трусами, когда опасность дёлается слишкомъ великою, и когда они уступають врагамъ численностью и вооруженісиъ. Они первые уб'язють, въ то время какъ ополченіе граждань остается на поль сражения и гибнеть, какъ это случилось на Гернесовонъ полѣ. Гражданамъ бѣгство кажется постыдномъ, и они предпочитають смерть спасению быствомъ. Насмные же соллаты съ санаго начала лишь въ томъ случай ришаются подвергнуться онасности, когда знають, что они сильнее противниковь; замётивь же противное, они убъгають, страшаясь смерти болье позора. Мужественный не таковъ.

Гибвъ также причисляютъ въ мужеству; вбдь и тв кажутса мужественными, которые въ гибвё подобны дикимъ звёрямъ, кидающнися ва раннышнхъ ихъ; въ тому же мужественные гиввливы [воцоводус]. Гиввъ делаетъ способнымъ подвергаться опасностямъ; поэтому-то Гомеръ говорить (Ил. 16, 159): "гибвъ далъ ему силы"; (Ил. 15, 510): "возбудилъ въ немъ ненависть и гийвъ"; (Од. 24, 318): "н закипъла въ немъ кровь". Всв эти и имъ подобныя выраженія, кажется, указывають на возбужденіе и проявленіе гибва. Но мужественные дійствують ради превраснаго, и гибвь имъ лишь помогаетъ, животные же-подъ вліяніемъ боли или подъ вліяніемъ раны или страха, такъ какъ они не нападаютъ на другихъ, находясь въ своихъ лёсахъ и логовищахъ; но не свойственно мужеству, чтобы бодь и гнёвъ вызывали отпоръ опасности и непредвиденнымъ ужасамъ, ибо въ такомъ случав и голодающие осли мужественны, такъ какъ они, не смотря на удары, не воздерживаются отт пищи; да и прелюболен поль вліяніень страсти совершають много отважнаго. Но действія, въ которыхъ боль или гневъ вызывають отпоръ опасности, нельзя назвать мужественными. Однако, кажется, что мужество, причина коего заключается въ гнёвё, самое естественное, н если оно сопряжено съ намбреніемъ и съ цёлью, то оно, можеть бить и есть истинное мужество. Вёдь люди страдають, пока испытываютт

ЭТИВА АРИСТОТИЛЯ.

гивет, а мость доставляеть имъ наслаждение; но вто борется изъ такихъ побуждений, тотъ можетъ быть хорошимъ борцемъ, но не мужественнымъ, такъ какъ не прекрасное есть причина его ивятельности. какъ того требуетъ разумъ, а-страсть. Но нужно зайсь признать извёстнаго рода подобіе. Тё, которые всегда полны надежать [soshnidec]. гоже не мужественны. Они отважны въ опасностяхъ въ силу того, что часто побъждали и многихъ побъдили. Но похожи они на мужествен-HAND THUS, TO H TH, H ADYLIC OTBARHA; ORUAKO MYRECTBERHAR полны отваги вслёдствіе ранёе указанныхъ причинъ, а эти-въ силу мысли о собственной снай; поэтому низ кажется, что нечего бояться. Также поступають и опьянѣвшіе; они становятся леткомисленными, но если ихъ ожиданія не исполняются, они убытають. Напротивъ того, мужественному свойственно переносить то, что двиствительно страшно человёку, или что кажется ему таковымъ и свойственно переносить въ силу того, что это прекрасно, а не перенести позорно. Поэтону-то, кажется, требуется больше нужества для того, чтобы быть безбодзненнымъ и неповолебнимить во внезапныхъ опасностахъ. чёмъ въ предвидённыхъ, потому ли, что такое мужество есть въ большей иврв пріобратенное душевное качество, или потому, что оно менбе зависить оть подготовки. Въ предвидённыхъ опасностихъ человёкъ можеть сообразится съ разчетомъ и разчиомъ, во внезапирать - съ идіобивтенными душевными свойствами. Мужественными кажутся также люди, не знающіе [о предстоящей опасности]; они не многимъ OTINVANTCE OTE JOFROMMCIOUMNXE, TOISEO ONE XVEC HOCIEJUNE, TARE каез не имвють никакого достоннства, эти же имвють его, потомуто они и выдерживають и вкоторое время, тв же, которые обманываются [на счеть опасности], убвгають тотчась, какь заметять, что абло обстоить иначе, чёмъ они полагали: подобное случилось съ Аргиванами, напавшник на Лакедемонянъ, думая, что нивють дело съ Сикіонійцами. Итакъ, теперь сказано о томъ, каковы мужественные лоди, и ваковы тв, которые кажутся мужественными.

§ 12. Хотя мужество имёсть дёло съ отвагой и со страхонъ, однако не въ одинаковой мёрё съ тёмъ и съ другимъ, а болёе съ возбуждающимъ страхъ, такъ какъ того надо считать болёе мужественнымъ, кто непоколеблимъ при подобныхъ обстоятельствахъ, чёмъ того, кто проявляетъ отвагу. Итакъ, нами сказано, что того называютъ мужественнымъ, кто переноситъ страданія; поэтому-то мужествотяжелая вещь, и поэтому оно похвально, ибо трудиъе вынести страданіе, чёмъ удержаться отъ удовольствій. И хотя цёль мужества

X 9.

STREA APHOTOTELS.

кажется пріятною, однаво пріятность зативвается твив, что окружасть цёль, кагь это видно и изъ гемнастическихъ состязаній, нбо цёль кулачныхъ бойцевъ, ради которой они боратся, вёновъ в почести, -пріятни, однако получать удары больно, такъ какъ и ихъ тёла вёдь нас мяса, и непріятно, какъ вообще всякій трудъ и такъ какъ больнаго и непріятнаго весьма много, а пріятнаго, пёли нало, то это занятіе важется очень не сладко. Если подобное же можно сказать и о мужествъ, то очевидно, смерть и раны причинають мужественному страданія и переносятся ими нехотя, виносить же онъ ихъ потому, что это прекрасно, а противоподожное постыдно. И чёнъ вто-либо добродётельнёе и въ цёдонъ счастливее, тёнъ ему больнёе умирать, нбо вёдь подобный человёкъ болёе всего достоянъ жизни, и онъ-то сознательно дишается величайшихъ благъ. А это, конечно, больно. Но онъ не только не менье мужественена, а можеть быть, и болёе, такъ какъ онъ предпочитаетъ прекрасное на войнъ этипъ благанъ. Итакъ, осуществление добродътели не всегда бываеть пріятно, если не принимать въ разчеть ціли. Но можеть быть, ничто не ибшаетъ солдатакъ не быть подобными совершенными додьии, а быть ненве мужественными и не имбть никакихъ другихъ добрыхъ вачествъ, ибо такіе люди готовы на всявія опасныя предпріятія в продають жизнь свою за мадую півну. Но достаточно говорено о мужествѣ; не трудно будеть по сказанному составеть себѣ общее представление о немъ.

[Влагоразунная унвренность, сюфросоми, §§ 13-15].

§ 13. Разсиотрёвъ нужество, им буденъ говорить о благоразумной умёренности, такъ какъ обё эти добродётели, кажется, принадлежатъ къ неразумнымъ частямъ души. Нами уже сказано, что благоразумная умёренность — средина касательно наслажденій; она имѣетъ менѣе отношенія и притомъ не такое же къ страданіямъ. Невоздержанность проявляется въ той же самой сферѣ, въ какой и благоразуміе. Теперь мы опредѣлимъ, съ какаго рода наслажденіями (имѣетъ дѣло благоразумная умѣренность]. Слѣдуетъ различатъ тѣлесныя отъ душевныхъ; къ послѣднимъ относятся честолюбіе, любознательность; какъ честолюбецъ, такъ и любознательный, наслаждаются тѣмъ, къ чему стремятся, хотя не тѣло ихъ испытываетъ наслажденіямъ не называются ни умѣренными, ни невоздержными; одинаковымъ

٨.

Digitized by Google

этика аристотеля.

образомъ они не называются таковыми въ силу другихъ нетвлесныхъ наслажденій. Любящихъ разговоры и разказы и проводящихъ дни въ болтовнъ о случнышенся ин называенъ болтунами, а не невоздержными; не называемъ мы такъ и тёхъ, кто постоянно жалуется на денежныя обстоятельства и на друзей. Итакъ, благоразумная умъренность касается телесныхъ наслажденій, однаво и изъ нихъ не всёхъ, ибо вёдь мы не называемъ ни умёренными, ни невоздержными тёхъ, которые наслаждаются зреніемъ, напримеръ, цветами ни формами или картинами, хотя, можеть быть; и для такихъ людей существуеть нормальное наслаждение и избыточное, и недостаточное. То же самое слёдуеть сказать и о наслажденіяхъ слуха: никто не назоветь невоздержными людей, слишкомъ наслаждающихся мелодіями и театральными представленіями, и не называеть ум'вренными тёхъ, вто наслаждается этимъ въ мёру. Не называють такъ и любителей занаховъ, наслажлающихся благоуханіемъ плоловъ, розъ или курительныхъ травъ, а если и называють, то не по существу, а случайно (хата соцвевлисс), и скорбе (называють такъ) тёхъ, кто наслаждается благовонными мазами или кушаньями, а наслаждаются ими новоздержные благодаря тому, что этимъ путемъ возникаетъ въ нихъ воспоминание о предметахъ ихъ страсти. Сверхъ того, можно замѣтить, что и другіе наслаждаются запахомъ пищи, когда они голодны. Но вообще говоря, наслаждаться подобнаго рода вещами свойственно невоздержному, ибо именно такой желаеть этихъ наслажденій. И другія животныя не испытывають наслажденія оть этихь ощущеній, нли лишь случайно, ибо собаки не наслаждаются запахомъ зайцевъ, а ихъ растерзаніемъ, а зацахъ помогаеть имъ лишь попасть на слёдъ; и девъ не удовлетворяется мычаніемъ быка, а събленіемъ его, хотя инчаніе даеть ему знать, что бивъ близовъ и можеть показаться, что ловъ радъ этому; точно также не видъ или находка оленя или дикой козы радуеть его, а возножность получить пищу.

Итакъ, благоразумная умѣренность и невоздержность касаются такихъ наслажденій, въ которыхъ участвують и остальныя животныя, почему и самыя наслажденія кажутся рабскими и животными. Сюда относятся ощущенія осязанія и вкуса. Но кажется, на вкусъ мало или почти инсколько не слѣдуетъ обращать вниманіе. Дѣло вкуса – различеніе соковъ; такъ имъ пользуется тѣ, которые пробуютъ вина и приготовляютъ кушанья; однако невоздержные очень мало или вовсе не наслаждаются этими ощущеніями, а удовольствіемъ которое всегда возникаетъ ивъ осязанія,

3*

STHEA APHCTOTELS.

какъ при вла или при питъв и при такъ-называеной любен. Поэтонтто извъстний обжора желаль нивть шею длиниве, чънъ у журавля, чтобы наслаждаться проглативаниемъ внин. Итакъ, невоялерыность ниветь двло съ самниъ внякних ощущениемъ нтъ всяхъ; поэтому-то се поридать справедливо, такъ какъ она нанъ свойственна не по свольку им люди, а по свольку им животения. Наслаждаться этнин ощущевіями и любить ихъ болье всего есть черта животнаго характера. Самыя благородныя нас наслажденій, доставляеныхъ осязанісить, наприм'връ, возникающія изъ обтиранія и согр'яванія въ гимназіяхъ, недоступны невоздержному, такъ какъ не ослзаніе всего твла, а лишь некоторыхъ его частей пріятно невоздержному. Одни стреиленія кажутся общини всвих людань, другія-индивидуальни и пріобрётаемы. Такъ стреиленіе къдліятанію естественно, ябо всякій нуждающійся въ пищё стремятся къ исй, какъ въ твердонъ, такъ и въ жидкомъ ся состояній, нногда въ той и другой-вийств, и всякій молодой в крёнкій человёкъ ,стремется", какъ говореть Гонеръ, "къ женѣ"; но ниенно къ той или другой стремится не всякій, и не всякій всегда къ одной. Итакъ, это опредбленное стремленіе уже принадлежить намь, индиведуально, хотя въ немъ есть, конечно, нёчто естественное; одному нравится одно, другому другое, но есть вещи, которыя всёмъ правятся болёе всёхъ другихъ. Естественныя потребности ридко вовлекають людей въ ошноки, а если люди погранають, то всегда въ сторону налишка, нбо есть что попало в нить до опьяненія значить перейдти количественно извёстную границу. Естественная потребность ниветь въ виду уничтожить недостатокъ; потому облорами называются тв, которые наполняють желудовъ болве чёнъ слёдуеть; рабскіе люди становатся такини. Многіе люди погрёшають въ нидивидуальныхъ наслажденіяхъ и часто погрёшають. Любителями подобныхъ наслажденій называють тёхъ, которые наслаждаются твиъ, чвиъ не слёдуеть, или съ налишкомъ, йли такъ, какъ это двлаеть тодиа, или такъ какъ не следуеть; во всехъ этихъ случаяхъ невоздержные налишествують. Они или наслаждаются твиз, чёмъ не следуеть, нбо оно постыдно, нан темъ, чемъ, можетъ быть, н слёдуеть, но въ большей мёрё, и наслаждаются такъ, какъ дёлаетъ это толпа. Ясно, что невоздержность есть излишекъ въ подобныхъ наслажденіяхъ, что она должна быть порицаена. Что касается страданій, то здісь діло обстонть иначе, чімъ въ мужестві, нбо здісь благоразумнымъ называется переносящій ихъ, а невоздержнымъ называется тотъ, кто страдаетъ болбе, чемъ должно, когда онъ

этива аристотвія.

не испытываетъ удовольствій, (при чемъ самое наслажденіе и причиилетъ ему страданіе), а благоразумнымъ-тотъ, кто не страдаетъ отъ отсутствія наслажденій и кто въ состоянія воздержаться отъ инхъ.

§ 14. Итакъ, невознержний желаеть всякаго рока наслажиеній или по крайней мёрё большинства ихъ; его стремленія влекуть его такъ. что онъ предпочнтаеть эти наслажиенія всему другому; поэтому-то онъ испытываеть странаніе, какъ въ томъ случай, когла не достигаетъ желаемаго, такъ и во время самаго желанія, ибо всякая страсть сопражена съ страданіемъ, хотя странно страдать ради наслажденія. Врядъ ли встрёчаются такіе люди, которые недостаточно васлаждаются и менёе, чёмъ слёдуеть, радуются. Такая безчувственность не въ природё человёка; даже остальныя животныя различають пищу и одну вдять охотно, а другую нёть. Если комулабо ничто не пріятно, и если онъ не различаеть одно оть другаго, то такой будеть далекь оть образа человёка. Подобное существо и не имветь имеен, потому что врадъ ли оно встретится. Умвренный придерживается середним относительно всего этого. Онь не наслаждается твиъ, чвиъ наслаждается по прениуществу невоздержный, а скорве негодуеть на это; онъ не наслаждается твиъ, чвиъ не следуеть, и вообще ничёмъ подобнымъ не наслаждается слишкомъ, онъ не страдаеть и не желаеть наслажденій, когда ихъ ивть, или желаеть унвренно, не болве, чвиъ следуетъ, ни тогда, когда не следуетъ, и вообще въ подобныхъ случаяхъ не дълаетъ ничего недолжнаго. Ко всему тому, что имветь отношение въ здоровию и благосостоянию и въ то же время пріятно, онъ будетъ стремится умъренно и какъ сладуеть. [Онъ будеть стремится] и въ остальнымъ пріятнымъ вещамъ, если онъ не противоръчатъ выше указанному, не нарушаютъ красоты и не превышають его силь. Кто пе обращаеть вниманія на это, тоть приласть наслажденіямь большую пену, чёмь они нивють; не таковь умёренный человёкь: онъ слёдуеть истанному разуму.

§ 15. Кажется, что невоздержность содержить въ себѣ болѣе произвольнаго, чѣмъ трусость; источникъ первой заключается въ наслажденін, а второй — въ страданіи; къ одному изъ нихъ человѣкъ стремится, а другаго избѣгаетъ; къ тому же страданіемъ измѣняется и ухудшается природа человѣка, одержимаго имъ, наслажденіе же инчего подобнаго не дѣлаетъ, и потому оно болѣе произвольно. Поэтому-то невоздержность постыднѣе. Сверхъ того, легче привыкнуть противостоять наслажденію, ибо подобныхъ состояній въ чело-

STHEA APECTOTELS.

въческой жизни много, и привниать къ нимъ безопасно. Совсимъ противоположное слёдуеть сказать относительно преднетовь, возбу-ZADIIINX5 VZAC5. OIHARO, ERZETCE, 4TO HE BCARAE TDYCOCTL, IDOавляющаяся въ отдёльныхъ случаяхъ, въ одинаковой мёрё произвольна. нбо сама трусость не сопряжена съ страданіемъ, а отлёльныя ея проявленія возникають изъ страданія, какъ наприм'връ, бросить оружіе ние совершить иное какое-либо постыдное действіе; поэтому-то они и считаются насильственными. У невоздержнаго, на обороть, отдвльныя двяствія проезвольны, такъ какъ онъ ихъ желасть, стремится въ нимъ. Невоздержность же въ цбломъ менбе произвольна, ноо енето не желаетъ быть невоздержнымъ. Слово "невоздержность им переносимъ и на прегръщенія дътей, ибо они имъютъ нѣкоторое сходство съ невоздержностью. Которое изъ названій заимствовано, которое первоначально-это для насъ въ данномъ случав безразлично, (ясно, что поздибящее заимствовано изъ первоначальнаго). Но перенесение это не дурно, ибо стремление къ дурному, быстро растущее, нуждается въ обузданін, а таковы по преимуществу страсть и ребенокъ, ибо вѣдь дѣти живуть подъ вліяніемъ страстей, и стремление въ приятному въ нихъ по преимуществу развито; если это стремление не будетъ легко повиноваться правящему началу, то оно значительно возрастеть; стремленіе къ пріятному безгранично и вліяеть на безразсуднаго со всёхь сторонь, а осуществление страсти только увеличиваеть прирожденное стремление, такъ что страсти, сдёлавшись сильными, уничтожають разсудокъ. Поэтому-то онв должны быть умвренны и немногочисленны и не противиться разуму. Такое стремленіе мы называемъ покойнымъ и обузданнымъ. Подобно тому, какъ дитя должно жить по указаніямъ воспитателя, такъ и страсти-по указаніямъ разуна. Поэтому-то въ уивренномъ человвие страсти должны согласоваться съ разуномъ. Цёль обонкъ-прекрасное; умёренный человёкъ стремется къ тому, къ чему слёдуеть, и какъ, и когда слёдуетъ стремиться, а этого и требуетъ разумъ. Этого пусть будетъ достаточно относительно благоразумной умвренности.

Э. Радловъ

(Продолжение слидуеть).



НОВЫЯ РАСКОПКИ НА ДЕЛОСЪ.

Еще въ 1435 году островъ Делосъ былъ посъщенъ Кнріакомъ няъ Анконы, отцемъ археологін, затъмъ въ 1645 г. Спономъ и Уэлеромъ (Wheler) и въ 1804 Ликомъ (Leake); но при всёхъ этихъ осмотрахъ тамъ не было найдено никакихъ древностей, скрытыхъ подъ землею, кромъ немногихъ камней съ надписями и обложковъ скульптурныхъ произведеній. Между тъмъ Делосъ вполнѣ заслуживалъ самаго точнаго изслёдованія: по върованію Эллиновъ, онъ считался мъстомъ рожденія Аполлона¹) и потому служняъ центромъ религіозной жизни Грековъ; нъсколько времени тамъ хранилась казна Аттическаго союза³), а въ послёднее столётіе до Р. Х., въ особенности послѣ разрушенія Коринова, Делосъ былъ главнымъ складочнымъ пунктомъ торговли между Авіей и Европой. Обстоятельное археологическое изслёдованіе Делоса произведено было французскими учеными въ семидесятыхъ годахъ текущаго столётія.

Намъреваясь сдёлать обзоръ этихъ ученыхъ изысканій, мы распредёлимъ его слёдующимъ образомъ: сперва скажемъ о мёстности и найденныхъ тамъ постройкайъ, затёмъ о произведеніяхъ пластическаго искусства и, наконецъ, о надписяхъ и ихъ важности для культурной и политической исторіи.

Островъ Делосъ въ діаметръ имъетъ 5 кнлометровъ (5⁴, версты). Весь югъ его занимаетъ гранитный хребетъ Кинеъ, возвышающійся до 106 метровъ. Съверную часть острова занимаетъ менѣе общирный холмъ, такъ что только въ среднив остается равнина,



^{&#}x27;) (Hom.) hymn_{i,} in Apoll. 25.

³) Ao 454 r. go P. X. Thuc. I, 96; Plut. Pericl. 12.

простирающаяся отъ востока до запада. Въ этой разнини и находниъ городъ и храмъ Аподлона¹).

На восточной сторон'й острова была старая гавань. Остатки мола и набережной еще и теперь видийются изъ-подъ воды. Непосредственно на берегу, встр'йчаются остатки фундаментовъ, которые принадлежали общирнымъ древнимъ товарнымъ амбарамъ. По поручено Дюмона, директора французской Аениской школи, Омоль (Th. Homolle) въ 1877 году началъ здёсь работи ³), которыя нынѣ въ главныхъ частяхъ уже окончены.

На западнояъ берегу острова возвышаются пропилен, при входъ въ ивстность, посвященную божеству. Пропнден эти представляля большое четырехугольное строеніе (21 × 17 метровь), съ воротами, поддерживаемыми шестью дорическими колоннами. Пройдя ворота, вступаешь въ священную удицу, ведшую къ крамамъ. Вдоль этой улицы по лёвой сторонё находились, расположенныя полукругомъ четыре зданія, которыя, вёроятно, служним для отдёльныхъ греческихъ государствъ сокровищницами въ роде тёхъ, какія находились въ Олимпін ³). По правой сторонь улицы находился упоминаемый Страбономъ Латоонъ и храмъ Аполдона 4), размъры и стиль котораго теперь приблизительно извъстны. Передняя сторона храма нивла 131/2 метровъ и была украшена шестью колоннами; длиной она была 30 метровъ и имъла 13 колониъ. Найдены украшенія крыши и львиныя головы, изъ которыхъ изливалась вода. Относительно внутренняго украшенія дають понятіе найденныя туть наданся, содержащія въ себ'в подробный ихъ инвентарь. Судя по архитектур'я, храиз относится къ IV стол'ятію. н., сл'ядовательно, построенъ былъ Асинанами до потери господства надъ островоиъ, то-есть, до 322 года.

На юго-западной сторон' крама . Аполлона находился большой портикъ, на архитрав котораго, состоявшемъ изъ шести камней, была следующая надпись: Βασιλεώς Μαχεδόνων Φίλιππος βασιλέως Δημητρίου 'Απόλλωνι. Следовательно, портикъ былъ сооруженъ въ то

Digitized by Google

- ³) Revue archéologique. Paris. 1880, crp. 85.
- *) Cu. Z. M. H. Ilp. 1882, N 9, etp. 384.
- ') Revue archéolog. 1880, planche XV.

^{•)} Strabo X, 485! •Η μέν ούν Δηλος έν πεδίφ χειμένην έχει την πόλιν χαι το ίερον τοῦ ᾿Απόλλωνος ναι το Αητώον ὑπέρχειται δε της πόλεως όρος ψιλον ό Κόνθος χαι τραγό.

время, когда Филиппъ, воспользовавшись несовершеннолѣтіемъ Птоломея Филопатора, овладѣлъ Кикладскими островами, и прежде, чѣмъ онъ потерпѣлъ пораженіе отъ Римлянъ, то-есть, между 205 и 196 гг.

Къ свверу отъ храма находилось озеро. Близъ него, еще внутри мъстности, принадлежащей божеству, былъ рынокъ, на которомъ нашлось 20 зарытыхъ въ землю амфоръ. Этимъ объясняется, почему въ надписяхъ часто упоминается о наемной платъ за рынокъ, суобхия тя́с а́уора́с, какъ о доходъ храма.

На склонѣ Киноа, занимающаго, какъ выше сказано, южную сторону острова⁴), нашлись храмы иноземныхъ боговъ—Сераписа и сирійскихъ божествъ—Адада и Атаргатиды, и множество надписей, къ нимъ относящихся. Послѣдній храмъ выстроенъ былъ за нѣсколько лѣтъ до Р. Х. Объ остальныхъ постройкахъ мы можемъ не распространяться, такъ какъ ни одна изъ нихъ не восходитъ до очень древинхъ временъ.

Итакъ, на островѣ не сохранилось почти ничего, что относилось бы къ времени до аенискаго владычества. За то изъ пластическихъ произведеній нашлись остатки глубокой древности и высокаго достониства. Близъ пропилей открыта статуя Артемиды изъ паросскаго мрамора, изваянная, безъ сомивнія, не поздиѣе VII столѣтія до Р. Х. Она: исполнена совершенно въ сталѣ древнихъ дереванныхъ (бача. Богиня стоитъ совершенно прямо; руки ея спускаются вдоль туловища³). Поясъ обхватываетъ въ станѣ ея платье, почти лишенное складокъ, и изъ-подъ котораго выглядываютъ большія, прямо стоящія ноги. Съ головы симметрично ниспадаютъ на плечи широкіе локоны. Лицо, къ сожалѣцію, совершенно испорчено дѣйствіемъ времени. Къ этому крайне замѣчательному изображенію относится столь же интересная надпись, написанная βологрофубо́у. Двѣ первыя строки ея гласятъ слѣдующее:

> Νιχάνδρη μ' ἀνέθηχεν ἐχηβόλφ ἰοχεαίρη, Κόρη Δεινοδίχου τοῦ Ναχσίου, ἔχσοχος ἄλλων.

Нѣкоторыя изъ буквъ имѣють очень странную форму, тѣмъ не менѣе чтеніе ихъ пе подлежить никакому сомиѣнію. Третья строка повреждена. Судя по эпиграфическимъ соображеніямъ, надпись эту слѣдуетъ отнести къ очень древнему времени. Изъ надписи видно,

41

¹) Располкани на этокъ изста руководилъ Hauvet-Besnault; см. Bulletin de correspondance hellénique, Athènes et Paris 1882, VI, plancheXI.

^{*)} Bulletin de corr. hell., 1879, III pl. crp. 99.

что статуя есть подарокъ жительници острова Навсоса, и заивчательно, что именно жителю Навсоса принисывается изобрётеніе искусства обработыванія прамора ¹).

Второе, столь же арханческое проезведение отличается совершенно другниъ характеронъ. Между твиъ какъ въ статув Артеници · богиня изображена въ совершенно неподважной позъ, та фигура ³). о которой им теперь говорниъ, представлена въ самонъ сильномъ двежения. Правую ногу она выставила съ такор силой, что платье поднялось до колёна, а лёвая нога отстонть далеко позади. Но между твих какъ нежняя часть туловища изображена въ видв человёка, проходящаго икио зрятеля, верхняя часть туловища представлена совершенно en face въ зритело и не принимаетъ никакого участія въ сильномъ движенія всей фигуры. Лицо, которое, за исключеніенъ отбитаго носа, сохранняюсь хорошо, инветь большіе глава н улыбающійся ротъ. Надо лбонъ волоси расположени правильными кудрями подъ діадекой, и на каждое плечо инспадаеть по четыре ловона. Лёвая рука, какъ видно по лежащей на бедрё кисти, опиралась о бовъ. Поспѣшное движеніе женской фигуры обозначалось еще двумя большнин врыльями, остатки которыхъ еще видны на плечахъ, и двумя врыльями меньшаго размёра, придёланными въ ногамъ выше щиволодовъ.

Это замѣчательное произведеніе во всякомъ случаѣ должно было бы возбудить вниманіе историковъ искусства, но одно счастливое обстоятельство еще увеличиваеть его достоинство. Дѣло въ томъ, что въ нѣкоторомъ разстояніи отъ статуи нашлась надпись съ буквами арханческой формы, на принадлежность которой къ статуѣ указали Омоль и А. Фуртвенглеръ³). Хотя надпись и сильно попорчена, однако возможно полное возстановленіе ея, такъ что не остается никакого сомнѣнія относительно ея смысла. Форма ея, должно быть, была слѣдующая⁴):

*) Archdologische Zeilung 1883, crp. 322 caz.

Уцъявение остатии трекъ строкъ сяздующіе:

Μιχχι Αργερμως ο

Or XIOI MEYN

Алеавить согласуется во всяхь главныхь пунктахь съ іоническимъ алеакитомъ, какниъ онъ является въ надинскиъ Милета и Теоса изъ времени 60-й-40-й олнипіадъ; ср. *Rochl*, Inscr. gr. antiquiss. р. 182.

)



^{&#}x27;) Pausan. V, 10, 8.

³) Она изображена въ Bulletin de corr. hell. 1879, pl. VI и VII.

новыя раскопен на делось.

Μιχχιάδης ό Μέλανος χαὶ 'Αρχέρμως ό Μιχχάδεω Οἱ Χίοι μ' ἔγλυφοαν

Сохранились имена Миквіада и Архерма, а также указаніе на ихъ течество, и это составляеть одну изъ самыхъ счастливыхъ нахоцовъ, обогатившихъ археологію въ новѣйшее время.

О семействъ Меласа, занниавшенся въ древнее время обработой мрамора, сохранилось у Плинія преданів ¹), по которому, Менасъ ниблъ сина Миккіада, а послёдній—сина, по имени Архериа. Јиновьами послёдняго были Ассенидъ и Бупалъ, изъ которыхъ полёдній извъстенъ по Горацію ⁵), какъ врагъ поэта Гиппонакта. [алёс им узнаемъ ⁵) изъ Плинія, что на Делосё и Лесбосё находинись произведенія Архериа. Благодара точному преданію устраняется наже сомиёніе и относительно того обстоятельства, кого слёдуеть идёть въ найденной статуё — крылатую Артемиду или Горгону. Утатуя изображаетъ богиню побёды, которую Архериъ снабдилъ ;рыльями, по словамъ схоліаста ⁴) къ Аристофану.

Итакъ, мы имѣемъ произведеніе древне-іонической школы, сдѣанное Миккіадомъ и сыномъ его Архермомъ въ 590—580 гг. до с. Х. Вслёдствіе этой важной и неожиданной находки направленіе іскусства упомянутыхъ художниковъ разомъ намъ выясняется. Мы идимъ, что изъ ихъ рукъ человѣческое туловище выходило еще въ ръзвихъ и угловатыхъ формахъ, что дальше типической улыбки умѣнье ихъ не простиралось, что быстрое движеніе они умѣли выразить лишь раздвинутыми ногами или многочисленными крыльями. Совершенио иначе поступалъ Проній ⁶), изваявшій въ 422 г. въ Олимпін богиню побѣды, при чемъ онъ изобразилъ эту богиню легко и изящно спускающеюся на землю. Искусство сдѣлало громадный успѣхъ въ процолженіе этихъ 160 лётъ.

*) Hor. spod. 6, 14.

⁸) Plin, въ указанномъ мъстъ.

4) Arist. Aves v. 573. Νεωτερικόν τό την νίκην και τόν Έρωτα έπτερῶσθαι. "Αρχεννον (sic) γάρ φησι [xai] τόν Βουπάλου και 'Αθήνιδος πατέρα... πτηνήν έργάσασθαι την Νίκην; ep. Bulletin de corresp. hell. III, crp. 396 κ cstg.

5) Ж. М. Н. Пр. 1882 г., дек., стр. 466.

^{•)} XXXVI, 5, 11. Cum hi essent, iam fuerat in Chio insula Malas scalptor, lein filius eins Micciades, ac deinde nepos Archermus, cuius filii Bupalus et Athenis vel clarissimi in ea scientia fuere Hipponactis poetae aetate, quem certum est LX Olympiade fuisse.

новыя раскопки на делось.

О другихъ пластическихъ произведеніяхъ, отврытыхъ на Делосі ин ноженъ сказать вкратив. Танъ открыть пелий рязъ зарханчо скихъ изображений Артемиды, въ которыхъ неподвижность, свойстве ная самымъ древнимъ статуянъ, нало по налу уступаетъ большей св боді въ движеніяхъ 1). Къ нимъ примыкаеть цілый рядъ женских ФИГУРЪ, КОТОРЫЯ ПО НАРУЖНОСТИ МОЖНО ПРИНАТЬ ТАКЖЕ ЗА Артемна. но съ большею въроятностью ихъ слёдуетъ считать за простих женщинъ. По Цецесу²) взвестно, что вульть Діониса быль распра страненъ, какъ на острове Наксосе, такъ и на Делосе. Это извести подтверждается нёкоторыми вновь найденными надписами. Въ одно изъ нихъ упоминается ^в) одна дъвнца въ качествъ канефоры Діонис въ другой, относящейся въ 290 г. до Р. Х., перечисляются расход по заготовкв, окраскв и украшению, статун Діониса и на колесниц. потребовавшуюся для перевозки ся 4). Подъ какниъ видоиъ Діонис поклонялись на островѣ Делосѣ, видно по двумъ головамъ изъ мря мора, найденнымъ на Делосв. Онв изображають бога съ серьезным выражениемъ лица. Густая борода окаймляетъ лицо, концы усов спущены внизъ; кругомъ всей головы, включая и лобъ, расположен густые правильные локоны, поддерживаемые шировою повязкой ⁶) Головы изваяны въ поздибящее время, но по хорошему арханческом образцу. Ко времени свободнаго стиля относятся двв ираморны Групиы, найденныя на восточной и западной сторонахъ одного святи ляща, стоящаго параллельно съ храномъ Аполлона 6). Объяснев эти двъ группы Фуртвенглеромъ 7). Въ сильномъ бородатомъ муж чнев, подынающенъ и уносященъ дввушку, слёдуетъ, безъ соннёнія признать Борея, похищающаго Орнейо. Маленькая лошадка, бъгу щая у ногъ упомянутаго мужчены, обозначаеть, въроятно, быстрот

³) Tzetzes ad Lycophr. 540.

•) Hauvette-Besnault-Bulletin de corresp. hell. VI, 1882 crp. 338. № 41 την έαυτοῦ θυρατέρα Ήδήαν χανηφορήσασαν τῷ Διονόσφ.

*) Bulletin de corr. hell. 1881. V, crp. 508: ἐργασαμένφ τὸ ἄγαλμα 'Apisτοθάλει. γράφαντι Λεινομένη... εἰς κόσμησιν τοῦ ἀγάλματος... τὴν äμαξαν, ἡ ἄγεται τὸ ἔγαλμ τοῦ Διονύσου Θεοφάντφ ἐπισκευάσαντι.

") Bulletin de corresp. hell. V, pl. 10.

•) Ibid. III, pl. X-XII.

7) Archaeol, Zeitung. 1883, crp. 338 cus.



^{&#}x27;) Bulletin de corresp. hell. III, pl. 14, 15, 17; IV, crp. 35-88, pl. 13, 14 V, crp. 276.

эга, который, по Гомеру ¹), превратилъ себя однажды въ коня. Проивпемъ къ этому изображению служитъ женщина, подымающая вверхъльчика и уносящая его; это—Эосъ, похищающая Кефала; собака же, зображенная у ся ногъ, охотничья собака Лэлапсъ²). Эти изобраенія сопровождаются бігущимя фигурами, на лицахъ конхъ видінъ спугъ похищенія.

Что касается надинсей, то онѣ найдены въ громадномъ числѣ ри раскопкахъ въ священной мѣстности Делоса. Значительная асть ихъ издана Омолемъ³), но до сихъ поръ ему не удалось еще правиться со всёми находками. Однѣ изъ этихъ надинсей содератъ въ себѣ посвященіе или благодарность богу за ниспосланную илость, другія—похвалу какихъ-либо заслуженныхъ лицъ, третьи оговоры, четвертые — храмовые инвентари и документы по управенію храмовыми доходами.

Къ первому разряду относится надпись Никандры, о которой мы оворили выше; ко второму — надпись, въ которой жители острова елоса присуждають ⁴) лавровый вёнокъ поэту Демотелу изъ Андроса з то, что онъ воспёлъ въ своихъ стихотвореніяхъ Делосъ и его ёстные мнеы. Этотъ доселё неизвёстный поэтъ жилъ, должно быть, коло 250 г. до Р. Х. Что касается третьяго разряда надписей, то зъ нихъ нашлись лишь краткіе отрывки; но за то изъ четвертаго, гносящагося къ храмовымъ документамъ, составляется чрезвычайно огатый матеріалъ ⁶). Благодаря этимъ надписямъ, мы можемъ подробно зучить управленіе храмомъ подробнёе даже, чёмъ это возможно отноительно Пареенона. На основаніи этого матеріала и съ помощью очиненія Омоля ⁶), мы можемъ дать здёсь краткое обозрёніе храмо-

²) Ovid. Met. VII, 771: Poscor et ipse meum consensu Laelapa magno; cp. : teghani, Compte-rendu pour 1872, crp. 195.

³) Bulletin de corr. hell. 11, 1878; III, 1879; IV, 1880; V, 1881; VI, 1882.

4) Bullet. de corr. hell. IV, crp. 346: επειδή ποιητής ων πεπραγματεύεται ερί τε το ίερον και την πόλιν την Δηλίων και τους μύθους έπιχωρίους γέγραφεν.

⁴) Шесть надинсей Делосскаго храна были уже прежде извъстны; ср. *Воеска*, taatshaushaltung der Athener II, 108, 827, 333. Corp. Inscr. Att. I, 283, C. I. G. 58; Французы нашли еще около 400 надинсей, между конын есть и очень ространныя.

) Bulletin VI, 1-167.



⁴) Η. ΧΧ, 224. τάων (їππων) και Βορέης ήράσσατο βοσκομενάων, їππφ δ' εἰσάμενος πρελέξατο πόσνοχαίτη. Οτκοιμεκίκ Βορέκ κα Делосу указываета Калянкала, hymn. 1 Del. 292.

ваго причта, недвижниой собственности бога, его доходовъ, хозяй ственнаго управленія этимъ имуществомъ и инвентаря его богатствъ, (вмёстё съ тёмъ и внутренняго украшенія храма.

Въ періодъ съ V в. по 320 годъ надворъ за Делосскинъ краионъ былъ въ рукахъ анфиктіоновъ, слёдовательно, главнымъ образовъ Асенянъ. Съ 320 по 166 г. островъ пользовался независимостью, и народъ избиралъ ежегодно четирехъ человъкъ для завъдыванія храмомъ. Избранники эти назывались ісропосої 1). Какъ вилис изъ ихъ названія, первою ихъ обязанностью было наблюдать за точнымъ всполненіемъ жертвоприношеній и предсёдательствовать во время праздниковъ; кроив того, на нихъ воздожено было управление имунествоит бога. Суммами нит дозводено было пользоваться дишь съ разръшения народнаго собрания, и деньги брать изъ сокровищницы они могли только въ присутствіи секретарей сената (βουλή) и коминссін, назначаємой на місяцъ ^э). Помощниками ихъ были ікропоної дилитай, воторые вели счеть поступающимъ и расходуемымъ депьгамъ и составляли окончательный отчеть, выръзывавшійся на большнхъ мранорныхъ плитахъ, няъ конхъ иныя, нибють вышиной почти 2 метра, а шириной 1 метрь. Кром'в того, храмы имели своего отдѣльнаго архитектора и по шести служителей, наблюдавшихъ яа чистотой и порядкомъ.

Делосскій Аполлонъ, подобно Дельфійскому, владёлъ недвижнмниъ имуществомъ; сперва отведенъ былъ участовъ земли для постройки храма, а потомъ участовъ этотъ сталъ постепенно увеличиваться вкладами и по завёщаніямъ ³). Впослёдствіи въ храму присоединены были и дома, въ числё осьми. Такъ одинъ домъ поступилъ во владёніе бога, будучи конфискованъ у владѣльца, который былъ осужденъ за безбожіе и насилія. Кромѣ участковъ и домовъ, богъ



⁴) Одна явъ самыхъ пространныхъ надписей, на которую намъ часто приходится ссылаться, есть надпись, сдъланная при архонтъ Денаръ. Она содержить въ себъ почти 500 строкъ и написана около 180 г. до Р. Х., такъ какъ въ ней упоминается умершій въ 179 г. Македонскій царь Филиппъ. На одной сторонъ камия перечисляются доходы и расходы управляющихъ, на другой инвентарь храма; напечатана она въ Bulletin VI, стр. 6-54.

³) Οττοτъ Денара, строка 14: χατά το ψήφισμα τοῦ δήμου. στροκα 38: παρόντος άρχοντος τοῦ τῆς πόλεως χαὶ τῶν γραμματέων χαὶ τῶν πρυτάνεων τῶν χατὰ μῆνα.

⁵) Изъ участковъ, приваддежавшихъ богу, называются: "Ахра Аўлос, Асцио́у, Фоталіа и другіе.

владёлъ также наличнымъ капиталомъ, такъ какъ нерёдко умирающіе завёщали часть своего состоянія храму. Эти деньги были отдаваемы въ рость, какъ частнымъ лицамъ, такъ и государствамъ. Къ числу храмовыхъ сборовъ относятся: 1) портовыя деньги, которыя обяваны были вносить всё входящія въ Делосскую гавань суда; 2) рыночныя деньги, получаемыя отъ торговцевъ за право торговли близъ храма; 3) плата за перевозъ ¹) на острова Миконъ и Ренею, составлявшій монополію бога. На островъ Ренею, отстоящій отъ Делоса на 4 стадіи (³/₄ версты), йздили очень часто, такъ какъ тамъ находилось кладбище Делосцевъ; на самомъ же Делосѣ, какъ мѣстѣ священномъ, запрещено было хоронить ²).

Относительно финансоваго управленія храмовымъ состояніемъ прояотод поступали съ большою осторожностью. Они заключали вонгракты, какъ съ нанимателями домовъ, такъ и съ арендаторами поней и луговъ. Въ контрактахъ этихъ опредѣлялось, чтобъ арендаторъ, желавшій снять, напримѣръ, участокъ земли на десять лѣтъ, представняъ поручителей. Если кто пропускалъ срокъ арендной платы, го отъ него отнималось право полъзованія продуктами съ полей, или же отнимался его скотъ и невольники. Только этими строгими услозіями, о которыхъ упоминается въ одной еще не изданной надписи³), л объясняется то обстоятельство, что по отчету Демара при годовомъ (оходѣ съ домовъ, доходящемъ до 1711 драхмъ, не дополучено было солько 24 драхмы, а еще большая сумма за аренду была выплачена кся сполна.

Если же изъ наличнаго храмоваго капитала отдавалась какаяибо сумма въ займы, то лишь подъ залогъ всего достоянія должика; даже въ такомъ случав, когда заемъ двлало какое-либо государтво, долгъ обезпечивался ⁴) его доходами. Обыкновенно взималось (есять процентовъ, какъ и въ Аеннахъ. Кромв названныхъ четырехъ татей дохода (наемъ, аренда, подати и проценты), упоминаются еще (ругія статьи, напримъръ, выручка съ проданной шкуры быка, съ годаннаго голубинаго навоза и непонятная статья, выраженная въ задписи е́х ту́с фи́лус. Я предполагаю, что подъ этимъ подразумѣ-

4) Отчетъ Сознеесна, строка 120-121.

¹⁾ λιμήν, έλλιμένιον ένοίχια της άγορας. το πορθμείον.

Э 'Ρήναια, δπου τὰ μνήματα τοῖς Ληλίοις ἐστίν. οὐ γὰρ ἐξεστιν ἐν αὐτῷ τῷ Δήλφ άπτειν οὐδὲ χαίειν νεχρόν. Strabon. Χ. p. 486.

^{*) (}spà suyypayý, Homolle-Bulletin VI, exp. 64.

вается сборная кружва, какъ въ нашнхъ церквахъ. Весь доходъ храма въ годъ архонта Демара простирался до 12,637 драхиъ¹).

Этямъ доходамъ соотвётствують и значительные расходы. Одна изъ самыхъ крупныхъ, часто повторяющихся статей суть расходы по постройкамъ ³). Въ году Демара этотъ расходъ доходилъ до 9,703 драхмъ. По рёшенію народнаго собранія работы эти отдавались съ подряда гіеропоями вмёстё съ архитекторами и избраними народомъ экспертами, при чемъ точнёйшимъ образомъ уговаривались относительно надлежащаго матеріала, размъровъ заказанной работы и срока ся выполненія ³). Плата производилась въ три срока. Другая статья расходовъ вызывалась жертвоприношеніями и необходимыми покупками для достойнаго справленія праздниковъ; для первыхъ надо было главнымъ образомъ покупать дрова, жертвенныхъ животныхъ, енміамъ, или приходилось снабжать участвующихъ въ хороводахъ факелами и платьемъ, а для пропитанія ихъ заботинься о мясѣ, маслѣ и хлёбѣ.

Нёсколько разъ надниси упоминають расходы по канцелярія (ха́рта, λеохо́рата, стр. 81) и вознагражденію должностныхъ ляцъ при храмахъ. Архитекторъ ⁴) получалъ ежегодно 720 драхиъ. Бекъ ⁵) полагалъ, что во времена Пелопоннесской войны minimum суммы, необходниой для содержанія семейства изъ 4 человѣкъ, было 400 драхиъ; судя по этому, вышеназванной суммы было достаточно для пропитанія семейства на островѣ, не допускавшемъ большой роскоши. Флейщикъ получалъ ежегодно 140 драхиъ, служители при храмѣ отъ 60 до 120 драхиъ, секретарь 80 драхиъ, а глашатай—60. Въ общемъ расходы по жалованьямъ въ году Демара простираются до 4,103 др., а общая сумма расходовъ—11,553 др., такъ что доходъ превышаетъ расходъ болѣе чѣмъ на 1,000 драхиъ.

| •) | ivotzia | • | | | 1,735 |
|----|-------------------|------------|---|--|--------|
| | impósia | | | | 6,980 |
| | τέλη | | | | 443 |
| | τόχοι χαί δάνεια. | ` . | | | 3,250 |
| | τά λοιπά | | | | 229 |
| | | | • | | 12,637 |

3) eis tà ipya.

³) Οττοτь Γμποοκπα, στροκα 44: τόδε έργα έξεδώχαμεν χατὰ ψηφίσματα τοῦ δήμου μετὰ τοῦ ἀρχιτόχτονος χαὶ τῶν ἐπιμελητῶν, οῦς είλετο ὁ δῆμος. — Πρώτη δόσις. — δευτέρα δόσις —λοιποῦ.

4) Bulletin, VI, crp. 83 car.

⁵) Staatshaush. I, 120.



новыя расвопки на делосъ.

Изъ цънъ, существовавшихъ въ 200 г. на Делосъ, упомянемъ слёдующія: свинья стоила 4 драхмы, а медимиъ пшеницы 3 драхмы; (эти пвим тожествении съ цвнами, существовавшими въ 396 г. въ Аеннахъ: Boeckh I, 103). Такое же количество пшеници, 1% четверика, стоить теперь немного болёе 3 рублей, слёдовательно, почти втрое дороже. За выръзывание документовъ на мраморъ платилось очень мало: такъ, за 300 буквъ платили только одну драхму, и слѣдовательно, за очень объемистыя надписи въ 30000 будвъ платилось только 100 драхиз¹). За то всякія металлическія работы обходились гораздо дороже: за припанку отбитой ручки къ серебряному кратеру заплачено было 2 драхим ²). Что касается до цёнъ за жилье и аренды, то имбются свёдёнія, что домъ, дававшій при Гипсовлё въ 298 г. до Р. Х. дохода 51 драхму, при Лемаръ давалъ дохода до 110 драхиъ, н. наоборотъ, за участокъ, носившій названіе "Ахра Δήλος, платилось 500 драхиъ аренды при Гипсоклѣ; по прошестви же 118 гёть за тоть же самый участовь платилось только 150 драхиъ ^в). Это объясняется тёмъ, что чёмъ большее значеніе по лучаль Лелось въ торговомъ отношения, твиъ болве возрастали цены на жилища, межлу твиъ вакъ землелбліе и скотоволство падало.

Касса святняща сохранялась въ ящикъ, въ которомъ находились запечатанныя кружки, заключавшія въ себъ наличныя деньги. На каждой кружкъ было помъчено, какъ велика сумма, къмъ и когда она положена. И только въ присутствіи сенаторской коммиссія гіеропон имъли право открывать ящикъ съ цълью вынуть необходимую для платежей сумму или же вложить поступившія въ кассу деньги.

Въ мѣсяцѣ Цосидеонѣ, соотвѣтствующемъ аттическому мэмактеріону или нашему ноябрю-декабрю, касса закрывалась для торжественной цередачи гіеропоямъ слѣдующаго года *).

Обязанность гісропосвъ состояла не только въ управленія имуществомъ храма, но и въ надзорѣ за богатымъ инвентаремъ его.

¹) γράψαντι την στήλην Δεινομένηι, της δραχμης γράμματα τριακόσια τα πάντα γράμματα τρισμόρια, μισθός δραχμαί Π. Οττοτь Γεπικικα, στροκα 118.

) ibid. 101: τοῦ χρατῆρος τοῦ ἀργοροῦ τοῦ ἐνὸς ἀτὸς ἀποπεσόντος κολλήσαντι 'Αριστάρχωι ΙΙ.

1.

^a) Bulletin VI, etp. 60.

4) Τόδε παρελάβομεν άργόριον έν τῶι ναῶι τοῦ ᾿Απόλλωνος ἐν τει χιβωτῶι τει ἱερᾶι παρούσης βουλῆς χαὶ τοῦ ἄρχοντος τοῦ τῆς πόλεως Δημάρου χαὶ τοῦ γραμματέως τοῦ τῆς πόλεως. Ποσειδίχου... στάμνον ἐπιγραφὴν ἔχοντα... ἔλλον στάμνον... ἔλλον στάμνον. Demares 2.

№ 9.

ŧ

4

·49

HOBME PACKOTIKE HA' LELOCK.

Поэтому при своемъ вступлени въ должность, они не только новъряли содержаніе касси, но и составляли инвентарный синсовъ цвинихъ предметовъ, принадлежавшихъ богу. Эти инвентари, сполня сохранившіеся отъ разныхъ годовъ, даютъ найъ пойнтіе о томъ, какъ переполненъ былъ храмъ Аполлона нредметами, относящимися къ культу бога, и вообще дарами. Количество ихъ было такъ велико. что отъ времени до времени кое-что приходилось выносить изъ храма: волёдствіе чего, при Созиссенъ въ 260 г. до Р. Х. устроенъ былъ "домъ Андросцевъ", то-есть, кладовая для сбереженія разныхъ принесенныхъ богу въ даръ вещей ¹).

Относнтельно статун Аполлона извёстно по Павзанів²), что она была сдёлана Тектаемъ и Ангеліономъ, учениками Динена (около 160 Олимпіады). На протянутой рукё богъ несъ Харитъ. По инвентарю Созиссена мы узнаемъ, что статуя была изъ золотыхъ пластинъ; какъ у Аполлона, такъ и у Харитъ, были на головё золотые вёнки. пожертвованные царицей Стратоникой. На пальцё у бога былъ на дётъ волотой перстень съ карнеоломъ, въ которомъ! было врёванс изображеніе богини побёды³). ⁴Это изображеніе бога, обладавшее и другими золотыми вёнками, а для украшеній въ праздники и шерстяными одёвніями⁴), представлало видъ, очень мало соотвётствующій нашему обыкновенному представленію о вкусё Грековъ;¹

Храмъ, въ которомъ помѣщалась статуя, имѣлъ видъ музея: Уже въ передней части его стояли треножники и кратери. Главная часть храма вся была переполнена дарами ⁶). На стѣнахъ, въ равномѣрномъ разстояни, висѣло болѣе 40 золотыхъ вѣнковъ. Между колоннами и передъ статуей стояли стоям изъ мрамора, броны и даже серебра, покрытые дарами. Кромѣ того, къ стѣнамъ придѣлани были этажерки (роџо) для размѣщенія болѣе мелкихъ предметовъ. Очень мелкіе предметы сохранались въ ящичкахъ, а золотыя монеты въ вазахъ.

Въ этихъ чрезвычайно длинныхъ инвентарныхъ спискахъ мы

2 m. 3 m . . . and the property of the second strength of the 100 Contractory (100 Contractory) 1) Bulletin VI, erp. 91. ³) II, 32, 5. IX, 35, 3. .11 *) δακτύλιον χρυσούν έχοντα σάρδιον έφ' φ έπίσημον Ming δν έχει: δ. Ecoc. 80sisthenes, 70. الم الهادي الم الله الحري بالعرب أن الم الم 1) Hypsieles, 62. - . · :,) Προς τῷ τοίγφ, Demares 34; χεκραμένοι κρός τῷ τοίγφ, Hypsieles 107: · . · · · .

• 1

et 11.

находниъ: 1) предметы, служившіе для культа: серебряныя чаши въ большомъ количествѣ, гладкія, или же украшенныя рельефами¹); тоницать золотыхъ чашъ, украшенныхъ драгоцёнными камнями; состан для петья разнообразнёйшихъ формъ, кратеры, межат конме одна серебряная вёснть 2 пуда 17 фунтовъ²); треножники, подсвёчники. калильницы, изъ коихъ одна была куплена па деньги, вырученные отъ продажи принесеннаго богу въ даръ оленя *); 2) предметы для украшенія; кром'в вёнковъ, кольца, камен, печати изъ стекла, браслеты, серьги; нежду прочимъ показывался браслетъ Эрифилы, навъстный по Гомеру (Од. XI, 327); 3) изъ произведений пластики находницсь въ храмѣ: маленькое изображение Аполлона изъ золота и нёсколько золотыхъ же Эротовъ; бронзовые зиви, жезлъ, олень; серебряные сфинксъ и голова грифа; 4) въ храмѣ находились оружіе и другіе предметы: копья, мечн, щиты, якоря, дискъ, серебряный жевлъ глашатая. Сверхъ того, были монеты и золотые слитки. И сломанныя, поврежденныя и сдёлавшіяся негодными вещи тшательно сохранялись, вакъ ввано по спискамъ. Такъ напримъръ, упокинается о золотой статув Аполлона, у которой недоставало одной ногн⁴).

Наиз остается сообщить то, что ны узнаемъ о судьбв острова Делоса по инвентарамъ храма и по другимъ надписамъ.

Въ V в. Аеннянинъ Никій, послё битвы при Эгоспотане, пожертвоваль храму вёнокъ. Спартанець Лизандрь выразиль свою благодарность Вогу такних же образонь; спартанское вліяніе продолжалось и въ 397 г., какъ видно по подарку адмирала Фаракса⁵). Послё битвы при Книдё Аскияне опять получають господство на Делосв. Позже значение острова пало, что видно по тому, что не Филиппъ, ни Александръ Великій не посыдали на Делосъ никакихъ даровъ. Изъ побёдителей надъ Асенянами въ Ламійской войнъ Кратеръ 6) ножертвовалъ золотой давровый вёнокъ. Такъ какъ въ это время могущество Аеннянъ было сломлено, то Делосъ, пользуясь 4 . . 4 . .

) Φιάλαι βαβδωταί, Demares 182; φιάλη έπτυπον έχουσα άρμα παι Νίπην. Hypsieles 115. 1 1 1 1 1 1 1 1

²) Hypsieles 17.

*) Κατεαγότα, αλάσματα, πεπονηχότα, ζρχεια. Απόλλων χροσοῦς ανήμην οὐα Lyev. Sosisthenes 15. 10. (10) on a second contract.

⁴) Bulletin VI, 153.

⁶) Hypsicles 60.

саностоятельностью, сталъ процебтать и сделался религіознымъ, а затёмъ и торговымъ центромъ Книладовъ.

Птоленей, сынъ Лага, еще прежде, чёнъ сдёлаться царенъ, прислалъ одинъ даръ храму; позже, съ 285 по 248 годъ и онъ, н Береннка присылали еще много даровъ. То же самое дълалъ городъ Александрія 1) до 266 г. Такія же доказательства дружескихъ отношеній со стороны Египта продолжались и при Птоленев Филадельф'в; это было то время, когда Калленахъ соченилъ свой гимнъ Делосу. Въ 266 г. надъ Эгейскимъ коремъ господствовалъ Антигонъ Гонатъ. Повже Атталъ, Антіохъ, Ахейцы в Филнипъ Македонскій соперинчають между собою въ благоволения острову. Когда въ 201 г. Фялиппъ получилъ первенство вслёдствіе битви при Ладё, то онъ постронлъ на Делосв большой портникъ. Статую Антіоха Великаго поставнять Менницъ²), ведшій въ 191 г. по порученію цара переговоры съ Римлянами. Съ этихъ поръ все уступаеть передъ римскимъ могуществоиъ. Проторъ А. Атндій Серранъ в Г. Ливій Салинаторъ"), прибывъ на Делосъ, принесли Аполлону въ даръ вънки; подъ Луціенъ и Публіенъ Корнеліяни, упомянутыми въ надписи 4), слёдуеть разуивть Сципіоновъ, положившихъ конецъ могуществу Антіоха. Въ числѣ вкладчиковъ встрёчаются ния Л. Эмилія Павла.

Отъ послёдняго столётія до Р. Х. сохранилась надпись отъ имени царя Митридата (Bull. VI, 843). Кром'й того, нашлась надинсь на латинскомъ язык'в, въ которой Аеннскій народъ и торгующіе на Делосъ Италійцы и Греки высказывають свою благодарность Л. Лукуллу⁵). Надинсь относится къ тому времени, когда Лукуллъ, въ качестве проквестора, прежде своего избранія въ эдили⁶), действовалъ въ Азін и въ Архицелаге (79 г.). Въ другой надписи Аенн-

1) Demares 181; Sosisthenes 83-87.

1 . .

нана ¹⁹ 19 на 19 на 19 на

³) Liv. XXXV, 10, XXXVI, 2; Demares 86.

4) Demares 100, 102.

⁵) Bulletin, 1879. III, orp. 151:

Lucullum proqu niensis et Italicei et Graece i in insula negotiantur.

•) Cic. acad. II, 1.

٩



• . • •;

and the second second

1.16

1 14 15 March

1. Sale A.

.

. 1

скій народъ еще высказываетъ свое почитаніе Августу¹), а такъ какъ послёдній называется при этомъ pontifex maximus, то постановку этого памятника недьзя полагать ранёе 12 г. до Р. Х.

Вскорѣ послѣ смерти Александра Великаго Делосъ сдѣлался важнымъ торговымъ пунктомъ, ибо здѣсь перекрещивались дороги изъ Египта въ Черное море и изъ Малой Азіи въ Грецію и Италію. Поэтому нашлись многочисленныя надписи отъ жившихъ тамъ купцовъ и отъ капитановъ кораблей³), тамъ останавливавшихся. На Делосѣ была корпорація тирскихъ⁵) купцовъ, селились тамъ и Евреи, равно какъ и Андросцы, Наксосци и Сирійцы. Тетрарху Ироду⁴) Асенияне поставили на островѣ памятникъ, очевидно, за предоставленіе имъ выгодныхъ торговыхъ правъ. Страбонъ (XIV, 668) разказываетъ, что Делосъ былъ важнѣйшимъ пунктомъ торговли невольниками, и случалось, что въ одинъ день здѣсь продавалось ихъ до тысячи.

Мы уже упомянули въ началё статьи о томъ, что вслёдствіе раскопокъ на склонахъ горы Кинеа ⁵) открытъ былъ храмъ Сераписа, выстроенный при Птоломеяхъ; тутъ же найдены иногочисленныя греческія надписи, относящіяся къ Изидѣ, Анубису, Серапису и Гарпократу. Нашлась еще базальтовая статуя, изображающая Нисбасти, играющую на систрѣ, съ надписью іероглифами. Къ культу египетскихъ боговъ присоединилось потомъ и на Делосѣ почитаніе божествъ восточныхъ: въ 7 г. до Р. Х. на Делосѣ былъ основанъ храмъ сирійскимъ божествамъ Ададу и Атаргатидѣ⁶), и для служенія въ иемъ были приглашены жрецы изъ Іерусалима и Лаодикен. Во II столѣтіи послѣ Р. Х. островъ все еще продолжалъ быть важнымъ торговымъ пунктомъ, и храмы по прежнему посѣщались толпами набожныхъ, но число жителей острова очень уменьшилось⁷). О судьбѣ Делоса въ позднѣйшія времена почти ничего не извѣстно. Разва-



^{&#}x27;) Bulletin, III, crp. 162. 'Ο δήμος ό 'Αθηναίων Αύτοχράτορα Καίσαρα θεόν Σεβαστόν τόν άρχιερέα μέγιστον.

⁹) Bulletin, III, 371: 'Αθηναίων χαι 'Ρωμαίων και των άλλων ξένων οί κατοιπούντες και παρεπιδημούντες έν Δήλφ έμποροι και οί γαύκληροι.

^{•)} ή σύνοδος των Τυρίων, Bulletin III, 374. C. I. G. 2319 b.

⁴⁾ Bulletin III, 365.

^{*)} Bulletin VI, 1882, pl. XI.

^{•)} Bulletin VI, erp. 481, 495.

⁷⁾ Pausan, VIII, 33, 2.

анны одной византійской церкви, для постройки которой были употреблены принадлежности древнихъ храмовъ, наводятъ на мысль, что островъ былъ населенъ и въ средніе въка. Въ 1825 г. одинъ путешественныхъ нашелъ тамъ только двухъ пастуховъ съ нхъ стадами.

Э. Шульщо.

••• · · :

· · i '

in an an an

ν.

ALL REPARTS

and the states S. AVE WE STOLES happened by a

. . . .

\$:..:

111:1

10.00

. . ,

See 14 • :.. •

1

1.62.2 4....

• •

٤. 4.5 ۱

Digitized by Google

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.



Сборницъ для власснаго чтенія съ упражненіями въ разборѣ, устномъ и письменномъ изложенін. Въ трехъ частяхъ. Составилъ А. Радонежский.

Изданіе девятое, дополненное новыми статьями, портретами и рисунками: "На Пасхі", "Хранъ Христа Спасители", "Защита Ваязета", "Картина взятія Плевны", "Скобелевъ" и др.

СЪ 42-мя РИСУНКАМИ.

Съ сонзволения Его Императорскаго Величества Государя Императора, внига посвящена Его Императорскому Высочеству Наслъднику Цесаревичу Великому Князю Николаю Александровичу.

Цвна 75 коп.

,СОЛНЫШКО".

Книга для чтенія въ народныхъ училищахъ съ 87 картинками, составилъ А. РАДОНЕЖСКІЙ. Изданіе, съ Высочайшаго сонзволенія носвящено Его Императорскому Величиству Государо Императору; одобрено Ученымъ Комитетомъ М. Н. Просвъщенія, для класснаго и вибкласснаго чтенія. Изданіе 2-е.

A COMPANEE CORRECTION FOR LA PROPERTY

and the second second

Содержаніс: І. Вопросы жизни. Посмертныя записки Николая Ивановича Пирогова. Гл. I—VI.—II. Поэтъ-престывник Спиридонъ Дронжнить въ Воспонинаніяхъ о своей жизни и позвін.—III. Аленсти Петр. Ериоловъ и его кебинныя жены на Кавказъ.— IV. Война съ вольсними интенничними 1831 г. въ перенискъ императора Николая I. — V. Польское возстане въ 1830 — 1831 гг. Разсказъ Мохнацкаго.—VI. Минерато... Ниполай I въ Анант 1837 г. — VII. Цесареничъ Алеисандръ Николаеничъ на Кару 1 въ 1850 г. — VIII. Киззъ М. С. Воренцевъ и Н. Н. Муравьевъ въ 1852—1857 г. —IX. Нипегародский драгунский полтъ.— Х. Къ истори покорения Какиза...—XI. Веспоминания е походт 1877 г. Очерки В. О.—XII. Аленсандръ Сергъеничъ Пушкичъ: его рукописи, хранящілся въ Румянцовсковъ музета въ Москвъ.—XIII. Русскіе и грено-россійская церновь въ Китат въ XVII—XIX вв.— XIV. Расковъя.—Д. В. Давыдовъ.—В. А. Жуковскій.—Памятникъ А. С. Пушкина въ С-Шб.—О.М. Достоевскій.—Кобикей Кіевскаго университета.—XVI. Памятиниъ на метилт Артенія Велинскаго, Ерониция и Хрущова.—XVII. Библіографическій анстонъ-

Приложенія: Портреть Нимелля Изановича Пирогова, † 28-го нолбря 1881 г. Исполнень въ Мюнхень, съ фотографіи, доставленной А.А. Пироговой.

Вышло второе изданіе первыхъ шести книгъ "Русской Старины" 1884 года, а потому подписна продолжается, и гг. подписчики получать всё двѣнадцать инигъ этого журнала за 1884 г. съ гравюрами и портретомъ А. С. Пушнина, отпечатаннымъ красками.

an econor incidente cheri

Цёна за 12 внигъ ДЕВЯТЬ руба съ пересылкою по раст

Открыта подписка на «РУССКУЮ СТАРИНУ» изд. 1885 г.

Цёна за 12 книгъ ДЕВЯТЬ руб. съ пересылкою.

Городскіе подписчики въ С.-Петербургѣ благоволять подписываться въ внижномъ магазинѣ г. ЦИНЗЕРЛИНГА на Невскомъ, д. № 46, противъ Гостиннаго двора, а въ Москвѣ подписка принимается въ книжномъ магазинѣ Манонтова.

иногородные исключительно обращаются въ редакцію "РУССВОЙ СТАРИНЫ", въ С.-Петербургъ, Большая Подъяческая, домъ № 7.

Інна, подписавшіяся на "РУССКУЮ СТАРИНУ" изд. 1885 г. по 1-ов декабря 1884 г., получають за одинь руб. новое изданіе книги М. И. Селевскаго: «ЦАРИЦА КАТЕРИНА АЛЕКСБЕВНА, АННА и ВИЛЛИМЪ МОНОЪ» съ пересылкою.

Цпна этой книги для прочихъ лицъ 2 руб. 50 коп.

• , .

1

Прим'яч. Книга «СЛОВО и ДВЛО» историч. очерки М. И. Семевскаго разоннась спона.

І. "Царица Прасковья", съ ся портретомъ, отнечатаннымъ красками, очеркъ *М. И. Семенскано*, цвна два рубли съ пересилков; для подансчиковъ "РУССКОЙ 'СТАРИНЫ" 'цвна одинъ рубль.

Digitized by Google

Императора Александра III,

олеографический портреть

изданный художникомъ А. И. Авнатамовымъ, вышелъ 2-мъ изданіемъ и поступилъ въ продажу; грудной въ натуральн. велич. (овальный) выш. 18, шир. 15 вершк. Цёна въ листахъ накатаннаго на скалку 10 руб. съ пересылкой. Наклеенный на холстъ и натанутый на подрамникъ 12 р. За укладку въ ящикъ съ общивкой 8 руб., итого 15 р.; въсомъ отъ 30 до 40 фунт. По пересылкъ, во сколько таковая обойдется, будетъ высланъ подробный счетъ.

Олеограф. портретъ, поправленный отъ руки масляными красками, отъ 25 до 50 р.

Также принимаю заказы на портреты, писанные на ходств вышеозначенныхъ размвровъ отъ 50, 75 до 100 р. и во весь рость, смотря по величинв и работв, отъ 200 до 300 р. и дороже. Золотыя рамки для грудн. портретовъ отъ 25 до 50 руб., а во весь ростъ отъ 125 до 200 рублей.

На дняхъ вышля и поступили въ продажу литограф. нортреты министра внутреннихъ дёлъ гр. Д. А. Толстого и министра народнаго просвёщенія И. Д. Делянова. Вышина портр. 15 и шир. 9 вершк. (овальные). Цёна 5 р., съ перес. 6 р.—Означенные портреты можно получать и по заказу, наклеенные на картонъ и писанные масл. красками, цёною 35 р., съ укладкой въ ящикъ и перес. 40 р., а въ золот. рамѣ 50 р. Эти же портреты, писанные на колстѣ маслия. красками въ натуральн. величину, грудной 100 р., въ золот. рамѣ 130 р., съ укладкой въ ящикъ и пересылкой 140 руб.

Просять обращаться исключительно только къ самому индателюхудожнику, А. Н. Авнатамову, въ С.-Петербургъ, Невскій просп., д. 40-42, кв. 7.

Digitized by Google

"СОТРУДНИКЪ ШКОЛЪ".

5

Москва, Воздвиженка, д. Армандъ.

Поступили въ продажу новымъ изданіемъ вниги:

Рощинъ. Педагогика, методика, дидактика. Од. Уч. Ком., 6-ензд., ц. 80 к. Мей. Курсъ нёмецкаго азыка, ч. III, ц. 60 к. Дергачевъ. Школьныя ступени, ч. II, ц. 40 к. Опацвій. Латинскій свитаксисъ, ц. 1 р. 25 к. Его же. Сборникъ примёровъ на правила латинск, снитаксиса, ц. 1 р. 15 к. Веберъ. По немногу обо всемъ. Од. Уч. Ком., ц. 60 к. Поповъ. Арнеметическія задачи, ц. 40 к. Соковинъ. Популярный курсъ землёдёлія. Од. Уч. Ком., ц. 1 р. 50 к.

УЧЕВНЫЯ ПОСОВІЯ: Тетради для самообученія и чистописанія систематич. съ № 1 по № 12, ц. по 8 к., а за полную коллекцію. 12-ть тетрадей. 85 к.; коллекція предметовъ для нагляднаго обученія въ школѣ: полная изъ 15 карть 19 р., сокращенная изъ 11-ти 12 р.

Тамъ же предаю тея:

Староградскій. Задачи на числа первой сотни, изд. 2-е, ц. 15 к.

Его же. Тоже на числа любой величны, ц. 20 к. Оба выпуска внесены въ каталогъ министерства народнаго просв'ящ. Корфъ. Наши педагогические вопросы, т. I, ц. 2 р. 25 к.

Продажа оптовая и розничная всёхъ книгъ и учебныхъ пособій.

Къ началу учебнаго года всё вниги имъются въ переплетахъ.

Им'вя свою глобусную фабрику и настерскія учебныхъ пособій, зенства и шиолы, обращающіяся въ "СОТРУДНИКЪ ШКОЛЪ", им'вютъ все изъ первыхъ рукъ. Уступка обычная по каталогу, при наличномъ расчетв значительная.

Digitized by Google

ПЕДАГОГИЧЕСКІЙ СБОРНІ́КЪ,

издаваемый при главномъ управленіи военно-учебныхъ заведеній, выходитъ сжемёсячными книжками отъ 5 до 8 листовъ каждан.

Въ вышедшихъ номерахъ пом'ящени, между прочниъ, сл'ядующія статьи: О вибилассномъ чтенін произведеній иностранной словесности. Н. Запольскаю. — Ц'яль и методъ преподаванія географія. — Логика математическихъ наукъ. — Анализъ выдающихся драматическихъ произведеній. І. Мандельштама. — Духъ дисциплины. Ст. Греара. — Къ установить критерія для оцівним произведеній дітской литературы. А. Остроюрскаю. — Вольская военная прогимназія. А-ра И. Сикорскаю. — Статьи А. Н. Гольденберна, А. А. Леве, М. М. Литвинова и др.

Цодписная цвна: за годъ съ доставкою 5 р.

Подинска принимается: 1) въ редакцін-Вас. О., 5 л., № 36, кв. 14 и 2) въ контор'я-ки. маг. Н. Фену, Невскій просп., № 42.

Редакторъ А. Острогорскій.

· • · · · : 0.1 .

Иногородные могуть выписывать черезъ редакцію слёдующія вниги А. Н. Остроюрскаю:

1) Матеріалы по методикѣ геометрін. Ц. 1 р. Вѣс. за 1 ф.

2) Среди природы. Ц. 1 р. 30-к., (въ напкъ 1 р. 50 к.) Въс. за 2 фунта.

3) Дитскій альнанахъ. Ц. 1 р. 25 к. Вис. за 2 ф.



За началомъ слёдуютъ условія:

--- Посламъ и другимъ ходить въ Новгородъ и въ Нѣмецкую землю и на Готскій берегъ спокойно безъ обиды.

- миръ не нарушается и смѣною князя.

- за убійство посла 20 грив. сер.

- за убійство купца 10 грив. сер.

- за связанье мужа 12 грив. стар. кунъ.

- за удары оружіемъ нли коломъ 6 гр. стар.

- если кто упьхнетъ или раздеретъ-3 гривны.

--- если сорветъ съ головы чужой жены или дочери повой, то 3 гривны стар.

— въ случа безкровной тяжбы, должны быть призваны свидътели Русскіе и Нёмцы, и по жеребью дають присягу и свидътельствують.

- въ случав доказательствъ долга 12 свидетелей и присяга.

--- въ случай тяжбы Новгородцу въ Нймецкой землй и Нймцу въ Русской землй, обвиненнаго не задерживать; въ случай неисполненія, явить князю и людямъ и взять свое у гостя.

- если тяжба въ другомъ городѣ, то Новгороду до этого дѣла нѣтъ.

--- если самъ хозяннъ не ворочается домой въ своей ладьѣ, то даеть ее кормчему.

- въ тюрьму (погребъ) не сажать гостя; а брать свое.

— за насиље рабы 1 грив.; а за осрамление она получаетъ свободу.

. - за убійство таля и попа 20 грив. сереб.

Два списка договорной грамоты Новгорода съ княземъ Ярославомъ Ярославичемъ 1264—1265 г.

Хранятся въ Государственномъ архивѣ. Одинъ списокъ, мнѣ извѣстный по снимку, написанъ на длинномъ кускѣ пергамина длиною въ 10 вершковъ, шириною въ верху въ 5 вершковъ, въ низу въ 4 вершка, и состоитъ изъ 56 строкъ. Письмо довольно широкое, а строки одна отъ другой близко. На послѣднихъ восьми строкахъ почеркъ нѣсколько иной. На пергаминѣ въ низу есть знакъ, что была печать, но печати не сохранилось.

19

Буквы:

АБКГАЕЖЗНІМНК ЛІЛН ЖЗ

прстоухнушальтыя Р Ч

Правописание Русское, и в шающее е и в, е и ь, о и ъ, ч и ц. Другой списокъ извёстевъ мий только въ спискв.

Время написанія граноты опред'вляется именами, упомянутыми въ начал'я грамоты:

+ блюсловление ш влдкы, поклапание ш посадицка Михаила, и ш тысацькаго Кондрата... къ кйлю Ирославоу, на семь киже цилоу хъ. къ всимоу Повоугородоу, на цимь то циловали диди и ши́ци, и щи твои Ирославъ, а комоу разданать волости брать твой Аледандръ, илі Дмитрий, съ Новгородци, тобе техъ волостий без винъне лишати.

Миханлъ (=Михалко) избранъ посадникомъ въ 1257 г. и оставался до 1268 г., когда убитъ на войнъ. Въ томъ же году на той же битвъ подъ Раковоромъ погибъ п Кондратъ тысяцкій. Князь Яро славъ Ярославичь былъ братъ Александра Ярославича Невскаго Александръ былъ княземъ Новгородскимъ до отъъзда въ Орду мъсто его заступилъ сынъ его Дмитрій, но скоро послъ смерти Александра (1263) онъ былъ выгнанъ изъ Новгорода (1264), и на мъсто его приглашенъ Ярославъ. Онъ явился въ Новгородъ какъ князі въ началъ 1265 г. (япв. 27). Грамота договорная была написана ранъе его прихода, даже и утверждена имъ крестнымъ цълованіеми до прихода, какъ стоптъ въ самой грамотъ: «А на томъ ти княже на всъмъ хрстъ цъловати безъ перевода при нашихъ послъхъ». Написана слъдовательно или въ 1264, или въ началъ 1265 г.

Въ ряду договоровъ Новгорода съ князьями свонии эта грамоти изъ числа сохрапившихся есть древн'ййшая; но только изъ числа сохрапившихся. Что были такія грамоты и прежде, свид'тельствуети между прочимъ очець ясное упоминаніе о нихъ Новгородской л'ято писи. Въ 1228 г. педовольные своимъ княземъ Ярославомъ Все володовичемъ, но еще не думая съ нимъ разставаться, Новго

r a pri i i

1

родцы предложили ему условія, на которыхъ онъ можеть у нихъ остаться, и между прочимъ сказали: «На всен воли нашей и на всёхъ грамотахъ Ярославлихъ, ты нашь князь, или ты собѣ а мы соб'я (Н. л. 6736). Что это за грамоты Ярославли. и какого Ярослава? Грамоты, безъ сомнёнія, давали Новгододу права, которыя онъ желалъ удержать. Князь Ярославъ, давший ихъ, могъ быть и Япославъ Владимидовичь. (въ Новг: 988-1019). За нимъ, вирочемъ, быль въ Новгородѣ князьямя: Ярославъ Изяславичь (1148-1154), Ярославъ Мстиславичь (1177), Ярославъ Володимировичь, правнукъ Владимира Мономаха (1182-1184, 1187-1196, 1197-1199). Ко времени послѣдняго относится примиреніе Новгорода съ князьями, по которому «Новгородъ выложиша вси князи въ свободо, кдъ имъ любо то же собъ князя поимають» (Новг. л. 6704), что, впрочемъ, было правомъ Новгорода всегда, въроятно и до прибытія Рюрика. Недовольные княземъ, Новгородцы казали ему путь отъ себя, н пскали другого, принимая иногда опять того самого, который быль прежле изгнанъ. Зам'ячательно, что Новгородъ не отказывался и отъ юныхъ и даже налолётнихъ князей: Мстиславъ Володимировичь сдёладся княземъ Новгородскимъ (1095)-19-ти леть, Володимиръ Ярославичь (1036)-16-ти, Давидъ Ростиславичь (1154) и Константинъ Всевоюдовичь (1205)-14-ти, Всеволодъ Юрьевичь (1222)-9-ти, Святославъ Всеволодовичь (1199)-4-хъ лёть. Очевидно, что такіе юные киязья гакъ же правили и въ Новгородъ, какъ и въ другихъ княжествахъ, не сами собою, а при помощи или своихъ дворянъ, или мёстныхъ властей. Княземъ слабымъ управляли; князю сильному подчинялись цехотя, будучи готовы сказать даже: «кръви не проливан, пакъ (и, твои мечь а наши головы». Если образовывалась довольно силь-НАЯ СТОДОНА ПОСТИВЪ КНЯЗЯ В СГО ПОМОЩНИКОВЪ, КНЯЗЮ ПОСАСТАВЈЯЈИ ины его и казали путь. Такъ подъ 1136 г. (6644) въ Новг. лет. записано, что отпустные Всеволода и взяли сына его Володинера, ставя ему въ вину: 1) не блюдеть смердъ, 2) хотвлъ свсти Переялавли, 3) бхалъ съ полку переди всёхъ, и къ тому же прежде вевыть стоять за Всеволода Черниговскаго, а потомъ велить отстуить. Позже подъ 1270 г. (6778) читаемъ въ Новгор. летописи изъ обвинительной грамоты на князя Ярослава: «Чему еси отьялъ Волховъ ородьными ловци, а поле заячьими ловци, чему взяль еси дворъ Олексниъ Морткинича, чему пониалъ еси серебро на Микифор'в Ма-**ГУСКИНИЧЕ, И НА ДО. А ИНОС ЧЕМУ ВЫВОДИШЬ ОТЪ НАСЪ НИОЗЕМЦА, КО**сорын у насъ живутъ... а нын в княже-говорили Повгородны въ аключеніе-не можемъ терити твоего пасилья, повди оть нась, а ны собъ князя промыслимъ» (выражение обычное).

Въ граноте договорной съ Ярославонъ Ярославиченъ означены следующія условія:

— Новгородъ держать въ старинъ, по пошлинъ.

- Волостями Новгородскими управлять посредствомъ не своихъ, а Новгородскихъ мужей,--и получать только отъ волостей даръ.

— Волостей безъ посадника не раздавать въ управленіе, а розданныхъ безъ вины не лишать.

— Въ Торжкѣ и на Волокѣ виѣстѣ съ княжескимъ тіуномъ долженъ быть и Новгородскій.

--- Въ Бѣжицахъ ни князю, ни княгинѣ, ни боярамъ, ни дворянамъ князя селъ не имѣть, не покупать, ни въ даръ не принимать. Такъ и во всей волости Новгородской. Высчитаны волости.

 На охоту звѣриную въ Русу ѣздить только лѣтомъ, а осенью на Озводъ. Въ Ладогу посылать отъ себя осетрника и медовара.

— У Бѣжнчанъ и Обонѣжанъ судъ свои на три года, какъ далъ имъ кн. Дмитрій.

— Изъ Бѣжицъ и ни изъ какой волости людей въ свою землю не выселять, ни грамотъ имъ не давать, ни заложниковъ не брать ни смерда, ни купца.

--- Безъ вины мужа не лишать управленія волостью. Грамоть прежнихъ не отм'внять.

--- Прежними княжескими пожнями пользоваться, а занятыя кн. Александромъ насильно, оставить.

- Насилій, какъ дълалъ Александръ, не дълать.

-- Дворянамъ и тіунамъ княжоскимъ брать погонъ какъ пошло.

— Мыто въ твоей землъ и во всей Суздальской брать (съ торговцевъ Новгородскихъ) по двъ въкши отъ ладьи, отъ воза, отъ короба съ хмелемъ и съ съномъ.

--- Дворянамъ твониъ по селамъ у купцовъ повозовъ не брать, кромѣ развѣ по случаю войны ·).

Договорная грамота Новгорода съ внязвиъ Ярославонъ Ярославиченъ 1270 нли 1269 г.

Хранится въ Государственновъ архивъ. Написана на длинновъ лоскутъ пергамина, шириною болъ́е 5 вершковъ, длиною болъ́е 13 вершковъ, запшмасть 70 строкъ.

⁴) Въ друговъ спискъ порядовъ статей не совсъяв тотъ, и выражения въ иныхъ изъ нихъ нъсколько иныя, и статьи не совсъяв тъ; отличия впроченъ не значительныя.

Digitized by Google

Буквы: 🐇

аквгдежунна ккл ю м Ā Стоухучшаньтых Π.0 ٥ **B**ar

Въ правописании зам'ятно неправильное употребление ѣ, смѣшанное употребление ч и ц и т. п.

Начало грамоты:

«Бігословленни ш відкъп. поклонъ ш посадника Павше. в ш всёхъ старёншихъ. и ш всёхъ меншихъ. и ш всего Новагорода. къ гноу кнзю Парославоу. На семь княс цёлоуй Хъ. къ всемоу Новоугородоу. на цёмъ то цёловали дёди и шць твой Парославъ».

Разбирая грамоту 1264-1265 года, мы видели, что Ярославъ Ярославичь, брать Александра Ярославича Невскаго, быль избранъ кияземъ Новгородскимъ и принялъ княженіе на опредфленныхъ условіяхъ; но удержался недолго. Подъ 1268 г. литописи говорять о Димитріи (Александровичв), какъ о князв Повгородскомъ, ведущемъ полки на Нёмцевъ, хотя и съ помощію Ярославова войска. Подъ 1269 г. читаемъ, что Ярослава упрашивали остаться въ Новгородѣ, и онъ остался, содѣйствовалъ своимъ войскомъ примиренію Новгородцевъ съ Нъмпами: а въ 1270 г. описанъ мятежь недовольныхъ Ярославонъ, кончившійся твиъ, что Ярославъ долженъ былъ выйдти изъ Новгорода. Онъ собралъ войско противъ Новгорода, и вивств съ твиъ искалъ помощи у митрополита, въ следствіе грамоты котораго быль одять принять въ Новгородъ княземъ. Къ этому времени относять грамоту, нами разсматриваемую. Она могла быть, впроченъ, написана и ранбе, въ 1269 г. Посадникомъ избранъ быль поминаемый въ ней Павша Онаньевичь еще въ 1268 г; а о тысяцкомъ въ грамотъ не помянуто, какъ будто его и не было. Въ началь 1269 г. тысяцкаго въ Новгорода дайствительно не было, потому что, не зная, что сделалось съ тысяцкимъ Кондратомъ въ битев Раковорской, погибъ ли онъ или остался живъ, новаю тысяпкаго не избрали. Избрали тысяцкаго Ратибора Клукновича уже въ 1269 г. по желанію Ярослава, когда его упросили остаться княземъ. Оставался ли Ратиборъ тысяцкимъ въ то время, когда, по уввщанию интрополита, Новгородцы писали договорную грамоту Ярославу---неизвестно.

Въ грамоть этой повторены условія прежнихъ грамоть и кромъ того прибавлено:

- Дворянамъ князя погонъ получать отъ князя по 5 кунъ н отъ тивуна по 2 куны.

- Свободъ и мътъ на Новгородской волости не ставить.

- Холопу и рабъ, если стануть обвинять господъ, не върить.

- На низу Новгородца не судить ни даней не раздавать.

- Въ Нѣмецкомъ дворъ торговать при посредствъ Новгородцевъ; двора не затворять, приставовъ не ставить.

- Гостю Новгородскому гостить по Суздальской землѣ безъ рубежа по царевѣ грамотѣ.

- Судей слать на Петровъ день, по пошлинъ.

- Выводовъ между Суздальскою землею и Новгородомъ не IŠJATЬ. tt ingeneration

- Всъхъ простить.

--- Закладниковъ отпустить: кто купецъ того во сто, а кто смердъ, тоть потягиеть въ свой ногость.

Духовнов зав'вщание Новгородца Клемента до 1270 г.

Second Francisco March

A DECEMBER OF THE OWNER OF THE

1.16 (1

Снимокъ напечатанъ Сахаровымъ, но не изданъ. Гдё хранится подлинникъ---не знаю. Писанъ повидимому въ столбецъ, длиною въ 56 строкъ, шириною въ три вершка безъ налаго. Съ боку у первыхъ девяти строкъ вдоль по столбцу написано слово «рукописанье». Письмо красивое, старательное.

Буквы:

Б В Г А 6 Ж Ҳ Н М Н К Л М Н A л ү ү ү ш ш х л к х н, л ү ү ү

Время написанія этой душевной грамоты опредъляется упоминаніемъ въ ней Юрьевскаго архимандрита игумена Варлаама. Воть HAYAJO:



•Въ ния шіа и сна и сто дха. Се а́зъ рабъ бжин Клима́тъ даю (сюда слёдуетъ написанное съ боку слово рукописанье) сто́ну Гергью. и и́гоуменоу Варламоу и всей брать в.

Игуменъ Юрьевскій Варлаамъ, какъ отмѣчено въ Новгородской лѣтописи, «прѣставися въ 6778»=1270 г.

Этотъ памятникъ XIII стол., будучи и самъ по себѣ важенъ какъ древность, еще болѣе важенъ, какъ древнѣйший образецъ духовнаго завѣщанія.

Ввърян исполнение своей послёдней воли игумену Варлааму, Климентъ отдаетъ---монастырю Юрьевскому за 20 гр. серебра, которыя были у него на рукахъ, два села съ обильемъ и съ лошадьми и съ борътью и съ малыми солищи и понь и колода и дерьпь. а заводникъ сусёдъ шиань.

Затвиъ:

Два села, Мокшинское и Салунтовское—наслъднику Данила и сыну Вонна Андрею за то, что Данила и Воинъ заплатили за него искупъ Литовский.

- Дворъ городской женъ.

— Изъ скота половину женѣ, а половину монастырю, только жеребецъ Данилову сыну Володиславу.

— Изъ вещей щить, доставшійся отъ Вонна, брату его Василію.

-- Деньги и все прочес монастырю съ условіемъ отдёлить женѣ четвертую долю если пострижется, а если не пострижется, то можно дать и меньше.

 Кром'й того означено, у кого сл'йдуетъ взять деньги, сколько у какого должника.

Окончаніе:

«А тъ Варламе исправи. того же дёла написахъ... да не было оу мене брата ни сйоу. аже кто въстоупить на сю грамоту да не со мною съ однимъ станеть прё Биб. съ всимъ моимъ племенемь».

Что за племя было у Климента? Дочь и ея дѣти, или вообще родные?

Свидѣтелей не означено.

Книга Евангельскихъ Чтений 1270 г.

Хранится въ Румянцевскомъ музев въ Москвв. Заключаетъ въ себв 167 лл. въ 2 столбца въ б. четвертку. На 1-й страницъ послъ пистка съ изображениемъ Іоанна Богослова подъ заставкой написано киноварью: НЕВАНЬгелик шпрась съ Бив починакить Ги блгви шче 44

Въ трехъ другихъ мъстахъ (л. 26, 63, 94) послъ изображени другихъ евангелистовъ, страница начинается тою же заставкою і киноварной заголовкой. Киноварныя заголовки помъщены и въ дру гихъ мъстахъ.

Буквы:

жтнійнками A тоцфуцтщизті 1 5 10 П 1.411

Правописаніе обычное съ см'єщеніемъ ц и ч. На оборот 165 л. находится запись:

> Въ їв 5 ў. о. н. кончаны бы ша книгы сны йца ма рта въ кг на пача стго мчнка Никона томь же дни бъї знаменик въ съ лньци. писахъ же книгы сны азъ Гюрги. снъ попо въ глёмаго Лотыша. съ Го родища стажаникиь Симона чърньца ш стго Гешргиы собѣ на сйсени к и всёмъ кртианомъ

на оутвхоу.

Въ 6778=1270 г. дъйствительно было солнечное зативние 2 марта. Оно отмъчено въ лътописяхъ подъ 6779 г., но съ върно подробностью: въ 5-ю недълю поста средь утра, то-есть, какъ въ ходитъ по разчету около половины 9-го. Пасха была въ 1270 13 апръля, слъдовательно воскресенье передъ 5-ю недълею было дъ ствительно 23 марта.

Digitized by Google

Особенностей въ содержание этой книги ивть. Во 2-иъ отдель книги, гдё сообщаются чтенія по днямъ мёсяцевъ съ каленларными запётками, отмёчено только два Русскихъ праздника: подъ 24 іюля св. Бориса и Глёба, а подъ 26 ноября сто ичбка Гемргим (разумћя освящение храма Георгія въ Кіевт въ 1037 г.).

111

•

1.0 Паремейнекъ 1271 г.

Хранится въ Имп. Пуб. библіотекѣ. Писанъ въ 2 столбца 1) Сохранилось 255 дл. 0.3

EVEBLI:

• L · · ·

аквгдеженінаюклм

.

**** A YO.

нопретекфлчищъ and the **R** and **a** 0 4

ТАТ В Ю А ОТУ 5

На оборотъ 73 г. въ концъ 10-й тетради находится запись:

Захарьа.

.. .

Въ лъ. 2. 4.00. написахъ книгы сил азъ попъ стго Дин : ; ; ; трьа съ сънны своимь Матиго рыдамъ за Волокъ а чтите а справливаюче не кльнуще Ба двла. Че кав двтина помаль. **ШЦЪ ФАГЪ ДО СЮДУ:--**

На л. 91 въ концъ страницы другая запись: (с) ю парьмыю пи саль азъ Олоуфе

⁴) Писанъ какъ будто не нерокъ, а тростью тупор.

20



рык. снъ Захарий нъ. а концахъ. въ вторий веребнъя л йе-:-

Матнгорье-Матнгорская волость въ Двинской землё.

Паремейниковъ называется книга, заключающая въ себѣ паремін (кароци́ат), чтенія изъ Ветхаго Завѣта, и начинавшаяся обыкновенно съ дия празднованія Рождества Христова.

Рукопись эта любопытия по особенностямъ ийкоторыхъ чтеній. Въ концё книги послёдніе 9 листовъ заключаютъ въ себё службу 24 іюля и житіе с. м. Христины.

Запись 1276 г.

Въ рукописи XI в. Словъ Григорія Богослова на 252 л. по написаніи 6-го слова, на пробѣлѣ приписана красивымъ уставомъ слѣдующая запись:

> Въ їв ў. ў. йд приде архикаль Климе ить въ Новъгоро дъ маа авгоу въ в на сто пьрвойка Стефана и съгла да съсоудохрани льникы и прёда Назарин. авгоу въ к

Буквы:

⁴ ВГДЕЗННК ЛМНОПР(Т ______ °Y ф Х Ц Υ З ΣΙ L Т &

Въ Новг. лётописи находится подъ 6784 г.: «Того же лёта на зимё поставленъ бысть архнейнъ Новгородскъм Клименть и принде изъ Къмева въ свою епископию. и абие введоща и честно въ стёю Софию. а весь Новъгородъ срётоща и честно съ крсти и пёснии въ недёлю йца авгоуста въ в днь.

Кто быль Назарій-неизвестно.

. Кормчая книга до 1281 года.

Хранится въ Московской Синодальной библіотекѣ. Писана въ л. въ 2 столбца на 631 лл. (л. 1—246 составляютъ 31 тетрадь: на об. 246 л. помътка їа; на лл. 247—462 новый счетъ тетрадей: всего 27, на об. 462 л. помътка къ; на лл. 463—631 опять новый счетъ: 21 тетрадь).

Буквы:

АБВГДЕЖЗНЇКЛІЛНИИ АБВГДЕЖЗНЇКЛІЛНИИ А ЖЗ ІСЛТА ОПРСТОЧФУЧЧШШТЬТНО А А О РОЧ ЧЧ

Запись о времени написанія пом'єщена на 1-мъ листь.

e a contra Въ лёто. 45. 🕴 Г написанть быша state group . гнигы сим повв . авникиь бабовъ ALL ALL ALL ALL ALL DHAFO KHASA HOBL a generative and городьскаго Динтрі ія. 8. стажаннємь бголюбива (го) архи кппа Новгородьска го Климента. и HOLOMONT OLINA BL цркви стын Софи

и. на почитания ¹) сщникомъ в на послоущания хртылномъ. и юбѣ на спсения дщи. а чи кто възметъ и нзъ цркви. а рекъ такъ с мнѣ достоитъ взати моя. попинъ ли япъ или кназь. или игоученъ. или димконъ. или причетникъ | или инъ которъм мирьскъми.. пе боуди ямоу наше блословления... на пагоубоу дщи. и да боу-

⁴) Начиная отеюда запись списана не по строкамъ подлиния.

. .

деть проклать стийни семью сборовъ вселенскихъ... (послёднія строки оть знака | списаны по Калайдовичу; самъ я разобрать не могъ).

За двумя первыми цифирными буквами $\sqrt{5}$ (6000) и $\sqrt[4]$ (700) видна только палочка, остатокъ или буквы ч (90), какъ полагали, или же буквы п (80), за которою, какъ и за ч, могла быть еще буква.

Въ записи упоминается Новгородский князь Дмитрій и Новгородскій архіепископъ Климентъ. Климентъ, какъ мы уже видѣли, послѣ поставленія въ санъ архіепископа воротился въ Новгородъ 2-го авг. 1276 года, и онъ оставался на этомъ мѣстѣ до кончины въ 1299 (6807 г.).

На основания современности подъ кн. Динтріемъ нельзя разум'ять никого другого, крои Дмитрія Александровича, сына Александра Невскаго. Онъ былъ княземъ Новгородскимъ уже въ 1262-1263 г., въ то время, когда Александръ вздилъ въ Орду, но скоро по смерти отца былъ изгнанъ изъ Новгорода. Въ 1268 г. Динтрій былъ опять Новгородскимъ княземъ и вновь уступилъ мъсто Ярославу; въ 1272 г., по смерти Ярослава, Дмитрій опять призванъ былъ въ Новгорода, и въ 1273 г. уступнаъ мъсто брату Васнию. Въ 1277, по смертн Василія, призвали его вновь и онъ оставался до 1281. Въ 1284 снова занялъ м'всто. Въ 1293 снова оставилъ Новгородъ и на слъдующій годъ умеръ. Поэтому книга написана не ранве 1276 и не позже 1293=6784-6801; а такъ какъ двѣ первыя пифры въ запнси очевидно s и ψ (6700), то не позже 6799=1291; а если принять, что третья цифра была п (80), за которою следовала еще какая нибудь, то не позже 6789=1281. Въ перечив леть, находященся въ этой же Коричей л. 575, нътъ ничего противоръчащаго этому: послёднія данныя, въ немъ отмёченныя, касаются 1277 года.

На оборотѣ 1-го листа разсматриваемой книги помѣщено заглавіе:

| · | | |
|-------|---------|---|
| • | | : |
| | | • • |
| ·· · | | |
| . ' . | | |
| • • | - tob | ••••••••••••••••••••••••••••••••••••••• |
| | · • • | |
| | | |
| | | med t |
| | • • • • | an tha girthe Tair a gur An tha Angaine An tha Angaine An tha Angaine |

KHN



- 205 -

при скоро и твърдо даю оутѣшеник. дхомъ моимь стиъ .:----

За этимъ оглавление, начинающееся словами:

| | «Изложеник соуща го въ книгахъ си |
|---|---|
| | хъ. съчтании сще |
| | ныхъ правилъ стъ айлъ и седни развощенски седни |
| ena dall'a successi successi Na mana dall'attana | BCCACHDCA DIA B CI DI |
| · · · · | сооръ. не токио же твхъ. нъ и помв |
| · · · · · · | стьнъіхъ. нже Ѿ нѣ къіхъ стхь ѿць особь |
| an a | но бывшихъ прави лъ. и посланым стъ Шпь». |

Кормчими книгами (послё Кормчею книгой или просто Кормчею) называется доселё собраніе правилъ (каноновъ) апостольскихъ, соборныхъ и предложенныхъ отцами церкви для общаго и частнаго управленія церкви и народа въ отношеніи къ церкви: иначе называется этотъ сборникъ Номоканономъ.

Аревнившее указание на существование Славянскаго перевода Номоканона находится въ Паннонскомъ житів пр. Меводія (869-885): указывая на переводы книгъ св. Писанія, жизнеописатель отибтиль: «Тогда же и Номоканонъ, рекше законоу правило преложи». Позже, въ Уставѣ церкви Владиміра (до 1011 г.), находится такое указаніе: «Потомъ (послѣ основанія десятины) разверзше Грецьскъм Номоканонъ и шбрётохомъ въ немъ, аже не подобакть сихъ соудовъ и тажь кназю соудити». Подъ именемъ Греческаго еще не непремённо нужно понимать Номоканонъ на Греческомъ языкѣ, а только принятый Греческою церковью ни въ какоиъ случат тутъ бы нельзя было сказать о Славянскомъ Номоканонф. Въ XVI вфкф ссылались на списки Номоканона, сделанные во время Ярослава п Изяслава, слёдовательно въ XI вёкё. Выписки изъ Номоканона дёлаемы были писателями напими въ XII в. Отъ XII в., если еще не оть болёве ранняго времени, сохранился списокъ Номоканона (въ Синод. 6-къ № 227; обозрѣніе содержанія этой рукописи помѣщено Ундольскимъ въ его Описанін Слав. рукописей Моск. Типогр. б-ки № 108, Чтенія въ Общ. Др. 1867 кн. 2-я; подробный разборъ смотри въ соч. А. С. Павлова: Первоначальный Славяно-Рус.

Digitized by Google

Номоканонъ. 1869: стр. 27 и слёд.). Къ сожалёнію, этоть синсокъ не полонъ, и, можетъ быть, потому остался безъ записи, опредёляющей время написанія. Въ нёкоторыхъ болёе позднихъ синскахъ есть указанія на то, что по желанію Русскаго митрополита Кирилла былъ присланъ ему Номоканонъ отъ Болгарскаго деспота Іакова Святослава въ спискё 1262 г.; тутъ онъ названъ Зонарою, то-есть, съ толкованіями Зонары. Въ 1274 г. на Владимирскомъ соборё сдёлано было указаніе на Номоканонъ, или лучше сказать на толкованія церковныхъ правилъ: «Помрачены бѣахо (эти правила) прежь сего облакомъ модрости Еллиньскаго изэтика... ими в же облистаща, рекше. истолкованъ бъща (Зонарой) и благодатию божикю изсно сидють».

Древнъйшій изъ списковъ Номоканона съ опредъленнымъ годомъ написанія, и именно толковый, есть тотъ, который теперь разбираемъ.

Значительная часть содержанія этой Коричей повторяется и въ новой Коричей, частію почти дословно, частію сокращенийс, иногда нісколько полийс. Въ числі статей, не вошедшихъ въ новую Коричую, есть важные намятники древности Русской.

За общимъ оглавленіемъ, котораго посл'яднія статьи суть Русскія, по не посл'яднія въ книгів, а только до 546 л. сл'ядуютъ:

- 1. 4. О всёхъ стъїхъ сборёхъ и о врёмен.

- л. 8. Титлы правиломъ, съчтанию (по Фотію).

- л. 32. Правила апостольскія.

- л. 54. Правила ап. Павла.

- л. 56. Правила Никейскаго собора 1-го всел. (325 г.).

- л. 67. Правила Анкирскаго собора.

— л. 78. Правила Ново-кесарійскаго собора.

- л. 82. Правила Гангрскаго собора.

— л. 87. Правила Антіохійскаго собора.

- л. 97. Правила Лаодикійскаго собора.

- л. 111. Правила Константинопольскаго собора 2-го всел. (381 г.).

- л. 115. Правила Ефесскаго собора 3-го всел. (431 г.).

- л. 119. Правила Халкидонскаго собора 4-го всел. (451 г.).

- л. 134. Правила Сардикійскаго собора (5-го всел. Конст.).

- л. 142. Правила Кареагенскаго собора.

— л. 183. Правила Константинопольскаго собора Трульскаго 6-го всел. (680 г.).

— л. 231. Правила Никейскаго втораго 7-го всел. (787 г.). Второй счетъ тетрадей:

— л. 247. Правила Константинопольскаго 1—2-го собора.

Digitized by Google

-

- д. 250. Правила Константин. Соф. собора.
- л. 251 и 287. Правила Василія вел.
- л. 288 и 316. Извлечение изъ повелений Юстиніана.
- л. 329. Законы Моисея.
- л. 336. Законы суда Константина царя.
- За этимъ слёдуетъ одна статья, которой въ нов. Кормчей нёть:
- л. 342. Козмы Халкид. о женъ госпожъ.

Далѣе опять есть.

- 344. О церковномъ соединении при Константинъ и Романъ.

- л. 353. Посланіе патр. Тарасія.

Нѣть въ новой Коричей:

- л. 353 и 345. Извлечение изъ посланий патр. Геннадія.

Опять то, что есть и въ новой Коричей:

- л. 355 изъ посланій Аванасія Александрійскаго.
- л. 356. Правила Тимовея Александрійскаго.
- 1. 357. Правила Өсофила Александрійскаго.
 - л. 359. Правила Кирилла Александрійскаго.
 - л. 362. Правила Діонисія Александрійскаго.
 - л. 362. Молитва надъ кающимся.
 - л. 363. Василія вел. о причащеніи и объ епитиміяхъ.
 - л. 363. Правила Петра Александрійскаго.
 - л. 364. Правила Никиты Студ. объ опреснокахъ.

(Было печатано въ Кормчей и теперь опущено).

Далёе, л. 369. Три статьи, которыхъ нётъ въ печатной Коричей о бородё и волосахъ на головё.

- л. 862. О Фрязвять и о проч. Латинвять.

— л. 373. О Яковитахъ.

Далёе цёлый рядъ статей не помёщаемыхъ въ Коричей печатной.

- л. 374 и 377. Написанія Асанасія мниха къ Панкови о древѣ 100ру и злу и о наузѣхъ и о стрѣлѣ громней.

- л. 377. Епифанія Кипр. о еретикахъ.
- л. 391. Өсодота о ереси Месалимской.
- л. 394. Іоанна Трифонта.
- л. 403. О позднъйшихъ ересяхъ.
- л. 404. О Агарянахъ.
- л. 405. О хрестьяноглагольникахъ и отвергшихъ.
- л. 406. Тимоеся пресвитера о различныхъ.
- л. 415. О приходящихъ отъ ереси.
- л. 420. О Мелхиседскіянсять и др. ср.

- 1. 423. Изъ постановленій Юстиніана относительно духовенства.

— л. 428. Изъ Василія великаго.

- л. 434. Изъ Аванасія Александрійскаго.

Слёдують статьн, находящіяся и въ печатной Коричей.

— л. 435. Изъ Посланій Аванасія Александрійскаго.

- л. 436. Изъ Григорія Ново-Кесарійскаго.

- л. 437. Изъ Григорія Нисскаго.

- л. 439. Изъ посланій Нила черноризца.

- л. 443. Правила Петра Александрійскаго.

— л. 445. Правила Василія великаго о монахахъ.

За этимъ сл'вдуютъ, л. 451 и 455: Толкованія отъ Номоканона молитвъ и символа в'вры, не находящіяся въ печатной Коричей.

— л. 457. Объ епитимьяхъ.

. ::

Далъе не находящееся въ печатной Коричей: — 457. О поясания апостоловъ; л. 458. Вопросы Іоанна мниха; л. 462. О кресть иже на земли и на леду пишуть.

Третій счеть тетрадей:

— л. 463, 472, 482, 483. О беззаконныхъ бракахъ и объ обручение съ прибавлениями непечатаемыми.

— л. 492 и 495. Два пролога «свёшаго правила» (патр. Фотія, 6391 г.).

— л. 497. Отв'ёты Никиты Ираклійскаго.

Слёдуеть рядъ статей, непечатаемыхъ въ Коричихъ.

- л. 500. Бесвды Діадоха.

- л. 507. Правила Или архіепископа Новгородскаго до 1186 г.¹)

- л. 508. Правила епископамъ.

- л. 508 об. Правила черноризцамъ.

- л. 510. Правила Іоанна митр. Русскаго до 1089 г. ⁹).

- л. 518. Въпрашаніе Кюрика до 1156 г. ⁵).

- J. 539. Правные Кирилла митр. Рус. до 1274 г.⁴).

— л. 546. Сказаніе «о чювствахъ твлесныхъ».

— л. 547 Правила о черноризцахъ.

— л. 555. Василія великаго объ епитиміяхъ.

- л. 556. Өеодора Студита о останцъхъ.

— л. 563. Іоанна Дамаскина о Македонскихъ ивсяцахъ.

¹) Пак. XII в. 223: ср. еще Ильнно въпрошание въ Вопр. Кир.

²) Рус. дост. I.88. Макар. Ист. Рус. Ц. II: 345.

· ^в) Пан. XII в. 173.

⁴) Рус. дост. І. 106. Доп. О. Р. Муз. 221.



۰... م

. .

.

.

ЖУРНАЛЪ

министерства

E.

НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ

съ 1867 года

заключаеть въ себъ, кромъ правительственныхъ распоряженій отдълы педагогіи и наукъ, критики и библіографіи, и современную лътопись учебнаго дъла у насъ и за границей.

Подинска принимается: въ редавціи (По Троицкому переулку, домъ № 13) ежедневно отъ 8 до 11 часовъ утра. Иногородные также адресуются исключительно въ редавцію.

Подинсиая цёна за двёнадцать книжекъ журнала безъ пересылки или доставки двёнадцать рублей, съ доставкою въ С.-Петербургё двёнадцать рублей пятьдесятъ копёекъ, съ пересылкой въ другіе города тринадцать рублей семьдесятъ-пять копёекъ (въ томъ числё 55 коп. за упаковку). Книжки выходятъ въ началё каждаго мёсяца. Сверхъ того, желающіе могутъ пріобрётать въ редакціи Журналъ Министерства за года 1869, 1870, 1871, 1875 (съ мартовской книжки) и всё слёдующіе, платя за экземпляръ шесть рублей, за отдёльныя книжки журнала по пятидесяти конёекъ за книжку, съ пересылкою въ другіе города.

Digitized by Google

ЖУРНАЛЪ

МИНИСТЕРСТВА

ПАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

ШЕСТОЕ ДЕСЯТИЛВТІЕ.

ЧАСТЬ ССХХХУ.

1884.

октяврь.





r yl na sa ar

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Типографія В. С. Балашква. Наб. Вкатерининскаго кан., ¥ 78. (1884.





СОДЕРЖАНІЕ

HALL BE REAL PROPERTY AND A SECTION OF

• •

| Правительственныя распоряжения | 23 |
|--|-------------|
| И. А. Тихонировъ. О Лаврентьевской хётоднов . | 239 |
| Я. Г. Гуревичъ. Произхождение войны за Изнанокое насявдотво и коннерческие интересы Англия. IX-XI. | 271 |
| И. А. Симрновъ. Зенлевладеніе въ Хорватія и Далиація въ | 0 11 |
| X-XI BEROBE | 806 |
| RPHTHEA H BHBAIOFPAGIS. | • |
| Ө. И. Успонскій . Сношенія Ряма съ Москвой (разборь трудовъ по | |
| русской исторіи о. П. Пирлинга) (Окончанів). | 316 |
| В. О. Миллеръ. Сборникъ матеріаловъ для описанія Кавказа. Вын. Ш. 1883. У | 840 |
| И. П. Минаевъ. Русскіе помыслы объ Индін въ старину. | 349 |
| A. M. Поздивовъ. Lao-tse's Tao-te-King, bearb. v. Friede. 1884 . | 360 |
| K. H. Becrymont-Pionnut. Chronique dite de Néstor, traduite par | |
| L. Leger. 1884 | 367 |
| И. А. Водуенъ-де Куртенэ. Новый журналь по общену языковъ- | |
| дћајю | 380 |
| — Наша учебная литература (разборъ семи книгъ) | 15 |
| Современная дэтопись. | |
| — Пятидеоятильтий юбилей Императороваго университета | |
| Овятаго Владиніра | 23 |
| — Извѣотія о состоянія в дѣятельности нашихъ учебныхъ | |
| заводені ї | 82 |
| Л. Дръ. Пноьно изъ Парижа. | 43 |
| Отдълъ влассичесвой филологии. | |
| М. П. Ш-скій. Эпидикъ. Комедія М. А. Шавта. | 55 |
| М. П. П. СВІМ. ОПАДАВЪ ПОХОДІА Д. Л. ПІВЬТВ. , | 00 |
| Въ приложении: | |
| И. И. Срезневскій. Славано-русская палеографія (продолжения) . | 209 |
| Редакторъ Л. Майкон | |
| | |
| (Вышла 1-го октября). | • |

ſ

Digitized by Google

•



МИНИСТЕРСТВА

НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

ШЕСТОЕ ДЕСЯТИЛВТІЕ.

ЧАСТЬ CCXXXV.

1884.

октяврь.





С.-ПЕТЕРБУРГЪ. ипографія В. С. Валаниева, Наб. Екаторининскаго кан., Ж 1884.





Harvard College Library Gift of the Ministry of Public Instruction, St. Petersburg. May 24, 1897.

٠.,



: ۳.

OKRA

1 1 3

101401 111

Digitized by Google

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

I. ИМЕННОЙ ВЫСОЧАЙШИЙ УКАЗЪ.

) приведенім въ дъйствіе общаго устава и временныхъ штатовъ Императорскихъ Россійскихъ университетовъ.

/ Указъ правительствующему сенату.

Въ непрестанновъ попеченія объ успѣшновъ ходѣ просвѣщенія ъ Имперія, блаженной памати Родитель Нашъ, завершивъ переустройтво среднихъ учебныхъ заведеній, обратилъ вниманіе Свое на полосеніе высшаго образованія въ Нашемъ отечествѣ. По изслѣдованін ей стороны учебнаго дѣла, признавъ пеобходимымъ изыскать наежные способы къ обезпеченію правильнаго развитія университеткаго образованія, соотвѣтственно выяспившимся потребностямъ гоударства и варода и въ духѣ истиннаго просвѣщенія, въ Бозѣ поившій Императоръ Александръ II повелѣлъ бывшему министру наоднаго просвѣщенія, дѣйствительному тайному совѣтнику графу 'олстому, приступить, при содѣйствін особо учрежденной коммиссін, ь пересмотру общаго устава Императорскихъ Россійскихъ универсистовъ, взданнаго въ 1863 году.

Составленные, во исполнение означеннаго повелёния, и государгвеннымъ совётомъ разсмотрённые проекты новыхъ устава и врееннаго штата университетовъ, а также росписания должностей и дозадовъ содержания по инспекции въ оныхъ, Мы признали соотвётвующими намёревиямъ Нашимъ. Утвердивъ, вслёдствие сего, упо-

1*

24 журналъ министерства народнаго просвъщения.

мянутыя законоположенія и препровождая ихъ въ правительствующій сенать, повелѣваемъ:

1) Новый уставъ Императорскихъ Россійскихъ университетовъ, временный штатъ сихъ учебныхъ заведеній, равно какъ росписаніе должностей и окладовъ содержанія по инспекціи въ нихъ, ввести въ университетахъ: С.-Петербургскомъ, Московскомъ, Харьковскомъ, Казанскомъ, св. Владиміра (въ гор. Кіевѣ) и Новороссійскомъ (въ гор. Одессѣ).

2) Постановленія сего устава приводить въ д'вйствіе съ начала 1884—1885 учебнаго года.

Правительствующій сенать не оставить учинять къ исполнению сего надлежащее распоряжение.

На подлинномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою нанисано:

Александръ.

Въ Петергофъ, 23-го августа 1884 года.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ МНЪНІЕ ГОСУДАРСТВЕННАГО Совъта.

Объ общемъ уставѣ и штатѣ Императорскихъ Россійскихъ университетовъ.

Его Императорское Величество воспослёдовавшее миёніе въ общемъ собраніи государственнаго совёта, по проектамъ общаго устава и штата Императорскихъ Россійскихъ университетовъ, Височайше утвердить сонзволилъ и повелёлъ исполнить.

Подписаль: за предсёдателя государственнаго совёта, генеральадъютанть фонъ-Кауфманъ.

Митие государственнаго совтта.

Государственный совёть, въ соединенныхъ департаментахъ законовъ и государственной экономін и въ общемъ собранін, разсмотрёви представленіе пинистра народнаго просвёщенія по проектамъ общаго устава и штата Императорскихъ Россійскихъ университетовъ, и нёніемъ положилъ:

1. Проекты: а) общаго устава Императорскихъ Россійскихъ уни верситетовъ; б) временнаго штата означенныхъ учебныхъ заведеній в) росписанія должностей и окладовъ содержанія по инспекція вт университетахъ, н г) Высочайшаго указа правительствующему сенату о приведении сихъ законоположений въ дъйствие, поднести въ Высочайшему Его Императорскаго Величества утверждению и подписанию.

И. Расходъ, потребный на содержаніе уннверситетовъ: С.-Петербургскаго, Московскаго, Харьковскаго, Казанскаго, св. Владнміра (въ г. Кіевѣ) и Новороссійскаго (въ г. Одессѣ), всего въ количествѣ двухъ милліоновъ двухсотъ шестидесяти восьми тысячъ семисотъ девяноста рублей, вносить, начиная съ 1-го января 1885 года, въ нодлежащія подраздѣленія расходной смѣты министерства народнаго просвѣщенія, обративъ въ счетъ этой сумыы кредитъ ассигнуемый на означенный предметъ въ настоящее время.

T

Ш. На покрытіе упомянутаго въ статъй II расхода въ текущемъ 1884 году, по расчету со дня введенія въ дъйствіе издаваемаго узаконенія, — обратить кредить, ассигнованный по дъйствующей сибтъ министерства народнаго просвъщенія на содержаніе означенныхъ университетовъ, а равно сумму, внесенную въ сію смъту на тотъ же предметъ въ условному отпуску, въ виду предстоявшаго преобразованія названныхъ учебныхъ заведеній.

IV. Предоставить министру народнаго просв'ященія вносить ежегодно въ расходную см'яту вв'яреннаго ему в'ядомства, въ разм'яр'я д'яйствительно ожидаемой въ каждомъ году надобности, сл'ядующія суммы: а) на усиленіе преподаванія и на установлепіе контроля за занятіями студентовъ; б) на вознагражденіе члеповъ экзаменаціонныхъ коммиссій, и в) на вознагражденіе профессоровъ, которые, прослуживъ по учебной части въ университетахъ не менфе тридцати л'яъъ, продолжаютъ чтеніе лекцій и занятія со студентами.

V. Впредь до разрёшенія общаго вопроса о служебныхъ правахъ, пріобрётаемыхъ окончаніемъ курса въ учебныхъ заведеніяхъ, предоставитъ лицамъ, удостоеннымъ ученыхъ степеней, а равно выдержавшимъ окончательное университетское испытаніе, право на утвержденіе при поступленіи въ гражданскую службу въ слёдующихъ чинахъ: доктору—въ чинѣ VIII класса, магистру—въ чинѣ IX класса, получившему дниломъ первой степени—въ чинѣ X класса, получившему дниломъ второй степени—въ чинѣ XII класса.

VI. Впредь до разрѣшенія общаго вопроса о безплатной пересылкѣ по почтѣ корреспонденція правительственныхъ установленій, сохранить за Императорскими Россійскими университетами право отправлять слѣдующіе по дѣламъ ихъ пакеты, посылки и тюки, вѣ-

26 журналь министерства народнаго просвыщения.

сонъ до одного пуда въ однонъ отправления, бевъ влатежа въсовыхъ денегъ.

VII. Существующую въ университетахъ С.-Петербургсковъ, Мо-СКОВСКОНЪ, ХАРЬКОВСКОНЪ, КАРАНСКОНЪ, СВ. ВЛАННИНА (ВЪ ГОР. Kiesh) и Новороссійскомъ (въ гор. Одессѣ) доджность штатнаго доцента упраздныть, предоставных министру народнаго просвёщенія, относя тельно занимаршихъ означенито доджность липъ, принятъ слънующія ивры: а) твхъ няъ нихъ, которыя пріобрёли извёстность своими учеными трудами и даронъ преподаванія, возвести въ званіе экстраорданарныхъ профессоровъ, не требуя отъ нихъ для сего докторской степени, но обязавъ ихъ пріобрётенісиъ оной для дальнийшаго повишенія въ ординарные профессоры; б) возлагать на доцентовъ, если преподавание ихъ признано будеть полезнымъ, временное исполнение обязанностей вакантныхъ профессорскихъ должностей, на указаннонъ въ стать 64 новаго устава университетовъ основания, возобновляя. въ случав надобности и приносякой подъзы, таковое поручение ежегодно, съ сохранениемъ притомъ за сния динами, въ продолжения всего этого времени, содержания и служебныхъ премиуществъ, предоставленныхъ доцентамъ по уставу и штату университетовъ 1863 г., н съ распространеніемъ на нихъ дъйствія статей 23 (н. а), 69, 99 в 111 новаго устава; в) всёхъ остальныхъ доцентовъ оставить за штатомъ, предоставивъ имъ читать лекціи въ качестві приватъ-доцентовъ и при этомъ условіи пользоваться, въ теченіе двухъ учебныхъ годовъ, слёдующихъ за утвержденіенъ настоящаго узаконенія, содержанісиъ и служебными преимуществами, присвоенными должности доцента по уставу и штатамъ 1863 г. и съ распространениемъ на нихъ двиствія приведенныхъ въ предшедшенъ пунить статей новаго устава.

VIII. Правная новаго устава Императорскихъ Россійскихъ университетовъ, касающіяся окончательныхъ испытаній, примѣнать лишь въ лицамъ, поступившимъ въ университеты послѣ изданія настояпцаго законоположенія; студевтовъ же и слушателей, находящихся имнѣ въ университетахъ, подвергать испытаніямъ на основаніи постановленій устава 1863 года.

IX. Положенную въ Новороссійскомъ университеть (въ г. Одессь́) каседру исторіи славянскихъ законодательствъ оставить на существующемъ основанія, впредь до того времени, когда она сдѣлается вакаштною.

Подлинное мибніе подписано въ журналахъ предсёдателями и члепами. На подливновъ Собственново ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою написано: Быть по сему. Въ Петергофъ. 23-го августа 1884 года.

ОБШІЙ УСТАВЪ ИМПЕРАТОРСКИХЪ РОССІЙСКИХЪ УНИВЕРситетовъ.

отдълъ первый.

. Общія положенія.

1) Университеты состоять подъ особымъ покровительствомъ Его. Инператорскаго Величества и именуются Императорскими.

2) Каждый университеть состоить изъ факультетовъ, представляюшихъ собою составныя части одного цёлаго.

3) Въ каждомъ университетъ, находищенся въ полномъ составъ, полагается четыре факультета: а) историко-филологический, б) физико-математическій, в) поридическій и г) медицинскій.

Прим'вчаніе. Въ С.-Петербургскомъ университеть существуеть особый. факультеть восточныхъ языковъ.

 4) Каждый университеть, состоя подъ главнымъ вѣдѣціемъ мнинстра народнаго просвещенія, ввёряется начальству попечителя мёстнаго учебнаго округа.

5) Непосредственное управление университетомъ принадлежитъ ректору, при участія въ подлежащихъ случаяхъ: а) совѣта, б) правленія, в) собраній и декановъ факультетовъ и е) инспектора студентовъ съ его помощниками.

ОТДЪЛЪ ВТОРОЙ.

Управление университетомъ.

Глава І.

12 - 1

О попечителѣ учебнаго округа.

6) Попечитель учебнаго округа заботится о благосостоянии университета; наблюдаеть за ходомъ упиверситетскаго преподавания и за точнымъ исполнениемъ всёми принадлежащими къ университету установленіями и должностными лицами правиль, предписанныхъ завономъ нли распоряженіями правительства; пресъкаеть всякое укло-

28 журналь министерства народнаго просвыцения.

неніе отъ сихъ правніть; возбуждаетъ дівла объ отвітственности внновныхъ и ходатайствуетъ о награжденія достойныхъ.

7) По діланъ, относящимся въ завіднивнію университетонъ, попечитель дійствуеть чрезь ректора, совіть, правленіе или собранія факультетовъ университета. Діла, превышающія власть университетскихь установленій, попечитель и ли разрішаетъ самъ, если они не выходять за преділи предоставленной ему власти, и ли, въ противномъ случай, представляеть на разрішение министра народнаго просвіщенія, вмісті съ своимъ заключеніемъ. Попечитель иміетъ право, по усмотрізнной имъ надобности, созывать совіть, правленіе и собранія факультетовъ, а также присутствовать въ засіданіяхъ сихъ установленій.

8) На попечителѣ лежитъ обязанность висшаго руководительства во всѣхъ распоряженіяхъ по охраненію порядка и дисциплини въ университетѣ. Попечитель имѣетъ право, въ разъясненіе и для обезпеченія точнаго исполненія правилъ, изданныхъ министроитъ народнаго просвѣщенія, даватъ ректору обязательныя для него предложенія о надзорѣ за студептами и требовать допесеній о собственныхъ его распоряженіяхъ въ этонъ отношеніи. Въ случаяхъ чрезвычайныхъ, попечитель принимаетъ всѣ необходнима для охраненія порядка мѣры, хотя бы онѣ и превышали его власть, немедленно доводя о сдѣланныхъ на этонъ основаніи распоряженіяхъ и о причинахъ, ихъ вызвавшихъ, до свѣдѣнія министра народнаго просвѣщенія.

9) Всѣ сношенія министерства народнаго просвѣщенія съ уняверситетомъ и представленія послёдняго въ министерство происходять чрезъ попечителя.

Глава П.

О ревторі.

10) Ректоръ избирается министроиъ народнаго просвъщенія изъ ординарныхъ профессоровъ университета и назначается Высочайшинъ приказомъ на четыре года. По истеченіи четырехлѣтняго срока службы ректоръ можетъ быть оставленъ, съ Высочайшаго соизволенія, въ той же должности на слёдующее четырехлѣтіе.

11) Ректору ввёряется непосредственное завёдываніе всёми частямя управленія университетомъ въ указанныхъ настоящимъ уставомъ предёлахъ.

12) Всв служащія въ университеть в состоящія при немъ лица.

обязаны исполнять законныя требованія ректора. Независимо оть сего секретари совѣта и правленія, лица, служащія по найму въ канцеляріяхъ сихъ установленій, библіотекарь, помощники его, секретарь библіотеки, казначей, бухгалтеръ, архитекторъ, экзекуторъ, архиваріусъ и врачъ состоятъ въ непосредственномъ подчиненіи ректора.

13) Ректоръ наблюдаетъ: а) за правильнымъ ходомъ учебной части въ университетъ и за полнотою преподаванія въ немъ; б) за надлежащимъ исполненіемъ всёми служащими въ университетъ и состоящими при немъ лицами ихъ обязанностей; в) за соблюденіемъ студентами и всёми посътителями университета установленныхъ правилъ и за понужденіемъ ихъ въ тому со стороны должностныхъ лицъ, которымъ непосредственно порученъ надзоръ за этимъ; г) за содержаніемъ въ порядкъ учебно-вспомогательныхъ установленій университета; д) за правильнымъ расходованіемъ денежныхъ его средствъ, и е) за сохраненіемъ въ цёлости принадлежащаго университету имущества. Ректору принадлежатъ распоряженія о принятіи въ число студентовъ университета.

14) Должностнымъ лицамъ, служащимъ по учебной и дисциплинарной части, ревторъ имъетъ право дълать указанія, напоминанія и замъчанія; относительно же всёхъ остальныхъ служащихъ въ университетъ лицъ ректоръ пользуется всёми правами непосредственнаго начальника.

15) Ректору предоставляется производить, во всякое время, обозрѣніе всѣхъ отдѣльныхъ частей управленія университета, лично, либо посредствомъ назначаемыхъ имъ коммиссій или отдѣльныхъ должностныхъ лицъ.

16) Ректоръ назначаетъ, открываетъ и закрываетъ засъданія совъта и правленія, предсъдательствуетъ въ сихъ установлепіяхъ и наблюдаетъ за правильнымъ ходомъ дълъ въ оныхъ. Въ случаѣ усмотрѣнной имъ надобности, ректоръ имѣетъ право предсъдательствовать въ собраніяхъ факультетовъ.

17) Въ чрезвычайныхъ и не терпящихъ отлагательства случаяхъ ректору предоставляется принимать всё необходимыя мёры для поддержанія порядка и спокойствія въ университеть, хотя бы мёры сін и превышали принадлежащую ему власть. О всёхъ сдёланныхъ на этомъ основаніи распоряженіяхъ и побудительныхъ въ нимъ причинахъ ректоръ немедленно доноситъ попечителю, равно какъ сообщаетъ совёту и правленію университета.

18) Ректоръ, разрфшаетъ отпуски: преподавателямъ — на вака-

29

.30 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

ціонное время и вні онаго на восемь дней, а непосредственно подчиненнымъ ему лицамъ (ст. 12) - на сроки до двадцати девяти дней. Объ увольнении тёхъ и другихъ лицъ въ болёе продолжительные отпуски, а равно о разрѣшеніи отпусковъ инспектору студентовъ и его помощникамъ, ректоръ входить съ представленіемъ къ понечителю.

19) Ходатайства о награжденін непосредственно подчиненныхъ ревтору служащихъ липъ (ст. 12) восходятъ къ начальству отъ ревтора. Предварятельно представленія къ наградамъ всёхъ остальныхъ служащихъ въ униведситетъ и состоящихъ при немъ липъ требуется отвывъ о нихъ ректора.

20) Ректоръ входить въ попечитело съ представленіями, а со всёми посторонними установленіями и властями сносится отноше-• віями.

21) Въ случав болвени или отсутствія ревтора, должность его исправляеть старшій по служб' декань факультета.

Глава III. О факультетахъ.

22) Каждый факультеть (ст. 3) состоить изъ декана и всёхъ профессоровъ, преподающихъ положенные на семъ факультетъ предметы. Сверхъ того, въ факультету причисляются соотвётствующіе приватъ-доценты, лекторы и лица, состоящія при учебно-вспомогательныхъ установленіяхъ университета.

23) Каждый факультеть имветь свои собранія, состоящія подъ предсёдательствоих декана, изъ всёхъ профессоровъ факультета. Сверхъ того, въ собранія факультета приглашаются: а) лица, временно исправляющія должности штатныхъ преподавателей-для участія въ обсужденія предметовъ, касающихся ихъ преподаванія, съ совъщательнымъ голосомъ, и для производства испытаній, и б) лектори-для производства испытаній. Обязанности секретаря факультета исполняеть одинь изъ профессоровь онаго, избираемый въ сію должность деканомъ факультета на четыре года и, по представлению ректора, утверждаемый въ должности попечителемъ учебнаго округа.

24) Деканъ избирается поцечителемъ учебнаго округа изъ профессоровъ соотвѣтственнаго факультета и утверждается въ должности на четыре года министромъ народнаго просвъщения. По истеченія чотырехлётняго срока службы, деканъ можетъ быть оставленъ, съ разрёшенія министра, въ должности на слёдующее четырехлётіе.

25) Декану принадлежитъ ближайшее наблюденіе за преподаваніемъ учебныхъ предметовъ въ своемъ факультетв.

26) Въ случав болёзни или отсутствія декана, обязанности его исполняются старшимъ, по званію, членомъ факультета, а если такихъ членовъ нёсколько, то тёмъ изъ нихъ, который прежде назначенъ въ занимаемую должность.

27) Вѣдоиству собраній факультетовъ подлежать:

§ І. Дёла, предоставленныя окончательному рёшенію сихъ установленій:

1) производство испытаній на ученыя степени, полукурсовыхь, повёрочныхъ, состязательныхъ и вообще имёющихъ цёлію обезпеченіе успёшнаго хода студенческихъ занятій;

2) засчитиваніе учащимся полугодій и удостоеніе окончившихъ полный курсъ въ университеть выпускныхъ свидётельствъ;

3) постановленія о выдачё магистрантамъ свидётельствъ о выдержаніи ими испытанія на степень магистра, а равно свидётельствъ на право чтенія лекцій съ званіемъ привать-доцента (ст. 87 и 109, п. є и примёч.);

4) разсмотрѣніе сочиненій, предпавначаемыхъ къ изданію па счетъ ' университета или съ его одобренія;

5) назначеніе ежегодныхъ задачъ студентачъ и постороннимъ слушателямъ для написанія сочиненій;

6) присужденіе студентамъ и посторовнимъ слушателямъ медалей и почетныхъ отзывовъ за написанныя ими сочиненія (п. 5);

7) присужденіе премій за ученые труды на задачи, предлагаемыя къ рішенію ученыхъ, въ тіхъ случанхъ, когда право это предоставлено факультету особыми постановленіями;

8) обсужденіе предложеній ректора о м'врахъ въ обезнеченію полноты и правильности университетскаго преподаванія и постановленіе по симъ предложеніямъ заключеній;

9) разрѣшеніе профессорамъ читать лекціи и назначать практическія занятія со студентами по другимъ предметамъ, сверхъ преподаванія по занимаемой каждымъ профессоромъ каседрѣ, если избранныё для чтевія предметъ принадлежитъ въ другому факультету;

32 журналь министерства народнаго черолищения.

10) разсмотрёніе отчетовъ преподавателей о практическихъ занятіяхъ со студентами;

11) допущеніе, въ подлежащихъ случаяхъ (ст. 86), докторовъ нностранныхъ университетовъ къ испытанію на степень нагистра, безъ предварительнаго испытанія въ знаціи полнаго курса наукъ факультета.

§ II. Дѣла, вносниця въ совѣть:

 предложеніе лицъ для замѣщенія вакансій профессоровъ и лекторовъ (ст. 100);

2) удостоеніе ученыхъ степеней лицъ, выполнившихъ установленныя для полученія ихъ условія;

3) ходатайства о возведенін лицъ, пріобрёвшихъ почетную извёстность своими научными трудами, въ степень доктора, безъ установленныхъ испытаній на степень магистра и безъ представленія диссертація;

4) ходатайства о допущенін лицъ, пріобрѣвшихъ извѣстность учеными трудами, прямо въ сонсканію докторской степени;

5) ходатайства объ утвержденія въ степени доктора нагистрантовъ, которыми будутъ представлены диссертаціи, отличающіяся особенными научными достоинствами;

 6) составление учебныхъ плановъ и обозрѣній преподаванія, съ
распредѣлениемъ декцій и практическихъ упражненій по днямъ недѣли и часамъ;

7) предположенія о соедипеніи и разділеніи каседръ, о замізні одной каседры другою, объ открытіи новыхъ каседръ й о перенесеніи каседръ изъ одного факультета въ другой;

8) составленіе предиоложеній о производств' испытаній и объ условіяхъ допущенія въ нивъ (ст. 84);

9) обсужденіе м'ёръ къ временному устройству преподаванія по вакантнымъ каседрамъ;

10) соображенія о вознагражденія привать-доцентовъ;

11) распределеніе сумиъ, назначенныхъ на учебно-вспоногательныя установленія факультета, а равно предположенія объ улучшенін послёднихъ;

12) дѣла, передаваемыя правленіемъ и совѣтомъ на предварительное обсужденіе собраній факультетовъ.

§ III. Дѣла, вносимыя въ правленіе:

1

1) предположения о распредёлении университетскихъ помъщений

подъ учебно-вспомогательныя установленія и объ изибненіяхъ въ семъ распредбленія;

2) ходатайства о назначения студентамъ стипендий и единовременныхъ пособій.

§ IV. Дѣла, по которымъ состоявшіяся рѣшенія цредставляются на утвержденіе попечителя и сообщаются совѣту, для свѣдѣнія:

1) избраніе лаборантовъ и ихъ помощниковъ, хранителей кабинетовъ и музеевъ, прозекторовъ и ихъ помощниковъ, астронома-наблюдателя, ученаго садовника, неханика и препаратора по каседръ физики — по представленіямъ профессоровъ, занимающихъ соотвътствующія каседры;

2) избраніе на медицинскомъ факультеті: ординаторовъ клиникъ по представлению завідывающихъ ими, а также провизора и письмоводителя факультета—по представлению его декана;

 допущеніе лицъ, имѣющихъ право быть приватъ-доцентами (ст. 110), къ чтенію лекцій въ университетѣ, съ присвоеніемъ симъ лицамъ означеннаго званія;

4) выборъ лицъ, оставляемыхъ при университетв, въ качествъ стипендіатовъ, для приготовленія въ ученымъ степенямъ, а равно предназначаемыхъ въ отправленію за границу на казенный счеть;

5) вопросы, предлагаемые попечителемъ для обсужденія въ со- браніи факультета.

Глава IV.

O contra.

28) Совёть состоить, подъ предсёдательствоиъ ректора, изъ всёхъ профессоровъ университета.

29) При совётё состоить секретарь, избираемый ректоромъ и утверждаемый въ должности попечителемъ учебнаго округа. На секретаря совёта возлагается, сверхъ дёлопроизводства въ совётё, также производство по дёламъ ректора.

30) Вѣдомству совѣта подлежатъ:

§ І. Дѣла, предоставленныя окончательному его разрѣmenim:

1) ежегодное опредёленіе общаго числа медалей, присуждаемыхъ студентамъ и постороннимъ слушателямъ за сочиненія на предложенныя задачи и распредёленіе сего числа нежду факультетами университета;

2) утвержденіе, отъ ниени университета, въ ученихъ степеняхъ лицъ, выполнившихъ установленныя для полученія ихъ условія;

3) утвержденіе, по ходатайстванъ факультетовь, въ степени доклора такихъ нагистрантовъ, которыни представлени будутъ диссертаців, отличающіяся особенными научными достониствани.

§ II. Дѣла, по которымъ заключенія совѣта представляются на утвержденіе попечнтеля:

1) обсужденіе, по предложеніянъ попечнтеля, вопросовъ, касающихся университета или учебнаго округа;

2) избраніе лицъ, представляемыхъ для запёщенія вакантныхъ должностей левторовъ;

3) разсмотрѣніе и утвержденіе произведенныхъ собраніями факультетовъ распредѣленій суммъ, назначенныхъ каждому изъ нихъ на учебно-вспомогательныя установленія;

4) назначение ежегодно дня для торжественнаго собранія университета.

§ III. Дѣла, по которымъ заключенія совѣта представляются, чрезъ попечнтеля, на усмотрѣніе или утвержденіе министра народнаго просвѣщенія:

1) избраніе почстныхъ членовъ университета;

2) избранію лицъ, представляемыхъ для зам'вщенія вакантныхъ должностей профессоровъ (ст. 100);

3) предположенія о соединенім и разділенія каседрь, о замізні одной каседры другою, объ открытій новыхъ каседрь и о перенесеній каседрь изъ одного факультета въ другой;

4) принятіе мѣръ въ временному обезпеченію преподаванія по вакантнымъ каседрамъ;

5) предположенія о вознагражденін привать-доцентовь;

6) ходатайства объ учреждении ученыхъ обществъ при университетѣ;

7) предположенія о распредёленін между факультетами суммъ, назначенныхъ на учебно-вспомогательныя установленія универсятета;

8) предположенія и ходатайства собраній факультотовь о м'врахъ из улучшенію учебно-вспомогательныхъ установленій;

9) допущеніе, по ходатайствамъ факультетовъ лицъ, пріобрѣв-

шихъ извъстность учеными трудами, прямо въ соисванию степени довтора;

10) разр'вшеніе ходатайствъ факультетскихъ собраній о возведеніи дицъ, пріобр'ввшихъ почетную изв'встность своими научными ' трудами, въ степень доктора, безъ испытанія на степень магистра и безъ представленія диссертація;

11) разскотрѣніе и одобреніе учебныхъ плановъ, составляемыхъ факультетами, а равно предположеній объ измѣненіяхъ сихъ въ планахъ;

12) обсужденіе составляемыхъ факультетами обозрёній преподаванія, съ распредёленіемъ лекцій и практическихъ занятій по днямъ недёли и часамъ;

13) предварительное обсужденіе проектовъ: инструкціи для инспекцін надъ студентами, а также правилъ: о пріемѣ студентовъ въ университетъ, допущенія въ него постороннихъ слушателей, о обязанностяхъ учащихся, порядкѣ, который долженъ быть соблюдаемъ ими въ университетскихъ зданіяхъ, о взысканіяхъ за нарушенія этихъ обязанностей и порядка, о зачетѣ учащимся полугодій, о производствѣ испытаній повѣрочныхъ, состязательныхъ и полукурсовыхъ, о завѣдыванія университетскою библіотекою, пріобрѣтенія для нея книгъ и пользованіи послѣдними и о завѣдываніи упиверситетскими клиняками;

14) разсмотрѣніе составленнаго правленіемъ росписанія доходовъ и расходовъ по университету,

31. Всв журналы засёданій совёта представляются попечителю.

Глава У.

N . . .

О порядий ділопроизводства въ собраніяхъ факультетовъ и совіть.

82. Собранія факультета и засёданія совёта происходять по мёрё вадобности и назначаются: первыя—деканами, по принадлежности, а послёднія—ректоромъ.

33) Члены совътовъ и собраній факультетовъ обязаны присутстювать въ засъданіяхъ сихъ установленій. Въ случат невозможности съ тому, означенныя лица извъщаютъ подлежащаго предсъдателя о причинахъ своего отсутствія, причемъ обстоятельства сін вносятся уъ журналъ засъданія.

34) Неявившиеся въ засёдание наличные члены совёта и собраний (акультетовъ теряють право голоса по дёламъ, въ этомъ засёдания

36 журналъ министерства народнаго просвъщения.

. .

рёшеннымъ. Изъ сего исключаются дёла объ небранін служащихъ въ университетё, рёшаемыя баллотированіемъ; неявившійся къ послёднему можетъ передать свой шаръ одному изъ присутствующихъ члечовъ, письменно извёстивъ предсёдателя о такой передачё предъ началомъ баллотированія и съ тёмъ, чтобы уполномоченный располагалъ не болёв, какъ однимъ шаромъ по довёренности.

35) Въ учебное время года, собранія факультетовъ и совёта приступають въ разсмотрёнію отнесенныхъ въ ихъ вёдомству дёлъ только тогда, когда въ засёданіи присутствуетъ не испёс двухъ третей всёхъ наличныхъ членовъ сихъ установленій. Во время вакацій собранія факультетовъ и совёта признаются законно состоявшимися даже и при меньшемъ составё членовъ, но въ такихъ засёданіяхъ могутъ быть разрёшаемы только дёла, нетериящія отлагательства, причемъ производство выборовъ въ какія-либо должности вовсе не допускается.

36) Въ каждомъ засъданіи могуть быть разсматриваемы и ръшаемы тв только дъла, которыя назначены къ слушанію въ ономъ.

37) Каждому члену собранія факультета или совёта предоставляется, съ разрёшенія предсёдателя, дёлать предложенія и возбуждать вопросы по предметамъ, отнесеннымъ въ вёдомству сихъ установленій, по принадлежности. Обсужденіе такихъ предложеній и вопросовъ отлагается до одного изъ послёдующихъ засёданій.

38) Всё дёла рёшаются простымъ большинствомъ голосовъ присутствующихъ членовъ, а въ случай раздёленія ихъ поровну согласно тому изъ миёній, которое принято предсёдателемъ. Въ дёлахъ, по которымъ постановленія факультета или совёта подлежатъ утвержденію высшаго начальства, миёніе меньшинства членовъ прилагается къ представленію.

39) Закрытая подача голосовъ или баллотированіе употребляется только при избраніи должностныхъ лицъ, выборъ которыхъ принадлежитъ собранію факультета или совѣту.

Глава VI.

О правленія университета.

40) Правленіе состоить, подъ предсёдательствомъ ректора, изъ декановъ всёхъ факультетовъ и инспектора. Въ составъ правленія Московскаго университета входить, сверхъ означенныхъ лицъ, также совётникъ по хозяйственной части.

41) Предметы въдоиства правленія суть:

§ І. Дѣла, разрѣшае́мыя правленіемъ окончательно:

1) распоряженіе суммами, назначенными на содержаніе университета по финансовой см'ятв;

2) производство сверхштатныхъ расходовъ ивъ спеціальныхъ средствъ университета, въ размъръ не свыше трехсотъ рублей въ годъ на одинъ предметъ;

3) завлючение контрактовъ по подрядамъ и поставкамъ на сумму не свыше пяти тысячъ рублей, въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ;

4) распоряженія по напечатанію ученыхъ сочиненій, одобренныхъ собраніями факультетовъ и предназначенныхъ ими къ изданію на счеть или отъ имени университета;

5) разрѣшеніе дѣлъ о пріемѣ въ число студентовъ въ тѣхъ случанхъ, когда ректоръ признаетъ нужнымъ обсужденіе сихъ вопросовъ правленіемъ;

6) дѣла о допущепін въ университеть постороннихъ слушателей, о переходѣ студентовъ изъ одного факультета или университета въ другой и объ увольненіи изъ университета, разрѣшаемыя на основаніи правилъ, установляемыхъ министромъ народнаго просвѣщенія;

7) разбирательство по студенческимъ Дѣламъ, равно какъ наложеніе взысканій на виновныхъ, въ порядкѣ, опредѣленномъ статьями 124 и 125 сего устава;

8) опредѣленіе фельдшеровъ студенческой больницы, по представленіямъ университетскаго врача.

§ П. Дёла, вносными въ совётъ: составление ежегодныхъ росписаний о доходахъ и расходахъ университета.

§ Ш. Дѣла, по которымъ постановленія правленія представляются на утвержденіе попечителя:

1) производство сверхштатныхъ расходовъ изъ спеціальныхъ средствъ университета, въ размёрё не свыше тысячи рублей въ годъ, на одинъ предметъ;

2) заключеніе вонтрактовъ по подрядамъ и поставкамъ на сумму не свыше семи тысячъ рублей, въ каждомъ отдёльномъ случав;

3) предположенія объ улучшенія хозяйственной части уннверситета;

4) навначеніе студентамъ стипендій и денежныхъ пособій, по правиламъ, установляемымъ министромъ народнаго просвёщенія, равно какъ ходатайства объ освобожденін неимущихъ студентовъ отъ платы за ученіе, объ отсрочкѣ или объ уменьшеніи для нихъ оной;

5) распредѣленіе университетскихъ помѣщеній подъ учебно-вспочасть сохххии, отд. 1. 2

38 журналь миннотерства народнаго просвыщения.

могательныя установленія и подъ квартиры должностнымъ лицамъ, которымъ онѣ присвоены или разрѣшаются къ отводу щтатомъ университета, равно какъ измѣненія въ семъ распредѣленія;

6) приглашеніе учителей искусствъ для преподаванія ихъ въ университетъ и назначеніе симъ лицамъ вознагражденія изъ спеціальныхъ средствъ университета;

7) избраніе библіотекаря, помощниковъ его, секретаря библіотеки, секретаря правленія, бухгалтера и помощниковъ сихъ должностныхъ лицъ (гдѣ они ноложены штатомъ), казначея, архитектора, университетскаго врача, экзекутора и его помощниковъ (въ Московскомъ университетѣ), архиваріуса, эконома-экзекутора клиникъ, письмоводителя ихъ конторы и смотрителя оныхъ (гдѣ таковыя должности положены штатомъ).

Примѣчаніе. Члены университетскаго совѣта имѣютъ право представлять правлению извѣстныхъ имъ лицъ, способныхъ занять должность библіотекаря.

§ IV. Дёда, по которымъ постановленія правленія представляются на утвержденіе министра народнаго просвёщенія:

1) производство сверхштатныхъ расходовъ изъ спеціальныхъ средствъ университета, въ размёрё свише тисячи рублей въ годъ, на одинъ предметъ;

2) завлючение контрактовъ по подряданъ и поставканъ на сумну свыше семи тысячъ рублей, въ каждомъ отдёльномъ случав.

42) Правленіе распоряжается отврытния на содержаніе университета кредитами, принимаеть взносы за слушаніе лекцій и другіе доходы университета, хранить принадлежащія послѣднему сумми, отвѣтствуеть за ихъ цѣлость и наблюдаеть за выдачею профессорамъ и прочимъ преподавателямъ университета вознагражденія, причитаюшагося имъ изъ взносовъ за слушаніе декцій и занятіе со студентами.

43) Правленіе имбеть въ главномъ своемъ завёдиванія все принадлежащее университету имущество и наблюдаетъ за его сохранностью и за исправнымъ веденіемъ оному описей. Непосредственное завёдываніе ховяйственною частью принадлежитъ: въ Московскомъ университетъ — совѣтнику правленія по хозяйственной части, а въ остальныхъ университетахъ экзекуторамъ.

44) Совѣтинкъ правленія Московскаго университета по хозяйственной части назначается въ должность министромъ народнаго просвѣщенія, по представленію попечнтеля. 45) Правленіе им'веть засъданія не мечёе одного раза въ недёлю и представляеть всё свои протоколы полечителю. Относительно порядка дёлопроизводства въ правленіи, соблюдаются правила, установленныя для совёта и факультетовъ.

Глава VII.

Объ инспекторъ студентовъ и его помощникахъ.

46) Инспекторъ студентовъ опредѣляется въ должность министромъ народнаго просвѣщенія, по представленію попечителя учебнаго округа.

47) Состоя подъ начальствоиъ попечителя, инспекторъ студентовъ подчиняется въ дъйствіяхъ своихъ ректору и исполняетъ его законныя требованія.

48) Инспекторъ студентовъ имъетъ ближайшее наблюденіе за исполненіемъ, въ университетскихъ зданіяхъ, какъ студентами, такъ и посторонними слушателями, установленныхъ для нихъ правилъ, надзираетъ за соблюденіемъ сими лицами порядка и благочинія въ означенныхъ зданіяхъ; въ случаѣ нарушенія порядка и благочинія, принимаетъ мѣры къ возстановленію оныхъ, доводи о томъ до свѣдѣнія ректора и испрашивая, въ болѣе важныхъ случаяхъ, согласіе его на предполагаемыя расноряженія. Независимо отъ сего, инспекторъ наблюдаетъ, по мѣрѣ возможности, за поведеніемъ студентовъ также внѣ университетскихъ зданій, слѣдуя въ этомъ отношеніи ближайщамъ указаніямъ попечителя.

Прим'ячаніе. Студенческая больница, если она существуетъ при университетъ, подвъдомственна инспектору относительно внъшниго благоустройства и порядка.

49) Подъ непосредственнымъ начальствомъ инспектора состоять: а) его помощники, число которыхъ опредъляется сообразно числу студентовъ и расположению университетскихъ знаній, и б) секретарь по студенческимъ дѣламъ, для дѣлопроизводства но предметамъ вѣдѣнія инспектора. Означенныя лица опредѣляются въ должности попечителемъ, по представлению инспектора, основанному на соглашени съ ректоромъ.

50) Для надзора за порядкомъ въ зданіяхъ университета и для исполненія порученій инспектора и его помощниковъ по наблюденію за поведеніемъ студентовъ вий означенныхъ зданій, полагаются, въ

2*

39

40 журналъ министерства народнаго просвещения.

случав надобности, служители инспекціи, опредвляеные по найму саминь инспекторомъ.

51) Число помощниковъ инспектора и размъръ ихъ содержанія, не свыше однако нормальнаго оклада, установленнаго для нихъ росписаніемъ должностей и окладовъ содержанія по инспекціи въ университетахъ, равно какъ суммы на канцелярскія издержки оной и на наемъ ся служителей (если въ послёднихъ встрётится надобность), опредёляются по каждому университету отдёльно, министромъ народнаго просвёщенія, распоряженія котораго по симъ предметамъ не должны выходить за предёлы общей суммы, назначенной штатомъ университетовъ на всё вообще расходы по инспекціи. Первоначальныя предположенія объ этомъ составляются инспекторомъ и затёмъ, по́ разсмотрёніи и одобреніи ихъ правленіемъ университета, представляются попечителю учебнаго округа.

52) Инспекторъ студентовъ и его помощники, въ дъйствіяхъ своихъ, руководствуются инструкцією, данною министромъ народнаго просвіщенія.

ОТДЪЛЪ ТРЕТИЙ.

Устройство учебной части.

Глава І.

Преподавание.

53) Для студентовъ православнаго исповъданія всёхъ факультетовъ, полагается въ каждомъ университетъ особая каседра богословія. Профессоръ богословія, на котораго могутъ быть возложены также обязанности настоятеля университетской церкви, состоитъ членомъ университетскаго совъта, но ни къ какому факультету не причисляется.

54) Науки, входящія въ составъ университетскаго преподаванія, распредѣляются по факультетамъ и каседрамъ, на основаніяхъ, опредѣленныхъ въ статьяхъ 55—59.

55) Въ историко-филологическомъ факультетъ полагаются слъдующія каседры: 1) философія; 2) классическая филологія; 3 сравнительное языковъдъніе и санскритскій языкъ; 4) русскій языкъ и русская литература; 5) славянская филологія; 6) географія и этнографія; 7) исторія всеобщая; 8) исторія русская; 9) исторія западноевропейскихъ литературъ; 10) исторія церкви; 11) теорія и исторія искусствъ.

56) Въ физико-математическомъ факультетв полагаются следующія каседры: 1) чистая математика; 2) механика теоретическая и практическая; 3) астрономія и геодезія; 4) физика и физическая географія; 5) химія; 6) минералогія и геологія; 7) ботаника; 8) зоологія, сравнительная анатомія и физіологія; 9) технологія и техническая химія; 10) агрономія.

57) Въ юридическомъ факультетѣ полагаются слѣдующія каеедры: 1) римское право; 2) гражданское право и гражданское судопроизводство; 3) торговое право и торговое судопроизводство; 4) уголовное право и уголовное судопроизводство; 5) исторія русскаго права; 6) государственное право; 7) международное право; 8) полицейское право; 9) финансовое право; 10) церковное право; 11) политическая экономія и статистика; 12) энциклопедія права и исторія философіи права.

58) Въ медецинскомъ факультеть полагаются следующія каеедры: 1) анатомія; 2) физіологія; 3) гистологія и эмбріологія; 4) медицинская химія; 5) фармакогнозія и фармація; 6) фармакологія съ рецептурою, товсикологіею и ученіемъ о минеральныхъ водахъ; 7) общая патологія; 8) патологическая анатомія; 9) врачебная діагностика, съ пропедевтическою клиникою; 10) частная патологія н терапія; 11) систематическое и клиническое ученіе о нервныхъ и душевныхъ бодёзняхъ; 12) систематическое и клиническое учение о накожныхъ и сифилитическихъ болёзняхъ; 13) терапевтическая факультетская клиника; 14) терапертическая госпитальная клиника; 15) оперативная хирургія съ топографическою анатомією и съ упражненіями въ операціяхъ на трупахъ; 16) хирургическая патологія съ десмургіею и съ ученіемъ о вывихахъ и переломахъ; 17) хирургическая факультетская клиника; 18) хирургическая госпитальная вленика; 19) офталиодогія съ влиникою; 20) акушерство, женскія и дътскія болъзни съ клинивами; 21) судебная медицина; 22) гигіена и при ней: эпидеміологія и медицинская полиція, медицинская стагистика, учение объ эпизоотическихъ болёзняхъ и ветеринарная поиція; 23) исторія и энциклопедія медицины.

Примѣчаніе. При каседрахъ анатонія, физіологія, гистологія, патологической анатонія, оперативной хирургія и судебной медицины полагается по одному прозектору и по одному помощнику прозектора.

42 журналъ министерства народнаго просвъщения.

59) Въ факультетъ восточныхъ языковъ С.-Петербургскаго университета полагаются слъдующія каседры: 1) санскритская словесность; 2) арабская словесность; 3) персидская словесность; 4) турецко-татарская словесность; 5) китайская и манчжурская словесность; 6) исторія востока; 7) монгольская и калмыцкая словесность; 8) еврейская, сирійская и халдейская словесность; 9) армянская и грузинская словесность.

60) Въ факультетахъ полагается слёдующее число профессоровъ: а) въ историко-филологическомъ — двёнадцать ординарныхъ и иять экстраординарныхъ; б) въ физико-математическомъ — двёнадцать ордипарныхъ и иять экстраординарныхъ; в) въ юридическомъ — одипадцать ордипарныхъ и четыре экстраординарныхъ; г) въ медициискомъ — четырнадцать ординарныхъ и девять экстраординарныхъ, и д) въ факультетё восточныхъ языковъ (въ С.-Шетербургскомъ университетё) — шесть ординарныхъ и три экстраординарныхъ.

61) Число профессоровъ, опредѣденное статьею 60, можетъ быть увеличиваемо, по мѣрѣ надобности и имѣющихся денежныхъ средствъ

62) Министру народнаго просвёщенія предоставляется опредёлять въ университеты сверхштатныхъ профессоровъ изъ лицъ, пріобрёвшихъ особую извёстность своими учеными трудами и удовлетворяющихъ условіямъ для занятія профессорской должности, испрашивая каждый разъ назначеніе необходимой на содержаніе такого профессора суммы, порядкомъ, указаннымъ для производства государственныхъ расходовъ.

63) Для преподаванія иностранныхъ языковъ: 1) нёмецкаго, 2) французскаго, 3) англійскаго и 4) италіанскаго, во всёхъ университетахъ полагаются лекторы, причисляемые въ историко-филологическому факультету. Сверхъ того, въ С.-Петербургскомъ университетё, на факультетё восточныхъ языковъ, полагаются особне лекторы для означенныхъ нарёчій (не болёв восьми). Учители искусствъ, въ случаё введенія преподаванія послёднихъ въ университетё, приглашаются правленіемъ, съ назначеніемъ имъ вознагражденія изъ спеціальныхъ средствъ университета, причемъ постановленія правленія по сему предмету представляются на утвержденіе попечителя.

64) Одинъ преподаватель не можетъ занимать двухъ кассдръ. Временное исполнение обязанности по кассдръ, сдъланшейся вакантною, можетъ бытъ, въ случав необходимости, поручаемо, съ разръшения министра народнаго просвъщения, испрошеннаго попечителемъ, или по собственному усмотрёнію министра, свёдущимъ по этой каоедрё лицамъ изъ наличныхъ профессоровъ, приватъ-доцентовъ и вообще имёющихъ ученыя степени, съ назначеніемъ имъ вознагражденія, не превышающаго половины оклада жалованья, присвоеннаго ординарному профессору. Такое временное исправлепіе вакантной должности не должно однако продолжаться долёе одного года.

65) Учебныя полугодія продолжаются: первое—съ 20 августа по 20 декабря, а второе—съ 15 января по 30 мая.

66) Каждый факультеть въ цёломъ своемъ составё и въ лицё отдёльныхъ своихъ преподавателей, подъ ближайшимъ руководствомъ декана, печется о полнотё, послёдовательности и правильности преподаванія факультетскихъ предметовъ, а равно научныхъ по нимъ упражненій студентовъ и принимаетъ всё мёры, чтобы въ каждыя восемь полугодій, а на медицинскомъ факультетё—въ теченіе десяти полугодій, студентамъ предоставлена была возможность, въ надлежащемъ порядкё и полномъ объемѣ, выслушать всё тё предметы, которые входять въ составъ предстоящихъ каждому изъ нихъ по избранному имъ разряду наукъ испытаній, по окончанін полнаго университетскаго курса.

67) Профессоръ обязанъ посвящать преподаванию по занимаемой имъ казедри достаточное число часовъ въ недилю, приминительно къ шестичасовой норми.

68) Профессору предоставляется, сверхъ преподаванія по заннмаемой имъ каседрів, объявлять курсы и практическія занятія со студентами также и по другимъ предметамъ; причемъ, если избираемый для чтенія предметь принадлежить къ другому факультету, требуется согласів посліднияго.

69) Штатиме преподаватели обязапи исполнать порученія подлежащихъ факультетскихъ собраній, университетскаго совёта и попечителя учебнаго округа, находящіяся въ связи съ научными занатіями этихъ лицъ.

70) Каждый факультеть составляеть одинъ или нёсколько учебныхъ плановъ, въ которыхъ обозначаются какъ науки, подлежащія изученію студентами того факультета, такъ и нормальный порядокъ ихъ изученія. Планы эти, равно какъ и всё дальнёйшія въ инхъ измёненія, по разсмотрёніи совётомъ университета, представляются на утвержденіе министра народнаго просвёщенія.

71) Факультеты, на основани заявленій преподазателей о предполагаемыхъ выи чтеніяхъ и практическихъ занятіяхъ со студентами,

44 журналь министерства народнаго просвъщения.

составляють обозрѣніе преподаванія на каждую предстоящую половину академическаго года, съ распредѣленіемъ лекцій и практическихъ заиятій по днямъ недѣли и часамъ. Обозрѣнія сіи разсматриваются совѣтомъ университета и представляются затѣмъ въ минйтерство народнаго просвѣщенія, на утвержденіе. Подробныя правила относительно составленія и представленія упомянутыхъ обозрѣній установляются министромъ народнаго просвѣщенія.

72) Каждому студенту предоставляется, сверхъ предметовъ избраннаго имъ факультета, слушать, по собственному желанію, левціи также по другимъ факультетамъ. Относительно изученія предметовъ своего факультета студентъ обязанъ принять въ руководству одинъ изъ утвержденныхъ надлежащимъ порядкомъ плановъ (ст. 70), причемъ отступленія отъ избраннаго плана допускаются не иначе, какъ съ разрѣшенія декана факультета.

73) Если одниъ и тотъ же предметь преподается нёсколькими преподавателями, то студенту предоставляется слушать лекціи и принимать участіе въ практическихъ упражненіяхъ у того изъ означенныхъ преподавателей, у кого онъ самъ пожелаетъ.

Глава II.

Monuranis.

74) Университетскія испытанія производятся: а) въ особо назначаемыхъ для того при университетахъ коммисіяхъ и б) въ факультетахъ.

А. Испытанія въ коммисіяхъ.

75) Коммисіямъ присвоиваются слёдующія именованія: а) историко-филологическая; б) физико-математическая; в) юридическая; г) восточныхъ языковъ; д) медицинская. Число коммисій по каждому факультету опредѣляется министромъ народнаго просвёщенія, которымъ назначаются ежегодно также предсёдатели и члены коммисій.

76) Предсёдатели и члены коминсій получають вознагражденіе, опредёляемое министромъ народнаго просвёщенія, по соображенія съ понесеннымъ ими трудомъ, изъ назначаемой на сей предметь смётной суммы и изъ взноса, производимаго испытуемыми.

77) Къ испытаніямъ въ коммисіяхъ допускаются лишь тв изъ студентовъ, которымъ, по опредёленію ихъ факультетовъ, зачтено установленное для окончанія курса число полугодій: десять—по медицинскому факультету и восемь—по каждому изъ прочихъ факультетовъ, и которые представятъ въ коммисію выданное имъ въ томъ (выпускное) свидётельство.

Прим'йчаніе. Выпускныя свид'йтельства подписываются деканомъ и секретаремъ соотв'йтственнаго факультета и скр'йпляются секретаремъ сов'йта (на медицинскомъ факультет'й---инсьмоводителемъ). Д'йлопроизводство по выдачё сихъ свид'йтельствъ возлагается на секретаря сов'йта (на медицинскомъ факультет'й----на письмоводителя).

78) Студенту зачитается лишь такое полугодіе, въ теченіе коєго онъ исполнилъ обязанности, возложенныя на него правилами для обезпеченія успѣшнаго хода его занятій, какъ-то: а) если онъ выслушалъ число лекцій, не менѣе установленной правилами нормы; б) если онъ подвергался установленнымъ повѣрочнымъ испытаніямъ; в) если онъ участвовалъ въ практическихъ занятіяхъ и т. п.

Примёчаніе. Подробныя правила о зачетё полугодій, одинаковыя для всёхъ университетовъ, издаются министерствомъ народнаго просвёщенія, на основаніи соображеній, представляемыхъ факультетами, съ заключеніями совётовъ.

79) Желающій подвергнуться испытанію въ коммисін, подаєть въ назначенный для того срокъ и въ установленномъ отъ министерства порядкъ прошеніе, къ коему прилагаетъ выпускное свидѣтельство и другіе требуемые правилами объ испытаніяхъ документы и двадцать рублей. Освобожденіе отъ обязанности представить выпускное свидѣтельство дается лишь въ чрезвычайныхъ случаяхъ и не иначе, какъ съ разрѣшенія министра народнаго просвѣщенія.

Прим'йчаніе. Дипломъ иностраннаго университета на степень доктора медицини признается равносильнымъ выпускному свидётельству медицинскаго факультета и даетъ доступъ къ испытанию въ медицинской коммисіи.

80) Общія для всёхъ университетовъ правила испытаній въ комчисіяхъ и изложеніе требованій, кониъ должны удовлетворять испыгуемые, утверждаются министромъ народнаго просв'ященія и пенатаются во всеобщее св'ядініе. Измівненія въ требованіяхъ утвержцаются тівиъ же порядкомъ, причемъ устанавливается и доводится (о всеобщаго св'ядівнія срокъ, съ котораго они должны вступить въ (віствіе.

46 журналъ министерства народнаго просвъщения.

81. Удовлетворившій требованіямъ испытанія получаеть, соотвътственно объему и качеству оказанныхъ имъ познаній, дипломъ первой или второй степени, за подписью попечителя округа, предсъдателя коммисіи и за скръпою правителя канцелярія попечителя. Получившій дипломъ первой или второй степени отъ медицинской коммисін именуется лекаремъ.

Б. Испытавія въ факультетахъ.

82) Въ факультетахъ производятся испытанія: а) на ученыя степени; б) состязательныя на стипендін и вспоможенія; в) повёрочныя, и г) обязательныя только для медицинскихъ факультетовъ испытанія полукурсовыя.

83) Повёрочныя испытанія производятся для допущенія въ практическимъ занятіямъ, для зачета полугодій и вообще съ цёлію обезпеченія успёшнаго хода студентскихъ занятій.

84) Повёрочныя, состязательныя и полукурсовыя испытанія производятся по особымъ правиламъ, издаваемымъ министерствомъ народнаго просвёщенія. Правила эти составляются на основаніи предположеній, выработанныхъ въ факультетахъ и разсмотрённыхъ въ совётахъ университетовъ.

85) На всёхъ факультетахъ, кромё медицинскаго, полагаются двё ученыя степени— магистра и доктора, которыя пріобрётаются послёдовательно, одна за другою. Въ исключительныхъ случаяхъ лица, пользующіяся извёстностью по своимъ ученымъ трудамъ, могутъ быть допускаемы, согласно постановленію совёта университета и съ разрёшенія министра народнаго просвёщенія, къ испытанію прямо на степень доктора. На медицинскомъ факультетё полагается одна ученая степень—доктора.

86) Къ испытанію на степень магистра или по медицинскому факультету — доктора, допускаются лица, представившія одинъ изъ установленныхъ статьею 81 дипломовъ. Въ особо уважительныхъ случаяхъ факультетъ можетъ допустить къ испытанію на степень магистра лицо, представившее докторскій дипломъ иностраннаго университета.

87) Отъ ищущаго степени магистра или, по медицинскому факультету, — доктора, требуется устное испытаніе въ факультетв и пуб личная защита одобренной факультетомъ диссертаціи. Отъ ищущаго степени доктора по другимъ факультетамъ требуется лишь публичная защита одобренной факультетомъ диссертации.

ł

L

88) Во внимание въ выдающимся достоянствамъ представленной магистерской диссертаціи, факультету предоставляется ходатайствовять прелъ совѣтомъ о возвеленія магистранта прямо въ степень довтора.

89) Лица, пріобрѣвшія учеными трудами почетную извѣстность, могуть, съ утвержденія менистра народнаго просвѣщенія, быть возведены въ степень доктора безъ испытанія и представленія диссентаціи, по ходатайству соотвётственнаго факультета, совётомъ университета, если въ ихъ пользу подано будеть не менве двухъ третей голосовъ, участвовавшихъ въ постановлении совёта.

90) Испытанія на ученыя степени производятся въ присутствіи полнаго состава факультетскаго собранія. Министру народнаго просвёщенія предоставляется, если онь признаеть нужнымь, навначать въ присутствованию при сихъ испытанияхъ ляцъ, нивющихъ ученыя степени по твиъ отраслямъ наукъ, изъ которыхъ испытанія произ-BOISTCS.

91) Подробныя правила испытаній на ученыя, степени опредъ**ляются особымь** положеніемь, которое утверждается министромъ народнаго просвёщенія.

92) Удостоенные, по выдержании испытания, одного изъ установленныхъ статьею 81 дипломовъ пользуются, относительно отбывания воннской повинности правами, определенными въ уставе о сей повинности (свод. зак., т. IV, кн. I, изд. 1876 г.). Принадлежащия къ мъщанскому сословію или состоянію сельскихъ обывателей лица, пріобрѣвшія ученыя степени или получившія одинь изъ установленныхъ статьею 81 сего устава дипломовъ, пользуются: первыя-правомъ на причисление въ потомственному почетному гражданству, а вторыя --правомъ на причисление къ личному почетному гражданству, со-ГЛАСНО СТАТЬНИЪ 508 н 506 законовъ о состояніяхъ (свод. зак., т. IX, изд. 1876 г.). and the second second

г. ГДАВА III.

Учебно-вспомогательныя установления.

93) Определенные штатомъ число и составъ состоящихъ при университеть учебныхъ пособій, заведеній и собраній могуть быть уве-

. .

47

Digitized by Google

48 журналъ мянистеротва народнаго просвъщения.

личиваемы по мёрё надобности и средствъ, по представленіямъ совёта и попечителя, съ разрёшенія министра народнаго просвёщенія-

94) Виблютека состоить въ завёдыванія библютекаря и его помощниковъ. Правила завёдыванія библютекою, пріобрётенія книгъ и пользованія ими составляются совётомъ и утверждаются министромъ народнаго просвёщенія. Такниъ же порядкомъ установляются правила для завёдыванія университетскими клиниками.

95) Прочія учебно-вспомогательныя установленія и коллекціи уннверситета поручаются завёднванію тёхъ профессоровъ, въ предметамъ преподаванія которыхъ они относятся. Состоящія при сихъ установленіяхъ должностныя лица находятся въ нодчиненіи означенныхъ профессоровъ. Низшіе служители при учебно-вспомогательныхъ установленіяхъ опредёляются завёдывающими оными.

Прим'ячаніе 1. Если одинъ и тотъ же предметъ читается нъсколькими профессорами и притомъ разд'яленіе учебно-вспомогательнаго установленія представляется неудобнымъ, то вопросъ, кому должно быть поручено зав'ядываніе онымъ, разр'яшается попечителемъ, по представленію факультета. Профессоры и приватъ-доценты могутъ пользоваться научными пособіями, принадлежащими тому или другому учебно-вспомогательному установленію, по соглашенію съ зав'ядывающимъ онымъ, а приватъ-доценты, кромъ того, и подъ его наблюденіемъ.

Прим'йчаніе 2. Состоящіе при уннверситетскихъ клиникахъ повивальная бабка и фельдшера опред'ялются ректоромъ, по представленію зав'ядывающихъ клиниками. Аптекарскихъ учениковъ опред'яляетъ деканъ медицинскаго факультета.

96) При историко-филологическомъ, физико-математическомъ и поридическомъ факультетахъ устроиваются практическія упражненія студентовъ подъ руководствомъ профессоровъ (семинаріи), съ необходимыми притомъ учебными пособіями. Правила, на основаніи которыхъ учреждаются сіи упражненія, установляются министромъ народнаго просвѣщенія.

ОТДЪЛЪ ЧЕТВЕРТЫЙ.

Личный составъ университета по учебной части.

97) Къ личному составу университета по учебной части принадлежатъ: а) профессоры ординарные и экстраординарные; б) приватъдоцевты; в) левторы, и г) лица, состоящія при учебно-вспоногательных установленіяхъ.

98) Повышеніе экстраординарнаго профессора въ ординарные производится министромъ народнаго просвёщенія, по представленію попечителя учебнаго округа. Повышеніе сіе совершается только на открывшіяся вакансін.

99. Никто не можеть быть профессоромъ, не нийя степени довтора по разряду наукъ, соотвётствующихъ его казедрё. Сверхъ того, для полученія званія профессора необходимо доказать способность къ преподаванію чтеніемъ лекцій въ продолженіи не менёе трехъ лёть въ званіи привать-доцентя университета или преподавателя другаго высшаго учебнаго заведенія. Въ уважительныхъ случаяхъ, срокъ этотъ можеть быть сокращаемъ министромъ народнаго просвёщенія, по ходатайствамъ факультетовъ или представленію попечителя. Степень доктора требуется также для полученія званія прозектора. Помощниками прозектора могутъ быть лица, имѣющія званіе лекаря.

100) При открывшейся вакансін профессора, министръ народнаго просвёщенія или замёщаеть ее по собственному усмотрёнію лицомъ, удовлетворяющимъ указаннымъ въ статьё 99 условіямъ, или предоставляеть университету избрать кандидата на вакантную должность и представить его на утвержденіе. Въ послёднемъ случаё, деканъ соотвётствующаго факультета немедленно объявляеть о вакантной каеедрё во всеобщее свёдёніе, дабы желающіе явиться кандидатами на нее могли заявить о томъ факультету, причемъ члены факультета и совёта имёють право предлагать извёстныхъ имъ ученыхъ. Срокъ для такихъ заявленій и предложеній полагается трехмёсачный, со времени объявленія объ открывшейся вакансіи. Въ случаё неимёнія въ виду кандидата, факультеть, по истеченія указаннаго срока, доводить о семъ, чревъ ректора, до свёдёнія попечителя учебнаго »круга.

101) По обсужденіи ученыхъ и преподавательскихъ достоинствъ каждаго кандидата, факультетъ подвергаетъ баллотированію всёхъ кандидатовъ, причемъ тотъ изъ нихъ, который получитъ наибольшее число голосовъ, считается кандидатомъ факультета. Факультетъ представляетъ о немъ совёту, съ приложеніемъ подробныхъ протоколовъ тёхъ засёданій, въ конхъ обсуждалось достоинство кандидаговъ, отдёльныхъ миёній по сему дёлу, общаго списка кандидатовъ

49

50 журналь министеротва народнаго просвъщения.

и количества полученныхъ, каждымъ наъ нихъ, голосовъ при баллотированія.

Примёчаніе. Если никто изъ кандидатовъ не получить большицства голосовъ, а равно когда голоса раздёлятся между нёсколькими кандидатами поровну, то баллотированіе повторяется между кандидатами, нолучившими сравнительно съ прочими болёе избирательныхъ голосовъ.

102) Разсмотрѣвъ представленные факультетомъ документы, совѣтъ даетъ свое заключеніе объ избранномъ въ факультетѣ кандидатѣ посредствомъ баллотированія, и затѣмъ о послѣдствіяхъ онаго представляетъ попечителю округа, съ приложеніемъ какъ всѣхъ документовъ, переданныхъ изъ факультета, такъ и особыхъ миѣній членовъ совѣта, если таковыя были заявлены. Попечитель представляетъ дѣло, вмѣстѣ съ своимъ миѣніемъ, министру народнаго просвѣщенія.

Примивчание. Если кандидать факультета не получить въ совити большинства голосовъ, то баллотированию подвергаются всй лица, предложенныя членами факультета и предъявившия свои права на вакантную должность.

103). Утвержденіе въ должности профессора набраннаго совътонъ лица зависитъ отъ министра. Въ случай неутвержденія представленнаго кандидата, министру предоставляется назначать профессора наъ числа другихъ кандидатовъ, предложенныхъ въ университетъ, или замёстить должность постороннимъ лицомъ, удовлетворяющимъ требованіямъ статьи 99.

104) Для продолженія службы при университеть профессорань, прослужившимъ двадцать пять лють по учебной части, требуются ходатайство о томъ попечителя и разръшеніе министра народнаго просвъщенія. Для другихъ лицъ по учебной части университета необходимо въ подобныхъ случаяхъ разръшеніе попечителя.

105) По истечении тридцати лють учебной службы, профессорь не включается болёе въ число штатныхъ профессоровъ (ст. 60), но, буде пожелаетъ, сохраняетъ звания профессора, члена факультета и совёта, имѣетъ право читать лекціи, равно какъ можетъ быть опредѣляемъ во всё должности по университету и завѣдывать, съ разрѣшенія попечителя, учебно-вспомогательными установленіями. Такому профессору можетъ быть назначено министромъ народнаго просвёщенія вознагражденіе, срокомъ на пять лётъ, въ размѣрѣ тысячи двухсоть рублей въ годъ. Вознаграждение сие производится независимо отъ выслуженной профессоромъ пенси и, по истечении указаннаго срока, можетъ быть продолжено министромъ на слёдующее пятилётие.

106) Профессоръ, прослужившій двадцать пять лётъ въ должности преподавателя въ университетъ, удостоивается званія заслуженнаго профессора.

107) Профессоръ богословія назначается министромъ народнаго просв'ященія, по свошеніи съ духовнымъ в'ядомствомъ, наъ лицъ, им'яющихъ степень доктора или магистра богословія.

108) Члены академін наукъ имѣютъ право читать лекцін въ уннверситетѣ. Академикъ, желающій воспользоваться этимъ правомъ, подаетъ въ факультетское собраніе, одновременно съ заявленіями профессоровъ о курсахъ, также и свое заявленіе и затѣмъ приглашается въ засѣданіе, въ которомъ обсуждается распредѣленіе чтеній. Члены академін, преподающіе въ университетѣ, если они не состоятъ профессорами университета, не участвуютъ въ собраніяхъ факультета и засѣданіяхъ совѣта, а равно не назначаются въ университетскія должности. Относительно вознагражденія ихъ ва преподаваніе, къ нимъ примѣняются правила, установленныя для приватъдоцентовъ.

109) Приватъ-доцентами могуть быть: а) лица, имѣющія ученыя степени; б) профессоры другихъ высшихъ учебныхъ заведеній, а также лица, пріобрѣвшія извѣстность свонми учеными трудами, послѣ пробнаго чтенія, съ разрѣшенія министра народнаго просвѣщенія, и в) лица, выдержавшія испытаніе на степень магистра, но еще не защитившія диссертаціи, по полученіи отъ одного изъ университетовъ свидѣтельства на право преподаванія въ званіи приватъ-доцента.

Примѣчаніе. Означенное въ пунктѣ є настоящей статьи свидѣтельство дается факультетомъ па основаніи двухъ пробныхъ чтеній: одного—на тему по собственному избранію кандидата, и другаго—на тему, заданную факультетомъ. Лица этой категоріи не могутъ быть привать-доцентами ранѣе трехъ лѣтъ послѣ окончанія университетскаго курса.

110) Желающій вступить привать-доцентомъ въ университеть подаеть о семъ въ соотвѣтствующій факультеть прошеніе, съ указаніемъ предмета, который желаетъ преподавать. Въ случав согласія факультета, означенное лицо, по испрошенія чрезъ ректора разрѣ-

52 журналъ мнинотвротва народнаго просвъщения.

шенія попечителя, принимается въ число приватъ-доцентовъ университета, о чемъ ректоръ сообщаетъ, для свёдвнія, совёту. Въ случай несогласія факультета, ищущій права преподаванія можетъ обратиться въ попечителю, который, истребовавъ чревъ ректора объясненія факультета, представляетъ дёло, съ своимъ заключеніемъ, министру народнаго просвёщевія.

111) Наблюденіе за преподаваніемъ привать-доцентовъ лежитъ на деканѣ и ректорѣ. Въ случаѣ преподаванія, не соотвѣтствующаго достоинству предмета или имѣющаго вредное направленіе, лица сін, но надлежащемъ въ томъ удостовѣреніи, дѣлаютъ приватъ-доценту напоминаніе, а при неуспѣшности послѣднаго, представляютъ поцечителю, который устраняетъ такое лицо отъ преподаванія и доноситъ о семъ министру. Независимо отъ сего, если поцечитель самъ усмотритъ, что преподаваніе приватъ-доцента явно направлено къ распространенію между слушателями вредныхъ воззрѣній, то воспрещаетъ такому лицу чтеніе лекцій немедленно, доноси о семъ иннистру.

112) Приватъ-доценты получаютъ вознагражденіе изъ особо назначенной на этотъ предметъ штатной суммы. Размёръ сего вознагражденія опредёляется министромъ народнаго просвёщенія, на основаніи представленнаго ему, чрезъ совётъ и попечителя, ходатайства факультетскаго собранія или по представленію попечителя, или по собственному усмотрёнію министра.

113) Приватъ-доцентъ, не преподававшій безъ уважительныхъ причинъ въ теченіе полугодія, считается сложившинъ съ себя званіе; а прекратившій чтеніе до окончанія полугодія утрачиваетъ право на полученіе слёдующаго ему вознагражденія.

114) При открывшейся вакансіи лектора, деканомъ соотвётствующаго факультета объявляется о томъ во всеобщее свёдёніе, дабы желающіе явиться кандидатами на вакантную должность могли заявить о себё факультету. Срокъ для такихъ заявленій полагается трехмёсячный, со времени объявленія объ открывшейся вакансіи.

115) Заявившіе желаніе занять вакантную должность лектора подвергаются конкурсному испытанію въ факультеть, въ которому сія должность причислена. Предпочтенный факультетомъ представляется, чрезъ совыть, на утвержденіе попечителя.

Примѣчаніе. Лица, заявившія себя изданными трудами по своему предмету и педагогическою діятельностію, могуть быть предлагаемы и избираемы факультетами въ лекторы безъ конŧ

курса. Избранный баллотируется въ совётё и, по выборё, представляется на утвержденіе попечителя. Въ случаё неутвержде нія представленнаго университетомъ вандидата, попечитель, вспросивъ согласіе министра народнаго просвёщенія, можетъ назначить лектора изъ числа упоманутыхъ лицъ, по собственному выбору.

ОТДЪЛЪ ПЯТЫЙ.

and the product of the second second

structure y found in the court

Объ учащихся.

116) Въ студенты университета принимаются молодые люди, получившіе отъ гимназій вёдоиства министерства народнаго просв'ященія аттестатъ или свидётельство зрёлости.

Примѣчаніе. Министру народнаго просвѣщенія предоставляется, въ случаѣ совершенной одинаковости курса и испытательныхъ требованій какого-либо учебнаго заведенія съ курсомъ и требованіями вышеозначенныхъ гимназій, признавать за выдаваемыми симъ заведеніемъ свидѣтельствами силу аттестатовъ зрѣлости.

117) Пріемъ студентовъ происходитъ одинъ разъ въ годъ, передъ 20 августа, причемъ каждый студентъ обязанъ записаться на одинъ изъ существующихъ въ университетв факультетовъ.

118) Переходъ изъ одного Россійскаго университета въ другой разр'ящается правленіемъ того университета, въ который студенть нам'вренъ перейдти; вступленіе же въ университеты воспитанниковъ другихъ высшихъ учебныхъ заведеній допускается не иначе, какъ съ разр'яшенія правленія подлежащаго университета и по представленіи воспитанникомъ аттестата зр'ялости или равносильнаго свид'ятельства.

119) Лица, првнатыя въ число студентовъ, пользуются всёми правами окончившихъ курсъ въ гимназіяхъ, хотя бы до того и не обучались въ сихъ заведеніяхъ.

120) Сверхъ студентовъ, допускаются въ слушанию лекций и въ другимъ университетскимъ занатиямъ также посторонния лица, имѣющія опредёленное общественное положение или занятие. Правила о приемѣ постороннихъ слушателей установляются министромъ народнаго просвѣщения.

121) Студенты и посторонніе слушатели (ст. 120) обязаны соблочасть сохаху, отд. 1. 3



54 журналъ министерства народнаго просвъщения.

дать въ зданіяхъ университета порядокъ, установленный правилами, которыя утверждаются министромъ народнаго просвёщенія.

122) Иосторонніе слушатели (ст. 120), за нарушеніе университетскихъ правилъ, могутъ быть временно удаляемы изъ университета, по распоряженію инспектора. Воспрещеніе лицамъ симъ дальнѣйшаго входа въ университетъ зависить отъ ректора.

123) Внѣ зданій университета, студенти подлежать въдѣнію полицейскихъ установленій на общемъ основанія; но подчиненіе надзору полиціи не освобождаеть ихъ отъ повиновенія своему учебному начальству.

124) О всякомъ преступленія или проступкі, совершенномъ студентомъ вий университета, полиція немедленно увідомляеть университетское начальство. Въ случай полученія симъ начальствомъ свідіній о студентахъ, подвергшихся взисканіямъ во приговору суда, ректоръ предлагаетъ каждый разъ на обсужденіе правленія вопросъ о томъ, можетъ ли виновный быть оставленъ въ числі студентовъ, или же онъ подлежитъ увольненію или исключенію изъ университета. Равнымъ образомъ, по полученія университетскимъ начальствомъ свідіній о такихъ, совершенныхъ студентами вий университета, проступкахъ, которые хотя и не повлекли за собою судебнаго преслідованія, но имѣютъ предосудительный характеръ, ректоръ предлагаетъ о семъ на обсужденіе правленія, для постановленія надлежащаго рішенія.

125) Дёла о нарушеніяхъ студентами установленныхъ министромъ народнаго просвёщенія правилъ (ст. 121) рёшаются, по степени важности нарушенія, инспекторомъ, или ректоромъ, или правленіемъ, съ утвержденіемъ постановленія попечителемъ учебнаго округа въ случаё наложенія болёв важныхъ взысканій. Налагаемыя университетскими властями взысканія суть: выговоръ, арестъ (въ карцерё), увольненіе и исключеніе.

Прим'вчаніе. Подробныя правила о взисканіяхъ за нарушеніе студентами ихъ обязанностей и о порядк'в ихъ наложенія опредізляются въ особой инструкціи, утверждаемой министромт народнаго просвіщенія.

126) Студентъ, которому не зачтено три полугодія сряду иля пять полугодій вообще увольняется изъ университета.

127) Види вспоможенія студентамъ суть: а) стипендія наъ средстви государственнаго казначейства, различныхъ въдомствъ, установлевій.

I

обществъ и частныхъ лицъ, соединенныя съ обязательною, по назначенію правительства, земства или городскаго общественнаго управленія, или же сословпаго общества, службою по окончаніи курса; б) стипендій, пользованіе которыми не сопряжено съ означеннымъ обявательствомъ, и в) пособія въ достаточномъ для обезпеченія первыхъ нуждъ жизни размъръ, выдаваемыя впредь до назначенія стипендій, подъ условіемъ безукоризненнаго поведенія и успѣшности занятів.

128) Занятія студентовъ, получающихъ стипендіи, находятся подъ особымъ наблюденіемъ и контролемъ, по правиламъ, утверждаемымъ мнинстромъ народнаго просвёщенія.

129) Съ каждаго студента и посторопняго слушателя взимается за слушаніе лекцій и за участіе въ практическихъ занатіяхъ: а) въ пользу университета—по пяти рублей за каждое полугодіе и б) особая плата въ пользу отдёльныхъ преподавателей, лекціями и руководствомъ которыхъ студентъ или слушатель желаетъ пользоваться, въ размёрё примёнительно къ нормё одного рубля за недёльный часъ въ полугодіе.

130) Точный размёръ особой платы въ пользу преподавателей, порядокъ взноса какъ сей платы, такъ и платы въ пользу университета и условія освобожденія студентовъ и слушателей отъ денежныхъ взносовъ установляются министромъ народнаго просвъщенія.

131) Министру народнаго просвёщенія предоставляются переносить казенныя стипендія, не присвоенныя исключительно извёстному университету или опредёленному факультету и не имёющія спеціальнаго предназначенія, изъ однихъ университетовъ и факультетовъ въ другіе, сообразно какъ съ дёйствительными потребностими государства въ тёхъ или другихъ спеціалистахъ, такъ равно съ научными силами и средствами, коими располагаютъ тё или другіе университеты или факультеты, а также съ числомъ имёющихся въ нихъ студентовъ.

132) Стипендій, не соединенныя съ обязательствомъ службы, если въ актахъ объ учрежденія оныхъ не постановлено особыхъ на сей предметъ правилъ, назначаются по особому состязательному испытанію, которое производится по правиламъ, утверждаемымъ министромъ народнаго просвёщенія. Министромъ издаются также правила, которыми университеты должны руководствоваться при назначеніи стилендій, соединенныхъ съ обязательствомъ службы.

133) Единовременныя, ни съ какими обязательствами пе соеди-

3*

55



56 журналъ менестерства народнаго: просвъщения.

ненныя, пособія изъ штатныхъ и иныхъ сумиъ, могутъ быть назначаемы студентамъ только въ чрезвычайныхъ случаяхъ.

134) Для поощренія студентовъ къ научнымъ занатіямъ, факультетскими собраціями ежегодно предлагаются задачи, съ назначеніемъ за удовлетворительныя по онымъ сочиненія, смотря по достоинству. ихъ, медали волотой или серебряной, или почетнаго отзыва.

• Прим'й чаніе. Число задачъ установляется ежегодно факультетскими собраніями, по принадлежности; общее же число медалей опред'вляется сов'ятомъ университета, по разсмотр'йній заявленій факультетовъ о предложенныхъ ими задачахъ и съ разр'йшепія попечителя.

135) Студенту, усибшно окончившему полный университетскій курсь, могуть, по ходатайству собранія факультета, быть предоставлены способы для приготовленія къ ученой степени, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установляемыхъ министромъ народнаго просвѣщенія для всёхъ университетовъ. Стипендіи такимъ лицамъ назначаются па дна года, но, по ходатайству факультетовъ, опѣ могуть быть впослёдствія продолжены еще на годъ.

Прим'йчаніе. Означеные въ сей статьй стипендіаты могутъ быть назначаемы ассистентами въ профессорамъ, сверхъ им'йющихся по штату лаборантовъ, помощниковъ прозектора и храпителей кабинетовъ. За труды по званію ассистентовъ, стипендіатамъ разр'йшается выдавать, сверхъ стипендій, вознагражденіе, по усмотр'йнію собраній факультетовъ.

136) Время, употребленное означенными въ статъй 135 лицами на пріобрѣтеніе ученыхъ степеней, въ случай поступленія сихъ лицъ на учебную службу, зачитается имъ въ дъйствительную службу, по выслугѣ срока, равцаго тому времени, которое принимается въ зачету.

ОТДЪЛЪ ШЕСТОЙ.

Права и преимущества университетовъ. По числа в

.

Права, принадлежащія умиверситетанъ.

137. Университеты имёютъ большую и малую печати, съ изображеніемъ государственнаго герба и съ надписью: "ИМПЕРАТОРСКАГО (такого-то) университета".

Carl and the start of the

138) Изданія, выходящія отъ имени университета или съ его одобренія, и все вообще печатаемое отъ имени университета не подлежатъ предварительной цензурѣ.

t

139) Получаемыя университетами изъ за границы печатныя произведенія, рукописи и учебныя пособія не подлежать разсмотрѣнію цензуры и оплатѣ пошлиною. Кипы и ящики съ сими предметами, адресованные въ университеты, въ пограничныхъ таможняхъ не вскрываются, а только пломбируются и потомъ свидѣтельствуются въ университетахъ въ присутствіи таможеннаго или полицейскаго чиновника и завѣдывающаго установленіемъ, для котораго назначается учебное пособ iе или библіотекара, когда получены произведенія печати или рукописи

140) Университеты имъютъ право издаватъ періодическіе труды ученаго содержанія и имътъ собственныя типографія и книжныя давки на общемъ основанія.

141) Университетамъ, въ составъ которыхъ входитъ медицинскій факультеть, дозволяется содержать собственныя аптеки.

142) Выморочныя имущества, остающіяся посяв служащихъ въ университетахъ лицъ, обращаются въ собственность сихъ учебныхъ заведеній, на основаніяхъ, указанныхъ въ ст. 1168 законовъ гражданскихъ (св. зак. т. Х ч. 1, изд. 1857 г.).

143) Университетамъ предоставляется пріобрѣтать, на правѣ полной собственности, движимыя и недвижниця имущества. Льготы, которыми пользуются университеты относительно илатежа пошлинъ, гербоваго и иныхъ сборовъ, а также по отправлению государственныхъ земскихъ и городскихъ повинностей, опредѣляются въ подлежащихъ уставахъ, по принадлежности.

144) Университеты имѣютъ право, съ утвержденія министра народнаго просвёщенія, возводить въ званіе почетныхъ членовъ лицъ, извёстныхъ покровительствомъ наукамъ или прославившихся своими дарованіями и заслугами, и выдавать имъ дипломы на это званіе.

145) Университетамъ предоставляется, съ разрѣшенія министра народнаго просвѣщенія, учреждать ученыя общества. Уставы этихъ обществъ утверждаются министромъ народнаго просвѣщенія.

146) Доходы, приносимые принадлежащими унпверситетамъ имуществами, кромъ тъхъ доходовъ, которые отнесены къ спеціальнымъ средствамъ университетовъ, поступаютъ въ казну, на общемъ основанін.

147) Плата, взимаемая со студентовъ и постороннихъ слушателей

58 журналь министерства народнаго просвъщения.

въ пользу университетовъ (ст. 129 н. а.), а равно прочія спеціальныя средства университетовъ, составляютъ неотъемленую ихъ собственность. Средства сін могутъ бить употребляемы: а) на пособія учащямся, служащимъ въ уняверситетъ и семействамъ этяхъ лицъ, съ разрѣшенія попечителя; б) на пополненіе суммъ для вознагражденія стивендіатовъ, оставляемыхъ при университетъ; в) на издержки по навечатанію научныхъ сочиненій, издаваемыхъ отъ имени университета или съ его одобренія; г) на издержки при торжественныхъ собраніяхъ и вообще мелочные расходы по разнымъ предметамъ, съ разрѣшенія вопечителя; д) на командировки профессоровъ и другихъ лицъ, имѣющихъ ученыя степени; е) на улучшеніе учебно-воспомогательныхъ установленій универсятета; ж) на добавленіе къ сумманъ, отпускаемымъ на содержаніе и ремонтъ университетскихъ зданій.

ГЈАВА II.

Прекнущества якцъ, принадленащихъ из университету.

148) Служащіе при университеть, считаясь, доколь состоять въ своихъ должностяхъ, въ присвоенныхъ имъ по штату классахъ, пользуются вообще преимуществами, означенными въ уставь о службь по опредъленію отъ правительства (свод. зак. т. Ш., изд. 1876 г.). Профессоры, прозекторы и астрономы-наблюдатели утверждаются въ чинахъ, соотвътствующихъ классамъ ихъ должностей.

149) Профессоры, лекторы, провекторы и ихъ номощники, астрономы-наблюдатели, библіотекари и ихъ помощники, инспекторы и ихъ помощники, лаборанты и хранители кабинетовъ могутъ быть производимы двумя чинами выше класса, присвоеннаго ихъ должностямъ.

150) Приватъ-доцентамъ, въ случав поступленія на государственную службу, время, проведенное въ семъ званія, засчитывается въ дъйствительную службу на томъ же основанія, какъ время, проведенное въ званія учителя гимназія; при назначенія же въ профессоры университета, время это зачисляется также въ срокъ выслуги на званіе заслуженнаго профессора.

151) Приглашаемые изъ за границы преподаватели имѣютъ право, при первомъ въйздѣ въ государство, привозить съ собою или выписывать послѣ того въ теченіе одпого года разныя вещи и пожитки безпошлинно, на сумму пошлины девятьсотъ рублей. Въ сію сумму

Digitized by Google

Не включаются пошлины съ такихъ, привезенныхъ самими преподавателями, вещей, которыя подлежатъ безпошлинному при въйзжающихъ изъ за границы пропуску, а также съ учебныхъ нособій, состоящихъ въ книгахъ, инструментахъ, географическихъ картахъ и проч., которыя разръшается, безъ всякаго ограначенія, привозитъ изъ за границы какъ вызываемымъ въ университеты ученымъ иностранцамъ, такъ и возвращающимся въ отечество русскимъ преподавателямъ университетовъ и вообще лицамъ, командированнымъ правителямъ университетовъ и вообще лицамъ, командированнымъ прави-

Глава III.

О пенсіяхъ и пособіяхъ за службу въ университетахъ.

152) Лица, отнесенныя штатомъ Императорскихъ Россійскихъ университетовъ въ разрядъ состоящихъ по учебной службѣ, за исключеніемъ профессоровъ, о которыхъ постановлено особо въ статъв 154 мастоящаго устава, пользуются, относительно пенсій и единовременныхъ пособій, правами, опредѣленными въ статьяхъ 342—385 устава о пенсіяхъ и единовременныхъ пособіяхъ (св. зак. т. Ш1, изд. 1876 г.).

Примѣчаніе 1. Разчетъ пенсій и пособій дѣлается по окладамъ содержанія, указаннымъ въ новомъ штатѣ; причемъ подъ означенными окладами разумѣется совокупность жалованья, столовыхъ и квартирныхъ денегъ.

Примѣчаніе 2. Полный окладъ пенсіи назначается: лаборантамъ-въ шестьсотъ пятьдесять рублей, ихъ помощникамъвъ четыреста рублей и хранителямъ кабинетовъ-въ пятьсотъ рублей.

153) Инспекторь студентовь, въ случав оставленія его, по выслугь двадцати пяти лёть, на дальнёйшей службё при университеть и вообще въ тёхъ случаяхъ, когда законъ допускаетъ совмѣщеніе на службё пенсіи и жалованья, получаетъ оную сверхъ содержанія, въ размёрё, равновъ половинё выслуженнаге имъ пенсіоннаго оклада. Опредёленными статьею 363 устава о пенсіяхъ и единовременныхъ 60 журналь министерства народнаго просвещения.

пособіяхъ прибавками въ пенсіоннымъ окладамъ инспекторъ не польвуется.

154) Профессоры, относительно пенсій и единовременныхъ пособій, пользуются правами, опредёленными въ статьяхъ 342-385 устава о пенсіяхъ в единовременныхъ пособіяхъ (свод. зак. т. Ш., изд. 1876 г.). со следующими измененіями: а) пенсін по выслуге двадцати пати и половинныя пенсін-по выслуга двадцати лать, назначаются по размъру жалованья, опредъленнаго новниъ штатоиъ; б) если профессоръ, по выслугв двадцати няти лать, остается на службв при университетв, то пенсія сверхъ жалованья не получаеть; в) находясь на службь вне университета, въ случаяхъ, когда действующими постаповленіями допускается совмѣщеніе пенсін и жалованья, выслужившій двадцатипятилётіе профессоръ получаеть пенсію сверхъ жалованья. въ размѣрѣ подовины выслуженнаго имъ оклада оной: г) послѣ трилцати лёть учебной службы профессорь получаеть въ пенсію полный окладъ содержанія по новому штату (полагая въ составѣ содержанія жалованье, столовыя и квартирныя); д) званіе заслуженнаго профессора даеть преподавателю право сохранить свою ненсію сверхъ жалованья при службѣ внѣ университета; е) единовременныя пособія назначаются, на основания действующихъ постановлений, по размёру полнаго оклада содержанія профессора.

Прим'вчаніе 1. Пенсій семействамъ умершихъ пенсіонеровъ назначаются на основаніи д'яйствующихъ постановленій, по разм'вру пенсіоннаго оклада умершаго. Пенсіонный окладъ профессора, выслужившаго тридцать л'ятъ, не увеличивается чрезъ пятил'ятія.

Примѣчаніе 2. Служба профессоровъ богословія, при исчисленія пенсія в удостоенія званія заслуженнаго профессора, считается: священническая—наравнѣ съ гражданскою, семинарская—наравнѣ съ гимназическою и академическая—наравнѣ съ учиверситетскою.

155) Профессоры, выходящіе въ отставку по совершенно разстроенному на службѣ здоровью или по приключившейся неизлечниой болѣзни, получають въ пенсію: прослужившіе отъ десяти до двадцати лѣть—одну треть оклада, прослужившіе отъ двадцати до двад-

правительотвенныя распоряжения.

цати пати лётъ-двё трети оклада, прослужившіе двадцать пять лёть и болёс-полный окладь причитающейся пенсія.

156) Профессоры, одержимые тяжкими и неизлёчимыми болёзнями, которыя лишають ихъ не только возможности продолжать службу, но и обходиться безъ постояннаго посторонняго ухода, получають, при отставкё въ пенсію: прослужившіе отъ пяти до десяти лѣть одну треть оклада, прослужившіе отъ десяти до двадцати лѣть двѣ трети оклада, а прослужившіе двадцать лѣть и болѣе—полный окладъ причитающейся пенсіи.

157) Лица, отнесенныя штатомъ Императорскихъ Россійскихъ университетовъ въ разрядъ имѣющихъ преимущества медицинской службы, пользуются, относительно пенсій и единовременныхъ пособій, правами опредѣленными въ статьяхъ 505—533 устава о пенсіяхъ и единовременныхъ пособіяхъ (св. зак. т. III, изд. 1876 г.). Всё прочія затѣмъ лица, состоящія на службѣ въ университетахъ, получаютъ пенсіи и единовременныя пособія по правиламъ, изложеннымъ въ статьяхъ 1—243 того, же устава.

• Подинсаль: За предсёдателя государственнаго совёта, генеральадъютанть фонъ-Кауфианъ.

61

Digitized by Google

временный.

Инператорскихъ Россійскихъ университетовъ

| | | | Ters | | IN BOL | |
|---|------------------------|--------------|---------------|-------------|---------------|-----------------------------|
| μŲ | CLlerepóypr- crony. | Московскому. | Харьковскому. | Казанскому. | Cs. Baxanipa. | Honopoccili- creary with |
| І. Личный составъ. | | | . 1 . | | | |
| 1. По учебной части. | | | | | 1. | |
| Ревторъ | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Ему добавочныхъ. | - | | - | - | - | - |
| Декановъ | 4 | • | . 4 | 4 | 4 | • 3 |
| Имъ добавочныхъ | – | - | | —` | | - |
| Секретарей факультетовъ | 4 | 4 | | | 4 | 3 |
| Имъ добавочныхъ | | _ | _ | - | | ! |
| Профессоръ богословія | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Ординарныхъ профессоровъ | 41 | 49 | 49 | 49 | 49 | - 35 |
| Экстраординарныхъ профессоровъ | 17 | 23 | 23 | 23 | 23 | 14 |
| Преподавателей восточныхъ азыковъ въ звания экстра- ординарныхъ профессоровъ | _ | _ | Ì_ | 2 | _ | |
| Астрономъ-наблюдатель. | – | 1 | | 1 | 1 | 1 |
| Прозевторовъ | 1 | 6 | 6 | 6 | 6 | . 1 |
| Помощниковъ прозекторовъ | | . 6 | e | 6 | 6 | - |
| Лекторовъ иностранныхъ языковъ | . 4 | 4 | 4 | 1 | 4 | 4 |
| Лекторовъ восточныхъ языковъ | . 8 | _ | - | - | | |
| Ординаторовъ факультетскихъ клиникъ | - - | 6 | e | 6 | 6 | - |
| Ординаторовъ госпитальныхъ влинивъ | – | 2 | 8 | | 2 | - |
| | • | 1 | 1 | • | 1 | 1 I |

Digitized by Google

прави тельственныя распоряжения.

На подлинноиъ Соботвени ов ВГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА руков написано: Въ С.-Петербургв, 23-го Августа 1884 г. «Выть по сему».

I

; I 1

,

управляеныхъ по общему о нихъ уставу.

| Сод | ерж. год | аніө ,Ъ. | BЪ | | Итого | по уни | версит | etans. | | mecra etoba. | | ссы н ряды. | pas- |
|-------------|--------------|-------------------|---------|-----------------------|-------------------|--------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------------------|------------|-------------------------|---------------|
| Жалованыя. | Orozobilita. | Квартир- ныхъ- | Одному. | СЦетер- бургскому. | Mockob- ckony. | Харьков- скому. | Kasa BCEOMY | Cs. Blagh- nipe. | Новороссій- скому. | Всего на шесть университетовъ. | AOLEHOCTS. | Цо шитью на мундаръ. | По певсія. |
| | , | _ | P |) | y | 6 | J · L | H. | | | Å | щ ^у по | ů |
| | | | : | | 1 | | | | | | | | |
| | · | _ | _ | _ | | | _ | | - | _ | IV | IV | ۰ |
| 1500 | _ | 1369. 35 | 1500 | 1500 | 1500 | 2000 | 1500 | 1500 | 1500 | 9500 | | | |
| _ | - | BAT. | .— | | _ | _ | - | - | _ | _ | r | r | æ |
| 600 | - | - | 600 | 2400 | 2400 | 2400 | 2400 | 2400 | 1800 | 13800 | | | N N |
| - | | - | - | — . | ÷ | - | - | - | - | - | r | r | Г П |
| 300 | | - | 300 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 900 | 6900 | | | Ů |
| 2400 | 300 | 300 | 3000 | 3000 | 3000 | 3000 | 3000 | 3000 | 3000 | 18000 | | | |
| 2400 | 300 | 300 | 3000 | 123000 | 147000 | 147000 | 14700 0 | 147000 | 105000 | 816000 | ٣ | r | н О н |
| 1600 | 200 | 200 | 2000 | 34000 | 46000 | 46000 | 46000 | 46000 | 28000 | 246000 | ۲ĭ | ٧I | 9 5 |
| 1600 | 200 | 200 | 2000 | - | - | _ | 4000 | _ | | 4000 | ٧I | ٧I | • |
| 1200 | 150 | 236.p. | 1350 | _ | 1350 | _ | 1350 | 1350 | 1350 | 5400 | ٧II | ٧II | 0 11 |
| 1200 | 150 | mr; 150 | 1500 | 1500 | 9000 | 9000 | 9000 | 9000 | 1500 | 39000 | ٧II | ۲II | |
| 500 | _ | _ | 500 | _ | 3000 | 3000 | 3000 | 3000 | _ | 12000 | ٧III | γIII |) |
| '800 | 100 | 100 | 1000 | 4000 | 4000 | 4000 | 4000 | 4000 | 4000 | 24000 | γIII | γIII | 35 |
| 800 | 100 | 100 | 1000 | 8000 | _ | _ | _ | - | _ | 8000 | YIII | YIII | Ro ywo. |
| 480 | 120 | - | 600 | - | 3600 | 3600 | 3600 | 3600 | - | 14400 | VIII | γm |) <u>+</u> 24 |
| 480 | 120 | - | 600 | . — | 1200 | 1800 | 2400 | 1200 | _ | 6600 | VIII | VIII VIII | No Mejin |
| | | · | 1 | I | I | | I | I | | | | | l |

63

| | | | | | | 1 | Чис | IO I I | щъ п тета | іо уі ЖЪ. | нвеј | ся- | - |
|----------------------------------|----------|--------|---------------|--------------|-----|----------|------------------------|---------------|-----------------|--------------|---------------|-------------|---|
| · · · | • | • | • | • • | ۰. | | GLierepoypr- crowy. | Mockobckowy. | Xaparosceony. | Вазанскому: | CB: Braumdpa. | Hosopoccia- | |
| Провизоръ. | • . • | • | • • | | | . | _' | . 1 | . 1 | . 1 | 1 | - | |
| Аптекарскихъ учениковъ | : • • | i. | | ÷. | • | | _ | . 9 | · 2 | .2 | 8 | 1 | |
| Механивъ | | • | | | • | . | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | : |
| Препараторъ по казедръ физики | | • | | | | | . 1 | . 1 | 1 | _1 | 1 | 1 | Ĺ |
| Вибліотеварь. | | | | | i | | 1 | . 1 | ; 1 | 1 | 1 | 1 | ŀ |
| Помощниковъ библіотекара | • • | • | •• | | • | | . 3 | 5 | . 3 | : 3 | . 4 | 2 | ŀ |
| Секретарь библіотекн. | | • | • . | | • | | _ | 1 | | 1 | 1 | | |
| Лаборантовъ | | • | . i. | (H) <u>(</u> | • | • | ` | ••' | ा — | · · · · | _ | | ľ |
| Помофниковъ лаборантовъ | ••• | • | • • | ••• | • | . | · | — | · | _ | • • • • | <u> </u> | |
| Храннтелей кабинетовъ | | • | •• | • • | • | | _ | — | | - | - | - | |
| Чучельнивовъ | | • | •• | • • | • | | | | | - | _ | - | |
| Садовникъ | •• | • | t : • • | • • | ••• | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 1 1 | |
| 2. По хозяйственной части, упра- | вле |) H | 10 | a (Ad | iżo | <u> </u> | , i | | i dana | | -00 | 1,1* | |
| производству | | | | • • | | • | | | 19.5 | 15 | | | |
| Совѣтнякъ правленія. | ••• | • | ••• | • • | • | · | _ | 1 | | | | | ۱ |
| Секретарь совята | •• | • | ••• | <u>،</u> ، | • • | • | 1 | 1 | . 11 | | '1 | in 1 | l |
| Секретарь правления | ••• | • | •• | • • | • • | • | 1 | •1 | ¹⁹ 1 | 1 | ' 1 | .51 | I |
| Повощникъ секретаря правленія | • | ۰. | ••• | • • | • | · | ·—' | <u> </u> | <u> 1</u> 22 | <u> </u> | ·1 | | |
| Экзекуторъ. | • | • | • • | ••• | • • | • | 1 | 1 | ·•.4 | 1 | . 1 | | |
| Помощникъ экзекутора | •• | • ' | ••• | • `` | • ; | ٠ | | 1 | | - | - | | |
| Врачь | ••• | • | • • | • • | • | · | 1 | | · - | . | | · · | |
| Казначей | •• | 1 | • | · • † | • • | • | 1 | · · 1 | · < `1 | -1 | · - | 1 . | L |
| Вухгалтеръ. | •• | ÷ | . : | · • • | •• | • | ' 1 | 1 | 1 | 1 | - 954 | | |

Digitized by Google

правительственныя распоряжения. 65

1

ł ł

| Co | | каніе дъ. | въ. | 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1 | Итого | по уни | версит | сетамъ. | | SCT5 OBT. | Кла | ссы п ряды | |
|------------|-------------------------|-------------------|---------|--|-------------------|--------------------|------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------------------|-----------|-------------------------|-----------------|
| Жалованыя. | CTOJOBEXT. | Квартир- ныхъ. | Одному. | СПетер- бургскому. | Москов- скому. | Харьков- скому. | Казанскому | CB. Brage- Mipa. | Новороссій- скому. | Всего на шесть университетовъ. | должноси. | По шитью на мундирѣ. | По пенсін. |
| 14 | | 4-1 | ;; I | | y | б ' | л | и. | | | П0 | II0 MyB | Å |
| 650 | 150 | 1 | 800 | | 800 | 800 | 800 | 800 | _ | : 3200 | X | x | 168 |
| 250 | | 1 | 250 | <u> </u> | 500 | 500 | 500 | 500 | _ | 2000 | -1 | | по меди- |
| 450 | 11 | _ | 450 | 450 | 450 | . 450 | 450 | 450 | 450 | 2700 | XIV | X | I |
| 400 | 1 | - | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 | 2400 | XIV | x | I |
| 1300 | 300 | 200 | 1800 | 1800 | 1800 | 1800 | . 1800 | 1800 | 1800 | 10800 | VI | VI | le6. |
| 480 | 120 | - | 600 | 1800 | 3000 | 1800 | 1800 | 2400 | 1200 | 12000 | VIII | VIII | no yye6. |
| 400 | | - | 400 | - | 400 | | - | 400 | - | 800 | X | X | v |
| - | - | - | - | 1 | • | | | | | | VIII | VIII | Tof |
| - | - | - | - | 8000 | 8500 | 7500 | 7500 | 7500 | 5500 | 14500 | IX | IX | понову оп |
| + | - | - | - | 0000 | 0000 | | 1500 | 1500 | 5500 | 44560 | IX | IX | OH |
| - | 4 | - | - |) | | | | | | | | | |
| 600 | $\frac{d^{2n}}{d^{2n}}$ | - | 600 | 600 | 600 | 600 | 600 | 600 | 600 | ·3600 | | | -7 |
| | | | | 4 | | •is. i. | х 11 с 17, | ξ.s. | 4 | | | | |
| 000 | 500 | EB&PT. BL H&T. | 1500 | - | 1500 | <u>én</u> o. | -" | | | 1500 | VI | VI | I |
| 200 | 300 | RB4 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 9000 | VIII | VIII | ст. Ц |
| 800 | 200 | | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 6000 | VIII | VIII | ĊТ. |
| 400 | - | | 400 | - | - | | - | 400 | - | 400 | XII | ХЦ | ст. VII |
| 200 | - | KBAPT. BB HAT. | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 7200 | VIII | VIII | 11 |
| 400 | - | KD3 | 400 | - | 400 | - | - | - | - 1 | 400 | XII | хп | ст. VII |
| 400 | 200 | - | 600 | 600 | 600 | 600 | 600 | 600 | 600 | 3600 | VIII | VIII | по ме, служо |
| 800 | 200 | - | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 6000 | IX | IX | VI |
| 800 | 200 | - | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 6000 | IX | IX | VI |

| | Чво | L OL | нцъ тотя | | H H Bej | PCH- |
|---|------------------------|--------------|---------------|-------------|----------------|-------------|
| | 0Ilerepóypr- csowy. | Mockobekony. | Харьковскому. | Казанскожу. | Cs. Braganipa. | Новороссій- |
| · · · | | | | | | |
| Помощникъ бухгалтера. | - | 1 | <u> </u> | - - | 1 | 4 |
| Архитевторъ. | 1 | _ | 1 | 1 | · 1 | 11 |
| Архиваріусъ. | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Письмоводитель при медицинскомъ файультетв | - | 1 | 1 | , 1 | 1 | - |
| Эвономъ-энзекуторъ факультетскихъ клининъ | - | 1 | - | - | <u> </u> | |
| Смотрятель вляниет | - | - | 1 | 1 | 1 | - |
| Письмоводитель конторы факультетскихъ клиникъ | | , 1 | - | - | - | - |
| Повявальная бабка | - | 1 | 1 | 1 | _ 1 | - |
| Фельдшеровъ при студенческихъ больницахъ | - | 2 | 2 | 2 | 2 | · |
| Фельдшеровъ при клиникахъ | - | 6 | 6 | 6 | · 6 | - |
| На вознаграждение привать-доцентовъ | - | _ | _ | _ | | - I |
| На содержаніе виспекція | - | - | - | - | - | - |
| II. Учебно-вспоногательныя установленія и хозяйственные расходы. | | | | | | |
| 1. Въ СПетербурговонъ университетв. | | l | | | ł | i. |
| На кабинеты: астрономическій, механическій, физиче- скій (съ лабораторіев), зоологическій, минералогиче- скій, геологическій, палеонтологическій, ботаническій, зоотомическій, агрономическій и физіологическій, а также на лабораторін: химическую и техническую и на ботаническій садъ | _ | | _ | | | |
| 2. B. MOGEORGEON'S YHRBODGETOT'S. | | | ŀ | | | : - |
| На обсерваторію и вабинеты: правтической механики, физическій (съ забораторією), зоологическій, минера- логическій, геологическій, палеонтологическій, ботани- ческій, сравнительной анатомін, технологическій (съ лабораторією) и агрономическій (съ забораторією), на химическую забораторію и на ботаническій садъ. | | | | | | |
| | ſ | I | (| 1 | • | |

66

١

Digitized by Google

правительственныя распоряжения. 67

ļ

| Co | одерж год | а ніе цъ. | въ | are a product | Итого | по уни | версит | етамъ. | | ecrb OBL. | Клас | сы и ряды. | раз |
|----------------|--------------|---------------------|---------|-----------------------|-------------------|--------------------|------------|---------------------|-----------------------|-----------------------------------|---------------|-------------------------|------------|
| Жалованья. | CTOLOBHX'D. | Квартир- ныхъ. | Одному. | CHerep- 6yprckowy. | MOCEOB- CEOMY. | Харьков- скому. | Казанскому | Св. Влади- міра. | Новороссій- скому. | Всего на шесть университетовъ. | По должности. | По шитью на мундирѣ. | По пенеін |
| 6.5 | 454 | F . | I | > | у | б | I | и. | | | По | IIo | UD |
| 600 | - | _ | 600 | _ | 600 | _ | _ | 600 | _ | 1200 | x | x | v |
| 400 | 200 | _ | 600 | 600 | 600 | 600 | 600 | 600 | 600 | 3600 | IX | x | T |
| 500 | - | _ | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 3000 | x | x | v |
| 400 | - | - | 400 | - | 400 | 400 | 400 | 400 | _ | 1600 | x | x | v |
| 600 | - | 1:5 | 600 | - | 600 | - | - | _ | - | 600 | XII | XII | v |
| 400 | - | EBADT. BE HAT. | 400 | - | - | 400 | 400 | 400 | - | 1200 | XII | XII | v |
| 400 | - | | 400 | - | 400 | - | - | - | - | 400 | x | x | v |
| 400 | - | квар. въ | 400 | - | 400 | 550 | 400 | 400 | - | 1750 | | |): |
| 200 | 40 | HaT. | 240 | - | 480 | 480 | 480 | 480 | - | 1920 | | | -ининие оп |
| . 200 | •40 | KBaPT. B5 HaT. | 240 | - | 1440 | 2160 | 1440 | 1440 | - | 6480 | | | 9 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 60000 | | | |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 93940 | | | |
| A Statistics | | - | | | * | | - | | | | | | |
| | | | | | | | | | 1 | | | | |
| Γ_{\pm} | | - | | 22000 | T; | ŀ | - | - | 4. - | 22000 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Trees. | 16. | 1.1.1 | _ | _ | Τ. | - 11 - 10 | _ | | - | т. Т. <u></u> | | | • |

| | | · | H. | L OK | яцъ тег | но у мъ. | IHBO | pcn- | Ī. |
|--|---|---|-----------------------|--------------|---------------|--------------|----------------|-----------------|----|
| · · · | | | СПетербург- скону. | MOCEOBCEORY. | Харьковскому. | Казанскопу:- | CB. BLAKENIDA. | Honopoccili 121 | |
| la музен физіологическої лабораторію медицинско тическій (съ лабораторі дебно-медицинскій, а та кливикахъ | й химін, кабинеть ею), фармакологи | и: фармацев- | | | | · · · · | _ | 16 | |
| 3. Въ Харьново | вомъ университ | erż. | | | us 1911 | х • (| | 1 | |
| Іа кабинеты: астрономиче физической (съ даборат зоодогическій (съ даборат бораторісю), минералоги ческій, технологическій ческій (съ дабораторією рію съ медицинскимъ ез скій садъ | оріею), фязяческої горією), зоотомече ческії, геологичес (съла(юраторією)), на хнинческуп | географія, скій (съ ла- кій, ботани- нагрономи- о лаборато- | - | | | | | - | |
| Ia вабинсты: физіологиче анатомія, общей натолог раторією), гистологичеси рургическій, акушерскій, алектротеранія и на фар | тін, физіологическі кій, судебно-медиці , тералевтических: | й (съ 1860- нскій, хи- в клиникъ и | _ | - | | | | | |
| 4. Въ Казанов | омъ университе | rż. | | | | | | ; • | |
| Іа обсерваторін: астронов и магнитную, кабинеты: зическій, физической ге ралогическій, геологичес скій, технологическій (с ческій, на лабораторін: скую и для занятій ст мією, а также на ботан | практической ме ографія, зоологиче кій, ботаническій, та лабораторією) і химическую, меді удентовъ аналити | ханвки, фи- скій, мине- воотомиче- и агрономи- ико-химвче- | _ | | . 1 | • | | | |
| Ia музен: физіологическої кабинеты: физіологическої патологія, фармацевтиче макологическій, по каес скій, судебно-медицинскі хирургическихъ клиникт | ій, гистологическії эскій (съ лаборато эдр'я гигіены, офта ій, терапевтических | й, по общей piem), фар- ымологиче- | | - | ļ | · | | - | |

.

.

.

•

•

Digitized by Google

I

.

правительственныя распоряжения.

1

and the second sec

| Соде | ржа год | аніе (ъ. | въ | | Итого | по уни | версите | атамъ. | | CT5 OBD. | Кла | ссы и ряды. | раз |
|------|------------|-------------------|---------|-----------------------|-------------------|--------------------|---------------|---------------------|-----------------------|----------------------------------|---------------|-------------------------|------------|
| | A | Квартир- ныхъ. | Одному. | CHerep- 6yprckomy. | Москов- скому. | Харьков- скому. | Казанскому. | Св. Влади- міра. | Новороссій- скому. | Всего на шесть университетовъ | По должности. | По шитью на мундирѣ. | По пенсіи. |
| 制.制. | 2 | 2 | F | | у | 6 | L. | и. | | | По | MyB | UD I |
| | | . – | | - | 5500 | - | | ` _ | _ | 5500 | | | |
| | × | - | | | | · · | | | | | | | |
| | - | | - | | · · | 13000 | <u>-</u> | - | - | 13000 | | | |
| | | - | - | | | 6500 | -, | - | - | 6500 | | | |
| | s | | | | | _ | 13 500 | | | 13500 | | | |
| | | | | | | | 675 0 | _ | | 6750 | | | |

69

Digitized by Google

| | · | Число лиць по униер тетань | | | | |
|---|-----------------------|-------------------------------|--------------|-------------|-------------|--|
| • | СЦетербург- скому. | Moczosczowy. | Xapagoscony. | Казанскому. | Ca Brannina | |
| 5. Въ Уялверонтетъ Св. Владиніра, | | | Ì | | · | |
| Іа обсерваторія: астрономическую и метеорологиче- скую, кабинеты: практической механики; физическій (съ лабораторією), зоологическій, минералогическій, ботаническій, воотомическій (съ лабораторією), тех- нологическій (съ лабораторією), и агрономическій, на химическую лабораторію и ботаническій садъ. | _ | | _ | | - | |
| На кабинеты: физіологической и патологической анато- мін, гистологическій, фирмацентическій (съ лаборато- ріек), фармакологическій (съ лабораторіею), судебно- медицинскій, при факультетскихъ клиникахъ: тера- певтической, хирургической, акушерской и глазной, при госинтальныхъ клиникахъ: терацевтической и хирургической и при дерматологической клиникъ въ военновъ госинталъ, а также на лабораторія: меди- цин кой химіи, при каседръ гистологии и эмбріология и при каседръ общей нагологія. | | _ | | , - | | |
| 6. Въ Новороссійсконъ университетв. | | | | | | |
| На обсерваторію, кабинеты: практической механики, физическій (съ забораторією), физической географіи, зоологическій, минералогическій, геологическій и па- деонтологическій, якотомическій, технологическій (съ лабораторією) в аграномическій (съ забораторією), на химическую забораторію в на ботаническій садъ. | | | | | | |
| . Общіе расходы въ нёснольних университетахи | | | | ŀ | | |
| За бабліотеки, выниску газоть и журналовь | - | - | - | - | | |
| Ia содержаніе факультетскихъ-клиникъ | - | - | - | - | | |
| Is содержание госпятальныхъ клиникъ | - | - | - | - | | |
| la содержавіе офталмодогической влиники въ Харь- ковскомъ увпверситеть | - | _ | _ | _ | | |
| На музей древностей и изящимать искусствъ и на со- браніе монетъ и медалей | _ | _ | | Ϊ. | | |

правительственныя распоряжения.

| Содержаніе въ годъ. | | | ВЪ |] | | ecrb robb. | Классы и раз ряды. | | | | | | |
|------------------------|-------------|-------------------|---------|-----------------------|-------------------|--------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|----------------------------------|---------------|-------------------------|------------|
| Жалованье. | CTOJOBBATD. | Квартир- ныхъ. | Одвому. | СПетер- бургскому. | MOCEOB- CEOMY. | Харьков- скому. | Казанскому. | Св. Влади- міра. | Новороссій- скому. | Всего на шесть университетовъ | По должности. | По шитью на мундирѣ. | По пенсія. |
| 南 | 2.2 | t | 1.5.1 | P | у . | 6 | I | и. | | | По | II0 MA | П |
| | | | | | : ; ; | • | | | | | | | |
| | · . | - | - | - | - | | ·· . _ | 13000 | - | 13000 | | | |
| | | | | | | | | • | | | | | |
| | - | | - | - | 1 | - | - | 6500 | - | 6500 | | | |
| 1 | 1. | | ·••. | | | | | | | | | | |
| | - | - | - | - | - | - | - | - | 13500 | 13500 | | | |
| - | - | - | 1- | 7000 | | | | | | | | | |
| - | - | - | - | - | 15000 | | | | | 45000 | 1 | | |
| - | | - | | | 1500 | 1200 1500 | | | | 5400 1500 | | | |
| | | | _ | 2000 | 1250 | | | 1250 | 1250 | | 1 | | |

| | Чесло лицъ по универси- тетамъ. | | | | | | |
|---|------------------------------------|--------------|--------------|-------------|---------------|--------------|--|
| | UПетербург- сному. | Mockobckowy. | Харыювскому. | Rasaucrowy. | Cs. Bragmiga. | Honopoccifi- | |
| На содержание православной церкви съ причтоиъ | | | | • | · 1 | | |
| На содержание больнаци для студентовъ | | _ | | | | <u> </u> | |
| На"отопленіе, освѣщеніе, ремонть, содержаніе въ чис- тотв зданій и на содержаніе нижнихь служителей. | | _ | | _ | _ | | |
| На наемъ писцовъ, канцелярскіе расходы, печаталіе извлеченій изъ отчета, учебныхъ плановъ и проч. | _ | <u>.</u> | - | _ | | | |
| III. Вспоноженіе учащинся. | | | | | | | |
| Па стапендія и пособія | - | - | _ | _ | _ | - | |
| На 100 Императорскихъ стипендій, Всемидостивъйте пожалованныхъ СПетербургскому университету. | _ | - | _ | _ | - | | |
| На казенныя медецинския стипендия | - | _ | - | - | - | - | |
| На стапендія Св. Киралла в Мессодія | - | - | - | - | - | | |
| На премін | - | - | — | - | | | |
| Итого | 96 | 143 | 136 | 140 | 140 | 77 | |

Приив

1.е. Въ Харьковскомъ университеть ректору, повивальной бабяв и фельдше следующемъ размере: ректору — добавочныя пятьсотъ рублей, повивальной бабяв-

2-е. Суммы, назначенныя по сему штату на вознагражденіе привать-доцентовъ, суммы на образованіе Императорскихъ стипендій, поступають въ распоряженіе ми сообразно дъйствительной потребности. Сумма, Всемидостивѣйше пожалованная на чительно сему университету.

3-е. Квартиры въ зданіяхъ университетовъ, вромѣ должностныхъ лицъ, кото ленія, бухгалтеру, казначею, помощникамъ виспектора, библіотекарю, архиваріусу. состоящямъ при нихъ лицамъ, если общирность означенныхъ зданій и воличество

4-е. Число помощинковъ библіотекаря можеть быть увеличено при значитель народнаго просвѣщенія сносится съ министромъ финансомъ объ отпускѣ изъ госу библіотекаря.

Подинсаль: За Председателя Государственнаго Совета,

72

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ.

| Содержаніе въ годъ. | | | | | Итого по увиверситетамъ. | | | | | | | Классы н раз- ряды. | | | |
|------------------------|------------|-------------------|---------|------------------------|--------------------------|--------------------|-------------|---------------------|-----------------------|----------------------------------|------------|-------------------------|------------|--|--|
| Malobanbe. | CTOLOBHYS. | Бызртир- ныхъ. | Одному. | CLlerep- óyprezomy. | Москов- скому. | Харьков- скому. | Казанскому. | Cs. Blage- nips. | Новороссій. скому. | Всего на шесть университетовъ | AQUAROCTE. | По шитью на вундирѣ. | По пенсін. | | |
| ! | | | ł |) | 7 | 6 | I | B. | | | ů | Цо Мун | å | | |
| - | - | - | - | 1500 | 2500 | 1200 | 1000 | 1000 | 1000 | 8200 | | | | | |
| - | - | - | - | - | 2500 | 1500 | 1500 | 2000 | - | 7500 | | | | | |
| - | - | - | - | 43000 | 100000 | 30300 | 43000 | 36000 | 28000 | 280 300 | | | | | |
| - | - | - | - | 6500 | 7500 | 5500 | 4500 | 4500 | 4500 | 33000 | | | | | |
| • - | - | - | <u></u> | _ | - | - | - | - | - | 135876 | | | | | |
| - | - | - | - | 30000 | - | - | - | - | - | 30000 | | | | | |
| - | - | | - | - | | - | - | - | - | 26 400 | | | | | |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 4800 | | | | | |
| - | - | - | - | · | - | - | - | - | - | 6924 | | | | | |
| - | - | - | - | 3 11050 | 409570 | 327190 | 342820 | 332070 | 218150 | 2268790 | | | | | |

чанія:

•

3

Ē

.

рамъ при клиникахъ, вићото квартиръ въ натуръ, полагаются квартирныя деньги въ сто-пятьдесятъ рублей и фельдшерацъ при клиникахъ—но сто-двадцати руб, въ годъ. на содержано исслекции и на вспомоществовано узащимся, за исключеномъ лишь инстра народнаго просвъщена, который распредъляетъ оныя по университетамъ, образовано ста стипендой въ С.-Петербургскомъ университетъ, принадлежитъ исклю-

рымъ ноложены квартиры по штату, могутъ быть отводимы также секретарю правархитектору, а также завъдывающимъ учебно-вспомогательными установленіями и имъющихся въ нихъ свободныхъ помъщеній сіе дозволить.

номъ умножевіи числа книгь въ универсятетскахъ библіотекахъ. Для сего министръ дарственнаго казначейства суммы, потребной на вновь опредъляемыхъ помощниковъ

генералъ-адъютанть фонъ-Кауфманъ.

Журналь менистерства народнаго просвышения.

На подлинионъ Собственною ЕГО, ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою написано: Въ Петергофъ. 23-го августа 1884 года. Бъють по сему.

РОСЦИСАНІЕ

должностей и окладовъ содержанія по инспекціи въ университетахъ.

| | Co | держа | ніе въ | Классы и разряды. | | | | |
|--|------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------|------------|--------------------|----------------------|--|
| | Жалованыя. | Ralobable. Ctolobblyb. | | Одному. | TOTEROCLE. | шитью на цирь. | По пенсіи. | |
| | | Р,у | бл | и. | Подо | Що шить мундиръ | II0 II | |
| Инспекторъ | 1500 | 1500 | Кварти- ра въ патурѣ. | 3000 | v | . v | о учебвой службъ. | |
| Помощникъ инслектора. | 750 | 750 | - | 1500 | VIII | vin | CITY I | |
| Секретарь по студенческимъ дв- дамъ | 600 | 600 | Кварти- ра въ натурѣ. | 1200 | VIII | VIII | | |
| Служители инспекціи и писцы. | Πo | вО | ТРН | ому | H 8. | йжy. | · · • | |

И од п н с а и ъ: За Предсёдателя Государственнаго Совёта, генеральадъютанть фонз- Кауфманз.

II. ВЫСОЧАЙШІЙ РЕОКРИПТЪ.

Нашему Императорскому университету св. Владиміра.

Полвѣка тому назадъ, въ Возѣ почивающій Дѣдъ Нашъ Императоръ Николай I призналъ за благо учредить въ Кіевѣ разсадникъ высшаго образованія, наименовавъ его университетомъ св. Владиміра. Воздвигнутый у колыбели духовнаго просвѣщенія Россіи, украшенный именемъ великаго просвѣтителя ея, университетъ св. Владиміра, по мысли Державнаго Основателя его, долженствовалъ не только слу-



правительственныя распоряжения.

жить къ подготовлению образованнаго юношества на полезное и върное служение Россия, но и быть проводникомъ духовного единения въ общемъ трудѣ русскихъ умственныхъ силъ на пользу наукъ и русскаго слова. Университетъ св. Владимира исполнилъ свое призвание, и въ настоящий торжественный день Мив приятно вспомнить о заслугахъ бывшихъ и настоящихъ полезныхъ дѣятелей сего заведения и изъявить университету Мое благоволение и Мою признательность.

Я увёренъ, что университетъ св. Владиміра, вёрный своему прошлому и памятуя великое значеніе, какое Кіевскія учебныя заведенія имёютъ въ исторія русскаго просвёщенія, будетъ и впредь съ прежнимъ рвеніемъ посвящать труды свои на благо отечественнаго просвёщенія и въ многочисленныхъ питомцахъ своихъ образовывать людей, твердыхъ въ вёрё и нравственности, преданныхъ Престолу и отечеству, готовыхъ честно трудиться на поприщё государственной и общественной дёятельности.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано: "Александръ".

сентября 8-го дня 1884 года. Дюбохенекъ

. III. ВЫСОЧАЙШІЯ ПОВЕЛЪНІЯ.

3. (13-го іюля 1884 г.) О размъръ пенсій лицамъ русскаго происхожденія, перешедшимъ изъ Имперіи на учебную службу въ губерніи Царства Польскаго, при выходъ ихъ въ отставку по болъзни прежде выслуги 5 лътъ въ Царствъ и 3 лътъ въ должности.

Въ комитстъ министровъ слушана записка министра народнаго просвъщенія о размъръ ценсій лицамъ русскаго происхожденія, перешедшимъ изъ Имперіи на учебную службу въ губерніи Царства Польскаго, при выходъ ихъ въ отставку по болъзни прежде выслуги 5 лътъ въ Царствъ и 3 лътъ въ должности.

Комитетъ полагалъ:

Въ разъяснение дъйствующихъ законоположений о правахъ на пенсию лицъ русскаго происхождения, перешедшихъ изъ Империи на учебную службу въ губернии Царства Польскаго, постановить, что правомъ на получение пенсий изъ окладовъ, послёднимъ должностямъ

76 журналь министерства народнаго просвъщения.

Contraction of the second seco

присвоенныхъ, независимо отъ выслуги установленныхъ ст. 13 правилъ 30-го иоля 1867 г. сроковъ, т. е. 5 лётъ въ Царствё и 3 лётъ въ послёдней должности, могутъ воспользоваться лишь тё изъ номянутыхъ чиновниковъ, кон оставятъ службу въ Царствё по тяжкимъ неизлечниымъ болёзиямъ, подходящимъ подъ дёйствіе ст. 377 Ценс. Уст. (изд. 1876 г.).

Государь Императоръ, въ 13-й день іюля 1884 года, положеніе комитета Высочайше утвердить сонзволиль.

IV. ВЫСОЧАЙШІЙ ПРИКАЗЪ ПО МИНИСТЕРСТВУ НАРОДнаго просвъщенія.

(13-го іюля 1884 г. № 7). Утверждаются: почетный мировой судья Елатомскаго округа князь Кудашевъ и потомственный почетный гражданинъ Гадаловъ-почетными попечителями гимназій: первый-Елатомской и послёдній-Красноярской, оба на три года.

Главный командиръ Кронштадтскаго порта, военный губернаторъ города Кронштадта, вице-адмиралъ Шварцъ и коллежскій ассесоръ ХлЪбниковъ — почетными попечителями реальныхъ училищъ: первый — Кронштадтскаго и послёдній — Астраханскаго, оба на три года-

Почетный членъ попечительнаго комитета Кунгурскаго техническаго Губкина училища, потоиственный почетный гражданинъ Алеисандръ Кузиецовъ-почетнымъ попечителемъ сего училища.

Продолжается срокъ командировки за границу съ ученою цёлію: доценту Императорскаго университета св. Владиміра Казанцеву — по 1-е января 1885 года.

Зачитается въ командировку за границу съ ученою цёлію: причисленному къ министерству народнаго просвёщенія, дёйствительному статскому совётнику Гиршгорну — разрёшенный ему заграничный отпускъ съ 1-го іюля по 1-е сентября сего года.

Командируются за границу съ ученою цѣлію: экстраораннарные профессоры Императорскаго Варшавскаго университета Трейдосевичъ и Лагоріо—съ 11-го по 25-го сентября сего года.

Экстраординарный академикъ Императорской академін наукъ, дёйствительный статскій совётникъ Шмидтъ — на сентябрь мёсяцъ сего года.

Старшій астрономъ Николаевской главной астрономической обсерваторія, статскій совѣтникъ Нюренъ — на два мѣсяца.

правительственныя распоряжения.

Окончившій курсь наукь въ Императорскомъ С.-Петербургскомъ историко филологическомъ институть Новосадскій — на два года (Височ. повельніе 12-го іюня 1884 г.).

Увольняются въ отпускъ въ разныя губернія Россія: попечитель Харьковскаго учебнаго округа, генеральнаго штаба генералъ-лейтенантъ Максимовскій—на двадцать восемь дней.

Попечитель Виленскаго учебнаго округа, тайный совётникъ Сергіовскій-на два мёсяца, по болёзни.

V. МИНИСТЕРСКІЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

9. (15-го іюля 1884 г.). Циркулярное предложеніе министерства народнаго просвёщенія начальникамъ учебныхъ округовъ С.-Петербургскаго, Московскаго, Харьковскаго, Казанскаго, Оренбургскаго, Дерптскаго и Кавказскаго о порядкё пріема еврейскихъ дётей въ учебныя заведенія.

По д'яйствующему закону, Еврен, въ отношении избрания мъста жительства, ограничены въ правахъ сравнительно съ прочимъ населениемъ, и вит тъхъ губерний, которыя указаны въ ст. 16 уст. о паси. по прод. 1876 г., для постояннаго ихъ жительства, селиться имъ дозволяется не иначе, какъ при соблюдении извъстныхъ, точно указанныхъ въ законъ условий. Этимъ же ограничениямъ подлежатъ и дъти евреевъ.

Между тёмъ наъ имёющихся въ министерстве внутреннихъ дёлъ свёдёній, какъ яынё миё это министерство сообщило, усматривается, что дёти лицъ еврейскаго происхожденія принимаются повсемёстно въ Имперіи въ учебныя заведенія вёдомства министерства народнаго просвёщенія на общихъ основаніяхъ, существующихъ для пріема въ означенныя заведенія лицъ прочихъ исповёданій, безъ соображенія съ тёмъ; находятся ли эти заведенія въ мъстности, входящей въ черту еврейской осёдлости, или нётъ. Такой порядокъ представляетъ значительныя неудобства, такъ какъ съ одной стороны даетъ еврейскить дётямъ возможность проживать въ губерніяхъ, гдё имъ постоянное жительство воспрещено, а съ другой служить нерёдко поводомъ къ возбужденію ходатайствъ со стороны родителей и родственниковъ такихъ дётей, которыя уже приняты въ указанныя заведенія, о разрёшеніи имъ совмёстнаго жительства съ дётьми, для

78 журналъ министерства народнаго просвящения.

доставленія имъ средствъ въ окончанію образованія. Въ видахъ устраненія столь нежелательныхъ явленій, министерство внутреннихъ дѣлъ находитъ необходимымъ, пріемъ еврейскихъ дѣтей въ учебныя заведенія, находящіяся внѣ черты еврейской осѣдлости, обусловить представленіемъ ими, вмѣстѣ съ прочими документами, свидѣтельствъ мѣстнаго полицейскаго начальства о томъ, что имъ въ данной мѣстности жить разрѣшается.

Вслѣдствіе сего, за министра внутреннихъ дѣлъ, товарищъ министра, завѣдывающій полиціею, сенаторъ генералъ-лейтенантъ Оржевскій проситъ сдѣлать соотвѣтствующее распоряженіе.

На основанія св. зак. т. ІХ зак. о сост. ст. 966, дётн евреевъ могуть быть принимаемы и обучаемы безъ всякаго различія оть другихъ дётей въ общихъ казенныхъ учебныхъ заведеніяхъ и частныхъ училищахъ и пансіонахъ тёхъ мёсть, въ конхъ жительство отцамъ ихъ дозволено; а по ст. 967, тёмъ изъ евреевъ, кон окончивъ гимназическій курсъ, получатъ аттестатъ и пожелаютъ пріобрёсти высшее образованіе, дозволяется вступать для продолженія наукъ въ упиверситеты, академіи и другія высшія учебныя заведенія по все й Имперіи.

Принимая во вниманіе вышеизложенное, я долгомъ считаю покорнѣйше просить ваше превосходительство сдѣлать распоряженіе. чтобы впредь, при пріемѣ учениковъ, начальства учебныхъ каведеній, руководствуясь приведенною 966 ст. зак. о сост., принимали еврейскихъ дѣтей не иначе, какъ при условіи представленія ими указан нихъ выше свидѣтельствъ отъ полиціи.

10. (21-го юля 1884 года). Положеніе о стипендія именн бывшаго директора Томской губернской гимназіи и училищъ Томской губернін, статскаго совётника Ивана Кувьмича Смирнова.

(Утверждено г. министромъ народнаго просвещения).

1) На проценты съ капитала въ пятьсотъ руб., собраннаго ис добровольной подпискъ служащими въ Томской губериской гимназіи Алексъевскомъ реальномъ училищъ и въ Маріинской женской гимназіи назіи, учреждается при Томской губернской гимназіи одна стипендія съ наименованіемъ оной "стипендія бывшаго директора Томскої гимназіи и училищъ Томской губерній Ивана Кузъмича Смирнова".

2) Обезпечивающій стипендію капиталь, заключающійся въ обли-

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯ ЖЕНІЯ.

гаціяхъ восточнаго займа, хранится въ Томскомъ губернскомъ казначействъ въ числъ спеціальныхъ средствъ Томской губернской гимназін, составляя неотъемлемую собственность и оставаясь на всегда неприкосновеннымъ.

3) На ховяйственный комитетъ гимназіи воздагается обязанность слёдить за тёмъ, чтобы упомянутый въ § 1 капиталъ своевременно былъ обмениваемъ на выгодныя правительственныя процентныя бумаги.

4) Означенная стипендія предоставляется одному изъ бъдвыхъ приходящихъ учениковъ Томской губернской гимназіи и обращается на уплату за право ученія (двадцать рублей) и на учебники (цять рублей въ годъ).

5) Стипендіей этой можеть пользоваться ученивъ Тоиской гимназін, начиная со П-го класса, имъющій хорошіе успѣхи и отличное поведеніе.

6) Стипендіать, оказавшій неудовлетворительные успѣхи или замѣченный въ неодобрительномъ поведеніи и оставленный вслёдствіе этого на другой годъ въ классѣ, лишается права пользованія этой стипендією, которая за тѣмъ предоставляется другому, достойному ученику.

7) Выборъ стицендіата, а равно и лишеніе его этой стицендін, принадлежитъ педагогическому совѣту гимназіи.

8) Могущіе образоваться, по какимъ-либо причинамъ, остатки отъ этой стипендія присоедипаются въ стипендіальному капиталу для уведиченія размівра стипендій.

11. (4-го іюля 1884 года). Положеніе о стипендін нмени Марка Аріановича Данцига при Виленской мужской прогимназіи.

. (Утверждено г. министроиъ народнаго просвъщенія).

1) На счетъ процентовъ съ пожертвованнаго умершимъ Виленскимъ нотаріусомъ Маркомъ Аріановичемъ Данцигомъ капитала въ тысячу рублей, учреждается при Виленской мужской прогимназіи одна стипендія имени жертвователя.

2) Означенный капиталь, заключающійся въ облигаціи втораго восточнаго займа хранится, въ Виленскомъ губернскомъ казначействъ, въ числъ спеціальныхъ средствъ Виленской прогимназіи, составляя неотъемлемую собственность этой прогимназія и оставаясь на въчныя времена неприкосновеннымъ. 80 журналъ министерства народнаго просвъщения.

3) Въ случав выхода обезпечивающей стипендію облигація восточнаго займа въ тиражъ, капиталъ обращается въ другія соотвётственныя государственныя процентныя бумаги.

4) Проценты съ капитала употребляются на плату за право ученія и на пріобрѣтеніе учебныхъ пособій для одного изъ бѣднѣйшихъ учениковъ Виленской прогимназіи, іудейскаго исповѣданія, преимущественно изъ родственниковъ жертвователя или его жены.

5) Выборъ стипендіата принадлежить педагогическому совѣту Виленской прогимназіи.

6) Избранный стипендіать пользуется стипендією докол'в педагогическій сов'ять прогимназіи признаеть усп'ёхи его удовлетворительными, а поведеніе хорошимъ; въ противномъ случаё на стипендію выбирается другой ученикъ прогимназіи.

7) Стипендіату, оставшемуся по уважительной причинѣ въ томъ же классѣ на другой годъ, выдача стипендія не прекращается, но при условіяхъ, выраженныхъ въ предыдущемъ пунктѣ.

 8) Могущіе образоваться отъ незам'ященія стипендія остатки причисляются къ стипендіальному капиталу на предметъ увеличенія разм'яра стипендія.

9) Въ случав преобразованія Виленской прогимназіи въ гимназію капиталь остается въ сей послёдней съ тёмъ же назначеніемъ; въ случав же совершеннаго закрытія сего учебнаго заведенія капиталь передается, съ тёмъ же назначеніемъ, въ другое подобнаго рода учебное заведеніе г. Вильны, по назначенію попечителя Виленскаго учебнаго округа.

10) Пользованіе стипендіей не налагаеть на стипендіата никакихъ обязательствъ.

12. (15-го августа 1884 года). Положеніе о стипендія имени генераль-адъютанта, адмирала Козакевича, при Кроиштадтской Александринской женской гимназіи.

(Утверждено г. министроиъ народнаго просвещения).

1) На основанія Высочайшаго поведёнія 5-го декабря 1881 года, при Кронштадтской Александринской женской гимназіи учреждается одна стипендія имени генералъ-адъютанта, адмирала Козакевича, на счетъ процентовъ съ пожертвованнаго служащими въ Кронштадтѣ адмиралами, генералами и офицерами морскаго и сухопутнаго вѣдоиствъ, должностными лицами, служащими въ учрежденіяхъ Крон-

правительственныя распоряжения.

штадтскаго порта, и гражданами города Кронштадта вапитала въ одну тысячу четыреста рублей.

2) Стипендіальный капиталь, заключающійся въ облигаціяхъ втораго восточнаго займа, на одну тысячу четыреста рублей, оставаясь на всегда неприкосновеннымъ, хранится въ спеціальныхъ средствахъ гимназіи.

3) Право избранія стипендіатки принадлежить пожизненно генералу-адъютанту Козакевичу и его супругів, а по смерти ихъ право это переходить из педагогическому совіту гимназіи.

4) Стипендіатий, оставшейся въ томъ же классй на второй годъ стипендія можетъ быть сохранена только по особо уважительнымъ причинамъ, признаннымъ таковыми педагогическимъ совётомъ гимназів и при томъ съ согласія адмирала Козакевича и его супруги.

5) Могущія остаться отъ уплаты за право ученія стипендіатки деньги выдаются на руки родителямъ стипендіатки на учебныя пособія.

6) Въ случав временнаго незамвщенія стипендія, остатокъ отъ стипендіальной суммы присоединяется къ основному капиталу и по мврв накопленія обращается въ государственныя процентныя бумаги для увеличенія на будущее время размвра стипендія.

7) Польвованіе стипендією не налагаеть на стипендіатку никакихъ обязательствъ,

13. (18-го августа 1884 года). Циркулярное предложение гг. попечителямъ учебныхъ округовъ о пособіяхъ законоучителямъ народныхъ школъ.

На основанія Высочайше утвержденнаго, 29 мая 1869 г., мийнія государственнаго сов'ята о нівкоторыхъ мірахъ въ развитію начальнаго народнаго обравованія между сельскимъ населеніемъ въ губерніяхъ, въ конхъ введены земскія учрежденія, ежегодно отпускается изъ казны по финансовой сміть министерства народнаго просвіщенія по 1500 руб. на каждую губернію на стипендіи тімъ изъ предназначенныхъ въ священно-служители окончившимъ курсъ воспитанникамъ духовныхъ семинарій, которые будутъ избраны земствомъ или обществами на учительскія должности въ содержимыхъ на ихъ счетъ начальныхъ народныхъ училищахъ:

Нынё, съ учрежденіемъ учительскихъ семинарій и открытіемъ педагогическихъ классовъ при женскихъ гимназіяхъ, составъ учителей народныхъ школъ пополняется преимущественно лицами, полу-

82 Журналъ миннотерства народнаго просвещения.

чившими образование въ сихъ заведенияхъ, и воспитанчики, окончившие курсъ въ духовныхъ семинарияхъ, получая назначение согласно ихъ образованию и призванию на поприщѣ пастырскаго служения, составляютъ меньшинство учительскаго персонала въ сельскихъ школахъ, а поэтому помянутыя деньги расходуются преимущественно на награды и пособи учителямъ народныхъ школъ.

Въ настоящее время, при сознаваемой правительствомъ необходимости мѣропріятій къ возвышенію уровня религіозно нравственнаго воспитанія народа, духовному вѣдомству предстонтъ не легкая задача нвыскать способы къ достиженію сей цѣли. Вслкдствіе сего г. оберъ-прокуроръ святѣйшаго синода ходатайствуетъ о томъ, что бы означенная сумма впредь была распредѣляема на денежныя пособія тѣмъ священно и церковно-служителямъ, которые, находясь въ дѣйствительно бѣдныхъ приходахъ, особенно же въ мѣстностяхъ, зараженныхъ расколомъ, содѣйствуютъ посредствомъ школы религіозному и умственному просвѣщевію народа.

Признавая, съ сноей стороны, вполив справедливымъ, чтобы указанный кредитъ, сперхъ прямаго его назначения, также былъ расходуемъ на пособия священно и церковно-служителямъ на изложенныхъ г. синодальнымъ оберъ-прокуроромъ основанияхъ, имъю честь объ этомъ увѣдомить ваше превосходительство, для руководства по ввѣренному вамъ учебному округу.

14. (19-го августа 1884 года). Положение о стипендии статскаго совѣтника Йвана Алексѣевича Цетровскаго при Зѣньковской женской прогимнавии.

(Утверждено г. иннистроиъ народнаго просвъщенія).

1) На основания Высочайшаго повелёния 5 декабря 1881 г. при Зёньковской женской прогимнази учреждается одна стипендія имени статскаго совётника И. А. Петровскаго, на счеть процентовъ съ капитала въ семьсотъ шестьдесятъ одинъ руб. девяносто девять коп, собраннаго по добровольной нодписке жителями г. Зёнькова и Зёньковскаго уёзда.

2) Стипендіальный капиталь, заключающійся въ государственныхъ процентныхъ бумагахъ, хранится въ Зѣньковскомъ уѣздномъ казначействѣ, въ числѣ спеціальныхъ средствъ мѣстной женской прогимназіи, оставаясь на всегда пеприкосновеннымъ.

3) Выборъ стяпендіатки изъ лучшихъ по успёхамъ и поведенію

бъдныхъ ученвцъ принадлежитъ пожизненно статскому совътнику Ивану Алексъевичу Петровскому, а по смерти его, право это переходитъ въ попечительному совъту Зъньковской женской прогимназии.

4) Стийендія распредѣляется слѣдующимъ образомъ: половина получаемыхъ ежегодно съ капитала процентовъ выдается стипендіаткѣ въ теченіе полнаго курса ежегодно для уплаты за право учепіи и на пріобрѣтеніе учебныхъ пособій, другая же половина процентовъ сохраняется въ Зѣньковскомъ уѣздномъ казначействѣ и выдается стипендіаткѣ полностію по окончаніи ею полнаго курса прогимназіи.

5) Выдача стипендія прекращается: a) за окончаніемъ стипендіаткою курса, б) за смертію, в) исключеніемъ стипендіатки изъ прогимназіи или добровольнымъ оставленіемъ ею учебнаго заведенія и г) за непереходомъ въ слёдующій классъ по лёности или нерадёнію.

6) Во всёхъ случаяхъ, въ предыдущемъ 5 пунктё указанныхъ, замёна бывшей стипендіатки другою дёлается тёми лицами, которымъ предоставлено право избранія стипендіатки. Эти же лица рёшаютъ вопросъ о томъ, лишается ли стипендіатка права на стипендію при непереходё ся въ слёдующій классъ, по соображеніи причинъ ся неперехода.

7) Каждая стипендіатка, при окончаніи курса, им'ветъ право на полученіе только той суммы, какая образуется изъ ежегоднаго отчисленія половины процентовъ въ положенное по курсу прогимназіи число л'ятъ. Излишекъ же, который можетъ образоваться по причинамъ въ 5 пунктё обозначеннымъ или отъ пребыванія стипендіатки въ одномъ изъ классовъ болёве одного года, не подлежитъ выдачё и причисляется къ капиталу.

15. (28-го августа 1884 г.). Положеніе о преміи имени Андрея Штрауса при Рижскомъ городскомъ реальномъ училищѣ.

(Утверждено г. иминстроиъ народнаго просвъщенія).

§ 1. Съ Высочайшаго соизволенія, посл'ядовавшаго въ 23 день августа 1884 г., учреждается при Рижскомъ городскомъ реальномъ училищ'в, на счетъ процентовъ съ пожертвованнаго въ 1879 году Рижскимъ гражданиномъ Андреемъ Штраусомъ капитала, возросшаго нынѣ до ста шести руб., премія имени жертвователя.

§ 2. Премія выдается одному изъ бѣдныхъ учениковъ Рижскаго городскаго реальнаго училища, преимущественно изъ числа сыновей гражданъ г. Риги, отличающемуся хорошимъ поведеніемъ и рвеніемъ,

84 журналъ министвротва народнаго просвъщения.

безъ различія вёронсповёданія и національности, по назначенію въ концё каждаго учебнаго года педагогическаго совёта означеннаго учебнаго заведенія.

§ 3. Въ случат увеличения обезпечивающаго премию канитала, который заключается въ государственныхъ или гарантированныхъ правительствомъ процентныхъ бумагъ, отъ временной невыдачи премии или могущихъ быть пожертвований, по опредълению педагогическаго совъта училища могутъ быть выданы премии итсколькимъ ученикамъ.

§ 4. Завѣдываніе преміей лежить на обязанности педагогическаго совѣта училища, который въ концѣ каждаго года представляеть отчеты по сему предмету Рижской городской училищной коллегіи.

16. (28-го августа 1884 г.). Положеніе о стипендін имени бывшаго управляющаго Фастовскою желізною дорогою барона Оскара Өедоровича Гана при Білоцерковской гимназіи.

(Утверждено г. иннистроиъ народнаго просвъщения).

1) На счетъ процентовъ съ собраннаго служащими. Фастовской желѣзной дороги капитала въ двѣ тысячи шесть сотъ р. учреждается при Вѣлоцерковской гимназіи одна стипендія имени барона О. Ө. Гана.

2) Означенный капиталъ, заключающійся въ облигаціяхъ 2-го восточнаго займа, хранится въ Кіевскомъ губернскомъ казначействъ въ числъ спеціальныхъ средствъ Вѣлоцерковской гимназін, составляя неотъемлемую собственность сего заведенія и оставаясь на вѣчныя времена неприкосновеннымъ.

3) Стипендія предназначается учевику Бѣлоцерковской гимназін, отличающемуся успѣхами въ наукахъ и хорошимъ поведеніемъ, предпочтительно изъ сыновей бѣднѣйшихъ служащихъ Фастовской желѣзной дороги. Если же дорога эта какъ самостоятельная единица перестанетъ существовать и будетъ присоединена къ сосѣдней, то право на полученіе стипендіи остается при служащихъ на участвѣ Знаменка Фастовъ, соотвѣтствующемъ теперешней Фастовской дорогѣ.

4) Избраніе стипендіата предоставляется барону Гану пожизненно, а потомъ совіту изъ управляющаго и начальниковъ службъ Фастовской или той дороги, къ которой она будетъ присоединена.

5) Избранный стипендіать пользуется стипендіей доколь цедаго-

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ.

гическій совёть гимназін признаеть успёхи его удовлетворительными, а поведеніе хорошимъ, въ противномъ случай на стипендію выбирается другой ученикъ.

6) Въ случав выхода обезпечивающихъ стипендіею облигацій восточнаго займа въ тиражъ, капиталъ обращается въ другія, соотвётствующія государственныя бумаги.

7) Проценты съ капитала употребляются на плату за право ученія стипендіата, на пріобрётеніе учебныхъ пособій и другія его нужды.

8) Могущіе образоваться отъ незам'йщенія стипендія остатки причисляются въ стипендіальному капиталу для увеличенія разм'йра стипендія.

9) Пользование стипендией не налагаеть на стипендиата никакнхъ обязательствъ.

17. (7-го сентнбря 1884 г.). Положеніе о стипендіи имени генералъ-адъютанта, адмирала Козакевича, при Кронштадтскомъ реальномъ училищѣ.

(Утверждено г. изнистроиъ народнаго просвъщения).

1) На счетъ процентовъ съ пожертвованнаго служащими въ Кронштадтѣ гг. адмиралами, генералами и офицерами морскаго и сухопутнаго вѣдоиствъ, должностными лицами, служащими въ учрежденіяхъ Кронштадтскаго порта и гражданами города Кронштадта капитала въ одну тысячу рублей, учреждается при Кронштадтскомъ реальномъ училищѣ одна стапендія на уплату за право ученія приходящаго ученика, съ наименованіемъ таковой: "стипендія генералъадъютанта, адмирала Казакевича".

2) Стипендіальный капиталь, заключающійся вь облигаціяхь перваго восточнаго займа на одну тысячу рублей, оставаясь на всегда неприкосновеннымъ, хранится въ мѣстномъ казначействё въ спеціальныхъ средствахъ училища.

3) Право избранія стипендіата принадлежить пожизненно генераль-адъютанту Козакевичу и его супругі, а по смерти ихъ право это переходить къ педагогическому совіту училища.

4) Стипендіату, оставшемуся въ томъ же классё на второй годъ, стипендія можетъ быть сохранена только по особо уважительнымъ причинамъ, признаннымъ таковыми педагогическимъ совётомъ училища и при томъ съ согласія адмирала Козакевича и его супруги.

5) Могущія остаться отъ уплаты за право ученія стипендіата ценьги выдаются на руки родителямъ стипендіата на учебныя пособія.

WAOTE COXXXY, OTA. 1.

86 журналъ министерства народнаго просвъщения.

6) Въ случав временнаго незамвщенія стипендін остатовъ отъ стипендіальной сумми присоединается въ основному капиталу и по мврв накопленія обращается въ государственныя процентныя бумаги для увеличенія на будущее время размвра стипендін.

7) Пользование этою стипендиею не влечеть за собою никакихъ обязательствъ.

18. (7-го сентября 1884 г.). Положеніе о стипендін имени генералъ-адъютанта, адмирала Козакевича, при Кронштадтской мужской гимназія.

(Утверждено г. иннистроиъ народнаго просвъщения).

1) На счетъ-процентовъ съ пожертвованнаго служащими въ Кронштадтъ гг. адмиралами, генералами и офицерами морскаго и сухопутнаго въдомствъ, должностными лицами, служащими въ учрежденіяхъ Кропштадтскаго порта и гражданами гор. Кронштадта канитала въ одпу тысячу рублей учреждается при Кронштадтской мужской гимпазіи одпа стипендія на уплату за право ученія приходящаго ученика, съ панменованіемъ таковой: "стипендія генералъ-адъютанта, адмирала Козакевича".

2) Стипендіальный капиталъ, заключающійся въ облигаціяхъ перваго восточнаго займа на одну тысячу рублей, оставаясь на всегдя неприкосновеннымъ, хранится въ мѣстномъ казначействѣ въ спеціальныхъ средствахъ гимнавія.

3) Право избранія стипендіата принадлежить пожизненно генералъ-адъютанту Козакевичу и его супругѣ, а по смерти ихъ право это переходить къ педагогическому совѣту гимназіи.

4) Стипендіату, оставшемуся въ томъ же классѣ на второй годъ. стипендія можетъ быть сохранена только по особо уважительнымт причинамъ, признаннымъ таковыми педагогическимъ совѣтомъ гниназін и притомъ съ согласія адмирала Козакевича и его супруги.

5) Могущія остаться отъ уплати за право ученія стипендіата деньги, выдаются на руки родителямъ стипендіата на учебныя пособія

6). Въ случав временнаго незамвщенія стипендін, остатокъ отт стипендіальной суммы присоединяется къ основному капиталу и и мврв накопленія обращается въ государственныя процентныя бумаги для увеличенія на будущее время размвра стипендій.

7) Пользование этою стипендиею не влечеть за собою никаких? обязательствъ.

правительственныя распоряжения.

19. (7-го сентября 1884 г.). Положеніе о стипендія имени дворянки дёвицы Каролины Петровны Снарской при І Виленской мужской гимнавія.

(Утверждено г. ининстроиъ народнаго просвъщения).

1) На счеть процентовъ съ завёщанныхъ дёвицею Каролиною Петровною Снарскою 1200 руб., составившихъ, по обращения въ облигацін восточнаго займа, капиталъ. въ одну тысячу триста руб., учреждается при I Виленской мужской гимназіи одна стипендія имени завёщательницы.

2) Стипендіальный капиталь хранится въ Виленскомъ губерискомъ казначействъ, въ числъ спеціальныхъ средствъ I Виленской гимнаии, оставаясь на въчныя времена неприкосновеннымъ.

3) Означенныя облигаціи, въ случай выхода въ тиражъ, должны быть замівнены учебнымъ начальствомъ другими правительственными или зарантированными правительствомъ процентными бумагами.

4) Въ случай преобразованія І Виленской гимназін, капиталъ г-жи Знарской передается съ тёмъ же назначеніемъ въ другое подобнаго юда мужское учебное заведеніе въ г. Вильнѣ, и только въ случай неимѣнія подобнаго учебнаго заведенія, въ мужское среднее учебное наведеніе другой мѣстности по соглашенію попечителя Виленскаго учебнаго округа съ Императорскимъ Виленскимъ медицинскимъ юществомъ.

5) Выборъ кандидатовъ на стипендію Снарской изъ числа бъдныхъ учениковъ Виленской гимназіи, отличающихся успёхами въ наукахъ и хорошимъ поведеніемъ, безъ различія исповёданія и роисхожденія, предоставляется Императорскому Виленскому медицинкому обществу.

.6) Изъ годоваго дохода ⁰/₀ отъ капитала Снарской, въ разм'ърѣ 55 руб. стипендія выдается избранному стипендіату два раза въ годъ, 55 началѣ каждаго учебнаго полугодія по 32 руб. 50 к.

7) Могущіе образоваться отъ пезам'єщенія стипендіи остатки причисляются къ стипендіальному капиталу, для увеличенія разм'єра типендіи.

8) Избранный стипендіатомъ пользуется стипендіею доколё педагоя́ческій совётъ гимназіи признаетъ успёхи его удовлетворительными и поведеніе хорошимъ, въ противномъ случаё стипендія, согласно 5 положенія, переходитъ въ другому бёдному ученику.

9) Пользование стипендией не налагаетъ на стипендиата никакихъ бязательствъ.

88 журналь министрротва народнаго просвещения.

κ.

10) Если по какому либо случаю существование означенией стипендін прекратится, то капиталъ г-жи Снарской, согласно волё завёщательницы, долженъ быть переданъ учебнымъ начальствоиъ въ подлежащее судебное присутственное мёсто, для возвращения наслёдпикамъ завёщательницы Снарской

20. (12-го сентября 1884 г.). Циркулярное предложение гг. понечителямъ учебныхъ округовъ о доставления въ министерство отчетовъ о народныхъ школахъ.

Циркулярнымъ предложеніемъ министерства народнаго просвѣщенія начальствамъ учебныхъ округовъ отъ 21 іюня 1880 года, за № 7519, было отмѣнено установленное циркуляромъ того же министерства отъ 4 ноября 1870 года, за № 10393, и дополнительными къ нему распоряженіями правило о сообщеніи управленіями учебныхъ округовъ, на разсмотрѣніе министерства, отчетовъ директоровъ и инспекторовъ народныхъ учялищъ, представляемыхъ ими по мѣрѣ обозрѣнія школъ.

Црязнавая полезнымъ возстановить доставление въ дентральное управление министерства отчетовъ инспекторовъ народныхъ училищъ, съ миѣніями по нимъ мѣстныхъ директоровъ вародныхъ училищъ, съ миѣніями окружныхъ начальствъ, я имѣю честь увѣдомить объ этомъ ваше превосходительство для надлежащаго распоряжения по учебному округу, присовокуплая, что 1) не представляется надобности требовать отъ инспекторовъ доставления отчетовъ послѣ каждаго объѣзда ихъ районовъ, какъ требовалось прежде, но достаточно представления одного отчета въ годъ, въ полѣ мѣсяцѣ, послѣ оковчания въ училищахъ испытаній на льготу по воинской повини́ости, и 2) кромѣ упомянутыхъ отчетовъ, должны быть сообщаемы министерству народнаго просвѣщения также ежегодные отчеты директоровъ учительскихъ семинарій, съ заключеніями по онымъ начальствъ учебныхъ округовъ.

21. (14-го сентября 1884 г.). Подоженіе о стипендіяхъ имени дъ́йствительнаго статскаго совътника Василія Георгіевича Иващенко при Черниговской мужской гимназіи.

(Утверждено г. министромъ народнаго просвъщенія).

1) При Черняговской мужской гимназіи учреждаются двё стипендін, по 150 руб. каждая, имени действительнаго статскаго советника Василія Георгіевича Иващенко на счеть процентовъ съ пожертво-



ваннаго для сей цёли статскимъ совётникомъ Миханломъ Георгіевичемъ Иващенко капитала, заключающагося въ облигаціяхъ восточнаго займа на сумму шесть тысячъ рублей.

2) Означенный капиталь хранится въ Черниговскомъ губернскомъ казначействѣ въ числѣ спеціальныхъ средствъ Черниговской гимназів, оставаясь на вѣчныя времена неприкосновеннымъ.

3) Въ стипендіаты избираются педагогическимъ совѣтомъ Черивговской гимназіи преимущественно дѣти бѣдпѣйшихъ родственниковъ умершаго Василія Георгіевича Иващенко, хотя бы и не носящихъ фамиліи Иващенко, но доказавшихъ родство съ нимъ. За неимѣніемъ же таковыхъ, право на стипендію должно быть предоставленнымъ, по усмотрѣнію педагогическаго совѣта гимназіи, бѣднѣйшимъ дѣтямъ стороннихъ лицъ потомственныхъ и личныхъ дворянъ Черниговской губернів, по преимуществу круглымъ сиротамъ.

4) Стипендін назначаются ученнкамъ, пробывшимъ въ гимназіи не менѣе одного года и заявившимъ себя, за время пребыванія въ гимназіи, отличнымъ поведеніемъ, стараніемъ и прилежаніемъ въ занятіяхъ науками,

5) Если стипендіать, по недостатву усердія и прилежанія, обнаружить малоуспішность въ наукахъ и дурное поведеніе и вслідствіе того не будеть допущенъ въ переходу его въ слідующій выспій классь, то онъ лищается права на дальнійное пользованіе стипендіей, и на місто его избирается другой стипендіать.

Примѣчаніе. Болѣзнь и другія уважительныя обстоятельства, воспрепятствовавшія переходу стипендіата въ старшій классъ, не лишаютъ права на полученіе стипендія.

6) По усмотрённю гимназическаго начальства, выдача стипендія можеть быть продолжена стипендіату, окончившему съ успёхомъ курсь Черниговской гимназіи, въ университеть или другомъ высшемъ учебномъ заведеніи, въ которое стипендіать поступить для продолженія образованія, въ окладё не превышающемъ того, которымъ онъ пользовался въ бытность его въ гимназіи.

7) Стипендія выдается на руки родителямъ, или родственникамъ стипендіата за полгода впередъ, а стипендіатамъ, которымъ стипендія будетъ продолжена въ высшемъ учебномъ заведенін, таковая отсылается по полугодно въ управленіе того высшаго учебнаго заведенія, въ которое стипендіатъ поступилъ, для выдачи по принадлежности. При этомъ требуются ежегодно отъ начальства

90 журналь министерства народнаго просвъщения.

.

сказаннаго учебнаго заведенія свёдёнія объ оказанныхъ стипендіатомъ успёхахъ и правило, изложенное въ § 5 сего положенія, всецёло распространяется и на стипендіатовъ имени г. Иващенко, находящихся въ одномъ изъ высшехъ учебныхъ заведеній.

8) Деньги, остающіяся свободными за время незам'ященія стипендій, обращаются въ запасный капиталъ, для выдачи на путевыя издержки при поступленіи стипендіатовъ въ высшее учебное заведеніе.

9) Пользование стипендіями не налагаеть на стипендіатовъ никакихъ обязательствъ.

VI. ОПРЕДЪЛЕНІЯ УЧЕНАГО КОМИТЕТА МИНИСТЕРСТВА Народнаго просвъщенія.

Опредѣленіями ученаго комитета министерства народнаго просвѣщенія, утвержденными г. министромъ, постановлено:

— Книгу: "Русскія народцыя пословицы и пёсни. Къ курсу русскаго языка и словесности VI класса гимназіи. Составилъ Семенъ Шафрановъ (директоръ Полтавской гимназіи). Полтава. 1884 г." одобрить для ученическихъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній и какъ учебное пособіе при практическихъ упражненіяхъ по русскому языку и словесности въ VI классъ тѣхъ же заведеній.

— Книгу: "Дм. Кайгородовъ. Краткій обзоръ растительнаго царства по климатическимъ поясамъ. Учебное пособіе по ботаникъ, для городскихъ училищъ, учительскихъ семинарій и институтовъ, женскихъ учебныхъ заведеній и т. п. Съ 65 рисунками. С.-Пб. 1884. Цъна 70 коп."—одобрить какъ очень хорошее пособіе по ботаникъ для реальныхъ и городскихъ училищъ, учительскихъ семинарій и институтовъ, а также для мужскихъ и женскихъ гимназій.

--- Книгу: "Домашнее воспитаніе. Руководство для родителей и воспитателей въ воспитанію и обученію дітей. Составлено по сочиненіямъ Ушинскаго, Водовозова и другихъ педагоговъ. Съ приложеніемъ руководства въ Фребелевскимъ играмъ. С.-Шб. 1883. Ціна 1 руб. 50 коп."---не смотря на указанные въ этой книгі недостатки, допустить оную въ фундаментальныя библіотеки учительскихъ институтовъ, учительскихъ семинарій и женскихъ институтовъ, съ тімъ чтобъ въ слівдующемъ изданіи были исправлены указанныя погрівшности.

правительственныя распоряжения.

- Книгу: "Концентрическій учебникъ французскаго языка сравнительно съ русскимъ и латинскимъ, состоящій нев трехъ частей. Курсъ элементарный. Составилъ В. С. Игнатовнчъ. Часть І. Изд. 8-е. С.-Пб. 1884 г. Въ 8 д. л., XVI и 136 стр. Цёна 40 коп."рекомендовать какъ весьма полезное руководство для гимназій, прогимназій и другихъ среднихъ учебныхъ заведеній, мужскихъ и женскихъ.

- Книгу: "Климаты земнаго шара, въ особенности Россіи. Съ приложеніемъ 14-ти графическихъ таблицъ и 10-ти картъ. А. И. Воейкова. С.-Пб. 1884 г. Въ б. 8 д. л., 634 стр. Цёна 5 руб."--одобрить для пріобрётенія въ фундаментальныя библіотеки гимназій, реальныхъ училищъ и учительскихъ институтовъ, съ тёмъ, чтобы къ ней приложены были: оглавленіе и вёрный списокъ графическихъ таблицъ, съ обозначеніемь страницъ, гдё онё помёщены.

VII. ОПРЕДЪЛЕНІЯ ОСОБАГО ОТДЪЛА УЧЕНАГО КОМИТЕТА министерства народнаго просвъщенія.

Опредѣленіями особаго отдѣла ученаго комитета министерства народнаго просвѣщенія, утвержденными г. министромъ, постановлено:

- Книгу: "Сборникъ ариометическихъ задачъ и численцыхъ примъровъ для приготовительнаго и систематическаго курса. Первая часть. Цълыя числа. (1380 задачъ и 1021 числени. примър.). Составилъ В. А. Евтушевскій. Изд. 22-е. С.-Пб. 1884 г. Цъна 35 коп."---одобрить въ видъ учебнаго пособія для употребленія въ низшихъ и среднихъ учебныхъ заведеніяхъ.

- Книгу: "Сборникъ арнометическихъ задачъ и численныхъ примъровъ для приготовительнаго и систематическаго курса. Вторая часть. Дроби (1575 задачъ и 1257 численныхъ примъровъ). Составилъ В. А. Евту шевскій. Изд. 12-е. С. Пб. 1883 г. Цѣна 40 коп."одобрить какъ учебное пособіе для употребленія въ гимназіяхъ, реальныхъ училищахъ, учительскихъ семинаріяхъ и городскихъ училищахъ. - Книгу: "Протоіерей Іоаннъ Исидоровичъ Кумпанъ, бывшій настоятель Свято-Троицкаго собора въ г. Керчи. Составилъ священникъ Димитрій Говоровъ. Симферополь. 1884 г. Въ 16 д. л., 32 стр."допустить въ ученическія библіотеки народныхъ училищъ.

- Книги, составленныя священникомъ В. Пёвцовымъ: 1) "Языческая вёра до Христа Спасителя и обращение ко Христу язычниковъ

. . .

92 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

, .

ţ

трудами святыхъ апостоловъ. Изд. 2-е. С.-Цб. 1880 г. Въ 8 д. л., 29 стр. Цёна 10 коп."; 2) "О трудахъ святыхъ апостоловъ въ распространения вёры Христовой. Изд. 2-е. С.-Цб. 1880 г. Въ 8 д. л., 30 стр. Цёна 10 коп."; 3) "Гоненія на христіанъ отъ явычниковъ и святые мученики. Первое чтеніе. Изд. 2-е. С.-Цб. 1880 г. Въ 8 д. л., 32 стр. Цёна 10 коп."; 4) "Гоненія на христіанъ отъ язычниковъ и святые мученики. Второе чтеніе. Изд. 2-е. С.-Цб. 1880 г. Въ 8 д. л., 26 стр. Цёна 10 коп." — одобрить для ученическихъ библіотекъ народныхъ училищъ и для публичныхъ народныхъ чтеній.

--- Книгу для чтенія Н. Бунакова подъ заглавіемъ: "Въ школѣ и дома", часть І, въ 10-мъ изданіи и часть ІІ въ 8-мъ изданіи, одобрить для употребленія въ народныхъ училищахъ.

- Книги, составленныя протоіереемъ Гр. Дебольскимъ: 1. "Попеченіе православной церкви о спасеніи міра. С.-Пб. Въ 8 д. л. Кн. І—1850 г., 285 стр., кн. ІІ—1872 г., 285 стр., кн. ІІІ—1857 г. 400 стр. Цёна за три книги 3 руб"; 2) "Дни богослуженія православной церкви. С.-Пб. 1882 г. Въ 6. 8 д. л. Кн. І—689 стр., кн. II—341 стр. Цёна за двё книги 3 руб"; 3) "О любви въ отечеству и трудѣ по слову божію. С.-Пб. 1859 г. Въ 8 д. л., 63 стр. Цёна 30 коп."- одобрить для ученическихъ библіотекъ среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеній.

- Книги: 1) "Гласъ Божій въ гръшнику. Поученія архіепцскова Филарета (бывшаго Черниговскаго). Изд. 4-е. Спб. 1882 г. Въ 16 д. л., 124 стр. Цёна 30 кон."; 2) "Поученія, сказанныя воспитанницамъ Сиольнаго Александровскаго училища. Прот. І. Романова. С.-Пб. 1881 г. Въ 8 д. л., 376 стр. текста и 31 стр. приложений. Цена. 1 р. 50 коп."; 3) Слова, бесёды в поученія архимандрита Макарія. С.-Пб. 1881 г. Въ 8 д. л., 260 стр. Цёна 1 р. 50 коп."; 4) "Поученія на великіе праздники православной церкви и на первую недёлю великаго поста. Архимандрита Іосифа. С.-Пб. 1881 г. Въ 8 д. л., 172 стр. Цёна 1 р."; 5) "Катихизическія поученія на символъ вёры, молятву Господню, блаженства Евангельскія и на десять заповідей Вожінхъ. Свящ. Цетра Макарова. С.-Пб. 1882 г. Въ 8 д. л., 284, стр. Цёна 1 р. 50 коп."; 6) "Поученія къ простому народу. Свящ. Іоанна Архангельскаго. Изд. 5. С.-Пб. 1882 г. Въ 8 д. л., 316 стр. Цѣна 1 р. 50 коп."---одобрить для ученическихъ библіотекъ среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеній.

--- Кныги: 1) "О теривній скорбей. Ученіе святыхъ отцовъ, собранное епископомъ Игнатіємъ (Брянчаниновымъ). Изд. 2. С.-Шб.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕВІЯ.

1882 г. Въ 8 д. л., 134 стр. Цёна 75 коп."; 2) "О кончинё міра. Три поученія. Его же. Изд. 2. С.-Пб. 1882 г. Въ 8 д. л., 38 стр. Цёна 20 коп."; 3) "Кающійся грёшникъ. (Размышленія, взятыя изъ разныхъ духовныхъ сочиненій). С.-Пб. 1882 г. Въ 16 д. л., 99 стр. Цёна 20 коп."; 4) "Причастникъ святыхъ Христовыхъ Тайнъ. (Размышленія, взятыя изъ разныхъ духовныхъ сочиненій). С.-Пб. 1882 г. Въ 16 д. л., 110 стр. Цёна 20 коп."—одобрить для ученическихъ библіотекъ среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеній.

- Книгу: О священномъ вѣнчаніи православныхъ царей на царство. Е. Тихомирова. Москва. 1882 г. Въ 8 д. л., 29 стр. Цѣна 10 коп.⁶ — одобрить для ученическихъ библіотекъ среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеній.

- Книгу: "Книга для чтенія, примёненная къ тёмъ народнымъ школамъ, въ которыхъ начинаютъ обучать родному языку по "Родному слову" К. Ушинскаго. Составилъ А. Барановъ. Изд. 5-е. С.-Шб. 1884 г. Въ 8 д. л., 143 стр. Цёна 45 коп."--одобрить для употребленія въ народныхъ училищахъ въ видё учебнаго пособія, съ тёмъ, чтобы при слёдующемъ изданія былъ выпущенъ разказъ Тургенева "Вёжинъ лугъ".

- Книгу: "Разказы о вемлё и небё. Александра Иванова. Съ рисунками въ текстё. Изд. 4-е. С.-Пб. 1884 г. Въ 16 д. л., 72 стр. Цёна 15 коп." — допустить въ ученическія библіотеки народныхъ училищъ, съ тёмъ, чтобы при слёдующемъ изданіи были исправлены указанные ученимъ комитетомъ недостатки.

офиціальныя изв'ященія.

— Г. миннотръ народнаго просвъщенія разръшилъ: 1) преобразовать Пензенскую мужскую 6-и-классную прогимназію, съ настунившаго учебнаго года, въ полную гимназію, съ открытіемъ въ текущемъ году VII класса, а съ начала 1885—86 учебнаго года VIII класса и съ отнесеніемъ 3 т. руб, изъ числа потребнаго на содержаніе сихъ классовъ расхода, въ количествъ 5815 р., на жертвуемие къ ежегодному отпуску Пензенскимъ губернскимъ земствомъ 2000 р. и городскимъ обществомъ 1000 р., а остальныхъ 2815 р. на спеціальныя средства названнаго заведенія; 2) увеличить размъръ платы за ученіе во 2-й Пенвенской гимназіи, съ наступившаго учебнаго года, въ приготовительномъ классъ съ 16 до двадцати четырехъ

WACTE COXXXY, OTA 1.

.

ay akara ang kanalang kanalang Tang ang kanalang kanalang kanalang

94 журналь министерства народнаго шросвъщения.

руб. и въ основныхъ классахъ съ 24 до тридцати-шести руб. въ годъ съ важдаго ученива; 3) съ начала 1884-1885 учебнаго года, закоыть параллельное отдёленіе при I классё Бёлгородской гимназін; 4) закрыть параллельное отдёленіе при II классё Полтавскаго реальнаго училища и открыть въ замбиъ онаго, съ начала 1884-1885 учебнаго года, таковое же отлёленіе при Ш влассё названнаго училища; 5) заврыть съ начала 1884-1885 учебнаго года, параллельное отделение при II влассе Белоцерковскаго реальнаго училища, и открыть взамёнь онаго. таковое же отябленіе при I классё, преобразуемой изъ этого училища гимназін; 6) увеличить съ начала 1884-1885 учебнаго года, размёръ платы за ученіе въ Каменецъ-Подольской гимпазія въ приготовительномъ классъ съ 20 до тридцати руб. и въ остальныхъ классахъ съ 30 до сорова руб. въ годъ съ важдаго ученика; 7) увеличить размёръ платы за ученіе въ Новочеркасской гимназін, съ наступившаго учебнаго года, въ приготовительномъ классь до двадцати руб. и въ остальныхъ классахъ до двадцатишести руб. въ годъ съ каждаго ученика; и 8) увеличить размёрь платы за ученіе въ Шлоцкой мужской гимназін, съ наступившаго учебнаго года, во всёхъ классахъ, исключая приготовительнаго, съ 33 до сорока руб. въ годъ съ каждаго ученика.

— Начальствомъ Кавказскаго учебнаго округа разрѣшено отврыть въ г. Екатеринодарѣ, на средства городскаго общества, съ начала 1884—1885 учебнаго года, четырехклассную женскую прогимнавю съ приготовительнымъ классомъ.

— По донесенію попечителя Кіевскаго учебнаго округа, 1-го минувшаго августа послёдовало отврытіе однокласснаго начальнаго народнаго училища сего министерства въ селё Горячковкё, Ольгопольскаго уёзда, Подольской губерніи.

.: .

Digitized by Google

e policie de la composition Fondo de la composition de la composition

STATES AND STATES A

geographic operation operation operation

A subsection of the section of the sec

. : :

О ЛАВРЕНТЬЕВСКОЙ ЛЪТОПИСИ.

41

Изъ числа дошедшихъ до насъ лётописныхъ сборниковъ въ настоящее время едва ли не самымъ древнимъ является дётописный сводъ, составленный въ 1377 году "Лаврентіемъ мнихомъ" для Сузлальскаго внязя Дмитрія Константиновича. Кромф "Повести временныхъ лётъ", сборникъ этотъ во второй своей половний заключаетъ автописныя известия, писанных въ различныхъ частяхъ Россия. <u>Ло</u> половины XII в. извёстія въ Лаврентьевскомъ сводё касаются южной Руси, где, безъ сомевнія, и записаны. Многія изъ известій, вощедшихъ въ послёдній сводъ, такъ сходны съ извёстіями, пом'вщенными въ южно-руссковъ сводё, что первый издатель лётописей Я. И. Вередниковъ признавалъ Лаврентьевский сволъ за сокращение Инатьевскаго. Но ближайшее и подстрочное сравнение обоихъ сводовъ, сдъланное на пространстве отъ 1111 до 1169 г. И. Д. Веляевымъ, привело его къ сявдующему результату: "Лаврентьевскій списокъ не есть сокращеніе Ипатьевскаго, а представляетъ особый самостоятельный сборникъ, составленный большею частію по одинакимъ источникамъ съ Ицатьевсвыть сборникомъ, но не по Ипатьевскому сборнику.... Составитель Лаврентьевскаго сборника не былъ сокращателемъ Инатьевскаго, но только частію пользовался одинакими съ нимъ источниками, имбя въ го же время подъ руками источники, неизвёстные составителю Ипатьевскаго сборника" (Русскія літописи по Лавр. списку. Временникъ М. Общ. Ист. 1849, II, 2, стр. 26). Свою мысль Бёляевъ доказываетъ 1) неодинаковостью хронологіи, 2) твиъ, что въ Лаврентьевскомъ сводъ иного извъстій, которыхъ нътъ въ Ицатьевскомъ, и 3) тъмъ, что многія событія въ Лаврентьевскомъ сборникѣ описаны съ другой гочки зрънія и явно по другимъ источникамъ, а не по тъмъ, по которымъ тв же событія описаны въ Ипатьевскомъ (1b. 2).

чаоть соххху, отд. 2.

1



Ŷ

240 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ţ.

Отступленія Лаврентьевскаго сборника отъ Инатьевскаго въ этомъ отношенія уже прежде съ достаточною полнотою были разобраны профессоромъ К. Н. Бестужевымъ-Рюминымъ въ его почтенномъ трудѣ "О составѣ Русскихъ лѣтописей до конца XIV вѣка" (1868 г.). Поэтому авторъ настоящихъ замѣтокъ, не останавливаясь болѣе на извѣстіяхъ первой половины XII в., вошедшихъ въ Лаврентьевскій сводъ, поставилъ своею задачей сдѣлать краткое обозрѣніе состава сборника за вторую половину XII н весь XIII вѣкъ.

Латописныя заматки о тахъ или другихъ произшествіяхъ въ свверо-восточной Русн уже давно стали тамъ записываться; ибсколько такахъ замѣтокъ сохранилось въ первоначальной лѣтописи въ ся позанъйшнять сводаять: въ такъ-называемой Тверской лётописи (П. С. Р. Л. ХУ, 115) находится извёстіе о построеніи перкви въ Ростовв. "Известие это", говорить Бестужевъ-Рюмнев,, въ той форма, какъ записано въ Тверской (лётописе), можетъ быть, относится къ самому времени создания церкви" (стр. 66). Въ Ростовѣ же записани извъстія о поставленія на Ростовскую каседру спискономъ Исаін (ib. 166) и смерти его (ib. 181); но несомивлинымъ остаткомъ Ростовскихъ льтописей следуетъ считать известие о нападения Волгаръ на Суздаль (Воскр. П. С. Р. Л. VII, 21). "Такниз образонъ", говорить Вестужевь-Рюминь, ---, хотя и не сохранилась Ростовская літоинсь, но существование въ Ростовѣ льтописныхъ замѣтокъ нельзя отрицать" (ib. 67). Симонъ, епископъ Владимірскій, указываеть въ началь XIII в. Поликарпу на Ростовскаго летописца, у котораго находился перечень ростовскихъ владыкъ. Въ І-й Софійской лётописи (П. С. Р. Л. V, 160) подъ 6660 годомъ находится извъстіе о построенія Юріемъ Долгорукимъ перквей въ Суздаль, Владимірь и Переяславић, что также, по словамъ г. Костомарова, (Лекцін по Р. Истр., 82) должно быть взято изъ мёстной лётописи; но всё эти записи и кратки, и не многочисленны. Волбе систематический и постоянный характеръ принимаютъ эти записи, начния со второй половины XII в., когда Андрей Боголюбскій, принявъ титулъ великаго внязя, перенесъ свою резиденцію во Владиміръ; только съ этого времени и начали постоянно записываться литописныя извистия въ Ростовско-Суздальской области. При обозрѣніи Лаврентьевскаго лѣтописнаго свода им прежде всего выдълимъ тв сказанія, отдъльность которыхъ несомибина, а потомъ займемся разборомъ погодныхъ лѣтописныхъ замѣтокъ.

Отдёльныя сказанія, вошедшія въ составъ сборника, слёдующія:

Digitized by Google

у О **ЛАВРЕНТЬЕВСЕОЙ Л**ЭТОПИСИ

1) Сказаніе объ убіенін великаго князя Андрея Боголюбскаго¹), написано Владимірскимъ жителемъ. "Въ Суздальской лётописи, Пушкин. и Троицк.", говоритъ Карамзинъ, — "не сказано даже того, чтобы Владимірцы оплакивали великаго князя, хотя она сочинена, друговъ Андреевой памяти и жителемъ Владимірскимъ" (И. Г. Р., Ш., пр. 24).

2) Владнијрское сказанје о распрѣ братьевъ Андрея, во многомъ буквально сходное съ помѣщеннымъ въ Ипатьевскомъ лѣтописномъ сборникѣ²), хотя составитель послѣдняго имѣлъ подъ руками свои особые источники, изъ которыхъ свѣдѣнія онъ и вставлялъ въ владимірское сказаніе³). Сказаніе это прерывается различными посторонними извѣстіями.

3) Сказаніе о поход'й Игоря на Половцевъ короче сравнительно съ вошедшимъ въ южно-русскій сводъ и представляетъ нёкоторыя отъ него отличія, какъ въ нодробностяхъ, такъ и въ общемъ взглядѣ на событіе ⁴).

4) Сказаніе о битві при Калкі въ Лаврентьевскомъ спискі сокращено противъ сказаній, поміщенныхъ въ другихъ літописныхъ сборникахъ; здёсь поміщено начало сказанія—о томъ, кто такіе Татары; кратко сказано о потеряхъ Русскихъ; не сказано даже, гді была битва; но за то говорится о томъ, что южно-русскіе князья предъ битвой просили помощи у Юрія Суздальскаго, пославшаго имъ Василька Константиновича, который, однако, услышавъ о біді, постигшей Русскихъ князей, возвратился отъ Чернигова назадъ "храненъ Богомъ, и силов креста честнаго, и молитвою отпа своего Константина и стрыя своего Георгія, и винде в свой Ростовъ, славя Бога и святую Вогородицю". Судя по посліднимъ словамъ, авторъ этого сказанія былъ Ростовецъ. Въ другихъ літописныхъ сборникахъ оно сохранилось полніве ⁵).

5) Свазаніе о нашествін Ватыя въ Лавр. спискѣ помѣщено подъ 6745 г.; тутъ говорится объ опустошенін Владимірской области, битвѣ при Сити, казни Василька Константиновича съ похвалою ему.

⁴) Лавр. сп. лът. 348-354.

²) Лавр. 354-366. Ипат. сп. лът. 403-411.

³) Объ этонъ сказавів у Вестужева-Рюмина, О состава русск. лат. 107—111.

יו ניוי

1*

Digitized by Google

4) Бест.-Рюдина, 110-115; Лат. по списи. Лавр. 376-378; Лат. по сп. Лиат. 430-438.

C.

⁶) Си, Бест.-Рюминъ, 154.

5

242 журналъ министерства народнаго просвыщения.

٩

По всей въроятности, здъсь соединены два сказанія: одно-относительно взятія Владниіра, и другое-о погребеніи Василька Константиновича. Первое записано очевниценъ: точно перелается время приступа; Татары прибыли ко Владиміру 2-го февраля; въ недёлю мясопустную по заутрени 7-го февраля приступиша к городу"; передается разговоръ Татаръ съ Вланнирпани; когла Татары показали послёднниъ ихъ княжича Владиміра: "О умеленное виденье и слеяъ достойно!" говорить авторь,, Всеволодь и Мстиславь съ дружниов своев, и вси гражане плакахуся, зряще Володниера". "И бѣ видѣти страхъ и трепетъ, яко на крестьянске роде страхъ и колебанье и бела упространися"--слова очевидца. Предположение г. Костонарова (Левции по Р. Ист., 85), что сказаніе это писано въ Ростовв, па томъ основанія, что по извёстію летописи, во Владиніре перебили всёхъ гражданъ, едва ли можеть быть принято. Въ лётописи сказано: "И убъенъ бисть Пахоми архимандрить монастиря Рожества святи Богородица, да игуменъ Успеньскый, Феодосій Спасьскый, и прочни игумени и черици, и попы и дьяконы, отъ упого и до старца и сущаго иладенца, и та вся иссъкоша, овы убявающе, овы же ведуще босы и безъ покровенъ въ станы свов, издыхающа мразомъ". Эти слова, конечно, не слёдуеть принимать въ буквальномъ смыслё; это не болёс, какъ гипербола. Нужно замѣтить при этомъ, что авторь сказанія, при описаніи разоренія Владниіра, пользовался Кіевскою записью о разоренін Кіева Половцами; значить, онъ не только описываль, что видель и слышаль, но и сочиналь, давая волю своей фантазіи или беря враски иля своей картины изъ готовнать уже натеріаловъ 1). Другая часть сказанія о погребенів Василька, очевидно, зацисана Ростовценъ; сообшаются такія подробности, какъ, напримъръ, что Василька, брошеннаго въ лесу, видела женщина, которая и сообщила объ этонъ "нужу богобоязниву поповнчу Андрияну". Похвала ему тоже обличаетъ Poctobila ²).

6) Подъ 6771 г. помъщенъ отрывокъ изъ повъсти объ Александръ Невскомъ: повъсть составлена очевидцемъ и современиикомъ подвиговъ героя "понеже слышахъ отъ отець своихъ, и самовидецъ есмъ въ зрасту его". О Невской битвъ авторъ записалъ со словъ самаго Александра; слъдовательно, онъ былъ лицонъ весьма близкамъ къ нему. "Си же вся слышахъ отъ господина своего вели-

١.

¹) Лът. по сп. Лавр. 397, 398, 440, 441, 214, 215.

⁹) Объ этонъ сказанія (сн. у Бест.-Рюника, 154—156.

о јаврентъевской лътописи.

кого князя Олександра и отъ инёхъ, иже в то время обрётошася в той сёчи". О ледовомъ побонщё авторъ слышалъ отъ самовидца "се же слышахъ отъ самовидца". Въ Лаврентьевскомъ сводё эта повёсть сохранилась не вся; въ ней недостаетъ нёсколькихъ листовъ; въ прочихъ сводахъ' она разбита по годамъ ¹). Во всёхъ сборникахъ повёсть одной редакціи съ небольщими измёненіями.

Теперь обратинся въ погоднымъ замъткамъ.

Еще покойный Соловьевъ замётняъ, что сёверная лётопись, также какъ и южная, слагается изъ замётокъ, записанныхъ въ разныхъ мёстахъ; поэтому постараемся опредёлить, гдё писаны замётки, вошедшія въ Лаврентьевскій сводъ.

Разсматривая содержание Лаврентревскаго свода отъ избрания себъ Ростовцами и Суздальцами въ внязья Андрея Боголюбскаго до его насниьственной смерти (6665-6683 гг.), мы находимъ, что извъстія записываются по преимуществу во Владимірѣ, гдѣ устроняъ себѣ резнаенцію Андрей Боголюбскій: но есть некоторыя известія, запись конхъ въ другихъ городахъ очевидна; есть также много южныхъ извѣстій. Разсмотримъ же теперь, въ какихъ городахъ дѣлались записи въ вняжение Андрея Воголюбскаго. Первое извёстие о свверной Руси за это время это-объ избраніи Ростовцами и Суздальцами себъ княземъ Андреа Боголюбскаго очевилно записано въ Ростовѣ; Андрею высказано нёсколько похвальныхъ словъ; но затёмъ извёстія записываются въ другомъ мъстъ; извъстія о заложеніи Андреемъ во Владимірѣ 8-го апрѣля во вторникъ 6666 г. каменной церкви во имя Богородицы по точности нельзя не признать записаннымъ во Владимірѣ⁹); тамъ же записано о прибытін епископа Леона въ Ростовъ, о смерти Бориса Юрьевича 12-го мая и изгнаніи Леона.³). Вслёдъ за изгнаніемъ Леона во всёхъ сёверно-русскихъ сводахъ находятся извёстія о смерти въ Черниговѣ Кіевскаго митрополита Константина, о нападении Ивяслава Давыдовича съ Половцами на Черниговъ и на Сиоленскую область. О смерти Константина, въ позднёйшихъ сводахъ 4), развазывается, что зав'ящание митрополита не хоронить его,

⁴) Пск. II лет. П. С. Р. Л. IV, 2—6; Воскр. Ник. Тверск. подъ 6749,6750, 6755, 6771 годами (П. С. Р. Л. VII, 146—149, 150, 151, 156—164; Ник. Ш, 9—13, 15—17, 27, 42; Твер. XV, 376—380, 382—384, 385, 393, 394).

Э Лэт. по сп. Лавр. 330, 331; Лэт. по Ипат. сп. 337, почти буквально сходно съ Лавр.—Восир. П. С. Р. Л. VII, 66, 67.

^{*}) Лат. по сп. Лавр. 331, кат. по Ипат. сп. 338, Воскр. П. С. Р. Л. VII, 67. *) Воскр. П. С. Р. Л. VII, 70, 71; Твер. XV, 228, 229; Ник. II, 164-167.

244 журналь министерства народнаго просвъщения.

но бросить псамъ на съёденіе дано было спископу. Черниговскому Антонію не устно, а письменно; что покуда тёло лежало непогребеннымъ, въ Кіевё была сильная буря и гроза, а въ Черниговё видёли ночью надъ тёломъ архипастыря три столба огненныхъ до небесъ. "Се бо грёхъ ради нашихъ посла Вогъ на насъ казнь сію"--эти слова пе обличаютъ ли въ авторё записи южно-Русса. О междоусобіахъ княжескихъ взято изъ южно-русскихъ источниковъ, но сокращенно.

Извѣстіе подъ 6668 г. о посольствѣ Новгородцевъ къ Андрею съ просьбою дать имъ въ князи своего сына написано во Владимірѣ; это же извѣстіе находимъ и въ южно-русскомъ сводѣ, съ тою только разницею, что по Лаврентьевскому своду Новгородцы были недовольны Святославомъ Ростиславичемъ за то, что отецъ его посадилъ въ погребъ Новгородцевъ; по южно-русскому же своду дѣло представляется иначе: Новгородцы сослали Святослава въ Ладогу; когда вѣсть объ этомъ пришла въ Кіевъ къ Ростиславу, то онъ велѣлъ поковать бывшихъ тамъ Новгородцевъ¹).

Въ Новгородской лётописи (Ш. С. Р. Л. Ш., 13) запись объ этихъ событіяхъ другой редавція²).

Дальныйшія извістія: объ окончанія постройки церкви Богородицы во Владимірі, о пожарії въ Ростовії и о росписанія Златоверхой церкви во Владимірії записаны на сіверії; два во Владимірії и одно въ Ростовії; первыя два извістія дословно встрічаются и въ южно-русскомъ сводії ³). Извістіе о пожарії въ Ростовії, какъ видно по формії, записано современникомъ: "сборная дивная и великая церкы святов Богородиції (сгорії) якое же не было ни будеть".

Подъ 6672 годомъ находятся слёдующія извёстія, записанныя во Владимірё: объ освященім церквя во Владимірѣ на Золотыхъ воро-

') Дът. по сп. Давр. 333; Дът. по Ип. сп. 348, 350; I Сое. (П. С. Р. Д. V, 162).

³) На томъ основанія, что въ Соеййсковъ дётописновъ сборник помащена дословно редакція Давр. свода, прое. Бестужевъ-Риммиъ подагаетъ, что подобныя редакція — новгородскаго происхожденія (О сост. рус. дът. 126). Но это едва ди върно: за вти годы въ Соеййской дътописи есть и другія извъстія, записанныя на свверо-востокт: о постройкъ церкви во Владиніра, о пожаръ въ Ростовъ, о Леонъ; это значитъ только, что составитель Сое. І-й дътописи инълъ подъ руками ваписи, которыми поспользовался составитель Суздальскаго свода; съ втинъ согласно я мизніе Вълнева, который считаетъ это извъстіе тоже не Новгородскимъ (Врем. II, кв. 23).

*) Лат. по сп. Лавр. 333; Лат. по Ипат. сп. 350; Воскр. (П. С. Р. Л. VII, 75).

О ЛАВРЕНТЪЕВСКОЙ ЛВТОПИСИ.

тахъ, о заложени тамъ же церкви св. Спаса, о Леонтіанской ереси и походѣ Андрея Воголюбскаго на Камскихъ Болгаръ¹).

Извѣстіе о ереси Леонтіанской записано также и въ южно-русскомъ сводв ²), но язъ другаго источника: по южно-русскому своду Леонъ, вийств съ братьями Андрея, быль изгнанъ княземъ потому, что Андрей хотёль "самовластець быти всей Суздальской земли"; по Лавр. своду причина изгнанія та, что Леонъ не по правдѣ былъ поставленъ въ Суздаль въ епископы при жизни Суздальскаго епископа Нестера; вина Леона по Лавр. своду латописей заключалась въ томъ, что онъ учниъ не фоть ияса въ господскіе праздники, на Рождество Христово и Крещеніе, если они случатся въ среду или патинцу; по южно-русскому своду, князь просиль у него разръшенія всть мясо въ среду и пятокъ отъ Паски до недёли всёхъ святнхъ; такимъ образомъ по съверной латописи является нововводителемъ епископъ, по южнойкнязь. Леонъ по Лаврентьевскому списку детописи удалился въ Царьградъ, гдѣ его "упрѣлъ" въ присутствін царя Адріанъ, епископъ Волгарскій; по южно-русскому своду Леонъ удалняся сначала въ Черниговъ и оттуда въ Кіевъ. Заканчивается это извѣстіе въ Лаврентьевскомъ сборникъ слёдующнин словами: , се же сказахомъ върныхъ деля подна, да не блазнатся о празднищехъ Вожьихъ". Эти слова обличають Владимірца, между твиъ какъ извёстіе, пом'ященное въ южно-русскомъ сводё, могло быть записано на югь-въ Черниговъ нли Кіевѣ-по слуху, можетъ быть даже со словъ самаго изгнаннаго Леона). Кромѣ того въ Лаврентьевскомъ сводѣ о Леонтіанской ереси не вставлена ли отлёльная запись. Объ этомъ въ немъ записано такъ: "в то же лето вста ересь Леонтнаньская. Скаженъ внале. Леонъ епископъ не по правдъ поставися Суждалю...". Это "скаженъ вмалъ" указываеть на то, что объ этомъ авторъ какъ бы хочетъ говорить съ какор-то особенною торжественностью и подробностью. Во Влацимірь записано о походъ Андрея на Болгаръ. Походъ описанъ очевидцень: "стояху же пвшци съ святою Вогородицею на полчищв

²² 4) Дът. по сп. Лавр. 334, 335.

*) Лат. по Ипат. сп. 356.

*) Веспулсет-Рюмина, 127—129. Въ Воскр. (П. С. Р. Л. VII, 76) понащено начада южно-русское извастіе, а потомъ саверно-русское—отличное допазательгво составности явтописныхъ сборниковъ. Доказательствомъ того, что извастіе, охраненное въ Лавр. свод.—савернаго происхожденія, служитъ также и то, что ъ немъ упоминается имя Суздальскаго посла, бывшаго съ Леономъ въ Констанинополь: именъ же пословъ Кіевскаго, Черниговскаго и Перенславскаго изтъ.

245

4i .

246 журналъ меннстерства пароднаго просвъщения.

подъ стягы: и прибхавъ до святое Вогододици (и до пъщець) внязь Андрёй... удариша челомъ передъ святою Богородицею"; самый успёхъ Андрея приписывается Богородиць: "се же бысть чюдо новое святое Богороднии Вододимерское, юже взаль баше с собор благовёрный князь Андрій, и принесь ю с славою, (и) постави ю въ святий Богороднив Володимери в Золотоверсви, навже стоить и до сего дня". Извѣстія о смерти Изяслава, сына Андрея, и Ярослава, сына Юрія. записаны во Владимір'я; показаны числовыя данныя; въ южно-русскомъ сводъ эти извъстія повторяются почти дословно; значить, взяты изъ одного источника¹). Известие о взяти войсками Боголюбскаго города Кіева въ 6676 г. въ Лаврентьевскомъ сводѣ передается несколько иначе, чемъ въ южно-русскомъ своде; отличія эти заключаются въ слёдующемъ: 1) Прежде всего извёстіе Лаврентьевскаго свода гораздо короче: въ немъ нѣтъ никакихъ подробностей, которыхъ такъ много въ южно-русскомъ сводъ, гдъ даже сохранена драматическая форма изложения. 2) Потомъ въ Лаврентьевскомъ сводѣ говорится, что жену и сына Мстислава Изяславича, князя Кіевскаго, и дружнич его взяли въ плёнъ; этого нётъ въ Ипатьевскомъ сводѣ. 3) Въ южнорусскомъ сводѣ между князьями, союзниками Андрея, упоменается Всеволодъ Юрьевниъ, въ Лаврентьевскомъ-Динтрій (впроченъ, Динтрій было христіанское имя Всеволода). 4) Въ Лаврентьевскомъ сводъ не упоминается о воевод' Борисъ Жидиславичь 5) Мстиславу Андреевичу помогли "святая Богородица, и отня и дёдня молитва" - это черта сввернаго летописца. 6) Разказавъ о паденіи Кіева, свверный льтописець замечаеть: . се же здеяся за грехы ихъ [въ южно-русскомъ сводѣ: "сиже вся здвяшася грвхъ ради нашихъ": Лвт. по Ипат. сп., 373], паче же за интрополичю неправду", и затвиъ развазываеть, въ чемъ завлючалась эта неправда (это, впрочемъ, вставка: "МЫ Же на предлежащее возвратимся"); этого въ южно-русскомъ сводъ тоже нѣтъ. Эти отдичія не позволяють намъ согласиться съ инѣніемъ достоуважаенаго К. Н. Бестужева-Рюмния; который видить въ извъстіи о напаленія войскъ Боголюбскаго на Кіевъ, сохраненномъ въ Лаврентьевскомъ сводъ, только сокращенный разказъ изъ ражнорусскаго свода; на основании этихъ отличий можно утвердительно сказать, что въ Лаврентьевскій сводъ извёстіе взято изъ другаго

¹) Лятоп. по Лаврент. сп. 335; Лят. по Ипат. сп. 358, 359; Лят. Пер. Сузд. 75, 76; Восир. П. С. Р. Л. VII, 77, 78.

Digitized by Google

11.01

О ЛАВРЕНТЬЕВСКОЙ ЛЭТОПИСИ.

нсточника, а не изъ того, которымъ пользовался составитель южнорусскаго свода¹).

Подъ 6677 годомъ во второй разъ повторено о посажении Мстиславомъ Андреевнчемъ въ Кіевъ дяди Глеба; известіе это взято нат того же источника, какъ и помъщенное подъ предыдущимъ годоиъ и повторено вероятно писпомъ по ошибкв. Подъ твиъ же годомъ помъщено сказание о Өсодорцъ, спископъ Владимирскомъ, буквально сходное въ обонхъ сводахъ ²). Сказание это о Өеодорив Соловьевь принимаеть оффиціальнымъ автомъ, именно посланіемъ митрополита, которымъ онъ извѣщалъ о преступленіи и наказанія епископа Өеодора; это послание съ перемѣною немногихъ формъ занесено въ лётопись ся составителемъ; миёніе свое Соловьевъ утверждаетъ на сличение этого сказания съ извёстными посланиями митрополита и другихъ духовныхъ лицъ (Истор. Росс. Ш, 143 стр.); во всякомъ случай сказание это составлено современникомъ и духовнымъ лицомъ, какъ это видно изъ топа разказа и заключительныхъ словъ: "се же списахомъ, да не наскакають пъции на святительский санъ, но его же позоветь Богъ" 3).

За сказаніемъ о Өеодорцѣ помѣщено сказаніе о подвигахъ Михаила Юрьевича противъ Половцевъ, почти дословное въ обоихъ сводахъ [•]); сказаніе это, принадлежащее перу современника и человѣка,

¹) См. также Карамзина Ист. Г. Р. II, примъч. 424; Бъллеез-Временникъ ин. II, 26 стр. Въ Восир. (П. С. Р. Л. VII, 80-84), по слованъ самаго г. Бестужева-Рюмния, «разказъ южно-русскаго свода соединенъ съ Суздальскимъ» (О составъ русси. лът. 132); а развъ это въ свою очередь не можетъ служить доказательствонъ того, что въ обоихъ сводахъ извъстія сохраниянсь ввъ разныхъ источниковъ?

⁵) Разница въ сябдующемъ: въ Ип. св. лют. и лют. Пер. Суед. сказано: «Боть бо егда хощемъ показними челоевка, отъщиеть у него умъ»; въ Лавр. сп. подчеркнутыя слова пропущены, отчего выходитъ изкоторая беземыслица; въ Ип. сп. лют. сказано, что митрополитъ Кіевскій велбать его отвести на Песій островъ, гдб и приказалъ его казнить; въ Лавр. св., въ лют. Пер. Суед. и Воекр. мисто казни не называется (лютоп. по Лавр. сп. 337 — 339. Лютоп. по Ип. сп. 377—379; лют. Пер. Суед. 76—78); въ Воскр. (П. С. Р. Л., VII, 84—85) изгнаніе примо прицисывается чудотворной имонъ Владимірской Боміей Матери: «нагия бо и сама чудотворная икона пречистые Владычица нашея Богородица, име стоятъ во Златовръсъй церкви въ Владимеръ».

^в) Бест.-Рюм., О сост. Руссв. явт. 134.

. 4) Дж. по Лавр. сп. 339—342; Лът. по Ип. сп. 379—381; Лът. Пер. Сузд. 78, 79; Восяр. П. С. Р. Л., VII, 85, 86.



248 журналъ менистерства народнаго просвъщения.

близко знавшаго участвовавшихъ въ походѣ, можетъ быть, даже перу очевидца, писано на лѣвой сторонѣ Днѣпра, можетъ быть, даже въ Переяславлѣ: "друзин (Половцы) придоша по оной сторонѣ Днѣпра к Кіеву и сташа у Корсуня"... "хотящо ему на ону сторону Днѣпра къ Корсуню". При пападеніи на Половцевъ на первый планъ выставляются Переяславцы: "Переяславци же дерзи суще поѣхаша напередъ с Михалкомъ" (Бестужевъ-Роминъ, 134, 135).

Сказание о походѣ Андрея Богодобскаго на Новгородъ ¹) почти дословно сходное во всёхъ сводахъ, составлено во Владнире: "Новгородци же затворишася в городъ съ княземъ Романомъ и бъяхуся крвико с города, в многы избиша отъ нашихъ". О неудачъ говорится вратко; неудача приписывается грёхамъ: "се же бысть за наши грѣхи". Новгородцевъ же Богъ наказалъ за ихъ гордость рукою благовърнаго князя Андрея ³). Дальнъйшія навъстія: о смерти Владнира Андреевича въ Кіевъ взято изъ кіевскихъ источниковъ; о смерти Мстислава Изаславича извёстіе Волынское (Вест.-Рюм. ib. 135); о рождение у Мстислава Андреевича сына Василья-владимирское извистіе. Извистіе о походи Миханла Георгіевича на Половцевъ записапо очевидцемъ Суздальцемъ; удержана разговорная форма; битва съ погаными была въ недёлю; это указаніе также говорить въ пользу современности записи; отправившіеся въ походъ называются в а ши и и: "наши Божьер помощью интахъ избиша, и другыя извязаща" »). Извистие о смерти Глиба Юрьевнуа въ Киеви, занесенное въ Лавр. сп. льт. (345), льт. Пер. Сузд. (81) и Воскр. (VII, 87), записано также во Владимірѣ 4). Извѣстіе подъ 6680 годомъ о походѣ войскъ Андрея Боголюбскаго на Болгаръ, дословное во всёхъ сводахъ, записано во Владимір'я; "слышавше бо наши се прославиша Вога". Въ воскресенскомъ сводъ (П. С. Р. Л., VII, 88), при буквальномъ

⁵) Вт. Иц. сп. лът. 383, 384; Лът. Пер. Сузд. 80, 81; Воскр. П. С. Р. J., VII, 87, сходно съ лът. Лавр. 344, 345.

•) Въ Ип. сп. явт. 384 язвъстіе объ втомъ подробнѣе: тамъ есть похвала сму, обозначенъ день смерти. Г. Бестужевъ-Рюминъ въ своемъ сочиневіи «О составъ русскихъ лътописей», 136, вто извъстіе, помъщенное въ южно-русскомъ сводъ, считаетъ также суздальскимъ извъстіемъ; едва ли оно цогло такъ подробно гдъ-либо быть записано, какъ въ Кіевъ; можетъ быть, записалъ-то его одинъ изъ Суздальцевъ, бывшихъ съ Глъбомъ, но все-таки въ Кіевъ.

¹) Лът. по сп. Лавр. 341—343; Лът. по Ип. сп. 382—383; Лът. Пер. Сузд. 79, 80; Воскр. П. С. Р. Л., VII, 86, 87.

³) *Eecm.-Pos.*, O coer. Pycck. sbr. 135 H 136.

о лаврентьевской латописи.

схолствё этого извёстія съ остальными сводами, видно желаніе стереть указание на личность; поэтому визсто словъ: "слышавше бо наши се" тамъ читается: "слышавше же христіаньский полим". Извёстіе о смерти Мстислава Андреевича записано во Владимірѣ ¹). Поль 6682 годовь записаны извёстия о посажения Андреемь сына своего Юрія въ Новгородѣ, о борьбѣ Андрея съ Ростиславичами. смерти Святослава Юрьевнуа 11-го января и Юрія Муромскаго 19-го января; первыя три извёстія, записаны во Владиміре, о смерти Святослава Юрьевича, безъ сомибнія, въ Суздаль, а последнее известіе можеть быть разанское 2). Ворьба Андрея съ Ростиславичами владимірскаго происхожденія ³). Извёстіе о борьбё Ярослава Лупкаго съ Черниговскимъ княземъ Святославомъ — Кіевское 4) и сокращенно взято изъ того же источника, которымъ пользовался составитель южно-русскаго свода (Лѣт. по Ип. сп. 393 и 394). На общій источникъ указываетъ буквальное сходство во многихъ мъстахъ. Извъстіе о посольствѣ къ Андрею Ростиславичей съ просьбой дать Кіевъ Роману Ростиславичу, по всей ввооятности Суздальское: оно накодится почти буквально во всёхъ сводахъ 6). Заканчиваются извёстія объ Андрев Воголюбскомъ отдельнымъ сказаниемъ объ его убиения.

Итакъ, разсмотрѣвъ содержаніе Лаврентьевскаго свода за княженіе Андрея Боголюбскаго, мы видниъ, что главнымъ источникомъ для

¹) Дэт. по Лавр. списку 346; Дэт. по Ип. сп. 386; Дэт. Пер. Сузд. 81; Воскр. VII, 88.

²) Бест.-Рюм., О составъ Руссвихъ артон. 139.

⁵) Лът. Пер. Сузд. 81, 82; Воскр. П. С. Р. Л., VП, 88; въ послъдней виъсто словъ: «пришедше же в Вышегороду с сплою многою... и не успъвше имчтоже возвратищася вспять», читается: «Князь же Андръй Юрьевичъ пришедъ съ вои своимм.... и не хотъ провопролитія возвратися во свояси». Во всемъ остальномъ почти буквально сходно. Въ Дът. по Ип. сп. 386—392 извъстіе, благосклонное къ Ростиславичамъ. О смерти князей во всъхъ сводахъ буквально сходно.

•) Лют. по сп. Лавр. 347, 348; Лът. Пер. Сузд. 82 стр.; Воскр. П. С. Р. Л. VII, 89. Погоднит по поводу словъ лютописи: «Ярославъ же слышавъ яко стоить Кіевъ безъ князи», говоритъ («Изслъд., лекція и замъч.» IV, 54): «но гдъ же было сказано, чтобы Святославъ оставилъ Кіевъ? Здъсь пропускъ.» Этого процуска нътъ въ Лаврентьевскомъ, Переясл., Воскр. и Ник. лътописныхъ сборинкахъ, въ которытъ сказано, что, завладъвъ Кіевомъ, Святославъ проекдытъ тамъ только 12 дней (по Ник. 15) и потомъ ущелъ обратно въ Черинговъ.

⁵) Лът. по сп. Лавр. 348; Лът. по сп. Ип. 394; Лът. Пер. Сузд. 82; Воскр. П. С. Р. Л., VII, 89.

249

1

1

٦.

250 журналь меннотерства народнаго просвъщения.

составителя служили записи, составленныя во Владимірѣ. Ростовскихъ и суздальскихъ извѣстій почти нѣтъ; но довольно много извѣстій, взятыхъ изъ южно-русскихъ источниковъ.

Княженіе Всеволода Юрьевича большею частію описано его сторонникомъ, и при томъ во Владимірѣ. Такъ, походъ Всеволода на Торжовъ въ 6686 году описанъ участникомъ въ немъ: по слованъ лѣтописца дружина Всеволода будто бы говорила: "мы не цѣловать чихъ (Лавр., 366) (Новоторжцевъ) прибхали; они, княже, Богови лжють и тобв! И се рекше, ударнша в конв, и взяща городъ" 8-го декабря. Походъ Всеволода на Рязанскаго князя Романа въ 6688 г. тоже описанъ Владимірцемъ, который и выдаетъ себя. .Сторожеве же Романови, говорится, перебродилися бяху чересъ Оку, и усрѣтошася с нашими сторожи, и Вогъ поможе нашимъ сторожемъ; оне же побытоша, а наши погнаша и притиснуща ихъ к рыць Оць" (Лыт. по сп. Лавр. 367, 368). Въ повднъйшихъ лътописныхъ сборникахъ вездѣ мѣстонменіе нашъ замѣнено прилагательнымъ: "Всеволожь" (BOCKP. II. C. P. J., VII, 95; TBep. XV, 266. B5 HHE. [II, 240] roворится о пьяномъ состояніи стражи Рязанскихъ князей). Владимірскія также извёстія о борьбё Святослава Всевододовича Черниговсваго съ Всеволодомъ Юрьевнчемъ и смерти Ольги Юрьевны. "Всеволодъ-сказано:-благосердъ сый, не хотя крове прольяти, не вха нань [Лвт. по сп. Лавр. 368]. Въ южно-русскомъ сводъ [Лвт. по сп. Ип. 418, 419] замътка объ этомъ составлена при помощи владимірской замѣтки 1). Извѣстіе о походѣ Всеводода на Болгаръ описано участникомъ въ немъ. "Пошедшю же князю в поле, узрѣша наши Воскр. П. С. Р. Л., VII, 96: "Всеволожи"], сторожеве полкъ в полн и мняху болгарьскый подкъ". "Волгары же поидоша.... на лодьв наши.... наши же.... пондоша противу имъ.... наши погнаша²).

Подъ 6693 годомъ находятся два извёстія: о поставленія Луки Ростовскимъ епископомъ и пожарё во Владимір'є; епископу Лук'є находится похвала, заканчивающаяся словами: "молися за порученное

^{&#}x27;) Бест.-Рюм., 141. Второе извёстіе находится также въ Ип. сп. явт. 422, Твер. П. С. Р. Л., XV, 268 и Ник. II, 242.

³) Дът. по сп. Лавр., 369, 370; въ южно-руссконъ сводъ есть также извъстіе объ этомъ походъ; хотя оно взято изъ другаго источника, но записано тоже очевидцемъ. Лът. по Ип. сп. 422, 423, Бест.-Рюм. 142. Въ Восир., Твер. и Ник. извъстіе взято изъ Владимірской записи П. С. Р. Л., VII, 96, 97, XV, 268, 269; Ник. II, 242—244.

о лаврентьевской латописи.

8 5 🔪

тобѣ стадо, за люди хрестьяньсвыя, за князя и за землю Ростовскую, иже взираще на въздержанье твое, прославляють Вога, нынѣ и присно и в безконечныя вѣкы"; значить это извѣстіе записано при жизни епископа, умершаго въ 6697 г. 10-го ноября, и безъ сомпѣнія во Владимірѣ, гдѣ епископъ постоянно жилъ и умеръ. О пожарѣ во Владимірѣ 18-го апрѣля въ среду записано во Владимірѣ; за извѣстіемъ о пожарѣ идетъ длинное разсужденіе на тему о причинѣ несчастій, посылаемыхъ на насъ Богомъ ¹).

Походъ южно-русскихъ князей на Половцевъ описанъ въ сводѣ Лаврентьевскомъ приверженцемъ Владиміра Глѣбовича, можетъ быть даже въ Переяславлѣ. Въ южно-русскомъ сводѣ разказъ объ этомъ походѣ изъ другаго источника²).

Подъ 6694 годомъ записаны два событія, отмѣченныя печатью современности: одно—о затмѣнія солнца 1-го мая въ среду, "страшно о́ѣ видѣти человѣкомъ знаменье Божье" и о рожденіи у Всеволода сына Константина 18-го мая на память св. мученика Потапія въ субботу; оба извѣстія, вѣроятно, были записаны во Владимірѣ ⁸). Извѣстіе объ изгнаніи Новгородцами Ярослава Владиміровича записано не въ Новгородѣ: "такъ бо бѣ ихъ обычаѣ", замѣчаетъ лѣтописецъ. Во Владимірѣ записано о походѣ на Камскихъ Болгаръ. Сторонникъ Всеволода описалъ борьбу его съ Рязанскими князьями: онъ является примирителемъ между братьями; "Всеволодъ же..... правовѣренъ сый, бояся Бога и не хотя видѣти кровопролитья въ нихъ

*) Лят. по сп. Лавр. 376; Воскр. П. С. Р. Л., VII, 98, Тверск. XV, 271; Няк. II, 247. Почтенный вадатель Лаврентьевскаго свода вийсто слова «Потапід», память котораго совершается 8-го декабря, предлагаеть читать: *Θеодона*; не лучше ли слово Потапій признать поставленнымъ вийсто «Патрикій», память котораго праздвуется 19-го мая. Примиры того, что въ прежнее время память ийкоторыхъ святыхъ совершавась не въ тв числа, какъ теперь, им видинъ въ токъ же сборныкъ часто: такъ, память св. Мартина, папы Римскаго, отнесенная по язтопяся къ 13-му априля, нынъ празднуется 14-го априля (Лът. по сп. Лавр. 414); память Θеодора Стратидата, отнесенная въ 7-му севраля, празднуется теперь 8-го севраля (ib., 489); память св. Фомы теперь праздвуется 21-го марта; въ лътописи день его памяти обозначенъ подъ 19-мъ числомъ (ib., 403); см. тамъ же на стран. 394 прим. 3.

¹) Лът. по сп. Лавр. 370—374; Лът. по Ип. сп. 425, 426; Бест.-Рюм. 143. Въ Воскр. II. С. Р. Л., VII, 97, Тверск. XV, 270 в Ник. II, 244, 245 похвала в разсуждения сокращены.

³) Дэт. по сп. Давр., 374—376; Лэт. по Ип. сп. 426, 427; Беот.-Рюм. 143, 144. Въ прочихъ явтописныхъ сборнявахъ сходно съ Давр. явт. Восир. П. С. Р. Л., VII, 97, 98, Тверек. XV, 271; Ник. II, 245.

252 журналъ министеротва народнаго просвъщения.

посла к нимъ из Володимера слы своя в Рязань".... Рязанские же князья "вспринише буй помисль, начаша ся гибвати нань". Посредникомъ между Всеволодомъ Юрьевнуемъ и Рязанскими князьнии былъ Черниговскій епископъ Порфирій, который авнися дако перевітникъ и ложь". Всеволодъ же не хотвлъ схватить его только потому, что положи упованье на Вога и на Святую Вогородицю". Другія извёстія за эти годы тоже записаны во Вдадимірі: о рожденія у Всеволода сына Вориса 2-го мая, о выдачть занужъ дочери Всеволода за Черниговскаго князя Ростислава Ярославича: не бисть радость велика в градѣ Володимери", о сильной болѣзненности въ краѣ и походъ Всеволода Юрьевича на Рявань. Извъстіе же о росписанія церкви въ Ростовъ могло быть тамъ и записано 1). Извъстія, записанныя современникомъ во Владнијрѣ: смерть Володнијра Глѣбовича 18-го марта въ среду на вербной недбий ²), смерть Бориса Всеволодовича, о посольстве Новгородцевъ съ просьбою дать ниъ князя Ярослава Владиміровича, громъ 17-го февраля, о выдачь замужъ Верхуславы за Ростислава Рюдиковича въ Бѣлгоролъ 30-го іюдя, о смерти княжича Глеба 29-го сентября и епископа Луки 10-го ноября. и о рождении у Всеволода сына Георгія; объ освящения соборной церкви въ Ростовѣ наканунѣ Успенія — Ростовское извѣстіе ³). Известія за 6698-7000 гг. всё почти записаны во Владиміре: о посвящения Іоанна въ епископы Ростовские; Іоаннъ былъ поставленъ 23-го января, въ Ростовъ прибылъ 25-го февраля, въ Суздаль 10-го марта, а во Владимірь 16-го марта въ пятницу; 8-го февраля родился у Всеволода сынъ Өедоръ.

Подъ 6700 и 6701 гг. находятся слёдующія извёстія: о постригахъ Всеволодова сына Юрія 28-го іюля въ Суздалё: "и бысть ра-

⁴) Дат. по сп. Давр., 380—385; Воскр. П. С. Р. Д., VII, 100, 101; Тверск., XV, 274—278; Ник., II, 250—254.

³) Дат. по еп. Лавр., 385—386. Въ южно-русскоиъ свода навъстіе изъ другаго источника, въронтно записавнаго въ Переяславлъ. Лат. по еп. Ип., 439; *Бест.-Рюм.*, 144.

⁵) Въ Ип. сп. явт., 443, 444 известіе подъ 6695 г. о рожденія Георгія взято изъ другаго источника съ большими подробностями; Георгій родился 26-го ноября; по случаю его рожденія князь устроилъ пиръ; «тогда же и Яковъ прийда из Руси, проводивъ Верхославу»-послёднія слова указываютъ на то, что запись едълана современникомъ. Въ прочихъ сводахъ извёстія вти сходны съ Давр. свод. (Восир. П. С. Р. Л., VII, 106; Тверси., XV, 278, 279; Ник., Ц, 254, 255, Лът. Пер.-Сузд., 100, 101).

о лаврентьевской латописи.

дость велика в град'в Суждали, ту сущю блаженому епископу Іоану", объ укрёпленія Суздаля стёнами—эти извёстія могли быть записаны въ Суздалё; о заложенія церкви Рождества Богородицы 22-го августа записано во Владимір'я, равно какъ слёдующее извёстіе о пожарё во Владимір'я 23-го іюля въ четвергъ, сопровождаемое длиннымъ разсужденіемъ (Лѣт. по сп. Лавр. 387—390). Въ позднёйшихъ сборникахъ всё эти извёстія есть, но въ сокращенномъ видв ¹).

Подъ' 6702-6704 г. находятся слёдующія извёстія: о пострыгахъ Всеволодова сина Ярослава 27-го апреля и бысть радость велика въ градъ Володимерн", сказано въ лёториси; о заложение дётинна во Владнири 4-го имня, объ обновление въ августи мисяни перкви Св. Вогородицы: "и бысть опять акы нова", замёчаеть современникъ; объ обновлении церкви Вогородици въ Суздаль, о рождении у Всеволода сына 25-го октября Динтрія, о заложенін крёпости въ г. Переяславить 29-го иоля, о рождение у Всеволода сына Гавринла 27-го марта. о заложения церкви на воротахъ 1-го мая; большинство этихъ извѣстій, безъ сомнѣнія, записано во Владимірѣ; нѣсколько извѣстій безъ числъ тоже могли быть записаны тамъ же. Только извѣстіе объ обновленін Суздальской церкви Богородицы могло быть записано въ Суздаль, какъ это замѣтно по тону и особенному сочувствію лѣтописца къ этому событію; "и то чюду подобно", зам'вчаеть онъ: "молитвою святое Богородицы и его (епископа) вфрою, а иже не ища мастеровъ отъ Нёмець, но налёзе мастеры отъ клевретъ святое Богородеце и (оть) своихъ, нишхъ одову льяти, иншхъ крыти, иншхъ извистых былити". Известие же о построения Переяславля могло бить записано въ Переяславлѣ ²).

Непріязненныя дёйствія Всеволода Юрьевича съ Ольговичами (6705 г.) записаны во Владимір'ї; Всеволодъ возвратился доной 1-го октабря "и бысть радость велика в град'в Володимер'ї ³). Даль-

 Восвр. П. С. Р. Л., VII, 101, 102; Тверся., XV, 279—281; Ник., II, 255—257.
Э. Дат. по сп. Давр. 390—392. Накоторыя наз этихъ извастій попали въ южно-русскій и поздизйшіе своды, но почти всъ короче (Дат. по Ин. сп. 453, 154; Восвр. П. С. Р. Л., VII, 106; Тверск., XV, 218; Ник., II, 258—261).

⁵) Лят. по сп. Лавр. 392, 393. Въ южно-русскомъ свода навастие объ этонъ записано въ Киева. Лат. по Ип. сп., 466—467; Бест.-Рюм., 148, 149. Въ Воскр. П. О. Р. Л., VII, 106; Пер.-Сузд. 103, язвастия сходны буквально съ Лавр.; въ ник. (П. 267—269) санты язвастия объихъ явтописей съ прибавкой извастий изъ Новгородской явтописи.

254 журналъ министврства народнаго, просвъщения.

нёйшія извёстія за этотъ и слёдующіе годы 6706 и 6707 носять на себё явные слёды записи во Владимірё: объ освященіи двухъ церквей во Владимірё 27-го октября (Пер.-Сузд. 26-го) и 3-го ноября, о принесеніи "дски" Дмитрія Солунскаго 10-го января, о рожденіи у Всеволода сына Іоанна 28-го августа, о походё Всеволода съ сыномъ Константиномъ на Половцевъ; внязья выступили въ походъ 30-го апрёля, а возвратились 5-го іюня (Пер.-Сузд. 6-го) въ субботу; о пожарё во Владимірё 25-го іюля въ субботу (25-го іюля приходилось въ воскресенье); другія извёстія за эти годы безъ чиселъ и касаются предметовъ, близкихъ ко Владимірцамъ, а потому также могли бить записаны во Владимірё же: объ изгнаніи Новгородцами Ярослава, княжескаго свояка, о смерти Давида Смоленскаго; Всеволодъ послалъ въ Русскій Персяславль Павла на епископію; о смерти Ярослава Мстиславича въ Русскомъ Переяславлѣ ¹).

Извѣстія подъ 6708 и 6709 гг. о заложенін княземъ церкви въ монастырѣ 15-го іюля (Пер.-С. 6-го іюля), о просьбѣ Новгородцевъ дать имъ въ князи сына Святослава, который и отправился изъ Владиміра 12-го декабря; о знаменьи въ лунѣ 24-го декабря (Пер.-С. 29-го декабря) и смерти на другой день княгини, свояченицы Всеволода все это записано во Владимірѣ; извѣстіе же о томъ, что Всеволодъ послалъ сына своего Ярослава въ Переяславль 3-го августа, "тогда сущу великому князю въ Переяславли", могло быть записано въ Переяславлѣ. "Переяславцы же поидоша с радостью великою, хваляще Бога, и святую Богородицу и святаго Миханла, давшаго имъ князя, его же желаша... и бысть радость велика в градѣ Переяславли"²).

Извёстія подъ 6710—6714 гг. по преимуществу касаются Кіевскихъ событій; по всей вёроятности, они въ Кіевъ и записаны; эти извёстія слёдующія: Романъ отнимаетъ Кіевъ у Рюрика; походъ Романа на Половцевъ; взятіе Рюрикомъ и Половцами Кіева 2-го января; это извёстіе записано современникомъ: "створися велико зло в Рустьй земли, якого же зла не было отъ крещенья надъ Кіевомъ, напасти были и взятья, не якоже нынѣ зло се сстася"—, то все стася надъ Кіевомъ за грехи наша"—слова Кіевлянина; походъ Романа на Рюрика подъ Овручъ 16-го февраля ваписанъ тоже въ Кіевъ;

⁴) Лът. по сп. Давр., 393, 394; Воскр. П. С. Р. Л., VII, 106, 107; Тверск., XV, 285, 287, 288; Ник., II, 268-271.

^{э)} Воскр. П. С. Р. Л., VII, 107; Тверск., XV, 289, 290; Ник. II, 271, 273; Лът. по сп. Лавр., 394-396.

о лаврентьевской лътопнси.

· . i

можеть быть, тамъ же записано и извёстие о знаменияхъ небесныхъ: лётописець говорить о себё въ первомъ лицё: ,едино же оть нихъ скаженъ". Другія извёстія подъ этими годами очевидно записаны на съверъ Россін: о смерти Черниговскаго князя Игоря и княгини Михалковой 5-го августа-послёдное извёстіе, можеть быть, записано въ Суздаль, гдъ княгния была похоронена; извъстіе объ освященін 9-го сентября церкви Успенія въ монастырь, созданномъ княгиней, --владнијрское; примиренје Всеволода съ Романомъ и Ольговичами; походъ южно-русскихъ князей на Половпевъ: ссора межну князьями; Романъ постригаетъ Рюрика съ женою-все это могло быть записано, какъ ножно судить по отсутствію числовыхъ данныхъ, во Владимірѣ, и во всякомъ случат приверженцемъ Всеволода; н услышавъ то великій князь Всеволодъ, еже ся створи у Русской земли, и печаленъ бысть велин, за не всякый крестьяный радуеться о добремъ, печалуется же са о влемъ"... "И вложи ему Богъ в сердце оцечалитися Русскою землею"..., мога то истити, но хрестьянъ двля отложи"... Смерть Владиміра Юрьевича Муромскаго и дочери Всеволода Елены 30-го декабря; Ольговичи 6-го февраля поцёловали кресть ко Всеволоду и его дётямъ "и возвратишася восвояси" — извёстія очевидно BIBAHNIDCEIR 1).

Подъ 6714 г. находатся слёдующія взвёстія, несомнённо записанныя во Владнијрѣ: объ отправлении Всеволодомъ сына своего Константина въ Новгородъ 1-го марта-извъстие, благосклонное въ Константниу и записанное очевидцемъ: "и бысть говоръ великъ акы до небеси отъ множества людей"; похвала Константину обличаетъ внежника. Запись эта сдёлана, быть можеть, лицомъ, сопутствовавшимъ Константину въ Новгородъ; съ точностью обозначено, когда Константинъ пришелъ въ Новгородъ, какъ его встретили Новгородцы; говорится, что на встрёчу ему вышло "с честью великою множство народа, съ епископомъ Митрофаномъ, отъ мала и до веліка; и бысть радость велика Новёградё". 2-го нарта жена Всеволода постритлась въ монахини "и проводи ю великій внязь Всеволодъ самъ, со слезами многими.... и во мочи видати туги". Находится похвала ей. Послѣ краткаго извёстія о походе Разанскихъ князей на Половцевъ находятся южно-русскія извёстія, начиная со смерти Романа Галицкаго въ походъ противъ Поляковъ. Описаніе борьбы Всеволода

¹) Дат. по сп. Лавр., 396—400; Лат. Пер. Сузд., 105—107; Восяр. П. С. Р. Л., VII, 107—109; Тверск., XV, 291—294; Ник., П. 273—277.

часть соххху, отд. 2.

²

256 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Чермнаго съ Рюрикомъ за Кјевский столъ и Галичъ въ 6714 и 6715 гг. взято, конечно, составителенъ сборника изъ южно-русскихъ источниковъ. Авторъ стоитъ на сторонъ Рюрика; сказавъ объ изгнанін Всеволода Черинаго изъ Кіева изгнаннымъ прежле Рюрикомъ, лётописецъ говорить: "сбысться над нимъ притча суангельская: аво всякъ взносяйся смёрится, а смёраяся взнесется; и пакы: ею же мърою мърите, възмърится вамъ". Южно-русскія извъстія прерываются извёстіями, безъ сомевнія, записанными во Владимір'ї, къ числу такихъ им относниъ извъстія о прибытіи Ярослава Всеволодовича, изгнаннаго Всеволодомъ Чермнымъ изъ Перенславля Русскаго, во Владиміръ 22-го сентября, о зативнія солица 28-го февраля , в среду сырное недёлн⁶----извёстіе, записанное современникомъ: мнози бо върнии человъци зряще моляхуся Богу, дабы Вогъ обратиль знаменье то на добро": извёстіе о пріёздё Константина изь Новгорода также записано во Владинирѣ; ,отецъ же его"-сказано-, вставъ, обуниъ и цѣлова любезно и с радостью великою, якоже Ияковъ патриархъ Иосноа прекраснаго видъвъ". Походъ Всеволода на Рязань описанъ приверженцемъ Всеволода; въ Лаврентьевскомъ свол'в Рязанскіе князья представляются в'вроломными; ихъ в'вроломство обличили Глёбъ и Олегь Владиміровичи ¹). Что касаются фактической стороны, то походъ Всеволода на Рязань излагается довольно подробно; много числовыхъ данныхъ; Всевододъ выступилъ 19-го августа, въ недблю, захватилъ Рязанскихъ князей и отослалъ ихъ во Владиніръ 22-го септября въ субботу²). Владинірцы отступная отъ Пронска въ четвергъ 18-го октября; Рязанскій спископъ и Разанцы просять не опустошать Рязанской области; Всеволодъ отправляется въ Коломив; затемъ вставка объ изгнания Рюриконъ Всеволода

³) Пришедши въ Пронску, Всеволодъ "не хотя видёти крови пролитья", предлагаетъ Пронянамъ сдаться добровольно; "они же не внушника глаголъ его, надёнощеся на градную твердость". Князь Всеволодъ называется милосердымъ. При описания осады Пронска видно, на чьей стороить авторъ: "си же (Проняне) видёвше полкъ нашы" "наши же поставнша противу ими", "возвратишася наши опять къ Проньску с побёдою ко князю великову".



⁴) Между трих им имбенх другое, совершенно противоположное извъстіе Новгородскаго явтописца, который прямо сообщаеть, что "обадиста Володимириця братью свою"; Володимеричи называются "клеветниками" (Нов. П. С. Р. Л. Ш., 30). Въ поздивищихъ сборникахъ (Воскр. П. С. Р. Л. VII, 114, 115; Ник. Ц. 297-303) извъстіе объ втоих взято изъ источника, одинаковаго съ твиъ, который вошель въ Лаврентьевскій сводъ.

о даврентьевской летописи.

Чермнаго взъ Кіева; сказавъ: "и мы та оставлыше, на предняя возвратимся", лѣтописецъ продолжаетъ разказъ о Всеволодѣ: отъ Коломны князъ ндетъ во Владиміръ, куда и приходитъ въ среду 21-го ноября. Объ освящения 25-го ноября церкви св. Михаила записано приверженцемъ Константина въ Ростовѣ; о знаменьи въ лунѣ 3-го ферваля, о походѣ Ольговичей на Рюрика Кіевскаго-эти извѣстія могли быть записаны во Владимірѣ.

Подъ 6716 годомъ находятся Владимірскія извѣстія: Рязань отдана Всеволодомъ своему сыну Ярославу, съ которымъ Рязанцы обошлись дурно. Когда Всеволодъ прибылъ къ Рязаны, то "прислаша Рязанци бущо рёчь, по своему обычаю и непокорьству". Всеволодъ приказалъ сжечь Рязань, велѣвъ предварительно жителямъ выдти изъ города. Михаилъ, Рязанскій князь, воевалъ около Москвы волости княза Всеволода, но былъ побёжденъ Юріемъ ¹).

Подъ 6717 годомъ находятся извёстін Ростовскія: о рожденіи у внязя Константина сына Василія 7-го декабря: "и бысть радость велика в градѣ Ростовѣ" и о походѣ Константина съ братьями противъ Мстислава Мстиславича Торопецкаго ³).

Подъ 6718 г. находатся слёдующія нявёстія: о походё Кузьмы Ратьшича, меченоши Всеволодова, на Тепру, о мирё Всеволода съ Всеволодомъ Чермнымъ и Ольговичами: "великій же князь"—сказапо—"видёвъ покоренье ихъ к собё, не помяна злобы ихъ, цёлова с нимъ крестъ"; о занятіи Всеволодомъ Чермнымъ Кіевскаго стола, о походё Половцевъ на Переяславль, всё эти извёстія могли быть записаны во Владимірё; извёстіе же о рожденіи у Константина сына Всеволода 18-го іюня записано въ Ростовё.

Подъ 6719 годомъ находятся два извёстія: одно: владимірское-



¹) Давр. сп. 1917. 412, 413. Въ Воскр. П. С. Р. Л. УІІ, 116 и Ник. II, 306, 10ходъ Развискихъ князей на Москву описанъ подробите; побъда Юрія Всевоодовича надъ Изяславомъ была 26-го марта "в великой четвергъ".

⁹) Давр. лът. 413; Воскр. П. С. Р. Л. VII, 116. Въ Пер.-С. лътоп. 109, объ томъ похода упоменается подъ 6720 годомъ: очевидно, вто тотъ самый походъ, о оторомъ въ Давр. спискъ упоминается подъ 6717 годомъ в въ Нов. I (П. С. Р. Л. 31) 10дъ 6718 годомъ; поэтому утверждение г. Полънова, что объ втомъ походъ Въ 1авр. не упоминается (У. *З. А. Н.* I, 95), невърно; равно мевърна его поправка 1равизънаго чтения Переяславской лътописи: "прияща" на "же прияща". Нужно 1втатъ именно "прияща", то-есть, взяли и посадили подъ стражу; съ чъмъ соласна и Новг. лътопись, въ которой говорится: "Святослава посадища въ влаицъни дворъ".

258 журналь министеротва народнаго просвъщения.

о пожарћ въ Ростовѣ 15-го мая "в недѣлю собора святыхъ отецъ": по жаръ произошелъ "Богу попущьшю за умноженіе грѣхъ нашихъ е неправды". Извѣстіе это принадлежитъ, безъ сомнѣнія, современнику и очевидцу; подтвержденіемъ этого служатъ выраженія: "юже нѣцни мняху"... "видѣша вся огнемъ взята"... Авторъ—сторонникъ Константина; съ особеннымъ удовольствіемъ онъ сообщаетъ, что князь, бывшій во время пожара во Владимірѣ, услышавъ объ этомъ несчастія, спѣшитъ въ Ростовъ и старается утѣшить опечаленныхъ согражданъ. Въ другихъ позднѣйшихъ лѣтописныхъ сборникахъ, конечно изъ другаго источника, взято извѣстіе о распрѣ Константина съ отцемъ; Константинъ выставляется ослушникомъ отцовской воли, и когдя Владиміръ былъ отданъ Юрію, то "Константинъ слышавъ то, и воздвиже брови своя со гнѣвомъ на братію свою, наче же на Георгія" 1).

Извёстіе о смерти Всеволода 13-го апрёля 6720 г. съ длинною похвалой ему, безъ сомнёнія, записано во Владимірё, равно какъ и извёстіе объ освобожденія Рязанскихъ князей, о походѣ Юрія и Ярослава на Константина и мирѣ съ нимъ; послёднія извёстія отличаются своею краткостью²).

Итакъ, разсмотръвъ содержаніе Лаврентьевскаго свода за княженіе Всеводода III, мы видимъ, что, извъстія, вошедшія въ него, записаны преимущественно во Владиміръ и, слъдовательно, въ интересахъ своего князя.

Всёми ли владимірскими записями воспользовался "мнихъ Лаврентій"? Не было ли извёстій, касающихся Владиміра, но ускользиувшихъ отъ вниманія составителя? На этотъ вопросъ даютъ намъ указаніе позднѣйшіе сборники, изъ разсмотрёнія которыхъ оказывается, что есть записи, сдёланныя во Владимірѣ и не вошедшія въ сводъ Лаврентьев-

¹) BOCKP. II. C. P. J. VII, 117; Thepre. XV, 310; Hun. II, 310, 311.

⁵) Въ Дът. Пер. Сузд. подъ 6731 г. находятся тъ же навъетія, но очевидно, записанныя другою рукой и съ гораздо большею подробностью. Послъ краткой похвалы Всеволоду сказано, что всъ его сыновья были на похоронахъ за исключеніемъ Константина; сказано, какъ Всеволодъ раздълять между сыновьями свои земли и завъщалъ всъмъ кильниъ жить между собою дружно, не воевать. О враждебныхъ дъйствіяхъ Константина и Святослава противъ Юрія и Ярослава, говорится весьма подробно. Извъстіе вто очевидно записано въ Переяслават приверженцемъ Юрія и Ярослава Дътоп. Пер.-Сузд. 110, 111). Находящееся въ Давр. спискъ лътописное, извъстіе о постригахъ у Константина-ростовское извъстіе.

о лаврентьевской латописи.

скій; эти извёстія слёдующія: о бракё сына Святослава Кіевскаго со свояченицей Всеволода въ 6688 г. (Лёт. по Ип. сп. 422). Извёстіе это по замѣчанію Погодина (Изслёд. лекц. и зан. IV, 56)-суздальское. О враждебныхъ дъйствіяхъ Всеволода съ Рязанскими князьями и о дождливоить лити въ 6694 г. (Ник. П, 253), о знамени на небъ (Твер. П. С. Р. Л. XV, 281), о женитьб' Всеволодова сына Констанчна въ 6704 г. (въ Ник. II, 261, 262 перечисляются внязья, бывшіе на свадьбѣ. Воскр. (П. С. Р. Л. VII, 103) кратко. Лѣт. Пер. (102) съ обозначениемъ числа); о постригахъ Всеволодова сина Владимира Ник. П. 262; Лёт. Пер. 103 съ обозначениемъ числа), объ изгнания Новгородцами осенью 6706 г. Ярославича Черниговскаго; по ихъ просьбе, Всеволодъ далъ имъ въ князи своего свояка Ярослава и о юстригахъ 9-го ноября сына Всеволодова Гавріила (Лвт. Пер.-С. 104); » знаменія на небѣ 28-го января 6711 г. (Воскр. П. С. Р. Л. VII, 108; Гверск. XV, 293; Ник. II, 276); о примирении Романа Мстиславича алициаго съ Всеволодомъ въ 6712 году. (Ник. II, 277); о походъ Зсевододовнать войскъ на Канскихъ Болгаръ (ibid. 291); о возвращения сонстантина въ Новгородъ (ibid. 296); о вторичномъ бракъ Всевоюда (Воскр. П. С. Р. Л. VII, 116; Тверск. XV, 308; Ник. П. 306. [вт. Пер.-С. 109). Всеволодъ отпускаетъ Рязанскую внягиню изъ плёна П. С. Р. Л. VII, 117).

Но кромѣ Владимірскихъ извѣстій, мы ниѣемъ въ Лаврентьевскомъ водѣ за время княженія Всеволода III нѣсколько извѣстій, записаншхъ въ Ростовѣ. Всѣми ли ростовскими извѣстіями воспользовался оставитель? Очевидно, нѣтъ, на что̀ указываютъ, хотя и немногочиленныя извѣстія, не находящіяся въ Лаврентьевскомъ сводѣ, но попѣщенныя въ позднѣйшихъ сборникахъ; таковы, напримѣръ, извѣстія оъ установленіи празднованія въ честь Ростовскаго епископа Лентія (Тверск. П. С. Р. Л. XV, 281) и о паденіи соборной церкви югородицы (ibid. 294; Воскр. VII, 112; Ник. II, 289).

Разсматривая содержаніе Лаврентьевскаго свода отъ смерти Всеолода III до битвы при Сити, мы видимъ въ извъстіяхъ отъ 6721 г. о 6726 г. приверженца Константинова, записывавшаго лътописныя звъстія въ Ростовъ. Доказательствомъ этого служитъ то, что всъ звъстія, касающіяся Ростова, сопровождаются числовыми данными, ли излагаются со стороны интересовъ Ростовскаго князя, или гоорятъ о его сторонникахъ; такъ о вторичномъ нападеніи Юрія съ (рославомъ на Константина сказано глухо; причины не выяснены; о Переяславльскій лътописецъ, сторонникъ Ярослава, говоритъ, что

260 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Константинъ сталъ отнимать волости у братьевъ: у Юрія отналъ Соль Великую, и Нерехту у Ярослава (Лёт. Пер.-С. III); самый похода описанъ Переяславльскимъ лётописцемъ подробийе; точно то же нужно сказать и о походѣ Юрія на Владиміра Всеволодовича, сторонника Константина. Также глухо сказано и о Липецкой битев: причина вражды свалена на діавола, который никогда не желаеть добра человическому роду. Даже въ самой форми наложения мы видимъ въ лётописцё сторонника Константина; при его имени всегда стоить эпитеть: или "христолюбивый", или "благочестивый", или "блаженный", или "христолюбивый внязь великій", или просто "великій внязь". Всв известия о немъ отличаются вакою-то теплотою, залушевностію: съ удовольствіемъ лётописецъ выдвигаеть наружу ту или аругую хорошую черту своего князя, какая симпатія дітописца чувствуется въ извёстіи о прибытіи Полоцеаго епископа съ разными священными реликвіями, какимъ туть представляется князь благочестивымъ, какая чистая душа рисуется въ завѣщанія Константина своямъ лётямъ!

За эти годы есть нікоторыя извістія, которыя, безь сомнінія. записаны во Владимірь, хотя тоже сторонникомъ Константина. Извьстія эти следующія: о заложенів Константиномъ 6-го ная 6726 годэ каменной церкви во Владимір'я въ честь Воздвиженія Честнаго Креста и объ освящении ся 14-го сентября; во Владимірѣ же приверженцеми Константина записано о принесении Полоцкимъ епископомъ въ поларокъ князю частицы страстей Господнихъ и кощей Логина сотника и Маріи Магдалины; почитатель Константина записаль наставленіє его, данное имъ своимъ сыновьямъ при отправдении ихъ на княжества. Тёмъ же приверженцемъ Константина записано извёстіе о его смерти 2-гофевраля "въ пятницу во 7-й часъ дня". Князю написана длинная похвала. Ростовскій літописець слышится, хотя и не такъ часто, и послё смерти Константина въ различныхъ извёстіяхъ: такъ напримъръ, въ извъстія объ освященіи епископомъ Симеономъ церкви Богородицы 7-го сентября 6727 года, о смерти жены Константиновой 24-го января 6728 года (Лът. по сп. Лавр. 422, 423). Извъстіе о сильномъ туманѣ въ 6731 году записано тоже въ Ростовѣ; на этс указываеть слово "аерь" ("яко и птицамъ по аеру не бѣ лзѣ лѣтати"); прилагательное "аерскій" употреблено тоже ростовскимъ льтописцемъ подъ 6739 годовъ. Ростовскимъ льтописцемъ записано извъстіе о посвященіи 14-го марта 6735 г. въ воскресенье, "еда творнит поклоненье Честному Кресту", Митрофана во епископы Владимірскіе

приключеся и мей грашному ту быти в видати давна и преславна"--эте слова, по объяснению Соловьева, вменно указывають на случайное пребывание въ то время дётописпа во Владимире и заставляють предподагать, что онъ постоянно жиль въ Ростовь (Ист. Росс. IV. 368). Ростовскій латописсить вилань и въ извастіи о свальба Василька Константиновича, который прибыль съ женою въ Ростовъ въ субботу на первой недблё великаго поста 12-го февраля 6735 года, "и бысть раность велика в градё Ростове". Житель Ростова виденъ въ извёсти объ избраніи Константиновичами на м'есто отказавшагося отъ каседры епископа Кирилла, игумена Кирилла; подробно описывается его встрёча въ Ростовъ. Находящееся подъ 6739 г. извъстие о поставления въ Кіевъ Кирилла въ епископи Ростовскіе записано очевидно Ростовцемъ. Василько Константиновичъ называется "христолюбценъ", "благороднымъ вняземъ"; Кириллъ былъ поставленъ 6-го апрёля въ недёло св. Мироносицъ; подробно перечислены епископы и архимандриты, участвовавшіе въ посвященія Кирилла, и князья, бывшіе при этомъ; значать, составитель записи самъ быль въ Кіевв. Подробно описывается встрвуя Кирных въ Ростовв въ нелено всехъ святихъ; похвала Кириллу и вообще все это извёстіе записано почитателсиъ Кирилла, почитателемъ, который самъ слушалъ и записывалъ его поученія: "Любовному ученью же в тщанью дивлься сего честнаго святителя Кирила, с страхомъ и покореньемъ послушая, въ узцъ мъсть нъкоемъ и во входнъ написанье собе вдахъ, сего нерваго словесе лётеля написати; зёло бо велье дёло паче насъ вспріяхъ, боязныю ослушанья". Изъ этихъ словъ видно, что автору этой записи въроятно, было приказано саминъ Кириллонъ записывать его поученія, ножеть быть, говоренныя экспромптомъ. Поэтому-то дальше составитель этой замытки и обращается съ молитвою, чтобъ это поручение нсполнить хорошо: , но паче молитвы своя подажь ми, и въ крилу мъсто раскрили сюду и онуду, простри к Богу... да и азъ асрыскимъ духомъ нахоженья избъгну, направляя корабль словеси ти в тихо пристаннице введу, начиная бесёду сдё яко истиньна есть повёстьству" 1). Известіе объ осващения перкви Богородицы въ Ростове 14-го

⁴) Въ эти назъстія о Кириллъ вставлено Ростовское же извъетіе о рожденіи у Васильна сына Бориса 24-го іюля; вставка очевидна; слова: "не токно бо словонъ уча, но и дълонъ кажа", раздъленныя этою вставкою, по смыслу соединяются съ словани, помъщенными послъ вставки: "и вся приходящая удивлеся"... Изъ опредъленія времени рожденія киязя Бориса видно также, что похозла Ки-

262 журналъ министерства народнаго просвъщения.

• 2

августа записано тёмъ же авторомъ и является какъ бы продолженіемъ похвалы: "се 1-е дёло створи Богъ изрядно Кириломъ священыммъ епископомъ, еже нёсть было в Ростовё у прежебывшихъ епископёхъ"). Кромё этихъ подробныхъ записей, сдёланныхъ въ Ростовё и вошедшихъ въ Лавр. свод., въ немъ сохранено еще много мелкихъ, летучихъ замётовъ, сдёланныхъ тамъ же, какъ напримёръ, о поставления Кирилла I въ епископы Ростовские и краткое упоминание о Липецкой битвъ.

Посл'в ростовскихъ изв'естій самое видное м'есто по числу занимають известия, записанныя во Владимире, и притожъ сторонникомъ Юрія Всеволодовича; извѣстія эти: о рожденіи у Юрія сына Всеволода 23-го октября 6721 г. и о поставленіи Симона-игумена въ епископы Владимірскіе (Лёт. по Лавр. сп. 416). Особенно много извістій владимірскихъ съ того времени, какъ Юрій сдёлался великимъ княземъ Владимірскимъ; такъ, подъ 6728 годомъ находится извёстіе о походъ Русскихъ на Болгаръ подъ начальствоиъ брата Юрія, Святослава; извѣстіе это, записанное очевидцемъ, замѣчательно тѣмъ, что въ немъ авторъ указываетъ на себя; "наши же, силою креста честнаго убрвидлеми, понлоша противу ниъ стреляюще я. они же забъгше за плоть быхутся кръпко, наши же разсъкше плоть, въбиша я въ градъ"²). Извёстія о томъ, что Юрій послалъ своего сына Всеволода княжить въ Новгородъ и о заложение Нижняго Новгорода въ 6729 году, о возвращения Всеволода изъ Новгорода, о заложения церкви въ Нижнемъ Новгородъ, о смерти Симеона епископа Владиwipckaro 22-го мая 6734 года, о походѣ Юрія на Олега Курскаго н брата его, Іоанна, на Мордву, а сына Ярослава на Емь "где же ни единъ отъ князь русскихъ не взиоже бывати", всъ эти извъстія, очевидно, записаны частыю по слуху, частыю очевиднами. Владимірецъ записаль о пожарѣ въ городѣ Владнијрѣ 11-го мая 6735 г., съ прибавленіемъ размышленій о причинахъ песчастій: "се же наводить

⁴) Лът. по Лавр. сп. 433-437.

³) Дат. по сп. Дав. 422. Въ Воевр. (П. С. Р. Л. VII, 126—128; Ник. II, 342—344) находится болъе подробное описьние этого похода на Болгаръ; записанное, можетъ бытъ, даже очевидцевъ; Болгары «пустиша по стрълъ въ мани»... «стращно бысть видати», и «бысть во градъ вопль великъ зъдо».

риллу писана посля его рожденія: "паче же нанпаче внесе (Кириллъ) въ святую церковь кресты честныя, многы мощи святыхъ в ракахъ прекрасныхъ, въ заступленіе и покровъ и утверженіе граду Ростову, и христолюбцу квазю Васильковв, и княгинъ его, и сынови его Борису".

О ЛАВРЕНТЬЕВСКОЙ ЛЕТОПИСИ.

١.

на ны Богь, веля намъ нивти показнье".... Тамъ же записано о смерти Вланиніра Всеволодовича въ схимѣ 6-го января въ четвергъ. По слуху записани известия о смерти двоихъ Муромскихъ внязей и Мстислава Мстиславича въ 6736 году; Владимірецъ записаль о двувратномъ походѣ въ 6736 г. князей на Мордовскую землю, при чемъ второе извѣстіе о походѣ сообщаеть нѣкоторыя подробности, о рожденія у Юрія дочери 21-го сентября, о пожар' княжескаго дворца 5-го января, о предоставлении Переяславля Русскаго Святославу, о враждебныхъ действіяхъ Мордвы противъ Нижняго Новговода въ 6737 году, и о неурожав. Во Владимірв записано объ Авраамів, замученномъ въ Болгарской землё, и принесение его во Владниюръ 9-го марта 6738 года; о женитьбе Юріемъ своего старшаго сына Всеволода 14-го апрѣля "въ недѣлю антинасхи" записано во Владимірѣ; танъ же записано о землетрясения и различныхъ явленияхъ въ солнцё; описавъ землетрясение въ этомъ городѣ, авторъ замѣчаетъ: "бысть же се и во иныхъ городѣхъ, и в Кыевѣ граде велии болиа того бысть потрясенье". Описавъ землетрясение въ Киевъ и Переяславлъ Русскомъ, детописецъ заканчивають такъ: , тоже все бысть по всей земли одиного дни, одиного часа, в годъ святыя литургія, мъсяца мая въ 3 день, в пятокъ 4 недбли по пасцё; тако слышахомъ у самовидецъ, бывшихъ тамо в то время". "Тако сказаща намъ самовнаці, бывши тамъ"---сказано о небесныхъ явленіяхъ въ Кіевъ (Лът. по сп. Лавр. 431, 432). О прибыти интрополита Кирилла для умиротворенія Ярослава съ Михандомъ Черниговскимъ тоже записано во Владимір'я; (Лёт. по сп. Лавр. 433); во Владимір'я же записаны изв'ястія н подъ 6740 г.: о воходъ внязей въ Серенску, прибыти Татаръ въ Волсарскую землю, женитьбѣ Владнијра Константиновича и походѣ князей на Мордву (Лёт. по сп. Лавр. 437). Извёстія подъ 6744 и 6745 годомъ:) знаненые въ солнце 3-го августа, в неделю по обедехъ бысть видети ствиь акы мъсяцъ четырь дни", о раззорения Великихъ Болгаръ Таарами, женетьбъ Юріемъ сыновей свонхъ Владиміра и Мстислава, а акже объ украшенія епископомъ Митрофаномъ церкви Богородицы, аписаны во Владнијри (Лит. по сп. Лавр. 437-438). О неренесения тела Юрія во Владиміръ записано Владимірцемъ; подробно гоюрится о встрвий твла: "и не би слышати пвнья в плачи и велици юпли"; излагается подробно похвала великому князю Юрію. Что то извъстіе инсано Владимірцемъ, доказательствомъ служать слёующія заключнтельныя слова: "политвою святыя Богородица и лаженнаго епископа Кирила, не презрѣ Господь молитвы его и

263

слезъ"; запись сдёлана, когда на Владимірскомъ столё сидёлъ Ярославъ: "тако и сихъ Богъ избави отъ руки "иноплеменникъ, благочестиваго и правовёрнаго великого князя Ярослава с благородными свонми сыны" (Лёт. по сп. Лавр. 444—446),

Кромѣ ростовскихъ и владимірскихъ извѣстій, за этотъ періодъ времени---отъ смерти Всеволода до опустошенія Руси Татарами, есть много извѣстій, записанныхъ по всѣмъ признакамъ въ другихъ городахъ, какъ то: въ Суздалѣ, Переяславлѣ Русскомъ и Переяславлѣ Залѣсскомъ, Рязани, Муромѣ, Ярославлѣ и др.

Къ числу извёстій суздальскихъ относятся слёдующія: о задожени въ 6730 году Юріемъ церкви св. Богородицы "на первѣмъ мёстё, разрушивъ старое зданіе, понеже учала бё рушитися старостью, и верхъ ся впалъ бѣ; та бо церкы создана прадъдонъ его Володиніромъ Мономахомъ и блаженымъ епископомъ Ефремомъ". Церковь эта окончена и освящена 8-го сентября 6733 г. (Лет. по сп. Лавр. 423, 425). О събздъ князей Ярослава в Юрія вибсть съ Константиновичами въ 6737 г. въ Суздаль для окончанія неудовольствій между собою; запись сділана приверженцемъ Юрія, который называется "благоразумнымъ"; князья примирились 7-го сентября. Въ Суздалѣ же записано о прибыти сюда въ томъ же году Ростовскаго епископа Кирилла для принятія схимы въ монастырѣ св. Дмитрія; о росписанія церкви Богородицы въ 6738 г. тоже записано въ Суздаль, но уже другных лицомъ, а но твиъ, который записывалъ о ся постройкв, потому что опять повторяется: "юже бѣ рушіль велики князь Юрги въ едисконство Симона, и опять созда краснѣйшю первыя: бѣ бо обетшала велин отъ многъ лётъ". Окончили росписывать церковь въ 6741 г. (Лётоп. по сп. Лаврен. 429, 430, 433 и 437).

Извѣстій, записанныхъ въ Переяславлѣ Русскомъ, весьма не много. Они суть слѣдующія: о женитьбѣ Владиміра Всеволодовича въ 6723 году и о нападенія Половцевъ на Переяславль. Владиміръ Всеволодовичъ вышелъ противъ враговъ, былъ разбитъ и взятъ въ плѣнъ "за умноженье грѣхъ нашихъ" (Лѣт. по сп. Лавр. 416 и 417). Въ Переяславлѣ записано о прибытіе туда князя Всеволода Константиновича 15-го сентября 6735 года (ibid. 427).

Въ Переяславлъ Залъсскомъ записаны слъдующія извъстія: о нападеніи Литовцевъ на Новгородскія владънія: рать ихъ была такъ велика, "ака же не была отъ начала миру. Слышавъ же то благовърный и христолюбивый князь Ярославъ, сынъ великаго князя Всеволода, внукъ Гюргевъ, сжалиси въло о хрестьянъхъ, повха по

о лаврентьевской летопнон.

нихъ ис Переяславля и постиже я́ у Вьсвята; видѣвше же Литва, исполчишася противу имъ на озерѣ, князь же Ярославъ помоливъся Вогу, и поѣха на нь... силою креста честнаго и молитвою святое Богородици и архангела Миханла и Гавріила, гна по нихъ, овыхъ изби, а иныхъ изъима.... и бысть радость велика по всѣмъ землямъ тѣмъ" (спѣдовательно, писалъ не Новгородецъ)..., Бысть же тогда день недѣля сыропустная, егда побѣди Ярославъ Литву" (1b. 425, 426).

Въ Ярославлъ записаны извъстія, касающіяся постройки церквей во имя Успенія Вогородицы и Спаса Преображенія; онъ построены княземъ Константиномъ—первая въ 6723 г., а вторая въ 6724 г.; церковь Преображенская освящена въ 6732 году 6-го августа; о пожаръ въ Ярославлъ 27-го йоня 6729 г. тоже ваписано тамъ; почтя весь Ярославлъ сгорълъ, "дворъ же княжь, силою креста честнаго и молитвою добраго Константина избы огня"—слова княжескаго приверженца (Лът. по сп. Лав. 416, 417, 423, 425).

Извёстія о разныхъ важныхъ событіяхъ уже давно стали записываться въ Разани; мы уже указывали выше на одно извъстіе рязанское, именно смерть Муромскаго князя Юрія. За періодъ княженія Всеволода III въ Лаврентьевскомъ сводѣ не попадается разанскихъ извъстій, но темъ не менъе событія въ Рязани записываются; доказательствоиъ этому служать некоторыя известия, несомненно записалныя въ Разани и сохранившіяся въ Никоновскомъ лівтописномъ сборнить: таковы, папримъръ, извъстія о напаленіи Половперь на Рязань въ 6695 и 6703 гг. (Ник. II, 254, 260); объ убіенін въ Кадомъ разанскаго тысациаго Матвва Андреевича въ 6717 г. (lb. 306). За иеріодъ же отъ смерти Всеволода до нашествія Татаръ и въ Лаврентьевскій сводъ, вошло нісколько извістій, очевидно записанныхъ въ Разани; таково напримфръ, извъстіе о злодъйскомъ избіеніи Гльбомъ Владнийровиченъ Рязанскимъ другихъ Рязанскихъ князей; это извъстіе, помъщенное подъ 6725 г. (Лът. по сп. Лавр. 418, 419), въроятно, прежде составляло отдъльную запись; иначе чъмъ объяснить то обстоятельство, что извёстіе объ этомъ злодейскомъ поступкъ, почти буквально сходное, вошло въ І-ю Новгородскую лътопись (П. С. Р. Л. III, 36). Въ Рязани же записано и о походъ Глёба Всеволодовича на Ингваря: "Вожьею помощью и креста честнаго силою поб'ян Ингварь" 1). Изв'ястіе о помощи, оказапной the second second second

) Дат. по сп. Лавр. 422.

266 журналь меннстерства народнаго просвъщения.

Юріемъ Рязанцамъ противъ Половцевъ, могло быть записано во Владимірѣ (Воскр. П. С. Р. Л. VII, 126).

Подъ 1230 г. попадается извѣстіе о разрушеніи Святославомъ церкви въ Юрьевѣ и постройкѣ ся въ 1234 г.; можетъ быть, эти извѣстія были записаны на мѣстѣ (Лѣт. по сп. Лавр. 433, 437).

Такимъ образомъ, разсмотръвъ содержание Лаврентьевскаго свода отъ 1212 по 1238 г., ин видниъ зам'вчательное явленіе: діте и внуки Всеволода, размёстившись по разнымъ городамъ сёверо-восточной Руси, дають толчевъ въ развитию литописанія въ своихъ стольныхъ городахъ; каждый городъ, гдъ сидитъ князь, старается сохранить въ своемъ родномъ городѣ память о важныхъ событіяхъ, какъ въ жизни княжеской, такъ и целаго княжества и роднаго города. Такимъ образомъ, лётописаніе въ первой половинѣ ХШ в. обнимаеть собою почти уже всё значительные города сёверо-восточной Россіи. Нужно, вирочемъ, зам'ятить, что и за этотъ періодъ Лаврентьевскій сводъ не содержить въ себі всіхъ извістій, записанныхъ въ сћверо-восточной Руси; въ поздећишихъ сборникахъ ин нашля уже прсколько изврстій относительно Рязани, не вошедшихъ въ Лаврентьевскій сводъ; то же можемъ сказать и о ростовскихъ и владимірскихъ известіяхъ: такъ, изъ ростовскихъ известій можно упомянуть о нападенія Камскихъ Болгаръ на Устють, въ 6727 г. (Воскр. П. С. Р. Л. VII, 126; Ник. II, 340), о женитьбѣ Всеводода Константиновича (ib. VII, 134, 357), о перенессния мощей св. Леонтія въ соборную церковь (Тверск. XV, 358, 359; Ник. II, 367) (два раза) и рожденія у Василька Константиновича сына Глеба (ib. 370). Изъ владимірскихъ извістій не вошли въ составъ Лаврентьевскаго свода следующія известія: о знаменія (П. С. Р. Л. VII, 119; Тверск. ХУ, 312; сказано: "въ Володимери", и Ник. II, 315), о пожарѣ въ Владимір'ь (ibid.), объ отдачів Константиномъ Юрію Суздаля (Воскр. VII, 125; Тверск. XV, 326; Ник. Ц. 335, 336), о появления звезки въ вилекопья (Ник. П. 349). Юрій отдаль свою дочь за Василька Романовича Галицкаго (Тверск. XV, 346). Наконецъ, Переяславскій льтописепъ сообщаетъ намъ два факта изъ исторіи своего княжества: о женитьбѣ Ярослава Всеволодовича и голодѣ въ Суздальской землѣ "Господу наведшу на ны за безаконія наша". Оба событія были въ 6722 году (Лвт. Пер. С. 111, 112).

Великое событіе въ исторіи Россіи — порабощеніе ся Татарами тяжело отозвалось на всёхъ современникахъ этого бёдствія; тажело отозвалось оно также и на лётописателяхъ русскихъ; ираченъ,

аналия о заврентьевской детопной.

• • .

задумчивъ и неговорливъ становится детописенъ со второй половины XIII B.; OBACTBIO KAR'S GLI CROBAJO OFO VCTA; OT'S FODE JU, HIN OT'S страха онъ боится даже и писать; его записи отличаются даконнческою враткостью, однообразіемъ въ родъ следующихъ: "Въ лето 6749 г. Родися Ярославу сынъ, и нареченъ бысть въ святомъ крещенін Василій. Того же літа Татарове побіднша Угры. Того же літа Татарове "убнша Мстислава Рыльсваго, 6753 г. Князь Константинъ Ярославнчъ привха ис Татаръ, отъ Кановичъ, къ отцю своему с честью. Того же лёта великій князь Ярославъ. и с своею братьею и с сыновци, побха в татары к Ватневи". Только въ редкихъ случаяхъ можно, замётить сочувствіе лётопнеца въ тому или другому лицу или событир; по этому сочувствию только и можно опредблить, гдъ сдълана запись. Разсматривая содержание лътописи отъ нашествія Батыя до смерти Александра Невскаго, мы и здісь моженъ отивтить ивсколько извёстій, очевидно, записанныхъ въ Ростовѣ; такъ, напримѣръ, объ освящения церкви въ Ростовѣ во имя Бориса и Глеба 2-го мая 6761 года, о рождении у Вориса Васильковнча сыновей Дмитрія и Константина; при обоихъ событіяхъ стоятъ числа (Лът. по сп. Лавр. 450), о прітвить князей Бориса и Глібба въ Ростовъ: "и бысть радость велика о Глебове приезде"; приездъ Александра Невскаго записанъ такъ, что не оставляетъ никакихъ сомнѣній въ томъ, что запись сдёлана въ Ростовѣ: прівха ис Новагорода Олександръ к Святви Богородици в Ростовъ, въ среду страстныя недёли, и кланяся Святей Богородици и цёлова кресть честный, и вланяся опискому Кирилу: "отче святый! твоею молитвою и тамо в Новгородъ Вхалъ есиь здоровъ и сёмо прибхалъ есиь твоею молитвою здоровъ"; блаженый же епископъ Кирилъ, Борисъ и Глебов, и мать ихъ Марья княгиня чтиша Олександра с великою любовью, и повха в Володимеръ" (1b. 452). Точно также явные признаки ростовской записи видны въ извъстіяхъ объ избранія въ помощь престарблому епископу Кириллу архимандрита Игнатія, о смерти Кирилла и поставлении на его мъсто Игнатія (оба событія обозначени числами) (ib. 452, 453). Наконець, въ Ростовъ же записано известие о матеже христианъ противъ татаръ; объ этомъ валисано такъ: "В лёто 6770. Избави Богъ отъ лютаго томленья бесурменскаго люди Ростовскія вемля: вложи ярость въ сердца крестьяномъ, не терляще насныя поганыхъ, изволиша вѣчь, и выгнаша из городовъ, ис Ростова, ис Суздаля, изъ Ярославля".... , видъвше же человеколюбець Богь, послуша моленья матерня, избави люди своя

отъ великыя бёды". Въ Ростовѣ записано объ убіенія Изоснма вѣроотступника (Лѣт. по сп. Лавр. 452 и 453). Кромѣ этихъ отмѣтокъ, сдѣланныхъ по всѣмъ признакамъ въ Ростовѣ, тамъ же записывались, вѣроятно, и всѣ случан пріѣзда и отъѣзда князей Васильковичей въ Орду, рожденія и смерти въ этой княжеской линіи; таковы извѣстія подъ 6752, 6756, 6757, 6758, 6759, 6764, 6765, 6766, 6771 гг.; однимъ словомъ, лѣтопись, веденная въ Ростовѣ до татарскаго нашествія, не прекращается и послѣ него.

Кром'я ростовскихъ, за это время много известий, записанныхъ по всёмъ признакамъ во Владинірё; такъ тамъ зацисано о смерти Михаила Ярославича въ 6756 г., Владиміра Константиновича и Василія Всеволодовича въ 6757 г., о женитьбъ Андрея Ярославича въ 6758 году; во Владимір'я же записано подъ 6760 г. о прибитіи Адександра. Ярославича изъ Татарской земли во Владимірь: , и усрѣтоша ѝ со кресты у Золотнать вороть интрополить, и вси игумени и гражане, и посадина ѝ на столъ отца его Ярослава, тисящо предержащо Ром. пу Миханловичу и весь рядъ; и бысть радость велика в градъ Володимери и во всей земли Суждальской". Во Владимір'я записано о смерти Константии в Ярославича по Велиць дни порожнее недьли... , и бысть плачь великъ, спрятавше понесоша ѝ в Вододимеръ, и яко услыша Олевсандръ внязь брата своего съмерть, и усрътоша ѝ мнтрополить, игумени и попове, певше обычныя песни, положита и у Святое Богородицо в Володимери" (ib. 450). Распря Александра съ Новгородцами въ Лаврентьевскомъ спискъ лътописи ивображается иначе, чёмъ въ Новгородской лётописи. Далмать, архіепископъ Новгодолскій. Отправился въ Александру заключить мирь; пользуясь его отсутствіемъ, враги выгнали Василія, сына Невскаго; по Новгородской лётописи, Василій быль изгнань; отець вступился за сына и пошель на Новгородь. Лалмать же быль послань заключить перемиріе (Лівт. по сп. Лавр. 450, 451. П. С. Р. Л., Ш. 55, 56). Кромів перечисленныхъ извъстій, много также мелкихъ, записанныхъ во Владимірь. За этоть періодъ есть извъстіе, очевидно, записанное въ Разани, именно о смерти Олега Разанскаго въ 6766 г. на страстной недћаћ, въ среду 20-го мая; презиникомъ его былъ сынъ Романъ (Лвт. по сп. Лавр. 451; Ник. Ш, 38).

За періодъ отъ нашествія Татаръ до смерти Александра Невскаго въ другихъ літописныхъ сборникахъ не много найдется такихъ извъстій, которыхъ бы не встрічалось въ Лаврентьевсконъ сводѣ; эти извістія сліздующія: Татары напали на Рязань въ 1239 году (Ник.

Digitized by Google

• • •

о лаврентьевской латописи.

III, 6); знаменіе въ лунѣ (1b. 27); Маханлъ Ярославичъ изгналъ Святослава Всеволодовича изъ Владиміра (1b. 30), Татары напали на Литву въ 6766 г. (1b. 39); всѣ эти извѣстія, кромѣ перваго, записаннаго, можетъ быть, и въ Рязани, — владимірскаго происхожденія.

Разсматривая наконець послёдній отдёль Лаврентьевскаго свода лётописи отъ кончины Александра Невскаго до смерти его сыновей, ин прежде всего замётниъ, что здёсь въ рукописи, вслёдствіе потери нёсколькихъ листовъ, значительный пропускъ, такъ что описанія годовъ отъ 1263 до 1283 нёть; пропускъ этотъ пополняется извёстіями, сохраненными въ поздивйшихъ летописныхъ сборникахъ, какъ-то: Воскресенскомъ, Софійскомъ, Никоновскомъ, а также отчасти и Суздальскою лётописыю по Академическому списку. Подъ 1283, 1284 и отчасти подъ 1285 гг. помѣщены въ Лаврентьевскомъ сборникв извѣстія Курскаго происхожденія о насилін, которому подвергались Русскіе отъ одного татарскаго намёстника; авторъ делаеть указаніе на себя: "се же эло створися великое говхъ ради нашихъ. Вогъ бо казнить человъка человѣкомъ; тако наведе Богъ сего бесурменина злого за неправду нашю, иню бо и князи ради, зане живнахуть в которахъ межи собою. Много о томъ писати, но то оставимъ...". "И баше видёти дёло стыдно и велии страшно, и хлъбъ во уста не идяшеть отъ страха". Тому же автору, въроятно, принадлежить извъстіе о нападеніи на Татаръ Святослава. Липовичскаго князя и междоусобіяхъ, возникшихъ всявдствіе этого. Можеть быть, объ этихъ событіяхъ даже было составлено отдёльное сказаніе (Лёт. по сп. Лавр. 457-459; Воскр. VII, 176-178; HHE. III, 77-84).

Съ 6793 г. въ Лаврентьевскомъ спискъ большинство извъстій Тверскаго происхожденія ¹); Тверскихъ извъстій здъсь даже больше, чъмъ въ такъ-называемой Тверской лътописи; они находятся нодъ 6793, 6802, 6803, 6804, 6805, 6806, 6807, 6808, 6809 и 6810 гг.; подъ нъкоторыми годами, какъ напримъръ, подъ 6801, всъ извъстія тверскаго происхожденія, подъ другими преимущественно; пъкоторым изъ тверскихъ извъстій отличаются величайшею точностью; такъ, напримъръ, подъ 6807 годомъ, "мъсяца сентября въ 15, в понедъльникъ по вечерни и, родися князю Михаилу Тфърьскому сынъ, и наръкоша ими ему Дмитрій", или подъ 6806 г.: "На святой недъли в суботу, на ночь, освитающи недъли Фоминъ, в городъ на Тфъри зажжеся дворъ

⁴) Нужно замътить, что съ 6794 по 6802 г. въ Лаврентьевскомъ сводъ опять пропусяъ, всяъдствіе недостачи одного янста.

270 Журналь меннотеротва народнаго просвъщения.

княжь". Другія извёстія, попадающіяся за это время въ весьма впрочекъ незначительновъ числь, касаются Сколенска. Переяславля и Разани; но ни при одномъ изъ этихъ извёстій нёть числовихъ дан-. ныхъ; встрёчаются два извёстія, но всей вёроятности записанныя въ Костромъ, именно: смерть князя Борнса Андреевича 25-го февраля 6811 года въ понедъльникъ, и о громъ, бывшемъ въ 6813 году 23-го іюня во вторнивъ, въ поддень; модніей сожгло церковь св. Өеодора (при чемъ въ другихъ двтописныхъ сборнивахъ прибавлено: _на Костромъ"). И за это время мы видимъ, что "Лаврентій мнихъ" воспользовался далеко не всёми извёстіями; такъ въ Никоновской лётописи им находних цёлую серію извёстій Ростовскихъ, не вошедшихъ въ Лаврентьевскій сводъ; таковы извёстія о смёнё хановъ въ ордё, смерти Амитрія Борисовича и разм'ященій Ростовскихъ князей по городамъ, женитьбъ князя Андрея Александровича на дочери Василька Ростовскаго, о женитьб'в Юрія Давиловича, в'яч'в въ Кострон'в на бояръ. о томъ, что въ Ростовѣ разбили два колокола, о смерти епископа Тарасія в князя Константина Боресовича (Ник. IV, 91-102); затемъ есть владимірскія изв'ёстія, не вошедшія въ Лаврентьевскій сводъ: о путешествін Андрея Александровича въ Орду, возвращенін его оттуда и смерти его, о междоусобіяхъ князей (тамъ же); есть извъстія тверскія: о пожаръ, поставленіи и освященіи церкви во имя св. Афанасія, о построенін города Зубцова (тамъ же 94, 95).

Итакъ, разсмотрёвъ составъ Лаврентьевскаго свода, мы видимъ, что въ него, кромё "Повёсти временныхъ лётъ" и южно-русскихъ лётописей, вошли извёстія, записывавшіяся сначала по прениуществу во Владимірѣ (до смерти Всеволода III), а потомъ въ Ростовѣ, Суздалѣ и Твери; есть также нѣсколько извѣстій костромскихъ и яросдавскихъ, переяславскихъ и рязанскихъ.

. . . .

Hp. TEXOEEDOBЪ.

1. 51,6

S

n n N a frage

....

0.011

1 Acres 64 Sec.

5 Store 18

Construction of the second s

n, gon ungan. Alle and chief

South Contraction of the second se

S. CHAS OF LEVEL

Digitized by

Sugar a marta takat salah ba

into trata.

n de la desta de la construcción d La definidad de la construcción de l

(a) An original distribution of the second s Second secon second sec

ПРОИСХОЖДЕНІЕ ВОЙНЫ ЗА ИСПАНСКОЕ НАСЛЪДСТВО И коммерческіе интересы англій ¹).

IX.

Колоніальная политика Исцаніи.

Ревнивое, враждебное отношение въ сферѣ торговли проявлялось со времени открытія Америки и до конца XVIII въка не только въ международныхъ торговыхъ сношеніяхъ различныхъ государствъ, но и въ отношении метрополий къ ихъ колониямъ. Древнія финикійскія и греческія колоніи нибли по премыуществу характеръ торговый и сделадись центрами и передовыми постами промышленности и культуры своихъ метрополій, особенно греческія колонін. Завоеваніе же Америки, по словамъ Рейналя, дало Европейцамъ иредставление о новомъ родъ колоний, въ основание которыхъ положено было земледиліе, добываніе свойственныхъ имъ сырыхъ продувтовъ; на фработву же ихъ имъла право только метрополія. Правительства, основавшія эти колоніи, ставили непремённымъ условіемъ для переселенцевъ, чтобъ они продавали свои сырые продукты только метрополія и не потребляли другихъ продуктовъ и мануфактуръ, кром'в техъ, которыми могла снабжать ихъ метрополія. Это двойное обстоятельство казалось всёмъ націямъ естественнымъ, какъ бы прирожденнымъ правомъ, не зависящимъ ни отъ какого договора,

¹) Продолжение. См. августовскую княжку **Ж. М.** Нар. Пр. за текущій годъ.

HAOTE COXXXV, OTA. 2.

4.4.

1

272 журналь министерства народнаго просвещения.

и такова была всегда (то-есть, собственно до конца XVIII вёка) система дёйствій Европы относительно Америки ⁴). Такъ, наприм'ёръ, французскія колонія въ Новонъ Свётё могли получать только невъ метрополія всё предметы первой необходимости, какъ муку, вино, полотно, разныя матерія и т. д. Что положеніе Рейналя справедливо и относительно англійскихъ колоній въ Америкѣ и въ Весть-Индіи, хотя и съ нѣкоторымъ ограниченіемъ, свид'йтельствуеть очень ясно Макъ-Каллохъ ³).

Но особенную жадность и ревность относительно своихъ колоній проявила Испанія. "Auri rabida sitis a cultura hispanos divertit", говорить одинъ инсатель XVI въка ⁵), и дъйствительно, со времени открытія Америки всё усилія Испанцевъ были обращены только на добываніе оттуда золота и серебра. Мудрая политика Изабеллы относительно испанскихъ владвий въ Америкѣ скоро сиѣнилась пагубною политикой Карла V, и испанскимъ колоніямъ въ Америкѣ было запрещено не только всякое мануфактурное производство, но даже производство сырыхъ сельско-хозяйственныхъ продуктовъ, какъ, напримѣръ, льна, кононли и т. н., нотому только, что производство этихъ продуктовъ въ испанскихъ колоніяхъ могло уменьшить цѣну ихъ въ самой метрополія ⁴). Метрополія останила за собол мононолію нродажи соли, табаку, ружейнаго вороха и пр. Всѣ предмети ввоза и вывоза въ колоніяхъ облаганись высокими нонлинами.

Но, бе будучи въ состояния, вслёдствіе унадка собственной проминленности, удовлетворять нуждамъ самой нетрополія, Иснанія не могла даже, нодобно Франція и Англія, свабжать свои колонія всёми необходниции для нихъ продуктами; нало того: чтобы, вслёдствіе вывоза нёкоторыхъ фабричныхъ произведеній въ колонія, цёны на нихъ не нодиллись въ самой метрополія, иснанское правительство разрёмало вывозъ ихъ въ колонія только въ самихъ обраниченныхъ разв'ёрахъ ⁶).

Всякое торговое сообщение колоний между собою и съ чужезенными колониями въ Америки было запрещено, нодъ страхомъ санихъ

⁵) Ibidem.

 ⁾ Raynal, Histoire philosophique et politique des isles françaises dans les Indes occidentales, T. I, p. 292-300: «Tel a toujours été le système de l'Europe à l'égard de l'Amérique».

^{*)} Mac Culloch, Dictionnary of commerce, p. 336.

³⁾ l'etrus Martyrus, De insulis nuper repertis au «Norus orbis».

⁴⁾ Mac Cullock, Dictionnary of commerce, p. 336.

происхождение войны за испанское наслъдство. 273

строгихъ взысканій. Само собою разумѣется, что испанское правительство закрыло непосредственный доступъ продуктовъ всёхъ чужеземныхъ государствъ во всё гаванн своихъ владёній въ Америкѣ. Уже со времени Филиппа II всякое сношеніе съ чужеземцами безъ предварительнаго разрёшенія правительства влекло за собою смертную казнь и конфискацію имущества ¹). Указъ Филиппа III (отъ 1614 г.) грозитъ чужеземцамъ за не дозволенный ввозъ своихъ товаровъ въ гавани испанскихъ владёній смертною казнью ²).

Въ самой Испаніи Аррагонія и Каталонія были исключены изъ торговли съ Индіами³). Это право было предоставлено только подданнымъ Кастилін⁴). Рошеръ объясняетъ эту монополію Кастильцевъ въ отношенія торговли съ испанскими владёніями въ Америка тёмъ, что всѣ опасности и издержки, сопряженныя съ открытіемъ Америки, выпали на долю однихъ Кастильцевъ, и потому имъ, какъ бы но праву, принадлежали и всё выгоды этой торговли съ Америкой⁶).

Но и въ самой Кастиліи сначала только Севилья съ 1529 года, а потомъ еще Кадиксъ, пользовались исключительнымъ правомъ снаряжать и отправлять купеческие корабли въ Америку. Севилья, кромѣ Кадикса, была почти единственнымъ коммерческимъ портомъ во всей Кастили, для котораго доступно было также и значительное рѣчпое судоходство по Гвадалквивиру. Еще Карлъ V издалъ законъ ⁶), въ силу котораго всикій Испаніи, даже не могъ, подъ страхомъ смертной казни и конфискаціи имущества, вернуться въ Испанію иначе, какъ чревъ Севилью.

Въ особенности все волото и серебро и драгоцённые камни, вывознашіеся изъ Америки, могли быть доставляемы въ Испанію только чрезъ Севилью. Значеніе Севильи, впрочемъ, постепенно переходило въ Кадиксу, и окончательно перешло въ нему въ началѣ XVIII вѣка ⁷), когда Севилья много потеряла въ своемъ торговомъ значеніи вслёд-

3*

⁴) Roscher, Colonien, S. 179.

^{*)} Weiss, L'Espagne depuis Philippe II; Recopilacion, IX, 27.

⁵) Ibidem. Cp. TARME Dumont, t. VIII, p. 150.

^{'4}) Dumont, VIII, 150: «Le commerce des Indes qui n'est pas permis même à tous les vassaux de la monarchie d'Éspagne, mais seulement à ceux de la couronne de Castille etc. etc.»

^{*)} Roscher, Colonien, S. 184.

^{•)} Recopilacion, IX, I, 56.

⁷⁾ Roscher, Colonien, S. 184: Seit 1720 trat Cadix au die Stelle Sevillas.

274 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

ствіе измельчанія русла Гвадалквивира, сдёлавшагося негоднымъ для илаванія большихъ судовъ. Мало по малу вся торговля съ испанскими владёніями въ Америкё сосредоточилась въ рукахъ ограниченнаго числа коммерческихъ домовъ Севильи, а потомъ Кадикса. При такой узкой и строгой монополіи торговли съ Америкой въ самой Испаніи, иностранцамъ, конечно, нечего было и думать о полученіи права доступа къ торговлё съ Испанскими Индіями.

Для поддержанія во всей строгости законовъ объ исключительной торговлё съ испанскими владёніями въ Америкё были приняты уже съ начала XVI вёка испанскимъ правительствомъ мёры касательно постояннаго надзора и охраны этой отрасли торговли. Контроль надъ нею ввёренъ былъ особому учрежденію, Casa de la contratacion ¹), основанному въ Севильё съ административною и судебною властію; впослёдствіи оно въ свою очередь было подчинено верховному совёту Индіи. Casa de la contratacion опредёляла ежегодно свойство и качество товаровъ, предназначаемыхъ для колоній ²).

Съ прито поддержания контроля и для конвонрования торговыхъ судовъ на случай какой-либо опасности, какъ нападенія корсаровъ, или непріятельскихъ судовъ, вся торговля съ испанскими владеніями въ Америке производилась только посредствомъ двухъ военно-купеческихъ флотилій, отправлявшихся ежегодно сначала изъ Севильи, потомъ изъ Кадикса. Купеческія суда, предназначавшіяся для южно-американскихъ владёній Испанія (Перу, Чили) сопровождаемы были галлеонами, то-есть, военными кораблями числомъ до десяти, изъ которнаъ нанбольшіе снабжены были слишкомъ ста орудіями. Но галлеоны, на которыхъ также нагружались товары, направлялись не въ Тихій океанъ, а въ Картагену и оттуда въ Портобелло, куда уже доставлялись произведенія Перу и Чили сначала моремъ, а потомъчерезъ Панаму и Панамский перешеекъ. Тогла открывалась въ Портобелло ярмарка на 40°дней, на которой всё торговыя сдёлки производились по заранѣе уже опредѣленнымъ цѣнамъ ^в). Торговля съ Мексикой и другими испанскими владеніями центральной Америки производилась посредствомъ другой военно-купеческой эскадры, то-есть. посредствоиъ купеческихъ судовъ, конвоируемыхъ такъ-называемымъ флотомъ, то-есть, нёсколькими вооруженными военными кораблями.

Digitized by Google

*) Roscher, Colonien, p. 188; Recopilacion IX.

^{&#}x27;) Roscher, Colonien, S. 183; Recopilacion IX, 1.

²) Weiss, II, p. 113.

провохождение войны за испанское наслъдство. 275

Этоть флоть направлялся неъ Испанін въ Вера-Круцъ, куда стекались куппы изъ всей цептральной части испанской Америки съ ихъ произведеніями. Рынокъ открывадся по близости Вера-Крупа въ Ялание, и торгь производнися подобно тому, какъ въ Портобелие¹). Уже при Филиппъ II вся торговля съ прибывавшинъ въ Вера-Круцъ флотомъ была предоставлена въ исключительное пользование купечеству годода Мексики, и вся эта отрасль торговли составила скоро монополію восьми или лесяти купеческихъ домовъ Мексики ²). Сначала при Карлѣ V и при Филиппѣ II. испанскія эскалом военно-купеческой флотелія возвращались изъ Америки, нагруженныя не однимъ только золотовъ и серебровъ, но и богатыми растительными произведеніями Амернин, каковы: индиго, кошениль, сахаръ, ваниль, какао, гаванскій табакъ и проч. ^в), но впосл'ядствін Испанцы стали все бол'е и болёе пренебрегать всёми этими продуктами, и суда возвращались, нагруженныя только волотомъ в серебромъ, да драгоценными каменьями.

Въ свою очередь Испанія снабжала свои американскія владёнія сукнами, холстами, земледёльческими орудіями, виномъ, масломъ и нёкоторыми другими предметами. При этомъ прибыль испанскихъ купцовъ простиралась до 100 и даже до 300% на проданный товаръ 4). Казалось бы, огромный рынокъ, представлявшійся для сбыта продуктовъ испанской промышленности въ общирныхъ и богатыхъ колоніяхъ Испаніи, долженъ былъ вызвать къ дёлтельности всё ея промышленныя силы; но вмёсто того, при крайнемъ стёсненіи свободы торговли, постоянный приливъ сокровищъ Америки вызывалъ только большее усыпленіе промышленныхъ силъ метрополіи. Уже въ половинѣ XVI въка, когда еще фабрики Испаніи были довольно многочисленны, и торговля Севильи находилась въ цвѣтущемъ состоянія, Испанія не въ состояніи была удовлетворять запросу на рынкахъ американскихъ ея колоній. Въ половинѣ XVII

4) Roscher, Colonien. S. 186.

.

ΞŦ.

1

I

⁴) Weiss, II, р. 113. Такъ было до 1740 года, когда галлеоны были наконецъ уничтожены, и торговля съ испанскими владъніями въ Америкъ разръшена всъмъ испанскимъ портамъ (Roscher, Colonien, S. 192). Быстрый упадовъ торговли Кадикса и многочислевныя банкротетва заставили однакомъ испаненое правятельство взять эту полезную мъру назадъ и опять стъснить свободу торговля, возстановленную окончательно указомъ 1765 г. (Roscher, S. 193).

³) Humboldt, Essai politique sur la Nouvelle Espagne, IV, p. 352.

³) Robertson, Hist. de l'Amérique, III, p. 290.

276 журналъ менестврства народнаго просвъщения.

въка всё галлеоны и флотъ не могли обыкновенно доставлять на рынки Америки болёе 27,000 тонновъ различнаго рода продуктовъ¹), а потовъ и того меньше, такъ что наконецъ, испанскія фабрики оказались въ силахъ удовлетворить только $10^{\circ}/_{\circ}$ или даже $5^{\circ}/_{\circ}$ всего запроса мануфактурныхъ товаровъ на американскихъ рынкахъ²).

А между тёмъ, населеніе американскихъ колоній возрастало, н по мврв того, какъ оно выходнао изъ прежняго состояния дивости, росла и потребность его въ продуктахъ европейской промышленности. Такимъ образомъ сама необходимость заставида испанское купечество или, вёрнёе сказать, купцовъ Кадикса поступиться de facto своею монополіей и прибъгнуть къ помощи чужеземной промышленности и цодъ своимъ именемъ провозить товары французскихъ, англійскихъ и голландскихъ фабрикъ въ американскія колонін, куда доступъ былъ ниъ заврытъ строгостью исключительныхъ законовъ. Такинъ образомъ открылось для контрабанды широкое поле; контрабанда мало по малу какъ бы узаконилась, встрёчая явное сочувствіе со стороны народа и тайное одобрение правительства. Оно не хоткло открыто поступиться строгостью своихъ запретительныхъ завоновъ относительно чужеземцевъ, но сознавало свое безсиле поддержать ихъ силой оружія, которое уже во второй половнив XVII выка не сохраняло и твни своего прежняго грознаго величія; при безсилін, ничтожности испанскаго флота оказалось невозможнымъ оградить отъ контрабанды обширныя владения Испанскаго короля, пограничная и береговая линій которыхъ въ Старомъ и Новомъ свётё простирались на 700 миль ³).

Но для испанскаго правительства было весьма выгодно, допуская подъ рукой контрабанду, сохранять оффиціально во всей силё. строгость запретительной системы: такимъ образомъ, оно оставляло за собою возможность устранять всякую враждебную ей страну отъ участія въ торговлё съ Испанскою Америкой или вымещать нанесенную ей обиду на купечестве враждебной страны.

Такъ, когда Филиппъ III узналъ о настоящемъ назначения флота, отправленнаго Кромвелемъ въ Восточную Индію, онъ тотчасъ ве-

. . .

') Weiss, II, 117; Boscher, Colonien, S. 188; Robertson, Histoire de l'Amérique, III, p. 260.

³) Roscher, Colonien, S. 190.

³) Weiss, Il, р. 118—127. Въ правление Карла II Испания нийда на Тякомъ океанъ только три военные корабля, сооруженные въ 1690 году.

Digitized by Google

происхождение войны за испанское наследство. 277

лёль арестовать англійскихъ купцовъ, находившихся въ Севильё и въ Каливсѣ и конфесковать ихъ имущество. Испанскому правительству было извѣстно, что Испанія сама далеко не въ силахъ была удовлетворить возраставшимъ требованіямъ ся общирныхъ колоній, и не желая обнаруживать передь нами несостоятельности метрополін, оно допускало контрабанду тёмъ охотнёе, что само извлекало изъ нея огромныя денежныя выгоды и пріобщало въ выгодамъ чужеземныхъ купповъ купечество Каликса. Страшная полкупность испанскихъ чиновныковъ, высшихъ и назшихъ таможенныхъ властей также не мало благопріятствовала усиленію контрабанды. Собственно говоря, по закону всё товары, нагруженные въ Кадиксё для испанскихъ колоній въ Америкъ и обратно для отправленія въ Кадиксъ, должны были быть заносимы въ списки или реэстры, выданные изъ Casa de la contratacion, и реэстры эти должны были пересылаться въ Америку и обратно для провърки прибывшихъ товаровъ. Сначала законъ этоть соблюдался въ полной строгости, и всякій не реэстрованный товаръ тотчасъ подвергался конфискаціи; но мало по малу это сдёлалось пустою формальностью и, наконець, вовсе перестало соблюдаться, и англійскіе, голландскіе и французскіе купцы нагружали свои товары прямо на галлеоны, уже не думая заносить ихъ въ реэстры.

Когда въ гавань Кадикса прибывало купеческое судно изъ Америки, таможенныя власти нарочно медлили осмотромъ прибывшихъ товаровъ, чтобы дать этимъ время заинтересованнымъ въ нихъ купцамъ выгрузить запрещенные товары; наконецъ, купцы вступаля въ прамую сдёлку съ высшими таможенными властями и условливались въ количествѣ тюковъ съ товаромъ, которые желали они предъявить въ таможнѣ. Тогда таможня составляда оптовый счеть, не разсматривая въ частности ни количества, ни качества нагруженнато товара по его спеціальностямъ, и этотъ счеть, который вногда не представляль н двадцатой части действительнаго количества товаровъ, представлялся въ таможню, и по немъ взимались узаконенныя пошлины; тогда только выгружались тюки для провёрки, и если открывалось большее количество товаровъ, чёмъ было предъявлено въ таможнё, то виёсто конфискаціи ихъ, довольствовались прибавленіемъ пошлины за не предъявленный товаръ, при чемъ нербако и самый осмотръ тюковъ вовсе не произволнися.

Чтобы вознаградить себя за допущение de facto песомивнио существовавшей контрабанды, испанское правительство, въ лицв консульства Кадикса, облагало каждый разъ галлеоны и флотъ, при отпра-

278 журналъ министерства народнаго просвъщения.

влени ихъ съ товарами изъ Кадикса, особенною пошлиной подъ именемъ indulto въ пользу королевской казны, при чемъ купцы открыто сообщали консульству свои конторския книги и вносили налогъ соразиврно съ ожидаемою прибылью. Оплата пошлиной оптоваго количества товаровъ, уплата такъ-называемаго индульта освобождала отъ уплаты пошлинъ съ каждаго спеціальнаго рода товаровъ. Конечно, въ действительности куппы Кадикса платили этоть налогь не изъ своихъ кармановъ, а на счетъ чужеземныхъ купцовъ, торговавшихъ подъ ихъ фирмами. Въ концѣ XVII вѣка индульто составляло въ общей сложности сумму оть 600-700 тысячь экю; но это только та сумма, которая поступала въ боролевскую казну; въ дъйствительности же она доходила до милліона экю, и даже болёс; но весь этотъ излишекъ поступалъ въ высшимъ таможеннымъ властямъ, въ различнымъ членамъ консульства, которые въ свою очерель должны были богатыми подарками ублажать министровь и покупать ихъ молчаливое согласие на все. Мало по малу чужеземцы сталя вовсе обходить посредничество кунцовъ Кадикса и непосредственно сбывать свои товары въ испанскихъ колоніяхъ въ Америкв. Это началось еще въ царствование Филиппа III. Всего легче это было, конечно, для Португальцевъ, которые легко могли провезти товары другихъ западноевропейскихъ рынковъ въ Перу черезъ Бразилію и по Ріо-де-ла-Платв.

Принадаежавшее Португальцамъ въ концѣ XVII вѣка право на ассіенто еще болѣе облегчало имъ контрабанду и въ остадьныхъ испанскихъ колоніяхъ Америки. Но страшная подкупность испанскихъ властей во всѣхъ портахъ Америки значительно облегчала и контрабанду для всѣхъ чужевемныхъ кущовъ. Такъ какъ губернаторы портовъ, также какъ и вообще всѣ должностныя лица, кроир вице-королей Перу и Мексики, пріобрѣтали свои должности посредствомъ кущи, то они и старались выручить съ лихвою сумму, ущаченную ими совѣту Индіи ¹). Въ каждомъ портѣ находились спеці-



¹) Подобный выглядъ на губернаторовъ высказанъ, между прочимъ, въ письмъ директора компаніи торгован Неграми къ канцаеру Поншартрену: "On peut dire avec assurance, que les gouverneurs qui succèdent les uns aux autres au gouvernement des Indes d'Espagne, y ammassent des richesses immenses pendant les cinq années de leur gouvernement par toutes sortes et de concussions envers les peuples et par les dissipations des fonds du roi, qu'ils tournent en entier à leur profit". Louville, Mémoires, t. I. Pièces diverses recueuillies par marquis de Louville. Lettre du directeur de l'assiento de Negros à M. le chancelier de Pontchartrain. Paris, 18 oct. 1710.

происхождение войны за испанское наслъдство. 279

ально для контроля надъ контрабандой три коррежидора или королевскіе судьи; они присылались обыкновенно изъ Испаніи и, по истеченіи пяти лють, должны были оставлять свою должность. Не смотря на то, они успѣвали страшно обогащаться, дѣйствуя заодно съ губернаторами и не упуская случая самимъ покупать и перепродавать контрабандный товаръ. Губернаторы наживали по нѣскольку сотъ тысячъ экю, а вице-короли выручали изъ контрабанды цѣлые инліоны ¹), хотя они одного жалованья получали по 60.000 піастровъ въ годъ ²). Во время морскихъ войнъ вице-короли Мексики и Перу, ссылаясь на печальную необходимость и заботясь болѣе объ интересахъ подчиненныхъ имъ владѣній, чѣмъ ихъ метрополіи, прямо разрѣшали своимъ подданнымъ вести открыто торговлю съ нейтральными европейскими державами на все время, по крайней мѣрѣ, на которое прерывались непосредственныя сношенія съ метрополіей.

Но особенно сильную поддержку для контрабанды составные для западно-свропейскихъ народовъ тъ завоеванія въ Восточной Индін, которыя во второй половинѣ XVII вѣка сдѣланы были Франціей, Англіей и Голландіей. Франція еще въ началѣ правленія Людовика XIV пріобрѣла Мартинику, Гваделупу и западную часть Ганти. Голландцы основали свои поселенія на островахъ св. Евстафія и Курасао; для Англичанъ же важными передовыми постами контрабанды сдёлались острова Барбадось, Сенть-Кристофъ, Антигоа и въ особенности Ямайка, пріобрѣтенная въ правленіе Кромвеля ⁹). Отсюда отправляли Англичане въ берегамъ Мексики небольшія суда (chalandres) съ товаромъ, и если случалось, что испанскія суда начинали ихъ преслёдовать, то маленькія флотиліи силою отражали нападенія Испанцевъ и не разъ заставляли ихъ удаляться. Направляясь медленно вдоль береговъ, небольшія суда съ контрабандой останавливались въ извёстномъ разстояния отъ берега. и по данному знаку являлись туземные жители и тутъ поспѣшно покупали необходныме товары и тайно возвращались во свояси. Особенно много сбывали Англичане суконныхъ мануфактуръ чрезъ Ямайку. Съ каждымъ годомъ контрабанда

1) Weiss II, p. 126.

R

^{*)} Roscher, Colonien, S. 195.

³) Taube, Geschichte der englischen Handelsschaft, S. 71, auch S. 59. "Seit Karl's II Regierung war Iamaica Barbados, Antigua und die uebrigen Antilischen Inseln der Engländer eine Hauptquelle ihres Reichthumsevesen⁽⁴⁾. Raynal, t. VII, p. 265.

280 журналъ министерства народнаго просвъщения.

принимала все болёе широкіе размёрн. Изъ одной Ямайки такъ много доставлялось товаровъ въ Америку, что обратный вывозъ изъ Янайки въ Англію сталъ простираться до 6-ти мидліоновъ піастровъ (31.200.000 франковъ) въ годъ. Мало того: утвердившись на Ямайкв, отвуда они пріобрётали господство надъ всёмъ Мексиканскийъ заливомъ, и мимо которой проходили вст испанскія суда, отправлявшіяся изъ Перу или изъ Мексики въ Испанію, Англичане подстерегали ежегодно возвращавшіяся галлеоны, чтобы захвативать нхъ богатую добнач или хоть погубить испанский флоть. Такія нападенія на испанскіе галлеоны не разъ были предпринимаемы англійскимъ флотомъ. Такъ было во время войны Авглін съ Испаніей при Кроивель. Первое нападение на галлеоны, отправлявшиеся изъ Лимы въ Испанію, доставило англійскому флоту добычу въ два мелліона фунтовъ стерлинговъ слитками золота. Второе нападеніе въ 1657 году кончилось тёмъ, что адмиралы Блэкъ и Штейнеръ сожгли испанскій флотъ, стоявшій на якорѣ въ гавани Тенерифа ¹). Но хотя Англія не надолго сохрашила это временное господство на Атлантическомъ океань, тыть не менье контрабандная торговля съ Испанскою Америкой не уменьшалась, а росла также, какъ и торговля Голландіп и Францін съ ними. Снабжаемыя вдоволь всёми необходнишии товарами путемъ контрабанды, стало быть, нанболёе дешевымъ способомъ, пспанскія колонія въ Америкѣ перестали покупать товары, привозимые испанскими галлеонами и флотомъ; прежнія ежегодныя ярмарки въ Вера-Круцѣ и Портобелло опустали, и уже въ концѣ правленія ФИЛИППА IV ГАЛЛЕОНЫ ДОЛЖНЫ СИЛИ ПО НЕСКОЛЬКУ ЛЕТЪ ВЫЖИДАТЬ прибытія американскихъ кораблей.

Во избёжаніе томительнаго выжиданія, галлеоны стали отправляться въ Америку изъ Кадикса уже не ежегодно, какъ то бывало прежде, а разъ въ пять или шесть лётъ, а англійскіе, голландскіе и французскіе купцы пользовались этими долгими промежутками и переполняли американскіе рынки своими товарами. Контрабандё открылось такимъ образомъ еще болёе широкое поле, особенно для Англіи.

1) Villemain, Hist. de Cromvell, II, p. 135 etc.

Digitized by Google

5.511

1 Donkey C

6 - si *

происхождение войны за испанское наслъдство. 2

X.

•

. :

Переговоры Людовика XIV съ Вильгельнонъ III о раздёлё испанскаго наслёдства.

Людовикъ XIV до той минуты, когда онъ получилъ несомивнное извёстіе о завёщаніи Карла II въ пользу Филиппа Анжуйскаго, не былъ и не могъ быть увёренъ въ благопріятномъ для него разрёшеніи вопроса объ испанскомъ наслёдствё.

Напротивъ того, ему было извъстно, что Карлъ II лично симпатизировалъ курфюрсту Баварскому, и что онъ или пазначитъ своимъ наслъдникомъ, слъдуя личному своему желанію, сыпа курфюрста Баварскаго, или, уступая вліянію королевы, невъстки императора Леопольда, втораго сына его, эрцгерцога Карла. Поэтому, не смотря на существовавшій уже вышеизложенный договоръ о раздълъ съ Германскимъ императоромъ, Людовикъ XIV, тотчасъ послъ заключенія Рисвикскаго мира, вступилъ съ Вильгельмомъ III Оранскимъ въ переговоры о новомъ проектъ раздъленія Испанской монархін.

Давно уже заключенный съ императоромъ договоръ о раздёлё потерялъ свой смыслъ: въ самомъ дёлё, какое значеніе могъ имёть договоръ послё Рисвикскаго мира, когда, вопреки различнымъ статьямъ его, Людовикъ XIV систематически нарушалъ права императора и даже въ мирное время захватывалъ у Германіи различные города, опираясь лишь на беззаконные приговоры учрежденныхъ имъ возсоединительныхъ палатъ?

Не говоря уже о глубокой враждё, которую продолжительныя войны породили между Людовикомъ XIV и Леопольдомъ за 30 лётъ, протекшихъ со времени заключенія между ними договора о раздёлё, положеніе Европы, а также претендентовъ на испанское наслёдство, существенно измёнилось. Франція лишилась всёхъ своихъ прежнихъ союзниковъ и друзей и очутилась въ совершенно изолированномъ положеніи: на англійскомъ престолё мёсто заискивавшихъ у Людовика XIV Стюартовъ занялъ заклятый врагъ его Вильгельмъ Оранскій; старинная дружба Голландіи перешла въ ненависть; постоянная союзница Франціи.--Швеція была занята собственными дёлами; Рейнскій союзъ, во главё котораго стояла Франція, распался, и Германія, изъ страха передъ Франціей, тёснѣе примкнула къ Австріи. При такомъ положеніи Франціи въ средѣ европейскихъ государствъ, Леопольдъ

282 журна лъ министерства народнаго просвъщения.

могъ разчитывать, по видимому, на сильную поддержку своихъ притязаній въ спорѣ за испанское наслѣдство съ Людовикомъ XIV. Но и число кандидатовъ на наслѣдство увеличилось съ рожденіемъ принца Баварскаго, внука императрицы Маргариты (сестры Французской королевы Маріи Терезій), отъ которой, при ея вступленіи въ бракъ, не было потребовано отреченія отъ наслѣдства. Измѣнились также и намѣренія императора Леопольда. Когда онъ въ 1668 году согласился на предложенный ему Людовикомъ XIV договоръ о раздѣлѣ, у него пе было дѣтей. Съ тѣхъ поръ у него родилась дочь Маріи-Антуанетта, которан въ 1685 году вышла замужъ за курфюрста Баварскаго, а отъ втораго брака—два сына, Іосифъ и Карлъ.

Леопольдъ считалъ себя единственнымъ закопнымъ наслёдникомъ Испанской монархіи и это наслёдство желалъ передать своему второму сыну Карлу. Для осуществленія этой цёли онъ готовъ былъ начать борьбу съ оружіемъ въ рукахъ:

Убѣдившись въ безсиліи императора, Людовикъ XIV не придаваль уже большаго значения противодъйствию его въ решении вопроса. объ испанскомъ наслёдствё, хотя онъ и былъ самымъ важнымъ соперникомъ Французскаго короля при дележе этого наследства. Лрдовикъ XIV зналъ, что наиболёс энергичный отпоръ своимъ притязаніянь на это наслёдство встрётить онь со стороны морскихь державъ, во главѣ которыхъ стоялъ Вильгельмъ III, и потому съ нимъто и считаль онь нужнымь вступить въ переговоры, его желаль онь привлечь на свою сторону, чтобы, заручившись его согласіемъ на раздель испанскаго наслёдства, получить хотя бы часть Испанской монархін. такъ какъ онъ не былъ увѣренъ, что ему удастся получить все наслёдство путемъ дипломатическихъ интригъ или оружіемъ. Но если, съ одной стороны, для Людовния XIV, не считавшаго Францію подготовленною уже для новой войны съ обширною коалиціей, важно было предупреднть эту войну переговорами съ Вильгельмонъ Ш о разделе испанскаго наследства, то, съ другой стороны, понятно, что такой проницательный и искусный политикъ, какъ Вильгельмъ Ш, не могь не предвидёть того страшнаго переворота, который долженъ быль произойдти въ политическомъ мірѣ Европы вслѣдствіе такого важнаго событія, какъ смерть послёдняго короля Испанін изъ дома Габсбурговъ.

Между твиљ, въ начале 1698 года болезненное состояние Карла II, слабость его на столько увеличилась, что смерть его вазалась ужь

 $(r,r)_{r\in I}$

происхоживние войны за испанское насленство.

очень близкою. Поэтому Вильгельмъ III считалъ полезнымъ принять заблаговременно необходимыя мъры для предупрежденія новой всеобщей войны. Противопоставить силу силь, то-есть, противодъйствовать завоевательнымъ нли честолюбивныть стремленіямъ Людовика XIV съ оружіенъ въ рукахъ. Вильгельнъ III въ это время не имилъ ни мальйшей возможности, вслыдствіе систематической оппозиціи торійскаго парламента, относившагося въ Вильгельму крайне недов'ярчево. Такинъ образонъ, отчаяваясь въ возможности найдти поддержку въ парламентъ для вооруженнаго сопротивления Людовику XIV, Вильгельнъ III обратился въ диплонатін, въ которой онъ могъ сивло потагаться съ Людовикомъ XIV. Вильгельму III въ его трудномъ положенія казалось какъ нельзя болбе умёстнымъ начать по поводу испанскаго наслёдства переговоры съ Людовикомъ XIV, согласиться съ нимъ на счетъ предстоящаго образа дъйствія и, подьзуясь благопріятными обстоятельствами, выговорить извёстныя выгоды въ пользу Англія и Голландіи¹).

Чрезъ Портланда, чрезвычайнаго посла своего во Францін, Вильгедьмъ III сталъ зондировать дипломатическую почву. Портландъ сталь завёрять Версальскій дворь, что государь его желаль, искаль случая заслужить дружбу вороля Франціи. И такъ какъ этотъ посолъ пользовался особеннымъ довѣріемъ Вильгельма III, то нечего было и сомнъваться, что онъ быль посланъ съ какимъ-либо важнымъ порученіемъ.

Эти обстоятельства, при искречнемъ желаніи поддержать миръ, побудили Людовика XIV ръшиться предложить Вильгельму III раздвлъ Испанской монархін въ томъ же духв, на твхъ же основаніяхъ, какъ било это сдълано въ 1668 году съ императоромъ Леоноль-10NЪ⁹).

Веденіе переговоровь объ упомянутомъ раздёлё съ полномочнымъ посломъ Англійскаго короля было возложено Людовикомъ XIV на

¹⁾ Mémoires du marquis de Torcy, t. I, p. 41-42. По вопросу о томъ, кому аривадлежала иниціатива въ переговорахъ о раздили Испанской монархія, ср. TARRE Saint-Simon, Mémoires, II, 442-445.

²) Въ наложения переговоровъ о раздёлё им слёдоваля, главнымъ образомъ, немуаранъ Торси, разказъ котораго, какъ одного изъ главныхъ дъйствующихъ лядь въ решения вопроса объ испанскомъ наследстве, заслуживаетъ большаго довбрія и оправдывается почти во всёхъ подробностяхъ свидётельствами другихъ современниковъ.

284 жу рналъ мнинствротва народнаго просвъщения.

его двухъ министровъ, Помпониа и Торси. Это было въ мартъ 1698 года.

Графъ Талларъ, маршалъ, а потомъ и поръ Францін, назначенный Людовнковъ XIV въ качествъ чрезвичавнаго посла его въ Англін при Вильгельні III, быль отправлень въ Лондонь съ виструкціей узнать мевніе Англійскаго короля по поводу тайваго предложенія, слёдавнаго послу его Портланду. Отвёть, полученный оть Вильгельма Ш чрезъ посла его, гласниъ, что онъ не ожнавиъ такого вредожения, какое сделано било послу его, но что онъ все-таки ножетъ увернть короля Францін, что онъ, Вильгельнъ Ш, всёми силами готовъ содъйствовать въ поддержанию мира; онъ-де върнтъ также искреннему горячему желанію мира со стороны Людовика XIV и подобно королю Францін, желалъ бы найдти мвры, могущія предупреанть послёдствія предстоящей смерти испанскаго короля, но впроченъ санъ не можетъ предложить инкакой соотвётствующей мёры. не зная ни того, что думаеть Людовниь XIV, ни того, что кажется ему нанболёе подходящимъ средствомъ при данномъ положенін вещей; поэтону Вильгельнъ Ш желалъ прежде всего получить болье обстоятельныя сведения оть самаго Людовика XIV относительно его предположеній. Портландъ, сообщая Доловных XIV отчеть о полученныхъ имъ отъ Вильгельма III приказаніяхъ, увёрилъ Людовика XIV, что король Англін будетъ хранить въ глубокой тайнѣ то предложеніе, которое его величество, король Франціи, дов'єрнть еку, Портланду, и что онъ надвется болве, чемъ вто-либо, успёть въ этихъ переговорахъ, такъ какъ ему особенно хорошо извъстны инсли его государя относительно вопроса, подавшаго поводъ къ переговорамъ. Черезъ нѣсколько времени министры Людовика XIV сообщили Портланду, что его величество, обсудивъ хорошо положение Европи, и самъ находить, что присоединение Испании и зависящихъ отъ нея владеній въ Францін ли, или въ Австрін подъ владичествомъ императора, во всякомъ случав возмутило бы всв государства Европи, что его величество, впроченъ, и не имълъ въ виду вовсе такого соединения Испании и Франции, при которомъ онъ составляли бы отнынь какъ бы еденую монархію; но такъ какъ справедливость требовала, чтобы дофину сохранены были его законныя права на испанское наслёдство, то объ довольствовался бы только признаніенъ его права, а затёмъ отказался бы отъ него тотчасъ въ пользу иладшаго изъ своихъ сыновей. Такимъ образомъ, монархіи Французская

ироисхождение войны за испанское наслъдство. 285

и Испанская остались бы навсегда различными и раздёльными ¹). Для уснокоенія же Англіи и Голландіи относительно Испанскихъ Нидерландовъ на тотъ случай, еслибъ они перешли подъ власть государя изъ фамилін Бурбоновъ, Людовикъ XIV предложилъ устуинтъ Нидерланды курфюрсту. Ваварскому, сосёдство котораго не могло внушить опасевій ни Голландіи, ни Англіи.

Портландъ, вислушавъ эти предложенія, просиль, чтобъ оне были сообщены ему инсьменно для отправленія ихъ въ Лондонъ, хотя его лечное убъждение было таково, что ни король Англии, да и ни одно изъ государствъ Европы не согласятся допустить правъ французскаго принца на испанское наслёдство, что соединение обёнхъ монархий всегда будеть въ глазахъ Европы предметомъ, возбуждающимъ ужасъ (un obiet formidable), и что никакая предосторожность не усповонть этого справелливаго страха, какія бы условія пи предлагаль Людовикь XIV Европъ, чтобы разсвять ужасъ, который несомнънно вызоветь тъсное соединение Франции и Испании. Портландъ заявлялъ впрочемъ, что это только его личное мивніе, и что истинныя намбренія его государя ему неизвёстны. Наконецъ, Вильгельнъ III самъ далъ отвётъ французскому посланнику Таллару. Онъ сказалъ, что, по общему мнёнію, отказъ покойной королевы Маріи-Терезін отъ правъ своихъ на испанское наслёдство считается имёющимъ законную силу, но, прибавнить Вильгельнъ, - такой вопросъ будуть рышать не адвокаты и законовван, и есть основание опасаться, чтобы необходимость не заставила прибѣгнуть къ оружію. Онъ увѣрялъ, что желалъ поллержать мирь, что самыя лёта его заставляють уже его желать мира, но что при этомъ онъ долженъ интересы Англін и Голландской республики ставить выше всякаго другаго соображения. Онъ не отрицаль того, что въ началь послёдней войны съ Франціей онъ вступиль было въ нѣкоторые переговоры съ императоромъ относительно испанскаго наслёдства, но, не пускансь въ подообности, онъ сказаль, что счизаеть очень умъстнымъ уступить курфирсту Баварскому Испанскіе Нидерланды, вижств еще съ некоторыми пунктами, которыми Людовикъ XIV долженъ былъ бы пожертвонать для упроченія "барьера", что такниъ образомъ можно было бы успокоить Соединенные. Штаты Нидерландовъ. По мысли Вильгельма III можно было дать

¹) Mémoires du marquis de *Torcy*, Collection *Petitot*, I, p. 41-42: "Ainsi la monarchie de France et d'Espagne demeureraient toujours distinctes et separées".

286 журналъ министерства народнаго просвъщенця.

Испанію съ Индіями одному изъ сыновей дофина, Италію же — эрцгерцогу Карлу, затёмъ условиться относительно торговаго договора съ Англіей и Голландіей и уступить той и другой пункты, которые могли бы обезпечить имъ торговлю въ Средиземномъ морё, также какъ и въ западныхъ Индіяхъ ¹).

Талларъ далъ отчетъ Людовнку XIV объ отвётё Англійскаго короля, и Людовнкъ XIV поручнаъ своему послу продолжать въ Лондонё и окончить начатые по вопросу о раздёлё Испанской монархии переговоры. Но успёхъ этихъ переговоровъ зависёлъ еще отъ того, какъ посмотрятъ на нихъ Генеральные Штаты Нидерландовъ.

Вильгельмъ III, увёренный въ своемъ авторитетё въ Соединенныхъ Штатахъ Нидерландовъ, взялся побудить ихъ приминуть къ договору о раздёлё испанскаго наслёдства, и когда Вильгельмъ III отправился въ Голландію, Талларъ послёдовалъ за нимъ²). Такъ переговоры продолжались довольно успёшно, хотя и на другихъ основаніяхъ, чёмъ тё, которые были допущены Вильгельмомъ III. Накоиецъ, результатомъ всёхъ этихъ переговоровъ авился первый договоръ о раздёлё Испанской монархіи между внукомъ Людовика XIV Филиппомъ Анжуйскимъ, принцемъ Баварскимъ и эрцгерцогомъ Карломъ, сыномъ Леопольда. 11-го октября 1698 года договоръ этотъ былъ подписанъ въ Гагѣ.

Договоръ о раздѣлѣ ⁸) состоитъ изъ 15 статей, изъ которыхъ мы приведенъ здѣсь только главныя. Въ силу первой статьи, договаривающіася державы обѣщаются поддерживать прочность Рисвикскаго мира и дѣлать всегда другъ для друга все то, что они только въ состояніи будутъ, для содѣйствія взанинымъ выгодамъ. Вторая статья гласитъ, что главная цѣль договаривающихся державъ есть поддержаніе спокойствія Европы. Предвидя бливкую смерть короля Испанін, они считаютъ необходимымъ предупредить ея послѣдствія,

¹) Torcy, Mémoires, t. I, p. 43 π 44: «On pouvait, selon sa pensée, donner l'Espagne et les Indes à l'un des princes fils de M. le dauphin, les états d'Italie à l'archidue, convenir enfin du traité de commerce avec l'Angleterre et la Hollande, et donner à l'une et à l'autre des places de sureté pour négocier dans la Mediterannée, ainsi qu'aux Indes occidentales. Cp. Grimblot, I, 365 π 369. Письмо Тандара къ Людовику XIV отъ 11-го апръмя 1698 г.

³) Ibidem, p. 47.

³) Dumont. Corps universel diplomatique, t. III, partie II, p. 442-444... Premier traité de partage pour la succession d'Espagne, fait et conclu à la Haye le 11 octobre 1698 avec les articles secrets etc.

происхождение войны за испанское наслъдство. 287

такъ какъ отсутствіе прамыхъ наслёдниковъ у короля Испанскаго должно нензбъжно вызвать новую войну, если Людовикь XIV, императоръ Германскій и курфюрсть Ваварскій будуть каждый подкерживать свои права и притязанія на все испанское наслёлство. Итакъ. желая болёе всего сохранить общественное спокойствіе и воспрепятствовать новой европейской войнь улажениемъ споровъ и недоразумъній. могущихъ возникнуть изъ-за испанскаго наслёдства и изъ опасенія внать столь великія и общирныя владенія соединенными полъ властію одного государя, договаривающіяся державы нашли умъстнымъ въ силу третьей статьи принять справедливыя и разумныя мъры иля предупрежденія тъхъ несчастій, которыя могля бы произвести смерть короля Испанскаго, еслибь онъ умеръ бездётнымъ. Воть почему - говорится въ слёдующей стать то было опредёлено, чтобы въ случай смерти Карла II, Людовивъ XIV, какъ отъ своего ниени, такъ и за дофина и за все свое потоиство, считалъ себя уловлетводеннымъ слёдующими владёніями, предоставленными сму данною статьей о раздёлё, а именно: а) воролевство Неаполь и Сипилия: b) пункты, зависямые въ то время отъ Испанской монархіи, расположенные на берегу Тосканы также, какъ и близлежащіе острова (Сентъ-Этьенъ, Орбителло и др.); с) городъ и маркизатство Финадъ; d) провинија Гвинускоа, прениущественно же города Фантарабја н Санъ-Себастіанъ и проч. За все это Людовикъ XIV, какъ отъ своего имени, такъ и отъ имени дофина и всего своего настоящаго и заже булушаго потомства, объщаеть и обязывается отказаться навсегла оть всёхъ правъ и претязаній на испанскую корону и всё зависимыя оть нея владёнія. Въ силу пятой статьи, старшій сынь Баварскаго вурфирста Іосефъ-Фердинандъ объявляется наслёдникомъ всей остальной части Испанской монархіи, за исключеніемъ Милана, предоставленнаго, согласно шестой стать в договора, въ пользу эрцгерцога Карда. По смыслу девятой статьи, если бы Германскій императоръ или герногъ Баварскій отказались примкнуть къ соглашенію о раздёль нспанскаго наслёдства, то они териють право на выговоренныя въ ихъ пользу земли, которыя будуть въ такомъ случав управляться вице-королями, губернаторами или намёстниками, назначаемыми со стороны короля Испанія; а еслибь устраненные такимъ образомъ оть участія въ дёлежё императорь Германскій или герцогь Баварскій вздумали силою овладёть тёмъ, что выговорено било на ихъ долю или чужою долею, то короли Франціи и Англін, совивстно съ

WAOTH COXXXY, OTA. 2.

4

.

1

į.

4

288 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИА.

1

Генеральными Штатами Нидерландовь, воспрецятствують этому всёми зависящими отъ нихъ мёрами.

Къ этому первому договору о разделе испанскаго наследства. присоединены были еще двё сексетныя статьи слёдующаго содержанія: 1) Въ случав смерти короля Испанія, курфюрсть Ваварскій авлается опекуномъ и попечителемъ (tuteur et curateut) своего сына. до достиженія послёднимъ совершеннолітія, и въ продолженіе этого времени курфюрсту будеть предоставлено управление всеми владеніями Испанской монархів, уступленными по договору въ польву его сына. 2) Въ случат смерти принца Баварскаго безъ наслъдниковъ, его курфиринеское высочество будеть ему наслёдовать въ обладания и пользованія всёми тёми королевствами и землями, которыя даны были его сыну, и онъ, курфюрсть, будеть имъть полное право передать яхъ потомъ своимъ дётямъ и дальнёйшему потомству. Договаривающіяся державы обязываются въ тому же поддержать всёми своими сухопутными и морскими силами порядокъ, устанавливаемый этою статьею относительно Испанской монархів, порядовъ, относительно вотораго договаривающіяся державы пришли въ единодушному соглаmegin.

Но принцъ Ваварскій, который по договору о раздѣлѣ испавскаго наслѣдства, долженъ былъ получить большую часть Испанской монархів, а по желанію самаго Карла II и всю его монархію¹), не воспользовался ничѣмъ: онъ умеръ четыре мѣсяца спустя послѣ заключенія перваго договора о раздѣлѣ (8-го февраля 1699 года). Теперь необходима была новая политическая комбинація, и Людовикъ XIV съ Вильгельмомъ III принялись за составленіе новаго договора о раздѣлѣ испанскаго наслѣдства. Послѣ долгихъ переговоровъ между ними, 13-го марта 1700 года былъ подинсанъ въ Гагѣ второй договоръ о раздѣлѣ²). Договоръ этотъ состоитъ изъ 16 статей. Большинство изъ нихъ буквально сходаы съ соотвѣтствующими статьями

³) Dumont, Corps universel diplomatique, VII, p. 477-479. Second traité de partage pour la successiou d'Espagne etc.

⁴) Извъстно, что 14-го ноября 1698 г. Карлъ II явиля неожиданно въ государственный совътъ и съ твердостию, которая ему обыкновенно вовсе не была свойственна, заявилъ, что опъ ръшился провозгласнть своимъ наслъдниконъ принца Баварскаго, и затъмъ застакилъ своего семретаря по тайнымъ дълмъ донъ Антоніо Убиллу прочесть завъщаніе. Никто не возражалъ. См. *Нірреан*, Avénement des Bourbons au trône d'Espagne. I, р. 258 и 259. Lettre du marquis d'Hercourt au roi du 20 и 29 novembre 1699.

происхождение войны за испановое наследотво. 289

перваго договора о разделе. Изъ статей, прибавленныхъ вновь и вызванныхъ перемѣной обстоятельствъ вслѣдствіе смерти принца Ваварскаго, важны особенно слёдующія: Въ силу шестой статьи испанскию корону вивств съ Индіями и Испанскими Нидерландами долженъ былъ получить эрцгерцогъ Карлъ, а герпогство Миданъ предподагалось устуинть герцогу Лотарингскому възамбиъ его владений, которыя были назначены, въ силу четвертой статьи договора, дофину Франціи вивств съ королевствами Неанолемъ и Сициліей, съ пунктами, расположенными на берегу Тосканы, съ маркизатомъ Финалъ и провинціей Гвипускоа. Въ седьной статъ говорится следующее: "Непосредственно послё обивна ратификацій даннаго договора будеть сдёлано о немъ сообщение императору, который будеть приглашень приссединиться къ договору. Но если въ продолжение трехъ месяцевъ, считая со дня опубливованія договора, императорь будеть отказываться примкнуть къ договору и не согласится довольствоваться долею, выдбленною въ пользу эрцгерцога по договору, то договарявающіяся державы сами между собою согласятся относительно того, какому государю отдать долю эрцгерцога. Въ случай же, если последний, помимо предлагаемаго соглашенія, захотёлъ бы овладёть выпавшею на его доло частью Испанской монархін, прежде чёмъ онъ примкнетъ въ этому договору, или тою частью, которая была назначена дофину или герцогу Лотарингскому, то договаривающіяся державы воспрепятствують этому всёми ихъ силами. Но особенно важное значение въ этомъ второнъ договорѣ о раздълѣ имъетъ статья девятая: Еслибъ эрцгерцогъ Кардъ умеръ бездѣтнымъ до или посдѣ смерти катодическаго кородя (то-есть, Карла II), то назначенная ему этимъ договоромъ доля переходить въ одному наъ остальныхъ дётей Германскаго императора, все равно мужскаго или женскаго пола, по назначению самого императора. Въ случав же, если бы самъ императоръ умеръ, то назначеніе должно быть слёдано его преемникомъ, но все это съ условіемъ, что упомянутая часть раздела не перейдеть къ лицу, которое будеть въ то же время Австрійскимъ государемъ или королемъ Священной Римской имперіи, и что точно также никогда доля свётлёйшаго эрцгерцога не достанется лицу, которое будеть королемъ Франціи или дофиномъ, все равно по наслёдству ли, по завещанію ли, по брачному ли договору, или какимъ би то ни было другимъ путемъ ¹).

Не смотря на таинственность, съ которою ведены были переговоры

¹) Ibidem, статья IX втораго договора о раздъдъ.

4*

290 журналъ меннотвротва народнаго просвъщения.

о разделе исжду Людовнкомъ XIV и морсинии державами, сущность этихъ переговоровъ сдёлалась скоро навестною, какъ въ Вене, такъ и въ Мадридѣ. Понятно, что императоръ, считавшій еще со времени образованія Аугсбургской лиги Англіп и Голландію свонии союзницами, былъ очень возмущенъ ихъ соглашеніемъ съ Людовикомъ XIV объ испанскоиъ наслёдствё, право на которое было признано Жин исключительно за императоромъ въ тайной статъй договора отъ 12-го ная 1689 г.¹). Не довёряя болёе морскных державанъ, императоръ рёшнася ужь обратиться непосредственно въ Людовику XIV, хотя также не имълъ основанія питать въ нему довъріе. Леопольдъ чрезъ Видлара, французскаго посла въ Вънв, а также чрезъ собственнаго посла въ Парижѣ, графа Пинцендорфа, предложилъ Людовику XIV понимо втораго договора о разделе, имершаго быть обнародованныма, заключить съ нимъ другой тайный договоръ, въ силу котораго Миланская область была бы предоставлена Австрійскому дому, въ замвеъ обвихъ Индій и Нидерландовъ, которыя Вискій дворъ охотно уступаль Францін, лишь бы пріобрёсть столь желанную и важную иля Австрія Миланскую область.

Но Людовикъ XIV, видя въ этомъ предложеніи Леопольда лишь тонкій маневръ, направленный къ тому, чтобы поссорить Францію съ Англіей и Голландіей или по крайней мёрё дискредитировать Французскаго короля въ глазахъ морскихъ державъ, отказался вступить съ императоромъ въ какія-либо особыя тайныя сношенія и объявилъ, что не считаетъ возможнымъ сдёлать хоть какое-либо измёненіе въ послёднемъ раздёльномъ трактатё иначе, какъ съ согласія морскихъ державъ. Такимъ образомъ предложеніе императора ничего не измёнило въ общемъ положеніи дёла.

XI.

Побёда французской диплонатів при Мадридсковъ дворё в завёщапіе испанскаго наслёдства въ пользу Филиппа Анжуйскаго-

Если уже императоръ имълъ основанія быть недовольнымъ тайными переговорами Людовика XIV съ морскими державами о раздълъ испанскаго наслъдства, то можпо себъ представить, что долженъ

') Dumont, Corps universel diplomatique, VII, partie II, p. 241 u crag.

провохождение войны за испанское наслъдство. 291

быль испытывать несчастный, близкій къ могний Карлъ II, когда онь узналь. что при его жизни и безъ его вёдона другія державы уже успёли раснорадиться его добронъ! Уже узнавь о первонъ раздёлё, онъ былъ изумленъ и возмущенъ до глубины души, и тогда же, въ досадъ на всъхъ и въ особенности на Людовика XIV, окончательно решиль сдёлать своимъ единственнымъ наслёдникомъ Баварскаго принца. Когда-же затемъ, после внезапной смерти последнаго, морскія державы, совместно съ Людовнкомъ XIV, не задунались снова раздёлить, по собственному усмотрёнию своему, роковое испанское наслёдство, и когда извёстіе объ этомъ второмъ раздільномъ трактать ириныю въ Мадридъ¹), то оно вызвало порывъ пегодования даже въ изнемогающей душѣ Карда II и, правда на минуту, возбудило въ немъ энергію. Не только, впрочемъ, для кородя, но и для всей испанской націи такое безперемонное отношеніе въ испанскому наслёдству было очень оскорбительно. Между тёмъ Людовикъ XIV, со свойственными ему двуличіемъ и довкостью, сум'яль отклонить оть себя весь гизвъ Карла II и испанскаго народа и обратить все негодование ихъ противъ морскихъ державъ²). Посланники Англии и Голландін получили приказаніе выёхать изъ Мадрида, а маркизъ Гаркуръ, посланникъ Людовика XIV, принимавшаго наиболье двятельное участіе въ составленія договоровь о раздёлё или по крайней мъръ не меньшее участіе, чъмъ Вильгельмъ III и Гейнзіусъ, продолжаль энергично свои происки при испанскомъ дворъ, старансь вліять на короля чрезъ нанболёе приближеннаго къ нему архіецископа Толледскаго, кардинала Портокареро, котораго король, по словамъ маркиза Лувилля, любилъ какъ роднаго отца в). Съ другой стороны, Испанская королева, какъ невъстка императора Леопольда, опираясь на свое личное значение въ глазахъ короля и поддержи-

⁴) Ме́тоігез secrets du marquis de *Louvville*. I, 88. По слованъ Лувния, извъстіе о заключенія втораго разд'яльнаго трактата пришло въ Испанію сначали конендевціально изъ Гагя, чрезъ посредство испанскаго резидента Квироса, а зитъмъ, осенціально, нзъ Версаля, чрезъ посланника Кастель досъ Ріосъ. Ср. *Torcy*, Mémoires pour servir à l'histoire des négociations, I, 93.

³) O passpamenia su Menania aportanu Aursia yme no nosystelia assubutia o acepsonu gorosopu o pasguru, cu. Lettre du marquis d'Harcourt au roi du 15 avril 1699. Hippeau, Avénement des Bourbons au trône d'Espagne, II, 63: Cp. Taxme Hippeau, II, 22: Lettre du marquis d'Harcourt au roi 11 août 1699 «On a résolu le se plaindre hautement des Anglais et des Hollandais» etc.

^a) Mémoires du marquis de Louville, I, 85.

292 журналь менистерства народнаго просвещения.

ваеная преданнымъ ей духовинкомъ пабожнаго Карла II, старалась убѣдить послѣдняго въ необходимости составить скорѣе завѣщаніе въ пользу втораго сына императора, эрцгерцога Карла. Наконецъ, вліяніе королевы и пристрастіе самого Карла II къ родственному Австрійскому дому побудили его въ іюнь 1700 года подписать завъщаніе всецівло въ пользу эрцгерцога Карла. Такниъ образонъ, посолъ императора при Мадридскоиъ дворъ Гаррахъ старшій, высоконърный, мрачный, скупой Нуменъ, крайне непонударный, не заботнышійся ни о какой другой поддержкв, кромв содвйствія королевы, могь, по ведимому, съ полнымъ основаніемъ считать діло императора Леопольда окончательно вынграннымъ. Но теперь, когда, казалось, все было безповоротно рёшево въ пользу сына Леонольда, между Мадридскихъ и Вънскимъ дворами началась дливная переписка, видвинувшая много щекотливыхъ вопросовъ и непредвидънныхъ затрудненій, которые могле только окончательно уронеть въ глазахъ Мадридскаго двора авторитеть Германскаго императора и обнаружить все его безсиліе въ срависнів съ Франціей.

Дёло въ томъ, что, въ виду сосредоточенія французской пятидесятитысячной армін на сіверной границь Испанія, а также въ виду приготовления эскадры во францувскихъ портахъ Средвземнаго моря, Карлъ II обратялся съ просьбою въ императору, чтобъ онъ отправиль въ Испанію вспомогательный десятитисячный корпусь войскъ съ эрцгерцогомъ Карлонъ во главъ 1). Между твиъ, императоръ боялся дать поводъ къ войнъ, которая, по его убъждению, непремённо бы вспыхнула, еслибъ онъ согласился двинуть войско въ Испанію; поэтому онъ на отразъ отказалъ испанскому королю въ военной помощи. Но, не полагаясь, вром'я того, на сов'ять Испанскаго короля, императоръ отказался также прислать и своего сына во двору Мадридскому. Само собою разумвется, подобный образъ двиствія со стороны инператора долженъ былъ произвести на Мадридскій дворъ впечатлѣніе крайняго малодушія и уронить шансы эрцгерцога Карла. Не смотря на то, візло, надъ которымъ трудилась французская диплонатія, все-таки должно было считаться въ это время безвозвратно проиграннымъ, и требовалось много энергіи и дипломатическаго искусства для того, чтобы разрушить существующее уже завъщаніе въ пользу эрцгерцога Карла, мало того-заставить слабаго, правла болѣзненнаго, но все-таки пассявно упорнаго Карла II самого отит-

') Sirtema de Grovestins, Guillaume III et Louis XIV, t. Vll, p. 360 n c.sh.

происхождение войны за испансвое наслъдство. 293

нить, уничтожить свое прежнее рёшеніе и составить новое завёщаніе въ пользу принца изъ дома Бурбоновъ, на который онъ уже давно привыкъ смотрёть самымъ враждебнымъ образомъ. Оказалось однако, что искусство французской дипломатіи и собственный интересъ иснанскихъ грандовъ, особенио же опасенія за раздробленіе Испанской монархіи, въ случаѣ, если она достанется по завёщанію эрцгерцогу Карлу, дали возможность окончательно восторжествовать при Мадридскомъ дворѣ сторонникамъ французскаго принца, именно Филиппа Анжуйскаго.

- Зная честность и безкорыстіе почтеннаго старца Портокареро. резко отличавшагося своимъ благороднымъ характеромъ отъ большенства испанскихъ грандовъ, довкій Гаркуръ сум'ялъ привлечь его въ дълу Бурбоновъ, виставлия ему на видъ интересы самой Испанія и то вліяніе, которое могло вметь на целость Испанской монархін признаніє со стороны Карла II своимъ наслёдникомъ внука Людовнка XIV 1). Гаркуръ старался ослённть Испанцевъ блескомъ и пышностью своей обстановки, старался внушить любовь въ французской нація и снискать расположеніе вельможь своею щедростью 2), обходительностью и очаровательною любезностью. Интриги маркиза Гаркура направлены были также въ тому, чтобъ ослабить, а если возможно, и совсёмъ разстроить австрійскую партію, ратовавшую за эрцгерцога Карла, партію, во глав'я которой стояда сдабая, безхарактерная королева. Преданныхъ королевъ испанскихъ вельможъ. вакные быле, напримъръ, Виллафранка и Медина Сидонія, Гаркуръ старался привлечь на свою сторону; другихъ, какъ Оропезу и великаго адмирала, натравить другъ на друга; имфвшую громадное вліяніе на королеву фаворитку ся Берлепшъ, ненасытная жадность которой къ деньгамъ была хорошо извёстна Гаркуру, удалось ему отвлечь щедрыми объщаніями басносдовныхъ наградъ; наконецъ, даже самую королеву Гаркуръ пытался привлечь на сторону Бурбоновъ, обольщая ее, въ виду неминуемо близкой смерти Карла II,

¹) Mémoires secrets du marquis de Louville, I, 86. «Le marquis de Harcourt abordait franchement ce vertueux prélat (Portocarero) au nom des intérets de l'Espagne, seule consideration, qui pût le toucher»

⁵) Относительно подкуповъ въ Испанія со стороны Людовика XIV ср. Haedeke, Die Politik Oesterreichs in der spanischen Erbfolgefrage, I, 177, u Hippean, Avénemeut des Bourbons au trône d'Espague, I, 37. Lettre du roi au marquis d'Harcourt du 16 mars 1698: «Tout l'argent que je vous puis faire remettre le peut être employé qu'a des gratifications particulidres»

294 журналъ министврства народнаго просвъщения.

перспективою брачнаго ложа овдовъвшаго дофина ¹). Словонъ, все было пущено въ ходъ, чтобъ издалека и исподволь подготовить вороля къ составлению новаго завъщания въ пользу Филиппа Анжуйскаго.

Но какъ ни искусно была ведена интрига французской дицаоматін, все-таки должно признать, что успікть ся обусловливался не столько маневрами тонкаго маркиза Гаркура, сколько тёмъ рёшительнымъ вліяніемъ, какое ямёло на окончательный исходъ дёла объ испанскомъ наследстве стремление въ сохранению пелости Испанской монархіи, искренно озабочивавшее даже равнодушнаго ко всему въ мірѣ Карла II, особенно же его бляжайшихъ совѣтниковъ и вообще всёхъ испанскихъ грандовъ, которые принадлежали къ высшимъ правительственныхъ сферамъ Испанской монархіи и составляли какъ бы правительственную олигархию²). Нельзя также упустить изъ виду того, что безтактный образъ дъйствій самой королевы и немногихъ приближенныхъ къ ней Нѣмцевъ, равно какъ высокомѣріе и скаредность императорскаго посла въ Испаніи, стараго грефа Гарраха, а потомъ его сына, внушали отвращение всей испанской націи къ мысли объ австрійскомъ владычествѣ въ Испанін, и что, напротивъ, кандидатура французскаго привца на испанскій престолъ была очепь популярна въ массъ испанскаго народа еще въ то время, когда быль въ живыхъ Баварскій наслёдный принцъ, имёвшій, какъ мы знаемъ, нанболѣе шансовъ на полученіе испанской короны. По наблюденіямъ Стригона, Испанская монархія уже въ 1698 году совершенно склонялась въ пользу кандидатуры внука Людовика XIV, считая ее возможною однако лишь при томъ условіи, чтобы признанный наслёдникомъ испанской короны французскій принцъ никогда. не могъ быть также и королемъ Франціи; въ противномъ случав, они готовы были бы, говоритъ Стэнгопъ, скорбе подчиниться діаволу, чёмъ признать своимъ королемъ принца изъ дома Бурбоновъ ^в). "Если

³) Spain under Charles the Second, р. 133. Пясьмо Стентоца жъ его сыну изъ Мадрида отъ 11-го июня 1698 г.: «What I can discover of these people's

¹) Mémoires secrets du marquis de *Louville*. О готовности кородевы въ по довина 1698 г. поддержать кандидатуру принца изъ дома Бурбоновъ см. *Насdeke*, I, 207 и *Нірреан*, I, 210. Lettre du marquis d'Harcourt au roi du 7 Sept. 1698.

⁵) Лувиль, хорошо знавшій составъ и характерь нецанскаго правительства и исцанскихъ грандовъ, которые при вступленіи на престолъ Филица Анкуйскаго польвовались наибольшимъ значеніемъ, характеризуетъ этихъ вольномъ, какъ «une véritable oligarchie».

происхождение войны за испансвое наслъдотво. 295

. . .

только Французскій король", пишеть Стэнгопъ своему сину, — "удовольствуется тёмъ, чтобъ одинъ изъ младшихъ его внуковъ сдёлался королемъ Испанін, отказываясь отъ всякихъ притязаній на то, чтобы слить въ одно цёлое обё монархіи, то онъ не встрётитъ никакой оппозиціи ни со стороны вельможъ, ни со стороны масси народа" ¹). Въ другомъ письмё того же 1698 года Стэнгопъ пишетъ: "Французы съ каждымъ днемъ все болёв выигрываютъ, а Нёмцы теряютъ" ²). Супругу французскаго посланника и самого маркиза Гаркура при выёвдахъ ихъ народъ привётствуетъ восторженными кликами. Маркизу Гаркуръ народъ привётствуетъ восторженными кликами. Маркизу Гаркуръ народъ провожаетъ кликами: "Ахъ, какъ прекрасна, какъ прелестна она! Да благословитъ ее Богъ!" (Ah que linda, que hermosa que esta! Dios la bendiga!), а Гаркура привётствуютъ словами: "Да здравствуетъ господинъ посланникъ Франціи!" (Viva el sênor ambajador de Francia ⁵).

Но какъ бы ни проявлялось благорасположение массы народа къ французскому посланнику и ко всей французской нации, несомийнно все-таки, что не отъ него вависйло окончательное ришение вопроса объ испанскомъ наслёдствё, такъ какъ народъ въ Испании давно уже лишенъ былъ всягаго вліянія на ходъ государственныхъ дёлъ. Кортесы давно уже не созывались, и общественное мийние въ Испании давио уже считалось ничего не значущимъ въ ришени судьбы родной земли. Въ дъйствительности центръ тижести хотя и слабой прави-

inclination is for a french prince provided they can be assured the same shale never be king of France. By that choice they think they schall secure peace and quictness at home; but they would rather have the devil than see France and Spain united». Cp. Taxme Torcy, Mémoires pour servir à l'histoire des négociations» etc., I, 89-91 s особенно 104. Письмо жаркиза Гаркура къ Людовику XIV.

4) Spain under Charles the Second, p. 124 m 125 Alex. Stanhope to his son James Stanhope. Письмо отъ 14-го марта 1698 г.

³) Stanhope, 139. Письмо отъ 23-го іюля 1698 г. Ср. также Haedeke, Di Politik Oesterreichs in der Spanischen Erbfolgefrage, I, 194 и Hippeau, Avéuement des Bourbons au trône d'Espagne, p. XLVII.

³) Stanhope, p. 139. Приведя эти привътственныя выраженія, Стэнголъ сопровождаеть ихъ оть себя еще слъдующимъ выраженіемъ: «These I loak on as artifices industriated yet their being well received show's the people's inclination». О настроенія большивства народа въ Испаніи въ пользу принца изъ дона Бурбоновъ ср. также Haedeke, Die Politik Oesterreichs in der Spanischen Erbfolgefrage. I, 197 и Hippeau, Avenement des Bourbous au trône d'Espagne. Correspondance, I, 28, Lettre du marquis d'Harcourt au roi du 5 mai 1698.

296 журналь министерства народнаго просвыцения.

тельственной власти находился въ государственномъ совътѣ. Члены же государственнаго совъта, какъ и всѣ гранды, имѣвшіе значеніе въ высшей администраціи Испаніи, за исключеніемъ благороднаго кардинала Портокареро, имѣли въ виду главнымъ образомъ свои личные разчеты при рѣшеніи вопроса объ испанскомъ наслѣдствѣ: они опасались потерять свое прежнее значеніе въ государствѣ и всѣ свои высокія и столь прибыльныя мѣста въ качествѣ губернаторовъ, вице-королей и пр., въ случаѣ раздробленія Испанской монархіи или перехода ся къ принцу изъ Австрійскаго дома ¹). Даже вельможи, преданные въ началѣ королевѣ и принадлежавшіе въ австрійской партіи, рѣшились примкнуть къ группѣ вельможъ, стоявшей за передачу наслѣдства французскому принцу, когда настало время рѣшить вопросъ о средствахъ въ предотвращенію раздробленія Испанской монархіи, и когда вопросъ этотъ поставленъ былъ въ государственномъ совѣтѣ ²).

Сенъ-Симонъ въ своихъ мемуарахъ подробно передаетъ весь ходъ доказательствъ и млиевровъ, посредствомъ которыхъ партіи испанскихъ вельможъ, расположенной въ пользу французскаго кандидата, удалось склонить Испанскаго короля къ уничтожению готоваго уже завъщанія въ пользу эрцгерцога Карла и къ составлению новаго завъщанія въ пользу Филиппа Анжуйскаго. Особенно подробно описынаетъ Сенъ-Симонъ засъдание государственнаго совъта, въ которомъ обсуждался вопросъ объ испанскомъ наслъдствъ немногими посвященными въ тайну вопроса вельможами ^в). Мы передадниъ здъсь почти словами Сенъ-Симона главное изъ его описанія засъданій государственнаго совъта, имъвшихъ столь ръшительное вліяніе на заключительный актъ въ разыгравшейся драмъ, связанной съ вопросомъ объ испанскомъ наслъдствъ.

Прежде всего члены совъта, въ виду того, что присутствіе короля въ засъданіяхъ совъта и участіе въ дебатахъ могло вредно отозваться на его слабомъ здоровьъ, убъдили Карла разръшить совъту собираться, по мъръ надобности, для обсужденія важнъй-

¹) Mémoires de Saint-Simon, III, chap., I; p. 9. pour empêcher le demembrement de la monarchie et se conserver par lá toute leur grandeur particulière à eux mêmes, en demeurant sujets d'un aussi grand roi, qui retenant toutes les parties de tant de vastes états aurait à conférer les mêmes graces. Cp. Torcy, Mémoires, I, 101-102.

³) Grimblot, II, 553.

^{*)} Mémoires de Saint-Simon, III, chap. I, p. 2-33.

про нохождение войны за испанское наследство. 297

Į.

ł

шихъ дёль безъ участія вороля, съ ттив, чтобъ ему представияемы были краткіе отчеты о результатахъ засёданій совѣта и о гёхъ рёшеніяхъ, которыя, по мнёнію совёта, необходимо будеть пренять съ соизволенія короля. Когда король даль свое согласіе, въ асъдании государственнаго совъта приступлено было въ обсуждению ребовавшаго, безотлагательнаго ришенія вопроса объ испанскомъ аслёлствё. Первый подняль объ этомъ вопросъ Виллафранка, котонв, не смотря на то, что принадлежалъ сначала къ австрійской артін, отврылъ глаза своимъ сочленамъ на причины, по конмъ. в ихъ собственныхъ интересахъ, должно быть признано желательинь уначтожение существующаго уже завѣщания въ пользу эрцгерога Карла и замвна его заввиданиемъ въ пользу внука Людозика XIV. Виллафранкъ удалось склонить къ своему мивнію и Мецину-Сидонію, который въ началь также принадлежаль къ австрійской партів. Медина-Сидонія такъ проникся взглядами Виллафранки, что ть своей стороны представиль очень убедительные доводы въ пользу предпочтенія французскаго принца эрцгерцогу австрійскому. **Доводы Медина-Сидонів сводились въ слёдующему: могущество Фран**цін велико и на сушѣ, и на морѣ и пользуется большимъ уваженіемъ въ Евроиф; вроиф того, Франція, соприкасаясь съ нисколькихъ стоюнь съ владеніями Испанской монархін въ Испаніи, въ Италін, въ Іспанскихъ Нидерландахъ, находится въ очень выгодномъ положении какъ для нападенія на Испанскую конархію, такъ и для поддержанія зя цёлости противъ слабаго императора, владенія котораго, не соприласаясь вовсе съ владеніями Испанской монархіи и будучи удалены ть самой Испанін, могуть легко подвергнуться нападенію со стоюны Франців. Виллафранка и Медина-Сидонія сообщили свои мизнія Виллагарсія и Вилленф, которые тотчасъ примкнули къ нимъ. Затфиъ ившено было привлечь Сенъ-Эстевана, который считался нанболёв (вльною головой въ государственномъ соквтв, и это удалось очень егко, такъ какъ Сенъ Эстеванъ былъ въ большой дружбв съ Виленной и Виллагарсіей. Такимъ образомъ уже пять членовъ были а кандидатуру французскаго принца. Но ови поняли, что вычего ю будуть въ состояния провести въ совътъ, не заручившись соглаіень Портокареро, который быль первымъ человѣконъ въ совтв, н, не говоря уже о близости его къ королю, имблъ гроадное значение по своему высокому сану. Открытая и взаимная ражда Портокареро съ королевой давала ниъ право разчитывать ка успёхъ, и действительно, согласие Портокареро было получено.

298 журналъ министерства народнаго просвъщения.

"Все это", говореть Сенъ-Симовъ, ... "делалось такъ, что объ этомт во Франціи різшительно никто, даже самъ король не подозрів валъ, даже Блевуръ, представитель интересовъ Франціи въ Малрилѣ за отъвздомъ Гаркура, не имвлъ обо всемъ происходившемъ никакого понятія; притомъ дёлалось это все испанскими вельможами. которые не нивли решительно никакихъ связей съ Франціей, делалось Испанцами, бывшими большею частью сторонниками Австрій. скаго дома". Но для достиженія цёли предстояло еще устранити лва препятствія: вопервыхъ, доказать, что формальные акты обт отречения отъ испанскаго наслѣдства матери и супруги Людовика XIV потеряли уже свой синслъ, и вовторыхъ, побороть глубокую привязанность Карла II въ Австрійскому дому и то чувство непріязни, которое онъ издавна питаль къ дому Бурбоновъ. Относительно перваго затрудненія Виллафранка доказаль, что оно только фиктивное, такъ какъ со времени подписанія актовъ отреченія обстоятельства совершенно измѣнились: при подписанія автовь отреченія имѣлось въ виду предупредить соединеніе испанской и французской короны въ лицъ дофина Францін, и тогда подобныя опасенія имѣли основаніе; теперь же, когда у дофина три сына, изъ которыхъ второй можеть быть призвань на испанский престоль, отречение теряетъ свой смыслъ; было бы несправедлево лишить испанской короны законнаго наслёдника, не вмёющаго никакихъ владёній, въ пользу претендента, имъющаго несравненно менъе правъ на испанскию корону, чимъ принцъ изъ дома Вурбоповъ, тогда какъ это не устраняеть, а напротивъ, должно повлечь за собою раздробление Испанской монархіи, разрушеніе цёлости ся, сохраненіе которой и было главною цёлью при требованія отъ исцанскихъ инфанть автовт отреченія. Это знаменитое заявленіе было одобрено всёми, и Виллафранка даже взялся развить его въ полномъ засёданін совѣта. Положено однако было все это хранить въ строгой тайнъ, пока кардиналу удастся уб'вдить ворола. Портовареро, поддерживаемый сов'втами Сенъ-Эстевана, искусно взялся за выполнение своей задачи. Прежде всего ему удалось совершенно изолидовать королеву устранениеми фаворитки ся Берленшъ и принца Дармштадтскаго, хозяйничавшаго со своимъ нѣмецкимъ полкомъ въ Мадридѣ; оставшись безъ опоры королева оказалась совершенно апатичною и безсильною, какою она въ дъйствительности и была, потому что, какъ говоритъ Сенъ-Симонъ,—, la reine bonne et peu capable ne pourrait rien tirer d'elle même". Ей нуженъ былъ всегда кто-нибудь, кто ею бы заправ-

происхождение войны за испанское наследство. 299

лять. Бывшіе до сихъ поръ на сторонѣ королевы великій адмиралъ графъ Мельгаръ и Верагна также были привлечены на сторону франпузскаго принца. Гораздо болёе важнымъ шагомъ въ этомъ направленія было смёщеніе духовняка, который быль приставлень къ королю по желанию воролевы и быль ревностнымъ сторонникомъ ABCTDIN (un zélé Autrichien). Портокаредо назначнить въ королю другаго духовника, котораго онъ могъ заставить говорить и делать. что угодно. Когда чрезъ посредство духовника Портокареро уб'ядился, что почва лостаточно подготовлена для того, чтобы можно было заговорить о кандидатурь французскаго принца, тогда онъ, по соглашению съ духовникомъ, и сталъ производить давление на слабаго короля, изможденнаго тёлесно и душевно и лишеннаго всякой нравственной поддержки въ пользу Австрійскаго дома. Какъ ни враждебно, ни недовфрчиво относнися Карлъ II къ Людовику XIV и его агентамъ, онъ все-таки не имълъ въ данномъ случат ни малъйшаго основанія подозрѣвать хотя бы твпь участія Версальскаго двора въ томъ обороть, который принимало теперь дело объ испанскомъ наследстве. И кардиналу, и духовнику своему онъ вполив довбрялъ; всв приблеженные къ нему вельможи были коренные Испанцы, которые, по всей въроятности, не имъли и не могли имъть никакихъ связей во Франціи; притомъ нёкоторые изъ окружавшихъ его вельножъ были, ему известны какъ ревностные до сихъ поръ сторонники Австріи. Какъ было не поддаться Карлу II общему убъядению окружавшихъ его совѣтниковъ? Изнемогая въ борьбъ съ противоръчившии вдіяніями, не будучи въ состояния примирить свое родственное влечение въ Австрийскома тома съ имслею о необходимосли Аниложите подписанное аже въ пользу эрцгерцога Карла завѣщаніе и передать все испанское наслёдство, ради сохранения его цёлости, принцу изъ дома Вурбоновъ, Карлъ II решился повергнуть всё свои сомнёнія предъ папскимъ престоломъ и поступить согласно совѣту паны. Король сообщилъ объ этомъ кардиналу, и тотъ вполнё согласился съ мнёніемъ короля, будучи увъренъ, что папа выскажется въ пользу наиболъе справедливаго ръшенія, а такимъ Портокареро считалъ лишь ръшеніе въ пользу внука Людовика XIV.

Папа не заставняъ долго ждать своего отвъта и высказался рѣшительно въ пользу внука Людовика XIV. Отвътъ папи гласилъ, что, по его мизнію, дъти дофина были единственные настоящіе законные наслёдники испанской короны, и что до тѣхъ поръ, пока хотя ктолибо изъ нихъ или изъ ихъ потоиства будетъ живъ, эрцгерцогъ

300 Журналъ министруства народнаго просвещния.

Карлъ и всё остальные члены Австрійскаго дона не будуть имѣть инкакого права на испанское наслёдство и должны считаться совершенно чуждыми Испаніи; что самая громадность этого наслёдства возлагаетъ на короля Испаніи еще большую отвётственность предъ судомъ Всевышнаго за рёшеніе, которое приметь онъ по отношенію къ этому наслёдству.

Благопріятный для дома Бурбоновъ отвётъ папи, сохранявшійся, какъ в запросъ Карла II, до прибытія Филиппа Анжуйскаго въ Испанію въ глубокой тайнѣ, объясняется, нужно полагать, въ значительной степени тѣмъ расположеніемъ, которое долженъ былъ чувствовать глава Римской церкви къ королю Франціи послѣ отмѣны послѣднимъ Нантскаго эдикта и ревностныхъ гоненій противъ гугенотовъ.

Такъ какъ Карлъ II всецёло положился на рёшеніе папы, то по иолученіи отвёта его, кардиналъ Портокареро поспёшилъ воспользоваться настроеніемъ короля п закрёпить его волю составленіемъ новаго завёщанія въ пользу Филиппа Анжуйскаго. Оставалось только оформить это завёщаніе. Это было исполнено государственнымъ секретаремъ Убиллой, также примкнувшимъ къ партія кардинала и, слёдовательно, посвященнымъ въ ея тайну. Когда составленный Убиллой проектъ завёщанія въ пользу Филиппа Анжуйскаго со всёми оправдательными мотивами былъ одобренъ посвященными въ тайну членами королевскаго совёта, Убилла представилъ его Карлу II вмёстё съ завёщаніемъ, составленнымъ ранёе въ пользу эрцгерцога; проектъ былъ одобренъ, а прежнее завъщаніе сожжено Убиллой въ присутствіи короля, его духовника, кардинала Портокареро и нёкоторыхъ другихъ государственныхъ сановниковъ.

Когда такимъ образомъ вопросъ объ испанскомъ наслёдствё быль въ сущности окончательно рёшенъ и пересталъ быть вопросомъ, Портокареро созвалъ совётъ, на которомъ дёло объ испанскомъ наслёдствё было подвергнуто открытому и всестороннему обсуждению-Виллафранка, Сенъ-Эстеванъ и Мансера высказались энергично за завёщаніе въ пользу впука Людовика XIV; другіе согласились; великій адмиралъ и Верагна, видя, что дёло безиоворотно рёшено, не стали противорёчить. Наконецъ, Убилла предложилъ всёмъ присутствовавшимъ въ засёданіи совёта подписать актъ завёщанія, и всё они дали клятву соблюдать неукоснительно тайну его до смерти короля. Это засёданіе совёта обставлено было такою таниственностью, что, по словамъ Сенъ-Симона, даже королева и графъ Гаррахъ всетаки не знали, пришелъ ли совёть къ какому-нибудь опредёленному

происхождение войны за испанское наслъдство. 301

рёшенію по вопросу объ испанскомъ насл'ядствё, и въ какому именно. Вскор'я затёмъ 1-го ноября 1700 года Карлъ II умеръ сорока-двухъ л'ять отъ рожденія.

Разказъ Сенъ-Симона въ существенныхъ его чертахъ подтверждается также въ мемуарахъ Торси¹), но послѣдній не остана вли вается вовсе на совѣщаніяхъ членовъ государственнаго совѣта, а указываетъ на то, что Карлъ II въ своемъ затруднительномъ положеніи признавалъ нужнымъ выслушать миѣніе тѣхъ, кого онъ считалъ снособнымъ дать ему дѣльный совѣтъ. Главнымъ же образомъ Торси напираетъ на вліяніе Портокареро, которому Карлъ II обѣщалъ завѣщать престолъ Испаніи французскому принцу. Гораздо болѣе, чѣмъ Сенъ-Симонъ, Торси распространается о перепискѣ Карла II съ папой и о вліяніи послѣдняго на окончательное рѣшеніе Испанскаго короля.

Итакъ, если върить Сенъ-Симону, то завъщание Карла II въ пользу Филипиа Анжуйскаго было результатовъ лишь единодушнаго рушенія вліятельныхъ членовъ испанскаго государственнаго совфта, при чемъ все происходившее въ совете было неизвестно ни Людовику ХІУ, ни его дипломатическимъ агентамъ въ Мадридѣ. То же утверждаетъ въ своихъ мемуарахъ и Торси, старающійся доказать, что рішеніе Карда II въ пользу Филиппа Анжуйскаго не находилось ни въ какой зависимости отъ интригъ французской дипломатіи въ Испанія²). Это мибніе съ особенною силою поддерживается известнымъ историкомъ Море въ сочинения ero: "Quinze ans du régne de Louis XIV". "Завъщание Карла II", говорить Морэ, -, не было, какъ объ этомъ инсали АО СИХЪ ПОРЪ ВСЪ ИСТОРИКИ. ПЛОЛОМЪ ИНТОНРЪ ФОЗНЦУЗСКОЙ ДИПЛОматін въ Мадридѣ. Нѣтъ ничего болѣе ошибочнаго. Пора наконецъ отбоснть несправедливое обвинение, содрать завъсу и воздать каждому подобающую хвалу. Зав'ящаніе Карла II было деломъ національнымъ, деловъ чисто - испанскимъ и никоимъ образомъ не ф ран цузскимъ" ³).

Но, признавая за несомивниый фактъ, что испанские вельможи и даже вся испанская нація, какъ и самъ король, были искренно

1.1

^{&#}x27;) Torcy, Mémoires I, p. 138-140.

⁵) Ibidem, p. 131: «Ce testament que les écrivains de Hollande prétendent, que le marquis d'Harcourt avait negocié ou plutôt acheté en faveur du duc d'Anjou» etc.

^{. . &}lt;sup>8</sup>) Moret, Quinze ans du règne de Louis XIV, I, 85.

302 журналъ министерства народнаго просвъщения.

заинтересованы въ пёлости Испанской монархін, и что именно опасеніе раздробленія ся служило главнымъ доводомъ для составленія завѣщанія въ пользу Филиппа Анжуйскаго, какъ это видно изъ мемуаровъ Сенъ-Симона и Торси и изъ корреспонденции Стритопа и Гаркура, ны все-таки сибенъ дунать, что оспариваеное Морэ мевніе о вліянія метригъ французской дипломатія на окончательное завъщаніе Карла II остается не опровергнутымъ, хотя было бы также крайне ошибочно считать это завѣщаніе результатомъ лишь. дипломатическихъ маневровъ Людовика XIV и маркиза Гаркура. Мы полагаемъ, что факты, приволение въ кенуарахъ Лувиля, человъка, стоявшаго такъ близко въ Филиппу Анжуйскому при вступление его на престолъ и вообще къ Версальскому кабинету и особенно близко знакомаго съ положеніемъ діль въ Испанія въ конці XVII віка 1), въ особенности же недавно изданная переписка между Дидовнконъ XIV и его полномочнымъ носломъ въ Мадридъ Гаркуромъ, заслуживають не менье доврія, чимь разказь Сень-Симона или Торси. Между твиъ Лувилль прямо указываеть на всё тонкіе маневры Гаркура, и особенно на то, какъ ловко сумблъ онъ, держасъ словно въ сторонъ, издали направлять дъло въ желанному концу²), занитересовать кардинала Портокареро соображениемъ о необходимости сохданить цёлость Испанской монархія при содёйствін своей супруги, входившей во всё его дипломатические разчеты, привлечь на сторону Бурбоновъ трехъ лицъ, соглашение которыхъ съ кардиналомъ Портовареро могло имъть ръшительное вліяніе на завъщаніе Карла II, именно президента Кастили Манюзля Арріаса, графа Сень-Эстевана и маркиза Мансера ³). По мивнію Лувилля, всё эти маневры заслуживають серьезнаго вниманія при оцінкі дипломатіи Людовика XIV, и дають право думать, что интриги не имъли пълью, какъ утверждаютъ обыкновенно историки, лишь маскировать договоръ о раздѣлѣ, а, напротивъ, очень вѣроятно, что договоръ о раз-

3) Mémoires secrets du marquis de Louville, I, 86.

⁴) Сенъ-Сямонъ говоритъ о маркизъ Лувилъ, что до 1702 roga «il fut le modérateur de la monarchie espagnole, le seul confident du roi et le distributeur des graces».

⁹) Louville, Mémoires secrets, I, p. 18: «Quant à cet ambassadeur (le marquis d'Harcourt) il prépara trop bien le testament pendant son séjour à Madrid, pour ' qu'on puisse admettre sur la parole des historiens, qu'il ait agi sans mission expresse».

провохождение войны за испанское наслъдство. 303

двав нивль пвлы подготовить и маскировать завешавіе 1). Мивніе. orcransaemoe remept asropout covenenis: .Quinze ans du règne de Louis XIV" относительно завъщанія Карла II, висказано было очень определенно и съ твердою уверенностью еще Вольтеромъ въ его "Siècle de Louis XIV". По этому поводу издатель извлечения изъ мемуадовъ Лувиля говорить: "Кто же дуналь когда-либо утвержлать. что именно маркизъ Гаркуръ диктовалъ или заставилъ Карла II полписать зав'ящание въ пользу Филмппа Анжуйскаго? Довольно того. что онъ полготовнять это завъщание издали съ большою ловкостью и послёдовательностью, чтобы допустить мнёніе, что его образь дёйствія быль ему внушень Версальскимь дворомь" ⁹). Ошибка Морэ состонть. Очевнино, въ томъ, что онъ считаетъ несовифстными интриги французской дипломатіи съ искреннимъ стремленіемъ испанскихъ гознаовъ и самого короля въ сохранению целости Испанской монархів и съ визваннымъ такимъ соображеніемъ окончательнымъ завашаніемъ Карла II. Но, кромѣ того, ошнбка заключается также въ слишкомъ оптимистическомъ взглядъ, какъ Морэ, такъ и Торси, на искоенность и политическую честность Людовика XIV в). Мы не

•) Mémoires secrets du marquis de Louville, p. 18 «N'est-ce donc rien que toutes ces manoeuvres pour les négliger, comme a fait l'histoire, ou pour affirmer avce elle, que Louis XIV les avait ordonnées seulement afin de masquer le traité de partage qui prepara et masqua le testament». Чрезвычайно важно замъчаліе по поводу договора о раздълъ такого компетентнаго въ разсматриваемонъ нами вопросъ писателя, какъ Гиппо, замъчаніе, высказавное вить въ Resumé de la Correspondence inédite du marquis d'Harcourt, t. I, p. CXIX и CXX: «Cenx, qui considerèrent le traité de 1699 ainsi que tous les traités du même genre, comme un moyen habile employé par la politique de Louis XIV pour faire craindre aux Espagnols le partage de leur monarchie, si le fils de l'Empereur recevait la couronne, ne s'éloignaient pas beaucoup de la verité».

*) Voltaire, Siécle de Louis XIV.

⁵) Интересно сопоставить взглядъ Морз на Дюдовика XIV со взглядонъ англійскихъ историковъ Могона и Маколея. Такъ Могонъ, въ своемъ сочинения «War of succession in Spain» (стр. 3), говоритъ по поводу втораго договора о раздълъ, что есть полное основаніе предполагать, что Людовикъ XIV завлючилъ договоры о раздълъ съ твердынъ навъреніемъ нарушить ихъ при первой возможности. Маколей же навываетъ Людовика XIV самымъ безсовъстнымъ изъ политиковъ (Маколей, Полное собрание сочинений, издание Тиблека, т. П., стр. 167). Для провърки степени безпристрастия взгляда Торси на политику Людовика XIV въ вопросъ объ испанскомъ насяъдствъ ср. Нірреаи, Avénement des Bourbons au trône d'Espagne. Resumé de la correspondance. I, СХL и СХLI: «Le marquis de Torcy a parfaitement raison de dire qu'en quittant Madrid le marquis d'Har-

ACTE COXXXV, OTJ. 2.

õ

304 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

раздёляемъ предположеній Лувиля, что переговоры Людовика XIV съ Вильгельмомъ III о раздёлё съ самаго начала были затёяны елинственно съ цёлью подготовить и маскировать всё маневры для исторгнутія у Испанскаго вороля завёщанія въ пользу французскаго пранца; им думаемъ. что, после Рисвикскаго мира. Людовикъ XIV, не разчитывая еще на возможность полученія всего испанскаго наслёдства, особенно въ виду кандидатуры Ваварскаго принца и не полагаясь еще на силы утомленной и разоренной Франціи и избъгая войны со всею зацадной Европою, могь действетельно искренно мириться съ возможностью получить безь борьбы, лишь путемъ договоровъ, хоть значительную часть испанскаго наслёдства; но потомъ, когда Бавадскаго принца не стало, и когда обнаружилось, что сопереичество эрцгерцога Карла въ значительной степени ослабляется отвращениемъ испанской націи оть німецкаго господства и расположеніемъ испанскихъ вельможъ, особенно нанболѣе вліятельнаго взъ нихъ, кардинала Портокареро, въ французскому принцу, Людовикъ XIV не могъ устоять предъ перспективой получения всего испанскаго наслёдства для своего пичка: соблазив этого наслёдства быль слишковь великь даже для великаго короля и оказался просто неодолимникъ. И вотъ Людовикъ XIV, оставляя пока въ полной силъ договоры о раздълъ, колеблясь еще въ возможности нарушить ихъ, пускаеть въ ходъ всв

court ignorait, quelle serait la détermination du roi d'Espagne et que ce n'est pas conséquent ni lui, ni le roi de France, qui la lui avaient imposée. Mais il a tort d'affirmer, que la décision fut prise à l'insu de la cour de France et que celle-ci n'y contribus ni par ses démarches, ni par ses désirs. Il ne devait pas oublier que pendant près de trois ans, l'ambassadeur de Louis XIV n'avait eu comme son maître qu'une seule pensée celle, de gagner à la cause d'un prince français les conseillers qui devaient exercer la plus grande influence sur les volontés du roi d'Espagne, celle de parvenir á persuader á la nation elle-même qu'elle ne pourrait conserver. Lorsqu'enfin le testament de Charles II ent donné raison à la politique dont il avait été l'habile instrument, ce fut sans doute le parti espagnol, qui engagea le roi à choisir pour successeur un prince français; mais qui donc avait travaillé avec tant de persévérance et d'habileté à mettre ce parti dans les intérets de la France, si ce n'est le monarque qui devait en profiter? Cette acceptation a fait peser sur Louis XIV une lourde responsabilité, et les désastres qui en ont été la suite ont pu porter les historiens à l'atténuer en l'attribuant exclusivement au roi d'Espagne et à son conscil. Mais l'histoire ne saurait avoir de ces complaisances: elle prend note de ce qui se dit, mais elle ne tient compte de ce qui se fait. En présence de la correspondance officielle du marquis d'Harcourt, aucun doute n'est plus possible».

пронскождение войны за испанское наследство. 305

средства для лостнженія своей завѣтной цѣль-и дипломатическій интриги, и притворство, и даже угрозы. И когда, наконецъ, желанія Людовика XIV, можеть быть, не совсёмъ ожиданно для него самого, увенчиваются полнымъ успёхомъ, онъ почти не задумывается ухватиться за испанское наслёдство, хотя еще не прочь выслушать въ послёдною менуту мнёнія своихъ министровъ. Несомнённо однако, что въ этомъ послёднемъ совёщание съ министрами о принятия завёщанія Карла II въ пользу Филиппа Анжуйскаго, инбніе короля, еще такъ недавно стоявшаго за исполнение втораго договора о раздвяв, было самымъ решительнымъ образомъ за принятіе завёщанія.

ţ

, (Oxouvanie слъдуетъ).

and a second second

CALL MAR PARTA and the second second

> 1. P. 1. .

Out 21 116 1 11 Aph top of the c

a tothory a

A sector de la sec

18 A. A. A. A. A.

·

1.1 . .

Ruge Beach

1 .

5. BOLLOBA

The second s

· · · · · · · ·

and a

1 P - 1

the second of the second s

• .

....

. . .i .

. ..

.11

1.14 . 1.2

ŕ

115

n. 1

2 i

٤.

Я. Гуровачь.

Digitized by Google

5*

(a) sequence is a significant sequence of the second sequence of the second sequence of the second sequence of the second sequence of the sequence of the

ЗЕМЛЕВЛАДЪНІЕ ВЪ ХОРВАТІИ И ДАЛМАЦІИ ВЪ Х—ХІ ВЪКАХЪ.

Вопросъ объ общинномъ землевладения является въ настоящее время однимъ изъ капитальнъйшихъ вопросовъ соціальной науки, занимая одинаково и ученыхъ спеціалистовъ, и публику. Общива изучается въ ся современномъ состоянія и тёхъ фазисахъ развитія, которые она пережила въ теченіе своего многов'яковаго существованія. Сравнительное изученіе соціальныхъ явленій подорвало долгое время существовавшее заблужденіе, будто общинный строй составляеть первоначальный феномень генія славянскихь народовь"; въ настоящее время пикто почти уже не оспариваетъ того, что общенный строй является фазисомъ, который нереживаеть каждый народъ въ своемъ историческомъ существовании. Нужно сказать однако, что господствующій въ наукъ взглядъ представляеть въ сущности плодотворную гипотезу, требующую подтверждения HORA TOJABO отъ спеціальныхъ изслёдованій въ области исторіи существующихъ формъ вемлевладёнія. Исторія германской земельной общины выяснилась уже благодаря нёсколькимъ цённымъ изслёдованіямъ, внесеннымъ въ науку за послёднія десятилётія; между ними первое мъсто безспорно занимаетъ извъстный трудъ Маурера. Юго-славянское землевладение не можеть пока еще похвалиться такимъ вниманіемъ со стороны историковъ; его настоящій строй подлежить непосредственному наблюдению, но прошлое выяснено еще очень незначительно. Интересъ въ прошлому вознивъ у южныхъ Славянъ сравнительно недавно; деятельность местныхъ ученыхъ направлена пока главнымъ образомъ на изданіе сырыхъ матеріаловъ, которые скри-

землевладъние въ хорватие и далмацие въ х-хі вв. 307

вались въ ивстныхъ архивахъ и были доступны весьма немногниъ. Ивланія Кукулевнча-Сакиннскаго (Codex diplomaticus regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae). Paykaro (Documenta historiae Croaticae periodum antiquam illustrantia), Любича (Listine o odšajih izmedju južnoga Slavenstva i mletačke republike) содержатъ въ себъ, между прочимъ и драгоцённые матеріалы для исторіи юго-славянскаго землевладения. Со времени ихъ появления облегчилась возможность выяснить по крайней мури отдульные моменты въ его развити, если не создать полную исторію. Настоящій этюдъ посвящается разработкв матеріаловъ, находящихся въ изданіяхъ Кукулевича-Сакцинскаго и Рачкаго. Вольшая часть документовь представляеть собою дарственныя грамоты на владёніе землями церквамъ и монастырямъ отъ королей, общинъ и частныхъ лицъ. По времени они относятся къ IX-XI ввиань, по ивсту въ такъ-называемой приморской Далмаціи (города: Сплять, Трогирь, Нинь, Вёлградь, Задрь). Этими геогра-**ФИЧЕСКИМИ И ХДОНОЛОГИЧЕСКИМИ ДАННЫМИ** СТДОГО ОГРАНИЧИВАЮТСЯ ПРЕивлы нашего наблюленія.

Въ теченіе трехъ указанныхъ нами столітій территорія Хорватіи и Далмація находилась во владінія королей, бановъ и жупановъ, церкви, городскихъ и семейныхъ общинъ (относительно деревенскихъ общенъ изданія не содержатъ почти никакихъ указаній).

Владѣнія королей. Королевскія владѣнія не были ограничены одной какой-либо мѣстностью, а были разсѣяны по всей территоріи и прилежащимъ къ ней островамъ Адріатическаго моря. Значительная часть ихъ находилась вблизи городовъ: Сплита, Задра и Бѣлграда. Размѣры ихъ были далеко не одинаковы. Иногда въ составъ ихъ входили цѣлыя селенія. Около Сплита коронѣ принадлежали восемь селеній, расположенныхъ по холмамъ и около горной группы, носившей названіе Дубрава, пѣсколько селеній въ жупахъ Сleuna и Cettina ¹). Тутъ же находилась королевская территорія, носившая названіе Bosolina.

Между прибрежными островами и вкоторые, по видимому, значительные, входили въ составъ королевскихъ владёній; таковы острова

¹) Эти селенія были принессны въ даръ Сплитской церкви королями Хорватекния. Король Овинимиръ въ 1078 году снова подтверждаетъ за церковью право владънія ния; «ех nova donatione concedo inperpetuum». Cod. diplom. p. 164.

308 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Mauni н Zuri 1). Въ другихъ случаяхъ коронными землями авляются незначительные участки, радонъ съ которыни находились участки частныхъ лицъ²). Королева имъла собственныя земли²). Территоріальные участки, принадлежавшіе коронъ, носяли общее названіе regale territorium, но встрачается и другое название. болае опредаленное-дворъ (curtis). Подъ названіемъ curtis въ гранотахъ разумвется участовъ земли съ хозяйственными постройками (cum pertinentiis) и съ прикръпленнымъ въ нему несвободнымъ населениемъ, которое отчуждалось вийсти съ землей и рабочнив скотонъ 4); известны дворы, заключавшіе въ себе отъ восьми до двенадцати семействъ 5). Дворы съ принадлежащимъ въ нимъ необходнициъ населеніенъ вибли собственныя названія (Infula, Nova sella, Butinaues ⁶) и соотвётствують вполнё средневёковных германскимь Fronhöfe. Часть королевскихъ земельныхъ владений перешла въ течение изучаемаго нами періода въ руки духовенства и дворанства, часть была роздана. Придворнымъ чиновникамъ, жупанамъ и городскимъ и ріорамъ въ пользование (ленное владение-могля бы мы сказать по аналогін съ германскими порядками 7). Послѣднія земли de jure находелись въ собственносте короля; владълецъ такой земли не могъ отчуждать ся безъ вородевскаго согдасія 8). По смерти лицъ, владъвшихъ подобными участвами, король уступаеть ихъ кому хочеть, не обращая винманія на притязанія родственниковъ 9). Мелкіе участки отдавались во временное пользование частныхъ лицъ, которыя владвли ими пожизнению. По смерти подобныхъ лицъ король распоря-

⁴) «Donamus insulam nostram *gropriam* in nostro dalmatico mari sitam, que vocatur Mauni». Cod. dipl. p. 132. Volo, ut insula Zuri cum universis illie consistentibus... cum terris arabilibus sive non, silvis, saltibus, pascuis... sit propria pretaxati monasterii». Ibid., p. 118.

⁹) «Terra que est in Serniza... partim data est eidem monasterio a rege Ohresymero... partem vero tribuit Petrus Chaida». Ibid., p. 159.

³) «Terras, que fuerunt reginae». Ibid., p. 168.

•) •Dedi... alia curte cum duodesim familie». Ib., 112.

) Ibid.

) Ibid.

⁷) «Dono terram in Tochenia, quam avus meus C. dedit cognato suo Madio» (prior Jadrae). Ibid., p. 144.

⁶) «Curtem... promerui a domino meo C. rege et ipse concessit mihi hanc dacere donationem»». Ibid., p. 139.

*) «Comparavit a rege C. alodium cujusdam Barbare vidue»... Cod. diplom. 158.

землевладъние въ хорватие и далмации въ х--хі вв. 309

жался находнвшимися въ ихъ владёніи землями по усмотрёнів ¹). Правомъ пользованія такими участками обладали кромё свободныхъ лицъ и колоны ²). Значительная часть коронныхъ владёній находилась въ рукахъ закрёпощенна¹о населенія ³), которое было прикрёплено къ землё и отчуждалось вмёстё съ ней ⁴). За право пользованія королевскими угодьним взималась извёстная плата, отъ которой король могъ по желанію и освободить ⁵). Поземельная собственность доставляла королю опредёленные доходи (tributum)— вёроятно, нлату за пользованіе—часть этихъ доходовъ шла между прочимъ на содержаніе королевскихъ родственниковъ, которые отправлялись въ опредёленную мёстность я жили поборами съ населенія ⁶).

Владвнія церквей и монастырей. Послё королей самыми крупными поземельными владёніями пользовались церкви и монастыри. Далматинскіе епископаты и архіепископаты владёли довольно обширными и компактными территоріями, имёли на своихъ земляхъ цёлыя селенія ⁷). Церкви и монастыри обладали островами, пахатными землями, виноградниками, дворами съ прикрёпленнымъ къ нимъ населеніемъ (curtes cum servis et ancillis), пріобрётая или въ даръ или путемъ купли. Лица, принимавшія монашество, завёщали монастырямъ все свое имущество или часть его; территоріальныя пожертвованія на поминъ души составляють значительную часть монастырскихъ владёній.

Владёнія бановъ и жупановъ состояли изъ пожизненныхъ леновъ короля (donatio) и наслёдственной поземельной собственности ⁸); такъ же, какъ и королевскія, они состояли, между прочимъ,

⁴) «Regali auctoritate dono... terram... quam Belseicho ad suum opus coluit, dum vizit». Ibid., p. 119.

²) «Dono territorium... quondam possessum a duobus colonis»... Ibid., 144,

⁵) «Dono terram in Tochenïa, que regalis esse dignoscitur, vel regalium servorum, ibid. p. 126.

4) «Cum servis et ancillis in eodem territorio positis atque commorantibus presentibus et futuris seu in eodem territorio in posterum residere volentibus»... Ibid., 153.

⁵) «Dono... absque decimatione seu collecta aliqua», ibid., 164.

*) «Svinimir rex dederat Stresi Avunculi sui totas terras... ut ipse tolleret tributum ab eis»... p. 175.

⁷) Cn. p. 164.

....

8

5

") «Vendo possessionem meam»... «terram promervi a domino meo Chresimero rege»... Ood. dipl. p. 139.

310 журналъ министерства народнаго просвъщения.

изъ дворовъ (curtes), съ которыми неразривно связано прикръпленное къ нимъ несвободное населеніе.

Предъ нами выясняется такимъ образовъ изъ всего сказаннаго существование подворнаго землевладёния, слёды котораго восходятъ къ IX вёку, то-есть, къ эпохё возникновения самостоятельнаго Хорватскаго государства.

Радонъ съ этой формой замѣчаются другія, черти которыхъ съ большей или меньшей ясностью выступаютъ при разсмотрёнія актовъ, совершенныхъ городскими общинами и частными лицами.

Городскія общины Далмацій были по пренмуществу земледѣльческими уже тогда, когда началась хорватская иммиграція въ Приморье. Сохранилось преданіе о томъ, что Хорвати при своемъ вторжепій отняли земли у горожанъ Далмацій, твиъ поставили ихъ въ очень большое затрудненіе¹). Акты, рядъ которыхъ начинается съ IX вѣка, также изображаютъ городское населеніе преимущественно земледѣльческимъ; если среди его и встрѣчаются ремесленники, то они въ то же время являются и землевладѣльцами³). Городскія общины, какъ юридическія лица, имѣютъ въ своей собственности цѣлые острова³), континентальныя пахатныя земли⁴) и води⁵). Отчужденіе этой общинной собственности производилось съ согласія всего населенія общины.

Радомъ съ этими признаками существованія общиннаго землевладѣнія замѣчается широкое развитіе частной земельной собственности. Горожане являются въ дошедшихъ до насъ актахъ владѣльцамисобственниками отдѣльныхъ земельныхъ участковъ, отчужденіе которыхъ производится ими совершенно независимо отъ городской общины. Эти участки не велики, какъ не велика и территорія, принадлежащая тому или другому городу ⁶); они отдѣлялись одниъ отъ другаго межевыми знаками, которыми служили камни (termini la-

¹) Stritter, Memor. popul. 11, 398.



²) «Emi terra a Grubiso aurifico»... «emi terram de consobrino suo aurifico»... Ibid., p. 173.

³) «Donamus Lacronomam insulam», ib. 103; «donamus cum suis utrisque insulis», ib. 140.

^{4) «}Terram... quia in communi erat»... Ib. 135.

⁵) «Pro necessitatibus publicis fuerunt vendite piscationes»... Ib. 94.

⁶) Незначительность городскихъ полей очевидна изъ того, что нежду городами и окрестными селеніями происходням распри изъ-за выгоновъ. Cod. dipl-164.

ЗЕМЛЕВЛАДЪНІВ ВЪ ХОРВАТІН И ДАЛМАЦІИ ВЪ Х-ХІ ВВ. 311

pidei), столбы съ насёчвами (termini ferro signati ¹), старыя стёны, EDECTN, JEDEBLA: FDAHEHAMH VAACTEOBE ABJAARCE TAKKE NODE. DVALM. горы. Собственникомъ подобнаго участка является, впрочемъ, въ сущности не отдёльное лицо, а семья, семейная община. Акты дають возможность съ достаточной опредбленностью изучить ея составъ-Мы видниъ общины, состоящія: а) изъ братьевъ, братьевъ и сестерь²); b) изъ родителей и дётей²); c) изъ дядей и племянниковъ ⁶); d) изъ дъда, родителей и дътей ⁵); e) изъ прадъда, дъда, родителей и дитей "). Подобная семейная община обозначается въ актахъ названіями tribus, genus 7); члены ея — consanguinei, cognati, propinqui. Въ ен владвнія находится участокъ земли, носящій обывновенно название allodium, haereditas, possessio. Въ изучаемую нами эпоху земельная собственность семейной общины раздёлнется между членами послёдней ⁸), но отдёльныя части находились de jure лишь въ пользования того или другаго члена семейной общины. Это видно взъ условій, которыми обставлялось отчужденіе какой бы то ни было части общинной собственности. Когда одинъ чвъ членовъ семейной общины выражаетъ намърение продать или подарить выдъленный участокъ, то долженъ заручиться согласіемъ остальныхъ членовъ общины-деда ⁹), отца ¹⁰), братьевъ ¹¹), сестеръ ¹²). Если почему-либо въ навестномъ случав это требование было нарушено и членъ семейной общным распоряделся самостоятельно своею долей, то общные могла отнать отчужденный участовъ у его поваго владельца ¹⁸). Семейная

⁴) Cod. dipl. 46.

⁹) «Emi terrenum a quodam homine Slavonico... et a fratre suo»... Ib. 97. «Donavit nobis Neupret cum sorore sua». Račky, Docum. Sp. h. s. m. 125.

*) «Emi terram de Zurillo et de filio ejus». Cod. 172.

4) «Plato cum avunculo suo... condonarunt». Cod. 158.

⁵) Haee sunt nomina avorum illius, qui hoc territorium vendidit». 167. O.

•) «Et hoc absque ulla contrarietate seu fråtrum, seu parentum, aut cognatorum, vel avorum, vel proavorum»... C. 156.

7) «Si vero erit sacerdos de tribu nostra». Ib. 96.

⁶) «Portiones de salinas, que habeo inter meos parentes». 91. Cp. p. 75, docum. LXXXIX.

• •) •Hace sunt nomina avorum illius, qui hoc territorium vendidit». Cod. dipl. 167.

49) Ibid., 171-176.

¹¹) «Emi terram de Bosza et fratre ejus et de totis parentibus ejus...» 172.

¹⁹) «Donavit nobis Neupret cum sorore sua». Račky, Docum. 125.

¹⁸) «Preda et Vilemiro ejus fratres contra moniales proterue insurrexerunt e supradictas terras suas suorumque parentum esse dicebant». Cod. 156.

312 журналъ министерства народнаго просвъщения.

община, какъ единственный владълепъ принадлежащей ей векли, расноряжается самостоятельно участвами своихъ членовъ, когда ктолибо изъ нихъ совершаетъ преступленіе противъ чужой собственности, возм'ящая изъ доли виновнаго причиненный ниъ убытовъ ¹).

Одниъ и тоть же строй землевладения наблюдаемъ им и въ хорватодадиатинскихъ деревняхъ. Деревенская община не является згрсь, какъ у Русскихъ Славянъ, собственникомъ и нахатной земли и угодій: пахатныя земли находятся во владенія крестьянскихъ семейныхъ общинъ и свободно отчуждаются ихъ членами ²); въ коллективномъ владения деревенскаго населения состоять только угодья-напрямерь луга. Предъ нами выяснились три формы хорвато-далматинскаго землевладънія: a) дворъ, b) семейная общена, c) городская или деревенская (по отношенію лишь къ угодьямъ). Взаниния отношенія и возникновение этихъ формъ недоступны нашему наблюдению. Возникло ле подводноз и семейно-общинное землевладение во время славянской нимиграціи, или оно авляется продуктонъ разложенія первоначально создавшихся городскихъ и деревенскихъ земельвыхъ общинъ, щри наличномъ количестве сведения, доставляенияъ источниками, рышить положительнымъ образомъ нельзя. Если принять во вниманіе, что мы не располагаемъ фактами, локазивающими распространение общиннаго владения кроме угодий и на пахатную землю; если предположить, что allodium въ нашихъ источникахъ ниветь тоть же синсль, что и въ германскихь; если наконець древнъйшія извъстія о Славянахъ указываютъ на существованіе у нихъ обычая селиться въ одиночныхъ хижинахъ на значительномъ разстояния другъ отъ друга^в), то получается гораздо болѣе основания противъ, чемъ въ пользу предположевія о возникновеній цодворнаго н семейно-общиннаго землевладёнія изъ распаденія крупной деревенской или городской общины.

Гораздо яснёе, чёмъ генезисъ изучаемыхъ нами формъ землевладёнія хорвато-далматинскаго, представляется ихъ состояніе въ данную эпоху. И общинное (по отношенію къ угодьямъ) и задружное (по отношенію къ пахатнымъ землямъ) землевладёніе находится въ

:.

⁸) Провов. Strit., II, 29.

Digitized by Google

. . .

^{&#}x27;) «Habii ad prenominatos parentes... ita dioendo: reddite mihi damnum, que fecit vester consanguinens at ipsi responderunt: accipias, totam hereditatem illorum...» Ced. 176.

²) «Vendiderunt allodia sua... isti villani .» C. 160.

звилевладъние въ хорватие и далмацие въ х-хи вв. 313

ХІ вёкё въ состоянія мелленнаго разложенія: залоужное-поль вліянісих главными образоми все глубже в глубже проникающаго въ соціально-экономическія отношенія индивидуализия, общинное (городское) подъ вліяніемъ увеличивающагося городскаго бюджета 1). Стремленіе членовъ започти самостоятельно распоряжаться своими участками выражается весьма сильно и находится въ открытой борьбъ съ старынъ обычнымъ строемъ. Общинная магистратура колебалась при разрёшении распрей, обусловливавшихся подобными обстоятельствами, то признавая произволъ личности, то становясь на сторону обычая ²). Иногда подобныя распри разръшались полюбовно; духовенство, напримвръ, уступало полученную землю въ пожизненное пользованіе претендующаго родственника и его потомства за известную годияную плату ^в),----но уже эта плата показываеть, что принципъ задружнаго владёнія находился въ упадкё. Торжество индивидуализма на счеть задруги обнаруживается въ существование завёщания, при помощи котораго личность совершению освобождается отъ вліянія общины. Извёстны случан, когда умирающій посредствомъ завёщанія назначалъ наслёдникомъ своего имущества побочнаго сына, отвергая на него, всѣ права членовъ родственнаго союза 4). При подобныхъ условіяхъ семейная община могла держаться дишь върностью древнить обычаямъ и размъры ся владъній должны были все болье и болье уменьшаться. Къ тому же результату приводили общину и ниущественныя права составляющихъ ее половъ. При раздълъ семейной земельной собственности правами на надълъ пользовались и мужчины в женщены ⁵). Подобно мужчинъ-женщина пріобрѣтаетъ землю, виноградники, луга, рабочій скоть и рабовь ⁶); не выходя замужъ, женщина удерживаетъ за собой свою долю и распоряжается ею по желанію ⁷); поступая въ монастырь, она завѣщаетъ монастырю свое недвижние имущество 8). Дочь, выходя замужъ, уносить съ

⁴) (Pro necessitatibus publicis fuerunt vendite piscationes). Cod. 95.

⁵) «Quam socer suus suo exheridibaverat verbo filiumque suum quem cum quadam selavuncula natum habebat moriens totius sue hereditatis heredem fecerat»... Non more sua dijudicare volentes, ut ipsa sua frueretur parte...» C. 184—185.

³) «Placuit mihi meisque confratribus, ut ipsas vineas ad ipso sine aliquo censu retinere concedimus...si quis ex Genere suo... reddat quartam partem....>131.

4) Cod. 184-185.

5) «Haeredes ex linea mascularum sive feminarum». Cod. 96.

(•) «Terre..., ut, habeant filii mei et filiae mee...» C. 75,

7) «Si vult uxor mea portionem suam possidere, observet lectum...» Cod. 76.

*) «Paratinam Pradana mater G. F. secum in monasterio adduxit...». Cod. 180.

314 журналъ министерства народнаго просвъщения.

собой въ приданное приходящійся на ся доло земельный участокъ; на это указываеть существованіе насл'ядства оть матери рядомъ съ насл'ядствомъ оть отца¹). Самостоятельнымъ экономическимъ положеніемъ женщины объясняется, конечно, то видное положеніе, которое она занимаетъ въ хорвато-далматинской семь визучаемаго нами періода. Женщина дочь или сестра подаетъ свой голосъ въ д'ядахъ, касающихся употребленія семейной собственности³). Ея голосъ принимается во вниманіе тогда, когда семья покупаетъ, напримъръ, землю для пожертвованія³). Мать распредъляетъ имущество между сыновьями⁴); жена дозволяетъ мужу при поступленіи посл'ядняго въ монастырь пожертвовать часть своего имущества⁵); ея подтвержденіе важно для получившихъ отъ мужа дареніе, когда мужъ умираетъ⁶). Въ неравдѣльной семъѣ женщина на равнѣ съ мужчинами подаетъ голосъ при управленіи общимъ имуществомъ и при выборѣ лица, которому ввѣряется его наблюденіе⁷).

Семейные раздѣлы и экономическая равноправность половъ, дѣйствуя разлагающимъ образомъ на семейную общину, являются въ то же время источникомъ чрезвычайной дробности земельныхъ участковъ, среди которой совершается процессъ выдѣленія крупныхъ землевладѣльцевъ и пролетаріата. Разсматривая акты, мы встрѣчаемъ упоминанія о земельныхъ участкахъ поразительно незначительныхъ размѣровъ. Нѣкто Петръ Черни пожертвовалъ одному изъ далматинскихъ монастырей около 40 земельныхъ участковъ, значительная часть которыхъ была пріобрѣтена въ обмѣнъ за нѣсколько мѣръ вина (7 galetas) или хлѣба (1—5 модіевъ), за нѣсколько печеныхъ хлѣбовъ, за овощи и мелкое домашнее животное (за свинью и 300 луковицъ)⁸). Мы, очевидно, въ данномъ случаѣ имѣемъ дѣло съ такими земельными участками, которые только при высовой интен-

^b) Cod. 105.

⁶) Ood. 148. «Venit uxor ejus et affirmavit prefatas terras». ⁷) «Ut tribus nostra saecularium hominum capellanum (ordinatorem) eligat quemlibet». C. Dipl. 96.

⁸) Cod. diplom. 170-176.

1. 19.

۱

¹) «Terre que videntur fuisse de prima uxore mea...» «terre que mihi evenerit de matre mea...» Cod. 75; cp. 106. Ego Heleniza... habeo territorium dimissum mihi a matre mea».

³) «Ego Pincius... cum sorore nostra sermonem fecimus et ita ordinavimus...» Cod. 96.

³) Cod. 98.

⁴⁾ Cod. 106.

Землевладъние въ хорватии и далмации въ х-хи вв. 315

зивной культур' могли прокормить владёльцевъ, становась совершенно безполезными при экстензивной.

Резюнируя все сказанное нами, им нриходимъ къ слёдующимъ выводамъ:

а) Угодья (луга, лёса) находнинсь въ нераздёльной собственности городскихъ и деревенскихъ общинъ (==Allmend).

b) Пахатныя земли находнинсь во владёнін семейныхъ общинъ, отдёльные члены которыхъ de jure ниёли только право пользованія частью общинной собственности.

с) Исключительно-земледёльческій характеръ городскихъ общинъ Далмаціи и незначительность принадлежащихъ имъ территорій являются причинами незначительности разм'вровъ, которой отличались владёнія семейныхъ общинъ.

d) При дёлимости задружной собственности и экономической равноправности половъ возникаетъ дробленіе земли на участки ничтожной мёновой стоимости.

е) Дробность земельныхъ владеній, принадлежащихъ отдёльнымъ лицамъ при господствё экстензивнаго земледёлія привело землевладёльческое и земледёльческое населеніе Далмаціи въ XI вёкё къ экономическому кризису, результатомъ котораго должно было сдёлаться сосредоточеніе вемельной собственности въ рукахъ одинхъ, и обезземеленье подъ вліяніемъ крайней нужды другихъ.

.

and the second sec

- Maria and Antonia and Antonia and Antonia Antonia and Antonia and Antonia and Antonia

. . .

, 1 ^{- -}

.

Н. Смирновъ.

(i) A second se second sec

> a an a' an 1 a' antar an 9 min an a' a' an 1 a' ann an 1 a' ann an 1 a' an 1 a'

ттерение В вологуји селоница и селоница селонисти УКК КОВКИНИТ

 The second s Second sec

· · · · · ·

• : •

A Second Second

КРИТИКА И БИБЛЮГРАФІЯ.

Alenti

Сношенія Рина съ Москвой 4). В раз различни (Разборъ трудовъ по русской исторія о. Павла Пиринига).

II.

Два труда о. Пирлинга касаются миссіи Антонія Поссевина, этого замѣчательнаго ципломата XVI вѣка, о которомъ наука не сдѣлала еще окончательныхъ заключеній. Статьей "Григорій XIII и Иванъ Грозный" (R. des Q. H., avril 1883) сдѣланъ приступъ въ монографіи о Поссевинѣ. Исполненіе подобной задачи требуеть обширной исторической подготовки, и мы ин сколько не будемъ удивлены, если авторъ замедлитъ продолженіемъ этого труда²). Не смотря на неисчерцаемыя богатства Ватиканскаго архива, изъ котораго о. Пирлингъ беретъ полною рукой не бывшіе еще въ обращеніи документы, мы бы не рѣшились и съ такими, правда, весьма существенными преимуществами приступить въ общей постановкѣ вопроса о дипломатической дѣятельности Поссевина. Москва составляеть не все въ миссіи этого іезунта. Въ послѣдней четверти XVI в. въ самомъ Римѣ значительно расширился взглядъ на Восточный вопросъ, именно въ проэктахъ организаціи анти-оттоманской лиги и возмѣщенія попе-

1) Окончание. Си. августовскую внижку Ж. М. Н. Пр. за текущій годъ.

⁵) Уже посята того, какъ написана была наша статъя, часть ноногразіи о Поссевнит появилась уже отдъльной книгой. Un nonce du pape en Moscovie Préliminaires de la trêve de 1582. Paris 1884.

со то ставитива и вивлюграфія.

CENHNAL KATOINGCKOD HODEOBLD HOTEDL CTAIN JABATL SHAUNTELLHOC иесто не Москве только, но вообще юго-восточной Европе. Транснаьванія, Модлавія, Вадахія и славянскіе народы Балканскаго полуострова начинають привлекать къ себе взоры римскихъ дипломатовъ. Въ монографіи объ Ант. Поссевинѣ прилется удёлить значительное иесто внутренней и внешней исторіи наловзвёстныхъ странъ, выаснить проэкты передачи Молдавін и Валахін Польскому королю, равно какъ объщание: тъхъ же областей, съ прибавкой богатыхъ пріобрѣтеній на Среднземномъ морѣ, Московскому царю, опѣнить оказываемую въ Риме и Венеціи поддержку искателямъ молдавскаго и валашскаго трона, а въ связи съ этимъ постепенное проникновеніе отцовъ ісзунтовъ въ Валахію и Трансильванію и множество другихъ, не менъе важныхъ вопросовъ, къ которымъ икъетъ отношеніе мыссія Ант. Поссевнна. По статьт "Григорій XIII и Иванъ Грозный" можно уже судить, что это будеть капитальный вкладъ въ историческую науку: автору удалось ввести въ изложение много неизвёстныхъ доселё подробностей и иначе освётить извёстные факты. Изложеніе, какъ впрочемъ и везде, живое, увлекательное и картинное. Занѣчаній на эту статью пока мы не будемъ дѣлать, въ ожиданіи полной монографін. Выскажемъ только одно пожеланіе-во имя научныхъ требованій. Серьезнаго читателя не можетъ удовлетворить ссылка на Ватиканскій архивъ, не сопутствуемая текстомъ документа. Нельзя быть слишковъ скупымъ на подлинныя въста, въ особенности, когда говоришь о погребенныхъ въ архивъ истинахъ. Мъста, подобныя нажеслёдующимъ, непремённо нуждаются въ подлинномъ текств таковы: мысль Баторія, что прямая и болёе осуществимая задача Русскихъ-ввятіе Азова (р. 462), мысль Виленскаго епископа Г. Радзивния, что лучшее средство для обращения Литвы-введение русскаго языка въ школы, въ церковь и въ оффиціальное производство (р. 465), ричь Поссевина въ Венеціи, въ которой введеніе католнцизма въ Россін разсматривается "au point de vue du défunt empire d'Orient, dont le tsar est censé avoir hérité les titres et les droits" (р. 449). Мы понимаемъ, что приведение текстовъ иногда затруднило бы автора, желающаго быть доступнымъ для публики, но и ученый читатель, съ другой стороны, можеть имъть свои притазанія: нужно удовдетворить тв и другія требованія. На нашъ взглядъ было бы цёлесообразнымъ издать отдёльно болёе важныя піесы и дать возможность разобраться въ довольно общирныхъ уже матеріалахъ, относящихся до инссіи Поссевина. И мы съ удоволь-

317

318 журналъ минествротва народнаго просвъщения.

ствіенъ отивчаенъ, что авторъ об'вщаетъ отдільно издать Relatione del Tebaldi Fiorentino mercante fatta al P. Possevino (p. 464).

Что о. Пирлингъ и самъ сознаетъ важность отдъльнаго изданія матеріаловъ, въ этомъ убъждаетъ прекрасная его книжка, посвашенная памяти Поссевния: Antonii Possevini Missio Moscovitica, Parisils, 1882. Известно, что результаты своей двательности въ Москве Поссевниъ изложниъ самъ въ двухъ запискахъ (комментаріи), изъ которыхъ одна отправлена въ Римъ въ октябрѣ 1581 года, друган 11-го февраля 1584 г., какъ это доказано теперь о. Пирлингомъ. Эти записки, равно какъ цёлая масса депешъ и разнаго рода актовъ находятся въ доступныхъ изданіяхъ Старчевскаго, Тургенева и М. О. Кояловича (Дневникъ похода Стефана Баторія. С.-Пб. 1867). Но остается вного н не изданнаго, какъ заявляеть о. Пирлингъ (Missio p. VIII): les documents relatifs à cette mission n'ont été jusqu'ici publiés qu'en partie; nons avons l'intention de faire connaître plus tard ceux qui, malgré leur valeur historique, sont restés inédits. Ha nepsuit разъ онъ даетъ новое изданіе источника собственно второй руки. На основания донесения Поссевина генералу ордена језунтовъ Клавдію Аквавивѣ отъ 28-го апрѣля 1582 г. (напечатано у Тургенева Supplementum, p. 388) и записки спутника его П. Кампана, въ Римъ составленъ былъ довлалъ о Московской миссіи сценіально для членовъ ордена језуитовъ, напечатанный въ 1584 г. въ ограниченновъ числъ экземпляровъ. Это и есть изданная о. Пирлингомъ Missio Moscovitica. Научное значение этого произведения опредъляется его отношениемъ въ первоначальнымъ источникамъ. Что касается первой половины (р. 1-59), то какъ составленная на основании донесения Поссевина она не можетъ замёнить его и, слёдовательно, за немногими и весьма HE BARHNME HCKADJCHIAME, HE MORETS IDETCHAOBATS HA CAMOCTORтельное значение. Другая половина (р. 59-87), начинающаяся сло-BAME: Nunc quoniam de Moscovitica missione sermo est, non alienum' esse videtur de Moscorum moribus pauca ex P. Ioannis Pauli Campani litteris proponere, указывая на заниствованія изъ новаю и неизвестнаго источника (записка товарища Поссевина), темъ самниъ пріобр'ятаеть право на вниманіе. Но говоря откровенно, мы ждали большаго въ отдъльномъ изданіи матеріаловъ, относящихся до миссія Поссевина; виной тому можетъ быть самъ о. Пирлингъ, располагающий огромными запасами новыхъ матеріадовъ и возбудившій въ насъ ожидание получить именно оть него отвѣты на многие шировие и интересные вопросы, понятные спеціалисту. Правда, наблюденія Кан-

BPHTHEA H BHEJIOTPAQIS.

<u>,</u>

I

ł

пана обличають остроумного и внимательного путешественника. Нъкоторыя ого замёчанія читаются съ интересомъ: таково замёчаніе о недовърчивости. Русскихъ.къ иностраннымъ посламъ, которые in honesta quadam custodia detinentur (p. 60), объ устройствъ до мовъ (р. 65), о власти и авторитотъ царя (р. 67), о ненависти въ датинской церкви (р. 72: latinam ecclesiam odio plus quam Graeco detestan tur). о поминкахъ, по умершимъ (р. 75), объ обычав слишкомъ частаго vnorpedienia apecruaro suamenia (p. 79; omnibus rebus agendis crucis signum praemittunt), o иножествё монастырей и числё монаховъ (р. 83). Любопытенъ и выводъ изъ всего этого (р. 86): "Вотъ что я счит алъ за нужное сказать объ обычаяхъ Московитовъ, дорогіе отцы и братья. дабы вы видели какъ малаго недостаеть въ этомъ народе, чт обы быть католиками-всего только подчинения папв!" Но за всвиь твиъ, въ научномъ отношенія изданный тексть представляеть слишкомъ мало; можно, впрочемъ, сказать спаснбо о. Пирлингу за при мёчанія (р. 91-100), въ которынъ съ подьзой будеть обращаться историкъ при занятіяхъ миссіей А. Поссевина.

Въ концѣ книжки помѣщенъ не бывшій еще въ печати документь-менуарь кардинала ди-Коно (р. 109-120), представленный севретарю Пропаганды. Нёсколько начальныхъ строкъ дадуть пон ятіе о его содержании. Во время управления св. престоломъ Григорія XIII, который не переставалъ прилагать диятельное и пастырское попечение о нужлахъ христианства во всёхъ странахъ, предприняты были и другія безчисленныя миссіи и посольства прелатовъ и духовныхъ лицъ, но болже замёчательны между ними тв, которыя исполналъ ордена јевунтовъ патеръ Поссевинъ въ Швецін и Мо сковін" (р. 111-113). Мёсто о Московской миссін читается слёдующимъ образомъ: "Князь этой провинціи, находясь въ войнъ съ королемъ Польскить Стефаномъ (il Principe di quella Provincia era molestato dal Re Stefano di Polonia con gravissima guerra) изъ-за Ливоніи и другихъ провинцій, у Польши отнятыхъ, послалъ въ напѣ почети ѣйшее посольство съ просьбой быть посредникомъ въ переговорахъ о и ирв. Папа согласился на эту просьбу и отправилъ съ московскими послами патера Поссевина, возложивъ на него вибств съ порученіемъ трактовать о перемиріи также и діло религіозное-возвратить этого князя и его народы изъ схизмы, въ которой они упорствовали у же иногіе годы. Поссевинъ пошелъ, велъ переговоры и потомъ возвратился въ Рамъ; съ нимъ явилось отъ того же кназя другое почетнъящее перваго посольство. Тогда Поссевниъ отправился во второй

VACTE COXXXV, OTA. 2.

6

320 журналь министерства народнаго просвъщения.

разъ въ Московію съ этипъ посольствомъ. Но такъ какъ цёлью Московскаго князя было только освободиться отъ войны, то вопросъ о вёрё ни сколько не нодвинудся впередъ: Московить постоянно отговаривался, что онъ не можеть трактовать о вврв. не заключивъ предварительно перемирія. Итакъ, Поссевинъ приложиль все стараніе въ дёлу мира и успёль со многимь трудомь и при помощи авторитета аностольскаго престола довести его до конца въ немногіе ивсяцы. Ливонія и другія области возвращены были Польской коронв. Это лоставило большую честь и репутацію пацв и апостоль-CROMY **Престолу** (che fù cosa di molto honore e reputatione per il Pontefice e per la Sede Apostolica). Заключивъ этотъ миръ, папа со всёмъ прилежаніемъ старался возобновать переговоры о вёрё и вмёстё съ темъ соединить водоля Польсваго и внязя Московсевго въ лигу съ другими государями. Съ этою цёлью были приняты мёры, чтобы Московиты имъли правильныя сношенія съ Венеціей подъ предлогомъ торгован (e per questo effetto procurd che li Moscoviti havessero commercio assiduo in Venezia sotto pretesto di mercantie; p. 114), и сношенія установнинсь благодаря добрымъ расположеніямъ синьорія Венеціанской. Но что васается до лиги и предпріятія противъ султана, по различнымъ обстоятельствамъ переговоры объ этомъ были оставлены".

Приводныть еще мѣсто безподобное въ характеристивѣ нало выясненныхъ предпріятій Римскаго престола въ концъ XVI в.: "Не щадя ни труда и никакихъ издержевъ въ Римъ организовали безчисленния миссін изъ менёв важныхъ лицъ. Изъ нихъ заслуживають упоминанія дев миссін въ Персію и одна въ Перекопскимъ Татарамъ для возбужденія нать къ войн'є съ Турками, миссія для переговоровъ съ Константипопольскимъ патріархомъ о соединеніи съ латинской церковью, посылка многихъ језунтовъ съ бодышние запасами въ Перу, чтобы располагать тамошнихъ христіанъ, миссія іезунтовъ въ Рагузу, гдъ по близости въ Турканъ оказивалась особенная потребность въ тавихъ дѣлателяхъ. Много разъ посылались другіе іезунты въ наронитамъ, къ христіанамъ Ливанскимъ, чтобы распространять тамъ католическую вёру. Епископъ ди-Сидоніа посланъ былъ на Востокъ, чтобы всецёло присоединить патріарха Антіохійскаго въ Римскочу престолу. Для этой цёли его святёйшество держаль въ Римѣ другаго патріарха для Антіохія, брата перваго, котораго осыпаль ласками и которому доставлялъ содержание" (р. 117-118).

Читатель кожеть понять язь этихъ выдержевъ, какіе широкіе

виды открывались для политической и религіозной миссіи въ концѣ
XVI в. Вудущему историку предстоить много труда при оцѣнкѣ этихъ
вопросовъ.

ш.

1 🖩

•

<u>un</u>

1.81

15!

11

ſ

t

Rome et Démétrius d'après les documents nouveaux. Lyon. 1877.

Ŀ Сочинение о. Пирлинга о первомъ самозванив преследуеть двоя-111 аур паль: съ одной стороны, авторъ полемизируетъ противъ госполствующаго въ русской литератури возврина на отношения папи и 22 іступовь въ самозванцу; съ другой, на основанія новыхъ докумен-5 товъ, старается броснть новый свёть на характерь этихъ отношеdi. ній и точно опредёлить время и мёсто первыхъ переговоровъ саs мозвания съ представителемъ Ремскаго престола въ Краковѣ. Кто 5 не имвоть предваятыхъ теорій, легко можеть убедиться, прочитавъ rđ нашу книгу, что Римъ и језуиты не только не подстрекали Лимитрія. e. HO B ROSHAROMHARCS CS HHWS VEC TOFAS, ROFAS CTO ROLOZCHIC VCTS. **:**: новниось и было признано (то-есть, Польскимъ королемъ), что Римъ и 25 јевунты руководним быле самыми честыме намфреніями въ ихъ сно-11 шеніяхь съ Лимитріенъ, который съ своей стороны оказался мене sF благороднымъ въ поступкахъ, чёмъ на словахъ" (р. 5). Въ концъ наслёдованія авторъ такъ выражаеть свою главную идею: "Мы дьствиъ себя ныслыю, что этних трудоих содбиствовали дёлу примиренія. i: Участіе, принятое папами въ дълв Димитрія, всегда было въ Россіи олнымъ изъ главныхъ обвиненій противъ Рима. Безпристрастный читатель, при свётё нашихъ документовъ, будетъ въ состояни оцёнать мудрость святаго престода и обратить въ ничто воздвигаемию противъ него клевету. России открывалась блистательная перспектива на томъ нути, который указывали ей Римскіе первосвященники. Еслибъ она вступила на этотъ путь, то избѣжала бы многихъ несчастій и въ настоящее время можетъ быть была бы владычнцей Востока" (р. 91).

Изъ приведенныхъ мѣстъ видно, что о. Пирлиниъ имѣлъ весьма широкія научныя и политическія задачи, далеко выходящія за предѣлы изучаемаго періода. Посмотримъ, что и какъ доказалъ онъ въ своей книгѣ, которая, кстати сказать, до сихъ поръ не подвергалась серьезной оцѣнкѣ въ нашей литературѣ.

Точка отправленія автора заключается въ утвержденіи, что Диматрій нашель себь покровителей помино нунція и ісзунтовъ. Сама по себь, эта

6*



321

322 журналъ министерства народнаго просвещения.

٢

мысль не на столько важна для обоснованія главной нден сочинени, твиъ болве. что она 10 извёстной степени разлёдяется и русскийи изслёдователями, придающими нёкоторое значеніе интригань боярской партін. Важнёе тё данныя, па которыхъ эта высль опирается, и выводнима изъ вихъ о. Пирлингоиъ заключенія. Не изданныя денеши панскаго нунція Рангони удостов'я до его словань (р. 11), что ния Димитрія въ первый разъ появляется въ корреспонденцім этого нунція 1 ноября 1603 г., когда Рангони при свиданіи съ короленъ въ первый разъ узналъ изъ усть короля важную новость, начавничю циркулировать въ высшихъ сферахъ. Ближайшій же выводъ отсярда тоть, что Ремъ в језунты оказываются вполећ чужды Деметрію до нарта 1604 года, что они вошли съ нимъ въ прямыя сношенія ниенно въ это время, когда польскій дворъ уже призналь въ Димитрів законнаго наслёдника Ивана Грознаго (р. 16).-Очень кожеть быть, что о. Пирлингъ правъ, что въ оффиціальной корреспонденція ния Динитрія въ цервый разъ названо не прежде 1-го ноября 1603 г.; но это еще не можеть убъдеть насъ, чтобы Рангоне и језунти послъднии узнали новость, которая занимала высшее польское дворанство. Ради дела примиренія, автору следовало внимательнее отнестись къ положению. принятому русскими изслёдователями и находящему себы оправданіе въ источникахъ-что слухи о санозванцѣ стали ходить въ Польше съ 1600 вля 1601 года. Точно также высказать порецаніе Н. И. Костомарову за то, что онъ для освёщенія эпохн восходить въ исторіи отношеній Рима въ Москвё при Васные III в даеть значение сборнику Чіампи-далево не значить удовлетворить изслёдователя и расположить его въ пользу своей мысли. Напротивъ, мы жалвемъ, что Н. И. Костомаровъ не остановился подробно какъ на разборѣ отношеній между Римомъ и Москвой въ XVI в., такъ и на самозванцахъ въ Моддавін и Валахін, выступавшихъ подъ ауспиціями Рима и іезунтовъ. Такъ какъ русскій самозванецъ-не безприниврпый въ исторіи факть, то весьма законно пользоваться аналогіями при объясненіи его исторіи. Далье, о. Пирлингу въ интересахъ защиты его темы слёдовало приводить не изданныя депеши въ подлинникъ и сполна, дабы устранить возможность нныхъ толкованій. Совершенно несправедливо затёмъ мивніе, будто на убъжденія нунція Рангони вліялъ авторитетъ составленнаго королемъ ришенія въ пользу самозванца: какъ будто автору не извистно, что римская нунціатура въ Краковѣ всегда должна была преследовать другую политику относительно Москвы, чёмъ политика вороля!

, вритива и внелюграфія.

Наконецъ, ужели нужно еще доказывать, что рёчь, которую держалъ Димитрій къ нунцію въ цервое съ нимъ свиданіе 19-го марта 1604 г., была внушена традиціонною политикой Рима, "стремящагося просвётить общирную Россію и дать ей мёсто въ христіанской лигё противъ Турокъ" (р. 15). Къ сожалёнію, и та депеша Рангони, въ которой сообщается объ этомъ первомъ свиданіи, не приведена авторомъ въ оригиналё. Такимъ обравомъ, первая глава книги о. Пирлинга не могла разсёять наши произвольныя догадки,⁹ что Димитрій былъ орудіемъ римской политики.

О. Пирлингъ не принимаетъ на себя задачи опредёлить происхожленіе и личность перваго самозванца: оставляя этоть вопросъ нерівшеннымъ, онъ только въ самомъ концъ книги, по видемому, склоняется въ мивнію академика Миллера, что въ лицё самозванца, можеть быть; снявль на престояв явёствительный сынь Грознаго, паревичъ Димитрій (р. 91-92). Извёстно, что такого рода воззрёніе не чуждо было и современникамъ Смутнаго времени. Н. И. Костомаровъ (Смутное время, 1-43) дастъ выражение этимъ воззрѣніямъ въ связи съ теоріей о боярской измень: "Въ сульбе Лимитрія оставалось иного таинственнаго, не разгаданнаго. Эту таинственность поддерживала двойственность представленія его смерти: приказывали върить, что онъ самъ себя убилъ, и не върилось этому, потому что въ оное время, близкое къ его смерти, столько "людей пострадало за то, что иначе понимали его смерть. Среди этой неизвѣстности, легво могъ получить вёру третьяго рода слухъ, что убитъ былъ не Лимитрій, а подм'яненный зараные мальчикъ, самъ же Лимитрій здравствуеть и готовится гласно потребовать отъ Вориса своего наследія". Ворисъ также видель въ появленіи самозванца боярскую интригу: .воть что вышло! Я знаю, это ваше лело-изменниковь и предателей, князей и бояръ дёло" (тамъ же, стр. 71).

Въ связи съ мивніємъ, высказаннымъ лучшимъ у насъ знатокомъ Смутнаго времени объ участін бояръ въ подготовленіи самозванца, имветъ важное значеніе неизвъстный еще въ печати документъ, относящійся къ 4-му іюля 1605 года. Это письмо изъ Архангельска, хранящееся въ государственномъ архивё во Флоренціи (Carteggio di Polonia № 111, fol. 49), въ подлинникѣ помвщенное нами въ VIII томв Русс кой Исторической Библіотеки, издаваемой Археографическою коммиссі ей. Приводимъ здёсь начало письма: "Я хотвлъ сообщить вамъ подробныя свъдънія о причинѣ и успѣхѣ великаго и неожиданнаго государственнаго переворота въ этой имперія, но мысли мон были за-

324 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРСТВА НАРОДНАТО ПРОСВЫЩЕНИЯ.

няты другими дёлами; притомъ же въ этой землё не позволяють писать обо всёхъ слухахъ. Такъ какъ ваша свётлость, можеть быть. изв'ещены уже письмами или реляціями другихъ, которые бываютъ зайсь 1), то я ограничусь краткимъ описаніемъ. Ла будеть же извёстно вашей свётлости, что представляется теперь довольно яснымъ. Нѣкоторые бояре страны, понявъ намёренія и планы Вориса Өедоровича Годунова утвердиться на царствв, нашли средство удалить изъ страны младшаго сына императора Ивана Васильевича. по имени Димитрія Ивановича, въ юношескіе его годи, чтобы сохранить такимъ образомъ отрасдь прямой императорской линин. Они приказали умертвить вийсто него какое-то другое дитя в распустиля слухъ, что тотъ, который умеръ, былъ именно сынъ императора, чему и върняя значительная часть населенія. Но съ другой стороны ходить слухъ, что его выслади со всевозможными предосторожностями въ сопровождение нъкоторыхъ греческихъ священниковъ и восинтали его и показали ему чужія земли, вапримъръ, Италію, и что потомъ большею частию онъ жилъ въ. Польще. Обо всемъ этомъ доводили до свъдънія назвапнаго Осдоровича, но онъ не обращалъ вниманія и не даваль вёры приходившимъ со многихъ сторонъ вёстямъ и, можеть быть, слишкомъ полагался на свое могущество. Наконецъ, въ началъ зним 1604 г. этотъ Димитрій Ивановичъ, нынешній императоръ всея Россія, выступнаъ въ походъ съ огромнымъ числомъ казаковъ, Поляковъ и Нёмцевъ, къ нему скоро присоединились народъ и крестьяне этой земли"... Не беремся судить, возможно ли при настоящемъ состояния источнивовъ дълать виводы изъ техъ слуховъ и взглядовъ, выражение которымъ даеть архангельское письмо. Но то же состояние источниковъ не можетъ оправдать приемъ, употребленный о. Пирлингомъ-пожертвовать всёмъ въ пользу оффиціаль. ныхъ фактовъ.

Во второй главѣ (р. 18—31) разсматривается тоже спорный вопросъ о присоединения самозванца въ католической церкви. Виолиѣ раздѣляемъ мнѣніе о. Пирлинга, что помѣщенный у Тургенева (П, р. 72; № 55) актъ не можетъ служить основаніемъ отнять у іезуитовъ честь обращенія Димитрія. Дѣйствительно, приставленный къ

,

⁴) Не извъстно ни има писавшаго, ни кому писано. Титулъ V. S. не даетъ права двлать заключеній о лицъ, въ которому обращается архангельскій корреспондентъ. Но ваключенія о томъ, что Венеціанцы въ концъ XVI в. имъли торговую колонію въ Архангельска, оправдываются указаніями и другихъ источниковъ.

вритива и вивлюграфія.

Димитрію датеръ Савицкій получнаъ большое вліяніе и достигь того. что 17-го априла 1604 г. Леметрій принадъ причастіе по католическому обраду. Въ этомъ едва ли можно сомивваться, принимая во внаманіе то обстоятельство, что папскій пунцій в іезувты не могли бы ради однихъ объщаній со стороны самозванца принять такъ близко къ сердцу его дело. Депеша нунція Рангони оть 24-го апрёля ставить вив спора факть обращения Димитрия въ католициямъ. Подтвержная то, что происходные 17-го апрёдя, нувній деласть еще слёдующія добавленія: "Пришедщи сегодня утромъ проститься со мной передъ свониъ отъйздонъ, нийвшенъ мисто сегодня же вечеронъ, онъ (тоесть. Анмитрій) пожелаль прослушать об'ёдню, принять причастіе и получить конфирмацию отъ моей руки, секретно, въ заранве приготовленной и довольно прилично для подобной церемоніи уврашенной комнать. Это происходило воистину при ясныхъ признавахъ искренняго благочестія и радости съ его стороны, что онъ узрѣлъ свѣтъ истинной вѣры и позналъ истиннаго вселенскаго пастыря. Относительно этого въ присутствіи отца Савицкаго и палатина Сандомирскаго онъ выразнять мнё въ пространной рёчи свою благодарность въ Господу Богу за великое его благодѣяніе и, упавъ передо мной на колѣна, заявняъ, что признаетъ власть папы и будеть во всёхъ дёлахъ подчинаться его сватёйшеству, об'ящалъ вывести изъ схизим свой народъ греческаго обряда и крестить магометанъ и язычниковъ, когда добудетъ свой отеческий тровъ. Не имъя возможности лобизать стопы наны, онъ хотёль цёловать мон, его намёстника, ноги и дёйствительно слёдаль къ тому попытку, но я учтиво удержалъ его" (р. 27). Нетъ сомятнія, все это нитло мёсто; но о. Пирлингъ сдёлалъ отсюда не надлежащіе выводы.

То обстоятельство, что Димитрій надаваль много об'ящаній, и что въ Краков'я поторопились съ его обращеніемъ въ католицизмъвъ ближайшее же время послужило причиной многихъ затрудненій какъ для самозванца, такъ и для его покровителей.

Оцёнить нолитику папы и Польскаго короля по отношенію къ самозванцу (р. 31—37) при тёхъ средствахъ, которыми располагаеть авторъ довольно трудно. Что Рамъ руководился возвышенными видами и желалъ только блага Россіи—съ этимъ мы спорить не будемъ. Но вопросъ въ томъ: какъ понимать возвышенные виды и что разумёть подъ благомъ. Въ Москвё свое благо понимали иначе, чёмъ въ Римё и Краковѣ. Раму прежде всего предстояло считаться съ соперничествомъ между Россіей и Польшей. Для насъ не можетъ быть сомиѣнія въ

325

326 журналь министврства народнаго просвыщения.

į,

томъ, на чьей бы сторонѣ сталъ Римъ, ибо "искать блага обонхъ народовъ съ самымъ высокимъ безпристрастіемъ" было не такъ легко, какъ показываетъ исторія сношеній Рима съ Москвой при Васильѣ III и Иванѣ Грозномъ. Въ томъ, что нунцій не принялъ на свою отвѣтственностъ разрѣшенія сомнѣній польскаго двора (р. 32), или что папа нрямо не объявилъ крестоваго похода противъ Россіи—нельяя видѣть безпристрастія Римскаго престола и доказательствъ желанія блага обоимъ народамъ. Дѣло самозванца было весьма рискованное, а осторожность никогда не излишия.

Глава четвертая (р. 37—44) занныается изложеніемъ первыхъ успѣховъ Димитрія въ Россін, при чемъ сообщаются новыя данныя на основаніи депешъ Рангони, писемъ Ланицкаго и Чировскаго (сопутствовавшіе самозванцу іезунты, у русскихъ изслѣдователей называемые Лавицкій и Чернецкій). Отнюдь нельзя вѣрить искренности научныхъ стремленій самозванца, обнаруженныхъ въ походѣ. О. Пирлингъ опускаетъ изъ виду, что другаго средства вліять на самозванца не было у Ланицкаго, и что присутствіе на урокахъ русскихъ бояръ было не слѣдствіемъ доброй воли самозванца, а уступкой. Вообще онъ напрасно лишаетъ сопровождавшихъ Димитрія іезунтовъ всякой иниціативы.

Следующая глава (р. 44-49) описываеть смерть Борнса, измъну Басманова и значение этихъ собитий для самозвания." Нъть нужды останавливаться па этихъ главахъ, вообще изложенныхъ живо и правильно. Присоединимъ здъсь относящийся къ тъмъ же событіямъ развазъ жившаго въ Архангельскі вностранца: "Борись со всею посибшностью послаль величайшую армію, болбе чёмь въ 200,000. Но въ чему можетъ это служить, когда у войска нътъ расположенія сражаться за своего царя и когда чувство скленяется на противоположную сторону? Это обнаружнось во иногназ случаназ до такой степени, что стидно о томъ и разказывать. При осадъ нъкоторыхъ деревянныхъ ствиъ они пускали вверхъ огонь своей артиллеріи и не сибли или не хотбли сдблать приступа. Между твиз на противной сторонѣ дѣла шли совсѣмъ иначе, такъ что въ этой несчастной войнь погнбло болье 70,000 человькь. Разь войска Бориса Өедоровича сделали яростное нападеніе на враждебный лагерь и перебили въ немъ огромное число, устроивъ ужасную бойню и одержавъ полную победу. Подагають наверное, что если бы во главе стояль преданный Борису генераль, то не только отрядь нынышняго императора былъ бы разстроенъ и перебитъ, но и самъ онъ попался

вритива и вивлюграфія. 327

бы въ плёнъ и отданъ бы былъ во власть своего врага. Но Господу не угодно было, вёроятно, допустить того. Онъ хотёль отомстить за преступное намбрение погубить того молодаго принца и за многие другіе насильственные поступки противъ императорскаго дона. Ибо не воспользовавшись уже одержанной победой, они дали противной сторонь довольно времени отступить въ некоторыя защищенныя ивста и нодврённться такимъ образомъ, чтобы въ началу слёдующаго года возобновить военныя действія. Такъ со дня на день ослабъвало могущество названнаго Вориса Осдоровнча Годунова частію всявдствіе успёховъ храбраго противника, частію же потому, что всё начали признавать и счетать нынёшняго императора за своего настоящаго и законнаго повелителя. Ворисъ Осдоровичъ, хорошо понимая всё эти обстоятельства и получая кроий того письма от в самого выператора, въ которыхъ объщалось ему помилование. если онъ добровольно откажется отъ власти и удалится въ какой-либо монастырь, рёшныся лучше умереть оть яду, чёмъ сдёдать это или украснть собой тріунфъ своего врага. Почену, сдёлавъ большой пріенъ, послё обёда около четырехъ часовъ онъ неожиданно оказался умершимъ, такъ что ни одинъ врачъ не могъ явиться во время, чтобы видёть его въ живнахъ. Это случилось 18-го числа мёсяца апрёля. На слёдующій день его похоронним въ императорской церкви, а потомъ, какъ я узнадъ, перенесли оттуда въ простую церковь. Послѣ его смерти родственныхи его поспѣшно заставили присягнуть бояръ и народъ сыну умершаго, по имени Өедору Борисовичу. Императрица со своимъ сыномъ овладбла правленіемъ, отъ ихъ имени писались депеши. Они отправили въ различныя мъста пословъ и депутатовъ своихъ, чтобы принять присягу на върность и повиновение. Изъ нихъ главный, Петрь Өедоровичъ Басмановъ, оказавшій великую услугу Ворису при защить крыпости, по имени Новгородъ-Свверскій, гдё онъ вель дёла чрезвычайно хорошо и быль за то осыпанъ отъ Годунова милостями и благодбяніями, быль отправлень привести къ присягѣ военныхъ людей. Но онъ заблагоразсудилъ принять другое решеніе, и со всёмъ войскомъ перешелъ на сторону императора, у котораго и пользуется въ настоящее время величайшимъ довъріемъ и расположениемъ. Между твиъ какъ происходило это, императоръ отправнлъ много писемъ къ жителямъ Москвы съ увещаниемъ не сопротивляться и не давать повода къ пролитию крови. Но всё эти письма были перехвачены Годуновымъ, такъ что императоръ не могъ получить на нихъ никакого отвѣта, пока два знатиме боярина не

Digitized by Google

328 журналь министврства народнаго просръщения.

приняли на себя сиблости показаться въ виду города и не собрали вокругъ себя толиу народа. Вдругъ поднался шумъ и крикъ по всвиъ улицамъ, образовалось огромное стечение народа, который по подстрекательству ихъ требовалъ, чтобы ему было показано. что писаль императоръ. Боясь смерти, Годуновъ принужденъ былъ уступить. Когда эти письма были выданы и прочтены во всеуслышаніе, волненіе усилилось до такой степени, что толиа быстро бросилась къ Кремлю, захватила молодаго царя и его мать и передала ихъ въ руки духовенства. Толпа позволяла себѣ тысячи ругательствъ и недостойныхъ оскорбленій, разграбила дворецъ Годуновыхъ и отвела ихъ, обременивъ пѣпями, въ различныя тюрьмы. Императрица, видя все это и ожидая еще худшаго, рёшилась на акть романическій, хотя страшный и весьма жестокій. Сана принявъ яду, она дала отравленнаго питья сыну и своей единственной дочери, вслёдствіе чего сама она умерла въ объятіяхъ сына, а вскоръ затемъ умеръ и царевичъ. Говорятъ, что царевна быстро отлила нёсколько яду или лучше не приняла достаточнаго количества, чтобы причнинть себѣ смерть, и что она впала въ тяжелую болѣвнь, такъ что неизвъстно еще, умерла ли она или осталась въ живыхъ. Говорять еще, что этоть акть произвель сильное впечатлёніе на императора, и что онъ хотълъ оказать помилование сину и дочери, какъ лицамъ невиннымъ по своему возрасту, ограничившись ссылкой ихъ матери въ какую-либо отдаленную область. Между твиз какъ все это происхоанло, были созваны выборные отъ народа для засвидательствованія этого цечальнаго событія. Имена выборнихъ были занесени въ сински на тотъ конецъ, чтобы въ случав нужды они могли удостовърять, если бы вто сталъ видавать себя за молодаго царевича, что они видѣли его мертваго собственными глазами".

Глава шестая (р. 49—54) описываеть вступленіе самозванца въ Москву. Мы не имѣемъ намѣренія слёдить за повѣствованіемъ о. Пирлинга; любопытнѣе провѣрка его взглядовъ на отношенія Рима къ самозванцу. Находя значительные пропуски въ матеріалахъ для выясненія этого вопроса, онъ все же пытается отстоять слѣдующее положеніе: Римъ предоставлялъ событія ихъ собственному теченію и только направлялъ дѣйствія Димитрія, внимательно слѣдя за различными фазами этого замѣчательнаго случая съ нескрываемымъ намѣреніемъ воспользоваться имъ для торжества вѣры (р. 51).--Въ томъто и дѣло, что оказывалось весьма труднымъ направлять дѣйствія Димитрія, который мало по малу сталъ уклоняться отъ свиданій съ

2

ВРИТИВА И ВИВЛЮГРАФІЯ.

, , ,

іезунтами. Что въ Римѣ желали не слёдить только за ходомъ событій, но и воздействовать, объ этомъ свидетельствуетъ депеша кардинала Валенти въ Рангони отъ 16-го иоля 1605 г., приводнияя о. Пирлингонъ: Исхолъ дёла уже предвидится, и Рангони дёлается порученіе принять мітры въ утвержденію самозванца въ католической въръ и къ сохраненію его въ подчиненіи святому престолу на тотъ случай, если ему удастся сдёлаться государемъ на Руси. Что же боле могъ предпринять Ремъ, не зная еще о событіяхъ 30-го ірня и получая навъстія, что "горачая ревность неофита охлаждается", наъ боязни компрометвровать свое дёло? Авторъ добровольно закрываеть глаза, пытаясь отрицать ясные факты. Ужели же въ самомъ дълв онъ не знаетъ, что Димитрій не могъ никакъ обойдти церемонію причастія по греческому обряду передъ коронаціей? Этого не могли бы ему посовѣтовать и руководнетіе его умные ісзуиты. Въ началѣ августа въ Римѣ уже дѣлается распоряженіе о назначеніи въ Москву легата, въ октябръ былъ въ Москвъ Пратиссоли, посолъ нунція Рангони.

По нашему мнёнію, въ Рим'я приняты были всё мёры, чтобы руководить событіями; что эти мёры не такъ смёлы и рёшительны объясняется именно охлажденіемъ самозванца въ іезуитамъ. Собственноручное письмо Димитрія въ пап'я отъ 17-го февраля 1606 г., которое "une chanse providentielle" доставилъ въ руки о. Пирлинга, съ начальными словами: "Божію милостію императоръ", конечно, не входило въ виды Рима и не об'ящало ему много выгодъ отъ будущей политики самозванца. Кром'я обязательствъ относительно введенія въ Россіи католической вѣры, самозванца связывали еще особыя денежныя и другія обязательства въ королю и въ будущему тестю его, Мнишевъ (Костомаровъ, I, 120—121, 280)—все это нашъ авторъ оставиль безъ вниманія.

Пропуская главу о посольствѣ Асанасья Власьева въ Краковъ и Яна Вучинскаго къ кардиналу Рангони, мы переходимъ иъ главѣ девятой (р. 66-71), гдѣ излагается миссія іезуита Ланнцкаго (у русскихъ писателей Лавицкаго) въ Римъ. Инструкція, данная этому послу въ концѣ декабря 1605 г., представляетъ собою искусно составленный документъ. Ланицкому поручалось заявить паиѣ о слѣдующемъ: 1) Димитрій желаетъ объявить войиу Туркамъ, и для этого просвтъ оказать содъйствіе къ заключенію лиги съ императоромъ; 2) Польскій король также долженъ присоединиться къ лигѣ; 3) просить напу повліять на короля относительно признанія

330 журналъ министерства народнаго просвъщения.

за Дмятріенъ императорскаго титула; 4) дать Раніони кардинальскій титуль. Нівть сомнівнія, что эта инструкція внушена не личными обязательствами самозванца къ Риму: скоріве она носить слідни традиціонныхъ русскихъ воззрівній на Римъ. Такъ она и была понята папой Павломъ V, который въ отвіть на ходатайство Ланицкаго, 10-го апріля 1606 г., давая обіщаніе исполнить просимое, въ письмі на имя Двинтрія ограничивается очень тонкимъ намекомъ на обіщанное предшественнику его подчиненіе св. престоду и увіренностью, что Димитрій "не забудеть полученное благодівніе и обітъ" (Тургеневъ, II, р. 88—89).

Много новыхъ подробностей сообщаетъ авторъ объ отношения Анмитрія въ церковному вопросу на основаніе не изданныхъ писемъ Чидовскаго (Чернецкій или Черниковскій у русскихъ изслёдователей). Эге натеріалы убъждають нась, что іслунты действовали довольно настойчево, но что Деметрій не могъ согласоваться съ вхъ желаніями изъ боязен прибдиженныхъ къ нему русскихъ бояръ. Прекрасная глава, посвященная инссін Александра Равгони въ Москву (р. 71-79). даеть на это иножество доказательствь. Димитрій должень быль нісколько разъ извисаться передъ пословъ черезъ Бучинскаго и Чировскаго, что онъ не могъ принять его такъ, какъ би того хотѣлъ, что изъ боязан не понравиться Москвичанъ онъ долженъ быль привътствовать и пану не полнымъ титуломъ (р. 76). Всматриваясь въ новые матеріалы, им проникаенся сожальність въ самозванцу, какъ въ неосторожному расточителю, надёлавшему долговъ на честное слово в осаждаемому неумолнишин вреднторани, которые не внинають его просьбѣ извенить и подождать. Въ самонъ дѣдѣ, не могля же не понимать въ Римѣ слишкомъ деликатное положеніе самозванца, не могли не видёть, что поляки и језунти возбудили уже подозрѣнія въ Москвѣ: и нежду тѣнъ отправляють легата въ Москву, то-есть, хотять основать постоянное дипломатическое представительство, чего прежде не было, составляють проэкты объ језунтскихъ школахъ, жалуются на медленность въ проведенін уніи! О. Пирлингъ доказалъ намъ не то, что онъ хотъдъ. Изъ его вниги убъждаемся, что если не папа, то нунцій Рангони и језунты повинны въ быстромъ паденін авторитета самозванца въ Москвё.

Александръ Рангони (это былъ племянникъ нунція въ Польшѣ) доноснлъ, между прочимъ, что Димитрій проситъ напу прислать троихъ или четверыхъ вѣрныхъ людей, способныхъ быть его секретарани, совѣтниками и повѣренными въ такихъ дѣлахъ, которыя нельзя возло-

в вритива и вивлюграфія.

жить на московскихъ людей ради ихъ невёжества; что есть потребность еще въ знающихъ военное дёло, которые бы умёли осаждать крёпости, строить машины и изготовлять вооруженіе. Въ случаё посылки таковыхъ, нужно имъ дать знать, чтобъ они явились въ Россію какъ бы по собственному желанію. Словомъ, самозванецъ старался встать въ Риму въ тё отношенія, которыя ему были предписаны его настоящимъ положеніемъ и московскими традиціями; въ Римё же по видимому забывали это послёднее, а поминли лишь легкомысленныя объщанія искателя престола. Римскія притязанія должны быть разсматриваемы рядомъ съ польскими, но о. Пирлингъ этотъ второй вопросъ оставнять безъ разбора (р. 78, примёчаніе).

Трактуемая въ послёдней главё "катастрофа" съ точки зрения роковыхъ силъ, направлявшихъ судьбу самозванца, должна была разразиться изъ взаимодъйствія притягательныхъ силь въ Римъ и Польш'в и отталкивающихъ въ Москв'в. У о. Пирлинга ходъ дела излагается случищимъ образомъ. "Удача бываетъ часто гораздо опасный, чымъ несчастие. Лимитрий и среди самыхъ жестокихъ испытаній оставался на высотъ своего положенія; власть ослёпила его и увлекла на фатальный путь. Между тёмъ какъ молодая парочка вся отдалась грезамъ о счастін и радостяхъ, Павелъ V писалъ письма, датированныя мѣсяцемъ апрѣлемъ. Одно мѣсто въ этихъ письмахъ даеть понять, что въ Рим' сознавали необходимость сказать строгое слово тому, къ которому доселѣ отпосились вакъ къ представляющему самыя утёшительныя гарантіи за будущее. Въ Рим'в знали однако не всю истину. Въ Димитрів мало по малу совершилась печальная и радикальная перемёна. Мы замётили уже, что горячую ревность неофита во время похода смѣнилъ холодный разчетъ политика, воторый думаеть воспользоваться религіей только вавъ средствомъ просвѣтительнымъ. Въ Москвѣ стало еще хуже. Опъ не только вполнѣ удалилъ ісвунтовъ, которымъ покровительствовалъ, хотя и очень мало, со времени вступленія на престолъ, но окружних себя совётниками-еретиками, пользовавшимися всёмъ его довъріемъ. Есля върнть ходившимъ тогда слухамъ, онъ вошелъ даже въ сношенія съ гадателями, которые экзальтировали его воображеніе ложными предсказаніями. Соединая низость съ лицемфріемъ, онъ ласкалъ вниманіемъ папу и короля, когда того требовали обстоятельства; но сдвлавшись самъ себв господиномъ, съ презрвніемъ говориль о священной главь церкви и замышляль пагубныя намъренія противъ Сигизмунда III. Такое политическое и правственное заблуж-

332 журналь миннотвротва народнаго просвъщения.

деніе было естественнымъ плодомъ развращеннаго опьяненіемъ властію сердца. Слишкомъ балуемый счастьемъ Димитрій впалъ въ несносную гордость. Онъ имѣлъ такое преувеличенное миѣніе о своей мудрости, справедливости и могуществѣ, что считая себя выше всѣхъ другихъ государей, думалъ, что онъ призванъ наполнить міръ шумомъ своей славы и поразить однимъ ударомъ, какъ новый Геркулесъ, страшнаго врага, котораго знамя съ береговъ Босфора угрожало самымъ отдаленнымъ провинціямъ Европы. Въ то же время въ своей частной жизни онъ предавался излишествамъ, о которыхъ знаетъ исторія и которыя мы охотно пройдемъ молчаніемъ. Трудно удержаться отъ догадки, которая здѣсь приходитъ на умъ: въ этомъ сластолюбивомъ и гордомъ человѣкѣ есть что-то напоминающее герод опричнины.

.За два дня до катастрофы Демитрій еще позволяль думать о себѣ, что онъ могъ бы перемѣнить свое поведеніе. По настояніямъ Марины или добровольно, 25-го мая (то-есть, 13-го по старому стилю) онъ приказалъ позвать во дворецъ патера Савицкаго. Ісзунть нашель его здёсь одного въ снальнё в сильно озабоченнымъ. Посль обычныхъ привътствій, когда Савицкій вручнать ему присланные взъ Рима подарки, царь началъ поспѣшно ходить по комнатѣ, пригласивъ сдѣлать то же самое и своего собесѣлника. Разговоръ вертвлся на двухъ темахъ. Анинтрій возвратился сначала въ прожнимъ проэктамъ просвѣтить Московитовъ и основать съ этой цёлью коллегію въ возможной скорости. На почтительное замѣчаніе Савицкаго о трудности сразу открыть школу, онъ отвѣтиль, что можно пригласить изъ другихъ месть несколькихъ уже подготовленныхъ воспитаннивовъ, лишь бы безъ замедленія начать двло просвъщения. Круто повернувъ затвиъ къ военнымъ идеянъ, онъ началъ хвастать своимъ войскомъ, которое внунслялъ во 100,000 человёкъ, и желая получить завры, присоединиль, что теперь еще не рѣшилъ, куда направитъ свое войско: противъ невѣрныхъ или на кого другаго. Затёмъ, и безъ всякихъ мотивовъ, онъ распространился въ тяжкихъ упрекахъ королю Польскому, который сместь ему отказывать въ императорскомъ титяв. Состояние возбуждения, въ которомъ находился царь, заставило Савицкаго держаться съ крайней осторожностью. Онъ довольствовался выраженіемъ твердой увъренности, что Провидение найдетъ средство въ устранению вражды, столь нагубной между такими могущественными монархами. Но чтобы имъть случай трактовать съ царемъ о делахъ своего ордена,

КРИТИКА И ВИВЛЮГРАФІЯ.

онъ испроснять позволение имътъ болъе свободный доступъ во дворецъ. Димитрій сейчасъ же открылъ дверь и отдалъ приказъ своему секретарю докладывать объ о. Савицкомъ всякій разъ, какъ онъ явится".

Мы съ намбреніемъ привели двё страницы изъ нослёдней главы. (р. 84-87), чтобы читатель самъ убёдниси, въ чемъ главная погрѣшность нашего автора. О. Пирлингъ не только строгій, но н лицепріятный судья самозванца. При наличности важныхъ обстоятельствъ, объясняющихъ и обусловливавшихъ поведение самозванца-одно онъ не хотвлъ безпристрастно оценить (обязательства данныя вунцію), другое совсёмъ оставилъ безъ вниманія (домогательства короля и поведение прибывшихъ съ Мариной Полявовъ), а визсто того все хочетъ свалить на сердце, развращенное опьяненіемъ власти. Авторъ утверждаетъ, что іезунты не нибли въ самозванцу доступа, а между твиъ наканунв катастрофы выводетъ самозванца въ интимной беседе съ Савицкимъ, который при этомъ получаетъ разрѣшеніе являться во дворецъ когда ему угодно для бесёдь о дёлахь ордена". Авторь энергично настанваеть на тонъ, что ісвунты были чужды политическихъ дёлъ, нежду тёмъ почти всё сохранившіяся бесёды вхъ съ самозванцемъ носять подитическій оттінокъ. Онъ думають, что раздраженіе противъ короля было слёдствіемъ опьяненія властію и чрезыбрной гордости, между твиъ уклонается отъ разсмотрения реальныхъ фактовъ, заключающихся въ обязательствахъ самозванца и дарщихъ ключъ въ объясненію положенія. Странный по видимому переходъ въ разговор'я самозванца отъ језунтской школы въ стотысячной армін, которую не ръшиль еще онь какь направить: противь невърныхъ или кого другаго-является на нашъ взглядъ весьма умёстнымъ и согласнымъ съ положениемъ дъла. Самозванепъ хотълъ дать понять своему собесванику, что онъ не прочь кое-что сдёлать, но не даромъ, иначе пусть знають, что онъ готовъ и на войну съ королемъ.

Въ концъ концовъ изъ книги о. Пирдинга выносится впечатлёніе, что онъ слишкомъ поусердствовалъ въ пользу предвзатой теоріи и не примътилъ весьма важныхъ вощей въ открытыхъ имъ матеріалахъ.

La Sorbonne et la Russie (1717-1747). Paris. 1882.

Предметомъ содержанія книги "Сорбонна и Россія" служить новый фазисъ "тяготёнія Москвы въ Западу" при Петрѣ I и въ бли-

334 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВОЩЕНИЯ.

жайшее посл'я него время. И это сочниение читается съ питересонъ и съ пользой, вакъ написанное живниъ язикомъ и основанное на повыхъ архивныхъ изысканіяхъ. Свою задачу здёсь им ограничниъ краткимъ рефератомъ.

Петръ Великій въ 1717 г. посйтилъ Парижъ; результатовъ этого былъ тройственный союзъ между Франціей, Пруссіей и Россіей. "Но политика", говоритъ авторъ,—, никогда не чуждается религіозныхъ вопросовъ. Путешествіе царя заслуживаетъ вниманія съ этой стороны по причинѣ одного обстоятельства, которое не осталось безъ слёда въ исторіи. Дёло идетъ о сношеніяхъ царя съ Сорбонной, а самыя эти сношенія стоятъ въ связи съ религіозными реформами въ Россіи въ XVIII в...". Проще говоря, Петръ, ища иностранныхъ союзовъ, не могъ не придти къ сознанію выгодъ соглашенія съ Римонъ "путемъ устраненія несходствъ въ культѣ" (р. 12); въ этихъ видахъ онъ отличался извѣстнаго рода вѣротерпимостью къ иностранцамъ, проживавшимъ въ Россіи, и завязалъ прямыя сношенія съ Римомъ, отправивъ туда посломъ Бориса Куракина.

Доктора Сорбонны не преминули воспользоваться посъщениемъ этого учреждения Цетромъ и навели его на разговоръ о въръ. Но сама Сорбонна была въ это время увлечена на путь опасной борьбы съ папой, поставнить авторитетъ соборовъ выше папскаго. Русское дъло могло обратиться въ рукахъ ученыхъ докторовъ въ обоюдуострый мечъ, и потому начинание ихъ не могло увънчаться усп вхомъ. Краткое извъстие объ осмотрв Петромъ Сорбонны находится въ Журналъ Петра Великаго (изд. кн. Щербатова, П, 411); о. Пирлингъ дополняетъ Журналъ на основания другихъ источниковъ, и мы съ удовольствиемъ приведемъ это мъсто изъ его книги (р. 24-27).

"Когда Петръ явился въ Сорбонну (это было 3-го йоня 1717 г.) въ сопровождения нёсколькихъ лицъ изъ своей свиты, между которыми былъ Василій Долгоруковъ, тамъ былъ сначала одинъ Бурсье (Bourster). Но какъ только знаменитие посѣтители вышли изъ церкви и вступили въ библіотеку, естественное любопытство привлекло сюда и другихъ докторовъ. Въ присутствія Русскаго самодержца римскіе священники не могли не подумать о безплодныхъ доселѣ пониткахъ къ возсоединенію между Востокомъ и Западомъ и не питать надежду на лучшій успѣхъ, и Бурсье воспользовался первымъ поводомъ коснуться этого предмета. Было одно важное къ тому преиятствіе: вслѣдствіе живости характера и, можетъ быть, желан скрыть нервныя подергиванія, иногда искажавшія его лицо, Петръ такъ быстро пере-

ВРИТИВА И ВИВЛІОГРАФІЯ.

÷.,

XOLEJE OTE OTHOFO DECIMETA RE ADVIONV, UTO RASALOCH HEBOSMOZHIME вести послёдовательный разговоръ. Но когда его внимание остановилось на внигахъ славянской печати. Бурсье нашелся сделать замечаніе, что соединеніемъ перквей онъ ув'ячалъ бы свою славу, присоедннивъ къ военныхъ подвигамъ этотъ тріумфъ мира. Улыбка появилась на губахъ монарха, и онъ отвёчалъ черевъ переводчика, что онъ не болёе какъ солдать. Но Бурсье искусно поддержалъ рёчь. сказавъ, что онъ не только солдать, но и герой и въ качествв государя — защитникъ въры. Царь понялъ эту лесть, сдълался болье доступнымъ и, взглянувъ прямо на собесъдника, замътилъ, что вопросъ объ унін труденъ по причний трехъ пунктовъ, по которынь ивть соглашенія: папа, происхожденіе Св. Духа и-такъ какъ онъ остаповился на название третьяго пункта - Бурсье подсказалъ ему: опрвсноки и чаша. "Въ этонъ", сказалъ Петръ, — "не трудно было бы согласиться". Ловтора присоединились въ его мевнію, прибавляя, что таковы же по существу разности и въ другихъ пунктахъ, ибо различія въ ученін о Св. Духё сводятся къ спору о словахъ, а вопросъ о главенствѣ папы примирается съ существующимъ въ Русской перкви режимомъ. Тогда Петръ сдѣлалъ свое знаменитое предложение о переписка. "Ну", сказаль онь Бурсье, -- "составьте объ этомъ докладную записку, да поторопитесь, потому что я скоро убажаю. Я даю слово передать эту записку на разсмотрѣніе монхъ епископовъ и обяжу ихъ нать вамъ отвѣтъ". Обмѣнавшись потомъ пѣсколькими словами о буля Unigenitus, довтора повторнян просьбу объ унін, которую царь приняль милостиво и оставиль Сорбонну по видимому очень довольнымъ. Довтора поспѣшили изложить письменно свои воззрѣнія, разделивъ работу между всёме и предоставивъ окончательную редакцію Бурсье. На другой день записка подписана была 18-ю лицами и черезъ три дня дегализована у архіспископа Парижскаго.

Судьба доклада сорбоннскихъ докторовъ, передапнаго Петру уже по выйздй его изъ Парижа, разсматривается во второй глав (р. 39— 58). Авторъ неблагосклонно смотрить на этотъ документъ, не удовлетворающій ни католиковъ, ни протестантовъ, но выражающій воззрівнія крайней галликанской цартін. Какъ бы поступилъ Петръ съ этимъ документомъ, если бы не случилось происшествія, котораго никто не могъ предвидіть", не извістно. Происшествія, котораго никто не могъ предвидіть", не извістно. Происшествіе же состоитъ въ бізгстві царевича Алексія въ Візну, въ суді надъ нимъ и въ розыскі объ его соучастникахъ, который повелъ къ открытію недовольства реформами Петра среди высшаго духовенства. Въ конці часть сохаху, отд. 2.

336 журналь министерства народнаго просвъщения.

концовъ, въ глазахъ подозрительнаго недовёрія нашлись въ этомъже дёлё доказательства связи между римскими католиками и русскою ретроградною партіей. "Историки-рутинеры", по миёнію о. Пирлинга. (р. 47), "не замётили того обстоятельства, что именно послё процесса Алексёя царь вступилъ въ прямую опнозицію съ консервативною партіей русскаго духовенства... и что католики испытали почти ту же судьбу, что и эта партія, обреченная на преслёдованіе. Злымъ геніемъ царя въ его радикальныхъ и несогласныхъ съ каноническими правилами реформахъ церкви сдёлался Ософанъ Прокоповичъ". Такова связь сорбоннскаго доклада съ дёломъ царевича Алексёя.

Петръ дъйствительно передалъ докладъ на разсмотрёние епископовъ. Относительно отвѣта па этотъ докладъ въ литературѣ предмета. оказываются невёрности. Именно не два отвёта составлено было въ Россін, а два проэкта, неъ которыхъ одинъ получилъ одобреніе царя и отправленъ въ Сорбонну, другой же признанъ менѣе удовлетворительнымъ и потому отвергнуть, хотя послѣ напечатанъ въ Германіи (р. 50-51). Составителемъ перваго былъ Ө. Прокоповичъ, втораго-Стефаль Яворскій, и первый быль доставлень въ Сорбонну въ 1718 г. оффиціальнымъ путемъ, второй же присланъ былъ частнымъ образомъ во французскомъ переводѣ и много спусти послѣ перваго. При всёхъ различіяхъ оба документа согласны въ слёдующемъ. Русская церковь есть часть Восточной церкви, и слёдовательно. безъ согласія восточнихъ патріарховъ она не можетъ входить въ обсуждение діла такой высокой важности. Въ отвіть Ософана Прокоповича представленъ единственный путь сношеній на будущее время: переписка для обибна мыслями. Но это, конечно, было слишкомъ мало и неудовлетворительно.

Итакъ, собственно здёсь и оканчиваются прямыя сношенія Сорбонны съ Россіей. Но автору вздумалось взять вопросъ нёсколькоиире и свести дёло къ католическому движенію въ Россіи. Третья глава (р. 58—83) посвящена исторіи княгини Ирины Петровны Долгоруковой, принявшей католичество въ Голландіи въ 1727 г. Когда ей нужно было возвратиться въ Россію, она просила своихъ руководителей дать ей католическаго священника, котораго предполагала провести въ Россію въ качествъ учителя для своихъ дътей. Просьба ея была доведена до свёдёнія Сорбонны, которая назначила для этой цёли Жака Жюбе, по прозванію де ла-Куръ (Jacques Jubé de la Cour). Жюбе имѣлъ миссію возобновить дѣло объ уніи, для чего доктора.

скопъ Утрехтскій чуть ли не епископскими полномочіями. Декабря 30-го 1728 г. княгиня Долгорукова съ дётьми и съ учителемъ прибыла въ Москву. "Миссія Жюбе", заключаетъ эту главу авторъ,—"не была каноническая и правильная, и его труды не были благословлены небомъ".

Тёмъ не менёе, Жакъ Жюбе могъ надёяться на хорошую жатву (р. 83—109), не смотря на экстренныя мёры противъ пронаганды, принятыя верховнымъ тайнымъ совётомъ. Извёстно, что при Петръ П родъ Долгоруковыхъ пользовался самымъ важнымъ значеніемъ. "Три князя Долгоруковы образовали какъ бы тріумвиратъ и легко подчинили своему вліянію государя" (р. 92). Чрезъ посредство княгини Ирины Петровны Жюбе нашелъ доступъ къ временщикамъ, новое направленіе идей позволило ему войдти въ сношенія съ нѣкоторыми духовными лицами: Өеофилактомъ Лопатинскимъ, Варлаамомъ Вонатовичемъ и Елевееріемъ Колетти. Въ особенности важны были для цёлей Жюбе связи съ испанскимъ посольствомъ въ Петербургѣ, во главѣ котораго былъ герцогъ Лиріа, ревностный католикъ. Чтобы поставить Жюбе въ безонасность отъ русской полиціи, герцогъ снабдилъ его паспортомъ отъ посольства, назвавъ своимъ духовникомъ.

Глава пятая (р. 109—138) рисуеть дёятельность Жюбе въ Россін при помощи герцога Лиріи и доминиканскаго монаха Риберы. На содержаніи этой главы находимъ полезнымъ остановить вниманіе.

Жюбе написалъ два мемуара: 1) о іерархін и церковныхъ книгахъ Московіи; 2) о способахъ обращенія Грековъ въ унію. Риберѣ принадлежитъ трактатъ Cathechetica confessio. Янсенистъ Жюбе и папистъ и ультрамонтанъ Рибера преслѣдовали въ этомъ отношеніи одну цѣдь.

Рибера, при посредствё герцога, отправиль первыя главы своего сочиненія къ Өеофану Прокоповичу, приложивь еще письмо (въ ноябрѣ 1728 г.), и въ пемъ хвалить ученость Өеофана и излагаеть свое миёніе объ унін, которая съ его точки зрінія пе представляеть трудностей: "Не стёна, но тонкая перегородка разділяеть двѣ церквн: тѣ же таниства, почти тѣ же догматы, чисто внёшнее различіе въ обрядахъ, соперничество въ юрисдикціи, которое уничтожится само собою, какъ скоро Москва займеть въ іерархія почетное мѣсто, такъ худо занимаемое Византіей. И какую безсмертную славу стяжала би Россія, возстановивъ на Востокѣ единство вѣрш⁴. Өеофанъ оставиль это письмо безъ отвѣта.

Герцогъ Лиріа, съ своей стороны, сдълалъ важный шагъ въ пользу

 \geq

7#

338 журналъ менестерства народнаго просвящения.

католической пропаганды въ Россін. 17-го марта 1729 года онъ преддожнать своему правительству проэкть возведенія своего канеллана Риберы въ епископы, принимая на свой счетъ содержание его. Въ этихъ предположеніяхъ онъ встрётнаъ поддержку въ супругё императора Карла VI, которая спеціально просила его за княгеню Долгорукову и въ частности поощрала содъйствовать расширению правъ католнческаго исповёданія. Герцогъ отвёчаль письмонъ отъ 15-го ная, нивощнив важный интересь (р. 128 и след.). Именно герцогъ свиавтельствуеть, что католики-иностранцы пользуются въ Россія полною свободой: они набють въ Москей церковь, въ которой совершаются правильныя службы; принадлежащіе къ ней отцы-кануцины публично показываются на улицахъ въ понашесконъ платьъ. Если они бъдны и даже очень бъдны, то щедрость императора когла бы помочь этому: можно бы низ назначеть хотя часть ценсіона, пожадованнаго прежде језунтанъ. Въ этонъ отношенін остается только сохраннть, что есть. Что же касается княгини Долгоруковой, дёло представляется гораздо сложиве. Переходъ въ католичество считается въ Россін очень важнымъ преступленіемъ, и заступничество посла туть не поможеть. Однако Долгорукова находится въ выгодныхъ условіяхъ: она можетъ разчитывать на поддержку мужа и на протекцію князя Дмитрія Голицына. Переходи затвиъ снова въ общему вопросу о католикахъ въ Россіи, герцогъ продолжаеть: "Я не разделят мивнія, будто парь Петръ I вивлъ въ мысляхъ соеднесніе церквей. Къ чему больше склонялся царь, такъ это къ лютеранству, ядомъ котораго онъ проинтался въ Голдандін...; его гордость никогда не позволила бы ему вывосить главенство напы; напротивъ, его система заключалась въ томъ, чтобы самому стать главой церкви, какъ король Англін. Доказательство-въ уничтоженін цатріаршескаго достоннства, замененнаго трабуналовъ, названнымъ синодомъ, подчиненнымъ его царскому величеству. Нётъ сомнёнія, что возсоединеніе церквей не не возножно, но оно трудно, даже совсёмъ не возможно, пока во главъ синода стоить Новгородский архіепископь. Это человікь вполив преданный лютеранству, смёлый, умный, врагь католицизма, хотя н учнлся долго въ Римѣ; онъ имѣетъ почти абсолютный авторитетъ среди русскаго духовенства. Онъ былъ самымъ довъреннымъ лицомъ у Петра, ему поручено было составить отвѣть на письмо отъ Сорбонны. Но другіе архіерен не похожи на Новгородскаго архіеннскопа: есть между ними такіе, которые не только склонны къ католицизыч, но даже подозрёваются въ принадлежности къ католичс-

ВРИТИВА И ВИВЛІОГРАФІЯ.

ской церкви. Единственное средство къ начатію переговоровъ объ уніи заключается въ удаленіи названнаго архіепископа и въ замѣщенін его такимъ прелатомъ, съ которымъ можно было бы договориться и трактовать спокойно; затѣмъ нужно освѣдомиться о русскихъ дворянахъ, склонныхъ къ уніи, чтобы съ ними условиться въ способахъ осуществленія ея, имѣть здѣсь довѣренное лицо отъ папы съ спеціальными порученіями, заручиться расположеніемъ Остермана, подкупить нѣсколькихъ дворянъ⁶.... Письмо оканчивается обѣщаніемъ немедленно приступить къ изслѣдованію почвы во всѣхъ отношеніяхъ.

Собраніе діятелей пропаганды нийло місто въ нийнін князя Голицына близъ Москвы. Результаты совіщанія, хотя и не всё, сохранились въ протоколі. Предположено было возстановить патріаршество въ Россіи, будущимъ патріархомъ назначенъ князь Яковъ Долгоруковъ, племянникъ князя Василья, молодой человікъ 30-ти літъ, воспитанникъ іезуитской школы. Перспектива видіть патріархомъ своего племянника льстила князю Василью, и онъ далъ согласіе содійствовать осуществленію грандіознаго плана. Итакъ, заключаетъ авторъ, ціль Жюбе была отдіалить Россію отъ Греческой церкви, не соединяя вполні и съ католическою, и преобразовать ее въ галликанскій патріархать. Неудача, постигшая Жюбе, была вполні заслужена (р. 137).

Со вступленіемъ на престолъ Анпы Іоанновны для дѣятелей въ пользу уяін настало очень трудное время. Въ сущности не сохранилось почти никакихъ слѣдовъ дальнѣйшей дѣятельности въ этомъ направленіи герцога Лиріи и Жюбе, если пе говорить о тайномъ распространеніи внигъ. Въ августѣ 1731 года Жюбе получилъ приказаніе оставить домъ Долгоруковыхъ; затѣмъ и покровительница его, кнагиня Ирина Петровна, была присуждена къ ссылкѣ. Высшія духовныя лица, на содѣйствіе которыхъ, по видимому, можно было разчитывать, Лопатинскій, Вонатовичъ и архимандритъ Колетти также подверглись преслѣдованіямъ и были низложены.

Таково въ краткихъ чертахъ содержаніе книги "Сорбонна и Россія". Не можетъ быть сомивнія, что она представляетъ довольно много новыхъ и любопытныхъ страницъ, извлеченныхъ о. Пирлингомъ изъ испанскихъ и французскихъ архивовъ, и спеціалисты съ благодарностью воспользуются этою книгой. Но автора справедливо можно упрекнуть за планъ работы. Содержаніе книги не укладывается или, лучше сказать, не соотвётствуетъ заглавію. Отдёльныя части не

340 журналъ министерства народнаго просвъщения.

приведени въ едипство. Почему небо не благословило дѣло Жюбе, когда онъ работалъ виѣстѣ съ герцогомъ Лиріа и съ Риберой, также не ясно. Связи консервативной духовной нартіи съ католическимъ движеніемъ въ Россіи остаются въ области смѣлыхъ догадовъ. Вообще авторъ склоненъ преувеличивать дѣло, принисивая проектамъ гораздо больше значенія, чѣмъ какое они должны ниѣть. Развѣ можно серьезно считаться съ проэвтомъ возведенія въ патріархи Якова Долгорукова, и развѣ отсюда не ясно, что въ этомъ дѣлѣ не могла имѣть участія никакая русская духовная партія? Языкъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ очень напыщенный, такова, напрямѣръ, стр. 126.

Өслоръ Усисискій.

Сворникъ матиріаловъ для описанія мъстностий и плиминъ Кавиаза. Выпусиъ Ш. Тифлисъ. 1883.

Намъ уже приходелось давать отчеть на страницахъ Ж урнала Министерства Народнаго Просвѣщенія о первыхъ двухъ выпускахъ этого полезнаго кавказскаго изданія, какъ бы выступившаго съ 1881 г. на смѣну извѣстному Сборнику свѣдѣній о Кавказскихъ горцахъ, остановившемуся на Х-мъ выпускѣ. Мы уже имѣли случай замѣтить, что, судя по разнообразному и интересному составу первыхъ выпусковъ, редакція имѣетъ подъ рукой общирный матеріалъ, доставляемый ей изъ разныхъ мѣстностей Кавказа. Можно съ удовольствіемъ отмѣтить, что третій выпускъ, не уступая по интересу первымъ двумъ, превосходитъ ихъ почти втрое по объему.

Извѣстно, что между всёми народностями сѣвернаго Кавказа Осетины до сихъ поръ нанболёе привлекали вниманіе изслёдователей. Почти въ каждомъ томѣ Сборника свёдёній о Кавказскихъ горцахъ можно найдти о нихъ статьи и замѣтки. Эта удача не покидаетъ ихъ и до сихъ поръ. Большая часть 3-го выпуска (20 печат. листовъ) посвящена населенной ими территоріи и историческимъ свёдёніямъ о ихъ прошломъ. Авторъ, г. Д. Лавровъ, скромно озаглавилъ свое общерное и добросовѣстное изслёдованіе "Замѣтками объ Осетіи и Осетинахъ". Эти замѣтки имѣютъ тѣмъ большую цѣну, что г. Лавровъ уже не первый годъ занимается Осетинами. Намъ помнятся его статьи объ Осетинахъ въ Терскихъ Вѣдомостахъ начала 70-къ годовъ. Притомъ г. Лавровъ ознакомился нѣсколько съ осетинскимъ языкомъ и совершилъ поѣвдку по Осетіи лѣтомъ прошлаго года.

÷ *

I

I

ŧ

9

ø

ø

51

\$

Ĵ

ø

ı'

ø

۱,

!

Дъйствительно, собранныя имъ топографическія свёдёнія отличаются точностью и обстоятельностью. Первая глава его замётокъ посвящена мъстоположенію, орографіи и гидрографіи Осетіи (стр. 3—47); затьмъ слёдуетъ описаніе горныхъ породъ, минеральныхъ источниковъ и почвы (стр. 47—81), свёдёнія климатологическія, ботаническія и зоологическія (стр. 81—168) и, наконецъ, историческія данныя (стр. 168—314). Не останавливаясь на обзорѣ естественно-историческихъ свёдёній, отмётимъ только, что для спеціалистовъ они представляютъ значительный йнтересъ, такъ какъ перечислямые въ нихъ виды минераловъ, животныхъ и растеній, конечно, свойственны не исключительно Осетін, но и другимъ частамъ Кавказа, расположеннымъ по центральному хребту на востокъ и западъ отъ Осетіи на тёхъ же широтахъ.

Отдаленное прошлое Осетинъ, какъ извѣстно, покрыто киммерійскимъ мракомъ. Тёмъ не менёе, авторъ старается разсёять этотъ мракъ и начать, какъ можно ранве, исторію Ироновъ. Для этой цёли ему приходится стать на скользкую почву словопроизводствъ, толкованія собственныхъ именъ и догическихъ комбинацій, которыя въ концв концовъ опять таки приводять къ пустому мъсту. Дъло начинается съ соображеній д-ра Пфаффа, который, пораженный пѣкоторымъ звуковымъ сходствомъ названія горы и аула Джимара (въ центрѣ Осетін) съ именемъ Киммерійцевъ, полагалъ, что еврейское (sic) колёно Гамеръ или, правильнее, Джимеръ еще за 15 выковъ до Р. Х. сившалось съ первобытными обитателями осетинскихъ ущелій, а впосл'ядствін это см'яшеніе пополнилось пришельцани-ирапцами, и изъ этого mixtum compositum произошли предки нынъшнихъ Осетинъ. Хотя авторъ, приводя это удивительное откровение д-ра Пфаффа, прибавляеть, что его выводы нашли впослёдствія полное научное оправдание только относительно иранскаго происхождения Осетниъ (стр. 169), однако онъ не можетъ съ легкимъ сердцемъ разстаться съ кавказскими Киммерійцами и ищетъ ихъ слёдовъ въ развалинахъ осетинскихъ башенъ. Онъ припоминаетъ разказъ Геродота (IV, 12) о существовавшихъ въ его время въ Скнейн киммерийсвихъ ствиахъ, сопоставляетъ это указание съ вышеприведеннымъ названіемъ горы и аула Джимара, прибавляетъ для большей прочности своей постройки мизніе изкоторыхъ (?) ученыхъ, что porta Ситала, древнайшее название Кавказскихъ воротъ, имбетъ накоторое созвучіе съ Кири- и приходить къ выводу, что указанія Геродота на виммерійскія стёны относятся въ укрёпленіямъ, слёды которыхъ остались до нашего времени на Кавказъ вообще и при подошвъ

342 журналъ менестеротва народнаго просвъщение.

Осетинскихъ горъ въ частности (стр. 177). Мы не буденъ затрогивать вопросъ о томъ, на сколько в'вроятно известіе Геродота, что-Скном преслёдовали Книмерійцевъ чрезъ Кавказъ, когда послёдніе бъжали отъ нихъ въ Азію. Въ настоящее время считается болбе вёроятнымъ, что Книмерійцы бёжали оть тёснившихъ ихъ Скнеовъ не на востокъ, а на западъ, перешли чрезъ Дунай во Оракію, соединились съ оракійскими Трерами и Эдонами и чрезъ Восфоръ перешли въ Малую Азію¹). Мы не будемъ ссылаться и на то, что виммерійскія ствин, упоминаемыя Геродотонъ, до сихъ поръ предполагали не на Кавказъ, а въ Криму, гдъ нъкогда жили Кимиерійцы. Допустивъ, что Кимкерійны действительно бежали отъ преслёдовавшихъ ихъ Скноовъ чрезъ Кавказъ. Неужели же они успёли дорогой возвести въ ущельяхъ Кавказа эти прочнийшия сооружения, которыми притомъ имъ не ириплось и воспользоваться, такъ какъ Скнон, по словямъ того же Геродота, прошли восточнымъ путемъ близъ Каспійскаго моря и вторгнулись въ Мидію?

Какъ названіе Джимара увлекло Пфаффа къ Книмерійцамъ, такъ осетинское слово, означающее гору, -хох-нослужно барону Услару къ не менье фантастическимъ этихологическимъ конбинаціямъ. Оказывается, что древнайшія историко-географическія названія: Кавказъ, Гогъ и Магогъ — первое у Эсхила, второе у пророка Іезекінля, находятся въ филодогическомъ (sic) сродствѣ съ осетинскимъ хох-гора. Первый слогъ вмени Кавказъ, по мибнію барона Услара, довольно близко подходеть въ пранскому кухъ или кохъ, осетинскому хохъ; второй состоить изъ авы, котораго происхождение торяется въ недосягаемой глуби времени. но которое было употребительно у древнихъ Грековъ какъ названіе странъ и народовъ, лежащихъ отъ нихъ въ сторону Кавказа. Гог-азъ или Кауг-азъ, говоритъ баронъ Усларъ, -- почти чистое Кауказосъ". Подобныя сопоставленія объясняются полнымъ игнорированіемъ фонетическихъ законовъ: осетинское хох, котораго древнъйшая форма хонх сохранилась до сихъ поръ въ дигорскомъ нарвчін, не можетъ быть фонетически сближено съ новоперсидскимъ кухъ, а еще менве съ слогомъ каук или съ именемъ Гогъ, и не имъетъ никакого отношенія въ географическому имени Кабхазос.

Приводя безъ возраженія домысли барона Услара о родствё осе-

¹⁾ CN. Abel, Makedonien vor König Philipp, p. 80; Gelzer-Rhein. Mus. XXX, 250; Ed. Meyer, Geschichte des Alterthums, p. 544.

ВРИТИВА И ВИВЛІОГРАФІЯ.

тинскаго хох съ Кавк-азонъ, г. Лавровъ и самъ пускается въ столь же опасныя фонетическія комбинація, именно сближаеть Исседоновъ (Послобочес) у Геродота съ именемъ Осетинъ (стр. 179), при чемъ на слёдующей страницё дёдаеть непонятное для насъ замёчаніе: "Такое предположение о происхождении слова "Осетичы" можно, впрочемъ, видоизмѣнить еще условіемъ, что упоманутыя названія: Исседоны, Эсседоны в Исонды (у Птолемея) усвоены Русскими чрезъ посредствующую среду грузинскаго названія Осетинъ "оси" (стр. 180). Не говоря уже объ отсутствія доказательствъ тому, что подъ Исседонами Геродота можно предполагать предковъ Осетинъ, для насъ непонатно, какимъ образомъ название Исседоны, пройдя чрезъ грузинскую среду, могло принять у Русскихъ форму Осетины. Форма Исседоны не сохранилась въ грузинскомъ, такъ какъ Грузины называли Осетинъ Оси, а страну ихъ Осеть (Oseth); въ послѣднему имени Русскіе прибавили суффиксъ -инъ и составили свое названіе Осет-инъ (какъ Груз-инъ, Лезг-инъ, Армян-инъ и т. п.). Болве же древнее названіе, соотв'єтствующее осетинскому осн, было у Русскихъ Ясы, ед. число Яс-ниъ. Какимъ же образомъ имя Постбо́чес, не сохранившись въ грузинскомъ, могло отразиться въ русскомъ Осетины, передѣланномъ изъ прузинскаго осет? Разгадки у г. Лаврова мы не находимъ.

На слёдующей страницё г. Лавровъ считаеть возможнымъ съ серьезнымъ видомъ повторять горячечный бредъ г. Шопена о томъ, что "древнъвшія витайскія лотописи упоминають о народь "Ш", названномъ впослъдствін на зендскомъ и санскритскомъ нарвчіяхъ И-ры, А-ир-ы (ничего подобнаго въ этихъ языкахъ нётъ) по нёкоторымъ (?) произношеніямъ, Виры, откуда и латинское vir. Эти Виры или Иры повлонялись зодіавальному тельцу Оссу. Въ VII в. до Р. Х. Скнем, во время вторженія въ Азію, захватили въ плёнъ пёлую колонію Ировъ и поселние ихъ на съверъ Кавказа, гаъ обитали поклонники коня". Въ отличіе отъ группы народовъ своего религіознаго культа, называвшихся "аси (оть а-си-конь 1), азы" и т. п., послёдніе назвали пришельцевь по предмету ихъ религіознаго культа-тельца, вола (по кабардински - ось, по дидойски - исъ, по аварски - оцъ и т. д.) "Оссами, Осн, Иссами" и т. п. Сами же Иры сохранили на новомъ ивств свое прежнее название". Возражать противъ подобныхъ фантазій нечего, но и повторять ихъ въ серьезномъ изслёдованіи, какъ въчто пенное, едва ли умёстно. На дальнёйшихъ страницахъ мы на-

¹) На какоиъ языкъ?

t

Ì

344 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

ходних характеристику осетинскихъ нартскихъ (богатырскихъ) сказаній: въ общемъ съ этой характеристикой можно согласиться; но мы не видимъ никакихъ основаній для двухъ предположеній, высказываемыхъ авторомъ: вопервыхъ, что осетинская цоззія, получившая свое первое начало подъ вліяніемъ греческимъ — вліяніемъ временъ "вдохновеннаго Аристая", впослёдствій видонзмёнилась въ своихъ герояхъ и типахъ подъ вліяніемъ иранскимъ (стр. 190); вовторыхъ, что подъ нартами можно предполагать древнихъ пришельцевъ въ Осетію, произведшихъ на аборигеновъ страны и ся сосёдей въ началѣ впечатлёніе доблести и превосходства (стр. 191). Мы не видимъ, чтобы нартскія сказанія представляли вакое-инбудь спеціальное сходство съ греческими, большее, чѣмъ съ сказаніями другихъ народовъ, и не усматриваемъ, почему бы подъ нартами-богатырями слѣдовало подразумѣвать пришельцевъ. Отмѣтимъ кстати, что Хамыцъ, Батразъ (стр. 190)—вовсе не иранскія имена.

Навонецъ, авторъ переходитъ въ изложению грузинскихъ извёстий объ Осетинахъ, и мы чувствуемъ не малое облегчение, ощущая подъ ногамя хоть какую-инбудь почву. Можно пожалёть только, что авторъ удѣлялъ слишкомъ мпого мѣста киммерійскому мраку и не вошелъ прямо in medias res. Было бы нелишнимъ, не ограничиваясь статьями Пфаффа, просмотрѣть въ переводѣ Броссе всю грувинскую хронику и извлечь изъ нея всѣ извѣстія объ Осетинахъ. Съ особеннымъ интересомъ читателя прочтутъ отличное изложение отношений Русскихъ къ Осетія въ XVIII и XIX вв., основанное на Актахъ Кавказской археографической коммиссии. Авторъ кончаетъ эту главу великимъ актомъ освобождения зависимыхъ сословий на Кавказѣ отъ власти помѣщиковъ, актомъ "окончательнаго историческаго сліянія Осетинскаго племени съ Русскимъ".

Въ виду недавняго присоединенія Карской области, краткія замѣтки о ней г. Садовскаго представляють значительный интересь (стр. 315—350). Авторъ сообщаеть цѣнныя свѣдѣнія о границахъ, поверхности, орошеніи, климатѣ этой области, описываеть занятія жителей, характерь землевладѣнія, скотоводство, пчеловодство, промышленность и торговлю, характеризуеть систему турецкаго управленія и современную русскую систему и прилагаеть въ описанію области двѣ интересныя таблицы: 1) населенія Карской области по націопальностямъ и вѣроисповѣданіямъ, 2) статистическія свѣдѣнія о численности населенія и экономическомъ его состояніи. Оказывается, что населепіе новой области чревычайно разнообразно по этногра-

٢.

ВРИТИВА И ВИВЛЮГРАФІЯ.

фическому составу: здёсь живуть, кромё Русскихъ, Турки, Греки, Армяне, Грузины, Айсоры, Туркмены, Персіяне, Карапанахи, Осетины, Лезгины, Кумухи, Аджарцы и Цыгане. Турокъ въ краё въ настоящее время считается 39,099 ч. или около 27% общаго числа населенія (145,412). До присоединенія Карской области къ Россіи число ихъ здёсь было почти втрое болёе, но послё покоренія края отсюда болёе ³/2 турецкаго населенія эмигрировало въ Турцію. Явленіе тёмъ болёе неутёлинтельное, что, по словамъ г. Садовскаго, "по характеру своему народъ этотъ въ высшей стелени симпатиченъ, кротокъ, гостепріименъ и при этомъ отличается трудолюбіемъ⁶ (стр. 343).

Второй отдёль выпуска открывается статьей г. Передёльскаго: , Станица Темизбекская и пёсни, поющіяся въ ней" (1-90). Эта станица, расположенная на правомъ берегу Кубани, въ Кавказскомъ увздв Кубанской области, основана въ 1800 году и первоначально населена выходпами изъ Харьковской губерни Вахиутскаго убзда. Переселены жители по своему желапів. Между стариками существуеть предание, что они были въ "России" тоже казаками, и когда ихъ хотвли обратить въ "мужиковъ" (крестьянъ), то они, то-есть, ихъ отцы и дёды, добровольно согласились переселиться на Кубань, въ это время только что начавшую заселяться Донскими казаками. Понвеля дядъ статистическихъ свъдъній и сдълавъ характеристику быта Темижбековцевъ, авторъ большую часть статьи посвящаеть ихъ пёснямъ, неъ которыхъ приводнтъ до 147 нумеровъ. Въ вядъ приложенія въ концѣ выпуска мы находимъ записанные нотами напѣвы 66 изсенъ. Просмотравъ сборникъ г. Передальскаго, ны вполна убъждаемся въ справедливости его заявленія (на стр. 32), что онъ старался представить песни со всевозможною, почти фотографическою точностью и върностью и со встами до мельчайшихъ подробностей обрядами, при которыхъ онѣ поются. Жаль только, что трудъ потраченъ на такой матеріалъ, который во всёхъ отношеніяхъ представласть довольно скудиый интересь. Такъ, песни, сопровождающія разные моменты свадебныхъ обрядовъ, въ большинстве общензвестныя великорусскія, представляющія только варіанты къ уже изданнымъ въ другихъ сборникахъ. То же можно сказать про пёсни святочныя, великопостныя (стихъ о Лазаръ), щедривки, хороводныя (А мы просо свяли и т. д.), троицкія (черемуха), и потому весь этоть занесенный на Кубань великорусскій піссенный репертуарь не представляеть ничего характеристическаго для станицы Темижбековской. Нѣсколько большій интересь представляеть отдёль песень, поющихся во вся-

346 журналь меннстерства народнаго просвъщения.

кое время. Пісни эти по содержанію можно разділить на военныя и любовныя; но между ними есть и такія, содержаніе которыхъ не подходить ни подъ тоть, ни подъ другой разрядъ. По происхожденію яхъ можно разділить на старинныя и новійшія. Содержаніе первыхъ пріурочено, по большей части, къ рр. Кубани и Лабі, а посліднихъ—къ Закавказскому краю. Это объясняется, по слованъ г. Передільскаго, тімъ, что до замиренія кавказскихъ горценъ, казаки служни на рр. Кубани и Лабі, а послі за Кавказовъ на турецкой и персидской границахъ. При бідности содержанія, въ нікоторыхъ пісняхъ интересно наблюдать вторженіе містной горской природы въ пісню степняка и изміненіе старой погудки на новый ладъ. Такъ одна пісня разказываетъ, какъ

> Подъ горою было, подъ крутою, Да подъ каменною подъ ствною, Тамъ спади два братца.

Когда старшій брать будить младшаго, тоть отв'язаеть:

Не могу то я встатя, Головы, братецъ, поднятя, Су вчерашняго, было, похмъльнца. Напонли мене в и язья горскіе, Напонли мене тремя пивами. Что первое пиво-пула свинцовая, А второе инво-мечъ булатный.

Другая извёстная великорусская пёсня получила начало, соотвётствующее кавказской природѣ:

> Ужъ вы горы мон, Горы заказвлазскія! А на тіхъ на горахъ Стонтъ сыръ-зеленый дубь:

Пересаднъъ великорусскаго знакомца — сыръ зеленый дубъ — на горы Кавказскія, авторъ пёсни уже помёщаетъ на немъ пёсеннаго сизокрылаго орла, держащаго въ когтяхъ чернаго ворона. Но вообще хорошихъ пёсенъ крайне мало: большинство представляетъ образци иошлаго солдатскаго творчества, въ родё:

> Нашъ полковникъ господинъ Себѣ орденъ получилъ

или въ родв пъсни:

Распроклятая нашена Зачёнъ дружка ты утащила?

Digitized by GOOGIC

ВРИТИВА И ВИВЛІОГРАФІЯ.

Распроклятие вагоны Завезля дружка за городъ-

пёсни, которая также хорошо извёстна московскимъ фабричнымъ и, вёроятно, посяё открытія Ростовско-Владикавказской линіи по чугункё пріёхала на погибельный Кавказъ.

Для характеристики, впрочемъ весьма не утбшительной, процесса народнаго творчества можетъ служить сообщенная г. Живило пъсна про казака Луковкипа, убитаго въ одномъ сражении съ горцами, вскорй послё обращения жителей станицы Разшеватской, въ которой поется эта пъсня, въ казаковъ. Не безъ удивления мы находимъ, что къ казаку Луковкину отнесена извёстная старинная великорусская пъсня:

Какъ и палъ-то туманъ Да на сине море,

въ которой представляется разговоръ раненнаго на смерть добраго молодца съ его добрымъ конемъ. Только, какъ couleur locale, въ пъсню внесена чернан бурочка:

> А на бурочкѣ— Молодой казакъ, Казакъ Луковкинъ-

Аругія пісни, сообщенныя г. Живило, именно: о взятів Кюрюкъдара (въ 1854 г.), песня Кубанскаго полка (1858 г.), о походе за Аргунъ, о Шанилъ и объ умирающемъ казакъ, представляютъ искаженіе литературныхъ стиховъ, сложенныхъ въ свое время какиминебудь волковыми поэтами и, вероятно, напечатанныхъ въ какихъннбудь областныхъ въдомостяхъ или сборникахъ. Ничего новаго и интереснаго не представляють и нёкоторыя повёрья и дегении, живущія въ станицѣ Разшеватской (стр. 97-100). Вообще съ распространениеть грамотности, желёзныхъ дорогъ и другихъ признаковъ цивилизація, всюду зам'ячается на Руси быстрое вымираніе народнаго творчества, и современныя произведенія трактирно-фабричнаго или солдатскаго пошиба до такой степени пошлы, что собирать и печатать этотъ цённый матеріалъ едва ли стоить, а тёмъ боле на Кавказ'в съ его 43-ия народностями, изъ которыхъ иныя почти поголовно ушли въ Турцію или становатся, гага avis на родвив. Вивсто казацинхъ и соддатскихъ пъсенъ, для собиранія которыхъ всегда есть время, слёдовало бы, по нашему крайнему разумёнію, спёшеть собираниемъ свёдёний о тёхъ илеменахъ, которыя, быть можетъ, новое десятнятіе уже не увндить въ Кавказскихъ горахъ.

347

348 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Слёдующая статья, доставленная г. Веніаминовные, представляеть описание селения Салахъ-лу. Казахскаго убяда, Елисаветнольской губернія. Къ обычнымъ программнымъ свідініямъ-топографическимъ, климатическимъ, статистическимъ, авторъ придожнаъ оцисаніе нёкоторыхъ татарскихъ обрядовъ, сопровождающихъ: обрёзаніе. свадьбу, похороны и, что всего цвниве, шесть довольно пространныхъ татарскихъ сказокъ. Конечно, сами по себъ эти восточныя сказки еще не представляють большаго интереса: всё онё содержать котивы, хорошо извёстные изследователямь этого дода произведеній народнаго творчества: такъ, въ одной сказкв находимъ формулу Георгія зивеборца, другая близко напоминаеть русскую свазку "о свилквзолотой щетинку, золоторогомъ олену и золотогривомъ кону и родствененя съ нею (см. сборн. Асанасьева, вып. II, Ж. 28 н 25). третья-сказку о Маркѣ богатомъ, четвертая относится къ формулѣ благодарныхъ животныхъ и т. д.; но чёмъ больше будетъ собрано подобнаго матеріала, тёмъ большихъ результатовъ достигнотъ приложение сравнительнаго метода къ этой области литератури. Вило бы весьна желательно, чтобы впоследстви быль составлень большой сборникъ исключительно кавказскихъ сказокъ, сборникъ, въ который могли бы войдти отдёльныя сказки, разселеныя по разнымъ изданіямъ.

Послёдняя статья Ш-го выпуска-"Карачаевскія сказанія", сообщенная г. Алейниковымъ, представляетъ цённое дополненіе къ статьё г. Урусбіева о нартскихъ сказаніяхъ Татаръ-горцевъ Пятегорскаго округа, напечатанной въ І-мъ выпускъ того же изданія. Карачаевцы, живущіе на верховьяхъ Кубани, по горнымъ отрогамъ Эльбруса, ближайшіе сосёди татарскихъ горскихъ обществъ Кабарды. По преданію, они живуть въ этихъ мёстахъ около четырехъ сотъ лътъ. Сначала ихъ поселилось здъсь немного, но съ теченіемъ времени численность ихъ увелечилась отъ нашлыва разныхъ пришельцевъ-Сванстовъ, Мингрельцевъ, Абхазцевъ, Кабардинцевъ и русскихъ бъглецовъ, такъ что въ настоящее время число ихъ доходить до 30,000. У Карачаевцевь, по словамъ г. Алейникова, встрвчаются почти всё сказанія о нартахъ, существующія у ихъ сосядей Пятнгорскихъ Татаръ. Въ этомъ отношения и сообщаемые г. Алейниковымъ разказы о нартахъ и эмегенахъ (исполнеахъ-людойдахъ) не представляють много новаго. Всего интересные предание о родоначальникѣ Карачаевцевъ Карчѣ, который выселился съ небольшимъ своимъ племенемъ изъ Крыма, поселился сначала на одномъ изъ вер-

Digitized by Google

. . .

вритива и вивлюграфія.

ховьевъ Ваксана, а затёмъ перешелъ на верховья Кубани. Преданіе сохданно накоторыя несомнанно-историческія черты, конечно, пріукрашенныя фантазіей: таковы столкновенія съ Кабардинцами, при чемъ на сторонѣ предка Карачаевцевъ южные сосѣди-Сванеты, и родство Карчи съ Клымъ-Шамхалами. Такимъ образомъ, если давать вёру народнымъ преданіямъ, то оказывается, что татарская колонизація къ Эльбрусу шла съ двухъ сторонъ-съ сверо-востока и съ сверозапада, и объ струи сощинсь у подножья этого массивнаго вряжа. По собраннымъ нами преданіямъ Татаръ Пятигорскаго округа (Балкарцевъ, Бизенгійцевъ, Хуламцевъ, Чегемцевъ, Урусбіевцевъ), ихъ предки орншан на Черекъ, Чегенъ и Баксанъ изъ Маджаръ, близъ р. Кумы; предки же одноязычныхъ съ ними Карачаевцевъ оказываются выходдами изъ Крыма. Прослъживая топографическія названія (ръкъ, ущелій, горъ и т. д.) съ востока отъ р. Уруха на западъ, до Баксана. Мы убъдились, что мпогія изъ нихъ до сихъ поръ чисто осетинскія (имепцо дигорскаго нарёчія), что указываеть на нервоначальное осетинское населеніе, вытёсненное отсюда Татарами или слившееся съ ними. Иптересно было бы собрать топографическую номенклатуру и въ Карачав. Выть можетъ, она помогла бы разъяснеть. какую народность застала татарская колонизація на этихъ мустахъ. Ходощо было бы, еслибы вто-нибудь изъ туземцевъ взялъ на себя эту задачу.

Весв. Миллеръ.

Русскіе поныслы объ Индін въ старину.

Д. Кобеко. Наказъ царя Алексвя Миханловича Махмету Исупу Касимону, посланному въ 1675 году къ великому Моголу Аурензебу. С.-Пб. 1884

Г. Кобеко обнародовалъ небольшой, но весьма цённый документъ; всявато сомийнія, найдетъ не мало любопытнаго въ этихъ старинныхъ планахъ и предначертаніяхъ о развитіи торговыхъ сношеній между Индіей и Россіей, о сближеніи старой Руси съ имперіей Великихъ Моголовъ. То же самое, что соблазняло европейскіе умы въ XVI и XVII вѣкахъ, влекло и нашихъ предковъ въ Индію; и имъ казалось въ высшей степени заманчивымъ общеніе со страною, которая давно уже на западѣ слыла за край неисчерпаемыхъ богатствъ, вдата и драгоцѣнныхъ каменьевъ: и на Москвѣ, поэтому, стали по-

350 журналъ министерства народнаго просвъщения.

мышлять о томъ, что торговать съ такою страною выгодно. Попытки завязать сношенія съ Индіей дѣлались не разъ въ старой Руси. Нельзя не желать, какъ въ интересахъ исторической географіи, такъ и исторіи Русскихъ въ Азіи, чтобы поскорѣе явилось собраніе, по возможности полное, документовъ подобныхъ изданпому г. Кобеко, или по крайней мѣрѣ тщательно и искусно сдѣланный выборъ изъ наиболѣе важныхъ наказовъ, статейныхъ списковъ, сказокъ или показаній людей бывалыхъ на востокѣ. Такой сборинкъ, несомиѣнно, долженъ во многихъ отношеніяхъ уяснить исторію русской миссіи на азіатскомъ Востокѣ, раскрыть передъ читателемъ ростъ и развитіе міровой задачи въ Азіи, еще предлежащей русскому рѣшенію тамъ, и которая у насъ далеко не всѣми оцѣнивается по своему значенію и достоинству

Руссвіе документы любопытны еще потому, что весьма многіе наъ нихъ относятся въ эпохъ до начала новъйшей исторін Востока, то-есть, въ концу XVII и началу XVIII въка. Русские пришли въ Азію в завязали тамъ сношенія за долго до появленія тамъ тёхъ новыхъ силъ и факторовъ, въдаться и считаться съ которыни и намъ, и Азіатамъ приходится въ настоящемъ столётін. Русскіе не были въ Азін новичками въ знаменательную эпоху, отмѣченную великими политическими переворотами вакъ въ Европф, такъ и въ Азін, когда весь азіатскій контингенть подпаль подъ давленіе самыхъ разнообразныхъ европейскихъ элементовъ и силъ и какъ бы противъ воля сталь выходить наъ вёковаго застоя. Русскіе документы, изданіе которыхъ намъ кажется столь желательнымъ, относятся къ періоду между двумя эпохами въ исторіи Азін. Начиная съ VI по XVI въвъ свершается великое движение завоевателей по одному направлению съ востока на западъ. Исторія сохранила намъ грозную повёсть объ ужасныхъ нашествіяхъ съ востока, закончившихся турецкимъ преобладаніемъ на Балканскомъ полуостровѣ. Затѣмъ, въ исторіи Азін наступиль какъ бы застой, грозныя силы пришли въ равновъсіе в словно успоковлись. Но покой Азін въ свою очередь быль нарушень движеніемъ въ противоположномъ направленіи: съ конца XVIII въка западная предпріимчивость обратилась на востокъ и мало по малу подчинила его себъ. Въ Азіи стали появляться не только европейскіе купцы и завоеватели, но и блудные сыны цивилизаців, стан сив. лыхъ авантюристовъ. Азіатскій покой быль нарушень; менье, нежели въ сто лётъ, свершился тамъ замёчательный переворотъ: евроцейское вліяніе стало господствовать въ странахъ древней цивили-

вритива и вивлюграфія.

зація, оно проникло за въковыя препоны, къ народамъ издревле чуждавшимся всего яноземнаго; въ земляхъ, до послъдняго времени совершенно невъдомыхъ на западъ европейскія силы становятся господствующими.

Въ этомъ міровомъ по своему яначенію переворотё въ Азіи, понынё не закончившемся въ своемъ развитіи дёйствуютъ два главные фактора—Россія и Англія. Одна твердою поступью подвигается въ глубину азіатскаго континента, преимущественно въ страны, нынё обнженныя отъ природы, гдё культура никогда долгое время не цвёла, появляясь тамъ урывками, время отъ времени. Въ странахъ на востокъ отъ Каспія Русскіе являются продолжателями вселенскаго дёла Римлянъ. Великая задача предстоитъ имъ въ этихъ обездоленныхъ странахъ, откуда бёдные всходы цавилизаціи изчезли вмёстё съ удаленіемъ оттуда римскихъ легіоновъ. Но историческая судьба заводитъ русскихъ піонеровъ и въ такіе края, гдё не было цивилизаціи даже въ тё времена, когда Римская имперія двинула свои полчища въ Азію.

Страна певтущая, богато одаренная отъ природы, колыбель одной изъ древневщихъ міровыхъ пивилизацій, выпала на долю Англін. Въ Индін Англія не нашла того варварства, съ каковымъ приходится встрёчаться и вёдаться са соперницё въ Авін, ни той скудости даровъ природы, которая досталась послёдней въ завоеванныхъ ею странахъ.... Но не всё выгоды все-таки на сторонѣ владѣтельници ниперін Великихъ Моголовъ: не безъ ужаса и страха ся сыны усматриварть, что госполствующее положение въ Ази на сторонѣ соцерницы; и оно зависить не столько оть географическихъ условій, въ которыхъ находится Россія, но и въ такой же, быть можетъ, даже большей степени, отъ ся историческаго прошлаго и народнаго характера. Русскіе сильны въ Азін, конечно, не потому только, что владёють темъ или другимъ пунктомъ, отвуда могуть гровить слабымъ сосёданъ, Персін или Азіатской Турцін, или отвуда имъ отприваются пути въ Китаю и въ Индію или въ дальновішнить поступательнымъ движеніямъ.... Они сильны потому, что въ этихъ постунательныхъ двяженіяхъ впередъ, не отмѣчая своего шествія обиліемъ щедроть оть благь западной цивилизаціи, они и не свють за собою, въ средѣ покоренныхъ и подвластныхъ народовъ, той грозной ненависти, которая можеть быть такъ онасна для иноземныхъ владетелей. Характерь русскихъ отношений въ Азіатамъ выработался не со вчерашняго дня, не только съ настоящаго столётія: дружнть и ладить

WAOTE COXXXV, OTA. 2.

352 журналь министерства народнаго просвъщения.

мы умѣли съ Азіатами уже давно. Русскихъ знали въ Азін, и знали хорошо, въ тё времена, когда въ Европё никто и не помышлялъ ни о Бухарѣ, ни о Хивѣ, а гонцы Московскихъ царей тѣмъ временемъ пробирались уже въ Балхъ и въ Кабулъ, а на Москву приходили бить челомъ и видёть свётлыя очи Московскихъ государей послы далевихъ халатниковъ, изъ глубины Средней Азін.

Повёсть объ этихъ послахъ на Москву отъ далекнаъ азіатскихъ халатниковъ въ высшей степени оригинальна по своимъ подробностямъ, а порою даже не лишена комизма. Но изъ-за этихъ комическихъ чертъ слёдуетъ умёть прочитать главную сутъ дёла, усмотрёть, что уже въ тё времена Москва входила въ роль древняго Рима по отношению къ Азіи, Рима властнаго, но не горделиваго и ненавистнаго народамъ покореннымъ; въ этой повёсти о сношенияхъ старой Росси съ Азіей намъ открывается какъ бы прологъ къ истории міроваго события, свершающагося у насъ на глазахъ.

Если хорошенько порыться въ нашихъ архивахъ, то подробностей о пребывании Средне-Азіатовъ на Москвѣ и о сношенияхъ съ ними найлется не мало. Они приходили въ намъ даже изъ твхъ мёсть, откуда въ настоящемъ столётія усиленно, хотя и не съ усивхомъ, старались исключить русское вліяніе. На Москвѣ бивали послы изъ самаго теперешняго Афганистана. Вотъ напринъръ, въ парствование Өедора Алексвевича на Москву прибыль балкский посоль отъ Супхонъ-Кули-хана. Съ нимъ была свита: хановихъ людей 17 человъкъ, да его посольскихъ 13 человъкъ, и велъ онъ съ собою въ великому государю въ дарехъ два звъря барса, да девять иноходцевъ. На Москвѣ въ то время знали, что Балхъ-городъ стольный, и что владееть темь городомъ съ придержащими къ нему городами и увяды Балхинскій ханъ, братъ "большой родный" Бухарскому. Балхское посольство было отвётнымъ вслёдъ за посылков въ Балхъ и въ Кабулъ того самаго Исупа Касимова, наказъ кому издаль г. Кобеко. Балхскій хань, "желаючи быть съ великных госуда-ремъ въ дружбв и въ любви", отрадилъ къ его величеству посла. "своего начальнаго человѣка Али Мурата", о которомъ ханъ писаль, что Али Мурать "человёвь добрый и намъ вёрень, и между своихъ сверстниковъ честенъ". Посылая царю подарки, ханъ и самъ намѣтилъ, чѣмъ его слѣдуетъ отдарить: "Да прошу у васъ великаго государя", писаль онь между прочимь, ---, чтобы изволиль своей потёхи преслать столько кречетовъ, сколько вы изволите". ..

Въ Москвѣ балхскаго начальнаго человѣка приняли съ тъмъ по-

ВРИТИВА И ВИВЛІОГРАФІЯ.

четомъ, который установленъ былъ обычаемъ на Москвё, для пріема среднеазіатскихъ посольствъ. Царь приказалъ быть ему у себя на дворё, на пріёвдё. И принятъ онъ былъ у царя съ общчнымъ церемоніаломъ. Съ конюшни великаго государя послали за нимъ сани и въ нихъ привезли къ Посольскому приказу. Въ посольской палатё думный дьякъ объявилъ Али-Мурату, что великій государь указалъ быть ему у себя великаго государя на дворё, на пріёвдё и видёть свои государевы пресвётлыя очи. Государю посолъ представлялся въ столовой взбѣ. Государь былъ одётъ въ опашиё черевчатомъ. Его окружали рынды, стольники, бояре и окольничіе, думные люди. Въ сёняхъ были дворяне и дьяки, гости и всё въ чистомъ илатьё. По крыльцу стояли дворяне изъ городовъ, боярскія дёти, подъячіе, всё также въ чистомъ платьё.

Въ такой обстановкъ балхскій посолъ правнять великому государю своего хана челобитье. Государь изволилъ спрашивать, сида, о хановъ здоровьъ и пожаловалъ посла къ своей царской рукъ. Затъмъ Али-Муратъ явилъ свою пріъзжую грамоту и Балхскаго хана поминки; великій государь велълъ думному дьяку "сказать послу свое великаго государя жалованіе въ стода мъсто кормъ и интье", этимъ закончилась аудіенція, и посолъ былъ отпущенъ на подворье.

Попавъ въ гости къ богатому и знатному сосъду, халатникъ, хотя и называвшійся у своего хана человікомъ пачальнымъ и честпымъ вель себя истыть восточнымь человёкомь. Онь все жаловался и попрошаёничаль. На Москвъ эти жалобы выслушивались: онь не были въ диковину. Сколько бы ни давали Али-Мурату, ему все казалось недостаточнымъ; и вды ему мало: меньше того-пишетъ онъ-что ему давано въ Астрахани; ему послу-жалуется Али-Муратъ-съ хановыми и своими людьми тёмъ кормомъ не прокормиться. Не нравилось ему и питье. Виль онъ государю челомъ: "Вели государь мий съ лю**дишками монми вибсто меду кислаю давать свое жалованіе медомъ** сырцемъ. Царь-государь, смилуйся!" Не только вды и питья было мало Али-Мурату: онъ потребовалъ придачи и къ дровамъ, которыя ему отпускались, и въ корму для кречетовъ, назначенныхъ въ даръ хану. Съ хановыми поминками не обощнось также вполив благополучно. Вийсто двухъ барсовъ посолъ доставнать на потёшный дворъ только одного, а иноходцы оказались шелуднеными и съ сапомъ; ихъ не принали на царскую конюшию и вернули послу. Изъ этого посявляято обстоятельства возникая переписка. Привели шелудивыхъ 8*

353

354. Журналъ министерства народнаго просвъщения.

иноходцевъ къ послу и сказали ему царскій указъ. Заплакалъ посолъ и ударился о зень; принять назадъ коней онъ ни за что не хотёлъ, потому что совершенно основательно боялся, какъ бы ему отъ хана безъ головы не быть, и молилъ онъ государя, "чтобы царское величество указалъ его на Москвё казнить, нежели ему въ свое государство къ хану съ тёми лошадьми на смерть ѣхать^с.

Не смотря на всё эти передряги и не смотря на то, что посла, судя по одной его жалобё, какъ кажется, приставъ неподобными словами бранилъ и даже побилъ, Али-Муратъ пожилъ въ Москвъ нѣсколько мѣсяцевъ и былъ принятъ государенъ на прощальной аудіенціи. На отпуску онъ цаловалъ царскую руку и повезъ въ своему хану грамоту великаго государя, два сорока соболей, да два кречета птицъ добрыхъ.

Много посольствъ езъ глубены центральной Азін ведбла Москва въ своихъ ствиахъ. Съ этихъ стародавнихъ сношеній началась великая историческая инссія Россін на востокъ, вполив опредвлившаяся и обозначившаяся въ настоящемъ стольтін. Наши связи съ Среднево Азіей обусловливались нашимъ географическимъ положеніемъ и вытекавшими отсюда потребностями политическаго характера. Не могли на Москве забывать, напримёръ, тёхъ несчастныхъ полонаниковъ, о которыхъ говорятся такъ много въ стариеной депломатической перепискв съ средне-азіатскими ханами. Эта забитая исторія несчастныхъ русскихъ полоняниковъ несомнѣнно представляеть глубокій интересъ Этотъ русский людъ, насильно уведенный въ Азію, билъ своего рода культуртрегеронъ на дальнемъ Востокъ. О немъ, къ сожалънию, до сихъ поръ весьма мало извёстно. Не подлежить, однакожь, никакому соинвнію, что нежду этихи страдальнами могли выдаваться люди далеко не заурядные. Нёсколько извёстій о скорбной исторіи одного русскаго полоняника, дополненій къ которымъ весьма желательно нивть, сохраницись въ одной изъ безобразныхъ, но очень ученыхъ статей Вильфорда. Вильфордъ, издагая свои полочиныя блужденія въ области исторической географіи, упоминаеть, что онъ пользовался записками одного Русскаго, который въ 1780 г. прошелъ изъ Бухары въ Кашияръ. Исторію этого Русскаго, по вменя Чернышева, Вильфордъ разназываеть такъ: "Гдв-то на границахъ Сибири Чернышева цолонили Калмыки и продали Узбекамъ. Хозяниъ, купившій Чернышева, былъ купецъ и по своимъ торговымъ деламъ ходилъ не разъ въ Кашгаръ, Яркендъ и Кашинръ. Въ этихъ странствіяхъ ему сопутствоваль Чернышевь. Въ знакъ своего благорасположенія къ Чер-

КРИТИКА И ВИБЛІОГРАФІЯ.

ø

ø

ø

ø

1

Ņ

)

Ņ

ı

f

ŧ

2000 нышеву Узбекъ отпустнаъ на волю своего раба. Освобожденный Чер-1 110 2 нышевъ въ сообществъ съ нъсколькими Арманами добрался до Лавin me нау; здёсь судьба столкнула его съ Англичанами, которые помогли 1 🗰 ему вернуться въ Россію. Англичане, знавшіе Чернышева въ Индін, 5 (2) описывали его Вильфорду, какъ человёка открытаго и честнаго и владъвшаго персидскимъ азыкомъ. Любопытно и важно, что Чернышевъ 1. F пробрался въ Индію путемъ, въ то время едва ди кому-либо изъ Евро-пейцевъ извёстнымъ. Онъ прошелъ черезъ Коканъ, Кашгаръ, Яркендъ, 18 B. Кашинръ и т. д. до Лакнау. Вель свои записки, такъ какъ Вильфордъ 調 утверждаеть, что у него въ рукахъ былъ журналъ Чернышева. Сло-вомъ, о пройденномъ имъ пути, объ истокахъ Инда Чернышевъ сообínd. щаль Англичанамъ въ Индіи свёдёнія, въ то время накому неизвёствыя.

da! Едва ли нужно упоминать, что всявая подробность о странствіяхъ Чернышева была бы во всякой степени интересна. По всей вироят-ности, онъ возвращался въ Россію моремъ в былъ въ Англін. Трудно uri# цолагать, чтобы память объ этомъ любопытномъ русскомъ путещебŻ ственныкѣ не сохранилась въ какомъ-либо изъ нашихъ архивовъ. Вы-151 сказывая это предположение; не думаемъ, однакожь, отрицать возł 🖡 можности некоторой ошибки со стороны Вильфорда. Быть можеть, ١đ Чернышевъ, о которомъ онъ разказываетъ, есть нашъ извёстный œ' надворный совётникъ Ефремовъ. Ефремовъ странствовалъ въ Азін въ đ тв же годы и по твиъ же ивстамъ. Хотя исторія его плененія не соø всёмъ похожа на разказъ Вильфорда, но съ другой стороны, извёстно 1 также, что Ефремовъ назывался въ Индіи најоромъ знатной фамилін J. н графа Чернышева родственникомъ. Быть можетъ, по фамили đ своего знатнаго родственныка Ефремовъ и сталъ взивстенъ въ Индін Англичанамъ. 18

> Исупу Касимову, какъ извъстно, не удалось добраться до Индін; **талёе Кабула** онъ не доёхаль. Но и послё его делались поцытки въ Москвѣ завязать сношенія съ Индіей; Русскіе люди не разъ пытались проникать туда и моремъ, и сухимъ путемъ. Объ этихъ подвигахъ Русскихъ дюдей до сихъ поръ, въ сожалёнію, обнародован о весьма мало св'ядений. Многое, конечно, безвозвратно погибло, но несомнённо также, что вное еще можеть быть отыскано. Къ числу **УТДАЧЕННЫХЪ ДОБУМЕНТОРЪ, БАКЪ БАЖЕТСЯ, СЛЪДУЕТЪ** ОТНЕСТИ И СТАтейный списокъ Исупа Касимова, цамятникъ, который, на основании известныхъ нынѣ отрывковъ, слёдуетъ признать не лишеннымъ значенія для исторіи географическихъ знаній; въ немъ, безъ сомив-

356 журналъ министерства народнаго просвъщения.

нія, заключалось много любопытныхъ извёстій о теперешнемъ Афганистань. Не приведены также въ извъстность всъ извъстія о другомъ русскомъ путешественникѣ (конпа XVII и начала XVIII вѣка) въ Индію, Семенѣ Маленькомъ. Онъ посѣтилъ Агру и въ Дельги представлялся Великому Моголу. На родину онъ не вернулся и умеръ по дорогв въ Россію, въ Шемакв. Спутники привезли въ Москву двв грамоты , въ двухъ мёшечкахъ въ парчевыхъ за красными печатями". Грамоты эти были отъ Великаго Могода. На Москве въ этихъ грамотахъ современные переводчики много словъ выразумъть не моглн. Изъ одного современнаго перевола съ листа инивискаго письма видно, между прочниз, что честной купчина. Семенъ Маленькій быль хорошо принять въ Индіи. Въ этомъ довументъ значится, что Семенъ Маленькій "быль съ честью отправлень назадь. И дань ему указь чрезъ индъйские городы и вемли таать свободно съ будущими при немъ людьми и съ товары. Отпускъ ему учиненъ честной для почтенія его царскаго величества". Хотя Семенъ Маленькій, за смертью, пе подаваль въ приказъ большой казны статейнаго списка о дойзду его, но вое-какія свёденія о его странствованіяхъ сохраннянсь.

Купчина гостиной сотин Семенъ Маленькій быль отправленъ въ Индію для продажи царской казны и товаровъ и для покупки про царскій обиходъ всякихъ индъйскихъ товаровъ. Съ нимъ вмёстё было отправлено нёсколько человёкъ; нёкоторые изъ нихъ вернулись на родину, а одинъ, Андрей Семеновъ, даже сообщилъ вое-какія данныя о своемъ пребываніи въ Индіи. Но еще болёе любопытнаго сохранилось въ нёкоторыхъ уцёлёвшихъ отпискахъ Семена Маленькаго.

Семену Маленькому при отправленіи его изъ Москвы, въ 1695 году, были даны грамоты на татарскомъ языкѣ къ ханамъ Хивинскому, Бухарскому и Балхскому, но повхалъ онъ не черезъ эти владѣнія, а черезъ Персію, и его путешествіе, какъ кажется, было переполнено разнаго рода влоключеніями. Задержки и притѣсненія начались въ Шемахѣ: здѣсь---вначится въ одной отпискѣ---путешественниковъ задержалъ бездѣльпый Шемахинскій Залханъ три мѣсяца. Хотя русскіе купцы по пріѣздѣ въ Шемаху и пошли къ Залхану съ дарами, но тому показались ихъ приношенія недостаточными. "Дали они ему Залхану гостинцевъ на двѣсти на пятьдесять на три рубля, да всякимъ его начальнымъ людямъ на сто на пятьдесять на семь рублевъ, и знатно де имъ той дачи показалось мало". Вслѣдъ затѣмъ начались притѣсненія; Залханъ заарестовалъ товаръ, "ввяли

вритива и вивліографія.

۲

t

Ŧ

t

у нихъ лучшую коробку соболей, и присылать къ нимъ людей своихъ, Назыря и иныхъ басурмановъ, и говорили имъ, чтобы они за тое коробку взяли бы тысячу пять сотъ рублевъ, и онъ де ихъ изъ Шемахи отпуститъ, и подводы, и провожатыхъ до Испагани имъ даетъ". Купцы заупрямились. По ихъ оцёнкё товаръ стоилъ дороже, и коробки съ соболями "меньше двухъ тысячь рублевъ отдать было иевозможно". Семенъ Маленькій рёшился двинуться безъ содёйствія Шемахинскаго Залхана; нанялъ подъ казну и товары подводы и пошелъ по дорогё въ Испагань. "И отошли"--говорится въ той же отпискё--"далёе, отъ Шемахи три дни, до рёки, до Куры. И на той рёки перевозъ великой. И онъ Залханъ прислалъ людей своихъ, и ихъ купчинъ перевозить не велёлъ, и у того перевозу на пустомъ мёстё остановили и караулу имъ не дали, и держали ихъ шесть недёль. И они де казну въ томъ мёстё склали въ кучу и караулили сами со всякимъ страхомъ".

Въ концѣ концовъ путешественники должны были уступить Залхану коробъ съ соболями. "И тою коробку они за неволю ему Залхану отдали за тысячу за пать сотъ рублевъ. И у тѣхъ соболей не донали четыре ста рублевъ". Отнявъ у купцевъ товары, Залханъ отпустилъ ихъ въ Испагань. "И какъ тѣ соболи отдали, и онъ Залханъ до Испагани далъ имъ подводы и провожатыхъ". Залханъ, кромѣ того, отнялъ у купцевъ и другой товаръ; "кзялъ у нихъ неволею всякихъ товаровъ на тысячу рублевъ малою цёною. И за тѣ взятые товары противъ договору имъ не додали сто рублевъ".

Въ Шемахѣ купцамъ жилось очень худо; "а какъ они" — говорится въ той же отпискѣ — "въ Шемахѣ жили, и надъ ними де тамошніе жители ругались, и его Семена били, и у астраханскаго стрѣльца саблею голову въ двухъ мѣстахъ порубили".

Изъ Испагани Маленькій отправился въ Бендеръ-Абасъ, а оттуда въ Индію. Въ Индіи онъ, несомивино, былъ, но "какимъ образомъ въ Индіи и въ другихъ тамошнихъ странахъ принятъ и какъ отпущенъ, того въ Приказв Большой казны не ввдомо, для того что онъ купчина и племянникъ его въ Шемахв померли, а послв смерти его статейнаго списку о довзду его въ Приказъ Большой кланы не подано". Сохранилась одна отписка Семена Маленькаго, изъ которой явствуетъ, что не благополучно было и его обратное путешествіе на родину. Онъ отправился изъ Сурата "въ Персидскую землю, на морскую пристань Акіяна мори въ городъ Бендеръ-Абасъ". Отправилъ онъ товаръ на двухъ корабляхъ бранденбургскомъ (?) и суратскомъ, а

358 журналъ министерства народнаго просвещения.

съ товаромъ вийстй астраханскихъ стрильцовъ, коннаго Григорія Чулкова, и пишаго Алексия Шапошникова. "И тотъ де сурацскій корабль на мори Акіяни воровскіе Мешкецкіе арапы съ товары и съ людьми взяли и товары выгрузили въ городи Мешкети". Сиустя съ мисяць, разбойники возвратили часть товаровъ, то-есть, "басурманскіе" товары (вироятно, индийскіе), а также никоторыхъ людей, но не выдали великаго государя товаровъ, двухъ стрильцевъ и трехъ человикъ арминъ. "Всего воровскіе Мешкецкіе арапы взяли на примиръ по Московской цини на осъмнадцать тысячь на пять соть на деваносто на одинъ рубль, на пятвадцать алтынъ, на пять денегъ".

Не только Русскіе люди въ старену предпринимали далекія в трудныя путешествія сухимъ нутекъ въ Индію, но твиъ же путемъ · до Москвы добирались изъ Индін туземцы. Оть нихъ въ посольскоиъ приказё отбирались свёдёнія о кратчайшихъ и наиболёе удобныхъ путяхъ въ Индію. Индёйцы указывали путь имъ извёстный и не запретенё; такъ какъ уже въ то время Индуси почители оскверненіемъ для себя переплывать черезъ океанъ, то нисколько не удивительно, что, по ихъ мевнію, лучшая дорога въ Индію пролегала черезъ Вухарскую землю. Изъ Бухары нужно было вхать до порубежнаго индейскаго города Кабыла, а отъ того города ндти индъйскими городами до города Джанъ-абату (Дельги). Этотъ сухой путь, связывающій Индію и Россію, обстоятельство весьма важное для установленія прамыхъ торговыхъ сношеній съ Индіей и по нынь не утратившее значенія. Изъ показаній иноземцевъ Индійской земли на Москві узнавали также о токъ, что въ особенности дорого панится въ Индін. Въ числѣ этихъ предметовъ были такіе, которые главнымъ образомъ Россія могла поставлять въ Индію, наприм'връ, соболи или кречеты, соколы, а также собаки борвыя, злобныя дворныя. Объ иноземцахъ земли Индъйской, бывавшихъ на Москвъ, пока, конечно, приведено въ извёстность очень мало свёдёній; но, сибенъ думать, что тщательные поиски въ нашихъ архивахъ будуть не вполив бевплодными.

Въ заключеніе позволимъ себѣ напомнить объ одномъ Индѣйцѣ, появившемся въ Россіи въ половинѣ XVIII вѣка (въ 1734 г.). Этотъ принцъ индѣйскій Султанъ Жинъ-Аметъ—личность загадочная. Онъ навывалъ себя правнукомъ того Аурензеба, къ которому изъ Москвы посылались Исупъ Касимовъ и Семенъ Маленькій, разказывалъ весьма подробно о своемъ происхожденіи и весьма много неправдоподобнаго о своей жизни въ Индіи. Въ Петербургъ онъ явился "ен Росейско-

ВРИТИКА И ВИВЛЮГРАФІЯ.

императорскаго величества неописанно великой въ свътъ прославленной милости и протекціи себя подвергнуть, всеповорнъйше поклонъ отдать, и повсюду выхваляться, что великою ея императорскаго величества милостью пользовался".

Принцъ показывалъ, что онъ происходитъ отъ того сына Аурензеба, который, какъ доподлинно изв'ястно, умеръ въ изгнаніи, въ Персін. Происходя отъ мусульманскихъ родителей, онъ, по его словамъ, былъ воспитанъ брахмапами, и "патентомъ на семь лётъ отъ своего отечества отлученъ". Эти два обстоятельства сильно изобличаютъ неумѣлое сочинительство. Въ Петербургъ онъ попалъ съ запада, изъ Европы, гдѣ странствовалъ очепь долгое время, представлялся къ разнымъ дворамъ, слушалъ лекціи въ разныхъ университетахъ, изучалъ и натуръ-философію, и философію Конфуція. Въ Галле, въ университетѣ ему данъ былъ паспортъ на латинскомъ языкъ, "однако оный пашпортъ у него обезьяна изодрала".

Въ Петербургѣ въ индѣйскому принцу отнеслись съ крайнимъ педовѣріемъ. Ко двору онъ не былъ допущенъ и, кажется, былъ даже заарестованъ; по крайней мѣрѣ въ дополненіи къ своей реляціи индѣйскій принцъ заявляетъ, какъ "онъ зѣло печалится, что не сподобился желаніе свое исполнить и всепокорно проситъ, чтобы ему какъ наискорѣе резолюція учинена была, понеже онъ не смѣетъ безъ позволенія изъ квартиры выходитъ и проситъ, чтобы съ нимъ милосердіе показано было".

Этѣ бѣглыя замѣтки ¹) о старинныхъ сношеніякъ Руси съ имперіей Великихъ Моголовъ, конечно, далеко не исчершываютъ даже въ одномъ перечнѣ всего того, что можетъ быть обнародовано по этому вопросу со временемъ. Мы, однакоже, сочли умѣстнымъ высказатъ ихъ теперь, по поводу прекраснаго и иолезнаго изданія г. Кобеко, въ надеждѣ, что и вслѣдъ за нимъ станутъ издаваться и другіе наказы и статейные списки русскихъ бывалыхъ людей на Востокѣ.

Н. Минасвъ.

¹) Факты о Маленькомъ и о балхекомъ посольствъ, сообщаемые въ настоящеё статьъ, извлечены изъ архива министерства иностранныхъ дълъ въ Москвъ, Статья Вильфорда, въ которой говорится о Чернышевъ, находится въ т. VШ Asiatic Researches, стр. 324 и сл.

Í

360 журналь министеротва народнаго просвещения.

LAO-75E'S Táo-75-KING, nach Reinhold v. Flaenkner's Uebersstung bearbeitet von B. A. von Friede. S.-Petersburg. 1884.

Интересъ въ изучению Китан далеко еще не пробудился въ намей публикѣ; но замѣчательно, что почти всякій, кто но той или другой причинѣ отдавался изучению китайской исторія и китайской жизни, китайскихъ правовъ и китайской культури, наконецъ китайскихъ религіозныхъ и философскихъ умовозврвий, непремѣнно увлекается Китаемъ и Китайцами. Ми не говорниъ здѣсь о спеціалистахъсинологахъ, которыхъ такъ часто обвиняютъ въ китаефильствѣ, и хотимъ сказать даже совершенно противное, то-есть, что главным похвалы Китаю идутъ именно со сторовы диллетантовъ въ изученіи этой страны и этого народа.

Маленькая книжечка г. Фриде еще разъ подтверждаеть это убъждевіе, потому что отъ первой и до послёдней строки г. Фриде показалъ себя въ ней именно завзятымъ китаефиломъ, но уже инкакъ не синологомъ и не оріенталистомъ. Поводомъ къ налисанію этой книжки былъ общирный трудъ Шленкиера, вышедшій лёть 12 тому назадъ и заключающій въ себв переводъ сочиненія Лао-цзи — "Даодэ-цзинъ". Г. Фриде изучалъ этотъ трудъ, по видимому, со двя появленія его на свётъ Божій, увленся изложеннымъ въ немъ ученіемъ Лао-цзы, полагалъ, что также точно долженъ увлечься имъ и каждый, ожидалъ поэтому, что трудъ Пленкиера вызоветъ богатую литературу и. наконецъ, на тринадцатомъ году своего безплоднаго ожиданія, пришелъ въ убъжденію, что "das edle Bestreben deutschen Uebersetzers wenig Anerkennung gefunden, fast eben so wenig, als seit mehr denn 2500 Jahren das herrliche Werk des chinesischen Philosophen selbst".

Эте убъжденіе, ожиданіе и разочарованіе, конечно, прежде всего обличають въ г. Фриде не синолога и не оріенталиста, потому что послёдніе въ глубинё души всегда и вполиё бывають убъждени, что какой бы интересъ ни представляли собою ихъ труды и изслёдованія, они не могуть расходиться теперь далёе узкаго кружка тёхъ же синологовъ и оріенталистовъ; отсюда они естественно мирятся съ своимъ положеніемъ, работають ради того, чтобы сдёлать дёло и никогда не питають надежды произвести своими трудами шумъ въ литературё или обратить на нихъ всеобщее вниманіе. Придетъ пора, когда интересы европейской мысли сосредоточатся на Востокё, и тогда эти труды получатъ свое значеніе и принесутъ свою пользу; такъ

КРИТИВА И ВИВЛЮГРАФІЯ.

думають оріенталисты и продолжають работать, продолжають собирать и копить тё матеріалы, на основаніи которыхъ должны составиться, и только впослёдствія, наши истинныя познанія о Востокѣ.

Но не такъ думають диллетанты. Имъ кажется, что предметь, въ данное время поразившій и увлекшій ихъ вниманіе, непремённо долженъ точно также поразить и увлечь всякаго другаго, а потомуполагають диллетанты — если эти другіе не увлекаются, то это зависить не отъ ихъ собственнаго сознанія, пе отъ ихъ личныхъ симпатій, не отъ духа времени, подъ которымъ вообще живутъ и дѣйствуютъ люди, а оттого, что для этихъ людей недоступенъ самый предметъ увлеченія. Разсужденія такого рода, кажется намъ, служатъ однимъ изъ главныхъ мотивовъ, по которымъ у насъ развилась за послёднее время страсть популярнзовать данныя и результаты, добытые каждою наукой. Г. Фриде также точно полагалъ, что книга Пленкнера не имѣла успёха въ публикѣ именно оттого, что она черезъ чуръ велика, суха и научна; и вотъ, желая поправить дѣло, онъ издалъ маленькую, популярную книжку, въ которой изложилъ ученіе Лао-цзы, къ наставленію свонхъ соотечественниковъ.

Трудно, конечно, предрёшить вопросъ, найдеть ли для себя популярная книжка г. Фриде болёе читателей, чёмъ объемистый трудъ Пленкнера; но, еще не видавъ ее, мы уже не сомпёвались въ томъ, что она принесетъ гораздо менёе пользы людямъ, чёмъ работа нёмецкаго синолога: за это а priori ручался намъ самый предметъ изложенія книжки. Ученіе Лао-цзы составляетъ, какъ извёстно, одинъ изъ самыхъ темныхъ вопросовъ въ европейской литературѣ: наши синологи, можно сказать, и сами еще не выяснили себё ни времени происхожденія этого ученія, ни исторіи его развитія, не опредѣлили даже истиннаго смысла нёкоторыхъ тезисовъ Лао-цзы, и вдругъ появляется популярное сочиненіе, которое знакомитъ публику съ этимъ ученіемъ, строитъ изъ него цѣлую систему, съ раздѣленіемъ его тезисовъ на принципы религіозно-догматическіе, моральные, политическіе и т. д. Что могло выйдти изъ всего этого, кромѣ горькаго и смѣшнаго?

Но сочиненіе г. Фриде, когда мы его прочитали, оказалось даже превзошедшимъ наши грустныя ожиданія. Авторъ, до выхода въ свъть книги Пленкнера, очевидно, вовсе не былъ знакомъ съ да осизмомъ, а по выходъ ся и даже собирансь писать свое разсужденіе объ ученіи Лао-цзы, не пожелалъ освъдомиться, существуетъ ли въ Европъ какая-либо литература объ этомъ предметъ. Это не

362 журналъ менестерства народнаго просвъщения.

могдо быть иначе, такъ какъ въ противномъ случай, г. Фриде имкогла не сказаль бы, что трудь г. Пленкнера "открыль намъ сеще неввдоныя до сихъ поръ сокровища". А нежду твиъ съ наосняющъ ножно было отлично познакомиться по прекрасной статьй о нежь. пом'вшенной въ китайской литератур'я Шотта, по изследованиять Абель-Ремиза, наложеннымъ въ его сочинения: Mémoire sur la vie et les ouvrages de Lao-tseu, по переводанъ Дао-до-понна, исполненинымъ Потье и Станиславомъ Жюльеномъ, наконецъ, по общьной самыми облуканными заключеніями и полной самыхъ остроумныхъ догадовъ статъв о даоснямв нашего синолога В. П. Васильева, въ его сочинения "Редигии Востока". Г. Фриде не познакомился им съ однимъ изъ этихъ сочинсній: онъ нвучалъ одниь только труль Пленкнера, а потому и смотрить на все глазами Пленкнера. Онъ сообщаеть свравнія о жизни Лао-пзы, хотя самое существованіе этого философа, пожалуй, еще требуеть доказательствь; онь бевусловно въруетъ во время написанія Дао-до-цвина, хотя содержаніе этого сочиненія ясно показываеть, что опо явилось не сразу, а составлялось нося вдовательно, какъ оппозиція конфуціанству; мало того, самое учение Лао-цзы, въ передачъ г. Фриде, авилось на столько извращеннымъ, что правовърный даосъ викогда не призналъ бы въ немъ наложенія основъ своей религии. Начать хотя би съ заголовка книги---"Дао-до-цаннъ": какъ Шленкнеръ, такъ и г. Фриде, переводятъ его словамн: "Weges zur Tugend"; но слова "дао-дэ-цзинъ" не означають вниги о "путяхъ къ добродетели", а должны быть переведены: "книга о цути и добродётеляхъ". Разница громадная, ибо, въ почятіяхъ даосистовъ, путь (дао) и добродътели (дэ) составляютъ два совершенно отдъльные предмета ученія. Различіе ихъ всего яснъе видно изъ следующаго положения Лао-цзы: "Когда потерянъ путь (дао), --являются добродетеля (дэ)".

Общій симслъ характеристики ученія Лао-цзы и изложенія этого ученія въ "Дао-дз-цзинв" мы находимъ у г. Фриде переданнымъ въ слёдующихъ немногихъ словахъ:

"Lao-tse's Lehre enthält tiefe geistvolle, geistesklare Philosophie, in ein klar ausgesponnenes, freifortgehendes, logisches System- gebracht. Schritt für Schritt baut Lao-tse seine Doctrin auf; die logische Folgerung fehlt nie und durch das Ganze ist ein sicherer Gang bemerkenswerth. Sein Tao oder höchstes Wesen, so wie er es uns vorführt, ist: 1) das unsichtbare Tao, als Himmelsherr, der Ewige, Erhabene, unsichtbare Schöpfer des Himmels und der Erde, und 2) das sichtbar

ВРИТИКА И ВИВЛІОГРАФІЯ.

werdende Tao, oder die fort und fort schaffende Kraft der Natur. Dieses unsichtbare Tao muss nun der Mensch zu begreifen streben, um hierdurch ihm den Einzug in sein eigenstes Innere zu ermöglichen und hierdurch 3) das Tao in ihm, dem Menschen, zu erwerben; dieses aber kann nur durch Leidenschaftslosigkeit und tugendhaften Wandel erreicht werden, der uns dem Geiste des Tao zugänglich macht[#] (crp. 11-12).

Все дальнёйшее въ книгё г. Фриде есть развитіе и болёе по дробное изложеніе этихъ основныхъ положеній, которыя по меньшей мёрё должны показаться странными для людей, знакомыхъ съ дёломъ. Въ самомъ дёлё, откуда взялъ г. Фриде логическое построеніе въ философіи Лао-цзы? Его "Дао-дэ-цзинъ" состоитъ изъ двухъ частей, раздёляется на 81 главу и заключаетъ въ себё около 5700 словъ; но замёчательно, что въ числё главъ нётъ ни одной, которая была бы ивложена систематически сама по себё или логически вытекала изъ другой: Лао-цзы то углубляется въ высшія отвлеченности и толкуетъ объ абсолютномъ бытіи, то говорить о человёкё и его природё, то пускается въ изложеніе истиниой нравственности и жизненной мудрости, то наконецъ, старается объяснить свое ученіе прямёрами и сравненіями. Все это изложено у него отдёльными фразами, при нолномъ отсутствіи діалектическаго развитія мысли.

Основу религіозно-философской системы Лао-цзы составляеть, конечно, его ученіе о "Дао"; но понятіе "Дао", можно сказать, до сихъ поръ еще пе выяснено европейскими синологами и менъе всего выясняется изслёдованіями г. Фриде, которий, какъ мы видёли, почему-то усвояеть ему два почти противоположныя значенія, не выясняя притомъ, какимъ образомъ совмѣщаются они въ единомъ "Дао". Буквальный переводъ слова. "Дао"-путь. Абель Ремюза переводнть "Дао" словомъ "raison" и говорить, что дао-ши (толкователи даоснама) употребляли его для обозначения первобытнаго разума. духовнаго существа, сотворнвшаго міръ и управляющаго имъ, подобно тому, какъ духъ управляетъ теломъ. Онъ полагаетъ за симъ, что "Дао" вполнё соотвётствуеть греческому хо́гос Платона, то-есть, какъ высщее существо, какъ разумъ и какъ слово. От. Жюльенъ не былъ согласенъ съ этимъ толкованіемъ и утверждалъ, что подъ "Дао" никакъ не слёдуеть понимать первобытный разумъ (raison primordiale), нин творащую и управляющую міромъ интеллигенцію; свое мивніе онъ основываль на томъ, что стариле философы школы Лао-цзы не приписывають этому первобытному существу действія, мыслей, разсудка

364 журналъ министврства народнаго просвещения.

и интеллигении. Какимъ же образомъ, говорилъ С. Жульенъ, --- Дао. можеть быть послё того признаваемо за первобытный разунь, высшую интеллигенцію, сотворившую міръ и управляющую ниъ? Самъ Лао-цам опредёдяль свойства своего "Дао" слёдующими словами: "Дао-начало неба и земли, мать вселенной и всёхъ тварей; всё твари суть развѣтвленія Дао". Развѣ не утверждаль здѣсь Лао-цзы, что его "Дао", абсолютное ничто, следуеть принимать творащимъ и сохраняющимъ началомъ вселенной? Нъсколько уклоняясь оть мивній Абель Ремиза, им полагаемъ, что подъ "Дао" должно понимать отвлеченный разумь, абсолютный законь. Если Лао-пвы говорить, что этосущество безъ мыслей и знанія, то онъ, очевидно, желаль показать этимъ только его безъиндивидуальность: "Дао" не можетъ имъть импленія, потому что оно само есть отвлеченное мышленіе. Что имветь мысли и желанія. то уже есть нёчто нидивидуальное, личное. Оно также не имбетъ действій, такъ какъ, будучи вёчнымъ закономъ вселенной, само по себѣ есть вѣчное и непрерывное дѣйствіе.

"Дао", по словамъ Лао-цзы, пустъ в все-таки неисчерпаемъ, вѣчное начало неба и земли, непостижимо чисть и спокоень; истиния его сущность понятна только тому, кто постоянно остается свободнымъ отъ всъхъ страстей и желаній. У него нътъ ни начала, ни конца; онъ не превращается и не изибняется. У него ибть твла и нъть опредъленнаго мъста; онъ не знаеть ни излишества, ни недостатка, ни уменьшенія, ни увеличенія; онъ не изчезаеть и не рождается; онъ ни желть, ни красенъ, ни бълый, ни голубой; у него нъть ни витшности, ни внутренности, ни звука, ни запаха, ни висоты, ни глубины. Онъ проязвелъ весь міръ нзъ себя, создавъ сперва одно (то-есть, свое собственное самосоздание); это одно произвело два (Янь и Инь---иужское и женское начало природы); эти два произвели третье (начало согласія между обонии), которое своимъ сгущеніемъ дало жизнь всёмъ тварямъ. "Дао" одинаково держить всё твари, не имѣя пристрастія къ кому-либо; онъ управляеть всёмъ, не отнимая въ то же время ни у кого своей воли.

Основаніе человѣческой природы, говорить Лао-цзы, пустота и спокойствіе; поэтому человѣкъ долженъ удалять отъ себя все, что можеть мѣшать его душевному спокойствію и держать себя въ удаленіи отъ міра. Мудрый человѣкъ долженъ подавлять свои страсти, презирать мірскія наслажденія и развлеченія: онъ не долженъ нокоряться честолюбію, жаждѣ славы и выгоды, но и избѣгать всякой дѣятельности; онъ долженъ придерживаться бездѣйствія, и наставленіе

ВРИТИКА И ВИВЛЮГРАФІЯ.

L

его должно состоять въ молчанія; міръ долженъ исправиться безь его содъйствія. Такимъ образомъ человѣкъ обязанъ привести свою природу въ первоначальному состоянію, такъ чтобы забыть различіе между прекраснымъ и дурнымъ, добромъ и зломъ. Это положеніе Лао-цвы дало поводъ Потье утверждать, будто философія Лаоцвы рекомендуетъ своимъ послѣдователямъ незнаніе; но такой выводъ изъ помянутаго тезиса едва ли можетъ быть признанъ справедливымъ. Ли-си-чжай прямо говорить, что Лао-цзы не охуждаетъ мудрости, но только порицаетъ пустое хвастовство ею; притомъ же преданіе влагаетъ въ уста самаго Лао-цзы слѣдующія рѣчи, якобы обращенныя имъ къ Конфуцію: "Купецъ скрываетъ свои богатства, какъ будто у него ничего нѣтъ; истинно мудрый человѣкъ, не смотря на всѣ свои достоинства, все-таки какъ будто глупъ".

О возвращения человѣческой души во всемірному духу въ философіи Лао-цзы говорится очень мало. Въ главѣ 16-й сказано: "Всѣ твари происходятъ вмѣстѣ; я вижу, какъ они возвращаются (то-есть, въ началу, отъ котораго они произошли)". Точно также въ главѣ 32-й говорится: ("Всѣ твари возвращаются въ Дао), какъ ручьи и рѣки возвращаются въ потокамъ и морямъ". Это возвращеніе въ "Дао", кажется, есть полное, безсознательное превращеніе человѣческой души во всемірную душу: она теряеть свою индивидуальность, свое существованіе и, какъ часть, опять вполнѣ переходитъ въ цѣлое.

Таковымъ представляется учение Лао-цан по "Дао-дэ-цанп'у". Мы нарочно представили здёсь всё основныя положения этого учения, чтобы показать читателямъ, на сколько походитъ это учение по своимъ основамъ на христианство, съ которымъ силится сравнивать и сблизить его г. Фриде.

Мысль о сравнени даосизма съ христіанствомъ высказывается однако уже не впервые. Извѣстно, что италіанскій филологъ Антоніо Моатуччи давно уже находилъ въ Дао-дэ-цзинѣ тайну Св. Троицы, упрежденное христіанское откровеніе, а Абель Ремюза полагалъ даже, что онъ нашелъ въ этомъ сочиненіи имя Іеговы и, не думая, чтобъ оно попало къ Китайцамъ све́рхъестественно, старался уяснить связь Китая съ отдаленнымъ Западомъ. Мы никогда не занимались спеціально изученіемъ даосизма и знакомились съ его сочиненіями, пожалуй, больше для того, чтобы пріобрѣсти понятіе о языкѣ даосскихъ книгъ; но за всѣмъ тѣмъ, даже и это поверхностное знакомство съ "Дао-дэ-цзиномъ" оставило въ насъ полнѣйшее убѣжденіе въ томъ, что, вопервыхъ, вѣрное пониманіе отрувочныхъ изреченій этого сочине-

366 журналъ министврства народнаго просвъщения.

нія не возможно безъ изученія его толкованій, и вовторнать, что обстоятельное изучение этехъ толкований должно пролить много свёта, какъ на происхождение, такъ и на развитие учения Лао-цзы¹). О свази этого ученія съ христіанствомъ говорить очень трудно; но несомивнио, что въ "Дао-дэ-цзинв" находится много мвстъ, совершенно соотвътствующихъ взглядамъ древне-классическихъ философовъ, особливо греческихъ. Ученіе о началѣ и строеніи вселенной обнаруживаеть разительное сходство съ ученіенъ школь Писагора и Платона. Сократь для истинной жизни первымъ отрипательнымъ условіемъ требуеть отречение (софросовуп); вторымь, положительнымь условиень. является у него знаніе, которое составляеть добродѣтель и основу всякой добродетели. О первомъ, отрицательномъ условіи мы не будемъ и говорить: оно составляеть основную мисль въ учения Лао-цвы о человъкъ; касательно важности значенія въ жизни человъческой втораго условія, то-есть, внанія, толкователь "Дао-дэ-цзина", Св-хой говорить: "Знающій худыя послёдствія дёйствія не осмёлится дёйствовать"... и т. д. Демокритъ поставляль высщее человъческое счастіе въ состояния душевнаго покоя, въ томъ состояния, когда человъкъ бываеть свободень оть всякаго водненія души, оть всякой тревожной заботы в отъ всёхъ страстей. Наконецъ, въ отречения отъ внёшняго блеска, роскоши и богатства, о которомъ такъ часто говорить Лао-цзы въ своемъ сочинении, не трудно усмотръть разительное сходство съ ученіемъ циниковъ. Эти и подобныя имъ мъста-повтораемътакъ різко бырть въ глаза своимъ заимствованіемъ съ Запада, что для насъ представляется даже страннымъ, почему г. Фриде не предпочелъ сличение ихъ твиъ тяжелниъ и мало убъдительнимъ натажкамъ, которыя пришлось ему дѣлать при сравнении даосизма съ христіанствомъ.

А. Пездайски.

⁴) Толкованій на «Дао-дэ-цяннъ»— великое множество: одинъ Цзяо-хувъ указываетъ 64 различныя изданія «Дао-дэ-цянна»; но главнъйшими изъ толкователей у Витайцевъ признаются, кажется, слъдующіе четыре: Хэ-шалъ-зукъ, жившій и написавшій свое сочинскіе около 163 года до Р. Х.; за симъ Вакъ-би, жившій при Вэйской династіи: толкованія его почитаются двосами и до настоящаго времени за лучшія; далъс Сю-хой (1530 г.) и Цзяо-хумъ (1588 г.).

критика и вивлюграфія.

CHRONIQUE DITE DE NESTOR (Hectoposa HIM Первоначальная гетопнсь) traduite sur le texte slavon russe avec introduction et commentaires critiques pas Louis Leger, professeur à l'École des langues orientales vivantes Paris. 1884.

"Повъсть временныхъ кътъ" — основа русскаго лътописанія, памятникъ въ высшей степени важный для исторіи Восточной Европы, очень мало извъстенъ въ западной исторіографіи, такъ какъ по церковнославянски знають очень немногіе изъ западныхъ ученыхъ, а переводы нѣмецкіе и французскій устаръ́ли и неточны; лучшіе же переводы польскій (Велевскаго), чешскій (Эрбена) и датскій (Смита) также мало доступны, какъ и подлинникъ. Въ виду этого нельвя не признать большой заслуги за почтеннымъ французскимъ славистомъ Луи Лежеромъ, профессоромъ русскаго языка въ Парижской школъ живыхъ восточныхъ языковъ, который принялъ на себя трудъ передать по французски нашу первоначальную лътопись и передалъ се съ полнымъ знаніемъ дѣла, съ аснымъ пониманіемъ текста и прекраснымъ языкомъ.

Переводомъ своимъ г. Лежеръ занимается, по собственнымъ его словамъ, около 20 лётъ, и еще въ 1868 г. въ докторской его диссертація "De Nestore rerum russicarum scriptore" встрёчаются уже нёкоторые переведенные имъ отрывки и объщание вскоръ издать переводъ. Къ великой пользё для своего труда почтенный ученый не торопнися однако его печатаніемъ. Появленіе новыхъ изданій текста н новыхъ изслёдованій, касающихся времени, обнимаемаго лётописью, побудние его заняться новымъ пересмотромъ своего перевода. Въ настоящемъ своемъ видѣ трудъ этоть послужить не только для ознакомленія съ средневѣковою исторіей Восточной Европы людей, съ нею незнакомыхъ, но не можетъ быть обойденъ и русскими изсябдователями. Послёдующее далёе указаніе тёхъ мёсть, въ которыхъ мы несогласны съ новымъ переводчикомъ и изъяснителемъ первоначальной лётописи, да послужить только довазательствомъ нашего уваженія къ его труду и внимательнаго чтенія, къ которому обязывала самая важность и серьезность труда.

Труду своему переводчикъ предпосылаетъ обстоятельное предисловіе, въ которомъ, указавъ важность перевода лётописи, разбираетъ вопросъ о томъ, кто писалъ первоначальную лётопись, при чемъ, справедливо отвлоняя авторство Нестора, не вполит принимаетъ и принадлежность ся Сильвестру. Принимая мизніе Белевскаго, переводчикъ,

HAOTE COXXXV, OTA. 2.

368 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

не стёсняясь припнскою Сильвестра, продолжаеть тексть до 1113 г., указывая при этомъ, что подъ 1111 г. при описаніи чуда встричаются слова: "якоже рекохомъ", что подъ годомъ 1107 упоминается объ обычав Святополка молиться у гроба Осодосія въ прошедшемъ времени. и что перечень хронологический ловелень до смерти Святополка. Въ свое время я высказаль предположеніе, что сводь могь оканчиваться именно 1111 г. (О составѣ русск. лѣтонисей, 25). Прибавло къ этому теперь, что переписчикъ могъ переставить приниску; можеть быть даже, въ подлинникѣ принска стояла и послѣ смерти Святоподва, хотя могло быть и то, что составитель, умершій послё смерти Святополка, все-таки почему-либо заключниъ свой трудъ раньше этого событія. Характеризуя далёв лётопись и указывая ся источники въ византійской литературі, въ преданіяхъ и документахъ (въ родѣ договоровъ), авторъ слишкомъ мало останавливается на вопросѣ о письменныхъ русскихъ источникахъ (Іаковъ, Василій о Василькъ), а о возможныхъ и совсъмъ не говорить. Его суждение о Васили (въ указатель) весьма нерешительно: онъ думаетъ, что лётописень могь писать подъ его диктовку или списать его разказъ (что только одно и правдоподобно), или наконецъ, что это христіанское имя самаго лётописца. Какъ же въ такомъ случав объяснить присутствіе краткихъ извёстій при этонъ подробномъ?

Предисловіе свое авторъ заключаетъ указаніемъ на важность лѣтописи по вопросу варяжскому, на трудность перевода, на особенности своего труда (объ указателѣ, о которомъ будемъ говорить далѣе) и на другіе переводы. За предисловіемъ слѣдуетъ библіографія и перечень важнѣйшихъ изданій текста, переводовъ и изслѣдованій, служащихъ пособіемъ въ лучшему его уразумѣнію.

Переводъ, по примѣру Эрбена, раздѣленъ на главы, наъ которыхъ каждая получила свой особый заголовокъ. Этотъ способъ изданія, при особомъ оглавленіи, значительно облегчаетъ чтеніе текста и пользованіе имъ. Переводъ вообще точенъ, изященъ и въ нѣкоторыхъ случаяхъ довольно трудныхъ представляетъ удачное толкованіе текста. При внимательномъ чтеніи встрѣчаются неточности, на которыя теперь и укажемъ. Въ перечнѣ народовъ въ подлинникѣ Литва, Зимигола; въ переводѣ la Lithuanie, la Semigalie (р. 2), то-есть, не народы, а страны; les Polianes vivaient isolés dans leurs montagnes (р. 4), въ подлинникѣ "симъ"; неточная передача словъ: "ис Корсуна близъ устье Диѣпрьское" словами: auprès de Kherson se trouvent les bouches de Dnieper (р. 5) подала поводъ автору (р. 320) отыскивать у устьевъ Диѣ-

вритика и вивлюграфія.

пра другой Корсунь, кроий всёмъ извёстнаго Крынскаго. "Умыкиваху у воды дёвнца" переводчикъ едва ли съ пользою для дёла распространизь такимъ образомъ: .enlevaient les jeunes filles qui allaient puiser de l'eau" (p. 10), при чемъ пропадаетъ важность значения воды. Городъ въ развазъ о Рюрникъ (р. 15) напрасно передается словани: une petite ville, ибо городъ здёсь значить крёпость. Въ развазъ о походъ Олега на Кіевъ (р. 17) "и посади мужь свои" переведено: "il y mit garnison"; выраженія, употребленныя объ Игоръ. "нося" и "вынесоща" переданы неточно: amenant и amener, отчего терается оттёновъ: Игоря несли на рукахъ; "гостье" не étrangers. а купцы. Церковь Св. Николая построиль Олиа, а переводчикь передаеть это извёстіе безъ имени. Говоря о Тиверцахъ дётописецъ прибавляеть: "яже суть толковины". Это загадочное слово С. П. Микупкій весьма правдоподобно объясниль словомь кочевники, но какь бы то ни было, нельзя одобрить передачи г. Ложера: , dont nons avons parlé" (р. 22). Извёстныя слова Олегова договора: "а и жена убивнаго на имфетъ толицемъ же прибудеть по закону" переводчикъ передаеть: "celui qui s'emparera du meurtrier reçoive autant suivant la loi" (р. 26). Не лучше ди было бы читать со Срезневскимъ: и жена; свое чтеніе Срезневскій подтверднаъ ссылкой на англо-саксонскій завонъ. Вълервомъ походъ Игори на Грековъ поминается Осдоръ Стратилать съ Фракы, г. Лежерь называеть его Théodose (34). Въ спискѣ пословъ есть описки: Kanimar вивсто Капицарь, Barchev вийсто Каршевъ. Перевъсище въ описания Киева при Ольгъ (р. 43) передается выражениемъ les poids publics, въроятно, сообразно съ толкованіемъ Срезневскаго; но Погодинъ (Древн. Русск. Ист., II, 830, въ изд. in 8°) объясняеть это мѣсто удачнѣе. Опъ говорать: "Волга Святославичъ посылаетъ свою дружниу ловить звѣрей:

> Въйте веревочки шелковыя, Становите веревочки по темну лъсу, Отановите веревочки по сырой земль.

(Вотъ перевёсища лётописи и перевёсы Русской Правды!)". Передача лётописнаго "иже распасли суть Деревьскую землю", такъ живо напоминающаго гомерическій эпитеть "пастырь народовъ" прозаическимъ: ils font prospérer la terre des Drevlianes (ib.) не можетъ быть пазвана удачною. Въ описаніи тризны на курганѣ Игоря въ старыхъ спискахъ лётописи стоитъ "пити на ня", Миклошичъ поправляетъ "ити"; г. Лежеръ, слёдун ему, переводитъ: s'élancer (р. 45). Въ виду уже указаннаго Котляревскимъ соотвётствія между мщеніемъ Ольги и иогре-

9*

369

.370 журналъ менестеротва народнаго просвъщения.

17

бальными обрадами, не слёдуеть ли видёть и адёсь символические вначенія, твиз болёв, что приказаніе избивать Древлянь выражено въ слёдующихъ словахъ: "а сана отънде кроий, и повелё дружинъ своей свчи Деревляни"? Вообще съ поправкани текста следуетъ бить осторожнымъ: XVI въкъ ближе къ XIX, ченъ XII, а нежи текъ вспомникъ, сколько поправовъ сдёлано было въ текстё Шексинда во ESTABLID 1623 F., HORA ESTATCHE BE YORABLELES BE TONE, TO TO HAR ADYгое слово, встрёчающееся въ этомъ изданін, действительно существовало и слёдственно поправки не требовало. Соловьевъ считалъ общинъ правилонъ вритики старихъ текстовъ: принимать чтеніе болёе трудное для разумёнія, ноо поздебйшіе переписчики (какъ и комментаторы Шекспира) склонны осмыслять переписываемый тексть. Въ описания nomana Ropoctena ogphua nepegaetes chobomb tours (p. 46), takme словоиъ famille передается слово дружина (р. 47). Въ разказѣ о врещение Ольги слова патріарха: "во Христа врестилася еси и во Xpacta oблечеся" переданы невърно: "tu as été baptisée dans la croix, tu t'es revêtue de la croix" (p. 48). Отвѣть Ольги посланъ греческимъ въ Кіевѣ: "аще ты, рыци, такоже постонши у неня въ Пачайны" г. Лежеръ передаеть: "si tu restes avec moi" (р. 49); сново Ольги Святославу: "азъ, сину мой, Бога познахъ" передается не-TOTHO: "Mon fils j'ai connu la sagesse" (p. 50). Ilo TERCTY IBTOHECH Святославъ взялъ 80 городовъ по Дунаю, а по нереводу: au delà (р. 51). Едва ли можно согласиться съ передачен следующихъ словъ льтописи: "отступища Печеньзи оть града, и не бяше льзв коня напонти: на Лыбеди Печенѣзи", которыя переведены такъ: "Les Реtchénègues s'éloignèrent de la ville. Et ils ne purent plus faire boire les chevaux dans la Lybed" (p. 53); намъ же кажется, что онн сталя на Лыбеди, удалясь отъ града (то-есть, Вышгорода или Креиля, говоря позднѣйшвиъ языкомъ, Кіевскаго). Въ переговорахъ Святослава съ Новгородцами по тексту онъ сказалъ: "абы вто к вамъ шелъ", а по переводу: "quelqu'un ira chez vous" (р. 55). Въ договоръ Святослава съ Греками въ числё парей пропущенъ Цимисхій и стоять непонятное и невозножное въ актё "съ всякымъ царемъ". Срезневскимъ представлено остроумное соображение, что въ подлининев стояло Иваномъ, но написанное глагодитскимъ письмомъ могло быть прочитано такъ, какъ читается въ спискъ. Г. Лежеръ переводить tous les grands empereurs grecs", a Цимисхія все-таки нать. Въ разказь о смерти Олега Святославича въ текств читаемъ: "и падаху людье инози с моста, и удавнши и кони и человёци", а въ переводё:

1

t

1

"Beaucoup de soldats tombérent du pont et les chevaux étoufférent les hommes" (р. 60). Въ перечив женъ Владиміра тексть говорить: "GENILA ENV BORHMUR", A BE DEDEBORE UNTAENE: "Sa femme légitime était Rogniéda" (р. 64); такимъ образомъ къ ней одной отнесено то, что относится въ пяти женщинамъ. Въ перечив сыновей Володиміра Мстиславъ поминается два раза: одинъ-въ числъ дътей Рогибды, и другой-въ числё дётей второй Чехини. Это послёднее извёстіе встрёчается только въ позднъйшихъ сводахъ (Тверскомъ, Софійскомъ, Воскресенскомъ). Верестово переводчикъ называеть château, въ текств сельце (р. 65). Въ передачъ выписки изъ притчей Соломона встрачается неточность: въ токств лётописи "да хвалять въ вратехъ мужа ся" (въ новыхъ изданіяхъ славянскаго неревода Виблів: "да хвалимъ будетъ во вратёхъ мужъ ея"). Переводъ этотъ не точенъ: въ синодскомъ переводъ им читаемъ "да прославятъ у воротъ дёла ся"; также передають это мёсто н лучшіе французскіе переводчики (у де-Саси перифразъ для большей ясности: dans l'assemblée des juges; у Женуда: aux portes de la ville, у Мартена и Остервальда буквально); но ни въ какомъ случав нельзя было передать: devant les portes de son époux (р. 66), ибо вдёсь дёло очевидно идеть о городскихъ воротахъ. Въ разказѣ о мученикахъ-Варягахъ пропущена черта, что они были христіанами "в тайнъ" (р. 66), людемъ не точно переведено aux païens (р. 67), а сѣниplancher (р. 67), при ченъ встрѣчается въ примѣчаніи указаніе на то, что тогда, въроятно, строили дона на сваяхъ, какъ палафиты: точнъе было бы сдёлать указаніе на подклёти, на каковыхъ и теперь еще строять въ разныхъ ийстахъ (особенно постоялые дворы) н выяснить значение свней, служащихъ и до сихъ поръ лётомъ гостиною нашимъ врестьянамъ. Въ передачъ ръчи греческаго философа встрёчаемъ нёсколько неточностей: въ разказё объ Авраамё храмнна передается словомъ temple (р. 75); по тексту Аврааму было 86 лёть, когда родился Изманль, а въ переводѣ 80 (р. 76). Исаака Авраамъ образалъ въ осьмой день, а но переводу въ третій (р. 76); о Монсев говорится, что онъ былъ оставленъ "въ лузв", а въ переводѣ: sur l'eau (р. 77); въ разказѣ о бътствѣ Монсея, по случаю убійства Египтанина пропущены важныя слова: _бывшю цареви иному" (Ип. и Лавр.; перевода р. 77). Въ текств Изранлытяне упрекають Монсея, что онъ повель ихъ на смерть, а въ переводъ; á la mer (р. 78). При судьяхъ Еврен начали "служить бѣсамъ", а въ переводѣ: "adorer les idoles" (р. 79), что, конечно, значить то же самое, но колорить изчезаеть. По тексту, царство Соло-

372 журналъ министерства народнаго просвъщения.

моново раздёлняюсь при Ровоамё, что согласно и съ Вибліей, ча по переводу: après lui (р. 80). Въ пророчествѣ Исаін объ Эммануэлѣ тексть ставить: "велика свёта ангель" (въ новнить изданіяхъ славянскаго перевода: "велика совёта Агглъ"; въ синодальнонъ переводѣ "совѣтникъ", у Cacu le conseiller, также и у Остервальда, котораго предпочитаеть г. Лежеръ), въ переводъ читаемъ: conseiller des anges (р. 82). Въ пророчестве Исан въ тексте летописи: свяженъ, а въ переводѣ: tuons (р. 83). Въ текстѣ "кде Христосъ ражается" (у Cach: où devait naître le Christ), а въ переводъ: "où le Christ estil né" (р. 84). При разказѣ о запечатании гроба тевсть указываеть, вто запечаталь: "доли жидовсти", а въ переводъ находниъ безличное on (р. 85). Выражение лётонисца о Володимір'я: "хотя испытати о всёхъ вёрахъ" не точно передается: "car ja voudrais mediter sur toutes les croyances" (р. 82). Вопервыхъ, эти слова принадлежатъ не Володиміру, а лётописцу, и вовторнах, относятся въ предполагаемому посольству. Про описании патріаршаго служенія въ церкви Софійской говорится "кадила возьгоша" (--кандилу Данівла Паломинка, то-есть, лампада, паникадило), а въ переводъ находимъ: "on brûla de l'encens" (р. 89). Отправляя пословъ въ царямъ, Володнијоъ, по тексту, приказываетъ сказать имъ: "есть ин люба въра ваша и служенье, еже бо ми спов'ядаща посланнии нами мужи", а въ переводъ: "j'aime vos croyances et vos rites tels que me les ont exposés des hommes envoyés pas vous" (р. 91). Въ испов'ядания в'вры, которое читаютъ Володиміру, говорится три собства свершена, имслена, разділяема числомъ и собствомъ, а не божествомъ", а въ переволѣ: "trois personnes, pensantes, distinctes par le nombre et la personnalité, non par divinité" (p. 93). "Волею взалка" не точно передано: "par se volonté qu'il a désiré" (ib.). Една ли можно одобрить переводъ словъ! "вся естественная, неокловетаны страсти человичества", которыя переданы слёдующимъ образомъ: "Toutes ses souffrances ont été réeles et l'humanité ne peut même les soupçonner" (p. 93-94). BE nepebogž. словь "якоже взиде съ славою и плотью" слово съ славою проиущено. Замѣтимъ, что во всемъ "исповѣданіи" до поученія не принимать латинскихъ новшествъ употребляется первое лицо, какъ би говорится отъ имени Володнміра, а уже далье идеть повелительное наклонение. Это не соблюдено въ переводъ, и повелительное употребляется ранве (р. 94). По случаю врещенія Руси льтописець говорить: "Благословенъ Господь Інсусъ Христосъ, нже възлюби новня ADAH, Pychckym senam", a BE nepebogh: "Béni soit le Seigneur Jésus-

. Christ qui aime les peuples nouveaux" (p. 98). Володиміръ отправляется въ Новгородъ: "по верховнив вон" (то-есть, за ополчениемъ сверныхъ областей), а въ переводъ: "de la cavalerie" (р. 106). Подъ 6511 годонъ замъчена смерть Всеслава, переводчивъ называетъ его Vycheslav (р. 108). Въ текств Глебов говорить: "луче бы ни с тобою умрети, нежели вь свёть семь прельстиемъ жити", переводчикъ опускаеть слово прельстнемъ (обманчивомъ, сустномъ) (р. 114). Въ похваль мученикамъ говорится: "Радуйтеся, луча свётозарная, и явистася яко свётний, озаряюща всю землю Рускую", а въ переводъ CTONTE: Vous vous êtes montrés entourés de brillants rayons comme des flambeaux illuminant toute la terre russe" (p. 118). Въ вонив статьи говорится: "сподобите же и насъ, ноющихъ и почитающихъ ваю честное торжество, вь вся вёки до скончания", а въ переводъ "jusqu'à la mort" (p. 117). Святополкъ раздавалъ въ Кіевъ корзны (рлащи) и куны (деньги), а у переводчика des pelisses и des fourruгез (р. 118). Въ текств "Анастаса Десятнивнаго" (то-есть, служащаго ири Десатинной церкви), а въ переводъ desiatnik (décurion) (р. 121). Въ лѣтописи Мстиславъ говоритъ Ядославу: "сяли на своемъ столъ Кыевь, ты еси старьйшей брать, а мнь буди си сторона" (то-есть, лѣвый берегь Днѣпра), а въ переводѣ: "ce pays-ci m'appartiendra" (р. 126), при чемъ теряется географическій характеръ разділенія Анвиромъ, о чемъ былъ частый поминъ въ удельную пору. О Судиславѣ тексть говорнть: "оклеветанъ бѣ", въ переводѣ accusé (р. 128) терается оттёнокъ сочувствія къ Судиславу. Цри упоминаній о построени св. Софія употреблено выражение въ годи обычвыя" (=положенные сроки) которое передается не совсёмъ точно: "aux fêtes" (р. 129). Всеславъ, по свидътельству текста, носилъ на головъ какую-то повязку на язвинъ, "сего ради" — прибавляетъ авторъ — "не инлостивъ есть на вровопролити"; г. Лежеръ переводить это такъ: aussi il n'aima pas l'effusion du sang^a (p. 131). Хотя такое толкованіе не лишено візроятія, но по смыслу слідуеть, кажется, предпочесть противоположное. Въ извёстін о смерти жены Ярослава пропущено (Инатскій синсовъ) число 10-го февраля. Объ Антонів въ текств читаемъ: "ядый хлёбъ сухъ, и то чересъ день", въ переводъ же видимъ: "ne mangeant que son pain sec toute la journée" (р. 133). Въ тоиз же сказанін встрёчается спорное извёстіе, съ которымъ не знають какъ и быть толкователи, о тонъ, что Антоній жилъ 40 лёть въ пещеръ; переводчикъ прибъгаетъ здъсь къ способу Александра Македонскаго и ставить: .de longues années" (р. 134). Въ обращении

374 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

братьи къ Антонію пропущены слова: "умножились братьн". Въ похвалу Печерскаго монастыря сказатель говорить: "Мнови бо монастырн отъ цесарь и отъ боярь и отъ богатьства поставлени", а въ nepebogh: "beaucoup de monastères ont été fondés avec de rois..." (р. 135). Имя монаха, принесшаго Студійскій уставь, сохранено въ текстѣ: его звали Миханлъ, и пропущено въ переводѣ (ib.). Во время смерти Ярослава Изяславъ по тексту (Ипатскій списовъ) быль въ Туровѣ, а по переводу-въ Новгородѣ (р. 137). Здѣсь за переводчика стоитъ авторитетъ издателя Лаврентьевскаго списка, который вставиль въ тексть: "Новѣгородѣ", заимствовавъ изъ Воскресенскаго лѣтописнаго сборника. Но когла мы вспомнимъ, что Святополвъ Володиміровичь княжиль въ Туровь и отспда перешель какъ старшій въ Кіевъ, когда им вспомнимъ далѣе, что Туровъ былъ и поздиѣе въ родѣ Изяслава Ярославича, то едва ди не следуетъ принять чтеніе Ипатскаго списка предпочтительно передъ поздиващимъ. Ярославъ умеръ въ день св. Осодора, а не Осодосія, какъ читаемъ у г. Лежера (р. 137). "Въ нвевстія о походѣ Всеволода на Торковъ пропущено късто бытвы: "к Воінт" (ib.). Въ числъ князей, ходившихъ противъ Торковъ въ 6568 году, пропущенъ Всеславъ (р. 138). При извести о посажения Глеба Святосдавича въ Тмутаравани пропущено важное слово: пакы (р. 139). Въ похвалъ кресту пропущены слова: "крестоиъ бо побѣжены бывартъ силы бѣсовскія" (р. 146). Въ разказѣ о "кіевскомъ волхвѣ" пропущены слёдующія слова: "явили ми ся 5 богъ, глаголюще сицё: повёдай людемъ" (Инатскій списокъ), и тамъ же слово погостъ переведено слишкомъ обще словоиъ un pays (р. 148). Въ разказъ о волквъ и Новгородцъ въ тексть: "н шибѣ имъ бѣсъ", а въ переводѣ: "le demon le fouettait (p. 151); тамъ же "бесн же мечтавши ниъ" передано тоже: en le fouettant (р. 152). При перенесения мощей Вориса и Глъба опущено имя переяславскаго игумена Николы (р. 156). Въ сказание объ Исаакив пропушено: "сей же Исаакій восприять житие крипко"; выраженіе "и таже чересъ день" переведено, какъ и прежде: "toute la journée"; тамъ же проскура переведена словомъ hostie (р. 162). Въ походъ Всеволода въ 6586 г. на Цоловцевъ Иванъ Жирославичъ названъ Ivan Jaroslavitch (р. 168); въ разказъ объ осадъ Чернигова "градъ околний" переводится "partie extérieure de la ville", а "градъ дънѣшний"----"intérieure de la ville" (p. 169). Это и такъ и не такъ; дёло въ томъ, что вдёсь разумёются двё ограды (стёны, валы): времль, дётинецъ и т. п. — градъ дънёшний, а вторая ограда (въ родъ Московскаго

ı

Digitized by Google

вритика и вивлюграфія.

Бълаго города или поздиве Землянаго) — "градъ околний". Подъ 6594 годонъ читаемъ въ текстъ (Ипатскій синсокъ): "Всевододъ заложи первовь святаго Андрия, при Ивани преполобномь митрополити". a въ переводѣ: "Vsévolod fonda l'église de Saint-André du très saint métropolitain Ivan" (р. 173). Ярополкъ Изяславнуъ похороненъ въ перкви св. Петра, а не Павла, какъ въ переводъ (р. 174); при освящения великой церкви Почерской въ числё духовныхъ лицъ поминается (Ипатскій списокъ) Юрьевскій игуменъ Антоній, а въ переводі е́уе́que (р. 175); церковь св. Осодора построена по тексту въ Переяславлё на воротахъ (что часто бываетъ, напримёръ, на Золотыхъ Воротахъ во Владнијрѣ Клязенскомъ), а въ переводѣ: à la porte (р. 176). Мономахъ, отрекаясь въ пользу Святополка отъ стола Кіевскаго, говорить въ тексти: "яко есть столь преже отца его быль", а въ переводѣ виѣсто отца читаемъ frère (р. 182). По тексту Святополкъ началь войну съ Половцами, не посовётовавшись "с большею дружиною отнею и стрыя своею", а г. Лежерь большую передаеть сло-Bann la plus nombreuse (p. 183), тогда какъ здѣсь нодъ большев разумёстся старёйшая. Земля наша оскудёла есть оть рати и оть продажь" говорили Святополку дружинники (продажи -- судебная пѣня), а въ переводѣ читаемъ: "la guerre a appauvri notre pays; on a vendu les habitans" (p. 183). Въ раздазъ о вяяти Печерскаго монастыря говорится: "а другимъ възб'вгшимъ на полати", въ переводъ ze: "d'autres se cachaient dans les greniers" (p. 194). Bu crasanin о происхождении Половцевъ читаемъ: "Аще ли бо суть отъ пустыни Етрневския межи въстокомъ и свееромъ", а въ переводъ: "ils sont sortis du désert d' latreb pour marcher sur l'Orient et le Midi" (р. 195). Въ сказание о борьбе Олега съ сыновьями Мономаха поминается Өедорова недёля, а въ переводё "la semaine du jeûne de saint Théodose⁴ (р. 199); по случаю отъёзда Мстислава въ Новгородъ тексть прибавляеть: въ городъ свой", что опущено въ переводѣ. Въ сказанія объ ослёпленія Василька передаются слова Давида: "кто есть убнить брата твоего Ярополка?" а въ перевод в говорится: son frère (р. 201, то же р. 203) Василько говорить: "уже есмь повельль товаромъ иойти переди"; товаръ-обозъ, а въ переводъ soldats (р. 202). Въ текстё: . Святополкъ же хотяше пустити и, но Давыдъ не хотяше. блюдася его" (то-есть, боясь, остерегаясь), а въ переводъ: "et il le gardait" (р. 203); конюхъ Святополка звался Сновидъ Изечевичъ, а на Tzetchevitch, какъ въ переводѣ (ib.). Давидъ поручилъ Василію иредложить Васильку одинъ изъ трехъ городовъ: Всеволожъ, Шеполь

376 журналь меннотерства народнаго просвышения.

1--

или Перемиль, а въ переводъ Vsévlajd, Térébovl ou Pramysl - (Переиншаь-городъ галицкій, а Перемиль — волинскій) (р. 207). 'Теребовль попаль, въролтно, на основанін словъ Васильки: "но се ни дивно, даетъ ин градъ свой, а ной Теребовль ноя водость": во это скорве означаеть покушение Давида на его городъ. Переводчикь здёсь пользуется указаніемъ Эрбена, но тёкъ не менёе въ исправленін этого ивста едва ли была надобность. Въ сраженін при Вагрі Угровъ по тексту было 100,000 и убито ихъ 40,000; цифры, конечно, преувеличены, но поправлять ихъ переводчить не можеть, а межлу тёмъ у него показано всёхъ Угровъ 8,000, и убитыхъ 4,000 (р. 212). Подъ годовъ 6607 пропущено взвёстіе: "в сеже, лёто побъени Угры у Перекншия". Подъ 6608 годовъ въ извёсти объ уходъ на море внязя Мстислава въ переводѣ читаемъ: fils de David (p. 215), а въ тевств: "отъ Давида"; Мстиславъ былъ пленянникъ, а не сынъ Лавида (сл. р. 213 и приложенную къ переводу геналогическую таблипу). При извёстія о походё къ Золотечю въ перечнё князей проиущепо при имени Ярослава "брятъ ею" (то-есть, Давида и Одега). Подъ 6610 годовъ пронущено: "В се же лъто преставися Вододиславъ Лядьскій князь". Въ числі Половецкихъ князей, убитнаъ походѣ 6611 г., приведены певѣрно два имени: Ourouba вмѣсто Урусобъ и Китал витсто Кунамъ (р. 219). Подъ 6612 г. читаемъ въ nepesogh: "un fils naquit à Vladimir et on l'appela Briatcheslaw" (р. 220), а въ текств: "и роднся у Святополка сынъ, и нареконія ныя ему Брячиславъ" (сл. также генеалогическую таблицу въ конпъ перевода). Полъ 6614 годомъ въ перечнѣ лицъ, посланныхъ Святополкомъ противъ Половцевъ, поминается: "Ivan Zacharietch le Kozare" (р. 221), а въ текств это-ява разныя лица. Въ описания похода на Половцевъ 6615 г. въ текств после известия о бъгстве Шарукана встречаются слёдующія, не находящіяся въ переводё слова: "отбігоша же товара своего, еже взяша Русские вон. месяна августа въ 12, и възвратишася всвояси с победов великою" (Лавр.). При извёсти о составлении Печерскаго синодика читаемъ въ переводъ: "Tous les evêques l'inscrivirent avec joie et déclarèrent qu'ils le mentionneraient dans tous leurs conciles" (p. 223). Въ тексть: "соборекъ"; подъ этинъ сновомъ надо разумъть или соборное служение или соборную церковь, но ни какъ не concile. Подъ 6617 годомъ Евираксія названа дочерью Всеслава, а въ текстъ-Всеволожа. Въ похвалъ ангеламъ, вставленной въ сказание о походъ на Половцевъ, въ упоминание поражения архангеловъ Миханловъ Персовъ (р. 231) пропущено характерное

"ВРИТИВА И ВИВЛІОГРАФІЯ.

выраженіе: "въ чась прогнѣванья". Подъ 6619 годомъ читаемъ въ переводѣ: "Сеtte année mourut la princesse, fille de Vsevolod" (р. 233), а въ текстѣ: "княгы́ни Всеволожая (то-есть, жена Всеволода). Въ нвъвстій о смерти Черниговскаго епископа вмѣсто 12-го ноября надо читать 23-го (р. 233). Въ извѣстій о поставленій епископомъ Черниговскимъ Θеоктиста въ переводѣ читаемъ: "Le prince David s'en rejouit, la princesse aussi; car il était son parrain" (р. 234), въ текстѣ: "отецъ духовный" (то-есть, духовникъ). По случаю смерти Святополка въ переводѣ читаемъ: "La princesse distribua de grandes richesses entre les monastère et les prêtres" (р. 235), а въ текстѣ еще есть: "и убогымъ". Въ томъ же извѣстіи тысячскій переведенъ слишкомъ обще словомъ сарітаіве. Вообще разнообразіе терминологіи, которое допускается иногда почтеннымъ переводчикомъ, нѣсколько вредитъ ясности пониманія.

За переводонъ лѣтописи слёдуетъ переводъ Поученія Моножаха. его письма въ Олегу и молитен. Краткое предисловіе предшествуеть тексту. Въ этомъ предисловіи авторъ излагаеть біографію Мономаха: характеризуеть его сочиненія, пользуясь статьею г. Протопонова. Переводъ Мономахова Поученія-діло трудное, и г. Синть отказался оть него; есть ивста очень неясныя в для русскихъ ученыхъ, но г. Лежерь вышель съ честых изъ этого труднаго предпріятія; при всемь вниманіи, съ которымъ мы слёдили за его переводомъ, неточностей и погрѣшностей нами замѣчено очень не много, да можетъ быть (что относится и въ замъчаніямъ на лътопись), въ иныхъ случаяхъ правъ и переводчикъ. Отибтниъ то, что считаемъ погрешностью. Въ самонъ ваглавін Ярославъ называется oncle (р. 243), а онъ-дёдъ. Въ текств читаемъ: "Аще ли кому не люба грамотица си, а не поохритаються, но тако се рекуть: на далечи пути, да на санъхъ съдя, безлёницю еси молвилъ". Переводчикъ въ этомъ мёсть двлаеть поправку и переводить: "но тако се рекуть" словами "еt qu'il ne dise point" (p. 243), чёмъ уничтожается черта смиренія, висказанная здесь Мономахомъ, который желалъ бы, чтобы несогласние съ нимъ не смфялись, а съ сожаленіемъ высказали бы свое суждение, какъ онъ самъ висказалъ бы его о другомъ. У переводчика онъ какъ бы желаетъ сохранить свою непогрѣшимость, а въ подлинные онъ сознаеть возможность своей ошибки. Въ тексть: вземъ Псалтырю, в печали разгнухъ я̀"; въ переводъ слова: "в печаде" пропушено (р. 244). Въ текств: "не ревнуй дукавнующимъ, ни завиди творящимъ беззаконіе", въ переводѣ: "ne t'irrite point à

378 журналь министерства народнаго просвъщения.

cause des gens malins" (ib.). Въ текств: "богатство гремныхъ много", BE neperorts: l'abondance de biens des plusieurs méchants^e (ib). Знаменитое слово унеяна-crux commentatorum-r. Лежеръ нереводить словами mendiant (р. 250), принимая, какъ нолагаенъ, въроятное мевеје Аристова, который говорить: "лучше объясниять такъ D H C H H A - MAJARO, CJAGARO, GEAHARO" (XDECTOMATIS, 855). BE TERCEL на ту весну въ Ярополку совокупляться на броди", въ нереводъ вивсто Яронолка стоить Святополкъ (р. 252), хотя несколько строчекъ няже правильно Ярополкъ. Въ текств: "Заутра, на Госпожнитъ день" (10-есть, въ Успеньс), въ переводѣ: "jour du Seigneur" (р. 253). Въ тевств: "самъ идохъ на отця своего мъсто Переяславдо", а въ переводъ: J'allai moi-même dans le domaine de mon père à Tchernigov^{*} (р. 253). Половецкій ханъ Итляръ въ переводѣ называется Itar (p. 254). "За Рось" подлинных переводится: "au delà de la. Russie" (р. 254). Послё похода на Боняка въ переводе пропунцено: "И Богъ ны поможе"; Ярославецъ въ переводъ "le fils d'Iaroslav". хотя это уменьшительное въ рода Мстиславецъ, Василько и т. п. Въ письмъ въ Олегу отмътимъ счастливую мысль: но примъру Миклошича, переводъ начатъ словани: "Что есть добро и красно, но еже жити братьи вкупь", которыя относять обыкновенно къ "Поvyenby". Ho haudacho udu clobh: mon fils cronts as crofrans spirituel, нбо относится въ Мстиславу, родному сыну Мономаха (р. 257, сл. прим. 2, р. 258). Въ самомъ переводъ им замътили только одну неточность: въ переводѣ словъ: "добра хочю братьи и Русьсића земли слово "братьн" пропущено. Въ переводъ "Молитви" встръчаемъ нёкоторое недоразумёніе: въ текстё читаемъ: "Андрёв Честный, отче треблаженный, пастуше Критьскый", а въ переводъ: "Saint André, père bienheureux, pasteur du Christ" (p. 261), при ченъ въ примѣчаніи указывается на особенное почитаніе въ Руси св. Андрея Первозваннаго. Но вдёсь говорится не о немъ, а объ Андрей Критскомъ, сочинителѣ Покаяннаго Псалма.

Просмотрёвъ наши замётки, читатель увидитъ, что большинство ихъ очень мелки, и мы рёшились на нихъ только въ интересё дёла; но по нашему миёнію, саман мелочность этихъ замётокъ свидётельствуетъ о добросовёстности и серьезности труда французскаго профессора. Передъ нами рёдкій примёръ иностранца, пристально и глубоко изучающаго старый нашъ языкъ и памятники инсьменности. Отнынё лётопись первоначальная, переданная изящнымъ французскимъ языкомъ, становится общимъ достояніемъ европейской науки.

Смёло можемъ сказать, что за исключеніемъ немногахъ легко устранимыхъ недоразумёній, тексть вёрно понять и изящно переданъ.

Книга заключается алфавитнымъ указателемъ, который по счаст-AHBON MICH ABTODA JOIZCH'S CIYZHTL B'S TO ZO BDOMS H HOCTORHнымъ комментаріемъ. Такимъ образомъ. примѣчанія не рябять передъ глазами читателя, не мъшають тексту, но встръчая недоразумѣніе, читатель обратится къ указателю и на своемъ мѣстѣ найдетъ нужныя иля него свелёнія. Г. Лежеръ болёв всего настанваеть на томъ, что его переводъ и указатель пойдуть на пользу норманской теорін. Мы не станемъ вдаваться въ варяжскій вопросъ, нбо на то не имбенъ ни времени. Ни мъста: скажемъ только, что нереволчикъ **АБТОПИСН ВОСПОЛЬЗОВАЛСЯ НОВВЕШНИМ** Трудами въ этомъ направления, и желающіе познакомиться съ сущностью того, что сдёлано Томсономъ и Смитомъ, могутъ съ пользою для себя обратиться въ труду г. Лежера. Съ литературов, касаршерся лётописи и служащей ей объясненіенъ, г. Лежеръ знакомъ основательно; им можемъ пожаивть только, что онъ не обратился къ трудамъ Н. П. Барсова, въ которыхъ нашелъ бы приблизительное опредёление и вкоторыхъ затруднявшихъ его географическихъ названій, опредѣленіе если не вполнѣ вѣрное, то по крайней мѣрѣ вѣроятное. Сколько им замѣтнан, и Атласъ Е. Е. Замысловскаго не входилъ въ число его пособій. Обратясь въ географическимъ трудамъ, онъ опредвлялъ бы Далобскъ, Дорогобужъ, отдёлиль бы два Юрьева (Ливонскій и Русскій, р. 315); не искаль бы Корсуня у устья Дивпровскаго (р. 320); зналь бы, что Клещино оверо есть Переяславское; внесь бы въ указатель Кулачевъ (долженъ быть на стр. 324), опреизнить бы Красно. Микулинъ (который онъ напрасно считаетъ не городомъ, а лицомъ, р. 385), Намизу, Нуру, Одрьскъ, Олетье, Пащану, Погорыню, Преволоку, Радосынь, Рожьнъ, Саковъ. Сътомль: не сившалъ бы двухъ Стародубовъ (Черниговскаго и Клязьменскаго, р. 372); указаль бы Варинь, Вороницу, Выръ, Засаковци, Здвижень. Обратимся въ другимъ сторовамъ указателя: въ немъ есть нёсколько пропусковъ: такъ, им не нашли ни епарха, ни октонха, которые упоминаются въ текств; встрётные ссылку на заподозрѣнные документы Фирковича (р. 319) безъ всякой OFOBODEN. BRECTO Iaroslav fils de Vsevolod додженъ бы стоять Ярополкъ, сынъ Изаслава (см. генеалогическую таблицу-название Ярополка Ярославомъ непонятно, но смѣшеніе отчествъ возможно въ внду того, что на стр. 172 Ярополиъ безъ отчества упоминается всявдъ

380 журналъ министврства народнаго просвъщения.

за Володиміромъ, названнымъ сыномъ Всеволода). Жаль, что авторъ незнакомъ съ отношеніемъ Святославова сборника къ Симеонову, иначе онъ не приписалъ бы составленіе сборника приказу Сватослава (р. 346). Въ концѣ позволю себѣ небольшое личное замѣчаніе: г. Лежаръ, сочувственное отношеніе котораго къ моей книгѣ я цѣню очень высоко, принисываетъ мнѣ (р. 346) мнѣніе, будто вся исторія Аскольда и Дира вымышлена. Я такъ рѣшительно не говорилъ (въ Р. Ист., I, 99). Я желалъ только сказать, что ихъ прибытіе изъ Новгорода, можетъ быть, вымыселъ, но княженіе въ Кіевѣ князей, которыхъ могила была извѣстна, которые ходили подъ Царьградъ (положимъ, что Греки именъ не знаютъ), изъ которыхъ одинъ по крайней мѣрѣ крестился, нельзя считать миеомъ.

Вотъ все, что мы могли сказать о замѣчательномъ трудѣ г. Лежера, дѣлающемъ честь современной французской наукѣ, которан, не смотра на неблагопріятныя для занятій времена, на вліяніе новыхъ ученій, отвлекающихъ людей отъ интересовъ чистаго знанія, не желаетъ терять своего высокаго положенія въ европейскомъ умственномъ движеніи. Насъ радуетъ книга г. Лежера и съ этой стороны, какъ новое подтвержденіе того, въ чемъ мы лично были увѣрены.

К. Бестужевъ-Рюминъ.

۱.

Новый журналь по общену языковъдънию.

INTERNATIONALE ZEITSCHRIFT FÜR ALLGEMBINE SPRACHWISSENSCHAFT unter Mitwirkung der Herren L. Adam und anderen Gelehrten des In- und Auslandes herausgegeben von F. Techmer, Docenten der allgemeinen Sprachwissenschaft an der Universität Leipzig. Leipzig. 1884.

Дійствительно научное, теоретическое изслідованіе слова человіческаго вообще и отдільныхъ группъ языковъ началось въ Европі очень недавно. Тімъ не меніе лингвистическая литература разрослась до такихъ разміровъ, что самый способный и самый трудолюбивый человікъ не былъ бы въ состояніи сліднть за нею, даже еслибы все свое время посвятилъ этому занятію. Вирочемъ, это общее свойство всёхъ обособившихся въ новійшее время наукъ. Но въ языковіздівнія, въ самомъ общирномъ смыслі этого слова, діло осложняется еще тімъ, что съ самимъ матеріаломъ, подвергающимся изслідованію разныхъ лингвистовъ, нітъ возможности ознакомиться.

. 1

вритика и вивлюграфія.

۲

1

хотя бы только въ самой незначительной мбрб. Физикъ, химикъ, біологь, политико-экономъ и даже историкъ. могутъ составить себъ понятіе о всёхъ фактическихъ данныхъ, подходящихъ полъ общее понятів на начки. Вся трудность слёдить за развитіемъ наъ наувъ заключается въ быстромъ развитін частныхъ изслёдованій и обобщеній и въ постоянно измуняющейся постановку частныхъ вопросовъ и даже, по крайней мёрё въ ебкоторыхъ изъ названныхъ начкъ, общихъ точекъ зрѣвія, теорій и гипотезъ. Совсемъ не то въ языковъдънія. Предметь его изученія — языки. Усвоить же себъ хотя бы только одниъ языкъ въ такой мбрй, чтобы быть въ состояния вполив COBHATCLISHO H EDHTHYCCKH OTHOCHTSCH ES BUBOLANS, HABICKACHINA HAS теоретическаго изслёдованія данныхъ этого языка, -- дёло далеко не дегкое и требующее довольно много времени. Въ виду этого всъ безъ исключенія лингвисты, даже самые даровитые и инбющіе очень иного свободнаго времени, должны ограничиваться только незначительныхъ колнчествоиъ языковъ, въ которыхъ они считаютъ себя полными хозяевами, и про отавльныя особенности которых у нихъ составилось вполив опредвленное суждение. Это и дало начало столькимъ отраслямъ языковёдёнія съ болёе или менёе общирнымъ объемонъ. Влагодаря тому, сложились исторически въ особую науку, напримъръ, изслъдованія языковъ аріоевропейскихъ (индоевропейскихъ, иниогерманскихъ), затёмъ дзиковъ семитическихъ, языковъ финскотюрескихъ (урало-алтайскихъ), собственно же говоря, отдъльно языковъ финскниъ и отдёльно тюрскихъ и т. д., при чемъ, конечно, весьма возможно въ одномъ и томъ же лиць соединение солидныхъ знаній изъ области тват и другихъ языковъ, напримъръ, языковъ аріоевропейскихъ (по крайней мёрё нёкоторыхъ изъ нихъ) и языкова семитическихъ. Затемъ, въ области отдельныхъ изъ названныхъ группъ обособнинсь въ отдёльное научное цёлое изслёдованія частныхъ группъ, при чемъ чистое азыковъдение соединяется съ филологіей вообще. Такъ, напримъръ, намъ извъстно спеціальное изслъдование язывовъ арійскихъ (индійскихъ и иранскихъ или персидскихъ) въ связи съ арійскою филологіей, или же только спеціальное изслёдование древне-индийскаго языка (санскрита) въ связи съ древненедійскою филологіей. Точно также древне-классическая филологія сцёплена исторически съ научнымъ изслёдованіемъ языковъ греческаго (или точиће, греческихъ діалевтовъ) и языка латинскаго вифств сь остальными италійскими. Затёмъ, весьма почетное место въ исторіи научного движения XIX столётія заняли филологіи романская, герман-

382 журналь министерства народнаго просвыщения.

ская, славянская, гдё все-таки на первомъ планё стоить изслёдованіе соотвётственныхъ языковъ, языковъ романскихъ, германскихъ, славянскихъ. Изслёдованіе языковъ семитическихъ соединяется обыткиновенно съ филологіей семитической или, въ частности, съ филологіей арабскою (арабско-мусульманской), еврейской и т. д. Не говорниъ уже о тояъ, что громаднаго большинства существующихъ явыковъ наука даже не тронуда еще, и они все еще остаются вполиё неввеёстной величинов.

2

Каждая изъ вышеназванныхъ отраслей лингвистики инветъ своя спеціальные органы въ видё журналовъ и разныхъ повременниковъ. Такъ, напримъръ, спеціально лингвистическимъ журналомъ въ области азыковъ apioesponeäckнаъ является Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete der indogermanischen Sprachen (Berlin, 1852 в слёд.), основанный А. Куномъ H DOсвяшенный сначала только языкань и діалектань германскимы, греческимъ и древне-италійскимъ. Сообразно съ этикъ его первоначальное заглавіе было: Zeitschrift f. vergl. Sprachf. a. d. Gebiete des Deutschon, Griechischen und Lateinischen, TOALBO BE 1877 r. замёненное вышеназваннымъ заглавіемъ. Bъ вастоящее BDens главнымъ редакторомъ этого журнала состоять Іоганнъ Шиндтъ. Іо преобразованія этого журнала въ органъ сравнительной грамматики индоевропейскихъ языковъ, то-есть, тогда, когда онъ былъ посвященъ только тремъ группамъ индоевропейскихъ языковъ, тв же издатели-вингопродавцы (Ferd. Dümmler's Verlagsbuchhandlung) въ видь дополненія къ нему издавали Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der arischen, celtischen nnd slawischen Sprachen (cuayaga) herausgegeben von A. Kuhn. und A. Schleicher (n sarbus, co смертью Шлейхера) unter Mitwirkung von A. Leskien und J. Schmid herausg. von A. Kuhn (Berlin, 1858-1874). Подъ названіемъ "arische Sprachen" подразунвванись здёсь языки сомей индійской, иранской и языкъ ариянскій. подъ названіемъ же "slawische Sprachen" - языки не только славянскіе, но и "балтійскіе" (литовскій, древне-прусскій, латышскій).

Затёмъ, сравнительной грамматикъ языковъ аріоевропейскихъ посвящены Beiträge zur Kunde der indogermanischen Sprachen herausgegeben von Dr. Adalbert Bezzenberger (Göttingen, 1877 и слёд.). «Языкамъ греческому и латинскому, но виёсть съ тёмъ и всей классической филологія, посвящены въ Германія: Jahresbericht über die Fortschritte der classichen Alterthumswissenschaft herausgegeben von Conrad Bursian (Berlin.

вритива и вивлюграфія.

1873 и слѣд.); Rheinisches Museum für Philologie. 1846 и слѣд.; Philologische Rundschau. Herausg. von Dr. C. Wagener und Dr. E. Ludwig (Bremen. 1881 и слѣд.); Philologische Wochenschrift unter Mitwirkung von G. Andresen und H. Heller herausg. von Wilhelm Hirschfelder (Berlin, 1881 и слѣд.) и. т. д.; во Францін же: Revue de philologie de littérature et d'histoire anciennes. Nouvelle série dirigée par MM. Ed. Tournier, L. Havet et Ch. Graux (Paris, 1877 и слѣд.).

За работами по части разныхъ языковъ "восточныхъ", равно кавъ и по части оріентальной филологіи вообще или, точнѣе, разныхъ оріёнтальныхъ филологій (индійской, нранской, семитической, тюркской, китайской и т. д.), можно слёдить но журналамъ: Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft. Herausg. unter der verantwortlichen Redaction des Prof. Dr. Ludolf Krehl (Leipzig); Revue orientale, journal des interêts des orientalistes, publié mensuellement (Paris) и т. д. — Bollettino italiano degli studii orientali, изданіе Андж. де Губернатиса (Angelo De Gubernatis) (Firenze, 1876—1879), имѣлъ только временный характеръ, и послѣ 4-го съѣзда оріенталистовъ во Флоренціи 1878 г. совершенно прекратился.

Филологін романской и въ этомъ числё наслёдованію языковъ романскихъ посвящены, между прочимъ: Revue des langues romanes (Paris, 1878 и слёд.); Romania; Zeitschrift für romanische Philologie; Romanische Studien, herausg. von E. Boehmer (Turin, Florenz, Rom, Strassburg, Paris, London. 1874 и слёд.).

Bo главѣ журналовъ, посвященныхъ германской филологии и научному изслёдованию языковъ германскихъ въ связи съ другими аріоевропейскими съ новѣйшей точки зрѣнія, слѣдуетъ поставить: Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur, herausg. von H. Paul und W. Braune (Halle a. d. S. 1874 и слѣд.).

Языками романскими и германскими совмёстно занимаются: Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. Herausg. von L. Herrig (und H. Viehoff) (Braunschweig, 1846 и слёд.); Jahrbuch für romanische und englische Sprache und Literatur. Begründet im Verein mit F. Wolf von A. Ebert. Herausg. von Dr. L. Lemcke. Neue Folge (Leipzig, 1874 и слёд.) (раньше: 1859—1871); Literaturblatt часть сохахач, отд. 2.



384 журналь менествротва народнаго просвещения.

fur germanische und romanische Philologie. Unter Mitwirkung von Prof. Dr. K. Bartsch herausg. von Dr. O. Behaghel und Dr. F. Neumann (Heilbronn, 1880 и слъд.) и пр. Даже келътская филологія имъетъ свой спеціальный органъ: Revue celtique publiée avec le concours des principaux savants des iles Britanniques et du continent et dirigée par H. Gaidoz (Paris, 1871 и слъд.).

Органъ славянской филологіи вообще появился только въ новійшее время. Это — Archiv für slavische Philologie. Unter Mitwirkung von A. Leskien und W. Nehring herausg. von V. Jagić (Berlin, 1875 и слёд.). Журналовъ же, посвященныхъ изслёдованіямъ по прениуществу одного какого-нябудь славянскаго языка, или же только случайно пом'вщающихъ статън и отчети по славянской филологіи и лингвистикѣ, нельзя считать органами славянской филологіи вообще. Выходящій въ Варшавѣ Русскій Филологическій Вѣстпикъ, основанный въ 1879 г. покойнымъ Колосовымъ, и издаваемый нынѣ А. И. Смирновамъ, только отчасти удовлетворяетъ своему назначенію — служить органомъ славянской филологіи вообще, ибо не имѣетъ для этой цѣли достаточнаго количества сотрудниковъ.

Не только для вышеназванныхъ, но и для разныхъ другнъъ отраслей языковъ есть журналы, посвященные ихъ спеціальной обработкъ и научному освъщению. Но все это — журналы спеціальнаго характера. Слёднть за ними могутъ только люди, знакомые основательно съ данными языками.

Между отдільными языками, соединяемыми такимъ образомъ въ одну группу на почвё спеціальныхъ журналовъ, имѣется всегда связь историческая: или генетическая связь, связь общаго происхожденія носителей этихъ языковъ (напримёръ, языковъ аріоевропейскихъ, языковъ семитическихъ, языковъ славянскихъ и т. п.), или же связь географическаго сосёдства и культурнаго вліянія (напримёръ, народовъ восточныхъ, народовъ мусульманскихъ, народовъ "классическихъ" и т. п.). Въ первомъ случаё имёется сравнительная грамматика въ обыкновенномъ смыслё этого слова — сравнительная грамматика, приводящая соотвётственныя явленія родственныхъ языковъ къ одному общему историческому "знаменатель"; во второмъ же случаё мы имѣемъ дёло съ филологіей народовъ, связанныхъ культурнымъ взаимодѣйствіемъ.

Но рядонъ съ этемъ сложняесь, хотя пова только въ зароднше, "сравнительная грамматика" въ болёе общирномъ и въ болёе воз-

вритива и вивлюграфія.

вышенномъ смыслѣ, основывающаяся на сходствѐ человѐческой природы вообще и стремящаяся отыскать общія основанія возникновенія и развитія рѣчи человѣческой у всѣхъ безъ нсключенія народовъ, равно какъ опредѣлить сходства и различія этого развитія сообразно съ различіемъ обусловливающихъ обстоятельствъ. Здѣсь имѣемъ дѣло съ родствомъ племенъ и народовъ, но не съ родствомъ языковымъ (глоттическимъ, лингвистическимъ), а съ родствомъ до-языковымъ (анте-лингвистическимъ). Здѣсь имѣется общечеловѣческая подкладка, родство не предметовъ изстѣдованія, а совершающихся въ нихъ процессовъ. Такъ понятое языковѣдѣніе находится въ тѣсной связя съ этнологіей и исторіей рода человѣческаго вообще.

Для успёшной деятельности въ только что указанномъ направленін необходнио существованіе особаго обще-лингвистическаго журнала. который даваль бы возможность слёднть за результатами изслёдованій въ разныхъ странахъ у разныхъ народовъ и въ разныхъ спеціальныхъ областяхъ языковъдънія. Къ подобной цёли ведутъ два пути. Съ одной стороны, такой журналь должень печатать изследования общаго свойства, изслёдованія, или разбирающіе основные процессы возникновенія и развитія слова человіческаго, или же дающія обобщенія, извлекаемыя изъ частныхъ изслёдованій въ области отдёльныхъ языковъ и группъ языковъ. Съ другой стороны, безусловпо необходным въ подобномъ журналъ краткіе, но полные отчеты о всёхъ текущихъ открытіяхъ въ области ленгвистики, имёющихъ общее значение, а между твиъ разсвянныхъ по разнымъ сочнненіямъ и разнымъ спеціальнымъ журналамъ разныхъ странъ и народовъ. Конечно, этого нельзя достигнуть, не имбя въ разныхъ странахъ спеціальныхъ сотрудниковъ, взявшихъ на себя трудъ давать отъ временя до времени подобные отчеты. Наконецъ, въ видъ дополненія въ двумъ только что указаннымъ существеннымъ отдѣламъ, могли бы быть пом'ящаемы въ журнал'я спеціальныя изследованія мало навестныхъ языковъ (напримёръ, американскихъ, австралійскихъ, африканскихъ).

Потребность въ подобномъ журналѣ ощущалась уже въ самомъ началѣ возникновенія научнаго азыковѣдѣнія. Вслѣдствіе этой потребности, еще въ 1808 былъ основанъ журналъ Allgemeines Archiv fur Ethnographie und Linguistik herausg. von F. J. Bertuch und J. S. Vater. Weimar, 1808 и слѣд., довольно скоро прекратившійся. Точно также только нѣсколько лѣтъ просуществовалъ журналъ Zeitschrift fur die Wissenschaft der Sprache. Herausg. von Dr. Al-

10*

386 журналь менистерства народнаго просвещения.

bert Hoefer. Greifswald 1849 н слёд., не никвшій впрочень почти никакого вліянія. Основанный Бенфеенъ журналь Orient und Occident insbesondere in ihren gegenseitigen Beziehungen. Forschungen und Mitheilungen. Eine Vierteljahrsschrift herausg. von Theodor Benfey. Göttingen. 1862—1866, никль другое назначение и продержался только до 3-го выпуска III тома.

Французскаго журнада Revue de linguistique et de philologie comparée recueil trimestriel publié par M. Girard de Rialle avec le concours de M. M. Emile Picot et Julien Vinson. Paris, 1867 и слёд. нельзя считать органовъ общаго языковъления. такъ какъ помѣшаемые въ немъ статьи и отчеты имѣють бодѣе или менье случайный характерь. Точно также случайно попадаются труды и рецензін обще-лингвистическаго характера въ италіанской Rivista di filologia e d'istruzione classica, direttori G. Muller et D. Pezzi (Roma. Torino. Firenze. 1873 и слёд.), въ Русскоиъ Филологическомъ Въстникъ (Варшава. 1879 и слъд.), Филодогическихъ Запискахъ, издаваемыхъ А. Хованскимъ (Воронежъ. 1860 и слыл.). въ Журналь Министерства Народнаго Просвъщения и т. п., равно какъ въ изланіяхъ академій и разнихъ спеціально-лингвистеческихъ и филологическихъ обществъ отдёльныхъ европейскихъ странъ и Сверной Америки. Во главѣ этихъ изданій слёдуеть, кажется, nocrabhte Mémoires de la Société de linguistique de Paris (1868 и слёд.). Большую заслугу по части развитія и упроченія ясныхъ и върныхъ обще-лингвистическихъ понятій имъетъ выше названный органъ германистовъ новъйшаго направленія, Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur herausg. v. H. Paul u. W. Braune (Halle, 1874 н слёд.).

Въ настоящее время довольно значительно и все растоть число ученыхъ, признающихъ, рядомъ съ сравнительною грамматикой историческаго характера, необходимость существованія тоже общаго языковёдёнія. Но еще какихъ-нибудь двадцать лётъ тому назадъ, въ Германіи, напрямёръ, существовалъ только небольшой кружокъ съ подобнымъ направленіемъ. Главнымъ представителемъ этого направленія слёдуетъ считать Штейнталя, который основательно взучилъ сочиненія величайшаго лингвиста, Вильгельма Гумбольдта, и явился продолжателемъ его ученія. Вийстё съ своимъ другомъ, Лацарусомъ, Штейнталь основалъ обще-лингвистическій журналъ. Zeitschrift für Völkerpsychologie und Sprachwissenschaft.

Herausg. von Dr. M. Lazarus und Dr. H. Steinthal (Berlin. 1860 H czły.)

Не смотра на недоброжелательство и пренебреженіе, съ которымъ къ этому журналу относились "сравнительные грамматики", въ особенности Шлейхеровой школы, онъ все-таки сдълалъ свое дъло и имълъ большое вліяніе. "Новъйшее психологическое направленіе" языковъдънія въ значительной мъръ обязано своимъ вознакновеніемъ протестамъ Штейнталя и его друзей противъ мертвящаго схематизма и догматизма Шлейхера и другихъ лингвистовъ того же направленія. Журналъ Штейнталя и Лацаруса существуетъ по настоящее время; но онъ никакъ не можетъ считаться центральнымъ органомъ общаго языковъдънія, такъ какъ, вопервыхъ, онъ никогда не ставилъ себъ подобной задачи, а вовторыхъ, онъ слишкомъ подчеркиваетъ одну только исихическую сторону языка, да къ тому же толкуемую съ невърной точки зрънія. "Народная" же "психологія" (Volkerpsychologie) есть абсурдъ, какъ это основательно доказано Паулемъ въ его "Principien der Sprachgeschichte" (Halle, 1880, стр. 9—14).

Сознавая, въ виду подобнаго положенія вещей, необходимость дёйствительнаго обще-лингвистическаго журнала въ самомъ обширномъ симсяй этого слова, доцентъ Лейпцигскаго университета докторъ Техмеръ задумалъ издавать Internationale Zeitschrift fur allgemeine Sprachwissenschaft. Весною 1884 года появился первый выпускъ названнаго журнала, посвященный намяти Вильгельма Гумбольдта и укращенный изящнымъ портретомъ этого ученаго.

Изъ программы журнала (Vorbemerkungen, Programm der Zeitschrift, стр. XII—XVI) узнаемъ, какныъ путемъ у г. Техмера возникла мысль объ изданим междувароднаго общелингвистическаго журнала. Г. Техмеръ занимался сначала философіей, математикой и естественными науками, и затёмъ постепенно перешелъ къ изучению языковъ, въ особенности новыхъ. Вида разрозненпость и разладицу въ лингвистической литературѣ при отсутстви общаго центральнаго органа, онъ и задумалъ основать таковой. Мысль дѣйствительно прекрасная, но на врядъ ли осуществимая при теперешнихъ условіяхъ.

Дальше говорится въ программё о томъ, что, кромё оригинальныхъ трудовъ на нёмецкомъ, англійскомъ, французскомъ, италіанскомъ, латинскомъ (а въ нсключительныхъ случаяхъ даже на другихъ) языкахъ, журналъ будетъ помёщать перепечатки и переводы важнёйшихъ, но мало доступныхъ разсужденій, затёмъ извлеченія,

388 журналь министерства народнаго просвыцения.

рецензін, библіографію, сообщенія и объявленія книгопродавцевъ, наконецъ, въ каждонъ тонъ портретъ одного изъ главныхъ представителей языковъдънія.

Журналъ Техмера предназначенъ быть органомъ всёхъ лингинстовъ безъ различія національности, партій или школы. Противорѣчія воззрѣній и мивній никогда нельзя нибѣжать; напротивъ того, они даже весьма желательны, какъ признакъ жизни въ наукѣ и одно изъ условій прогресса. Но въ виду разногласія инѣній слѣдуетъ избѣгать рѣзности тона и неумѣстныхъ нолемическихъ выходовъ: сдержанность тона и вѣжливость издатель считаетъ необходимыми прежде всего въ органѣ международномъ.

Въ концѣ программи Техмеръ даетъ подробное обозрѣніе содержапія в объема той научной области, которой посвященъ его журналъ. Прежде всего его задачев будеть опредѣленіе нонятія (какъ болѣе обширнаго знаменательныхъ движеній, "Ausdrucksbewegungen", такъ и болѣе узкаго членораздѣльной рѣчи), исторіи, метода (индуктивнаго метода) языковѣдѣнія. Затѣмъ, въ общелингвистическихъ вопросахъ Техмеръ отличаетъ три стороны 1) е ественно-историческую (связь языковѣдѣнія съ антропологіей), 2) психологическую (связь языковѣдѣнія съ антропологіей), 2) психологическую (психику), 3) всторическую (историку). Къ естественнонсторической сторонѣ относятся: 1) акустическія знаменательныя движенія ("Ausdrucksbewegungen") (фонетика), 2) оптическія знаменательныя движенія (графика), 3) взавимное отношеніе акустическихъ и оптическихъ знаменательныхъ движеній. Во всѣхъ этихъ отдѣлахъ исчисляются подробно подходящіе подъ нихъ вопросы.

Подъ психологическою стороной (психикой) Техмеръ понимаетъ: Связь языковѣдѣнія съ психологіей, взаимодѣйствіе между языкомъ и душею, психологическія условія (Vorbedingungen) и законы развитія (то-есть, возникновенія и измѣненія): 1) артикуляція, 2) звука, 3) корня, 4) слова, 5) предложенія. Рядомъ съ этимъ стоитъ исихологія онтическихъ знаменательныхъ движеній. Наконецъ, къ психологической сторонѣ относится по Техмеру такъ-называемая аналогія и примѣненіе "психики" къ этимологическимъ изслѣдованіямъ.

Историческую сторону (историку) составляють: 1) родовое или илеменное (филогенетическое) развитіе языка, 2) индивидуальное (онтологическое) развитіе языка. Къ первому относятся начало и "доисторическое" (?) развитіе, "историческое" (?) развитіе, опредѣленіе понятія языковъ первичныхъ и вторичныхъ, языковъ смѣшанныхъ, характеристика языковъ па различныхъ степеняхъ развитія съ точки зрѣнія грамматики и словаря, дѣленіе языковъ съ разныхъ точекъ зрѣнія и т. д. "Онтологическое" же "развитіе языка" означаетъ лѣтскіе языки, изученіе отечественнаго языка и языковъ иностранныхъ, языкъ и человѣчество (?), идеи всемірнаго (универсальнаго) языка и письма и т. д.

Въ этомъ исчисленіи отдѣльныхъ общихъ вопросовъ можно отмѣтить нѣсколько весьма важныхъ пробѣловъ. Такъ, напримѣръ, ничего не говорится объ условіяхъ историческаго развитія звуковой стороны языка, объ одинаковости фонетическихъ стремленій независимо отъ генетическаго родства языковъ. Затѣмъ, вся такъ-называемая морфологія языка, то-есть, разсмотрѣвіе его исихической формы, совсѣмъ упущена Техмеромъ изъ виду. Но эти и имъ подобные прооѣлы, по моему, извинительны. Техмеръ начерталъ только общую программу, затронувъ въ ней только нѣкоторые вопросы, показавшіеся ему почему-то болѣе важнымя. Какъ бы то ни было, уже эта программа страдаетъ общимъ недостаткомъ всѣхъ Техмеровыхъ проязведеній: въ ней дается слишкомъ подробная, почти педантическая классификація, и недостаетъ ясной формулировки главныхъ руководящихъ мыслей и началъ.

Посмотримъ теперь, какъ исполнена эта программа въ первомъ выпускъ журнала, то-есть, разберемъ отдъльныя статьи, въ немъ помъщенныя.

Во главѣ поставлена статья "Нестора" языковѣдовъ, старика Потта подъ заглавіемъ: Einleitung in die Sprachwissenschaft (стр. 1-68). Заглавіе много обнимающее и много объщающее; но статья эта далеко не новость. Она была нацечатана впервые въ Jahrbücher der freien deutschen Akademie von Nauwerck und Noack (Frankfurt a. M.) еще въ 1849 г., стало быть, тридцать-пять лёть тому назадъ. Затёмь, она была перепечатана въ "Wurzel-Wörterbuch" Потта (Bd. II) и теперь, только съ незначительными изминеніями и съ библіографическими дополненіями, появляется третій разъ въ журналь Техмера. Уже эта относительная **доевность** первоначальнаго проясхожденія статьи дёлаеть подозрытельною ся годность для руководства современных лингвистовъ. И дъйствительно, отсталыя воззрънія и недостаточное пониманіе новаликъ залачъ явыковълни прогляниваютъ здёсь на важдой страниць. Изменнть же существенно свой тридцать-пять леть тому назадъ написанный трудъ Потть оказался уже не въ состояния. Впрочемъ, и раньше, не смотря на свою изумительную ученость и замћчатель-

389

. 390 журналь министерства народнаго просвъщения.

ныя способности, Потть всегда отличался невритичнымъ отношениемъ въ источниванъ и воомъ того безпорадочностью и хвотичностью изложенія. Это проявняюсь и въ его "Einleitung in die Sprachwissenschaft". Онъ даетъ "научное расчленение языковъдъния" (стр. 3) н различаеть: 1) философскую сторону языков вдёнія, философію языка (стр. 3-22), гий должно говораться о начали слова человическаго и о философіи языка и такъ-называемой общей грамматикі; 2) физическую сторону языка (стр. 23-29); 3) духовную сторону языка (стр. 30-47); 4) естественно-историческо-историческую сторону (стр. 48-68), гдв говорится о двлении и группировкъ языковъ (стр. 51-68), какъ по физіологическимъ (?) различіань въ строенія языка, такъ и по генеалогическимь родственнымъ связямъ или же по отсутствію родства. Но, вопервыхъ, уже въ этомъ распредѣленіи языковѣдѣнія на отдѣлы нѣтъ логическаго принпипа деленія, а за то есть какой-то хаось. Такъ, напримеръ, неизвёстно, слёлуеть ли противоставлять философскую сторону одной только естественно-историческо-исторической, подчиняя первой физическую сторону и духовную сторону, или же слёлчеть ли эти двё послёднія считать равноправными двумъ вышеназваннымъ, философской и остоственно - историческо - исторической. Затёмъ, во всёхъ отделахъ говорится по кере силь и возножности обо всемъ подходящемъ и не подходящемъ. Это вовсе не "введеніе въ языковѣдѣніе", но какая-то старинная лингвистическая silva геrum, какая-то сокращенная, но вивств съ твиъ хаотическая энциклопедія языковёдёнія, состоящая изъ общихъ свёдёній объ отдёльныхъ частахъ науки, изъ подообно изложенныхъ нъкоторыхъ частей этимологіи и сравнительной грамматики и, наконецъ, изъ богатой библіографін. Но радомъ съ общими свёдёніями, и только св в д в н і я м н. нвть вовсе общихъ руководящихъ принциповъ, нътъ вовсе анализа основныхъ процессовъ языка. Къ разсваннымъ въ разныхъ ивстахъ остроумнымъ заивчаніямъ и витереснымъ сввденіямъ всё отнесутся съ благодарностью. Точно также весьма цёнными являются подробныя библіографическія данныя. Но и здісь иногда замёчается свойственная Потту хаотичность и безпорядочность. Такъ, напримъръ, трудно понять, съ какой стати въ главъ о началь языка цитуются "Morphologische Untersuchungen von Osthoff und Brugman" (стр. 3), а въ отделе объ "намененаять звуковъ", о "sianin" ит. п. — Ueber die Lautabwechslung von N. Kruszewski"

(Kasan, 1881). Вёроятно, эти не впопадъ цитуемыя сочиненія авторъ внаетъ только по заглавію.

Введеніень въ общую фонетных служнть большая статья самаго Texnepa: .Naturwissenschaftliche Analyse und Synthese der hörbaren Sprache" (стр. 69-170), состоящая наъ передълки и извлечения наъ нёкоторыхъ главъ капнтальнаго сочинения того же автора: "Phonetik. Zur vergleichenden Physiologie der Stimme und Sprache" (Leipzig, 1880; то же подъ заглавіенъ: Einleitung in die Sprachwissenschaft. Erster Band: Die akustischen Ausdrucksbewegungen),-значать, опять то же ничего существенно новаго. Но здёсь, въ журналё, тё же главы изложены общириве и гораздо доступиве, безъ иногихъ подробиостей, непонатныхъ не только общиновенному образованному читателю, но даже лингвисту, не изучавшему основательно физики, анатоміи и физіологін. Техмеръ старался быть заёсь популярнымъ, хотя это ему не всегда удавалось. Да впрочемъ, въ подобномъ журналѣ нечего гоняться за популарностью изложенія; гораздо важийе ясность н точность выраженій. Нікоторые отяблы значительно распоостранены противъ "Phonetik". Кромъ того, сообщены въ извлечения изслъдованія ученыхъ, появившіяся послё напечатанія "Phonetik", нли же не извёстныя тогда ся автору.

Техмеръ различаетъ въ слишниой рѣчи (hörbare Sprache) два пути: a) нзъ внутри наружу (von innen nach aussen), б) снаружи внутрь (von aussen nach innen). Первый путь состонть изъ следуюшихъ стадій: 1) психическая двятельность, 2) двятельность психофизическая отъ извъстныхъ центровъ движенія въ мозгу къ периферическимъ окончаніямъ (peripherische Endungen) нервовъ движенія, 3) физіологическое движение въ мускулахъ органа рѣчи. Виѣшие-внутренній же путь составдяють: 1) физическія колебанія (physikalische Schwingungen) внёшней среды, то-есть, воздуха, 2) физiологическое двежение въ ухв. 3) исихофизическая двятельность въ нервахъ чувствъ оть периферическихъ окончаній къ акустическимъ центрамъ, 4) исихическая двятельность. Въ настоящей статъй разбираются проявле. нія обонхъ родовъ: явыкъ на пути снаружи внутрь и явыкъ на пути извнутри наружу. Первый отдёль состоить изъ физикальноакустическаго анализа тоническихъ звуковъ (Klanglaute) и шумовъ (Geräuschlaute) и изъ физикально-акустическаго синтева. Въ составъ же втораго отдѣла входять: 1) анатомическій и физіологическо-генетическій анализъ прежде всего грудной полости, нграющей роль музыкальныхъ мёховъ (Windrohr) рёчи, затёмъ, пер-

392 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ваго и важнѣйшаго (?) препятствія текущему воздуху въ гортани (Erste und wichtigste Hemmungsstelle des Kehlkopfs) и, наконецъ, надставной трубы, то-есть, съ одной стороны зѣва (Shlundkopf) и полости носа, съ другой—полости рта; 2) резиме или коротенькое повтореніе результатовъ этого анализа; 3) физіологическо-генетическій синтезъ, состоящій изъ физіологическо-генетической системы звуковъ, какъ "рто-открывателей" (? рто-раздвигателей) (Mundöffner) или гласныхъ, такъ и "рто-сиыкателей" (Mundschliesser) или согласныхъ и изъ разбора послёдовательности артикуляцій и звуковъ одного за другимъ (Das Nacheinander der Artikulationen und Laute), гдъ говорится о различія простаго звука отъ дифтонга, о слогѣ (silbe), о "фовѣ" (Phon), то-есть, главномъ ввукѣ слога, н о "симфонахъ" (Symphone), то-есть, о звукахъ второстепенныхъ (Mitlaute) въ слогѣ, н т. п.

Теоретическое изложеніе отдёльныхъ подробностей поясняется здёсь наглядно прекрасными рисунками, заимствованными по большей части изъ выше названной "Phonetik" того же автора. Кромѣ рисунковъ въ самомъ текств, къ статьъ Техмера приложены въ концѣ настоящаго выпуска 7 таблицъ или 4 листа особыхъ рисунковъ, относительно тщательности отдёлки далеко уступающихъ рисункамъ текста, и тоже заниствованныхъ изъ "Phonetik". Рисунки эти относятся не только къ изложенному въ статьв Техмера, но и ко иногимъ другимъ частностямъ фонетики и словесной дёятельности человѣка вообще. На стр. 186—192 и 170 настоящаго выпуска даны объясненія таблицъ.

Въ самой стать Техмера много весьма интересных 5 и поучительных подробностей. Нёкоторыя положенія формулированы съ замёчательною точностью. Воть примёрь подобной формулировки: "Акустическое дёйствіе тоническаго звука (Klanglaut) является математическою функціей не только длины (Länge), величины пространства нли объема (Raumgrösse), формы объема (Raumform), величины отверстія (Mündungsgrösse) и формы отверстія (Mündungsform) надставной трубы, по точно также, вопервых силы теченія воздуха (Stärke des Luftstroms), которая не должна пасть ниже извёстной величины, зависящей оть прочих условій, ватёмъ, высоты первичнаго сложнаго тона на мёстё перваго препатствія (Höhe des primären Klanges an der ersten Hemmungsstelle), и наконецъ, продолжительности (Dauer)" (стр. 98). Кромѣ того, заслуживають особеннаго вниманія: различеніе фонетическихъ явленій или слышимыхъ внаменатель-

Digitized by Google

and the second second

вритива и вивлюграфія.

ныхъ движеній (hörbare Ausdrucksbewegungen) на независимыя отъ дыханія и на производимыя съ помощью дыханія (стр. 106, 143); анализъ понятія артикуляцій н ея опредѣлепіе (стр. 107—110 въ выноскѣ); разборъ понятія паузы и ея опредѣлепіе (стр. 120, выноска 3); различеніе артикуляцій срединныхъ (in der Mittelebene stattfindenden) и боковыхъ (seitlichen) (стр. 145, 162); формулировка уравненія, выражающаго равновѣсіе силъ, дѣйствующихъ при произношеніи звуковъ человѣческой рѣчи (146, ср. тоже стр. 163); ограниченіе термина гласные (Vokale) только на звуки, являющіеся въ одно и то же время тоническими звуками (Klanglaute), рто-раздвигателями (Mundöffner) и главными звуками слога (Hauptlaute) или фонами (Phon), термина же согласные (Konsonanten)— на ввуки, являющіеся въ одно и то же время піумами (Geräuschlaute), рто-смыкателями (Mundschliesser) и соввуками слога (Mitlaute) или симфонами (Symphon) (стр. 149, 167) и т. п.

Мелочность дёленій и нёкоторая хаотичность составляють главные недостатви статьи Техмера. Такъ, напримёръ, не смотря на всю точность изслёдованій, онъ все-таки въ классификаціи отдёльныхъ артикуляцій и цёльныхъ звуковъ не соблюдаеть вовсе одного принципа дёленія, основывая классификацію не всегда на одномъ, но иногда и на двухъ началахъ совмёстно (стр. 140, 162). "Физіологическо-генетическая" же "система звуковъ" (стр. 148) построена на очень слабыхъ и несостоятельныхъ основаніяхъ.

Оставляя въ сторонѣ другіе недостатки статьи Техмера, перехожу къ другой его статьѣ, являющейся дополненіемъ только что разобранной, а именно къ статьѣ: "Transskription mittels der lateinischen Kursivschrift. Vorschlag zum möglichst einheitlichen Gebrauch in der Internationalen Zeitschrift für allgemeine Sprachwissenschaft" (стр. 171-185).

Почти за годъ до появленія перваго выпуска Техмерова журнала статья эта въ такъ-называемыхъ "корректурныхъ листахъ" была равослана разныйъ нёмецкимъ и иностраннымъ ученымъ съ цёлью получить отъ нихъ вритическія замёчанія. Частью вслёдствіе полученныхъ замёчаній, частью же вслёдствіе самостоятельнаго обдумыванія частностей, Техмеръ измёнилъ кое-что противъ "корректурныхъ листовъ", въ особенности ввелъ болёе подходящій порядокъ изложенія, облегчающій справки; все существенное однакожь осталось безъ измёненія.

Нельзя не отнестись съ полнымъ одобреніемъ въ стремленіямъ Техмера, желающаго ввести во всё статьи своего журнала одно-

394 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНЦЕ.

образную фонстическую транскранцію. Но вибств съ твиз, йельна BE HOMANDYS. TTO HOM STONE MHOLO TOVIA GELO ROTDANERO COREDменно напрасно. Пока не будуть указани средства опредідать артикуляція и звуковне элементи строго объективно, съ кононью финческихъ снадяють, не полагаясь въ больнинствъ случеть на одно только поверхностное, товорное выблюдение не вооруженными органани чувствь,-до тваз норъ всё эти съ такон добросовестностью предуманные знаки и значки, крюки и крючки, всё эти колечка, черточки, вилки и т. д. будуть во иногнать случалать простнить ивикоснянательствоиъ (Haarspalterei). Прежде всего слидуеть нообристи соответственные снарады, затемъ научить всёхъ лингистовъ обрашаться съ нини, и тогла только ножно булеть получать о составлеленін однообразной транскрипціонной системы. Да и тогда не воеможно будеть поннерживаться датинскаго или какого-нибудь другаго алфавита, но необходино будеть записивать по нотань, въ родв того, какъ это предлагаетъ санъ Технеръ (сн. стр. 170 и таб. VI). Надо отдать, впрочемъ, полную справедлявость Технеру. Онъ вовса не навлянваеть своей транскрапців и не считаеть ся чемъ-то соверпеннымъ. Онъ хочетъ только пока остановиться на ней и совершенствовать ее но мврв надобности.

Очень важное общее значение ниветь статейка Фр. Миллера (Friedrich Müller): "Sind die Lautgesetze Naturgesetze?" (crp. 211-214). Эта статейка направлена противъ новъйшаго направления въ языкоskikhie nootess tass-easusaonuxs "Junggrammatiker", a riasвынь образонь противь нивнія, что изь звуковыхь законовь нікть внаянать исключений. Фр. Мюллеръ совершенно правъ, утверждая, что такъ-называемые звуковне законы не есть вовсе законы физеческіе. Но вѣдь н "Junggrammatiker" не счатають вовсе звуковихъ законовъ законами физическими. Сколько мий известно, "Junggrammatiker" соблюдають прежде всего условія географія и хронологів, то-есть, утверждають, что если въ извёстномъ діале́ктё въ теченіе извёстнаго времени какой-нибудь звукъ х измённыся въ звукъ у, то овъ долженъ былъ намвниться такъ во всваъ случаяль его ноявленія, на сколько этому не мѣшали какія-нибудь осложняющія условія. А подобное предположеніе есть необходиное логическое требование всякаго научнаго мышления. Кто полагаетъ, что при однихъ и техъ же условіяхъ развитія какое-нибудь а разъ нерерождается въ b, другой разъ въ с, тотъ пусть лучше оставятъ всякія научныя соображенія. Фр. Мюллеръ, ввроятно, такъ не дунаєть

I

z

Ę

Ż

٤

J

g

1

٢

ţ

и борется противъ безысключительности звуковыхъ законовъ только по недоразумънію. Частности разбираемой статейки формулированы тоже большею частью далеко не точно.

Въ статейкъ "The person-endings of the indo-european verb" (стр. 222—225) англійскій ученый Сейсъ (А. Н. Sayce) старается доказать, что глагольныя формы языковъ аріоевроцейскихъ развились изъ формъ именныхъ. Доказываетъ онъ это очень остроумно, но едва ли убъдительно. Можно однако считать доказаннымъ, что личныя окончанія глаголовъ не произошли отъ личныхъ мѣстоименій соотвѣтственныхъ лицъ.

Статейка Люсьенъ Адама (Lucien Adam): "De la catégorie du genre" (стр. 218—221) составлена нъсколько поверхностно и не особенно поучительна. Она написана по поводу сочинения Г. Опперта (G. Oppert): On the classification of languages (Madras, 1879) и содержитъ въ себъ дополнения къ конографіи самаго же Адана подъ заглавіемъ: Du genre dans les divorses langues (Paris, 1883).

Дъвствительнымъ украшеніемъ перваго выпуска журнала безспорно является послёдняя но порядку, довольно большая, статья К. Вругмана: .Zur Frage nach den Verwandtschaftsverhältnissen der indogermanischen Sprachen" (стр. 226—256), написанная еще въ 1878 г., но только теперь появившаяся въ печати. Въ первомъ параграфъ авторъ излагаетъ вкратцѣ исторію этого вопроса и именно говоритъ о теоріи развѣтвленій (Spaltungstheorie), Шлейхера и др., о гипотевъ языковыхъ волнъ или лучше постепенныхъ переходовъ (Wellenoder besser Uebergangshypothese) І. Шмидта, върнѣе Г. Шухардта, съ которыми, по крайней мъръ съ отрицательной стороны, сходится М. Мюллеръ, наконецъ о попыткъ Лескина примирить эти двѣ теоріи, теорію развѣтвленія и теорію ностепенныхъ переходовъ.

Во второмъ параграфѣ Вругманъ ставитъ вопросъ: что слѣдуетъ считать критеріями болѣе близкаго родства двухъ изъ одного праязыка происшедшихъ языковъ, въ противоположность другимъ языкамъ того же происхожденія? Вполнѣ справедливо отвергая ни съ чѣмъ не сообразное миѣніе Шмидта, что совпаденіе двухъ языковъ въ какомъ-нибудь явленіи, чуждомъ праязыку, не можетъ быть дѣломъ простаго случая, Бругманъ напротивъ того утверждаетъ, что именно во множествѣ случаевъ слѣдуѐтъ предположить игру случаѣности. Если напримѣръ, въ раздѣленныхъ географически языкахъ, въ пракритскомъ, въ греческомъ и въ древне-ирскомъ (кельтскомъ) одинаково исчевло с между двумя гласными (јІа, βίος, bíu—живой и т. п.),

396 журналь министерства народнаго просвъщения.

въ германскомъ же и ариянскомъ первоначальния mediae одинаково измённансь въ tenues (гот. taihun, apm. tasn - десять) и т. д., то почену же нельзя предположить, напримвръ, независимато пригъ отъ друга измѣненія первоначальныхъ mediae aspiratae въ двухъ язикахъ. въ греческомъ и древне-италійскомъ, въ tenues aspiratae (воро́с, *thumos - fumus), не прибытая ни въ гипотезь о грево-италійсковъ основномъ языкъ (праязыкъ), ни въ гипотезъ о постепенномъ переходъ особеппости, зарождающейся въ одномъ несте, въ другія снежныя міста? Это замізчаніе Бругмана такъ просто и естественню. что следуеть только удивляться, какъ это оно до сихъ поръ не приходило въ голову другимъ представителямъ науки. Въдь это ни что нное, какъ общенаучное предположение, что одинаковые задатки при оленаковыхъ условіяхъ должны, а при сходныхъ условіяхъ могутъ. независимо отъ мъста и времени, переродиться вполпъ одинаково-Еще раные совершенно въ томъ же симслы высказался старикъ Потть въ статьв "Max Müller und die Kennzeichen der Sprachverwandtschaft", a BE HOBBBINGE BREMS, MCRAY DOQUME, HAVIE BE CBOихъ "Principien der Sprachgeschichte".

Въ нараграфѣ 3-мъ Бругманъ называетъ нѣкоторыя сходства въ развитіи звуковъ между сосёдними языкаме, или до сихъ поръ не замъченныя, или по крайней мъръ не приводнымя въ защиту ни теорін постепеннаго развѣтвленія языковъ, ни теорія постепенныхъ переходовъ зарождающихся изм'весній отъ одного ціалекта къ другимъ. Итакъ, между семьею арійскою (индійскою и иранскою) и грече-CROD BANBYACTCH OINHAROBOC REDEDORACHIC REDBOHAYAILHOR . RASALIS sonans" (санскр. tatá-, греч. тато́с), съ одинаковымъ "нсключеніемъ" (скр. udanyáti — течетъ, греч. нелебайов). Общенталійскимъ н' обще-кельтскимъ является *quenque (лат. quinque, лр.-ир. cóic) изъ penk₂e (5), pasho kaka *quequõ (Jar. coquõ, gp.-hp. cucann) has pek₂õ (готовлю, стряпаю). Приводнимыя Бругианомъ сходства между греческимъ. италійскимъ и кельтскимъ или нёсколько сомнительни. или же не очень важны. Какъ въ германскомъ, такъ и въ славянскомъ первичное sr измѣнилось въ str (Strom, островъ ...). Въ балтійско-славянскомъ, въ арійскомъ (санскритъ, вендъ), равно какъ въ армянскомъ и, въроятно, тоже во фригійскомъ первичные звуки k. ... переродились въ спиранты (санскр. daça, венд. dasa, арм. tasn, десять, лит. deszimtis; фриг. «Си́у "борода" - арм. tsnöt, греч. үе́уос). Точно также ka, произноснышееся, выроятно, какъ

КРИТИВА И ВИБЛІОГРАФІЯ.

ŝ

r ---

t

Ţ

ŝ

Ŧ.

1

1

2

ŀ

١

Ŧ

1

Ť

I

٩

ſ

é

۱

1

t

qu, является въ видъ k одвнаково въ арійскомъ, армянскомъ и балтійско-славянскомъ (сансир., лит. ka-s, ко-торый, арм. akn, око ...).

Что подобныя сходства могуть быть дёломъ простой случайности, явствуеть изъ того, что очень часто одинаковыя звуковыя измёненія происходять въ языкахъ несомиённо независимыхъ другь отъ друга. Такъ, напримёръ, си измённлось въ он въ кретійскомъ греческомъ діалектё, въ языкахъ латинскомъ и балтійско-славянскихъ, изъ чего въ литовскомъ развилось си: крет. фооб(α —феоб η , др.-лат. douc $\overline{0}$, лат. novus, ст.-сл. новъ, лит. naújas.... Qu переродилось въ р въ гречеческомъ, въ оско-умбрскомъ, въ румунскомъ и въ британско-кельтскомъ: $\pi \circ \overline{0}$, оск. реtога, рум. раtru—лат. quattuor, брит. реtuar—др.-ир. сеthir. Изъ pt развилось ft, а изъ ft произопло cht въ кельтскомъ, въ инжне-нёмецкомъ и въ умбрскомъ: др.-ир. necht—neptis, нижн.-нём. nicht—др.-верх.-нём. nift, умбр. screhto=оск. scrifto (scriptus). Въ пракритв и въ италіанскомъ группы kt и pt перешли въ tt: пракр. mutta, satta—санскр. muktá-, saptá; итал. cotto, sette—лат. coctus, septem.... и т. д. и т. д.

Въ § 4 Вругианъ разснатриваетъ подобныя сходства между сосваниии аріо-европейскими языками въ области темообразованія (сдовообразованія) и флексів, именно между языками и группами языковъ арійскою и греческою, греческою и италійскою, итадійскою и кельтскою, кельтскою и германскою, германскою и балтійско-славянскою. Изъ этихъ сходствъ особечнаго вниманія заслуживаетъ одинаковое образование средне-страдательнаго залога съ номощью r въ нталійскомъ и кельтскомъ (лат. sequitu-r, др.-ир. sechetha-r); повтореніе этой формы въ кельтскомъ не позволяеть выводять ее язъ сложенія д'вйствительной (активной) формы съ возвратнымъ местонменіемъ зе. Затёмъ, изъ приводимыхъ Вругианомъ явленій назову будущее съ в глаголовъ производныхъ тоже въ въ вталійскомъ и кельтскомъ (др.-ир. no charub, лат. amabo), падежныя окончанія съ м (т) въ германскомъ и балтійско-славянскомъ (гот. thri-m, лит. aki-mi, ст. сл. ПАТЕМЬ....) и т. п. Между семьею арійскою и балтійско-славянскою Бругманъ не находить вовсе подобныхъ сходствъ въ области словобразования и флексии.

Какъ сходства фонетическія, также точно и только что указанныя сходства морфологическія между сосёдними языками и группами языковъ не могутъ вовсе имёть доказательной силы ни въ пользу теоріи развётвленія языковъ, ни въ пользу гипотезы о постепенномъ волнообразномъ распространеніи измёненій, зарождающихся

397

398 журналь министирства народнаго просвъщения.

въ изийствоиъ ийстё обще-язниковой территорія. Відь точно такія же норфологическія сходства занічного и нежду язикани географически разъединеннинь. Такъ, напринёръ, свойственное сваванскинъ язиканъ сибшеніе такъ називаенныхъ основъ среди. р. на о съ основани на ся (ст.-сл. слова вийсто словессе, ділессе вийсто діла) новторяется тоже въ области индійской (пракрит. шане вийсто санскритскаго шалазі, въ язикъ пали іарена вийсто санскритскаго іараяа; наоборотъ, пракр. jogasă вийсто санскритскаго убена) и т. н.

§ 5-й посвященъ подобному же разбору сходствъ синтаксическихъ, а § 6 — сходствъ лексическихъ, то-естъ, сходствъ въ запасѣ словъ (Wortschatz).

Опровергнувъ въ § 7-иъ предположение, что схолства, инвидиися LARE BERRY OTLASCHHUME SSUKANE, BOOBSOBLE BO BREES BREESTO сосваства этихъ язывовъ, что, конечно, вело бы къ заключению о безврестанныхъ странствованиять всёхъ аріоевроцейскихъ плененъ и пародовъ, — въ § 8-иъ Бругианъ разснатриваетъ вопросъ о тонъ, что именно даеть намъ право соединать языки индійскіе и пранскіе въ одну обще-арійскув, а языки балтійскіе и славанскіе въ одну общебалтійско-славянскую группу. Доказательствонъ боле близкаго родства служитъ здёсь не одна какая-нибудь особенность и лаже не нёсколько немногочисленных явленій, общихь двумь или же более областанъ, но только большая насса совнаденій въ новообразованіяхъ звуковихъ, флексійнихъ, синтаксическихъ и лексикальныхъ, большая насса совпаденій, исключающая нысль о простой случайности (стр. 253). Такая насса совпаденій найдена-де, по нивнію Бругнана, нежду объями семьями арійской группы и нежду семьен балтійского и славянскою. Намъ кажется однако, что и Бругианъ довольствуется здёсь слишковъ малниъ. Какъ би то ни было, онъ требуетъ установленія в между другими семьями столькихъ совнаденій, сколько HAP SANEAGHO NGWIA CENPOD HETIHCROD H HDSHCROD HTH WE NGWIA балтійскою и славянскою, для того, чтобы признать ихъ ближайшее родство, напримёръ, ближайшее родство греческой и италійской сеней. Вругианъ сониввается въ возножности найдти когда-инбудь столько сходныхъ новообразованій, за исключеніенъ разві семей италійской в кельтской, показывающихъ ибсколько поразительныхъ совпаленій.

Послёдній, 9-й параграфъ посвященъ разсмотрёнию вопроса объ условіяхъ, необходимыхъ для того, чтобъ извёстное явленіе, встрёчающееся въ одномъ или нёсколькихъ языкахъ аріоевропеёскихъ

вритика и вивлюграфія.

ţ

I

ł

перенести въ періодъ пра-аріоевропейскій. Рѣшать подобные вопросы большинствомъ языковъ, то-есть, полагать, напримѣръ, что изъ двухъ паралельныхъ формъ та древнѣе, которая встрѣчается въ большемъ числѣ родственныхъ языковъ, — не имѣетъ, конечно, ни малѣйшаго смысла. Единственнымъ мѣриломъ древности являются въ области звуковъ антропофоническія (звуко-физіологическія) соображенія, въ области же формъ — соображеніе, можно ли считать извѣстную форму "аналогическимъ" новообразованіемъ позднѣйшаго, не пра-аріоевропейскаго времени, или же нѣтъ.

Я позволядъ себѣ остановиться такъ долго на статъѣ Бругмана, потому что считаю се самою важною и самою интересною изъ всего выпуска. Остается упомянуть еще о двухъ статьяхъ.

Одна изъ нихъ, маленькая статейка мнеологическаго содержанія, "Zephyros und Gahusha" (стр. 215—217), написана Максомъ Мюллеромъ, который старается въ ней доказать, что греческій Зефиръ (Žephyros) и веданческій Джагуша- (Gahusha-) произошли изъ одного пра-аріоевропейскаго божества. Доказывается это по преимуществу этимологическимъ родствомъ этихъ двухъ названій. Однако съ лингвистической стороны потребовались для этого нѣкоторыя натяжки. И соотвѣтствіе греческаго ζ санскритскому g (j, дж), и соотвѣтствіе ε а, и соотвѣтствіе p - sh = s — все это вещи довольно сомнительнин.

Другая статья, произведеніе Гэррика Мэлльри (Garrick Mallery): "Sign language" (стр. 193—210), состоить изь двухь отрывковь, перепечатанныхь изь большаго сочиненія того же автора, "Sign language among North American Indians" (Washington, 1881), значить не представляющихь инчего новаго. Нельзя однако пенять на Техмера за эту перепечатку, такъ какъ изслѣдованія Мэлльри очень мало извѣстны въ Европѣ. Мэлльри весьма основательно изу илъ языкъ жестовъ у сѣверо-американскихъ автохтоновъ. Подобныя изслѣдованія не входятъ прямо въ область языковѣдѣнія, по всетаки, касаясь видимаго выраженія мыслей человѣка, могутъ пролить много свѣта и на слышимое выраженіе этихъ мыслей. Прекрасные рисунки служать поясиеніемъ теоретическихъ выводовъ Мэлльри.

Изъ статей перваго выпуска зпачительное большинство по числу и по объему написано по нѣмецки, двѣ по англійски и только одна по французски. Въ числѣ же сотрудниковъ, обѣщавшихъ раньше другихъ ученыхъ свое содѣйствіе и поименованныхъ въ заглавіи, значится 12 человѣкъ Нѣмцевъ, изъ нихъ 9 въ Германіи (Fleischer, von der Gabelentz, Lepsius [теперь уже покойникъ], Leskien, Paul, часть ссххху, отд. 2.

400 журналъ иннестврства народнаго просвышения.

Pott, Scherer, Steinthal, Wundt), 1 въ Вѣнѣ (Fr. Mūller), 1 въ Англін (Max Mūller) и 1 въ Россін (Radloff), затѣмъ оденъ Англичанннъ (Sayce), 4 Американца (Gatschet, Mallery, March, Whitney), 1 Порвежецъ (Storm), 3 Француза (Adam, de Rosny, Vinson), 1 Италіанецъ (Ascoli), 1 Португалецъ (Coelho), 1 славянскій ученый (von Miklosich), 1 финскій ученый (Donner), 1 ученый неизвѣстной національности (Oppert) — итого 26 человѣкъ.

Обозрѣвъ нодробно отдѣльныя статьн, помѣшенныя въ первомъ выпускѣ журпала Техмера, нивенъ право спроснть: исполнить ли этоть выпускъ поставленную во главѣ его програнму журнала? Да, ИСПОДНИЛЪ, НО ТОЛЬКО ОТЧАСТИ, КОСНУВШИСЬ ВССЬМА ИСМНОГИХЪ ВОНДОсовъ и содержа въ себѣ тоже кое-что совершенно лишнее. Аѣйствительно новыми, помъщенными впервые въ журналъ Техмера, являются только статьи Фр. Мюллера, Сейса, Бругиана и Макса Мюллера. Важиве всёхъ и замечательные всёхъ остальныхъ по новизие излагаемыхъ въ ней идей — статья Бругиана, хотя и въ пей есть повторенія раньше извістнаго. То, что говорять Фр. Мюллерь и Сейсь, было высказываемо раньше, хотя заключаеть въ себв и нвкоторыя новыя более или менее остроумныя соображенія. Статейка правда, новость, Макса Мюллера представляеть, HO BUBDINYD весьма малое значение. Статейка Адама состоять собственно изъ дополяецій къ его же собственному сочиненію. Большая статья саного Техмера состоить большею частью изъ передълки и извлеченій изъ раньше обнародованнаго сочинения того же автора. Новаго въ ней относительно не много. Наконець, просто перепечатаны статья Потта и Молльри, первая съ невпачительными библіографическими прибавленіями, вторая въ извлеченіи.

О литературномъ движенія въ области общаго языковѣдѣнія журналъ Техмера не сообщилъ пока ничего. Всв критическія статьи и отчеты о новѣйшихъ сочиненіяхъ отложены до втораго выпуска перваго томя. Два письма В. Гумбольдта къ Ренненкамифу 1812 и 1832 гг., номѣщенныя въ началѣ выпуска сейчасъ послѣ предисловія (стр. VI — IX), имѣютъ только біографическій интересъ бевъ всякаго научнаго значенія.

Хотя первый выпускъ международнаго журнала для общаго языковъдънія заставляеть сще желать многаго, хотя въ немъ относительно мало новаго, а много повтореній, тъмъ не менъе, въ виду трудности подобныхъ предиріятій, и въ виду важности одного центральнаго, объединяющаго органа для успъшнаго развитія языковъдънія, я ни-

вритива и вивлюграфія. 401

сколько не соннѣваюсь, что всѣ ученые, интересующіеся успѣхами этой науки, отнесутся съ признательностью къ повременнику Техмера и постараются помогать ему какъ доставленіемъ подходящихъ для журнала трудовъ, такъ и возможнымъ распространеніемъ самаго журнала между образованною публикой ¹).

Н. Бодузиъ-де-Куртенэ.

۲

⁴) Журнайъ Техмера будетъ появляться выпусками въ 15 листовъ приблизительно. Ото́нтъ онъ 12 марокъ (по курсу 6 рублей) за одниъ томъ, состоящій наъ двухъ такихъ выпусковъ, появляющихся по мъръ возможности каждые шесть мъсяцевъ. Первый выпусковъ, появляющихся по мъръ возможности каждые шесть мъсяцевъ. Первый выпускъ даетъ 17 печатныхъ листовъ (стр. XVI, 256) на прекрасной бумагъ, съ взящными рисунками въ текстъ, съ 7-ю табляцами отдъль выхъ рисунковъ, съ взящными рисунками въ текстъ, съ 7-ю табляцами отдъль выхъ рисунковъ, съ взящными рисунками въ текстъ, съ 7-ю табляцами отдъль выхъ рисунковъ, съ вристически отдълавнымъ портретонъ В. Гумбольдта, вообще съ безукоризненною витиностью. Адресъ издателя-кингопродавца Барта: Joh. Ambr. Barth in Leigzig, Johannisgasse 34. Адресъ же издателя-редактора: Dr. F. Techmer in Leipzig, Löhrs-Platz 5.

. . . .



•

НАША УЧЕВНАЯ ЛИТЕРАТУРА ¹).

Русовія нагодныя пословицы и плонн. Къ курсу русскаго языка и словесности VI класса гимназів. Составилъ Семень Шафранова (директоръ Полтавской гимназів). Въ 8-ю д. л., стр. III и 135. Полтава. 1884.

По учебнымъ планамъ министерства народнаго просвѣщенія (изд. 1877 г.), программа преподаванія русскаго языка и словесности въ VI плассь гимназія предписываеть практическія упражненія не только песьменныя, но и устныя, состоящія въ устномъ наложенія мыслей на данную или разъясненную тему (послё домашняго въ тому приготовленія). Такъ какъ народная словесность представляеть очень богатый источникъ такихъ темъ въ бытовыхъ песняхъ, а всего болёе въ пословицахъ, то авторъ предлежащей книжки --- опытный педагогъ и знатокъ какъ отечественнаго, такъ и многихъ иностраннихъ языковъ, — издалъ 24 великорусскія народныя пѣсни и до 200 русскихъ пословицъ, которыя и служили предметомъ его занятій съ воспитанниками Полтавской мужской гимназіи и съ воспитанницами Полтавской Маріинской женской гимназіи. При этихъ занятіяхъ, по словамъ "предварительнаго объясненія", имѣлось въ виду "знакоинть учащихся съ задушевною жизнію роднаго народа и съ изящною простотою исто-русской рвчи" (стр. 111).

Первый отдѣлъ книги — "Русскія пословицы", расположенъ по предметамъ, въ 16-ти отдѣлахъ: Богъ; вѣра, суевѣріе, молитва, набожность, постъ; человѣкъ, стыдъ, совѣсть; жизнь, смерть; любовь, себялюбіе, человѣколюбіе, дружба; ненависть, вражда, истительность,

HAOTE OCXXXV, OTZ. 3.



⁴) Помъщенныя здъсь рецензія визансь въ виду ученымъ комитетомъ министерства пароднаго просвъщенія.

, 16 журналь министеротва народнаго просвъщения.

۰.

миролюбіе; терпёніе; надежда; добро, вло; родина, чужбина, Русь, Русскій; законъ, начальство, служба; трудолюбіе, лёность; богатство, бёдность, довольство, бережливость; правда, кривда, божба, ложь, сплетни; родители, дёти, родия; языкъ, слово, рёчь.

Истолкованы и объяснены пословицы, вопервыхъ, опредъденіемъ ихъ смысла, а вовторыхъ, сравнительнымъ способомъ, то-есть, подборомъ къ нимъ тожественныхъ или сходственныхъ по вначенію чужеземныхъ пословицъ (греческихъ, латинскихъ, французскихъ и ивмецкихъ, а также приведеніемъ текстовъ Священнаго Писанія. "Этимъ", по справедливому замѣчанію г. Шафранова, — "облегчается самое запоминаніе пословицъ, а также выясняются для ученика особенности русскаго склада мыслей и рвчи, и, что всего важнѣе, юноши могутъ поучаться у Русскаго народа соглашатъ уроки жизни съ ученіемъ своей вѣры православной". Для показанія, какъ авторъ ведетъ дѣло толковавія пословицъ, представляемъ два примѣра:

Стр. 3: Пословица 1. Везъ Вога ни до порога, а съ Вогомъ хоть за море.

Помощь Божія вужна въ малъйшихъ нашихъ дълахъ, какъ и въ важизйшихъ (объясненіе смысла).

Господь сохранить вхождение твое и исхождение твое. Пс. 120, ст. 8. — Господь пасеть ил и инчтоже ил лишить. Пс. 22, ст. 1 (тексти изъ Св. Писанія).

Où il n'y a point Dieu, il n'y a point d'aide. Ohne Gebet wage Nichts, mit Gebet scheue Nichts. Wen Gott nicht hält, der fällt (иностр. пословицы).

Стр. 21: Пословида 74. Утро, вечера мудренве.

Не слёдуеть съ вечера принимать окончательно важныхъ ръшеній, потому что въ угру могуть взмёниться обстоятельства (разъясненіе).

Не хвалися о утріи; не віси бо, что родить находяй день. Притч. гл. 27, ст. 1; Не нецытеся убо на утрей: утрей бо собою печется; довлість дневи здоба его. Мато. гл. 6, ст. 34. (Тексты Св. Писанія).

De nocte consilium.—La nuit porte conseil.—Morgenfrühe Rathschläge thue. (Иностр. пословицы).

Иногда нояснительнымъ средствомъ служитъ какой-либо отрывокъ изъ поэзів народной или художественной. Такъ при пословицѣ: "Громъ не гранетъ, мужикъ не перекрестится" (№ 16, стр. 8) кромъ толкованія, принадлежащаго самому автору, двухъ текстовъ и латинской пословицы, есть стихи изъ русской былины:

L

А и кто на морѣ не бывалъ, Морской волны не видалъ,

наша учевная интература. 4

Не видаль діла ратнаго-человіка кроваваго, Оть желанья тоть Богу не маливался;

ł

J

а за пословицей: "Золото не въ золото, не побывавъ подъ молотомъ" (№ 64, стр. 19), кромъ параллельныхъ ей изреченій чужелзычныхъ, приведены стихи Пушкина:

> Но въ некушеньяхъ долгой кары Перетериввъ судебъ удары, Окрбила Русь; такъ тяжкій млать, Дробя стекло, кусть булать.

Нѣкоторые тексты Св. Писанія могли быть не вполнѣ поняты или поняты превратно. И на этотъ случай авторъ не оставилъ учащихся безъ помощи. Такъ, напрямѣръ, тексты при пословицахъ 2-й, 4-й, 5-й, 9-й, 12-й, 40-й н многихъ другихъ переложены на русскій языкъ въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ. Даже слова, встрѣчающіяся въ пословицахъ, но почти никогда не употребляемыя въ языкѣ литературномъ (напримѣръ, обложиться, не плошись—пословицы 4-я и 13-я), не пропущены авторомъ безъ объясненія. Короче, все, могущее поселить въ головѣ учащагося какую-либо неясность или недоразумѣніе, принято авторомъ во вниманіе: онъ вездѣ является съ нужною помощью.

Ошибокъ мы не замётили, а нашли только налишекъ: однё и тё же пословицы— "Взялся за гужъ, не говори, что не дюжъ"; "Назвался груздемъ, полѣзай въ кузовъ", помѣщены вдвойнё, подъ № 66-мъ, въ отдёлё Терпёніе, и подъ № 99-мъ, въ отдёлё Законъ, Начальство, Служба).

Съ такимъ же знаніемъ діла и основательностью изложенъ второй отдель книги-, Русскія народныя пёсни", раздёленныя на семь видовъ: духовныя, историческія, обрядовыя, бытовыя, солдатскія, удалыя, сатирическія. Разсмотрёніе каждой пёсни слёдуеть такому порядку: сначала излагается ся содержаніе, потойъ распредёляется она на части. наконець объясняются отдёльныя слова и выраженія. Послёдній пункть обработанъ съ особенною тщательностью. Авторъ пе пропускаетъ ни одного слова и выраженія, если они представляють что-либо отличительное какъ по визинему виду, то-есть, по формъ этимологической ни синтаксической, такъ и по внутреннему значению, то-ость, по понятію или цёлому сужденію, ими выражаемому. При каждомъ случай сообщается учащимся много полевнаго и любопытнаго для фразеологін, метафорнческаго языка, синонимики. Встрвчаются, наприивръ, въ духовной песне выражения: "на шестой на неделе", "возносился Христось на небеса", "какъ расплакалась нищая братія", 1*

18 журналъ министерства народнаго просвъщвите.

и авторъ тотчасъ объясняетъ, для чего повторенъ предлогъ и а, почему длительная форма глагола (возносился) употреблена вмѣсто совершенной (возпесся), зачѣмъ къ глаголу "расплакалась" присоединена частица какъ (стр. 44, пункты 2, 3 и 4), и т. п. Разборъ пополняется иногда сличеніемъ пѣсни съ другою подобной, только новаго времени: такъ послё обрядовой пѣсни "Слава Богу на небѣ" (стр. 64) помѣщена "Цѣснь Русскому Царю" Жуковскаго (стр. 68); къ пѣспѣ "Пантелей-государь" (стр. 71) приложена написанная въ подражаніе ей сатира на нигилистовъ, графа А. Толстаго, подъ названіемъ "Пантелей-Цѣлитель" (стр. 74). Иногда, разбору литературнаго произведенія предшествуетъ его переложеніе, пересказъ (стр. 77 и 96), какъ образецъ учащимся при ихъ собственныхъ упражненіяхъ этого рода. И здѣсь, слѣдовательно, мы должны заключить нашъ отзывъ тѣми же словами, какими заключили отзывъ о первомъ отдѣлѣ труда г. Шафранова.

Къ вышесказанному присоединимъ слёдующія небольшія замётки:

а) Выше было указано напрасное повтореніе одного и того же объяспенія. И во второй половинѣ есть такое же излишество. На стр. 44, содержаніе 4 пункта, повторено въ 9 — 10 пунктахъ на 67-й стр. (о частицахъ пополнительныхъ); то же надобно сказать о пунктахъ 25-иъ (стр. 46) и 20-иъ (стр. 53, касательно выраженій: "словочко сказати", "слово вымолвить").

6) Слёдовало бы, по моему мнёню, не помёщать пёсни: "Всёмъ сердцемъ супусь-крупусь" (стр. 89), какъ такой, которая, по тону, не принадлежитъ къ народнымъ въ строгомъ спыслё, н притомъ не представляетъ ничего интереснаго. Можно бы и другую пёсню: "Осада Варны" (стр. 113), безъ ущерба для дёла, исключить при новомъ изданіи книги.

в) Не совсёмъ понятны слова "Баринъ для человёка" (стр. 88, пунктъ 12), а па стр. 112, въ пунктъ 14-мъ, и вовсе непонятно слово геграфа.

Учевникъ нотории. Александра Трачевскаю, профессора Одеоскаго университета. Древняя исторія. С.-Петербургъ. Изданіе Карла Риккера. 1883.

Книга, о которой мы будемъ говорить, не принадлежитъ въ зауряднымъ явленіямъ нашей педагогической литературы — уже по имени своего автора. Профессоръ А. С. Трачевскій и помимо того высокаго мъста, которое онъ занижаетъ въ учебномъ въдомствъ,

ł

T

1

именно на университетской казедрь, хорошо известень всякому, интересующенуся сульбами и успёхами русской науки. У него есть права на уважение и внимание. Довольно приноменть два большия его сочинения, нивющия ближайшее отношение въ русской истории: "Польское безкоролевье" и "Союзъ книзей". Одно изъ нихъ удостоено Уваровской премін: высшая рекомендація и наибольшій почеть, котораго у насъ достигають ученые труды. Любимую область занятій профессора Трачевскаго всегда составляла новая исторія; сюда относятся Испанія XIX въка" и послёднія публикаціи его ня фданичэскомъ языкъ въ связи съ открытыми имъ же документами въ парижскихъ архивахъ. Впрочемъ и здёсь г. Трачевскій не быль ученымъ космополнтомъ, а всегда имвлъ въ виду отношение избираемыхъ вопросовъ къ русскому отечеству: исторія Испаніи отчасти написана по депешамъ русскаго посланнива въ Мадритѣ; даже его "La France et l'Allemagne sous Louis XVI" (Paris, Germer Baillière, 1881) обсуждаеть вопросы евроцейской политики прошлаго въка не безъ васательства и примененія въ русскимъ деламъ. Однимъ словомъ, въ своей научной двятельности г. Трачевскій всегла быль человѣкомъ живымъ и современнымъ, что, конечно, представляетъ много хорошихъ и привлекательныхъ сторонъ, во многихъ отношеніяхъ желательно, но въ то же время соединено съ разными опасностями и неудобствами. Кто отмежеваль для своихъ спеціальныхъ занятій болюе далекія отъ прямыхъ вопросовъ пастоящаго ученыя сферы, кто твиъ или другниъ путемъ зашелъ въ безобидную область археологіи и чистой учености, тотъ бываетъ иногда склоненъ пожимать плечами при неудачахъ своего болѣе ретиваго и бойкаго товарища и осуждать самые его успёхи. Этого не должно быть: и въ царстве науки обнтелей много; каждый можеть трудяться по своему, и даже недостатки одного служать иногда въ исправлению односторонностей другаго. Не говорных о различіяхъ въ общихъ взглядахъ и направлении, въ редигіозныхъ и подитическихъ убѣжденіяхъ и симпатіяхъ. Поводъ, по воторому мы начали говорить о трудахъ г. Трачевскаго, не даетъ права и возможности на этомъ останавдиваться; замътимъ только одно, что и такія различія не должны мішать справелливой научной оцвнив заслугъ противника, и что, съ другой стороны, когда двло идеть объ учебной вниги, требованія науки находять себи никоторое ограничение въ требованияхъ педагогическихъ. Составитель учебника есть нёкотораго рода уполномоченный --- хотя часто самоизбранный и даже самозванный --- отъ лица науки и ученыхъ къ юношеству; онъ

20 журналь министерства народнаго просвъщения.

долженъ говорить не отъ своего только лица, а отъ нмени всёхъ или большинства своихъ товарищей, только то, на что могутъ согласиться всё или громадное большинство. Тутъ нётъ мёста для распространенія какихъ-либо личныхъ своихъ взглядовъ, хотя бы и передовыхъ; не должно быть ни либеральнаго, ни консервативнаго учебника. Относительно руководства, составленнаго профессоромъ Трачевскимъ, уже высказаны били нёкоторыя обвиненія съ этой точки зрёнія; но дальше им увидимъ, что эти обвиненія мало основательны и во вслкомъ случаё країне преувеличены.

Сколько извёстно, до сихъ поръ г. Трачевскій не занимался спепіально древнею исторіей; обнаруживалось только нікоторое его расположение въ запятиямъ донсторическою археологией. Но въ этомъ, консуно, не заключалось какого-нибудь прямо отрицательна го человія для составленія хорошей учебной вниги по исторія влясенческой. Напротивъ, научный духъ и привычки, пріобрътенные долговременными занятіями въ сродныхъ и близкихъ областяхъ науки, должны были выгодно отразяться и на новожъ трудѣ профессора Трачевскаго, хотя онъ в отличается пъсколько по своему характеру и назначенію отъ прежнихъ его изслідованій; это такъ и ва самомъ дѣлѣ. Достаточное количество частныхъ промаховъ и неточностей, конечно, указываеть все-таки на отсутствје предварительныхъ спеціальныхъ занятій исторіей Греціи и Рима и отчасти извиняется такимъ обстоятельствомъ; но съ другой сторони, строгая и серьезная мысль, обдуманный выборъ фактовъ, прекрасное систематическое ихъ группированіе обличають опытную въ историческихъ работахъ руку; учебникъ г. Трачевскаго въренъ себъ отъ начала до конца, одушевленъ однимъ духомъ, построенъ по одному строго обдуманному плану; это не есть случайная компиляція, а трудъ мыслящаго и научно-образованнаго человѣка. Отличительную черту его составляетъ нежду прочимъ и то, что въ немъ обращено серьезное внимание на внутреннюю или такъ-называемую культурную историю; относящіеся сюда отділы послідовательно проходять по всей книгі, и всв они написаны въ одномъ стиль. Нельзя сказать, чтобы гивнибудь они слишкомъ разрастались или чтобы вообще подавляли внёшнюю политическую исторію; авторь благоразумно избёгаль модныхъ крайностей въ этомъ отношения и-по крайней мъръ въ общемъ своемъ иланѣ и намъреніи, удълялъ достаточное вниманіе и политической сторонъ исторіи, которая въ общеобразовательномъ гимназическомъ курсѣ, конечно, всегда будетъ оставаться главною и основ-

наша учевная литература.

ною. Если посмотрёть на дёло съ точки зрёнія виёшняго объема книги, то можно сказать, что желательное равновъсіе между внутреннымъ и вибшиныть въ учебникъ г. Трачевскаго почти не нарушено; только въ нёкоторыхъ случанхъ ножно было бы пожелать бо-Абе пространнаго и обстоятельнаго изложенія фактовъ политической исторія, но мы не думаемъ, чтобы для этого слёдовало требовать коренныхъ измѣненій въ общемъ планѣ и основномъ построенін книги. Правда, что промахи и ошибки, о которыхъ мы упомянули, чаще всего встречаются именно въ изложени политической истории; но они большею частію могуть быть устранены простыми измёненіями въ существующемъ текств изложенія, более внимательною его редакціей. Неоснорнио, что гораздо менве подлежать упрекань странецы, посвященныя культурной исторіи; очень можеть быть, что эта часть руководства обработана съ особенною любовью и особеннымъ тшаніемъ, но многое здёсь зависять и оть самаго существа дела, оть того, что такъ-называемая внутренняя исторія обыкновенно излагается въ общихъ очертанияхън не требуетъ частнаго винмания въ отдёльнымъ индивидуальнымъ фактамъ, къ ихъ строгой послёдовательности, въ точной хронологіи.

Съчточки зрвнія литературнаго изложенія новая книга профессора Трачевскаго тоже отличается общчными достоинствами, а отчасти даже и недостатками его прежнихъ трудовъ. Г. Трачевскій любитель хорошаго, изящнаго слога; онъ всегда старается писать врасиво и по возможности образно. Несомившно, что это ему почти всегда удается, но иногда онъ переступаетъ мъру; иногда его эпитеты слишкомъ громки и рёзки, выраженія слишкомъ искусственны и затъйливы. Примъры намъ встрътятся ниже; но уже теперь можно указать на характеристику Платона словами "краснвый и дюжій Азвнянинъ" (стр. 240), какъ на нѣчто неудачное и неловкое; то же самое можно свазать и о выраженіяхъ: "Александръ в в в р с к и истреблялъ Өнванцевъ" (стр. 238); дикіе Лигуры (стр. 286); бумажная казуистика, бумажное крючкотворство у Римлянъ (стр. 326, 327), когда еще не было и бумаги; могильный покой, который будто бы доставила людямъ Ремская имперія (стр. 406). Сюда же относнися стремление автора обрисовывать древнихъ двятелей и древнія отношенія краткими приравниваніями въ современности, что то же не всегда выходить удачно. Развѣ много служить въ объяснению дъла названіе Цицерона "даровитымъ Французомъ классической древности" (стр. 402) и т. п.?

22 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Чтобы блеже познакомить съ отличетельными чертами изложения въ книгь г. Трачевскаго, а также и съ основными его воззраниями, ин приведень нёсколько отрывковь, нанболёе важныхь и характерныхь, н прибавниъ въ этому свои замъчанія. Нужно прежде всего замътить, что. не стёсняясь существующею гимназическою программой, г. Трачевский въ своемъ учебнике, назначаемомъ для старшихъ классовъ гимназін, излагаеть не только исторію классическаго міра, но и исторію Востова, присоединных въ начадь еще общее введеніе. Мы далеки оть того, чтобы на этомъ основания считать внигу непригодною въ качествъ учебника: ничего не ившало бы начинать классное преполавание по внигъ съ того иъста, гиъ начинается исторія Грецін, при чемъ другіе отділы впереди могли бы служить любознательнимъ ученикамъ для чтенія, для справокъ, для собственнаго свободнаго наученія. Въ введеніи и потомъ въ исторія Востока весьма много хорошаго и полезнаго. При развитіи у насъ любви къ русской донсторической археологія полезно, наприм'ярь, получить правильное и точное понятіе о томъ, что такое каменный, бронзовый вёкъ и т. д. Прекрасный отвѣтъ на это можно найдти на стр. 12-16 учебника. Исторія Востока, какъ само собою разумбется, изложена согласно съ современнымъ состояніемъ науки, по новъйшимъ сочиненіямв Масперо и другихъ. Заимствуемъ отсида общую заключительную характеристику историческаго значения Семитовъ (стр. 87, 88, 89).

"Преемники Кушитовъ, Семити, дъйствовали въ древней исторіи около 1500 лёть (2000-538 г.). Они уступили мёсто Арійцамъ, которымъ съ тёхъ поръ принадлежить исторія. Изъ нихъ Вавилоняне, Ассирійцы и Финикіяне исчезли навсегда; Еврен исчезли, какъ нація, но сохданиянсь въ Азін и Европѣ, какъ части чуждыхъ государствъ. Олни Арабы, не имвешіе значенія въ древней исторіи, выступили, 600 лътъ послъ Р. Х., какъ важная нація, но не надолго. Арабн создали магометанство, но вскорѣ возвратились въ свою пустыню, гдѣ и теперь живуть также первобытно, какъ жили до Р. Х.; свою новую религію они передали многимъ народамъ Туранскаго и отчасти Арійскаго племени. Магометанство — монотензиъ; монотензиъ также еврейская религія и христіанство, возникшее среди Евреевъ. Такимъ образомъ, главное значение Семитовъ состоить въ религиозномъ развити. Они мало сдёлали для остальныхъ сторонъ идеальной культуры: у нихъ не процвѣтали науки, искусства и письменность, которыя они лишь временно заимствовали у Кушитовь, Халден и Египта да у Арійцевъ (арабская образованность заимствована у Грековъ).

Семиты не проявили и государственныхъ способностей. Ихъ народы вруно враждовали нежду собою, и внутри каждаго изъ нихъ происходили революців. Это особенно зам'ятно у Евреевъ, самыхъ яркихъ преиставителей семитства. Такъ, Семити сами себя пожирали, витесто того, чтобы организовать сильное птос. Одна Ассирія стремилась въ такой организаціи, но хотвла достигнуть ся путемъ смерти н рабства. Она не организовала, а погубила Семетовъ: разрушая ихъ парства, истошая ихъ народность войнани, она пролагала путь господству Арійцевъ; этемъ объясняются быстоня завоеванія Кира, этого бойкаго представителя себжаго Арійскаго племени. Изъ всёхъ Семитовъ одни Ассирійцы проявили воинственную энергію, какъ саные свверные обитатели горныхъ странъ. Остальные, ржные Семити отличались мирными свойствами. За исключениемъ Евреевъ, занимавшихся земледбліемъ, они проявляли особенную способность въ торговие и проимсланъ: въ этомъ смысле Вавилоняне и Финякіяне были космополитами, соединявшими весь тогдашній міръ, отъ Индін до Великобританін. Но это зависбло отъ ихъ географическаго положенія. По духу же всё Семеты были исключительны, нетерлимы и потоку консервативны: имъ недоставало гибкости и иногосторонности натуры, которыми отдичаются Арійцы. Семиты упорно сохраняють даже свой физическій типь; ихь языки неподвижны, вслёдствіе чего ихъ такъ нало; въ ихъ идеальной культурь также нало развитія. Лучшіе представители семитства-Еврен, въ особенности же ихъ пророки, съ ихъ національною исключительностью, религіозною нетернимостью и крайнимъ бытовымъ консерватизмомъ. Ихъ исторія доказываеть, что этоть духъ приводить, съ одной стороны, въ невъжеству и застою, съ другой — къ внутреннимъ волненіямъ и къ враждё съ иностранцами, то-есть, въ погибели независимости. Евреямъ осталось только ожидать Мессію, который въ будущемъ спасеть "набранный народъ Вожій".

Полагаемъ, что съ литературной точки зрћији приведенныя строки можно назвать безукоризненными: такъ наши учебники не пишутся. Со сторовы содержанія подлежить сомивнію и даже упреку то, что говорится объ Евреяхъ, то-есть, въ частности о пророкахъ. Не здѣсь только г. Трачевскій представляеть ихъ главными носителями религіозной нетерпимости. На страницѣ 69 мы читаемъ такую ихъ характеристику: "Во главѣ этой (то-есть, духовной и мирной еврейской) партіи стояли нетерпимые и пылкіе пророки. То были неселисты, люди убѣжденій, выходившіе нав народа; но у нихъ,

24 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНЦЯ.

какъ у представителей еврейской напів, не было ничего, вромв религи и узваго патріотизна: презирая чуждую культуру, они не признавали ничего, кром' еврейства и Ісговы.... Они возставали противъ порововъ правительства.... Цари жестово преслъдовали этихъ революціонеровъ" и т. д. Однимъ словомъ, о пророкахъ сказано много невёрнаго; они обличали не столько царей, сколько самый народъ еврейскій; именно они были менье исключительны, чёмъ вообще еврейство и юданемъ. Самъ же г. Трачевскій, противорича себи, ниже говорить объ Исайи, что онъ хотиль развить религію Монсея, объявилъ, что Ісгова — Богъ не Евресвъ только, но всего человѣчества. Опять туть есть нѣвоторое преувелнченіе, но върно то, что Исаія, да и не одинъ Исаія, а и другіе пророки были представителями извёстной такъ-называемой универсальности релягіозной въ противоположность націонализму; именно въ нихъ сказывается то начало, которое сдёлало возножнымъ превращение редиги іудейской въ общечеловёческую. Вообще страницы 69 и 70 могуть подать поводъ къ большимъ нареканіямъ противъ книги г. Трачевскаго и непремённо требують исправления.

Приводниъ еще одниъ параграфъ (§ 267), озаглавленный "значеніе древняго міра" и представляющій общій заключительный взглядъ на древнюю исторію.

.Прежде подъ древнимъ или античнымъ міромъ разумѣли только Грепію и Римъ, такъ какъ, не зная Востока, не придавали ему значенія. Теперь Востокъ занимаеть почетное мёсто въ древней исторіи, какъ отепъ европейскаго развитія, и слово античный стало означать не "древній", а греко-римскій міръ, притомъ съ оттёнкомъ похвалы, превосходства (наше "антивъ" --- нѣчто рѣдвое, наящное); этниъ же оттвикомъ отличается слово влассический, въ приложения въ, исторів Грепін в Рима. Не смотря на великое значеніе Востока, его исторія и теперь выдёляется лишь какъ подготовительная школа въ развити древняго человъчества, которое сосредоточивается въ классическомъ мірѣ. Въ ней господствуеть однообразіе и застой, отсутствіе общественнаго и личнаго развитія (§ 84). Свиена цивилизацін, возросшія на Востокъ, даля плоды, когда ихъ перенесли на европейскую почву. Эти плоды замичательны: они до сихъ поръ лежать въ основания человѣческаго прогресса. Нѣтъ стороны жизни, которая не была бы затронута и даже значительно развита въ древности. Въ политикъ были испробованы почти всъ, извъстныя до сихъ поуъ, формы общежитія; въ соціальномъ отношенія выработались всв

НАША УЧЕВНАЯ ЛИТВРАТУРА.

1 .

ł

классы общества, и борьба между ними соотвётствуеть тому, что происходить въ исторіи до нашихъ дней. Основы матеріальной культуры господствовали въ жизни Европы и Азія до прошлаго въка; а плодами идеальной культуры до сихъ поръ живеть интеллигенція. У насъ первыя главы важнёйшихъ наукъ, а также основы искусствъ--греческія; а правов'ядініе и драма, ваяніе и зодчество до сихъ поръ идуть лишь по слёдамъ древности, не представляя, ничего существенно новаго; но за то во всёхъ областяхъ жизни классическая древность представляеть важные пробълы, благодаря которымъ она служить лишь такою же подготовительною школой для нась, какою быль иля нея Востокъ. Такъ, во внёшней политикъ доевніе не знали равновъсія: ни одна держава не терпъла подль себя другихъ большихъ государствъ. Отсюда вёчныя и жестокія войны межау значительными государствами. Во внутренней политикъ древніе не дошли до представительства (парламентаризма), которое составляеть душу современныхъ государствъ. Отчасти вслёдствіе этого, вхъ подитическая борьба отличалась врайне жестокимъ характеромъ: они почти не знали реформъ, жили среди постоянныхъ революцій. Древніе не придумали также средствъ въ облегчению общественнаго неравенства: у нихъ не было иной филантропіи, кром'в раздачи хлеба, которая была въ то же время политическимъ подкупомъ. Они и не подозравали другой общественной несправедливости: въ ихъ глазахъ рабство было естественнымъ, вѣчнымъ явленіемъ; рабство ослабляло язву нашего времени, пролетаріать, но лишь потому, что совсёмъ истребляло, средній классъ и свободное крестьянство, приготовляя, такимъ образомъ, гибель всего государства. Въ матеріальной культуру въ древности только начиналось приложение машинъ, такъ какъ точныя науки развились лишь незадолго до Р. Х.; тогда никто не могъ и помыслить о паръ и электричествь, которые произвели перевороть во внъшнемъ быту человъчества. Точно также древніе не могли и мечтать о современномъ развити научныхъ теорій, живописи и въ особенности музыки. Наконецъ, былъ великій правственный пробълъ у древняго человъка, какъ у восточнаго, такъ равно и у западнаго: это-узкій, эгонстическій взглядь на все чужое, или отсутствіе гуманности. Грекъ или Римлянинъ, подобно Египтянину, Ассирійцу или Еврею, смотрёль съ презреніемъ и злобой на другіе народы, считая ихъ низшею, рабскою породой. Даже у себя лока онъ былъ единственнымъ господиномъ, которому все должно было служить безпрекословно: женщина и ребенокъ были его рабами

26 журналъ министврства народнаго просвъщения.

и вещами. Согласно съ этимъ барскимъ взглядомъ, чёмъ дальше, твиъ больше развивались изнъженность, чувственность и матеріализиъ въ жизни, а также риторство или отсутствіе простоты и погоня за вившностью. Только къ концу древняго міра появились проблески простоты, идеализма и космополитизма. Они обнаруживаются при Алевсандръ Великомъ и у діадоховъ, родь которыхъ продолжалъ Рамъ. Завоеванія Александра и Римлянъ сглаживали ивстныя, національныя особенности, разчищали путь міровымъ интересамъ и твиъ подготовляли новую религію гуманности и илеализмахристіанство. Классическій мірь быль такъ богать умственными силами, что, при дальнъйшемъ развитіи, самъ могъ бы отчасти восполнить указанные пробылы; но его жизнь была остановлена вторженіемъ новыхъ элементовъ въ исторію. Подлѣ него стали, съ одной стороны, христіанство, возникшее на Востокѣ, съ другой варвары или новые народы, пришедшіе оттуда же. Изъ сліянія этихъ трехъ элементовъ образовалось новое время въ исторіи, сивнившее древность. Отдаленнъйшая часть этого времени, первыя 15 стольтій нашей эри, называются средними выками" (введ. § 17).

Здѣсь оцять, при всевозможныхъ похвалахъ изложенію, нужно савлать несколько оговорокъ, безъ которыхъ ин, пожалуй, обощиесь бы, еслибы книга не предназначалась служить ученикамъ. Не совсёмъ вёрно то, что древніе такъ-таки и не дошли до представительства: начала его были въ прежнихъ амфиктіоніяхъ, и особенно въ провинијальныхъ (религјозныхъ, а затѣмъ и политическихъ) сеймахъ. связанныхъ съ культомъ Августа. Но справедливо, что представительство не составляло существенной стороны въ древней политической жизни: за то опять неправильно отожествление представительства съ парламентаризмомъ, при чемъ напрашивается и то еще зам'вчаніе, что въ такомъ видѣ оно совсѣмъ не составляеть души современныхъ государствъ, развѣ только немногихъ и нѣкоторыхъ. Что Римлянинъ, хотя бы и республиканскаго періода, смотрѣлъ на другіе народы съ презрѣніемъ и злобой-это сказано уже слишковъ сильно. Космополитизмъ, появление проблесковъ котораго замѣчается въ концѣ древней исторіи, конечно, у г. Трачевскаго, какъ явствуетъ изъ связи, употребляется въ смыслѣ настроенія, противоположнаго узкой народной исключительности, которая не допускаеть чужеземца и ипоплеменника къ участію въ гражданскихъ правахъ и въ общей культурь. Римскій космополитизмъ быль особато рода, опъ означалъ римское господство, пріобщеніе покорен-

ВАША УЧЕВНАЯ ЛИТЕРАТУРА.

ŧ

I

L

t

Ł

1

ныхъ народовъ и провинцій къ общей жизни, подчиненіе ихъ римскому языку и культурв. Изъ того, что слова г. Трачевскаго были неправниьно поняты однимъ рецензентомъ, какъ одобрение такого направленія, которое совсять не знаеть отечества и отринаеть собственный народъ. становится очевиднымъ, что здёсь нужна какаяннбудь оговорка, какое-нибудь разъяснение... Въ этонъ же направления, можеть быть, прилется слёдать измёненія и въ другихъ соотвётствующихъ местахъ. Недостатки, которые ин отметнии въ этой последвей главь, вполнь однако уравновъшиваются прекрасными и сильно выраженными замёчаніями объ образовательномъ значенія древностя.... Переходниъ теперь въ частнымъ замѣчаніямъ, къ указанію отдёльныхъ промаховъ и недосмотровъ; дёлаемъ это съ тёмъ большею вничательностію, что книга внушаєть намъ уваженіе, и мы думаємъ, что она можеть быть во всякомъ случай полезною для гамназическаго преподавания. Самъ авторъ предупреждаеть въ предисловии, что въ ожиданій серьезной критики со стороны ученыхъ и педагоговъ изданіе слёдано въ небольшомъ количестве экземпляровъ. Мы думаемъ, что только исполнимъ его желаніе, если будемъ строги и даже придирчивы. Впрочемъ им только слегка касаемся . Востова и больше останавливаемся на Греціи и Римв.

Стр. 49. "Набу-хадур-уссуръ (Навуходоносоръ) далъ Египту вивсто Неко новаго фараона Амеса (Амазиса)". Затёмъ говорится объ извёстномъ Амазисѣ. Не знаемъ, было ли вторженіе Навуходоносора въ Египетъ, но во всякомъ случаѣ послѣ Неко былъ Псаминсъ (Псамметихъ II) и Апрій (Гофра, Угабра); обнаруживается довольно странная ошибка.

Авторъ пишетъ патріархъ Яковъ (стр. 69), пророкъ Илья (стр. 79); нётъ, кажется, нужды измёнять принятому обычаю отличать уважаемую и священную древность написаніями, болёе соотвётствующими славянскому и греческому произношенію. Не хорошо также написаніе Ціаксаръ (стр. 113).

На стр. 75 озеро Тритонъ показано близъмыса Бона, а на стр. 92 "оверо Тритонъ у Кирены"; разстояніе и разница слишкомъ большія.

Стр. 86. Страннымъ образомъ говорится о пёсни на стёнахъ вавилонскихъ (вмёсто: на рёкахъ).

Стр. 130. Діона названа Діаною, вёроятно, вслёдствіе опечатки. Стр. 143. "Ефоры отдавали царя на судъ сходки", то-есть, народ-

27

Digitized by Google

ţ.

наго собранія. Но царя въ Спарть суднаъ другой царь, ефоры и герусія.

Стр. 144. "Періеки были легковооруженные"; но при Плателкъ было 5,000 оплитовъ-періековъ.

Стр. 146., О Ликургѣ напрасно сказано по старому преданію, что онъ запретилъ деньги. Приговоръ, что Спарта не принесла пользи человѣчеству, слишкомъ рѣшителенъ; замѣчаніе о воспитаніи спартанскомъ, что оно служитъ отрицаніемъ педагогіи, не асно и неумѣстно-какой педагогіи? Если нынѣшней, то не удивительно, что Спартанцы отрицали то, чего не существовало въ ихъ время.

Стр. 147. Невѣрно, что сподвижники Аристомена основали Мессину и Тарентъ; они не основывали ни той, ни другаго.

Стр. 154. Конституція Солона изложена такъ, какъ это принято теперь и въ лучшихъ нёмецкихъ руководствахъ (напримёръ, Давида Мюллера); но есть неисправности, какихъ, конечно, не встрёчается въ нашихъ образцахъ. Не понятно, напримёръ, что можетъ означать слово ти́µ¬, начертанное въ концё страницы (вёроятно-тиµи́µата). Противникомъ Шисистрата названъ только Мильтіадъ, и пётъ Мегакла съ Ликургомъ.

Стр. 156. "До сихъ поръ сохранился водопроводъ Писистрата съ колониядами". Здёсь заключаются двё неточности, которыя могутъ быть источникомъ недоумёнія для людей свёдущихъ и причиного недоразумёнія для несвёдущихъ. Изъ существующихъ до сихъ поръ асенскихъ водопроводовъ нельзя указать ни одного, который именно принадлежалъ бы Писистрату, но предполагають, что большая часть ихъ относится по своему происхожденію къ его времени; извёстно, что Писистрать украсилъ колоннадою городской источникъ (не водопроводъ) Каллирою, и воть въ этомъ-то и заключается указаніе на то, что онъ вообще заботился о снабженіи города водою; впрочемъ самая колоннада извёстна только по историческому преданію и тоже не сохранилась до нашего времени. Объ этомъ можно читать въ исторіи Курціуса.

— Объ услугѣ Алкмеонидовъ Дельфійскому храму на той же страницѣ говорится неточно; сказано, что они задобрили пиейо, давъ огромную сумму денегъ на возобновление сгорѣвшаго храма; на самомъ дѣлѣ деньги, 300 талантовъ, на возобновление храма были собраны помимо Алкмеонидовъ, а они взяли на себя только завѣдывание постройками—какъ бы подрядъ, но правда, что

они исполнили его въ гораздо лучшемъ видъ, чъмъ были обязаны, приложивъ къ тому и собственныя средства.

— Остракнямъ, по мнёнію г. Трачевскаго, предполагаетъ, что подающіе голосъ царанали на покрытыхъ воскомъ раковинкахъ: обыкновенно и, конечно, вёрнёе разумёютъ при этомъ просто черепки, обломки сосудовъ. Неужели покрывали воскомъ 6,000 кусковъ?

Стр. 157. Въ дёлё Клиссена дается участіе Аристиду и Ксаненипу: любонытно было бы знать, на какомъ основаніи.

Стр. 159. Дорида азіатская показана состоящею изъ 12 городовъ вийсто 6.

Стр. 165. О разныхъ родахъ олимпійскихъ состязаній говорится неудовлетворительно. Разныя части пентаела, одного изъ агоновъ или состяваній, названы главными пятью агонами олимпійскими.

Стр. 168. Выходитъ, что Іонійцы (въ 500 году) съ начала сожгли Сарды, а потомъ выпросили помощь у Асинянъ; разорение Іонии и Эолиды Персами при усмирении возстания очень преувеличено: "погибла и вся малоазійская Еллада".

Стр. 169. У Датиса и Артаферна при походё на Грецію было будто бы 1,000 кораблей; у Геродота вы находимъ цифру 600, и не знаемъ, откуда взялась цифра г. Трачевскаго. Совсёмъ нётъ нужды предполагать, что Мильтіадъ, Аристидъ и Семистоклъ избраны въ стратеги послё переправы Персовъ въ Аттику: они избраны были виёстё со всёми другими обычными чинами въ обычное время.

Стр. 170. Сказано, что Аристидъ оставнять сыновей с в о н х ть въ н и щ е т т. странно, что эту старую сказку повторяетъ авторъ учебника, совстить не расположенный къ историческому суевфрію.

Стр. 171. По тому взгляду на развитіе аеннскаго государственнаго устройства, которому слёдуеть г. Трачевскій, архонты и послё реформы Клиссена избирались не по жребію (см. стр. 157); между тёмъ здёсь (на стр. 171) объ Аристидё говорится слёдующее: "его выбрали первымъ архонтомъ, и никто не хотёлъ баллотироваться рядомъ съ нимъ"; но послёднее, то-есть, отказъ конкурентовъ отъ байлотировки, нуженъ былъ только для того, чтобы объяснить возможность избранія Аристида въ данный моментъ по жребію; съ такою цёлью это предположеніе и придумано учеными, которые думали, что жребій введенъ уже Клиссеномъ; для г. Трачевскаго оно совсёмъ не нужно.

30 журналъ министерства народнаго просвъщения.

-- О построенія кораблей и возникновенія асинскаго флота разказывается такъ: когда Семистоклъ сдѣлался нервынъ архонтомъ, "въ это время инсія сказала, что Грековъ снасуть дереванныя стѣны. Семистоклъ пояснилъ, что это корабли, и потребовалъ немедленно устроить флотъ" и т. д. На самомъ дѣлѣ флотъ былъ устроенъ независямо отъ инсіи, и ся изреченіе относилось или было отнесено уже къ существующимъ кораблямъ.

Стр. 173. Спарта прислада съ Леонидонъ только триста Снартанцевъ, да и то пожилыхъ; спрашивается; чёмъ же пожилие въ военномъ дёлё будуть хуже молодыхъ?

Стр. 175. Аенняне назначнин адмираломъ Ксаненциа: такой должности собственно не существовало у Аеннянъ; флотомъ командовали стратоги.

--- Послѣ сраженія при Микале "въ честь этого собнтія (Грекн) воздвигля роскошный храмъ Артемиды въ Ефесѣ". Но храмъ былъ основанъ еще въ 590 году, сто-двадцать лѣтъ ранѣе; онъ долго строился; Крезъ Лидійскій, подчинивъ себѣ Іонію, принималъ участіе въ постройкѣ своими щедрыми приношеніями, хотя дѣло все-таки не было доведено до конца; правда только то, что теперь снова приступили въ выполненію первоначальнаго плана, и въ 470 г. храмъ дѣйствительно былъ достроенъ.

Стр. 178. Переходъ гегемоніи къ Аеннамъ объясненъ неудовлетворительно: "В и д у мали такое правило, будто вождь Греціи Спарта поручаетъ Аеннянамъ военное и политическое предводительство морскими государствами Еллады. Всё эти государства (за исключеніемъ вѣчныхъ соперниковъ Аеннъ — Коринеа, Мегары и Егини) составили союзъ делійскій". Значить, прочіе Пелопоннесцы, кроиѣ трехъ названныхъ городовъ, признали аеинскую гегемонію, по краѣней мѣрѣ приморскіе города. На самомъ дѣлѣ, какъ извѣстно, Пелопоннесцы не участвовали въ союзѣ.

Стр. 179. Основаніе Амфилоля приписывается Кимону или его времени; но Амфилоль основанъ только въ 436 году, то-есть, спустя 13 лёть по смерти Кимона. Порядокъ разказа, принятый здёсь авторомъ, ведетъ къ разнымъ неудобствамъ; неловко, напримёръ, то, что объ изгнаніи Эемистокла разказывается послё смерти Кимона.

На стр. 180 и 181 можно отмѣтить нѣсколько рѣзвихъ безъ надобности выраженій: "спартанскіе и аеннскіе сыщики" вмѣсто послы; недалекій Кимонъ, недалекіе Спартанцы.

Стр. 183. Жалованье за присутствие на екилисии приписано Периклу, что не можеть быть признано правильнымъ или даже послё-**ТОВЯТЕЛЬНЫМЪ.**

Стр. 184 начинается страннымъ написаніемъ фафіонан, будучи посвящена нововведеніямъ Перикла, содержить въ себ'в нёсколько неточностей. Обвинение въ противозавония, урафу жарачоции, по объяснению г. Трачевскаго, состояло въ томъ, что важдый могъ привлечь къ суду автора новаго, уже принятаго закона, довазывая, что послёдній вредень. Но вёрнёе, что такое толкованіе соотвётствуеть только позднёйшему злоупотреблению, а первоначально законъ имълъ другое значеніе, какъ это было прекрасно объяснено Гротомъ. Первоначально это было обвинение не противъ закона, уже изданнаго, а противъ авторовъ, дълающихъ новыя предложенія, не согласныя съ существующими законами, безъ указанія этого противорѣчія. Во всякомъ случаѣ не правильно показаніе о штрафѣ обвенителя по урафу парачоции: этоть штрафъ налагался только тогда, когда не нашлось даже одной пятой голосовъ въ пользу новаго преиложенія.

Стр. 185. Онъ улучшилъ постановку театральныхъ пьесъ или хоррегію". Хоррегія — нехорошое написаніе. "Хораги или корифен отъ каждаго дема состязались передъ выборными судьями". Вопервыхъ, хорагъ и корифей не одно и то же: первый — поставщикъ ньесы, второй — первый првецъ или танцоръ; вовторыхъ, не отъ дема ставились хоры, а развѣ отъ филы, втретьнхъ, состязание происходнио не предъ избранными судьями, а на праздникахъ предъ цёлымъ народомъ.-Тутъ же находниъ странное объяснение слова с и и посіонъ.

_Ho Периклъ успёль образовать только тонкій слой общества, интеллигенцію. Толп'я же онъ могъ только передать свой художественный вкусъ: она еще коснёла въ невёжествё, была полна предразсудковъ, особенно религіозпыхъ, подчиналась жрецамъ и политическимъ интриганамъ". Это выдёленіе изъ среди асинскаго народа какой-то особой интеллигенціи, нужно думать-чуждой всякихъ предразсудковъ, особенно религіозныхъ и т., д., - довольно характеристично для книги г. Трачевскаго, но едва ли основательно. Вообще авторъ постоянно употребляетъ самыя ръзкія выраженія, какихъ мы совсёмъ не желали бы слышать въ устахъ ученика; рацомъ съ невѣжественною толоор являются туть же закоренскые въ предразсудкахъ евпатриды-аристократы, а 2

HACTL COXXXV, OTA. 3.

32 журналь министерства народнаго прособщения.

за аристократовь стояли ханжествующіе жренн. Г. Тразевскій не зан'ячаєть, что если тодна из Аспиаль пренени Перикла. OHIZA TAKOR, KAKOR OHS CE REOSPARACTS, TO BE STORE THE SAKED TACTCA никоторое оправдание свиатриданъ, желавнинъ удержать власть за собон или же вновь возвратить се себя, и тогда не зачень клейнить ихъ востоянно такний звучными бранными энитетами; да и жрещы, вонечно, далеко не всё били ханжани, твиъ болёс, что они вовсе не COCTABLALE KAROFO-BHÓYAL OCOÓGEBRFO AYLOBHAFO KIRCCA, KAN'S 970 ножно подунать во накожению г. Трачевскаго.-Подстреваеная жрецаня, невъжественная толия, "которой не нравилось свободовисліе философа (Анаксагора) и его теорія, основанная на естествоянанін, приговорния его въ смерти". Какая это теорія, основанная на естествознания? Напротивъ извёстно, что Анавсагоръ нервий призналь невозножнымь объяснять сущее изъ одной физической природы и провозгласние идею инростроительнаго уна или духа, существующаго отдёльно. У самого г. Трачевскаго гововорятся объ этомъ ниже гораздо лучше и нравильние (стр. 210).

О соперничествъ Оукидида съ Периклонъ говорится два раза—на стр. 126 и 127, и во второй разъ такъ, какъ будто оно случилось предъ самынъ иначаловъ Пелононнеской войны, въ концъ поприща Перикла; на сановъ дълъ оно относится къ 443 — 442 годанъ. Исторія ес то деоч (стр. 127) передана совершенно въ извращенновъ видъ.

На стр. 188 вийсто ликійская дань нужно читать карійская. Туть же опять черезчурь рёзкіе эпитети: "устарёлый Аргось и полудикая Осссалія"; по Пиндару, это была блаженная Осссалія.

— "Почти весь материкъ повиновался Спартѣ, которой принадлежала при томъ лучшая въ мірѣ армія (60 т. гоплитовъ). На ея сторонѣ были еще Кориноъ, Мегара. Эгина". Все это очень неловко выражено, не говоря о томъ, что Эгина была въ данное время подъ властью Асинъ; выходитъ, что Кориноъ и Мегара—острова, такъ какъ союзъ еще исключаетъ ихъ изъ состава материка.

Совсёмъ непонятнымъ для насъ остается загадочный намекъ, заключающійся въ слёдующихъ словахъ учебника; "Въ республикахъ, враждебныхъ Аеннамъ, стали появляться золотые дарики, которыми сипала одна умная и краспвая Іонійка изъ Малой Азіи".

Стр. 190. Всл'ядствіе не совс'ямъ ладнаго порядка изложенія выходнтъ, что сверженіе тиранновъ въ Сицилія было во время Пе-

НАША УЧЕВНАЯ ЛИТЕРАТУРА.

лопоннеской войны, а оно было горавдо ранйе. Каннибальскій, но выраженію г. Трачевскаго, характеръ Пелопоннеской войны объясняется тёмъ, что въ эллинскомъ мірв было тогда разомъ четыре рода борьбы: политическая, племенная, идеадьная и соціальная. Явное дёло, что объясненіе недостаточно.

Стр. 191. Клеонъ будто бы ввелъ нодоходный налогъ: вѣроятно, разумѣется «юфора́, но это не есть постоянная подать, а только чрезвычайный взносъ.

Стр. 192. Клеонъ будто бы прямо требовалъ разрушить Спарту до основанія; на самомъ дёлё онъ никогда не былъ столь безуменъ, и никогда дёло не доходило до того, чтобы можно было поднимать объ этомъ рёчь.

Стр. 193. Въ главъ объ Алкивіадъ и походъ въ Сицилію сказано, что ближайшею причиной отправленія экспедицін было стъсненное положеніе Леонтинъ, тогда какъ въ данномъ случаъ ръчь должна идти объ Егестъ; затъмъ ничего не сказано объ осадъ Сиракузъ, и выходитъ, что сейчасъ же послъ удаленія Алкивіада "авинская армія была перебита, какъ стадо" не извъстно гдъ и какъ; далъе ничего не сказано о занятіи Декеліи: вообще весь разказъ слишкомъ коротокъ и отъ того неясенъ, неудовлетворителенъ.

Стр. 194. При заключения союза между Спартой и Персидскимъ царемъ, устроеннаго Алкивіадомъ, будто бы "Персы снова получили Грековъ Малой Азін съ прибавкой острововъ, которыми никогда не владѣли". Но даже въ первомъ договорѣ, на дѣлѣ не исполненномъ, было прямо сказано, что царю будетъ возвращено только то, что ему прежде принадлежало. "Самосъ единственный островъ, гдѣ демократы сохранили власть"—это невѣрно; кромѣ Самоса, и Лезбосъ оставался вѣрнымъ Аеннянамъ, хотя Митилена на времи поколебалась.

Стр. 193 и 194. Въ главъ объ олигархіи въ Асинахъ и возвращеніи Алкивіада очень много невърнаго и неточнаго. Не съ Асинами прямо и тамошними аристократами Алкивіадъ вступилъ первоначально въ сношенія, а именно съ вождими флота при Самосѣ; олигархическое движеніе перенесено было въ Асины отсюда, то-есть, съ Самоса (посольство Пизандра), и потомъ переговоры съ Алкивіадомъ велись не изъ Асинъ, а съ Самоса; опи были прерваны по винъ Алкивіада; переворотъ въ Асинахъ все-таки состоялся, такъ какъ однажды начатое движеніе тамъ развивалось своимъ чередомъ; самосскій флотъ не призналъ переворота и олигархіи 400, но все-

: .

-2*

34 журналь министерства народнаго просвъщения.

таки, по предложению Оразибула, ръшиль призвать Алкивиала, чего не хотвли одигархи, достигшіе власти въ Афинахъ. Все это издращено въ изложении г. Трачевскаго, которий постоянно говорять объ внтригахъ Алкивіада въ Аеннахъ. На стр. 193: еще во вреня пребыванія Алкявіада въ Спартв, по его интриганъ-танъ, то-есть, въ Аеннахъ, побъждали сегодня аристократы, завтра денократы: ничего подобнаго не было. Затвиъ сказано, что такъ ванъ проклявшая его демократія не могла простить ему (се представляль самосскій флоть), то онь вступель вь сношенія съ аемискями аристократами; тайное общество изъ аристократическихь гетерій съ помощью Алкивіада произведо натежь въ Асницах, н запуганная толпа приняда новое правительство; олигархи укрѣпнлись въ Пирей и ришили не принимать такого опаснаго сонерника, какъ Алкивіалъ: тогла онъ явился къ немократачь саносскаго флота, не знавшаго его тайныхъ сношевій съ аенискою олигархіей. Все, что здёсь отибчено разрядкой, невёрно и требуеть исправления. Еще далее сказано въ учебнике, что после победы при Кизнев, одержанной Алкивіадонь, въ Асниахъ отвечали на этоть подвигъ назверженіемъ одигарховъ: на самомъ діль низверженіе четырехсоть послёдовало ранёе битвы при Кизике.

Стр. 196. Глава "Лизандръ и паденіе Аскиъ" оцять неудовлетворительна и заключаеть въ себѣ много невѣрнаго. Краткость агѣсь доходить до того, что даже нёть имени Аргинувъ; а объ исходё процесса противъ стратеговъ-победителей неверно сказано, что отъ смерти спаслись только двое, въ томъ числѣ Кононъ; на самомъ дълѣ Кононъ вовсе не подлежалъ обвинению, одинъ изъ стратеговъ умеръ, двое не явились на судъ, и только шесть были судним и казнени. Посяв Аргинузъ "были назначены дурные полководцы, которые проводили время въ праздности при Эгоспотами". Но въ числѣ полководцевъ былъ Кононъ, а онъ принадлежалъ въ твиъ десяти стратегамъ предыдущаго года изъ демократовъ, которые только что названы были хорошими. Если они когда проводили время въ праздности, то развѣ раньше, а къ Эгоспотами они прибыли тогда, когда рёшились действовать и ради того чтобы действовать. После побъды при Эгоспотами "Лизандръ свободно вступидъ въ беззащитный Пирей; ствны Азинъ и сооруженія въ Пирев были разрушены". Такимъ образомъ осады Асинъ какъ будто совсемъ не было, а вивсто Длинныхъ ствиъ говорится о какихъ-то сооруженіяхъ въ Пирев. Глава заключается сообщеніенъ о смерти Алки-

наша учевная литература.

Ŧ

ŧ

t

I

віада подъ ножами убійцъ. Но развавь о смерти Алкивіада хорошо извівстень изъ Плутарховой біографіи и Корнелія Непота, а тамъ совершенно другія подробности: спасшись изъ подожженнаго дома, Алкивіадъ быль пораженъ издали пущенною стрёлою.

Не все ходощо и въ главъ о тиранији тридцати и возстановленін демократін (§ 134 стр. 196 и 197). Декархія изъ тридцати одигарховъ-выраженіе не довкое; можно было развё сказать: по аналогіи съ декархіями учреждена была одигархія изъ тридцати. Далее сказано, что тиранны закрыли школы; можно было сказать только то, что они запретили преподавание высшихъ наукъ-рито-**ΡΗΕΗ Η ДІАЛЕВТИЕН** (λόγων τέχνην μή διδάσχειν). ΘΡΑЗΗ (Χ.Τ. ΤΑΕЪ внезално напаль на тиранновъ, что перебилъ ихъ. И неловко · выражено, и невёрно фактически: Оразибуль вель довольно долгую борьбу съ тридцатью съ начала въ Филь, потомъ въ Пирев; въ сражении, которое здёсь можеть подразумъваться, пали только двое изъ тридцати (Критій, Иппомахъ), остальные уцёлёли. Возстановленіе демовратіи относится въ 403 году, а не въ 400, какъ показано въ книгь, Общая характеристика положения Асниъ после войны заключаеть въ себе несколько слишкомъ решительныхъ и слишкомъ общихъ выраженій, дёлающихъ ее совсёмъ неудачною: "Въ обществе развивалось паденіе правовъ, начавшееся послѣ Перикла; толпа погрязала въ невъжествћ и суевъріяхъ (оцять!), а иптеллигенція подчинялась вырождавшимся софистанъ". Не долго 'же эта аоннская интеллигенція процвётала-отъ Перикла до Сократа; да и вавъ удовить ся самобытное существование, если на ряду съ закореньлыми въ предразсудкахъ аристократами, ханжествующими жрецами, изъ среды ся придется еще исключить софистовъ, хотя бы и вырождавшихся. Что касается до толпы, то погразать въ невъжествъ для нея всегда было привычнымъ дёломъ, даже и при Периклѣ (см. стр. 125).

Отдѣлы, посвященные внутренней культурной исторія, обработаны съ гораздо большимъ вниманіемъ. Это слёдуетъ признать относительно всёхъ параграфовъ, носящихъ общее заглавіе: "Культура V-го вѣка" (§ 136—141 включ.), хотя и тутъ есть нёкоторые промахи. По изложенію на стр. 204 выходитъ, что Геродотъ читалъ свою исторію на Пиеійскихъ играхъ; этого никто не говорилъ ни изъ древнихъ, ни изъ новыхъ историковъ. Съ гораздо большимъ правомъ: на стр. 211 предполагается, что первые отрывки своей

36 БУРНАЛЪ МИНИОТЕРСТВА НАРОДНАТО ПРОСВЪЩЕНЦЕ.

исторін Геродоть прочель на Панаеннеяхь. Историкъ Оунидить не быль остракизировань (стр. 211), а удалился въ изгнаніе.

Понятіе о греческой трагедін и комедіи, чему посвященть § 149, дапо весьма недостаточное, и только съ вибшней стороны. Не лишее было бы разказать сюжетъ одной или ибсколькихъ драмъ Софокть и Эсхила. Отецъ Еврипида названъ зеленщикомъ уже слишкомъ примѣинтельно въ нашему новѣйшему быту. Притомъ же это и сомнительно. Собственно только о матери Еврипида существоваю сказаніе, что она синскивала себѣ пропитаніе продажею овощей, но Свида, главный нашъ источникъ для біографіи Еврипида, замѣчаетъ, что это не вѣрно, что она принадлежала къ весьма знатному роду.

На стр. 212 авторъ возвращается въ политической исторія, и въ первомъ же относящемся сюда параграфѣ (§ 142) заключается рядъ ненсправностей и источностей: "Спарта стала требовать теперь свободы мелкихъ городовъ, подчинявшихся болѣе крупнымъ. Это зпачило уничтожить испавистныя Церсамъ (!) недкія гегемоніи или союзы. Такъ Спартанцы упичтожили Мантинево, то-есть, Аркадскій союзъ, и освободили Элидцевъ. Затѣмъ на очереди были болѣе крупные союзы—Онвскій, Коринескій и Аргосскій^с. Здѣсь совершенно неправильно образъ дѣйствій Спарты послѣ Анталкидова мира отнесенъ къ началу IV вѣка. Мантинея не то же, что Аркадскій союзъ; а союзовъ Коринескаго и Аргосскаго совсѣмъ не существовало.

Въ параграфѣ 143-мъ (стр. 213) не точно обозначенъ годъ заговора Кинадона: это было въ 392 году, а не въ 396. Затѣмъ мн читаемъ такія строки: Лизандръ "посадилъ на тронъ—Агезилан, ничтожнаго, хромаго шута, угодившаго ему, какъ своему госнодину^{*}. Никто и никогда не считалъ Агезилая за ничтожнаго шута, и не такимъ онъ оказывается на слѣдующихъ страницахъ книги. Тамъ онъ уже заставляетъ Лизандра возвратиться въ Спарту, предложивъ ему должность главпаго повара (стр. 219). Вотъ вамъ и шутъ! Однако, и главнымъ поваромъ не ловко называть Лизандра; у Плутарха сказано, что Агезилай а́кédeuše (Лизандра) хреода́стуу, а новые объясняютъ, что это была старинная придворная и почетная должность (въ родъ обер-форшнейдера), сохранившаяся еще отъ Ахейскаго періода, но конечно, мало соотвътствующая положенію Лизандра и роли, которую онъ игралъ до тѣхъ поръ (см. у Курціуса и Грота). Не видно, чтобъ Агезилая ефоры обвинали въ демагогіи, и не пять лѣтъ онъ

НАША УЧЕВНАЯ ЛИТЕРАТУРА.

1.

одерживалъ побёды въ Азін, а всего два года. Здёсь же (стр. 215) въ исторіи Коринеской войны сказано "матери" пугали ребятъ именемъ пельтастовъ"; между тёмъ у Ксенофонта, откуда ведетъ начало и данное сообщеніе, Спартанцы смёются надъ своими мало воинственными союзниками, говоря, что они боятся аеннскихъ пельтастовъ, какъ дёти—пугалъ (Hellen., 4, 11. боятер µорµочаς панда́рна), а это совсёмъ другое дёло. По Анталкидову миру Емпръ будто бы впервые подчиненъ былъ формально Персамъ. Но Кипръ призналъ свою зависимость отъ Персіи еще при Поликратѣ; онъ участвовалъ въ Іонійскомъ возстаніи, покорился изъ первыхъ и снова вериулся иодъ власть Дарія; затѣмъ въ самомъ учебникѣ говорилось выше о походѣ Кимона для освобожденія Кипра изъ-подъ власти Персовъ; наконецъ даже Евагоръ, другъ Аеннянъ и Конона, не отказывалъ въ покорности Персамъ—по крайней мѣрѣ первоначально.

Въ главъ о Пелопидъ и Эпаминондъ (§ 145, стр. 216) Мантинея названа главою Аркадскаго союза, котораго даже и не существовало въ то время; а метрополіей Олинеа признаются Аеины, тогда какъ Олинеъ основанъ мъстными жителями, Воттіелями, которымъ онъ и принадлежалъ до начала Персидскихъ войнъ, когда подчиненный Мардонію персидскій вождь по завоеваніи передалъ его Халкидцамъ. Пелопидъ пробрался въ Өнвы во главъ не 50 отважныхъ товарищей, какъ сказано въ учебникъ, а только 12-ти.

Въ главѣ о гегемонін Өнвъ (§ 147) неправильно сказано, что Эпаминондъ вовобновилъ Аркадскій союзъ и построилъ Мегалополь. Совсёщь не вёрно, что при Мантинеё Онванцамъ помогали Аснияне и даже Сиракузцы. Аснияне были на спартанской сторонь, также какъ и Сиракузы, но сиракузскаго войска не было при Мантинев въ 362 году. Агезидай умеръ не на дорогв въ Египетъ, а на возвратномъ пути оттуда. Кровавая война Мантинен съ Мегалополемъ в разграбление Олимпийскаго храма Аркадцами во время праздника суть два совершенно извращенные факта: Мантинея воевала съ Тегеей, а не съ Мегалополемъ; Пизаты, имъвшие старыя притязанія на предсёдательство при Олимпійскихъ играхъ, въ союзё съ Аркадцами действительно захватили священную местность; когда они отправляли здёсь игры, явились Елейцы, и произошло столеновеніе, при чеиъ послёдніе должны были уступить, распоряженіе нграми осталось за союзниками Аркадцевь, и тогда-то возникла мысль воспользоваться священными сокровищами для уплаты недоимовъ войску, но это предложение было все-таки отвергнуто. Скитализмъ

Аргоссвій и война Аркадовъ съ Елейцами поставлены послѣ 362-го года, но то и другое было раньше.

Въ параграфѣ 155-мъ (стр. 230) ндетъ рѣчь объ Александрѣ Македонско́мъ, и дается слѣдующая характеристика его личности: "Онъ задушилъ почтеннаго философа Каллисеена"; онъ "собственноручно казнилъ своихъ главныхъ помощниковъ, въ томъ числѣ Филота". Это совсѣмъ не вѣрно относительно Филота, который былъ судниъ и осужденъ за признанную доказанною измѣну и заговоръ на жизнь Александра, и казнепъ былъ обыкновеннымъ порядкомъ; о Каллисеенѣ же сказано слишкомъ положительно и рѣзко: онъ заключенъ былъ въ темницу и тамъ умеръ-не извѣстно отъ болѣзни или насильственно; вѣроятнѣе-первое.

На стр. 233 говорится, что всё армін деспота, то-есть, Артаксеркса III, не могли усмирить Кипра; напротивъ, Кипръ съ Египтомъ именно были усмирены.—Мавзолъ основалъ независимое владѣніе; Аріобарзанъ основалъ Понтійское царство: то и другое не вѣрно.

На стр. 233 въ числѣ вождей Александра при началѣ азіатскихъ походовъ показанъ Селевкъ; но въ 334 году онъ былъ еще 21-го года и ничего не значилъ. Александровы походы разказаны слишкомъ кратко; вмѣсто фактовъ лишнія фразы, какъ напримѣръ: нравственное паденіе Александра начинается послѣ битвы при Гавгамелахъ. Обстоятельства смерти Александра переданы неточно.

"Со смертію Александра окончилось господство Македоніи въ древнемъ мірѣ; тогда же изчезли послѣдніе проблески гелленизма" (стр. 237). Извѣстное сочиненіе Дройзена "Исторія гелленизма" именно и начинается со смерти Александра, такъ что кончина Александра считается не концемъ его, а только началомъ. Что правильнѣе?

Потомъ слёдуютъ параграфы, посвященные культурё IV вёка. Хотя не столь часто, какъ въ политической исторіи, но и здёсь встрёчаются ошибки. Платонъ училъ, что на дёлё живетъ только душа и порождаемыя ею иден (стр. 242): такія слова отзывались бы совершеннымъ незнакоиствомъ съ философіей Платона, еслибъ у самого г. Трачевскаго ниже не встрёчалось болёе точныхъ выраженій о томъ же самомъ предметё. Понятія Платона о физическомъ мірё названы отсталыми: но кто же ранёе его ниёлъ болёе правильныя представленія? Вёдь нельзя же было отъ него требовать, чтобъ онъ не оставался позади Коперника или астрономін XIX

наша учевная литература.

٤,

въка..., Сочинения Аристотеля долго валялись въ погребъ и на половину сгнили⁶ (стр. 243): стремление къ изобразительности выражения повредило здъсь не только достоинству ръчи, но и ясности смысла.— Анабазисъ не значить отступление, какъ объяснено на стр. 246.

t

ł

ł

١

ł

ł

ł

Достоннство книги г. Трачевскаго составляеть то, что и послѣдній періодъ исторіи Греціи изложенъ здѣсь съ такою же подробностью и съ такими же-говоря относительно-вниманіемъ и тщательностью, какъ и предыдущіе. Отмѣчаемъ здѣсь слѣдующія неудачныя мѣста на стр. 263 и 264: "Филиппъ III подавалъ большія надежды; но потомъ воскликнулъ: никого небоюсь, кромѣ боговъ! и сталъ самонадѣянъ" и т. д... На самомъ дѣлѣ неизвѣстно, чтобы когда-нибудь на Филиппа нашелъ такой припадокъ, заставившій его ни съ того ни съ сего закричать "никого не боюсь" и т. д.: фраза эта произнесена была имъ въ разговорѣ съ Титомъ Фламининомъ.

"Жестокая союзническая война между Этолійцами и Ахейцами, при чемъ Этолійцы напоминали Фокейцевъ своими разбоями и ограбленіемъ Дельфъ. Аратъ призвалъ на помощь Филиппа, который уничтожилъ Этолійскій союзъ, но затёмъ внезапно захватилъ Коринеъ и Исеме". Вопервыхъ, тогда Дельфы принадлежали Этолійцамъ, такъ что Этолійцы, ограбивъ Дельфы, ограбили бы себа самихъ; вовторыхъ, Филиппъ не уничтожилъ Этолійскаго союза; втретьихъ, Филиппъ не захватывалъ Коринеа, потому что Коринеъ и безъ того принадлежалъ ему.

-- "Филипиъ объявилъ, что большія рыбы должны пожирать мелочь": это изреченіе историка Поливія, а не слова Филипиа.

На стр. 265 по старому преданію говорится о коварной политик в римскаго сената по отношенію въ Греція, которой будто бы даже не подозр'явалъ Фламининъ: "Римляне сохранили только Этолійскій и Ахейскій союзы, именно съ тімъ, чтобы они окончательно погубили Грецію своими раздорами. Дійствительно между союзами возобновилась борьба". Вопервыхъ, Римляне сохранили и Віотійскій союзъ, и Эессалійскій, вновь ими организованный, и Акарианскій, и другіе союзы; вовторыхъ, такой цёли—возбужденія греческихъ раздоровъ, они в 196 году не иміли; втретьихъ, борьба между Этолійскимъ и Ахейскимъ союзами послів 196 года не возобновлялась кромів, конечно, Антіоховой войны: но объ этой послівдней въ книгів г. Трачевскаго говорится отдівльно, она была "сверхъ того".—Фидопеменъ попалъ въ плівнъ къ Мессен-

40 журналъ министерства народнаго, просвъщения.

намъ, а не въ Спартанцамъ. — Въ концѣ параграфа о паденін Македонін сказано, что Римляне послѣ побѣды надъ Персеенъ раздѣлили Македонію на четыре провинціи: нужно было сказать на четыре отдѣльныя государства, что совсѣмъ другое дѣло.— Правильнѣе говорить и писать Эмилій Павелъ, а не Павелъ Эмилій (L. Aemilius Paullus).

Переходимъ въ римской исторіи.

Въ параграфѣ 185-жъ, посвященномъ описанию природы Италии (стр. 283), сказано, что Фуцинское озеро и теперь поднимается и выходитъ изъ береговъ; оно теперь высушено.

На стр. 205 въ исторія похищенія Сабиняновъ и его послёдствій встрёчается неловкое выраженіе: "жены Римлянъ бросились съ ребенками въ рукахъ между сражающихся".

На стр. 302 (во главѣ объ учреждени республики) сказано, что диктатора назначали консуды; надобно было сказать: одинъ изъ консудовъ.

Стр. 311. 312. "Когда назначали диктатора, трибуны слагали свое званіе, подобно консуламъ и всёмъ вообще чиновникамъ". На самомъ дёлё никто не слагалъ званія и всего менёе народные трибуны.

Стр. 312. "Трибунъ могъ только говорить veto, вообще от и в." нать распоряженія правительства, но самъ не могъ распоряжаться; притомъ въ важныхъ дёлахъ требовалось единогласіе всёхъ трибуновъ". Не столько от и внять, сколько препятствовать примёненію, исполненію правительственныхъ распоряженій, если они нарушали права отдёльныхъ лицъ; единогласія же трибуновъ ни въ какомъ случаё не требовалось, а существовало правило, что голосъ отрицательный имѣетъ преимущество предъ положительнымъ, такъ что если би девять трибуновъ говорили "да", а одинъ "нётъ", то послёдній имѣлъ перевѣсъ надъ всѣми.

Стр. 315. Несовсёмъ удачно авторъ учебника называетъ военныхъ трибуновъ съ консульскою властію трибунами-консулами; и показаніе относительно ихъ числа пе точно: восемь бывало ихъ весьма рёдко, а избирались чаще всего 4 и 6, а иногда только три.

Стр. 316. Совсёмъ не правда, что ввесторы послё заведения цензуры обратились въ ничтожныхъ письмоводителей цензора.

Стр. 318. "Небольшой отрядъ укрѣпился въ Канитолін подъ начальствомъ доблестнаго друга народа, отставнаго консула, Манлія, котораго прозвали теперь Капитолійскимъ". Манлій не начальство-

. НАША УЧВВНАЯ ЈИТЕРАТУРА.

валъ въ Капитоліи, бывшаго консула не слёдуетъ называть отставнымъ; прозваніе Капитолійскій было не личное, а родовое.

— "Побъда Гелона при Гимеръ была началовъ паденія не только Кареагена, но и его союзницы, Этруріи". Сказано уже слишковъ много, такъ что противоръчитъ даже простымъ соображеніямъ здраваго смысла.

— "Діонисій Старшій захватиль восточные берега Италін (прим'йчаніе: онь основаль вдісь колонію Гатрію—и Іоническое море стало называться Адріатическимь), этрусскую Кампанію, Борсику, даже берега самой Этруріи". Выходить порядочная путаница. На самомь діль, Діонисій иногда грабиль Этрурію, но ничего не захватываль, разві на одинь день; о Кампаніи и Корсикі ничего не говорится въ источникахь; восточныхь береговь Италіи Діонисій не покоряль (Анкона основана изгнанниками сиракузскими); Гатрія была основана Римлянами въ 280—260 годахь; имя Адріатическаго моря встрічается еще у Геродота.

На стр. 321 странная фраза: "изминиками-трибунами оказывались первоклассники".

На стр. 322 auctoritas senatus смѣшивается съ куріатскими комиціями; не утвержденіе куріатскихъ комицій, а утвержденіе сената требовалось первоначально для плебисцитовъ.

Стр. 324. "Если консулы не слушались (сената), опъ жаловался на нихъ центуріямъ". Никогда этого на самомъ дёлё не бывало и быть не могло.

Стр. 330. "Влестящій юный герой Рулліанъ" названъ юнымъ уже тогда, когда его сынъ былъ консуломъ, въ третью Самнитскую войну.

Статья о войнѣ съ Пирромъ (стр. 330. 331) не можетъ быть признана удовлетворительною; не упомянуто о посольствѣ Фабриція, не названъ Аускулумъ, какъ мѣсто сраженія; кое-что перепутано: два изреченія Пирра, сказанным въ двухъ случаяхъ, слиты въ одпо, и притомъ съ ослабленіемъ ихъ выразительности. Ближе всего къ Риму (около 50 верстъ) Пирръ подходилъ послѣ перваго, а не послѣ втораго сраженія.

Стр. 336 "Римскія провинціи управлялись проконсулами". Прежде всего и больше всего преторами.

Стр. 337 и сл. О второй Пунической войнѣ опать разказано слишкомъ вратко и неудовлетворительно для учебника; даже не упомянуты битвы при Требін, при Тразименскомъ озерѣ; подъ Кан-

÷.

 $\hat{\mathbf{p}}_{\mathbf{r}}$

42 журналь министерства народнаго просвъщения.

нами у Римлянъ показано 76 тысячъ войска вмёсто 90 приблизительно; осада Сиравузъ продолжается три года вмёсто двухъ; Сципіонъ стушевывается предъ Ганнибаломъ; одушевленіе Сципіона склоняло къ нему самого Ганнибала (стр. 340).

Стр. 343. Безстрашный Газдрубаль: следуеть еще проверить (по Поливію), имееть ли онъ право на такой эпитеть.

Стр. 349. "Катонъ съ таков энергіей и безпощадностью ополчился противъ всего новомоднаго, что заслужилъ прозвище Censorius (строгій)". Но произвище censorius можно было заслужить гораздо проще и легче: оно означаетъ собственно бывшаго цензора.

Стр. 358. "Фламиній преодоліль всё козни сенаторовь, занимая 15 літь должность трибуна". Трудно даже понять, какъ могло произойдти такое врайне странное показаніе. Не оттуда ли оно ведеть свое начало, что Фламиній быль народнымъ трибуномъ за 15 літь до своей смерти при Тразимені? Онъ быль трибуномъ въ 232 году, а битва при Тразимені. Въ 217.

Стр. 359. Гракхъ пазванъ незнатнымъ; напротивъ, фамилія Тиберіевъ была очень знатная; Сципіонъ Эмиліанъ приходился (по усыновленіею) не дядею, а двоюроднымъ братомъ Тиберію и Гаю Гракхамъ. Другъ Сципіона Лелій, прозванный Sapiens, почемуто лишенъ этого своего прозвища: въ учебникъ оно перенесено на Сципіона, который нисколько въ томъ не нуждался.

Стр. 365. Въ параграфѣ о Союзнической войнѣ сказано: "Марій былъ вялъ, а Сулла носился по всей Италіи... Отличался также ихъ помощникъ, Юлій Цезарь". Помимо преувеличенной и напрасной живописности выраженія, недостаточно правильно характезировано положеніе Юлія Цезаря; не мѣшало бы даже для избѣжанія соблазна означить его praenomen. L. Julius Caesar былъ консуломъ 90 года, а Сулла его легатомъ и помощникомъ.

Стр. 367. При началѣ Миерадатовой войны въ 88 году Сула былъ консуломъ, и слёдовательно, не за чёмъ было оптиматамъ назначать его проконсуломъ.

— "Здёсь (въ Африкё) долго жилъ Марій—на развалинахъ Кареагена... Однажды онъ получилъ приказаніе отъ Суллы уйдти отсюда". Совсёмъ иначе разказывается эта исторія въ источникахъ. Марій только посётилъ развалины Кареагена, и требованіе покинуть римскую Африку пришло не отъ Суллы, а отъ мёстнаго чиновника-правители (Секстилія). Дальнёйшій разказъ о борьбё Марія и Суллы также подаетъ поводъ къ развымъ недоумёніямъ и

наша учебная литература.

замёчаніямъ: ничего не сказано о войнё Цинны и его походё на Римъ; неправильно ноказано, что Сулла воротился въ Италію въ 84 году (вмёсто 83), и только тогда будто бы Цинна сталъ собирать армію для борьбы съ нимъ; но на самомъ дёлё это было уже поздно, между прочимъ и потому, что Цинна былъ убитъ въ 84 году, до возвращенія Суллы. На той же страницё имя Цинны, уже убитаго, встрёчается еще разъ; онъ бёжитъ вмёстё съ Серторіемъ; впрочемъ, эта послёдняя ошибка уже исправлена въ спискѣ опечатокъ, находящемся впереди книги.

Стр. 370. Консулы были избираемы каждый годъ и во время диктатуры Суллы, а потому то, что читается о внезапномъ избраніи консуловъ черезъ три года, подлежитъ исправлению.

Затёмъ, нёсколько строкъ, объясняющихъ законодательство Суллы, кажутся намъ совсёмъ недостаточными; пропущено многое очень важное (увеличение числа преторовъ до восьми, умножение числа квесторовъ до 20, ежегодное восполнение сената изъ среды ихъ и т. д.).

Стр. 378. Юлій Цезарь вотправился въ Галлію, гдѣ пробылъ около 10 лѣтъ". Въ учебникѣ умѣстно было бы озаботиться болѣе точнымъ опредѣленіемъ.

Стр. 383. "Цезарь поставилъ вое́нный элементъ ниже гражданскаго". Не мѣшало бы объяснить, какъ онъ это сдѣлалъ; безъ того самый фактъ кажется сомнительнымъ.

Стр. 393. "Августъ принялъ названіе Цезаря, какъ титулъ"; послёднее невёрно.

Стр. 394. "Августь сражался со Славянами": воть неожиданная новость, которая можеть иныхъ обрадовать, но только совсёмъ не желанная въ серьезной книгъ.

Стр. 895. Не ясно, что значатъ слова "коварный Тиберій хитростію создалъ нам'ястничество между Рейномъ и Везеромъ". Названный здъсь коварнымъ, императоръ Тиберій присоединенъ на стр. 418 въ числу бездарныхъ-конечно, съ большою см'ялостію, но съ весьма малою основательностію.

Стр. 398. "Большія нийнія погубили Римъ, какъ выразился Колумедла, писатель временъ серебряной латыни". Изреченіе latifundia perdidere Italiam принадлежить не Колумедль, а Плинію Старшему.

ι.

43

44 журналь министерства народнаго просвъщения.

•

раннія, какъ понимали тогла цезаризмъ". Нехорошо выражено, да кажется, невърно и фактич, ски. Гдъ же доказательства и примъры демократической оппозицій противъ цезаризма? Въ учебникъ мы ихъ не находимъ.

Стр. 420. Что Маркъ Аврелій отбивался (въ Маркоманнской войнѣ, конечно) не только отъ Германцевъ, но также и отъ Славянъ, это насъ не удивляетъ послё того, какъ даже Августъ имѣлъ дѣло съ послёдними.

Стр. 421. "Слогъ Тацита простъ и вратокъ иногда до тем но ты". Если даже причину темноты относить въ одной только краткости, а не къ простотѣ также, и тогда характеристика будетъ невёрною и неудачною. Слово простота никакъ не идетъ къ стилю Тацита.

Стр. 424. Неудовлетворительно объяснено различіе между епископами и митрополитами.

Стр. 427. Не Дивпръ отдвлялъ Вест-Готовъ отъ Ост-Готовъ, а Дивстръ.

- Не совстмъ удачно и ясно выражение "изъ мелкихъ народцевъ образовались цёлые народы".

Стр. 429. "Столица Вест-Готовъ, Тулуза, стала заальпійскимъ Римомъ, и здёсь варвары превзошли Римлянъ въ цивилизаціи". Сказано слишкомъ много.

— "Ворьба между соперниками дошла до того, что Аэцій убилъ Бонифація, а самъ бѣжалъ". Діло было такъ, что между Аэціемъ и Вонифаціемъ дошло до открытой междоусобной войны и до сражевія, въ которомъ Аэцій былъ разбитъ, а Вонифацій получилъ рану и отъ нея вскорі умеръ. Когда это припомнимъ, то конечно, намъ покажется, что выраженія учебника не точны и могутъ подать поводъ къ недоразумёнію.

Стр. 430. "Борьба съ Гуннами была окончательнымъ ударомъ для Западной Римской имперіи. Чтобы отразить ихъ, она отозвала свои войска изъ Британіи". Рямскіе легіоны отозваны были изъ Британіи гораздо ранье гуннскаго нашествія на Италію и Галлію. Послѣ Валентиніана III "Римомъ управляли царедворцы, носившіе титулъ патриціевъ; между ними происходили вровавыя распри, въ которыя вмѣшивались Вандалы, истребившіе послѣдніе остатки античнаго искусства". Лица, управлявшія имперіей съ титуломъ патриціевъ, суть вожди германскихъ дружинъ на римской службѣ--Рицимеръ, Орестъ и Одоакръ; къ нимъ не особенно идетъ названіе царедворцевъ; сверхъ того, важнѣйшій актъ вандальскаго вмѣша-

наша, учевная литература.

тельства, съ которымъ можетъ быть соединяемо и истребленіе памятниковъ античнаго искусства — хотя бы и пе послёднихъ его остатковъ (этого сказать нельзя), есть нашествіе Гензериха на Италію и произведенный имъ грабежъ въ занимаемомъ двё недёли Римѣ; но это случилось ранѣе возвышенія перваго изъ вышеназванныхъ патриціевъ и не вслёдствіе распри именно между царедворцами-патриціями, какъ можно подумать по изложенію въ учебникѣ. Оно слишкомъ кратко и неясно.

Общее наше заключеніе о книгѣ г. Трачевскаго таково: она заключаеть въ себѣ много данныхъ для того, чтобы сдѣлаться полезнымъ учебнымъ пособіемъ, но требуетъ внимательнаго пересмотра со стороны автора съ цѣлью устраненія частныхъ промаховъ, неточностей и ощибокъ, которыхъ теперь въ ней оказывается довольно много. Обязанностью рецензента было указать ихъ, и мы думаемъ, что исполнили ее, нисколько не нарушая подобающаго уваженія къ личности автора и имѣя въ виду одни только равно намъ дорогіе интересы русской школы и русскаго образованія.

- Краткий учеванить географии. И. Яжчика, преподавателя Московскаго реальнаго училища. Курсъ I-В, для учевиковъ I-го класса среднихъ учебныхъ заведеній. Изданіе 8-е, исправленное. Москва. 1884. Цфиа 60 коп.
- Бурсъ II-й: Африка, Азія, Авотралия и Амврика, съ приложениемъ картъ въ текств. Издание 7-е, исправленное. Москва. 1884. Цена 60 коп.
- Курсь III-й: Европа, съ приложениемъ картъ въ текств. Издание 6-е, исправленное. Москва. 1884. Цвна 60 коп.

Учебникъ г. Янчина, въ разсматриваемыхъ изданіяхъ трехъ его частей, является сравнительно съ прежними изданіями въ нѣсколько измѣненномъ видѣ. Наибольшему измѣненію подверглась 1-я часть книги. Неточности во многихъ мѣстахъ устранены; расширена глава о движеніи земли вокругъ солнца; внесены краткія свѣдѣнія изъ географія Россіи, согласио учебному плану министерства народнаго просвѣщенія. Сверхъ того, въ текстѣ увеличено число политинажей, съ цѣлью сдѣлать болѣе нагляднымъ выясненіе понитій изъ физической географіи; въ концѣ книги приложена карта Европы, и помѣщены задачи, расположенныя по параграфамъ учебника; послѣднее сдѣлано съ цѣлью показать, какъ долженъ быть обработанъ предлагаемый учебникомъ матеріалъ. Поправки и дополненія несомнѣнно увеличнваютъ достоинство 1-й части учебника. Во 2-й и 3-й частяхъ внесены незначительныя, но полезныя до-

. . . .

46 журналъ министвротва народнаго просрыщения.

полненія, и исправлены неточности, но это нослёднее слёдано далеко не въ твхъ размёрахъ, какъ того требуетъ учебникъ. Такъ, во 2-й части почти всё статье о клинате остались не исправлени. хотя въ нихъ есть олущенія, рёзко бросающіяся въ глаза; наприивръ, говоря о влиматв Африки, стр. 7, авторъ вовсе не упоминаетъ о морскихъ теченіяхъ и о вѣтрахъ. Руководящія карти, внесенныя въ тексть обънхъ частей, всё остались въ прежненъ видь, нежду тёмъ какъ онѣ далеко не всё безъ крупныхъ погрёшностей; такъ, напрамбръ, на картъ Африки неправильно намбусны ръка Конго, озеро Танганійка. Лунныя горы: на той же карть обозначена неправняьно рвка подъ № 32, къ тому же въ текств соответствующей рвки не оказывается. Нёкоторыя карты вообще недостаточно наглядны, какъ. напримъръ, Малая Азія, на стр. 39. Въ 3-й части статистическія данныя взибнены, но онв не всв могуть быть названи вполяв новыми. Въ таблицъ, помъщенной на стр. 24, количество народонаселенія доманскаго в гедманскаго происхожленія осталось въ прежнемъ видъ, слъдовательно, безъ прироста, что не сообразно съ дъй-. ствительностью, а равно в съ текстомъ учебника.

Изданъ учебникъ вообще опрятно, на хорошей бумагъ; типографскихъ ошибовъ, но видимому, мало, и въ разряду ихъ нужно отнестичисло жителей въ Парижѣ, низведенное до 1 милліона; между ошибками есть такія, которыя повторены уже въ четырехъ изданіяхъ. Такъ, въ 8-й части, на стр. 22, островъ Тазо названъ Тассо; на картѣ онъ, впрочемъ, поименованъ подъ литерами Тз. Оглавленія, по прежнему, учебникъ не имѣетъ.

Ди. Кайюродова. Краткій овзоръ радинтвльнаго царства по климатическимъ поясамъ. Учебное пособіе по ботаникъ, для городскихъ училищъ, учятельскихъ семинарій и институтовъ, женскихъ учебнихъ заведеній и т. в. Съ 65 рисунками. С.-Шб. 1884. Ц. 70 к.

Заглавіе этой книги весьма точно выражаеть ся содержаніе. Прибавимъ только, что книга раздёляется на двё части, изъ которыхъ въ первой на 22 страницахъ дается общее понятіе объ анатоніи и физіологіи растеній, а вторая (стр. 23—117) содержитъ въ себё обеоръ растеній. Подъ климатическими поясами разумёются извёстные общирные поясы—холодный, умёренный и жаркій. Въ этихъ рамкахъ и въ такомъ краткомъ объемё профессоръ Кайгородовъ изложилъ съ большою ясностью и занимательностью и съ полнымъ знаніемъ дѣла обзоръ растительнаго царства и пояснилъ свое изложеніе прекрасными

• НАША УЧЕВНАЯ ЛИТЕРАТУРА.

н очень поучительными рисунками, очевидно, слъданными ad hoc. Понятно. что въ снау своей спеціальности авторъ даль большее мёсто лёсу и деревьямъ, но и въ другихъ областяхъ имъ не упущено ничего существеннаго, такъ что княга могла бы ходощо служить для прохожденія краткаго курса ботаники, еслибь учебные плапы, согласно съ сущностью дела, не требовали более систематическаго изложенія. Естественная исторія должна очень тщательно внушать учащимся свою особую точку зрвнія; ботаника, напримівръ, научаеть равделять растенія не по местонахожденію, не по величине, не по употреблению и т. п., а по некоторымъ чертанъ организации, наиболёв важнымъ, ближе всего опредъляющимъ природу растенія, и въ этомъ состоитъ существенное расширеніе и обогащеніе понятій учаmarocs. Твиз не менве книга г. Кайгородова можеть быть съ удовольствіемъ и пользою прочитана всякимъ изучающимъ ботанику въ более систематической формь; при начальномъ же обучение она можетъ быть особенно пригодна.

Домашива воспитания. Руководство для родителей и воспитателей въ воспитавію в обученію літей. Составлено по сочиненіямь Ушинскаго. Водовозова и другихъ педагоговъ. Съ приложениемъ руководства въ Фребелевскимъ играмъ. С.-Пб. 1883. Стр. 232. Цъна 1 р. 50 к.

Первая глава этой книги посвящена гигіен' автоваго возраста; въ составъ си входять: здоровье родителей и дътей; вырождение человъческой расы; вредное вліяніе школь; вредное вліяніе закрытыхъ завеленій на девушекь; одежая женшинь; последствія употребленія корсета; зависимость здоровья ребенка оть здоровья матери во время утробной жизни; рожденіе ребенка; предрасположеніе новорожденнаго въ заболёваніямъ; обмываніе новорожденнаго; ванны (купанье); обливанія; выдёленія на головё ребенка; уходъ за пуповиною; одежда ребенка; обычай пеленанья; укачиванье ребенка; постель ребенка; кориленіе ребенка грудью; первое кориленіе; иолозивъ; порядокъ вормленія; отнатіе отъ груди; переходный періодъ; искусственное кормленіе дітей; кормилица; нянька; второе дітство; прорізываніе вубовъ; начало ходьбы; искусственныя мёры; игры; игрушки; развитіе способности рвчи.

Въ пользъ встать этихъ разумно изложенныхъ авторомъ свъдъній ни родателей и воспитателей, а равно и для учащагося юношества, едва ли кто можетъ сомивваться, и нельзя не поблагодарить его за то, что онъ помъстнаъ ихъ въ первой главъ вниги. Въ науч-3

HAOTE COLXXY, OTA. 3.

48 журналь министерства народнаго просвъщения. ,

номъ отношения, за исключениемъ немногихъ, указанныхъ ниже, мѣстъ, все изложено вѣрно, языкомъ безукоризненнымъ, удобонопятнымъ. Типографския качества книги удовлетворительны, хотя онечатокъ, впрочемъ маловажныхъ, встрёчается довольно много.

Позволяемъ себѣ обратить вниманіе на следующія неточности:

Стр. 31. Въ статъв объ обмыванін новорожденнаго сказано: "Недурно при этомъ прибавлять къ водё, въ которой моютъ, питательныя вещества, какъ молоко, бульонъ и т. д." Этотъ взглядъ лишенъ физiологическаго основанія, такъ какъ самыми тщательными опытами послёдняго времени доказано неопровержнио, что никакіе растворы, викакіе питательные элементы, соли и т. п. черезъ ненопрежденную кожу человёческую пе проникають, и что всё минеральныя ванны обязаны своимъ дёйствіемъ на организиъ не способности кожи всасывать, а другимъ условіямъ (температурё своей, возбужденію въ человёческомъ тёлё электрическихъ токовъ, рефлексу).

Стр. 32. "Послѣ первыхъ трехъ педѣль, кромѣ сжедневныхъ вапнъ, ребенка должно разъ въ день обливать прохладною водою^{*}. Какъ общео правило, эта мѣра едва ли разумна.

Стр. 44. "Можно постановить за общее правило, что ребенку нужно приблизительно полчаса времени для того, чтобы насосаться до сыта". Эго также не совсёмъ вёрно, такъ кавъ многія дѣти вполнѣ насыщаются въ болѣе короткое время (10—15 минутъ), что зависитъ отъ индивидуальнаго развитія губныхъ мышцъ, податливости сосковъ, размёра дѣтскаго желудка и т. п.

Стр. 52. Въ статъ̀в объ нскусственномъ кормленіи дітей сказано: "Въ первые дни и недѣли достаточно для ребенка 6 — 8 полныхъ столовыхъ ложекъ молока въ день. А затѣмъ можно прибавлять но одной ложкѣ въ мѣсяцъ и т. д." Совершенно непонятно; очевидная опечатка.

Стр. 59. "Во многихъ случаяхъ послё 5-го года слёдуетъ давать преобладаніе растительной пищё. Особенно это справедливо относительно дётей лимфатическаго сложенія, блёдныхъ, слабыхъ, но впечатлительныхъ, съ сильно развитымъ мозгомъ" и т. д. Этотъ

взглядъ ни на чемъ не основанъ; питаніе дътскаго организма должно строго приноравливаться въ индивидуальнымъ особенностямъ.

Стр. 60. "Уже на третьемъ или четвертомъ мѣсяцѣ (зниол) ребенка, если онъ не боленъ, и погода стоитъ тихая, слѣдуетъ выносить гулять на открытый воздухъ, конечно, укрывши его такъ, чтобъ онъ не могъ простудиться. Лѣтомъ же, весною и осенью слѣдуетъ выносить гулять на пятой или шестой недѣлѣ послѣ рожденія". При такомъ режниѣ едва ли поздоровится дѣтямъ, особенно въ сѣверномъ климатѣ.

Стр. 64. "Если въ головѣ жаръ, то помогаютъ ежедневныя втиранія въ голову миндальнаго масла и ножпыя ванны изъ теплой воды съ солью и уксусомъ". Благоразумнѣе было бы избѣгать подобныхъ ни на чемъ не основанныхъ умствованій, особенно въ популярной книгѣ. Такіе совѣты, кромѣ вреда, ничего не принесутъ, что въ особеяности слѣдуетъ сказать о предлагаемыхъ авторомъ ножныхъ ваннахъ.

Стр. 65. "Вирочемъ, для золотушныхъ дётей паденіе можетъ быть опасно". А для не золотушныхъ?

Духовному воспитанию въ книгъ посвящены вступление и главы II-я, III-я, IV-я. Весь этоть отдель изложень безь надлежащаго и опредбленнаго плана. Во вступления, послё кратенхъ замечаний о ролн матери въ воспитании, составитель слегка касается развития вибшнихъ чувствъ въ дётскомъ возрастё, значенія темперамента въ воспитаніи, затёмъ поверхностно очерчиваеть задачи умственнаго развитія въ младшемъ возрасть, говорить о роли сердца въ жизни человъка и болте подробно останавливается на наказаніяхъ въ младпенъ возрасть. П-я глава вся посвящена вопросу о привычкахъ. Въ Ш-й главь авторъ снова возвращается къ вопросу объ умственномъ восинтании, останавливаясь довольно долго на роли воображения въ дётскомъ возрастё и на значении игръ. Въ IV-ю главу входять слёдующія рубриви: харавтеръ, впечатлительность дётей, памятливость, вредъ заучиванія наизусть, раздражительность, вліяніе впечатлёній жизни на заравтерь. Въ У-ю главу входять слёдующія статья: склонность въ лени, кажущаяся лень, отдихъ.

1

1

Изъ этого перечня содержанія видно, что составитель не считалъ своеп задачей обозрёть умственную дёятельность во всёхъ ея проявленіяхъ, а выдёлилъ изъ нея только, такъ-сказать, пластическія силы, развитіе которыхъ въ дётяхъ подлежитъ большему на-

50 журналъ министерства народнаго просвъщения.

блодению, вменно — воображение в цанять. Этимъ, конечно, можно объяснить то обстоятельство, что составитель во вступлении касается вопроса объ умѣ только слегка, какъ бы миноходонъ. Воображению же и памяти посвящены особыя, главы, именно Ш-я и IV-я. Изъ того же перечня видно, что составитель изъ той области духовной жизни, которую называють нёкоторые исихологи "практическою дёятельностью", взялъ только существенные вопросы, именно о волё, характерь и о ижкоторыхъ дътскихъ наклонностяхъ. Но если авторъ, въ виду своей цели, имелъ достаточное основание ограничиться только отрыкочными, психологическими и педагогическими сведеніями, то при изложеціи онъ необходимо долженъ былъ бы, хоть сколько-инбудь, сообразоваться съ системою, принятою въ курсахъ исихологіи и педагогики. Вопросъ о наказаніяхъ естественно связивается съ вопросомъ о волѣ; въ разсматриваемой же книгѣ. онъ номъщенъ выше, во "вступления", и пи къ чему логически не пріуроченъ. Вопросъ о памяти долженъ предшествовать вопросу о воображенін, и т. п. Главы о привычкахъ, воображенін, играхъ и характерѣ составлены на основанія сочиненія Ушинскаго "Оцить педагогической антропологія". Нашъ авторъ пользовался не только имслями упоманутаго педагога, но и примърами, выраженіями и ссылками на разныхъ авторитетныхъ писателей, которые, замътниъ, встати, совсёмъ неумёстны въ такомъ свромномъ трудё, какъ разсматриваемая книга. Но во всякомъ случав эти главы составляють лучшія страницы разскатриваемаго отдівла.

Въ отдѣлѣ, озаглавленномъ "вступленіе", авторъ болѣе самостоятеленъ, но за то въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ говорится объ уиственномъ воспитапіи, встрѣчаются неточныя опредѣленія, неясность, положительныя ошибки, а иногда простой наборъ словъ. Представниъ иѣсколько примѣровъ. Стр. 2: "Ребенку нужно извѣстное время для того, чтобы вполиѣ воспринять предметъ посредствомъ внѣшнихъ чувствъ". Изъ этого явствуетъ, будто бы ребенокъ воспринимаетъ посредствомъ чувствъ самое свойство вещи. Стр. 8: "Имѣн свои корни въ чувственности, сердце возвышается" и т. д. Слово чувственность, конечно, употреблено вмѣсто чувствованіе, что не одно и то же. Стр. 11: "Лучшее время для занятія умственнымъ и нравственнымъ воспитаніемъ ребенка—утро и вечеръ". И форма, и мысль въ данномъ мѣстѣ не вполнѣ вѣрны. Умѣстность совѣтовъ, увѣщаній и даже наказаній обусловливается не временемъ дня, а исключительно настроеніемъ воспитанника и обстановкой въ данный

наша учевнай литература.

моменть; ноэтому вѣть никакаго психологическаго основанія отдавать предпочтеніе вечеру или утру для правственнано воздѣйствія на дѣтей. А воть два мѣста, представляющія почти простой наборъ словъ: Стр. 5: "Понятіе, то-есть, ясное сознаніе. какого-нибудь предмета, образуется посредствомъ внутренняго сліянія въ одно цѣлое однородныхъ впечатлѣній, имѣющихъ между собою взанипое соотношеніе". Стр. 8: "Все пространство, заключающееся между сферою тѣла и сферою духа, составляетъ область сердца", и т. д.

Вторая половина книги посвящена искусству обучения детей въ младшенъ возрасть. Сюда входять: "наглядное обучение", "обучение отечественному языку", "ариеметикв", "начальной географіи"; здёсь же помѣщены статьи о "воспитательномъ значеніи ремесленныхъ занятій" и "некусствъ", и въ видъ приложенія, двъ статьн: "О дътсвихъ играхъ", какъ орудія воспитанія и "о садовыхъ работахъ". Этоть отдёль должень быть признань лучшею частью труда. Основы обученія, за исключеніемъ и вкоторыхъ частностей, правильны, совъти для практическихъ исполнений этихъ основъ цёлесообразны, изложение ясное, и что рёдко встрёчается въ курсахъ педагогики, довольно сжатое. Противъ нёкоторыхъ частностей нельзя однако не возразить. Такъ на стр. 164 авторъ доказываетъ, что пословицы, для ознакомленія съ духомъ народа, имѣютъ преимущество передъ сказками. На деле важны пословицы и сказки, но все должно быть употребляено на своенъ несте. Ушинский, первый изъ педагоговъ, ввелъ въ азбуку пословицы, но онъ же принялъ для своей элементарпой грамматики сказку "О рыбакв и рыбкв". Помемо неввриости мысли. въ пелагогической книгъ заслуживаетъ упрека слъдующее мъсто: "Важно, чтобы при чтенія учаційся непосредственно усвоиваль всё богатства родной рёчи; освоившись съ нею въ пословицахъ, онъ лучше проневнется духомъ языва, чёмъ еслебы изучилъ 20 грам-MATHES".

На стр. 177 составитель возражаеть противъ заучиванья таблицы умноженія. А какъ же можно узнать ее, какъ не заучивъ на память? можетъ спросить читатель.

На стр. 178 говорится: "Когда приходится имёть дёло съ сложными числами, воспитатель можеть учить на счетахъ, только не съ горизонтальными проволоками, а съ вертикальными". Какъ извёстно, вертикальныхъ счетовъ не существуетъ, а то, что составитель называетъ такими счетами, есть не что вное, какъ прибавление къ обык-

51

52 журналъ министерства народнаго просвъщение.

4

новеннымъ счетамъ десяти проволовъ, но всего только съ десяткомъ шариковъ. Такое, прибавленіе дъластся въ видахъ ознакомленія учениковъ съ единицами, а отнюдь не для счета сложныхъ чиселъ, какъ предиолагаетъ составитель.

. . .

:

современная автопись.

IND 8

ПЯТИДЕСЯТИЛЪТНІЙ ЮБИЛЕЙ ИМПЕРАТОРСКАГО УНИВЕР-Ситета святаго владиміра.

Въ настоящемъ году исполнилось иятьдесять лёть со времени основанія въ Возё почившимъ императоромъ Николаемъ Павловичемъ университета въ матери городовъ русскихъ, въ Кіевё. 8-го минувшаго сентября въ университете св. Владиміра состоялся торжественный актъ, которымъ отпраздпованъ былъ означенный юбидей.

Начиная съ 12 часовъ общирнан актовая зала университета, украшенная портретами Русскихъ выператоровъ, стала наполняться лицамы, приглашеннымы на это торжество. Подъ портретомъ нынь благополучно дарствующаго Императора Александра III, роскошно убраннымъ зеленыю, возвышалось нёсколько ступеней, устланныхъ коврами: съ этого мёста представители различныхъ учрежденій читали привётственные адресы, присланные университету св. Владиміра по случаю его юбилея. Налёво отъ этихъ ступеней находился столъ, поврытый враснымъ сукномъ; за нимъ помъщались члены совъта университета; на правой же сторон в отъ ступеней возвышалась изящная деревянная каседра, съ выръзанными на ней числами: "1834-1884", съ которой читались рёчи. Сверхъ того, были отведены особыя мёста для митрополичьихъ пъвчихъ и для оркестра военной музыки. Все остальное мёсто въ залё было занято креслами и стульями, приготовленными для депутацій и почетныхъ гостей университета, въ числё которыхъ находились, между прочими, оберъ-прокуроръ св. синода К.П. Победоносцевъ, интрополить Сербский Миханлъ, всё прибывшие на събздъ епископы, начальникъ края, Кіевскій губернаторъ, губернскій предводитель дворянства, членъ государственнаго совѣта Н. И. HAOTE COXXXY, OTA. 4. 1

24 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЯЩЕНИЯ.

Стояновскій, отецъ Іоаниъ Наумовичъ и многіе другіе представитем различныхъ вёдомствъ.

Ровно въ часъ, когда вся зала наполнилась цостителями, въ зају вошелъ преосвящениъйшій Платонъ, митрополитъ Кіевскій и Галиций, встріченный пініемъ духовнаго хора: Еіс колда єто божота. Затіяъ тотъ же хоръ пропіль: "Днесь благодать Святаго Духа насъ собра", и на каседру взошелъ попечитель Кіевскаго учебнаго округа С. П. Голубцовъ. Всі поднялись съ мість, и среди благоговійнаго молчанія прочтенъ былъ слідующій Высочайшій рескринтъ Государя Императора:

Нашему Императорскому университету св. Владиміра.

Полвёка тому назадъ въ Возё почнвающій дёдъ Нашъ шиператоръ Николай I призналъ за благо учредить въ Кіевё разсаднить висшаго образованія, наименовавъ университетомъ Св. Владнийра. Воздвигнутый у колибели духовнаго просвёщенія Россіи, украшенний именемъ великаго просвётителя ея, университетъ Св. Владнийра, но мисля Державнаго Основателя его, долженствовалъ не только служить въ подготовлению образованнаго юношества на полезное и вёрное служение Россіи, но и быть проводникомъ духовнаго единения въ общемъ трудё русскихъ умственныхъ силъ на пользу наукъ и русскаго слова. Университетъ Св. Владнийра исполнилъ свое призвание, и въ настоящий торжественный день Мите пріятно эсномнить о заслугахъ бывшихъ и настоящихъ полезныхъ дёлтелей его и изъявить университету Мое благоволение и Мою признательность.

Я увёренъ, что университетъ Св. Владиміра, вёрный своему прошлому и намятуя великое значеніе, какое кіевскія учебныя заведенія имёютъ въ исторіи русскаго просвёщенія, будетъ и впредь съ прежнимъ рвеніемъ посвящать труды свои на благо отечественнаго просвёщенія и въ многочисленныхъ питомцахъ своихъ образовывать людей твердыхъ въ вёрё и правственности, преданныхъ Престолу и отечеству, готовыхъ честно трудиться на поприщё государственной и общественной дёятельности.

Па подлянномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою наинсано:

Септабря 8-го дня 1884.

AIBROARDS.

патндесятил. Ювилей императ. университета св. владемира. 25

Едва кончилъ попечитель чтеніе Высочайшаго рескрипта, какъ оркестръ и хоръ митрополичьихъ пѣвчихъ огласили залу звуками гимна "Воже, Царя храни", по окончаніи котораго своды залы были потрясены громогласными, неумолкаемыми кликами ура! Когда воцарилась снова тишина, г. попечитель сообщилъ о новой царской милости университету Св. Владиміра, переданной слѣдующею телеграммой г. министра народнаго просвѣщенія: "Высочайше разрѣшено отпустить 265,555 руб. на устройство клиникъ университета Св. Владиміра, начиная съ 1885 года. Деляновъ". Снова раздались восторженные клики ура, продолжавшіеся безпрерывно въ продолженіе нѣсколькихъ минутъ.

Затёмъ на каседру поднялся ректоръ университета Н. К. Ренненкампфъ и прочелъ полученную имъ телеграмму отъ г. министра народнаго просвёщенія, въ которой указывалось, между прочимъ, на счастливое совпаденіе юбилея университета св. Владиміра съ началомъ новой, лучшей эры для русскихъ университетовъ, открывшейся благодаря Верховной волъ Государя Императора, даровавшаго русскимъ университетамъ новый усовершенствованный уставъ. По прочтеніи этой телеграммы ректоръ обратился ко всёмъ присутствовавшимъ съ привѣтственною рѣчью и въ ней, между прочимъ, указалъ на нѣвоторые недостатки въ теперешнемъ состояніи нашихъ университетовъ и старался объяснить причины этого прискорбнаго явленія, которое, конечно, со временемъ изчезнетъ, давъ мѣсто лучшему процвѣтанію университетской науки. Рѣчь ректора была покрыта рукоплесканіями.

Когда ректоръ сошелъ съ каседры, преосвященнѣйшій митрополить Платонъ поднялся со своего мъста н, благословивъ ректора святою иконой, обратился къ нему съ привътственною ръчью, въ коей изложилъ тѣ требованія, которыя государство въ правъ предложить университетамъ вообще и университету Св. Владиміра въ особенности, ожидая отъ него обравованія истинно русскихъ людей, готовыхъ трудиться на пользу отечества съ непоколебимою предаиностью въръ и самодержавному престолу.

Ректоръ, выслушавъ слово владыки, приложился къ иконъ и низко поклонился преосвященному. Затъмъ онъ приступилъ къ раздача дипломовъ на званіе почетныхъ членовъ университета св. Владиміра тъмъ изъ удостоенныхъ этого званія лицъ, которыя присутствовали на торжественномъ актъ; между прочимъ, дипломы были вручены преосвященному митрополиту Платону, еще раньше избранному въ почет-

1*

26 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ные члены университета, оберъ-прокурору святёйшаго синода К. П. Побёдоносцеву, Кіевскому генералъ-губернатору А. Р. Дрентельну, попечителю Кіевскаго учебнаго округа С. П. Голубцову, члену государственнаго совёта Н. И. Стояновскому, профессору Вёнскаго университета Бенедикту и профессорамъ Н. С. Таганцеву, Н. Н. Векетову, И. Ө. Леваковскому и А. О. Ковалевскому.

Послѣ сего начался пріемъ депутацій. Всѣхъ депутацій было восемьдесятъ-шесть, всѣхъ же депутатовъ болье ста человѣкъ. Каждая депутація вызывалась съ казедры профессоромъ Субботинымъ по зарапье опредѣленной очереди, подходила къ профессорскому столу и, взойдя на возвышеніе подъ портретомъ Государя Императора, привътствовала университетъ св. Владиміра въ лицѣ его ректора и профессоровъ.

За невозможностью прочесть всё привётственные адресы, прочтена была только часть ихъ, вполнё или въ сокращеніи. Депутаціи отъ нёкоторыхъ университетовъ передавали, вмёстё съ адресами, и дипломы на званіе почетныхъ членовъ своихъ университетовъ нёкоторымъ профессорамъ университета св. Владиміра. Появленіе депутацій встрёчалось рукоплесканіями присутствующихъ, которыя затёмъ возобновлялись по прочтеніи адресовъ ¹). Въ числё произнесенныхъ привётствій нельзя не отмётить одно — отъ лица нынё здравствую-

⁴) Воть перечень учрежденій, приславшихъ депутаціи; всв русскіе университеты; военно-медицинская академія; духовныя академін Кіевская и Московская; рямско катодическая академія; С.-Петербургскій технологическій институть; Императорское училище правовёдения; Демидовский коридический лицей; Петровская акадения сельскаго хозяйства; пиституть сельскаго хозяйства и ласоводства въ Новой Александрів; Нажинскій историко-филологическій институть; лицей Цесьревича Николая; всв Кіевскія и Каменецъ-Подольская мужскія гичназів; обв Кіевскія женскія гимназін; коллегія Павла Галагана; Московское техническое училище; Императорская Публичная Вибліотека; ученыя общества: Русское археологическое, Одесское исторіи и древностей, Русское техническое, вольное вкономическое, Московское любителей естествознанія, антропологін и этнографія, Московское испытателей природы, Кіевское юридическое, сельскато хозяйства южной Россіи, врачей кіевскихъ, ярославскихъ, полтавскихъ, кишиневскихъ, одесскихъ, тульскихъ, Одесское бальнеологическое; медицинскій совътъ министерстве внутренных двлъ; Кісвскія отдвленія обществъ классической онлологія н педагогики, Русскаго техническаго и музыкальнаго; общества славянское благотворительное, пособія бъднымъ студентамъ Петербургскаго, Одесскаго, Кіевскаго и пр.; Кіевское городское общество; иностранные университеты Римскій и Хорватскій въ Загребъ. 1.1.1.1

Digitized by Google

.....

пятнавсятия. Юбнавй императ. Университета св. Владиміра. 27

щихъ студентовъ Кіевскаго университета 1-го выпуска; оно было произнесено г. Глушановскимъ.

Послё передачи адресовъ на возвышение взошелъ митрополать Сербскій Миханль, прівхавшій въ Кіевъ на постоянное жительство въ Кіево-Печерской лаврй, и обратился къ присутствовавшимъ со скалующими словами: "Радуюсь, что могу лично поздравить университеть св. Владиміра въ день его пятидесятилѣтія отъ лица многихъ монхъ земляковъ. Здёсь, въ университете св. Владиміра, нёсколько Сербовъ получили образование, и затёмъ на родний своей они съ пользой распространяли науку и похвально трудились и теперь еще трудятся для науки. Отсюда одушевлялось здёшнее патріотическое общество въ славную пору движенія и освобожденія южныхъ Славянъ. Желаю университету св. Владиміра и въ слёдующемъ пятидесятилътіи высово держать знамя науби, полезной Славанству въ чести и славѣ Россін, науки, озаренной христіанствомъ. Желаю сему университету хранить взаимное братское общение между учеными сродныхъ племенъ и твиъ содъйствовать дружною силой славянскаго ума, чтобы великое племя Славянское, чтобы Славянство ванало достойное его силь мысто въ ряду народовъ, славящихся просвещениемъ". Приветственное слово это было произнесено съ необыкновенно теплымъ, сердечнымъ чувствомъ и нашло себѣ отголосовъ въ душъ важдаго изъ слушавшихъ.

Послѣ пріема депутацій профессоръ сообщиль съ казедры перечень ста-восьмидесяти адресовь, привѣтствій и телеграммъ, присланныхъ университету по случаю его юбилея ¹).

¹) Въ томъ числѣ были привѣтотвія отъ министра внутреннихъ далъ граев Д. А. Толетаго; отъ бывшаго воспитанника и проеессора университета св. Ваадяміра министра еннансовъ Н. Х. Бунге; отъ военнаго министра П. С. Ванвовсиаго; отъ министра государственныхъ имуществъ М. Н. Островскаго; отъ бывшаго рища министра народнаго проевъщенія князя М. С. Волконскаго; отъ бывшаго ректора университета св. Владиміра Р. Э. Траутесттера; отъ академика Н. И. Кокшарова; отъ бывшаго министра народнаго просвъщенія барона Николан; отъ непремѣннаго секретаря академіи наукъ К. С. Веселовскаго; отъ главноначальствующаго на Кавказъ князя А. М. Дондукова-Корсакова; отъ попечителя Кавкавскаго учебнаго округа К. П. Яновскаго; отъ Служащихъ въ Кавнавскомъ учебномъ округѣ; отъ Императорской академіи наукъ; отъ 2-го отдѣленія академіи наукъ за подписью предсъдательствующаго академика Я. К. Грота; отъ Императорскаго историко-ендологическаго института; отъ археологическаго института въ О.-Петербургѣ; отъ Московскаго архива министерства костиція; отъ Дазарев-

28 журналь министерства народнаго просвъщиния,

Профессора Субботина на казедрѣ смѣнилъ профессоръ Фортинскій, который прочелъ краткій очеркъ исторіи университета св. Владиміра, составленный ординарнымъ профессоромъ М. Ф. Владимірскимъ-Будановымъ, по болѣзни не имѣвшимъ возможности прочесть его лично. Чтеніе этого очерка было покрыто единодушными рукоплесканіями.

Затвиъ ректоръ университета, взойдя на казедру, возвёстнаъ о новой Царской милости университету, заключавшейся въ томъ, что Его Императорское Высочество Государь Наслёдникъ Цесаревичъ Николай Александровячь съ Височайшаго Государя Императора сонзволения удостоиль университеть св. Владиміра высокой чести-принять званіе почетнаго члена этого учреждения. За сниъ были провозглашены почетными членами его слёдующія, избранныя въ это званіе по случаю юбелея лица: владётельный князь княжества Черногорскій Николай I, министръ народнаго просвъщения И. Д. Деляновъ, попечитель Кієвскаго учебнаго округа С. П. Голубцовъ, генералъ-адъютантъ А. Р. Дрентельнъ, внязь А. М. Дондуковъ-Корсаковъ; члены государственнаго совіта: Н. И. Стояновскій, баронъ А. П. Николан, А. В. Головнинъ, графъ Д. А. Милютинъ, К. П. Победоносцевъ, сенаторъ Н. И. Ланге; профессоры: В. И. Ламанский, Н. С. Таганцевъ, И. Е. Андреевскій, К. Д. Кавелинъ, Б. Н. Чичеринъ, С. В. Пахианъ, Ө. Ө. Бейльштейнъ, А. А. Бунге, Ө. Ө. Петрушевскій, А. Г. Стол'втовъ, А. Н. Коркинъ, Н. Н. Бекетовъ, И. О. Леваковский, А. О. Ковалевский, Л. С. Ценковский, К. И. Гревингиъ, К. Г. Шиндтъ, А. Ю. Давидовъ: академики: О. И. Буслаевъ. А. К. Наукъ. В. Г. Имшенецкій, М. И. Сухомлиновъ; члены-ворреспонденты академія наукъ: графъ Л. Н. Толстой, И. А. Гончаровъ, А. Ө. Миддендорфъ, Н. И. Косто-

скаго института восточныхъ изыковъ; отъ С.-Петербургскаго лъснаго института; отъ Казанской духовной академія; отъ института инженеровъ путей сообщенія императорь Александра I; отъ Инколаевской инженерной академія; отъ политехнической школы въ Ригв; отъ въдоиства учрежденій Императряцы Марія; отъ Волынской духовной семинарія; отъ Московскаго отдёленія Русскаго иузыкальнаго общества; отъ горнаго института; отъ геологического кабинета; отъ Николаевской академіи геверальнаго штаба; отъ военно-юридической академія; отъ Императорской академія художествъ; отъ Михайдовской артилерійской академія; отъ Императорской академія художествъ; отъ Михайдовской артилерійской академія; отъ Императорской академія удожествъ; отъ Михайдовской артилерійской академія; отъ унинерситстовъ: Эдинбургскаго, Берлинскаго, Лейпцигскаго, Винскаго, Геттингенскаго, Львовскаго, Страсбургскаго и Черновицкаго; отъ короленской академія dei Lincei въ Римъ; отъ юго-славянской академія въ Загребъ; отъ института Оссолинскикъ; отъ Сербской высшей школы въ Бълградъ и пр.

пятидесятил. Ювилей императ. Университета св. Владиміра. 29

маровъ, А. Н. Островскій; директоръ горнаго института В. Г. Ерофвевь, иностранные ученые: Францъ Миклошичъ, Иванъ Кукулевичъ-Сакцинскій, Георгь Курціусь, Мишель Вреаль, Өеодорь Момизень, Ісаннъ Мадвигъ, Леопольдъ Ранке, Георгъ Вайцъ, Адольфъ Жири, Вильямъ Стеббсъ, Паскуале Виллари, Германъ Вейсь, Германъ Гельмгольцъ. Густавъ Кирхгофъ. Германъ Кольбе, Рудольфъ Лейкарть, Станиславъ Канницаро, Вильгельиъ Рошеръ, фонъ-Лангенбекъ, Карлъ Вестфаль, Өеодоръ Мейнерть, Морицъ Бенедикть, Германъ Нотнагель. Карлъ Лангеръ, Эрнесть Врюке, Вильгельнъ Кюне, Гоппе-Зейлеръ, Карлъ фонъ-Фойтъ, Максъ фонъ-Петтенкоферъ, Өсодоръ Бильротъ, Шарко, Генрихъ фонъ-Цимсенъ, Францъ Дондерсъ, Джемсъ Листеръ, Юлій Конгейнъ. Независимо отъ того, во уважение къ ученымъ трудамъ по различнымъ отраслямъ наукъ, въ ученую степень довтора университета возведены следующія лица: Анатолій Петрушевичъ, Исидоръ Шараневичъ, Альфредъ Рамбо, Адольфъ Патера, Филипиъ Фортунатовъ, Николай Неклюдовъ и Густавъ Бунге.

Послёднымъ отдёломъ торжества было объявленіе о сдёланныхъ по случаю юбилея пожертвованіяхъ и выпущенныхъ въ свётъ юбилейныхъ изданіяхъ и раздача золотыхъ и серебряныхъ медалей за сочиненія, представленныя студентами на темы, заданныя факультетами для соисканія наградъ медалями. Пожертвованій постушило четире: 1) заслуженный ординарный профессорь университета св. Владиміра Рахманиновъ представилъ 5,000 руб. на учрежденіе на проценты съ этого капитада премій въ 500 р. съ цёлью споспёшествовать самостоятельной двятельности воспитанниковъ университета св. Владиміра; 2) членъ военно-медицинскаго совъта, тайный совътникъ В. В. Бессеръ пожертвовалъ 14,000 рублей на учреждение на проценты съ этого капитала двухъ стипендій въ университетв св. Владиміра: одной на историко-филологическомъ факультетъ имени бывшаго профессора Нейкирха, а другой на медицинскомъ факультетв имени бывшаго префессора В. Г. Бессера; каждая стипендія опредблена въ 300 р.; 3) Т. В. Кибальчичъ принесъ въ даръ альбомъ рисунковъ, составляющихъ оригинальныя произведенія извёстныхъ художниковъ; 4) бывшій воспитанникъ университета св. Владиміра врачь А. Ворнштейнъ принесь въ даръ коллекцію мотыльковъ.

Къ дню пятидесятилётныго юбилея университета св. Владиміра изготовлены и выпущены въ свёть слёдующія изданія:

7. 0

1) Исторія университета св. Владиміра. Составилъ профессоръ

М. Ф. Владимірскій-Будановъ Т. І. Университеть св. Владиміре въ царствованіе императора Николая I (45 печатнихъ листовъ).

2) Біографическій словарь профессоровь и преподавателей университета св. Владиміра (1834—1884 гг.). Составлень и издань подъ редакціей профессора В. С. Иконникова и заключаеть въ себъ 231 біографію (521/в печатные листа).

3) Историко-статистическія записки объ ученыхъ и учебно-вспоногательныхъ учрежденіяхъ университета св. Владиміра (1834—1884 гг.). Изданы подъ редавціей профессора В. С. Иконникова. Въ это изданіе вошло до 50 записокъ о всёхъ ученыхъ обществахъ и учрежденіяхъ, существующихъ при университетѣ со времени его основанія (25 печатныхъ листовъ, со многими таблицами и планами).

4) Академические списки университета св. Владимира (1834— 1884 гг.). Списки эти заключають въ себѣ свѣдѣнія о почетныхъ членахъ, о лицахъ, удостоенныхъ ученыхъ степеней и званій, о сочиненіяхъ, предложенныхъ на медали, о лицахъ, удостоенныхъ ихъ, и т. п. (16 печатныхъ листовъ).

Независимо отъ того отвечатаны или въ скоромъ времени выйдуть въ свътъ: 1) Сочиненія профессора В. А. Незабитовскаго. Изданы нодъ редакціей профессора А. В. Романовича-Славатинскаго, съ портретомъ автора, 20 печатныхъ листовъ; напечатаны на счетъ уневерситета. 2) Отчеты по хирургической клиники университета св. Владнијра съ основанія ся до 1882 года, профессора В. А. Караваева, до 50 печатныхъ листовъ, съ 55-ю таблидами. 3) Опытъ русской исторіографіи, профессора В. С. Иконникова. Т. І. Источнаковъдение; отпечатано 30 печатныхъ лестовъ. Сверхъ того, въ Ж 8 Университетскихъ Извѣстій войдуть небольшія статьи профессоровъ Фортинскаго, Михна, Дашкевича, Флоринскаго и др., изготовленныя по случаю юбился. Наконецъ, бывшій ординарный профессоръ римскихъ и русскихъ гражданскихъ законовъ А. А. Өедотовъ-Чеховскій ко дию юбилея принесь въ даръ университету два изданія, которыя вскорё выйдуть въ свёть. Одно изъ нихь будеть заключать въ себѣ собраніе не изданныхъ еще актовъ, относящихся до гражданскаго судопроязводства въ древней Руси, а другое — сборникъ патентовъ Кіевскихъ митрополитовъ и налодоссійскихъ готнановъ. относящихся въ греческому Нѣжинскому церковному братству гражданскому обществу; сборникъ этотъ заключаетъ въ себв 24 церковныхъ и 34 мирскихъ акта; первые начинаются 1680 и оканчиваются 1782 годомъ, а вторые продолжаются съ 1657 по 1751

пятидесятил. Ювилей императ. Университета св. владиміра. 31

годъ; въ ряду первыхъ два даны братству греческими iepapхами на греческомъ языкѣ и напечатаны съ переводомъ издателя на русскій языкъ.

I

١

ł

Изъ студентовъ, представившихъ сочиненія на заданныя темы, золотой медали удостоились: Никандръ Молчановский-за сочинение на тему .Реформы цеховыя и ремесленныя въ Пруссіи Штейна и Гарленберга въ связи съ состояніемъ цеховъ и ремесленнаго класса въ Пруссів въ началѣ XIX вѣва"; Николай Лятошинскій-за сочиненіе на тему: "Августь Шлэцерь и его историческая критика"; Михаиль Мерингъ, Семенъ Морозовский и Алексий Кобеляцкий-за сочинения на тему: "Вичислить по десяти наблюденіямъ въроятнайшую орбиту кометы Вельса (1882 г.) и показать при этомъ нёкоторые изъ извёстныхъ теперь способовъ рёшенія уравненія Ламберта" (кромъ медали, Кобеляцкій удостоенъ и денежной премін Николая Ивановича Пирогова во 100 р.); Сергъй Гогоцкій и Монсей Мазоръ-за сочиненія на тему: "Начало двухсторовности, состазательности и двательности суда по должности въ гражданскомъ процессѣ по уставу гражданскаго производства 1864 года": Иванъ Колбасенко-за сочинение на тему: "О строеніи и развитіи надпочечныхъ железъ". Серебряною медалью награждены: Кириллъ Царевскій-за сочиненіе на тему: "О сенсуализив Кондильяка"; Василій Городецкій — за сочниеніе на тему: "Августь Шлэцеръ и его историческая критика"; Сергви Шарко-за сочинение на тему: "Вичислить по десяти наблюденіямъ вёроятнёйшую орбиту кометы Вельса (1882 г.) и показать при этомъ нёкоторые изъ извёстныхъ теперь способовъ ришенія уравненія Ламберта"; Адріанъ Подушко-за сочинение на тему: "О вліяния податей на народное козяйство вообще и на цёны товаровъ въ частности". Молодые люди, визываемые съ ваеедры, подходние въ попечителю учебнаго округа, въ начальнику врая и въ митрополиту Сербскому Миханду, изъ рукъ которыхъ они получали присужденныя имъ награды.

Торжество заключилось въ 4 часа исполненіемъ народнаго гимна "Воже, Царя храни", покрытымъ продолжительными рукоплесканіями и криками у ра!

(1) A start of the start of the second start of the the transition

| | ИЗВЪСТІЯ | о состо | яній и ді | БЯТЕЛЬНО | СТИ НАШИХЪ |
|---|-----------------|---------|-----------|----------|---|
| • | 14 t 4 15 Br | | · . | • | ,, · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| • | | | | ; • | 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - |
| | | | | 4 × 0 | ence 31, 1 |
| | • | | · · · | • • | |
| | | | | | |
| | | | · • | • | |

Институть сельскаго хозяйства и явсоводства въ Новой Аленсандрія въ 1883 г.

Личный составъ служащихъ въ институть въ 1-му января 1884 г. былъ следующій: директоръ, инспекторъ, 2 профессора, 9 доцентовъ, 2 преподавателя, лаборантъ химической лабораторія, помощникъ ученаго садовника, управляющій институтскимъ имѣніемъ, врачъ, секретаръ, бухгалтеръ и помощникъ секретаря, смотритель зданій и старшій педель. Вакантпыми были должности: три профессорскія, учителя рисованія и черченія, двухъ сверштатныхъ лаборантовъ, ученаго садовника и помощника инспектора. Обязанности по нѣкоторымъ изъ сихъ должностей возложены были на наличныхъ служащихъ съ вознагражденіемъ ихъ за дополнительный трудъ.

Преподаваніе положенныхъ по уставу института учебныхъ предметовъ производилось въ слёдующемъ порядкѣ: бывшій директоръ института Бажановъ читалъ энциклопедію сельскаго хозяйства по одному часу въ недѣлю для студентовъ І курса; профессоръ Малевскій—мипералогію 2 часа на І курсѣ, геогнозію и почвовѣдѣніе но 3 часа въ недѣлю вмѣстѣ на обоихъ отдѣленіяхъ II курса; практическія занятія по почвовѣдѣнію, по 6-ти часовъ въ недѣлю, велись въ земледѣльческой лабораторія; профессоръ Карпинскій: а) зоологію на І курсѣ въ обоихъ полугодіяхъ по 3 часа въ недѣлю; практическія по этому предмету занятія происходили въ зоологическомъ кабинетѣ: въ 1-мъ полугодіи по 3 часа, во 2-мъ по 2 часа въ недѣлю, б) физіологію животныхъ—на II курсѣ сельско-хозяйственнаго отдѣленія по 2 часа; в) анатомію животныхъ—во 2-мъ полуго:

дін по 1-му часу для І курса; г) лёсную энтомологію — по 1-му часу въ обонхъ полугодіяхъ для II курса лёснаго отдёленія; практическія по этому предмету занятія происходили по 1-му часу въ недёлю во 2-иъ полугодін для II вудса, и въ 1-иъ полугодія для III вудса. лёснаго отдёленія; бывшій профессоръ Антоновичь: a) политическую экономію и статистику-въ 1-из полугодіи вийстй для обонхъ отдівленій II вурса по 3 часа, б) законов'єдініе- въ 1-мъ полугодія для обонхъ отдёленій III курса по 2 часа, и в) лёсные законы-въ 1-иъ полугодін для лёснаго отдёленія III курса по 1-му часу въ недёлю. Доценты: Вагнеръ: а) общую хнию-по 3 часа въ недълю для I курса: б) аналитическию химію (ежелневно въ лабораторіи отъ 2 до 7-ми часовъ вечера)----въ 1-мъ полугодін съ сельско-хозяйственнымъ отдёленіємъ II курса и во 2-мъ полугодія съ тёмъ же отдёленіємъ и со студентами I курса, в) органическую химію-на II курсь по 2 часа въ неделю виесте для обонхъ отделений; Зининъ: а) механику-во 3 часа, б) математику-по 4 часа въ недблю для I и II курсовъ вивств, в) начертательную геометрію-для І курса по 1 часу BЪ недвлю; Будоннъ-растеніеводство для студентовъ II курса обоихъ отделевій и III курса сельско-хозяйственнаго отделенія: въ 1-иъ полугодія по 2 часа, во 2-мъ-по 3 часа въ недёлю; правтическія занятія производились во 2-мъ полугодія для III курса сельсвоховяйственнаго отдёленія по 3 часа въ недёлю; Скворцовъ-сельскохозяйственную экономію по 4 часа въ неділю для III курса сельскохозяйственнаго отдёленія, и для тёхъ же студентовь производились практическія занатія по 3 часа; Крауве-лесныя науки, именно: а) лёсную таксацію на лёсныхъ отдёленіяхъ II и III курсовъ: на II въ 1-мъ учебномъ полугодін по 2 часа лекцій, во 2-мъ-по 1 часу, при 3 часахъ правтическихъ ванятій въ обонхъ полугодіяхъ, а на III вурсѣ-по 3 часа левцій и по столько же часовъ практическихъ занятій; б) ябсоводство-на III курсв сельско-хозяйственнаго отдёленія во 2-мъ полугодін по 2 часа левцій; правтическія занятія вслись преподавателенъ въ принадлежащей институту Кемиской рощи; Заіончевскій-физику в метеорологію съ климатологіей по 4 часа въ недѣлю для 1 курса; практическія занятія въ физическомъ кабинетъ производились по 3 часа; Хлюдзинскій: а) скотоводство: въ 1-мъ полугодія по 3 часа въ недблю для II и III вурсовъ сельсво-хозяйственнаго отдёленія, во 2-мъ полугодін-для II курса того же отдёленія по 2 часа н для III курса этого отділенія по 3 часа въ недёло; практическія занятія производились: въ 1-мъ полугодія по

34 журналъ министерства народнаго просвъщения.

З часа для Ш курса сельско-хозяйственнаго отдёленія, во 2-иъ полу годія-по 3 часа въ недблю для II и III вурсовь того же `отдбленія; б) пусловодство-во 2-из полугодін для обоназ отдёленій Ш курса по 1 часу въ недблю; в) стронтельное искусство-во 2-иъ подугодів для обонхъ отдёденій Ш кудса по 3 часа въ недёдю: Павлиновъ-технологію сельско-хозяйственную и лёсную, преподаваніе конхъ, по случаю назначенія преподавателя на эту каседру только во второмъ полугодін, могло начаться лишь въ концё учебнаго года прочтеніемъ вступительной лекців; Выковъ-геодевію съ нивеллировкой по 2 часа на I курсв, а также по 1 часу въ недблю въ 1-иъ полугодін и по 2 часа во 2-иъ полугодін на II и III курсахъ лёснаго отдёленія; практическія занятія въ 1-мъ полугодія на I курсв и на II курсв леснаго отделения по 3.часа и III курса по 6 часовъ, во 2-мъ же полугодів на І курсѣ и на П и Ш курсахъ лёснаго отдёленія по 3 часа въ недёлю происходили въ чертежномъ заль и состояли въ самостоятельномъ изготовлении студентами плановъ на задаваемые преподавателями темы; независимо отъ сего. студенты III курса, въ концё учебнаго года, снимали планы съ натуры; Бердау: a) ботанику для I курса по 2 часа въ недѣлю; практическія занятія въ 1-мъ полугодія по 2 часа, а во 2-мъ по 3 часа въ неделю происходили въ ботаническомъ кабинете; б) лесную ботаникувъ обонхъ полугодіяхъ для студентовъ П курса лёснаго отдёленія по 2 часа въ неделю; практическія занятія въ 1-мъ полугодін по 3 часа въ недблю для студентовъ того же курса производились также въ ботаническомъ кабинеть; учитель Татаровъ-русскій языкъ и словесность: въ 1-мъ полугодін по 1 часу на І курсь и по 2 часа въ неділю для П и Ш курсовъ вивств, во 2-иъ полугодія по 2 часа въ недблю на каждомъ курсь; преподаватель Евтушевскій — лесныя науки съ 2-го полугодія, на II и III курсахъ лёснаго отдёленія: а) лёсоводство на II курсѣ по 1 часу, а съ 1-го апрѣля по 2 часа и на III курсѣ по 2 часа декцій, при 3 часахъ правтическихъ занятій на обонхъ вурсахъ, н б) лёсные законы и лёсную технологію-на III курса по 1 часу каждаго изъ обонхъ предметовъ; практическія занятія велись главнымъ образомъ въ лёсныхъ питомникахъ; бывшій ученый садовникъ Маевскій: физіологію и анатомію растеній — для І курса по 2 часа въ недѣлю, и садоводство-въ 1-иъ полугодін для III курса обонхъ отдёленій вийстё по 1 часу въ недёлю; бывшій лаборантъ Колесниковъ — земледёльческую химію, по которой производились практическія занятія на сельско-хозяйственномъ отдёленін III курса:

Digitized by Google

•

высшія учевныя заведенія.

3

1

въ 1-иъ полугодія по 12 часовъ, а во 2-иъ-по 9 часовъ въ нелёдю. Независимо отъ практическихъ занятій по преподаваемымъ предметамъ въ теченіе года, въ концё учебнаго года таковыя производились по н в воторымъ прелистамъ исключительно съ лемонстративной пёлью, а именно: на I курсѣ — по зоологіи и ботаникѣ, на II курсѣ сельскоховайственнаго отдёленія — по земледёлію и зоотехнія, на томъ же курсв леснаго отделения-по лесной ботанике, лесоводству, лесной таксацій и геодезіи, на Ш курсв сельско-хозяйственнаго отавленіяпо ботанивь, зоотехнін и земленьцію, на томъ же курсь льснаго отавленія — по лёсной энтомологін, лёсной ботаннав, лёсоводству и лёсной таксація. Эти занятія производились подъ руководствомъ преподавателей соотвётственныхъ предметовъ и состояли: по ботаниях и воологія — въ лётнихъ экскурсіяхъ въ окрестностяхъ Новой Алевсандрін, а по другимъ, чисто-спеціальнымъ предметамъ-на опытной ферму въ имуни, въ лусныхъ питоминкахъ, въ Кемиской рощу, а также въ ближайшихъ казепныхъ лёсныхъ дачахъ; послёднія занятія состояли въ ознавомленіи стулентовъ съ практической стороной спеціальныхъ наукъ, на сколько это было возможно въ короткое вдемя. съ 11-го по 28-е июня. Вследствие незамещения четырехъ преподавательскихъ должностей, нѣкоторые предметы институтскаго вурса или вовсе не читались, или читались въ сокращенномъ видь.

Переводныя и окончательных испытанія производились въ два срока: передъ лётними вакаціями и передъ началомъ курса, при чемъ чтеніе лекцій на III курсѣ было прекращено въ послёднихъ числахъ апрёля, а на остальныхъ курсахъ-во второй половниё ман.

Совѣтъ института имѣлъ въ теченіе 1883 года 25 засѣданій. Важнѣйшіе изъ обсуждавшихся совѣтомъ вопросовъ и состоявшіяся по онымъ постановленія были слѣдующіе: а) предположенное совѣтомъ раздѣленіе преподаванія химін между двумя отдѣльными преподавателями осуществлено назначеніемъ особаго преподавателя органической и земледѣльческой химіи; б) о чтенін по каседрамъ анатомія и физіологіи растеній; в) о новыхъ программахъ по нѣкоторымъ предметамъ; г) о планѣ практическихъ занятій для всѣхъ вурсовъ по спеціальнымъ предметамъ, произведенныхъ послѣ экзаменовт, передъ наступленіемъ лѣтняго вакаціоннаго времени, при чемъ постановлено; практическия занятія произвести на институтской фермѣ, въ питомникахъ и въ ближайшихъ казенныхъ лѣсныхъ дачахъ; экскурсій же въ отдаленныя мѣста не производить; д) о приглашеніи для помощи преподавателямъ при домонстраціяхъ на левціахъ сту-

35

36 журналъ министврства народнаго просвъщения.

дентовъ за особое вознагражденіе; е) о правилахъ контроля надъ занятіями студентовъ, въ видахъ усиленія учебной дѣятельности ихъ; ж) о соединеніи химической и землёдѣльческой лабораторій въ одну; з) о новыхъ правилахъ для библіотеки института; е) объ окончательномъ устройствѣ при зоологическомъ кабинетѣ комнати для микроскопическихъ изслѣдованій.

Нѣкоторые изъ преподавателей института издали отлѣльно и напечатали въ повременныхъ изданіяхъ ученые труды, а именно: профессоръ Малевскій помѣстиль въ появившенся въ 1883 году VI томѣ Записокъ института "Отчетъ о практическихъ ванятіяхъ студентовъ по почвовъдънию въ 1881-1882 учебномъ году". Доценты: Хлюдвинскій издаль брошюру "Матеріалы для изученія техническихъ свойствъ немериносовыхъ шерстей" и помъстилъ статьи: въ хозяйства и лёсоводства - "Объ улучшении южно-русскаго скота", въ Земледѣльческой Газетѣ-, О боннтировкѣ шерстей по образдамъ": Крауве издаль свой трудь "Усибхи польской лёсной литературы въ области древоизмѣренія"; Заіончевскій помѣстилъ въ Запискахъ ниститута статью "О предсказания погоды"; Скворцовъ напечаталь въ Трудахъ вольно-экономическаго Общества статью: "Нёсколько замѣчаній по поводу новаго метода опредѣленія кормовой площаде. предложеннаго г. Будаевскимъ". Бывшій преподаватель Маевскій. издаль: а) Таблицу для определения древесныхъ растений по листив для западной и средней Россіи" и "Таблицы для определенія древесныхъ растеній въ ихъ зимнемъ состоянія для западной и средней Россін"; об'в таблицы пом'вщены въ Запискахъ института. Лаборантъ Орловскій помёстиль въ тёхъ же Запискахъ "Еженёсячные и годовые выводы изъ наблюденій на метеорологической станціи Ново-Александрійскаго института за 1881 годъ".

Къ 1-му января 1883 года въ институтё состояло 211 студентовъ; въ теченіе 1883 года поступило 88 (бывшихъ студентовъ института 18, получившихъ въ гимназіяхъ аттестаты зрёлости 5, окончившихъ курсъ реальныхъ училищъ по основному отдёленію съ дополнительнымъ классомъ, или выдержавшихъ удовлетворительное испытаніе въ этомъ объемъ 62, окончившихъ курсъ Лодзинскаго реальнаго училища и выдержавшихъ въ институтё повёрочное испытаніе 2, окончившихъ другія среднія учебныя заведенія, по особому разрёшенію 1); въ теченіе года выбыло 153 (за окончаніемъ курса 57, удаленныхъ но случаю бывшихъ безпорядковъ и оставив-

высшія учевныя заведенія.

шихъ университетъ по другимъ причинамъ 96); затёмъ въ 1-му января 1884 года оставалось на лицо 146, которые распредъялись: а) по отдёленіямъ: въ общемъ отдёленін 84, въ отдёленін сельскаго ховяйства 37, въ отдёленін лёсоводства 25; б) по курсамъ: въ І курсв 84, во II-33, въ III-29; в) по сословіянъ: дворянъ потомственныхъ 75, дворянъ личныхъ 36, духовнаго званія 4, купцовъ 8, изщанъ и городскихъ обывателей 17, крестьянъ и сельскихъ обывателей 6; г) по видоисповиланиями: православнаго 70, римско-католическаго 72, армяно-григоріанскаго 1, ованголическаго 2, еврейскаго (караниъ) 1; д) по предварительному образованію: поступившихъ изъ университетовъ и другихъ высшихъ учебныхъ заведеній 6, изъ классическихъ гимназій 9, изъ реальныхъ училищъ 122, изъ другихъ средне-учебныхъ заведения 9; е) по мъсту рождения: уроженцевъ Парства Польскаго 34 (23, 29%), сверо-западнаго и юго-западнаго края 49 (83, 56°/a), прочихъ местностей Россін 68 (43, 15°/a), тоесть, ивстныхъ губерній почти 23%, а изъ внутреннихъ 77%, слвдовательно сравнительно съ прежнеми годами процентъ поступившихъ въ ниституть изъ внутреннихъ губерній увеличился. Общее число студентовъ въ 1883 году сравнительно съ предыдущимъ годомъ уменьшилось на 65 человъвъ, вслъдствіе того, что изъ числа удаленныхъ за безпорядки институть не нашелъ возможнымъ допустить обратно 70 человёкъ, а съ окончившими курсъ и выбывшими по собственному желанію оставило институть около 150 человівкь, на первый же курсъ пріемъ боле 80-ти новыхъ оказался невозможнымъ. Результаты переводныхъ и окончательныхъ испытаній, происходившахъ въ 1883 году предъ лётнимъ вакаціоннымъ временемъ и послѣ онаго, выражаются следующими данными: осталось въ началу 1882-1883 учебнаго года 166, принято въ теченіе учебнаго года и перешло въ слёдующія отдёленія 72, выбыло въ теченіе года по разнымъ причинамъ и перешло изъ одного отделенія въ другое 104; выдержали испытанія в удостоплись: перевода въ высшій курсъ 43, аттестатовъ 57, не выдержали испытаній и остались на 2-й годъ въ томъ же курсв и перешли изъ одного отделения въ другое 34, оставалось въ началу 1883-1884 учебнаго года и перешло изъ одного отделенія въ другое 77. Въ теченіе 1883 года производились стипендіи: а) частныхъ лицъ и обществъ, конми польвовались: въ 1-мъ полугодін 7 студентовъ, въ 4-иъ-4, въ разибрё отъ 50 до 300 руб. включительно, и б) стипендіи профессорскія, то-есть, изъ взноса преподавателей, которыхъ назначено было: въ 1-мъ полугодія 3 студен-

37

and the second second

38 журналъ министерства народнаго просвъщения.

тамъ, и во 2-иъ-1-иу, въ разиврв отъ 6 до 9 руб. въ ивсяцъ. Едньовременныя пособія студентамъ оказаны быле въ слёдующемъ видѣ: 16 студентамъ выдано изъ казенныхъ сумиъ 515 руб., главнымъ образомъ иля облегченія имъ взноса платы за право слушанія левцій; взъ сбора этой платы выдано: 100 руб.-на пособія врайненуждающимся въ матеріальной поддержкё, 54 руб.-для уплаты издержекъ по лёченію въ студенческомъ отдёленія мёстной больницы, 50 руб. — на покупку объденныхъ билетовъ въ существовавшей при институть студентской столовой и 150 руб. — на вспомоществование и лёчение студентовъ; изъ спеціальныхъ средствъ употреблено 150 р. на вознаграждение студентовъ за сочинения и выдавалась плата студентамъ за помощь преподавателямъ при практическихъ занятіяхъ, въ веде поощрения въ научныхъ занятиять и облегчения содержания въ институть. Отъ взноса плати за \слушаніе декцій освобождено 10%, общаго числа студентовъ, именно: въ 1-иъ полугодін 10, во 2-мъ-14 человѣвъ. Сверхъ того, институтскимъ врачемъ даны были на дому . совыты студентамъ въ 212 случаяхъ, а въ 52 случаяхъ институтскій врачь удостоввраль въ авйствительности болваней студентовъ, непосъщавшихъ лекцій. Полный курсъ института окончили 57 студентовъ, въ томъ числѣ 35 по сельско-хозяйственному и 22 по лѣсному отдёленію; опи получнии право на званія: первые - агронома, вторые — лесничаго, а окончившій въ 1881 году курсь по лесному отдълению института Корнацкий, по выдержания въ институтскомъ совъть устнаго и письменнаго испытаній и защищеніи представленнаго ниъ разсужденія, удостоенъ званія лёсничаго.

На заданныя совѣтомъ ниститута для соисканія наградъ медалями темы по сельско-хозяйственнымъ наукамъ, къ началу мая представлены были три сочиненія, но окончательнаго рѣшенія по этимъ сочиненіямъ совѣтъ въ 1883 году не ностановилъ. На 1884 годъ темъ съ этою цѣлію не назначено, а на 1885 годъ одобрены слѣдующія темы: а) по растеньеводству— "Фосфорныя удобренія и ихъ вначеніе", б) по лѣсоводству— "О лѣсной подстилкъ" и в) по химіи— "Опредѣлить годность для питья воды, доставляемой въ институть водопроводомъ".

Еще въ концъ 1882 года вознивли корпоративныя движенія студентовъ института, которыя въ началъ 1883 года приняли болъе серьезный характеръ и окончились, въ марть того года, крупными безпорядками въ институтскомъ зданіи, послёдствіемъ которыхъ была временная пріостановка учебныхъ занятій. Правленіе института, об-

судивъ, въ 22 засъданіяхъ, степень виновности лицъ, приниманнихъ участіе въ безпорядкахъ, и отнесся къ нимъ и тёхъ, которые хотя и не принимали лично участія въ безпорядкахъ, но извъстны были по своему прежнему поведению, какъ неблагонадежные, разлёдидо всёхъ сихъ лицъ на вать категорій. Первоначально въ 1-й категоріи (безъ права поступленія на всегда въ какое-либо учебное заведеніе) было отнесено 53 человъка, ко 2-й (безъ права поступленія въ теченіе одного года въ какое-либо учебное заведение)-40, къ 3-й (съ правомъ поступленія въ другія учебныя заведенія кромѣ Новоалександрійскаго анститута)-36, въ 4-й (могущихъ, по усмотрѣнію правленія и совѣта, поступить обратно въ ниституть)-14, въ 5-й (признанныхъ вредными для обратнаго пріема въ институть) 22; всего же зачислено въ эти категорія 165 студентовъ. Но въ виду полнаго и чистосердечнаго раскаянія нівкоторыхъ изъ провинившихся, а также прежняго ихъ поведенія и другихъ смягчающихъ обстоятельствъ, правленіе нашло возможнымъ 86 обратно принять въ институтъ, а 12 принять обратно только на время окончательныхъ экзаменовъ: за симъ числилось не принятыхъ въ 1-му января 1884 года изъ числа удаленныхъ за безпорядки 67; но изъ нихъ намёчено принять 6 человёкъ, если о томъ будутъ ходатайства. Предъ открытіемъ ученія послё происшедшихъ въ институть безпорядковъ, выработаны были правленіемъ новыя правила для студентовъ, въ виду контроля за ихъ поведеніемъ и исправнымъ посвщениемъ лекцій, а также и ниструкція иля енспектора, имбющаго ближайщій надзорь за дисциплицарною частью по отношению въ воспитанникамъ. По утверждении начальствомъ Варшавскаго учебнаго года означенныхъ правилъ и инструкцій и по введеніи оныхъ, съ возобновленіемъ занятій въ виституть, въ дъйствіе, а равно при недопущеніи обратно въ институть тёхъ изъ бывшихъ воспитанниковъ онаго, которые оказались наиболфе виновными въ происходившихъ въ теченіе посладинихъ лать безпорядкахъ. -- поведеніе студентовъ института сдёлалось нормально.

Денежныя средства Ново-Александрійскаго института находились въ слѣдующемъ положеніи: а) штатныя суммы: отъ 1882 года оставалось 4,065 руб. 37 коп., въ теченіе 1883 года ассигновано няъ суммъ государственнаго казначейства 46,790 руб., въ теченіе года израсходовано 46,174 руб. 44 коп., затѣмъ къ 1-му января 1884 года имѣлось на лицо 4,707 руб. 87 коп.; б) сборъ со студентовъ за право слушанія лекцій: къ началу 1883 года имѣлось остатка 2,727 руб. 2 коп., въ 1883 году поступило 8,023 руб. 87 коп., въ расходѣ часть соххху, отд. 4. Ŷ

40 журналъ министерства народнаго просвъщения.

было 7,718 руб. 59 воп., въ началу 1884 года оставалось 3,032 руб. 30 коп.; в) общія спеціальныя средства (остатки по им'внію, опытной фермё, садовымъ учрежденіямъ, аренднымъ и другимъ случайнымъ поступленіямъ виститута): остатка отъ 1882 года имвлось 7.879 руб. 56 коп., въ теченіе 1883 года поступнао 23,578 руб. 89 коп., въ 1883 году израсходовано 28,428 руб. 97 коп., къ 1-му анвара 1884 года имблось въ остаткъ 3.029 руб. 48 кон. Главивашіе расходы нвъ суммы сбора за слушаніе лекцій были слёдующіе: на учебно-вспомогательныя учрежденія, въ дополненіе въ штатной суммв. 1.452 руб. 68 коп., на жаловалье двумъ сверхштатнымъ даборантамъ 762 руб. 50 коп., на жалованье помощнику инсцентора 724 руб. 97 коп., на вознаграждение за чтение лекций по лесоводству 533 руб. 34 коп., на добавочное вознаграждение библиотекарю 533 руб. 33 воп., на издание VI тома Записовъ виститута и печатание правилъ для студентовъ 463 руб. 30 коп., па вознаграждение за чтение лекций математики 399 руб. 96 коп., на вознаграждение за чтение лекций по физіологін и апатовіи растеній 450 руб., въ пособіе одному изъ служащихъ на лёченіе 400 руб., на вознагражденіе за чтеніе лекцій строительнаго искусства 300 руб.

Учебно-вспомогательныя учрежденія института находились въ довольно-удовлетворительномъ состояния. Вследствие уменьшения въ 1883 году числа учащихся, плата отъ которыхъ поступаетъ на учебные расходы института, улучшенія должны были ограничныся самыми необходимыми пріобрѣтеніями новыхъ предметовъ, и только по темъ учрежденіямъ, которыя въ томъ крайне нуждались, какъ-то по библіотекъ-выпиской спеціальныхъ книгъ и жудналовъ, по геодезическому кабинету-пріобр'втеніемъ необходимыхъ инструментовъ, и по физическому кабинету — пріобрётеніемъ выписанныхъ въ 1882 году приборовъ на суммы прежнихъ лътъ. Ближайшія свъдънія о состояни и деятельности отдельныхъ учебно-вспомогательныхъ учреждений въ 1883 году таковы: Въ виститутской библіотекъ съ профессорской читальней къ началу 1884 года числилось 9,009 названий въ 20,104 томахъ, всего, считая съ другими принадлежностями библіотеки, на сумму 42,130 руб., въ томъ числе поступившихъ въ 1883 году 353 пазваній въ 649 томахъ на 1,305 руб. Существовавшая въ прежніе годы студентская библіотека съ читальной присоединена въ основной бебліотекь, съ закрытісиъ читальни и съ оставленісиъ при основной бабліотекв особаго отдвла книгъ для пользованія студентовъ, при чемъ они могуть пользоваться вообще книгами институтской библіо-

4

теки, на основании новыхъ, утвержденныхъ начальствоиъ Варшавскаго учебнаго округа въ 1883 году правилъ. Профессорская читальня, составляющая часть институтской библютеки, снабжается, на основания новыхъ правидъ, исключительно только ежедневными газетами, всё же прочія періодическія изданія разсылаются преподавателямъ для пользованія ими на дому. Химическая и земледъльческая лабораторіи располагали на свои надобности сумиою въ 3.915 руб.; на счетъ этой суммы пріобрітено для хнинческой лабораторія новыхъ приборовъ и на об'й лабораторія разныхъ матеріа. ловъ и товаровъ и произведено разныхъ расходовъ всего на 2,967 руб., затвиъ оставалось 947 руб., которые должны быть употреблены на уплату по заказамъ 1883 года. Въ химической лабораторіи, въ 1-мъ полугодін, занимались, подъ руководствомъ доцента и двухъ лаборантовъ, студенты иладшихъ двухъ курсовъ сельско-хозяйственнаго отявленія и часть III курса, а во 2-мъ полугодін, подъ руководствоиъ двухъ доцентовъ, студенты II курса обонхъ отдѣленій и часть III курса. Въ земледъльческой лабораторіи занятія происходили въ 1-мъ полугодін подъ руководствомъ лаборанта, а подъ руководствомъ профессора-ванятія студентовъ II курса по почвовъдънію, студенты же Ш курса сельско-хозяйственнаго отдёленія занимались по растеньеводству. Въ физическоиъ кабинетъ числидось по долгосрочному инвентарю 370 нумеровъ приборовъ, на сумму 8,299 руб. Въ метеорологической обсерваторія, на которой съ начала юда до септября произволились ежелневно правильныя и постоянныя наблюденія, нахонися 21 предметь на 606 руб. Въ зоодогическомъ кабинетѣ съ отдёломъ для микроскопическихъ изслёдованій, содержалось къ концу года 1,011 названій 1,460 предметовъ на 2,685 руб. н служняъ для демонстрацій и правтическихъ занятій по зоологіи и лёсной энтомологін. Въ ботаническомъ кабинетв по долгосрочному и краткосрочному инвентарямъ находилось 4,377 предметовъ на 1,646 руб. Въ минералогическомъ кабинетв — 11.720 предметовъ на 3,277 руб. Въ механическомъ кабинетъ - 267 предметовъ на 8,746 руб. Въ геодезическомъ и рисовальномъ кабинетахъ — 112 названій, 507 предметовъ на 3,660 руб. Земледѣльческій кабинеть содержалъ въ себѣ 1,479 предметовъ на 2,481 руб., но въ немъ недо стаеть еще очень многаго для настоящей демонстрація предмета. Въ зоотехническомъ кабинстъ находилось 328 названій на 3,179 руб. Въ строительномъ кабинетъ-100 названій 328 предметовъ на 3.518 руб. Въ ветеринарной клиникъ и ветеринарномъ кабинетъ -1,092 пред-

1

41

42 журналь министерства народнаго просвъщения.

мета на 3,611 руб. Въ лёсномъ кабинетё-1,318 предметовъ на 3,076 руб. Въ пасвкъ, шелководнъ и рыбоводнъ-185 предметовъ на 510 руб. Пасвка служила матеріаловъ для демонстрацій студентамъ практической стороны ичеловодства; по шелководству выкорика червей тутоваго и айлантоваго шелкопрядовъ и всё операціи шелководства были демонстрированы студентамъ наглядно во время правтическихъ занятій; по рыбоводству-разведеніе рыбъ для демонстративныхъ цёлей производнио не было за ненивнісиъ соотвётственнаго помѣщенія, аппаратовъ и необходимыхъ денежныхъ средствъ. Садовыя заведенія нивли 25,510 предметовъ на 3,052 руб.; доходъ, вивств съ штатной суммой, арендой сада и другими поступленіями простирался до 2,466 руб., отъ продажи овощей, цвётовъ, кустарниковъ поступнло 622 руб. Въ лёсномъ питомниев всё производившіяся реботы были строго соединяемы съ практическими занятіями студентовъ, постоянно руководимихъ личнымъ наблюденіемъ преподавателя. Въ участкъ на Горной нивъ отведено было 100 квадратныхъ саженей для повыхъ посадокъ, съ чисто-учебною целью, самими студентами, что и было ими исполнено подъ руководствоиъ завёдующаго участкомъ. На опытной фермъ находилось мертваго, инвентаря 252 названія 490 предметовъ на 2,505 руб.

ПИСЬМО ИЗЪ ПАРИЖА.

Октябрь 1884.

Мий часто приходилось сообщать вамъ о нормальной школѣ, ими́ющей такое важное значение въ нашей учебной органазаціи, такъ какъ она дастъ главный контингентъ преподавателей для нашихъ высшихъ и среднихъ учебныхъ заведений. Но я не имѝътъ еще случая посватить ей спеціальный очеркъ. Пользуюсь теперь недавно вышедшею въ свитъ книгою, изданною самою школою, гди заключается вся ся исторія съ 1810 по 1883 годъ ¹). Книга эта, кромъ враткой исторіи школы, содержитъ въ себв списокъ всихъ ен питомцевъ, окончившихъ въ ней курсъ за все время ся существованія, и перечень ихъ трудовъ. Это любопытный документъ для исторіи общественнаго образованія во Франців XIX въка.

Хотя офиціальное открытіе школы состоялось только въ 1810 году, но происхожденіе ся относится къ концу XVIII вѣка. Послѣ изгнанія ісвунтовъ, надо было подумать объ образованіи разсадника свѣтскихъ учителей. Нѣсколько стипендіатовъ, собранныхъ въ коллегіи Людовика Великаго, подготовлялось для полученія званія учителя грамматики, риторики и философіи. Подъ этимъ послѣднимъ словомъ разумѣлась тогда, какъ собственно философія, такъ и естественныя и математическія науки. Въ 1808 году Наполеонъ, создавъ "французскій университетъ", положилъ основать нормальное заврытое заведеніе на 300 юношей для образованія изъ нихъ преподавателей гуманныхъ я точныхъ наукъ. Подъ руководствомъ репетиторовъ они должны были

Digitized by Google

¹) L'école Normale 1810—1883. Одинъ томъ въ 8-ку, въ 415 стр. (librairie Cerf).

44 журналъ министерства народнаго просвъщения.

слушать лекція во Французской коллегін, въ политехнической школь и въ музей естественныхъ паукъ: курсъ былъ двухгоднуный; по истечени перваго учебнаго года, воспитанники школы получали звание баккалавра (требуемое теперь при поступления въ школу), а по истечения втораго года-звание магистра. Ученики пользовались въ ту воннственную эноху рёдкою и завидною привилегіей: они увольнялись отъ военной службы. Образъ жизни ихъ былъ почти монашескій. Въ шволъ не было своихъ лекцій, ученики слушали ихъ внъ школы, а затёмъ обсуждали эти лекціи у себя на конференціяхъ. Во время реставрации учебный курсь школы увеличень быль еще па годъ, и назначены быле преподаватели-руководители. Такимъ образомъ школа нерестала быть какимъ-то прилаткомъ къ факультетамъ: ей дана была самостоятельная жизнь. Но вскорѣ духовенство стало недовёрчнво относнться къ успёху школы, и правительство Людовика XVIII, желая ослабить ся значеніе, создало ей конкурендію въ провинціи. Затёмъ въ 1822 году школа была заксита, но четыре года спустя вновь открыта въ млинстерство умнаго и просвъшеннаго спискона Фрейссипуса, опять сократившаго учебный курсь на годъ; тогда школа приняла и сохранила до революціи 1830 года названіе приготовительной. Затімъ ода снова получила названіе норнальной и трехгодичный учебный курсь. Учевики ся. получавшие въ концѣ третьяго года занятій званіе адъюнкта, могли оставаться въ ней еще на годъ въ звании репетитора. До 1834 года составъ учениковъ школы опредѣлялся по выбору учебной администраціи: для поступленія туда попечители учебныхъ округовъ избирали изъ лицеовъ и коллегій молодыхъ людей, нанболье способныхъ по ихъ мивнію къ преподаванию. Съ 1834 года въ школу стали поступать воспитанными по конкурсу, открытому между учениками всвхъ учебныхъ округовъ по выдержанія экзамена письменнаго и устнаго. Съ 1837 года стали требовать отъ всёхъ желавшихъ поступить въ школу дипломъ на баккалавра. Въ 1838 году рѣшено было посылать воспитанниковъ З-го курса на шесть недёль въ лицеи и коллегіи для упражненія въ преподавания. Этоть обычай сохранныся и теперь, но сокращенъ до двухнедёльнаго срока. Только въ 1839 году назначенъ въ нормальную школу особый преподаватель французскаго явыка, а до тёхъ поръ втоть предметь считался добавочнымь въ греческому и датинскому языкамъ. Преподавание живыхъ языковъ установлено было еще позже: въ 1841-нѣмецкаго и въ 1848-англійскаго. Въ 1845 году школа окончательно приняда название высшей нормальной школы въ отдичие

письмо изъ парижа.

отъ второстепенныхъ, предназначенныхъ для приготовленія учителей элементарнаго преподаванія. Во время имперіи школа пачала прихоинть въ упановъ, и программа ся совратилась при реакціонномъ министерстве фортуля. Въ продолжение послёднихъ 15 лёть въ ней значительно увеличилось количество профессоровь. Во главѣ ея управленія стояли за послёднее время выдающіеся люди: философъ Берсо и знаменитый историкъ Фюстель де-Куланжъ; теперь ею управляетъ отличный эллинисть и археологъ Перро. Приложенные въ исторіи нормальной школы синсокь фамилій всёхъ ся питомцевъ съ 1810 по 1882 годъ и перечень всёхъ трудовъ, изданныхъ бывшими ен воснитанниками за этоть періодъ времени, занимають около 300 страниць и дають высокое понятіе о научномъ и литературномъ обравованія питомцевъ школы, которые почти всё стали отличными преподавателями. Съ 1810 года школа дала 10 членовъ французской академін (въ токъ числѣ Кузенъ, Патенъ, Каро, Тэнъ, Пастеръ), 19 членовъ академія наукъ. 1 члепа академіи художествъ и 21 члена академін правственныхъ и политическихъ наукъ. Представителнии философіи изъ ен пятомцевь быля: Кузень, Жуффруа, Дамиронь, Курпо, Вашро, Томась-Анри Мартенъ, Жюль Симонъ, Булье, Берсо, Барии, Левекъ, Ваданигтонъ, Жане, Боссиръ, Каро, Тэнъ, Жоли, Рибо, Маріонъ, всѣ лучшія селы нашей новой философін. Изъ числа историковъ и археологовъ изъ нея вышли: Гиньо, Огюстенъ Тьерри, Шерюэль, Дюрюн, Валдонъ, Александръ Бертранъ, Жеффруа, Буассье, Перрансъ, Бёле, Левассеръ, Фюстель де-Куланжъ, Жоржъ Перро, Фукаръ, Альбентъ Люмонъ, Рамбо, Лависсъ, Моно, Масиеро; по литературъ-Жерюзе, Депуа, Дешанель, Марта, Эдмонъ Абу, Поль Альберъ, Францискъ Сарсе, Прево-Парадоль; по филологін-Дегекъ, Венсанъ, Лун Кишра, Эмиль, Вюрнуфъ, Тюро, Фурнье, Бенуа, Бреаль, Риманнъ и пр. За то изъ бившихъ учениковъ школы вышло только два извъстныхъ поэта—Эженъ Манюэль в Жанъ Ришпенъ, пользующійся у насъ теперь нѣкоторою поплиярностью; но онъ оставилъ школу до окончанія курса.

Конечно, всё названные мною талантливые люди заявили бы себи и безъ существованія школы, но все же она имёла благотворное вліяніе на ихъ карьеру и упрочила за ними съ юныхъ лёть otium cum dignitate, необходимые для созданія крупныхъ произведеній ума; она научила ихъ философскому методу, вкусу и особенно весьма чтимой у насъ способности писать хорошимъ слогомъ. Я упомянулъ только наиболёв выдающіяся имена, но есть еще мпого другихъ; изъ дёль-

ныхъ журналовъ нётъ у насъ ни одного, въ числё сотрудниковъ котораго не находилось бы бывшихъ питоицевъ нормальной школы.

Revue de l'enseignement напечаталь въ своей сентябрской книжей статью о высшемъ преподавания во Франции, составленную Альбертомъ Дюмономъ, смерть котораго оплакиваетъ наше учебное въдоиство. Дюмонъ, который въ теченіе нёсколькихъ лёть завёдываль въ министерствѣ народнаго просвѣщенія отдѣломъ высшаго образованія, лучше всёхъ могъ знать что сделано и что остается сделать по этой части. Статья эта даеть краткую статистику нашего высшаго преподавания. общіе выводы которой заслуживають вниманія. Воть наши теперешнія высшія образовательныя учрежденія и число ихъ слушателей. Мы нивень 5 факультетовъ католическаго богословія. Въ Германія наъ существуетъ семь на 16 милліоновъ католиковъ. Но у насъ эти факультеты не имъютъ слушателей, и ихъ витомцы не входять въ составъ нашего духовенства. У насъ 2 факультета по протестантскому богословію, имѣющихъ 85 слупателей, изъ числа которыхъ избираются пасторы. Юридическихъ факультетовъ 13, съ 5,849 слушателяни; изъ нихъ болђе половины приходится па Царижъ (2.549), по 15 студентовъ на 100,000 жителей. Этя юридические факультеты обходятся правительству въ 1.700,000 франковъ, но плата за экзаненъ даетъ дохода 1.300,000 франковъ, такъ что правительство расходуеть на нихъ только 400,000 франковъ. Число студентовъ медицинскихъ фавультетовь 5,386, въ томъ числв въ Парижв 4,544 (не считая второстепенныхъ медицинскихъ и фармацевтическихъ учрежденій): Дюмонъ свтуетъ о чрезмврномъ сосредоточи медицины въ Парижв, но не указываетъ никакого способа изивнить этотъ порядокъ. Статистика даетъ намъ только число настоящихъ студентовъ 15 словесныхъ и физико-математическихъ факультетовъ, оставляя въ сторонъ вольпослушающихъ, которые однако составляютъ по большей части главную численность аудиторій. Общее число студентовъ естественниковъ и математиковъ 1090 (изъ нихъ на Парижъ приходится 431), а словесниковъ 1,584 (780 на Парижъ). Профессоровъ всёхъ факультетовъ 1,540. Дюнонъ замѣчаеть, что въ Германія ихъ 2,111, но онь не причисляеть къ факультетамъ спеціальныя школы, существуютія въ Парижѣ (école des chartes, тволу восточныхъ языковъ, нормальную и т. д.), которыхъ Германія не имветъ. Вторая часть его статьи посвящена спеціальнымъ парижскимъ учрежденіямъ: 1) естественно-историческому музею (14 ваеедръ), 2) Французской воллегін (40 каоедръ), 3) школѣ высшихъ внаній (30 каоедръ), 4) высшей

46

ПИСЬМО ИЗЪ ПАРИЖА.

нормальной школё, 5) школё живыхъ восточныхъ языковъ (17 каеедръ и около 80 студентовъ), 6) école des chartes, гдѣ 8 казедръ, но число студентовъ не указано. Къ этимъ спеціальнымъ учрежденіямъ вадо еще присоедннить наши заграничныя школы-Ассинскую, Римскую и Канрскую, гдё число слушателей не значительно, но наукъ онъ приносять огромную пользу. Въ концъ своей статьи Домонъ касается важнаго вопроса-объ университетахъ; въ 1789 году им имѣли 22 университета, которые — надо сознаться — не процвётали. Они пали виёстё со старымъ порядкомъ, и Дюмонъ одобрнеть то, что ихъ не возобновляли. Съ XVI въка дулъ истиннаго научнаго прогресса держался въ спеціальныхъ учрежденіяхъ — во Французской коллегін, музев, обсерваторіяхъ. Революція и не подумала о возстановленія университетовъ; она затввала завести большія спеціальныя учрежденія, посвященныя отдельнымъ отраслямъ наукъ. Этотъ-то принципъ и далъ начало ШКОЛАМЪ ПОЛИТСКИНЧЕСКОЙ, НОРМАЛЬНОЙ, ВОСТОЧНЫХЪ ЯЗЫКОВЪ И Т. П. Единство знаній выражалось 5 классами института, высшимъ изъ нашних ученых учреждений. Тв же принципы господствують у насъ еще и теперь; Дюмонъ не находить умистнымъ возставать противъ нихъ; кажется, овъ склоненъ болве улучшать существующее, чвиъ рисковать неизвёстнымъ, вводя преобразованія. Удучшенія же вводились непрерывно въ продолжение последнихъ 15 летъ. Въ Париже осталось сдёлать уже не многое; но въ провинціи еще предстоитъ большая работа. Такъ напримъръ, казедры по восточной филологіи существуютъ только въ двухъ провинціальныхъ факультетахъ-въ Ліонв и Монпелье; ей необходимо открыть болве шировій путь. Положниъ, что извъстный ученый сначала ниблъ бы лишь одного или двухъ слушателей, за то опъ могъ бы предаться трудамъ, двигающных науку впередх. Къ сожальнію, все это требуетъ большихъ средствъ, а подожение нашего бюджета теперь уже не то, что было нёсколько лёть тому назадь.

Выстій совътъ министерства народнаго просвъщенія, собиравшійся въ іюлъ, много занимался обсужденіемъ вопросовъ по среднему образованію. Я уже сообщалъ вамъ программу 1880 года, пытавшуюся сократить занятія классическими языками для того, чтобъ усилить занятія болъе практическими, болъе реальными, какъ говорятъ въ Германіи, предметами. Вотъ уже три года, какъ примънена эта программа въ лицеяхъ; ее находятъ слишкомъ сложною, требующею слишкомъ усиленной работы отъ учениковъ и потому

чають ссяхку, отд. 4.

47

48 журналъ министерства народнаго просвъщения.

слишкомъ утомительною. Совѣтъ отложилъ до будущаго декабря болѣе подробное разсмотрѣніе программы, а пока рѣшилъ сократить занятія учениковъ: число уроковъ не должно превышать 20 часовъ въ недѣлю; изученіе греческаго языка отодвинуто на годъ, но вообще классическіе предметы снова берутъ верхъ надъ реальными. Декабрьскія засѣданія, на которыхъ предстоитъ всестороннее обсужденіе программъ, будутъ, вѣроятно, весьма оживленныя.

Министръ народнаго просвъщения только что надалъ въ свътъ статистическія данныя о начальномъ обученін за 5-льтній періолъ съ 1876 по 1881 годъ. Этотъ отчетъ представляетъ особый интересъ по совпадению своему съ обсуждениемъ вопроса о начальномъ обучении даровомъ и обязательномъ въ палатахъ. Судя по цифрамъ, оказывается успёхъ такого рода: въ 1877 году во Францін было 71,547 иачальныхъ училищъ, съ 4.716,935 учащемися; въ 1882 году оказалось уже 75,635 училищъ, съ 5.341,211 учащимися. Изъ 4,000 вновь открытыхъ школъ болѣе половины женскихъ; для женскаго образованія и слёдовало сдёлать болёв. Въ послёдніе годы было основано 570 высшихъ начальныхъ училищъ, и число учащихся въ нихъ доходнть почти до 30,000. Нельзя, конечно, сделать всего въ два или три года. У насъ въ армін приходится еще на сто человівъ 13 реврутовъ, но знающихъ ни читать, ни писать; напротивъ того, число неграмотныхъ женщинъ уменьшилось съ 30 до 15%. Въ 5 лёть основано 4 мужскихь учительскихь и 23 женскихь семинарій, не считая двухъ высшихъ педагогическихъ институтовъ- женскаго въ Fontenay-aux-Roses и мужскаго въ Saint-Cloud. Введеніемъ безплатнаго обучения государственный бюджеть или бюджеть департаментовъ по народному образованию увеличился до 40 миллоновъ. Многія школы устроены очень роскошно.

Университеть и наука понесли большую утрату въ лицё Альбера Дюмона, члена института, стоявшаго во главё высшаго образованія въ министерствё народнаго просвёщенія. Ему было только 43 года, и его каррьера была замёчательно блестяща. Бывшій ученикъ нормальной школы и Асинской, онъ рано обратилъ на себя вниманіе своими превосходными трудами по археологіи. Лётъ десять тому назадъ, на него возложено было устройство археологической школы въ Римѣ; затѣмъ онъ управлялъ Асинскою школою; наконецъ, Жюль Ферри вызвалъ его въ Парижъ для завѣдыванія высшимъ образованіемъ, и на этомъ поприщѣ Дюмонъ и выказалъ себя отличнымъ адмянистраторомъ. Я уже не разъ говорилъ вамъ о его сочиненіяхъ; главныя изъ

Digitized by Google

письмо изъ парижа.

нихъ слёдующія: опыть о хронологіи аеннскихъ архонтовъ, опыть объ аттической ефебін, "Валканы и Адріатика", множество статей въ Révue archéologique и Bulletin de correspondance hellenique. Внезапная кончина постигла его за огромнымъ сочиненіемъ о греческой керамикѣ.

Не менёе сожалёній вызвала смерть Станислава Гюара, только что назначеннаго на казедру арабскаго языка во Французской коллегін. Онъ былъ однимъ изъ лучшихъ нашихъ оріенталистовъ. Гюаръ умеръ 38 лётъ; кромё Французской коллегін, онъ преподавалъ въ школё высшихъ знаній и принималъ участіе въ восточной коммиссін, учрежденной при національной типографіи. Онъ напечаталъ въ Азіатекомъ журналё замёчательныя статьи но исторіи Ассассуновъ, объ арабской метрикё и др., сотрудничалъ въ большомъ изданіи лётописи Табари и окончилъ переводъ Абулъ-феды, начатый Рено. Воспитанный отчасти въ Россіи, Гюаръ зналъ прекрасно русскій языкъ и перевелъ на французскій языкъ палійскую грамматику профессора Минаева. Послёдніе годы онъ много занимался ассиріологіей, и конечно, смерть помёшала ему сдёлать многое по этой наукѣ. Усиленные труды сломили его; болёзнь мозга привела его къ самоубійству: онъ застрёлился.

Л. Л-ръ.

49

Digitized by Google



•

. .

.

, · ·

(1) 155 (2010) (1000) เป็นสุดแบบเป็น (1000)

темпер IF парионального пара — 2012 года — 2012 года — 2013 2013 ад 142 года и да бластова у поред пред странита и странита и странита и странита и странита и странита и 2013 года и страна Иодорија и странита и стран 2014 года и страна Иодорија и странита и страни 2014 года и странита и 2014 года и странита и с

(1) Blockson and the filling system and the system of t

1. มีสาม ส่วนสุราสา เรื่องไป ประเทศเหตุเหตุเกิน เกิดกาศสาราชา

.

· · · ·

ПРЕДИСЛОВІЕ.

, _,

Теренцій, выступившій на литературное поприще чрезъ двадцатьвосемь літъ послі смерти Плавта и наслідовавшій публику, воспитанную на комедіяхъ своего предшественника, неоднократно въ прологахъ къ своимъ піесамъ излагаетъ отвіты на возраженія своихъ литературныхъ "недоброжелателей" и на недовольство нублики, чімъ обнаруживаетъ отчасти современный ему взглядъ на искусство. Плавтъ, любимецъ публики, не прибігалъ къ оправданіямъ; стало быть, его не обвиняли, хотя и его произведенія, при всёхъ своихъ достоинствахъ, страдали однимъ общимъ недостаткомъ, а именно нісколькими заимствованными, типами и драматическими пружинами, избитыми въ римскомъ репертуарѣ.

Въ прологѣ къ "Евнуху" Теренція, поставленному на сцену за 160 лѣтъ до Р. Х., опровергаются улики, вѣроятно, Люсція Ланувія въ томъ, что новая комедія Теренція "Eunuchus" есть произведеніе не поэта, а вора ¹), что личности паразита и вонна заимствованы изъ піесъ Невія и Плавта. Теренцій говоритъ, что опъ дѣйствительно знаетъ піесу Менандра "Colax", гдѣ выведены эти два лица, но что ему не извѣстно существованіе латинскихъ передѣлокъ Менандрова "Льстеца" (Colax). "Если", говоритъ Теренцій, — "одни и тѣ же характеры не могутъ выводиться на сцену разными писателями, то какимъ же образомъ можно представлять проворныхъ рабовъ, честныхъ

') Ter. Eun. v. 23-24.

№ 10.

1

ЭПИДИКЪ.

женщинъ, безчестныхъ прелестницъ, прожорливаго паразита, хвастливаго воина, подкинутое дитя, старика, обнанываемаго рабонъ, побовь, ненависть, подозрёние? Навонецъ, не можетъ бить инчего сказаннаго, что не было сказано прежде. Итакъ, нужно сознаватъ и синсходить къ тому, что дёлаютъ новые комики, если позволялось то же дёлать прежнимъ" 1).

Одниъ изъ этихъ прежнихъ драматурговъ, именно Плавтъ, тоже много заимствовавшій изъ греческаго репертуара, встрѣтилъчто и естественно — публику, еще менње подготовленную къ уразучёнію сценическихъ представленій, и въ прологахъ къ своимъ вомедіянь еще должень быль разказывать солержаніе ихь и объяснять самую постановку піесы, а нногда и самый смысль драматическаго произведенія, независнию отъ содержанія. Такъ, въ прологв къ піесв "Плённики" онъ говоритъ, что "въ ней не встричается непристойныхъ стиховъ, достойныхъ забвенія, нътъ ни въроломнаго сводника, ни дурной прелестницы, ни хвастливаго воина^{6 1}); а въ окончательныхъ словахъ труппы (grex), послё той же самой піесы, мы читаемъ еще следующее: "Зрители! Въ этой комедін взяты для образца только нравственные характеры. Нёть въ ней никакой поворной любве, ни поденнутаго дитяти, ни обманомъ выманенныхъ денегъ, ни юноши, тихонько отъ отца доставляющаго свободу прелестницё: поэты рёдко пишутъ такія комедін, отъ которыхъ хорошіе люди дѣлаются еще лучшими^{« 8}).

Признавая многознаменательность всёхъ прологовъ у римскихъ комиковъ для исторін литературы и гражданственности классической древности, мы думаемъ, что отрывки изъ нихъ, приведенные сейчасъ въ переводѣ, по преимуществу соотвѣтствуютъ нашей цѣли-указать на постоянное присутствіе въ древнихъ комедіяхъ тѣхъ или другихъ характеровъ, изображеніе которыхъ какъ будто надоѣдало самимъ изобразителямъ. Съ другой стороны, мы видимъ, что эти постоянные типы весьма удавались комикамъ. Дѣйствительно, въ лативскихъ комедіяхъ, дошедшихъ до насъ, за небольшими исключеніями, читателя поражаетъ какъ бы необходимое присутствіе въ нихъ проворнаго, ловкаго на всѣ руки раба, старика, обманываемаго юношейсыночъ, прелестницы, сводника и наразита. Особенно рабы, унижен-

- ') Ter. Eun. v. 33-43.
- ²) Plaut. Capt. v. 56-58.
- ³) [bid., v. 1022-1028.

56



Эпидикъ.

ные въ Грецін и Римѣ до состоянія "бичуемой статуя" (statua verbeгеа), по словамъ Плавта, въ классическихъ комедіяхъ играютъ самыя важныя ролн. Дев конедін Плавта-Pseudolus (обнанщикъ) и Epidiсия (интриганъ) получили свои названія по именамъ ихъ героевърабовъ, напоминающихъ русскую поговорку по шерсти и кличка". "Рабъ, привязанный къ дому, часто къ интересамъ господина, -- самая двятельная, самая необходниая, самая коварная личность въ римскомъ обществъ", говоритъ М. Мейеръ, прослёднышій типъ раба но латинскимъ комедіямъ; --- "это типъ, объяспяющій намъ пороки римскаго пношества, потому что онъ поддерживаетъ ихъ и самъ живетъ ими. Онъ является какою-то необходимостью, поставленный между брезгливыми отцами и мотоватыми сынками; онъ бросаетъ яркій свётъ на самыя интимныя семейныя отношенія свободнаго Римлянина" 1). Воть почему тниъ раба почти вросъ въ латинскую комедію, съ одной стороны, а съ другой-пристрастие въ этому типу въ Плавта накоторые объясняють его близкимъ знакомствомъ съ положеніемъ раба: дунають, что въ различныхъ оттенкахъ этого типа Плавтъ обрисоваль разныя стороны собственнаго характера; думають даже, что въ словахъ Гарпакса, въ конедін Pseudolus, въроятно, можно вильть портреть самого Плавта. Воть они:

Rufus quidam, ventriosus, crassis suris, subniger,

Magno capite, acutis oculis, ore rubicundo, admodum Magnis pedibus ³).

То-есть: Рыжій, пузатый, съ жирными икрами, смуглый, съ большою головой, съ быстрымъ взоромъ, краснорожій ѝ съ большими ногами.

Какъ бы то ни было, мы знаемъ, что Плавтъ, уроженецъ умбрійскаго городка Сарзины³), былъ низкаго происхожденія. Въроятно, желаніе составить себѣ какую-нибудь карьеру привело его въ Римъ, гдѣ онъ сдѣлался работникомъ въ труппѣ актеровъ. Нажитый здѣсь небольшой капиталъ онъ пустилъ въ торговые обороты и предпринялъ путешествія, но скоро потерпѣлъ неудачи и принужденъ былъ наняться къ хлѣбнику вертѣть ручной мельничный жерновъ. Въ этомъ состояніи Плавтъ принялся за драматургію: онъ наинсалъ три, не дошедшія до насъ комедіи⁴). Эти преданія по крайней мѣрѣ от-

í

¹) M. Meyer, Etudes sur le théatre latin, p. 198.

²) Plaut, Pseud., v. 1220-1222.

³) Плавтъ родился около 500 года и умеръ въ 570 л. отъ П. Р.

⁴) Saturnio z Addictus; zassanie rperež ne zastorno.

Эпидикъ.

части объясняють намъ то обстоятельство, почему Плавть лучше всего изображаеть въ своихъ піссахъ положеніе невольника и его изворотивость, ввощренную суровою необходимостью ¹). По словамъ преданія, талантъ Шлавта вторично вывелъ его въ люди изъ рабскаго унижени: онъ выступнать на римскую сцену съ рядомъ піесъ. Изъ 130 комедій, припесываемыхъ Плавту, по словамъ Варрона, только 21 дъёствительно принадлежали сму. Можно съ ввроятісмъ предполагать, что именень Цлавта, любимца народа, прикрывались другіе, мало изв'ястные писатели, что было весьма удобно при списывании рукописей. Межиу прочимъ Плавта, по словамъ Варрона, смъшевале съ комеконъ Плавціемъ. Впрочемъ, возможно допустить и то, что не всё пісси Плавта, названныя подложными, достоёны этого названія. При очевидной неутомимости и таланть, при обилін греческихъ образцовъ. Плавту не трудно было перевести и передълать болье 21 комедін. У него могли быть подъ руками творенія Эпихарма, Сузаріона Мегарійскаго, Кратина, Эвиолиса, Өсофила, Мецандра, Филемона, Дифила, Посидиниа, Демофила и Антифана. Имена нёкоторыхъ изъ нихъ упоминаются въ прологахъ въ его комедіянъ. Накоторые изъ этихъ комековъ служили образцами и для предшественниковъ и преемвиковъ Плавта, а именно — для Ливія Андроника, Ги. Невія, Эннія, Пакувія и Л. Аттія. Конечно, эта подражательная и переводная двятельность мало привлекательная для ученаго, знакожаго съ аттическими оригиналами, и заставила Квинтиліана сказать, что "Римляне весьна хромають въ комедін"²). Но мы позволяемъ себѣ не вполнѣ согла-

¹) Впроченъ, не одяв дурныя стороны раба рясуетъ Плавтъ въ своихъ комедіяхъ: честность и предавность своему господину находятъ въ нихъ своихъ представителей въ Ставних (Trinummus) и Мессеніонъ (Menaechmi).

۰.

•) Воть отзывъ Квинтиліана: «Въ комедія мы очень слабы, хотя и силательствуетъ Варронъ, что, по мизнію Элія Столона, сама музы не вначе бы говорить стали, какъ нарачіемъ Плавта, если бы только захотвли употреблять латинскій языкъ, — хотя древніе и превозпосять Целія похвалами, хотя изъ узажевія къ комедіямъ Теренція и принисывали ихъ даже Сципіону Аериканскову. Писатели сін безепорно въ родъ своемъ превосходны, но были бы еще дучше, еслибъ ограничились только инстистопными стихами. При всемъ томъ мы едва имъемъ твиь греческой комедіи; да инъ кажется, к съ свойствоиъ латинскато языка не сонийстны тв аттическія красоты, до которыхъ не достигаютъ и самыс Греки, коль скоро станутъ говорить другимъ нарачіемъ. Аераній отличанся римскими, чисто на отечественный вкусъ писанными комедіями: желательно только, чтобъ онъ содержанія яхъ не осквернилъ чертами гнуской любьи, которыя подаютъ худое свидътельство о его нрававать (кн. Х. гл. L. нереводъ Ни-

Digitized by Google

The Park of

and the second second second

÷ .

ситься съ его словами, отзывающимися одностороннею стилистикой: вёдь и вся римская литература—сколокъ съ греческой, да и могло ли быть иначе, когда

Graecis capta ferum victorem cepit et artes

Intulit agresti Latio?

когда одниъ изъ даровитвищихъ поэтовъ этого Лаціума говорилъ своимъ согражданамъ:

Nocturna versate manu, versate diurna!

Латинскіе комики, судя по дошедшимъ до насъ остаткамъ ихъ произведеній, не только не мен ве другихъ имъютъ права на вниманіе, но едва ли не болѣе другихъ, слывущихъ великими, представителей римской литературы. "Чтобы хорошо узнать народъ римскій", говоритъ одинъ ученый, — "нужно дать себѣ отчетъ не только въ дѣяніяхъ, но и въ нравахъ; нужно столь же часто бывать въ театрѣ, какъ и въ сенатѣ, также изучить его комиковъ, какъ и историковъ". Ораторы, поэты эпическіе и отчасти лирическіе даютъ намъ чаще всего образъ Римлянина-героя въ его торжественной, болѣе или менѣе не есте ственной позѣ: только Плавтъ рисуетъ предъ нами обыденную жизн. Римлянина еп négligé, предъ его домашнимъ очагомъ, на форумѣ, съ прелестницей...

Намъ сважутъ, что въ нашихъ словахъ есть противорѣчіе, что ранѣе мы уже назвали греческій театръ моделью для римскаге; но кто читалъ даже тѣ произведенія Планта, въ которыхъ онъ прямо указываетъ на свой греческій образчикъ, и тотъ согласится, что много національныхъ чертъ проведено поэтомъ, что много мелочныхъ римскихъ аттрибутовъ разбросано всюду по греческой канвѣ произведенія. Да кромѣ того, если во времена Плавта римскіе нравы не совпадали съ греческими, то вскорѣ затѣмъ сліяніе принимало все большіе и большіе размѣры. И если комедіи Менандра и Дифвла были вѣрнымъ отраженіемъ современной поэтамъ дѣйствительности какъ утверждали древніе,—то для насъ вопросъ о главномъ, о сущиости, объ интригь, о характерахъ въ латинскихъ комедіяхъ, передѣланныхъ съ греческаго, становится разрѣшеннымъ: не сомнѣвансь,

колескаю). Эта похвала Аеранію даеть замізтить, что Квинтиліань, при всемъ уваженія въ греческимъ комикамъ, уміль оціннать я націоналеность комедій римскаго драматурга. полъ меогнин взъ нихъ можно прочитать вивсто: res agitur Athenisscena est Romae... •: ۰.

Живой латинскій языкъ Плавта, обилісиъ арханзиовъ поражар. пій читателя, воспитаннаго на изящномъ, какъ говорать, стилю возтовъ золотаго въка, пересыпанный иножествонъ каланбуровъ и пословидъ, по достоннству оцёненъ древними. Чтобы показать значение Плавта въ ряду другихъ комиковъ, бывшихъ прежде и послъ него въ Римѣ, по полятіямъ древнихъ, мы приводимъ мифиія Варрона и Вулкація Седигита. Первый такъ передаеть мизніе. Элія Столона о нашемъ писатель: "Цецилій имъеть пальму первенства за выборъсюжетовъ и завизку въ комедіяхъ. Теренцій-за нравственность ихъ, Плавть---за языкъ: если бы сами музы захотвли говорить по латыни, то выбрали бы для этого ричь Цлавта". Вулкацій Седигить даетъ Плавту второе и всто въ ряду ринскихъ комиковъ послѣ Цецилля. Цицеронъ шутливость и веселость Плавтовыхъ піесъ сравниваетъ съ аттическими. 111

Вотъ эпитафія Плавту, написанная въ древности:

Postquam est mortem aptus Plautus, Comoedia luget, and scena est deserta ac Dein Risus, Ludus, Iocusque 🐇 et numeri Innumeri simul omnes collacrimarunt. Charles and

Обратнися теперь къ "Эпидику".

Конедія отличается оть большей части другихъ отсутствіенть пролога: " мы не знаемъ, отвуда заимствована эта пісса, и на сколько она оригинальна; но кажется, она правилась римской публикв и самому поэту: иначе онь не вложиль бы въ уста Хризала, одного изъ дъйствующихъ лицъ комедія "Bacchides", слёдующаго отзыва: на вопросъ Шистоклера, другаго действующаго лица, почему Хризаль такъ не охотно слушаеть разказь о подвигахъ своего господена. Хризаль отвѣчаеть: "Не господинъ, а актеръ (играющій его роль). задёваетъ меня за живое: ввдь и Эпидика я люблю какъ самого себя, а не могу смотрѣть безъ принужденія, если эту роль играеть Полліонъ" 1). Эпидикъ былъ отчасти моделью для Мольера въ ero "Les fourberies de Scapin"; да и иногія комедіи Плавта нашли себ'в геніальнаго толкователя въ Мольеръ. Вполнъ признавая значеніе великаго француз-

1) Baech. v. 215.

60



and the second second second A TO ALL CARDO LA NOR MADE IN

· · · · · ·

and a grant and a g . Shine dan HE

the same of the same state of the same

скаго комика, не можемъ не замѣтить, что не все то, что дѣлалось въ Аениахъ и было возможно въ Римѣ, было умѣство и въ Парижѣ. Если "подкинутое дитя" и "проворный рабъ" такъ часто играли важныя роли въ классическихъ странахъ и твореніяхъ Менандра и Дифила, Плавта и Теренція, то во Франціи, въ произведеніяхъ Мольера, конечно, поражаетъ грубымъ диссонансомъ произведеніяхъ мольера. Такихъ ржавыхъ пружинъ и обнаруживаетъ порою нехитрую (или скорѣе—очень хитрую) механику иного скопированнаго произведенія Мольера. Если бы всѣ ноклонники Мольера короче были знакомы съ образцами нѣкоторыхъ его комедій, то разумнѣе цѣнили бы и талантъ замѣчательнѣйшаго изъ французскихъ комиковъ, и заслуги его учителей въ драматургін. Suum cuique...

61

Digitized by Google

na e basar engrangian in **Эннликъ 1).** The second second support Двйствующия лица: 1 1 10 State State State Эпнтикъ рабы, слуги Стратиппокла. ' ting Теспріонъ . . 1. 1.11 Стратниповлъ молодие люди. ·. . . . Хернбулъ Перифанъ, отецъ Стратиповла старива. Апепият Воннъ. Філипа. Телестида, дочь ся. Цятариства.

Ростовшикъ.

Дивствіе происходить въ Аоннахъ.

Вольшинство издателей относать сцены I-III въ 1-му авту; IV-VI въ II-му; VII-Х въ III-му; XI-XII въ IV-му и XIII-XIV-въ V-му.

I.

Эпидикъ и Твопріонъ.

Эпидикъ.

Эй, малый!....

Тесприонъ.

Туть торонишься, а вто-то

За палліумъ хватаеть... 3)

¹) Переводчикъ держался изданія Гепперто; М. А. Plauti Epidicus. Cum variis lectionibus codicis Ambrosiani, Pareanorum et codicis Parisini in usum lectionum edidit C. E. Geppert. Berolini. A. MDCCCLXV.

³) Pallium—верхняя одежда Римяянъ, въ родъ плаща; у Грековъ овъ называяся гиматіонъ (і́ма́тіоч). Переводчикъ удерживаетъ названіе, вийсто неточнаго «плащъ» и турецкаго «енанча».



A 1. 1912 .

STOL STOLES AND A STOLES

Эпидикъ.

Твой пріятель...

TROUPIONS.

И видно это: такъ фамиліарно Обходишься, несносный!

Элицикъ.

Tecupions!

Да оберинсь же!

1.... • • • •

Твспріонъ.

· · 1

Кажется, Эпидикъ? 19 States of

Эпидивъ.

Глаза твои тебя не обманули.

. . . .

Тесприонъ.

Такъ здравствуй же!

Эпидикъ.

И да исподнять боги Твое желаніе! Я радъ, что самъ ты И здравъ и невредимъ...

Теспріонъ.

И только?

Эпидикъ.

Нать!

Тебѣ готовится, конечно, ужинъ 1). 11

ТЕСПРІОНЪ.

Даю объті

···· ') Coena tibi dabitur. v. 7. Ринское обыкновеніе угощать прибывшихъ. Стяхъ, въ комедія Плавта Stiebus, говоритъ Эпигному: «Ты ужинаещь у меня по поводу своего благополучнаго прибытія» (v. 462).

Эпидикъ.

Какой об'ять?

Теспріонъ.

[™] в от₽

Приму предложенный тобою ужинъ.

Эпидикъ.

А какъ ндутъ твои дѣлишки? Ладно? И это ясно видно! Молодецъ! Ты смотришь корпулентиће, плотиће...

ТЕСПРІОНЪ (указывая на лівую руку).

S 1 14 14 10 12 12

· . . . 'i

По милости ся ¹).

Эпидикъ.

Давно пора бы

Отсвчь ее.

Теспріонъ.

Ужь я въдь не ворую,

Какъ прежде.

Эпидикъ.

Почему же?

Теспріонъ.

Да публично

Таскаю я.

an energia da da da da

¹) Није gratia. v. 10. Лавая рука считалась сянонимовъ вороветва. Въ комедія Плавта Persa (v. 224) Сосоклиднека говоритъ Пегијону, державшему инсько въ лавой рукъ подъ палліумовъ: «А гда не твоя другая вороватая лавая рука?». Кутуллъ называетъ Сократіона и Порція двумя люськи руками Пикона (Carm. XLVII); агентовъ честнаго проконсула онъ называетъ мразми руками. (Carm. XII); лавая рука у Римлянъ уже потому была въ подозрания, что держалась постоянно подъ одеждой.

(a) 10 - 11

Digitized by Google

ЭПИДИВЪ.

Эпндикъ.

Чтобы тебё!... Какіе Ты дёлаешь огромные шаги! Когда тебя у пристани я встрётилъ, Вёгомъ пустился тотчасъ за тобоё, Чтобы догнать тебя, во что ни станетъ.

Теспріонъ.

Вёдь ты лённый горожанниз!

Эпндикъ.

Знаю,

Что ты военный человёкъ!

Тесприонъ.

Конечно,

Ты можешь это мнв сказать.

Эпидикъ.

Такъ вотъ какъ!

И постоянно въ дъйствін?

Теспріонъ.

As BCSEO!

Элидикъ.

Я не люблю со всячиной людей, Которые то слабы, будто козы, То дерзки, словно барсы.

Теспріонъ.

Что же дълаты Въдь ти желалъ узнать, какъ было дъло!

Эпидикъ.

И обо всемъ другомъ разкажешь?

Company of the second second

Тесприонъ.

Можно.

SUBJES.

JUNINKS.

Ну, какъ синокъ хозяйскій поживають?

· TECUPIONS.

Здоровъ онъ, какъ боецъ или атлетъ! "

Эпнанкъ.

Ты инв приносишь радостную вёсть. • Но гдѣ же онъ?

Теспріонъ.

Со мной онъ вийств прибыль.

Эпедикъ.

Такъ гдё же онъ?, Вёдь не въ своенъ же ранцё, Не въ сумкв же съ собой его принесъ?

•• •.

Теспріонъ.

Чтобы тебя сказнили боги!

Free Collars Apple 11 Эпидикъ.

стельно^р Нужно

Мив разузнать черезъ тебя: ти скажешь-Такъ и тебъ, что надобно, разважутъ.

· · in at the in Теспріонъ. 11.70 action of subapping data Законно говорншь. A STATA AND A STATE

Эпидикъ.

Какъ мнв и должно.

Теспріонъ.

Эпидикъ.

Ужь ты у насъ не преторомъ ли сталъ?

anna an ar a' th . . and the

: • • *

Кого же ты достойные меня Для этого найдешь теперь въ Аеннахъ?

Теспріонъ.

.<u>จั</u>นหมาย()

Эпндикъ.

A vero?

AND ST

Теспріонъ.

Понятно: Двухъ ликторовъ съ двумя пучками палокъ Вязовыхъ¹)

Onnings.

Ну, тебя!... Такъ что же началъ

Разказывать?

Твопріонъ.

О'чемъ же знать ты хочешь?

Эпидикъ.

А гдѣ же Стратиппокловы доспѣхи? 2)

٢.

Клянусь тебѣ, о́ни перенеслись Къ врагамъ.

Эпидикъ.

Тан Доспъхи? С на стана и на стана и на

Тесприонъ.

ление во и Да! и очень быстро. 1

Эпидивъ.

Серьевно говоришь ты, Теспріонъ?

141

⁴) Lictores duo, v. 28. Въ комедія Плавта Miles Gloriosus упомянаются bini сизтодев, прибавленные из поэту Невію; въ этомъ смысля, конечно, Теспріонъ говорять, что не мъщадо бы двояхъ ликторовъ приставять и из Эпидиих. ⁵) Ubi arma sunt? v. 29₁ Теспріонъ былъ, очевидно, оруженосцемъ Стратиполна.

ι.

Digitized by Google

90ндикъ.

Теспріонъ.

Серьезно! У враговъ онн.

Эпидикъ.

Позоръ!

1.01

Теспріонъ.

Въдь и съ другими такъ бывало! Это Когда-нибудь ему послужитъ къ славъ.

Эпидикъ.

Но какъ?

Тесприонъ.

Да также, какъ другниъ служило. Конечно, тв доснван Стратинновла Коналъ Вулканъ, когда неренеслись Они въ врагамъ ¹)..

Эпидикъ.

Какъ новый сынъ Өстиды, Онъ можетъ и терять свои доспёхи: Вёдь Нереиды—новые доставятъ ²). А все не худо и о томъ подумать, Чтоби у мастеровъ хватило вдоволь Матеріала на доспёхи, если Онъ будетъ ихъ врагамъ всегда бросать.

Тесприонъ.

Да ужь довольно толвовать объ этомъ.

Эпнанкъ.

И самъ объ этомъ больше не толкуй.

⁴) Mulciber, credo arma fecit: v. 34. Вулканъ надъвалъ свои произведения жизнью или движениемъ.

⁹) У Гомера (Иліаде, XVIII, XIX) Өстида, дочь Нерел, приносить оружіе. Ахиллесу (см. по переводу Гиндика, изснь XVIII, ст. 134—145, и изснь XIX, ст. 6—13).



... Теспріонъ.

Не спрашивай.

Эпнанкъ.

А гдѣ же Стратипноклъ?

. Теспріонъ.

Да есть причина, вслёдствіе которой Идти со мною вийстё онъ боялся.

Эпидикъ.

Какая же причина?

Теспріонъ.

Овъ не хочетъ

Теперь съ отцомъ столкнуться.

Эпидикъ.

Почему?

Теспріонъ.

Сейчасъ узнаешь: изъ числа плёненныхъ Онъ дёвушку-красавицу купилъ.

Эпедекъ.

Что слышу!

Теспріонь.

То, о чемъ я повъствую.

Эпидикъ.

Купнаъ!.... Зачёнъ?

Теспріонъ.

Да по сердцу пришлась.

Эпидикъ.

Да сколько же сердецъ у Стратниновла? Вёдь прежде, чёмъ отправился въ походъ, ł

BUBIES.

Онъ мнѣ велѣлъ у одного 'денона ') Купить ему девицу, цитариству, волнование об Которую любиль онь; ну, н я 19 33 11: Исполнилъ это.

Теспріонъ.

Какъ подуетъ вѣтеръ Въ отврытомъ морв, такъ и паруса Вваь ставятъ. and the state 4. 11. 1 1 . . • .

Эпнянкъ.

Ну!.... За что ее купилъ онъ?

Теспріонъ.

За пустяки.

• Эпидикъ. света се да

Я не о томъ, спросилъ.

ТЕСПРІОВЪ.

. . .

О чемъ же?

11 Эпиливъ. : За си з

А за сколько менъ купилъ онъ?

Теспріонъ.

ty and not Да цёлыхъ соровъ минъ онъ заплатиль; И эти деньги заняль на проценты У онвскаго ростовщика; за сутки Онъ платитъ цълый нуммъ на мину ⁹).

') Геппертъ читаетъ:

3)

Ipsus mandavit mi ab legione, ut fidicina.

Quam amabat, emeretur sibi... v. 46-47. Но едва ли не върнъе чтение lenone, потому что въ послъдующихъ стихахъ

(v. 280 sqq.) прямо говорится о ленонъ.

..... sumsit foenore

In dies minasque argenti singulas nummis. v. 52-53.

Мина равнялась почти 25 талерамъ=92 оранкамъ; нумиъ=почти 1 талера= 11/2 оранка. Сорокъ минъ составляля почти 1000 тадеровъ, 8 60 минъ составляли талантъ.



ЭПИДНКЪ.

Эпидикъ.

Born!

Тесприонъ.

И ростовщикъ за деньгами съ нимъ прибылъ.

Эпидикъ.

О боги, я торжественно погибъ!

Теспріонъ.

Да въ ченъ же двло? Что съ тобой, Эпидикъ?

Эпндикъ.

Онъ погубилъ меня!

!

Теспріонъ.

Кто-онъ?

Эйндикъ.

Да тотъ же,

Кто и свои доспѣхи погубилъ.

Теспріонъ.

Но какъ же?

Элидикъ.

Такъ, что каждый день съ похода Писалъ онъ миż.... а впрочемъ умолчу. Вёдь рабъ обязанъ больше дёлать и меньше Болтать: благоразуміе велить ¹).

Servom hominem: es sapientis est. v. 58-59.

Въ комедія Плавта Bacchides (v. 831 sqq.) Хризалъ на вопросъ Никобула отвъчаеть въ томъ же симсла: "Не знаю, мнъ ничего не должно знать; и все забыль; зналъ, что я рабъ; даже и того не знаю, что знаю".

№ 10.

1)

2

ЭПИДИВЪ.

Теспріонъ.

Клянусь тебв, Эпидназ, я не знад, Изъ-за чего ты и дрожншь, и трусишь! Я вижу только то, что безъ меня Ты на себя бёду накликаль.

Эпидикъ.

Вудеть:

Не мучь меня.

Теспріонъ.

Сейчасъ уйду, пожалуй....

Эпидикъ.

Постой, я не пущу тебя отсюда.

Тесприонъ.

Зачёмъ же не пускаешь ты меня?

Эпидекъ.

И любить Стратипокль свою покупку?

Теспріонъ.

-Какой вопросъ!... Безъ памяти влюбленъ.

Эпидикъ.

Съ моей синны сдерутъ же гладко кожу!

Тисприонъ.

Тебя онъ никогда такъ не любилъ, Какъ эту цитаристку...

Эпидикъ.

Пусть же боги

Тебя накажуть...

Тесприонъ.

Ну, теперь пусть: Онъ запретнять мий заходить домой;

1

Digitized by Google

эпидикь.

Велёль идти мий прямо въ Херибулу И дожидаться тамъ его прихода.

Эпндикъ.

Зачёнь?

Тесприонъ.

Чтобы не встрётиться съ отцоиъ, Повуда долгъ не выплатить.

Эпндивъ.

Клянусь

Тутъ двло трудное....

Теспріонъ.

Теперь пусти меня;

Пора ндти мив.

Эпидикъ.

Ежели старикъ Узнаетъ снова обо всемъ, погибла Моя спина.

Тиспріонъ.

Да инё-то что за дёло, Что ты погибпешь.

Эпидикъ.

Я въдь не хочу

Пронасть одинъ; хочу, чтобъ ты со мною Погибъ, какъ не раздъльный върный другъ.

Теспріонъ.

Пошель ты прочь съ затёнми своими!

Эпидикъ.

Вёдь ты слёшишь, такъ лучше самъ бы шелъ!

2*

. 73

Эпндикъ.

Теспріонъ.

Я не встрвчалъ другаго человека, Съ которымъ такъ пріятно разставаться.

П.

Эпедняъ.

Ушель онъ..... Ты одняъ теперь, Эпидикъ! Пора подумать о твонхъ дъдахъ... И если самъ себв помочь не можешь, Погнбнешь ты! Такъ велики напасти. Которыя гровять тебя, что если Теперь себя ты не поддержишь прочно,-Не устоншь, падешь, какъ горы зла Обрушатся вдругъ на голову, сразу.... Подунаещь, какъ выплаться туть!... Несчастный, я обнанами достигь Того, что нашъ старикъ воображаетъ. Что вывупных онъ собственную дочь, А онъ вупнлъ для сына цитаристку, Въ воторую выобныся Стратинновыъ. Онъ наказалъ мнѣ это, уфзжая, Да новую, что по сердцу пришлась, Съ собою изъ похода и привезъ! А я теряй не вупленную швуру..... Едва старикъ узнаетъ объ обманъ, Онъ палвани съ меня всю кожу сниметъ. Подунай же, Эпидикъ, хорошенько..... Да вавъ не думай, вичего не выйдетъ! Такъ голова разстроена моя: Ты никуда негодный человѣкъ, Эпидикъ!.... Впрочемъ, что же за охота Такъ дурно отзываться о себѣ? Ведь ты себя, Элидикъ, не забудешь..... "Что двлаты".... Ты ли спрашиваешь это, Другимъ дававшій столько разъ совѣты! Хоть что-нибудь, а надо же придумать....

Digitized by Google

Но что же я на встрёчу Стратиппоклу Не иду, чтобы хоть что-нибудь узнать О дёлё?..... А, да истати вотъ и онъ! И что-то мраченъ! Вмёстё съ Херибуломъ, Своимъ товарищемъ, идетъ онъ..... Отойду Пока съда..... послушать ихъ бесёду.....

III.

Стратипповаъ, Херивулъ в Эпидивъ.

Стратиппокль.

Теперь а разказаль тебѣ все дѣло, Всѣ горести и радости мон.

Херивулъ.

Въ твои лёта, съ твоинъ умомъ ты жалокъ! Чего стыдиться тутъ, что ты купилъ Дёвицу изъ хорошаго семейства, Попавшую въ числё добычи, плёна. Да кто жь теби за это упрекнетъ?

Стратишовль.

Что проку въ томъ, кто думаетъ словами Въ бъдъ утъшить несчастливца! Другомъ Лишь тотъ имъетъ право навываться, Кто дъломъ при бъдъ намъ номогаетъ.

Хвривулъ.

Чего же ты желаешь отъ меня?

Стратициоклъ.

Да сорокъ минъ, которыя я долженъ Ростовщику, ссудившему меня, Конечно, за проценты. 75



Хернбуль.

Право далъ бы,

Да если нёть ихъ?

Стратиппоклъ.

Ну, такъ что же толку Въ твоей одной словесной добротв, Когда помочь не можешь ты на двлв!

Херибулъ.

Клянусь тебѣ! Повѣрь, мнѣ самому Ужасно падоѣли вредиторы!

Стратициовль.

О, если бы подобные друзья Въ печи, а не на рынкъ прогорали! ¹). А надобно къ Эпидику прибъгнуть, Во что бы то ни стало! Будетъ онъ Избитъ и къ жернову привязанъ, если Сегодня же мнъ сорокъ минъ не сыщетъ, И даже раньше, чъмъ проговорю Послѣдвій слогъ изъ слова деньги...

Эпндикъ.

Clabeo!

Влагое объщаніе! И онъ • Его исполнить: въ этомъ я увъренъ.

¹) Маlim istiusmodi mi amicos furno mersos quam foro. v. 114. Форумъ былъ мъстомъ всяческихъ коммерческихъ сдълокъ: такъ ветръчались и предиторы съ должниками. Для выраменія понятія о комъ-либо изъ разорившихся, говорили, что онъ mersus foro, что соотвътствуетъ нашему «прованиться», «прогоръть». Мегзия furno ученые комментаторы Плавта объясниян весьма забавно: говорили, будто провинившіеся рабы подвергались заключенію въ горячую печь, основываясь на словахъ Олимпіона, въ конедія Плавта Сазіва (v. 289-291): «Клянусь, госпома моя, что я скоръе нозволю запереть себя въ горячую печь и тамъ зажарить вибсто печенаго хлъба, нежели соглашусь на твое требованіе». Очевидно, словь Олимпіона.-простая гипербола, а въ словахъ Отратипнокла видно желаніе автора построить наламбуръ.

Моей слин'й готово угощенье, И за него не буду я платить. Пойдти въ нему....

Привётствуетъ невольникъ Эпидикъ господина Стратиппокла Съ счастливымъ возвращеніемъ домой.

Стратициовлъ.

Но гдѣ онъ?

Эпидикъ.

Здёсь, и очень радъ, что ты Счастливо возвратился.

Стратиппоклъ.

Да и я Тому же радъ не менће, чћиъ ты.

Эпидикъ.

Здорово ли ты прожилъ тамъ?

Стратноповлъ.

Не телонъ,

Душой болёю я.

Эпидикъ.

Что до меня

Касается, я для тебя старался: Исполивлъ то, что ты мив поручилъ. Невольница, что въ письмахъ безпрестанно Ты мив писалъ, ужь куплена.

Стратиппоклъ.

Напрасно

Труды свон потратилъ.

Эпндикъ.

. Какъ напрасно?

BURGERS.

CTPATHEEOEJS.

19.1 19.11

Ужь ний она теперь не по души.

Энидият.

Зачёнь же ти и письменно, и лично Приказника, чтобъ я се купна;?

CTPATHHUOBJES.

Тогда вёдь я любить ес; теперь же Другая страсть душою овладёла.

Энндикъ.

Досадно, что желаешь угодить, А сдёлаешь тёмъ санымъ непріятность! Добро я дёлалъ, а надёлагъ зла, Все отгого, что у тебя любовь Перемённая прежнее жялище.

Стративноказь.

Но я совсёмъ сходилъ съ уна въ то время, Когда нисалъ тебё такія письма.

Эпндикъ.

И быть инв очистительною жертвой Твоихъ дурачествъ, и под спина Должна вознаграждать твое безуиство!

CTPATHUHORIS.

Зачёмъ болтать напрасно? Соровъ мннъ Необходимо мнё, чтобъ развязаться Съ ростовщикомъ немедленно, сейчасъ.

Эпндикъ.

Но ты подумай, гд'в же наз стануть-то? Какой мнв наз повёрнть ростовщикь?



CTPATEINORIS.

Бери, гдѣ хочешь! Если до заката Ты не найдешь, не заходи домой, Прямехонько иди на толчею.

Эпидивъ.

Ты безопасно, беззаботно можешь Такъ разсуждать; а я вёдь нашихъ знаю. Я чувствую, когда меня колотятъ.

Стратипповль.

Такъ что жь? Ты хочешь, чтобы я покончилъ Съ собой?.....

Эпидикъ.

Постой! Я смело пойду

Къ твоей биди!

Стратициовиъ.

Давно бы такъ! Похвально!

n 14

Эпидикъ.

Все, что угодно, я перенесу!

Стратиппоклъ.

Такъ что же будемъ дълать съ цитаристкой?

Эпидикъ.

Да что-нибудь придумаемъ: тебя Я вытащу и выпутаюсь самъ.

Стратипповль.

Ты очень ловокъ! Я тебя въдь знаю.

Эпидикъ.

Идетъ евбейскій воинъ-вдёсь, богачъ, Онъ пропасть золота имбеть; знай онъ,

1.34

Эпиликъ.

Что ты купнать сначала цитаристку, И что потомъ привезъ съ собой другую, Онъ умолять бы сталъ тебя, чтобъ ты Ему ту цитаристку уступилъ. Но гдъ же та, что ты привезъ съ собой?

Стратиппоклъ.

Она сейчасъ же будетъ здѣсь.

Хвривулъ.

Такъ что же

Теперь намъ дёлать здёсь?

Стратниновлъ.

Пойдемъ въ тебъ, Чтобъ весело закончить этотъ день.

Эпидикъ.

IV.

Апеният и Пврифанъ.

Апваниъ.

Вѣдь большинство людей того стыдится, Въ чемъ вовсе нѣтъ постиднаго, и ихъ же



эпндивъ.

Стидливость оставляеть часто тамъ, Гдё кстати было бы краснёть. Къ примёру Веру тебя: ну, что же туть за стыдъ Жениться хоть на женщинё и бёдной, Но изъ семьи хорошей, и притомъ, Какъ самъ ты говорилъ миё, отъ которой Имёешь дочь, живущую съ тобой.

Перифанъ.

Все изъ-за сына....

Апвандъ.

А вёдь я-то думалъ, Что память чтишь покоёници жены. Вёдь какъ ни взгляненнь на могилу, Ты каждыё разъ приносишь жертвы Орку. Конечно, такъ и слёдовало дёлать Ужь потому, что было суждено Тебѣ свою супругу пережить.

Перифанъ.

Пока она жила со мной, повёрь мнф, Я смёло могь считаться Геркулесомъ! И для него не столько трудень быль Его шестой, нелегкій, правда, подвигь, Какъ для меня жить съ нею ¹).

Апвцидъ.

А не дурно

Приданое большое получиты!

Перифанъ.

Да, если бы безъ женъ его давали!

⁴) Neque sexta aerumna acerbior Herculi.... v. 170. Шестой нодвить Геркудеса...очистка конющень царя Авгія.



Эпидикъ, Апицидъ и Цврифанъ.

Эпндикъ (обращотся въ дону Херибула, откудвихадить).

Тс, тс! Молчите в не безпокойтесь; Я выхожу съ хорошниъ предвёщаньенъ ¹). Мой ножъ остеръ на столько, что ибшокъ Родительскій я вынотрошить въ силахъ. Да вотъ и онъ! А вотъ и Апецидъ... Вотъ этихъ-то обоихъ старикашекъ И нужно миѣ: я тотчасъ презращусь Въ піявку, чтобы высосать всю кровъ У сихъ столновъ сената.

Апацияъ.

Хорошо бы

Женить его немедленно.

Пернфанъ.

OLER N

Ты говоришь.

Апвиндъ.

Я слышалъ, будто онъ Въ какую-то влюбился цитаристку.

Перифанъ.

Воть это-то неня и безповонть.

Эпиднять (сначала въ сторону).

Клянусь, ко мий всй боги благосклонии И всй во всемъ готовы помогать.

> ¹) liquido exeo foras Auspicio, avi sinistra.

При гаданіять по птичьсиу полету, видёть птицу съ л'явой стороны считалось благопріятнымъ предзнаменованіемъ, съ правой-пеблагопріятнымъ.



Эпидивъ.

Въдь сами старцы кажутъ мив дорогу, Которой я до денегъ ихъ дойду. Готовься, снаряжайся же, Эпидикъ, И палліумъ закинь себв за плечи ¹). Прикинься, будто ищешь ты повсюду Кого-то... Думай обо всемъ... О боги! Ахъ, если бы былъ дома Перифанъ! Измучился, вездъ его искавши: И въ лавочкахъ съ лъкарствами я былъ, Въ цирульнахъ, въ заведеніяхъ гимнастовъ, На форумъ и въ лавочкахъ съ мазями, Въ мясномъ ряду и около мѣнялъ; Совсѣмъ охрипъ я отъ однихъ распросовъ, Едва могу стоять отъ бъготни.

Перифанъ.

Эпиликъ!

Эандикъ.

Кто Эпидика зоветъ?

Перифанъ.

Я-Перифанъ...

4

Апецияъ.

Я-Апецияъ...

Эпидикъ.

Ая-

Эпидикъ! Ахъ, хозяниъ, какъ же встати Вы оба миъ попались! /

Palliolum in collum conice... v. 186.

Эргазнаъ, въ комедін Плавта Captivi (v. 771-772) говоритъ:

Nunc certa res est, eodem pacto, ut comici servi solent,

Coniciam in collum pallium,

то-есть: «Закину плащъ за плечо, какъ невольникъ въ конедія», по переводу Кронеберна (Библ. для чискія, тонъ 98).

Рабы въ конедіяхъ обыкновенно бъгаля, в Теренцій въ отрывкъ, указанномъ мною въ предвеловів, называетъ ихъ currentes. Чтобы довчъе быть на ходу, они подбирали или вакидывали назадъ палліумъ, который должевъ былъ спускаться по модъ наже колънъ и мъщалъ быстрой ходьбъ.

83

эппанкъ.

Пврифанъ.

Въ ченъ же дъло?

1

Эпедеть.

Постой, прошу тебя: я отдохну!

Пернфанъ.

Ну, что же-отдохня.

Эпидикъ.

Мив очень дурно!

Мев надо раздышаться...

Априндъ.

Усповойся.

Эпедекъ.

Такъ слушайте же: тё войска, что въ Онвы Отправились, распущены домой.

Апецидъ.

Откуда же объ этомъ ты провъдалъ?

Эпидикъ.

Я говорю, что это такъ.

Пврифанъ.

И это

Тебѣ извѣстно?

Эпидикъ.

Вѣрно это знаю.

Перифанъ.

Но какъ же ти узналъ теперь объ этоиъ?

Эпндикъ.

Да всё дороги заняты войсками. Несуть оружіе... обозы идуть...



Пернфанъ.

Преврасно!

Эпидикъ.

' А ужь сколько съ ними плённыхъ... И юношей, и дёвушекъ! Кто двухъ, Кто трехъ, кто четырехъ ведетъ съ собою. На улицахъ теперь вездё толпы: Всё къ сыновьямъ своимъ бёгутъ на встрёчу.

Пернфанъ.

Клянусь, война окончена на славу!

Эпидикъ.

На встрёчу вышло множество прелестниць, Что въ городё ни есть ихъ—собрались Къ свонмъ любовникамъ... и разодёты, Чтобъ ихъ завлечь; и даже я замётилъ, Что всё онё подъ платьями свонми Имёли сёти. Также я замётилъ На пристани извёстную особу, А съ ней четыре флейтщицы тащились.

Пврифанъ.

Да съ кънъ же, съ ней, Эпидикъ?

Эпедикъ.

Съ той же самой, Въ которую твой сынъ давно влюбленъ, Съ которой онъ готовъ забыть и честь, И деньги, и себя, съ тобою вмѣстѣ. Она его у пристани ждала ¹).

Пврифанъ.

Смотри, пожалуй! Въдь обворожила!

⁴) У Гепперта: ca praestolabatur illum apud portam (v. 213), но я предпочелъ чтеніе: apud portum.



Эпедекь.

И какъ была роскошно разодъта! Разражена! Вся въ золотъ! Какъ пышно. Щеголевато все на ней и ново!

Перифанъ.

....

Такъ что жь на ней на самомъ двлё было ¹): Регилла?... Нёть! Мендикула, быть можеть?

 Periphanes: Quid erat induta? an regillam induculam an mendiculam? Epidicus: Impluviatam, ut istae faciunt vestimentis nomina. Periphanes: Utin impluvium induta fuerit? Epidicus: Quid istue tam mirabile est? Quasi non fundis exornatae multae incedant per viae, [At tributus cum imperatus est, negant pendi potesse: Illis, quibus tributus malor penditur, pendi potesse: Illis, quibus tributus malor penditur, pendi potest.] Quid istae, quae vesti quot annis nomina inveniunt nova? Tunicam rallam, tunicam spissam, linteolum caesicium, Iudusiatam, patagiatam, caltulam aut crocotulam, Supparum aut subminiam, ricam, basilicum aut exoticum,

Cumatile aut plumatile, carinum aut geminum: gerrae maxumae.

Сапі quoque etiam ademptum est nomen: quin vocant Laconicum. 215—226. По новоду этихъ стиховъ Вейсъ (Визшній быть народовъ, т. I, стр. 268) говоритъ, что названія этихъ одеждъ для насъ не нереводимы, но крайней изря въ своемъ тогдашнемъ модномъ значенія, что «существующіе переводы произвольны». По крайней мъръ, визющіеся въ монхъ рукахъ переводы Ранна (Die Plautinischen Lustspiele. Stuttgart, 1852) и Биндера (Т. М. Plautus Lustspiele. Stuttgart, 1868), не только произвольно, но даже забавно передаютъ вышеприведенные стихи Плавта. Веккеръ (Gallus, III Theil, S. 139 sqq.) замъчаетъ, что наряды Римляновъ были всегда одного покроя; изнались только, слъдуя модъ, матеріи или ихъ цвъта или только незвачительные аксессуары наряда. Поэтонуговоритъ Беккеръ-прочитывая въ «Эпидикъ» вышеприведенные стихи, не смотри на всю неясность названій, дегко замътить, что все различіе заключаюсь едивственно въ матерія.

Ренилая в мендикула-какъ противоположности только оасона нежду «парственноко» и «нищенскоко» одеждачи, такъ какъ и мендикула была дорогимъ нарядомъ, судя по предварительному сообщению Эпидика. Комментаторы дунаютъ, что здёсь Плавтъ хотъдъ постронть каламбуръ изъ понятий tunica, recta и meddicula-нарядъ правительственныхъ лицъ на языкъ Осковъ. Имплусий – стокъ въ римскомъ домъ. Такъ какъ implucium былъ четвероугольной оормы, то комментаторы дунаютъ, что въ сасонъ наряда играла роль четвероугольная форма.

Слова: «Да развъ и цълыхъ виллъ не носятъ на себъ!» напоминаютъ жалобы римскихъ писателей на пышность нарядовъ Римлянокъ. Лукрецій (IV, 1123),

Эпидикъ.

Имплувій быль, какъ говорять онв.

Пврифанъ.

Ужели стокъ дёйствительно надёла?

Эпидикъ.

Такъ что же въ этомъ страннаго? Да развѣ И цёлыхъ виллъ не носять на себё? У насъ, когда потребуется подать, Кончать. что нъть возможности платить, А женщинамъ готовы дань вноснть И большую: онв же съ важнымъ голомъ Придумывають новне наряды... То рёдкая, то частая туннка, То илатье темно-голубаго цвёта, . То съ яркою пурпуровой общивкой, То цевта ноготвовъ или шафрана; А тамъ суппаръ, субинній, поврывало, Наряды-парственный и чужеземный. То вышитый нарядъ, то платье цвъта Морской воды, то восковаго пвёта. Авуличневыя платья!.. Словомъ, вахоры! И отъ собавъ заниствовали даже Название нарядовъ: въдь зовутъ же Одинъ нарядъ лаконскимъ!... Имена

Проперпій (Eleg. III, 13, v. 11) в Селека говорять то же. Посявдній сообщесть, что ушимя украшенія Рамаянокь стоять двухь-трехь насявдствь (de Benef. VII. 6).

Супяарь и субликий-вадь рубашка.

Віса—вуаль, продолговатов покрывало, не рядко окаймленное бахраною, прикруплянась на верхушку головы и спускалась внизъ то спереди, то сзада; слунило скоруе головнымъ укращениемъ.

«Наряды царственный и чужевенный»-basilicum aut exoticum.

«И отъ собавъ завиствоваля даже

Названіе наряда: вёдь вовуть же

Одниъ нарядъ даконскимъ»... (vocant Laconicum).

Всего въроятиве, платье изъ лаконской шерстиной матеріи. У Плавта здёсь выразвлось желаніе сострить на счеть сходства въ навваніяхъ маряда и породы собакъ; вев инсатели, касавшиеся охоты, хвалять ликонскихъ собакъ (Грацій Фалисиъ, Немезіанъ, Виргилій, Горацій).

№ 10.

3

энадикь.

Нарядовъ этихъ часто принуждають Мужей свои мивныя продавать...

Пирифанъ.

Но продолжай, о ченъ ти прежде началъ.

Эпидикъ.

Вдругъ слишу, повади неня болтаютъ Между собой двё женщини, и я, Какъ и всегда, подвинулся въ сторонкё Отъ нихъ и притворился, будто Не слушаю, о чемъ идетъ ихъ рёчъ. И точно: хорошо я не разслушалъ, Но кажется, что понялъ ихъ бесёду.

Пернфанъ.

О ченъ же рвчь-то шла?

Jangurs.

OZEA ADYFOR,

Съ которой шла она, сказала...

ПЕРНФАНЪ.

Yrd ze?

Эпедекь.

Молчи же, если хочень все услышать... Едва он'в зан'ятили въ толив Ту д'ввушку, въ которую влюбнася Твой сниз, какъ стали тотчасъ равсуждать: "Какое счастье женщин'в, которой "Свободу ножетъ выкупить любовникъ!" Одна изъ нихъ другой и говоритъ. "А кто же онъ?" другая говоритъ ей. А нервая и отв'язаетъ: "Это "Синъ Перифана, Стративноклъ!"

HEPHOAHS.

O Goral

And cammy at

эпидивъ.

Эпедекъ.

Да только то, что было. Услышавши, о чемъ онъ толкуютъ, Я началъ по немногу подходить, Все ближе въ нимъ и ближе подаваясь, Какъ будто бы толпа меня тъснитъ.

Перифанъ.

Понятно!

Эпнцикъ.

Туть опять одна нэъ нихъ Спросила: "Какъ же это ты узнала? "Кто могъ тебё объ этомъ разказать?" А та въ отвёть: "Письмо сегодня было "Оть Стратиппокла; въ томъ письмё онъ пишеть, "Что заналъ въ Онвахъ у ростовщика "И денегъ за проценты, и что съ ними "Прибудетъ онъ и самъ!"

Пврифанъ.

Убитъ я!

Эпидикъ.

Послѣ

Прибавила, что обо всемъ узнала Изъ устъ самой любовницы его, И что сама его письмо читала.

Пернфанъ.

Тавъ что же мий-то остается дёлать? Пожалуй, посовётуй, Апецидъ!

Апвцияъ.

Тутъ надобно придумать что-нибудь . Скорѣе и вѣриѣе ¹): онъ вѣдь скоро,

• Эта сцена ножетъ считаться прототиномъ 9-й сцены 1-го анта въ Мольеровомъ l'Etourdi.

89

3*

эпидекъ.

Я думаю, сюда прибудеть или, Быть можеть, здёсь ужь.

Эпидниз.

Если бы я ногъ Мудрёе васъ обонхъ быть, то далъ бы Такой хорошій вамъ совёть, что оба Остались бы довольны ниъ, надёлсь.

Пврнфанъ.

Такъ что же это за совёть, Элидикь?

Эледикъ.

Какъ разъ полезний въ этомъ дълъ!

AURINES.

, i.

Что ж

Сейчасъ его не сообщаень?

Эпидикъ.

B∎,

• • •

Какъ мудрие, висказывайтесь прежде, А наше дёло-послё говорить.

Апвандъ.

Да говори же!

Элидикъ.

Вудете сибяться.

Апецияъ.

Клянусь тебь, не будемъ.

Эпедикъ.

Xopomo!

Понравится-употребите въ дѣло, А если нѣтъ-сищите сами лучше.



эпидикь.

Не для себя я свю туть и мѣрю: Хочу, чтобы для вась же было лучше.

Перифанъ.

Влагодарю! Такъ подёлнсь же съ нами Премудростыю своей.

Эпиликъ.

Сейчасъ же нужно Тебѣ сыскать жену для Стратнипокла, Чтобъ этниъ цитаристкѣ отоистить: Она его испортила въ конецъ. Онъ ей желаль свободу предоставить, А тутъ придется ей остаться въ рабствѣ.

Апвиндъ,

И быть тому.

Пврифанъ.

А н на все согласенъ, Выла бы только польза.

Эпидикъ.

Такъ пора За это взяться прежде, чёмъ прибудетъ Къ намъ въ городъ Стратинновлъ, а онъ вёдь завтра, А не сегодня будетъ здёсь.

Пярифанъ.

Но какъ же

Ты могъ узнать объ этомъ?

Эпидикъ.

Знаю вѣрно:

Одинъ изъ возвратившихся сюда Мић сообщилъ, что завтра Стратиппоклъ Сюда прибудетъ.

эшидивъ.

Пирифанъ.

Ты ужь посовётуй,

Что двлать намъ?

Эпидикъ.

Я полагаю воть что: Прикнисся самъ влюбленнымъ въ цитаристку И выкупи свободу ей, какъ будто До страсти ти въ нее влюбился.

Пернелиъ.

TTO BE

- * <u>`</u>

Отсюда выйдеть?

Эпидикъ.

Вотъ еще вопросъ! Ты раньше, чёмъ сюда прибудетъ сынъ, Внесешь за цитаристку разомъ деньги, И скажешь, что свободу ей купилъ.

Пернфанъ.

1.

Теперь понятно.

Эпидикъ.

А купныши, можешь Ее, куда угодно, отвести.... Быть можеть, ты нное что придумаль? /

Перифанъ.

бонрыто

Эпидикъ.

Ты что скажешь, Апецид'ь?

Апвиндъ.

. . . .

Что я скажу? Да развё то, что ты Весьма китро придумаль это дёло.



Эпидикъ.

Эпидикъ.

Чрезъ это уничтожится его Затѣя такъ жениться безразсудно, И все пойдеть по твоему желанью.

Цирифанъ.

Весьма умно! Прекрасно!

Эпндикъ.

Ну, смотри же,

Обдёлнвай ловчёе это дёло.

Перифанъ.

Клянусь, ты дёло говоришь.

Эпидикъ.

Есть средство Освободить тебя оть подозрёній.

Пярифанъ.

Позволь и мив узнать.

Эпнанкъ.

Узнаешь, слушай.

Апецидъ.

Воть умница-то!

Эпидикъ.

Нужно человѣка, Который бы отнесъ ленону деньги За цитаристку; самому тебѣ Неловко сдёлать это.

Пврифанъ.

Почему же?

· · · · ·

98



эпндикъ.

Эпидикъ.

Да въдь ленонъ подумаетъ, пожалуй, Что ты предупредить желаещь сына....

Перифанъ.

.:

and the state of

И правда!

Эпидикъ.

Чтобы раздёлить влюбленныхъ: Тутъ можетъ подозрёніе закрасться.

Перифанъ.

Кого же бы для этого сыскать намъ?

Эпидивъ.

Да кто же будеть лучше Апецида! Онъ это дёло ловко поведеть; Онъ знаеть всё порядки и законы.

ADRUMAS.

Влагодарю, Эпидикъ.

Эпидикъ.

Я готовъ

Стараться: я пойду сейчасъ въ ленону, А возвращусь оттуда съ цитаристкой И деньги съ Апецидомъ отнесу.

Перифанъ.

Во сколько же, по самой меньшей мири, Она придется?

Эпиднеъ.

Да по меньшей мврв

Заплатишь ты, быть можеть, соровъ минъ. Но если дать и больше, возвращу я

Бевъ всякаго обмана. И не дольше - Какъ дней чрезъ десять возвратятся деньги Къ тебъ.

Пврифанъ.

Ho same?

Эпидикъ.

Да въ эту цитариству Еще влюбился юноша одинъ, Весьма богатый, воинъ изъ Родоса, Гроза враговъ, хвастунъ....¹) И цитариству Онъ перекупитъ у тебя съ охотой. Отдай ему: ты пользу наживещъ.

Пернфанъ.

Молю боговъ!

Эпедикъ.

Получишь....

Априят.

Что же ты

Нейдешь домой и денегь не выносишь? А я пойду на форумъ: ты, Эпидикъ, Приди туда же.

Эпидикь.

Ты не уходи, Пока тебя я не найду

Апкцияъ.

Побуду.

⁴) Auro opulentus, magnus miles, Rhodius, raptor hostium, Gloriosus.... v. 292-293.

Родосци въ древности пользованись такою репутаціей. Ранъс (сцена III) Эпидинъ говоритъ, что претендентомъ на цитаристку будетъ евбейскій воинъ.

SUBLES.

ПЕРНФАНЪ (Энедику).

Ступай за иной.

Эпндикъ.

Идн и отсчитай; Я долго ждать себя ужь не заставлю. (Аленидь отправляется на форунь; Порифакь идоть нь свой декь).

VI.

Эпидикь.

Такого плодороднаго участва, Какъ Перифанъ, и въ Аттикъ-то ивтъ! Хотя его сундукъ и подъ замконъ И за печатью, все же сколько нужно Мив денегъ, я таскар изъ него.... Но ежели старикъ смекнетъ объ этонъ. Клянусь, приставить онъ ко мий такихъ Вазовыхъ и здоровыхъ паразитовъ, Что объёдять всего меня до тла..... Да туть еще одно меня тревожить: Какую на наемныхъ цитаристокъ Придется Апеннах увазать?... А впроченъ, это сдёлать мнё не трудно: Мив утроиъ наказаль еще старикъ, Чтобы въ нему привель я цитаристку, Которая должна при немъ играть, Пова онъ жертвы будеть приносить... 1) Найму и научу се, какъ должно Хитрить со старикомъ. Но ужь пора За деньгами идти къ нему, бъднягъ.

1)

.... Ut domi,

Dum rem divinam faceret, cantaret sibi. v. 307—308. (* Музыка была въ числъ принадлежностей при жертвоприношенияхъ (Ovid. Fasti l. VII, v. 657 sqq.). При обядахъ, даваеныхъ боганъ (lectisternia), бывали цитаристы (fidicines) или цитаристии (fidicinae).

VII.

Стратинновлъ и Херибулъ.

Стратинновль.

Исторзанъя, измученъя совсёмъ Отъ ожиданій---что на дёлё выйдетъ Изъльстивыхъсловъ Эпидика... Такъдолго Страдаюя!... Хотёлось бы узнать, Удача будеть, или неудача?

Херавуль.

И кромѣ словъ Эпидика, не худо Тебѣ бы заручиться чѣмъ-нибудь: Ужь я подумалъ съ самаго начала, Что на него плоха надежда.

• Стратишовлъ.

Погнбъ я!

Хвривулъ.

Везразсудно поступаеть. Тревожась такъ.

Стратинновлъ.

Клянусь тебѣ, какъ только Мнѣ въ руки попадется этотъ рабъ, Онъ больше безнаказанно не будетъ Надъ нами издѣваться.... Впрочемъ, что же И требовать отъ жалкаго раба, Когда такой богатый человѣкъ, Какъ ти, тецерь ни нумма не имѣешь, Чтобы помочь товарищу.

Хвривулъ.

Клянусь, Охотно я ссудняъ бы, еслибъ могъ!

эпнднкъ.

Но ты ужь будешь удовлетворенъ Откуда бы то ни было и какъ бы, Какимъ бы способомъ и чрезъ кого бы То ни было...

Стратниновль.

Да постыдись, несчастный!

Херивуль.

И что тебѣ пряходить за охота Такъ дурно отзываться обо инѣ.

Стратипповлъ.

Да потому, что эта болтовня— "Откуда бы то ни было, и какъ бы, "Какимъ бы способомъ, и чрезъ кого бы "То пи было"—не зпачитъ ничего; Я вовсе не желаю это слушать! Ни въ чемъ не можешь ты мяв быть полезнымъ, Какъ будто бы и нётъ тебя на свётё....

VIII.

Энидикъ, Стратинноклъ и Хвривулъ.

ЭПНДИКЪ (обращается сначала въ Перифану при выходъ).

Исполных ты обязанность свою: Теперь моя ужь очередь работать. Ти можешь положиться на меня!... А этихъ денегъ (съ собов) больше не увидишь, На нихъ и не разчитывай ни мало. Ужь только понадёйся на меня: Всегда веду я такъ свои дёла, Всегда такъ поступаетъ наша братья... О, божества безсмертныя! Клянусь, Вы инспослали миё денекъ прелестный: И легкій, и притомъ какой счастливый!

Но что же я не ухожу отсюда? Пора запасъ въ колонін снести, А я стою и медлю... Это что же? Вѣдь эти два пріятеля стоять— Хозяннъ мой и Хернбулъ.... Ну, что же Стоите вы? (отдаеть деньги Стратипнокау) Не хочешь ли ты взять?

Стратипповль.

А сколько туть?

Эпидикъ.

Да ужь довольно, даже И больше чёмъ довольно, слишкомъ будетъ: Десяткомъ минъ побольше, чёмъ ты долженъ Ростовщику. И вотъ тебё въ угоду, Изъ послушанія, я ни во что Не ставлю собственную спину.....

Стратипповлъ.

Что?

. Элидикъ.

Да только то, что я изъ Перифана Устрою Перофона¹).

Стратинновлъ.

Что за слово?

Не нужно мнё ни старыхъ словъ, ни новыхъ, А лучше бы на дёлё ты таскалъ Мёшками деньги...

⁴) Въ текстя: «едо tuum patrem faciam perenticidam» (v. 340). Обывновенно комментаторы думають, что вдъсь игра словъ-—perenticida (ви. pericida---мошенникъ, прорязывающій карманы) и parenticida---parricida (отцеубійца, убійца родственника). Но Дасье едва ли не остроумиве предполагаеть, что въ греческомъ оригинала Шлавта игра словъ заключалась въ имени Перисана (славный, извтетный, видный), которое Эпидикъ передалываеть въ Перосона (== pericida --perenticida). См. Les ocuvres de Plaute en latin et en françois. Par H. P. de Limiers. Amsterdam, 1719, t. III, p. 414-415. Цереводчикъ воспольвовался догадкою Дасье.

NO GH

estra-

I XEMENT.

i canan 15 liquin et

BOD: DTATS. NERAL... ILINE DE JAMARA, HA MAJO. MERA: MARA, 99

эпнанвъ.

Эпндикъ.

Нёть, ужь не мёшкаме-

Мѣхами я начну тебѣ таскать! Ленонъ за цитаристку получилъ Сполна (я самъ раздѣлива́яся съ нимъ И деньги самъ отсчитывалъ); на счастье Родитель твой повѣрилъ, что она Родная дочь ему. Теперь, чтобъ снова Помочь тебѣ и обмануть отца Нашелъ я средство: убѣдилъ рацеей, Что ты, по возвращенін домой, Желанной цитаристки не увидишь.

Стелтенновлъ.

А между твиъ она у старика Другую замёняеть... Понимаю.

Эпидекъ.

Въ помощиния меё приданъ Апецидъ: На форумё меня онъ ожидаетъ, Чтобъ наблюдать притомъ за мной.

Стратиновль.

Не дурно.

Эпидикъ.

Да наблюдатель самъ попалъ въ ловушку. На шею мић повѣсилъ твой отецъ Собственноручно денежную сумку; Готовится, какъ только ти вернешься, Женить тебя.

Стратишокль.

Единственно тогда Успёсть въ этомъ, если Оркъ суровый Отниметь ту, съ которой прибылъ я.

Эпидикъ.

Теперь такую хитрость я придумаль: Къ ленону на домъ я одинъ отправлюсь,

И научу его сказать, что деньги Получены, когда къ нему, быть можетъ, Придутъ спросить! [Вёдь онъ за цитаристку Уже имёетъ пятьдесать-то минъ]. Вёдь я ему, два дня назадъ, платилъ За ту твою любовницу, которой Отцемъ себя счатаетъ Перифанъ. Да самъ ленонъ, не зная, въ чемъ тутъ дёло, При этомъ, отвёчаю, поклянется Своей проклятой головой, что деньги Онъ ввалъ за ту, что ты съ собой привезъ.

Херивулъ.

Ти изворотливёе колеса Гончарнаго!

Эпидикъ.

Пойду, чтобъ запастись Какой-нибудь лукавой цитаристкой, Которая за деньги къ намъ пойдетъ И купленной прикинется. Она Надъ стариками ловко посмѣется. Притомъ же къ твоему отцу доставитъ Ту цитаристку Апецидъ.

Стратиппоказь.

Отлично!

Эпидикъ.

À я пришлю се ужь обученной, Обремененной хитростью моей. Да что же я болтаю! Слишкомъ долго Меня вы задержали! Вамъ извъстно Теперь ужь все, что выйдетъ... Я пойду (уманть).

Стратинновль.

Счастлевый путь!

Херивулъ.

Эпидикъ слишкомъ ловокъ

На все дурное...

He AT

IGENT'

naoù.

, BS JOITHS, OTERS ;THEY; (COMMENSE),

rs. Torai piss ciposet Ipedurs 1.

S.. IIPEAJMAIN HES OTIPALIES,

CTLE

328

ł.

15.

эпнанкъ.

Стратициониъ.

BCE-TAKE INELS OF

И спасъ неня совътани своини.

Хернвулъ.

Пойденъ во ний.

Стратницовль.

Охотиве войду я, Чёмъ вышелъ отъ тебя; благодаря Энидиковой храбрости и счастью ⁽ Съ добычей возвращаюсь я въ нашъ лагерь.

IX.

Перифанъ, Апецияъ и равъ.

ПЕРИФАНЪ.

Какъ хорошо бы додямъ завестн Такія зеркала, чтобъ въ нихъ смотрѣться Не ради внёшности одной, а съ цёлью, Заглядывать и въ тайники души; По крайней мёрё я вполнё увёрень. Что туть была бы польза людямъ: каждый Уразумблъ бы пройденную жизнь, Жизнь юности. Вотъ напримъръ, хоть я, Какъ только пораздумаю о сынъ, Крушиться начинаю, будто онъ Во многомъ провннился предо мною, Какъ будто бы въ ден пеости и самъ Не дѣлалъ я проступковъ крупныхъ, большихъ! И въ старости подъ часъ съ ума мы сходимъ! А вотъ и другъ мой Апецидъ съ добычей! Какъ радъ, что ты ко мнѣ благополучно Являешься, посредникъ мой! Ну что?

эпедикъ.

Алвцидъ.

Пусть боги и богнии помогають Теб'я во всемъ!

Перефанъ.

Хорошее начало!

Апвцидъ.

Да будетъ также счастлнеъ и конецъ! (Указываеть на цитаристку). Да прикажи ввести се въ свой домъ.

Пврифанъ.

Эй! Кто тамъ есть! Скорйе выходите! (Невольнику). Ступай, вотъ эту женщину сейчасъ же Въ мой домъ введи... да слушай...

Равъ.

Что угодно?

Перифанъ.

Смотри же, чтобы съ дочерью моей Она не сообщалась, не видалась. Ти понялъ? Я хочу, чтобы отдёльно Она была завлючена. Вёдь нравы У дёвущевъ и у такихъ прелестивцъ Не схожи вовсе.

Алецияъ.

Мудро разсуждаешь: Ужь лучше не возможно охранить Невинность дочери!.. Клянусь, им въ пору Перекупили эту цитаристку У Стратипнокла.

Пврифанъ.

Что же?

Апвцидъ.

То, что здесь

Давно ужь Стратиппоклъ, какъ инъ сказалъ Одинъ знакомый.

N 10.

Û

4



Перефлеб.

MOMETS, TARS RASALOCL. I am my dout

<u>70000</u> E

Апвцияъ.

Возножно! А ужь твой Энндикъ И ловкій, в безцённый человёкъ! Подобнаго на золото не купишь! Устронять такъ, что цитаристка вовсе Не знастъ, что тебё се купили: Такъ весело она сюда пошла И все смёнлась...

Какъ же это было?

.

IN SEA OF

Алецидъ.

Да онъ сказалъ, что дома ты желаешь Благодарить боговъ безсмертныхъ жертвой За счастливый возвратъ сынка изъ Өнвъ.

Перифанъ.

Задумано прекрасно!

Апвцедъ.

и на Цитаристкъ

Сказалъ, что нанята она затънъ, (Чтобы при этомъ жертвоприношенъв Служитъ тебв.... А я ужь притворяюсь, Какъ будто глупъ и ничего не смыслю.

Перифлиъ.

И встати было!

Апецияъ.

· Двло есть у друга : ...

На форунь: а долженъ защещать.

1.1

74

Emy?

Перифанъ.

Да возвратись, прошу тебя, скорёе, Какъ только будетъ можно...

Апецедъ.

Непремѣнно!

Пернфанъ.

Ну, что же въ этомъ свётё лучше дружбы? И безъ труда со стороны твоей Вершится все! И еслибъ въ этомъ дёлё Вылъ избранъ мной не Апецидъ — иной Не столь ученый, умный человёкъ — Меня помазали бы по губамъ, И сынъ мой зубы скалилъ бы не даромъ На мой же счетъ.... Но это кто идетъ И такъ шумитъ своей хламидой пышной?

X.

Воннъ, Пврифанъ и цитариотка.

Воннъ (своему рабу).

Смотри же, не пройди ты мимо дома, Чьего бы ни было, не разпросивъ — Гдѣ проживаетъ Перифанъ Плотенскій ¹). Не смѣй ко мнѣ и шагу сдѣлать, если Объ этомъ не узнаешь....

Пернфанъ.

Ну, а чёмъ бы

Ты выразниъ мий благодарность, еслибъ Я указалъ тебё сейчасъ того, Кого ты ищещь?

4

Въ накоторыхъ коденсахъ «Platenius». Отезанъ Византійскій говоритъ, что Плотенние были изъ трибы Аіучіс.

4*

Воннъ.

Доблестью военной Я заслужнять, чтобъ смертные лишь мий Повсюду выражали благодарность.

Пврифанъ.

Ну, не въ такое ийсто ты попалъ, Гдѣ могъ бы доблести свои повѣдать, Какъ ты желаешь! Знаешь, если слабый Сильнѣйшему разказывать рѣшится О подвигахъ своихъ, въ его устахъ Они ничтожны!... Перифапъ Плотенскій, Котораго ты ищешь, это я, Когда тебѣ угодно.

Воннъ.

Ты, который

Въ дни юности, на службъ у царей, Какъ говорятъ, военнымъ ремесломъ Стяжалъ себъ огромныя богатства?

Пернолнъ.

Конечно, если бы ты услыхалъ О подвигахѣ моихъ военныхъ, вѣрно, Со всѣхъ бы ногъ пустился во свояси.

Воннъ.

Клянусь, вщу охотнѣе того, Кому бы могъ о собственныхъ побѣдахъ Повѣствовать, а вовсе не того, Кто о свонхъ разказывать мнѣ станетъ.

Пврнфанъ.

Не м'всто зд'всь: ищи кого другаго, Предъ к'вмъ бы могъ ты хвастать... А в'вдь глуно, Что я въ вину ему вм'вняю то, Что въ юности и самъ нер'вдко д'влалъ. Когда служилъ, я вс'вмъ до глухоты Надо'вдалъ разказами своими О подвигахъ воинственныхъ монхъ.

Воннъ.

Но выслушай и ты сейчасъ узнаешь, Зачёмъ къ тебё пришелъ а: ты купилъ, Какъ слышалъ я, любовницу мою...

Перифанъ.

Та-та-та-та!.... Теперь ужь знаю — кто онъ... О немъ-то мнё и говорилъ Эпидикъ... Ну, юноша, ты правду говоришь: Купилъ ся...

Воннъ.

Хочу тебѣ два слова Сказать, но чтобъ тебя не разсердить.

ПЕРИФАНЪ.

Клянусь, не знаю! Разсердить не можешь, Пока не скажешь мий, чего желаешь.

Воннъ.

Отдай мою любовницу—и деньги Сполна получишь: Зд'всь он'в со мной. Намёрения своего не скрою: Сегодня же я сдёлаль бы ее Моей отпущенницей, чтобы тотчась Она моей сожительницей стада ¹).

Пврифанъ.

Въ два слова я раздёлаюсь съ тобой: Она пришлась мий въ патьдесатъ вёдь минъ, И если шестьдесатъ ты отсчитаешъ, Такъ пусть она и тёшится съ тобой. Такъ по рукамъ и прочь ее отсюда²).

') Міві concubina quae sit. v. 455. Сопсивіпатия заключался обыкновенно съ отпущенницами. Сопсивіпа—сожительница—могла отойдти отъ своего сожителя противъ его желанія. Она была чвиъ-то среднимъ между любовницей в женой.

²) Ut eam et hoc exornes agro. v. 459.

Въ накоторыхъ подексахъ «ехопегее», которое здась и предпочитается.

÷

Воннъ.

Итавъ, она за мною остается?

Пернфанъ.

Да, на такихъ условіяхъ-твоя!

Вониъ.

Отлично порёшняь!....

ПЕРНФАНЪ (рабанъ, обращаясь въ дону).

Эй, вы! Скорве

Ту цитаристку, что ввели недавно, Подайте намъ сюда.... (вонну) А съ ней цитару Со всёми принадлежностами, въ даръ Отдамъ тебё (выходить цитаристка, прибывшая съ Аксцидонъ). Ну вотъ, бери ее.

Воннъ.

Мић кажется, ты не въ своенъ умћ! Зачћиљ ты мић туманъ въ глаза пускаешь? Зачћиљ же не велишь ты привести Оттуда цитаристку!

Пернфанъ.

Цитаристку! Да вотъ она: другой здёсь вовсе иёть.

Воннъ

Ты надо мной не долженъ насибхаться! Я цитариству Акрополистиду Желаю видёть.

Перифанъ.

Вотъ она!

Воннъ

Не правда!

- 4 -

Перифанъ.

Я снова повторю, что сынъ мой Вотъ въ эту цитаристку и влюбленъ.

Воннъ.

Нѣтъ, это не она!

Пернолнъ.

Какъ, не она?

109

ogle

Воннъ.

Ла нѣтъ!

Пкрифанъ.

Ну, да отвуда жь будетъ эта? Въдь за нес я деньги заплатилъ, Клянусь тебъ.

Воннъ. ...

И очень глупо сдёлалъ! Огромная ошибка!

Пврифанъ.

Нѣтъ, она!

1

.

Въдь я за непо посылалъ раба, Который сына всюду провожаетъ, И онъ намътилъ эту цитаристку.

Воинъ.

Повёрь, старикъ, твой рабъ тебя подрёзаль!

ПЕРНФАНЪ.

Подрёзаль? Какь?

Воинъ.

Да, важется, что такъ! Въ замёнъ одной ты получилъ другую: Лишь по губамъ помазали тебя!

ðe –

et unig

mar a land

1 86

di

IVERNED?

1

l s andra.

dunce

le man

Пврифанъ.

Сыщу ее, во что бы то ни стало... Прощай, воитель!... Молодецъ Элидикъ! Ужь обработалъ же меня мерзавецъ! (Цитъристкъ) Ты куплена сегодня у ленона Чрезъ Апецида?

Цитариства.

Въ первый разъ и слышу Объ этомъ человъкъ; да никто Ни за какія деньги и не могъ бы Купить меня: въдь слишкомъ ужь пять лътъ, Какъ я свободна.

Перифанъ.

Такъ скажн, зачёнъ же И какъ ты въ домъ во меё попала?

Цитариства.

Я по найму пришла, чтобы играть, Покуда жертвы будеть приносить Какой-то старець.

ПЕРИФАНЪ. Сознаюсь: глупѣе собласти Меня въ Аеннахъ нѣтъ и человѣва! области (с Но ты вѣдь знаешь Акроподистих?

Цитарнотка.

Да какъ себя.

Пврифанъ.

Слушай:

e contractor (1)

Такъ гдъ она живетъ?

Цитариства.

Не знаю, съ той норы, какъ только стала : Она свободной.

эпидавь.

Пврифанъ.

Такъ она свободна? А кто же ей свободу предоставилъ? Скажи, пожалуй, если только знаешь.

ЦИТАРИСТКА.

Что знаю, то тебё и сообщу: Я слышала, что будто Стратиповлъ, Сынъ Перифана, по своемъ отъёздё, Старался ей свободу предоставить.

Пврифанъ.

Клянусь, погнбъ я, если это правда! Эпидикъ выпотрошилъ мой кошель.

ЦИТАРНОТВА.

И это все, что знаю я; чего же Еще желаешь...

.

Перифанъ.

65°

Чтобъ тебѣ на пыткѣ: Издохнуть..., Убираяся прочь сейчасъ!

Цитарнотва.

۰.

.

А развѣ не отдашь цитару?

Перифанъ.

Нать! Ни дудокъ, ни цитары не отдамъ я... Сейчасъ же прочь отсюда, если боги Попустать.

Цитариотка.

Я отправлюсь, только помни: Отдань же все мое еще съ позоромъ (уходить).

Перифанъ.

И что теперь я буду дёлать?... Я, Дёла другихъ рёшавшій? И позволить

эпнанкъ.

Себя такъ явно, дерзко обмануть! Я унижалъ себя предъ человѣкомъ, Который слылъ творцомъ и знатокомъ И всякихъ правъ, и всяческихъ законовъ! И онъ себя считаетъ мудрецомъ... Какъ видно, оба мы другъ друга стоимъ...¹).

Феленца и Перифлеъ.

Филиппа.

О, если есть у человѣка горе, Которое достойно состраданья, То горе это я переношу: Такъ много бѣдъ собралось разомъ вмѣстѣ И сердце надрывають всѣ за разъ. Со всѣхъ сторонъ меня постигли скорби: И бѣднота, и страхъ, мутящій умъ! Нигдѣ не вижу прочнаго угла, Чтобы найдти пріютъ моимъ надеждамѣ! Родная дочь уже въ рукахъ враговъ, И гдѣ теперь-и этого не знаю.

Пврифанъ.

Что тамъ за женщина!? Такъ боязливо, Печально приближается она, И такъ скорбитъ...

Филиппа.

Сказалн, будто гдв-то

Недалеко живеть мой Перифанъ...;

e or an interpretation of string of

..... malleum

Sapientiorem vidi excusso manubrio, v. 510-511

Ламбнить, по поводу втого сомнительныго стиха, замъчаетъ слъдующее: «Significat comice et sipov:xŵ; Periphanes Apoecidem se esse sapientiorem, ut malleus plus sapit quam manubrium. Ambo igitur seque stulti ac stolidi».

4)

XI.

Перифанъ.

Зоветъ меня по имени. Конечно, Пріюта ожидаеть у меня.

Филиппа.

Охотно заплатила бы тому, Кто указаль бы мий на Перифана Или на домъ, въ которомъ онъ живетъ.

Перифанъ.

Всмотрѣться нужно... Кажется, что я, Не помню гдѣ ужь, прежде съ ней встрѣчался. Ужели эта женщина—предметъ Монхъ всеглащнихъ помишленій!

Φ**ΕΙ**ΒUUA.

Воги! Я съ нимъ видалась? Или не видалась?

Перифанъ.

Она, она! При встрёчё въ Эпидаврё Я погубилъ бёняжку...

Филиппа.

Это онъ!

Онъ самый, въ Энидавръ поборовшій Мою стыдливость!

ПВРИФАНЪ.

Отъ меня невольно Она произвела на свёть ту дочь, Которая живеть теперь со мною.

Филиппа. ''

Что, если подойдти въ нему?

Пернфанъ.

Не знаю, Не подойдти ли въ ней? Она ли это?

ΦalBuua.

Да онъ ли это? Столько лёть прошло!

Перифанъ.

Давно ужь! Не могу не сомнѣваться... Но ежели дѣйствительно она, То подойду, начну издалека...

Φυλημικ.

Теперь мнѣ хитрость женская поможеть.

Перифанъ.

Cupomy...

Филициа.

Сумвю я ответить.

Перефанъ.

Здравствуй!

Sar gant

Филиппт.

Благодарю за твой прив'ять и мий, . И всёмъ монить.

Перифанъ.

И только?... Только?

Филиппа.

Здравствуй:

Что даль ти мий въ кредить, то возвращаю.

Пернфанъ.

Не сомнѣваюсь въ честности твоей. Быть можетъ, мы когда-нибудь встрѣчались?

Филиппа.

Ужь если им знакомы, то могу Тебѣ припомнить это.



, 1

Эпидивъ.

Пврифанъ.

Только где же

Мы выдёлись?

Апликиф.

Какъ ты несправедливъ!

Пврифанъ.

Но въ чемъ?

Филиппа.

Въ своемъ желанін, чтобъ я Тебѣ же все на память приводила...

Пернфанъ.

Прекрасно ты сказала!

Филипил.

Такъ-то лучше!

Пернфанъ.

Не вспомнишь ли?

Филиппа.

Не вспомню ти. Аего.

Пврифанъ.

А въ Эпидавръ...

Филиниа.

Ахъ, твон слова— Роса для увядающаго сердца!

Перифанъ.

Я облегчних отчасти нищету Одной дёвицы съ матерью.

Филиппа.

Ты тоть,

Кто на меня обрушнять столько горя Изъ-за своей потёхи... 115

Перифанъ.

Точно, я!

Вудь счастлива отнынё... Столь Долго ма

Филипа

Да, съ твяъ поръ, Какъ и тобя счастливымъ увидала.

Дай руку мањ.

Филиппа.

ПЕРИФАНЪ.

Вовьин ее: съ тобой

Несчастиващая женщина на свътв!

Перифанъ.

Что значить это? Что тебя тревожить?

Филиппа.

Та девочка, что отъ тебя была...

n a letter **har ha** eithe

A set of some of

· ... ·

ПЕРИФАНЪ.

Ну, что жь?

Филиппа.

Воспитанная мной, погибла:

Она добычей сделалась, враговъ.

Перифанъ.

Утёшься, успокойся: у меня Она живетъ, счастлива и здорова! Какъ только я услышалъ чрезъ раба, Что въ плёнъ она попалась, тотчасъ выдалъ И деньги, чтобы выкупить ее. И это онъ на столько честно сдёлалъ, На сколько онъ безчестенъ въ остальномъ.

Φøjøuua.

Позволь взглянуть мнё ради самой жизни....

эпидивъ.

ПЕРНФАНЪ (певольницъ).

Кантара! эй! Скажн, чтобъ Телестида Скорбе шла обнать родную мать.

Филиния.

Такъ снова жизнь мий въ душу возвратится!

·---- 1·

.. .1 '

XII.

1.2. 1.4.4 ЦИТАРИСТВА, ПВРИФАНЪ И ФИЛИППА.

Цитариства.

Зачёмъ велёль мет, батюшка, сюда Придти?

ПЕРНФАНЪ.

Затёмъ, чтобы съ матерыю своей, Которая пришла, ты повидалась, Поцѣлова тась....

Цитариства.

Сь матушкой? Съ моей?

1. 1900 A. K. A.

. . .

Пврвфаяъ.

Которая въ свиданій съ тобой са станования в Души не частъ....

... Филиппа.

Ты ей велишь здороваться со мной?

Перефанъ.

Кто? Дочь твоя!

. .. Филиппа.

Она-то?

Перифанъ. Да, она!

Филипа.

Такъ съ ней велинь мив целоваться? :

Пврифанъ.

Что же.

Не цёловаться съ дочерью своей?

Φ**αι**υυα.

Да ты помѣшанъ!

Перифанъ.

!!!!

Филиппа.

Ты самый!

Шврифанъ.

Что ты!

Филиппа.

Да то, что я въ глаза ея не знаю, Не знала, не видала никогда!

Перифанъ.

Я понимаю, въ чемъ твоя ошибка: Ея наружность вёрно, измёнилась Отъ новаго наряда!

ΦHJHUHA.

Оть вотять

И духъ не тотъ, что духъ отъ поросятъ! Не внар, кто она! ¹)

Пернфанъ.

Клянусь богами,

Клянусь людьми! Я дёлаюсь денономъ! Въ моемъ дому чужіе завелись!...

¹) Aliter felis catuli longe olent, aliter suis. v. 564.

Въ большинствъ издавій читается: "aliter catuli longe olent, aliter sues". Очевидно, пословица.

Я неъ дому выбрасываю деньги!... Ну, ты, что "батюшкой" меня зовешь, Цёлуешься!... Ну, что ты отупёла? Что ты молчишь?

ЦИТАРИСТКА.

О чемъ же говорил

Я буду?

Перифанъ.

Вотъ она сказала, будто Не мать тебъ!

ЦИТАРИСТВА.

Не хочетъ, такъ не буде А все-таки я дочерью останусь Для матери. Не должно принуждать, Чтобъ противъ воли матерью моей Она считалась.

Перифанъ.

Такъ скажи, зачёмъ же Меня-то ты отцемъ своимъ звала?

ЦИТАРИСТВА.

И въ этомъ не моя вина—твоя! И не зови ты дочерью меня, И я тебя отцемъ не назвала бы. Въдь и ее бы матерью звала я, Лишь дочерью меня зови она; А не считаетъ дочерью меня, Я матерью считатъ ее не буду. Въ концъ концовъ, тутъ не моя вина: Я говорила то, что заучила: Эпидикъ былъ учителемъ моимъ.

Перифанъ.

Совсѣмъ погибъ! Надѣлалъ же я дѣла! № 10.

ЦИТАРИСТВА.

Да въ чемъ же предъ тобой а провнинась?

Пврифанъ.

Кланусь тебѣ, хоть разъ еще услышу, Что ты зовешь меня свонить отцемъ, Убью тебя!

٠

Цитариства.

Не навову: угодно Отценъ мониъ считаться, такъ н будь; Не хочешь-и не будешь.

ΦHIRDOA.

Ты вёдь думалъ, Что покупалъ, конечно, дочь свою! На чемъ же ты основывался въ этокъ?

Пврефанъ.

Да ни на чемъ!

Филипол.

Съ чего-нибудь ты взялъ,

Что это наша дочь?

Цврифанъ.

Мой рабъ, Эпндикъ,

Меня увѣрняъ въ этомъ.

Филиппа.

Ну, положимъ,

Что такъ рабу и показалось; какъ же Ты самъ-то разувнать не могъ? Подумай!

Перифайъ.

Какъ въ первый разъ я увидалъ ее, Такъ больше съ ней уже и не видался.

Φ**Η**JΗΠΠΑ.

Hecyacrie!



ПЕРНФАНЪ.

Не плачь, ступай ко мнъ И успокойся! Нашу дочь найду я.

Филиппа.

Ее купилъ асинскій гражданинъ: Онъ--юноша, при этомъ говорили.

Перифанъ.

Найду сс! Ты только успокойся, Идн ко мий, да посмотри за этой Цирцеей, дочкой солица...¹) Все оставлю, Чтобъ только мий Эпидика сыскать: Тотъ день, какъ мий онъ попадется въ руки, И будетъ для него послёднимъ днемъ!

XIII.

Стратинновиъ, Эпидикъ, ростовщикъ в Телестида.

Стратиппоклъ.

Досадно мий, что ростовщикъ нейдетъ За деньгами и не приводитъ ту, Которую купилъ я изъ добычи Военной.... Вотъ подходитъ и Эпидикъ.... Наморщилъ что-то лобъ! Что значитъ это?

Эпидикъ.

Да если бы теперь и самъ Юпитеръ Привелъ другихъ одиннадцать боговъ, И всё-то вмёстё, право, не смогли бы Спасти меня отъ пытки. Видёлъ самъ, Какъ Перифанъ ремни купилъ; при этомъ И Апецидъ, конечно, былъ. Теперь

*) Observa Circam, Solis filiam. v. 589. Дунаютъ, что здъсь Цирцен употреблено въ смыслъ, чародъйка", "обканщина".

Они меня отыскивають вёрно! Знать, поняли, что ихъ я обмануль.

CTPATHUBORIS.

Ну, что съ тобой, прибъжеще мое?

Эпидикъ.

Несчастіе!

CTPATHUUOBJE.

Да что же, говоры!

Эпидикъ.

А что же мнё ты не готовишь денегъ На путь-дорогу, прежде чёмъ погибну? Вёдь оба безволосыхъ старика По городу меля усердно ищутъ; Въ рукахъ у нихъ толстёйшія веревки.

Стратипповлъ.

Не бойся же...

Эпидикъ.

Да станеть ли бояться На вольномъ свётё вольный человёкъ!

Стратиппоказ.

Я буду охранять тебя....

Эпнанкъ.

Покрфиче

Они меня сумѣють охранить, Какъ только въ руки ихъ я попадусь. А это что за женщина идеть, И съ ней сѣдой старикъ! ¹)

- ') Sed quis hace muliercula, et illic gravastellus qui venit? v. 605.
- У Гепперта: "et ille graculus bellus; въ переводъ удержано первое чтеніе.



Стратинновлъ.

Да ростовщикъ,

А съ нимъ и та, которую купилъ я Изъ взатыхъ на войнѣ.

Эпидивъ.

Такъ вотъ она!

Стратинноклъ.

Ну, да! Смотри: вёдь точно такова, Какъ я тебё разказывалъ, Эпидикъ. Ты посмотри, она отъ ноготка До волоска красавица! Вёдь правда? Вёдь это совершенная картинка!

Эпидивъ.

Ты скажешь, что и кожа у меня Прелестна вскор'й будеть, какъ Зевксисъ И Апеллесъ вдвоемъ ее распишутъ Вязовыми прётами.

Стратипповлъ.

Удивляюсь,

Клянусь богами, быстро же ты шелъ! Да вёдь иной съ распухшими ногами Сюда пришелъ скорёе бы, чёмъ ты!

Ростовщикъ (показываеть на Телестиду).

Клянусь, задержка вышла отъ нея.

Стратициовлъ.

Ну, ежеле по этому замедлилъ, То въ самомъ дѣлѣ слишкомъ ты спѣшилъ!

Ростовщикъ.

Ужь поскорёе ты меня раздёлай, И денежки отсчитывай, а то Своихъ я задержу, пожалуй... ЭПНАНКЪ.

CTPATEINORIS.

Деньги

Отсчитани.

Ростовщикъ.

Такъ вотъ для нихъ мъщокъ!

Стратенновлъ.

И дёло! Подожди, сейчасъ же деньги Я вынесу.

Ростовщикъ.

Скорве...

CTPATHUNORIS.

Да вваь дона... (угодать).

Энидикъ (Телестидъ).

Не знаю, вёрить ли своимъ глазамъ?. Сдается: ти изъ Онвъ, ты дочь Филиппи, Родилась въ Эпидаврё... Телестидой Тебя зовутъ. Ты дочка Перифана?

TEJECTHAA.

Но вто же ты? Ты знаешь, какъ зовуть Монхъ родителей, меня?

Эпнанкъ.

Не знаешь?

TELECTELA.

Теперь я начинаю вспоминать...

Эпидикь.

А помнишь и: въ день твоего рожденья Тебѣ принесъ я золотую лунку И перстенскъ золотенькій... ¹).

Lunulam atque anellum... v. 626.

1)

Calceus et soleae составляяй обувь Римляновъ. Calceus закрывать всю ступию, или большую часть ся, и былъ въ родѣ башиака. Soleae-собетвенно

Телестида.

Теперь

Припомнида! Такъ это ты былъ?

Эпедикъ.

R!

А тотъ-другой-быль брать твой по отцу, А не по матери...

TEJECTHEA.

А мой отецъ?

Онъ живъ?

Эпидикъ.

Ужь будь покойна.

Телестида.

Если правду

Ты говоришь, то вёрно, сами боги Хотять меня, погибшую, спасти!

Эпидикъ.

Зачёнь же инё обманывать тебя?

домашная обувь. Она состояла изъ подковки или искусственной подошны, подизадываемой подъ иогу; длались изъ кожи, пробховаго или другаго дерева и прикрацялась из ногъ ремнями. Верханя часть ноги оставалась открытою и переплетенною только ремнями отъ искусственной подошны. Ремень проходнамежду большимъ и вторымъ пальцами и прижкою въ сориз сердца, язычка или лумы (lunata ligula, lunula); онъ прикрапиялся из другому ремню, идущему из верхней части ступни во всю са длину, и соединялся свади съ подошвой около лодыжекъ. Иногда же визсто одного ремпя шли отъ пряжки (ligula) два ремня по обличъ сторонамъ ступни и соединялись съ подошвою по бокамъ ступни между пальцами и пяткой; другіе же два ремня проходили из лодыжемъ, тутъ обвязывались и поддерживали обувь свади. Иногда прикрапияли насколько ремней, которые, проходи по бокамъ ступни, то сверху во всю длину ся, сходникь около лодыжекъ, завизыванись узломъ и поддерживали обувь. См. Пропилен, ин. II, стр. 230. Calceus—высокий башмакъ, перезявлявался на верху ремешками и на подъскъ упращался серебрянымъ полумислися (lunula), лужкой.

Стратниновать (возвращаясь).

Вотъ деньги, ростовщикъ! Тутъ сорокъ минъ;. И ежели въ какой-нибудь монетѣ Ты усомнишься, я перемѣню.

Ростовщикъ.

Влагодарю! Счастливо оставаться!

Стратинновать (Телестиді).

Вотъ, наконецъ моя ты!

TRAECTERA.

Да, сестра!

Вёдь и тебё объ этонъ должно знать... Здорово, братецъ!

Стратиппоклъ.

Что она? Въ умѣ ли?

Эпидекъ.

Ужь, знать, въ умв, когда такъ назвала-

Стратияновль.

Какъ? Я успёль ей братонъ стать въ то время, Покуда въ домъ входялъ и выходилъ?

Эпидикъ.

А ты бы лучше радовался молча!

Стратишовль.

Чтобъ потерать, ты вновь меня нашла.

Эпидикъ.

Молчи, безумный: дома цитаристка Вёдь ждеть тебя по милости моей; Да и сестрё-то я же постарался Свободу предоставить...



Стратипокаъ.

Сознаюсь,

Эпидикъ, виноватъ!

Эандикъ.

Теперь ступай,

Да прикажи, чтобъ ей воды нагрѣли ¹). Объ остальномъ узнаещь на досугѣ.

Стратипповлъ.

Итакъ, сестра, иди теперь за мной.

Эпидикъ.

Я Теспріона въ вамъ сюда пришлю. Да только если старцы разъярятся, Ужь вмёстё вы вступнтесь за меня.

Стратниновль.

И это такъ логко! (уходить съ Телестидой).

Эпячикъ.

Эй, Теспріонъ! Скорѣе, черезъ садъ пройди... Ты долженъ Помочь миѣ дома: важныя дѣла! Ужь стариковъ я не боюсь, какъ прежде! Я въ домъ войду, чтобъ предварить гостей. Тамъ Стратиппоклу все скажу, что знаю. Я не бѣгу: останусь дома... Пусть же Старикъ меня не укоряетъ, будто На скорость ногъ своихъ я полагался... Пойдти домой! Ужь слишкомъ заболтался.

1) iube huic aquam calefieri v. 639.

У древныхь путанкамъ окывали ноги, а впослядствія предлагалось в полное оковеніе. Уже Цацеронъ пишеть одному изъ своихъ друзей: «Я тебя увядомлю о своенъ пріязда, чтобы ты приготовнать баню» (Ер. fam. lib. IX, ср. V).

XIV.

Перифанъ, Апецияъ и Эпидикъ.

Пврифанъ.

Ужь, кажется, надъ намн, старикамн, Натбшился Эпидикъ въ волю!

ADELETS.

Право,

Совсёмъ ужь ты меня намучилъ.

Перифанъ.

long

Воть только дай его мнв отыскать! '

ADREWAS.

Ужь я тебё сказаль свое, а тамъ Какъ знаешь! Лучше понщи другаго Товарища: оть этой бёготии Съ устатка ноги до колёнъ распухли.

Перифанъ.

И какъ ужь надо мною и надъ тобой Онъ не натъщился сегодня! Даже Повытянулъ всъ денежныя средства.

Апвиндъ.

Пусть будеть онь подальше оть меня! Онь просто сынь взбёшеннаго Вулкана: Сжигаеть все, къ чему ни прикоснется; Поближе подойди—такъ онь изжарить.

Эричикъ.

Не дожнна безсмертныхъ Олимпійцевъ, А всё, какіе только существуютъ, Всё за меня и ратуютъ со мной! Хоть я и напроказилъ, все же дома

11

ЭПИДИВ'ь.

Есть помощь и защита у меня. Враговъ своихъ я смѣло попираю.

Перифанъ.

И гдѣ теперь его искать?

Апецидъ.

Гдё хочешь, Ищи, но безъ меня; по мнё, пожалуй, Ищи на диё морскомъ...

Эпидикъ.

Меня ты ищешь? Трудишься самъ и мучишь Апецида! Ну, вотъ и я! Бъжалъ я, что ли? Или Изъ дому отлучился? Или скрылся? Не буду у тебя просить прощенья. Связать меня ты хочешь—вотъ и руки: Я внаю, у тебя въдь есть ремин; Я вндълъ самъ, какъ ты и покупалъ ихъ! Чего же ждать теперь еще? Важи!

Перифанъ.

Да онъ меня, пожалуй, въ судъ потянетъ!

Эпидикъ.

Ну, что жь меня не вяжешь ты?

Перифанъ.

Клянусь!

Разбойникъ-рабъ!

Эпидикъ.

Тебя же, Апецият, И не прошу я за меня вступаться...

ADRIERS.

Ну, этого легко достнгнемъ!

эпндикъ.

Эпиликъ.

Что жь?

Перифанъ.

По твоему рѣшенію и будеть!

Эпидикъ.

Кланусь, ти инё сегодня свяжень руки Не по своей, а по моей же волё.

Перифанъ.

Не хочется: я не свяжу тебя.

Апвиндъ.

Смотрн: онъ что-то замышляетъ; върно, Готовитъ вновь какой-нибудь обманъ.

Эпндикъ.

Чего ты ждешь? Зачёмъ я на свободё? Скрути меня, вёдь говорю...

Пернфанъ.

Да мив

Желательно допрашивать тебя, Покуда ты не связань.

Эпнднкъ.

Huyero

Ты не узнаешь этакъ.

Пирифанъ.

Что же делать?

Апвиндъ.

Что? Выполнить желаніе его.

Эпедекъ.

Какой добрявъ ты, Апецидъ!

Перифанъ.

Дай руки.

эпнанкъ.

Эпидикъ.

Ужь долго не заставать ждать себя... Вяжи поврёпче... Не зачёмъ щадить!

Перифанъ.

Когда свяжу, поговорных объ этомъ.

Эпидикъ.

Ну, хорошо! Допрашивай теперь: Разпрашивай, о чемъ тебъ угодно.

Пврифанъ.

Вопервыхъ, какъ ты смёдъ меня увёрить, Что дёвушка, которую купилъ я Два дня тому назадъ, мнё дочь?

Эпидикъ.

Ла такъ

Хотелось мнё, поэтому и смёль.

Перифанъ.

Тебѣ "хотѣлось" — сивешь говорить?

Эпидикъ.

Хотелось! Объ закладъ готовъ побиться, Что дочь-она.

Перифанъ.

Да мать-то говорить,

Что знать ее не знаеть!

Эпиликъ.

Впрочемъ, если

Ужь матери своей она не дочь, За твой талантъ готовъ я нуммъ поставить Въ закладъ...

Перифанъ.

И тутъ какой-нибудь обманъ... Да что жь она за женщина?

Эпнтикъ.

Такъ знай же:

Возлюбленная сына твоего.

Пврифанъ.

Вёдь тридцать минъ тебё я прежде выдаль За дочь свою.

Эпедекъ.

Дёйствительно, ты даль; А я тогда купнль на эти деньги Совсёмъ не дочь твою, а цитаристку, Которую твой сынъ любилъ, и этимъ Съ тебя стянулъ я тридцать минъ.

Перифанъ.

BAYBHT.

Дурачных насъ наемной цитариствой?

Эпидикъ.

И это такъ, и это было нужно.

Шкрифанъ.

И наконецъ, куда дёвалъ ты деньги, Которыя тебё я далъ?

Эпиднкъ.

CRAEY:

Я далъ ихъ не дурному человѣку, Не недостойному какому, словомъ, Я далъ ихъ твоему же Стратипноклу.

Перефанъ.

Да какъ же смъль ти?

Эпидикъ.

Такъ ужь мнв хотелось.



Перифанъ.

Что ва безстыдство у тебя, бездёльникь!

Эпидикъ.

И на меня кричать, какъ на раба!

Перифанъ.

А ты свободенъ? Съ чёмъ и поздравляю!

Эпидикъ.

По врайней муру заслужиль свободу!

Пврифанъ.

Ты заслужиль?

Эпидикъ.

Войди въ свой домъ, узнаешь,

Что правъ я.

Перефанъ.

Что же тамъ я стану делать?

Эпидикъ.

На дёлё все увидишь, лишь войди.

Перефанъ.

Тутъ что-нибудь не даромъ!.. Апецидъ, Понаблюди за нимъ (уходить).

Алеция.

Зачвиъ, Эпидикъ,

Спроваднять Перифана?

Эпидикъ.

Да, клянусь! Я выношу ужасныя обиды! 14

эпнанкъ.

И связанъ я, я, чънми хлопотами Отыскана сегодня дочь его!

Апринаъ.

Ты говоришь, что дочь его сыскаль ты?

Эпячикъ.

Сыскалъ! Она ужь въ домѣ Перифана, И какъ несправедливо — за добро Подобнымъ зломъ отплачивать въ награду!

Апецияъ.

Такъ вотъ кого по городу сегодня Искали мы! Измучились, искавши!

Эпидикъ.

Измучились вы въ поискахъ за мной, А я усталъ не меньше, Перифану Отыскивая дочь!

ПЕРИФАНЪ (возвращаясь, говорить датань).

И не просите! Онъ заслужнлъ, я это понимаю... (Эпидику) Иди ко миъ, дай руки развязать.

Эпндикъ.

Не трогай!

Пврифанъ.

Дай же рукн...

Эпндикъ.

Не желаю.

Перифанъ.

Но ты не правъ!

641

Digitized by Google

)

ЭПНДНКЪ,

Эпидикъ,

Кланусь теб'я, пока Я удовольствованъ, вцолнъ, не буду, И развязать себя я не цозволю.

Пррифань.

Вполнѣ законно требуещь: н соккн. И палліумъ, н туннку дарю! ¹).

Эандикъ.

И къ этому еще даришь...

Перифанъ.

Свободу.

Эпидикъ.

А посл'я?... Вновь-отпущенному нужно И закусить...

Перифанъ.

И это будеть: я Объ этомъ позабочусь.

Эпидикъ.

Если только Просить меня не будешь, ни за что Развязывать меня я не позволю.

ПЕРНФАНЪ.

Прошу тебя, прости меня, Эпидикъ, Въ чемъ невзначай я провинился такъ. Въ награду будь свободенъ!

 *) ... soecos, tunicam, pallium Tibi dabo. v. 708-709.
Soccus-mumuli dammaro.

4

₩ 10.

1

185

. .

9П**ИДНК**Ъ.

Эпидикь.

| | и и противъ воли | |
|--------|---|----|
| Нужда | велить прощаю а тебя со | 1: |
| Теперь | меня развязывать ти можешь | 11 |

Труппа.

| Воть человёкь, сунвашій отискать | 1 | | ••• |
|----------------------------------|---|---|-----|
| Влагодаря лукавству лишьсвободу | | , | : |
| И вы должны ему рукоплескать | | | |
| И уходить, собъ и намъ въ угоду. | | | |

: ł

. -[.]

л.

 \mathbf{I} :

.: ·

Ì



содержаніе

двъсти-тридцать-пятой части

Журнала

министеротва народнаго просвъщения.

ПРАВИТВЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ.

Именной высочайший указъ.

| 01 | PPAN. |
|---|-------|
| О приведения въ дъйствие общаго устава и временныхъ штатовъ Императорскихъ российскихъ университетовъ | 23 |
| Высочайший рескрипть. | |
| Нашему Императорскому университету св. Владиміра | 74 |
| Высочлёния поввления. | |
| 1. (1-го мая 1884 г.). По положению объ Александровскомъ женскомъ двухклассномъ училищъ въ гор. Киржачъ. | 8 |
| 2. (6-го іюля 1884 г.). Объ утвержденін проекта устава пепсіонной вассы главнаго німецкаго училища св. Петра въ СПетербургів. 3. (13-го іюля 1884 г.). О разміррів пенсій лицамъ русскаго происхож- | - |
| девія, перешедшимъ изъ имперіи на учебную службу въ губернін цар- ства Польскаго, при выходъ ихъ въ отставку по болъзни прежде вы- слуги 5 лътъ въ царствъ и 8 лътъ въ должности | 75 |
| | |

Высочайшие прикавы.

: .

| 13-ro imas | 1884 | POIR (| (Me 7∩) | | | | | | | | | | | | ' . | | 76 |
|-------------|-------|--------|---------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-----|---|----|
| AC-IC INCAM | -00-2 | TONH (| | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | |

| MHHHOTEPOKIA PACHOPAREHIA. | • |
|--|------------|
| · · · | OTPAN. |
| 1. (8-го іюля 1884 г.). Положеніе о стипендін имени Констанціи | • |
| Өедоровны Гросвальдъ при Тверской Маріннской женской гимназін . | 4 |
| 2. (17-го іюля 1884 г.). Правила о премін имени заслуженнаго орди- | |
| нарнаго профессора Императорскаго университета св. Владиміра, дій- | |
| ствительнаго статскаго сов'втника Ивана Ивановича Рахманинова | 5 |
| 3. (18-го іюля 1884 г.). Положеніе о стипендін имени Императора. | • |
| Александра II при Перискомъ Алексћевскомъ реальномъ училищѣ. | 6 |
| 4. (18-го іюля 1884 г.). Циркулярное предложеніе гг. понечителянъ | · |
| учебныхъ округовъ о выписки третьяго прибавления въ Почтовому до- | |
| рожнику, взданіе 1880 года | 7 |
| 5. (18-го іюля 1884 г.). Циркулярное предложеніе гг. понечителянъ | • |
| учебныхъ округовъ съ рекомендаціей "Отвиной классной таблици" | |
| К.А. Шиндта | 8 |
| 6. (24-го іюля 1884 г.). Циркулярное предложеніе гг. понечителянъ | 0 |
| о. (24-го поля 1864 г.). Царкулярное предложение гг. понечителянь учебныхъ округовъ о содъйстви духовенству въ дълъ дерковно-приход- | |
| | |
| | _ |
| 7. (26-го іюля 1884 г.). Царкулярное предложеніе гг. попечителямъ учебныхъ округовъ съ рекомендаціей изданнаго Настюковымъ "Альбома | |
| учеоныхъ округовъ съ рекомендациен изданнаго пастиковышъ "Альбона фотографическихъ группъ волостныхъ старшинъ, бившихъ на Священ- | |
| | 10 |
| номъ Коронования Ихъ Императорскихъ Величествъ" | 12 |
| 8. (14-го августа 1884 г.). Циркулярное предложение гг. попечите- | |
| лямъ учебныхъ округовъ о сношеніяхъ предварительно открытія училищъ | |
| менистерства народнаго просв'выенія въ м'ястностяхъ, гді существуеть | |
| церковно-приходская школа, съ мёстными преосвященными архіереями. | 13 |
| 9. (15-го іюля 1884 г.). Циркулярное предложеніе министерства на- | |
| роднаго просвѣщенія начальникамъ учебныхъ округовъ СЦетербург- | |
| скаго, Московскаго, Харьковскаго, Казанскаго, Оренбургскаго, Дерит- | |
| скаго и Кавказскаго о порядки пріема еврейскихъ дитей въ учебныя | _ |
| sabegenia | π |
| 10. (21-го іюля 1884 г.). Положеніе о стипендін имени бывшаго ди- | |
| ревтора Томской губернской гимназін и училищь Томской губернім, | |
| статскаго советника Ивана Кузьмича Смернова. | 78 |
| 11. (4-го іюля 1884 г.). Положеніе о стипендін имени Мариса Аріа- | - |
| новича Данцига при Визенской мужской прогимназін | 79 |
| 12. (15-го августа 1884 г.). Положение о стипендии имени генераль- | |
| адъютанта, адмирала Козакевича, при Кронштадтской Александринской | - |
| | 80 |
| 13. (18-го августа 1884 г.) Циркулярное предложение гг. поцечн- | |
| телямъ учебныхъ округовъ о пособіяхъ законоучателямъ народныхъ | <u>ن</u> م |
| | 81 |
| 14. (19-го августа 1884 г.). Положеніе о стипендін статскаго сов'ят- | |
| ника Ивана Алексвевича Петровскаго при Звиьковской женской про- | |
| FRMH83İH | 82 |

, ·

. 11

e...

:

| | OTPAH. |
|---|--------|
| 15. (28-го августа 1884 г.). Положение о премии имени Андрея Штрауса при Рижскомъ городскомъ реальномъ училищѣ 16. (28-го августа 1884 г.). Положение о стипендии имени бывшаго | 83 |
| управляющаго Фастовскою желёзною дорогою барона Оскара Өедоро- вича Гана при Бёлоцерковской гимназён | 84 |
| адъютанта, адмирала Козакевича, при Кронштадтскомъ реальномъ учи- | |
| | 85 |
| 18. (7-го сентября 1884 г.). Положеніе о стипендін имени генераль- адзютанта, адмирала Козакевича, при Кронштадтской мужской гим- | |
| | 86 |
| 19. (7-го сентября 1884 г.). Положение о стипендия имени дворянки | |
| дъвецы Каролним Петровны Снарской при 1-й Виленской мужской | |
| | 87 |
| 20. (12-го ссетября 1884 г.). Циркулярное предложение гг. попечи- телямъ учебныхъ округовъ о доставление въ менистерство отчетовъ о | |
| народныхъ шволахъ 21. (14-го севтября 1884 г.). Положеніе о стипендіяхъ имени дъй- ствительнаго статскаго совѣтника Василія Георгіевича Иващенка при | 88 |
| Черниговской мужской гимназів | - |
| Опредъления ученаго вомитета министерства народнаго | |
| просвъщения. | |
| | |

| • О книгв: "Овященная исторія Бетхаго Завета. Ц. Смиркова" • • | 10 |
|---|----|
| О внигь: "Священная исторія Новаго Зав'ята. П. Смирнова" | 14 |
| О внигь: "Пособіе при изученія исторіи русской словесности. Со- | |
| ставнать П. Смирновский" | - |
| О внигв: "Методическая русская хрестоматія. Составня Леез По- | |
| A146GN06514 | |
| О внигь: "Русская хрестоматія. Для 8-го и 4-го класса. Составняъ | |
| Левъ Поливановъ" | |
| О вниги: "Русская хрестоматія. Для двухъ первыхъ влассовъ. Со- | |
| Ставить Левь Поливанова" | - |
| О книгв: "Учебникъ русской грамматики. Составниъ Деся Поли- | |
| eanoss (1 | |
| О внигв: "Краткій учебникъ русской грамматики. Синтаксисъ и | |
| Этинологія, Составник Лева Помиванова" | |
| О книгь: "Фабричное законодательство цивилизованныхъ государствъ. | |
| А. Федорова" | 15 |
| О книге: "Русскія народныя пословнцы и песни. Составниъ Семенъ | |
| Шафрановъ" | 90 |
| О вниги: "Ди. Кайюродовъ. Краткій обзоръ растительнаго царства | |
| по влиматеческимъ цоясамъ" | _ |
| | |

.

m

1

,

| | | | OTPAH. |
|--|---------------|---------------------------|--------|
| скаю, Водовозова и другихъ педагоговъ. | | | 90 |
| О книгь: "Концетрическій учебникъ | французскаго | языка сравни- | |
| тельно съ русскимъ и датинскимъ. Соста | внять В. С. И | namosuvs ⁽⁽), | 91 |
| О книгв: "Климаты земнаго шара, в | ь особенности | Poccis. A. H. | , |
| Воейкова" | | | _ |

Опредъления осоваго отдъла ученаго комитета министерства народнаго просвъщения.

| О внигв: "Законъ Божій для русскихъ народныхъ шволъ. Протоіерея | |
|---|----|
| Іоакима Романова" | 15 |
| О внигь: "Жизнь и ученіе Інсуса Христа. Евангельскіе разказы". | _ |
| О внигь: "Книга для назидательнаго чтенія." Изъ журнала "Вос- | |
| вресное чтение" | |
| О книгв: "Для народныхъ школъ". Сборникъ статей изъ "Воскре- | |
| CHaro Trenia" | |
| О внигѣ: "Краткая церковная исторія по программѣ городскихъ | |
| училищъ. Протојерея Петра Смирнова" | _ |
| О книгв: "Наставление въ Законъ Божиемъ. Протојерея Петра | |
| Стирнова" | _ |
| О вингв: "Вънчаніе Русскихъ государей на царство. Изданіе | |
| Γ. Ionne ⁴ | 16 |
| О вныгь: "Краткая отечественная географія. И. Михайлова" | |
| О внигв: "Учебникъ минералогін для городскихъ училищъ. А. Гердъ. | _ |
| О книгахъ: Н. Бунакова: 1) "Азбука и уроки чтенія и письма". | • |
| 2) "Книжка-первянка". 3) "Въ школъ и дона, ч. 1". 4) Въ школъ и | |
| дома, ч. П". 5) "Грамматическія и ореографическія упражненія въ на- | |
| чальной народной школъ". 6) "Въ школъ и дона, ч. Ш." | |
| О вниги: "Енига для чтенія. Составиль А. Барановъ" | |
| О внигь: "Картофель. Составнять В Д. Кренне" | |
| О книгь: "Методика обучения письму въ народной школь. Соста- | |
| валь С. Миропольскій" | _ |
| О внигі: "Родной языкъ. Составніт Н. Бунаковъ" | 17 |
| Объ изданіяхъ редавція журнала "Мірской Вестникъ": 1) "О земной | |
| жизни Пресвятой Богородицы". 2) "Преподобный Исаакій Далиатскій". | |
| 3) "Житіе св. преподобномученика и исповъдника Өеодора". 4) "Житіе | |
| св. великомученика Пантелеймона". 5) "Жизнь и страданіе св. муче- | |
| ника Миханла князя Черниговскаго". 6) "Житіе св. мучениковъ Адріана | |
| н Наталін". 7) "Объясненіе всенощнаго бдівнія". 8) "Христіанскій | |
| HOABHE'S COLARTA' | |
| О внигь: "Жизнь преподобнаго Эсодосія Печерскаго. Составняь | |
| И. Билясов" | |
| О книгь: "Сказаніе о подвигахъ св. благовърнаго великаго князя | |
| Владиміра Равноапостольнаго. Сочиненів И. Ремезова" | |
| О книгв: "Митрополить Филиппъ. Т. Толычевой" | |

О внигё: "Для народнаго чтенія. О Кіевской старині. Составиль В. Щербина".

Объ изданіяхь постоянной коммиссін но устройству народныхъ чтеній въ С.-Петербургв и его окрестностяхь: 1) "Перковь Христа со временьапостоловь. Два чтенія: І. Св. апостолы. Св. мученики. Свящ. Опатоеича. П. Св. отцы и учители церкви. Св. первоучители славянскіе Кирильъ и Месодій. А. Кочетова". 2) "Соловецкій монастырь. С. Максимова". 3) "Нашествіе Татаръ и князь Михангъ Тверской". 4) "Какъ изъ свиечка выростаетъ растеніе, какъ оно интается, какъ живеть и чъмъ полезно человѣку. Кн. В. М.". 5) "Бесѣда о флотѣ. Д. Шинмарева". 6) "Мореходъ Никитинъ. Пересказъ повѣсти Марлинскано". 7) "Сказки и иѣсни объ Ильѣ Муромцѣ, крестьянсковъ сынѣ".

Изданныя Кіевскимъ отділомъ Россійскаго Общества покровительства животнымъ книги подъ заглавіями: 1) "О вредів разоренья дітьми птичьихъ гибадъ. Свящ. Іоанна Граміанскано". 2) "Для народнаго чтенія. Изъ бесівды о любви къ животнымъ (Отихотворенія Пушкина, Кольцова и Некрасова)"

О внигі: "Сборникъ ариометическихъ задачъ и числительныхъ примізровъ. Составалъ В. А. Естушесскій. Ч. П".....

О книгь: "Протоіерей Іоаннъ Исидоровнчъ Кумпанъ, бывшій настоятель Свято-Троицкаго собора въ г. Керчн. Составилъ священникъ Динтрій Говорові".....

О книгахъ, составленныхъ священникомъ В. Плоцоонмъ: 1) "Язическая въра до Христа Спасителя и обращение ко Христу язычниковъ трудами святыхъ апостоловъ"; 2) "О трудахъ святыхъ апостоловъ въ распространения въры Христовой"; 3) "Гонеція христіанъ отъ язычниковъ и святые мученики, ч. I"; 4) Гоненія на христіанъ отъ язычниковъ и святые мученики, ч. II".

О книгахъ, составленныхъ протојереенъ *Гр. Дебольскимъ*: 1) "Понеченје православной церкви о сиасенји мјра"; 2) "Дин богослуженја православной церкви"; 3) "О любви къ отечеству и труду по слову Божјю"

О кныгахь: 1) "Гласт Божій къ грѣшнику. Поученія архіенископа Черниговскаго Филарета"; 2) "Поученія, сказанныя воспитанницанъ Смольнаго Александровскаго училища. Прот. І. Романова"; 8) Слова, бестали и поученія. Архимандрита Макарів"; 4) "Поученія на великіе праздники православной церкви и на первую недтаю великаго поста. Архимандрита Іосифа"; 5) "Катихническія поученія на символъ втары, молитву Господню, блаженства евангельскія и на десять заповтаей Божінхъ. Свящ. Петра Макарова"; 6) "Поученія къ простому народу. Свящ. Іоанна Арханіельскаю"

93

OTPA .

1

| О книга: "О священномъ вънчанія православныхъ царей на парство | OTPAE. |
|---|-----------------|
| Е. Тихомирова" О княгв: "Княга для чтенія, приміненная въ тімъ народнымъ шко | . 04 |
| JANS, BE KOTOPHIE HATHHADTE OGYTATE DOLHONY ABHEY HO POTRONY | 7 |
| Слову" К. Ушинскаго. Составня А. Баранов" | . – |
| О книги: "Разкази о земии и неби. Александра Исанова" | . – |
| Оффиціальныя извіщенія. | 18 u 9 4 |
| Объявление отъ ученаго комитета министерства народнаго просвъ | - |
| | . 20 |

ОТДВЈЪ НАУВЪ.

| В. Г. Дружнини в. О жити Корнила Выголустинскаго, написав- | |
|--|-----|
| Hon's Llaxonients | . 1 |
| А. Н. Веселовскій. Къ вопросу объ источникахъ сербской | |
| AJEBCAHZDIH. V-VIII. (Oronvanie) | 16 |
| И. А. ТИХОМИРОВЪ. О Лаврентьевской петописи | 299 |
| И.Г.Гуревичь. Происхождение войны за Иснанское насти- | |
| ство и воимерческие интересы Англин. IX-XI | 271 |
| И. А. Смирновъ. Землевладение въ Хорвати и Лагмания въ | |
| X-XI BBRANS. | 306 |

KPHTHKA H BHBJIOTPAOLS.

| А. И. Левицкій. Вопрская дума древней Руси. В. Ключевсказо. | |
|---|-------------|
| M. 1883 | 8 |
| И. А. Ковеко. Введение христіанства въ Лифляндін. Г. Трус- | |
| Mana. CII6, 1884 | 139 |
| А. И. Соболевскій. Къ исторіи звуковъ ново-болгарскаго | |
| | 155 |
| В. П. Ш. Древности вавилоно-ассирійскія. Н. Астафиева. СПб. | |
| 1882 | 160 |
| К. О. Мережковскій. Антронологическія насладованія въ | |
| | 177 |
| И.П.Минаевъ. Великій русскій инссіонеръ | 219 |
| Н. И. Петровъ. Вліяніе церковнаго ученія и духовной письмен- | |
| | 227 |
| Е. Н. А. Фабричное законодательство цивилезованныхъ государствъ. | |
| А. Федорова. СПб. 1884 | 253 |
| Die Stundenpläne für Gymnasien, Realgymnasien und Realschulen | |
| Deutschlands. Von Uhlig. Halle 1884. | 236 |
| Ө. И. Успенскій. Сношенія Рима съ Москвой (разборъ трудовъ | |
| по русской исторіи о. П. Пирлинга) (Охончаніе) | 316 |
| В. О. Миллеръ. Сборникъ матеріаловъ для описанія Кавизза. | |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 54 0 |

| И. П. Минаевъ. Русскіе помыслы объ Индін въ старину. | : . | 349 |
|--|--------------|------------|
| A. M. IIOSJHBEBS. Lao-tse's Tao-té-King, bearb, v. Friede. | 1884. | 360 |
| К. Н. Бестужевъ-Рюмянъ. Chronique dite de Nestor, | tra- | |
| duite par L. Leger. 1884 | | 367 |
| И. А. Водуенъ-де-Куртенэ. Новый журналь по общему | 336 - | , |
| ROBREMID | • • | 380 |

ОТДВИБ ПВДАГОГІЙ.

| Наша у | небная | лнтература | (разборъ | COME | книгъ) | | | | | | • | 1 |
|--------|--------|------------|----------|------|--------|--|--|--|--|--|---|---|
|--------|--------|------------|----------|------|--------|--|--|--|--|--|---|---|

СОВРЕМЕННАЯ ЛЕТОПИСЬ.

| Московскій публичный в Румянцевскій музеи съ 1879 по 1882 год | ь 1 |
|---|-----|
| Цатидесатильтній юбилей Императорскаго университета Сватаг | 0 |
| Владнијра | |
| • Известія о состоянін и деятельности нашихь учебныхь заведеній | |
| Л. Л-ръ. Письмо изъ Парижа | |

ОТДЪЛЪ ВЛАССИЧВСКОЙ ФИЛОЛОГІИ.

| | А. В. Никитскій. Одна изъ неизданныхъ вадписей Олимпін | |
|-----|--|------------|
| (00 | снимкомъ) | 1 |
| - | Э. Л. Рад 10 в ъ. Этика Аристотеля. III (продолжение) | 16 |
| | Э. М. Шульце. Новыя расконки на Делосв | 3 8 |
| | М. П. П-скій. Эпидикъ. Комедія М. А. Плавта | |

Въ приножении:

И.И. Срезневскій. Славяно-русская палеографія (продолжение). 193

. .

YU



. ·

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.



Сборникъ для власснаго чтенія съ упражненіями въ разборѣ устномъ и письменномъ изложенін. Въ трехъ частяхъ. Составилъ *А. Радонеасскій*.

Изданіе девятое, дополненное новыми статьями, портретани и рисунками: "На Пасхі", "Хранъ Христа Спасителя", "Защита Баязета", "Картина взятія Плевны", "Скобелевъ" и др.

ОЪ 42-мя РИСУНКАМИ.

Съ соизволения Его Императорскаго Величества Государя Императора, книга посвящена Его Императорскому Высочеству Наслъднику Цесаревичу Великому Князю Никодаю Адександровичу.

Цёна 25 коп.

"СОЛНЫШКО".

Книга для чтенія въ народныхъ училищахъ съ 87 картинками, составилъ А. РАДОНЕЖСКІЙ. Изданіе, съ Высочайшаго соизволенія посвящено Его Императорскому Величеству Государю Императору; одобрено Ученымъ Комитетомъ М. Н. Просвёщенія, для илассиаго и виёкласснаго чтенія. Изданіе 2-е.

Цёна 60 коп.

-snTine>

, •

1-го ОКТЯБРЯ вышла в разослана подписчиканъ X-я, ОКТЯБРЬСКАЯ, книга историческаго журнала:

"РУССКАЯ СТАРИНА"

Содержаніс: І. Посмертныя записан Ник. Иван. Пирогова. Г. VII-XX.-II. Васнайі Васнаьевичь Самойловь. Пятидесятняйтіе его артистической діятельности: 1834—1884 гг.—III. Аленсандрь Сергіовичь Пушкичь: руконнси поэта, хранящіяся въ Румянцовскомъ музей въ Москві.—IV. Николай Василеевичь Бергь: Московскія его воспоминанія. — Очеркъ его жизни и поэзіи, 1848—1884 гг.— VI. Въ Правительствующемъ Сенать въ 1840—1862 гг.—VII. Руссио-турецияв война за Кавиазомъ въ 1853 и 1854 гг. Изъ записокъ ген. отъ инф. М. Я. Ольшевскаго.—VIII. Гатчинскій дворець, 1784—1884 гг.—IX. Андрей Никифоревичъ Вероимхинъ, профессоръ архитектуры. — Х. Дворинство Ростовскаго узада, Ярославской губ. въ 1806—1812 гг.—XI. Матеріами и запьтии: "Партизанъ", стихотвор. Дениса Давыдова.—Анастасія Пушкина.—Авраамъ Весеновскій.—Петръ Ив. Рикордъ. — Н. И. Пироговъ. — Сотвореніе секретара, сатира XVIII в. — XII. Панятинкъ на могилѣ Волинскаго.—XIII. Библіографичесий листовъ.

Приложенія: І. Портреть Василія Васильсенча Самойлова, гравироваль на мёди художникъ О. А. Мёрениъ. — II. Судъ на Руси до реформы, каррикатура XVIII-го вёва.

Выпло второе изданіе первыхъ шести книгъ "Русской Старины" 1884 года, а потому подписка продолжается и гг. подписчики получатъ всё двѣнадцать книгъ этого журнала за 1884 г. съ гравюрами и портретомъ А. С. Пушкина, отпечатаннымъ красками.

Цѣна за 12 внигъ ДЕВЯТЬ руб. съ пересылкою.

Открыта подписка на «РУССКУЮ СТАРИНУ» изд. 1885 г.

Цёна за 12 книгъ ДЕВЯТЬ руб. съ пересылкою.

Городскіе подписчики въ С.-Петербургѣ благоволятъ подписываться въ внижномъ магазинѣ г. ЦИНЗЕРЛИНГА на Невскомъ, д. № 46, противъ Гостиннаго двора, а въ Москвѣ подписка принимается въ книжномъ магазинѣ Мамонтова.

русской стариные исключительно обращаются въ редакцію "РУССКОЙ СТАРИНЫ", въ С.-Петербургъ, Большая Подъяческая, домъ № 7.

Лица, подписавшияся на "РУССКУЮ СТАРИНУ" изд. 1885 и по 1-ое декабря 1884 и., получають за одина руб. съ пересылкою новое издание книги М. И. Семевскаго: «ЦАРИЦА КАТЕРИНА АЛЕКОВЕВНА, АННА и ВИЛЛИМ'Б МОНСЪ».

Ппна этой книги для прочихъ лицъ 2 руб. 50 коп.

Продаются книги:

I. "Царица Прасковья", съ ся портретомъ, отнечатаннымъ красками, очеркъ *М. И. Семевскано*, цёна два рубля съ пересылкою; для подписчиковъ "РУССКОЙ СТАРИНЫ" цёна одинъ рубль.

П. "Записки сельскаго священника", изданіе исправленное, цёна одинъ рубль.

ОЛЕОГРАФИЧЕСКИЙ ПОРТРЕТЬ

Императора Александра III,

изданный художникомъ А. И. Авнатамовымъ, вышелъ 2-мъ изданіемъ и поступилъ въ продажу; грудной въ натуральн. велич. (овальный) выш. 18, шир. 15 вершк. Цёна въ листахъ накатаннаго на скалку 10 руб. съ пересылкой. Наклеенный на холстъ и патанутый на подрамникъ 12 р. За укладку въ ящикъ съ общивкой 3 руб., итого 15 р.; вѣсомъ отъ 30 до 40 фунт. По нересылкъ, во сколько таковая обойдется, будетъ высланъ подробный счетъ.

Олеограф. портретъ, поправленный отъ руки масляными красками, отъ 25 до 50 р.

Также пряннымо заказы на портреты, писанные на ходстё вышеозначенныхъ разм'йровъ отъ 50, 75 до 100 р. н во весь ростъ, смотря по величині и работі, отъ 200 до 300 р. н дороже. Золотыя рамки для грудн. портретовъ отъ 25 до 50 руб., а во весь ростъ отъ 125 до 200 рублей.

На дняхъ вышли и поступили въ нродажу литограф. портреты министра внутреннихъ дѣлъ гр. Д. А. Толстого и министра народнаго просвѣщенія И. Д. Делянова. Вышина портр. 15 и шир. 9 вершк. (овальные). Цѣна 5 р., съ перес. 6 р.—Означенные портреты кожно получать и по заказу, наклеенные на картонъ и писанные масл. красками, цѣною 35 р., съ укладкой въ ящикъ и перес. 40 р., а въ золот. рамѣ 50 р. Эти же портреты, писанные на холстѣ маслян. красками въ натуральн. величину, грудной 100 р., въ золот. рамѣ 130 р., съ укладкой въ ящикъ и пересылкой 140 руб.

Просять обращаться исключительно только въ самому издателюхудожнику, А. Н. Авнатамову, въ С.-Петербургъ, Невскій просп., д. 40-42, кв. 7. - 209

- л. 564. О Каландахъ.

- л. 568. «Лётописецъ въскорё» Никифора патр. съ прибавленіями Русскими. · -- л. 576. Епифанія о пророкахъ.)9 II — л. 578. Доровея объ апостолахъ. — _ I. 580. Никнфора патріарха объ «епискупьяхъ». . - л. 581. Правила 6-го собора о поющихъ въ церквяхъ. 15 2-15 pm - л. 588. Васнлія великаго о священническомъ чинѣ. L (OLINE) - 1. 589. Объ апостольской церкви. — л. 590 н 597. О божественной службв. nui a rae - л. 598 и 600. «О свии 1-го закона». G., more II: - л. 601. О ризахъ архіерейскихъ и священническихъ. OJLEO THEM! - л. 604. Кирилла Туровскаго. О черноризчьствиъ чину (до 1174 и послё 1). DIG DEBRILLAS - л. 611. Чинъ погребенія братін. - J. 613. «РЕЧЬ Жидовскаго языка преложена на Русскую» *). - л. 613. «Соудъ Ярославль Володимирица Правда Русьnne m muit скал» »). DO DEC MARTI — д. 628. Уставъ св. к. Владнинра (до 1011 г. 4). opoze. James I - 1. 630. Уставъ о десятнив Новгородскаго князя Свято ecs 20075 85 2 слава. 1137 г. 5). Само собою разумвется, Русскія статьн, помвщенныя въ этой Коричей, особенно важны: это древневщий списокъ ихъ, а некоторыя SY JETOPPA T и сохраницись только въ этомъ спискъ. O I HERICIA THE 15 m mm 1 m Коричая 1284 г. HALLE BODTPER Хранится въ Импер. Пуб. 6-къ: въ л. 407 лл. въ два столбца. S IL THCLETCH MC I Буквы: I REDEC. 40 A.II ПА К Л М Н О П АБКГ DIE BA TART D 100 p., 15 ME # 140 pp6 100 13 (1991) 555 шщъывтюат (T 14 4) sporpra, Heart a

¹) Пан. XII в.-Рук. гр. Ув. 11.-Мак. Ист. Рус. Ц. III. 99.

[•]) Іоан. Екз. Волг. изсл'яд. Калайдовнча стр. 193.

³) Pye. Дост. I. 28.

4) Дон. Ант. Ист. I. 1.- Макар. Ист. Рус. Ц. I. 118, 267. Невол. VL 270. ⁵) Pyc. Acer. I. 82.

21

Въ залиси, находящейся на оборотё послёдняго листа и нанисанной съ сокращениями и частью вязью, читаемъ:

«Въ ині бітвернаго холобил кназа Ійроан(а) і бра его Феодора. PASALLCKWAYD REASD. I BEREN'S REAR MIDE IND. ARACTACHE OITTE B нети 16 Ха Га Сиса наг. посвтивни стур принь Разньскую і в совокоупление сопрающи съ единоглениь. И дхонь мірно, веровани Хев . mers Die ern блёті і стиу дау. блюверным, кнани ре дати за трудъ сь носейни покої, не призри Бъ в держави нашеї ційквь, вдовьстующь, спой безь епна и безь оучёные стяз баб. багрыть в са Ба I превщиого Маз(н)на нітр(о)оліта. Ісполні бо жёніл. Бонь ізбрано^ч пастырю і оучіно словесна ста. правов'єрними в'ёрти нашем общо наму по дх. спінну епну Іосі боспенов обла Разаньв. В се бігри гъство на прибъство твое Іосіее. еже о Хъ прімвъ пійіе се о вёкаго вічства првславнаго гра²⁶ Кіева. Ш него же Шра изы было, азъ = ейігь (Іо)сі Разань и испровъ ш интрополі препісахъ. на увѣдѣние разуну. і на просвещение верный в слушающить в за сто повшить кназь Раза^нскы. I посщны ейнь. бу в любви пине се глъству. кназні наші". миръ ти о Гъ пресщети еппе Іосное. им же разделивше. на . . ча ісписахомъ . Е. дині. почахо номбра. . а кончахо деке въ . Г. им же гръшниї. І худооунниї, нола въ слано оди и бран чтущиї а првписующии легко ісправлающе чтвте. а не злословете. но па блёвте і помінаіте... ¹).

Годъ 6792 въ соединенія съ мидиктомъ 13 указываеть на мартовскій годъ: сентябрьскому 6792 г. соотвётствуеть индикть 12; годъ мартовскій 6792 продолжался до марта, когда уже наступилъ сентябрьскій 6793 г. и индиктъ 13.

Поучения Ефрема Сирина до 1288 г.

Рукопись Импер. Публ. 6-ки, написанная въ л. на 225 лл. въ два столбца крупнымъ уставомъ, широко отставленными одна отъ другой строками.

Digitized by Google

N

⁴) Повторена съ изибиеніями запись Коричей, прислачной изъ Волгаріи и писанной въ 6770 (Си. О. Р. М. 292).

- 211 -

Буквы:

2

:

Į

3

i

ì

t

ŗ

1

1

ŧ

f

4

I

f

1

£

1

1

АБВГДЕЖZНЇ ІА Н ІК Б З ГТОЧ Ф Х НО Г Ч Ф Х Ч Ч Ш Щ Ъ Ъ Ъ ТЮ Ж

Часто употреблено у вм. оу, е вм. н. на м'вст'в посл'в согласных и которыя должны выговариваться мягко, н и в вм. древняго А.

На послѣднемъ листѣ есть запись, въ которой между прочим написано слѣдующее:

В лёто семок. тысыцё на писашасы книгы сны при цртве блговернаго фра Володинфра сна Василко ва. оунука Романова. болю бивому тивуну кго Петрови да аще приключиться ко му сны книгы прочита ти. то первок помани стро ители вхъ(.) написа же сви книгы на спные своем лши и чадонъ своимъ. Лавръ нтькви. Варваръ. да и азъ грваный худын Иквъ Шверзъ сквернам свой оу ста похвалю избраника 🕚 бина. списавшаго книгты си.... Семок тысащь оу коне чномь родё бы мужь в та . лёта кму же издёно бъ оу стонь крщеньи Петръ

съи баше оу та времена тивунъ оу кназы Воло динъра(.) и от оу него снъ именемъ Лаврѣнтин. е гоже оуда оучнти стыпъ книгамъ. наказъваш(е) айлькънин заповъдьм(н) на всы часы. сань же сы(н) стройшеть сны кингы с(ъ) иногонь тшаньки, на вса дби инлум настера(.)....написа кму сны книгм худм и недостонный. И много грътинии и чересь силу безаконьнъм худолъ Ие вь. лёта кназю Володинёру и кнагини Волзв. и стро

ителю книгамъ симъ.

Князь Володимеръ, сынъ Васильковъ, внукъ Романовъ, супругъ Ольги княгини, цесарь, упоминаемый въ этой записи, очевидно есть князь Владимірскій Вольнскій, двоюродный братъ Льва Даниловича князя Галицкаго, сдѣлавшійся княземъ Владимірскимъ въ 1271 г. женатый на дочери Романа Михайловича кн. Брянскаго, Ольгѣ, умершій 10-го декабря 1288 года (въ пятницу). Если взять во вниманіс, что князь Владимиръ Васильковичь послѣдніе четыре года жизни страдалъ отъ жестокой болѣзни, а въ записи выражено въ отношеніи къ нему простое пожеланіе многихъ лѣтъ безъ упоминанія о нездоровьи, то можно допустить предположеніе, что эта заинсь, а слѣдовательно и книга писаны не позже 1284 г. Во исякомъ случаѣ она писана не позже конца 1288 г., не позже 6796 г. по обычному счету отъ сотворенія міра.

Книга эта извёстна изъ многихъ списковъ, только болёе позднихъ, XIV вёка и слёдующихъ: это выборъ изъ поученій Ефрема Сирина, сдёланный въ Греціи, съ Греческаго переведенный. Вотъ его обычное Славянское заглавіе: «Книгъм стаго Ефрёма глаголюмъм Грьчьскъмь изъккъмь Паренесисъ (Параімель;). Сказають же са паранесисъ притъча. оутёщению. молению. пооучению. наказанита потреб'на».

.....

Переводъ этого выбора, судя по языку, нельзя не отнести къ числу древнъйшихъ памятниковъ Старо-славянской письменности. По частямъ выборъ этотъ сохранился и въ другихъ памятникахъ письма столътіемъ болъе древнихъ, чъмъ разсматриваемый Волынскій списокъ.

Такъ, одинъ отрывокъ сохранился въ глаголическомъ спискѣ древняго письма. Нѣсколько статей внесено въ Сборникъ XII вѣка, принадлежащій Троицко-Сергіевской лаврѣ. Въ разсматриваемомъ спискѣ Волынскомъ, по древности стоящемъ впереди всѣхъ полныхъ списковъ Паренесиса, находямъ Поученія Ефрема Сирина въ обычномъ порядкѣ, за исключеніемъ очень немногихъ и съ прибавленіемъ нѣсколькихъ, не находящихся въ другихъ спискахъ. Въ немъ, между прочимъ, есть и вставка статьи, не принадлежащей ни къ Паренесису, ни вообще Ефрему Сирину: это—«штъ грѣпіного Гешргина черноризца Зарубъскъна пещеры повчѣньк дховному чаду»—сочиненіе Русское.

Зарубская пещера, то-есть, монастырская обитель съ пещерою, находилась на правой сторон В Дивпра противъ устья Трубежа. Теперь тамъ деревня Монастырокъ, и остатки пещеры. Изъ этой обители вызванъ чернецъ Климъ Смолятичь и поставленъ митрополитомъ въ 1147 г.: въ лётописяхъ сказано «изъ Заруба». По заглавію вышеозначеннаго поученія яснёе становится, что въ Зарубё былъ монастырь.

Въ поученія старецъ. Георгій наставляетъ свое чадо, пожелавшее имъть его своимъ вождемъ и принадлежавшее, какъ кажется знатному роду—помнить о смерти и о томъ, что готовить она человъку, дать въ сердцъ мъсто страху божьему, любить Бога, украшать себя смиреніемъ, милостынею, защитою сиротъ и вдовъ, любить всъхъ, хранить тайны друзей, убъгать клеветанья, беречь себя отъ клятвъ, отъ зависти, отъ всякаго суетнаго веселья, замънивъ гусли Псалтыремъ и книгами повъстей и ученій св. отецъ, пострадавшихъ за Господа. Замътить слъдуетъ, что не упомянуто ни о пьянствъ и объядъніи, ни о ръзахъ, поборахъ и т. п. Нътъ ничего, что бы давало знать о Татарахъ.

Разсматриваемая книга очень важна для изученія древняго языка. (См. Свёд. и Зам. VI, 37—50).

Грамота Новгородскаго князя Андрея Александровича 1294 г. или позже.

Подлинникъ хранится въ Рижскомъ архивѣ. Писанъ на длинномъ лоскутѣ пергамина, длиною около 6 верш., шириною около 1⁴/з верш. Занимаетъ всего 7⁴/з строкъ. Буквы:

A EBCAEXTHAETAMNO TO 3 W

(ТОУУБЛЬТЮА

Въ написанін зам'ячательно, кром'я сокращенія окончанія им. множ. ове о, употребленіе о вм. ъ и е вм. ь, и на оборотъ ъ вм. о: ко кърольвымо, моужьмо, к вамо;

Новгоръдескън, молвате;

Новагоръда, кърольвъзмо, горъдоу, великогъ;

Употребленіе с вм. В (всроу), п вм. В (нинть).

Грамота писана къ королевскимъ мужамъ въ Колывань, въ слёдствіе того, что они присылали пословъ къ князю и къ Новгороду; ею князь и Новгородъ увёдомляють, что послалъ князь для заключенія мира своего сына Володимира, а отъ Новгорода «Коузиу и Илію». Упоминается посадникъ Андрей.

Князь Андрей Александровичь былъ княземъ съ 1294 г.; въ этомъ же году упоминается и посадникъ Андрей.

При грамотв печать.

Псалтырь съ покаянными в съ молнтвами 1296 г. ...

.

Digitized by Google

Рукопись Синодальной б — ки въ б. 4-у 338 лл. (послёдніе два въ два столбца) очень крупнымъ краснвымъ уставомъ, съ многими раскрашенными буквами и съ заставками. Общій рисунокъ письма. отличается отъ предыдущихъ памятинковъ, какъ будто и очинъ пера другой; впрочемъ, буквы отличаются болёе длиннотою и рёзкою" разницею между толстыми и тонкими чертамя.

Буквы:

абвгдеж спітанк а липопрі Утоух цу О Шщъть в тю ж О употребляется часто въ началё словъ и слоговъ; о вм. ъ, е вм. ь; у вм. оу (въ записи).

· Запись, помѣщенная въ концѣ книги, къ сожалѣпію, въ первой строкѣ подрѣзанная болѣе чѣмъ до половины буквъ, обозначаетъ время написанія книги:

> ЛБ " S. . W. . Д. йа (въ ке?) въ великъ днъ бъб блго. въщение. 1 вісікость причте. повель собъ болюбивала кнагта Марит списати кня сина. псалтырю с покать ны й млтзами Зарі a nece o FE EST BCELE ржили мола Геви и пре чтви кго итри. імв и из дётьска обътча ино^ю написавъ бослові и сты книгъ, оуже прі старости єму бъівъ списа на Волоч соубнглие опрако боголюбиво Анъ тонию игоумет к Покро воу стви Гжі Биї. ї сию пстрю написа много тру дивъ о Гъ Бэт.... должни бо ксиъ за са и за весь родъ кртымныскын м(о) литвъ съ псалты (рь) ю възносити рекоу ще. пощади Ги по (ща) ди Ги люди свою. н(е) дажь достоганига с(во) кго в поношеник о бладати иноплем(е) ньникомъ. да не ре коуть кде ксть ББ и Χъ.

. Въ 6804—1296 г. пасха дъйствительно была марта 25-го въ день Благовъщенія и годъ былъ високосный.

Псалтырь эта по церковному употребленію разділена на 20 каеизмъ. Въ конції каждой касизмы написаны покаянные тропари и молитвы, не такъ и частію не ті, что ныні. Въ конції XVII-й каеизмы поміщена (л. 275—277):

Матва стго Феодосим Печерьскаго за вса кртынны.....

Въ самой молитвъ, впрочемъ, помянуто: моленим ради стго оца нашего Антоним и Феодосим всем Роуси свътилника объщавшаго молитиса за изм.—

Тексть псалмовъ тотъ же, что и въ другихъ древнихъ псалтыряхъ, съ небольшими измёненіями.

Въ нёкоторыхъ мёстахъ на поляхъ или же въ пробёлё написаны приписки. Такъ, на оборотё 336 л. въ низу:

«Ги помози рабу свокму Кюру Костантиновицю»,

и ниже, рукою и сколько боле позднею:

«А далъ сию пітрь Кюръ Костантиновъ, стви Бій Бійвщийю въ дшевную цасть, а въ мітвхъ поманите Костантина, неза....»

далѣе отрѣзано при переплетѣ.

Патерикъ скитский 1296 г.

Рукопись Синодальной библіотеки въ 4-у 183 лл. Написано не все сочиненіе, но съ записью въ концѣ. Написана книга не крупно и тѣсно.

Вуквы: /

1

абвгдежаны жклмнопр 2 4 6 тоцфуцу шувзыстюм 0 0 0 у ,

Въ концъ книги запись:

Въ 15. 5. 00. д. кончанъм бъща книгъм. сига. мща. йюла. въ ад. на па стой и Е'уфиньн того. лъта бъй по шскоудоу хлъба. а въ Сбждальскои земли голодъ баше. мно



10.3

TLUER.

enne den :

гь денис:

e. 115. mpaiz 1837: Venilio,

ing bin bini Arrenta, statu

jг.

-Y 183 IL Han

ettes antific croi à Ejensi artéca à 15 ante, 100 зи хоудий. идахоу в Новгородьскоую волость, кормитьса....

Этого показанія нёть въ лётописяхъ.

. Грамота Смоленскаго князя Александра Главовича около 1297—1298.

Хранится въ Рижскомъ архивѣ. Написана на небольшомъ лоскуткѣ пергамина длиной около 3, шириной около 2 верш.—на 94 строкахъ.

Буквы:

а в в г д е ж з н ї м ю к л л но ё опрстоцалчущальтим опрстоцалчущальтим опр

Въ правописаніи замѣчательно: употребленіе О въ началѣ словъ у вм. оу — впрочемъ непостоянно, э вм. № (ёсте) — также непостоянно, ки вм. къп, сокращ. лви вм. любви; w (=0) вм. ъ: путь чисти. Род. муж. прил. ого; т о ѣ—род. жен. ед.

Въ грамоте упомянутъ Александръ Глебовичь какъ князь Смоленскій, и Оедоръ, стрый его, какъ прежній князь. Князь Александръ взялъ Смоленскъ лестію подъ отцемъ (изъ подъ отца), т. е. подъ дядею, заступившимъ ему мёсто отца (по смерти Глеба 1277 г.). Этотъ вооружился, но безуспёшно, такъ что принужденъ былъ снять осаду Смоленска и удалиться въ Ярославль, въ 1288 г. (Соф. вр., Воскр. л., Ник. л.).

Цѣњ грамоты-утвержденіе мирныхъ и торговыхъ сношеній съ Ригою.

Подтверждение грамоты 1229 г. Смоленскаго князя Александра Глебовеча после 1297—1298 г.

Грамота Смоленская 1229 г. написана на большомъ длинномъ листѣ пергамина, а надъ ея спискомъ съ верху листа написано это подтверждение въ трехъ строкахъ. Грамота писана большимъ, толстымъ широкимъ уставомъ; подтверждение сравнительно иелкимъ.

22

Digitized by GOOg [

÷

АБКГАЕЛХЛИНОПОСТХ НА АВГАЕЛХЛИКЛАНОПОСТХ ЧУШЪЬТЮА

218 —

Воть все это подтверждение:

Се азъ кназъ Смоленьскин. Шлександръ. докончалъ есмь с Немьци по давнему докончанью. како то докончали Штци наши дъди. на техъ же грамотахъ целовалъ есмь крестъ. а се мол печать.

Рядная Грамота Тэшаты и Якима до 1299 г.

Хранится въ Рижскомъ архивѣ. Написана на небольшомъ лоскуткѣ пергамина длиною въ 3, шириною въ 2 вершка, на 14⁴/с строкахъ.

Буквы:

атвгдежуній кклми опретоух чуш щальк аа

у попадается часто вм. оу; ь послё л опускается: Смолнанинъ; към удержано.

Послёднія слова этой рядной:

à псалъ Довмонтовъ писець.

Печать при грамот' Довмонтова съ ликомъ св. Тимоеся, ангела

Довмонтова. А такъ какъ князь Цсковскій Довмонтъ-Тимоеей умеръ 20 мая 1299 г., то слёдовательно рядная писана до 1299 г. Этотъ памятникъ дюбопытенъ какъ древнёйшій изъ уцёлёв-

шихъ частныхъ договоровъ изъ роду рядныхъ.

Воть она вся:

«Се порадиса. Тѣшата. съ ІА́къммонь про складьство. про первой. и про задь ней. и на дѣвпѣ. ІА́къмъ. серебро вза лъ. а мониста. Тѣшатина. у ІА́къмо въз женъм. свободна Тѣшатѣ. взати. и рощетъ оучинила. промежи себе. ѣ болѣ не надобѣ. ІА́къму. Тѣшата. ні Тѣшатѣ. ІА́къмъ. а на томь. послуси. Дѣдъ. попъ. Дорожка. Домославъ. Вѣкошкинъ. Боганъ. Кузма. Лойко

Вещи.

Церкви по прежнему расписывались, и разумъется при изображеніяхъ писались разныя записи.

Употребляются въ церквахъ и изваянія священныя. Одно изъ самыхъ любопытныхъ свёдёній въ этомъ отношеніи касается церкви св. Георгія въ Юрьевё Польскомъ: по сказанію Лаврентьевской лётописи она была совершена и украшена кн. Святославомъ Всеволодовичемъ въ 6742 г. Какъ украшена, объ этомъ читаемъ въ Воскресенской лётописи «Бё бо изовно около всега цркве по каменю рёзант святълю чюдит вельми иже есть и до сего дни». Часть этихъ изваяній сохранилась доселё: каменное распятіе со святыми вокругъ. Сохраняется и часть записи на камить:

> йца нюня .в. Л. д. пайя стго 100 вонни ка поставленъ кртъ Стославъмъ Всево лодичемь амн

> > oogle

151

171

nji:

[課]:

2100

H.F.

(A

n 🕅

100

x 18

8 HI

Буквы: ФЛИСТЦУ СОДИНИИ СТИЧУ СОДИНИИ СТИЧУ

220 ·

Другого рода кресты изваянные находятся въ Никольской часовнѣ въ Новгородѣ по бокамъ древней настѣнной иконы свят. Николая, у бывшихъ Владимирскихъ Кремлевскихъ воротъ. Крестъ на право въ три аршина, на немъ высѣчена напись:

Буквы:

абвгдежнк д г

÷

лынопрсть м чүшъъльач ыгт

Нельзя упустить изъ виду и чеканныхъ украшеній храмовъ, какія представляются на вратахъ. Таковы Новгородскія такъ-называемыя Корсунскія врата (см. о нихъ Аделунга: Корсун. врата. Рус. пер. 1834 г.;—Пр. П. Соловьева: Описаніе Новгор. Соф. соб. 1856: стр. 128; Арх. Макарія: Археол. Опис. церк. древ. въ Новгородѣ 1860. II стр. 269 и слѣд.; Древ. Рос. Госуд. VI, № 21—26). Врата эти деревянныя (выш. 5 ар. шир. 1³/4), но обложены съ лицевой стороны мѣдными дощечками.

Каждая половинка врать кругомъ, по краямъ, обложена богатой коймой и раздѣлена каймою же поперекъ на 7 отдѣленій; въ каждомъ отдѣленіи на дощечкахъ вычеканены изображенія и нарѣзаны написи Латинскія, Нѣмецкія и Славяно-Русскія. На одной половинѣ главныя изображенія касаются Рождества Спасителя и перваго Его возраста, а на другой—входъ Его въ Іерусалимъ, страсти, смерть и соществіе во адъ. Кромѣ того есть и другія изображенія. Едва ли впрочемъ Славяно-Русскія написи относятся къ XIII вѣку, судя по буквѣ и вм. н.

Изъ священныхъ вещей церковныхъ до очень недавняго времени сохранялся воздвизальный крестъ архіеп. Новг. Антонія, длиною 15 верш., шириною въ верхней части 5 верш., въ нижней части 6 верш., толщиною въ вершокъ и въ ⁴/, верш., обложенный серебромъ чеканнымъ съ рисунками и изображеніями Спасителя и святыхъ. Главная напись по толщинѣ съ боку:

господи помози рабу свемб Антонб архї

- 8 Новгородьской давшюмо крь стон Энн .: крысть.

Буквы:

абвгдчнѥкипо прстухшурюф

При изображеніяхъ святыхъ: w агчос павьдо~

w агнос петороз---- a агнос соньоньс---- aгнос и

Въ 1848 г. серебряная обложка была перелита (Оп. Соф. соб. 168)

Изъ вещей свътскихъ сохранился шлемъ, найденный на ногъ Липецкой битвы близь Юрьева Польскаго (Владинирской губер.) и хранящійся въ Оружейной палать. Въ передней части его наложено золоченое изображение архистратига Михаила съ написью, и на верху изображение Спасителя, Георгія, Василія и Өеодора. Главная запись такова:

| | выикиън архистратиже ги | | | | | | 1 |
|--------|-------------------------|-------------|--------------|---|----|----|------|
| | INXENIE HONOSH | рабо своено | .e ew | • | • | •• | 1.41 |
| | . до | _ p8 | • | | | | • |
| Буквы: | | | | | •• | • | |

АБВГАЄЖЗНКЛ М NOПРСТ8ХЗЬӨШ

При грамотахъ привѣшивались обыкновенно печати. Отъ XIII в. сохранились Сиоленскія, Новгородскія, Псковскія.

--- 223 ---

на провод и провод на селото страна на селото и провод на селото на селото селото селото селото селото селото с При селото се

Оть XIV вёка, и по относительной близости его къ нашему времени, и потому что письменность Русская въ этотъ вёкъ была болёе дёятельна, осталось памятниковъ гораздо болёе, нежели отъ вёковъ предыдущихъ. Тёмъ не менёе и изъ памятниковъ этого вёка многіе извёстны только изъ списковъ болёе позднихъ, многіе же только по упоминаніямъ.

Изъ памятниковъ, удѣлѣвшихъ въ позднѣйшихъ спискахъ, болѣе достойны памяти:

- Лётописный сводъ, заключающій въ себё «Повёсть Временныхъ лётъ» съ продолженіями, относящимися большею частью къ съверной Руси, продолжающийся до 1304 года включительно. Онъ сохранијся въ спискъ XIV же въка, но не начаја, а конца, именно 1377 года. Это такъ называемая Лаврентьевская лётопись, получившая такое название отъ писца мниха Лаврентия. Лётописи продолжаемы были почти всюду, где ведены были въ XIII в. Новгородскія лётописи, сохраняя по прежнему характеръ мёстный, были ведены разомъ разными лицами, судя по различію свёдёній объ однихъ и техъ же событіяхъ. Псковская лётопись ведена была также съ нам'вреніемъ ограничиваться въ круг'в тёхъ событій, которыя важны были исключительно для Пскова; но представляеть и другія свѣденія, между прочимъ о событіяхъ Новгородскихъ, Литовскихъ и др. О событіяхъ Московскихъ ведено было н'есколько л'етописей, включавшихъ и событія другихъ частей Русской земли. Новгородскія, л'ятописи и л'ятопись Псковская сохранились и въ отдёльныхъ спискахъ; Московскія почти исключительно въ сводахъ, извѣстныхъ подъ названіемъ Софійскаго временника, лѣтописи Троицкой, Воскресенской, Никоновской и пр. Нёкоторые списки XV вёка, большая часть писана позже.

Во второй половинѣ XIV в. начата лѣтопись Литовско-Русская, сохранившаяся въ спискѣ XVI в. и болѣе позднихъ.

Изъ отдёльныхъ сказаній стонть упомянуть:

--- Сказаніе о убіенія кн. Михаила Ярославича Тверскаго въ 1318 г.: современность написанія доказывается нёкоторыми подробностями; списки XV в. и болёе поздніе. --- Сказаніе о жизни и смерти кн. Александра Миханловича Тверскаго 1339 г.

— Повѣсть о житін и успеніи Алексвя митрополита, ум. въ 1878 г.

— Слова, повъсти и сказанія о битвъ на Куликовомъ полъ 1380 г.: слово о Задонщинъ, Сказаніе о побоищъ съ Мамаемъ, Повъсть о побоищъ в. к. Димитрія Ивановича, и пр. — важны частью по подробностямъ историческимъ, частью по поэтическому изложению.

- Повесть о Митян въ летописи подъ 1380 г.

--- Повѣсть о прихождении Тохтамышевѣ на Москву въ 1382 г.

--- Житіе Петра митрополита, написанное митр. Кипріаномъ послѣ 1389 г.

— Память о житін и преставленін пр. Сергія 1392 г.

--- Сказаніе о житін и преставленіи в. к. Динтрія Ивановича, написанное послё 1393 г.

--- Сказаніе о приходѣ Тамерлана на Русь и о чюдеси иконы Богоматери Владнимрской послѣ 1395 г.

— Житіе Стефана Перискаго 1396 г.

— Повѣсть о побоищѣ к. Витовта съ царемъ Темиръ Кутлуемъ 1399 г.

— Повѣсть о житіи и преставленія в. к. Миханда Александровича Тверского 1399 г.

Большая часть ихъ нашла себѣ мѣсто въ сборникахъ и лѣтописяхъ XVI и XVII вв.

Изъ записокъ путешественниковъ извёстны изъ позднихъ списковъ: Странникъ Стефана Новгородца, сказаніе о Цареградъ послѣ 1347 г.; Хоженіе Пименово въ Царьградъ и въ Іерусалниъ, записки чернеца Игнатія 1392; Хоженіе дьяка Александра въ Царьградъ 1395 г.

Изъ правилъ церковныхъ, вносимыхъ въ коричія позднія: Вопросы Сарайскаго еп. Өеогноста Констант. собору съ отвётами 1301 г.; Правила митр. Максима до 1305 г.; Уставная грамота Діонисія Суздальскаго Псковскому Сивтогорскому монастырю октября 1382; Отвётъ митр. Кипріана 1390 г. или позяке; Уставная грамота митр. Кипріана Константиновскому монастырю 1392; Уставная грамота в. к. Василія Дмитріевича о церковныхъ судахъ 1392.

Изъ поученій: Поученія митр. Петра до 1326 г., Пастырское посланіе еп. (позже митр.) Алексъя 1352 г., Поученіе Матеея Сарайскаго ок. 1377, Выписки изъ книги Пчела Правовърія митр. Миханла до 1379 г.



ЖУРНАЛЪ

миниотеротва

НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ

съ 1867 года

заключаеть въ себъ, кромъ правительственныхъ распоряженій, отдълы педагогіи и наукъ, критики и библіографіи, и современную лътопись учебнаго дъла у насъ и за границей.

Подписка принимается: въ редакцій (По Троицкому переулку, домъ № 13) ежедневно отъ 8 до 11 часовъ утра. Иногородные также адресуются исключительно въ редакцію.

Подписная цёна за двёнадцать книжекъ журнала безъ пересылки или доставки двёнадцать рублей, съ доставкою въ С.-Петербургё двёнадцать рублей пятьдесятъ коптекъ, съ пересылкой въ другіе города тринадцать рублей семьдесять-пять коптекъ (въ томъ числё 55 коп. за упаковку). Книжки выходятъ въ началё каждаго мёсяца. Сверхъ того, желающіе могутъ пріобрётать въ редакція Журналъ Министерства за года 1869, 1870, 1871, 1875 (съ мартовской книжки) и всё слёдующіе, платя за экземпляръ шесть рублей, за отдёльныя книжки журнала по пятидесяти коптекъ за книжку, съ пересылкою въ другіе города.

This book is a preservation photocopy produced on Weyerhaeuser acid free Cougar Opaque 50# book weight paper, which meets the requirements of ANSI/NISO Z39.48-1992 (permanence of paper)

Preservation photocopying and binding by Acme Bookbinding Charlestown, Massachusetts 1994





•



.





•





•

٠